

დავით ჩუბინაშვილი

ქართულ-რუსულ-ფრანცისკული
ლექსიკონი

Санктпетербургъ

1840

Мы желали бы распространиться здѣсь о свойствахъ и особенностяхъ языка Грузинскаго, показать его происхожденіе и сродство съ другими языками; но какъ объемъ этого Словаря и безъ того уже значителенъ, то мы ограничиваемся только тѣмъ, что относится собственно до Лексикографіи.

До сего времени Европа имѣла только, краткій Словарь Грузино-Италіанскій Паолини и Ирбаха, издавныи въ Римѣ въ 1629 году; Словарь Русско-Грузинскій Фиралова, помѣщенный въ концѣ его Самоучителя; и наконецъ Французско-Грузинскій и Грузино-Французскій, который носитъ имя покойнаго Клапрота; послѣдній считается пространныйшимъ и содержитъ въ себѣ, со включеніемъ ссылокъ, не болѣе 4,058 статей и краткій слѣтъ этимологій. Кромѣ сихъ небольшихъ Словарей въ Россіи находится много и другихъ рукописныхъ Русско-Грузинскихъ Словарей, большая часть которыхъ, исчислена въ каталогѣ Грузинскихъ книгъ, помѣщенномъ въ отчетѣ Императорской Академіи Наукъ за 1837 годъ.

Что касается до Грузинъ, то они имѣли одинъ только Словарь, составленный на ихъ языкѣ Княземъ Сулханомъ Сабою Орбелиановымъ, тѣмъ самымъ, который въ 1713 году прѣзжалъ во Францію. Онъ былъ въ свое время извѣстенъ въ своемъ отечествѣ и другими сочиненіями, справедливо уважаемыми; между прочимъ поэтическая часть вновь переведенной книги Ачвари-Сохейли на Грузинскій языкъ принадлежитъ ему, а проза Царю Вахтану VI. Другое, сочиненіе его столь же интересное въ моральномъ отношеніи — есть книга подъ названіемъ: „*мудрости и дурности*“ — это нечто въ родѣ поучительныхъ басенъ. Для составленія своего Словаря Сулханъ прочелъ тридцать шесть оригинальныхъ сочиненій и переводовъ.

P R E F A C E.

catif. Ayant éprouvé par moi-même l'utilité de la connaissance préliminaire des radicaux géorgiens, j'ai pensé que cette méthode serait aussi avantageuse pour d'autres, et malgré l'incommodité momentanée qui en résulte et fait préférer généralement l'autre disposition, j'ai engagé l'auteur à suivre ce procédé.

Quant aux mots étrangers, souvent usités dans les livres géorgiens, la plupart se retrouveront ici, pourtant beaucoup manqueront, parce que les langues turque et persane étant fréquemment employées en Géorgie, les auteurs se servent indifféremment de ces mots intrus ou de ceux de leur propre langue; il y a même telle pièce, où le mélange est si considérable qu'il semble avoir été fait à dessein, pour tenir lieu de chiffre.

L'auteur ayant suivi à l'université de St.- Pétersbourg les cours de langues orientales, il lui a été facile d'ajouter la plupart des étymologies arabes, persanes et turques; je lui ai fourni tout ce que j'avais d'étymologies arméniennes, et de cette sorte nous avons pu compléter le total de 1,800 étymologies qui se retrouvent dans ce livre, et sans doute on pourra encore en élever le chiffre. En ce qui concerne les langues arabe et turque, tous ces rapports de mots ne prouvent rien pour les affinités de la langue géorgienne, mais ceux établis par les faits entre cet idiome et la famille indienne, je les regarde comme concluants, d'abord parce que l'identité ne peut être contestée, et de plus parce que le nombre des emprunts faits au fonds commun de la famille sont très considérables, qu'ils tombent pour la plupart sur des mots non nécessaires, et que les formes en sont assez altérées pour servir de preuve à une ancienne parenté. Toutefois, quand nous donnons une étymologie persane ou arménienne, il est très loin de notre pensée que le mot géorgien correspondant ait été pris par les Géorgiens à une langue voisine, mais bien nous voulons montrer qu'elle a ce mot en commun avec celle-ci. J'établis donc une très grande différence entre la communauté de racine, p. e. pour le mot ^{ზანთარი} *zanthari* hiver, avec le persan زمستان *zémistan*, l'arménien ^{Հիմար} *tzmiarn* et l'indien *hima*, et celle qui existe entre le géorgien ^{იმედი} *imédi* espérance et le persan ^{اوميد} *oumid*. Ce dernier me paraît emprunté

ПРЕДИСЛОВІЕ.

азбучному порядку. Эта метода представляла ту выгоду, что слѣдуя ей, не такъ легко было пропустить простыя глаголы, которые въ противномъ случаѣ: должно было бы помѣщать всѣ подъ одною буквою з, поставленною предъ первымъ лицомъ изъявительнаго наклоненія. Такой порядокъ съ перваго взгляда представляетъ *мигнутае* неудобство, заставляющее обыкновенно принимать другой образъ расположенія; но испытавъ собственнымъ опытомъ пользу предварительнаго знанія корней Грузинскаго языка, я съ моей стороны одобрилъ методу Автора, въ полной увѣренности, что она и другимъ принесетъ пользу.

Что касается до словъ иностранныхъ, часто въ Грузинскихъ книгахъ встрѣчающихся, то большая часть изъ нихъ помѣщена, но многіа пропущены, потому что языки Персидскій и Турецкій, въ большомъ употребленіи въ Грузіи, и потому писатели часто вмѣсто отечественныхъ словъ ставятъ иностранныя; яная книга такъ ими испещрена. что кажется составленною съ умысломъ, чтобы не для всѣхъ быть понятною.

Автору легко было помѣщать этимологию Арабскую, Персидскую и Турецкую, потому что онъ копчилъ курсъ Восточныхъ языковъ въ С. Петербургскомъ Университетѣ; я же снабжалъ его по части Армянской этимологіи, и такимъ образомъ мы успѣли показать до 1,800 словопроизводныхъ словъ, число коихъ впрочемъ, еще можетъ быть увеличено. Что касается до этимологіи Арабскаго и Турецкаго языковъ, то она не доказываетъ никакого сродства сихъ языковъ съ Грузинскимъ, на сродство же его съ семейю языковъ Индѣйскаго корня, смотрю я, какъ на совершенно доказанное, во первыхъ потому что тождество ихъ неоспорно, во вторыхъ число словъ заимствованныхъ изъ общаго источника слишкомъ значительно, а между тѣмъ относится къ словамъ неупотребительнымъ, и слова эти такъ неизмѣнны въ своихъ формахъ, что ясно указываютъ свое древнее сродство. Всякій разъ, когда мы приводили въ этомъ Словарѣ, Персидскую или Армянскую этимологию, то это не значить, что соответствующее ей слово взято изъ сихъ сосѣднихъ языковъ; но что оно есть общая ихъ принадлежность. Такимъ образомъ я поставлю большую разницу въ сродствѣ корня, напр. слова *زمنان* *замтари*, зима, съ Персидскимъ *زمستان* *земистанъ*, Армянскимъ *տեմերն* *тсміернъ*, Индѣйскимъ *зима*, и въ сходствѣ Грузинскаго слова *იმედი* *имеди*, надежда, съ Персидскимъ *اميد* *умидъ*; послѣднее, кажется мнѣ вносить

P R É F A C E.

de toutes pièces, récemment, tandis que l'autre est ancien et fait partie du fonds commun. *

On a joint au dictionnaire une table des racines et radicaux, avec la transcription en lettres européennes, formant un total de 2,383, mais sans traductions. En voici le motif. Les racines géorgiennes ne peuvent point s'abstraire de leurs dérivés comme les racines indiennes; du moins, si on les offrait de la sorte, ce seraient des syllabes sans signification, qui ne présenteraient à l'oeil que des lettres; et d'autre part ces mêmes mots se retrouvent en entier dans le corps du dictionnaire. D'ailleurs telle racine a plusieurs sens entièrement différents; il aurait donc fallu refaire ici un petit vocabulaire. Cependant il est utile d'avoir la collection de ces racines, pour en savoir le nombre et pour pouvoir les chercher directement: c'est-là ce qui a porté l'auteur à entreprendre ce travail ingrat.

Les synonymes ont été réunis d'après le dictionnaire de Soulkhan, avec explications quand il en a donné; sans cet appendice, quand il manquait à l'original, ou que l'auteur a manqué lui-même de renseignements pour l'ajouter.

Les noms de plantes et autres objets d'histoire naturelle n'ont pas toujours été rendus par leurs synonymes scientifiques parce que jusqu'à présent on n'a à cet égard que des essais très imparfaits. Les synonymes insérés dans ce livre sont tirés d'un travail du P. Philippe, prêtre catholique qui a vécu longtemps en Géorgie, où il pratiquait la médecine. Pour le reste nous n'avions que le recueil de noms qui se trouvent dans le second volume du voyage de Guldenstädt, quelques mots dans la Zoologie de Pallas, un travail manuscrit déposé par le tzarévitch Ioané sur les marges d'une édition italienne de Dioscore, d'autres notes qui nous ont été communiquées par des Géorgiens lettrés, enfin des renseignements donnés de vive voix par des personnes en état de le faire. Il nous a semblé qu'il y avait moins d'inconvénient, dans un premier dictionnaire, à se contenter de donner les noms sans traduction et sans synonymie, qu'à les omettre, ou à donner de fausses indications.

Le présent dictionnaire contient 19,862 articles, formant environ 35,000 mots, par suite de la méthode de classement adoptée, et une courte grammaire

* Pour de plus amples détails sur la nature de la langue géorgienne et sur le dictionnaire de Soulkhan, je prends la liberté de renvoyer le lecteur à deux articles du Journ. As. de Paris, Février et Novembre 1854.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

займствовано, между тѣмъ какъ первое есть древнее и принадлежитъ къ общему источнику. (*)

Къ этому Словарю приложена таблица корней и коренныхъ словъ, числомъ до 2,383. Они написаны Европейскими буквами; но не переведены, по той причинѣ, что корни Грузинскаго языка, не имѣя свойствъ Индѣйскаго, не могутъ быть отдѣлены отъ словъ, которымъ они служатъ основою; отдѣлить ихъ значило бы представить глазамъ однѣ буквы или слоги безъ всякаго значенія; къ тому же ихъ можно найти въ самомъ Словарѣ. При томъ нѣкоторые корни имѣютъ нѣсколько совершенно различныхъ значеній, и пришлось бы составить для нихъ особый краткій Словарь. Между тѣмъ весьма полезно было собрать ихъ въ одно, чтобъ знать число ихъ и умѣть отыскивать, вотъ почему авторъ совершилъ и этотъ неблагодарный трудъ.

Синонимы приведены по Лексикону Сулхана, и съ его объясненіями, если они у него находились, своихъ же Авторъ не дѣлалъ.

Названія растений и другихъ предметовъ естественной исторіи не всегда переведены ихъ учеными терминами, ибо опыты по сей части до сего времени сдѣланные весьма слабы. Помѣщенные въ семъ Словарѣ слова взяты изъ книги составленной Католическимъ священникомъ Филиппомъ, жившимъ долгое время въ Грузіи и занимавшимся практическою медициною. Кромѣ сего по сей части мы имѣли собраніе словъ во второмъ томѣ Гилденштеттова путешествія и въ зоологіи Палласа, труды Грузинскаго Царевича Іоанна, который на полкъ одной Италіанской эдипіи Діоскура сдѣлалъ переводъ всѣхъ терминовъ, находящихся въ упомянутой книгѣ. Кромѣ сего многіе термины переданы были намъ изустно образованными Грузинами, или переведены людьми свѣдущими. Намъ казалось болѣе приличнымъ въ этомъ первомъ Словарѣ помѣщать слова по части естественной исторіи иногда безъ переводовъ и безъ синонимъ, нежели пропускать или передавать ихъ въ переводѣ невѣрнымъ.

Предлагаемый Словарь содержитъ въ себѣ 19,862 статей, составляя 35,000 словъ по методу принятой въ немъ Лексикографіи. Къ нему прило-

(*) Подробности о свойствахъ Грузинскаго языка и словаря Сулхана, читатели могутъ найти въ Парижскомъ Азіатскомъ журналѣ, за Февраль и Ноябрь, 1854 годъ.

P R É F A C E.

de la langue parlée, avec des tableaux très étendus de la déclinaison et de la conjugaison.

La partie française, la seule, avec les étymologies, à laquelle j'aie coopéré activement, en quelque façon, a été entièrement établie par l'auteur d'après l'excellent dictionnaire russe-français de Reiffe, mais M. Tchoubinof m'a permis de lui donner ici quelques directions. Quant aux défauts qui ne peuvent manquer de se rencontrer dans la première édition d'un livre du genre de celui-ci, je réclame toute l'indulgence du lecteur; j'ose croire, d'ailleurs, que ces imperfections ne seront pas assez nombreuses pour nous attirer de sévères critiques.

30 Juillet 1840.

Brosset.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

жепа краткая Грамматика съ пространными таблицами склоненія и спряженія.

Французская часть этого Словаря и его этимологія, въ которыхъ я былъ, въ некоторомъ образѣ, дѣятельнымъ участникомъ, соображена была Авторомъ съ Лексикономъ Русско-Французскимъ Рейфа, только Г. Чубиновъ дозволилъ мнѣ дать его труду въ некоторое особое направленіе. Во всѣхъ впрочемъ недостаткахъ неминуемыхъ съ первымъ появленіемъ такого рода книгъ, прошу великодушнаго снисхожденія. Я впрочемъ увѣренъ что число погрѣшностей этого Словаря не такъ велико, чтобы навдечь на него строгую критику.

30 Іюля 1840 года.

Броссе.

ADDENDA ET EMENDANDA.

ჯრავ.	სტროკ.	სტოლბ.	Напечатано	Читай.
2	16	2	აბეზარი	აბეზარი (р. بيزار) выבוшій от- вращение, dégoûté.
3	5	2	აბუტარაკი, трава въкоторая и т. д.	აბუტარაკი, черемица (трава), ail sauvage.
4	2	2	აგნისანი; деревья высокія и т. д.	აგნისანი, агновы вѣтви, пале- стинская пва, saule de Palestine.
16	25	2	ამოკარღნა, истреблѣтся etc.	ამოკარღნა, выпадасть; истреб- лѣтся, tomber dehors; dé- choir, etc.
25	11	2	არკუმნიკი, flos de silique.	— fleur de silique.
26	34	1	ასო (ar. اس)	— (ar. عضو).
48	28	2	კიბარები	კეზარები
66	9	1	გაბარათული	გაბარათული.
90	25	1	განზრახვა, намѣрение, предполо- женіе и т. д.	— намѣрение, предположеніе, совѣтъ и т. д.
122	34	2	devenir maigre	devenir.
131	14	2	გრივი	(arm. գրիվ).
138	30	2	ღაბალი	(arm. Թափալ).
167	26	2	въ двое заплачетъ	ვადოე ჯაჲატიტ.
169	20	2	défaire les mailles.	défaire, dissoudre.
171	3	2	დადრეკა	დადრეკა.
176	20	2	დაცვიხი	დაცვიჲსა.
177	25	2	დაცვისძარკვხ	დაცვისძარკე.
187	17	1	гонница	იუნიცა.
205	17	2	زربانہ	ზერბანე
211	17	2	زغال	ჯგალი
213	38	1	ზურგ-ტეხილი	ზურგ-ტეხილი.
218	8	1	თაღა	თაღა.
220	15	1	რჲკა	რჲკა.
221	8	1	თაილი	(arm. Թափ).
223	26	2	თიჯახი	(arm. Թիյ).
229	4	1	იაღმაგი	— (ar. لع).
231	21	2	ის, ისი,	— (lat. is).
244	14-15	1	კვირტი	— კვირტი.
250	18	2	კოტი	კოტი.
253	25	1	კრჩიალი	კრჩხალი.
254	21	1	კუსა	კუსა.
257	20	1	للان, لعان	ლენ لعان
258	3	1	ლაშარი	ლაშა.
298	16	1	مين	მინ
302	4	1	მიძხ, გიძხ, უძხ, (vulg. მიც, გიც, უც), выбу, j'ai.	—

Страница.	Строк.	Столб.	Напечатано
341	5	2	მოწოდება ი თ. დ.
356	20	1	гирей
379	39	2	მსატკავარი
395	11	2	ქაჩხაძე
396	10	1	ჭიჭი
406	13	1	ჯანგარი, ი თ. დ.
407	15	1	frisson
412	10	2	რიგობა
413	23	1	რიე
414	17	2	ლულა
419	34	2	საბურეკელი
432	3	2	სამრეკლე
435	16	2	სანოკავო
436	35	1	1000
449	38	2	пальчатый
450	18	1	საწვეტი
460	3	2	ხირი
465	6	2	თორ
475	24	2	d'un anpe.
477	11	1	თაშარი
480	31	2	მანქონათორ
487	11	2	ქნი, გქნი
501	29	1	ფარაქ
509	17	1	ფონჯინ.
—	26	2	копѣйка
—	27	2	сорок
514	40	2	ჭარჭუბი
615	12	2	ცოდა მტკაველი
619	20	2	თოლი
624	28	1	argm. კქქ
659	21	1	argm. ვლი
660	17	1	argm. თლი
670	37	2	argm. ჭარჩხ
679	10	1	ჩიჩი.

Читай.
მოწოდება (მოკაწევენ), v. a. по- давать; помогать, donner dans la main; fourrir. (მოკაწევი მოკაწევენ), v. g. доставать, дотрогиваться; брать, хватать; toucher, atteindre, prendre, saisir.
ჩირეი.
მსატკარი.
ქაჩხაძე.
— (pers. ۴۴۱۲).
ჯანგარი, ярь-мѣдянка, лазуревка frisson; palpitation causée par la frayeur.
— n. s. რღა; перемѣна, file, rangée, rang; changement.
რიე.
ლული.
საბურეკელი.
სამრეკლე.
სანოკავო.
1000.
пальчатый.
საწვეტი.
(argm. ۵۴۱).
თორ.
d'un an.
თაშარი.
თორილილი.
ქნი, გქნი.
ფარაქ.
ფონჯინ.
деневка.
demi-sorek.
— (pers. ۴۴۱).
ცოდა მტკაველი.
თოლი.
კქქ.
ვლი.
თლი.
ჭარჩხ.
ჩიჩი.

ГРУЗИНСКАЯ ГРАММАТИКА. DE GRAMMAIRE GÉORGIENNE.

§ 1. Грузинская азбука состоитъ изъ сорока буквъ, коихъ видъ, произношеніе и число означаемое ими въ счетъ показаны въ нижеслѣдующей таблицѣ.

§ 1. L'alphabet géorgien se compose de quarante lettres, dont la forme, la prononciation et la valeur numérale sont indiquées dans le tableau suivant.

порядк. ordre.	буквы, lettres.		выговоръ.	prononciation.	число. valeur.
	гражданск. civiles.	церковн. ecclésiast.			
1.	ა,	ⴁ ⴂ	а, въ просторѣчии иногда выговаривается какъ е (e) напр. ახლა, въ прост. ეხლა; წავიდა, въ простор. წევიდა.	а, dans le langage vulgaire se prononce qq. fois comme ე(e), p. e. ახლა, <i>akhla</i> , vulg. ეხლა, <i>ekhla</i> ; წავიდა, <i>tsawida</i> vulg. <i>tséwida</i> .	1
2.	ბ,	ⴃ ⴄ	б,	б,	2
3.	გ,	ⴅ ⴆ	г, въ словахъ говорить, ит. д. напр. გული, <i>guli</i> , и т. д.	g, toujours fort.	3
4.	დ,	ⴇ ⴈ	д,	д,	4
5.	ე,	ⴉ ⴊ	е,	е,	5
6.	ვ,	ⴋ ⴌ	в,	w,	6
7.	ზ,	ⴍ ⴎ	з,	.z,	7
8.	ჲ,	ⴏ ⴐ	хе, или какъ французское h (muette). напр. ჰეროდე, Herode, ჰე <i>he</i> . После буквы ჴ, произносится слабо, напр. ჩუენი (ჩუენი), чивени и т. д.	h (muette).	8
9.	თ,	ⴑ ⴒ	т, мягкое (th).	th, ou t avec aspiration.	9
10.	ი,	ⴓ ⴔ	и,	i,	10
11.	კ,	ⴕ ⴖ	к,	c,	20
12.	ლ,	ⴗ ⴘ	л,	l,	30
13.	მ,	ⴙ ⴚ	м,	m,	40
14.	ნ,	ⴛ ⴜ	н,	n,	50
15.	ო,	ⴝ ⴞ	и, слабо выговариваемое.	i faible.	60

16.	օ,	Օ	ш	о,	о,	70
17.	փ,	Մ	ч	п,	р,	80
18.	յ,	Կ	к	ж,	ј,	90
19.	ր,	Ժ	ш	р,	г,	100
20.	ս,	Ե	л	с,	в,	200
21.	տ,	Բ	з	т,	т,	300
22.	ւ,	Օ	щ	у, ղ	у, ղ произносятся какъ в, ou; ղ se prononce comme w; հյճնո, tchivéni.	400
23.	չ,	Վ	ц	віе, նախ. մոզչ, մոզու. լեզու.	ve, произносится какъ в. se prononce comme ve; մոզչ, մոզու. լեզու. mogvni լեզու, léghvni.	
24.	փ,	Փ	ф	п,	р, aspiré.	500
25.	ք,	Կ	к	твёрдое.	k, dur et un peu aspiré.	600
26.	ղ,	Ո	п	г, въ словѣ Богъ и т. п.	gh,	700
27.	ղ,	Կ	к	гортанное.	q, guttural.	800
28.	շ,	Ս	ц	ш,	ch,	900
29.	հ,	Ի	л	ч,	tch,	1000
30.	ծ,	Ս	л	ц,	tz,	2000
31.	ժ,	Ժ	ш	дз,	dz,	3000
32.	ճ,	Բ	п	тс,	ts,	4000
33.	ճ,	Ջ	з	дш,	dch,	5000
34.	կ,	Բ	з	х,	kh,	6000
35.	ծ,	Կ	к	х, гортанное.	khh, plus aspiré que le précédent.	7000
36.	չ,	Ջ	ж	дж,	dj,	8000
37.	չ,	Ն	тп	хас, какъ h латин.	h muette,	9000
38.	չ,	Ճ	ж	хое,	ho.	10000
39.	ֆ,			ф,	f,	
40.	չ			е, твёрдое соответствующее армянскому ը.	e muet, usité seulement dans les manuscrits; fait toutes les fonctions du ը arménien.	

Слѣдующая таблица показываетъ употребленіе этихъ буквъ въ денежномъ счетѣ.

Tableau de la valeur arithmétique des lettres.

Буквы. Lettres.	Phoul. Пули.	Biste. Бисти.	Сбаour. Шауря.	Абаз. Абазя.	Martchil. Марчпя.	Minaltoun. Миналтуян	Thouman. Туман.
1	1	—	—	—	—	—	—
2	2	—	—	—	—	—	—
4	4	1	—	—	—	—	—
6	6	1½	—	—	—	—	—
8	8	2	—	—	—	—	—
10	10	2½	1	—	—	—	—
12	12	3	1½	—	—	—	—
14	14	3½	1¾	—	—	—	—
16	16	4	1½	—	—	—	—
18	18	4½	1¾	—	—	—	—
20	20	5	2	—	—	—	—
40	40	10	4	1	—	—	—
60	60	15	6	1½	—	—	—
80	80	20	8	2	—	—	—
100	100	25	10	2½	—	—	—
120	120	30	12	3	1	—	—
140	140	35	14	3½	1½	—	—
160	160	40	16	4	1½	—	—
180	180	45	18	4½	1¾	—	—
200	200	50	20	5	1¾	1	—
400	400	100	40	10	3½	2	—
600	600	150	60	15	5	3	—
800	800	200	80	20	6½	4	—
1000	1000	250	100	25	8½	5	—
1200	1200	300	120	30	10	6	—
1400	1400	350	140	35	11½	7	—
1600	1600	400	160	40	13½	8	—
1800	1800	450	180	45	15	9	—
2000	2000	500	200	50	16½	10	1

Примѣчаніе. Обѣ измѣненія буквѣ смотрятъ начало каждой буквы въ лексиконѣ.

§ 2. Буквы эти раздѣляются а) на гласныя, кои суть: ა, ე, ი, ო, უ; б) на двугласныя ტ, ა, ჯ, ჰ; в) на согласныя, ბ, გ, დ, ვ, ზ, თ, კ, ლ, მ, ნ, პ, რ, ს, ტ, ფ, ქ, ღ, ე, შ, ხ, ც, ძ, წ, ჳ, ს, ჟ, ჭ, ჭ, ხ, ე, ჟ, ჭ.

§ 3. Въ Грузинскомъ языкѣ восемь частей рѣчи; имя существительное, прилагательное, мѣстоименіе, глаголь, нарѣчіе, предлогъ, союзъ, междометіе.

§ 4. Существительныя имена раздѣляются а) на собственные, напр. ჰეტრე, Петръ, დავით, Давидъ; на б) нарицательныя, კაცი, человекъ, უძე, рабъ, и т. д. Между собственными существительными именами должно примѣчать, а) имена данныя при крещеніи, какъ: დავითი, Давидъ, გიორგი, Георгій. б) имена или прозванія служанокъ, какъ: გულისაბა, Гулдаста, ვარდისასარ, დედოფლისეული, მთვარისასარ, დილარა, и т. д. в) имена фамильныя: ლარაძე, სხალაძე, ხალხუციანი, ბარათიანი, ხარდლიანი, и т. д. d) уменьшительныя и уничижительныя, დავითა, დათუა, დათუნა, დათიკა, დარეჯანა, и т. д.

§ 5. Въ Грузинскомъ языкѣ нѣтъ родовъ.

Исключеніе. Слѣдующія слова въ нѣкоторыхъ сочиненіяхъ употребляются въ мужскомъ и въ женскомъ родѣ напр. მეფე, царь, მეფა, царица; ჭაბუკი, юноша, ჭაბუკა, юная, молодая дѣвушка; იგი, онъ, იგია, она.

Примѣчаніе. Собственно Грузины для отличія половъ употребляютъ слѣдующія слова: а) для означенія мужчины მამრი, для женщины, მდედრი, б) для означенія животнаго самца, მამალი, самка, დედალი; в) для крупнаго рогатаго скота и зверей, ხარი, быкъ, ფური, корова, напр. ხარ-ირემი, олень; ფურ-ირემი, лань, ხარ-კამაჭი,

Remarque. Pour les permutations des lettres, voyez dans le dictionnaire le commencement de chacun des articles qui les concernent.

§ 2. Les lettres sont: ou voyelles, ა, ე, ი, ო, უ; ou doubles-voyelles, ტ, ა, ჯ, ჰ; ou consonnes: ბ, გ, დ, ვ, ზ, თ, კ, ლ, მ, ნ, პ, რ, ს, ტ, ფ, ქ, ღ, ე, შ, ხ, ც, ძ, წ, ჳ, ს, ჟ, ჭ, ჭ, ხ, ე, ჟ, ჭ.

§ 3. Dans la langue géorgienne il y a 8 parties du discours: le nom, l'adjectif, le pronom, le verbe, l'adverbe, la préposition, la conjonction et l'interjection.

§ 4. Les noms se divisent en: a) propres, comme ჰეტრე, Pètré, დავით, Dawith; б) communs, p. e. კაცი, homme, უძე, esclave. A l'égard des noms propres il faut remarquer: a, ceux de baptême, comme დავით, Dawith, გიორგი, Giorgi; б) les sobriquets, comme გულისაბა, Goulisaba, გულდასტა, Gouldasta, ვარდისასარ, Wardisakhar, დედოფლისეული, Dédophiliscouli, მთვარისასარ, Mthwarisakhar, დილარა, Dilara; в) ceux de famille, comme ლარაძე, Laradzé, სხალაძე, Khmaladzé, ხალხუციანი, Saltkhoutzianni, ბარათიანი, Barathianni; სარდლიანი, Sardlianni; d) les diminutifs et humiliants: დავითა, დათუა, დათუნა დათიკა, Dawitha, Dathoua, Dathoua (Dawith); დარეჯანა, Daredjana (Dorothea).

§ 5. En géorgien il n'y a pas de genres.

Exception. Les mots suivants sont employés dans certains livres avec distinction de masculin et de féminin: მეფე, roi, მეფა, reine; ჭაბუკი, jeune homme, ჭაბუკა, jeune fille; იგი, lui, იგია, elle.

Remarque. Pour distinguer les sexes, on se sert des mots suivants: 1) en parlant d'un être mâle, მამრი, masculin; en parlant d'un être femelle, მდედრი, féminin; 2) à l'égard des animaux, მამალი, mâle, დედალი, femelle; 3) pour le gros bétail et les bêtes à cornes, ხარი, boeuf, ფური, vache: p. e. ხარ-ირემი, cerf, ფურ-ირემი, biche; კამაჭი, buffle, ფურ-კამაჭი,

буйволъ, თურ-კამბი, буйла; ძღუ დუღუ აზერეი სუადი, სამეც, ბუ, სამკა, სუადი ძაღლი, კობელი, ბუ ძაღლი, სუკა, სუადი ღობი, მელ, მუღობი, ლვიცა.

§ 6. Имена имѣютъ два числа, единствен-
ное и двѣ формы множественнаго. კაცი,
человѣкъ, კაცი, კაცები, люди; и 7 паде-
жей, кои суть:

- a) Именительный, კაცი; კაცები, კაცნი.
- b) Родительный, კაცისა; კაცებისა, კაცთა.
- c) Дательный, კაცსა; კაცებსა, კაცთა.
- d) Звательный, კაცო; კაცებო, კაცნო.
- e) Творительный I. კაცით; კაცებით.
- f) Творительный II (modal), კაცად, კაცებად.

Имена странъ, городовъ и т. п., кон-
чающихся на ად въ творительномъ озна-
чаютъ стремление къ какому либо мѣсту,
напр. ქალაქად, въ городъ и т. д.

Примѣчаніе I. Звательный падежъ ино-
гда подобенъ именительному, напр. ადამ, о
Адамъ! მცნოვარ, о спаситель! მოძღვარ, о
наставникъ! Въ просторѣчии этотъ падежъ
иногда кончится на უ, напр. მამუკ, დედაკ, ძმუკ.

Примѣчаніе II. Иѣкоторыя имена фа-
милныя имѣютъ одно только множествен-
ное число и склоняются такъ: ვმ. სარდ-
ლიანნი, род. и дат. სარდლიანთა, твор. I.
სარდლიანთით, зват. სარდლიანნო. Слѣдующія
названія иѣкоторыхъ церковныхъ книгъ,
имѣющихъ окончанія множественнаго числа,
დაკითხნი, ყამნი, თთუენი, მარსუანი, ღოცუანი,
во всѣхъ падежахъ принимаютъ окончанія
единственнаго числа, кромѣ того имѣютъ
и множественное, напр. იმ. დაკითხა, род.
დაკითხისა, дат. დაკითხსა, თვ. I. დაკითხითა,
თვ. II. დაკითხად. იმ. მნ. დაკითხნი, დაკითხუბი;
род. დაკითხთა, დაკითხუბისა; дат. დაკითხთა;
დაკითხუბსა; твор. I, დაკითხუბით, твор. II,
დაკითხუბად.

Слѣдующія имена существительныя:

a) თუალი, когда значить глазъ, въ род.
имѣеть თუალისა, въ дат. თუალსა, იმ. множ.

femeile du buffle; 4) à l'égard des animaux
sauvages: სუადი, mâle, ბუ, femelle, comme:
სუადი ძაღლი, un chien, ბუ ძაღლი, une chienne,
სუადი ღობი, un lion, ბუ ღობი, une lionne.

§ 6. Les noms ont deux nombres, le singu-
lier, et le pluriel avec deux formes différentes:
კაცი, homme; კაცნი, კაცები, les hommes; il
ya sept cas.

- 1) Nominatif, კაცი; კაცნი, კაცები.
- 2) Génitif, კაცისა; კაცთა, კაცებისა.
- 3) Datif, კაცსა; კაცთა, კაცებსა.
- 4) Vocatif, კაცო; კაცნო, კაცებო.
- 5) Instrumental I, კაცითა; კაცებითა.
- 6) Instrumental II (modal), კაცად; კაცებად.

Les noms de pays et de villes terminés
en ად à l'instrumental indiquent le lieu où
l'on va: ქალაქად, vers la ville.

1 Remarque. Le vocatif est souvent sem-
blable au nominatif: p. e. ადამ, o Adam,
მცნოვარ, o sauveur, მოძღვარ, maitre. Dans
le style vulgaire, ce cas est quelquefois ter-
miné en უ: მამუკ, o père, დედაკ, o mère,
ძმუკ, o frère.

2 Remarque. Quelques noms de famille
n'ont que le pluriel, et se déclinent ainsi:
სარდლიანნი, les Sardlians; გ. სარდლიანთა, instr.
სარდლიანთით, v. სარდლიანნო. Les noms de
livres suivants, qui sont aussi pluriels: და-
კითხნი, le Psautier; ყამნი, les Heures; თთუენი,
les Mois; მარსუანი, le Carême; ღოცუანი, les
Prières, prennent à tous les cas la terminai-
son du singulier, et ont encore un pluriel:
p. e. დაკითხნი, გ.-თხისა, დ.-თხსა, instr.-თხითა,
-თხად. pl. დაკითხნი, დაკითხუბი, გ.-თხებისა, დ.
-თხთა, -თხებსა; instr. I.-თხებითა; II. -თხებად.

Les noms suivants: a) თუალი, signifiant
oeil, fait au გ. თუალისა, დ. თუალსა; pl. თუ-
ალი, თუალუბი; signifiant pierre précieuse, fait

თქალნი, თქალები; когда значить *драгоценный камень*, тогда въ родит. имѣсть თქალისა; იმ. მნ. თქალები. b) გუალი, род. გუალისა, იმ. множ. გუალები, *сильно, сильно*; но გუალი, род. გუალისა, იმ. множ. გუალები, *зряда*. c) მოწამე, род. მოწამისა, იმ. множ. მოწამენი, მოწამეები, *мученикъ*; но მოწამე, род. მოწამისა, იმ. множ. მოწამეები, *свидѣтель*. d) მსარი, род. მსარისა, იმ. множ. მსარები, *плечо*. მსარი, род. მსარისა, იმ. множ. მსარეები, *сторона*; e) ხსელი, род. ხსელისა, იმ. множ. ხსელები; *имя*, ხსელი, род. ხსელისა, იმ. множ. ხსელები, *рукавъ*, ხსელი род. ხსელისა, იმ. ხსელები, *домъ*. f) წელი, род. წელისა, *поясница*, წელი, род. წელისა, იმ. множ. წელები, *кишкы*; წელი, род. წელისა, იმ. множ. წელები, *годъ*. g) ხუცესი, *попъ*, род. ხუცესა, дат. ხუცესსა, твор. I ხუცითა, იმ. множ. ხუცეები, ხუცესნი, h) ღმერთი, род. ღმერთისა, ღმრთისა; дат. ღმერთსა, твор. ღმერთთ.

§ 7. Имена прилагательныя раздѣляются на а) качественныя, კეთილი, добрый, კარგი, хороший; б) притяжательныя, მამეული, отцовскій, დედეული, матернъ, პაპეული, дядовъ, ქრმეული, мужнинъ; с) числительныя, ერთი, одинъ, ორი, два и т. д.

Прилагательныя качественныя могутъ означать качество или просто или сравнительно, и отъ сего имѣютъ двѣ степени значенія: а) положительную, ძლიერი, сильный; კეთილი, хороший. б) сравнительную, უძლიერესი, უკეთესი. Превосходная же степень дѣлается изъ положительной или сравнительной степени, прибавляя къ нимъ частицы: უოკლად, все; ფრიად, весьма, очень, ძლიერ, ძლიან, сильно, очень, напр. უოკლად-ძლიერი, ფრიად-კეთილი, უოკლად უძლიერესი, и т. д. Прилагательное повторенное дважды, также означаетъ качество въ высшей степени напр. დიდ-დიდი, превеликій и т. д.

au გ. თვლისა; au pl. თვლები, გ. თვლების. b) კვალი, *signifiant trace, fait* au გ. კვალისა, d. კვალსა; pl. კვალნი, კვალები; გ. კვალთა, კვალებისა; *signifiant sillon*, გ. კვლისა, pl. კვლები, გ. კვლებისა. c) მოწამე, გ. მოწამისა; pl. მოწამენი, მოწამეები, გ. მოწამეთა, მოწამეებისა, *signifie martyr*; mais მოწამე, გ. მოწამისა, pl. მოწამეები, *témoin*. d) მსარი, გ. მსარისა, pl. მსარეები, გ. მსარეებისა, *côté*; mais მსარი, გ. მსარისა, pl. მსარები, გ. მსარებისა, *épaule*. e) ხსელი, გ. ხსელისა, pl. ხსელები, გ. ხსელებისა, *nom*; mais ხსელი, გ. ხსელისა, pl. ხსელები, გ. ხსელებისა, *manche, alors ce dernier se décline entierement comme ხსელი, maison*. წელი, გ. წელისა, *reins*; წელი, წელისა, წელები; *intestins*; mais წელი, გ. წელისა, pl. წელები, გ. წელებისა, *signifie année*. g) ხუცესი, *prêtre, fait* au გ. ხუცესა, d. ხუცესსა, instr. 1. ხუცითა, pl. ხუცეები, ხუცესნი; h) ღმერთი, *Dieu, fait* au გ. ღმერთისა, ღმრთისა, d. ღმერთისა; instr. 1, ღმერთთ.

§ 7. Les adjectifs se divisent en qualificatifs: კეთილი, hon, კარგი, beau; patronymiques: მამეული, de père, დედეული, de mère, პაპეული, d'aïeul, ქრმეული, de mari; numériques: ერთი un, ორი deux, etc.

Les adjectifs qualificatifs peuvent indiquer la qualité simplement ou avec comparaison, aussi ont-ils deux degrés de signification: a) le positif: ძლიერი, fort, კეთილი, bon; б) le comparatif, უძლიერესი, plus fort, უკეთესი, meilleur. Le superlatif se forme, en géorgien, du positif ou du comparatif, auxquels on ajoute les particules: უოკლად, entièrement; ფრიად, très; ძლიერ, ძლიან, fort; უოკლად-ძლიერი, très puissant, ფრიად-კეთილი, très bon; უოკლად-უძლიერესი, extrêmement fort; ou bien en redoublant l'adjectif: დიდ-დიდი, très grand.

Прилагательные числительные раздѣляются на а) количественныя, cardinaux:

Les adjectifs numéraux sont:

ერთი	1.	ცხრამეტი,	19.	მესამე, третий, 3-ე.
ორი	2.	ოცი,	20.	მეოთხე, четвертый, 4-ე.
სამი,	3.	ოც-დაათი,	30.	მესუთე, пятый, 5-ე.
ოთხი,	4.	ორ-მოცი,	40.	მექექსე, шестый, 6-ე.
ხუთი,	5.	სამ-ოცი,	60.	მეშვიდე, седьмый, 7-ე.
ექქსე,	6.	ოთხ-მოცი,	80.	მერვე, осьмый, 8-ე.
შვიდი,	7.	ასი,	100.	მეცხრე, девятый, 9-ე.
რვა,	8.	ორ ასი,	200.	მეათე, десятый, 10-ე.
ცხრა,	9.	სამ ასი,	300.	მეორთმეტე, одиннадцатый, 11-ე.
ათი,	10.	ათ ასი,	1,000.	მეთორმეტე, двенадцатый, 12-ე.
თერთმეტე,	11.	ათ-ათ-ასი,	10,000.	მეტამეტე, тринадцатый, 13-ე.
თორმეტე,	12.	ოცი-ათ-ასი,	20,000.	მეთოთხმეტე, четырнадцатый, 14-ე.
ცამეტე,	13.	ასი ათ-ასი,	100,000.	მეთოთხმეტე, пятнадцатый, 15-ე.
თოთხმეტე,	14.	ხუთ ასა ათ-ასი,	500,000.	მეთქრამეტე, осмнадцатый, 18-ე.
თუთხმეტე,	15.	მილიონი,	1,000,000.	მეოცე, двадцатый, 20-ე.
თექქსმეტე,	16.	b) порядочныя, ordinaux:		მეორმოცე, сороковый, 40-ე.
წვიდმეტე,	17.	პირველი, первый, 1-ე.		მასე, сотый, 100-ე.
თვრამეტე,	18.	მეორე, второй, 2-ე.		მეათასე, тысячный, 1000-ე.

Числительныя имена раздѣляются также на а) означающія какую либо часть или долю, напр. ერთეული, ორეული, სამეული, სამეული, მესამედი; მეოთხედი, ნათხასი, ოთხეული; მესუთედი, ხუთეული; მექქსედი, ექქსეული; მეშვიდედი, შვიდეული; მერვედი; მეცხრედი; მეათედი, ნათასი. b) на раздѣлительныя, ერთ-ერთი, ორ-ორი, სამ-სამი, ახ-ახი, и т. д. c) шпожественныя, ორ-ჯულ, ათ-ჯერ, ერთ-ხელ, и т. д., и d) означающია цѣлое число, ერთასი, ორასი, სამასი, ოთხასი, ორეული, სამეული, ათეული. и т. д.

Les adjectifs numéraux se divisent aussi: a) en fractionnaires, ერთეული, une unité; ორეული, une paire, სამეული, la moitié; სამეული, un trio, მესამედი, un tiers; ოთხეული, un quaternaire, მეოთხედი, ნათხასი, un quart; ხუთეული, cinq, მესუთედი, un cinquième; ექქსეული, un sixain, მექქსედი, un sixième etc. b) distributifs, ორ-ორი, deux par deux, სამ-სამი, trois par trois, ოთხ-ოთხი, quatre à quatre, ახ-ახი, par centaines. c) multiplicatifs, ორ-ჯულ, deux fois, ათ-ჯერ, dix fois, ერთ-ხელ, une fois; d) signifiant un nombre entier, ერთასი, formé d'un, ორასი, composé de deux, ორეული, ათეული etc.

§ 8. Мѣстоименія раздѣляются на

§ 8. Les pronoms se divisent en

a) Личныя, მე, я; შენ, ты; ის, იგი, ონ, она; ჩვენ, мы; თქვენ, вы; ისინი, იგინი, ონი, онѣ.

a) Personnels: მე, je ou moi; შენ, tu ou toi; ის, იგი, lui, il, elle; ჩვენ, nous; თქვენ, vous; ისინი, იგინი, ils, eux, elles.

b) Указательныя, ეხე, ამ, সেই, ათე, ეგე, თე, იგი, მან, ონი.

b) Démonstratifs: ეხე, ამ, celui-ci, celle-ci; ეგე, celui-là, celle-là; მან, იგი, celui-ci, celle-ci.

с) *Притяжательная*, ჩემი, мой; შენი, твой; თვისი, იმისი, მაგისი, его, свой; ჩუქნი, наш; თქუნი, ваш; მათი, იმათა, მაკათი, ихნი.

d) *Вопросительная* ვინ, кто? რა, что? რომელი, который?

e) *Относительная* რომელი, который.

f) *Неопредѣленная*, რომელიმე, иткоторый; რამე, итчто; ვინმე, иткто.

§ 9. *Глаголы* раздѣляются на

a) *Дѣйствительные*, ვსწერ, пишу; ვკითხულობ, читаю, и т. д.

b) *Страдательные*, ვიწერება, ვიკითხები.

c) *Возвратные*, ვეწერები, ვეკითხები.

d) *Средние*, ვწევარ, лежу, ვალ, хожу.

Глаголы бывають: a) *правильные* ვკვრავ, ვწერ; b) *неправильные*, ვალ, ვზივარ, etc. c) *личные*, ვწერ, пишу, ჰხწერ, пишешь, ჰხწერს, пишетъ, d) *безличные*, თოვს, წვიმს, и т. д.

Наконецъ глаголы суть или прямые, какъ всѣ выше изложенные; или косвенные, какъ მხურს, желаю, მიუყარს, люблю, მძინავს, сплю, и проч.

§ 10. *Спряжение* существительнаго глагола ვარ (быть).

1. *Изъявительное наклонение.*

Indicatif.

Настоящее.

Présent.

Единствен. Sing.	множествен. Pl.
ვარ, есмь, je suis,	ვართ, ,
ხარ,	ხართ,
არს.	არიან, არს.

Прошед. несов.

Imparfait.

Единствен. S.	Множ. P.
ვიყოფიდი, j'étais,	ვიყოფიდიო,
იყოფიდი,	იყოფიდიო,
იყოფიდა,	იყოფიდან.

с) *Possessifs*: ჩემი, mon; შენი, ton; თვისი, იმისი, მაგისი, son; ჩვენი, notre; თქვენი, votre; მათ, იმათი, მაკათი, leur.

d) *Interrogatifs*: ვინ, qui? რა, quoi? რომელი, lequel?

e) *Relatif*: რომელი, qui, lequel.

f) *Indéfini*; რომელიმე, quelque; რამე, quelque chose; ვინმე, quelqu'un.

§ 9. *Les verbes se divisent en* a) *actifs*, ვსწერ, j'écris, ვკითხულობ, je lis, etc.

b) *Passifs*: ვიწერება, ვიკითხები.

c) *Reciproques*: ვეწერები, ვეკითხები.

d) *Neutres*: ვწევარ, je suis couché, ვალ, je marche.

Ils sont a) *réguliers*: ვსწერ, j'écris, ვკვრავ, je lie, b) *Irréguliers*: ვზივარ, je suis assis; c) *personnels*: ვსწერ, ჰხწერ, ჰხწერს, j'écris, tu écris, il écrit; d) *impersonnels* თოვს, il neige, წვიმს, il pleut.

Enfin les verbes sont ou directs, comme tous ceux ci-dessus énumérés; ou indirects, comme მხურს, je désire, მიუყარს, j'aime, მძინავს, je dors.

§ 10. *Conjugaison du verbe substantif* ვარ, je suis.

Прошед. совер.

Parf. passé.

Единствен. S.	Множ. P.
ვიყავ, je fus,	ვიყავით,
იყავ,	იყავით,
იყო,	იყუნენ.

Давнопрош. I.

1 Parf. très passé.

Единствен. S.	Множ. P.
ყოფილ ვარ, j'ai été,	ყოფილ ვართ,
ყოფილ ხარ,	ყოფილ ხართ,
ყოფილ არს, ეოფილა,	ყოფილ არიან, ეოფილან.

Давнопрош. II.

2 Parf. très passé.

Единствен. S.	Множ. P.
ყოფილ ვიყავ, j'ai été,	ყოფილ ვიყავით,

უოთილ იუკ, უოთილ იუკით,
უოთილ იუო, უოთილ იუენენ,

უნდა უოთილ იუო, უნდა უოთილ იუოთ.
— უოთილ იუოხ, — უოთილ იუენენ.

Будущее. Futur.

Будущее. Futur.

Собственно будущего изъявительнаго наклоненія этотъ глаголь не имѣеть, въ просторѣчии употребляется ვიქმნები, се verbe n'ayant pas de futur proprement dit à l'indicatif, dans le langage vulgaire on se sert de ვიქმნები, je suis fait (ind. prés. passif de ვიქმ, je fais).

Единствен. S. Множ. P.

უნდა ვიუო, буду, je serai, — ვიუოთ,
— იუო, — იუოთ,
— იუოხ, — იუენენ.

Единствен. S. Множ. P.

ვიქმნები, буду, je serai, ვიქმნებით,
იქმნები, იქმნებით,
იქმნებიან, იქმნებიან.

Повелительное.

Impératif et prohibitif.

Настоящее. Présent.

Единств. Sing.

იუოფოდუ, იუო, sois, ნუ იუოფოდუ, ne sois pas
ან იუო.

იუოფოდუხ, იუოხ; ნუ იუოფოდუხ, ან იუოხ.

Множеств. Plur.

იუოფოდუთ, იუოთ; ნუ იუოფოდუთ, ან იუოთ.
იუოფოდუენ, იუოენ; ნუ იუოფოდუენ, ან იუოენ.

Неокончателное и отглагольное пня, infinitif et nom verbal, უოფა, быть, être,

Причастие. Participe.

наст. prés. მეოფი, étant.

прош. pass. უოფილი, été.

буд. fut. მეოფილი, უოფილი, devant être.

Настоящее. Présent.

Единствен. S. Множ. P.

უნდა ვიუოფოდუ, je serais, - ვიუოფოდუთ,
- იუოფოდუხ, - იუოფოდუთ,
- იუოფოდუენ, - იუოფოდუენ.

Прошед. соверш. Parf. passé.

Единствен. S. Множ. P.

უნდა უოფილ ვიუო, j'aurais été, უნდა უოფილ
ვიუოთ.

§ 11. Примѣчаніе. По I-му классу спрягают-ся глаголы, кончающіеся на ებ, напр.:

Remarque. Se conjuguent d'après la premier classe du tableau suivant les verbes terminés en ებ, comme:

ვაგდებ, бросаю, je jette, ვაკლებ, уменьшаю, сбавляю, je diminue, ვანთებ, зажигаю, j'allume. ვიწუხებ, горюю, je suis affligé. ვიძინებ, ложусь спать, je me couche pour dormir. ვუწოდებ, зову, j'appelle (сокращено, abrégé, ვუწოდ, сов. parf. ვუწოდე, и т. д.).

По II-му классу глаголы на იბ, напр.:

D'après la II-e classe, ceux terminés en იბ, comme:

ვაშრობ, сушу, je sèche. ვუთხრობ, повѣствую, je raconte, je redis. сов. parf. ვუთხარ, буд. услов. condit. fut. ვუთხარა, повелит. impér. უთხარ; ვიპყრობ, держу, je tiens. сов. parf. ვიპყარ, буд. условное, condit. fut. ვიპყარა, и т. д. ვამკობ, украшаю, j'orne. сов. parf. ვამკე, буд. условное, condit. fut. ვამკეა; ვაჭელობ, царствую, je règne. сов. parf. ვაჭელე (мало употребляется, peu usité), условное буд. ვაჭელეა; ვაჭიდელეობ, покупаю, j'achète, сов. parf. ვიჭიდე, буд. услов. condit. fut. ვიჭიდეა, и т. д.

По III-му классу глаголы на აჲ, напр.: D'après la III-e classe ceux terminés en აჲ, comme:

კბარკ, копаю, je bêche. კსაზაკ, черчу, je tire une ligne. ვბეგაკ, бью, колочу, je frappe (сокращено, abrégé ვბეგ, сов. part. ვბეგე, условное буд. ვბეგეო). კსთბაკ, кошу, je fauche. შეკვეკაკ, связываю, je lie. сов. part. შეკვეკარ, буд. условное, condit. fut. შეკვეკარა. ვკბრწინაკ, блещу, je brille. несов. impar. ვკბრწინავდი, сов. part. ვკბრწინე, условное буд. condit. fut. ვკბრწინო. ვკტრემლაკ, ვკტრემლო, плачу, je pleure. сов. part. ვკტრემლოე, буд. условное, condit. fut. ვკტრემლოო; ვიცაკ, сохраняю, je conserve. сов. part. ვიცეკ, буд. условное, condit. fut. ვიცეკე; ვკტურინაკ, летаю, je vole. сов. part. ვკტურინდი, условное буд. cond. fut. ვკტურინდე; ვკსწირაკ, слушаю объдную, je dis la messe; сов. part. ვკსწირე, буд. условное, fut. condit. ვკსწირო.

По IV-му глаголы на ეე, напр.: D'après la IV-e classe ceux en ეე, p. e.:
ვაძლეკ, даю, je donne. ვურეკ, мешаю, je mêle и т. д.

Къ этому классу принадлежатъ глаголы A cette classe se rapportent les verbes terminés en ენ, напр.:

ვაძიენ, терплю, je souffre, сов. part. ვუთბინე (თენს). ვაწვენ, разгневляю, je fâche qq., сов. part. ვაწვინე (წენს), и т. д.

По V-му на იე, напр.: D'après la V-e ceux en იე, comme:
ვკსწილეკ, сосу, je suce. ვკქსილეკ, влжу, je tricotte.

Къ VI-му классу относятся глаголы, кончающиеся на აბ; глаголы эти въ нѣкоторыхъ временахъ теряютъ букву ბ, напр. D'après la VI-e ceux en აბ, où ბ n'est pas radical, et se perd dans les autres temps p. e.

დავსვამ, сажаю, je fais asseoir. сов. part. დავსვი, условное буд. condit. fut. დავსვა.
კბდვამ, полагаю, je mets, сов. part. კბდვი, условное буд. condit. fut. კბდვა.
კსსამ, сажаю, je fais asseoir, сов. part. კსსი, условное буд. condit. fut. კსსა; ვბთქვამ, скажу, je dis. сов. part. ვბთქვი, буд. условное condit. fut. ვკსთქვა, или ou ვკსთქო (თქმა). ვარქვამ, называю, je nomme, сов. part. ვარქე, არქე, კრქე, условное буд. condit. fut. ვარქეა; აღვიკვამ, беру, je prends. сов. part. აღვიკნე, აღიხნე, აღიხნა, условное буд. condit. fut. აღვიხვა; ვსვამ, даю пить, je donne à boire, несов. impar. ვსვამდი, или ou ვსვამიდი, сов. part. ვსვი, ვსნე, условное буд. condit. fut. ვსნა (სმა), и т. д.

По VII-му на ებ, напр.: D'après la VI-e ceux en ებ, p. e.:

ვკბეკემ, ვკბეკემ, бью, je bats. Глаголь ვკბეკემ, когда означаетъ дать кому что, терять букву ბ, въ прочихъ временахъ, le verbe ვკბეკემ, quand il signifie donner, perd ბ, aux autres temps, сов. part. ვეკ, условное буд. condit. fut. ვკბეკე.

Къ этому классу относятся глаголы на A cette classe se rapportent les verbes terminés en იბ, comme:

გზომ, мѣрю, je mesure. сов. ვჭომე, и т. д. Средніе глаголы, les verbes neutres, (წედობა) ვსწედობი, (სქედობა), ვსქედები, спрягаются по XIX классу, se conjuguent d'après la XIX-e classe. Глаголы сдѣлать, жѣлать, суть неправильные.

По VIII глаголы на о: D'après la VIII-e. les verbes en o:
 ვხდი, открываю, j'ouvre. сов. რაფ. ვსადე; (სდა), ვტეპი, мету, je balaye, сов. რაფ. ვტეპე (ტეპ). გერაგნი, завертываю, j'enveloppe сов. რაფ. ვტერაგნე (ტერაგნა). გული, разрушаю, je démolis, сов. რაფ. ვშალე (შლა). ვტეზუნე, посылаю, j'envoie, сов. რაფ. ვტეზუნე (ტეზუნა). ვხელო, опоражниваю, j'évacue, сов. რაფ. ვხელო (ცლა). ვტრბი, бѣгаю, je cours, несов. იმპ. ვტრბიდი, сов. რაფ. ვტრბოდი, ვირბინე-
 давнопрош. plusque რაფ. მიტრბინა, будущее, fut. ვირბენ, ვირბინებ, ნუდ. условное, cond. fut. ვირბინო, ვრბინო (რბენა). ვური, бросаю, je jette, сов. რაფ. ვტეარე, и т. д.

По IX-му классу: D'après la IX-e:
 ვიბრე, сражаюсь, je combats, сов. რაფ. ვიბრლო, условное ნუდ. cond. fut. ვი-
 ბრლო. ვერი, бодаться, frapper des cornes, несов. იმპ. ვერიდი, сов. რაფ. ვერი-
 ლე, ნუდ. условное, cond. fut. ვერილო, и т. д. ვერი, сов. რაფ. ვერილი, повинो-
 ваться, obeir (რზლა). Недостаточные глаголы, les verbes defectueux: ველი, жду, j'attends. несов. იმპ. ველოდი, сов. ველოდინე, давнопр. რაფ. très passé, მალო-
 დინა, ნუდ. условное, cond. fut. ველიო, ველოდინო (ლოდინი). ვიცი, знаю, je sais, сов.
 не имѣеть, pas de რაფ. давнопр. რაფ. très passé, მტოდნა, пов. იმპერ. იტოლე, ნუდ.
 условное, cond. fut. ვიტოლე.

По X-му классу: D'après la X-e:
 ვიცი, смеюся, je ris. сов. რაფ. ვიცი, ნუდ. fut. ვიციებ, ნუდ. условное, cond. fut.
 ვიციო; ვბზუევი, ვბლაევი, ვხხსავი, ვმუევი, ვლმუევი; ვიძახი, кричу, je crie. сов. რაფ. ვი-
 ძახე. ვხხსიევი, сов. რაფ. ვიილე, ნუდ. ვიილეებ; ვსწუხ, сов. რაფ. ვიწუხე. ვსტრევი, сов.
 რაფ. ვსტრე, ნუდ. условное, cond. fut. ვსტრეო, и т. д.

По XI-му классу: D'après la XI-e:
 ვიქმ, дѣлаю, je fais, несов. ვქმნიდი, ვიქმნიდი, сов. რაფ. ვქმენ, ქმენ, ქმენა, ნუდ.
 условное, cond. fut. ვქმენა, пов. იმპერ. ქმენ; ვხცრა, сью, je crible. сов. რაფ.
 ვხცრე, и т. д.

По XII-му классу D'après la XII-e
 ვბერტე, ვტლუე, ვტაუ, ვტეც, ვტერე, ვხეწე, ვხეწენ, ვლეწე, ვხხხენ, сов. რაფ. ვხხხენდი,
 ნუდ. условное, cond. fut. ვხხხენე (ხენა).

По XV и XVI-му: D'après la XV-e et la XVI-e:
 მაქმენ, имѣю, j'ai, сов. რაფ. მაქმენდი (ქანა); მეკვხ, сов. რაფ. მეკვხა (ეოლა); მიუკარხ,
 люблю, j'aime. მწუერხ, жажду, j'ai soif. მტეხეხენა, стыжусь, j'ai honte. მწადხ,
 შურხ, მძელხ, მშიხ, მაძიხ, сов. რაფ. მაძილა (ძეხა); მიეიხ, сов. რაფ. მიეილა, მეხეა
 (ხმა); მაბადია, сов. რაფ. მებადია (ბადეა); მაძხ, сов. რაფ. მაძა; მაძხ, сов. რაფ. მაძა
 (დეხა), см. неправильные глаголы, v. les verbes irréguliers.

По XVII-му классу: D'après la XVII-e:
 ვლიერე, сов. რაფ. ველიერე, ვტეკუნტე, ვწეარე, сов. რაფ. ვიწე, ვიწე, ნუდ.

условное, cond. fut. ვიწვე, и т. п. См. недостаточные глаголы, v. les verbes défectueux.

По XVIII-му и XIX-му, всѣ страдательные D'après la XVIII-e et la XIX-e, tous les
глаголы: verbes passifs comme :

ვიბძი, ვიწერები, ვიწკები, ვიზიდები. Глаголы на ავ помнить и другую страдательную форму, toutefois les verbes en ავ, ont aussi une forme passive qui leur, est propre, напр. ვიზიდვი, ვიძრები, и т. д.

По XX-му, переходящие, и двойнѣ переходящие глаголы: D'après la XX-e, les verbes transitifs et
doublement transitifs, comme:

ვაქებინებ, ვამოსვევინებ, ვაბძეკინებ; ვაქებინებინებ, ვათქმევინებინებ, и другиа et autres.

§ 12. Неправильные глаголы.

Verbes irréguliers.

a). დება, лежать, être placé.

Въ настоящемъ имѣть, ind. présent, ვსბე, ჭსე, ჭმეს, соверш. part. ვიდევ, იდევ, იდვა. давнопрош. très passé, დებულ ვიყავ. Страдательный залогъ этого глагола спрягается правильно, son passif se conjugue régulièrement, наст. prés. ვიდები, сов. parf. ვიდევ. будущее условнаго наклоненiя, cond. fut. ვილა, повелит. impér იდეე.

b). სვლა, идти, aller.

Наст. prés. ვალ, სვალ, ვალს, ვალთ, სვალთ, ვლენან, или ou ვლენ. Несов. imp. ვიდოდი, სვიდოდი, ვიდოდა, ვიდოდით, სვიდოდით, ვიდოდნენ, или ou ველიდი, ჭელიდი, ჭელიდა, ველიდით, ჭელიდით, ჭელიდნენ, или ou ვდიოდი, ჭდიოდი, ჭდიოდა, ვდიოდით, ჭდიოდით, ჭდიოდნენ, или ou დიდოდნენ. сов. parf. ველე, ჭელე, ჭელო, ველეთ, ჭელეთ, ვლენებ, или ou ვიარე, იარე, იარა, ვიარეთ, იარეთ, იარეს, или ou ვედ, სვედ, ვიდა, ვედი, სვედი, ვინენ, или ვველ, სველ, ვილა. Давнопрош. très passé. 1. მივლია. Давнопрош. très passé 2. მივლიეს. Будущее fut. ვივლი, ივლი, ივლის, ვივლით, ივლით, ივლიან; ვიარებ, იარებ, იარებს, ვიარებთ, იარებთ, იარებენ. Условное наст. cond. prés. ველიდე, ჭელიდე, ველიდეს, ველიდეთ, ჭელიდეთ, ვლიდნენ, или ou ვიდე, სვიდე, ვიდეს, ვიდეთ, სვიდეთ, ვიდენ, или ou ვიდოდე, სვიდოდე, სვიდოდეს, ვიდოდეთ, სვიდოდეთ, სვიდოდნენ. сов. parf. შევლობ, გვევლობ, ევლობ, и т. д. Услов. буд. cond. fut. ველო, ჭელო, ჭელობ, ველოთ, ჭელოთ, ჭელობნ. Повелит. impér. ჭელე, ნუ სვალ, ვლობ, ნუ ვალს; ვლეთ, ნუ სვალთ; ვლობ, ნუ ვლენ, ნენ. Неокончат. и отглагольное имя, infin. et nom-verbal, სვლა. Причастие наст. part prés. მხელელი, მხალი, сов. parf. წარსული, Буд. fut. სასვლელი.

c). ჯდობა, être assis.

Наст. prés. ვჭზი, ჭზი, ჭზიხ, или ou ჭინ, ვჭზიარო, ჭზისარო, ჭზისხ. сов. parf. ვჭზეკ, или ou ვჭზედ, ჭზედ, ჭზდა; ვჭზეკით, ჭზეკით, ჭზედნენ. несов. imp. ვჭზედი, ჭზედი, ჭზდა. давнопрош. très passé ჯდობილ ვიყავ. условное наст. cond. prés. ვჭზედე, сов. parf. ჯდობილ ვიყო. буд. не имѣть, pas de fut. пов. impér. ჭზედ, ჭზედეს, ჭზედეთ, ჭზედნენ. Страдательный залогъ, наст. и буд. passif, prés. et fut. ვიჯდები, несов. imp. ვიჯდებოდი, сов. parf. ვიჯექი, пов. impér. იჯექ, и т. д.

d). უოთა, быть, дѣлать, être, faire.

Наст. и буд. prés et fut. ვჭოთ, несов. imp. ვჭოთდი, сов. parf. ვჭავ, ჭავ, ჭოა, и т. д. Давнопрош. I, très passé I. მიუოთას. Давнопрош. II très passé II. მიუოთავს. Условное наст. cond. prés. ვჭოთდე, сов. parf. ჭეო, გეო, ეოა, и т. д. Буд. fut. ვჭეო, Пов. impér. ჭეო, ნუ ჭეოთ, არა ჭეო, и т. д. Неокончат. и отглагольное пил, infin. et nom-verbal, უოთა. Причастіе наст. part. prés. მიუოთელი. Прош. passé უოთელი. буд. fut. ხაუოთელი. Страд. passif. наст. prés. ვიუოთი. Несов. imp. ვიუოთოდი, сов. parf. ვიუავ, ვიუავი. Давнопрош. I très passé I. ვჭოთდი ვარ. Давнопрош. II très passé II, ვიუოთდი ვიუავ. Условное наст. cond. prés. ვიუოთოდე буд. fut. ვიუოთ. Повелит. impér. იუავ и т. д. См. спрлжение вспомогательнаго глагола ვარ, v. la conjug. du v. auxiliaire ვარ.

e). ტება, être placé, être.

Наст. prés. ვტები, ტეო, ტეა. несов. imp. ვტებიდი, сов. parf. ვეტი. буд. fut. ვტები. Условное настоящее, cond. prés. ვტებიდე, сов. parf. მეტეა. буд. fut. ვტეო. Причастіе наст. part. prés. ტებიელი, прош. pass. ტებილი. буд. fut. ხატებელი. Къ неправильнымъ глаголамъ относятся также средніе г.гголы кончающіеся на ტმა: დტმა, ხხტმა, также წტლა, и другіе кон въ настоящемъ имѣютъ, aux verbes irréguliers se rapportent tous ceux dont le nom-verbal est terminé en ტმა, comme: დტმა, ხხტმა, et encore წტლა, et autres, ayant au prés. de l'ind. ვდტეარ, ვსწტეარ, ვსხტეარ, сов. parf. ვდტეო, შტა ou ვდტეო, ვსწტეო, ვსხტეო. буд. fut. ვსდტეო; ვსწტეო, и т. д.

§ 13. Безличные глаголы, verbes impersonnels, usités seulement à la 3-e pers.

Наст. prés. თოვს, წვიბს, ჭესს, ჭშენის, შეტავს, ჭერ არს. Несов. imp. თოვდა, წვიბდა, ჭესდა, ჭშენიდა შეტავდა, сов. parf. თოვა, იქუსა, იწვიბა, ხათანდა თოა, ჭერ თოა. Буд. fut. თოვებს, იწვიბებს, იქუსებს, შეტავანდების, ხათანდა იქმნების, ჭშენდების. Условное наст. cond. prés. ჭოვადეს, წვიბდეს, ჭესდეს, ჭშენოდეს, ხათანდა იქმნებოდეს, შეტავანდეს. Буд. fut. თოვობს, იწვიბობს, იქუსობს, იშვენობს, შეტავობს, ჭერ თობს, ხათანდა თობს. Повелит. impér. თოვობს, იწვიბობს, იქუსობს, იშვენობს, ხათანდა თობს, შეტავანდეს, ჭერ თობს.

§ 14. Недостаточные глаголы.

Verbes défectueux.

a). ვესავ, надѣюсь, j'espère.

Настоящее, prés. ვესავ, ესავ, ესავს, несов. ვესავდი. Настоящее условное, cond. fut. ვესავდე, Повелит. impér. ესავ, ესავს, и т. д. прочихъ временъ не имѣетъ, il n'a pas d'autres temps. Страдательный залогъ, passif. ვესავი, сов. parf. ვესავე. услов. буд. cond. fut. ვიესავე.

b). ვამბობ, говорю, je dis.

Настоящее, prés. ვამბობ, несов. imp. ვამბობდი. сов. не имѣетъ, pas parf. Давно прош. très passé. მიამბობა, მიამბობეს, Буд. не имѣетъ, pas de fut. Условное наст. cond. prés. ვამბობდე, сов. не имѣетъ, pas de parf. Давнопрош. très passé. მემბობს. Буд. услов. не имѣетъ, pas de fut. повелит. тоже, pas d'impér. неоконч. infin. მბობა. Причастіе наст. partie. prés. მბობელი, прош. passé. მბობელი, Буд. fut. ხამბობელი.

c). კეტუვი, je dis.

Наст. прѣс. კეტუვი, несов. импр. კეტულო. Буд. fut. კეტუვი. Условное наст. cond. прѣс. ვიტუოდე, неоконч. не имѣть, pas d'infinif.

d). ვერბი, повинуюсь, j'obéis.

Наст. прѣс. ვერბი, несов. импр. ვერბლი. Условное наст. cond. fut. ვერბდე, неоконч. infin. რზოლა.

e). შკამა, подобаетъ мнѣ, il m'importe.

Наст. прѣс. შკამა, გაკვა, или ou გკამა. ჰკამა, несов. импр. შკამოლა, გკამოლა, ჰკამოლა, или ou გამოდის. Услов. наст. cond. прѣს. შკამოდეს, გკამოდეს.

f). მახს, имѣю близъ, j'ai près. შგლის, имѣю нужду, il m'importe.

Эти глаголы имѣютъ одно только настоящее время, n'a que le présent, მახს, გასხ, ახს, გკახსთ, გასხთ, ახსთ; შგლის, გგლის, ჰგლის, გკგლისთ, გგლისთ, ჰგლისთ.

g). შმა, дѣлать, faire.

Наст. прѣს. ვჭზბი, ჭზამ, ჭზამს, ვჭზამთ, ჭზამთ, ჭზამენ, или ou ვაჭზბი, несов. импр. ვჭზბიდი, ვიჭზამ, несов. parf. ვიჭზამდი. Къ недостаточнымъ глаголамъ можно отнести всѣ глаголы XV и XVI, и нѣкоторые X и XVII et encore on peut ranger sous les verbes défectueux, les verbes des XV-e et XVI-e classes, et quelques uns des X-e et XXVII. ვსტირ, сов. не имѣть во заимствуетъ отъ глагола, ვიტირებ, n'ayant pas de parfait, il l'emprunte au verbe ვიტირებ: сов. parf. ვიტირებ; ვწუს, сов. тоже не имѣть, а заимствуетъ отъ глагола ვიწუსებ, il emprunte son parfait à la forme ვიწუსებ, сов. parf. ვიწუსებ, и т. ц. Глаголь სსდომა, употреблется только во множественномъ числѣ, le verbe dérivé de სსდომა, s'asseoir, ne s'emploie qu'au pluriel, наст. прѣს. ვსსედვართ, სსედვართ, სსედან, соверш. parf. ვისსედვით, ისსედვით, ისსედენ.

§ 15. Предлогъ.

Préposition.

Предлоги, требующіе родительнаго падежа, les prépositions gouvernant le gén. sont: ამიერ, იმიერ, გამო, გარდა, გარე, გარემოხ, გარეშე, გარშემო, ებრ, ზე, ზედა, თან, თანა, თვინიერ, კერძო, მაგიერ, მებრ, მიერ, მიმართ, უგუნ, უფრო, უწინ, ქვე, ქვეშე, შემდგომ, შორის, წიად, წილ, წინ, წინა, წინარე, წინაშე, წინახსარ, წინწარვე, მდე.

Предлоги, требующіе дательнаго падежа, celles gouvernant le datif sont: ვით, ზე, ზედა, თან, მებრ, უკან, უწინარეს, ქვე, ქვეშე, ში, შინა, შიდა, შიგ, შორის, მიმართ.

Предлоги, требующіе творительнаго падежа, celles gouvernant l'instrumental sont: გამო, გარე, и т. д.

§ 16. Нарѣчіе.

Adverbe.

Нарѣчія обстоятельства, adverbs de circonstance: ახარა, ამიტომ, ბარე, ბარემ, დიად, დია, მწკად, ეტრეთ, ეტრეთვე, ესრეთ, ესთა, ვით, ვითარათუ. ვითარაუე, ვითარცა, თითქმის, აგერ, იდუმალ, ამიტომ, კარგა, კნინლა, კკალად, მართ, მებრ, ნამდვილ, ნუათუ, როგორ, რატომ არა, სწორეთ, სამე, სადამე, სსეებრ, ძვილ, ხოლო, ცალკერს, მსოლოდ.

Нарѣчія времени, de temps: ადრე, ახლა, ამიერთ-გან, არა ოდეს, აწ, აქამოდე, გან-თიად, გუშინ, დანად, ეტების, კვლარა, ვით, ვითარცა, ზედ, ზედანსედა, კიდეკ, მანამდი,

მშინ, მერმე, მინდღეში, მუდამ, მიერ, მიხს, ნიადგ, ოდეს, რა-ხან, უკან, უწინ, შერშან, შემდგომ, მოღან, სვალ, ჭურ.

Наръчїл мѣста, de lieu: ადგილ, ადგილად, ამიერ, აქა, აქათ, ახლო, გარე, გვერდით, დახლა, ვიდრე, ზე, ზეცად, იმიერ, იქა, მაღლა, მუნ, ხად, ქვეშ, შინა, შორით, წინა.

Наръчїл количества, de quantité, ბევრი, ებოღენი, ესოღენი, რა-ოდენ, რა-ზომ, როგორ, ხუდა, უფრო, ფრიადა, ცოცა, მ. ტ. ა.

§ 17. Союзъ.

Conjonction.

Союзы раздѣляются а) на соединительныя, conjonctives: და, უე.

b) раздѣлительныя, disjonctives: ანუ, ანუ თუ, გინა თუ, გარნა, არამედ, თუიერი, მაგრამ, მხოლოდ.

c) Заключительныя, conclusives: უკუნ, მაშახადამე.

d) Желательныя, résolutives: განაღმც, თუმცა, დაღათუ, დაღაცათუ, თორემ, აღონ, უკეთუ, დაღათუ.

e) Висловныя, causatives: ამით, ამიხ-თუიხ, კითარმედ, კინამ, კინამთ-გან, ვიდრელა, მით, რათამცა, რომე, რა-ხან, რამე, სომ, ვით.

f) предположительныя, conditionnelles: თუ ხადამე, ნუ უკუნ, ნუ-თუ, უკეთუ, სოლო.

g) Отрицательныя, négatives et prohibitives: არა-თუ, კერ, პერა რა, ნუ, ნურა-რა, ნუ-რა.

§ 18. Частицы.

Particules.

Частицы утвердительныя, particules affirmatives: კე, კი, მე, რე, ღა, ეე, ცა, კვლა, მცა, მცალა, რეცა, დაღათუ.

§ 19. Междометіе, interjection: ვამ, ჯი, ოჰ, კჰ, რაბამ, ჰე, ფუ, ცჷი, შახ-შახა, გაშა-ვაშა, აი, იშ, ნეტაი, მ. ტ. ა.

ИЗЪЯСНЕНІЕ

СОКРАЩЕНІИ ВЪ СЕМЪ СЛОВАРЬ УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ.

TABLE

DES ABRÉVIATIONS EMPLOYÉES DANS CE DICTIONNAIRE.

- n. s.* *nom substantif*, имя существительное.
f. *genre féminin*, женскій родъ.
dim. *diminutif*, уменьшительное имя.
indécl. *indéclinable*, несклоняемое.
adj. *adjectif*, имя прилагательное.
pos. *positif*, положительная степень.
comp. *comparatif*, сравнительная степень.
superl. *superlatif*, превосходная степень.
numér. *numéral*, имя числительное.
pr. pron. *pronot*, мѣстоименіе.
pron. pers. *pronot personnel*, мѣстоименіе личное.
pron. dém. *pronot démonstratif*, указательное мѣстоименіе.
pron. rel. *pronot relatif*, относительное мѣстоименіе.
v. a. *verbe actif*, дѣйствительный глаголь.
v. n. *verbe neutre*, средній глаголь.
v. r. *verbe réfléchi*, глаголь возвратный.
v. p. *verbe passif*, глаголь страдательный.
v. impers. *verbe impersonnel*, глаголь безличный.
v. irr. *verbe irrégulier*, глаголь неправильный.
prés. *présent*, настоящее время.
parf. *parfait*, прошедшее время.
fut. *futur*, будущее время.
p. pr. *participe présent*, причастіе настоящее.
p. p. *participe passé*, причастіе прошедшее.
adv. *adverbe*, наречіе.
prép. *préposition*, предлогъ.
conj. *conjonction*, союзъ.
interj. *interjection*, междометіе.
vulg. *vulgaire*, простонародное.
qq. *quelqu'un*, кого.
qqs. *quelque chose*, что.
m. à m. *mot à mot*, слово въ слово.
qqfois. *quelquefois*, иногда.
S. *Dictionnaire Géorgiens par Soukhan*, Грузинскій словарь Сулхана Орбеліана.
R. *poème, intitulé la Peau du tigre, par Rousthavel*, поэма Руставели (Барсова кожа).
Chawth. *poésies de Chawthel*, стихи Шавтели.
Tchakhr. *vers des Tchakhroukhadzé*, стихи Чахрухадзе.
Visr. *Visramiani*, Висраміани.
Daredj. *Daredjaniani*, Дареджаніани.
Mir. *Miriani*, Миріани.
Gour. *Gouramiani*, Гураміани.
Tsqob. *Tsqobilsitquaoba*, Тскобилситкваоба.
Cat. d'Ant. *Catégories par Antoni*, Категорія Антонія Католичоса.
C. de W. *ou Cod. de Wakht. Code du Roi Wakhtang*, Уложеніе Царя Вахтанга.
Wakht. *Histoire de Géorgie par Wakhtang*, Исторія Грузин Вахтанга.
Wakh. *Histoire de Géorgie par Wakhoucht*, Исторія Грузин Вахушта.





5 есть буква гласная, называемая *ань*. Въ счетъ означаетъ единицу, а 5 со знакомъ 𐌺, десять рублей; 5 est une voyelle, nombre *an*. En nombre elle signifie *un*; mais 5 avec ce signe 𐌺, dix roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіеся этою буквою суть: les abréviations qui commencent par cette lettre sont: 5𐌺 (*арамед*) *aramed*, но, mais; 5𐌺 (*амин*) *amin*, аминь, amen. etc.

Этою же буквою начинаются два неотдѣляемые предлога: 5𐌺, 5𐌺𐌹, въ просторѣчїи 5, 5𐌺, par cette lettre commencent deux prépositions inséparables: 5𐌺, 5𐌺𐌹, vulg. 5, 5𐌺, par exemple: 5𐌺𐌹𐌺, 5𐌺𐌹𐌺𐌹, въ просторѣчїи говорятъ, vulgairement on dit: 5𐌺𐌹, 5𐌺𐌹𐌺. Но когда какое нибудь слово начинается буквою 𐌺, *gh* и къ оному придается предлогъ 5𐌺, то первый 𐌺 выпускается; quand un mot composé de 5𐌺 commence naturellement par un 𐌺, on fait disparaître le premier, par exemple: 5𐌺𐌹𐌺 вместо (au lieu de) 5𐌺𐌹𐌺𐌹𐌺 брать, prendre.

5, прибавленная въ концѣ словъ, измѣняетъ оныя такъ: 5, dans les finales

des mots s'emploie ainsi: 1) въ женскій родъ, dans le genre féminin, р. е. 𐌺𐌹𐌺𐌹 *mérhé*, Царь, le roi; 𐌺𐌹𐌺𐌹, *mérha*, Царица, la reine; 5𐌺𐌹𐌺 *dchabouci*, юноша, молодой человекъ, un jeune homme; 5𐌺𐌹𐌺𐌹 *dchabouca*, юная, молодая дѣвушка, une jeune fille; 5𐌺𐌹, *igi*, онъ, тотъ, il, celui-là; 5𐌺𐌹, *oua*, та, elle, celle-là, — 2) Въ уменьшительное, dans les diminutifs: 5𐌺𐌹𐌺, *Davith*, Давидъ, David; 5𐌺𐌹𐌺𐌹, *Davitha*, Давидушка (n'existe pas en français); 5𐌺𐌹𐌺𐌹, *Thamar*, Тамарь, Thamar, 5𐌺𐌹𐌺𐌹 etc. — 3) Въ концѣ нѣкоторыхъ сложныхъ словъ буква *o* перемѣняется въ 5, dans la finale de quelques mots composés la lettre *o* se change en 5,

р. е. 5𐌺𐌹𐌺-5𐌺𐌹𐌺𐌹 *gwel-thewzi*, угорь, l'anguille, 5𐌺𐌹𐌺-5𐌺𐌹𐌺𐌹 *gwel-thewza* etc.

5? частица вопросительная, *ли?* particule interrogative: 5𐌺𐌹𐌺𐌹𐌺 𐌺𐌹, *любишь ли ты меня?* t'aimes-tu? *Joan. XXI, 15;* 5𐌺𐌹𐌺𐌹𐌺, *кушать ли мнѣ?* mangerai-je? *Ps. XLVIII, 13.*

5 сокращеніе третьяго лица глагола существительнаго 5𐌺𐌹, вместо 5𐌺𐌹𐌺, напр.: abréviation de la troisième personne du

- verbe substantif ვარ, au lieu de არს, p. e.: ქალაქი ვმ. (au lieu de) ქალაქი არის, городъ (есть), c'est une ville; ცივი ვმ. (au lieu de) ცივი არის, холоднѣ (есть), il est froid.
- აბა (arm. *ապա*), interj. pop., ну, нука! eh bien, allons!
- აბაზანა (pers. *ابزن*), n. s. ванна, baignoire.
- აბაზი, plur. აბაზები (pers. *عباسی*), n. s. аба-сы, персидскіа серебряныя деньги, составляющіа 20 копѣекъ нашихъ, abassi, monnaie persane d'argent, de la valeur de 20 coreks ou centimes.
- აბაზიანი, აბაზებიანი, აბაზიანები, n. s. 20 ко-пѣйшинокъ серебра, двугривенникъ, piѣce de 20 coreks d'argent (50 c.). ნასეკარა აბაზიანი, გრивенникъ, piѣce de dix coreks d'argent (40 cop.)
- აბანაკება (აქანაკება, ავანაკება), v. act. пере-се.лѣть, transporter, transférer en un autre lieu. (ავიანაკება, — ბი, ავებანაკები), v. r. снять стая, . переходить, переселѣться станомъ, lever le camp, se transporter d'un lieu dans un autre avec ses tentes. Chawth. 75. აბანაკებული, p. p. переселенный, transporté, transféré ailleurs.
- აბანო (gr. *βαλαν-ειον*, lat. bal-neum), n. s. баня, бани, სასაჯლო აბანო, баня торго-вая, bain public. აბანოზ ჭია თარაკანъ, crelat, ravet, grosse blatte (*blatta orien-talis*).
- აბანოზი (pers. *ابنوس*), n. s. Эбеновое дерево, ébène (arbre à bois dur et noir; ebenus).
- აბარება (ავიბარები), v. n. переноситься, перебираться; переѣзжать изъ дому, выбраться, se transporter d'un endroit à un autre; déménager, déloger.
- აბარვა (აქებარვა), v. a. вскапывать, взрывать, effondrer, bécher.
- აბბა, აბბა (hébr. *אבבא*), отецъ, abbé, père. Marc. XIV, 36.
- აბბატი, n. s. аббатъ, abbé
- აბბატობა. n. act. аббатство, être abbé.
- აბბაჯ (pers. *حبه*), n. s. небольшая перемет-ная сумка, petite sacoche de cavalier.
- აბდარი (pers. *ابدار*), n. s. абдаръ, Оберъ-Шенкъ; смотритель надъ водоносами и прокосами, abdar, grand-échanson; chef des porteurs d'eau, et des prévôts ou valets d'armée qui nettoient les immon-dices dans le camp.
- აბებრება (აბებრებობს), v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier. აბებრებული, p. p. опухлый, enflé.
- აბელი (arm. *աբել*), n. s. ტრუტ, amadou.
- აბეზარი, adj. докучливый, безотвлзный, не-спосный; безокойный, importun, insur-portable, révoltant; inquiet. n. s. на-додѣдало, ce qui cause de l'ennui. აბესარს მოუყანა, надодѣдать, причинять, наносить кому скуку, causer du chagrin, de l'en-nui.
- აბეზრობა, აბეზრობა, n. s. скука, грусть; отвращение, ennui, chagrin; dégoût.
- აბეკამაქი, n. s. травваქ, спиртъ изъ травъ, l'eau-de-vie faite avec des herbes.
- აბერტყა (აბერტყე, — ტყე), v. a. встряхивать, вытряхивать, вытрясать, secouer dehors ou en l'air.
- აბეზარი, n. s. запущенный, необработан-ный виноградникъ, vigne délaissée.
- აბეჭულა, n. s. некоторая трава, poim de plante.
- აბზინდა, n. s. полынь трава, absinthe (*arte-misia absintium*).
- აბზინდა, n. s. пряжка, застежка, boucle, agraffe, attache.
- აბი (pers. *حبه*), n. s. пилюля, pillule.

- აბლაბუდა, *n. s.* Паутина, toile d'araignée.
- აბამა (ავაბამ), *v. a.* отвязывать, délier, détacher. (ავიბმი, ავებმი), *v. r. et p.* отвязываться, se détacher.
- აბნეკა (ავაბნეკე), *v. a.* сыпать что въ верхъ, въбрасывать, répandre, verser, jeter en haut.
- აბრა (არ. عبر), *n. s.* походъ, привѣсокъ для уравненія вѣсовъ, перевѣсъ; addition au poids, surpoids.
- აბრაკანი, *n. act.* отталкивание мяча, l'action de pousser une balle (au jeu de mail).
- აბრაზება (ავაბრაზებ), *v. a.* бѣсить, разсерживать, irriter, fâcher. (ავბრაზდები), *v. n.* бѣсьются, разсерживаться, se fâcher, entrer en fureur.
- აბრაჯი (არ. ابريق), *n. s.* рукомойникъ, лейка, lave-main, aiguière.
- აბრაჰადი, *n. s.* Министръ Финансовъ и Двора, Ministre des finances et du palais.
- აბრაჰანი, *n. s.* вино въ которое кладутъ медъ съ медомъ, vin où l'on a mis du pain avec du miel.
- აბრეშუმა, *n. s.* нѣкоторая трава, nom de plante.
- აბრეშუმი (перс. ابرشيم), шелкъ, soie.
- აბრუნება (ავაბრუნებ), *v. a.* переворачивать, перевертывать, tourner, retourner.
- აბუკება (ავიბუკებ), *v. a.* осмѣивать, осмѣивать, se moquer de qq., tourner qq. en dérision.
- აბურცება (აბურცდების), *v. n.* опухать, enfler. აბურცებული კანი опухоль, ожога, tumeur, enflure provenant d'une brûlure.
- აბურძგვა (ავბურძგვაგნი), *v. a.* взбывать, взерошнывать, въключивать волосы, brouiller, ébouriffer, mettre les cheveux en désordre. (ავბურძგვნების), *v. p.* взерошнываться, щетиниться, se hérissier.
- აბურძგნელი, *p. p.* взерошенный, hérissé.
- აბუტარაკი, აბუტარაკი, *n. s.* трава нѣкоторая; nom de plante; тензуй, composition dure apportée de la Chine et qu'on réduit en poudre sternutatoire. Tch.
- აბუნლაკი, აბუნი (არმ. ապուլ), *n. s.* гость невзванный, презрѣнный, hôte qui n'est pas invité, hôte dédaigné.
- აბლოტება (ავბლოტდები, ავებლოტები), *v. n. et r.* вскарабкаться, влезать, grimper, gravir.
- აბჯარი (турк. ابرج), *n. s.* доспѣхъ; броня, кольчуга, латы, armure; cuirasse, cote de mailles. R. 85, 222. აბჯარ-ჩაცემული, одѣтый въ латы, homme revêtu d'une cote de mailles.
- აბჯროსანი, *adj. et n. s.* одѣтый въ латы, вооруженный; латникъ, кольчужникъ, кирасиръ, катафрактъ, cuirassé, armé; cuirassier.
- აკარი (გრ. ἀγρός), *n. s.* поле; дача, загородный домъ, champ; maison de campagne.
- აკარაკი (არმ. ագարակ), *n. s.* село, поле, пашенная земля; село, деревня, champ, campagne; village. Matth. XIII, 24; et XXVII, 7.
- აკდება, *n. act.* въбрасываніе; осмѣиваніе, насмѣшка, action de jeter en haut; act. de tourner en ridicule; dérision. (ავკდებ) *v. a.* въбрасывать, бросать что на верхъ, вскидывать, jeter, lancer en haut. ბურთი ბან-ზე აკდო, онъ бросилъ мячъ на кровлю, il lança la balle sur le toit. (მხსნარათ ავიგდებ), *v. a.* осмѣивать, поднять кого на смѣхъ, tourner qq. en dérision. მხსნარათ აკდებული, осмѣянный, ridiculisé. მხსნარათ ახსკდებული, достойный посмѣшнiя, ridicule. მხსნარათ აგდები, насмѣшникъ, moqueur. (ავკდებ)

v. tr. заставить кого встать, faire lever quelqu'un. (აკეცები), v. r. вставать, se lever, se mettre debout. (კარს აკუცებს), v. a. затворять, притворять дверь, fermer la porte. Visr.

აკება, n. act. создание; вдѣвание; action de bâtir, construction; act. de mettre dedans. (აკეცები), v. a. строить, создавать, вдѣвать, продѣвать, bâtir, construire; mettre dedans. faire passer par, enfiler. ძაფის აკება ნემს-ზედ, вдѣвать нитку въ иглу, enfiler une aiguille. (აკეცები, აკეცები), v. p. et r. строиться, создаваться; быть строиму, сооружаему; вдѣваться, быть продѣваему, être bâti, construit; s'enfiler, être enfilé. აკებული, p. r. построенный; продѣтый, bâti, construit; enfilé. ამკებელი, n. s. строитель, constructeur. ასაკებული, adj. стропильный, de construction, qu'il faut construire.

აკეცება (აკეცებები), v. a. встать и идти кому на встречу, se lever et aller à la rencontre de qq.

აკებულება, n. s. телосложение, темпераментъ, комплекция, complexion, tempérament.

აკეთი, adj. такой, таковой, tel (en parlant d'une chose rapprochée).

აკენიკოსი (gr. ἀγεννητος), n. s. нерожденный, qui n'est point engendré.

აკერ, adv. вотъ, вотъ уже, voilà, voilà déjà. აკერ თითქმის ორი წელიწადი გავიდა, вотъ уже почти два года прошло, voici déjà presque deux ans passés.

აკვისტალი v. აღვისტალი.

აკვისტო (lat.), n. s. августъ мѣсяცъ, août.

აკვანი, აკვნის ხე, n. s. некоторое дерево. nom d'arbre.

აკვანა (აკვანისი), v. a. возсылать, посылать кого наверхъ, envoyer qq. haut.

აკვნება (აკვნებს), v. a. возжигать, воспламенять, enflammer, allumer. (აკვნებს), v. r. воспламеняться; s'enflammer, s'allu-

mer. აკვნებული, p. r. восплащенный, enflammé, allumé.

აკლეკა (აკლეკე, აკლეკე), v. a. взломать, отломать, оторвать, отодрать, arracher, séparer en arrachant; enlever, détacher en cassant. (აკლეკეები), v. r. отдира-ть, s'arracher. აკლეკილი, p. r. отодран-ный, оторванный, arraché.

აკნისანი, n. s. деревья высокія, какъ кипарисъ, чинаръ и т. н. arbres de haute futaie, comme le ciprés, le platane etc.

აკორება (აკორებს), v. a. вскатывать, встаскивать, faire monter en roulant, rouler en haut. (აკორებსები), v. r. вскатываться, se rouler en haut.

აკრე, adv. такъ, ainsi, tant (en parlant d'une chose rapprochée). დიდ აკრე, точно такъ, exactement ainsi. აკრემცა. აკრემც, такъ бы, ainsi que, tellement.

აკური (per. کوره агт. ἄγριον), n. s. кирпичъ. brique. აკურის გამოწვა, обжигать кирпичи, cuire des briques. აკურის მკეთებელი, кирпичникъ, briquetier. აკურის ფერი, кирпичный цвѣтъ, couleur de brique.

აკურსხანა (pers. خانه کوره), n. s. кирпичный заводъ, tuilerie, briqueterie.

ადა (turc. آدا), n. s. островъ, ile.

ადახანა, (pers. ادب خانه) n. s. нужное мѣсто, latrines.

ადათი (ar. عادة), n. s. обычай, обыкновеніе, привычка, coutume, habitude, mode.

ადამანტი, ადამანი (gr. ἀδάμας). n. s. ал-мантъ, diamant, pierre précieuse. Clawth. 80.

ადამი n. s. Адамъ, первый человекъ, nom du premier homme, Adam. ადამის ტომი, родъ человеческій, le genre humain.

ადამიანი n. s. человекъ, un homme.

ადამიერი, adj. человеческій, humain.

ადგენა v. აღდგენა.

ადგილ, adv. на мѣсто, dans le lieu. Озе, V, 15. ადგილამდე, до мѣста jusqu'au lieu. Gen. XIII, 4.

ადგილი, n. s. мѣсто; страна, область; въ сочиненіяхъ берется за часть, за статью; чинъ, должность, lieu, place; endroit, contrée; passage d'un auteur; emploi, charge, fonction. წმიდანი ადგილები свѣтыхъ мѣста, les saints-lieux, la terre-sainte. უადგილო ადგილს, неумѣстно, d'une manière déplacée. დაკარგნილი ადგილი, пропущенное мѣсто, région basse. მსიარული ადგილი, пріятное мѣсто, lieu agréable. მომაღლო ადგილი, мѣстоположеніе высокое, lieu élevé. თავ-თავის ადგილს, по своимъ мѣстамъ, à sa place. ადგილის დაცლა, очистить мѣсто, vider la place. და განსჯილ წიგნი იგი და ქმრავ ადგილი, რომელსა წერილ იყო, онъ раскрывъ книгу нашель мѣсто, гдѣ было написано: il déploya le livre, et il trouva un passage ou il était écrit. Luc. IV, 17. ადგილს, adv. на мѣсто; въ мѣсто, en son lieu; au lieu de. ამის ადგილს, въ мѣсто этого, au lieu de cela. ადგილ ადგილად, вездѣ, partout, en divers lieux. ფუნის ადგილი, нужное мѣсто, cabinet privé.

ადგილის-აღწერა, n. s. мѣстоописание, description des lieux.

ადგილის-აღწერელი, n. s. мѣстоописатель, topographe.

ადგილის მთავარი, n. s. мѣстоначальникъ, gouverneur d'une ville ou d'une province.

ადგილობითი, adj. мѣстный, local. ადგილობითი კრება, помѣстный соборъ, concile provincial.

ადგობა (ავსდგები, ადგები, imp. ადგე, ადე), v. n. вставать, se lever. გაუშვი ეს ხაჭაპელი, სტოლიდან ადგეს, пусть это кушанье, останется отъ стола, laissez ce plat, on sort de table. (ენას, ფუნს ავიდგამ).

v. a. начинать говорить; начинать ходить, commencer à parler, à marcher (m. à m. lever la langue, le pied).

ადება (ავსდებ, აუედებ ლაგამს), v. a. ვზუდათ, brider, enharnacher un cheval. R. 223. ადვილება (კაადვილება), v. a. облегчать, alléger, faciliter.

ადვილი, adj. легкий, не тяжелый; нетрудный; удобный, léger; facile; commode. ადვილი საქმე, легкое дѣло, travail facile, ადვილი-ა, легко (есть), il est facile. ადვილად, adv. легко, легкомысленно, légèrement.

ადიდა (არ. سید), n. s. волочпльня, стальная доска со скважинами разной величины, сквозь которую тянутъ проволоку, filière.

ადლი (არ. عدل Justitia, acquitas. عادل Justus, quod justum est faciens; acquans, aequiparans), n. s. аршинъ, archine, aune, mesure de quatre palmes.

ადრატუნი, n. s. нѣкоторый цвѣтокъ, nom de fleur, Visr.

ადრასგავ, adv. съ угрозами, d'une manière menaçante. S.

ადრე, adv. рано; скоро; прежде, предъ сумъ, à la pointe du jour, matinalement, bien matin; tôt, bientôt, vite; précédemment, déjà. ძალიან ადრე დგება, онъ очень рано встаетъ, il se lève de grand matin. ადრე თუ გვიან, рано или поздно, tôt ou tard. ადრიდ-გან, ადრიო-გან, ადრიოკე, adv. съ давняго времени, depuis long-temps. ადრეკე, ადრიოკე, adv. заранее, à temps. ადრასხად, adv. рано, de bon matin.

ადრეული, adj. ранний, matinal, du matin.

ადრანდელი, adj. давнишній; прежуй, ancien, d'autrefois.

ადრულება (ავადრულები), v. a. вскипятить, faire bouillir. (ავსდრულები, ავდრულები), v. n. закипать, commencer à bouillir. ადრულებული წყალი, кипятокъ, eau bouillante.

აჲღონი (gr. ἀηδών), n. s. соловей, rossignol.

აჲშაგი (pers. اشماسی), n. s. шпионъ, espion.

აჲშაგობა, n. s. шпионство, espionnage.

აჲშაგური adj. шпионскій, d'espion.

აჲთ, აჲდ, adv. худо, дурно, нехорошо; нездорово, mal, laidement; maladivement. აჲთ გასდობა, — შექმნა, захворать, tomber malade. აჲთ-მყოფი, больный, malade.

აჲჯობა, n. act. хворание, хворость, état valétudinaire. (ჲჲჯობა), v. n. хворать, быть нездорову, être malade.

აჲჯა (arm. յովաղ), n. s. барсъ, panthère.

აჲჯაკი (arm. առաղակ), n. s. разбойникъ, brigand, აჲჯაკთ ბანაკი, становище разбойниковъ, repaire de voleurs.

აჲჯაკობა, n. s. act. разбойничанье, разбойничество, brigandage, pillage, piller. (ჲჲჯაკობა), v. n. разбойничать, brigander.

აჲჯაკური. adj. разбойническій, разбойничій, de brigand. აჲჯაკურად, adv. разбойнически, en brigand.

აჲჯანა (pers. آبزن arm. առաղան), n. s. бассейнъ, bassin. Chawth. 39.

აჲჯიგი (turc. اچون), n. s. яготъ, можжеръ, ступка, mortier, vase pour piler.

აჲჯინა (აჲჯინდები), v. n. вскочить, встать, se mettre debout. (აჲჯინდა), v. n. вскочить и броситься на кого либо, se lever et se jeter sur qq.

აჲჯი (arm. առաղ), n. s. добыча; грабежъ, butin; pillage. Gen. XIV, 6; v. აჲჯი.

აჲჯინი, n. s. колъ, тычина, pal, pieu.

აჲჯი (arm. առաղ), n. s. рецитативъ, родъ пѣнл, похожій больше на разговоръ, récitatif.

აჲჯი, n. s. иѣкоторая трава, nom de plante.

აჲბედი, adj. злополучный, злосчастный, несчастный, malheureux, infortuné.

აჲბედობა, n. s. злополучие, несчастие, malheur, infortune.

აჲბარდანი (pers. اباگردان), n. s. ковшъ, puisoir.

აჲბული, აჲბულიანი, n. s. злой, злосердный, méchant, malin.

აჲბულიობა, n. s. злосердие, злость, méchanceté.

აჲბარი, n. s. ненастье, дурная погода, temps pluvieux.

აჲბრება (აჲბრდება), v. n. пасмурять, devenir nébuleux.

აჲბრინი, adj. ненастный, mauvais, pluvieux (du temps).

აჲბება (ჲჲბება), v. a. причинить кому зло, causer à qq. du mal.

აჲბენა, adj. злоязычный, злорѣчивый, calomnieux, médisant.

აჲბენობა, n. s. злоязычие, злорѣчие, calomnie, médisance.

აჲბევი, აჲბევილობა (ar. حوض), n. s. домашнїи скарбъ, ustensiles de ménage.

აჲბენე, adj. злоправный, malicieux, qui a un mauvais caractère.

აჲბენეობა, n. s. злопрание, méchant caractère.

აჲბრათი, n. s. записка, письмецо, грамотка, petite lettre.

აჲბი, adj. дурной, худой, плохїй, негодный; злый, злобный, вредный; несчастный, злополучный, mauvais; méchant, malin, malicieux; pernicieux, nuisible, malheureux. აჲი კაცი, злой человекъ, un homme méchant. აჲი ხული, черная душа, une âme méchante. აჲი ბედი, злополучие, malheur. აჲი ბენე, дурные нравы, mauvaises mœurs. აჲთ, adv. дурно, не хорошо, mal, laidement; აჲთ სხენება, поносить, ругать, médire, injurier, calomnier. აჲთ მსხენებელი, n. s. поноситель, calomniateur. აჲის ყოფა (აჲს ვუყოფ), причинять кому зло, faire du mal à qq.

ავილი (*ἀύλαυ*) *n. s.* цѣвница, свирѣль, сопель, *flûte, chalumeau. Jerem. XLVIII, 36.*

ავი-მავნი, *n. s.* льшій, чудовище, *lour-garou:*

ავი-მდომი, *n. s.* зложелатель, *malveillant.*

ავკატობა, *n. s.* шалость, дурачество, *polissonnerie, débauche.*

ავკატობა (ავკატობა), *v. n.* шалить, дурачиться, *polissonner, faire des sottises.*

ავლა (ავილი), *v. n.* проходить, *passer, traverser en marchant. (ავილი), v. n.* идти мимо; заходить, *aller à côté, passer près de; aller chez, entrer.*

ავლენა (ავკალენი), *v. a.* возсылать, *envoyer en haut.*

ავლი (*turc. ال* *flamma*), *n. s.* пепель, зола; соръ, нечистота, *cen dre; balayures, malpropretés.*

ავლიანი, *n. s.* мѣсто куда бросаютъ соръ, *lieu où l'on jette les ordures.*

ავმუცელა, —ლი. *n. s.* обжора, *gourmand.*

ავმუცელანი, *adj.* обжорливый, *gourmand, goulu.*

ავმუცლობა, *n. s.* обжорство, *voracité, gourmandise.*

ავობა, *n. s.* злость, дурнота, дурность, *méchanceté, laidier, mauvais état.*

ავ-პირი, *adj.* злорѣчивый, *calomnieux, médisant.*

ავუნდა (*turc. اوزنکو*), *n. s.* стремя, *étrier.* იმ. подстремникъ, стрипки, *sous-pied.*

ავრიტი, *n. s.* веревка мочальная, *corde d'écorce.*

ავრუ. *adv.* завтра, *demain. S.*

ავსება, *v.* აღსება.

ავტომატობა (*gr. αὐτόματος*), *n. s.* самодержавіе, *autocrasie.*

ავქსონი (*gr. ἄσξων*), *n. s.* писатель, *auteur, écrivain.*

ავშანა, *n. s.* нѣкоторая трава, *nom de plante (en It. assenzio pontico).*

ავშარა, ავშარაკი (*pers. اوسار*), *n. s.* ведо-
уздокъ, обротъ, *licou, licol, petit licol.*

ავშარაჯი (*pers. ایشاره*), *n. s.* сиропъ; ян-
мороженое, *siror; (qqfois) glace, fruits glacés.*

ავშონი, *n. s.* нѣкоторая трава, *nom de plante (en It. absintho marino).*

ავსანა (*pers. ایشانه*), *n. s.* отходное мѣсто,
пужникъ, *latrines.*

ავავერი, *n. s.* выучный волъ, *boeuf de somme.*

ავანსი (*ar. اذان*), *n. act.* кричать азанъ,
созывать народъ на молитву, *crier, appeler à la prière.*

ავარობა, *n. act.* болтаніе, *bavardage non interrompu. S.*

ავარობაჯი (*հողարմած*), *n. s.* рычагъ, *levier.*

ავაროვეშა (*pers. ازارپیشه*), *n. s.* серебря-
ная чаша съ ручкою, *cuiller pour puiser le vin.*

ავაჯი (*pers. اژاد*), *n. s.* свободный, *libre.*

ავატ-საქსარი, *v. s.* вольноотпущенный, *affran-chi.*

ავატობა, *n. s.* вольность, свобода, *liberté.*

ავეკა (ავსეკა), *v. a.* приподнимать, *soulever,*
ავეკა ფარდისა, приподнять занавѣсъ,
soulever le rideau.

აველა (ავსელა) *v. a.* мѣсить, *pétrir.*

ავიღვა (ავსიღვა), *v. a.* встаскивать, относить
что на верхъ, *tiger, porter qqc. en haut;*
იმ. поднимать, *(qqfois) lever, soulever.*

ავიზი (*ar. عزیز*), *adj.* превосходный, дра-
гоцѣнный, славный, рѣдкій, *excellent, supérieur, précieux, rare.*

ავიზინება (ავსიზინებე), *v. a.* знобить, ex-
poser au froid, *morfondre, faire geler.* ციებ
ავიზინებს, лихорадка знобитъ, *la fièvre donne le frisson.*

აზამა (*ἀζυμος*), adj. et n. s. прѣсный, безквасный; опрѣснокъ, аzyme. Tsqobil. 78.

აზამა (არ. اسم) n. s. имя; прозвание; хвала, nom; surnom; louange. S.

აზამანი, n. s. лрка, молодая овечка, jeune brebis, qui n'a pas encore fait d'agneau. S.

აზამნობა (*აზამნობა*), v. a. думать, воображать, мыслить, penser, croire, s'imaginer. Act. ар. XXIX, 2.

აზნაური (არმ. ազնու), adj. et n. s. свободный; старѣйшина, вельможа; дворянинъ, благородный, libre; magnat; noble, gentilhomme. Marc. VI 21. Jerem. XXXIX, 6.

აზნაურება, აზნაურობა, n. s. свобода; дворянство, liberté; noblesse. 2 Corinth. III, 17.

აზნაურობითი, adj. дворянскій, de gentilhomme.

აზნაურ-შვილი, n. s. дворянскій сынъ; дворянинъ, noble.

აზნაურ-შვილობა, n. s. дворянство, noblesse. აზომ, adv. такъ, такимъ образомъ, ainsi, de même, tellement. Visr.

აზრკადელი, adj. грозный, menaçant. S.

აზრზენა (აღვზრზენ), v. a. озлоблять, раздражать, chagriner, irriter, fâcher. R. 1210.

აზრი n. s. vid. ჳაზრი.

აზრობა (*აზრობა*), v. a. мыслить, думать, воображать, penser, croire, imaginer. (*მეაზრება*), v. r. мыслиться, croire, s'imaginer.

აზრვა v. ხაზრი. S.

აზღული, n. s. лифъ, taille d'un habit.

ათაბაგი (pers. اتابك), n. s. атабагъ (въ Грузиіи этимъ именемъ назывался правитель ахалцыхской области; а владѣніа его саатабагомъ), atabek (prince du pays d'Akhal-tzikhé).

ათალყა, n. s. десятиструнный (инст.), instrument de musique à dix cordes.

ათასეული, ათასიანი, adj. тысячный, millième.

ათასი, n. s. тысяча, mille. ათასი რუბლი тысяча рублей, mille roubles. ათასში ერთი; изъ тысячи одинъ, un sur mille. ათასში ერთსეულ, нәрѣдка, rarement.

ათას წილად, тысячкратно, mille fois.

ათასის-თავი, n. s. тысяченачальникъ, chiliarque, chef de mille hommes.

ათასობით, adv. потысячно, par milliers.

ათაშენი, ათეშენი (pers. انشك), n. s. французская болѣзнь, maladie vénérienne.

ათერთმეტი, adj. одиннадцать, onze; vulg. თერთმეტი.

ათეული, adj. десятичный, dix fois autant. n. s. десятина, десятая часть, доля, десятокъ, dime, dizaine. ათეულად, adv. въ десятеро, dix fois autant.

ათვალწუნება (*ავითვალწუნებ*), v. a. возненавидѣть, haïr, détester.

ათი, adj. десять, dix. ათი, десятеро, dix. ჩვენ ვიყავით ათი, насъ было десятеро, nous étions dix. ერთი ათად, въ десятеро, dix fois autant. ათამდინ, adv. до десяти, jusqu'à dix.

ათიანი, adj. et n. s. десятичной; десятка въ карточ. игрѣ, contenant dix; dix (de cartes).

ათიანთი, n. s. зайчикъ, изображение солнца отъ лучей, въ темное мѣсто черезъ скважину проникающихъ, rayon de soleil, qui passe dans une chambre par une fente.

ათით, ათითად, ათითადე, adv. до десяти, environ dix.

ათის-თავი, n. s. десятоначальникъ, десятникъ, десятскій; десятая доля chef de dix hommes, décursion; dime. ათის-თავსეულ იღებენ ათობს, съ десяти человекъ берутъ столько-то. sur dix hommes on en prend tant.

ათი-შური, *n. s.* полтина, demi-rouble, 50 copeks.

ათი-შურიანი, *n. s.* полтинникъ, pièce d'un demi-rouble.

ათლა (ავთლი), *v. a.* срезывать, отрезывать; стесывать, ôter en coupant ou en rabotant. ათლილი, *p. p.* отрезанный; стесанный, ôté en coupant ou en rabotant. ანათალი, *n. s.* отрезокъ, morceau coupé. ანათელი, *adj.* вырезной, servant à couper.

ათოთს-მეტი, *adj.* четырнадцать, quatorze. *vulg.* თოთსმეტი.

ათორ-მეტი, *adj.* двенадцать, douze. *vulg.* თორმეტი.

ათრევა (ავთრევი), *v. a.* тащить на верхъ, взволакивать, trainer en haut. (ავურევი), *v. r.* тащиться на верхъ, se trainer en haut. ათრეული, *p. p.* встаканный, trainé en haut.

ათროლუბა (ავათროლუბი), *v. a.* трлсти, заставлялть, причинить дрожаніе, faire trembler, greloter. (მათროლუბი), *v. n.* дрожать, трлстись, trembler, greloter.

ათქელუა (ავოქელუა-ფა), *v. n.* вылизывать, съедать, lécher.

ათქრებს (ათქრებებს), *v. n.* толстѣть, жпрѣть, тучнѣть; надуваться, пухнуть; (о тѣлѣ) покрываться пузырьми, пагновываться; (о плодахъ) созрѣвать, приходить въ зрѣлость, grossir, devenir gros, engraisser; s'enfler, se tuméfier; être couvert d'ampoules, suppurer; mûrir, venir à maturité.

ათცრაბეტურა, *n. s.* златое или золотое число, nombre d'or (dans le calendrier).

ათძალი, *n. s.* десятиструнный (инстр. музыкальн.), instrument de musique à dix cordes.

ათწილად, *adv.* вдесятеро, dix fois autant.

ათჯურ, *adv.* десятижды, dix fois.

ათ! inter, вотъ! voilà.

ათწმს (გრ. ἀγίασμα), *n. s.* святая вода, eau baptismale. ათწმის სდა, водоосвященіе, bénédiction de l'eau.

ათრო (pers. آری) *n. s.* другъ, ami.

ათრანი (არ. ایوان) *n. s.* зала; крыльцо, открытая галлерей, salle; Perron, galerie ouverte.

აკელუბა (აკელუბის სსუი და სს), *v. n.* пускать корень, pousser des tiges (se dit des oignons, etc.). *S.*

აკწმს *v.* აკვამს.

აკწმელობა, *n. s.* уборъ, парядъ, украшеніе, parure, ajustement, ornement. ცნების აკწმელობა, лошадиный уборъ, ornement de cheval. *R.* 222.

აკათსტო (გრ. ἀκαθίστος), *n. s.* Акаѳистъ, office en l'honneur de la Sainte Vierge, de Jésus-Christ ou des saints; livre qui contient cet office.

აკაი (გრ. ἀκακία), *n. s.* акаціа дерево, acacia (arbre).

აკანათი, *n. s.* сѣть для ловли птицъ, filet pour prendre des oiseaux.

აკანთლვა, *n. act.* пухнуть, надуваться (о тѣлѣ), se tuméfier.

აკანკალუბა (აკანკალუბი) *v. a.* трлсти, заставлялть, причинить дрожаніе, faire trembler, greloter. (აკანკალუბი), *v. n.* дрожать, трлстись, trembler, greloter, frissonner.

აკანო, *n. s.* пррдытъ, chapelle. *v.* კვეტურა.

აკაპი, აკაფი (არმ. կապ), *n. s.* клѣпъ, baillon. აკარა *v.* აკრა.

აკარკუბა (აკარკუბი), *v. a.* отселить, faire changer de place. (ავიკარკუბი-ბი, აკუკარკუბი). *v. r. et p.* снлть лагерь, переходить, переселиться станомъ, lever le camp, se transporter d'un lieu dans un autre avec les tentes.

აკურბი, *n. s.* цапля, héron (ardea). Deuteron. XIV, 17; *ви.* лебедь (quelquefois) cygne.

აკაფი v. აკაპი.

აკაჭრება, n. act. влянуть, faner, léctrir.

აკელდამა (hebr.) n. s. село, земля крови; погребъ куда кладутъ тѣло усопшаго до погребенія, le champ du sang; caveau pour déposer les cadavres avant la sépulture. Act. ap. I, 19.

აკენკა (აკენკე), v. act. выклеивать, зобать, becqueter, manger en becquetant.

აკეცა (აკეცე, აკიკეც), v. a. складывать, слагать; загибать, заворачивать, plier, mettre ensemble; trousser, retrousser. ურთმაჯუბის აკეცა, загнуть, засучить рукава, retrousser les manches. ფეხების აკეცა, сѣсть поджавши ноги, s'asseoir les pieds croisés à la turque. (აკიკეცები), v. p. слагаться; загибаться, être plié, mis ensemble, retroussé. აკეცილი, p. p. загнутый; сложенный; plié, mis ensemble, troussé. სნაკეცი, n. s. загибъ, загибка, pli. სნაკეცი, adj. загибной, pliable, qui peut se plier, se retrousser.

აკეცნი, n. s. люлька, колыбель, berceau.

აკევეცა (აკევეცე), v. a. сръзывать (ножницами); стричь; постригать, couper avec des ciseaux; raser, couper les cheveux; donner la tonsure. (აკიკევეცები), v. p. постригаться, prendre la tonsure. აკევეცილი, p. p. постриженный, tondu. სნაკევეცი, n. s. пострижка, tonsure.

აკევეთა, n. act. зарокъ, зареканіе; vœu, action de faire vœu. (აკევეთი) v. a. зарекаться, faire vœu. (აკევეთი, აკიკევეთი), v. a. прекращать, переставать, faire cesser, interrompre, finir. ფეხის აკევეთა, перестать ходить къ кому, cesser d'aller chez quelqu'un.

აკეკატება (აკეკეკატე) v. a. навязывать кого или что либо на шею кому, charger qq. d'une personne ou d'une affaire. (აკეკეკეკატე) v. g. навязываться, привязываться, s'attacher à qq. malgré lui. (აკეკეკეკატე), v. a. брать, навязывать на себя кого

или что; вдавлять въ пороки; упрямиться, se charger de qq., prendre sur soi qqc.; se livrer au vice; s'opiniâtrer.

აკერა (აკერავ), v. a. заляплатъ, coller. (აკერავი) v. a. завязывать; обвязывать, lier, attacher, bander. სულსხსოცით თჳალუბი აკერა, онъ залпзаль ему глаза платкомъ, il lui banda les yeux avec un mouchoir.

აკედება (აკეკედე). v. a. навьючивать, нагружать, charger. (აკეკედები), v. g. навѣшнваться кому на шею, se suspendre au cou de qq.

აკელა, n. s. перевѣсло, связка (фруктовъ), paquet (de fruits).

აკითსვა v. აღკითსვა.

აკინავი (gr. ἀκινάχης), n. s. копье, lance.

აკინძვა (აკეკინძვა), v. a. приметывать, сшивать на живую нитку, coudre à grands points, faufiler.

აკინჯილება, n. act. навязывать на себя кого или что; вдавлять въ пороки, se charger de qq., prendre sur soi qq. ou qqc. se livrer au vice. S.

აკელდამა v. აკელდამა.

აკელება, n. act. расхищение; грабежъ, action de ravir, de spolier; spoliation, (აკიკელე), v. a. грабить, разграблять, расхищать, ravir, piller, spolier; или выводить кого изъ терпѣнія, надоѣдать кому, (quelquefois) importuner.

აკელია, აკელს v. კლება.

აკოლოთია (gr. ἀκολουθία), n. s. служба церковная, office divin.

აკომლება (აკეკომლე), v. act. надымить, remplir de fumée, faire de la fumée. (აკეკომლე), v. g. дымиться, commencer à fumer.

აკრა, აკრა (gr. ἄκρα), n. s. мысь, promontoire.

აკრეფა (აკეკრეფე), v. a. подбирать, prendre ce qui est à terre, ramasser.

აკრეჭა (აკრეჭე), v. a. ostrigать, tondre. (აკიერიჭები), v. r. ostrigаться, se tondre, être tondu.

აკრევა (აკრევე), v. a. хватать, похищать, уносить, saisir, enlever, ravir, emporter.

აკრევა v. აკურა et აკურა.

აკროსტიხი (gr. ἀκρόστιχος), n. s. акростихъ, acrostiche.

აკუთა (arm. ախութ), n. s. плита кухонная, fourneau de cuisine.

აკუმი, n. s. двуполый, мужженщина, гермафродитъ, hermaphrodite.

აკუმი (ar. قلوب), n. s. народъ, толпа, группа, куча, peuple; foule, troupe, amas, tas, groupe; მარგალიტის აკუმი, группа жемчугу, groupe de perles. Visr.

აკურა (აკურავე), v. a. отталкивать, отбивать, repousser.

აკუშტევა (აკუშტევი), v. n. становиться угрюмымъ, угрюмѣть, devenir morose, prendre un air sombre. აკუშტებული, p. r. угрюмый, morne, morose.

ალა, ალატა (gr. ἀλά), n. s. мельничный лщикъ для муки, caisse du moulin où tombe la farine.

ალაბასტრი (gr. ἀλάβαστρον), n. s. алебастръ, albâtre, sorte de pierre blanche.

ალაბული, n. s. всякая дрянь, нечистота, особенно въ мутной водѣ, vilénie, malpropreté, particulièrement dans l'eau trouble. v. ჩალაბულა.

ალაგი (pers. آگ), n. s. мѣсто; пш. стезя, дорожка, place, lieu; (quelquefois), sentier, petit chemin. Ps. VIII, S. განუმზადენით გზანი უფლისანი, და წრფელ ჭეკენით ალაგნი მისნი, приготовьте путь Господу, исправьте стезя ему, préparez le chemin du Seigneur, aplanissez ses sentiers. Marc. I, 3.

ალაგმა (ალაგმე), v. a. впаздывать, brider; harnacher un cheval.

ალაკერდი, n. s. некоторая трава, nom d'une plante. S.

ალაღვა (ალაღვავე), v. a. вгонить, взогнать, chasser en haut.

ალაღი, n. s. скобелкъ (птица), nom d'oiseau. Visr.

ალაღი (ar. طاهر), adj. позволенный, законнаи допускаемый, законный, правильный, праведный, permis par la loi; légitime, légal; régulier; juste. ალაღი გცი, человекъ простосердечный, простой, homme sincère. ალაღი შვილი, законорожденный сынъ, fils légitime.

ალაღ-მართალი adj. праведный; справедливый, juste; régulier. ალაღ-მართლად, adv. справедливо, justement.

ალაღ-მართლობა, n. s. справедливость; простота, justice, vérité; sincérité.

ალამდარი, ალანდარი (pers. علمدار), n. s. знаменщикъ, флагманъ, officier qui porte le drapeau.

ალამი (ar. علم), n. s. штандартъ, знамя, значекъ, флагъ, drapeau, étendard, pavillon, enseigne.

ალამტერი, adj. косый, непрямый, oblique, qui va de travers.

ალანძვა (ალანძვე), v. a. прижигать, припалить (мясо), gâter par le feu, brûler, bavir. ალანძვა მჭკადისა, прижечь жаркое, brûler un rôti.

ალაო, n. s. подмоченная мука; сыромолотъ, farine gâtée par la pluie; farine des grains qui n'ont pas été séchés.

ალარვა (ალარავე), v. a. приметывать, шить на живую нитку, faufler, coudre à longs fils.

ალარღენი, n. s. корка гранатная, écorce de grenade.

ალატა v. ალა.

ალათალა, n. s. грабежъ, spoliation.

ალათარდა (pers. ادره), n. s. зававѣсъ, rideau.

- აღაფი (ar. اعلف), n. s. кормъ для скотины, фуражъ, pâture, fourrage, nourriture des animaux.
- აღაფი (ar. اعلف), n. s. мучникъ, лабазникъ, farinier, marchand de fourrage.
- აღაფი (pers. الغنچ), n. s. грабежъ; добыча, spoliation; butin, proie, capture.
- აღაფიანი, adj. добычный; обремененный добычею, lucratif, avantageux; chargé de butin.
- აღაფობა (ვაღაფობა), v. a. грабить, похищать, spolier, piller. R. 56.
- აღაფისანი (pers. اعلف خانه), n. s. лабазъ, magasin de grains ou de farine.
- აღაღება (ავღაღებბი), v. n. становиться наглымъ, смѣлымъ, devenir impudent, effronté. Visr.
- აღაუაფის კარები, n. s. ворота, porte.
- აღაჩუსი (turc. الجق), юрта, шалагы, tente de peuple nomades.
- აღაწობა, n. s. жердло, челопкъ очень высокой и тонкой, homme long et maigre.
- აღდატი (arm. աղտաղտ), n. s. сухая неплодородная земля, lieu aride, terre improductive, stérile. Jerem. XVII, 6.
- აღერბი, n. s. свѣжая трава, herbe fraîche.
- აღერსი, n. s. ласка; привѣтливость, caresse; affabilité.
- აღერსიანი, adj. ласковый, привѣтливый, обходительный, caressant, affable, poli.
- აღერსიანობა, n. s. ласковость, обходительность, привѣтливость, caresse, affabilité, politesse.
- აღერსობა (ვაღერსებ), v. a. ласкать, привѣтствовать, caresser, complimenter. (ვაღერსებბი), v. r. говорить кому ласковыя слова, dire à qq. des douceurs, des mots flatteurs. R. 460.
- აღესვა (ავღეს), v. a. вострить, изощрять, aiguiser.
- აღვა, აღვასანი (pers. کاه), n. s. медоникъ, варенье приготовленное изъ миндаля и меду, confitures faites avec du miel et des amandes.
- აღვის ხე (pers. آلو), n. s. чиларное дерево, platane oriental (platanus orientalis).
- აღთაფა (pers. اوتابه), n. s. кулганъ, ручнойникъ, aiguillère.
- აღვლი (turc. الو), n. s. пламя; жаръ, пламень; огонь (лобви), chaleur, feu, flamme; transport (de l'amour). Ps. XXVIII, 7.
- აღვლი (ar. الو), n. s. лѣшій, лѣсное чудовище, satyre, sylvain, loup-garou.
- აღიბუსარი (pers. آری بزار), n. s. мироболанъ, родъ сливы, sorte de prune.
- აღიზი (arm. աղիւշ), n. s. плинѣа, кирпичъ, brique.
- აღიკაპი, n. s. кляпъ, bâillon. v. აკაპი.
- აღიღეს, n. s. некоторая трава, nom de plante.
- აღიღესი, int. аллилуя! alleluia!
- აღიღისი (gr. ἠλιος), n. s. зря утренняя, l'aurore.
- აღიოქოთი, n. s. тревога, смлтеніе, trouble, alarme, confusion.
- აღი-სარჩული, n. s. багрედъ, багровая краска, couleur de pourpre.
- აღის-ფერი, adj. алыи швътъ, ponceau, couleur de feu.
- აღიქაპი, n. s. соломенная веревка, corde de paille.
- აღკენი (gr. ἀλκυον), n. s. инаюкъ, зимородкъ, морская птола, alcyon.
- აღმაგი აღმაგი, n. s. панцырь, cote de mailles, cuirasse.
- აღმაზი (pers. الماس), n. s. алмазъ, diamant.
- აღმატრად, adv. вкось, obliquement, de biais.
- აღმატრი, adj. косый, непрямый, oblique.
- აღმედად, adv. черезъ плечо, en travers, par-dessus l'épaule. Daredj.

აღმუბი, n. s. курение дыма; бурл, vortex, vapeur de fumée; tempête, tourbillon, Act. ap. II, 19; Job. XXXVIII, 1.

აღსება v. შუალეხება.

ალო (gr. ἀλόη), n. s. aloë, aloès (plante).

ალო, vulg. n. s. чередовое паханіе въ шесть паръ быковъ, labour à tour de rôle avec 6 paires de boeufs.

ალოგსება, n. s. время чередоваго паханія въ шесть паръ быковъ, temps que l'on passe à labourer à tour de rôle.

ალოკვა (ავლოკ), v. a. вылизывать, lécher partout.

აღუბალი (pers. الوبالو), n. s. впшия, cerisier, cerise, fruit du cerisier.

აღუზა, n. s. некоторое дерево, nom d'arbre.

აღქანი v. ალაქანი. Visr.

აღქატი (აღქათი), adj. легкий, рыхлый, дрлб-мый; блдный; бдный, ящій, léger; friable, pâle; pauvre, mendiant. R. 249.

აღქაება (ვაღქაება), v. a. дѣлать легкимъ, рыхлымъ, rendre léger, friable.

აღლო, n. s. чутье, смѣтливость; предчувствіе, flair, pénétration, tact; pressentiment. აღლოზ აროკვა, примѣяться, приморавливаться, s'accommoder, se conformer.

აღლოზი, adj. смѣтливый, догадливый; agace, pénétrant, qui a du tact, fin, prompt à deviner.

აღლა (ar. حلقه), n. s. кругъ, кружокъ; толпа; струна, cercle, rond; foule; corde. აღლათ, adv. кругомъ вокругъ, autour. R. 967, 971, 1217.

აღლი, n. s. жокъ, côté d'une osselet à jouer.

აღლი, n. s. тощее животное послѣ зимы, bête maigrie par l'hiver. S.

აღლი შეგლისა, поносъ, flux de ventre, diarrhée.

აღლ-მაღლსი adj. ближій, сосѣдъ, proche, voisin. Ezech. XXVII, 17.

ამ, ამ, pron. этотъ, celui-ci. ამ ადგილადმდე, до этого мѣста, jusqu'à cet endroit.

ამაგი, n. s. забота, попеченіе, souci, soins, sollicitude, მე თქუენ-ზედ დიდი ამაგი გამოიყუება, имѣлъ о васъ большое попеченіе, je me suis donné beaucoup de peine pour vous.

ამად, ამათ, adv. потому, à cause de cela, ainsi. ამარზენი, adj. докучливый, несносный, importun, insupportable.

ამაღაზა, n. s. трава некоторая, nom de plante.

ამალი (ar. اموال), n. s. принадлежность; имущество; свята, appartenance, bien, domaine suite, cortège.

ამალი, (ar. حامل), n. s. носильщикъ, ношакъ, porteur, bardeur, porte-faix.

ამალი, n. act. пришедшій въ изнеможеніе отъ голода, épuisé par la faim. R. 593.

ამანა, (ar. امانة), n. s. вѣра, религія, foi, croyance, religion.

ამანათი, (ar. امانة), n. s. залога, закладъ; вещь отданная подъ сохраненіе; посылка; заложникъ, аманатъ, gage; dépôt, fidéicommiss; chose qu'on envoie; otage.

ამანი, (ar. امان), n. s. имамъ, евлщениослужитель магометанскій, imam, prêtre musulman.

ამათ (ar. امانة), adj. суетный; напрасный, тщетный, пустой; неосновательный; мечтательный; тщеславный, vain, inutile, superflu, futile; mal-fondé, faux, frivole; fantastique; glorieux, fanfaron.

ამათად, adv. суете, тщетно, втще, втуть, en vain, inutilement; ამათ მოკვლი, ესახება, суетствую, j'espère en vain.

ამათადმოდობა, n. s. тщеславіе, vaine gloire.

ამათადმეტუტლო, n. s. суетловъ, radoteur, babillard.

ამათადმეტუტლება, n. s. суетловіе, discours frivole.

ამათება, n. s. суета, суетливость, vanité, frivolité.

ამათრებელი, n. s. разоритель, опустошитель, destructeur, devastateur.

ამართება (ავკმართები), v. n. *восходить, marcher en haut, monter.*

ამართავ (ავკმართავ), v. a. *возстановить, воздвигать, поднимать, ставить въ честь, lever, ériger, élever, dresser.* ამართული, p. p. *воздвигнутый, élevé, érigé.*

ამარი (არ. امر), n. s. *дѣло; повелѣние, приказание, affaire; ordre, commandement.* ამარა, ამარად, *prép. кроме, опричь, безъ, hormis, excepté, sans.* დაგდება ჰერსნების ამარა, *пустить кого въ одной рубахъ, ne laisser à qq. que sa chemise.* ამარად *adv. напроизволь, въ надеждѣ, au gré, à la volonté.* დაშობამა ღუთის ამარად, *оставаться на произволь, на волю Божию, rester à la volonté de Dieu.* ჰენს ამარად, *въ надеждѣ на тебл, на твоемъ произволь, sur votre foi, à votre disposition.*

ამარი (lat. amarus), *горькiй, amer.*

ამარცა, n. s. *яшма камень, jaspe, pierre précieuse.*

ამას იქით, *adv. впередъ, послѣ сего, désormais, après cela.*

ამახობაში, *между тѣмъ, cependant.*

ამას წინათ, *adv. предъ этимъ, précédemment.*

ამაღლება, n. act. *вознесение, воздвижение, подымание лъ верхъ; прославление, action d'élever, élévation, érection, exaltation; action de glorifier, glorification.* ამაღლება უფლისა, *вознесение Господне, l'Ascension de Notre Seigneur; fête de l'Ascension.*

ამაღლება ჭურისა, *воздвижение креста, l'Exaltation de la croix.* (ავკმაღლება), v. a. *возносить, воздвигать, повышать, подымать вверхъ; превозносить, прославлять, dresser, élever, ériger; exalter, célébrer.* ამაღლება ხმისა, *возносить гласъ, élever la voix.* აღკამაღლო ჰენ უფალო, *превозношу тебл Господи, Seigneur, je t'exalterai.* P. XXIX, 1. (ავკმაღლება), v. n. *возноситься, воздвигаться, повышаться, подыматься; прославляться, s'élever, se dresser; s'ex-*

alter. ამაღლებული, p. p. *вознесенный, élevé, érigé.*

ამაღლებულება, n. s. *возвышенность, élévation.* ამაკი, (არ. احمق), n. s. *глупый, безразсудный; грубый, невежа, sot, stupide, bête, étourdi; rustaud, incivil, ignorant.*

ამაკობა, n. s. *глупость; грубость, невежливость, sottise; rudesse, grossièreté.*

ამბა v. ამბა.

ამბავი, ჭამბავი (არმ. ճամբավ), n. s. *вѣсть, известie; молва, слухъ; повѣсть, повѣствованie; исторiя, nouvelle; bruit, rumeur; narration, histoire; иногда: проза (quelquefois) prose. R. 7, 16.* და განითქმე ამბავი მიხი უოკელსა ქუჭყანასსა ახურასტანისასსა, *и разнесся о немъ слухъ по всей Сирii, et son nom se répandit par toute la Syrie. Math. IV, 24.* ამბის თსრობა, *повѣствовать, raconter; ამბის მისრობული, повѣствователь, narrateur; რა ამბავი გაქუხთ მანდა? что у васъ тамъ за шумъ, quel bruit faites-vous là-bas? ამბის მიტანსმოტანსა, пересказывать, переносить чьи слова и разговоры другому, colporter des nouvelles; ამბავი ამირან და რეჯანის მიხა; повѣсть оъ амиранъ сынѣ Дареджана, histoire d'Amiran Daredjanidzé; დიდის ამბით და დიდის უოფით, съ великимъ шумомъ и съ великимъ торжествомъ à grand bruit, et en grand appareil. Mir.*

ამბავი v. კმბავი.

ამბარდანი, ამბარდარი (პერს. انباردان), n. s. *коммисаръ, смотритель хлѣбныхъ магазиновъ, garde du magasin à blé, commissaire.*

ამბარდარბაში, n. s. *провiантъ-мейстеръ, munitionnaire, étapier, commissaire des vivres.*

ამბარი (პერს. انبار), n. s. *амбаръ, хлѣбный магазинъ, magasin à blé, grenier.*

ამბარი v. ამბარი.

ამბარია, n. s. *ожерелье, collier. S.*

ამბაძი, n. s. *подражатель, imitateur. S.*

ამბონი, ამბონი (გრ. ἄμβων), *п. в.* амвонъ, ambon, jubé, estrade devant l'autel.

ამბობა (გუამბობ), *в. а.* рассказывать, dire, réciter.

ამბოკარი, *п. в.* бобыль, крестьянинъ немѣющій тѣла и собственной пашни, paysan qui n'a point de terre à lui.

ამბოლი, *п. в.* послѣдняя пара запряженных быковъ, la dernière paire de boeufs d'une charrue. *S.*

ამბორება, *п. act.* лобзаніе, цѣлованіе, action de baiser. (გუამბორება, ამბორს ვუყოფ), *в. а.* цѣловать, лобызать, baiser. (გუამბორები) *в. г.* цѣловаться, se baiser avec qq.

ამბორი (არმ. համբար), *п. в.* лобзаніе, цѣлованіе, baiser.

ამბოსება, ამბოსი, *п. в.* тревога, trouble, alarme.

ამბოსი, *п. в.* сусло винное, lie de vin.

ამბრი, ამბარი (არ. عبر), *п. в.* амбра, ambre.

ამბრაკი, *п. в.* шелуха, gousse, cosse.

ამბუები *в.* აბუება.

ამბუებლობა, *п. в.* насмѣшка, насмѣшливость, raillerie, moquerie, dérision, caractère satirique.

ამდენი, ამდენი, ამთენი, *adj.* თ.შიკიი, si grand, tant, tel. ამდენ ვერ, თ.შიკოჯდ, autant de fois.

ამება (კამება), *в. а.* прельщать, угождать, унимать боль, charmer, plaire, se rendre agréable, satisfaire, complaire; calmer une maladie. (მაამება, მაამების, მუამა), პრეტ-მო მსუ, il me plait. *R.* 24, 835.

ამეთისტო, (გრ. ἀμέθυστος), *п. в.* аметистъ, améthyste.

ამეოპლობა, (გრ. μνοψία), *г.* глазная болѣзнь, myopie. *S.*

ამეოპული *в.* აოპუა.

ამიანტოს (გრ. ἀμιάντος), *п. в.* горный или каменный ленъ, amiante. *Chawth.* 13.

ამიანური, *п. в.* кошелекъ, сѣланный на подобіе сѣтъ; филей, сѣтка, витокъ у

швей; блонды, bourse faite en forme de réseau; filet, ouvrage à jour de fils noués; blonde.

ამიური, *adj.* здѣшній, постосторонній, d'ici; de ce côté-ci.

ამიურიოგან, *adv.* отсель, отнынѣ, d'ici, dès à présent.

ამბ (hebr.), *adv.* амнь, amen.

ამინამტი, *п. в.* образъ, икона, изображеніе какого либо святаго, сѣланные на подобіе статуи, image sculptée du Sauveur ou des Saints.

ამინდი, *п. в.* хорошая погода, година, le beau temps. *ივ.* урожай, (quelquefois) récolte heureuse, abondante. უამინდობა, неурожай, mauvaise année, stérilité, disette.

ამირ, ამირა, ამირა (არ. امر), *п. в.* эмиръ, émir.

ამიერ, *adv.* отсюда, по сию сторону, d'ici, de ce côté-ci. ამიერ და ობიერ, по ту и по сию сторону, de chaque côté. ამიერ და ობიერ სოთუელს, въ настоящемъ и въ будущемъ мѣрѣ, dans ce monde et dans l'autre.

ამილანსორი, ამირანსორი (არ. et turc. امير امور), оберъ-штальмейстеръ, connétable.

ამირანარი, ამილანარი (pers. et ar. امير بار), *п. в.* оберъ-гоф-мейстеръ, grand-maitre de la cour. *R.* 312.

ამირეჭიბი (არ. امير الحاجب), оберъ-камергеръ, premier chambellan.

ამირალმუგლი, ამირმუგლი (არ. امير المومن), *п. в.* повѣнитель правобѣрныхъ, эмпраль-муменина, amiral-mouménin, chef des croyants.

ამირსამასალარი, (pers. امير سپاهسالار), *п. в.* фельдмаршалъ, maréchal.

ამისებრ, *adj.* подобный этому, semblable à celui-ci, à ceci.

ამისთანა, მკობთანა, ობისთანა, *adj.* такой, таковой, tel, semblable à ceci, à celui-ci.

ამის გამო, ამისთვის, conj. cetero ради, posemy,
à cause de ceci, pour ceci, ainsi donc.

ამის წინათ, предъ этимъ, auparavant.

ამკა (აკმეი), v. жать, пожинать, moissonner.
ანამკი, жатый, пожатый, moissonné.

ამლაყი (турс. ابلق), n. s. пѣгая лошадь,
cheval pie.

ამლა, n. s. амулетъ, который суевѣрные по-
сятъ на шею и приписываютъ оному
волшебную силу отращать обворожение,
amulette. S.

ამსუსსავი, n. s. оппсчикъ, кто оппсъ чему
дѣлаетъ, celui qui fait un dénombrement.

ამო, vulg. prép. многа слова начинающіе-
ся съ ამო. см. აღმო, pour la plupart des
mots qui commencent par ამო, voyez,
აღმო.

ამო, adj. пріятный, agréable.

ამობნეკა (ამოვანეკა), v. a. высыпать, répandre
dehors. (ამობნეკის). v. p. высыпаться,
se répandre, tomber dehors; être répan-
du. ამობნეკული, p. p. высыпанный, ré-
pandu, jeté dehors.

ამობრძანება (ამოვარძანება) v. a. вести на верхъ,
mener en haut. (ამოვარძანები) v. g. итти
на верхъ, восходить, всходить, aller en
haut, monter. გობოვთ ამობრძანებთ, прошу
васъ взойти, пожаловать въ верхъ, je
vous prie de monter.

ამოკლება (ამოკალება), v. a. выбрасывать,
выкидывать; искоренять, истреблять,
пзводить, jeter dehors, rejeter; extirper,
exterminer, détruire. (ამოკივლები) v. n.
истребляться, être exterminé. (ამოკივლება),
v. a. вывихать, свихать, luxer, démettre,
déboiter. ამოკივებული p. p. выброшен-
ный, истребленный; вывпхнутый, jeté
dehors, rejeté; exterminé, détruit; luxé.
ამოსაკლებელი, adj. истребительный, des-
tructif. ამომკლებელი, n. s. истребитель,
destructeur.

ამოკება (ამოკიება), v. a. вырывать, отыски-
вать, retrouver. ამოკებული, p. p. отыс-
канный, выреченный, retiré, retrouvé.

ამოკება (ამოკაება), v. a. закладывать, зава-
ливать, задѣлывать окно, дверь и т. п.
надѣлать, обогащать, fermer, boucher
en murant; pourvoir, munir, enrichir.
R. 54.

ამოკლეკა (ამოკვლეკა, ამოკაგლეკა), v. a. вы-
дергивать, вырывать, выдирать, arracher.
(ამოკივლეკები), v. r. вырываться, выди-
раться, s'arracher. ამოკლეკილი, p. pas,
вырванный, arraché.

ამოდ, adv. пріятно, мило; тихо, легко,
кротко, скромно, благоразумно, agréable-
ment, doucement. R. 425, 899.

ამოდგმა (ამოვსდგმა), v. a. выставлять, вы-
ставивать, mettre dehors, étaler. (ამოკი-
ვდგმენახ, ფესხ), v. a. начинать говорить,
начинать ходить, commencer à parler;
commencer à marcher. ამოდგმული, p. p.
выставленный, mis dehors, étalé.

ამოდინება (ამოკინების), v. a. исходить, исте-
кать, couler, découler. ამოხადინებელი, n.
s. псходнище, источникъ, source.

ამოკარდნა (ამოკვარდები), v. n. истребляться,
déchoir. ამოკარდნილი, p. pas. искоренен-
ный, вывпхнутый, déchû, extirpé; luxé. ამო-
ხაკარდნელი, adj. et n. s. истребительный;
ищвергъ, destructif; homme détestable.

ამოკარდნა (ამოკვარდები, ამოკარდა), v. n. бро-
ситься на верхъ, se jeter en haut.

ამოკლება (ამოკალება), v. a. макать, обмаки-
вать, tremper, plonger.

ამოკება (ამოკაება), v. a. наполнять, засы-
пать, заваливать, remplir, combler. ამო-
კება ზოკისა წელით. наполнить бочку во-
дою, remplir un tonneau d'eau. (ამოკი-
ვება), v. r. наполняться, se remplir. (ამო-
კივება), v. a. черпать воду, puiser. ამოკე-
ბული, p. p. наполненный, rempli.

ამონევა v. ამოწევა.

ამონიღვა (ამოვინიღვა), v. a. вытаскивать; встаскивать, поднимать, относить что на верхъ, faire sortir, tirer dehors; tirer, trainer, apporter en haut.

ამოთლა (ამოვსოლა), v. a. вырѣзывать; выдалбливать, высѣкать; валть, гравировать, couper, découper; creuser, caver; tailler, sculpter, graver. (ამოვითლები), v. r. вырѣзываться, être coupé, découpé. ამოთლელი, p. r. вырѣзанный, высѣченный, coupé, découpé, creusé. ამოთლეული, вырѣзчикъ, découpeur.

ამოთსრა (ამოვსოთსრა), v. a. рыть, вырывать, выкапывать; выдалбливать, вырѣзывать, извалть; поносить, creuser, fouir, fouiller; caver, sculpter, graver; reprocher, blâmer. თვალების ამოთსრა, выколоть кому глаза, crever les yeux, Wakh. (ამოვითსრები), v. r. выкапываться; осрамиться, être creusé; blâmé. ამოთსრელი, p. r. вырытый; выдолбленный; осраженный, creusé, fouillé; cavé, sculpté; blâmé. ამომთსრელი, n. s. копатель; ругатель, поноситель, bécheur, fossoyeur; calomniateur, diffamateur. ამოთსრელი, adj. копательный; поносительный, servant à bêcher; injurieux, outrageant. ამონთსარი, adj. выкопанный, вырытый, creusé, fouillé.

ამოკენვა (ამოვკენვა), v. a. выклеивать, béqueter. ამოკენვილი, p. r. выклеиванный, béqueté.

ამოკერვა, n. act. обрубка, action de border. (ამოვკერვა), n. a. обрубать, торочить, обшивать, border de ruban, coudre autour.

ამოკვეთა (ამოვკვეთა), v. a. вырѣзывать, выдалбливать; извалть; отмигать, уничтожать, creuser, caver, sculpter, graver; abolir, anéantir, abroger. (ამოვიკვეთა), v. n. перестать, cesser. ამოკვეთა ფეკისა, перестать къ кому ходить, cesser de venir

chez qq. (ამოვიკვეთება), v. r. вырѣзываться; уничтожаться, être creusé, cavé; être aboli, anéanti. ამოკვეთილი, p. r. вырѣзанный, creusé, cavé. ამონკვეთი, n. s. вырѣзка, morceau coupé.

ამოვიკევა (ამოვიკევა), v. a. жмурить, смотреть однимъ глазомъ, cligner, regarder d'un oeil.

ამოვიკერა (ამოვიკერა), v. a. дать кому толчокъ, ударить, donner un coup, frapper.

ამოვიკერა (ამოვიკერა), v. a. завязывать, lier, attacher ensemble. ამონკერავი, завязка, lien pour attacher.

ამოლაგება, n. s. выкладывание, выкладка, action d'exposer, exposition. (ამოვლაგება), v. a. выкладывать, выложить, вынимать, exposer, tirer dehors. ამოლაგებელი, p. r. выложенный, exposé.

ამოლაღვა (ამოვლაღვა), v. a. вгонять, chasser en haut.

ამომსხვერა (ამოვმსხვერა), v. a. выламывать, détacher, arracher en cassant; ébrécher. ამომსხვერელი, выломанный, cassé; ébréché.

ამომტერევა (ამოვმტერევა) v. ამომსხვერა.

ამონასკევა (ამოვონასკევა), v. a. завлзывать узломъ, nouer.

ამონგრევა (ამოვონგრევა), v. a. ломать, взламывать, разрушать, rompre abattre, démolir. ამონგრეული, p. r. разрушенный, démolé. (ამონგრევისი), v. r. разрушаться, se démolir.

ამორესვა, n. act. насытиться до исполнения, manger à satiété. Ose, XIII, 6.

ამორევა v. ამორევა.

ამოსავრდელი v. ამოვავრდელი.

ამოსახმელი v. ამოსახმელი.

ამოსევისა (გულს-ამოვიხევისა), v. n. рыдать, захлипать, se lamenter, sangloter, pousser des sanglots. R. 89. (ამოვიხევისა), v. a. завлзывать узломъ, nouer.

ამოსროლა (ამოკისტრი), v. a. пэрыгаты, вы-
брасывать, выкидывать, pousser, jeter,
lancer dehors.

ამოსრუტვა (ამოკსრუტავ), v. a. высасывать,
tirer en suçant.

ამოსხმა (ამოკსხმა), v. a. выливать, выливать,
répondre, verser dehors; пн. плести,
(quelquefois) tresser. ამოსხმული, p.
p. вылитый, versé dehors. ამოხსხმული,
п. s. черпало, seau de puits, baquet.

ამოტყის (ამოტყეს, ამოტყეს), v. a. выламыв-
вать, détacher, arracher en cassant ou
en brisant, ébrécher.

ამოტყუვა (ამოკოტყუები), v. n. столть тай-
комъ, притаиться, être caché, se cacher.

ამოტყეკა (ამოკტყეკე), v. a. выскабливать,
gaboter, racler; effacer.

ამოტყნა (ამოკტყნი, ამოკოტყ), v. a. валять (вой-
локъ, сукно, тѣсто и т. п.); выдѣлывать
кожу, fouler, feutrer; pétrir; tanner la
peau.

ამოტარვა, п. act. выдалбливать, creuser,
caver.

ამოტება (ამოკოტება), v. a. вынимать, доста-
вать, tirer dehors. ხიჭვის ამოტება, вы-
нуть занозу, tirer une écharde. ამოტება
ღურსმისა, вынуть гвоздь, ôter un clou. ხმა,
კინტი არ ამოილო, не пикни, молчи, ne
parle pas, tais-toi. ნიშანში ამოტება, при-
цѣлывать, viser, mettre en joue. (ამოკოტე-
ბი), v. p. выниматься, être tiré dehors. ამო-
ტებელი, п. s. выниматель, celui qui tire
dehors.

ამოტოლვა (ამოკტოლვა), v. a. застривать,
заваливать, задылывать, закладывать ка-
кое нибудь отверстие въ стѣнѣ, murer,
boucher.

ამოტყევა (ამოკტყევა), v. a. выламывать, dé-
molir.

ამოტუნა (ამოკოტუნა), v. a. возводить, отво-
дять на вервь, mener en haut; иногда,
выращать, (quelquefois) laisser croître.

ამოტოტვა (ამოკტოტვა), v. a. завалить, засы-
пать, combler, remblayer, jeter dessus.

ამოტყა (ამოკტყა), v. a. выбрасывать, выки-
дывать, jeter, lancer dehors. (ამოკტყა),
v. a. продать, faire passer par.

ამოტყება (ამოკტყება), v. a. застривать, за-
дылывать, закладывать, murer, boucher.

ამოტყება (ამოკტყება), v. a. выпускать, отро-
щать, laisser; laisser croître.

ამოტრობა (ამოკტრობა), v. a. высушивать,
faire sécher. (ამოტრობის), v. n. высыхать,
devenir sec, tarir. ამოტრობილი, p. p.
высохлый, séché.

ამოტყევა (ამოკტყევა), v. a. выплескивать, faire
rejaillir.

ამოსოტვა v. აღმოსოტვა.

ამოტრობა (ამოკტრობა), v. s. вынимать, вы-
дергивать, вырывать, arracher, tirer de-
hors. (ამოკტრობები), v. n. выпалывать,
sortir en rampant.

ამოტყვა (ამოკტყვა), v. a. поднимать; вынимать,
soulever; tirer dehors, retirer.

ამოტვა (ამოკტვა), v. a. макать, обмакивать,
tremper.

ამოტოტება (ამოკტოტება ხმალი), v. a. вынуть, об-
нажить саблю, tirer l'épée. ამოტოტელი,
p. p. обнаженный, tiré (épée). Visr.

ამოტოტვა (ამოკტოტვა), v. a. высасывать, tirer
dehors en suçant.

ამოტოტობა (ამოკტოტობები), v. n. истребляться,
être exterminé, détruit.

ამოტოტევა (ამოკტოტევა), v. a. истребить,
détruire, exterminer. ამოტოტევატი, п. s.
истребитель, destructeur. ამოტოტევატი,
adj. что нужно истребить, destructible.

ამოტოტობა (ამოკტოტობა), v. a. выкладывать,
вынимать, exposer, étaler, tirer dehors.
(ამოკტოტობა ჰირსა ე. o. დანსა და სს.) v. a.
точить, faire des points, ponctuer.

ამოტოტრა (ამოკტოტრა), v. a. вырѣзывать, выда-

блнвать, высѣкать, couper, creuser, caver, tailler, graver.

ამოჭურეთა (ამოკჭურეთ), v. a. выдалбливать, creuser, caver.

ამოკმა (ამოკესკამ), v. a. съедать, manger, consommer en mangeant, corroder.

ამოსაჰვა (ამოკესაჰვა), v. a. изливать, выливать, répandre, verser dehors.

ამოხდა (ამოკჰსდი), v. a. открывать, découvrir. (ამოკისდი კმაღს და ხხ.), v. a. обнажать саблю, tirer l'épée. Daredj.

ამოსკვა (ამოკსკე), v. a. вырывать. выдирать, déchirer.

ამოსეთჱა (ამოსეთჱხ), v. a. вскоробить, выпучивать, déjeter, rendre convexe. (ამოსქდების), v. n. вскоробиться, devenir convexe, se déjeter.

ამოსენჱა, n. act. вдохъ; вдыхать, soupir; soupirer, pousser des soupirs.

ამოსევა (ამოკესევა), v. a. матать, обматывать; обметывать, обшивать петлями прорезы у платья; рубить, обшивать края чего, dévider, mettre en peloton, entortiller; coudre les boutonnières; border, ourler.

ამოსურეთა (ამოკესურეთ), v. a. просверливать; вытѣбывать, perforer; manger tout un potage.

ამოსინსვა, n. act. захлапаться, pousser des sanglots.

ამოსენჱა (ამოკისენჱა), v. a. вдыхать, soupir.

ამოსმა (ამოკესსამ), v. a. вынмать, tirer, retirer. R. 585.

ამპარტკანნი, (arm. *ամբարտաշան*), adj. гордый, orgueilleux.

ამპარტკანება, n. s. гордость, orgueil.

ამპარტკანობა (კამპარტკანობ), v. n. гордиться, s'enorgueillir.

ამპას (gr. *ἐπιπας*), adv. едва не, чуть не, à peine, presque.

ამპიწი (lat. *ambitiosus*), adj. честолюбивый, тщеславный, высокомерный, ambitieux.

ამპული (lat.), n. s. ампула, ampoule.

ამ-კამად, ამ-კამხ, adv. теперь, нынѣ, à présent, actuellement.

ამრეჱა (აკობრისეზი), v. n. наежиться, нахмуриться, se hérissier, froncer les sourcils.

ამრეზი, ამრეზილი, adj. нахмуренный, надутый, грозный, froncé, renfrogné, morose.

ამრეცი, n. s. восходъ на гору, montée.

ამხუბუქება (აკამხუბუქება), v. a. облегчать, дѣлать легкимъ, alléger, rendre plus léger. (აკამხუბუქდები), v. r. облегчаться, devenir léger.

ამტკურება (აკამტკურება), v. a. пылить, faire de la poussière.

ამტუტება (აკამტუტება), v. a. пересаливать; разстроивать, нарушать порядокъ, тѣшину, saler trop; troubler, déranger, jeter la confusion.

ამფხობნი, (gr. *ψυμός*), n. s. сотоварищъ, артельщикъ, compagnon, associé de, membre d'une communauté.

ამქარი (pers. *کار*), n. s. сремесленникъ, membre d'une communauté, gens qui s'occupent de la même profession.

ამლები v. ლება.

ამქმელი, n. s. повивальная бабка, une sage-femme.

ამქმელობა, n. s. повои, повпаніе, accouchement.

ამღურევა (აკამღურევა), v. a. мутить, возмущать воду, troubler l'eau. (აკობღურევაი), v. r. возмущаться, se troubler. ამღურეული, p. p. мутный, trouble.

ამეოლი, n. s. послѣдователь; косякъ у дверей, sectateur; jambage d'une porte, chambranle.

ამწუნება (ამწუნდების), v. n. зеленѣть, devenir vert, verdier.

ამსანავი (pers. *انسان*), n. s. товарищъ, compagnon.

ამსანავობა, товарищество, compagnie.

ამეკდრება (აკამეკდრები, აკამეკდრება), v. n. сѣсть на лошадей, повхать; выходить, выступать въ походъ, aller à cheval; se mettre en campagne. ამეკდრებული, adj. et

- ნ. ვ. вооруженный, готовый къ битвѣ; всадникъ, armé, préparé au combat; qui va à cheval, cavalier. Tchakhr. 13,39.
- ამ-სულად, adv. нынѣ, теперь, на сей разъ, à présent, maintenant.
- ამჯღარი, adj. вспухлый, enflé.
- ან, ანუ, conj. или, ou.
- ანაბარი, н. ვ. вещь порученная, внутренна подѣ сохраненіе, dépôt. ანაბარად მიცემა, отдать кому что на руки, поручить, confier un dépôt.
- ანაკვი, н. ვ. выгребки, ce qui reste quand on a nettoyé qc., épeluchures.
- ანაკები, adj. построенный, bâti.
- ანაკები, н. ვ. составъ, тѣлосложеніе; навѣкъ, composition, complexion; habitude. Catég. d'Antoni, 9, 160. Chawth. 19. Visr.
- ანაკული, н. ვ. вычески, regayûre.
- ანაზღვეული, ანაზღი, (ანაზღვასი), adj. внезапный, inopiné, subit, soudain. ანაზღვეულად, ანაზღვად, adv. внезапно, inopinément, subitement.
- ანაკასი, н. ვ. ямя лекарства, употреблемаго докторами для предохраненія себя отъ разнотельныхъ болѣзней, nom d'une drogue employée par les médecins pour se préserver de l'infection des malades. S.
- ანაკკეთი, adj. отрезанный, coupé. н. ვ. отръзокъ, morceau coupé.
- ანაკკულსტატი, adj. безмѣрный; непрерывный, démesuré; sans interruption, sans cesse. S.
- ანალოღია, (гр. ἀναλογία), н. ვ. налоѣ, lupitre, lutrin.
- ანამკი v. ამკა.
- ანამკიციგი, н. ვ. отрубн, son de farine.
- ანანაკი, -კობა, н. ვ. S.
- ანანი, (არ. عين), н. ვ. источникъ, source. S.
- ანანარია, н. ვ. отливъ, reflux de la mer.
- ანარჩევი, adj. отборный, choisi, d'élite.
- ანატორი, adj. плачущій, éploré.
- ანათორა (гр. ἀναφορά), н. ვ. рлса, верх-
nee platie, habit religieux, surtout de moine.
- ანათორა (гр. ἀναφορά), н. ვ. анафора, повтореніе, риторическал фигура, anaphore, répétition, figure de rhétorique.
- ანაკსვი, ანაკსნი, н. ვ. ткань, истканіе, tissu.
- ანაკურღენი, adj. поставленный, воздвигнутый, élevé, dressé.
- ანახეი, н. ვ. вычески, regayûre, peignures.
- ანატერი, н. ვ. отрубн, высьвки, son, recoupe.
- ანასი, н. ვ. алфавитъ, азбука, букварь, alphabet, abécédaire.
- ანაკარება (არ. ագահ), н. ვ. лихоимство, корысть; корыстолюбіе, usure, profit, intérêt; avidité de gain. ანაკარების მოუჭარე, корыстолюбецъ, homme avide de gain.
- ანაკარი, ანაკარი, adj. корыстолюбивый, еребролюбивый, intéressé, avide de gain.
- ანაკარიში (pers. انكاریش), н. ვ. счѣтъ, расчѣтъ, compte. ანაკარიში ჩაცღება, зачѣсть, mettre en compte. ანაკარიშას მიცემა, отдать кому отчетъ, rendre compte. ანაკარიშის გაჭმენდა, расчитаться, сдѣлаться, arranger, finir, solder ses comptes. ანაკარიშ-მიუჭოტომელი, adj. нечислимый, innombrable. R. 76.
- ანაკარიშობა (ვანაკარიშობ, ვიანაკარიშებ), v. а. считать, compter, calculer, nombrer.
- ანგელოზა, н. ვ. ангелка, дягиль, nom de plante, angélique.
- ანგელოზი, ანგელოსი (гр. ἄγγελος), н. ვ. ангелъ, ange. მოვარჯშელი ანგელოზი, ангелъ хранитель, ange gardien, ange tutélaire.
- ანგელოსებრი, ანგელოსური, adj. ангельскій, d'ange, angélique.
- ანგინარი, н. ვ. названіе травы, nom de plante.
- ანდაზა (pers. انداز), н. ვ. примѣръ; форма, exemple, forme.

ანდაკოს, *n. s.* севрюга, осетръ, *σέντιουγα*, *esturgeon* (poisson). *Visg.*
 ანდამანტი (gr. *ἀδάμας*), *n. s.* адамანтъ, алмазъ, *diamant*, *pierre précieuse*.
 ანდუ, *n. s.* едва, чуть видѣть въ темнотѣ, *obscurité où l'on voit peu*. *S.*
 ანდუსუდ, *adv.* наугадъ, à tout hasard, à tout risque, à vue de pays.
 ანდერძი (pers. *اندرز*), *n. s.* завѣщаніе, за-
 вѣтъ, приказаніе; testament, précepte,
ordre. ანდერძის წერილი, духовная, tes-
 tament, dernières volontés.
 ანდერძნაბატი, *n. s.* духовная, письменное за-
 вѣщаніе, testament, dernières volontés.
 ანდერძობა (გუანდერძებ), *v. a.* отказать по ду-
 ховной, *léguer*, *faire un legs*.
 ანდროანტი (gr. *ἀνδριαντιον*), *n. s.* истуканъ,
 кумиръ, статуя, *idole*, *statue*.
 ანებდური, ანებური (gr. *ἐνδημος*), *n. s.* сѣ-
 на, *marché au foin*. *S.*
 ანეული, *n. s.* поле, посѣянное весной,
champ enseimencé au printemps. *Chawth.*
 55.
 ანთარი, *n. s.* обезьяна, *singe*. *S.*
 ანთება (ავანთებ), *v. a.* зажигать, воспламе-
 нять, *allumer*, *mettre le feu*, *enflammer*.
 ანთებული, *p. p.* зажженный, *allumé*.
 ანანთები, *adj.* зажигательный, *propre à*
allumer. (ავანთები), *v. r.* воспламеняться,
s'allumer, *s'enflammer*.
 ანთება, *n. s.* воспаление, *inflammation*; *phleg-*
masie.
 ანთიმონი (lat. *antimonium*), *n. s.* антимоній,
 сурма, *collyre*, *antimoine*, *demi-métal*
blanc.
 ანთრაქი (gr. *ἀνθραξ*), *n. s.* горлщій уголь,
 жаръ; антрактъ, драгоценный камень;
 карбункулъ, родъ ширъла, *charbon ardent*;
escarboucle, *pierre précieuse d'un rouge*
de feu; *escarboucle*, *anthrax*, *legnon*
enflammé.

ანთუბატი (gr. *ἀνθύπατος*), *n. s.* прокон-
 сулъ, *proconsul*. *Act. ap. XIII*, 7.
 ანთ, *n. s.* название буквы ა (ა), *nom de*
la lettre ა (ა).
 ანთუბა (ავანთუბებ), *v. a.* взметывать, (говорл
 о вѣтрѣ) приводить въ движение, *jeter*
en haut (en parlant du vent); *yanner*,
exciter, *soulever*.
 ანისული (gr. *ἀνισον*), *n. s.* анисъ, *anis*.
 ანესაკობა, *n. s.* пиръ, пиръшество, *festin*,
repas, *banquet*. *v.* ამსახვობა.
 ანესარა, *adj.* чистый, прозрачный (о водѣ),
pure, *claire* (l'eau). *Wakh.*
 ანესარა, *n. s.* ужь, *couleur à collier*.
 ანესი (gr. *ἀνιστρον*), *n. s.* удица, удочка-
petit hameçon.
 ანესორა (lat. *anchora*), *n. s.* якорь, *ancre*.
 ანესისტრა (gr. *ἀνιστρον*), *n. s.* уда, удочка,
ligne, *hameçon*.
 ანსარეთი, *n. s.* название травы, *nom de*
plante.
 ანტაკრად (gr. *ἀντιკρις*), *adv.* наупротивъ,
 напротивъ, *vis-à-vis*, *en opposition*.
 ანტაფონი (gr. *ἀντιφωνη*), *n. s.* антифонъ,
antiphone, *antienne*.
 ანტლია (gr. *ἀντλίον*), *n. s.* антлія, помпа,
 машина, служащая для подниманія воды
 къ верху, *pompe*, *machine pour élever*
l'eau.
 ანტონის-გუცსლი, *n. s.* антоновъ огонь, ган-
 грена, *gangrène*, *feu de St. Antoine*.
 ანუ, *conj.* или ou.
 ანტიკი (gr. *ὄντις*), *n. s.* онпкъ, *onych*.
 ანდლი, *n. s.* типунъ, *pépie*. *S.*
 ანული, *v.* ამული.
 ანსლა, *adj.* сердитый, капризный, *fâché*,
colérique, *sarçicieux*.
 ანტი, *adj.* рзвый, pétulant, *n. s.* шалуны,
polisson.
 ანსა, *n. s.* ядрило, щегла, мачта; *col*,
mât de vaisseau; *pieu*, *pal*.
 ანსლაცი, *n. s.* творогъ, *caillebotte*, *lait caillé*.

ანწალა, n. s. скирдъ, meule de foin ou de blé. S.

ანწალი, n. s. брызга, surgeau.

ანჯამა, n. s. шанлеръ, петли для окошекъ, дверей, penture; ии. защелка, замычка, (quelquefois) loquet, sorte de fermeture. Tchoub.

ანჯმნი, adj. явный, гласный, публичный, clair, manifeste, public.

ანჟა (ანოჟა), v. a. перепахивать, labourer de nouveau. ანჟილი, p. p. перепаханный, labouré de nouveau. ანჟილედი, n. s. боронильщикъ, herseur.

ანსრება v. აღსრება.

ანანი, ანანიხი, n. s. Январь, Janvier.

ანანგი, n. s. старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches.

ანური, n. s. узы, liens. განკუთქნეთ ანურნი მათნი, განკავდით ჩვენს უღელი მათი, разорвемъ узы ихъ и свергнемъ съ себя иго ихъ, rompons leurs liens, et jetons loin de nous leurs entraves. Ps. II, 3.

ანობა (ანაობა), v. a. отколоть, отрубить, couper en fendant.

ანოთიგი (gr. ἀποθήκη), n. s. аптека, pharmacie..

ანოკალიზი (gr. ἀποκάλυψις), n. s. откровение, апокалипсисъ, apocalypse.

ანოსტი, ანტანოსტი (arm. ապստոս), n. s. ветчина, jambon.

ანრილება (ანპრილება), v. act. возжигать, воспалять, enflammer, allumer. (ანრილდების), v. n. воспламениться, s'allumer, s'enflammer.

ანრილი (lat. aprilis), n. s. апрѣль мѣсяцъ, mois d'avril.

ანუტარაგი, ანუტარაკი, n. s. черенница, ail sauvage, ail d'ours.

ანურობა (ანუპურობა კელს), v. a. помогать, aider.

არ, არა, part. nég. არ non, ne pas. არ მინდა, не хочу, je ne veux pas. არ შეი-

ძლება, არ იქმნება, нельзя, невозможно, on ne peut pas, il est impossible არა თუ ოდენ, არა მხოლოდ, adv. не только, non seulement. არა ესრეთ, не такъ, pas ainsi.

არაკვიცა v. გვიცა.

არად, არათ, adv. никакъ, нивочто, nullement, en rien.

არაავითარი, adj. ни какій, ни что, nul.

არა-ვის, pron. никто, personne. შიხ არა-ვის არის, нѣтъ никого дома, il n'y a personne à la maison. არა-ვისათან, ни къ кому, vers personne.

არაკი (arm. առակ), n. s. басня, сказка, fable, conte.

არაკობანი, adj. баснословный, fabuleux.

არამედ, adv. no, mais.

არამსადა (pers. حرامزاد), n. s. незаконно рожденный; бродяжка, разбойникъ, enfant naturel; coquin, fripon, maraud.

არამი (ar. حرام), adj. запрещенный непозволенный, illicite, non permis.

არამანი, არაონი (gr. ἀρραβων), n. s. задатокъ, arrhes.

არაოდეს, adv. никогда, jamais.

არა-რამე, არა-რამეჲ, pron. ничто, rien.

არასადა, არ-სადა, არ-სადა, არასადაჲ, adv. нпкуда, нигдѣ, nulle part, en aucun lieu.

არას-გზით, adv. ни какъ, ни какимъ образомъ, отнюдь, d'aucune manière, d'aucune façon, nullement.

არას-დროს, adv. никогда, jamais, nullement.

არა-ფერი, adj. ничто, rien, aucune chose.

არა-ფერი-ა, это ничего, ce n'est rien.

არაჟი, რასი (ar. عرق), n. s. аракъ, водка, arak, forte eau-de-vie.

არა-წმინდა, adj. нечистый, sale, impur.

არა-წმინდობა, n. s. нечистота, malpropreté, impureté.

არახნინი, n. s. скуфля, ермолка, шапочка, calotte, bonnet de nuit.

არაბი (ar. الابواب porta), n. s. наказание, штрафъ, punition, amendc.

არბაბი (არ. ارباب), *n. s.* господа, владѣтели, seigneurs, souverains, possesseurs.

არბენა (ავიარბენ), *v. n.* взбѣжать, courir en haut, monter en courant.

არგაკონილი, *adj.* неслыханный, inouï; pas entendu.

არგანი, (перс. ارغان), *n. s.* название дерева, nom d'arbre. Visr.

არგანი (გრ. ἄργανον), *n. s.* палица, палка, шп. Ръ. скипетръ, bâton, (quelquefois) sceptre. XXII, 4.

არღაბუცი (არ. اَرْدَبَة), *n. s.* труба водопроводная, окно, проходъ, aqueduc, fenêtre, passage. Ezech. XL, 12.

არღაგი, *n. s.* передникъ, tablier, Sudic XIV, 12. *შიორდა*: ленте, полотню, плащаница; (quelquefois) linceul, linge, toile. Marc. XIV, 51 et XV, 46. Joan. XIII, 5.

არღაღუცი, *n. s.* канпулы, canicule.

არღეშული, *n. s.* молотильная, grange. S.

არღი, *n. s.* дошникъ (травა), mélilot (plante, trifolium melilotus).

არღი (არ. არღ), *n. s.* терція, tierce. *adv.* въ эту минуту, сей-часъ, теперь, en ce moment, tout de suite, à présent. S.

არღიორუ, *adj.* внезапный, subit, soudain. S.

არე *plur.* არები, არეება, არენი (გრ. ἄρα), *n. s.* весна; четыре стороны свѣта или четыре времена года; вообще какая либо сторона, часть чего, printemps; les quatre coins du monde; les quatre saisons; en général, côté ou partie d'une chose.

არეა, არეას, (გრ. Ἄρης), *n. s.* Марсъ, (планета), Mars, planète.

არეკა *n. act.* мѣшаніе; препятствіе, помѣшательство, action de mêler, mélange, mixtion; action d'empêcher, empêchement. (ავრეკ, ავრეკე), *v. a.* мѣшати, приводить въ движеніе; смѣшивать, перемѣшивать, подмѣшивать; путать; тасовать карты; препятствовать, недопускать; разстроить,

возмущать, размаживать, раздражать, remuer, mettre en mouvement, mêler, mélanger, mixtionner, mêler, faire un alliage; embrouiller; mêler les cartes; empêcher, gêner; désaccorder, désunir, mettre la discorde entre qq. ავრეკე ღვინო-ში წყალს, мѣшаю вино съ водою, je coupe du vin avec l'eau. (ავრეკე), *v. g.* мѣшаться, перемѣшиваться; сбиваться съ толку, ошибаться, путаться, se remuer, se mettre en mouvement, se mêler, se mélanger; s'embrouiller, se tromper. არეკა სკეუა-სივდ, мѣшались въ умъ, perdre l'esprit. (ავრეკე), *v. g.* мѣшаться, мѣшались, se mêler, s'ingérer, prendre part. არეული, *p. p.* мѣшанный, смѣшанный, перемѣшанный, remué mêlé, mélangé. ახარეკი, *n. s.* мѣшалка, instrument pour remuer. ამრეკი, *n. s.* возмутитель, agitateur, mutin. ახარეკი, *n. s.* смѣсь, mélange de divers objets.

არეკა (ავრეკ), *v. a.* взгонить, chasser en haut.

არეკას, არეკება, *n. act.* отраженіе, отбрасываніе, action de rejeter; réflexion, réfutation. (ავრეკება, ავრეკებს, ავრეკას), *v. a.* отбрасывать, отражать, rejeter, repousser, réfuter; réfléchir.

არე-მარე, *n. s.* окрестности, les environs. R. 197. არე-მარედ *adv.* мѣстами, по мѣстамъ, par-ci, par-là.

არეობა, *n. s.* находиться, быть на чистомъ воздухѣ, être à l'air. S.

არეულობა, *n. s.* смутеніе, тревога, замѣшательство, бунтъ, trouble, confusion, alarme, révolte, sédition.

არეად, *adv.* хищнически, en ravisseur. *v. ავარა.*

არეუ, *n. s.* стадо (овець), troupeau de brebis. Ps. XL, 9.

არესა (არ. عرض), *n. s.* просьба, requête.

ართრონი (გრ. άρθρον), *n. s.* артикль, членъ, article.

არითმეტიკა (გრ. αριθμητική), *n. s.* арифметика, arithmétique.

არაოთი, *n. s.* двое зелье, plante sauvage.

4 Reg. IV, 59.

არისა *v.* ჰარისა.

არიოა (*ar.* عريف), *adj.* ученый, savant, docte. *Visr.*

არიოანს (*pers.* حريفانه), *adj.* артельный, сборный (столь или обѣд), pique-nique.

არიოი (*ar.* حريف), *n. s.* другъ, сотоварищъ, соучастникъ, ami, compaignon, participant. R. 1155.

არეკოას სე, *n. s.* тѣнистое дерево; arbre, qui donne beaucoup d'ombre. Ose, IV, 13.

არმაღანი (*pers.* ارمغانی), *n. s.* даръ, présent, cadeau R. 1223.

არმენაკი, *n. s.* полютно, лентіе, плащаница, linceul, linge, toile, sindon. Math. XXVII, 59.

არმენჯი, *n. s.* чистое безъ примѣсп вино, vin pur, sans mélange S.

არმუი *v.* აღმური. Job. XXXVIII, 1.

არმუჯა, *n. s.* львова лапа (трава), nom de plante.

არნაბი, არნადი, *n. s.* грабли, орудіе деревляное для сгребанія сѣна, fauchet, gatau.

არნი (*gr.* ἄρως), *n. s.* дикий баранъ, mouton sauvage. *Visr.*

არონა (*lat.* aratrum), *n. s.* рало, плугъ, charrue.

არსად, არსადა, *adv.* никуда, нигдѣ, nulle part, en aucun lieu.

არსება, *n. s.* существо, сущность, сила, essence, être, substance, nature, essence, essentiel. არსებობი არსება, всевышнее существо, Богъ, l'Être Suprême, Dieu. არსებად მოუქანს, осуществить, personnifier, réaliser.

არსებობი, *adj.* существенный, сущный, существительный, substantiel, substantif. არსებობი ხსელი, существительное имя, nom substantif.

არსი, *adj.* сущій, étant, existant, subsistant. R. 1. Chawth. 89.

არსიდ-გან, არსით, *adv.* ни откуда, de nulle part.

არსობა *v.* არსება. — ჰური არსობისა, насыщенный хлебъ, pain quotidien.

არტავანი, *n. s.* главный надъ чародѣлми, chef de magiciens. *Visr.*

არტავარი *v.* კაბიწი.

არტავი, *n. s.* вѣсъ, содержащій 10 пудовъ, poids de 10 pouds ou 400 livres. S.

არტალა, *n. s.* лшка, голень, jarret d'animal.

არტაში, არტასი, *n. s.* пеленка; перевязка (раны и т. п.) ни. გაიკა, закрѣпка, maillot, langes; bande, bandoulière; un écrou de vis.

არტიონა, *n. s.* жила бьющаяся, артерია, artère. S.

არტიო (*arm.* առատ), *adj.* излпшвй, surabondant. S.

არტონ, არტონ (*grec.* ἄρτος), *n. s.* артосъ, pain béni que l'on distribue la veille de Pâques. Tsqobil-sitq. 78.

არუჯა, *n. act.* опалить, обжигать, brûler, flamber. არუჯილი, *p. p.* опаленный, brûlé, flambé.

არქიერი *v.* არსიერი.

არლა, არლარა, *ni, болѣ, ne, ni, ne point.*

არღვანი, (*pers.* ارغوانی), *n. s.* пурпуровый, красный, rouge, de couleur de pourpre, rouge.

არღანსა (*pers.* ارغی), *n. s.* веревка, corde, ficelle.

არღვევა (ავარღვევა), *v. a.* отпороть, сломать верхнюю часть зданія, découdre; démolir.

არეის სე, *n. s.* береза, bouleau (arbre, betula alba).

არენადი, *n. s.* роща; березнякъ, bocage: boulaie, lieu planté de bouleaux.

არშია, აშია, *n. s.* кайма, бахрома, оторочка, обшивка около платья и т. п. bordure, litem, raie qui entoure. არშიის მოკლება, пришивать кайму, border, არშიის

წერილ-ში, *полн, закраина у бумага писаной, marge, blanc autour d'une page écrite.*

არშიო, *п. в. доля, пай, паекъ, part, partie, portion.*

არშიუი (არ. عاشق), *п. в. любовникъ, amant, galant, favori.*

არშიუობა (ვეარშიუები), *в. г. любезничать; волочитьсл, être galant, faire l'aimable, courir après les femmes.*

არჩეკა (აკარჩეკა), *в. а. перебирать, выбирать, choisir, trier, examiner, élire. в. აღრჩეკა.*

არჩეკანი, *п. в. избрание; советъ, совѣщание, choix, élection; conseil, conférence.*

არჩვი, *п. в. некоторое животное, nom d'animal, sorte de chèvre sauvage.*

არც, არცა, არცაღა, *conj. ни, ниже, ni, même. არც ეს არც ის, ни тотъ ни другой, ni l'un ni l'autre. არცა ერთი, ни одинъ, никто, aucun, pas un. არცა რა, ничто, rien, aucune chose.*

არძანი, არძანკი, არძანიკი (არმ. արձան), *п. в. большой камень; каменная соль, grande pierre; sel de roche. უარძანიკო, adj. безсольный, sans sel.*

არძანაკი, არძანკი, *п. в. старшинство, droit d'ancienneté. Vakh.*

არწიკა, *п. в. название травы, nom de plante (aquilina).*

არწიკაკი *п. в. балка, poutre. S.*

არწიკი (არმ. արժիկ), *п. в. орелъ, aigle.*

არსი (pers. ارق), *п. в. каналъ, канава, canal, chenal, conduit.*

არსიდიაკონი (გრ. ἀρχιδιάκονος), *п. в. архидиаконъ, archidiacre.*

არსიეპისკოპოზი (გრ. ἀρχιεπίσκοπος), *п. в. архиепископъ, archeveque.*

არსიერი (გრ. ἀρχιερεύς), *п. в. архерей, un évêque.*

არსიმანდრიტი (გრ. ἀρχιμανδρίτης), *п. в. архимандритъ, archimandrite.*

არსინოტარი, პროთონოტარი (გრ. πρωτονοτάριος), *п. в. архипотарій, секретарь, protonotaire.*

არსილი (turc. ارکک), *п. в. мелкой дождь талый снегъ, pluie fine; neige fondue. S.*

არჯაკელა, არჯიოკა (არმ. արձրդեղ), *п. в. название травы, nom de plante (nielle romaine).*

არჯახში (არმ. արձասի), *п. в. купоросъ, vitriol.*

არჯმანიკი (pers. ارچمنک), *п. в. цветокъ стручковый, flos de siliques.*

ასხადი (არ. شط plur. اشاب), *и. в. цѣль, мѣта, мишень, but, blanc, mire. S.*

ასხაბი (არ. صاحب pl. اصحاب), *п. в. товарищъ; союзникъ, сподобникъ, compaignon; allié, compaignon d'armes.*

ასკალი *в. აღსკალი.*

ასათონი (გრ. ασητό), *п. в. сѣкль, (вѣсъ и монета), sicle (poids et monnaie). S.*

ასაკი *в. ქასაკი. — ასაკოუნსი, в. ქასაკოუნსი.*

ასაკრუკი, *п. в. веревка, привязъ, trait, courroie. S.*

ასამღლებელი, *п. в. возгласъ, dernières paroles d'une prière sur lesquelles le prêtre appuie en élevant la voix.*

ასარი (lat. as), *п. в. ассарій, мелкая монета, sou. Math. X, 29.*

ასაკანებელი, *п. в. вскатъ, talus.*

ასახსნელი, *adj. изъяснительный, что должно изъяснить, explicable.*

ასე, ასრე, *adv. такъ, тако, ainsi, tant, tellement. ასე რომ, такъ что, tellement que. ასე და ისე, такъ и слѣкъ, comme ci, comme ça. ასეღა, ასრეღა, такъ, такимъ же образомъ, tellement, si; de la même manière.*

ასეთი, *adj. такой, tel, un tel.*

ასერ, *interj. вотъ, voilà, voici.*

ასეული, *adj. сотенный; de centaine. п. в. сотня, сотая часть, centaine, centième.*

ასთაკი (lat. astacus), *п. в. ракъ морской homard (astacus marinus).*

ახოვე, ახრევე, adv. такъ, такимъ же образомъ, ainsi, de la même manière.

ახი, adj. num. სო cent. ახი წელიწადი, სო ლეტუ, ent ახ ხანისი, ტრისა, trois cent. ოთხსხი, ყურესა, quatre cent. ხუთასი, cinq cent. ახჯერ, სოკრატუ, cent fois. ახამდინ, დო სა, jusqu'à cent. ახობო, სო ხანისი, par centaines.

ახილა, n. s. еродія, héron (ardea). Jerem. VIII, 7.

ახიკება (ახიკეცხობს), v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier. ახიკებულო, p. p. опухлый, enflé. — კახი, ოпухоლ, bosse, tumeur.

ახისობავა, n. s. название травы, nom de plante (en it. genziana).

ახის-თავი, n. s. სოგნიკუ, cenfursion.

ახიკატი (ar. سقاء avis passeri similis), n. s. название птицы, nom d'oiseau. Daredj.

ახიკეცი, adj. სორიცა, სორიყნი, centuple, cent fois plus grand (en lat. centuplicatus). Visr.

ახიკილი, n. s. შიპოვნიკუ, églantier, rosier sauvage (rosa canina).

ახილი, n. s. ძყო, რისუ, პოღა, ris, épeautre, froment locar (triticum spelta). Exod. IX, 32. Ezech. IV, 8.

ახლი (ar. اصل), adj. კორენი, პოღინი, ნათუაში; ბაგორონი, radical; original; vrai, véritable, juste; noble.

ახმენავი, n. s. ტენე, სეუ დღე ლოლი ავრეი, gets, filets pour prendre les animaux.

ახნათი (ar. صانع), n. s. მასტოროვი, artisan.

ახო (ar. أس), n. s. კლენუ, უდუ; ბუკვა, ლიტერა, membre; lettre. ხმოკახი ახო, გლასიანი ბუკვა, voyelle. ახო-ახო, ვ ხუკსი, ნა მელკია კახი, par morceaux.

ახო-მთავრული, adj. აგლანი (ბუკვი), lettre capitale.

ახმარევი, (ar. اسبرج), n. s. პოპრიცე, პოღვანიცე, პალესტრა, ტრიზნიცე, რისტალიცე; სენა, პოღადა, ძირკუ, ლისე, საგრიე.

palestre, hippodrome, lieu d'exercice gymnastique; scène, cirque, lieu destiné aux jeux publics.

ახმარევი, n. s. ტრიზნი, გიმნასტიკა, გიმნასტიკისი პრი, უპრაჟნიე, jeux publics, tels que la lutte, le pugilat; jeux gymniques, gymnastique.

ახმარევი v. აფროდიტი, R. 951.

ახმიტი (gr. ἀσπίς), n. s. ასპიდუ, ასპიდუ, aspice (nom donné à plusieurs serpents et vipères). Ps. LVII, 5.

ახმიტი, n. s. ასპიდუ, ასპიდანი დოსკა, ardoise, feuille d'ardoise.

ახმუკავი, n. s. ნათუი პტიცი, nom d'oiseau. Deuter. XIV, 5.

ახრე v. ახე.

ახროლა (ავიხრევი), v. a. ავბრასივანი, jeter en haut.

ახრელები v. ახრელები.

ახსარევი, n. s. ასარონუ, გომერუ, ებრაიული მურა, კოტორო მურლი მანუ, asaron, mesure hébraïque.

ახსიგნავი, n. s. ასიგნაცი, assignat, papier monnaie.

ახსიკი (lat. ascia), n. s. სკობელუ, სკრებოკუ, სკრებო, პოღიციანი ლოპატკა, râcle de boulanger.

ახსიკილი (gr. ἀστρολάβιον), n. s. ასტოლანი, ასტოლონიკისი ინსტრუმენტი, astrolabe. Daredj.

ახსიკილი v. ახსიკილი.

ახსიკილი (ავსიკილი), v. a. ლეჩივანი, lécher tout.

ახსილი, n. s. ძირე, დოხე, fille.

ახსილისი, adj. როვ. დოხინი, de fille.

ახსილება (ახსილები), v. n. პოღუხნი პროვონი, se gâter, être pourri, exhaler une odeur infecte. ახსილები, p. p. პოღუხნი, პროვონი, gâté, pourri, infect.

ახსილავი, (grec. ἀσφαλτος), n. s. ასფალტი, ბრენი, იდიული სმოლა, bitume de Judée.

ახეოდელახ (*ἀσφοδέλιος*), *n. s.* название травы; ии. рай; обилие, довольство, *nom de plante*; (quelquefois) *paradis, endroit délicieux*; *abondance. S.*

ახეილაღ, *adv.* восторо, *au centuple, cent fois autant.*

ახეწრაფება (ახახეწრაფება, ახეწრაფება), *v. a.* ускорять; предускорять, предупредить, предварять, *hâter, accélérer*; *avancer*; *prévenir, devancer, anticiper.*

ახეხლტობა (ახეხლტობი), *v. a.* отскакивать, *vauter en arrière, rebondir.*

ახეხმა (ახეხმა), *v. a.* сажать на возвышенное место, *faire asseoir en haut.*

ახეხმა (ახეხმა), *v. a.* отводить кого наверх, возводить, *mener en haut.*

ახეხმა (ახეხმა), *v. a.* взбрызгивать, *faire jaillir en haut.*

ახეხმა (ახეხმა), *v. a.* нязать, нанизывать, *mettre sur un fil, enfiler.* ახეხმული, *p. p.* нанизанный, *enfilé.*

ახეღასება (ახეღასება), *v. n.* грязнѣть, *devenir boueux, fangeux.*

ახეღი, *n. s.* персикъ (плодъ и дерево), *pêcher, pêche, fruit de pêcher (amygdalus persica).*

ახეღა (ახეღა), *v. a.* относить наверх; сносить, терпѣть, *porter en haut*; *souffrir, supporter, tolérer, endurer.*

ახეღი, ათიღი (*ar. عطر*), *n. s.* продавецъ благовоній, торгующій благовоніями, ароматами, *parfumeur.*

ახეღება (ახეღება, ახეღება), *v. a.* хватать, похвѣщать, *gavir, emporter.* (ახეღება), *v. g.* восхищаться, приходить въ иступленіе, *s'extasier, s'enthousiasmer.* ახეღებული, *p. p.* восхищенный, *extasié.*

ახეღვა (ახეღვა), *v. a.* отламывать, взламывать, вздирать; подзадоривать, поджигать, побуждать кого, *détacher, soulever en cassant ou en brisant*; *agacer, irriter, exciter.* (ახეღვა), *v. g.* заупрямить-

ся, *commencer à s'abeurter, se rebuter.* ახეღება რა, чтобы онъ себя не сдѣлалъ какую либо бѣду, *qu'il ne lui arrive pas de malheur.* ახეღელი, *p. p.* отломанный; раздраженный; упрямый, *détaché, cassé; irrité, fâché; obstiné.*

ახეღება (ახეღება), *v. trans.* заставить кого плакать, *faire pleurer, verser des larmes* (ახეღება), *v. n.* возрыдать, восплакать, *commencer à pleurer.*

ახეღება (ახეღება), *v. n.* начинать болѣть, *commencer à ressentir de la douleur.*

ახეღება (ახეღება), *v. n.* пригорать, *hâter, être un peu brûlé.* ახეღებელი, *p. p.* прижженный, *rougi par le feu ou par la chaleur.*

ახეღა (atlas), *n. s.* атласъ, Географическія карты, *atlas, recueil de cartes géographiques.*

ახეღა (*ar. اطلس*), атласъ (матерія), *zatin, étoffe de soie.*

ახეღა (gr. *ἀτμόςφαιρα*), *n. s.* атмосфера, *atmosphère.*

ახეღი, *n. s.* название травы, *nom de plante. S.*

ახეღობა (ახეღობი), *v. n.* отламываться; начинать шумѣть, браниться, упрямиться, *se détacher, commencer à faire du bruit, à se disputer, à s'opiniâtrer.* ახეღობა ქარი, началъ дуть вѣтеръ, *le vent s'éleva.* ახეღობება რა, чтобы съ нимъ какого либо несчастія неслучилось, *qu'il ne lui arrive pas de malheur.*

ახეღობელი, *adj.* несповѣдныи, словами непѣясныи; несмысленный, безчисленный, *impénétrable, inexplicable; innombrable.*

ახეღობელი, *adj.* нераждаемый, *incréeé.*

ახეღი, *n. s.* стыдъ, страхъ, срамота, *honte, infamie.*

ახეღიანი, *adj.* срамный, азорный, *honteux, blâmable, suspect.*

- აუზი (არ. *عرص*), *n. s.* бассейнъ, bassin.
- აურაცხელი, *adj.* неисчетный, неисчислимый, innombrable.
- აურსაური, *adj.* дерзкий, грубый (слово или дело), insolent, effronté, hardi (parole, ou action).
- აური, *n. s.* пупочная жила, пуповина, le cordon ombilical.
- აუტარი (არ. *مشتري*) *n. s.* экономъ, économiste.
- აუნდენელი, *adj.* неминуемый, inévitable.
- აუცილებელი, *adj.* необходимый, неминуемый, inévitable, indispensable.
- აუარება (აკუარება), *v. a.* заставлять, заслонять; закрывать, прикрывать, mettre devant, barricader, couvrir, barrer; voiler, tenir caché, secret. ფარდას აკუარება, закрыть занавесомъ что, voiler. (აკუარები), *v. r.* прикрываться, укрываться, se couvrir, se mettre à l'abri.
- აუარვა (აკუარვა), *v. a.* прикрыть, couvrir, cacher, mettre à l'abri.
- აუაური, *n. s.* точило, riègre à aiguiser. S.
- აუეთქება (აიუეთქებს), *v. n.* вспыхнуть, скоро, вдругъ воспламеняться, prendre feu, s'enflammer.
- აუერი (pers. *افرين*), *interj.* браво, хорошо, bravo, vivat.
- აუარი (pers.), *n. s.* hiena, hyène (canis hyena). Visr.
- აუექი (გრ. *ἀποθήκη*), *n. s.* аптека, pharmacie.
- აუთი (turc. *اوتى*), *n. s.* алебарда, hallearde. Vakh.
- აუთიონი, აუქიონი, *n. s.* руль, кормило, gouvernail.
- აუიციანი (lat. officium), *n. s.* офицеръ, officier.
- აუიკი *v.* აუბკა.
- აუოღსება (აკუოღსება), *v. a.* послаблять, убавлять, уменьшать тугость, lâcher, relâcher. R. 387.

- ავღორიაქება *n. act.* расхищение, разорение, action de spolier, spoliation, désolation, dévastation. (აკავღორიაქება, ავღორიაქება), *v. a.* грабить, разграблять, расхищать; разорять, ravir, piller, spolier, saccager; désoler, dévaster. ავღორიაქებული, *p. p.* расхищенный, разоренный, spolié, saccagé, dévasté. ამაავღორიაქებული, *n. s.* разоритель, destructeur, spoliateur. ამაავღორიაქებული, *adj.* подверженный расхищению, разорению, propre à spoliation, à dévastation.
- ავღრა, *n. s.* парусъ, toile d'une navire. ავღრის ქელი, парусное полотно, парусина, toile à voile. Is. XXXIII, 23.
- ავღრაკი, *n. s.* неровная, шероховатая доска, planche tortue, inégale.
- ავღრენა *v.* აღღრენა.
- ავღროდიტი (გრ. *ἀφροδίτη*), *n. s.* Венера планета, Vénus, une des onze planètes.
- ავზინთი (lat.), *n.* полынь, absinthe.
- ავზკა, *n. s.* кора, болонь, мизга, бѣль, écorce, aubier.
- ავზუსი (pers. *انسوس*), *interj.* охъ! увы! ахъ какъ жаль! oh! hélas! ah. comme c'est dommage!
- ავუტანვა (ავუტანვი), *v. a.* перемѣшивать, приводить что въ безпорядокъ, brouiller, mettre en désordre. (აკავუტანები), *v. r.* приходить въ безпорядокъ, se mettre en désordre.
- ავუქიონი *v.* ავთიონი.
- ავუშკა, (აკავუშკისი), *v. n.* коробиться, se courber. ფიციანი აკავუშკა, доска искривилась, la planche se courba. ცხვირის აკავუშკა, поднять носъ, возгордиться, оказать къ другимъ презрѣние, lever le nez, s'enorgueillir, être présomptueux.
- ავზაღსა (ავზაღსანი), *v. a.* оцарапать, égratigner, érafler.
- ავზკა (ავზკე), *v. a.* скоблить, скрестъ, подчищать скребкомъ, ratisser, râcler

ანათსუკი, n. s. poskreбокъ, reste de ce qui'on à raclé; raclures.
 აფსურს v. აღფსურს.
 აქ, აქა, adv. здесь; сюда, ici, en ce lieu. აქ მოდი, поди сюда, viens ici.
 აქაღამ, აქელამ, adv. отсюда, отсюда, d'ici, de ce temps.
 აქაკება, აქაკლება, n. act. свербезъ, свербота, démangeaison, grattelle. (აქაკვა, აქაკლები), v. n. засвербеть, commencer à démanger.
 აქათ, adv. сюда, на эту сторону, de ce côté, en deçà.
 აქამომდე, adv. до сего, до сего времени; до сего мѣста, jusqu'à présent, jusqu'ici.
 აქანდაზი, n. s. лопатка желѣзная, petite pelle de fer.
 აქატი (gr. ἀγάτης), n. s. агатъ, agate (pierre précieuse).
 აქაური, adj. здѣшній, d'ici, de ce lieu.
 აქაფება (აქაქაფება), v. a. пѣнить, faire de l'écume. (აქაქაფები), v. g. пѣниться, écumer.
 აქაქი, n. s. гравёръ, graveur.
 აქეთ adv. сюда, ici en ce lieu. აქეთ აქით; по обѣимъ сторонамъ, des deux côtés. ქრისტეს აქეთ, по рождествѣ Христовѣ, depuis J. C.
 აქეთი, adj. здѣшній, посюсторонный, d'ici, de ce lieu.
 აქეთ-კენ, adv. сюда, ici (avec mouvement). აქეთ-კენ მოდი, поди сюда, viens ici.
 აქიმი (ar. حکيم), n. s. лекаръ, docteur, médecin.
 აქიმობა, n. act. лечение, traitement, cure. (კუქაქიმები), v. act. лечить, traiter, médicamenter. R. 512.
 აქელუმი (lat. camelus), n. s. верблюды, chameau.
 აქელიძვა (აქელიძვა), v. a. спиливать, emporter la superficie avec la lime. ანაქელიძვი, отпилокъ, morceau coupé avec la lime.
 აქმა v. აღქმა.

აქნევა (ავიქნევა), v. a. вмахивать, élever en l'air.
 აქოთება (ავაქოთება), v. a. перемѣшивать, приводить что въ беспорядокъ, mêler, brouiller, mettre en désordre. აქოთებულო, p. p. перемѣшанный, brouillé.
 აქოლვა (ავქოლვა), v. a. заваливать, задымлять, закладывать камнями, кирпичами какое нибудь отверстие въ стѣнѣ, turer, boucher.
 აქოქლვა (ავქოქლვა), v. a. приметывать, шить на жпвую нитку, coudre légèrement.
 აქროლება (ავაქროლება), v. a. вѣтрить, вѣтръ производить, éventer, faire du vent. (ავქროლები), v. n. начинаетъ дуть, вѣять, (говоря о вѣтрѣ), il commence à venter.
 აქცევა (ავაქცევა), v. a. взламывать, ломать верхнюю часть какого либо строения, abattre une maison. (ავაქცევა გზას), v. a. оставлять одну дорогу идти по другой, changer de chemin. (ავაქცევა ზიარს), v. a. отвратить лице отъ кого либо; презрѣть, détourner la tête par mépris.
 აღ, prep, insér. აღ-გზავნა, возсылать, envoyer en haut. აღ-გზავნება, возжигать, enflammer.
 აღ, нѣкоторые слова, начинающіеся предлогомъ აღ сн. ა, pour quelques mots qui commencent par la préposition აღ, voyez ა.
 აღა (turc. اغا), n. s. ага, начальникъ; господня, ага, chef, commandant; seigneur.
 აღათო v. აღატა.
 აღალარი (turc. الغار), n. s. пажъ; старшина, помѣщикъ (въ татарскихъ дѣстанціяхъ), page; ancien ou propriétaire, dans les cantons habités par des Tatares.
 აღალი v. ბაჟო.
 აღალმა (gr. ἀγαλμα), n. s. статуя, statue.
 აღაპი (gr. ἀγάπη), n. s. поминки, agape, repas en commémoration d'un mort.
 აღარ, აღარა, adv. болѣе не, уже не, pas plus, ne plus.

აღარც, conj. нѣ, ниже, ni, pas même.

აღასი (turc. اغاسى), n. s. пажъ, page. აღასი-ბაშა, начальникъ пажей, chef des pages.

აღატი (gr. ἀγάτης), n. s. агатъ, agate, pierre précieuse.

აღაჯა (turc. اعاج), n. s. мила, un mille, mesure itinéraire.

აღბაძვა (აღვბაძვა), v. a. подражать кому, imiter.

აღბეჭდვა (აღბეჭდვა), v. a. запечатлѣвать; запечатать; тиснуть, отпечатать; нро-помазывать, sceller, apposer le sceau; achever une impression; oindre, confirmer, administrer le sacrement de confirmation. (აღვბეჭდ გულ-ში, გოსება-ში რასბე), v. a. запечатлѣвать, утверждать что въ умѣ, въ памяти, graver, imprimer, empreindre dans son coeur ou dans son esprit. (აღბეჭდება), v. p. отпечатываться; впечатлѣваться, s'imprimer; se graver. აღბეჭდილი, p. p. запечатанный, отпечатанный; запечатанный, scellé; imprimé, gravé.

აღბნევა (აღვბნევა), v. a. сыпать, бросать въ верхъ, répandre, verser, jeter en haut.

აღბორკნება (აღვბორკნება), v. act. бѣснѣть, faire enragé, mettre en fureur. (აღვბორკნები), v. g. бѣснѣлся, enragé. აღბორკებული, p. p. бѣснѣнный, enragé, furieux.

აღბორკეება, v. n. накопѣть, être poirci par la fumée.

აღბრწყინება (აღვბრწყინების), v. n. возсиять, reluire, paraître. Lois de Wakhtang.

აღკება, n. act. строение, созидание, l'action de bâtir, construction. (აღკება), v. a. строить, созидать; надѣлать, обогащать; украшать, устроить, bâtir, construire, fonder; pourvoir, enrichir; orner, parer, ajuster. აღკება ხავის ცვირით, нагружать корабль, charger un navire. — ხავლით, напутствовать, снабждать нужными въ

дорозу, pourvoir qq. de vivres pour son voyage. (აღვიგები, აღვიგები), v. p. строить-ся, созидаться, être bâti, construit. აღნაგი, adj. построенный; надѣленный; украшенный, bâti; pourvu; orné, ajusté. აღნაკებელი, adj. строительный; напутный, потребный для дороги, de construction, servant à la construction; qui est pour la route. Deuteron. XV, 14.

აღგედი, აღგობადი, adj. строительный, servant à la construction. S.

აღგვა (აღვგვა, აღვგვა), v. a. мести; взметывать, возметать, взбрасывать на воздухъ пыль, balayer; jeter la poussière en l'air. რომელ აღგვის ქარმან ზირისაგან ქუჭყანისა, ego же возмстаетъ вътрѣ отъ лица земли, que le vent enlève de la surface de la terre en l'air. Ps. I, 4.

აღგზნება (აღვგზნება), v. a. возжигать, воспламенять, возгнѣщать, разводитъ огонь; возбуждать; возмущать, allumer, mettre le feu, enflammer; exciter; agiter. (აღგზნების, აღვგზნების), v. g. возгораться, воспламениться, s'allumer; s'enflammer. აღგზნებული, p. p. возжиганный, allumé, enflammé. Ps. XVII, 8.

აღდაჭი, n. s. сухота, бесплодная земля, terre improductive, sécheresse. Jerem. XVII, 6.

აღდგენა, აღდგინება (აღვდგენა, -დგინება), v. trans. возставлять, воздвигать, подилтъ, поставить кого на ноги; строить вновь, возстановлять, возобновлять; улучшать; (говоря о вѣтрѣ), воздвигать, приводить въ движение; воскрешать, lever, élever, mettre sur pied; bâtir de nouveau, relever, renouveler, rétablir, restaurer; améliorer; exciter (le vent); ressusciter. დაჭსენთ ცაძარი ესე და მესამეს დღეს აღვადგინო ეგი, разрушьте храмъ сей, а я въ три дни воздвигну его, abbattez ce temple, et en trois jours je le relèverai. Joan. II, 19. შენ გატევი, აღდგ და აღილე ცხელარი შენი,

тебѣ говорю, встань и возьми одръ твоѣй, je te dis, lève-toi et prends ton lit. Marc. II, 11. (აღვიდგინები), v. p. возстановилъся, être rétabli, restauré. აღნადგინები, n. s. ростъ, лихва, процентъ, intérêt de l'argent. აღმადგინებელი, n. s. возстановитель; воскреситель, réparateur, restaurateur; qui ressuscite les morts.

აღდგომა n. act. возстаніе, вставаніе; воскресеніе, action de se lever, de se mettre debout; résurrection, action de ressusciter. (აღვსდგები), v. n. вставать; возставать, вооружаться, итти противу кого войною; сопротивляться; воскресать, оживать, se lever, se mettre debout; se révolter, porter la guerre, marcher contre; s'opposer, résister; ressusciter. (ქარი, აუდარი აღსდგობის), возстаеъ вѣтръ; становиться дурная погода, le vent s'élève, le mauvais temps commence. მას მეფე წინა ვერ აღუდგა, царь немогъ ему сопротивляться, le roi ne put lui résister. Vakh. აღდგომა-აღოქმისა, возстановить, возобновить съ кѣмъ заветъ, rétablir son alliance avec qq. Gen. VIII, 9, 10. ქრისტე აღდგა, христосъ воскресъ, le Christ est ressuscité (paroles qu'on dit en s'embrassant le jour de Pâques, et auxquelles on répond par celles-ci: ჭეშმარიტად აღსდგა, вопишу воскресъ, en vérité il est ressuscité). აღმადგინებელი, n. s. воскреситель, celui qui rappelle un mort à la vie.

აღდგომა, n. s. воскресеніе, возстаніе отъ мертвыхъ; свѣт.loe воскресеніе, résurrection, retour de la mort à la vie; le jour de la résurrection. აღდგომის კერა, свѣт.ალ недѣლა, le semaine de Pâques.

აღდგულნება (ავსდგულნები), v. n. вскипать, вскипять, commencer à bouillir. (აღვადგულე), v. a. вскипятить, faire bouillir.

აღება, n. act. браніе, взиманіе, action de prendre, prise. (აღვიღება, ავიღება), v. a. брать, взимать, хватать; принимать, по-

лучать; собирать, подѣирать, prendre, saisir; recevoir, accepter; rassembler, recueillir. აღება წიგნისა, брать книгу, prendre un livre. აღება ქალაქისა, завладѣть городомъ, s'emparer d'une ville. აღება ხადლისა, отобѣдать, finir de diner. კელის აღება, оставлять, покидать, laisser, abandonner, quitter. აღება ხიდისა, развести мостъ, ôter, défaire un pont de bateaux. ხაქმის აღება, отшабашить, перестать работать, cesser le travail, quitter l'ouvrage. კალათ აღება, занимать, брать въ займы, emprunter, prendre à crédit. სეინიღის-ზუდ აღება რისმე, брать что на совесть, prendre qqc. sur sa conscience. აღება ზომისა, снять мѣрку, prendre mesure. (აღვკლება), v. a. отверзать, открывать, ouvrir. Ps. XXXVII, 7. აღებული, взятый; занятый, pris; occupé; emprunté. ამღება, n. s. заборщикъ; лихоимецъ; заемщикъ, prenant; exacteur, usurier, celui qui fait des profits illicites; emprunteur. ახალბელო, adj. что должно получить съ кого, que l'on peut on que l'on doit prendre.

აღება, plur. აღებანი, n. s. заговѣнье, dernier jour gras, veille d'un carême. აღების დღენი, ეუჭლიერის აღება, დიდ-აღების დღენი, прощенные дни, jours avant le grand carême. Bibl.

აღება-მიცემა, n. s. торгъ, торговля, commerce.

აღება-მიმცემი, n. s. торговецъ купецъ, marchand, commerçant.

აღელვება, აღელვა (ავაღელვება), v. a. волновать, возмущать, буревать (воду), onduler. (აღელვების), v. g. волноваться, onduler.

აღვარება, n. s. призваніе, исповѣданіе вѣры, грѣховъ; исповѣдъ, aveu; profession de foi; confession sacramentelle. v. აღსარება.

აღვირვდი, n. s. вызолоченное удило, mors, frein doré.

აღვირი, n. s. бразда, უდა, უდილო, frein, mors, bride. აღვირის ამოღება, взнузды-
вать, brider, mettre la bride. აღვირის
წყურა, разнуздывать, débrider, ôter la
bride.

აღვისტალი (lat. augustani), n. s. августаль,
префектъ, augustaux, préfets.

აღვლენა, აღვლინება (აღვუაღვენ, -ვლინება), v. a.
возносить, возсымать, envoyer en haut.
(აღივლინების), v. p. возсыматься, être
envoyé.

აღვსება, n. act. наполнение; исполнени-
е, action de remplir, remplissage. აღვსების
დღენი, последние дни страстной недели,
les derniers jours de la semaine sainte.
(აღვსება), v. a. наполнить, налить,
набить; исполнить, вышолнить; совер-
шать, оканчивать, remplir, emplir, com-
bler; exécuter, accomplir; achever. მწუს-
რებაჲს აღვსება გული თქუნი, печалию
исполнилось сердца ваши, la tristesse a
rempli vos coeurs. Joan. XVI, 6. (აღვ-
სება), v. g. наполниться; исполниться;
совершаться, se remplir; s'accomplir;
s'achever. გული მისი აღივსება ხსნარულითა,
сердце его наполнилось радостію, son
coeur fut rempli de joie. Visr. აღვსებული,
p. p. полный; наполненный, plein,
rempli. აღვსებული მთვარე, полный ит-
слец, la pleine lune. Daredj. აღვსება, adj.
исполненный, полный; изобильный,
plein, rempli; abundant.

აღვსება (აღვსება), v. a. разводит, раство-
рять, распускать, délayer, détremper,
dissoudre. აღვსებული, p. p. разведен-
ный, растворенный, смѣшанный, délayé,
détrempe. Math. XXVII, 34.

აღვსენა (აღვისება, აღვსება), v. n. вскри-
кивать, s'écrier. (აღვსება), v. a. вбрас-
ывать, jeter en haut.

აღვსება (აღვსება), v. n. возгор-
дяться, s'enorgueillir.

აღვსება (აღვსება), v. a. волновать,
onduler. (აღვსება), v. p. волновать-
ся, onduler, moutonner (mer).

აღვსება (აღვსება), v. a. воспитывать, вы-
кармливать, возвращать, élever, nourrir,
donner une éducation. (აღვსება), v. p.
воспитываться, s'élever. აღვსება, p. p.
воспитанный, élevé. აღვსება, n. s.
воспитатель, -тельница, celui ou celle
qui élève, instituteur. აღვსება, adj.
воспитательный, d'éducation.

აღვსება, აღვსება (აღვსება, -სება), v.
a. озлоблять, подзадоривать; irriter,
mettre en fureur. (აღვსება), v. p.
озлобиться, s'irriter, entrer en fureur.

აღვსება (აღვსება), v. a. вбалтывать, раз-
балтывать, разводить, растворять; возму-
щать, remuer, mêler, détremper, délayer,
troubler, agiter, rendre trouble.

აღვსება (აღვსება), v. n. огусте-
вать, s'épaissir.

აღვსება, n. act. обѣтование, обѣщание, обѣтъ,
зарѣкание; завѣтъ, act. de promettre,
promesse, vœu; testament. აღვსება ქუ-
ნა, обѣтования земли, terre de pro-
mission. ქუნი და სხვა აღვსება, vœux et
nouveau testament, l'Ancien et le Nouveau
Testament. (აღვსება), v. a. сдѣлать обѣтъ,
зарекаться, faire vœu, jurer, promettre.
(აღვსება), v. a. обѣтовать, обѣщать; дого-
вариваться, условливаться, promettre, faire
vœu; contracter, convenir du prix, s'ac-
corder. Math. XXII, 2. აღვსება, p. p.
обѣщанный, promis, promesse. აღვსება,
adj. завѣтный, de testament, de promesse.

აღვსება, n. s. обѣтъ, обѣщание, pro-
messe.

აღვსება და მარლი, adj. бѣлоглазый, некра-
сивый, qui a les yeux blancs; laid.

აღვსება (აღვსება), v. n. зеленѣть, пускать
ростки, verdir, germer, bourgeonner.

აღვსება (აღვსება), v. a. убирать, укра-
шать, нарядить, pager, orner, ajuster.

აღკაზმა ცხენის, *осѣдлатъ, sceller, un cheval.* (აღვიკაზმები), *v. r. убираться, наряжаться, s'ornier, s'ajuster, se parer.*
 აღკაზმული, *p. p. убранный, paré, orné, ajusté.*
 აღკაზმულობა, *n. s. уборъ, убранство, ajustement, ornement; parure.*
 აღკარება *v. აკარება.*
 აღკვეცა *v. აკვეცა.*
 აღკითხვა (აღვიკითხვა), *v. a. прочитывать, lire d'un bout à l'autre.*
 აღკეცა (აღვიკეცა), *v. a. вкурить, воскурить, parfumer.* (აღვიკეცის), *v. p. куриться, être parfumé.*
 აღკეოლა, *v. n. воздыматься, commencer à fumer, à jeter de la fumée.*
 აღკრძალვა (აღვიკრძალვა), *v. a. предостерегать, предохранять; запрещать, возбранять, недозволять чего, préserver, garantir; défendre, interdire, prohiber.* აღკრძალვითი, *adj. прегнательный, prohibitif.*
 აღლევა, *n. s. анализъ, analyser, analyse, décomposition d'une chose dans ses principes.* Catégories d'Antoni. §, 28, 32.
 აღლევა (აღვილევა), *v. a. истощать, изнурять; поддерживать, тратить, истерять, расточить, épuiser, délabrer; dépenser, employer.* (აღვილევის), *v. p. истощаться; истрачиваться, s'épuiser; être dépensé.*
 აღლეხვა (აღვილეხვა), *v. a. изощрить, вострить, aiguiser, émoudre.* (აღვილეხვის), *v. p. изощряться, être aiguisé.* აღლეხვა კბილთა, *вострить на кого зубы; скрежетать зубами, aiguiser, grincer les dents.*
 აღლეხილი, *p. p. изощренный, aiguisé.*
 აღლეოხვა (აღვილეოხვა), *v. a. вылизывать, съедать, lécher, manger tout.*
 აღლეოხი (არ. علم), *n. s. смотръ войскамъ, revue des troupes.*
 აღმა, *adv. вверх, en haut.*
 აღმართება (აღვიმართება), *v. a. воздвигать, возсталять, поднимать, ériger, élever,*

dresser. Ps. CXLIV, 15. (აღვიმართები), *v. r. вставить; выпрямляться; восходить, se lever; se redresser; monter. Ps. XIX, 8. Vakh.*
 აღმართვა (აღვიმართვა), *v. a. водружать, воздвигать, поднимать, ériger, dresser, élever.* აღმართული, *воздвигнутый, dressé, érigé.* აღსამართავი, *adj. — ჭაჭარი, водруженный крестъ, croix plantée lors de la fondation d'une église à l'endroit où doit être l'autel.*
 აღმართი, *n. s. восходъ на гору, lieu qui va en montant, montée.*
 აღმატება (აღვიმატები), *v. r. превосходить, превышать кого чѣмъ, нять превышество предъ кѣмъ; возноситься, возвышиться, surpasser, l'emporter sur, exceller; devenir grand, s'élever.* აღმატებული, *adj. превосходный, лучший; превосходительный, excellent, meilleur; nom donné à celui qui porte le titre d'Excellence.*
 აღმატებითი, *adj. превосходный, supérieur, excellent. — სარისხი, превосходная степень, superlatif (t. de gramm).*
 აღმატებულება, *n. s. превосходство; превосходительство, excellence, supériorité; Excellence, titre d'honneur de la 3-e et de la 4-e classe russe.*
 აღმაფრენა (აღვიმაფრენა), *v. n. воспариться, возноситься, prendre son essor, s'élever (par la pensée). R. 27, 29.*
 აღმადლება *v. ამაღლება.*
 აღმასვა (აღვიმასვა), *v. a. изощрить, вострить, aiguiser, émoudre.*
 აღმეობა (აღვიმეობა), *v. a. украшать, убирать, наряжать, orner, parer, ajuster.* აღმეული, *აღმეობილი, p. p. украшенный, убранный, orné, paré, ajusté.*
 აღმო, *prép. insér. некоторые слова начинающиеся съ აღმო, см. ამო, pour quelques mots commençant par აღმო, voyez ამო.*

აღმობორქება, v. n. накопѣть, être noirci par la fumée. S.

აღმობრწინება (აღმოებრწინებები), v. n. возсильтъ, reluire, paraître.

აღმოდენა (აღმოსდის), v. n. выходить, исходить, истекать, couler, découler. (აღმოკადენი), v. a. точить, заставить течь какую либо влажность, faire couler. აღმოსადენი, adj. истеклый, sorti en coulant, découlé. აღმოსადენელი, n. s. источникъ, source.

აღმოკვება v. ამოკვება.

აღმოკჳმა (აღმოკვსოქჳმა), v. a. произнесть, выговорить, prononcer, laisser échapper une parole.

აღმოკსრა (აღმოკსოსრი), v. a. искапывать, выкапывать, creuser, fouir, fouiller, déterrer. აღმოკსრილი, p. p. ископанный, creusé. აღმოსათსრელი, adj. ископаемый, qui peut être tiré de la terre en la fouillant, fossile.

აღმოკითხა (აღმოკიკითხვა), v. a. прочитывать, lire d'un bout à l'autre.

აღმოკუნება (აღმოკიკუნება), v. n. вдыхать, soupirer, pousser des soupirs.

აღმონთხვა (აღმოკანთხვა), v. a. выслевывать, пвергать, пзырять, cracher, vomir, jeter dehors ce qui est dans l'estomac.

აღმოკსრება n. act. вдыхание; вдохъ, action de soupirer; soupir. (აღმოკიკოსრა), v. n. вдыхать, soupirer, pousser des soupirs.

აღმორჩევა, n. act. выбиране; выборъ, act. de choisir, d'élire; choix, élection. (აღმოკარჩევა), v. a. выбирать, избирать, choisir, élire, opter. (აღმოკიკარჩევა), v. p. избираться, être choisi, élu. აღმორჩეული, p. p. выбранный, choisi, élu. აღმომრჩეველი, n. s. выборатель, électeur, celui qui choisit. აღმოსარჩევი, n. s. отборъ, choix, élite. აღმოსარჩევი, adj. избирательный, servant à l'élection. აღმორჩევათი, избираемый, électif.

აღმოსავალი, n. s. востокъ, l'orient, le levant, l'est. აღმოსავლეთი, востокъ, во-

сточная сторона, l'orient, le pays de l'orient.

აღმობლვა, n. act. восхождение, action de monter. (აღმოკვალ), v. n. восходить, всходить; (о вѣтрѣ) подыматься, начинать дуть (относительно къ растѣниямъ); показываться изъ земли, пускать ростки; (говорил о свѣтилахъ небесныхъ) показываться, являться на горизонтѣ; (о завашенномъ тѣстѣ) подыматься, пучиться, aller en haut, monter; s'élever (du vent); sortir de terre, pousser; se lever, se montrer sur l'horizon (des astres); se lever (de la pâte). აღმოკვალა მთასკვლ, взошелъ на гору, il est monté sur la montagne.

აღმოსროლა (აღმოკისტრი), v. a. выбрасывать, jeter dehors.

აღმობჭრა (აღმოკვჭრა), v. a. выпачкать, измарать, изгрязнить, salir, barbouiller, éclabousser. (აღმოკიკვჭრები), выгрязнились, se salir, s'éclabousser.

აღმოკტევა (აღმოკიკტევა), v. a. выпускать, испускать, lâcher, laisser sortir, laisser échapper, exhaler. აღმოკტევა სულისა, испустить духъ, rendre l'âme, rendre el dernier soupir.

აღმოკტეს (აღმოკტეს), v. a. выломать, ébrécher, arracher en cassant ou en brisant.

(აღმოკიკტესები), v. r. выламываться, s'ébrécher, se casser. აღმოკტესილი, выломанный, ébréché, cassé. (აღმოკიკტეს ფეხს), выломить себѣ ногу, se démettre le pied. აღმოსატესი, n. s. отломокъ, morceau rompu, fragment.

აღმოფუკილი, n. act. кишеть, кишенье, fourmiller, état de ce qui fourmille. Amos, VII, 1.

აღმოფსურა (აღმოკჭესტური), v. a. изкоренить, исторгать, вырывать съ корнемъ; истреблять, déraciner, arracher de la terre avec les racines; extirper, détruire, exterminer. (აღმოკიკჭესტრები), v. r. истребляться,

искорениться, être déraciné, extirpé. Math. XIII, 29. აღმოფხურელი, p. p. искорененный, истребленный, déraciné, extirpé, exterminé. აღმომფხურელი, n. s. истребитель, destructeur, exterminateur. აღმობსაფხურელი, adj. что нужно или необходимо истребить, destructible, devant être détruit.

აღმოქსა (აღმოკეიქმ), v. a. истреблять, выкапывать, creuser, fouir, fouiller. Deuté. VI, 11.

აღმოღება (აღმოკაღება), v. a. вынимать, tirer dehors, faire sortir. v. ამოღება.

აღმოუქანა (აღმოკეიქანა, -ნება), v. a. выводить, изводить; возводить, mener, conduire dehors; mener en haut.

აღმოშობა (აღმოკშობა), v. a. возрождать, faire renaître. (აღმოკეიშობი), v. p. возрождаться, renaître. Visr.

აღმოჩენა, აღმოჩინება (აღმოკაჩენა, -ჩინება), v. a. показывать, лгать; доказывать, montrer, faire paraître, faire voir; prouver. (აღმოკაჩენადგობი), v. r. показываться, лгаться, paraître, se faire voir. აღმოსაჩინელი, აღმოჩინებობი, adj. доводный, доказательный, servant à prouver, démonstratif.

აღმოჩინება, n. s. доказательство, довод, démonstration, argument, preuve.

აღმოცენება (აღმოკაგენება), v. a. прозлбать, растить, проращивать; produire, faire croître, faire germer. (აღმოკაგენადგობი), r. n. прозлбать, вырастить, прорасти, пускать ростки, croître, germer, pousser.

აღმოცოხნა (აღმოკაცოხნა), v. a. жевать, парывать жвачку, mâcher, guminer.

აღმოსდა (აღმოკოსდა), v. a. открывать, снимать крышу, ôter, découvrir. აღმოსდა თქალთა, изъять очи, выколоть кому глаза, crever les yeux. Jerem. LII, 11. აღმოსდა ხელისა, изъять душу, умертвить, tuer, faire mourir. 1 Reg. XXIV, 12. (აღმოკოსდა, აღმოსდა კრძალი), вынимать, обмачать саблю п т. n. tirer l'épée. Daredj.

აღმოსდობა (აღმოსდაობის), v. n. восходить, выходить; вырасти, прозлбать, monter, sortir; germer, pousser.

აღმოსტა (აღმოკოსტა), v. a. избивать, истреблять; стирать, détruire, exterminer, tuer, assassiner; effacer, essuyer. Visr.

აღმსარებელი, n. s. исповѣдникъ; пострадавший за веру; кающийся, confesseur, celui qui a souffert pour la foi; repentant. აღმსობობა (აღმოკსობობა), v. n. вставать рано, утешивать, предвартать, предускорять, предупреждать, se lever de grand matin; prévenir, devancer. Ps. LXII, 1. Jerem. XI, 7.

აღმსუბუქება (აღკაგმსუბუქება), v. a. облегчать, дѣлать легкимъ, alléger.

აღმიქელი, n. s. воспріемникъ, -ница, крестный отецъ, -мать, celui qui tient sur les fonts de baptême, parrain, marraine.

აღმღჭრევა v. ამღჭრევა.

აღმცირება (აღკაგმცირება), v. a. уалять, убавлять, облегчать; унижать, amoindrir, rapetisser; alléger; rabaisser, humilier. (აღკაგმცირადგობი), v. r. уаляться, унижаться, devenir plus petit, baisser, s'humilier.

აღმკერება v. ამკერება.

აღმკვდარი v. ამკვდარი.

აღნაგი v. აღგება.

აღნადგინება v. აღდგენა.

აღნაქენი, n. s. ткань; пстканье; слогъ, штиль; синтаксисъ, tisure; style; syntaxe.

აღნთება v. ანთება.

აღნიშვნა (აღკაგნიშვნა), v. a. мѣтить, означать, класть мѣтку; замѣчать, примѣчать, marquer, désigner; remarquer. (აღკაგნიშვნობი), v. r. мѣтиться, означаться, se marquer, être marqué, être désigné. აღნიშნული, p. p. означенный, замѣченный, marqué. აღნიშვნული, n. s. знаменатель (въ ариф.), dénominateur, nombre inférieur d'une fraction (t. d'arith). (აღნიშვნულობობი), adj. знаменательный, significatif.

აღონდილება (ავღონდილეობი), v. n. *взвиваться, съ трудомъ вскарабкиваться, взлѣзать, восходить, se trainer, grimper avec peine; monter, aller en haut.*

აღორთქლება (აღიორთქლების), v. n. *испаряться, s'évaporer.*

აღორძინება (ავგორძინება), v. a. *произбать, проращать; возвращать, produire, faire croître, faire germer.* (აღორძინების), v. n. *расти, произбать, croître, germer.* Gen. I, 22. Math. VI, 28. აღორძინებელი, p. p. აღორძებს v. აღონდილება.

აღოსრება, n. act. *разорение, опустошение, dévastation.* (ავგოსრება), v. a. *опустошать, разорять, désoler, dévaster, ruiner, détruire.* (ავგოსრების), v. n. *опустошаться, être dévasté, désolé, devenir désert.* აღოსრებელი, p. p. *разрушенный, опустошенный, dévasté, ruiné.* ავგოსრებული, adj. *подлежащий опустошению, propre à dévastation.* ავგოსრებული, n. s. *опустошитель, dévastateur, désolateur.*

აღმარსჭა (ავგმარსჭავი), v. a. *остригать, couper, tondre.* (ავგმარსჭები), v. *остригаться, être coupé, tondu.* ავგმარსჭელი, p. p. *остриженный, coupé, tondu.*

აღმჭერობა (ავგმჭერობა), v. a. *поднимать, воздѣвать, возносить, lever, élever, hausser.* აღმჭერსა კელსი თჳსნი, и поднялъ руки свои, et il leva les mains. Luc. XXIV, 50. (ავგმჭერობა კელსი), v. a. *помогать, aider.* კელსი-ავგმჭერობელი, *заступникъ, помощникъ, défenseur, aide.*

აღრალი pl. აღრალეობი, n. s. *драгоценный камень, pierre précieuse (en général).*

აღრზენა v. აღრზენსა.

აღრკვა, v. არკვა.

აღრიბარლი, n. s. *жаркое изъ требухи, rôti d'intestins.* S.

აღრინტალი, n. s. *ухабъ, creux dans un chemin, cavée.* S.

აღრიცხება, n. act. *считание; счетъ, action de compter; compte, calcul.* (ავგრიცხება), v. a.

считать, нечислять, compter, calculer, nombrer. (ავგრიცხების), v. p. *считаться, être compté.* აღრიცხული, p. p. *считанный, nommé, compté.* ავგრიცხველი, adj. *счетный, de compte, destiné pour les comptes.* ავგრიცხველი, n. s. *счетчикъ, caissier.*

აღრჩევა, n. act. *выбранаie, избранаie, act. de choisir, d'élire; choix, élection.* (ავგრჩევა), v. a. *выбирать; избирать; перебирать; очищать, choisir, élire; trier, nettoyer.* (ავგრჩევი), v. r. *избираться, être choisi, élu.* აღრჩეული, p. p. *избранный, очищенный, choisi, élu; trié, nettoyé.* ავგრჩეველი, adj. *избирательный, propre à élection.* ავგრჩეველი, n. s. *избиратель, électeur.* ავგრჩევი, adj. *избираемый, électif.* ავგრჩევი, n. s. *отборъ, élite.*

აღრწმუნება (ავგარწმუნება), v. *увѣрить, assurer, certifier,* (ავგარწმუნება), v. r. *увѣряться, s'assurer.*

ავგაკალი, n. s. *восходъ; степень; лѣстница; антифонъ, противуположеніе, endroit pour monter; degré; escalier; antienne, chant à deux chœurs.*

ავგაარება, n. act. *исповѣданіе, исповѣдь, confession sacramentelle; profession (de foi).* (ავგაარება), v. a. *открывать, объявлять кому что; исповѣдать, хвалить, просявлять; déclarer, confesser; louer, célébrer.* v. r. *исповѣдываться, каяться, признаваться во грѣхахъ, se confesser, se repentir, faire sa confession.* (ავგაარება), v. a. *исповѣдывать, вѣровать, признавать, confesser, professer, croire, ajouter foi à qc.*

ავგასრული v. ავგრული.

ავგსვრა (ავგსვრა), v. a. *вымарать, выпачкать; мѣсить, растворять; salir, tacher partout; pétrir, détremper avec de l'eau.* (ავგსვრება), v. p. *вымараться, se salir.* ავგსვრელი, p. p. *замаранный; мѣшенный,*

- растворенный, sali, souillé, maculé; pétri, détrempé. Levit. XXIII, 12, 13.
- აღსლქა, n. act. восхождение, восшествие, action de monter; ascension, avènement. აღსლქა ტასტ-ზედ, восшествие на престолъ, l'avènement au trône. (აღსლქა), v. n. восходить, всходить, итти на верхъ, monter, aller en haut. აღსლქა მთა-ზედ, взошелъ на гору, il est monté sur la montagne. აღსლქალი, აღსლქელი, n. s. восходъ, endroit pour monter.
- აღსმა (აღსმქამ), v. a. садить, всадить; заключить, посадить кого куда, faire assooir, monter à cheval, etc.; mettre dans, enfermer, emprisonner. Act. ap. XXIII, 24.
- აღსზობა (აღსზობა), v. a. истребить, détruire, exterminer. (აღსზობა), v. p. истребляться, s'exterminer, être détruit. აღსზობილი, p. p. истребленный, exterminé, détruit. აღსზობელი, n. s. истребитель, destructeur.
- აღსრულება, n. act. исполнение, окончание; кончина, exécution, accomplissement; décès. (აღსრულება), v. a. исполнять, выполнять, совершать, кончать, remplir, exécuter, accomplir, consommer, finir. აღსრულება თანამდებობისა, исполнять обязанности, remplir ses devoirs. აღსრულება ბრძანებისა, исполнить приказание, exécuter un ordre. (აღსრულება), v. r. et n. исполняться, оканчиваться; скончаться, умереть, s'accomplir; mourir, décéder. (აღსრულების), v. imp. сбываться, случаться, s'accomplir, arriver, survenir. აღსრულებული, p. p. исполненный; скончавшийся, умерший, accompli, plein, rempli; décédec. აღსრულებული უკულისა სიკეთისა, одаренный, исполненный всеми хорошими качествами, rempli de toutes sortes de qualités. აღსრული, n. s. конец; кончина, окончание, fin; trépas, décès, mort. აღსრულებული, n. s. исполнитель exécuteur. აღსრულებული, adj.
- что должно исполнить, совершить, qu'il faut exécuter.
- აღტაცება (აღტაცება), v. a. хватать, поимать, ravir, enlever (აღტაცება), v. p. восхищаться, приходить въ изступление, s'exaltier. 2 Cor. XII, 2. აღტაცებული, p. p. восхищенный, extasié.
- აღტესა v. ატესა.
- აღტყრობა (აღტყრობა), v. a. нагрузить, наложить на кого бремя, тяжесть, charger. აღტყროული, p. p. нагруженный, chargé.
- აღტყურება (აღტყურება), v. a. запечатывать, прикладывать къ чему печать, sceller, apposer le sceau. (აღტყურება), v. a. запечатывать, утверждать что въ умъ, въ памяти, graver dans l'esprit, dans la mémoire.
- აღტყელება, n. act. всплескать, бить въ ладоши, claquer des mains, applaudir. Ps. LVI, 1.
- აღტყისება (აღტყეების), v. n. возгораться, s'allumer, s'enflammer.
- აღტყობა (აღტყობა), v. n. вспыхивать, вспыхнуть, скоро, вдругъ загораться, s'enflammer tout-à-coup.
- აღტყინა (აღტყინების), v. n. взлетать, voler sur, s'élever en volant.
- აღტყება (აღტყება), v. a. заквашивать, faire fermenter, faire lever. (აღტყების), v. n. вскисать, подниматься (говоря о тѣстѣ), fermenter.
- აღტყურება (აღტყურება), v. a. взметывать, бросать пыль на воздухъ; пылить; jeter la poussière en l'air; faire de la poussière. Act. ap. XXII, 25.
- აღტყურა (აღტყურა), v. a. исторгать, искоренять, déraciner, exterminer. Math. XXI, 21.
- აღტყა, n. act. восприятие, réception. (აღტყა), v. a. воспринимать, prendre, recevoir; tenir sur les fonts de baptême. (აღტყა), v. r. прилипнуть, прильнуть, s'attacher, se coller, adhérer. Ps. XXI, 16. აღტყელი, n. s. восприимчивъ, parvain.

აღღაღადება (აღღაღადება), v. n. вопить, вопилъ, crier, pousser des cris plaintifs. Dan. XIII, 24.

აღუჭება (აღუჭებები), v. n. цвѣстп, процвѣтати, fleurir. აღუჭებული, adj. цвѣтственный, fleurî.

აღუჭანა, -ნება (აღუჭანა, -ნება), v. n. возводить, взводить, mener en haut. აღუჭანა შვლათ, усыновить, adopter. (აღუჭანები), v. r. возводиться, быть возводиму, être mené en haut. აღუჭანილი შვლათ, усыновленный, fils adoptif.

აღშენება, n. act. строение, созидание, act. de bâtir, de construire, édification. (აღშენება), v. a. строить, созидать; надѣлать, обогащать, bâtir, construire; munir, pourvoir, enrichir. ღმერთმა აღუაშენოს ყოვლისფრით, და надѣлать теби Богъ всеми благами, que Dieu vous favorise en tout. (აღშენები, აღუაშენები), v. p. et r. строиться, se bâtir, être bâti. (აღშენებები), v. r. обогащаться, s'enrichir. აღშენებულა, p. p. построенный; обогащенный, bâti; enrichi. აღსაშენებელი, adj. строительный, propre à la construction. აღსაშენი, adj. построенный, construit. აღმაშენებელი, აღმშენებელი, строитель; обогатитель, constructeur; celui ou celle qui enrichit.

აღშეკა, აშეკა (აღუაშეკობა, კაშეკობა), v. a. размыуть ротъ, ouvrir la bouche.

აღშფოთება (აღუაშფოთება), v. a. сердить, тревожить, беспокоить, возмущать, irriter, troubler, agiter, effrayer, inquiéter. (აღშფოთებები), v. r. сердиться, беспокоиться, тревожиться, s'irriter, se troubler, s'agiter. აღშფოთებული, p. p. встревоженный, возмущенный, effrayé, agité, troublé. აღმაშფოთებელი, n. s. возмутитель, mutin, agitateur. აღსაშფოთებელი, adj. мятежный, séditieux, turbulent.

აღჩენა (აღუაჩენა), v. a. показывать, montrer. (აღუჩენებები), v. r. являться; показаться, поправиться кому, paraître; plaire.

აღღისკრება, v. n. утревивать, вставать рано, s'éveiller de grand matin.

აღღრა (აღუღრა), v. a. сѣять, просѣвать; разбрасывать, semer, cribler, passer par la chaine; jeter, répandre.

აღღასება (აღუღასება, აღუღასება), v. n. вскрикивать, s'écrier. (აღუღასება), v. a. взбрасывать, jeter en haut.

აღღსება (აღუღსება, აღუღსება), v. n. опечалиться, загрузить, s'affliger. Visr.

აღღარტვა (აღუღარტვა), v. a. снимать, сдирать съ кого что, ограблять, ôter, déshabiller, dépouiller. Marc. II, 4.

აღღრტა, n. act. смутение, тревога, мятежь, trouble, alarme, sédition. Ps. II, 1. et XXX, 20. (აღუღრტა), v. a. двигать, трогать, шевелить, шатать; возмущать, тревожить, беспокоить, mouvoir, remuer, agiter, toucher; troubler, révolter, inquiéter, effrayer. (აღუღრტა), v. p. трогаться, se mouvoir, se remuer.

აღწება (აღუწება), v. a. поѣдать, поглощать, пожирать; всасывать; absorber, manger tout; sucer.

აღწერა, n. act. описание; опись, перепись, révision, description; dénombrement par écrit, révision. საქართველოს აღწერა, описание Грузии, description de la Géorgie. (აღუწერა), v. a. описывать; дѣлать опись. décrire; dénombrer par écrit. (აღუწერები), v. p. описываться, être décrit. აღწერილი, p. p. описанный, décrit. აღმწერალი, n. s. описатель, personne qui décrit. აღწერული, adj. неописанный, non écrit, indescriptible. აღსაწერი, что нужно описать, propre à description.

აღწონა (აღუწონა), v. a. взвѣшивать, peser.

აღწვევა, -ვევა (აღუწვევა, -ვევა), v. a. истреблять, détruire.

აღჭურავ (აღუჭურავ), v. a. вооружать, armer. (აღუჭურავი), v. p. вооружаться, s'armer. აღჭურვილი, p. p. вооруженный, armé.

აღსარიხსული, n. s. степень, градус, degré, Tsqobil: 133.

აღსდა (აღვსდი), v. a. открывать, снимать съ чего что, ouvrir, ôter, tirer. აღვისდი ქედსა, снять шляпу; ôter son chapeau. (აღვისდუბი), v. p. сниматься, être ôté, ouvert.

აღსდომს (აღვსდები), v. a. восходить, вѣсгать, aller, courir en haut.

აღსდუჭა (აღვისდუჯა), v. a. взирать, вѣсгать, смотреть въ верхъ, regarder, jeter les yeux en haut.

აღსიღჭა (აღვისიღჯა), v. a. возводить глаза, смотреть, глядеть въ верхъ; прозирать, regarder, lever les yeux; recouvrer la vue. Math. XVII, 8.

აღსიღდომს (აღვსიღდები), v. a. вскакивать; sauter en haut.

აღსმს (აღვსმამ), v. a. отворить, открывать, отверзать, ouvrir. აღსმს ჰირისს, отверзать уста, ouvrir la bouche. აღსმს გონებისს, отворити умъ, ouvrir l'esprit, se disposer à recevoir des connaissances. Luc. XXIV, 45. (აღვისმამ), v. a. брать, принимать, prendre, recevoir. R. 358. აღსმული, p. p. открытый, ouvert.

აღსოცა (აღვსოცა, -ცავ), v. a. избиовать, истреблять, искоренить, прекращать, tuer, détruire, extirper, exterminer; cesser de faire, arrêter, discontinuer. (აღვისოცები), v. p. избиоваться, истребляться, переводиться, être tué, extirpé, détruit. აღისოცა თესლი მისი, его родъ перевелся, sa famille fut détruite. Daredj.

აღსრა (აღისრა), v. n. подняться, отселяться, se lever; émigrer. აღსრა გზად, подняться, пуститься въ дорогу, se mettre en route. Gen. XII, 11.

აღსსენება (აღმასსენდა), v. a. вспомнить, вспомнить, se ressouvenir, se souvenir.

აღსსნა, n. act. отвязывание; отвязывание толкование, act. de délier; explication. (აღვსსნა), v. a. отвязывать, развязывать; объяснять, толковать, délier, détacher; ex-

pliquer, éclaircir. (აღვისსნები), v. p. отвязываться, être délié. აღსსილი, p. p. отвязанный; отвязанный, délié, détaché, expliqué. აღმსსული, n. s. изъяснитель, explicateur.

აღჯდომს (აღვჯდები), v. n. вѣсгдаться, вѣсгдаться, s'assoier, se mettre sur. Jerem. LVI, 9. აღჯდა ცხენ-ზედა, сѣлъ на лошадь, il se mit à cheval.

აძუღარი adj. опухлый, tuméfié. — კახი, опухоль, tumeur.

აყაყი (არ. عاقيا), n. s. агать, камень драгоцѣнный, agate, pierre précieuse.

აყენება (აყაყენება), v. a. поднимать, поставить кого на ноги; разбудить, lever, mettre qq. sur pied; éveiller, réveiller.

აყენას v. აყენას.

აყენება v. a. обривать, raser, tondre. Is. VII, 20.

აყირო, n. s. тыква, citrouille. Job. IV, 9.

აყოლებს (აყოლებს), v. a. продолжать, непрерывать, continuer, poursuivre.

აყოლას (ავეჯეობი), v. a. подражать, слѣдовать кому, брать примѣръ, suivre l'exemple, imiter, copier.

აყრა (ავეჯერი), v. a. бросать что на верхъ; переселять, отселять, переводить; снмать, сдирать, отдирать, jeter, verser en haut; faire changer de place, conduire ailleurs, transférer; ôter, séparer en arrachant, arracher. (ავეჯრები), v. p. отселяться, переселяться, перебираться, changer de place, se transporter d'un endroit à un autre, déménager, émigrer. (ავეჯერი ტანს), v. a. расти, вырости, grandir, devenir grand. (ავეჯერი), v. a. вѣсгдывать, продѣвать, mettre dedans, enfiler, faire passer par.

აყრაღაყრა, n. s. переборка, переѣздка, перевозка, déménagement.

აყრღენა v. აყრღენა.

აეროლებს (ავაეროლებს), v. a. *смирнить, про-
изводить вонь, смирять, faire sentir mau-
vais, donner une mauvaise odeur.* (ავაერო-
ლებსი), v. n. *смердеть, вонять; про-
водить, протухнуть, se pourrir, exhaler
une odeur infecte.* აეროლებული, p. p. *провошлный, протухшлый, gâté, pourri,
infect.*

აეულება (აეაეულებს), v. a. *ставить что къ чему,
приставляя, mettre, placer auprès.* (აე-
ულებსი), v. n. *стоять, какъ столбъ у чего
либо, se tenir droit auprès de qq.*

აზარული, n. s. *корзинка сдъланная изъ ка-
мыша, corbeille faite de roseaux.*

აშენებს v. აღშენებს.

აშია v. არშია.

აშიკი, აშიეი, აშული (არ. عاشق); n. s. *любо-
вникъ, amoureux, amant.* R. 25.

აშიეობა, აშიეობა, აშულობა, n. s. *похоть,
амуръ, любовь, amour.*

აშიეობა, აშიეობა, აშულობა (ვეაშეეობს, ვეაშეეობსი),
v. a. *любезничать, faire l'aimable, être galant.*

აშეებს (აეუშეებს). v. a. *отвлязывать; пускать,
détacher, délier; laisser.* ფრიალა აუშეებს,
спустили змѣи, ils ont fait partir un cerf-
volant. აშეებს ხავიზა, отчаливать, détacher
un navire, lever l'ancre.

აშქარა, აშქარა (pers. اشكارا), adj. ლნნი,
видный, гласный, публичный, évident,
public, manifeste.

აშიი, n. s. *проволока, fil d'archal.*

აშეა v. აღშეა.

აშლა (ავშლი), v. a. *смѣшивать, перемѣши-
вать; приходить въ беспорядокъ, разбра-
сывать; возмущать, mêler, entremêler,
embrouiller; confondre, mettre en dé-
sordre, jeter çà et là; troubler, agiter.*
(ავიშლებსი). v. p. *перемѣшиваться, сму-
щаться, приходить въ смлtenie, être mêlé;
se troubler, s'agiter.* (ავშლებს ხენი), v. n. *на-
ходить на кого болѣзнь, devenir ma-*

lade. (ავშლებსი), v. n. *возстаать, возму-
щаться, идти противу кого, s'élever, mar-
cher contre, se révolter.* უღკაშ-აშლილი,
тогъ у котораго усы подняты къ верху,
qui porte la moustache haute. R. 225.

აშლა (ავშლი), v. a. *стлать, étendre.*

აშლილობა, n. s. *возмущение, мятежъ, раз-
доръ, trouble, sédition, révolte, rebellion,
discord.*

აშმორება (აშმორებობს), v. n. *протухать, se
pourrir.* აშმორებული, p. p. *протухшлый,
pourri.*

აშრატება (აშრატებობს), v. n. *киснуть, вски-
пать (о молокъ), s'aigrir (en parlant du
lait).*

აშრიალი, n. s. *сеть для ловли птицъ, filet
pour prendre des oiseaux.*

აშუჰება (აშუჰებობს), v. n. *пухнуть, enfler,
se tuméfier.* აშუჰებული, p. p. *опухшлый,
enflé, tuméfié.*

აშული v. აშიკი.

აშულობა v. აშიეობა.

აშფოთება v. აღშფოთება.

აშქარა v. აშქარა.

აშქათუი (pers. اشكاف), n. s. *пещера, вер-
тепъ, ущелина въ горѣ, caverne, grotte.*
Visr.

აზაზა, n. s. *рало, плугъ, соха, charrue.* S.

აზემება (ავიზემებს), v. a. *присвоивать; упрям-
ствовать, твердо стоять въ своемъ словѣ,
своевольничать, s'approprier; s'obstiner,
s'opiniâtrer, tenir fermement sa parole;
agir d'après sa propre autorité.*

აზენა (ავზენებსი), v. n. *показываться, являть-
ся, представляться чьему взору, paraître,
être présenté.* (ავუენებსი), v. r. *пока-
заться, поправиться, paraître; plaire.*
R. 581.

აზინება (ავიზინებს), v. a. *призывать, appeler,
invoquer.* R. 630.

აზოეება, v. n. *пускать не во время ростки,
germer hors de saison.*

ანბრდელი, n. s. тень, ombre. P. XXII, 3.

ანუქება, ანუქრეება (გული ანუქელა, ანუქრეელა).
v. n. захлипатьсл, sangloter, pousser des sanglots. R. 976.

ანქარება (ავანქარება), v. a. ускорять, торопить, accélérer, presser, hâter, talonner. (ავანქარდები). v. r. торопиться, se hâter, se précipiter, se dépêcher. ანქარებული, ускоренный; торопливый, hâté, accéléré; qui agit avec précipitation.

ანხორვა (ავანხორვა), v. a. громоздить, сваливать в кучу, класть что в беспорядк, entasser, amonceler; poser ou mettre quelque chose en désordre.

აგ, აგს, აძს v. ღება.

აგა v. ცალება.

აგილება (ავაგილება), v. a. исполздать, ne pas atteindre au but. (ავაგილები), v. a. et n. мпновать, оставлять что в стороне; недостигать, недослгать (говорл о ружейномъ выстрѣлѣ и т. п.), passer de côté, laisser de côté, éviter; ne pas atteindre, ne pas toucher (en parlant d'un coup de fusil, etc.).

აგიცქსა (ავაგიცქსი), v. a. сковыривать, arracher en grattant.

აგლა (ავაგლა), v. a. снимать что съ чего, сдирать, отдирать, ôter, arracher, séparer en arrachant. (ავაგლები), v. r. сдираться, s'arracher. (ავაგლები), v. r. отходить, удаляться, se retirer, s'éloigner.

აგმა (ავაგმა), v. a. вдѣвать, продѣвать, mettre dedans, faire passer, enfiler.

აგორება (ავაგორება), v. n. взлззать, grimper sur.

აგორება (ავაგორება), v. n. всплзывать, вскарабкиваться, grimper avec peine.

აგრა, n. act. прививаніе оспы, inoculation. (ავაგრი). v. a. сѣять, просѣвать, cribler, passer à la claie. (ავაგრი ვისმე უწავილს). v. a. привить кому оспу, inoculer la petite vérole.

აგრცნა (ავაგრცნა), v. a. сковыривать, arracher en grattant.

აგს! interj. брысь, слово употребляемое для отогнания кошекъ, mot dont on se sert pour chasser un chat.

აგვრება (გული აუგვრება), v. n. у него сердце вдрогнуло, начало бить, battre (en parlant du coeur), commencer à palpiter.

აგენა (ავაგენა), v. a. теребить, мыкать ленъ и т. п. peigner, ségancer (le lin, etc).

აგეი v. აჯუჯი.

აგრობა (ავაგრობა), v. a. снимать, сдирать, слупать, ôter, arracher, peler, écorcer. (ავაგრობი), отпадать, se détacher, tomber.

აგრობა (ავაგრობი), v. n. взлззать, grimper sur.

აგულა (ავაგულა), v. a. презирать, гнушаться, сл, mépriser, haïr.

აწ, აწე, adv. нынѣ, теперь, à présent actuellement.

აწვა (ავაწვა), v. a. поднимать, прпподнимать, lever, élever, soulever. (უწვებს აწვავს), драть кого за уши, tirer qq. par les oreilles. რევა ღვინო ერთიანად აწვია, out выпилъ рюмку вина однимъ разомъ, il but d'un trait un verre de vin. Daredj.

(ავაწვა), v. a. достигать, доходить, atteindre, parvenir. (ავაწვაი), v. r. подниматься, доходить, достигать, дослгать, se lever, se soulever, parvenir, atteindre, toucher. R. 645. (ავაწვე კალთებს, და ხს), v. a. приподнять, засучить, заворотить конецъ платья и т. п. retrousser. (ავაწვაი, აწვაი), v. a. достигь, догнать, atteindre, attraper en poursuivant. აწული, p. r. поднятый, levé, soulevé. აწვაი, adj. подъемный, propre à soulever. აწვაი კეტი, рычагъ, подъемное орудіе, levier. S.

აწვა (ავაწვა), v. a. взбивать (шерсть и т. п.), carder (le poil, etc).

აწვა (ავაწვა), v. a. ожигать, ожечь, brûler. (აწვაი), v. n. ожигаться; всплзывать, скоро, вдругъ воспаляться; se brûler;

- s'enflammer, prendre feu. თოფი აიწვა, ружье дало вспышку, faire long-feu (en parlant d'un fusil).
- აწე, adv. теперь же, à présent même.
- აწეო, adj. настоящее время (въ грам.), présent, (t. de gram).
- აწეოვობა, n. act. быть настоящимъ, настоящность, être présent.
- აწინდელი, adj. нынешний, настольщій, actuel, présent.
- აწიწვნა (ავწიწვნი), v. a. сковыривать, сколупывать, ôter en grattant, arracher, им. отгрызать, arracher, emporter avec les dents.
- აწითლება (ავაწითლებ), v. a. дѣлать что краснымъ, rendre rouge. (ავწითლები), v. n. краснѣть, rougir, devenir rouge.
- აწეინდა (ავწეინდა), v. a. счищать, оттирать, nettoyer en frottant.
- აწონა (ავწონ, აწუნონ), v. a. отвѣшивать, взвѣшивать, peser.
- აწურვა (ავწურვა), v. a. выжимать, процеживать, faire sortir en pressant, filtrer.
- აწევა (ავწევა), v. a. сѣривать, mesurer.
- აწევედა, -ვედა (ავწევედა, -ვედა), v. a. отрывать; избивать, истреблять, déchirer, séparer en arrachant; détruire, exterminer. აწევეტლი, აწეველი, p. p. оторванный; истребленный, déchiré; détruit. აწევეტი, adj. истребительный; подлежащій истребленію, destructif; destructible. აწევეტი, n. s. отрывокъ, оторванный кусокъ, morceau arraché. აწევეტი, n. s. истребитель, destructeur.
- აწუნარება (ავაწუნარება), v. a. неторопить, утишать, умедлить; усмирять, ne presser pas, ne hâter pas; retarder; apaiser, calmer; humilier, abaisser. (ავაწუნარები), v. p. неторопиться, поступать въ какихъ либо дѣлахъ благоразумно; усмириться, ne pas se presser, agir avec prudence, avec maturité. აწუნარებული, p. p. тихій, благоразумный, posé, prudent.
- აჭარა, n. s. ачара, область въ ахалцыхскомъ пашалыкѣ, Adchara, province dans le pachalik d'Akhal-Tzikhé.
- აჭარული, adj. ачарскій, d'Adchara. — ბრინჯი, პობა, écreautre.
- აჭიმვა (ავაჭიმვა), v. a. вытягивать; натливать, tendre; étendre, bander. (ავაჭიმები), v. r. вытягиваться; натливаться, აჭიმული, p. p. натлутый, étendu. ავაჭიმვა, n. s. подтяжка, подтяжки, courroie qui tend; bretelles.
- აჭიმი, n. s. подтяжка; возжи, courroie qui tend; rênes. S.
- აჭინარი, n. s. деревянный шестъ для въшаніа сноповъ, perche pour supendre des gerbes.
- აჭრა (ავაჭრა), v. a. сръзывать, отрѣзывать, couper, ôter, enlever en coupant. (ავაჭრა ვუჭრა), v. a. прививать опсу, inoculer. (ავაჭრები), v. n. вскочить, взбѣжать, sauter, courrir en haut. (ავაჭრება), v. r. свернуться, se cailler. აჭრა ხალები, сливки свернулись, la crème à tournée.
- აჭრელი, p. p. отрѣзанный, coupé. ავაჭრეო, n. s. отрѣзокъ, morceau coupé.
- აჭრელება (ავაჭრელება), v. a. пестрить, испещрять, bigarrer, barioler, émailler. (ავაჭრელები), v. r. испещряться, être bigarré.
- აჭრუნა (ავაჭრუნა), v. a. измять, сморщить, chiffonner.
- ახ! interj. охъ! ахъ! ah! eheu!
- ახად (არ. حق), adv. подѣломъ, по справедливости, à raison, à juste titre.
- ახალგაზდა, adj. молодой, jeune. — კაცი, молодой человекъ, un jeune homme.
- ახალთესლა, n. s. рожь, seigle (plante, secale cereale).
- ახალკვრა, n. s. ѿмно воскресеніе, le dimanche de la Quasimodo.

- ახალი (ar. حال plur. احوال), état, condition; temps présent), adj. новый, нестарый; новый, новый; новый, nouveau, neuf; récent, moderne; frais. ახალი წელიწადი, новый годъ, la nouvel an. ახალი კაბა, новое платье, un habit neuf. ახალი აღთქმა, новый заветъ, le Nouveau-Testament. ახალი ცოცხობა, онъ еще новый вникъ; онъ еще новлякъ, il fait balais neuf (se dit d'un serviteur zélé en commençant son service). ახალი ცოცხობა კარგათ ჰქეობს, новый вникъ хорошо мететь (т. е. новичекъ хорошо исполняет свою обязанность), balais neuf nettoye bien (nouveau domestique fait bien son service). ახალი კორცი, свежее мясо, viande fraîche. ახალი კვერცხები, свежия яйца, des oeufs frais.
- ახალ-ახალი, ახლად-ახალი, adj. новыи, самый свежий, très nouveau; très frais. ახალ-ახალი ხიზილასა, самая свежая икра, du caviar très frais.
- ახალ-ნერვი, n. s. новонасажденіе, une jeune plante. Ps. CLIII, 12.
- ახალ-წელიწადი, n. s. новый годъ, le nouvel an. ასატი v. ასატი.
- ახდა (ახსლი), v. a. открывать, отворять, снимать, раздвѣвать, ouvrir, ôter, tirer, déshabiller. ახდა ფარდისა, открыть заваѣсъ, ouvrir, tirer le rideau. ახდა ქუდისა, (ახსლი ქუდს), снять шляпу, ôter son chapeau (ახსლდები), v. p. открываться, s'ouvrir. ახდილი, p. p. открытый, ouvert. ამხდელი, открыватель, découvreur.
- ახდნა, ახდობა (ახდების), v. r. сбываться, случаться, s'accomplir, arriver en effet. (ახდესები), v. a. вскочить, вбѣжать, sauter en haut, courrir en haut.
- ახეკა (ახეკავ, ახსეკავ), v. a. посмотрѣть, взглянуть въ верхъ, regarder, jeter les yeux en haut.
- ახედნა (ახესედნი), v. a. выѣзжать, dresser un cheval.
- ახეკა (ახეკე), v. a. отрывать, отдирать, déchirer.
- ახესეგობა (ახესესეგობი), v. n. влезать, вскарabкиваться, grimper en haut.
- ახესეკა (ახესეკე), v. a. грести, сгребать, выгребать, râteler, vider en râtelant, ramasser avec le râteau. ახესეკილი, p. p. сгребенный, râtélé, ramassé avec le râteau. ახესეკი, сгребки, raclures, ratissures.
- ახესირაკი, n. s. дубина, олухъ, грубый, невежа, lourdaud, imbécille.
- ახსი, ახსი, adv. за дѣло, по справедливости, à raison, à juste titre.
- ახსირება (ახსირებ, ახსირდება), v. n. упрямиться, своевольничать, s'obstiner, s'opiniâtrer. ახსირებული, p. p. упрямый, своевольный, opiniâtre, obstiné, entêté.
- ახსა, adv. теперь, à présent.
- ახსად, adv. ново, вновь, снова, nouvellement, de nouveau, à neuf.
- ახსება (ახსებს), v. a. новить, обновлять, renouveler. (ახსედები), v. p. обновляться, se renouveler.
- ახსეჩა (ახსეჩე), v. a. отдирать, откалывать, отскапть, attacher, séparer en fendant ou en coupant.
- ახსო-ახსოვსავი, n. s. близкій родственникъ, allié, proche parent.
- ახსო, ახსობ, предлогъ требующій родительнаго падежа; близъ, préposition qui demande le génitif; près de, auprès de, proche de. ქალაქის ახსობ, близъ города, près de la ville.
- ახსო, ახსობ, adv. близко, по близости, près auprès, à proximité. ახსოდ-გან, изблизъ, de près.
- ახსობა, n. s. новость, новизна, nouveauté.
- ახსობობა, n. act. близость, proximité. (ახსობებს), v. a. близить, приближать,

approcher, rapprocher. (კვასლოკები), v. r. *близиться, приближаться, s'approcher, s'avancer.*

ახლტობა (ავსლტები), v. n. *всканывать, sauter en haut.*

ახმახი (არ. *احماق*), n. s. *верзипо, дубина, олухъ; глупый, дуракъ, lourdaud, imbecile; sot.*

ახო, n. s. *логъ, herbe touffue.* გატესილი ახო, *перелогъ, champ qui a été couvert d'herbes et qu'on a de nouveau labouré.* ახობ გატესა, *чистить миды, défricher une terre.*

ახოკანი, adj. *мужественный, неустрашимый, храбрый, доблестный, brave, vaillant, courageux.*

ახოკნება, n. s. *мужество, храбрость, доблесть, courage, héroïsme.*

ახორი, ახური (турც. *اخور*), n. s. *стойло для лошадей, écurie.*

ახს (ახსხ, გასხ, ახს), v. n. *иметь что близъ, avoir qqc. près.*

ახსენება (ავსენება), v. a. *вспоминать, se ressouvenir, se rappeler qqc.*

ახსნა v. *ახსნა.*

ახტა (турც. *اختر*), n. s. *жеребецъ, étalon.*

ახტაპოტი v. *ახოსტი.*

ახური v. *ახორი.*

ახურმაკი, n. s. *мъшечникъ, petit sac.*

ახწკა (ავსწკა, ავესწკი), v. r. *взбиваться; съ трудомъ восходить, s'égarer, s'embrouiller, monter en haut avec peine.*

აჟა, n. act. *прошение, просьба, убождение, demande, prière, sollicitation.* (კვაჯი, კვაჯი, კვაჯები), v. a. *просить, молить, prier, demander, solliciter.* (კუაჯებ), v. a. *уважить чью просьбу, prendre en considération la prière de qq.*

აჟანღება (ავაჟანღებ), v. a. *возмущать, мутить, бунтовать, troubler; révolter, remuer,*

soulever. (ავაჟანღები), v. r. *возмущаться, se troubler, se révolter.*

აჟეუი, n. s. *гитцо чернильное, voie qui se met dans l'écritoire pour tenir l'encre.*

აჟელღება (აველღების), v. n. *пускать ростки, зеленыть, germer, bourgeonner, verdir.*

აჟილა, n. s. *жеребецъ, étalon.*

აჟილა, n. s. *хамида, мантія, женское покрывало, manteau de femme R. 1166.*

აჟილოსანი, n. s. *одѣтый въ женской мантин, femme revêtue d'un manteau. R. 463.*

აჟა, აჟა ესე-რა, interj. *ce, вотъ! вотъ уже! voici, voilà, voilà déjà!*

ბ.

ბ, *есть буква согласная называемая банъ. Въ счетъ означаетъ два; а რბ со знакомъ двадцать рублей. ბ est une consonne, nommée ban. En nombre elle signifie deux, mais avec ce signe რბ vingt roubles.*

ბ *иногда ставится въ началѣ словъ для благозвучія, напр. quelquefois ბ se met au commencement du mot, pour l'harmonie, comme: ჟუელი; ბუელი; ჟირი; ბუირი, დელი, ბდელი.*

ბახი, n. s. *premie, споръ, диспутъ, dispute, discussion.*

ბახობა (ვებახობ, ვიბახებ), v. n. *спорить, имѣть premie, disputer.* (ვებახები), v. r. *спориться, se disputer.*

ბაბა, vulg. n. s. *папа, отецъ; хлѣбъ, pain, père; du pain (expression enfantine).*

ბაბანი, n. s. *вдрагивание, подирание по кожѣ, frissonnement. S.*

ბაბა-უელი v. *ბობოუელი.*

ბაბა-ჭუა, n. s. *паукъ, l'araignée.*

ბაბილო, *n. s.* ветвь, отрасль, отпрыск, побѣжки, branche, rameau, bourgeon, rejeton. Ps. LXXIX, 10. Ezech. XXXI, 8.

ბაბრადი, *n. s.* шкура боброял, peau de castor. S.

ბაბრი (ببر) *n. s.* боберъ, бобръ, castor, bièvre.

ბაბუა, *n. s.* дѣдъ, дѣдушка, grand-père.

ბაბუსკალა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ბაბლანი, *n. s.* попугай, perroquet.

ბაგა, *n. s.* новонасаженный виноградникъ, vigne plantée nouvellement.

ბაგა, *n. s.* лиси, grèche, mangcoire. Luc. II, 7, 12.

ბაგა, ბაქანი, *n. s.* уступъ въ стѣнѣ, épaulée, redan, ressaut d'une muraille.

ბაგე, plur. ბაგეები, *n. s.* устье, губы; край судна, корма, носъ; губа, берегъ рѣки, озера и т. п. lèvres; bordage d'un vaisseau; poure, proue; bord, rivage. ბაგე მდინარისა, берегъ рѣки, bord d'un fleuve. Ezech. LXVIII, 7. მოკჳაღე კელი ნაკისა ბაგეს, я схватилъ корабль за край, je saisis le bord du vaisseau. R. 605. შერევისა ბაგეთა, смѣшаніе лъыковъ, confusion du langage.

ბაგინი (arm. բաղին), *n. s.* святнище, алтарь; жертва приносима въ храмъ или святнищъ, sanctuaire, autel; victime. 1 Cor. IX, 15, 14.

ბაგირი, *n. s.* капатъ, corde.

ბადაგი, *n. s.* патока, сиропъ, mélasse, sirop.

ბადლა (ar. بدل), *n. s.* замяна, обмяпъ, перемѣна; или на, вместо, remplacement, changement; pour, au lieu de.

ბადასშანი, ბადასში *v.* ბადასშანი.

ბადე, *n. s.* сѣть, тенета, мрежа, неводъ; сѣтка, сѣточка, все влажное на подобіе

сѣтки, filet, rets, ranneau; réseau, tout ce qui est en forme de réseau. ბადე მკჳანისუ ნაკჳანის, кружево, dentelle. ბადის დატება, разставить сѣти, tendre le filet. ბადე დედასარღლისა, паутина, la toile d'araignée. ბადე-ბადე, сѣтчатый, qui est en forme de réseau.

ბადება (ვბადე), *v. a.* рождать; творить, создавать, faire naître; créer, produire, former. (ვბადებო), *v. p.* рождаться; создаваться, être né, s'engendrer, être créé. (შაბადია, გაბადია, აბადია), *v. a.* имѣть, avoir. ბადეებისა, adj. сѣтчатый, qui est formé de réseaux.

ბადენსი (arm. բաղեն), *n. s.* риза льная, vêtement de lin. Dan. X, 15.

ბადეა *v.* ბადეა.

ბადია (pers. باد), *n. s.* бадья, корчага; б.юло, cruche, gobelet; plat.

ბადიანი (pers. بادیان), *n. s.* бадьянъ (трава), badiane (illicium anisatum).

ბადიბი, *n. s.* отверстие, какой либо лмы, обнесенное досками, mur d'enceinte (d'un parc etc.).

ბადის-პირი *v.* ღარო.

ბადიში, *n. s.* вукъ, petit fil.

ბადლიჯანი *v.* ბადრიჯანი.

ბადრაგი, *n. s.* конвой, convoi, escorte. R. 1027.

ბადრი (ar. بدر), *n. s.* полнолуние, pleine lune.

ბადრიჯანი (pers. بادرجان), *n. s.* бадрижанъ, армянскій огурецъ, aubergine, (solanum melogena).

ბადეა (ვბადე), *v. a.* творить, создавать, créer, produire. (ვბადება), *v. p.* создаваться, être créé.

ბავთი (arm. բով), *n. s.* вѣсть, пѣвѣстie, вѣсчастное, горестное, mauvaise nouvelle.

- ბავთის მომღებო, *n. s.* вѣстникъ, возвѣститель о какомъ либо несчастіи, celui qui apporte une mauvaise nouvelle.
- ბავრაიო (*turc.* بیراق), *n. s.* знамя, drapeau, étendard.
- ბავრუკი (*ar.* بوزق), *n. s.* пиртъ, боракъ, бура, borax (borax tineal).
- ბავარი (*turc.* بازار), *n. s.* базаръ, рынокъ, bazar, marché.
- ბავი (*pers.* باز), *n. s.* соколъ, faucon (oiseau, falco gentilis).
- ბავიერთასუცუნი, ბავიერთსუცუნი, *n. s.* обер-егермейстеръ, grand-veneur.
- ბავიერი, *n. s.* сокольникій, егермейстеръ, fauconnier, veneur.
- ბავში, ბავშიკი (*ar.* ماصمك), *n. s.* свѣтильникъ, лампада, lampe, Jerem. XXV, 10.
- ბავშინდი, *n. s.* безмѣнь, balance romaine.
- ბავშინდი (*pers.* بازو بند), *n. s.* ладанка, амулетъ, amulette.
- ბავშინდიანი, *n. s.* узольникъ, послщій талисманъ, celui qui porte sur soi des talismans.
- ბათალი, ბათალი, ბეითალი, *n. s.* коновалъ, vétérinaire.
- ბათინი (*turc.* بطن), *n. s.* батманъ, poids de 10 livres russes.
- ბავი, *n. s.* какао, cacao, S.
- ბავი, *n. s.* зрачокъ, pupille, prunelle.
- ბავი (*grec.* βαιον), *n. s.* Ваи, пальмовая вѣтвь, palme, rameau de palmier. ბავობის კვირა, недѣля ваи, le dimanche des Rameaux.
- ბავი *v.* ბუბა.
- ბავიანი (*ar.* بيارام), *n. s.* баирамъ, праздникъ магометанскій, Bairam, fête mahométane.
- ბავиари (*turc.* بیراق), *n. s.* знамя, drapeau, étendard.
- ბავიბუკი, *n. s.* топотъ, trépignement.
- ბავინი, *n. s.* деревянная чаша, tasse de bois.
- ბავინი, *n. s.* черепъ, костляный щитъ у черепахи и т. п., coquille, coque, écaille, carapace.
- ბავი (*ar.* ماصمك), *n. s.* ограда; огороженное мѣсто, эвринецъ, parc, enclos.
- ბავი, *n. s.* кругъ около планеты, halo, cercle qui se forme autour du soleil.
- ბავლა (*ar.* باقلى), *n. s.* бакла, турецкіе бобы, haricots.
- ბავმული, *adj.* свѣтлый, какъ иногда видимый кругъ около солнца, qui brille comme le halo. S. R. 228.
- ბავო, *n. s.* сосудъ, vase, coupe, vaisselle. Deuteron. IV, 5.
- ბავოკანი, *adj.* огороженный, entouré d'un enclos.
- ბავუნი, *n. act.* стукъ ногами, топотъ, frapement des pieds. (ვაბუკუნი), *v. n.* топтать ногами, frapper des pieds trépigner.
- ბავუარი, *n. s.* большіе камни для фундамента, grande pierre pour les fondations.
- ბავуини, ბავუანი (*gr.* βάλσαμον), *n. s.* бальзамъ, baume, suc odorant.
- ბავуиწარა, *n. s.* вишня бѣшеная, belle-dame (plante, atropa belladonna).
- ბავინი, *n. s.* волосъ, шерсть, волна, cheveu, crin, poil. Daniel. XVI, 26.
- ბავინტი (*gr.* βαλάντιον), *n. s.* кошелекъ, влагалнице, мѣшокъ, bourse, sac. Luc. X, 4.
- ბავინი, *n. s.* бальзамъ, baume. Chawth. 51.
- ბავინან (*pers.* باقلاخانه), *n. s.* антресоль, кладовал, клѣтъ; балаганъ, entresol, garde-manger, magasin; baraque, tréteau.
- ბავინკარდა, *n. s.* крестъ-салатъ, cresson, cresse (plante, lapidium sativum).
- ბავინი, *n. s.* трава, зелие, herbe, herbe potagère. ხავუნინანი ბავინი, лекарственные травы, herbe médicinale. მოკრეფა ბავინთა, собирать травы, herboriser. ხუნუნინი ბავინი, душистые травы, herbes

- odoriférantes. მხურვალე ბაღასი, прпное желие, épicés. ძიღის ბაღასი, желие сошное, de l'opium.
- ბაღასბუღასი, *n. s.* негодныя травы, mauvaises herbes.
- ბაღასბუღასი, ბაღასიანი, *adj.* травистый, травной, d'herbe, herbacée, couvert d'herbe.
- ბაღასში, ბაღასშანი (*pers.*), *n. s.* рубинъ, rubis, pierre précieuse. *R.* 5. 3.
- ბაღასხოასი, *adj.* подобный рубину, рубиновый, de rubis. *R.* 73.
- ბაღბა, *n. s.* проскурплькъ, просвирплькъ, guimbeau ordinaire, althée (plante, altea officinalis).
- ბაღბაღუკა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ბაღღასინი (*turc.* بالداقنى), *n. s.* балдахинъ, baldaquin.
- ბაღსაში *v.* ბაღასინი.
- ბაღთა, *plur.* ბაღთები, *n. s.* застежка, пряжка, agrafe, attache, boucle.
- ბაღთაკა (კბაღთაკე), *v. a.* рѣзать, изрѣзывать, couper en plusieurs endroits.
- ბაღი (*pers.* بالو *arm.* բալ), *n. s.* черешня, guignier (cerasus armeniaca), guigne (fruit).
- ბაღიოზი (balivus), *n. s.* байло, баъле, венецианский посолъ въ Царьградъ, bailli, baile, l'ambassadeur de Venise à Constantinople. *S.*
- ბაღიში (*pers.* باليش), *n. s.* подушка; архитравъ, фрпзъ, l'oreiller; architrave, frise.
- ბაღბურღი, *n. s.* чепракъ, попона, saragaçon, couverture de cheval.
- ბაღქოში, *n. s.* коверъ, tapis. *S.*
- ბაღღამი, ფელღამი (*gr.* φλέγμα), *n. s.* флегма, мокрота, влажность, flegme, humeur muqueuse.
- ბაღღამინი, *adj. et n. s.* флегматический; флегматикъ, flegmatique; personne qui abonde en flegme.
- ბაღღი, *n. s.* тощій rogатый скотъ, bétail maigre.
- ბაღღოში (*pers.* باللبوش), *n. s.* верхнее платье, habit de dessus.
- ბაღღისჯი, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ბაღღოჯი, *n. s.* вишня, cerisier, cerise (arbre, prunus cerasus).
- ბამბა (*pers.* بنبہ), *n. s.* хлопчатая бумага, вата, coton; ouate. ბამბის დაღება, подбить что ватой, ouater. ბამბის გაჰუნტვა, взбивать вату, battre la ouate. ბამბის ხაკურღი, пилсъ, peluche.
- ბამგი (*pers.* بناگ), *n. s.* опиумъ, opium.
- ბანა *v.* ბანუა.
- ბანაკება (ვიბანაკებ, ვბანაკებო), *v. r.* расположитья лагеремъ, camper, placer son camp.
- ბანაკი (*arm.* բանակ), *n. s.* станъ, лагерь; полкъ, camp, retranchement militaire; régiment, corps de soldats.
- ბანდი (*pers.* بندہ), *adj.* связанный, заключенный, lié, détenu.
- ბანდი, *n. s.* тряпка; ремень; нѣкоторая блязнь животныхъ, chiffon, mauvais linge; courroie, lanière; espèce de maladie des animaux.
- ბანდული, *n. s.* лапотъ, лапти, chaussure de paysan faite d'écorce de tilleux.
- ბანა, ბანვა, ბანება, *n. act.* умовение, умытье, act. de laver, lavage. ფურგო ბანა, умовение ногъ, lavage des pieds. (კბან, კბანვ, კბანებ), *v. a.* мыть, купать, laver, baigner. (ვიბანი, ვიბანები), *v. r.* мыться, купаться, se laver, se baigner. ბანებულო, *p. p.* мытый, lavé. ხბანგლო, ხბანსი, *adj.* умывальный, propre à laver. კელხბანი, умывательница, lave-main.
- ბანე, *n. s.* халакъ, растѣние; смолокамедь изъ этого растѣнiя, galbanière; galbanum, gomme attractive et résolutive. *Exod.* XXX, 34.

ბანი (pers. بام), n. s. плоская кровля, terrace; печная труба, terrasse, toit en plate-forme; cheminée. R. 472.

ბანი (pers. بام), n. s. басы, basse, basse-taille (voix).

ბანოკანი (pers. بانو), n. s. дама, dame

ბანჯარი (მანჯარ), n. s. зелие, herbe potagère. S.

ბანჯელი, n. s. волосъ, власъ, poil que l'on a en divers endroits du corps.

ბანჯელიანი, adj. косматый, velu, qui a de longs poils. ბანჯელიანი ძაღლი, косматая собака, chien à longs poils.

ბაბა, n. s. такъ называютъ другъ друга малолѣтныя, cri par lequel les enfants s'appellent l'un l'autre.

ბაგი (pers. باج), n. s. пошлина, péage, douane.

ბარათი (ar. برات), n. s. записка, petite lettre, billet.

ბარამბო, n. s. мелпса, пчельная трава, пчелышникъ, mélisse (plante, melissa hortensis).

ბარამბა, n. s. буювница, bétoine (plante, betonica officinalis).

ბარახტი (turc. باریش), n. s. барышникъ, celui qui fait argent de tout, revendeur, accapareur.

ბარაქა (ar. بركة), n. s. обиліе, изобиліе, довольство, abondance, suffisance. ბარაქალა, спасибо; браво, Dieu te bénisse; vivat! bravo!

ბარაქიანი, adj. изобильный, abondant, copieux.

ბარბაროსი (gr. βάρβαρος), n. s. варваръ, barbare.

ბარბარისი (turc. بربریس), n. s. барбарисъ, barbaris, vénétier (plante).

ბარბაცი (ვარბაცე), v. n. шататься, не стоять твердо на ногахъ; барахтаться, se mouvoir, se dandiner.

ბარბაცობა, n. s. шатание, барахтанье, vacillation, oscillation.

ბარბოთი (gr. ψάλθιον), n. s. гусли, épinette, psalterion, tympanon. R. 177, 487.

ბარბანობა v. ბარბაცობა.

ბარგი (pers. برك), n. s. грузъ, поклажа; скарбъ, faix, fardeau, cargaison, chargement, charge, paquet, ustensile. R. 268.

ბარგიანი, adj. лычный, грузный, de somme, chargé, qui a sa charge.

ბარდა, n. s. стручки, pois en gousse.

ბარდანა, n. s. мешокъ, sac. S.

ბარდი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

ბარდნა (ვარდნის), v. n. идетъ крупный снѣгъ, neige qui tombe à gros flocons; neiger à gros flocons.

ბარდღალა, n. s. червь, vermisseau.

ბარე, adv. же, хотя, хоть, quoi que, b'ên que, encore que. Tchakhr. 35.

ბარეზა n. act. поручение, act. de confier. (ვაბარეზ), v. a. вѣрять, поручать, наказывать, сказать что кому либо, confier, remettre, mettre en dépôt; charger, ordonner à qq. de dire quelque chose. (ვაბარეზ), v. a. брать, принимать что на сохранение; звать, приглашать, recevoir, prendre qq. en dépôt; appeler, inviter, convier. (ვაბარეზი), v. r. поступать къ кому на сохранение, на учение, se confier à quelqu'un (pour être défendu, instruit).

ბარეზა (ვაბარეზ, ვუბრე), v. a. замѣнять, зачислять, remplacer, compter, imputer.

ბარემ, ბარემც, adv. хоть, кстатн, и такъ, quoique, ainsi, à propos. ბარემ ესეცა მან წაუღე, кстатн и это ему отнеси, à propos, emportez aussi cela. ბარემ თქვი, ну скажи же, dismo donc.

ბარეა, n. act. копаніе, копка, act. de bêcher, de creuser. (ვაბარე), v. a. копать рыть, bêcher, creuser, fouir.

ბარსაყი v. ბარძაყი.

ბარი (pers. بر) n. s. равнина, plaine. შოა და ბარი, горы и равнины, les montagnes et les plaines.

ბარი (arm. բար), n. s. заступъ, bêche, pioche. ბარის-ჰირა, n. s. зубчатникъ (трава), sakile (plante).

ბარკალი, n. s. стегно, лямка, hanche, cuisse. უკანა ბარკალი ცხურისა, огузокъ, баранья задница, un gigot de mouton.

ბარომეტრი (grec), n. s. барометръ, baromètre.

ბარტი, ბლარტი, n. s. птенець; дятлышъ; вставка, ластовица у рубахи и т. п., oisillon, jeune poulet; gousset, petit morceau aux fentes d'une chemise.

ბარტუქა, n. s. клубукъ, froc, capuchon de moine, coqueluchon.

ბარულა, n. s. заступъ, bêche, pioche. S.

ბარული v. ბარისარი.

ბარქა, ბარქაზი (ar. برکوس), n. s. барка, barque.

ბარქაში, n. s. глубокая тарелка, une assiette à soupe. S.

ბარჟანსუკი, n. s. мелисса; гулявица; чертовы жабры, mélisse (melilotus officinalis); achillée mille-feuilles (achillea millefolium); queue de renard (alopercurus).

ბარძაყი, n. s. ладья, cuisse, cuissot.

ბარძიბი, n. s. чаша; потиръ, coupe, calice; coupe pour l'Eucharistie.

ბარძანა, n. s. вещи, домашний скарбъ, utensiles. v. ბარტი.

ბარჯი, n. s. баторъ, острога, froc, garrin, harpon, gaffe.

ბასრი, n. s. сталь, acier.

ბასრობა (ვბასრობ), v. a. ругаться, издѣваться, outrager, injurier, se moquer. Luc. VIII, 53. Chavth. 93.

ბასტანი, n. s. глухой стукъ, bruit sourd.

ბასტი, n. s. танць, пляска, danse. S.

ბატანინი, n. s. утка морская, canard de mer.

ბატი (pers. بط), n. s. гусь, oie. გარეული ბატი, гусь гуменникъ, oie sauvage.

ბატკანი, n. s. барашекъ, mouton.

ბატკი, ბატკი, n. s. козленокъ, jeune bouc, chevreau.

ბატონი (arm. պետ pers. پادشاه lat. patron), n. s. господинъ, помѣщикъ, баринъ, хозяинъ; господарь, владѣтель, царь, seigneur, monsieur, maitre, sieur; souverain, roi. კას ბატონი, кахетинскій господарь или царь, souverain du Sakhet. ბატონის შვილი, господичъ; царевичъ, fils du seigneur; fils du roi, prince. ბატონის წილა, царская невестка, femme du fils du roi. ბატონი ბრძანდებთ, извольте, очель хорошо, et il vous plait, très-bien.

ბატონობა (ვბატონობ), v. a. господствовать; гордиться, булригься; dominer, gouverner, maîtriser; être orgueilleux, être hautain.

ბატონური, adj. господскій, de seigneur, dominical, ბატონურად; adv. по господски, seigneurialement.

ბატლა (ar.) inter. исполать! bien! fort bien!

ბატნი, n. s. уступъ въ стѣнѣ, épaulee; re-dent, ressaut d'une muraille.

ბაქი, ბაქები, n. s. угрозы; хвастовство, menaces; sottise vanité, fanfaronnade, rodomontade, gasconnade.

ბაქმანი (pers. بکسر), n. s. морсь, уваренный сокъ изъ плодовъ, rob, jus pressuré d'un fruit.

ბაღა, n. s. черепаха; черепаховая кость, tortue; écaille de tortue, carapace. Daredj.

ბაღანა, n. s. лѣсокъ, petit forêt. S.

ბაღათარი (pers. بدار), n. s. богатырь, homme vaillant, preux, héros.

ბაღვა (ვბაღვა), v. a. рвать, драть, déchirer. S.

ბაღი (pers. باغ), dimin. ბაღმა, plur. ბაღები, ბაღჩეა, садъ фруктовый, jardin.

- ბელლინჯა, *n. s.* клопъ, punaise.
 ბელური, *adj.* садовый, de jardin.
 ბაყაყი, *n. s.* лягушка, grenouille.
 ბატქი *v.* ბატკი.
 ბაყი, ბაყვი, *n. s.* берцо, tibia, os de la jambe.
 ბაყილო *vulg.* ბაბილო.
 ბაყლა *v.* ბაკლა.
 ბაყლი, *n. s.* материал, гриф, pus, virus, chassie.
 ბაშმალი (*turc.* du *باش* tête et *مال* argent),
n. s. поголовная подать, подушный день-
 ги, capitation. Chron. Orbel.
 ბაცანი *v.* ბაჭი.
 ბაცბანი (ბაცბანებს), *v. n.* шататься, не стоять
 твердо на ногахъ, vaciller sur ses jambes.
 ბამკა (ვბამკე), *v. a.* подражать, imiter.
 ბამი, *n. s.* подражаніе, примѣръ, imitation,
 exemple.
 ბაწარი, *n. s.* веревочка, cordelle, cordelette.
 ბაჭია, ბაცანი, *n. s.* зайчикъ, jeune lièvre.
 ბასალა, *n. s.* птенецъ, jeune oiseau.
 ბასტა, ბასტაკი, *n. s.* палъл (рыба), truite
 saumonée des lacs du nord (poisson, Sal-
 mo trutta).
 ბასხა, *v.* ბალი.
 ბაჯბაჯი, *n. act.* брести, едва таскать ноги,
 roder, trainer avec peine les pieds, mar-
 cher à peine.
 ბეკრა, *n. s.* звонъ; звукъ, шумъ, son
 rendu par une objet sonore; ton, bruit,
 éclat. ბეკრა უურ-ში, шумъ, звонъ въ ушахъ,
 bourdonnement dans les oreilles.
 ბეკოლა, *n. act.* варение, *act.* de cuire, coc-
 tion, bouillonnement. (ვაგბობ), *v. a.* ва-
 рить, cuire dans l'eau, bouillir. ბეკოლედი,
p. p. варенный, bouilli; *n. s.* вариво,
 вскал сваренная жидкая пища, toute es-
 pèce de boisson qui a passé par le feu,
 potage. Gen. XXV, 30.
 ბევილი, ბღვილი, *v.* დღვილი.
 ბღვინჯა, ბღვინჯარება, *n. act.* курение, горѣ-
 ніе чего съ дымомъ, *act.* de fumer. (ბღვი-
 ნჯე, ბღვინჯარებს), *v. n.* куриться, темно
- горѣть, fumer. ბღვინჯარე, *adj.* курящийся,
 темно горящий, fumant. ბატრუქი მბღვინჯა-
 რე არა დაშრიტოს, льна курящагоси не
 погаситъ, il n'éteindra point le lumignon
 qui fume. Math. XII, 20.
 ბღღვილი *v.* დღვილი.
 ბღღუნა (ვბღღუნსი), *v. a.* щипать, выщипы-
 вать, éplucher, plumer, épiler, dépiler.
 ბე, ბეი (*turc.* *بی*), *n. s.* задатокъ, arrhes.
 Code de Wakht.
 ბებერა, *n. s.* прыщикъ, пупырь, petit bou-
 ton, pustule.
 ბებერი, ბებერი დედა-კაცი, *n. s.* старуха, vieille
 femme.
 ბებია (*gr.* *βαβιά*), *n. s.* бабушка, баба; баб-
 ка повивальная, la grand'mère; une
 sage-femme, accoucheuse.
 ბებიაობა, *n. act.* бабничанье, métier de sa-
 ge-femme. (ვებებიაობ), *v. n.* бабничать,
 повивать, accoucher, faire le métier de
 sage-femme.
 ბებკა, *n. act.* чинить старое платье, платити,
 заплатити, rapiécer, mettre des pièces,
 raccommoder, rapetasser. ბებკული, *p. p.*
 заплаченный, зачипленный заплат-
 кою, rapiécé, rapetassé; ветоши, лоскутье,
 рубище, haillons, lambeaux. Jer. VIII, 11.
 ბებკი, *n. s.* ветошка, тряпка, chiffon, mau-
 vais linge.
 ბებლი, *n. s.* баальникъ, sorcier, magicien.
 ბებრის სეკო, *n. s.* агарицѣ, морскій грибъ,
 agaric.
 ბეკარა (*turc.* de *ك* seigneur, *arm.* *բեկար*),
n. s. повинность, повинности; господская
 работа, obligations, charges, contribution,
 impôt.
 ბეკვა (ვბეკუე, დავბეკუე), *v. a.* бить, колотить;
 выбивать зерна пзъ колосьевъ, пзъ
 стручьевъ, вымолачивать, battre, frapper;
 battre en grange, faire sortir le grain de
 l'épi.

- ბეგთარი (pers. بکتر), n. s. латы, cote de mailles.
- ბეგი, ბეგობი, n. s. бугоръ, небольшое возвышение эсмли, colline, petite élévation.
- ბეგი (turc. بك), n. s. господинъ; правитель, губернаторъ, seigneur; gouverneur.
- ბეკაური, n. s. название травы, nom de plante.
- ბელაური (pers. بدور), n. s. армакъ, cheval sauvage de la Kabarda.
- ბელკი, n. s. ведекъ, разстлнн, разстлнн, crevasse, fente; 4 Reg. XII, 5.
- ბელესა, n. s. разницა, différence. S.
- ბელჟა (ჰბელჟა), v. n. осмѣливатьсѣ, осер.
- ბელი, n. s. счастье, удача, успѣхъ; благополучіе; судьба, fortune, succès, heureux hasard; bonheur; décret de Dieu, destin, sort. R. 18, 113, 893. Isai. LXX, 11.
- ბელითი, adj. худой, дурной, подлый, низкій, ничтожный, негодный, mauvais, laid, vilain, lâche, méprisable, abject. R. 11, 15, 239, 392.
- ბелис-წერა, n. s. рокъ, sort, destin.
- ბელნიერება, n. act. счастье, благополучіе, bonheur, félicité. (ჰბელნიერება), v. a. счастливить, rendre heureux, faire prospérer. (ჰბელნიერება), v. n. счастливѣть, prospérer, réussir.
- ბელნიერი, adj. счастливый, благополучный; heureux, fortuné. ბელნიერი კაცი, счастливый человекъ, un homme heureux. ბელნიერი დღე, праздникъ, une fête. n. s. карбункулъ, родъ чирья, carboncle.
- ბელობა, n. s. счастье, fortune. Visr.
- ბელოკლათი (pers. de بے mauvais, méchant, et کلاه fortune, richesse), n. s. расточитель, мотъ, prodigue, dissipateur, dépensier.
- ბელ-მლაშე, n. s. несчастный, malheureux.
- ბელსვიანი, adj. счастливый, heureux.
- ბელულერი, ბელქმნილი, adj. злосчастный; malheureux.
- ბეგრული, adj. многочисленный, nombreux. Ps. III, 6.
- ბეგრი (arm. բիւր), n. s. тьма, десять тысячъ; многій, многочисленный, dix mille, quantité prodigieuse; plusieurs, beaucoup, nombreux; adv. много; beaucoup, trop. ბეგრს ნუ ლაპარაკობ, много не говори, ne parlez pas trop.
- ბეგრ-ჯელ, ბეგრ-ჯერ, adv. многократно, многожды; часто, plusieurs fois; souvent.
- ბესარი, adj. докучливый, несносный, importuné, insupportable.
- ბეზეკი (hebr.), adj. свѣтлый, luisant, lumineux, serein. Ezech. I, 14.
- ბეზირგანი (pers. بزرگان), n. s. вельможа, un grand seigneur, купецъ; marchand.
- ბეზრება (ჰბეზრება), v. a. наскучать, надоедать, ennuyer, importuner. (ჰბეზრება), v. n. скучать, s'ennuyer.
- ბეზლება (ჰბეზლება), v. a. наговаривать, доносить на кого, accuser, dénoncer.
- ბეი v. ბე.
- ბეითალი v. ბათალი.
- ბეითალმალი (ar. بيت المال), n. s. казначейство, trésorerie.
- ბელადი, n. s. вожатой, путеводитель, conducteur, guide.
- ბელეკონი, n. s. теревинѣ, térébinthe. Isai. I, 30.
- ბელსებული (hebr.), n. s. вельзевулъ, начальникъ злыхъ ангеловъ, Belzébut, le prince des démons. Math. XII, 24, 25.
- ბელი, n. s. медвеженокъ, ourson, petit d'un ours.
- ბელიარი (hebr.), n. s. велиаръ, дѣволъ, belial, diable, 1 Cor. VI, 15.
- ბელტი, n. s. деряъ, gazon, motte de terre attachée avec l'herbe.
- ბელдარი, n. s. водопроводъ, водяной спускъ, проводъ, труба, aqueduc.

ბელლოჯი, *n. s.* промезутокъ въ стѣнѣ, intervalle dans la muraille.

ბემი, ბემონი (გრ. βήμα, არმ. բեմ), *n. s.* амфитеатრъ, amphithéâtre.

ბენძლი, *n. s.* руда, mine.

ბერს, *n. s.* предѣлъ, граница, borne, frontière, terme, bout. S.

ბერება (ვებრდები), *v. n.* старѣть, vieillir.

ბერვა, ბერა (ვებრავ), *v. a.* дуть, подувать; вѣять; трубить, вострубить; пружить, надувать, наполнять что воздухомъ, souffler; faire du vent, venter; sonner de la trompette; gonfler, faire enfler. ვებრავ ბუშტას, надувъ пузырь, gonfler une vessie. ქარი ვებრავს, вѣтеръ дуетъ, le vent souffle. (ვეებრავ ცეცხლს), *v. a.* дуть, раздувать огонь, souffler, animer le feu. (ვიბურება), *v. p.* надуваться; сердиться, дуться, негодовать; se gonfler; bouder. საბერვაჲ, საბერველი, *adj.* раздуваемый, servant à souffler.

ბერი (pers. پير არმ. պարի), *n. s.* старикъ; монахъ; старшина, староста, vieillard; moine, religieux; ancien d'une communauté. ბერაკაცი, *n. s.* старикъ, vieillard.

ბირილონი (გრ. βήριλλος), *n. s.* бериллъ, аквамаринъ, béril, aigue-marine.

ბერკეტი, *n. s.* рычагъ, levier.

ბერობა, *n. s.* иночество, état monacal.

ბერტუა, ბლურტუა (ვებრტუა, -ვაჲ ვებლურტ), *v. a.* трясти, вытрясывать, вытряхивать, secouer de hors, faire sortir en secouant.

ბერუჲა, *n. s.* окрутникъ, тотъ кто наряжается о святкахъ для забавы, въ шутовское платье и надѣваетъ маску, homme habillé en masque.

ბერწი, *n. s.* яловая, нетель, неплодъ, stérile (en parlant des êtres animés).

ბერწობა, *n. s.* бесплодность, stérilité (en parlant des êtres animés).

ბექთარი *v.* ბეტარი.

ბელო, ბელელი, *n. s.* житница, амбаръ, хлебный магазинъ, magasin à blé, grenier.

ბელურა, *n. s.* чижникъ, serin. S.

ბენი, ბენი, *n. s.* зѣвка, niais, badaud, benêt.

ბენება (ვებენები), *v. n.* ходить въ тѣнотъ, блуждать, marcher en tâtonnant dans l'ombre.

ბენურა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.

ბენვი, *n. s.* волосокъ, crin, poil. ბენვის კალაძი, кисть живописная, pinceau.

ბენვი, ბენვეული, *n. s.* мѣхъ, шуба, pelleterie, pelisse.

ბეკლასნი, *n. s.* тотъ, кто носитъ перстень, qui porte un anneau.

ბეწო, *adj.* малый, petit, exigu; *adv.* мало, немного, peu, guère. ერთი ბეწო ჰური მამიჭერ, отрѣжь мнѣ немного хлеба, coupe-moi une bouchée de pain.

ბეკლაჲ (ვებეკლაჲ), *v. a.* печатать, прикладывать къ чему печать; печатать, издавать, казнить, cacheter, sceller; imprimer. (ვიბეკლები), *v. p.* печататься, être cacheté, scellé, imprimé. ბეკლეილი, *p. p.* печатанный, scellé, cacheté; imprimé. საბეკლაჲ, *adj.* et *n. s.* печаточный; печать, печатка; типографія, de cachet, de sceau; sceau; imprimerie. საბეკლი, *adj.* отпечатанный, imprimé. მბეკლეილი, кто печатаетъ письмо, книгу, типографщикъ, qui cache les lettres; imprimeur.

ბეკელი, *n. s.* (russe, печать), перстень, кольцо; печатка, печать, слѣпокъ, отпечатокъ сѣманный на сургучъ; гербъ; печать, рукопись, bague, anneau; sceau, cachet; armoiries; impression, presse. ბეკლის ასხსა, распечатать, décacheter, ôter le cachet. ბეკლის დასმა, запечатать, приложить печать, apposer le sceau. საკულმწიფო ბეკელი, государственная печать, le sceau de l'empire. ბეკლის-მცველი, печатникъ, хранитель печати, le garde des sceaux.

- ბეჭვა, *n. s.* уплотнять нити въ тканя, *serger les fils d'un tissu.*
- ბეჭი, *plur.* ბეჭები, *n. s.* рамо, рамена, лопатка, хребеть; раковина, черепица, на коей писали древнѣе, *épaule, omoplate, paleron; épine du dos; os poli sur lequel on écrivait, et dont on fait encore usage faute de papier.* ბეჭი ხაშკალი, пространство между плечами, *espace entre les épaules.*
- ბეჭემოტი (*hébr.*), *n. s.* бегемотъ, *bébémoth.*
- ბზა, *n. s.* смерчѣе, пальма, *palme.*
- ბზა-ბზაკურა, *n. s.* названіе птицы, *nom d'oiseau.*
- ბზაკური (*ებზაკურება, შებზაკურება*), *v. n.* брести, тащиться, *rôder, se traîner.*
- ბზარვა *v.* ბძარვა.
- ბზარი, *n. s.* снѣгъ подмерзшій, *peige un peu glacé. S.*
- ბზე, *n. s.* плевая, солома, *chaume, tige du blé, paille. Math. III, 12.*
- ბზეკა (*ვიბზეკეტი*), *v. p.* вытягиваться, *s'étendre.*
- ბზე-მკალი, *n. s.* названіе травы, *nom de plante S.*
- ბზე-ნარეკი, *adj.* соломяный, *de chaume.*
- ბზეწეობა, *n. s.* королекъ, кропивница, *goitelet, soucie (oiseau, motacilla regulus).*
- ბზიანა, *adj.* соломяный, *de chaume.*
- ბზიკი, *n. s.* шершень, *taon, grosse mouche; oestre. Ex. XXIII, 28.*
- ბზინვა, ბზინვარება, *n. act.* блистание, блестя, *act. de briller; éclat, splendeur, lucur vive.* ბზინვარება ოქროსი, блестя золота, *l'éclat de l'or.* (ბზინვებს, ბზინვარებას), *v.* блестятъ, блистать, briller, luire, étinceler, scintiller. *Baruch. VI, 25.*
- ბზინვარე, *adj.* блестящій, brillant, éclatant.
- ბზობა, *n. s.* вербное воскресенье, dimanche des gameaux. ბზობის კვირა, вербница, вербная недѣля, *semaine des gameaux.*
- ბზობილა, *n. s.* кубарь, волючокъ, шаръ, *tourpie, sabot.*
- ბზობილი (*ბზობილებს*), *v. n.* кружиться, вертѣться, *se tourner, tourner.*
- ბზუკილა, *n. act.* жужжаніе, *bourdonnement.* (ბზუკის), *v. n.* жужжать, *bourdonner.*
- ბზუკება (*ობზუკება*), *v. n.* хмуриться, морщиться, надуваться, *rider le sourcil, être mécontent, bouder.*
- ბაა, *n. s.* айва, *coing.*
- ბაბურე (*pers. بى ابرى*), *adj.* безславный, безчестный, *malhonnête, infâme, malfainé.*
- ბიბლიოთეკა (*gr.*), *n. s.* библиотека, *bibliothèque.*
- ბიბილოტი, *n. s.* гребень у птицъ, *crête de gallinacées.* ბიბილოტურიანა, мочка уха, *lobe, bout de l'oreille.*
- ბიბიანა (*ბიბიანებს*), *v. n.* качаться, шевелиться, колебаться, *s'agiter, se remuer (en parlant des plantes).*
- ბიბლია (*gr.*), *n. s.* библія, bible.
- ბიურილი, ბიურიტი, ბურილობა, ბურილობი, ბურილობისა, ბირთლი (*gr. βήρυλλος*), *n. s.* ширинь, берилль, аквамаринъ, *béryl, aigue marine.*
- ბიხი, *n. s.* свая, свайка, clou à grosse tête que l'on s'amuse à lancer dans un anneau de fer placé à terre (*jeu*).
- ბიხიკანი, *n. s.* некоторая трава, похожая на шелкъ, *Bysse, plante.*
- ბილიკი, *n. s.* тропинка, дорожка, *sentier, petit chemin.*
- ბილიკება, *n. s.* нечистота, любодѣйство, *impureté; fornication, adultère.*
- ბილიცი, ბილიცი (*arm. պիլի*), *adj.* et *n. s.* нечистый, мерзкій; нечистота, порокъ, *impur; impureté, vice. R. 10.*
- ბიანა (*pers. بنا, chin. Pen*), *n. s.* пристанище, жилище, приютъ, квартира; фундаментъ, основаніе, demeure, logis, domicile, *asyle; fondement.* ამ ხაშკებს ბიანა არა აქვს, это дѣло не имѣеть основанія, *cette chose est sans fondement.*

ბინახანო, adj. priютный, ннпющій priютъ; основательный, точный, d'asyle, qui a asyle; bien fondé, solide, ferme dans ses raisonnements.

ბინდებს (ბინდებს), v. n. смеркаться, commencer à faire obscur.

ბინდი, n. s. сумерки, crépuscule, obscurité du soir. ბინდებუნდ-ზედ, въ сумерки, entre chien et loup, sur le soir. ბინდბინდი, вечерняя зоря, le crépuscule du soir.

ბინდიანო, adj. тускный, мрачный, obscur, sombre, ténébreux.

ბინძური, n. s. неряха, personne malpropre.

ბირკა, n. s. печеночникъ, репейникъ (травა), bardane, glouteron (plante, eupatoria, agrimonia). Visr.

ბიკიო, ბიკინა, n. s. оленій теленокъ, faon, petit du cerf. Poésies du roi Théimour.

ბიკიო, ბიკინი, крикъ, которымъ кличутъ оленей, cri pour appeler les cerfs.

ბირებს (კაბირებს), v. a. полущать, подговаривать, подстрекать, ваваждать, inciter, agacer, porter à, instiguer.

ბირთვი, n. s. кругъ; ядро; тресна; cercle, rond; boulet de canon; chainette. Exod. XXVIII, 25.

ბირილუონი v. ბირილი.

ბირკა, n. s. блестка, paillette. S.

ბირკი, n. s. бирка, палочка на которой безграмотные люди зарубками и знаками означаютъ приемъ и отдачу, taille, bâton sur lequel les gens illettrés font des crans pour marquer les fournitures reçues.

ბირლი, ბირლი, стекло, кристалъ, verre, cristal.

ბირჯი (hébr.), n. s. ровъ вокругъ крѣпости, fossé autour d'une forteresse. S.

ბისონი (gr. βύσσος), n. s. виссонъ; саккосъ архіерейскій, byssus, lin très-fin; tissu précieux; vêtement de dessus des évêques.

ბისტო, n. s. бельмо, taie, cataracte.

ბისტო, n. s. грошъ, pièce de cuivre valant actuellement deux copeks.

ბიგი, n. s. бесплодная земля, friche, terre stérile. Ps. CVI, 34.

ბიძა, n. s. дяди, oncle. ბიძა-შვილი, двоюродный братъ, cousin germain.

ბიწი, ბიწიერება (arm. բիծ), n. s. порокъ, погрѣшность, недостатокъ, vice, dépravation; défaut. Dan. I, 4. შეხვალა ბიწიერებაში, вдаваться въ пороки, s'adonner aux vices. უბიწო არავინ არის, никто безъ порока, personne n'est sans défaut.

ბიწიერი, ბიწიანი, adj. порочный, vicieux, dépravé.

ბიწიერება, n. s. порокъ, vice. Ezdr. I, 4.

ბიჭი (რკა. ბჭ), n. s. мальчикъ, слуга, garçon, serviteur; plur. ბიჭები ребята, les enfants.

ბიჯება (კაბიჯება), v. a. шагать, enjamber.

ბიჯი, n. s. шагъ, pas, enjambee.

ბლაკვი, adj. тупой, неострый, émoussé.

ბლანდვად, adv. неслсно, темно; глухо, тихо, obscurément, d'une manière inintelligible: sourdement.

ბლანდი, adj. темный, неслсный; глухой, obscur, inintelligible; sourd. — ბგერა, глухой звукъ, un son sourd.

ბლანდვა (კბლანდავ), v. a. шить на живую нитку; путать; врать, болтать, городить, coudre à grands points, faulxer; embrouiller; bavarder, caqueter, radoter.

ბლანტი, adj. густой; тлжельный, не скорый на лету, épais, dense, dur; lourd au vol. ბლანტი ღვინო, густое вино, du vin épais.

ბლარდნუა (კბლარდნი), v. a. обвертывать, завертывать, envelopper, tourner autour. (კიბლარდნუბი), v. p. обвертываться, s'envelopper. ბლარდნილი, p. p. обвернутый, enveloppé.

ბლარვი (arm. բաղարժ), n. s. опрѣснокъ, pain sans levain, pain azyme.

ბლარვობა, n. s. опрѣсноки, праздникъ опрѣсноковъ, fête du pain sans levain. Luc. XXII, 1.

ბლატუნის (აბლატუნებს), v. a. шевелить, въ движение приводить брови, глаза, гетуერ (les yeux et les sourcils).

ბლენტარა, n. s. просо, mil, millet (plante, panicum miliaceum).

ბლიკვი, n. s. тупой, émoussé.

ბლიკვი, n. s. толчокъ, ударъ, coup, cahot.

ბლიკუნს (ვბლიკუნის), v. a. толкать, coudoyer, choquer, donner des coups.

ბლასტი, n. s. господская земля, пашня, terre ou champ du seigneur.

ბლომად v. ბოლად.

ბლუ, n. s. запка, bègue.

ბმა (ვაბამი), v. a. влзать, привязывать, lier, attacher. (აბამი), v. n. висеть (говоря о плодахъ на деревѣ), prendre, être pendu (en parlant des fruits). (ვიბამი), v. p. привязываться, être lié, attaché. (ვებამი), v. g. привязываться; втѣшиваться въ какое либо дѣло, se lier, s'attacher; se mêler de ce qui ne vous regarde pas. ბმული, p. p. привязанный, lié, attaché. საბამი, n. s. привязь, courroie, lien, attache. ევლ-საბამი, n. s. ожерелье, collier, ornement de cou.

ბმო, n. s. болчка, pustule, échauboulure.

ბსარკვი v. ბრანკვი. S.

ბნდუ, adj. темноватый, неясный; глухii, obscur, ténébreux; inintelligible; sourd.

ბნდუ ბგერა, глухой звукъ, un son sourd.

ბნდუდ, adv. темно; глухо, obscurément, d'une manière obscure; sourdement.

ბნელა, n. s. падучая болѣзнь; обморокъ, le mal caduc, l'épilepsie; défaillance.

ბნელა (ვბნელები), v. n. впадать въ обморокъ, tomber en défaillance.

ბნელიანი, adj. одержимый падучею болѣз- нию, sujet au mal caduc.

ბნელიანობა, n. s. падучая болѣзнь, le mal caduc.

ბნევა, n. act. сыпаніе, act. de jeter, de verser. (ვაბნევი), v. a. бросать, сыпать, раскидывать, jeter, verser, disperser. აბნევი

ქვიშას, онъ сыплеть песокъ, il jette du sable. ბნევა ფულითა, сыпать деньгами, издерживать, jeter, dépenser son argent. (ვიბნევი), v. p. сыпаться, se verser. ჭკუ- ზედ აბნევა, втѣшиваться въ умъ, perdre l'esprit. ბნეული, p. p. разсыпанный, versé.

ბნელება (ვაბნელები), v. a. тнить, затмѣвать, obscurcir, rendre obscur. (ვბნელები), v. n. меркнуть, темнѣть, s'obscurcir, devenir sombre. თუალები უბნელება, онъ терплетъ зрѣніе, il devient aveugle, il perd la vue.

ბნელეთი, n. s. темница, prison, cachot.

ბნელი, adj. et. n. s. темный; тьма, мракъ, темнота, ténèbres, obscurité; obscur, sombre, ténébreux: ბნელი ღამე, темная ночь, une nuit sombre. ბნელი ჭაზრები, темныя выраженія, expressions obscures. ბნელი გარე- სკელა, тьма кромѣшная, ténèbres extérieures. Math. VIII, 12. ბნელა, темно (естъ), il fait sombre, il fait obscur.

ბობოლი, n. s. червь, ver. S.

ბობოაკველა, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. S.

ბობოწვერა, n. s. мохъ, мошокъ, mousse, (muscus). S.

ბობლანი, n. s. тямпанъ, tambour, tymbales. Ps. LXXX, 2. иногда гус.ш, (qqfois.) harpe horizontale, psaltérion. Ps. XXXII, 2.

ბობლვა, n. act. полизать, ramper.

ბოკა, n. s. мостикъ, плотинка, petit pont, ou petite digue. S.

ბოკანო, n. s. бобыль, крестьяннѣ, неплем- щій тягла и собственной пашни, paysan qui n'a point de terre à soi.

ბოკანო, n. s. кузнечикъ, кобылка, saute- relle (grillus cristatus). S.

ბოკირი, n. s. мость, насыпь, плотина, pont, digue.

ბოდვა (ვბოდავი), v. n. бродить, блуждать; бредить, городить, болтать, врать, erger, rôder, aller çà et là; rêver, gadoter, bavarder, jaser.

ბოღიშა (არმ. պատճառ), *n. s.* пэвинненіе, excuse, pardon. ბოღიშის მხდა, извиняться, s'excuser. ბოღიშის თხოვნა, просить извинения, demander pardon.

ბოჭი, *n. s.* лѣсная муха, mouche sauvage. *S.*

ბოზა (pers. بوز), *n. s.* буза, bouza, boisson enivrante de farine d'orge.

ბოზა (არმ. բռզ), *n. s.* блѣдъ, курва, prostituée.

ბოზობა, *n. act.* блудъ, блудодѣяніе, fornication, prostitution. (ვბოზობ), *v. n.* прелюбодѣйствовать, forniquer.

ბოიჯი (lat. bos), *n. s.* молодой быкъ, бычекъ, un jeune taureau.

ბოკეა, *n. s.* бобъ турецкій, haricot. *S.*

ბოკეური, ბოხეური, *n. s.* львенокъ, lionceau.

ბოკი, *n. s.* осокоръ, пакленъ дерево, рупlier noir; érable nain.

ბოკილი, ბოკელი, *n. s.* ремень, шнуръ которыми привязываютъ ловчихъ птицъ, lien pour retenir les oiseaux de chasse.

ბოკინი *v.* ბოკინი.

ბოკევა, *n. act.* обвивать, entortiller. ბოკელი, *p. p.* обвитый, entortillé. ბოკელი, *n. s.* обвивка, вещь, которою что обвито, chose entortillée. *Visr.*

ბოკო, *adj.* тупой, émoussé.

ბოღად, *adv.* оптомъ, гуртомъ, во множествѣ, en gros, en quantité. ბოღად გახუიღვა, продать гуртомъ, vendre en gros.

ბოღევა (ვბოღევა), *v. a.* дымить, задымить, fumer, faire de la fumée. (ვბოღევა), *v. n.* дымить. il fume.

ბოღი, *n. s.* дымъ, fumée.

ბოღო, *n. s.* конецъ, окончаніе; конецъ, оконечность, кончикъ; хвостъ рыбій, птицій и т. п. низъ, нижность, исподняя часть чего, fin, issue; bout, extrémité, pointe; queue des oiseaux, des poissons; le bas, le dessous. ბოღოს მოღევა, кончить, истребить, mettre fin; détruire.

ბოღო ბოღილის. конецъ міра, преставленіе свѣта, fin du monde. წაკითხვა წიგნის თავიდან ბოღომდინ, прочесть книгу до конца, lire d'un bout à l'autre. ბოღომდინ, до конца, jusqu'à la fin. ბოღო გომლის, конецъ у шага, la pointe d'une épée. ბოღო შიის, низъ, подошва горы, pied d'une montagne. ბოღის ბოღო, конецъ, низъ деревни (т. е. часть деревни которая лежитъ на низменномъ мѣстѣ), le bas d'un village, construit sur une hauteur. მამლის ბოღო, пѣтушій хвостъ, человекъ хитрый, queue de coq; homme rusé, fin, artificieux.

ბოღობეკეა, *n. s.* ранжа, сол, geai (corvus glandarius).

ბოღო-კანკაზი, *n. s.* названіе птицы, пом d'oiseau.

ბოღოკი, *n. s.* рѣдка, raifort, radis (raphanus, sativus).

ბოღოლი, *n. s.* блудникъ, fornicateur, adultère. *S.*

ბოღონდელი, *adj.* послѣдній, dernier.

ბოღოს, ბოღოს დროს, ბოღონდროს, *adv.* на послѣдокъ, наконецъ, en fin, à la fin.

ბოღოს-მოღევა (ბოღოს-მოღევეს), *v. a.* доканчивать, finir.

ბოღო-შვი, названіе птицы, пом d'oiseau. *S.*

ბოღეკი, *n. s.* луковичныя растѣнія, plantes bulbeuses (en général).

ბოღეკი (тур. بىلر), *n. s.* отрядъ, полкъ, множество, толпа, détachement, corps de soldats; troupe, foule, multitude. ბოღეკი-ბოღეკად, толпамъ, en foule, en multitude. *Chavth. 8.*

ბოღეკეში (тур. بىلرباش), *n. s.* полководецъ, chef d'armée, commandant.

ბოღეკი *v.* ბოღეკი.

ბოღეკი, *n. s.* возвышенное мѣсто, lieu élevé. *S.*

ბომონი, *n. s.* жертвенникъ; требище, ка-
нище, autel; temple d'une idole. Isai.
XVI, 16. Act. ap. XVII, 23.

ბონდი (lat. pons), *n. s.* жидвой, подвижной
мостъ, pont de bateaux, pont volant; ил-
понтонъ, ponton, barque pour le passage
des rivières.

ბონბიტა, *n. s.* кувшинъ, горшокъ съ сло-
маннымъ отверстиемъ, cruche, pot égueulé.

ბოუი (arm. բովի), *n. s.* кокона, скорлупа,
въ которой лежатъ шелковой червь, со-
сон, S.

ბორა, *n. s.* изъкоторос настъкомое, pom d'in-
secte. Wakh.

ბორა, *n. s.* название птицы, pom d'oiseau. S.

ბორა, ბორაი (არ. بورة), *n. s.* нитръ, бо-
ракъ или бора, borax, nitrum.

ბორა, ბორანი (тур. بوره), *n. s.* боранъ, ку-
шанье изъ бобовъ съ кислымъ моло-
комъ, plat de haricots avec du lait caillé.

ბორბალი, *n. s.* колесо мельничное; буря,
вихрь, roue à moulin; tourbillon, oura-
gan, bourrasque. Marc. IV, 37. ბორბალი
წყლის წიხქილისა, пошвенное колесо, roue
de moulin où l'eau frappe les ailerons
par dessous.

ბორბოქი (ვბორბოქებ), *v. n.* бѣситься, сер-
диться, ворчать на кого, se fâcher, grom-
der, mugner.

ბორბა, *n. act.* неистовство, démente, rage, fu-
reur. Ose, IX, 8. (ვბორბე), *n. s.* неистовство-
вать, бѣситься; сходить съ ума; бѣсновать-
ся, être en fureur, sévir, enrager; perdre
l'esprit; être possédé du démon. Chavth.
5. Act. ap. XII, 15 et XXVI, 24. ბორ-
ბეული, *p. p.* неистовый, hors de lui
même, insensé.

ბორბეულიება, неистовство, démente, rage.

ბორბეუა (ვბორბეუა), *v. n.* ползти, rampere.

ბორეა, ბორეანი (გრ. βορέας), *n. s.* бореи,
borée

ბორი, ბური, ბურუხი (არ. بروس), *n. s.* мгла,
туманъ, brouillard, vapeur, brume. სიგზობ
ბორი, духота, душнота, air suffocant,
chaleur étouffante.

ბორიალი (ბორიალებს, აბორიალებს), *v. n.* раз-
вѣтываться, être agité par le vent, flotter
(se dit d'une pièce d'étoffe etc.).

ბორკილი, *n. s.* оковы, кандалы, fers, chaî-
nes, serps. ბორკილის შეყრა, ბორკილით
შეკეტრა, посадить кого въ кандалы, mettre
aux fers.

ბორობანი, *n. s.* ива палестинская, агновы
вѣтви, лотъ, saule de Palestine (eleagrus
angustifolia).

ბოროტი (arm. բորոտი lépreux), *adj.* злый,
злостный, злобный; вредный, пагубный;
бѣдственный; порочный, нечестивый,
méchant, malin, malicieux, funeste, dan-
gereux; vicieux, injuste, criminel. ბორო-
ტი კაცი, злой человекъ, un méchant
homme. ბოროტი ხული, злая душа, âme
méchante.

ბოროტის განზრახვა, *n. act.* злоумышление,
machination, trame perfide. (ბოროტს გა-
ნეზრახვებ), *v. s.* злоумышлять, machiner,
tramer de mauvais desseins.

ბოროტის-მოქმედი, *n. s.* злодей, malfacteur.
accélérat.

ბოროტის-ყოფა (ბოროტს-უყოფა), *v. s.* зло-
творить, causer, faire du mal.

ბოროტის-შემთქტვა (ბოროტს შეკამთხვევა), *v.*
a. злотворить, причинять кому зло, cau-
ser, faire du mal. ბოროტის შემამთხტველი,
n. s. злотворитель, зловредный, malfai-
teur, pernicieux.

ბოროტ-მანქანება, *n. s.* злоухищрение, four-
berie, malice.

ბოროტ-მანქანა, *adj.* злохитрый, fourbe ma-
licieux, artificieux.

ბოროტობა, *n. s.* злоба, злость, méchanceté,
malice.

- ბოროტსუანსი, adj. злополучный, malheureux.
- ბოროტსუკელოსანი, adj. злохудожный, malicieux. Prov. I, 4.
- ბორტვა v. ბორღღვა.
- ბორტვა, n. s. холмъ, colline, coteau.
- ბორტვიანი, adj. холмистый, plein de collines.
- ბორძიკი, n. act. спотыкание, bronchade. (ებორძიკობა), v. n. спотыкаться, broncher, chopper, faire un faux pas.
- ბორჯალი (tat. بولجاو), n. s. срокъ, terme.
- ბორჯი (turc. برج), n. s. долгъ, devoir, dû, dette.
- ბორჯღღედი, n. s. сугубое дерево, вылы, potence, fourche. Jos. VIII, 29.
- ბორჯღღი, n. s. сукъ, сучекъ, branche, noeud dans le bois.
- ბორჯღღიანი, ბორჯღღიანა, adj. суковатый, plein de branches, de noeuds. ზღილი ბორჯღღიანი, мѣсто непроходимое въ лѣсу, lieu difficile à traverser dans une forêt.
- ბოსელი, n. s. буймятникъ, коровий сѣвъ, étable à vaches.
- ბოსტანა, n. s. порода червей, nom de vermisseau.
- ბოსტანი (perz. بوستان), n. s. огородъ, jardin potager.
- ბოსტანელი, adj. et n. s. огородный; овощу, зелень, de jardin potager; fruits, légumes.
- ბოტვა (აბოტვბს, შიბოტვბს), v. n. идти, валять, тащиться (говоря о животных), marcher (en parlant du gros bétail).
- ბოტი, n. s. козелъ, bouc.
- ბოტოტეშანსი, adj. соплый, morveux (en parlant de l'homme).
- ბოტოტი, n. s. сошла, morve (de l'homme).
- ბოქვისი, n. s. пахъ, паховина, подбрюшье, bas-ventre.
- ბოქონოტი, ბოქონოტი, n. s. передникъ, запонъ, tablier.
- ბოქოული, n. s. бокоуль, такъ назывались люди при судебныхъ мѣстахъ находив-
- шиеся которыхъ обязанность была, исполнять какое либо дѣло на мѣсть или приводить въ исполненіе приговоры судебскіе, huissier, officier de justice chargé de prendre des informations sur les lieux, et d'exécuter les ordres des juges.
- ბოქოულთსუტეცესი, n. s. начальникъ бокоуловъ, chef des huissiers.
- ბოლღამო, n. s. кушанье, приготовленное изъ сухой рыбы съ кислымъ молокомъ, mets composé de poisson sec et de lait caillé. S.
- ბოღღიწო, n. s. вино съ хлѣбомъ, vin avec du pain, trempette.
- ბოყვი, n. s. коробка, кошница, кузовъ, panier, corbeille.
- ბოყვისი (ვაბოყვისი), v. a. рыгать, roter, faire un rot.
- ბოშა, n. s. цыганъ, bohémien, égyptien.
- ბოშვი, ბოშვი, n. s. ребенокъ, дитя, enfant.
- ბოშკა (russe); n. s. бочка, tonneau.
- ბოზოლა, n. s. зпмовальнй теленокъ, veau qui à moins d'un an.
- ბოტო-მკალი, n. s. моха, мошка, мушца, moucheron. Nahum, III, 15.
- ბოძალი, n. s. стрѣла, flèche. Vakh.
- ბოძება (ეუბოძება), v. a. жаловать, пожаловать, gratifier, donner, faire présent, conférer, régaler.
- ბოძი, n. s. столбикъ, подпора, colonne, arpu.
- ბოძიბიანი, adj. столбовой, de colonne.
- ბოძიბინტი, n. s. подпора, arpu.
- ბოძკო, n. s. косма, шерсть; ворса; мочка, волокно кореньевъ, flocon, poil, cheveu; poil du drap, d'une étoffe de laine; fibre, fibrille. S.
- ბოძკოიანი, adj. косматый; волокнистый, velu, poilu, peluché; fibreux.
- ბოსკური v. ბოსკური.
- ბოსი, n. s. бась, basse, basse-taille.
- ბოსოსი, n. s. овчина; шапка изъ овчины,

- peau de mouton ou de brebis; chapeau de cette peau. S.
- ბოხის (turc. *بوج*), n. s. узелъ, большой платокъ, paquet, liasse; un grand mouchoir pour liasse. ბოხის სარეცხი, узелъ бѣльи, un paquet de linge.
- ბჟირი, n. s. порода просиинцы, nom d'une espèce de millet.
- ბჟირი, n. s. выдѣланная оленье шкура; peau de cerf tannée. S.
- ბჟიტი, n. s. маленькая драхва; журавленокъ, canepetière; grueon, jeune grue. S.
- ბჟუელი v. ჟუელი.
- ბჟუტა (ვბჟუტა), v. a. жмурить глаза; дурно видеть, cligner les yeux; ne pas voir bien. (ბჟუტავს), v. n. куриться, темно гореть, fumer (en parlant du feu; d'une chandelle etc.).
- ბრა (ვებრი), v. a. замылить, зачислить, compter, imputer.
- ბრაკა, n. s. подводный камень, roche sous l'eau, rescif.
- ბრანება (ვბრანება), v. a. бѣсить, сердить, mettre qq. en fureur. (ვბრანება), v. n. бѣситься, неистовствовать, enragé, être en fureur.
- ბრაზი, n. s. бѣшенство, неистовый гнѣвъ, ярость, fureur, frénésie, manie.
- ბრაზიანი, adj. бѣшенный, неистовый, furieux, déchainé, frénétique.
- ბრაზიანობა, n. s. бѣшенство, fureur.
- ბრალება (ვბრალება), v. a. обвинять, оговаривать, dénoncer, accuser, inculper. (ვბრალდება), v. p. быть обвиняему, être accusé, dénoncé. Act. ap. XXVI, 7. (ვბრალება, მებრალება, ვებრალება), v. a. et n. жалеть, сожалеть, avoir pitié, plaindre. მე დიდ მებრალებით, я васъ весьма жалю, je vous plains extrêmement. ბრალეული, adj. виновный, виноватый, coupable, fautif.
- ბრალეულობა, n. s. вина, виновность, culpabilité, état d'une personne coupable.
- ბრალი, n. s. вина, виновность, причина, faute, culpabilité; cause. ეს თითონ მძინ ბრალია, этому окъ самъ виною, il est l'auteur de cela. მე ამ-ში ბრალი არა მქმს, я въ этомъ не виноватъ, je ne suis pas coupable en cela.
- ბრანკვი, n. s. медведица, ourse. 1 Reg. XVII, 27; иногда дикий, зѣбрь, (quelquefois) bête sauvage. Ps. LXXIX, 14.
- ბრანძი, n. s. ветошь, ветошка, haillon, chiffon.
- ბრაწი, n. s. тополь, тополье дерево, peuplier. Genes. XXX, 37.
- ბრაბა, n. s. толпа, multitude, foule. ბრაბა სჯღსი, толпа народу, une foule de peuple.
- ბრეკა, adj. рослый, статный, эрачный, d'une bonne taille; d'une belle forme.
- ბრეკლი, ბრეკლი, n. s. пятно, tache.
- ბრეკუ, ბრეკელი, ბრეკუნელი, adj. коспоязычный, гугнивый, занка, bégayant, bégue.
- ბრეკისვა v. ბდეკისვა.
- ბრეკილი v. დდეკილი.
- ბრედეკისვა, n. act. ревяние, ревя, act. de rugir; rugissement. (ბრედეკისვა), v. n. рыкать, ревять, rugir, mugir, beugler, Numer. XXIII, 24. Tchakhr. 12.
- ბრე, n. s. прахъ, пыль, персть, poussière. Is. XXIX, 5.
- ბრეკა (ვბრეკა) v. a. прямишь, вытлгивать, redresser, étendre.
- ბრეკა (ვბრეკა), v. n. жеманиться, affecter, façonner, minauder, être guindé. ;
- ბრეკა (ბრეკა), v. n. пылать; блистать, сверкать, jeter des flammes; briller, luire. (ვბრეკა), v. a. поводить глазами, remuer les yeux dans leurs orbites.
- ბრილიანტი (fr.), n. s. бриллиантъ, brillant (diamant).
- ბრინჯაო (pers. *برنج*), n. s. бронза, bronze.
- ბრინჯი (turc. *برنج*), n. s. рисъ, сарацинское пшено, riz.
- ბრინჯის ხე, n. s. акация дерево, acacia.

ბრიუკებს (ვაბრიუკებს), v. a. дурачить; обманывать, tourner en ridicule; tromper, frauder. (ვაბრიუკები), v. г. одуреть; обмануться, devenir sot, abêtir; se tromper; être déçu.

ბრიუკი, n. s. невѣжда, idiot, ignare, lourdaud. ბრიუკული, adj. невѣжескій, d'idiot, de lourdaud.

ბრეკნა, ბრეკნა v. ოლე.

ბრეკალიება, ბრეკინვალება, n. act. блистание, сверкание; блескъ, act. de briller; éclat, splendeur. ბრეკალება ვარსკვლავთა, сверкание звездъ, scintillation des étoiles. ბრეკალება ოქროსი, блескъ золота, l'éclat de l'or. (ბრეკალებს), v. n. блестять, сверкать, briller, étinceler, reluire.

ბრეკალი, n. s. блескъ, блистание, сверкание, éclat, splendeur.

ბრეკა, ბრეკნა, n. act. спотыкание, bronchade. (ვუბრეკობა), v. a. запинать, потыкать; препятствовать; соблазнить, faire heurter contre, faire broncher; empêcher; scandaliser. (ვუბრეკობა, ვუბრეკობის), v. n. спотыкаться, broncher, choir. Genes. XXVII. 37. Joan. XI, 10. ბრეკული; p. p. запятый; воспрепятствованный, bronchant; empêché; scandalisé. Tsqobilisq. 454.

ბრეკოლებს (ვაბრეკოლებს), v. a. препятствовать, дѣлать помѣху, остановку; empêcher, (ვაბრეკოლებს), v. n. рушиться, прекращаться, уничтожаться, cesser, se renverser, s'anéantir.

ბრეკუ v. ბრეკუ.

ბრეკა, adj. et n. s. слѣпой, слѣпецъ; безразсудный, aveugle, privé de la vue; inconsidéré, imprudent. ხოუწარული ბრეკა, любовь слѣпа, l'amour est aveugle.

ბრეკობა, n. act. слѣпота, cécité, privation de la vue. (ვაბრეკობა, ვაბრეკობა), v. n. слѣпнуть; терять зрѣние, devenir aveugle, perdre la vue.

ბრეკლი, ბრეკლი (gr. βήρυλλος), n. s. кристалъ, хрусталь, cristal, verre.

ბროწეული, n. s. grenate, grenadier; grenade (punica granatum).

ბრეკენი, ჰრეკენი, n. s. олово, свинецъ, étain, plomb. Exod. XV, 10. Ezech. XXII, 18.

ბრეტეული, ჰრეტეული, adj. плоскій, ровный, широкій, plat, uni, égal, ample. Is. XXXIII, 21. ბრეტეული თეუმა, плоская тарелка, assiette plate.

ბრე, n. s. головокруженіе, vertige. თავ ბრე მესვეკა, у меня начинается кружиться голова, il me prend des vertiges.

ბრეკილი (მიბრეკის), v. n. у меня голова кружится, il me prend des vertiges.

ბრეკუნა, ბრეკუნა (ბრეკუნა, -უნეკუნა), v. a. ворочать, вертѣть, tourner, rouler. ბრეკუნა ქუთათა, ворочать камень, rouler des pierres. შირის ბრეკუნა ცანის-სამოსისა, выворотить что наизнанку, retourner un habit. (ვაბრეკუნა), v. г. вертѣться, ворочаться, se tourner, se rouler. ურმის თუალი ბრეკუნა, колесо ворочается, la roue tourne. ბრეკუნბული, p. p. et ნაბრეკნი, adj. вороченный, tourné, roulé. ნაბრეკნბული, adj. вертельный, propre à tourner. მაბრეკნბული, n. s. вертится, qui fait tourner.

ბრეკუნა, n. s. падежь, иногда еклонение, cas, (quelquefois) déclinaison, (t. gramm.).

ბრეკუნა, v. n. опьянѣть, devenir ivre. S.

ბრეკუი, n. s. хмель, ivresse, état d'un homme pris de vin.

ბრეტეანი, ბრეტეანი, adj. кривой, косою, близорукий, borgne, louche, bigle; qui à la vue courte, myope.

ბრეკუნა, ბრეკუნა v. ოლე.

ბრეკილი, n. s. пятно, tache. იმ. слабый, (quelquefois) faible, débile. S.

ბრეკანება, n. act. приказание, повелѣние; приказъ, act. de commander; ordre. (ვაბრეკანება, ვუბრეკანება), v. a. повелѣвать, приказывать; говорить, повѣствовать, рассказывать, ordonner, commander; dire, raconter. (ბრეკანებობა), v. n. быть, пребывать, находиться, être, se trouver. როგორ

მშვიდობით ბრძანდებით, все ли вы въ добромъ здоровьи, comment vous portez-vous? ბრძანებული, p. p. et ნაბრძანები, adj. повелительный, приказанный; сказанный, сочиненный, ordonné, commandé; dit, composé, fait, écrit. Artchil.

ბრძანებითი, adj. повелительный, impératif, impérieux. — სქესი, повелительное наклонение, le mode impératif (t. gramm.).

ბრძენი, plur. ბრძენნი, adj. et n. a. мудрый, умный; мудрецъ, sage, prudent, savant. ბრძენი კაცი, умный человекъ, un homme sage. უოკლად ბრძენი, премудрый, très-sage.

ბრძეილი, n. a. рана, blessure, plaie. Is. I, 6.

ბრძმედი, n. a. горнило, горниъ, fourneau, âtre. Chavth. 42.

ბრძოლა (arm. *ძრება*), n. act. брань, война, guerre, combat. ბრძოლის უოფა; воевать, сражаться faire la guerre. სულთ ბრძოლა, последнее издыхание, брание со-смертию, le dernier soupir, l'agonie. სულთა ებრძვას, быть при последнемъ издыхании, être à l'agonie. (ვიბრძვი, ვებრძვი), v. n. воевать, сражаться, faire la guerre, combattre. (ვიბრძვა), v. n. побѣждать, vaincre. Daredj.

ბრწამლი v. ბრწამლი.

ბრწკალი, ზრწკალი, n. a. отломокъ, отрывокъ, morceau rompu, fragment, éclat.

ბრწმალი, ბურწმალი, n. a. плющъ, lierre (hedera helix). Nahum, I, 10.

ბრწყინჭა, n. act. cinnie, блескъ, éclat, lueur. (ბრწყინაეს). v. n. свѣтить, cîlтъ, luire, briller, resplendir. ბრწყინჭალე, adj. свѣтлый, cîлтельный, clair, seréin; titre donné aux princes, et aux comtes, sérénissime. ბრწყინჭალე დღე, свѣтлый день, праздникъ, jour clair; fête. ბრწყინჭალე კვრა, свѣтлая недѣля, la semaine de Pâque. ბრწყინჭალე თაკალი, cîлтельный клазъ, prince sérénissime.

ბრწყინჭალეა, n. s. cinnie, cîлтельство, splen-

deur, éclat; excellence, titre donné aux princes et aux comtes.

ბრჭკალი, n. a. д.паяль, ладонь; пята; лапа; коти, paume de la main; talon; patte; ongle, griffe. R. 832, 901. Chavth. 35-Genes. III, 15.

ბრჭკე v. ბჭკე.

ბრჭკობა v. ბჭკობა.

ბრჭკული v. ბჭკული.

ბრჭკულიალება, n. act. блескъ, cîlntie, éclat, splendeur, lueur. (ბრჭკულიალებს), б.ицстать, cîlтъ, briller, luire, resplendir.

ბრჯა, n. a. скирда, копна, зародъ хлѣба, gerbes de blé mises en tas, meule.

ბრჯეუ, adj. тупой, тупоумный; лѣтливый; знакъ правописанiа, поставленый надъ буквою ჴ, hébété, niais; lâche, paresseux; signe qui indique de prononcer ჴ, comme ვ.

ბრჯეუ-ტონება, n. a. тупоумие, imbecilité.

ბრჯუნა (ვიბრჯუნ, ვებრჯუნები), v. n. опираться на палку, s'appuyer sur un bâton, s'accouder.

ბტყელი v. ბტყელია.

ბტყუნა (ვბტყუნები), v. a. дщпать, выщипывать, plumer; éplucher, épiler, dépiler.

ბუ. ბუვი, n. a. вранъ ночный, сова, le chat-huant, hibou (noctua; strix ulula).

ბუხალი, n. a. гимерой, вочечуй, hémosthuides.

ბუბა, n. a. клейстеръ, colle de farine.

ბუბენი (ბუბენებს), v. n. жужжать; брюзжать, жужжать въ уши, bourdonner. S.

ბუგვა (ვბუგვა), v. a. жечь, палить, опалить, brûler.

ბუგრი (fr.), n. s. губитель, злой человекъ, massacreur, homme méchant, destructeur, Ezech. XXXII, 12- Ose, VII, 7.

ბუგრი, n. s. сыпь, паружная болѣзнь, ébullition, taches rouges sur la peau.

ბუდე, n. a. гвѣздо; плюска, чаша двѣточная; футляръ; ножны, nid; calice d'une fleur; fourreau; étui. ბუდეს ტაკეობა,

свить гнѣздо, faire son nid. ბუფე თაუჟთა, гнѣздо мышей, une nichée de souris. ბუფე ქურდთა, гнѣздо воровское, un repaire de voleurs. ბუფე ეშვილისა, чашка цветочная, calice d'une fleur. ბუფე ჭიანჭურასა, скрипичный футляръ, un étui de violon. ბუფე თუალისა, обочие, гнѣздо глазное, cavité de l'oeil. Zachar. XIV, 5.

ბუფბუფი, n. act. ропотъ, роптаиe, murmure. (ბუფბუფებ), v. a. роптать, ворчать, murmurer.

ბუფება (ვიბუფებ), v. n. гнѣздиться, nicher, faire nid.

ბუფეშურა, n. s. особенная порода винограда, espèce de vigne.

ბუფი v. ბორა.

ბუჟი v. ბუ.

ბუჟელი, n. act. жужжаніе, bourdonnement. (ბუჟის, ბუჟელი გაულის), v. n. жужжать, bourdonner.

ბუჟსაკალა, ბუჟსანკალა, ბუჟსი, n. s. жукъ, hanneton, въ Св. пис. вухъ, dans la sainte Ecr. sauterelle. Levit. II, 22.

ბუჟი, n. s. муха, mouche (musca). ინი. мшница (quelquefois) moucheron (trips). Joel. I, 4 et II, 25. ბუჟის ზოკო, мухоморъ, tue-mouche (sorte de champignon, agaricus muscarius).

ბუჟლუნი (ვბუჟლუნიებ). v. n. роптать, ворчать, murmurer.

ბუჟი (pers. بت), n. s. идолъ, кумиръ, idole. Visr.

ბუჟილკა (russe), n. s. бутылка, bouteille.

ბუჟი (pers. بوق), n. s. военная труба, музыка. пис. набатъ, trompette, tocsin. ბუჟის კურა, бить въ набатъ, sonner le tocsin, donner le signal par la trompette. R. 46.

ბუჟიოტი, n. s. ллякъ, cataracte, goëland brun, plongeon (mergus albellus). ინი. сова, (quelquefois) hibou. Levit. II, 18.

ბუჟანაწი, n. s. сова, hibou. Levit. II, 18.

ბუჟცაბლაკობა, n. act. бить въ набатъ, sonner le tocsin, donner le signal.

ბუჟბუღი (pers. بلبل), n. s. соловей, rossignol.

ბუჟბუღი, n. s. копна сѣна, meule de foin.

ბუჟბუღი v. ბოლბუღი.

ბუჟბუღი, n. s. корень лопушный, nom de plante.

ბუჟბუღი v. ბურბუღი.

ბუჟბა (gr. βόμβος), n. s. бомба, bombe. S.

ბუჟბურაზი, ბუჟბურაზი (ar. مبرز), n. s. богатырь, витязь, héros paladin. Vakh.

ბუჟბუღა, n. act. валиться въ снѣгу, rouler dans la neige. S.

ბუჟბუღი, n. s. названіе травы, nom de plante.

ბუჟბუღი, n. s. перья, пухъ, plume, duvet.

ბუჟბუღის დორი, пуховикъ, traversin de duvet. ბუჟბუღით გატყის ბალიშასა, набить подушку пухомъ, remplir un coussin de duvet.

ბუჟბუღიანი, adj. перьяной, пуховый, de plume, de duvet.

ბუჟბაგი, ბუჟბაგი (arm. բուճ/ի), n. s. берлога, гнѣздо, tanière, repaire, bauge.

ბუჟბური, n. s. домъ, жилище, maison, logis.

ბუჟბუღი, n. s. натура, природа, естество; природное свойство; характеръ; сложение, комплекция; порода, nature; naturel, caractère; constitution, tempérament; race, espèce.

ბუჟბუღითი, adj. натуральный, естественный, природный, naturel. ბუჟბუღითი ნიჭი, მადლი, природный даръ, talent naturel.

ბუჟბუღითი, ბუჟბუღითად, adv. естественно, naturellement.

ბუჟი (arm. բուճ), n. s. черешокъ, черенъ, manche.

ბუჟი v. ბურბუღი.

ბუჟბუღი, n. s. равноденствіе, équinoxe, égalité des jours et des nuits.

ბუჟი, ბუჟი, n. s. остановка кро-

- вѣ въ члєнахъ тѣла, engourdissement (des membres).
- ბუელენდი, *n. s.* кошениль, cochenille.
- ბურანი, *n. s.* легкий сонъ; сновидѣніе, un sommeil léger; сонге. *S.*
- ბურაული, *n. s.* кобузь, soubuse (oiseau, falco pygargus).
- ბურახი (tatar.), *n. s.* брара, boisson faite d'orge et de millet.
- ბურბურა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ბურბუმელა, *n. s.* каптоль, покатуль (травა), gypsophile (gypsophilla paniculata).
- ბურღა (pers. بر), *n. s.* дрожжи; остаткი молочнаго хлѣба; паздеръ, стволъ, стебель растеній, lie, sédiment; ce qui reste après le battage, balle; tige de toute espèce de blé.
- ბურენი, *n. s.* полка, полочка, planche, tablette.
- ბურევი, *n. s.* корыто для твѣта, pétrin.
- ბურეჭევი, *n. s.* вила, развилина, branche fourchue; fourche.
- ბურევა (ვბურევა), *v. a.* крыть, накрывать, покрывать, couvrir, mettre une couverture. (ვბურევა, ვიბურევა), *v. a.* накрывать, надѣвать, couvrir, revêtir. ბურევალი, *p. p.* крытый, одѣтый, couvert; revêtu. — ტყე, дремучій лѣсъ, une forêt touffue, épaissée.
- ბურევაკი, *n. s.* боровъ, verrat, pourceau mâle.
- ბურთი, *n. s.* мячъ, мячикъ; шарикъ, balle à jouer, paume, boule, globe.
- ბურთობა, *n. act.* игра, играніе въ мячки, action de jouer à la balle. (ვბურთობა), *v. a.* играть въ мячки, jouer à la balle.
- ბური, ბურუსი (ar. بروس), *n. s.* мгла, туманъ, brouillard, brume.
- ბურნა, ბურნაკი, *n. s.* комаръ, cousin, moucheron. Math. XXIII, 24.
- ბურნუთი (turc. de بور nez ზე ბურთი herbe), *n. s.* табакъ нюхательный, tabac en poudre. ბურნუთის კოლოფი, табакерка, tabatière.
- ბურნუთიანი, *adj.* табашный, de tabac.
- ბურნუკი, *n. s.* наконечникъ, bouterolle, garniture du bout d'un fourreau.
- ბურტული, *n. s.* перья, plume commune (pour coussin). *S.*
- ბურუხი *v. ბურა.*
- ბურღული (pers. برغل), *n. s.* крупа; grua.
- ბურჩასა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ბურძგნა, (ვბურძგნი), *v. a.* трепать, растрепывать волосы, décoiffer, déranger la chevelure.
- ბურძღენი, *n. s.* хворостникъ, broussailles. *S.*
- ბურწუმელა *v. ბრწუმელი.*
- ბურჯი (pers. برج), *n. s.* башня; планета, звѣзда, созвѣздіе; мѣсто нахожденія луны или какой либо другой планеты; знакъ зодиака, tour, tourelle; planète, étoile, astre, constellation; lieu où se trouvent la lune et les autres planètes; signes du zodiaque.
- ბურჯღული, *n. s.* искра, étincelle, bluette de feu.
- ბურსარი, *n. s.* лугъ, лядина, pré, prairie, lande, champ couvert de ronces.
- ბურტული (pers. بستہ), *n. s.* фисташки, pistache.
- ბურხენი, *n. s.* засада, embuscade. *S.*
- ბურხესი, *n. s.* пухъ, пушокъ, мошокъ на бородахъ, плодахъ, duvet, plumes menues douces; poil follet; duvet sur les fruits.
- ბურხისანი, *adj.* пушистый, duveteux, lanugineux, touffu.
- ბურხესტანა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ბუტბუტი *v. ბუღბუღა.*
- ბუტბა (ვბუტბა, ვბუტბობი), *v. g.* дуться на кого, сердиться, bouder.
- ბუტა, *n. s.* дутикъ, сердитый, boudeur.
- ბუტკი, ბუტკო, *n. s.* пупышъ, зародышъ плода; кустъ, germe d'un fruit, bouton; buisson.

ბუქი, *n. s.* кутерма, выюга, мятель, tourbillon de vent et de neige.

ბუქნა (ვბუქნავ), *v. n.* въ присядку плясать, danser en pliant les genoux.

ბულა (*turc.* بول), *n. s.* молодой быкъ, jeune taureau.

ბულაური, *n. s.* архитравъ, фрнзъ, architrave, frise.

ბული, *n. s.* паръ, vapeur, exhalaison.

ბულრობა, ბულრობა, *n. act.* ревътъ, mugir, rugir.

ბუმა, *n. s.* побочный сынъ, дочь, enfant naturel.

ბუშტალელი, *n. s.* нѣкоторое дерево, пом d'arbre.

ბუშტი, *n. s.* пузырь мочевоѣ; пузырьки на водѣ, vessie, sac membraneux de l'urine; bulle d'eau.

ბუშტუკი, *n. s.* пузырь мочевоѣ; пахъ, паховина, подбрюшнѣ, vessie; bas-ventre. *S.*

ბუჩქი, *n. s.* кустъ, buisson, arbrisseau.

ბუჩქნარი, *n. s.* кустарникъ, купина, lieu planté de buissons.

ბუცავა, *n. act.* зѣвать, bailler.

ბუცუფი, *n. act.* морщить лобъ, rider le front, le sourcil, froncer. *S.*

ბუჭი, *n. s.* ежикъ, маленький ежъ, petit hérisson.

ბუჭი, *n. s.* барашекъ, молодой овечка, jeune agneau.

ბუჭი *v.* ბუჩქი.

ბუჭინარი ბუჩქნარი.

ბუჭინი, *n. s.* жаренный лчмень, orge grillé.

ბუჭუნი, *n. s.* растрепанные, дурные волосы, cheveux ébouriffés; laide chevelure.

ბუჭულა, *n. s.* маленькая мельница, балаганъ, petit moulin; hutte, baraque.

ბუხარა (*pers.* بخار), *n. s.* каминъ, труба, cheminée, petit foyer pour faire du feu dans une chambre; tuyau de la cheminée.

ბუხუნი (ბუხუნებს), *v. n.* хрюкать, ревътъ,

рыкать, grogner comme les pourceaux; mugir, rugir. *S.*

ბუჯური, *n. s.* полка, полочка, étagère, planche, tablette.

ბლაკილი, *n. act.* бѣлннѣ; крикъ, *act.* de béler, bélement; *cris.* (ვბლაკი), *v. a.* бѣлеть, кричать, мычать, béler; crier, mugir, meugler, beugler.

ბლარტი *v.* ბარტი.

ბლკვსა (ვბლკვს), *v. n.* коситься, косо смотрѣть на кого, показывать кому грозный видъ, regarder qq. de travers.

ბლკვა *v.* ბერკვა.

ბლლარმუნი, *n. act.* борьба, lutte. (ვბლლარმუნება, ბლლარმუნებს), *v. n.* бороться, lutter.

ბლნკვა, ბლნკვა (იბლნიკვა, იბლნიკებს), *v. r.* хмуриться, морщиться, se rider, se refrognier, prendre un visage sombre.

ბლტკვა (ბლტკვს), *v. n.* ползать, ходить по-зкомъ, ramper, se trainer.

ბლჩარი, ბლჩარი, *n. s.* сѣверъ, nord. *Dan.* XI, 15. иногда югъ, (quelquefois) sud, midi. *Ps.* LXXVII, 26.

ბლუკილი, *n. act.* ревъ, ревъннѣ, mugissement. (ბლუკის), *v. n.* ревътъ, mugir, rugir.

ბლუნკვა (ვბლუნკვა), *v. a.* сжимать, сѣживать, contracter, crisper, rétrécir. (ვიბლუნკვები), *v. r.* сжиматься, сѣживаться, se contracter, se crisper.

ბლჩირილი, *n. act.* крикъ, плачь, cri, pleurs. (ვბლჩირილებ), *v. n.* ревътъ, плакать, crier à pleine gorge.

ბლუკვა (ვბლუკვა), *v. a.* брать, хватать горстью saisir, prendre par poignées.

ბლუჯი, *n. s.* горсть, poignée.

ბბსკვა *v.* ბბსკვება.

ბბსკვა (ვბბსკვა), *v. a.* колоть, щеплять, разсѣкать; терзать, разтерзать, раздирать, fendre; déchirer.

ბბარი, *n. s.* трещина, fente, crevasse.

ბკვი plur. ბკვისი, *n. s.* ворота, врата, porte.

ბკვი, ბკვი, *n. s.* медиаторъ, посредникъ, médiateur.

ბჭობა, n. act. судъ, jugement. (ეპჭობ),
v. a. судить; думать, вообразать, juger;
penser, croire.

ბჭოვანება, n. a. ворота, porte. Sophon. II, 14.

ბჭუელი, ბრჭუელი, ჰჭუელი, n. s. колы, ко-
лотье въ боку, pleurésie.

ბჯენა v. ბრჯენა.

ბ.

ბ есть буква согласная, называемая *гапъ*.
Въ счетъ означаетъ три, а б со знакомъ
⌒ тридцать рублей; б est une consonne,
pommée *gal*. En nombre, elle signifie un;
mais avec ce signe ⌒ trente roubles.

Слова подъ титломъ начинающіеся
этою буквою, суть, les abréviations qui
commencent par cette lettre sont: ббн.
(ბისაროდენ), ბი (ბიორტი), etc.

Этою буквою начинаютъ сѣдующіе
неотдѣляемые предлоги: бан: бамო, გარდა,
გარდამო, გარდმო, въ просторѣчии ბა, ბამო,
ბადა, ბადამო, ბადმო, par cette lettre com-
mencent les prépositions inséparables, ბან,
ბამო, გარდა, გარდამო, გარდმო, vulg. ბა,
ბამო, ბადა, ბადამო, ბადმო, par exemple:
ბანდება vul. ბალება: გარდალება, vulg. ბადა-
ლება; გარდმოდგომა vulg. გარდმოდგომა, etc.

ბ часто измѣняется въ г, ქ, ღ, ე se
change souvent en გ, ქ, ღ, ე. p. e.
გლატოზი, კლატოზი; ბატა, კატა; ბერკი,
კერკი; ბურკა, კურკა; ბკიცა კეიცა, გრნსა,
გრნსა; გრკალი, კრკალი; გრწული, კრწული;
გრძილი, ღრძილი; გრუტუნსი, ღრუტუნსი; გე-
სად, ქეშად; გვიმრა, ქურიძა; გუფთა, ქუფთა;
ბრკელი, ბრეკელი. etc.

ბ есть признакъ 2-го лица глагольвъ,
имѣющіхъ въ первомъ лицѣ б; б est le
signe de la seconde personne dans les

verbes qui commencent par ბ, გ, à la 1-re,
p. e. მრწამს, გრწამს; შაქუნს, გაქუნს; შინდა,
გინდა.

გაბეზრება (გავაბეზრება), v. a. обезпокоивать,
наскучать, надоедать, incommoder, in-
quicter, ennuyer, importuner.

გაადვილება (გავაადვილება, გაკუადვილება), v. a.
облегчать; способствовать, faciliter, soula-
ger, adoucir, aider. R. 814.

გაასატება (გავაასატება), v. a. освобождать,
давать свободу, отпускать на волю, affran-
chir, donner la liberté. გაასატებული, p. p.
вольнотпущенный, affranchi.

გაალოება (გაალოება, -ობი), v. n. солодеть,
devenir douceâtre, prendre un goût fade.

გაამპარტავენება (გავაამპარტავენება), v. n. воз-
гордиться, s'enorgueillir.

გაანხლება (გავაანხლება), v. a. раздражать,
разсерживать, fâcher, mettre en colère.
(გავაანხლება), v. r. раздражаться, раз-
сердиться, se fâcher, s'irriter. გაანხლე-
ბული, p. p. разсерженный, irrité, fâché.

გაარმება (გავაარმება), v. a. наскучать, надое-
дять; омерзить, дѣлать что гнуснымъ;
отвращать кого отъ пищи, importuner,
ennuyer; causer de l'aversion, dégoûter.
R. 998.

გაარშიება (გავაარშიება), v. n. влюбляться
devenir amoureux, s'amouracher. გაარშიე-
ბული, p. p. влюбленный, amoureux, tendre,
passionné.

გაასება (გავაასება), v. a. усотерить, centupler,
rendre cent fois plus grand. R. 553.

გააფორება (გავააფორება), v. a. остервенять,
ожесточать, acharner, exaspérer, irriter.
(გავააფორება), v. n. остервенѣть, s'achar-
ner, devenir furieux.

გააფრაკება (გავააფრაკება), v. n. коробиться,
покоробиться, se courber, se déjeter, se
voiler.

გაამკარება v. გამოამკარება.

გაასლება, n. act. обновленіе, rénovation. გა-
ასლება შოთარისა, нарощеніе луны, com-

- mencement de la lune, nouvelle lune. (გაკახლე), v. a. обновлять, возобновлять, renouveler. (გაკახლე), v. r. обновляться, se renouveler.
- გა, prép. vulg. яѣкоторыя слова начинаюшчися предлогомъ га, см. გან, pour quelques mots qui commencent par გა voyez გან.
- გაბარათული, adj. assigné, attribué.
- გაბარება (გაკაბარება), v. a. препоручать, отдавать кому что на сохранение; confier, remettre, mettre en dépôt. (გაკაბარება, გაკუბარება), v. a. отдавать кому что въ замѣнъ чего; замѣнять, зачислять, donner une chose pour en prendre une autre, échanger; surputer, compter.
- გაბაღვა (გაკაბაღვა), v. a. изрѣзать, порѣзать что во многихъ мѣстахъ; изрубить, избѣять, couper en beaucoup d'endroits; couper en piéces, tailler; tuer.
- გაბახრება (გაკაბახრება), v. a. et n. ругать, осмѣивать; издѣваться. насмѣхаться, blâmer, injurier, tourner qq. en dérision, se moquer de qq. გაბახრება, p. p. обруганный, осмѣянный, blâmé, injurié, tourné en dérision.
- გაბაღვა, გაბაღვარება, n. act. рвать, драть, déchirer.
- გაბეგვა (გაკაბეგვა, -გეგვა), v. a. прибить, приколотять, frapper, battre.
- გაბეღვა (გაკაბეღვა, -ღეგვა, გაკუბეღვა), v. n. дерзать, осмѣиваться; отваживаться, рѣшиться, oser, hasarder; s'enghardir, prendre une résolution hardie, se décider.
- გაბეღთება (გაკაბეღთება), v. a. уничтожать; уничижать, anéantir, abolir; avilir, ne faire aucun cas. (გაკაბეღთება), v. r. уничтожаться; уничижаться; s'avilir. R. 102.
- გაბედნიერება (გაკაბედნიერება), v. a. оспастивить, rendre heureux. გაბედნიერებული, p. p. оспастивенный, rendu heureux.
- გაბედოვლება (გაკაბედოვლება), v. n. дѣлаться мотомъ, devenir prodigue.
- გაბეგრება (გაკაბეგრება), v. a. умножать, multiplier, augmenter. (გაკაბეგრება), v. n. размножаться, se multiplier. გაბეგრებული, p. p. умноженный, multiplié.
- გაბეზრება (გაკაბეზრება), v. a. наскучать, надотьдять, обезпокоивать, ennuyer, incommoder. (გაკაბეზრება), v. n. соскучиться, s'ennuyer.
- გაბეზვა (გაკაბეზვა), v. a. надувать, gonfler. (გაკაბეზვა), v. r. надуться, разсердиться, bouder, se fâcher. გაბეზვი, p. p. et n. v. надутый; дутникъ, сердитый, угрюмый, gonflé; boudeur.
- გაბერტვა (გაკაბერტვა, -ტეგვა), v. n. вытряхивать, выколачивать пыль; прибить, приколотить, faire sortir en cognant, secouer dehors; frapper, battre.
- გაბერწება, n. act. зялеть, cesser de véler (se dit d'une vache).
- გაბეჩება (გაკაბეჩება), v. a. разинуть ротъ, bayer aux corneilles, badauder.
- გაბეზრება (გაკაბეზრება), v. a. колоть, раскалывать, fendre. (გაკაბეზრება), v. n. колотиться, раскалываться, se fendre. გაბეზრული, p. p. колотый, fente. — ჭიკა, разбитое стекло, verre fendu.
- გაბეგვა (გაკაბეგვა), v. a. вытягивать, étendre. (გაკაბეგვა), v. r. вытягиваться, s'étendre.
- გაბეგვა (გაკაბეგვა), v. n. шагать, шагнуть, enjamber, marcher pas à pas. გაბეგვა, перешагнуть, traverser en faisant un pas. R. 858.
- გაბეზრება (გაკაბეზრება), v. a. оспастивить, оспастивить, mystifier, faire honte, confondre.
- გაბეგვა (გაკაბეგვა), v. a. привлзывать; плянть, lier, attacher; tendre, mettre sur le métier. ამ უბედურებაში გამაბა, онъ вовлекъ меня въ сие несчастие, c'est lui qui m'a entraîné dans ce malheur. (გაკაბეგვა), v. r.

- вмѣшиваться, впутываться, se mêler, s'ingérer.
- გაბოგინება (გავაბოგინებ), v. a. оставлять; укрѣплять что за собою, laisser subsister; s'approprier. არ გაბოგინა, не оставил, истребилъ, il n'a pas laissé subsister.
- გაბრა, n. s. скребница, étrille. S.
- გაბრა (გაუბრი, გავიბრი), v. a. зачесть, расквитаться, mettre en compte; quittancer.
- გაბრაზება (გაუბრაზებ), v. a. разъяриться, se mettre en fureur. (გაუბრაზებ), v. a. бѣсить, сердить, irriter.
- გაბრეკა (გაუბრეკა), v. a. вытягивать, étendre.
- გაბროუკება (გაუბროუკებ), v. a. дурачить, обманывать, mystifier, tromper. (გაუბროუკებ), v. n. обманываться, se tromper, être déçu.
- გაბრტყელება (გაუბრტყელებ), v. a. дѣлать что плоскимъ, выпланивать, aplanir, rendre tout à fait plat.
- გაბრტყენა (გაუბრტყენი), v. a. ощипывать, plumer tout autour, éplucher.
- გაბრუკება (გაუბრუკებ), v. a. ошеломять, оглушить, assourdir, étourdir.
- გაბრუნება (გაუბრუნებ), v. a. воротить, отослать кого назадъ; поворачивать, faire retourner, renvoyer, faire retourner en arrière. (გაუბრუნებ), отдавать кому что обратно, возвращать, rendre, restituer. (გაუბრუნებ), v. r. поворотить, revenir, retourner, aller en arrière.
- გაბრუება (გაუბრუებ), v. r. упиваться, s'enivrer.
- გაბურკენა (გაუბურკენი, -ნა), v. a. растрепливать, всключивать, ébouriffer, rendre échelvé.
- გაბუტება (გაუბუტებ), v. r. надуваться; наежиться, сердиться, bouder; se gonfler.
- გაბუტელი, p. p. et n. s. надутый, дутикъ, boudeur.
- გაბუტება (გაუბუტებ), v. n. зазѣвать, разинуть ротъ, bayer aux cornilles, badauder.
- გაბასნება (გაბასნა), v. n. выдти, aller dehors, sortir.
- გაბასრვა v. გაბასრვა.
- გაბჭობა v. განბჭობა.
- გაგა, n. s. смоква, фига не спѣлая, figue non mûre. S.
- გაგა, interj. цыцъ! couche-toi! (en parlant à un chien).
- გაგარება, n. act. одичать, devenir sauvage, farouche. გაგარებული, p. p. одичалый, дикий, sauvage, farouche.
- გაგდება (გაუგდება), v. a. выпонять, изгонять; понять, уронить, chasser dehors, faire sortir, expulser; laisser tomber. გაგებული, p. p. et განგებო, adj. выгнавший; уроненный, chassé; laissé à terre.
- გაგება (გაუგებ), v. a. уразумѣть, понять, добиться то.ку, comprendre, concevoir parfaitement, v. განგება.
- გაგებება (გაუგებებ), v. a. выходить, выезжать кому на встрѣчу, aller à la rencontre.
- გაგებინება (გაუგებინებ), v. r. дать кому о чемъ понять, вразумить, натолковать, faire comprendre.
- გაგემროება (გაუგემროებ); v. a. услащивать, дѣлать что вкуснымъ, rendre doux, dulcifier.
- გაგვა v. მგვა.
- გაგვა (გაუგვა), v. a. выметывать, balayer dehors.
- გაგვანა (გაუგვანი), v. a. посылать, отправлять, envoyer. (გაუგვანები, გაუგვანები), v. r. посылаться, être envoyé. გაგვანელი, p. p. посланный, envoyé. განგვანები, n. s. посланное; подарокъ, chose envoyée; présent.
- გაგიება (გაუგიებ), v. a. дурачить, mystifier, rendre fou. (გაუგიებ), v. n. одурѣть; дурачиться, devenir fou; faire le fou.
- გაგლეკა (გაუგლეკა); v. a. раздирать, разрывать, déchirer, lacérer. (გაუგლეკები), v. r. раздираться, être déchiré. გაგლეკელი, p. p. разорванный, déchiré.

გაგლისხეპა (გაკვლისხეპები), v. n. остервениться; заупрямиться, s'acharner; s'obstiner, s'opiniâtrer.

გაგმერა (გაკუგმერა), v. a. проколоть, percer.
 გაგონება, n. act. внимание; разумъ, attention, contention d'esprit; raison. (გაკვგონება), v. a. вразумлять, faire comprendre. (გაკვიგონება), слышать, выслушивать; понимать, entendre, ouïr; comprendre. (გაკუგონება), v. a. слушать, послушать, écouter, obéir.
 გასგონი, adj. внятый, intelligible, clair.
 R. 18. გამგონი, adj. послушный, obéissant.
 გაგონებულის, p. p. слыханный, ouï. ან გაგონასლას, неслыхано, c'est inouï.

გაგრილება (გაკვგრილება), v. a. холодить, прохлаждать, refroidir, rafraîchir. (გაკვგრილება), v. g. холодесть, devenir froid, se refroidir. გული გამოგრილდა, у меня сердце успокоилось, je suis calme. გულგრილი, люднокровный, qui à du sang-froid.

გაგრძელება (განკვგრძელება), v. a. продолжать, continuer, prolonger, trainer en longueur.

გაკვგულიხება (გაკვგაკვგულიხება), v. a. разсерживать, irriter, fâcher. (გაკვგაკვგულიხება), v. g. разсердиться, разкапризиться, se fâcher, s'irriter.

გადა v. გარდა.

გადა, prep. vulg. въкоторыя слова начинающіеся предлогомъ გადა см. გარდა, pour quelques mots qui commencent par la préposition გადა voyez გარდა.

გადახევა (გაკვგადახევა), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter, verser à travers; disperser, dissiper.

გადაბრუნება (გაკვგადაბრუნება), v. a. переворачивать, tourner, mettre à l'envers. (გაკვგადაბრუნება), v. g. переворачиваться, se retourner.

გადაღობა (გაკვგადაღობა), v. n. выбывать, выходить, оставлять службу, sortir, se tirer d'une charge. გადამდგარი, adj. выбылой, отставной, retiré d'une charge, congédié.

გადაღობა (გაკვგადაღობა), v. a. переплавлять, переливать, refondre, recouler. (გაკვგადაღობა); v. n. переливаться, être refondu. გადაღობილი, გადამდგარი, p. p. перелитый, refondu. გადასაღობი, adj. литейный, destiné à la fonte. გადამდგობი, n. s. литейщикъ, литецъ, fondeur.

გადავლა (გაკვგადავლა), v. n. проходить, passer, traverser.

გადავლით, adv. мимоходомъ, между прочимъ, en passant, en peu de mots. გადავლით ლაპარაკი, говорить обинкаками, parler avec ambiguité.

გადავლება (გაკვგადავლება), v. a. схватить, взять, saisir, prendre. (თვალს გადავლება), v. a. бросить взоръ на что либо, jeter les yeux sur qqc.

გადაზიდვა (გაკვგადაზიდვა), v. a. переносить, перетаскивать, transporter. (გაკვგადაზიდვა), v. g. переноситься, se transporter. გადაზიდული, p. p. перенесенный, transporté. გადასაზიდი, adj. переносный, de transport. გადამზიდველი, n. s. переносчикъ, qui transporte.

გადაკრება (გაკვგადაკრება), v. a. сшивать, coudre ensemble.

გადალახვა (გაკვგადალახვა), v. a. истапывать, мять ногами, fouler en marchant.

გადაღეწა (გაკვგადაღეწა), v. a. перемолачивать, снопа молотить; перебить, переломать, battre en grange de nouveau; casser, briser, rompre tout-à-fait.

გადამდგარი v. გადაღობა.

გადამტკრება (გაკვგადამტკრება), v. n. враждовать, agir en ennemi. გადამტკრებული, p. p. враждующий, враждебный, qui agit en ennemi, ennemi.

გადაპარსვა (გაკვგადაპარსვა), v. a. обривать, raser tout-à-fait.

გადარევა (გაკვგადარევა), v. a. перемешивать; сводить кого съ ума, mêler, mélanger; faire perdre l'esprit. (გაკვგადარევა), v. g. помешаться, perdre la tête, perdre l'esprit

გადარეული, p. p. помъшанный, сумасшед-
ший, fou, aliéné, extravagant.
გადარჩევა (გადარჩევ), v. a. перебирать, trier,
choisir.
გადასვალი, n. s. переходъ; проходъ; при-
ключение, похождение, transition; passage;
aventure, événement.
გდასვლა, (გდავალ), v. n. пройти, passer,
traverser. გადასვლა (გდავალ სჯულს), pre-
ступать законъ, enfreindre une loi.
გდატრიალება (გდავატრიალებ), v. a. перевер-
тывать, поворачивать, tourner d'un autre
côté. (გდავატრიალები), v. r. переверты-
ваться, se tourner d'un autre côté.
გდაფითრება (გდავფითრები), v. n. поблѣд-
нѣть, pâlir, devenir pâle.
გდაქოთება (გდავქოთებ), v. a. перерывать,
приводить въ безпорядокъ, mettre en dé-
sordre.
გდაღრმვა (გდავიღრმობი), v. n. окопѣть, régir,
crever.
გდაღურა (გდავღური), v. a. выливать, verser
dehors.
გდაძრობა (გდავაძრობ), v. a. снимать, сди-
рать, отгуплять, ôter, tirer; peler, écor-
cher.
გდაწევა (გდავსწევ), v. a. перетаскивать,
переваликивать, tirer, trainer à travers.
გდაწურვა (გდავსწურავ), v. a. процеживать,
filtrer une seconde fois.
გდასლინება, n. act. литровать, очищать ме-
таллы, purifier, épurer les métaux.
გადგმა (გავსდგამ), v. a. выступать; выстав-
лять, sortir; mettre dehors.
გადგობა (გავუდგები), v. n. бѣжать за кѣмъ,
преслѣдовать, courir après qq., poursuivre.
გადება (გავსდება), полагать, ставить между,
заслонишь, mettre entre deux, interposer,
intercaler. გადება ხიდისა, навести мостъ,
monter un pont mobile.
გადენა, გადინება (გასდინ, გაედინების), v. n.
выходить, вытекать, истекать; протекать
на сквозь, sortir, s'écouler, découler;

couler à travers. ქალაღს გასდინ, бумага
протекаетъ, ce papier boit.
გადი, inipér. du verbe. გავალ v. გასწელა.
გადია, გაღუა, n. s. нянька, bonne d'enfants.
გადიდება (გავდიდება), v. a. увеличивать, agran-
dir, grossir. გადიდებას წელი, v. n. вода
въ рѣкѣ прибываетъ, l'eau de la rivière
monte. (გავდიდება), v. r. увеличиваться,
s'agrandir.
გადიდება (გავდიდება), v. n. сдѣлаться
болриномъ, знатнымъ; возгордиться, de-
venir grand seigneur, célèbre; s'enor-
gueillir.
გადმობრუნება (გადმოკაბრუნებ), v. a. перевер-
тывать, поворачивать, tourner d'un
autre côté. (გადმოკაბრუნები), v. r. пере-
вертываться, se retourner.
გადმოგდება (გადმოკგდება), v. a. низвергать,
бросать въ низъ, jeter, lancer en bas.
გადმოკარდნა (გადმოკკარდება), v. p. упасть въ
низъ, tomber en bas.
გადმოკრა (გადმოკკური), v. a. сбрасывать, бро-
сать въ низъ, jeter en bas.
გადმოჩქერვა (გადმოჩქერბ), v. n. испадать,
низвергаться (говоря о рѣкѣ), tomber
d'en haut (en parlant des rivières).
გადმოცლა (გადმოკცლი), v. a. выгружать,
испражнить, décharger, vider, évacuer.
გადმოწურვა (გადმოკსწურავ), v. a. процежи-
вать, filtrer.
გადნობა (გავადნობ), v. a. плавить, топить,
лить, растапливать, fondre, liquéfier, dis-
soudre. (გავადნები, გადნების), v. n. талть, se
liquéfier, se fondre, se dégeler. გადნობილი,
p. p. растопленный; талый, fondu; dégelé.
გადორბლიანება (გავადორბლიანებ), v. a. замус-
лить, заслонить, salir de bave. (გავადორ-
ბლიანები), v. n. замусливаться, заслонять-
ся, se salir de bave.
გადრევა (გავადრევა), v. a. выплбать, recourber.
გადრელება (გავადრელებ), v. a. вскипятить, faire
bouillir. გადრელებული, p. p. кипяченый,
bouilli. Wakh.

ბაღლუეკება (ბაკაღლუეკება), v. a. разжижать, liquéfier. (ბაღლუეკების), v. n. разжидать, devenir liquide, se délayer.

ბაღუარება (ბაკაღუარება), v. a. лощить, наводнить лоскъ, lustrer, polir.

ბაღროება, n. act. соединение, act. d'unir, réunion. (ბაკაღროება), v. a. соединять, unir, réunir. (ბაკაღროების), v. r. соединяться, s'unir, se réunir.

ბაღა, n. s. у животных: задъ, конецъ хребта, le derrière, la croupe d'un animal, l'extrémité de l'épine du dos.

ბაღაზი (pers. غلبواز), n. s. соколъ, faucon.

ბაღალაგი, n. s. одръ, кровати, ложе, lit, couche. Cant. III, 9.

ბაღალო, n. s. конфекты, confitures. S.

ბაღეშება (ბაკაღეშება), v. n. разсердиться, se fâcher, s'irriter. S.

ბაღლა (ბაკაღელი, ბაკაღლი), v. n. проходить; миновать, протекать, оканчиваться; прогуливаться, passer; s'écouler; se promener. ზამთარმა ბაღლა, зима прошла, l'hiver est passé. (ბაკაღელი), v. n. проходить мимо кого, заходить, passer à côté; faire visite en passant. ბაკაღლი, p. p. прошедший, passé. ბაკაღლი, adj. et n. a. проходной, проходъ, de passage; passage. შემოსაკალი და ბაკაღლი, приходъ и расходъ, la recette et la dépense. ბაკაღლი, adv. мимоходомъ, en passant.

ბაღლებს (ბაკაღლებს), v. a. полоскать, laver, rincer. (ბაკაღლებს, ბაკაღლებს), v. a. провести черту, стѣну и т. п. tracer, tirer une ligne, établir un mur, etc. ბაკაღლებული, p. p. полосканный, rincé, lavé. ბაკაღლებული, adj. полоскательный, servant à rincer.

ბაღლენს (ბაკაღლენს, ბაკაღლენს), v. a. вѣлтъ, уважить, prendre en considération, faire cas.

ბაღლენს, n. s. vlianie, influence, prépondérance.

ბაღსება (ბაკაღსება), v. a. наполнять; вмѣщать, включать, remplir, combler; insérer.

(ბაკაღსება), v. r. et n. наполниться; пополнить, se remplir; devenir gros et gras, prendre de l'embonpoint. ბაკაღსება, народилася мѣсяць, il y a nouvelle lune. ბაკაღსელი, p. p. наполненный; полный, жирный, rempli; replet, potelé, gros et gras. R. 34. ბაკაღსელი ბაკაღსება, полный мѣсяць, la pleine lune.

ბაკაზა, ბაკაზი, n. s. задняя часть ноги, le derrière du pied.

ბაკაზანტება (ბაკაზანტება), v. n. იძაბნითება, commencer à être paresseux.

ბაკაზარისელი v. ბაკაზარისელი.

ბაკაზარმაცება (ბაკაზარმაცება), v. n. იძაბნითება, commencer à être paresseux.

ბაკაზავსული, n. s. весна, printemps.

ბაკაზდა, v. ბაკაზდა:

ბაკაზეთიანება (ბაკაზეთიანება), v. a. вымаслить, salir, frotter d'huile.

ბაკაზებობება (ბაკაზებობება), вытверживать, выучивать, répéter, repasser dans sa mémoire, apprendre par cœur.

ბაკაზეკნა (ბაკაზეკნა), v. a. истапывать, мять ногами, попирать, fouler, écraser.

ბაკაზი, impér. vulg. du verbe. გზსწეე, ступай; поди прочь, marche, va-t'en.

ბაკაზი, n. s. клещи, tenailles.

ბაკაზიდა (ბაკაზიდა), v. a. выносить, выносить, вытаскивать; пересказывать, открывать, сообщать тайну чью другому, porter dehors; exporter; rapporter, redire, divulguer. (ბაკაზიდა), v. p. выноситься, être porté dehors, exporté. ბაკაზიდალი, p. p. вынесенный, exporté.

ბაკაზრდა, ბაკაზრდა, n. act. воспитание, éducation. (ბაკაზრდი, ბაკაზრდი), v. a. воспитывать; кормить; обучать, наставлять; возращать, élever; nourrir, prendre soin; instruire; agrandir. შენს ბაკაზრდას, пожалуйста, ayez la bonté, de grâce, faites-moi le plaisir. შენს ბაკაზრდას, кланюсь тобою, je te conjure. (ბაკაზრდება, ბაკაზრდება), v. r. et n. воспитываться, вырасти, s'élever; as-

teindre une certaine croissance, venir en âge. გაზდილი, *p. p. et adj. воспитанный, рослый, élevé; qui a bien crû.* გაზდილი კაცი, *вѣжливый, благовоспитанный человекъ, un homme bien élevé, poli.* განზარდი, *adj. et n. s. воспитанный; воспитанникъ, élevé; élève.* R. 83. განზრდელი, *adj. воспитательный, d'éducation.* გამზრდელი, *n. s. кормилецъ, кормитель: воспитатель, наставникъ, pourricier; instituteur.*

გაზრქისა (გაზრქები), *v. n. толстѣть, жирѣть, engraisser, devenir gras.*

გათაკება (გათაკებ), *v. a. доканчивать; надѣдать, наскучать, mener à fin, finir; causer du chagrin, de l'ennui.* (გათაკედი), *v. г. доканчиваться, исполниться; выдти изъ терпѣнiя; умерѣть, être achevé, s'achever; se terminer; perdre patience; mourir.* გათაკებული, *p. p. докончанный, achevé, fini.* გასათაკებელი, *adj. окончательный; достойный смерти; пзвергъ, définitif, final; digne de la mort, homme détestable.*

გათაკელება, *v. n. огрубѣть, devenir grossier.*

გათათრება (გათათრებ), *v. a. заставить кого принять магометанскую религию, rendre musulman.* (გათათრედი), *v. г. принять магометанскую религию, se faire musulman.*

გათანჯვა (გავსთანჯავ, გათანჯვების), *v. n. быть одержиму болю, être atteint d'une douleur.*

გათბობა (გათბობ), *v. a. согрѣвать, échauffer, réchauffer.* (გათობები), *v. г. согрѣваться, нагрѣваться, se chauffer, se réchauffer.*

გათეთრება, (გათეთრებ), *v. a. выбѣлнвать, blanchir.* (გათეთრედი), *v. n. бѣлѣть, становителъ бѣлымъ, devenir blanc, blanchir.*

გათეინება, *n. act. разсвѣтанiе, разсвѣтъ, act. de commencer à faire jour; pointe du jour.* გათეინებისს, *adv. на разсвѣтъ, à la pointe du jour.* (გათეინება, გათეინა), *v. n.*

разсвѣтать, commencer à faire jour. (გავათეინებ), *v. n. бдѣть, бодрствовать, неспать, veiller, ne pas dormir.*

გათიბვა (გავსთიბავ), *v. a. косить, выкашивать траву, faucher l'herbe.*

გათოოსნვა (გავსთოოსნავ, -ნი), *v. a. замарать, испачкать, salir, souiller, barbouiller.* გათოოსნული, *p. p. запачканный, souillé, barbouillé.*

გათოლა (გავსთლი), *v. a. тесать, обтесывать; гранить; стругать; отрѣзывать, tailler, écarri; faceter racler, ratisser, raboter; couper, découper.* გათლა ბოლოკისა, *чистить рѣдкы, épelucher un navet.* გათლილი, *p. p. тесанный, граненный, taillé, écarri, faceté.* გამოლული, *n. s. гранильщикъ, тесарь, lapidaire, diamantaire, tailleur de pierres.* გასთლედი, *adj. гранильный, servant à tailler.*

გათოშება (გათოშები), *v. n. озябнуть, être transi, morfondu de froid.*

გათრასული (pers. تراش), *adj. тесанный, граненный, taillé, faceté.*

გათულა (გათულები), *v. a. зачесть, расквѣтаться, mettre en compte, quittancer.*

გათრეკა (გათრეკ), *v. a. таскать, волочить; ругать, tirer, traîner; injurier, blâmer.*

გათრეკვა (გავსთრეკვ), *v. a. болтать возмущать, трлсти, battre un liquide, remuer, agiter.*

გათქვირება (გათქვირედი), *v. n. толстѣть, диожѣть, devenir gras, prendre de l'embonpoint.*

გათსახნა (გავსთსახნი), *v. a. запачкать, замарать, salir, souiller, barbouiller.*

გათსელება (გავსთსელე), *v. a. жидить, дѣлать что жидкимъ, тонкимъ, liquéfier, raréfier, rendre plus mince.* (გათსელედი), *v. n. жидѣть; тончать, devenir liquide; devenir mince.*

გათსოკება (გავსთსოკე), *v. a. отдавать кому что на прокатъ, на поддержанiе; выдавать за мужъ, prêter, louer; donner une*

fille en mariage. (გათხოვნი), v. n. выдти за мужъ, se marier, épouser (se dit de la femme). გათხოვილი, p. p. выданная, вышедшая за мужъ, donnée en mariage, épousée.

გათხოვნა, (გათხოვნი), v. a. вызывать на поединокъ, на игры, въ запуски и т. п., défier, proposer un cartel, etc.

გათხუნვა (გათხუნვა), v. a. замарать, запачкать, salir, souiller, barbouiller.

გათხუნი (გათხუნვა), v. a. дешевить, недорого цѣнить, въ малое ставить, ôter du prix, dépriser, dénigrer. (გათხუნი), v. n. подешевѣть, devenir à meilleur marché.

გათხ, adv. (собст. непрерывно), въ прошедшемъ, или въ будущемъ году, (prop. de suite), de l'année passée, de l'année prochaine.

გატევა (გატევა), v. a. растлгивать; разложить, раскласть, разставить, tirer, étendre, alonger; mettre séparément, étaler.

გატევა (გატევა), v. n. захохотать, se mettre à rire à pleine gorge.

გატევა (გატევა), v. a. вырубать, отсѣкать, couper, trancher.

გატევა (გატევა), v. a. оцарапывать, égratigner, érafler.

გატევა (გატევა), v. a. дѣлать, работать, трудиться; обдѣлывать, обрабатывать; отдѣлывать; поправлять, починять; составлять, faire, opérer, travailler; mettre en état, façonner, élaborer; mettre la dernière main, achever; composer; иногда: надѣлать, обогащать, (quelquefois) enrichir, pourvoir, munir, douer. (გატევა), v. p. дѣлаться; похорошѣть, пополнѣть; обогащаться, дѣлаться зажиточнымъ, se faire, être fait; devenir bon, s'embellir, prendre de l'embonpoint; s'enrichir, devenir opulent. გატევილი, p. p. сдѣланный; зажиточный, fait; opulent, qui a du bien. გატევილი, adj. для дѣла назначенный, нуждающийся въ

поправку, faisable, qui doit être à faire; qui a besoin de correction. გაკეთებული, n. s. дѣлатель, auteur, facteur, ouvrier.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. ранишь, blesser. Visr.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. зашивать, coudre, raccommoder.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. проложить дорожку, tracer une route.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. разсѣкать, разрѣзывать, séparer en coupant, fendre, découper. R. 442. (გაკეწვა), v. a. давать, за- давать урокъ, работу, donner une leçon, fixer un travail.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. возобновлять, повторить, renouveler, répéter, R. 91.

გაკეწვა v. გაკეწვა.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. вывѣшивать, развѣшивать, suspendre, exposer au grand air. (გაკეწვა), v. g. гнаться, преслѣдовать; стараться получить что, courir après, poursuivre; briguer, rechercher. R. 899.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. осмѣивать, опорочивать, tourner en dérision, blâmer.

გაკეწვა (სიტუაცია-გაკეწვა), v. a. замолчать, commencer à se taire, cesser de parler. Gour.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. замолчать, не говорить, se taire, cesser de parler.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. глотать, обдирать зубами, ronger.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. забирать, prendre, emporter tout. (გაკეწვა), v. g. выкидаться, выходить, sortir, s'en aller.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. ограблять, piller, dépouiller, saccager.

გაკეწვა (გაკეწვა), v. a. стричь, остригать, tondre, raser. (გაკეწვა), v. p. остригаться, être rasé, tondu. (გაკეწვა კბილებს), v. a. скалить зубы, rire, se moquer, gailler. გაკეწვილი, p. p. остроженный, tondu, rasé.

გაერთობა (გაეჭვროები), v. n. изумляться, удивляться, s'étonner, devenir confus, être surpris. (გამიკროის ძილი), v. n. неспать бдѣть, ne pas dormir, veiller. (გავიკროობ ძილს), v. a. прогнать сонъ, дремоту, chasser le sommeil.

გაერთიანება (გავკერძოება), v. a. лощить, наводить лоскъ, lustrer, polir, lisser.

გაჭურა (გაჭურავ), v. a. наклеивать; растягивать, encoller; tirer, étendre.

გაჭურა, გაჭურვა (გაჭურვავ), v. a. приударить; уйти, frapper fort; s'en aller, fuir.

გაჭურებება (გაჭურებები), v. n. налутъся, разсердиться, заупрямиться, bouder, se fâcher, commencer à s'entêter; se rebuter.

გაჭვნიებული, adj. избалованный, gâté (au moral).

გაღა, n. s. пучекъ, связка зелія или огородной травы для сушенія, botte de légumes liés ensemble pour sécher.

გაღება (გაღებად), v. a. выносить, вывонять, porter dehors, exporter. (გაღებადები), v. r. вывоняться, se transporter ailleurs, déloger.

გაღვანი, n. s. ограда, стѣна, заборъ, enclos, mur de clôture.

გაღვავა (გაღვავავ), v. a. отгонять, прогонять, pousser, chasser, repousser.

გაღასღვა, n. act. ругательство, ругание, injure, insulte. (გაღასღვავ), v. a. ругать, бранить, поносить, injurier, blâmer, outrager.

გაღატოზი (გმ. გაღატოზი), n. s. каменщикъ, maçon. 4 Reg. XII, 12.

გაღაშქრება (გაღაშქრება), v. a. выступать въ походъ; идти на кого войною, sortir; se mettre en campagne, faire la guerre à qq.

გაღაღება (გაღაღაღები), v. n. становиться смѣлымъ, наглымъ, devenir hardi, insolent.

გაღაჯება (გაღაჯება), v. n. шагать, enjamber. (გაღაჯება, გაღაჯება), v. a. растопыривать ноги, écarter les jambes. (გაღაჯება),

v. r. растопыриться, s'écarter, écarter les jambes.

გაღასვა გაღასვავ), v. a. выпоротъ, выдрать, выщипъ; измятъ, frapper, fouetter, battre de verges, écraser, chiffonner.

გაღავ v. გაღავ.

გაღავება (გაღავება), v. a. вострпть, точить, изощрять; лощить, наводить лоскъ; тереть, натирать краски и т. п., штукатурить, aiguiser, émoudre; lustrer, polir; broyer, frotter des couleurs, etc.; couvrir de stuc, plâtrer, crépir. გაღავებს კბილებს, вострпть зубы, frotter les dents les unes sur les autres (par colère ou de désir), გაღავილი, p. p. наводренный; налощенный, aiguisé; lustré. გაღავებადი, adj. et n. s. точильный; точною, propre à aiguiser; pierre à aiguiser. გაღავებადი, n. s. токарь, tourneur.

გაღაველი, adj. тощій, худый, maigre, défait.

გაღავება (გაღავებადი), v. n. упиваться, s'enivrer.

გაღავება (გაღავებადი), v. a. говорить, писать, предлагать стихами, dire, écrire en vers. R. 7.

გაღავება (გაღავებადი), v. a. молотить, обмолачивать; истребить, battre en grange, battre le blé; détruire. გაღაველი, p. p. молотильный, battu en grange. გაღავებადი, adj. молотильный, propre à battre le blé. გაღავებადი, n. s. молотильщикъ, batteur en grange.

გაღი (lat. cella), n. s. кѣль, кладовая, chambre, cellule, magasin.

გაღი, n. s. дерево безъ вѣтвей, arbre sans branche.

გაღი, გაღიავი (lat. cavea), n. s. кѣлька, cage.

გაღილავება (გაღილავება), v. a. синѣть бѣлье, bleuir.

გაღილავი, n. s. названіе рыбы, nom de poisson. S.

გალირთება (გაკლირთებები), v. n. сдѣлаться безстыднымъ, devenir impudent.

გალობა, n. a. пѣние, пѣснь, духовныя пѣсви, act. de célébrer en vers; cantique, chant d'église. (კატალობა), v. a. пѣть духовныя пѣсми, chanter des chants d'église.

გალოკა (გაკვლოკა), v. a. вылизывать, lécher entièrement.

გალოპროლი, adj. облупленный, écorché, pelé.

გალუმბვა (გაკლუმბვაკ), v. a. вымочить, mouiller fortement. (გაკლუმბვები), v. r. вымочиться, измокнуть, devenir tout mouillé.

გალსენა (გაკვილსენ), v. r. развеселиться; утѣшиться, devenir gai, joyeux; se récréer, se consoler. ჭირი ამით გამოლსენე, ты этимъ разсѣялъ печаль мою, tu as dissipé par là mon chagrin. R. 855.

გალსობა (გაკალსობა), v. a. растоплять, fondre, dissoudre. (გალსებობის), v. n. растопляться, растаять, se fondre, se dégeler.

გამაგრება (გაკვამაგრება), v. a. укрѣплять, дѣлать крѣпкимъ, твердымъ, affermir, consolider, fortifier. გამაგრება ქალაქისა, укрѣплять городъ, fortifier une ville. ზოძებით ჭერის გამაგრება, подкрѣпить потолокъ столбамъ, étayer un plafond par des colonnes. (გაკვამაგრებები, გიგუმაგრებები), v. r. укрѣпляться, se fortifier. მეფე ცისე-ში გამაგრდა, царь укрѣпился въ крѣпости, le roi se fortifia dans la citadelle. გამაგრებული, p. r. укрѣпленный, fortifié, consolidé. გასამაგრებელი, adj. укрѣпительный, fortifiant, confortatif.

გამამაცება, გამამაცურება (გაკვამამაცება, გაკვამამაცურება), v. a. бодрить, ободрять, encourager, donner du courage. (გაკვამამაცებები, გაკვამამაცურებები), v. n. ободриться, se ranimer, reprendre courage.

გამარტულა (გაკვამარტულა), v. a. помоть, sarcler.

გამართება (გაკვამართება), v. r. отпрапляться, se mettre en route, aller, partir. R. 140.

გამართვა (გაკვამართვა), v. a. поправлять, исправлять; приподнять въ порядокъ; настраивать; обучать ловчихъ птицъ, собакъ, corriger, refaire, amander, arranger, remettre en ordre; accorder, mettre d'accord; dresser (p. e. un chien, un oiseau pour la chasse). (გაკვამართვები), v. r. поправляться, être corrigé. (გაკვამართვები წელში), v. r. выпрямляться, se redresser, devenir droit. (გაკვამართვა კელს), v. a. ссужать, снабжать, помогать, prêter, pourvoir, fournir, aider. (გაკვამართვები, კელს გაკვამართვა), v. r. поправляться; богатѣть, se redresser; s'enrichir. გამართული, p. r. поправленный, corrigé, réparé. გასამართავი, adj. исправительный, correctionnel. გამართველი, n. s. исправитель, correcteur, réformateur.

გამარჯვება, n. act. побѣда, victoire. (გაკვამარჯვება), v. a. побѣждать, одерживать побѣду, vaincre, remporter la victoire. Wakh. ღმერთ-მა შენ გაკვამარჯვა, Богъ даровалъ тебѣ побѣду, Dieu, te donna la victoire. Daredj. გამარჯვება თქუენი, здравствуйте, bonjour monsieur, salut. გამარჯვებით, прощайте, adieu. (გაკვამარჯვებების), v. a. спешествовать, удаваться, réussir, avoir du succès.

გამასწინებლება (გაკვამასწინებლება), v. a. принимать гостей, угощать, recevoir des visites, donner l'hospitalité, régaler. (გაკვამასწინებლებები), v. n. быть угощаему, être régale.

გამასვა (გაკვამასვა), v. a. вострить, точить, aiguiser, émoudre.

გამბელავი, adj. n. s. смѣлый, смѣльчакъ, homme audacieux, hardi.

გამგე, გამგებელი, n. s. правитель, управитель, administrateur, régent, directeur, intendant. გამგე ქალაქისა, правитель города, administrateur de la ville. გამგე სასლისა, управитель дома, intendant de la maison.

გამგებლობა, *n. s.* правительство, gouvernement, régence, règne.

გამგებლობითი, *правительственный*, de gouvernement.

გამგეობა, *n. s.* правление, управление, administration, règne, direction.

გამგზავრება (განგვეგზავრება), *v. r.* отпра-
лится в путь, se mettre en route, aller,
partir.

გამგონებლობა, *n. s.* послушание; выслушание
просьбы, obéissance; act. d'écouter une
demande.

გამგონი, *adj.* толковитый, смѣтливый, удоб-
но понимать могущий; послушный, по-
корный, sensé, pénétrant, clairvoyant;
obéissant.

გამგელი, *n. s.* нянька; прислужница, bonne,
duègne; servante (*v.* გამზრდელი).

გამგრეკულობა, *n. s.* уклонение, увертка, act.
de se détourner, d'éviter. R. 143.

გამგლება (გაკმელები), *v. n.* становиться
робкимъ, малодушнымъ, devenir craintif,
timide, lâche, pusillanime. R. 751.
Visr.

გამგობრება (გაკუმეობრება), *v. r.* подру-
житься, contracter une amitié.

გამგლოტება (გაკმელოტება), *v. n.* плышветь,
лысеть, лишаться волосъ на головѣ, deve-
nir chauve, perdre ses cheveux. გამგლო-
ტებული, *adj.* плышный, devenu chauve.

გამგეობა, *n. act.* воцарение, avènement au
trône. (გაკამგეობა), *v. a.* воцарить, élever
au trône, installer un monarque. (გაკმეო-
ბება), *v. r.* воцариться, parvenir au trône,
monter sur le trône.

გამგეში (*arm.* գոմշ), буйволъ, buffle. Deu-
teron. XIV, 5.

გამგზითვა (გაკმგზითვა), *v. a.* снабжать, надѣ-
лать невѣсту приданымъ, doter un fille.

გამგზდელი, *n. s.* воспитатель, наставникъ,
дядька, пѣтунь, celui qui élève, insti-
tuteur, instructeur, gouverneur, surveil-
lant d'enfant.

გამგობარი, *adj.* согрѣтый, теплый, rendu
chaud, réchauffé, chaud.

გამგეზვა (გაკმეგეზვა), *v. a.* размежевывать,
séparer en mesurant, arpentier. გამგეზვა,
v. r. размежеваться, mettre des bor-
nes en arpentant. გამგეზული, *p. r.* раз-
межеванный, arpenté.

გამგეზურება (გაკუმეგეზურება), *v. r.* влюблять-
ся, devenir amoureux, s'amouracher, con-
cevoir de l'amour.

გამგეობული, *v.* გაკეობა.

გამგმართავი, *n. s.* настройщикъ, accordeur
d'instruments.

გამგმარვე, *n. s.* сподобникъ; споспѣшем-
ствователь, compagnon d'armes, qui aide,
qui seconde.

გამგ, *предлогъ*, требующий родительнаго и
творительнаго падежей: отъ, изъ, съ;
для, за, по, préposition qui gouverne le
génitif et l'instrumental: de, par; pour,
à cause de. ცეცხლით გამგ, изъ огня, du feu,
par le feu. Deut. V, 26. ცით გამგ,
съ неба, du ciel. ამის გამგ, по этому,
по сему, de cela, pour cela. ვის გამგ,
къмъ, par qui. მეფის გამგ, царемъ, de
par le roi.

გამგ, нѣкоторыя слова вачивающіеся этимъ
предлогомъ, см. განგ, pour quelques
mots, qui commencent par cette prépo-
sition, voyez განგ.

გამგანგარიშება (გამგგანგარიშება), *v. a.* ис-
числять, считать, calculer, compter.

გამგაშვარება (გამგგაშვარება), *v. a.* оглашать,
обнародывать, объявлять всенародно, dé-
clarer, publier.

გამგბანა (გამგგგბანა), *v. a.* вымывать, laver.

გამგბერვა (გამგგგბერვა), *v. a.* надувать, пу-
чить, gonfler.

გამგბერტვა (გამგგგბერტვა), *v. a.* выколачи-
вать, вытрясывать, faire sortir en cognant,
secouer.

გამგბმა (გამგგგბმა), *v. a.* привязывать, lier,
attacher. Visr.

გამობნევა (გამოვასნევა), v. a. *высыпать, répandre, jeter dehors.*

გამობრუნება (გამოვასრუნება), v. a. *оборачивать, выворачивать; воротить, отослать кого назад, tourner, retourner, travestir; faire retourner, renvoyer qq. (გამოვასრუნება); v. g. оборотиться, идти назад, se retourner.*

გამობრძანება (გამოვასრძანება), v. n. *выходить, выступать, sortir, aller dehors. (გამოვასრძანება), v. a. выводить, mener dehors, faire sortir.*

გამობრწყინება (გამოვასრწყინება, გამოვასრწყინდება), v. n. *сиять, возсиять, briller, resplendir.*

გამობუტკვა (გამობუტკვის), v. n. *начинать зреть, поспевать, commencer à mûrir. S.*

გამოგდება (გამოგადება), v. a. *выгонять, изгонять; вырасывать, выкидывать, chasser dehors, jeter dehors.*

გამოგება, გამოგება (გამოვადება, გამოვადება), v. a. *выпутывать; выражать, выговаривать, произносить слово лгственно; разбирать, рассматривать, изследывать дело, défaire, débrouiller; prononcer distinctement un mot; discuter, examiner une affaire. R. 215. (გამოვადება, გამოვადება), v. a. выпутывать; узнать, добиться толку, défaire, débrouiller; reconnaître, voir clair, pénétrer le sens.*

გამოგება, გამოგება, n. s. *выговоръ, произношение, prononciation.*

გამოგება (გამოვადება), v. a. *высылать кого и.и что на встречу кому, envoyer qq. ou qqc. au-devant de quelqu'un. (გამოვადება), v. a. встречать, выходить на встречу, aller à la rencontre, recevoir.*

გამოგება (გამოვადება), v. a. *выметать, вымести, balayer dehors.*

გამოგება (გამოვადება), v. a. *вырвать, выхватить, arracher, enlever par force, tirer par force.*

გამოგება v. გამოგება.

გამოგორება (გამოვადგორება), v. a. *выкачивать, выкатить, faire sortir, tirer dehors en roulant. (გამოვადგორება), v. p. выкатиться, sortir en roulant.*

გამოგრება (გამოვადგრება), v. a. *изсучить, ссучить все без остатка, tordre entièrement.*

გამოგდადება (გამოვადგდადება), v. a. *высткать, выдалбливать, вырывать, creuser, sa-ver, entailler. Is. IX, 10.*

გამოგარება (გამოვადგარება), v. n. *выведриваться, прояснть, devenir sercain, s'éclaircir.*

გამოგება (გამოვადგება), v. a. *выставлять, mettre dehors, exposer. (გამოვადგება), v. n. выходить, выступать, sortir.*

გამოგება (გამოვადგება), v. n. *дѣлаться годнымъ, способнымъ къ чему, годиться, devenir capable, être utile, servir. (გამოვადგება), v. n. быть полезну, годну, пригодиться, être utile, être propre, convenir, servir. შეინახე ეს, შემდგომ გამოვადგება, побереги это, послѣ тебя пригодится, conservez ceci, vous en tirerez parti plus tard. ეჭლავც გამოვადგები, я тебѣ впередъ гожусь, je serai à votre service. კაბა, წაღები და ქოშები გიმადგენს, платье, сапоги и башмаки пришлсь въ пору, la robe, les bas, les souliers vont bien.*

გამოგება (გამოვადგება), v. g. *погнаться за кѣмъ, poursuivre, aller à la poursuite, courir après.*

გამოგება (გამოვადგება), v. a. *выгонять, изгонять; преследовать, chasser; poursuivre. გამოვადგენილი, p. p. выгнанный, изгнанный, chassé.*

გამოგება (გამოვადგება), v. n. *истекать, вытекать, выходить; протекать на сквозь, couler, sortir, écouler, découler; couler à travers. (გამოვადგება), v. a. источать, заставить течь, вылипать влагу, faire couler, verser, répandre. გამოვადგენილი, n. s. источникъ, source. გამოვადგენილი, adj. истеклый, sorti en coulant, découlé. გამო-*

- მდინარე, *p. p. вытекающий, découlant, coulant de.*
- გამოდნობა (გამოკადნობა), *v. a. вытапливать, растоплять воскъ, сало и т. п.: faire sortir en fondant, fondre, dissoudre. (გამოდნების), v. r. растопляться, se fondre, se dissoudre.*
- გამოდნობილი, *p. p. вытопленный, sorti en fondant. გამოხადნობი, оттопки, остатки отъ растопленного вещества, résidu d'une chose fondue.*
- გამოკარდნა (გამოკვარდები), *v. n. выскочить, выскочить; выпасть, вываливаться, couvrir dehors; sortir, sauter, tomber. ღურსმანი გამოკარდა, выскочил гвоздь, le clou est tombé.*
- გამოკლებს (გამოკვებებს), *v. a. полоскать, вы-поласкивать, rincer, laver, nettoyer. (პირს გამოკივლებს), v. a. полоскать ротъ, rincer la bouche. გამოკლებული, p. p. поло-сканный, rincé, lavé. გამოსკლები, adj. полоскательный, servant à laver ou à rincer.*
- გამოკლებს, გამოკლებს (გამოკვებულს, -კლებს), *v. a. посылать, envoyer. Ps. XLII, 3. გამოკლებული, p. p. посланный, envoyé. Galat. IV, 6.*
- გამოსამთრვა (გამოკისამთრვა), *v. a. зимовать, hiverner, passer l'hiver. გამოსამთრული, p. p. зимовальный, qui a passé l'hiver, con-servé pendant l'hiver.*
- გამოსდა *v. გამოსრდა.*
- გამოსასება (გამოკუვსასება), *v. a. выгонять, chasser dehors. Visr.*
- გამოსიღვა (გამოკუნიღვა), *v. a. выносить, вы-таскивать, exporter, tirer dehors, porter dehors.*
- გამოსიქვა (გამოკუნიქვა), *v. a. выпирать, вы-давливать, pousser dehors, faire sortir en poussant. (გამოიზნიქების), v. r. вы-даться, avancer, saillir, sortir.*
- გამოსოკება (გამოკისოკება), *v. a. бережливо расходовать, тратить, издерживать, dépenser, consommer avec parcimonie.*
- გამოსომეკა (გამოკისომეკა), *v. a. вымѣривать, mesurer.*
- გამოსრდა (გამოკისრდა), *v. a. выкармливать, пропитывать; воспитывать, наставляя, pourrir; élever, instruire. გამოსრდილი, p. p. выкормленный, воспитанный, pourri; élevé, instruit. გამოსსრდელი, n. s. пища, кормъ, nourriture. Ps. XX, 2.*
- გამოსარგმანება, *n. act. толкованіе, изъясне-ние, explication. (გამოკისარგმანება), v. a. толковать, изъяснять; переводить, expli-quer; interpréter.*
- გამოსთულა (გამოკისთული), *v. a. вычислять; вычитать, compter, calculer; soustraire, retrancher un nombre d'un autre, dé-compter.*
- გამოსთრეკა (გამოკისთრეკა), *v. a. извлекать, вы-таскивать, tirer dehors, faire sortir.*
- გამოსთქმა, *n. act. выговоръ, произношеніе; выраженіе, prononciation; expression. (გამოკისთქმემა), v. a. льговорить, произнести; выражать, изображать, изъяснять; сочи-нять, писать стихамъ, prononcer; exprimer, expliquer, énoncer; écrire en vers, faire, composer. R. 6. საოლად გამოსთქმა სიტყვისა, выговорить слово льственно, prononcer distinctement un mot.*
- გამოსთრეკება, გამოსთრეკა (გამოკისთრეკა, -ება), *v. a. выпрашивать, испрашивать; вызы-вать на поединокъ, demander, solliciter, chercher à obtenir; appeler en duel. (გამოკისთრეკები), v. r. прощаться, dire adieu, prendre congé.*
- გამოსთრეკა, *n. act. вызовъ на поединокъ, cartel, défi.*
- გამოსთრეკა (გამოკისთრეკა), *v. a. выкапывать, faire un trou en terre, déterrer.*
- გამოსთრეკა, *n. s. причина, cause. გამოსთრეკად, გამოსთრეკით, ради, для, pour, à cause de. Daredj.*
- გამოსთრეკება (გამოკისთრეკება), *v. r. отправлять-ся, se mettre en route, aller, partir. Da-redj.*

გამოკაწრვა (გამოკეკაწრვა), v. a. *выщарапать, égratigner.*

გამოკერვა (გამოკეკერვა), v. a. *зашивать, coudre, raccommoder par une couture.*

გამოკეკვა (გამოკეკეკვა), v. a. *выкармливать, nourrir.*

გამოკეკეთა (გამოკეკეკეთა); v. a. *вырывать, выскать, изскать, tailler, couper, creuser.*

გამოკეკერვა (გამოკეკეკერვა), v. a. *ковать, battre, frapper du marteau, forger.*

გამოკეკილება (გამოკეკეკილება), v. a. *вывешивать, развешивать, suspendre. (გამოკეკეკილები), v. г. гнаться; домогаться, искать чего, poursuivre, courir après; briguer, chercher.*

გამოკეკითხვა (გამოკეკეკითხვა), v. a. *выспрашивать, выведывать, s'informar, s'enquérir par des questions, chercher à savoir. (გამოკეკეკითხები), v. г. спрашиваться, demander la permission.*

გამოკეკინა (გამოკეკეკინა), v. a. *выглядывать, выгрызать, ronger tout.*

გამოკეკებული, adj. *изведенный, истребленный, ruiné détruit. Visr.*

გამოკეკურებული, vulg. n. s. *разиня, простопля, badaud.*

გამოკეკულევა (გამოკეკეკულევა), v. a. *ызыскивать, изсѣдывать, выведывать, rechercher, scruter, examiner. გამოკეკულეველი, adj. непостижимый, неизсѣдимый, inconcevable, impenétrable.*

გამოკეკრა (გამოკეკეკრა), v. a. *завлывать, lier, bander.*

გამოკეკრომა, n. act. *блестание, éclat, splendeur. (გამოკეკეკრომის), v. n. блестать, сверкать, briller, reluire. R. 65.*

გამოკეკვა (გამოკეკეკვა), v. a. *выкладывать, вынимать, tirer dehors, exposer, étaler.*

გამოკეკლვა (გამოკეკეკლვა), v. a. *выгонять, изгонять, chasser dehors.*

გამოკეკლაპრაკვა (გამოკეკეკლაპრაკვა), v. a. *начинать съ кѣмъ говорить, заводить рѣчь, commencer à parler avec qq.*

გამოლევვა (გამოლევვა), v. a. *выпораживать; издерживать, тратить, vider, évacuer; consumer, dépenser. (გამოლევები), v. p. выпораживаться; издерживаться, исходить, изводиться, être vide, évacué; être dépensé, consumé, tirer à sa fin. გამოლევული, p. p. издержанный, dépensé, consumé. ჭკუა გამოლევული, глупый, ума лишенный, sot, insensé.*

გამოლევსვა (გამოლევსვა), v. a. *излагать, писать стихами, dire ou écrire en vers.*

გამოლევვა (გამოლევვა), v. a. *вымолачивать, battre le blé, faire sortir le grain de l'épi.*

გამომცხადებელი v. გამოცხადება.

გამომდულრვა (გამომდულრვა), v. a. *парить, выпаривать, faire évaporer.*

გამომდინარება (გამომდინარება), v. n. *вытекать, sortir en coulant, découler.*

გამომეტება (გამომეტება), v. a. *не жалеть, не щадить, n'épargner pas, ne ménager pas.*

გამომეღელი, adj. *опытный, expert. нн. измѣрлющій, (qqfois) qui mesure. გამომეღელი უფსურულისა, измѣрлющій бездны, qui mesure les abîmes. Cod. I.*

გამომართლება (თავს-გამომართლება), v. г. *о-правдываться, se justifier, se disculper.*

გამომრჩობი v. გამორჩობა.

გამომტრეკვა (გამომტრეკვა), v. a. *выламывать, détacher, ebrécher.*

გამომღებელი, გამომღები v. გამოღება.

გამომწუარი, n. s. *опустошенный огнем, brûlé, consumé par le feu.*

გამომცეფოლეკარი, adj. *горлицій струпъ, ulcère bourgeonnant. Exod. IX, 9.*

გამომქანდაკებული, n. s. *валтель, sculpteur.*

გამომქენება, n. s. *торжественный, парадный выходъ, процессია, parade, procession.*

გამომცხუარი, adj. *вспеченный, cuit (pain).*

გამომჭვირვალე, adj. *прозрачный; сверкающій, сілющій, transparent, cristallin; scintillant, brillant. R. 1282.*

გამონასკვა (გამონასკვა). v. a. завлзать у-
ломъ, pousser.

გამონაცქალი v. გამოცქლას.

გამონაწური v. გამოწურვას.

გამონემსვა (გამონემსვა), v. a. затачивать, за-
шнпвать, rascommoder en faisant un surjet.

გამოპირვა (გამოპირვა), v. a. точить, вост-
рпть, aiguiser, émoudre.

გამორევა (გამორევა), v. a. изгонпть, выпо-
нпть, chasser dehors.

გამორეცსა (გამორეცსა), v. вымывать, высти-
рать, laver, blanchir. გამოკირეცსა ჰირსა,
полоскать ротъ, se gargariser la bouche.

გამორთმევა (გამორთმევა), v. a. брать, полу-
чать принимать, prendre, acceper, rece-
voir.

გამორიდება (გამორიდება), v. a. удалять, у-
страняль, éloigner, écarter, détourner.
(გამორიდებობი), v. г. удаляться, избъ-
гать, s'éloigner, fuir, éviter, s'écarter,
se détourner. R. 899.

გამორიცხვა (გამორიცხვა), v. a. вычптать; вы-
ключать, retrancher un nombre d'un
autre, décompter; mettre dehors, exclure.

გამორიცხვის საზოგადოებისა-გან, ego выключи-
ши изъ общества, on l'a exclu de la
société. (გამორიცხვები), v. p. вычитаться;
исключаться, être décompté, escompté;
être exclus. გამორიცხული, p. p. вычтен-
ный, исключенный, décompté, escompté;
exclu. გამოსარიცხველი adj. вычетной, ис-
ключительный, de déduction, d'escompte;
exclusif.

გამორიცხვა, n. act. вычетъ, déduction, dé-
compte, escompte.

გამორეკვა (გამორეკვა), v. a. перебрать;
очищать, trier, purger, nettoyer tout au-
tour. (გამორეკვაობი), v. p. очищаться, être
trié.

გამორჩევა, n. act. выборъ, избрание, choix,
élection. (გამორჩევა). v. a. выбирать, из-
бирать, choisir, élire. (გამორჩევაობი), v. p.
выбираться, избираться, être choisi, élu.

გამორჩეული, p. p. выбранный, избран-
ный, choisi, élu. გამოსარჩეობი, выборный,
de choix, exquis. გამომრჩეობი, n. a. избй-
ратель, électeur.

გამორჩობა (გამორჩობა), v. a. поживляться,
красть, утаивать, gagner. გამომრჩობი, n. a.
тотъ кто поживается чъмъ, qui fait un gain.

გამორწყვა (გამორწყვა), v. a. растворять рану,
exulcérer. მუწყევა გამორწყვა, рана рас-
творилась, la plaie s'est ouverte.

გამოსადეგი, adj. годный, потребный, utile,
convenable, propre, nécessaire.

გამოსადისელი v. გამოდისა.

გამოსავალი, n. a. исходъ, исходяще; уро-
жай, sortie; récolte.

გამოსაღმება (გამოსაღმება), v. a. прощаться,
dire adieu, prendre congé.

გამოსარჩება (გამოსარჩება), v. г. засту-
паться, prendre le parti de qq., défendre.

გამოსაღები, n. a. подать, оброкъ, повин-
ность, impôt, contribution.

გამოსაყენი, გამოსაყენებელი v. გამოყენება.

გამოსაცხადებელი, adj. объявительный, déclai-
ratoire.

გამოსახვა (გამოსახვა), v. a. изображать; ри-
совать, former, figurer; peindre. (გამოსა-
ხასვა ჰირვეკრსი), v. г. креститься, faire
sur soi le signe de la croix.

გამოსახელობა, n. a. видъ, изображение, image,
dessin.

გამოსაყურება (თავ გამოეხაყურება), v. a. по-
казывать себя, принимать на себя какой
либо видъ, se faire connaitre, se donner
pour.

გამოსვენება, n. a. спокойствие; вынось, герос,
tranquillité; act. de porter dehors; convoi
funèbre. (გამოსვენება), v. a. износить, выно-
сить откуда образъ, крестъ, тълა умер-
шаго и т. п., emporter en procession les
images, la croix; emporter un mort. (გა-
მოსვენება), v. n. отдохнуть, se reposer.

გამოსვლა, n. act. выходъ, sortie. (გამოსვლა),
v. n. выходить, вати вонъ откуда; остав-

лять мѣсто службы и т. п.; вытекать; относительно къ растѣніямъ, пускать ростки, изъ земли показываться; мпновать; paraître, aller dehors, sortir; se tirer de, quitter le service; s'écouler; paraître, pousser, sortir de terre; passer; se publier (des livres). ეჭაღად გამოხვლა, онять выходить, resortir. გამოსწლა ქალაქიდან, выйти изъ города, sortir de la ville. ამ მკედისაგან მსოდოდ ორი, კაბა გამოვა, изъ этого сукна выдетъ пары двѣ платья, de ce drap on ne peut faire que deux habits. გამოსეუნსა (გამოესეუნსი), v. a. завлзать уэломъ, поуег.

გამოსროლა (გამოესიწერი), v. a. бросать, выбрасывать, jeter, lancer dehors.

გამოსულელება (გამოესულელება), v. n. одурѣть, одурѣть, devenir stupide, s'hébéter. გამოსულელება, adj. одурѣлый, rendu hébété.

გამოსულა, adj. копченый, séché à la fumée.

გამოსურმაკა (გამოესურმაკე), v. a. сурмить кому брови, noircir les sourcils. (გამოესურმაკე), p. r. сурмиться, se noircir les sourcils.

გამოსსლტკმა (განოესლტები), v. a. выскользнуть, s'échapper, glisser.

გამოსსმა (გამოესსამ), v. a. выводить, пзводить, mener conduire dehors.

გამოსსმა (გამოესსამ), v. a. выливать, verser dehors, répandre.

გამოსსმა (გამოესსა მუწუგი და სს.), v. n. высыпать (относительно сыпи), sortir, paraître (d'une éruption cutanée). (გამოესსა სეს სილი), v. a. показались на деревьях плоды, les fruits paraissent sur les arbres.

გამოსსმა (გამოესსამ), v. a. высадить, débarquer, mettre à terre.

გამოტანა, n. act. выносение, вынось, act. de porter dehors; convoi funèbre. (გამოტანს), v. a. выносить, exporter, porter dehors. ბასით გამოტანა, выспорить, споронъ получить что, acquérir qqc. par dispute. ენის გამოტანა, вывести разговоръ, divulguer

un entretien. გამოტანლი, p. r. вынесенный, emporté.

გამოტანა, გამოტანება (გამოტანს, -ტანება), v. a. посылать кого съ кѣмъ или чѣмъ, envoyer qq. ou qqc. avec qq. иногда, выходить, (quelquefois) aller dehors.

გამოტაცება (გემოესტაცება), v. a. выхватить, вырвать, arracher, tirer dehors, faire sortir par force.

გამოტეება (გამოესტეება), v. a. отпускать, laisser aller, congédier.

გამოტესა (გამოესტესა), v. a. набить что чѣмъ, remplir, sourrer, combler.

გამოტესა (გამოესტესა), v. a. выламывать, détacher, arracher en cassant.

გამოტეფოლება, v. n. нагноиваться, струпеть, покрываться струпьями, suppurer, se couvrir de croûtes. Deuter. VIII, 4. გამოტეფოლევილი, გამოტეფოლევაკე, adj. гноющий, suppurant, purulent. ფაქლი გამოტეფოლევაკე, рана гноющая, струпь горлиций, plaie qui suppure, ulcère bourgeonnant. Exod. IX, 9.

გამოტეუება (გამოესტეუება), v. a. выманывать, мани, вызывать кого, faire sortir, attirer dehors par ruse. (გამოესტეუება), v. a. выманить что у кого, acquérir, gagner, obtenir par ruse.

გამოტექმელი, adj. непзслниый, inexprimentable.

გამოტესკარი, недопека, pain qui n'est pas assez cuit.

გამოტედელი, adj. неопытный, inexercé, inexpérimenté. გამოტედელი კესლი, неочищенное серебро, argent qui n'est pas épuré. Is. I, 22.

გამოტეირლი, adj. жирный и тощій (о скотинѣ), gras, bien nourri (des animaux), qui a des côtes remarquables par leur enbonpoint ou leur maigreur (se dit du bétail).

გამოტეილა (გამოესტეილა), v. a. выкупать; испытывать; употреблать, racheter; éprouver; employer. Epher. V, 16.

გამოფრენა (გამოფრენები), v. a. вылетать, sortir en volant.

გამოფრეწა (გამოფრეწეწ), v. a. вырывать, оторвать, déchirer en arrachant.

გამოფურისვა (გამოფურისვა, -ხე), v. a. выплевывать, cracher dehors, expectorer.

გამოფურღვა (გამოფურღვა), v. a. дуплить, выдалбливать внутренность въ деревѣ, creuser un arbre.

გამოფეჭა (გამოფეჭეჭე), v. a. вымолоть, obtenir en moulant une certaine quantité de farine.

გამოფეკა (გამოფეკეკე), v. a. выскоблывать, râcler, effacer.

გამოფენიზღება (გამოფენიზღება), v. a. вырезывать; разбужать, будить, faire revenir de l'ivresse; éveiller, réveiller. (გამოფენიზღება), v. г. вырезываться; пробуждаться, sortir de l'ivresse; s'éveiller.

გამოქანდაკება, n. act. изваяние, рѣзьба, act. de sculpter; sculpture, gravure. (გამოქანდაკება). v. a. ванть, вырѣзывать, sculpter, graver; иногда, лить, выливать воды изъ металла, (qqfois) fondre des statues de métal. გამოქანდაკებული, p. p. изваянный, sculpté, gravé. Deuteron. IV, 25.

გამოქეჩა (გამოქეჩე), v. a. рыть; приводить въ беспорядокъ, fouiller; mettre en désordre.

გამოქნა (გამოქნე), v. a. выдѣлывать кожу; выѣзживать, tanner la peau; dresser un animal. გამოქნა წარბებისა, выдергивать, выщипывать на бровяхъ волосы, épiler les sourcils.

გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. выломать (стѣну), renverser (un mur).

გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. обращать кого въ бѣгство, прогонять, chasser, mettre en fuite. (გამოქცევა), v. n. бѣжать, fuir.

გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. выливать, verser dehors.

გამოლება n. act. вынимание; выговоръ, prononciation, act. de tirer dehors; prononciation. (გამოლება), v. a. вынимать; производить, произраждать; произносить, выговаривать, tirer dehors, retirer; produire; prononcer. გამოლენა ხეოფისა, дѣвать, приносить плоды, donner, porter des fruits. გამოლენა კმისა, пѣдать голосъ, rendre un son. გამოლებული, p. p. вынутый, tiré dehors. გამოლები, adj. плодотворный, плодотворный, fertile, fructueux.

გამოლვიება (გამოლვიება), v. a. будить, разбужать, éveiller, réveiller. (გამოლვიება), v. г. пробуждаться, s'éveiller.

გამოლრეკვა (გამოლრეკვა), просверливать, trouer, perforer.

გამოლრღნა (გამოლრღნა), v. a. грызть, глотать, ronger.

გამოყენება (გამოყენება), v. a. дѣлать кого или что годнымъ, tirer parti de qq. ou de qqc. (გამოყენება), v. a. дѣлать что, или кого годнымъ для себя, употреблять, пользоваться, tirer parti de qq. ou de qqc. user, tirer profit, profiter, faire usage. (გამოყენება), v. a. погнать, отправить кого въ погоню за кѣмъ, envoyer qq. à la poursuite. (გამოყენება), v. г. гнаться, преслѣдовать кого, courir après, poursuivre. გამოხაყენა, გამოხაყენებული, adj. годный, потребный, utile; usuel.

გამოყენანა (გამოყენანა, -ნება, გამოყენება), v. a. выводить, изводить, conduire dehors, faire sortir. კაცად გამოყენანა, вывести въ люди, faire de qq. un homme i. e. assurer la position de qq. კვამლში გამოყენანა, коптить (окорока) fumer (des jambons).

გამოყოფა (გამოყოფა), v. a. высовывать, pousser dehors, faire voir. ენა გამოყოფა, высунуль языкъ, il tira la langue.

გამოყრა (გამოყრა), v. a. выбрасывать; выгонять, изгонять, jeter dehors; chasser dehors. (გამოყრა), v. a. вынуть, tirer dehors. გამოყური ბურღს, отпичиваю

je desserre une vis. (გამოჭყერის), v. n. noticeably сыни: высыпать, появляться, выступать наружу, se manifester, paraître, sortir (se dit d'une ébullition).

გამოყრუება (გამოჭყურეულება), v. n. глухнуть, начинать слышать дурно, становиться крѣпкимъ на ухо, devenir sourd, s'assourdir. გამოყრუებული, p. p. глухой, оглохлый, sourd, devenu sourd, assourdi.

გამოშენება (გამოჭყაშენება), v. a. закладывать, задымлять, boucher en murant.

გამოშვება, n. act. выпускъ, act. de laisser, sortie; congé, démission. (გამოშვებები), v. a. пускать, выпускать, отпускать; выпрлягивать, laisser aller, faire sortir, donner congé, congédier; ôter du timon, dételer. არ გამოშვებს, ego пенусти. on ne lui donna pas congé. ხისხლის გამოშვება, пустить кому кровь, saigner qq. გამოშვებული, p. p. выпущенный, отпущенный; выпрляженный, laissé, omis, congédié, remis; dételé. გამოსხვები, adj. выпускной, qu'on peut faire sortir.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. a. высовывать, pousser dehors, laisser pendre, faire voir.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. a. потрошить, éventrer, ôter les entrailles.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. a. разсматривать, разбирать, испытывать, considérer, analyser, examiner.

გამოშვება (გამოშვიშვება თვალებს), v. a. выколоть себя глаза, ослѣпить себя, se crever les yeux, se rendre aveugle.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. a. высушивать, faire sécher. (გამოშვებები), v. n. высыхать, se sécher, se dessécher.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. n. остолбенѣть, être, stupéfait, rester interdit, être immobile. გამოშვებული, p. p. остолбенѣлый, interdit, stupéfait.

გამოშვება (გამოშვიშვება), v. a. упекавать; донекать; выпаривать, выгонять влажность,

faire cuire assez; cuire jusqu'au point requis; faire évaporer, faire sortir l'humidité.

გამონეკა (გამონეკეს წიწკლებს), v. a. выводить цыплятъ, faire éclore (se dit des poulets).

გამონენა (გამონეჩენა, -ჩინენა), v. a. показывать, показывать, являть, faire voir, faire paraître, montrer. (გამონენები, გამოჩენები), v. r. являться, показываться, se faire voir, paraître, se manifester. Math. I, 20. გამოჩენილი, p. p. явленный; видный, примѣчательный, manifesté; évident, remarquable. გამოჩენილი კაცი, oňъ человекъ видный, c'est un homme distingué. გამოსხენი, adj. то, что должно показать, открыть, que l'on peut ou que l'on doit montrer.

გამონეჩება v. გამოჩენება.

გამონიება v. გამოჩენა.

გამონიება, n. s. доказательство, ловадь, démonstration, preuve, argument.

გამონიება (გამონიება), v. a. выковыривать, faire sortir en curant.

გამონიება (გამონიება), v. a. выковыривать, calfeutrer partout.

გამონიება (გამონიება), v. a. разсматривать, разбирать, испытывать, considérer, analyser, examiner.

გამონიება, n. s. загадка, шарада, énigme.

გამონიება, n. act. исцѣпаніе, épreuve, examen. (გამონიება). v. a. исцѣпанять, испытывать; пробовать, épreuves, essayer, examiner. (გამონიება), v. p. et r. исцѣпаняться, испытываться, être essayé, éprouvé, être examiné. გამოცდილი, p. p. et adj. опытный; пробный, очищенный металл, expert; affiné, purifié, éprouvé. Ps. XI, 6.

გამონიება, n. s. опытность, expérience.

გამონიება, n. act. изданіе (книги), édition (d'un livre).

გამონიება (გამონიება), v. a. давать, приносить (плоды), издавать голосъ, изгачать говорить съ кѣмъ; издавать книгу, donner, porter (des fruits); rendre un son;

commencer à parler; publier un livre. რომელმან გამოცხადებდა საკითხი მანი უამს თხსს, который приносит плод свой въ свое время, qui porte son fruit en sa saison. Ps. I, 5. გამოცხადებდა ზახუნი, отвечать, il répondit. გამოცხადებდა ბრძანებებს, отъдать приказъ, prescrire, donner l'ordre, გამოცხადებელი, p. p. изданный, publié. გამოცხადებელი, n. s. издатель, éditeur.

გამოცხადება (გამოცხადებუ), v. a. вымолочивать, battre en grange, faire sortir le grain.

გამოცხადება (განთხადება), v. n. выпадать; выдти, выскочить, tomber de hors; sortir subitement.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. выпоразнивать, vider, évacuer. (გამოცხადების), v. p. выпоразниваться, être vidé, évacué. (გამოცხადების), удаляться, s'éloigner.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. выискивать, отгадывать, chercher à savoir; deviner, trouver le mot d'une énigme, ou le sens d'une chose quelconque. გამოცხადება, adj. загадочный, d'énigme, énigmatique; obscur.

გამოცხადება, n. act. перемена, change, changement. (გამოცხადებელი), v. a. переменять; променять; превращать, changer; varier, alterner; convertir, transformer. გამოცხადება მდგომარეობისა, переменить образъ жизни, changer sa manière de vivre. გამოცხადებელი საქონელი, საქონელი-სე, менять товаръ на товаръ, échanger une marchandise contre une autre. გამოცხადება უარყოფისა, сменить караулъ, relever la garde. გამოცხადება ტანისამოსისა, переодѣваться, changer d'habit (გამოცხადებელი), v. p. et r. переменяться, измѣняться, se changer. გამოცხადებელი, p. p. переменный, пзмѣненный, changé. გამოცხადებელი, გამოცხადებელი, adj. переменный, de rechange, de réserve. გამოცხადებელი ტანისამოსი, переменное платье, un habit de rechange. გამო-

ნაცვლი, adj. et n. s. переменный; переменно, changé; rechange, réserve.

გამოცხადებლობა, n. s. переменность, переменновость, пзмѣненность, changement, inconstance, mutabilité, variation.

გამოცხადება, n. act. явленіе, откровеніе; объявленіе; Апокалипсисъ, manifestation, apparition; déclaration; Apocalypse. (გამოცხადება, გამოცხადება), v. a. являть, объявлять, открывать; объявлять, обнаруживать, faire paraître, manifester; faire connaître, déclarer, publier, notifier, témoigner. გამოცხადება დაკარგულისა, объявить о пропажѣ, notifier qu'on a perdu quelque chose. და დაფარულნი ხისრამისა შესინახნი გამოცხადებულნი მე, я тайны мѣрости твоей открой мнѣ, et enseigne-moi les secrets de ta sagesse. Ps. L, 6. (გამოცხადებელი, გამოცხადებელი), v. r. являться, показываться, представляться, se faire voir, paraître, se manifester, apparaître. (გამოცხადებელი), v. r. являться, представляться, se présenter. გამოცხადებელი, p. p. явленный, объявленный, dénoncé, manifesté; déclaré, publié. გამოცხადებელი, adj. явочный, объявительный, de denonciation, de déclaration, déclaration, notification. გამოცხადებელი, n. s. объявитель, celui ou celle qui déclare ou qui présente.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. печь, cuire du pain. (გამოცხადების), v. r. печься, se cuire, être cuit. გამოცხადებელი, p. p. печенный, cuit.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. вышквать, вызывать; выгонять; вырасывать, arreler qq. dehors; chasser, jeter dehors.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. сучить, крутить, tordre.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. отыскивать, chercher à retrouver ce qu'on a oublié perdu.

გამოცხადება (გამოცხადება), v. a. молотить, battre en grange. Deut. VI, 11.

გამოძიება, გამოძიება, n. act. изслѣдованіе, изысканіе, perquisition, enquête, recherche examen. (გამოკითხვა, გამოკვსებნი, გამოკვებიება). v. a. изслѣдывать, изыскивать, rechercher, scruter, examiner. Ps. LXXVI, 2. გამოძიებული, p. p. изслѣдованный, recherché, examiné, scruté. გამოსაძიებელი, გამოძიებითი, adj. слѣдственный, de perquisition, d'enquête.

გამომინება (გამოკიდინება), v. n. выпасться, dormir le temps nécessaire.

გამომძრობა (გამოკვამძრობა), v. a. вынимать, tirer dehors.

გამომძრობა (გამოკვსმძრობა), v. n. выползть, sortir en rampant, se trainer dehors.

გამოწასსკება, n. act. ваяти, рѣзати, sculpter, ciseler, tailler. გამოწასსკებელი, p. p. изваянный, sculpté. Ez. XLI, 17.

გამოწევა, (გამოწევა), v. a. et n. вытягивать; идти назадъ, возвращаться, tirer dehors, étendre; retourner, revenir. (გამოწევის), v. p. тянуться, вытягиваться, s'étendre.

გამოწეობა (გამოკვსწეობა), v. a. выписывать; изобрѣжать, extraire, faire un extrait d'un ouvrage; peindre. გამოსწეობი, n. s. выписка, extrait d'un livre.

გამოწვა (გამოკვსწვა), v. a. выжигать, обжигать, affiner, purifier par le feu; cuire au feu. გამოწვა ჯგურისა, обжигать кирпичъ, cuire de la brique. გამომწვარი, adj. выжженный, purifié, cuit au feu. გამოწვაევი, обжигальный, servant à brûler, ou à cuire. გამოსწვაევი, n. s. огарки, scorie, écume de fer.

გამოწვერა (გამოკვსწვერა), v. a. шаваривать, дѣлать острие у меча, топора и т. п. joindre en forgeant; apointer, rendre affilé.

გამოწვლა (გამოკვსწვლა), v. a. потрошить, éventrer.

გამოწირვა (გამოკვსწირვა), v. a. отслужить обѣдню; вѣлтъ обратно пожертвованную вещь, achever l'office divin; reprendre une offrande.

გამოწინება (გამოკვსწინება), v. a. глотать, обдирать зубами кость и т. п., gonger.

გამოწმება (გამოკვსწმება), v. a. вычищать, nettoyer, purifier.

გამოწვლა (გამოკვსწვლა, გამოკვსწვლა), v. a. вынимать, обпакать, tirer l'épée. Daredj.

გამოწოდება (გამოკვსწოდება), v. a. выдавать, appeler dehors, en duel.

გამოწოვა (გამოკვსწოვა), v. a. высасывать, tirer en suçant.

გამოწონა (გამოკვსწონა), v. a. взвѣшивать, peser.

გამოწულივა, გამოწულივა, n. act. выѣдывать, изслѣдывать, chercher à savoir, sonder, scruter.

გამოწურვა (გამოკვსწურვა), v. a. выжимать, выдавливать; выщепивать, pressurer, exprimer, épreindre; vider. გამოწურვა კვესლისა, выжимать серебро, alfiner, purifier l'argent par le feu.

გამოწეობა (გამოკვსწეობა), v. a. заправлять, remettre à sa place, réparer, affermir. (გამოკვსწეობა დანას ჰინს), v. a. вострить, aiguiser, émoudre.

გამოკვსწეობა (გამოკვსწეობა), v. a. ковать, выковывать, forger. გამოკვსწეობილი, p. p. кованный, forgé.

გამოკვსწეობა v. გამოკვსწეობა.

გამოკვსწეობა (გამოკვსწეობა), v. a. выѣдать, manger ce qui est dedans.

გამოკვსწეობა, n. a. вырѣзываніе; valnic; кроение, act. découper, détailler; act. de sculpter, de graver; act. de couper, tailler une étoffe pour faire un habit. (გამოკვსწეობი), v. a. вырѣзывать; изсѣкать, выдѣбливать; валтъ, couper, enlever en coupant; creuser, caver, tailler; sculpter, graver. ин. кроить, (qqfois) couper, tailler une étoffe pour en faire un habit. გამოკვსწეობა კობისა, შერანგისა, кроить платье, рубаху, couper ou tailler un habit, une chemise. გამოკვსწეობა კალმისა, очинить перо, tailler la

- plume. (გამოჰტრები), v. n. **высочить, вынужать, couvrir dehors.** R. 845. გამოჭრილი, p. p. **вырванный; извланный; скроенный, coupé; sculpté; taillé (d'un habit).**
- გამოჭურეთა (გამოჭურეთა), v. a. **выдалбливать, creuser, caver, tailler.**
- გამოჭურვა (გამოჭურვა), v. n. **быть прозрачным; проходить свету сквозь, être translucide.**
- გამოჭურვა (გამოჭურვა თუალნი), v. a. **прозреть, recouvrer la vue. Visr.**
- გამოსარშუა (გამოსარშუა), v. a. **вываривать, tirer, extraire en faisant bouillir ou cuire.**
- გამოსატუა (გამოსატუა), v. a. **изображать, рисовать, figurer, peindre. (გამოეხატუა), v. a. вообразать, s'imaginer.**
- გამოსდა (გამოსდა), v. a. **гнать, выгонять масло, водку и т. п. distiller. გამოსდადი ხანძელი, n. s. высидка, la quantité de liqueur qu'on a distillée.**
- გამოსდობა (გამოსდობის), v. n. **исходить, выходить; послыдовать, проходить, мшиовать, протекать, оканчивать; вынужать, sortir, aller dehors; suivre; se passer, s'écouler; couvrir dehors. გამოსდა ბრძანება, v. n. повеление, un édit fut publié. Luc. II, 1. გამოსდა ხანი, v. n. прошло время, il s'écoula du temps. გამოუსტდა წილი მატოეს, n. s. жребий на Mattheo, le sort tomba sur Matthias. Act. ap. I, 26.**
- გამოსება (გამოსება), v. a. **пзълть, вынуть; утаить; изключать, выключать, tirer, dehors; cacher, retenir, receler, dérober; exclure, excepter. Act. ap. V, 2.**
- გამოსევა (გამოსევა), v. a. **выматывать, наматывать; завязывать что въ узелъ, въ большой платокъ, dévider, bobiner, mettre en peloton ou en bobine; lier, envelopper une chose dans un mouchoir.**
- გამოსევა (გამოსევა), v. a. **выгрести, râtelier dehors, enlever les balayures.**
- გამოსევა (გამოსევა), v. a. **выдалбливать, creuser, caver.**
- გამოსმა (გამოსმა), v. a. **износить, выносить; отбирать, отнимать, exporter, porter dehors; ôter, enlever. R. 338, 339.**
- გამოსმობა (გამოსმობა), v. a. et n. **вызывать, évoquer, appeler dehors; retentir.**
- გამოსრა, გამოსტრა (გამოსრა, -რა), v. a. **выгрызать, отгрызать, creuser en rongant, ronger.**
- გამოსხსა, n. act. **избавление; выкупъ, délivrance; dégagement; rachat. (გამოსხსნი), v. a. выпутывать, развязывать, défaire, débrouiller démêler. (გამოსხსნი), v. a. избавлять, освобождать; выкупать, délivrer, sauver; racheter, payer le prix de la délivrance, dégrager. (გამოსხსნები), v. p. выпутываться, развязываться; избавляться; выкупаться, se détacher, se dévouer; se délivrer; se racheter. გამოსხსნა დაგრაგებულის მამულისა, v. n. выкупить заложенное имущество, dégager un bien hypothéqué. გამოსხსნა ტყეისა, v. n. выкупить пленных, racheter des captifs. გამოსხსნილი, p. p. развязанный; избавленный, délié, détaché; délivré, affranchi. გამოსხსნელი, adj. et n. s. служащий къ избавлению; цена, выкупъ, propre à délivrer; rançon, prix de la délivrance. გამოსხსნელი, n. s. избавитель, libérateur, sauveur.**
- გამოსტრა v. გამოსრა.
- გამოსტრება (გამოსტრება), v. a. **калить, раскалывать, rougir, faire rougir au feu. Ps. XI, 5.**
- გამოსტრა (გამოსტრა), v. a. **избавлять, délivrer. (გამოსტრა), v. g. избавляться, выкартаться, se délivrer, sortir avec peine.**
- გამოსტრა, n. act. **объявление, déclaration. (გამოსტრა), v. a. объявлять, оглашать, déclarer, publier, annoncer. (გამოსტრა), v. a. объявлять, говорить кому о несчастии, annoncer une malheureuse nouvelle.**

- გამბრთულებს (გაკამბრთულებს), v. a. вымечивать, guérir par le moyen de remèdes. (გაკამბრთულებსი), v. n. вымечиваться; заживать (о ранѣ), se rétablir; se cicatriser, se guérir.
- გამბრულებს (გაკამბრულებს), v. a. кривить, дѣлать кривымъ, courber, rendre courbe, tortueux. (გაკამბრულებსი), v. p. искривляться, дѣлаться кривымъ se courber, devenir tortu.
- გამბრუე-ველი, adj. работлишій, работливый, трудолюбивый, laborieux, adonné au travail.
- გამბტყელობა, n. f. сломка, act. de mettre en pièces. — ფიცისა, нарушение клятвы, violation de son serment. Visr.
- გამბტყურანებს (გაკამბტყურანებს), v. a. запылить, couvrir, remplir de poussière. (გაკამბტყურანებსი), v. r. запылиться, se couvrir, se remplir de poussière.
- გამბტყურებს (გაკამბტყურებსი), v. n. оплешивѣть, devenir chauve, perdre se cheveux.
- გამბტყურება, n. act. просѣивать муку, tamiser la farine, passer par la claie. გამბტყურებელი ფქვილი, мука просѣянная, farine tamisée, passée par le tamis.
- გამბტყურუნებს, n. act. обличение во лжи, démenti. (გაკამბტყურუნებსი), v. a. обличать, уличать кого во лжи, convaincre qq. de mensonge, démentir. (გაკამბტყურუნებსი), v. p. уличаться, être convaincu.
- გამბტრობი, n. s. соглядатай, шпионъ, espion, explorateur.
- გამბუნისანებს (გაკამბუნისანებსი), v. n. ошелудѣть, devenir galeux, rogneux ou teigneux.
- გამბჯარველი, n. s. продавецъ, vendeur, marchand.
- გამბისება (გაკამბისებები), v. n. одичать, огрубѣть, devenir sauvage, s'endurcir. გამბისებული, p. p. одичалый, féroce. R.
- გამბჯარება (გაკამბჯარება), v. a. дѣлать что твердымъ; укрѣплять, усаживать, rendre dur, solide; fortifier, renforcer, augmenter les forces. R. 123. (გაკამბჯარებაი), v. n. твердѣть, devenir solide, dur.
- გამბიფებს (გაკამბიფებსი), v. a. дѣлать что ломкимъ, мягкимъ, rendre friable, languissant, débile. R. 205.
- გამბიფი, გამბიფიელი, n. s. дѣлитель, celui qui fait le partage; diviseur, nombre qui divise.
- გამბშრალი, adj. высушій, desséché, tari.
- გამბუნე, n. s. создатель, творецъ, créateur.
- გამბცემელი, n. s. предатель, измѣнщикъ, traître, perfide.
- გამბტყეპი, n. s. щедрый, тороватый, libéral, généreux.
- გამბცინებლობა, n. s. насмѣшка, raillerie, moquerie. Visr.
- გამბმლე, adj. терпеливый; крѣпкій, прочный; носкій, enduring, tolérant; ferme, stable, pouvant durer long-temps. გამბმლე ტანხამოსი, крѣпкое платье, un habit durable.
- გამბმლოლი, n. s. вожакъ, вожатой, guide, conducteur.
- გამბწარება (გაკამბწარება), v. a. дѣлать что горькимъ; огорчать, rendre amer; affliger, causer du chagrin. (გაკამბწარებაი), v. n. горкнуть, огорчаться, devenir amer; s'affliger. გამბწარებული, p. p. огорченный, affligé.
- გამბწარებულობა, n. s. горечь, douleur, chagrin. Visr.
- გამბწვეტება (გაკამბწვეტება), v. a. дѣлать что остроконечнымъ, заостривать, rendre pointu, aigu.
- გამბწირობა, n. s. покидание, оставление, abandon. Visr.
- გამბწუნება (გაკამბწუნებისი), v. n. зелѣнѣть, devenir vert, verdier.
- გამბჯრისი, adj. рѣшительный, дѣлательный; острый, résolu, actif, laborieux; aigu, tranchant.
- გამბჯრება, adj. прозрачный, transparent, cristalin. R. 1177.

გამსღარი, adj. сдѣлавшійся; похудѣвшій; тощій, худой, devenu; amaigri; défait, maigre. ავთ გამსღარი, захворавшій, devenu malade.

გამსელა, გამსილება, n. act. обьявление; обп-чение, déclaration, notification; conviction. (გავამსელა, გავამსილება), v. a. обьявлять, ошашать; обпичать, déclarer; notifier; annoncer; convaincre, forcer d'avouer. Math. I, 18. (გავამსილება), v. p. обпичаться, être convaincu, avouer. გამსილე-ბული, p. p. обпичанный, convaincu.

გამსიარელება (გავამსიარელება), v. a. развеселить, réjouir, récréer, descennuyer. (გამსიარელები), v. p. развеселиться, devenir gai, enjoué, joyeux.

გამსმარი, adj. высохшій, сухой, desséché, sec. გამსმარი ჰური, сухой хлѣбъ, du pain sec, rassis.

გამსსეკა (გავამსსეკები), v. n. ободряться, reprendre courage. (განგამსსეკი), v. a. ободрять, encourager.

გან, განს, предлогъ, требующій родительнаго и творительнаго: отъ, съ, изъ, préposition, qui demande le génitif et l'ablatif. ჩემ-გან, отъ меня, de moi, par moi. სისარელის-გან, отъ радости, de joie. ეს რის-გან, არის, это отъ чего, d'où vient cela? დილითგანს ვიდრე საღამოღამდე, съ утра до вечера, du matin au soir.

განს, adv. inter. такъ ли, разве, est-ce que donc? conj. но, mais.

განაბვა (გაკანაბნივი), v. n. чувствовать страхъ, ужаснуться, sentir de l'effroi, s'effrayer.

განაკვიანება (გაკანაკვიანება), v. a. засарпвать, couvrir, remplir, combler d'immondices. (გაკანაკვიანები), v. p. засарпваться, se remplir ou se combler d'immondices.

განადგურება, n. act. раззорять, обратитъ что въ пепелъ, dévaster, désoler, réduire en cendres.

განადღრება (გაკანადღრება), v. n. дичиться,

ôdichать, devenir sauvage, fuir le monde. R. 275.

განაკალი, пометь, дермо, fiente, excrément, crotte, ordure.

განაზარდი, adj. воспитанный, вскормленный, élevé, nourri.

განათლება, n. act. просiлние, пвление свѣ-та; просвѣщение, образование, act. d'éclairer; lumières de l'esprit, instruction. (განათლები), v. a. освѣщать, озарять свѣ-томъ; просвѣщать, illuminer; civiliser, éclairer, répandre des lumières, instruire.

(განათლები), v. r. просвѣщаться, s'illuminer, s'éclairer; être illuminé, éclairé, civilisé, policé. განათლებული, p. p. просвѣщенный, éclairé, policé, civilisé. განა-

ზობული, n. s. просвѣтитель, celui qui éclaire, qui civilise, qui police. უგანათლებულები, adj. superl. свѣтлѣишій (князь), sérénissime (titre des princes). უგანათლებულობა, n. s. свѣтлость, sérénité, altesse.

განათხოვრება (გაკანათხოვრება), v. a. отдавать кому взятую въ заемъ вещь, prêter une chose que l'on a empruntée.

განაპირება (გაკანაპირება, განუინაპირება), v. a. устранишь, удалить кого отъ себя, éloigner, écarter, détourner.

განსაკვა (გაკანსაკვა), v. a. завлзать, nouer, bander.

განყოფი, n. a. собратъ, участникъ въ раздѣлѣ имѣнiя, co-participant qui a son lot dans un partage.

განაღა, განაღამღა, adv. такъ, конечно; хотя, ainsi, sans doute; quoique, bien que. R. 22, 38, 505.

განაღვლიანება, n. act. грустить, печалиться, s'affliger, se chagriner. S.

განაჩენი, n. s. рѣшение, опредѣление; протоколъ, décision, jugement, solution; protocole formulaire pour les actes. L. Wakht.

განაცრება (გაკანაცრება), v. a. обратитъ что въ пепелъ, réduire en cendres.

- განაწილება (განკანაწილება, განუენაწილება), v. a. дѣлить на части, раздѣлывать, diviser, partager, distribuer, faire des parts. (განაწილება), v. p. дѣлиться, être divisé, partagé.
- განასვერება (განუანასვერება), v. a. дѣлить на половины, отдѣлять отъ чего пополамъ, diviser en deux parties, ôter une moitié.
- განასხლება (განუასხლება), v. a. обновлять, renouveler. (განასხლები), v. g. обновляться, se renouveler.
- განასანა (განსება), v. a. омыывать, laver. (განსებანი), v. g. омываться, se laver, être lavé. განსანილი, p. p. омытый, lavé.
- განასაზრება, n. act. поносить, ругать кого, reprocher, blâmer, injurier.
- განსივება (განსივება), v. a. разсыпать; разсѣять, разогнать, jeter ou répandre en divers endroits; dissiper, disperser, chasser. (განსივები), v. g. разсыпаться; разсѣяться, se répandre; se disperser, être dispersé, dissipé.
- განსორცება (განსორცება), v. n. вѣнчаться, enragé, endiablé, endéver. S.
- განსორცება (განსორცება), v. act. озлоблять, irriter, fâcher. (განსორცები), v. g. озлобляться, se fâcher, s'irriter. განსორცებული, p. p. озлобленный, fâché, irrité.
- განსიბნობა (განსიბნობა), v. a. умудрять, donner la sagesse, rendre sage. (განსიბნობი), v. p. умудряться, devenir sage. განსიბნობილი, p. p. умудренный, rendu sage.
- განსიწივება (განსიწივება), v. a. дѣлать что свѣтлымъ, rendre clair, éclairer.
- განსიძრება (განსიძრება), v. a. растерзать, раздирать, разкалывать, déchirer, mettre en pièces, fendre. (განსიძრა), v. n. треснуть, лопнуть, расколоться, crever, se crevasser, éclater. Ez. XIII, 11. Dan. XIV, 26-27.
- განსიჭობა, განსიჭობა, n. act. суждение, рѣшenie, приговоръ, jugement, décision, solution. (განსიჭობა), v. a. разсудить;
- რѣшать, определять, дѣлать приговоръ, juger, réfléchir, raisonner; décider, résoudre.
- განგაში (arm. գանգաში, գանგაში), n. s. шумъ, смитение, тревога, bruit, trouble, alarme.
- განგაღობი, n. act. изгнание, act. de chasser, exil. (განგაღობი), v. a. изгонять, выгонять; отрѣшывать, отставляя; отвергать, chasser dehors, expulser; rejeter. განგაღობი წიგნი უღელი მათი, свергнемъ съ себя иго ихъ, secouons leur joug. Ps. II, 3. (განგაღობი), v. g. изгоняться, être chassé. განგაღობული, p. p. выгнанный, chassé.
- განგება, adv. нарочно, съ намѣрениемъ, de propos délibéré, exprès, à dessein.
- განგება, n. s. провидѣние, промыслъ, Providence. R. 168, 785.
- განგება, n. act. управление, act. d'administrer, régie, direction. (განგება), v. a. править, управлять, gouverner, administrer, régler. (განგება), v. a. уразумѣть, узнать, comprendre, concevoir parfaitement. (განგება), v. g. управляться, s'administrer.
- განსიგებული, n. s. область, провинция и все то, чѣмъ кто управляетъ, province, région; régie, ou tout ce qu'on règle.
- განსიგებული, n. s. управитель, administrateur, intendant.
- განსიგობი, adj. прозорливый, проницательный; умный, pénétrant, clair-voyant, ingénieux; sage, prudent. R. 32.
- განსიგებულება, n. s. провидѣние, Providence. v. განგება.
- განსიგება (განსიგება, განსიგება), v. a. пронзять, пробить кому что мечемъ, прокалывать, прорѣзывать, percer, traverser, passer l'épée au travers, transpercer. Ex. XIX, 13. (განსიგებები), v. p. быть пронзены, être percé.
- განსიგობა (განსიგობა), v. a. отвергать съ презрѣниемъ, rejeter, refuser avec mépris.

განგოზა (განგუტოზ, -ზავ), v. a. шпукатурить; подбѣливать, подкрашивать, couvrir de stuc; plâtrer, crépir; blanchir, repeindre. განგოზილი, p. p. выштукатуренный, подкрашенный, plâtré, crépi, repeint.

განგრავნა (განგუტრავნი), v. a. развѣивать, развертывать, dérouler, développer, défaire:

განგრეველა v. გაგრეველა.

განგრძობა, n. act. долгота, продолжение, longitude; prolongation, continuation. (განგაგრძობა), v. a. продолжать, простирать, prolonger, trainer en longueur; continuer.

განგულება, n. s. предположение, намѣрение, présupposition, intention, dessein, résolution.

განგულოვნება (განგულოვნება), v. a. ободрять, encourager, ranimer. განგულოვნებელი, p. p. ободренный, encouragé.

განგური, n. s. шерсть, спавшая съ животныхъ, poil des animaux en mue.

განდგობა, n. act. отпадение, act. de se détacher; renonciation, apostasié, révolte. (განდგობა), v. n. отступать, отдалиться, отходить, se retirer, s'écloigner s'écarter. (განდგობა, განდგობა), v. n. отпасть, отложиться, se détacher; se révolter, quitter le parti, renoncer, rejeter, apostasier. განდგობილი, p. p. отпавший, qui s'est révolté. ии. отступникъ, (qqfois.) apostat, renégat.

განდეკნა (განდესეკნი), v. a. выгонять, изгонять, chasser, expulser, repousser. Daredj.

განდიდება (განგადიდება), v. a. возвеличивать, прославлять; увеличивать, élever aux honneurs, comblér d'hommages, célébrer; agrandir, grossir. (განგადიდება, -დიდება), v. p. возвеличиться, увеличиться, recevoir les hommages; s'agrandir, se grossir. განგადიდებელი, adj. -увеличительный, qui agrandit, qui grossit.

განდიდური, n. s. гродетуръ, шелковая матерія, Gros-de-Tours, étoffe de soie de la ville de Tours.

განდობა, n. act. объявление; открытие кому тайны; признаніе; исповѣдъ, déclaration, révélation; aveu; confession. (განდობა), v. a. исповѣдывать, принимать, высказывать грѣхи кающихся, confesser, recevoir la confession. (განდობა), v. a. et n. открывать, объявлять кому тайну; исповѣдываться, признаваться въ грѣхахъ на духу, révéler, déclarer, avouer, professer; se confesser, faire sa confession.

განდრეკა (განდესეკება), v. g. уклоняться, удаляться, se détourner, s'écarter.

განდრეკლობა, n. s. уклонение, act. de s'écloigner.

განებიერება (განებებებება), v. a. няжить, баловать, mignarder, dorloter, amadouer, gâter. (განებებებება), v. g. няжиться, баловаться, se dorloter, se mignarder.

განელება (განებება), v. a. холодить, refroidir. (განებება), v. g. холодеть, se refroidir.

განეკრობა, n. s. продажа, vente. Daredj.

განეითარება, n. s. образование, éducation, instruction.

განეითარებელი, n. adj. образованный, bien élevé, instruit.

განელა (განებელი, განელი), v. n. проходить, passer, traverser en marchant. (განებელი), v. n. заходить, aller chez, faire visite en passant.

განელთობა (განებებობა), v. n. раздѣляться, разлучаться, отдѣляться, se diviser, se séparer. Math. XII, 25.

განელინება (განებებება), v. a. высылать, выгонять, envoyer dehors, renvoyer, exiler, chasser. Gen. III, 23; Act. ap. IX, 40.

განერდობა (განებებება), v. n. отпадать, отлагаться, отлучаться, se révolter, apostasier. Galat. V, 4.

განერცლება, განერცობა (განებებება, განებებება), v. a. расширять, распространять, élargir, étendre, répandre, rendre plus

spacieux. (განვრცელები), v. r. распространяться, расширится, s'élargir, s'étendre, se répandre, s'amplifier.

განსაყუბა (განსაყუბე), v. a. растворять, détrempier, faire dissoudre. განსაყუბული, p. p. растворенный, détrempt. განსაყუბელი, n. s. ковшъ для теплоты церковной, un vase d'église pour l'eau tiède.

განსანაკი (arm. գանակ, pers. گنج), n. s. кружка, для собиранія денегъ въ церкви, plat sur lequel on fait la quête dans les églises.

ვანსაჲდ, adv. поперегъ, en travers, en large.

განსიღვს (განსიღვსე), v. a. выносить, porter dehors (განსიღვსები), v. r. выноситься, être porté dehors, se transporter ailleurs). განსიღვსელი, p. p. вынесенный; проведенный, exporté, dirigé à travers.

განსიოკება (განსიოკება), v. a. дѣлить на части, diviser en parties. Ps. LXIV, 24.

განსომი, - მეს (განსომი, -მესე), v. a. мѣрять, размѣрять, mesurer. (განსომიები), v. r. размѣряться, se mesurer. განსომილი, p. p. размѣренный, mesuré. განსომი, adj. размѣрный, servant à mesurer.

განსიზსვა, n. act. namtzenie, предположеніе, умыселъ; размышленіе, intention, projet, résolution, préméditation, dessein prémédité, conseil; reflexion, méditation. (განსიზსვა), v. r. вознамѣряться, принять namtzenie, умыслить; размышлять, думать, мыслить, former le projet, avoir l'intention, se proposer, préméditer; réfléchir, penser. განსიზსვა წარსულს უცხო ქუჩებში, вознамѣрился ѣхать въ чужіе края, il a formé le projet d'aller aux pays étrangers. და ვითარები ამას განსიზსვიდა ოდეს, აჲ ანგელოზი უფლისა ჩუქსებით გამოუხსდა მას და ჰქუჩა, но когда же сіе оубъ помыслилъ, вотъ Ангелъ Господень лвиася ему во снѣ и сказаъ, mais comme il pensoit à ces choses, voilà que l'ange du

Seigneur lui apparut dans un songe et lui dit: III. совѣтовать, (qqfois.) conseiller, donner le conseil.

განსრდა v. განსრდა.

განსრქლება (განსრქლება), v. n. толстѣть, жирѣть; грубѣть, grossir, prendre de l'embonpoint; devenir dur, s'endurcir. Math. XIII, 15.

განთავისუფლება, n. act. освобожденіе, délivrance, affranchissement. (განთავისუფლება), v. a. освободить, давать свободу, affranchir, donner la liberté. (განთავისუფლება), v. r. освобождаться, s'affranchir, se délivrer. განთავისუფლებული, p. p. освобожденный; affranchi, exempt. ვანთავისუფლებული, n. s. освободитель, libérateur.

განთესვა (განთესვა), v. a. сѣять по разнымъ мѣстамъ; разсѣять, разсыпать, разогнать; рассеять, semer çà et là, jeter les semences de côté et d'autre; disperser, disséminer, chasser; établir ou fixer en divers endroits, peupler de tous côtés. (განთესვა), v. r. разсѣяться, разсыпаться; рассеяться, se dissiper, se disperser; s'établir ou se fixer en divers endroits.

განთიად, adv. заутро, рано, de grand matin, avant le jour.

განთიადი, adj. et n. s. утренний, de matin; утро, matin.

განთესვა (განთესვა), v. a. присвоивать, approprier. განთესვალი, p. p. присвоенный; собственный, особенный, approprié; propre; particulier.

განთქმა (განთქმა), v. a. разглашать, divulguer (განთქმა), v. r. разглашаться, проистись слуху, être divulgué, se répandre. განთქმალი, p. p. разглашенный; прославленный, divulgué; glorifié, célébré.

განთესვა (განთესვა), v. a. выплевывать, пзвергать пзорта мокроту; отринуть, отогнать, cracher; rejeter, repousser. Ps. LXIX, 1, 10.

განი, окончание именъ прилагательныхъ, terminaison adjective indiquant l'origine. შანაგანი, gén. შანაგანის, intérieur, intérieur. გაცოგანი, gén. ვაცოგანის; etc. изъ людей, des hommes.

განი, n. s. цѣль, мишень, мѣта, but, blanc. Lament. III, 12.

განი, n. s. ширина, широта, пространство, largeur, latitude. Ии. полатинице, (qqfois.) le, largeur d'une étoffe. გან-სე გადაგდა, спятиться, reculer, rétrograder, s'éloigner.

განისაგება (განსისაგება), v. a. проветривать; вѣлть, вывѣшать рожъ, и т. п., aérer, exposer à l'air, éventer; vanner, nettoyer par le van.

განიერება (განსიერება), расширять, дѣлать что широкимъ, élargir, rendre plus large. (განსიერება), v. n. дѣлаться широкимъ, s'élargir, devenir large.

განიერი, adj. широкій, просторный, large, spacieux.

განიერად, adv. широко, au large, amplement, pointer.

განიშენა (განუენაშენა), v. a. наводить противу чего, цѣлить, мѣтить, viser, viser.

განსისმება (განსისმება), v. a. убрывать, украшать, orner, parer, ajuster. (განსისმება), v. r. убрываться, украшаться, se parer, s'ornier.

განსისმება (განსისმება), v. a. палагать эпитимю, подвергать эпитимии, imposer une pénitence.

განსისრება (განსისრება), v. a. управлять, распорядить, располагать, régner, diriger, arranger, disposer, régler.

განსისრება, n. s. распорядение; порядокъ, управление, arrangement; ordre, administration.

განსისრება (განსისრება), v. a. отрезывать, разрезывать; изиурить, томить, couper en morceaux, découper, trancher, épuiser, accabler, fatiguer. (განსისრება), v. n. to-

mpier, изиуриться, se fatiguer, languir, s'accabler. განსისრება, p. p. отрезанный; изиуренный, découpé; exténué, accablé fatigué, épuisé.

განსისრება (განსისრება), v. n. вочеловѣчиться, воплотиться, s'incarner, se faire homme.

განსისრება, n. act. дѣлать на части, par-tager.

განსისრება, p. p. раздѣтый, parité, déshabillé, nu.

განსისრება (განსისრება), v. a. разсѣкать, разрезывать, écarer en courant, fendre. Ии. лишать сана, (qqfois.) dégrader, par exemple un prêtre, etc. (განსისრება), v. r. разсѣкаться; лишаться сана, плзвергаться, être séparé en courant; être dégradé.

განსისრება v. განსისრება.

განსისრება (განსისრება), v. a. вывѣшпвать, suspendre, exposer à la vue.

განსისრება (განსისრება), v. a. устранять, удалять; лишать, отнимать у кого что, éloigner, écarter, détourner; ôter, priver. Jerem. XVI, 5.

განსისრება, n. s. крайность, extrémité, extrême.

განსისრება, adj. крайний, extrême.

განსისრება, n. act. судъ, jugement. (განსისრება), v. a. судить; выслушивать жалобу; входить въ разбирательство, разбирать; допрашивать; осуждать, хулить, опорочивать; juger; écouter les plaintes; entrer en examen des pièces du procès, examiner, discuter; questionner, interroger; blâmer, désapprouver, critiquer. (განსისრება), v. r. судиться; допрашиваему быть; осуждаему быть; être jugé; être questionné; être blâmé. სსქმსა ჩემსა განსისრებას მართალი მსჯეული, дѣло мое будетъ судить справедливый судья, mon affaire sera jugée par un juge équitable. სე განსისრება, რათა არა განსისრება, ne судите, чтобы не быть судимымъ, ne condamnez point afin que vous ne soyez

point condamnés. Math. VII, 1. განკითხული, *p. p.* осужденный, condamné. განმკითხველი, *n. s.* судья, juge.

განკიცხვა, *n. act.* ругательство, porpncanie, injure, insulte, act. de blâmer. (განკიცხსავ), *v. a.* ругать, порицать, бранить, поносить, injurier, insulter, outrager, blâmer, reprocher. (განკიცხსები), *v. p.* быть обругану, être insulté, blâmé.

განკიცხული, *p. p.* обруганный, outragé, insulté. განმკიცხველი, *n. s.* поноситель, calomniateur.

განკრომა, *n. act.* ужасание, épouvante. (განკრომობ), *v. a.* ужасать, приводить в ужас, effrayer, épouvanter, jeter l'effroi. (განკრომები), *v. g.* ужасаться, приводить в ужас, s'effrayer, s'épouvanter, être saisi d'effroi.

განკრძალვა (განკრძალავ), *v. a.* остерегать, оберегать; предохранять, veiller à la garde, préserver, garder; avertir de prendre garde. (განკრძალვი), *v. p.* быть охраняемому, оберегаемому; остерегаться, être gardé; se préserver, se garantir. განკრძალული, *adj.* осторожный, qui prend garde, prudent, précautionné, prévoyant.

განკრძალულება, *n. s.* воздержание, abstinence, modération, tempérance.

განკახუება (განკახესულება), *v. n.* разсвирепеть, становиться свирепым; одичать, становиться диким, se déchaîner; devenir féroce, sauvage.

განკუთხვა (განკუთხობი), *v. a.* присвоивать, s'approprier, s'attribuer.

განკუთხვით, *adv.* собственно; особенно, proprement; particulièrement. Chawth. 95.

განკურნება (განკურნებს), *v. a.* вылечивать; исцелять, guérir à fond, rétablir entièrement. (განკურნები), *v. p.* вылечиваться, исцеляться, être guéri, rétabli.

განკურება, *n. act.* удивление, étonnement, admiration. (განკურება), *v. a.* удивлять, étonner. (განკურება), *v. g.* удивляться, s'étonner.

განკეღობა (განკეღობები), *v. n.* томиться, изуриться; приходить в ветхость, стареть, se fatiguer, languir; devenir vieux, vicillir. Ps. VI, 7.

განლაღება (განლაღები), *v. n.* возгордиться; растлѣвать, портиться, s'enorgueillir; se gâter, se corrompre.

განლევა (განლევ), *v. a.* истощать; умялять; убивать, тратить, épuiser; diminuer; dépenser, consumer, consommer, dissiper. (განლევები), *v. p.* истощаться; умяляться; исхудать, s'épuiser; se diminuer; amaigrir.

განლოღვა (განლოღვი), *v. n.* раздѣлаться, se diviser, se séparer.

განლიგება (განლიგები), *v. n.* онѣмѣть, придти в смятѣние, в недоумѣние, devenir muet, se troubler. განლიგებული, *p. p.* немой, muet. Chawth. 83.

განლტოღვა (განლტოღვი), *v. n.* убѣжать, fuir. (განლტოღვი), *v. n.* избѣгать, удаляться, éviter, s'écarter.

განმაგრება (განმაგრება), *v. a.* укрѣплять, affermir, consolider, fortifier. (განმაგრები), *v. g.* укрѣпляться, se fortifier. განმაგრება ქალაქისა, укрѣпить городъ, fortifier la ville. განმაგრება კარებისა, укрѣпить двери, consolider la porte. განმაგრებული, *p. p.* укрѣпленный, fortifié.

განმადიდებელი, *adj.* увеличительный, qui agrandit, qui grossit.

განმართლება, *n. act.* оправдание, act. de déclarer l'innocence, justification. (განმართლები), *v. a.* оправдывать, déclarer l'innocence, justifier. (განმართლები), оправдаться, se justifier.

განმართლებელი, *n. s.* избавитель, спаситель, libérateur, sauveur.

განმარტება, *n. act.* толкование, объяснение, explication, commentaire. (განმარტები), *v. a.* протлговать, простирать; толковать, изъяснять, tendre, étendre, expliquer, commenter, interpréter. (განმარტები), *v. p.* растлговаться; быть изъясняемому, s'é-

tendre; être expliqué. განმარტებული, *p. p.* растинутый; изъясненный; простой, простосердечный, étendu; expliqué; simple, sincère. მიიღებდეს სასრდელსა მხიარულობ და განმარტებულის გულითა, принимали пищу съ веселиемъ и въ простотѣ сердца, ils prenaient leur repas avec joie et avec simplicité de coeur. Act II, 46. განმმარტებული, *n. s.* толкователь, explicateur.

განმარჯვება, *n. act.* победа; успѣхъ, victoire; succès, progrès. (განმეპარჯუნება, განვიმარჯუნება), *v. n.* побѣждать; имѣть успѣхъ въ чемъ, vaincre; avoir du succès. ღმერთმან განვიმარჯოს, Богъ да дастъ тебѣ побѣду, успѣхъ, Dieu vous donne succès! réponse, après avoir éternué, à celui qui vous dit: ღმობს წუალობა Dieu vous assiste!

განმადუიებელი, *adj. et n. s.* возбуждательный; будильщикъ, кто будить; excitatif; réveilleur.

განმაძლარი, *adj.* сытый, rassasié.

განმასვა (განმსავა), *v. a.* вострплть, точить, aiguiser. განმასხული, *p. p.* наострепный, aiguisé, tranché.

განმტე, განმტებელი, *n. s.* правитель, administrateur, régent.

განმტებულობა, *n. s.* правление; управительство, administration, régence; charge d'intendant.

განმდიდება (განვამდიდება), *v. a.* обогащать, enrichir. (განვამდიდება), *v. n.* богатѣть, обогащаться, s'enrichir, devenir riche.

განმეორება (განვამეორება, განუმეორება, განემეორება), *v. a.* повторять, répéter, réitérer.

განმეწამულელებელი, *p. p.* обогранный, окрашенный въ червленую краску, teint en pourpre.

განმეხტა (გამეხტა), *v. a.* разгромилтъ, поражать громомъ, foudroyer, fracasser.

განმზადება (განვამზადება), *v. a.* приготавливать, préparer. (განვამზადება), *v. g.* приготопиться, se préparer. განმზადა რამად, приготопился къ битвѣ, il se prépara au

combat. Daredj. განმზადებული, *p. p.* приготопленный, préparé.

განმზობი, *n. s.* мѣритель, землемѣръ, mesureur, arpenteur.

განმკაცრება (განვამკაცრება), *v. a.* предостерегать, avertir, exhorter à prendre garde. (განვამკაცრება), *v. g.* остерегаться, prendre garde, se préserver.

განმკვასება (განუმეკვასება სიტყუას და ხს.), *v.* сказать кому грубое слово, нагрубить, dire à qq. un des grossièretés.

განმოკლება (განვამოკლება), укорочивать, сокращать, уменьшать, raccourcir, abréger, rendre plus court. სუედამან განამოკლნა ღღენი მიხნო, печаль сократила его въкъ, les chagrins ont abrégé ses jours. R. 662.

განმრავლება, *n. act.* умножение, augmentation, multiplication. (განვამრავლება), *v. a.* умножать, multiplier, augmenter. განვამრავლები, *v. g.* умножаться, se multiplier, s'augmenter.

განმრავლება, *n. s.* умножение (სъ арифм.) multiplication (t. d'arithm.).

განმრთლება (განვამრთლება), *v. a.* изцѣлывать, излечивать, guérir, rétablir. (განვამრთლება), *v. n.* вылечиваться, заживать (говорл о ранахъ) se rétablir; se cicatriser, se guérir.

განმრზობლება (განვამრზობლება), *v. a.* усугублять, удвоить, redoubler, réitérer.

განმსტრობა (განემსტრობა), *v. a.* соглядать, подсматривать; сторожить, подстергать, épier, espionner, guetter.

განმსტრობი, *n. s.* соглядатай, шпионъ, лазутчикъ, espion.

გამსუიდეელი, *n. s.* продавецъ, vendeur.

განმტკიცება (განვამტკიცება), *v. a.* укрѣплять, упрочивать, утверждать, affermir, affermer, consolider. (განვამტკიცება), укрѣпиться, se consolider. (განვამტკიცება), *v. a.* простѣвать, passer par la claie, tamiser. *v. g.* გამტკიცება, გამტკიცება.

განმწარება (განვამწარება), v. a. дѣлать что горькимъ; досажать, огорчать, rendre amer; fâcher, chagriner, affliger. (განმწარებები), v. r. огорчаться, se fâcher, s'affliger.

განმსილველი, n. s. зритель, spectateur.
განმსნობა (განვამსნობა), v. a. ободрять, encourager, ranimer. (განმსნევლები), v. r. ободряться, se ranimer, reprendre courage.

განმსოლოება, n. act. уединение, solitude. (განმსოლოვდება), v. n. уединяться, se retirer dans la solitude.

განსამრავლება, n. act. приумножать, augmenter. Ezech. XVIII, 17.

განსაწილება, n. act. раздроблять, разделять, diviser.

განსატყუება (განვამტყუება), v. a. осуждать; подвергать наказанию, взыскивать, штрафовать, condamner; punir, exiger, faire payer. (განსამტყუები), быть наказану, être puni.

განსატყუება, n. s. казнь, punition.

განსკვია (განვანსკვია), v. a. колоть, расколоть, разсѣкать, séparer en coupant, fendre, couper. (განსკვიობა, განსკვიობს ჭერს, წყალს), парить, летать по воздуху; разсѣкать воздухъ, разсѣкать воздухъ, fendre l'air, fendre les eux. (განსკვიობა), v. r. расколоться, раздираться, разсѣкаться, se fendre, être séparé en coupant; se déchirer. და კრეტსამელოი-იგი განსკვიობა ორად, и завеса разодралась на двое, et le voile se déchira en deux. Marc. XV, 38.

განსოხება (განვანსოხება), utунить, дѣлать что тучнымъ; удобрять землю; мазать, умащать, engraisser; fumer; oindre, embaumer. შენ განსოხე თავი ხეში სეთითა, ты умастилъ елеемъ главу мою, tu as oint ma tête d'huile odoriférante. Ps. XXII, 4. (განსოხებისები), v. n. жирѣть, тучнѣть, s'engraisser.

განსურება (განვანსურება კვლას), v. a. поднимать, возносить руку, lever la main.

განსურება, pr. c. напротивъ, au contraire.
განსურებადი, adj. et n. s. противный, противуположный; противникъ, contraire, opposé; adversaire.

განსურებაობა, n. s. противуположность; раздоръ; несогласие, opposé, contraste; discord, désunion.

განსურება (განვანსურება), v. a. мыть, вымывать, стирать, laver, blanchir. (განსურებაები), v. r. стираться, être lavé, blanchi. განსურებადი, p. r. вымытый, lavé, blanchi. განსურებადი, требующий стирки, мытья, qui exige blanchissage. გამსურებელი, n. s. обмыльщикъ, прачка, laveur, blanchisseuse.

განსობა (განვანსობა), v. a. простирать, протягивать; растягивать, tendre, étendre, განსობს სელი შენი, протяни руку твою, étends ta main. Math. XII, 13. და კითარცა განსობსიდეგ ჯვლებითა, и когда растлени его ремнями, et quand ils l'eurent garotté de courroies. Act. ap. XXII, 25. განსობსი ვოლა, лежать въ растяжку, être étendu tout de son long. (განსობსი), v. r. пронзять, percer. განსობს ისარი გულს მისს, стрѣла пронзила ему грудь, la flèche lui perça le cœur. Visr. განსობსული, p. r. растянутый, étendu. — ვერსა ზედა, распятый на крестѣ, crucifié.

განსობება (განვანსობება), v. a. избавлять, спасать; удалять, устранять, sauver, délivrer; éloigner, écarter, détourner. (განსობებაები), v. r. избѣгать, спасаться, устраниться, se sauver, s'enfuir, s'écarter.

განსობება (განვანსობება), v. a. избавлять, спасать, sauver, délivrer (განსობებისები), v. r. избавляться, избѣгать, se sauver, s'éloigner, éviter, s'écarter. განსობსული, p. r. избавленный, спасенный, délivré, sauvé. განსობსული, n. s. избавитель, libérateur, sauveur.

განსობსება (განვანსობსება), v. a. сердить, раздражать, irriter, fâcher, courroucer. (განსობსებაები), v. n. раздражаться, сердиться;

него.товать на кого, commencer à se fâcher, s'irriter; s'indigner. Math. XX, 24. განისხსებული, p. p. раздраженный, irrité, fâché.

განრომა (განგებები), спасаться, убраться, se sauver, fuir, s'écarter.

განრღვევა v. გარღვევა.

განრღვეული, adj. распоротый; разслабленный, décousu, paralytique. Math. II, 3.

განრეყნა, n. act. развращение, порча, corruption. (განრეყნი), v. a. развращать, портить, растлить, pervertir, dépraver, corrompre. (განრეყნები), v. p. развращаться, se pervertir, se gâter, se corrompre.

განრეყნილი, p. p. развращенный, развратный, gâté, corrompu.

განრჩევა (განვარჩევა), разбирать, различать, отделять одно от другого; различать, распознавать; рассматривать, рассуждать, séparer l'un d'avec l'autre, défaire; distinguer, discerner; examiner, discuter.

და შეჭვებენ წინაშე მისსა ეოკედნი ნათესავნი და განარჩინეს იგინი ურთოვრობას, ვითარცა იგი მწეკმს-მან რა განარჩიოს ცხოვრნი თო-განსთა-გან, и соберутся предъ нимъ всѣ народы, и отдѣлилъ ихъ другъ отъ друга такъ, какъ пастырь отдѣляетъ овецъ отъ козловъ, et toutes les nations seront assemblées devant lui, et il séparera les uns d'avec les autres, comme le berger sépare les brebis d'avec les boucs. Math. XXV, 22. (განვარჩევი), v. p. разбираться, être séparé. განრჩეული, p. p. разобраный, séparé, discuté. განმრჩეველი, n. v. разбиратель, examinateur. განურჩეველად, adv. безъ разбора, sans discernement, sans examen.

განრჩუნს, n. act. украшать, orner, parer. 2 Paralip. III, 6. m. v.

განსაგებელი v. განგება.

განსაზავებელი v. განსაკება.

განსაზღვრება, -რება (განგისაზღვრება-რება), v. n.

опредѣлять, полагать предѣлъ, ограничивать, fixer, déterminer, borner, limiter. განსაზღვრება, n. v. определение, définition (t. de log.).

განსაზღვრებითი, adj. определительный, déterminatif, positif.

განსაგუთრება (განგესაკუთრები), v. g. предаваться, отдавать, предоставлять себя на чью волю, se livrer, s'adonner. განსაკუთრებული, adj. исключительный, exclusif.

განსაკუთრებით, adv. исключительно, exclusivement.

განსასვენებელი, n. v. покой, мѣсто покоя, repos, lieu de repos. ზუგუნო განსასვენებელი, вечный покой, вечное блаженство, repos éternel, béatitude éternelle.

განსათვრდეელი, adj. продажный, vénal.

განსაჯდეელი, n. v. аюполучие, несчастье, accident malheureux, malheur, infortune.

განსაწმენდელი, n. g. чистилище, purgatoire.

განსასლებულობა, განსასლვა, n. v. переселение, émigration, déménagement, délogement. Jerem. XXX, 3.

განსასრწველი, adj. et n. v. тлѣнный, подлежащій порчѣ; порча, corruptible; corruption. Act. ap. II, 31.

განსვენება, n. v. покой, спокойствие, repos, tranquillité. (განვსვენება), v. a. упокоивать, procurer le repos. (განვისვენება), v. g. покоиться, почить (отвосительно къ умершимъ); спать; отдыхать, se reposer, être enterré, reposer; dormir; être tranquille. განსვენებული, p. p. покойный, défunt, feu, განსვენებული დედა მამი, покойная мать ego, feu sa mère.

განსიკება, (განსიკების), v. n. распухнуть, enfler, se tuméfier.

განსლვა (განგაღ), v. n. выходить; проидти, мпновать, протекать, sortir, aller dehors; passer, s'écouler. (განგაღელი), v. n. проидти, пдти по какому мѣсту или черезъ что, passer, traverser en marchant. განსლული, p. p. прошедший, прошлый, passé.

განსკული, n. s. проходъ, passage გაქველი, n. s. прохожий, passant, passer.
 განსპეტაკება (განვასპეტაკება), v. a. бѣлнить, blanchir, rendre blanc. (განვსპეტაკება), v. r. бѣлнѣть, devenir blanc.
 განსრულება (განვასრულება), v. a. окончивать, finir, achever. (განვსრულება), v. r. окончиваться, s'achever.
 განსუქება (განვასუქება), v. a. откармливать, утучивать, engraisser, bien nourrir. (განვსუქება, განვსუქება), v. n. жирѣть, толстѣть, s'engraisser, devenir gras, prendre de l'embonpoint. განსუქებული, p. r. откормленный; жирный, толстый, engraisé, bien nourri, gras.
 განსქდება (განვსქდება), v. n. лопнуть, распасться, разсѣкаться, колоться, трескаться, se fendre, se crever, se feler; ии. жрать, (qq.fois), goinfrer.
 განსეილა, n. act. подавание; продажа, act. de vendre, vente. (განსეილაკ, განსეილი), v. a. продавать, vendre. (განსეილები), v. r. быть продаваему, être vendu, se vendre.
 განსებული, отдоешный, отилтый отъ груди, sevré.
 განსწავლება (განვასწავლება, -ვლება, განვსწავლება), v. a. обучать, наставляя, enseigner, instruire. (განვსწავლება), v. r. обучаться, s'instruire, apprendre.
 განსსეება (განვსსეება), v. n. толстѣть, тучнѣть, s'engraisser. Eccl. XII, 5.
 განსსეება (განვასსეება), v. a. отдѣлять, различать; séparer, distinguer. განსსეებული, p. r. отдѣльный; особенный, séparé; particulier, distingué.
 განსსეებულება, n. s. разликѣ, différence.
 განსსლა (განვსსლა), v. a. полоть, sarcler.
 განსსირება (განვსსირება), v. a. рѣзать, разсѣкать на двое, couper, fendre en deux parties. Tsqobilsitq. 256. (განვსსირება), v. r. разсѣкаться, être scragé en coupant.
 განსსმა (განვასსმა), v. a. выводить; изгонять,

conduire dehors, faire sortir, emmener; chasser dehors.
 განსსმა (განვასსმა), v. a. выливать, verser dehors.
 განსსმა (განვასსმა), v. n. высидить, faire descendre d'où l'on est assis.
 განსსმა (განვსსმა), v. a. пронзять, percer. Ps. LXXVII, 55.
 განსჯა, n. act. суждение, судъ, рѣшение; размышление; разсудокъ; разсуждение, dissertation, jugement, arrêt; réflexion; raison, judiciaire; dissertation. (განვსჯა), v. a. судить, давать судъ, разсудить; рѣшить дѣло; разсуждать; думать, размышлять; juger, donner une jugement, un arrêt; décider une affaire; réfléchir, raisonner; croire, penser. (განვსჯები), v. r. судиться; быть осуждаему, être jugé; être condamné.
 განტეება, n. act. отпущение, act. de laisser aller. (განვტეება), v. a. отпускать, давать свободу; прощать, laisser aller, renvoyer, donner la liberté, pardonner. განტეება სულის, испустить духъ, rendre l'âme, rendre le dernier soupir. განტეება ცოლის, пустить жену, развестись, répudier sa femme.
 განტეებული, p. r. отпущенный, laissé, pardonné.
 განტესა (განვტესა), v. a. переломлять, casser, briser, rompre tout-à-fait. (განვტესები), v. r. переломляться; приходитъ въ слабость, se rompre; perdre ses forces, s'affaiblir. განტესილი, გატესილი, сломашный; слабый, rompu; faible.
 განტეინვა (განვტეინვა), v. a. разможить, разбить кому голову; побить камнями; fendre en plusieurs pièces à force de battre; fendre la tête à qq.; lapider.
 განტისნვა (განვტისნვა), v. a. наполнять, набивать что чѣмъ; покрывать, remplir, combler; couvrir. Jer. XLIII, 12.
 განტეობა (განვტეობა), v. a. нагревать, chauffer, réchauffer. (განვტეობები), v. r. нагреваться, se réchauffer.

განუგლელი, adj. непроходимый, impraticable, impenétrable.

განუგეგოული, adj. несъёмный, non coupé.

განუგეგოსეკლად, adv. неосужденно, sans jugement, sans information.

განუგეგოსეკლადი, adj. неустроенный, pas préparé, non organisé.

განუგეგოსეკლადი, adj. беспокоитель, inquiet.

განუგეგოსეკლადობა, n. s. беспокойство, inquiétude.

განუგეგოსეკლადობითი, adj. неопредѣленный, indéterminé, indéfini.

განუგეგოსეკლადობითი სქესი, неопредѣленное наклонение, infinitif.

განუგეგოსეკლადობა, adv. безразсудно, imprudement.

განუგეგოსეკლადი, adj. безразсудный, imprudent.

განუგეგოსეკლადობა, n. s. безразсудство, déraison, étourderie.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. уничтожать, abolir, anéantir.

(განუგეგოსეკლადობის), v. p. уничтожаться, s'abolir, être anéanti.

განუგეგოსეკლადი, adj. нераздѣльный, indivisible, indivis.

განუგეგოსეკლადობა, n. s. нераздѣльность, indivisibilité.

განუგეგოსეკლადი, adj. нераздѣленный, non partagé, qui n'a pas pris sa part de patrimoine.

განუგეგოსეკლადი, adj. неразлучный, inséparable.

განუგეგოსეკლადი, adj. ненасытный, insatiable.

განუგეგოსეკლადობა, n. s. ненасытность, voracité.

განუგეგოსეკლადი, adj. нераздѣленный, indivisible.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. продавать, vendre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. распространять, расширять, étendre, élargir, amplifier, dilater.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. стлать, растилать; распространить; развѣшивать бѣлье и т. п. étendre, couvrir; répandre; suspendre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. стлать, растилать; распространить, развѣшать; развѣшивать

(бѣлье), étendre un tapis, etc.; répandre, disperser en plusieurs endroits; suspendre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განუგეგოსეკლადობა (განუგეგოსეკლადობა), v. a. растилать, распространить, étendre, se répandre.

განჭიქება (განჭიქება), v. n. осрамить, faire honte, humilier, confondre. Shawth. 15.
განჭორწინება (განჭორწინება), v. a. выдавать за мужъ, donner en mariage. (გაჭორწინება), v. n. выходить за мужъ, se marier. Math. XXII, 50.

განქავევა (განქავევა), v. a. сокрушать, раздроблять; рассыпаять, развѣять, écraser, briser, casser; dissiper disperser.

განქსუვევა v. გაქსუვევა.

განქურთხვა (განქურთხვა), v. a. выстрогать, raboter, polir avec le rabot. Gen. XXX, 38.

განღება (განღება), v. a. отворять, открывать, ouvrir. (განღებები, განღებები), v. r. отворяться, s'ouvrir. განღებული, p. p. открытый, ouvert.

განღებება (განღებება), v. a. будить, разбудить; возбуждать, ободрять, éveiller, réveiller; exciter, ranimer. (განღებება), v. r. пробуждаться, s'éveiller.

განეკნა (განეკნა), v. a. удалять, éloigner, écarter, détourner. (განეკნა, -ნება), v. a. податы, подвинуть впередъ, faire avancer. Daredj. განეკნები ცოლს, разводиться съ женою, faire divorce, répudier. განეკნება სისახარს, отоднть, отнимать отъ груди младенца, sevrer. (განეკნება), v. p. удаляться, être détourné, écarté. განეკნებული, p. p. удаленный, détourné, éloigné.

განეკნა (განეკნა), v. a. выводить, mener dehors. (განეკნება), v. p. выводиму быть, être mené dehors.

განეკრა (განეკრა), v. a. выбрасывать; раздѣлять, dissiper, disperser; diviser en parties. (განეკრება), v. r. раздѣляться, se partager, se séparer, se désunir. (განეკრა), v. a. отбрасывать отъ себя что, jeter qqc. loin de soi. Math. X, 14. განეკრული, p. p. отброшенный, jeté loin. v. გაეკრა.

განყოფა, раздѣлъ, division, partage. (განყოფა, -ფა), v. a. раздѣлять, diviser, par-

tager. მდინარე განყოფს ქალაქს ორად, рѣка раздѣляетъ городъ на две части, la rivière partage la ville en deux parties. (განყოფა), v. r. раздѣляться, se diviser, se partager. განყოფილი, p. p. раздѣленный, divisé, partagé. განყოფილი, განყოფი, adj. дѣлимый, divisible. განყოფი, n. s. дѣлитель, celui qui fait le partage; diviseur (t. d'arithm.).

განყოფილება, n. s. раздѣление, раздѣльность, division, divisibilité.

განშენება (განშენება), v. r. возвеселиться, se réjouir, se divertir. Lam. II, 17.

განშენება (განშენება), v. a. украшать, orner. (განშენება), v. r. украшаться, s'ornier.

განშიშვლება (განშიშვლება), v. a. обнаруживать наготу, mettre à nu, faire voir à nu. კრძალისა, обнажать саблю, tirer l'épée. (განშიშვლება), v. r. раздѣваться, se déshabiller. განშიშვლებული, p. p. раздѣтый, déshabillé. — დასა, обнаженный мечъ, l'épée nue.

განშორება (განშორება), v. a. удалять; отдѣлять, разлучать, éloigner; écarter, écarter l'un de l'autre. (განშორება), v. r. удаляться; отдѣляться, разлучаться, s'éloigner; se séparer, se détacher. განშორებული, p. p. удаленный, éloigné.

განწყობა (განწყობა), v. a. отлучать, отдѣлять, écarter, diviser. Ezech. XIV, 1, 4. (განწყობა), v. a. прислонять, approprier.

განწყობა, n. act. приговоръ, рѣшение опредѣление; предопредѣление, décision, décret, arrêt; prédestination, fatalité. (განწყობა), v. a. приговорить, дѣлать опредѣление, рѣшение по какому либо дѣлу, décider, arrêter adjuger. განწყობული, adj. предопредѣленный, prédestiné.

განცარცვა v. განცარცვა.

განცდა (განცდა), v. a. испытывать, пскушать; соблазнять, tenter, essayer, sonder; solliciter au mal, séduire. (განცდა), v.

- რ. *искушаться, испытываться; дѣлаться опытнымъ, être essayé, tenté; avoir de l'expérience, être expert.* (განვიცდი), *v. a. усматривать, угадывать, выискивать, remarquer, concevoir, comprendre; chercher à savoir, approfondir, rechercher.* Math. XXIV, 10.
- განცემს, *n. act. предательство, изъмяна, trahison.* (განცემსემ), *v. a. предавать, выдывать, измѣнять, trahir, livrer par trahison.* (განვიცემი), *v. p. предаваться, être trahi.* განცემსემ ბრძანებასა, *v. a. отдавать приказъ, приказывать, ordonner.* განმცემული, *n. s. предатель, измѣнникъ, traître, perfide.*
- განცისკრება (განვიცისკრება), *v. a. утрепнивать, бодрствовать, не спать до утра, veiller jusqu'au matin; attendre le matin.*
- განცისკროანება (განვიცისკროანება), *v. a. озарять, illuminer, éclairer.*
- განცოცება (განვიცოცება), *v. a. бѣсить; приводить въ бѣшенство, въ горячность, faire enragé, mettre en fureur, faire endiabler.* (განვიცოცებები), *v. n. бѣситься, приходить въ бѣшенство, неистовствовать, enragé, se mettre en fureur.*
- განცოცსლება (განვიცოცსლება), *v. a. оживлять, воскрешать; одушевлять, ressusciter, faire revivre; vivifier, ranimer, raviver.* (განვიცოცსლები), *v. n. оживать, revivre, ressusciter, se ranimer.* განმცოცსლებული, *adj. животворящій, vivifiant.*
- განცეფრება, *удивление, étonnement, admiration.* (განვიცეფრება), *v. a. изумлять, étonner.* (განვიცეფრებები), *v. r. изумляться, удивляться, s'étonner.* განცეფრებული, *p. p. удивленный, étonné.* განსაცეფრებული, *adj. удивительный, étonnant, admirable.*
- განცსადება (განვიცსადება), *v. a. объявлять, открывать, découvrir, déclarer, dénoncer.* (განვიცსადებები), *v. r. являться, se faire voir, se manifester.* განცსადებული, *p. p. объявленный, déclaré, dénoncé.* განსაცსადა,
- adj. явный, объявленный, évident, découvert, manifeste; déclaré, dénoncé.* განსაცსადებული, *adj. объявительный, déclaratoire.* განმცსადებული, *n. s. объявитель, celui qui déclare.*
- განცსოველება (განვიცსოველება), *v. a. оживать, ressusciter, faire revivre.* (განვიცსოველები), *v. n. оживать, ressusciter, raviver, se ranimer.*
- განცსრომა, *n. act. наслаждение; роскошь, délice, jouissance; luxe, faste.* (განვიცსსრომი), *v. n. наслаждаться, веселиться, jouir, goûter les délices, se divertir.* განსაცსრომელი, *adj. увеселительный, qui récréé, qui procure du plaisir.* თუალი განმცსრომიელი, *глазъ надменный, oeil hautain.* Is. V, 15. განცსრომიო ჭკურეტა, *смотреть на что либо гордо, надменно, regarder qq. ou qqc. d'un air fier.*
- განძარცვა (განვიძარცვა, განვიძარცვ), *v. a. раздѣвать; ограбить, dépouiller, déshabiller; piller.* (განვიძარცვები), *v. r. ограбляться, être dépouillé.*
- განძება (განვიძება), *v. a. изгонять, chasser, expulser.* განძებული, *изгнанный, chassé, expulsé.*
- განძიენება (განვიძიენება), *v. a. сердить, раздражать, irriter, mettre en fureur.* (განვიძიენებები), *v. n. раздражаться, рассвирѣпѣть, se mettre en fureur, être irrité.* განძიენებული, *p. p. раздраженный, irrité, fâché.*
- განძი (pers. *خز*), *n. s. сокровище, кладъ, trésor caché dans la terre.*
- განძირვა (განვიძირვა), *v. n. вкореняться, въдиряться, s'enraciner.* Is. XL, 24.
- განძლიერება (განვიძლიერება), *v. a. услипвать, укрѣплять, renforcer, fortifier.* (განვიძლიერებები), *v. r. услипваться, se renforcer.*
- განძრასება (განვიძრასება), *v. a. подучать, instruire.*
- განძრასვა *v. განძრასვა.*
- განძლება (განვიძლება), *v. a. насыщать, rassasier, remplir de nourriture.*

- განძლამა (განძსძლები), v. n. насыщаться, se rassasier.
- განძწავლა (განძწავალი), v. a. обучать, enseigner, instruire. (განძწავლები), v. n. научиться, apprendre.
- განძწესება, n. act. постановление, constitution, arrangement. (განძწესებ), v. a. учреждать, постановлять, arranger, disposer, régler.
- განძწესება სჯულისა, узаконить, statuer, décréter, donner des lois. განძწესებ სამსახურში, определять къ должности, placer, élever à une charge. განძწესებ კამაგირსა, назначать кому жалованье, fixer, désigner un salaire. (განძწესებ), v. p. определяться къ должности, être élevé à une charge.
- განძწილა (განძწილაჲ), v. a. дробить, дѣлить на части, partager en parties. (განძწილები), v. p. дѣлиться, se partager.
- განძწილული, p. p. раздѣленный, partagé.
- განძწილავი, adj. дѣлимый, divisible.
- განძწირვა, n. act. оставление, покидание, abandon. (განძწირვ), v. a. оставлять, покидать, abandonner, quitter, renoncer.
- განძწირვით თავნი ზუჭისნი, пожертвовать собою, sacrifices-nous. (განძწირვები), v. p. оставлену быть, être abandonné.
- განძწირული, p. p. оставленный; отчаянный, abandonné; désespéré.
- განძწირულება, n. s. отчаяние; погибель, désespoir; perte, destruction.
- განძწმენდა, n. act. очищение, purification. (განძწმენდ), v. a. очищать, purifier, nettoyer. (განძწმენდები), v. p. очищаться, se purifier.
- განძწონა, განძწონება (განძწონებ). v. a. пронзать, percer. Ps. XXXVI, 15.
- განძწონა (განძწონა), v. a. приводить въ порядок, arranger. (განძწონა ბრძოლად), v. g. приготовляться къ битвѣ, сразиться, se préparer au combat; combattre.
- განძწურება (განძწურება), v. a. сердить, irriter, fâcher.
- განძწურება (განძწურები, განძწურები), v. n. сердиться на кого, se fâcher, s'irriter.
- განძწულება (განძწულება), v. a. разделять, различать, diviser, partager, séparer. (განძწულები), v. p. разделяться, être divisé.
- განძწულება, განძწულებულება, n. s. дѣлимость, divisibilité.
- განძდა (განძდა), v. отлучать, удалять; изгонять, séparer, éloigner; chasser, expulser. (განძდა ტანისმოსხ), разделяться, se déshabiller, v. გასდა. წარ განძდალი, приведенный къ страху, effrayé.
- განძდამა (განძდამი), переходить, passer, traverser. Ps. CXXXIII, 4. განძდა ამბავი, разошелся слухъ, le bruit s'est répandu.
- განძევა (განძევა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer.
- განძეთქა, n. act. разрывъ, распадение; отторжение, rupture, destruction; renonciation, révolte. (განძეთქი), v. a. расторгать, разрывать, разъезжать, разбивать, rompre, déchirer, fendre; mettre en déroute.
- განძეთქა რაზმისა, разбить войско, mettre en déroute l'armée. (განძეთქები), v. g. колоться, щепляться, разрываться, se déchirer, se fendre.
- განძერსა (განძერს), v. a. расплывать, séparer avec la lime.
- განძილა (განძილაჲ), v. a. разсматривать; разбирать, изсмѣдывать, regarder, considérer, contempler; discuter, examiner.
- განძილა საქმისა, разсматривать дѣло, discuter une affaire.
- განძმა (განძმა), v. a. отворять, ouvrir. (განძმის), v. g. отвориться, s'ouvrir.
- განძმული, p. p. отворенный, ouvert.
- განძმობა (განძმობა), v. a. сушить; sécher. (განძმობის), v. n. сохнуть, se sécher, devenir sec.
- განძორცილება, n. s. воплощение, incarnation.
- განძორცილებული, adj. воплощенный, incarné.

განსიწწის (განსიწწისი), v. a. растлить, портить; развращать, gâter, corrompre; dégraver. განსიწწის ქალისა, растлить дѣвицу, violer, déflorer une fille. (განსიწწისები), v. r. растлѣть, se gâter, se pervertir. განსიწწილი, p. r. растлѣнный, corrompu. განსიწწელი, p. s. растлитель, corrupteur.

განსისა (განსისნი), v. a. развлекать; открывать, délier; découvrir. (განსისსები), развлекаться: se délier; მუცელში განსისა, слабить, relâcher le ventre.

განსიჭრეტა (განსიჭრეტი), v. a. просверливать, проверивать, forer, perforer, transpercer. (განსიჭრეტიები), v. r. просверливаться, être perforé. განსიჭრეტილი, p. r. просверленный, perforé.

განსურგება (განსურგები), v. a. раскалывать, разжигать железо и т. п. rougir, faire rougir au feu. (განსურგები), v. r. раскалываться, être rougi au feu. განსურგება გულთა, гореть сердцемъ, brûler au fond du coeur. Ps. XXXVIII, 3. განსურგებული, p. r. раскаленный; горячий, rougi au feu; chaud.

განსიჯა, n. r. родъ игры, espèce de jeu. S. განსიჯისა, (pers. گنجینه), n. s. шкафъ въ стѣнѣ, armoire dans la muraille.

გაოცება (გაოცებები, გაოცები), v. r. удивляться, s'étonner. (გაოცებები), v. a. удивлять, étonner.

გაპარება, გაპარვა (გაპარები), v. a. уводить украдкою, emmener en cachette. (გაპარები, გაპარები), v. r. уходить украдкою, s'en aller, sortir furtivement.

გაპარვა (გაპარვა), v. a. выбрить, raser, tondre. გაპარული, p. r. выбритый, rasé, tondu.

გაპატიოსნება (გაპატიოსნები), v. a. чествовать, почитать, отдавать честь, honorer, rendre honneur. (გაპატიოსნები), v. n. дѣлаться честнымъ, почтеннымъ, devenir honorable.

გაპენტვა (გაპენტვა, -ტა), v. a. вабывать бумагу, шерсть и т. п. трепать, remuer, briser, broyer.

გაპაღუტება (გაპაღუტები), v. a. опорочивать, calomnier, blâmer, noircir. (გაპაღუტები), v. a. дѣлаться плутомъ, devenir filou, trompeur.

გაპობა v. განსუა.

გაპურადება (გაპურადები), v. n. дѣлаться хлѣбно-соломъ, щедрымъ, se montrer hospitalier, généreux.

გაჟუტა (გაჟუტი), v. a. давить, presser, serrer.

გაჟონვა (გაჟონვა), v. a. протекать насквозь, couler à travers, passer à travers en coulant.

გაჟღისთვა (გაჟღისთვა), v. r. размягчаться être amolli, humidité; s'amollir.

გარ v. გარე

გარანდავა (გარანდავა), v. a. строгать, râcler, raboter.

გარბენა (გარბენი), v. a. пробѣжать, courrir un peu.

გარდა, გარდაისად, предлогъ требующий родительнаго падежа, кроме, opposé, préposition qui demande le génitif, hors, hormis, excepté. ამის გარდა, кроме этого, outre cela. ამის გარდა სულეკვლასი (vulg. სუიკვლასი) იუშენ, кроме его всѣ были, tous y étaient excepté lui.

გარდაარება (გარდაარები), v. n. провдти, passer en marchant.

გარდაბანა (გარდაბანა, გარდაბანა), v. a. омы- вать, laver, nettoyer tout autour. (გარდაბანა- ბანი), v. r. омываться, se laver. გარდა- ბანილი, p. r. омытый, lavé.

გარდაბარვა (გარდაბარვა), v. a. перекапывать, bêcher, fouir une seconde fois; creuser, faire un fossé à travers.

გარდაბირვა (გარდაბირვა), v. a. посѣять между кѣмъ враждою, раздоръ, semer la dissension.

გარდაბიჯება (გარდაბიჯები), v. n. перешагнуть, enjamber.

გარდაბსევსა (გარდავაბსევსა), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter, lancer à travers; disperser, dissiper. (გარდავაბსევსა), v. p. разбрасываться, se dissiper, se disperser.

გარდაბრუნება (გარდავაბრუნება), v. a. переводить, tourner, retourner. (გარდავაბრუნება), v. r. переводиться, se tourner.

გარდაბუგვა (გარდავაბუგვა), v. a. спалить, предать огню, brûler consumer par le feu. (გარდავაბუგვა), v. p. быть объету пламенем, être dévoré par le feu. გარდაბუგვალი, p. p. погорельный, détruit par le feu.

გარდაცდება (გარდავაცდება), v. a. бросать, перебрасывать, jeter, lancer à travers. გარდაცემა შინაგარე და სს. отводить рѣку, канаву, и т. п. détourner une rivière.

გარდაცემა (გარდავაცემა), v. a. постигать, разстигать; истрачивать, издерживать; истреблять, étendre (p. e. un tapis); dépenser, consumer; détruire, exterminer, abolir. (გარდავაცემა), v. r. истребляться, se détruire. Gouram.

გარდაცევა (გარდავაცევა), v. a. метти, balayer, nettoyer avec le balai.

გარდაცევაობა (გარდავაცევაობა), v. a. изменять, changer. (გარდავაცევაობა), v. n. измениться в качество, в породѣ и т. п. se changer, dégénérer, s'abatardir.

გარდაცევაობა (გარდავაცევაობა, გარდავაიგევაობა), v. a. отдирать, arracher. (გარდავაიგევაობა), v. p. отдираться, s'arracher. გარდაცევაობალი, p. p. оторванный, оторванный, arraché. თავ გარდაცევაობალი, растрепанный, у кого голова не урана, qui à la tête mal soignée; tête à l'envers.

გარდაცევაობა, გარდაცევაობა (გარდავაცევაობა, -რება), v. a. переваливать, перекачивать; отваливать, rouler d'un endroit à un autre, rouler loin de. (გარდაცევაობა), v. r. перекачиваться, переворачиваться, se rouler, se tourner. გარდაცევაობული, p. p. отваленный, roulé loin de.

გარდაცევაობა (გარდავაცევაობა), v. a. крутить, сучивать, tordre, corder ensemble. (გარდაცევაობა, თავს გარდაცევაობს და სს.), загибать концы у чего либо, courber le bout (d'un bâton, etc.).

გარდაცევაობა (impér. გარდაცევაობა), v. n. сонди, descends. Act. X, 20. v. გევაობა.

გარდაცევაობა, გარდაცევაობა (გარდაცევაობა, -გინება), v. a. переставлять; оставлять, давать уполномоченie, mettre ou placer d'un endroit à un autre, transposer; congédier, licencier.

გარდაცემა (გარდავაცემა), v. a. переставлять, mettre d'un endroit à un autre. (გარდაცემა ფესს), ступать, идти, marcher, cheminer, aller, s'avancer.

გარდაცემა (გარდაცემა), v. n. выходить, оставлять место службы, sortir, quitter la charge. გარდაცემარი, adj. отставной, congédié, qui a reçu sa démission.

გარდაცემა (გარდაცემა), v. a. класть, перекладывать, перемещать с одного места на другое; откладывать, отстрочивать; укладывать, назначать, mettre, poser d'un endroit à un autre, transposer, transporter; différer, remettre à un autre temps; fixer, désigner. გარდაცემა საქმისა გამოდრე, отложить дело до другого времени, remettre une affaire à un autre temps. გარდაცემა მას კერძი, онъ отложилъ для него порцію, il lui fixa une portion. გარდაცემა გევაობა მხარესზედ, положилъ руки свои на плечо другого, обнял, il mit les mains sur l'épaule de qq. pour l'embrasser. გარდაცემა სენი, заражаться, la contagion se propage. სენი გარდაცემა, заразительная болѣзнь, зараза, maladie contagieuse, contagion.

გარდაცემა (გარდაცემა), v. n. проливаться, литься отъ излишняго наполненiя; имѣть въ чемъ превеликое доволство, изобилie, déborder, se répandre par trop de plénitude; abonder.

გარდადნობა (გარდავადნობ), v. a. переплавить, переплавлять, refondre. (გარდავსდნები), v. r. переплавляться, переплавляться, se refondre, გარდადნობილი, p. r. переплавленный, refondu.

გარდადრეკა (გარდავდრეკ), v. a. загибать; уклонять, удалять, уstraивать, recourber; éloigner, détourner, (გარდავდრეკები), v. r. загибаться, se recourber. გარდადრეკილი, p. r. загнутий, recourbé.

გარდავარდნა (გარდავარდები), v. n. писпадать; выходить из употребленія; проходить, миновать, tomber de haut en bas; fuir; passer, s'écouler.

გარდავულა v. გარდავსულა.

გარდავსება (გარდავსებები), v. a. наполнять, remplir. (გარდავსებები), v. r. наполняться, se remplir. Darcéj.

გარდასხევა (გარდავსხევა), v. n. перетягивать tirer de son côté, avoir plus de poids, peser plus. (გარდასხევები), v. r. перевеснуть, наклониться, стоять не по отвѣсу, pencher plus d'un côté que d'un autre, surplomber.

გარდასხევა (გარდავსხევა!), v. a. наклонять, нагибать, incliner, pencher, courber. (გარდასხევაები), v. r. наклоняться, перевеснуть, опуститься, s'incliner; se déverser.

გარდასმდგარი v. გარდასმდგომი.

გარდასმდგომი (გარდავსმდგომი), v. a. переводить книгу, traduire. (გარდასმდგომების), v. r. быть переводимым, être traduit. გადასმდგომილი, adj. переводимый, traduit. გარდასმდგომილი, n. s. переводчикъ, traducteur.

გარდათქლა (გარდავსთქლა), v. a. пересчитывать, recompter. გარდათქლავი, p. r. пересчитанный, recompté.

გარდათქმა (გარდავსთქმა), v. a. сказать что наизусть; переизодить, переложить; отвергать, отрицать, réciter tout au long, dire; traduire; rejeter, réfuter. გარდათქმა ლექსად, შინადა, переложить, сказать что стихами, traduire, dire qqc. en vers. R. 16.

გარდათხევა (გარდავსთხევა), v. a. проливать, verser, répandre. (გარდათხევის), v. r. проливаться se répandre.

გარდათხრა (გარდავსთხრა), v. a. перекачивать, bûcher, creuser de nouveau.

გარდათხრა v. გარდა.

გარდაკრება (გარდავკრება), v. a. сшивать, coudre ensemble. (გარდავკრება), v. r. сшиваться, être cousu ensemble.

გარდაკვეთა (გარდავკვეთა), v. a. перерезывать, отрезывать, découper. (გარდავკვეთა, გარდავკვეთა), v. a. назначать цену; порядиться, договариваться въ день, fixer le juste prix, faire un accord, convenir, traiter.

გარდაკვეთილი, p. r. назначенный, fixé.

გარდაკვება (გარდავკვება), v. a. вѣшать накого что, навѣшивать; навѣшивать, препоручать, prendre, charger (une bête de somme); charger qq. d'une personne ou d'une chose. Иногда, ссорить, посѣять между кѣмъ вражду, (qqfois.) semer la discorde. (გარდაკვება), v. r. навѣшиваться, навѣшиваться; приставать, докучать, неотступно просить о чемъ либо; неотступать, не оставлять кого въ покоѣ, s'attacher à qq. par force, malgré lui; importuner, presser, demander avec instance, ne pas se retirer, ne point laisser qq. en tranquillité. გარდაკვებული მტერი, врагъ неотступный ennemi acharné. გარდაკვება, adj. навѣшивающий, докучливый; враждотворецъ, тотъ кто посѣваетъ между кѣмъ вражду, insolent, importun, impertinent; qui sème les dissensions.

გარდაკვრა (გარდავკვრა), v. a. приударять, frapper plus fort, battre à coups redoublés.

გარდაკვრა (გარდავკვრა), v. a. перевязывать, крыть, подбивать подкладку, мѣть, lier ensemble; doubler, mettre la doublure.

გარდალაგება (გარდავლაგება), v. a. перекладывать, перешипать, mettre, placer d'une autre manière; mettre, placer d'un endroit à un autre, transposer. (გარდალაგება)

- დები), v. r. *perrenosиться, перебираться, transporter d'un endroit à un autre.*
- გარდალექსვა (გარდალექსვა), v. a. *говорить, излагать стихами, dire en vers.*
- გარდამკალი v. გარდასჭლა.
- გარდამატება (გარდამატების), v. r. *преизбыточествовать, изобиловать, иметь съ избыткомъ, avoir en abondance, abonder.* (გარდამატება), v. a. *умножать, augmenter, multiplier.*
- გარდამატებულება, v. s. *изобилие, избытокъ, излишекъ, abondance, surplus, superflu.*
- გარდამდები v. გარდადება.
- გარდამოსლტა, n. act. *cohesivie, act. de descendre, descente.* გარდამოსლტა ხული წმიდისა მოციქულთა ზედა, *cohesivie Sv. Духа на Апостоловъ, la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres.* (გარდამოკალ), v. n. *сходить, descendre.*
- გარდამოკება (გარდამოკებე), v. a. *преподавать, изъяснять, толковать, enseigner, expliquer.*
- გარდამოსლობა (გარდამოკსდები), v. n. *нисходить, descendre.*
- გარდამოსსნა, n. act. *снatie, act. d'ôter, de tirer en bas.* გარდამოსსნა ჭურჭლიდამ, *снятие со креста, le descente de la croix.* (გარდამოკსსნა), v. a. *снимать, ôter d'en haut, descendre.* (გარდამოკსსნები), v. r. *сниматься, отъясываться, s'ôter, se délier.*
- გარდამოსსნა, n. s. *плащаница, toile sur laquelle est représentée la descente de croix du Sauveur.*
- გარდანადნობი, n. s. *перетопка, остатки отъ перетопленного, résidu d'une chose fondue.*
- გარდანათლტა (გარდავანათლტა), v. a. *перекрестить, rebaptiser.* (გარდავანათლტები), *перекреститься, se faire baptiser de nouveau.*
- გარდანაცუება, n. act. *перемѣнить, перемѣнить съ одного мѣста на другое, changer de place.*
- გარდანახდა, v. გარდახდა.
- გარდანახვა, n. act. *осматривать, regarder de près à l'entour. R. 454.*
- გარდარგება (გარდავრება), v. a. *пересаживать, сажать на другое мѣсто (относительно къ растѣниямъ), transplanter.*
- გარდარევა (გარდავრევა), v. a. *смѣшивать, перемѣшивать, remêler, mixturener.* Иногда, *съ ума сводить, (qqfois.) faire perdre l'esprit.* (გარდავრევი), v. r. *перемѣшиваться; сходить съ ума, se mêler; perdre l'esprit.* გარდავრეული, p. r. *сумасшедшій, fou, aliéné, extravagant.* (გარდავრევის), v. n. *преизбыточествовать, иметь съ избыткомъ, avoir en abondance, abonder.* Ps. LXXI, 10. გარდავრეული, p. r. *обильный, измѣющийся въ избытокъ, abondant.* 2 Cor. II, 4.
- გარდარობა (გარდავარობა), v. a. *простирать, распространить, растаивать; разстлать, tendre, étendre, tirer, allonger; étendre (un tapis, etc.).* გარდავარობსა წასი ვითარცა კარავი, *онъ простеръ небеса какъ шатеръ, il étend les cieux comme une tente.* Ps. CIII, 2.
- გარდავრევა (გარდავარევა), v. a. *переименовать, donner un autre nom.* (გარდავარევა), v. r. *перемѣнить имя, changer le nom.*
- გარდავრევა (გარდავარევა), v. a. *перебирать, trier, choisir, examiner, sçparer.*
- გარდავრევა (გარდავარევა), v. a. *оставлять, сберечь, сохранить что въ цѣлости, laisser, conserver, préserver, garder en entier.* (გარდავრევა); v. n. *оставаться; быть въ остаткѣ; избавляться, спасаться, rester; être de reste; se délivrer, se sauver.* გარდავრევილი, p. r. *оставшійся, qui reste.* გარდანარევისი, n. s. *остатокъ, reste.*
- გარდასავალი v. გადასავალი.
- გარდასასადი, n. s. *долгъ, dette.*
- გარდასასლება (გარდავასასლება), v. a. *переселить, faire changer de demeure.* (გარდავასასლება), v. n. *переселиться, changer de demeure.*

გარდასლტა, n. s. переходъ; преступлѣнiе, нарушение закона, transition; transgression, violation. (გარდავალ), v. n. переходить; преступать, нарушать законъ, passer, traverser; transgresser, violer. გარდავიდა ოვსს ნათქვამს, нарушилъ данное слово, il a rompu sa parole. გარდამავალი, n. s. нарушитель закона, преступникъ, transgresseur des lois.

გარდასროლა (გარდავისურთ), v. a. перекидывать, перебрасывать; jeter, lancer à travers. გარდასროლილი, გარდასსროლი, adj. перекинутый, jeté, lancé à travers.

გარდასრული, adj. прошедший, passé.

გარდასსმა (გარდავსსამი), v. a. переливать, выливать; transvaser; verser dehors, vider. გარდასსმული, p. p. вылитый, versé dehors.

გარდასსმა (გარდავსსამი), v. a. пересаживать, placer dans un autre endroit, faire transmigrer.

გარდატანა (გარდავიტან), v. a. переносить, transporter, transférer.

გარდატეკება (გარდავტეკება), v. a. спускать, опускать, faire descendre. Marc. II, 4.

გარდატეკა (გარდავტეკა), v. a. переламывать, rompre, briser. გარდავტეკეს ფეხს, переломить себѣ ногу, se casser le pied. გარდატეკილი, p. p. переломанный, rompu, brisé.

გარდატვირთვა (გარდავტვირთვა), v. a. перегружать. mettre la charge de l'un sur l'autre. გადატვირთული, p. p. перегруженный, déchargé de l'un sur l'autre.

გარდატანტვა (გარდავტანტვა), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter de l'autre côté, jeter sur une autre place, jeter çà et là. (გარდავიტანტები), v. r. разбрасываться, se jeter d'un côté à l'autre, s'éparpiller.

გარდაფარება (გარდავფარება), v. a. покрывать, couvrir.

გარდაფენა (გარდავფენა), v. a. разстилать, étendre (un tapis).

გარდაფრენა (გარდავფრენა), v. n. перелетать, traverser en volant.

გარდაფურეწა (გარდავფურეწა), v. a. разорвать, déchirer, lacérer. (გარდავიფურეწა), v. r. разорваться, se déchirer. გარდაფურეწილი, p. p. разорванный, déchiré.

გარდაქექა (გარდავქექა), v. a. перерушить, нарушить что въ безпорядокъ, farfouiller, mettre en désordre. გარდაქექილი, p. p. перерушенный, farfouillé.

გარდაქმნა (გარდავქმნა), v. a. передеивать, претворить, давать чему иной видъ, refaire, faire autrement, changer, transformer.

გარდაქოთება (გარდავქოთება) v. გარდაქექა.

გარდაქონება (გარდავქონება), v. a. переносить, перевозить, transporter, transférer.

გარდაქცევა (გარდავქცევა), v. a. опрокидывать, ставить что въ верхъ дномъ; разрушать, ломать, сокрушать; измѣнлять; превращать, претворить; отворачивать; развращать; renverser, culbuter, casser, briser, démolir; changer, refaire, transformer; détourner; pervertir, corrompre. გარდაქცევა ზღუტას ხმელად, онъ превращаетъ море въ сушу, il change la mer en une terre sèche, en un continent. Ps. LXV, 4. ღვინო წყლად გარდაქცია, онъ превратилъ вино въ воду, il a changé le vin en eau. ექუდა გარდაქცევას ანუტატისსს სარქუმენოკასსსსან, онъ старался отвратить проконсула отъ веры, il tâcha de corrompre la fidélité du proconsul. Act. ap. XIII, 8. გარდაქცია ჯრი, возмутить, взбунтовать народъ противъ кого, il a fait révolter le peuple. (გარდავქცევა), v. r. разрушаться; измѣнляться, превращаться, se démolir; se changer, être changé, se transformer. გარდაქცეული, p. p. разрушенный; измѣненный, превращенный, démolé; changé, transformé.

გარდაქცევა (გარდავქცევა), v. a. выливать, verser dehors.

გარდაღება, n. act. перенесение, переноска, переносъ, метафора; переводъ, act. de transporter, translation, métaphore; changement du sens d'un mot (t. de rhétor.); traduction. (გარდაღებუბ), v. a. переносить, переводить, перенести, transporter, transférer; traduire. III. перенести, transvaser. **გარდაღებული**, p. p. перенесенный; переведенный; перенятый, transporté; transvasé; traduit. **გარდაღებათი**, adj. переносный, метафорический, métaphorique, figuré.

გარდაღება (გარდაღებულ ტულს), v. a. раскрыть, обнажить грудь, ouvrir, mettre à nu la poitrine. **გარდაღებული**, p. p. у кого грудь раскрыта, débrillé, qui a la poitrine découverte.

გარდაყარა (გარდაყარება), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter à travers; disperser, dissiper. (გარდაყარება), v. a. набросить на кого что, jeter sur qq. qqc. (გარდაყარება), v. a. отбрасывать отъ себя что, jeter loin de soi qqc. **გარდაყარილი**, p. p. переброшенный, jeté à travers. **გარდაყარა**, n. s. все что выброшено, chose jetée, dispersée.

გარდაყენება (გარდაყენება), v. a. отставлять отъ должности, congédier. **გარდაყენებული**, p. p. отставленный, congédié, démis.

გარდაყვანა (გარდაყვანა), v. a. переводить, перенравлять, conduire ailleurs, transférer, transporter; faire traverser (une rivière).

გარდაყვანება (გარდაყვანება), v. a. отцарапывать, царапать кожу зѣдѣтъ на что или отъ тренія, осадить, écorcher, faire une écorchure.

გარდაყოფა (გარდაყოფა), v. a. идти вѣдѣтъ, следовать, suivre, faire route avec qq.

გარდაშენება (გარდაშენება), v. a. перевозить, переселить; истреблять, искоренять, faire changer la demeure; extirper, détruire. (გარდაშენება), v. n. переселиться; истреб-

ляться, changer de demeure; être extirpé, détruit. **გარდაშენებული**, p. p. переведенный; истребленный, transporté ailleurs; extirpé, détruit.

გარდაშეება (გარდაშეება), v. a. опускать, спускать что съверху внизъ, faire descendre (გარდაშეება), v. r. спуститься съверху внизъ, se baisser, descendre.

გარდაშევა, n. act. отражение, réflexion. (გარდაშევა), v. a. отражать солнечные лучи и т. п. réfléchir les rayons du soleil.

გარდაშევადი, adj. общительный, могущий быть сообщеннымъ, communicatif, communicable.

გარდაცვალება, n. act. преставление, кончина, trépas, décès, fin, mort. (გარდაცვალება), v. n. умирать, преставиться, passer dans l'autre vie, trépasser, décéder.

გარდაცვლა, **გარდაცვალა** (გარდაცვლილი, გარდაცვალა), v. a. переменить, измѣнить, давать другой видъ, changer, transformer

გარდაცვლა (გარდაცვლილი), v. a. перегружать; перемѣнять; опорожнить; charger d'un navire sur un autre, transporter la cargaison; transvaser; vider.

გარდაცვა (გარდაცვალება), v. a. наложить стрѣлу на тетиву, натянуть лукъ; застегивать; адить, bander un arc; boutonner, boucler; mettre dedans.

გარდაცვა (გარდაცვალება), v. a. передвигаться, трогаться, se reculer; se mouvoir, se remuer. Is. LIV, 10.

გარდაცვა (გარდაცვალება), v. n. перенести, passer ou traverser en rampant.

გარდაწვლა (გარდაწვლა), v. a. досягать, доставать, касаться, toucher, atteindre. **გარდაწვლა** სიმდიდრეს მისსა, **გარდაწვლა** იგი შეიძლება ვიხილოთ, il ne pouvait voir toute sa richesse.

გარდაწვლა (გარდაწვლა), v. a. перетянуть, перетянуть, tirer ou trainer d'un endroit à un autre. **გარდაწვლა** ფარდისა, **გარდაწვლა** იგი შეიძლება ვიხილოთ, tirer le rideau.

გარდაწერა (გარდავსწერა), v. a. переписывать, transcrire, recopier. გარდაწერილი, p. p. переписанный, recopié. გადასწერი, adj. что нужно переписать, qu'on doit recopier. გადაწერი, n. s. переписчикъ, copiste.

გარდაწვა (გარდავწვა), v. a. сжечь, прецять огню, brûler, consumer par le feu. (გარდავწვები), v. r. быть объяту пламенемъ, être dévoré par le feu.

გარდაწოლა (გარდავსწვები), v. n. перелечь, лечь съ одного бока на другой; перевернуться, наклониться, опуститься на одну сторону бока, нежели на другую (говорится о стьнахъ), se courber d'un autre côté, se retourner; pencher plus d'un côté que d'un autre, surplomber.

გარდაწვევტა, n. act. рѣшеніе, окончательное заключеніе, опредѣленіе, décision, arrêt, sentence. გარდაწვევტა საქმისა, рѣшеніе дѣла, la décision d'une affaire. (გარდავსწვევტა), v. a. рѣшати, кончати, опредѣлити, décider, déterminer. (გარდაწვევტა ვალისა), заплатить долгъ, payer une dette. გარდაწვლა ომი, битва кончилась, le combat est terminé. (გარდავსწვევტის), v. r. рѣшатся; se décider. გარდაწვევტელი, p. p. рѣшенный, décidé. გარდაწვევტე, n. s. тотъ кто рѣшаетъ какое либо дѣло, qui décide. გარდასწვევტე, рѣшительный, окончательный, décisif, définitif. — ომი, рѣшительная битва, une bataille décisive.

გარდაწობა (გარდავსწობა), v. a. перекладывать, mettre, arranger d'une autre manière.

გარდაწამვა (გარდავსწამვა), v. a. съѣдять, manger tout.

გარდაწველა (გარდავსწველა), v. a. оковать, обложить жѣлѣзомъ, ferrer, garnir de fer.

გარდაჭრა, n. act. перерѣзываніе; рѣшеніе, опредѣленіе, act. de couper; décision, arrêt, sentence. გარდაჭრა საქმისა, рѣшеніе дѣла, la décision d'une affaire. (გარდავსწვევტე), v. a. перерѣзывать; рѣшати,

опредѣляти; перескакнуть, couper; décider, fixer; enjamber. გადაჭრა ფასისა, назначати, опредѣляти цѣну, fixer un prix.

გარდაჭრილი, p. p. перерѣзанный; рѣшительный; назначенный, coupé; décidé; fixe. (გარდავსწვევტე), v. p. перерѣзываться; рѣшаться, se couper; être décidé. გარდაჭრელი, n. s. рѣшитель, qui décide.

გარდასწავისება (გარდავსწავისება), v. a. лить металлъ, очищать металлъ, purifier, épurer (les métaux). გარდასწავისებელი, p. p. очищенный, purifié.

გარდასწავა (გარდავსწავა), v. a. открывать, скидывать, скидывать, ouvrir, ôter. გარდასწავა ფარდა, онъ открылъ шивацку, il tira le rideau. (გარდავსწავა), v. a. скидывать, отбрасывать отъ себя что, jeter loin de soi ôter. გარდასწავა საბანი, онъ сбросилъ съ себя одеяло, il jeta loi de soi la couverture du lit. გარდასწავა ვალისა, заплатить, отдать долгъ, payer ce qui est dû, s'acquitter, rendre.

გარდასწავა დედა მიწის ვალისა, заплатить долгъ природѣ, payer son tribut à la nature. მსგურობ გარდასწავა, вознаграждать, воздавати, récompenser, rémunérer.

გარდასწავა დღეობისა, праздновать день своего ангела, fêter le jour du saint dont on porte le nom. გარდასწავა ომისა, окончить войну, achever la guerre.

გარდასწავა მადლისა, поблагодарить, remercier. გარდასწავა, გარდასწავა, p. p. et adj. открытый; запечатанный, ouvert; payé.

გარდასწავა, n. s. долгъ, devoir; dette. გარდასწაველი, n. s. кто платитъ долгъ, qui paye la dette. გარდასწავა, adj. выгнанное вино и т. п. distillé (se dit du vin et autres liqueurs).

გარდასწავისება (გარდავსწავისება), v. trans. взыскивать съ кого что, штрафовать; наказывать, faire payer, amender, punir.

გარდასწავისებელი, p. p. что касается до взысканія, propre à faire payer, qu'il faut faire payer.

გარდასდომს (გარდავსდები), v. n. перескакать; перебегать; миновать, проходить, sauter à travers, franchir, parcourir; passer, s'éconler. გარდასდომს ცხენიდაბ, слезать съ лошади, descendre de cheval. გარდასდომს ხუელის, преступать законъ, enfreindre la loi. გარდასდა ჟამი, прошло время, le temps se passa. (გარდასდების, თავს გარდასდომისა), случаться, приключаться, arriver, survenir.

გარდასხელვა (გარდასხელვაჲ), v. a. смотреть на кого съ высоты, regarder d'en haut.

გარდასხევა (გარდასხევაჲ), v. a. навертывать, навивать, entortiller, tordre autour. (გარდასხევაჲ), v. a. поворачивать, retourner, tourner en arrière. გარდასხევის კელი, онъ обнималъ, il serra dans ses bras.

გარდასსტომს (გარდასსტები), v. n. перескакнуть, sauter par dessus, franchir.

გარდასრა (გარდასრაი), v. a. перегибать, загибать, recourber. (გარდასრაი), v. p. загибаться; переиснуть, наклониться, se recourber; se pencher.

გარდასწევა (გარდასწევაჲ), v. a. избѣгать, уклоняться; избавляться, спасаться, éviter, s'enfuir, s'écarter; se délivrer, se sauver. (გარდასწევაჲ), v. a. избавлять, спасать, sauver, délivrer.

გარდასჯდომს (გარდასჯდები), v. n. стѣсть, s'asscoir jambe de çà, jambe delà.

გარდიგარღმო, adv. поперегъ, travers.

გარღმობრუნება (გარღმოკაბრუნება), v. a. переворотить, перевернуть, tourner d'un autre côté. (გარღმობრუნება), v. r. перевернуться, se tourner d'un autre côté.

გარღმოგდება (გარღმოგდება), v. a. сбрасывать, бросать внизъ, jeter, lancer de haut en bas.

გარღმოდენს (გარღმოდენსი), v. n. течь; изливаться, couler; verser, se répandre de haut en bas.

გარღმოკარდნა (გარღმოკარდება), v. n. падать внизъ, tomber de haut en bas.

გარღმოზიდაჲ (გარღმოზიდაჲ), v. a. переносить, transporter, transférer. (გარღმოკეზიდაჲ), v. r. переноситься, se transporter ailleurs.

გარღმოთოკნა (გარღმოთოკნა), v. n. ниспадать (говорител о снѣгѣ), tomber (en parlant de la neige). გარღმოთოკნა ცხელნი ცრემლნი, пролилъ горькія слезы, il versa des larmes amères. R. 621.

გარღმოლაგება (გარღმოლაგება), v. v. убирать, устрекладывать, arranger, mettre en ordre, mettre d'un endroit dans un autre.

გარღმორღვევა (გარღმორღვევა), v. a. свалить, renverser, faire tomber de haut en bas. (გარღმორღვევის), v. r. валиться, падать, s'écrouler, tomber en ruine. გარღმორღვის თოვლის წყავი მტერთა ზედა, онъ свалилъ снѣжную лавину на неприятеля, il fit tomber sur les ennemis des monceaux de neige. Wakh.

გარღმობსლუა (გარღმობსლუა), v. n. сходить, descendre.

გარღმობსმა (გარღმობსმა), v. a. садить внизъ, ссаживать, mettre à bas, descendre d'où l'on est assis.

გარღმობსმს (გარღმობსმს), v. a. лить, выливать, verser dehors. (გარღმობსმს), v. n. ссаживать, садить внизъ, высаждать изъ лодки, корабля и т. п. mettre à bas, descendre d'où l'on est assis, débarquer. გარღმოკანს (გარღმოკანსი), v. n. приносить что съ верху внизъ, apporter qqc. de haut en bas.

გარღმოტევა (გარღმოტევა), v. a. спускать, опускать что съ верху внизъ, baisser, faire descendre.

გარღმოღება (გარღმოღება), v. a. снмать, брать что лежитъ на высоту; выгружать; срисовывать; переводить; списывать, ôter d'en haut, descendre; décharger, débarquer; copier en dessinant; traduire; re-

copier. (გარდმოკილები), v. p. сниматься, être ôté. გარდმოკლებული, გარდმოხსნაღეს, p. p. et adj. снятый, ôté de haut en bas.

გარდმოკვანას (გადმოკუჭან), v. a. высапить, faire descendre, débarquer.

გარდმოკურა (გარდმოკუჭირი), v. a. сыпать что сверху, сбрасывать, jeter, verser de haut en bas.

გარდმოკურა ცრემლისა, пролить слезы, verser des larmes.

გარდმოკუება (გარდმოკუჭება), v. a. опускать, спускать, faire descendre, baisser.

გარდმოხსქერვა (გადმოხსქერს), v. n. ниспадать, низвергаться (говорится о рѣкахъ), se jeter, se précipiter d'en haut (se dit d'un fleuve).

გადმოხსქევა (გადმოხსქეფს ცრემლს), v. n. пролить слезы, verser des larmes. R. 400.

გარდმოწვიპა (გარდმოწვიპავს ცრემლს), v. a. проливать, verser des larmes. Visr.

გარდმოცლა (გარდმოცლავი), v. a. выгружать, испорожить, décharger; vider.

გარდმოსატვა (გარდმოკოსატვა), v. a. срисовать, copier un dessin.

გარდმოსხდომა (გარდმოკოსხდები ცხენისა-გან), v. n. слезать съ лошади, descendre de cheval.

გარდუვალი, adj. непроходимый; непроходимый, qu'on ne peut traverser; im-
méable.

გარე, предлогъ, требующий родительнаго падежа, вонъ, внѣ, préposition qui demande le génitif, hors de, dehors. ქალაქის გარე, вонъ города, hors de la ville. გარე გამოხლტა, выйти вонъ, sortir dehors.

მამისა გარე შობილი, рожденный безъ отца, né sans père.

გარეუკან, გარე-გან, adv. пзвнѣ, de dehors, au-dehors.

გარეგანი, adj. внѣшній, extérieur.

გარედამ, adv. снаружн, à l'extérieur, par dehors.

გარევა (გარეე, გარეეე), v. a. смѣшивать; вмѣшивать, впутывать кого во что, mêler ensemble, mixture; impliquer, engager

dans une affaire. (გარეეეე), v. g. вмѣшиваться, se mêler, s'ingérer. გარეული, p. p. смѣшанный; вмѣшанный, mêlé dans, impliqué, engagé.

გარეთ, adv. et prép. вонъ; на дворъ; со двора, dehors, hors. ქალაქის გარეთ, за городомъ, hors de la ville. გარეთ გადი, ступай вонъ, allez-vous-en. გარეთ დგომა, стоять на дворъ, se tenir à la porte en dehors.

გარეთი, adj. наружный, внѣшній, extérieur, de dehors.

გარეთ-უბანი, n. s. форштатъ, предместье, мѣсто предъ городомъ или вокругъ города находящееся, faubourg, partie d'une ville, hors et autour de son enceinte.

გარეთისა, n. s. дикая коза, chèvre sauvage, chamois.

გარეე (გარეეე), v. a. прогонять, chasser.

გარე-მიქცევა (გარე-მიქცევი), v. g. идти назадъ, возвращаться, retourner. (გარე-მიქცევი), v. a. отвращать, устранять, détourner. (გარე-მიქცევი), v. g. устранился, se détourner.

გარემო, გარემოს, предлогъ требующий родительнаго падежа, около, вокругъ, préposition qui demande le génitif, autour. ქალაქის გარემო, около города, autour de la ville.

გარემო plur. გარემონი, adj. окрестный, situé aux environs. გარემონი ადგილი, окрестный мѣста, les environs.

გარემოდგემა (გარემოდგემა), v. a. облагать, власть что вокругъ чего, mettre autour, entourer.

გარემოდგომა (გარემოდგემა), v. n. обступать, обложить крепость и т. п. se mettre autour, entourer, cerner, assiéger.

გარემოდება (გარემოდება ფლუდესა), v. a. огородить, clore, entourer d'un enclos.

გარემოება, n. s. обстоятельство, circonstance; или окрестности, (qqfois.) les environs.

გარემოებოთი, adj. *оcтоятельный*, circonstancié.

გარემოსლულვა (გარემოსლულვაჲ), v. a. *огородить*, clore, entourer d'un enclos.

გარემოს v. გარემო.

გარემო-მდებარე, adj. *окрестный*, лежащий около, situé aux environs.

გარე-მოქცევა (გარე-მოქცევაჲ), v. a. *обращать*, tourner, retourner. (გარე-მოქცევაჲ), v. r. *возвращаться*, retourner, revenir.

გარე-მოქცევათი, adv. *обратно*, au retour, en retournant.

გარე-მოქცევათი, adj. *обратный*, de retour.

გარე-მოცვა (გარე-მოცვაჲ), v. a. *обложить*, обступитъ крѣпость и т. п., se mettre autour, entourer, assiéger.

გარეხეხელი, adj. *внѣшній*, extérieur.

გარეტება (გარეტებაჲ), v. n. *ошеломѣть*, оцѣпенѣть, devenir stupéfait.

გარეუგუნქევაჲ, n. act. *возвращаться*, идти назадъ, reculer, se retourner.

გარეული, adj. *дикий*; *чужой*, sauvage; d'autrui, étranger. გარეული თხა, дикий коза, chèvre sauvage. გარეული ბალი, вишня белая, belle-dame (plante, atropa belladonna). გარეული ჰიტისა, дикий мята, germandrée (mentha spicata). გარეული ხარი, дикий волъ, taureau sauvage. გარეული კატა, чужая кошка, chat appartenant à autrui.

გარეული v. გარევა.

გარეშე, предлогъ, требующий родительного падежа, *въ*, *пъвъ*; *кромя*, préposition qui demande le génitif, hors de, dehors; *sans*, excepté. ვინ არს ღმერთი უფლისა გარეშე, кто есть Богъ, кромя Господа, qui est Dieu, excepté l'Eternel. Ps. XVII, 31.

გარეშე, adj. *миръскій*, *посторонній*, частный; *внѣшній*, *séculier*, laïque; autre; particulier; extérieur. ხოლო იგი ეტყოდა მათ. თქუენსდა მოცემულ არს ცნობად საიდუმლო სასუფეველისა ღმრთისა, და გარეშეთა-მათ უთქუელივე იტყოდა, онъ сказалъ имъ: Вамъ дано знать тайну царствѣя Божѣя,

a тѣмъ внѣшнимъ все бываетъ въ притчахъ, et il leur dit : Il vous est donné de connaître les secrets du royaume de Dieu, mais pour ceux qui sont dehors, toutes les choses se traitent par paraboles. Marc. IV, 11.

გარეშემო, გარშემო, adv. *около*, кругомъ, autour, à l'entour.

გარე-შერტემა (გარე-შემოვარტემა), v. a. *препослывать*, scindre.

გარეშემოუწერილი, adj. *неописанный*, inexplicable, indescriptible.

გარე-შემცველი, adj. *объемлющій*, заключающій въ себя, qui embrasse tout.

გარეცხა (გარეცხაჲ), v. a. *мыть*, laver, blanchir. (გარეცხეხეხი), v. p. *мыться*, être lavé, blanchir. გარეცხილი, განარეცხი, adj. *мытый*, lavé blanchi. განარეცხი, adj. что нужно мыть, propre à laver. გამრეცხი, n. a. прачка, blanchisseuse.

გარეწარი, adj. *неправильный*, négligent, fainéant.

გარეწრობა, n. a. *исрадность*, небрежность, négligence, paresse.

გაროფა, n. act. *упражнение*, occupation, exercicé. (გაროფაჲ), v. a. *упражнять*, занимать кого чѣмъ, occuper, donner de l'occupation, exercer. (გაროფო), v. r. *упражняться*, заниматься, s'occuper. გაროფა ღაპარაკ-ში, заниматься разговоромъ, entrer en conversation.

გართმევა (გავართმევე, გავართმევე ხისხლს), v. a. *пускать*, отворить, кидать кровь, saigner.

გართხმა (გავართხმა), v. a. *растлывать*, étendre, élargir. (გავართხმი), v. n. *проникать*, протекать, проходить на сквозь, расплываться, couler à travers, passer à travers en coulant. მულანი გავართხმის ქაღალდს, бумага протекаетъ, le papier boit.

გარი, adj. *внѣшній*, extérieur.

გარიგება (გავარიგება), v. a. *распорядить*, устроить, arranger, régler, disposer. (გავურიგება), v. a. *выхлопотать* кому что, gagner,

procurer à qq. qqc. (გაეროგდები, გაურო-
გალები), v. r. договориться; раздѣлаться,
contracter, traiter; s'arranger, s'accommoder,
terminer une affaire avec qq.

გარიდება (გაკარიდება), v. a. спасать, sauver.
(გაეროგდები), v. a. удалить, устранять, éloi-
gner, éviter, détourner. (გაუეროგდები), v. r.
удалиться, устраниться, спастись, s'éloi-
gner, se sauver.

გარიდელი, n. s. garara птица, grège, oiseau;
или аулхъ, совка, chien de Terre-Neuve.

გარინდებული, adj. немощный, ослаблен-
ный, faible, languissant.

გარიდურაჲი, n. s. разсвѣтъ; утро, la pointe
du jour; le matin.

გარისხება (გაკარისხება), v. a. прогнѣвлять,
irriter, courroucer. (გაერისხება), v. r.
гнѣваться, se fâcher, s'irriter, se mettre
en colère. გარისხებული, p. p. разсержен-
ный, irrité, fâché.

გარიდვა (გარიდვა), v. a. размывать, empor-
ter de divers côtés en coulant.

გარკვევა (გაკარკვევა), v. a. разобрать; добить-
ся толку, понять, trier, séparer, exami-
ner, voir clair, pénétrer le sens, com-
prendre. გარკვეული, p. p. разобранный,
trié, séparé.

გარსა, adv. но, однако, mais, cependant.

გარსა, предлогъ, требующий родительнаго
падежа; кроме, исключая, préposition
qui demande le génitif, sans, excepté.

გარსა არს ღმერთი. გარსა ღმერთს ჩუქნიის, кто
есть Богъ, кроме Бога нашего, qui est
Dieu, excepté notre Dieu. Ps. XVII, 51.

გარსა, adv. кругомъ, вокругъ, autour.

გარსა ჯრს (გარსაჯრს), v. n. ходить вокругъ
чего, tourner autour de.

გარსა, n. s. скорлупа, coque, coquille. კვერც-
ხის გარსი, яичная скорлупа, coque d'œuf.
ორჭული გარსი. оболочка глазная, pau-
pière.

გარსხება (გარსხება), v. a. окрывать, mettre

autour, entourer. (გარს-გახება), v. r. об-
ступитъ, se mettre autour, entourer.

გარეგება (გაკარეგება), v. a. обжечь, опалить,
brûler, flamber. (გაკარეგები), v. p. опа-
лится, être brûlé, flambé.

გარეგება (გაკარეგება), v. a. развращать, per-
vertir, corrompre. (გაკარეგები), v. r. раз-
вращаться, se pervertir. გარეგებელი, p. p.
развращенный, perverti.

გარღვევა (გაკარღვევა), v. a. пороть, распары-
вать; выломать, découdre; démolir. (გაკ-
არღვევა), v. r. распарываться, se découdre.

გარღვეული, p. p. распоротый, décousu.

გარშემო, გარშემო v. გარეშემო

გარ-შემოგება (გარ-შემოგება), v. a. обно-
сить, обвести, огородить; обшить, porter
autour, entourer, environner, border,
autour. (გარს-შემოგება), v. r. обходить;
окружить, обступитъ, aller autour; se
mettre autour. გარე-შემოგებული, p. p. об-
веденный, окруженный, entouré, ceint.

გარ-შემოსრა (გარ-შემოსრა), v. a. око-
пать, копать что вокругъ чего, creuser
un fossé autour, entourer d'un fossé.

გარ-შემოკრება (გარ-შემოკრება), v. a. об-
шивать кругомъ какому, в т. п., coudre
autour, border.

გარ-შემოკრება (გარ-შემოკრება), v. n. обнѣ-
жить, courrir autour.

გარ-შემოკრება (გარ-შემოკრება), v. a. опол-
снять; обшивать, обвязывать; окру-
жить, ceindre; envelopper, lier autour;
mettre autour, entourer. (გარ-შემოკრება),
v. n. обступитъ, se mettre autour,
bloquer.

გარ-შემოტარება (გარ-შემოტარება), v. a. об-
нести, porter autour.

გარ-შემოყრება (გარ-შემოყრება), v. a. осыпать,
jeter, verser; répandre tout autour. (გარ-
შემოყრება), v. r. повстрѣчаться, ren-
contrer.

გარ-შემოყრება (გარ-შემოყრება), v. a. облюжить,
обступитъ, entourer, se mettre autour.

გარ-შემოწვა (გარ-შემოვსწვა), v. a. обжигать, сжечь что вокруг чего или окружность чего, brûler tout autour. (გარ-შემოვიწვები), v. p. обгореть, brûler tout autour, être entouré par la flamme. გარ-შემოწვარი, adj. обгорелый, brûlé tout autour.

გარ-შემოწობა (გარ-შემოვსწობა), v. a. обкладывать, класть что кругомъ, poser autour.

გარ-შემოჭრა (გარ-შემოვსჭრი), v. a. обрѣзывать, couper autour.

გარ-შემოსუვა (გარ-შემოვსუვა), v. a. обвивать, обвертывать; окружить, tordre autour, entortiller; mettre autour, entourer, ceindre. (გარ-შემოვსუვები), v. r. обвиваться; обступить, s'entortiller; se mettre autour.

გარჩევა, n. act. разбирание, разборъ; различие, act. d'examiner; choix, triage, examen, distinction. განურჩევლად, безъ разбора, sans distinction. განრჩევა სადაოთა საქმეოა, разборъ тяжёлыхъ дѣлъ, examen des pièces d'un procès. (გარჩევა), v. a. разбирать, перебирать; разлагать, отличать, рассматривать, изслѣдывать, trier, séparer; distinguer, discerner, mettre de la différence; examiner, discuter. გარჩევა მწუანილისა, перебрать овощи, trier les légumes. კარგი აკანა-გან ადვილად განირჩევის, добро легко отличается отъ зла, le bien se distingue aisément du mal. გარჩეული, p. p. разобранный, trié, séparé.

გარჯა, n. s. трудъ, labeur, peine. (გარჯი), v. a. трудить; утруждать, обезпокоивать, assigner un travail, donner un travail à faire; incommoder, molester, importuner, fatiguer. (გარჯები), v. r. трудиться, беспокоиться, s'occuper d'une affaire, travailler; s'agiter, se mettre en peine. გარჯილი, p. p. обезпокоившийся, qui se met en peine, fatigué.

გახანკვა (გახანკვა), v. a. мѣтить, цѣлять, viser.

გახაგონი, adj. вѣтливый, понятный, intelligible.

გახავალი, n. s. проходъ, passage, issue.

გახათხოვარი ქალი, n. s. невеста, fille nubile.

გახაკეთებელი, adj. что нужно дѣлать, qu'on doit faire.

გახაკურგბელი, adj. удивительный, admirable.

გახალესავი, n. s. гладило, лошило, орудие чѣмъ гладить, lissoir, lustroir, brunissoir.

გახალწავი, adj. молотильный, propre à battre le blé.

გახამართავი, adj. требующий поправки, qui exige correction.

გახამართლება (გახამართლება), v. a. судить, рѣшать, опредѣлять, juger, décider, déterminer.

გახამრველო, n. s. плата, благодарность за труды, payement, salaire, prix pour le travail.

გახანდობი, къ исповѣди относящійся, de confession. წასულა გახანდობად, идти на исповѣдь, aller à confesse.

გახანთლვა (გახანთლვა), v. a. наващивать, натирать воскомъ, couvrir, enduire de cire.

გახათგარი, გახათგებელი, adj. удивительный, admirable.

გახაპსვა (გახაპსვა), v. a. намыливать, savonner. გახაპსული, p. p. намыленный, savonné.

გახასტერებელი, adj. удивительный, admirable.

გახატეხი, adj. ломкий, fragile.

გახაქრობი, adj. et n. s. гасильный; гасило, propre à éteindre; éteignoir.

გახალეხი, n. s. ключъ, clef.

გახაქირავებელი, adj. наемный, à louer, de louage.

გახაყარი, adj. разводный, de divorce.

გახაყარი, n. s. перекладина, брусъ, поперечина, poutre, solive mise en long ou en travers.

გახაძლიხი, adj. терпимый, сносный, tolérable.

გასახელოვნებული, adj. яменитый, célèbre.
 გასახვეველი, გასახვევი, n. s. обвертка; пла-
 токъ, въ которомъ что-либо завертываютъ,
 enveloppe; mouchoir servant de liasse.
 გასახსება (გავახსება), v. a. отдавать въ зай-
 мы, prêter. გასახსებელი, p. p. отданный
 въ займы, prêté.
 გასვენება, n. act. вынесение; вынось, act. de
 porter dehors; enterrement, convoi fu-
 nèbre. (გავსვენება), v. a. выносить, exporter,
 porter dehors. (გახსვენება), v. n.
 почитать, спать, покоиться, dormir, se
 reposer, se tranquilliser.
 გასივება (გახსივების), v. n. пухнуть; наду-
 ваться, se tuméfier, se gonfler; boudier.
 გასივებული, p. p. опухлый; надутый, tu-
 méfié; qui boude.
 გასინჯვა, გაშინჯვა (გახსინჯვა, გაშინჯვა), v. a.
 смотреть, разсматривать; разбирать, из-
 слѣдовать, regarder, contempler, considé-
 rer; discuter, examiner. გასინჯვა რიბზე
 შორიდან, разсматривать что издали, re-
 garder qqc. de loin. გასინჯვა რაზმისა, де-
 лать смотръ войску, passer en revue des
 troupes. გასინჯვა საქმისა, рассмотреть дело,
 discuter une affaire. (გავსინჯები), v. p.
 быть разсматриваему, être discuté, être
 regardé. (გავსინჯები), v. a. показывать,
 faire voir, montrer. (გავსინჯები), v. g.
 показываться, se faire voir, se montrer.
 გასინჯული, p. p. разсмотрѣнный, regardé,
 discuté, examiné. გასახანჯავი, adj. что
 нужно разсмотреть, изслѣдовать, qu'on
 doit contempler, discuter. გამახანჯული, n.
 s. тотъ кто разсматриваетъ, qui contemple,
 qui discute.
 გასისხლიანება (გავახისხლიანება), v. a. окрова-
 вить, обогрять кровью, ensanglanter,
 teindre de sang.
 გახრება (გავხრება), v. a. раздавливать, растап-
 тывать, fouler, écraser en marchant. (გა-
 ხრისების), v. g. растаптываться, être écri-
 sé, foulé.

გახროლა (გავხროლა), v. a. метать, кидать,
 бросать; стрѣлять, jeter, lancer; tirer
 d'un arc ou d'une arme à feu. გახროლა
 თოფისა, выстрѣлить изъ ружья, tirer
 un coup de fusil. გახროლილი, p. p. кину-
 тый, выстрѣленный, lancé; déchargé, tiré.
 გახრულება (გავახრულება), v. a. окончивать,
 совершать, исполнять, finir, achever, ac-
 complir. (გახრულებას), v. n. окончиваться,
 исполняться, s'accomplir, s'achever.
 გახრულებული, p. p. оконченный, испол-
 ненный, achevé, accompli.
 გახტრება (გავახტრება), v. a. изумлять, при-
 водить въ оцѣненіе, въ безчувствен-
 ность, jeter dans un grand étonnement,
 ébahir; stupéfier. v. გახტრება.
 გახტრება (გავახტრება), v. a. отправлять,
 отсылать, envoyer, renvoyer.
 გახულა (გავულა), v. n. выходить; проходить,
 протекать, мнновать; выступить противу
 кого, aller dehors, sortir; passer, s'écou-
 ler; s'avancer, aller sur. გავულა ზამთარი,
 зима прошла, l'hiver est passé. გულმა
 გახულა, переправиться на другую сторону
 рѣки, passer, traverser une rivière. გავი-
 ლა ფონს, онъ переправился черезъ рѣку
 въ бродъ, il passa une rivière à gué.
 გახულა კმაღ და კმაღ, выдти противу кого на
 сабляхъ, fonder sur qq. l'épée à la main.
 გახულელება (გავახულელება), v. a. дурчить,
 tourner en ridicule, mystifier. (გავახულე-
 ლები), v. n. одурѣть, оглушѣть, deve-
 nir sot, perdre l'esprit. გახულელებული, p. p.
 одурѣлый, insensé, sot.
 გახურა (გავხურა), v. a. замарать, запачкать,
 salir, souiller. (გავხურები), v. p. замарать-
 ся, se souiller. გახურალი, p. p. запачкан-
 ный, souillé.
 გახუფავება (გავახუფავება), v. a. чистить,
 nettoyer, purifier.
 გახუჭება (გავახუჭება), v. a. откармлять; утуч-
 нять, дѣлать тучнымъ, engraisser, mettre
 à l'engrais, bien nourrir; fumer, amender,

mettre de l'engrais. (გავსუქლები), v. n. тучнѣть, devenir gros et gras. გასუქებული, p. p. откормленный, тучный, engraiscé.

გახელება (გავასქელება), v. a. дѣлать что толстымъ, густымъ, rendre épaïs. (გახელებუბის), v. n. толстѣть, густѣть, s'épaissir.

გასწავლა, გასწავლება (გავასწავლი, გავასწავლებ), v. a. обучать, наставляя, instruire, enseigner. (გავისწავლები), v. p. обучаться, s'instruire. გასწავლებული, p. p. обученный, instruit.

გასწვრავ, adv. въ линію, sur l'alignement.

გასწორება (გავასწორებ), v. a. прлмлять, выпрямлять; ровнять; поправлять, rendre droit, redresser; aplanir, niveler, unir; corriger. (გავსწორებები), v. n. выпрямляться, дѣлаться ровнымъ; поправляться, se rendre droit; s'aplanir, s'unir; être corrigé. გასწორებული, p. p. поправленный, corrigé.

გასწრაფება (გავისწრაფებ), v. a. поспѣшить, поторопиться, se hâter, se dépêcher.

გასწრობა (გავასწრობ), v. a. переигнать, опередить кого, devancer à la course.

გავსლვა (გავსლვავ), v. a. очищать, обрѣзывать лозы виноградныя, émonder une vigne.

გატალახინება (გავატალახინებ), v. a. изгрлзнять, salir, éclaousser, crotter. (გავატალახინებები), v. n. изгрлзняться, se salir, s'éclaousser.

გატანა, n. act. вынесение, вынось, act. de porter dehors. (გავიტან), v. a. выносить; переносить, перевозить; терпѣть, сносить, porter dehors, exporter; transporter, transférer; supporter, tolérer. გატანა ხიტუვისა, ჰორბობა, უსოლთъ въ своемъ словѣ, несплзнить, tenir sa parole. რუბ გატანა, провести каналъ, conduire un canal. გატანილი, p. p. вынесенный; проведенный, porté dehors; conduit.

გატანა, გატანება (გავატან, -ნებ), v. a. отправлять, посылать кого или что съ кѣмъ, envoyer en compagnie. (გავეატანები), v. n. идти съ кѣмъ, aller avec qq.

გატანჯვა (გავსატანჯვავ), v. a. измучить, утомить, vexer, fatiguer, accabler. (გავიტანჯვები), v. p. измучиться, se laisser, se laisser. გამატანჯვა, n. v. мучитель, tyran, homme cruel. გატანჯული, p. p. измученный, lassé, vexé.

გატარება (გავატარებ), v. a. пронести, провозить, провозить; провожать, porter devant, transporter, conduire mener près; accompagner, conduire, convoyer. დროს გატარება, провести время, faire passer le temps. სუმრობასში გატარება, принять въ шутку что, prendre une chose en plaisanterie. (გავუტარებ), v. a. заносить кому что, porter, remettre en passant. (გავიტარებ უურსში), v. a. слушать, внимать, entendre, obéir. გატარებული, p. p. проведенный; проведенный, porté devant; mené près.

გატენა (გავსატენ), v. a. набивать, наполнять, remplir, combler, mettre dans. გატენა ღარბაზნისა, зарлдить пушку, charger un canon. (გავიტენები), v. p. наполниться, se remplir, se combler. გატენილი, adj. наполненный, rempli, comblé. — თოფი, ружье зарлженное, fusil chargé. ბ'ხოო გატენილი, набитый соломой, empaillé. გასატენი, adj. зарлдный, de charge, propre à charger.

გატენიანება (გავტენიანებ), v. n. сырнть, становиться сырнымъ, devenir humide.

გატეხა, n. act. сломание, act. de rompre. (გავსტეხ), v. a. сломать, переломить, rompre, briser, casser. გატეხა ვოხისა, сломать палку, rompre un bâton. გატეხა ყინულისა, ломать ледъ, briser la glace. ესიბ გატეხა, начинать произносить, говорить внятно, commencer à prononcer, à parler bien distinctement. სამეყის გატეხა, pote-

рльг совьсть, perdre la conscience, se désho-
 norer. გატეხს ფიციას, ჰორობისა, нарушить
 клятву, слово, violer un traité, sa parole,
 parjure. ძილას გატეხს, прервать сонъ,
 не спать, se réveiller sans pouvoir se ren-
 dormir. გატეხს სხსავისა, სთობისა, рас-
 чистить поле, стенокось, вырывать ко-
 ренья, кочки и т. и. défricher un champ.
 (გავსტეხდები, v. r. ломаться; призматься,
 se rompre, être convaincu, forcé d'avouer.
 გატეხილი, p. p. сломаанный, cassé, rompu.
 სხსელ-გატეხილი, обезславленный, diffamé.
 განატეხა, п. s. обломокъ, fragment. გამტეხი,
 п. s. тотъ, который что ломаетъ, qui
 rompt. ფიციას გამტეხი, нарушитель клят-
 вы, клятвопреступникъ, parjure.

გატოტულეხა (გავატოტულეხ), v. a. обнажать,
 раздѣлывать, mettre à nu, dépouiller, dés-
 habiller. (გავსტოტულეხი), v. n. раздѣл-
 ся, обнажиться, se mettre à nu.

გატეხილეს (გავატეხილეს), v. a. дѣлать что
 сладкимъ, rendre doux. (გავატეხილესი),
 v. n. сладеть, devenir doux, s'adoucir.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. утапывать, fou-
 ler, rendre dur en marchant dessus.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. просѣвать мѣку
 и т. п. passer par la claie, bluter, cribler,
 tamiser.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. утапывать, fou-
 ler, rendre dur en marchant dessus. გა-
 ტეხილი გზა, утоптанная дорога, chemin
 foulé, battu.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. n. грубнѣть,
 se raidir, s'endurcir.

გატეხილი, adj. обмученный, pelé, plumé.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. n. ходить по водѣ;
 переходить черезъ рѣку въ бродѣ, mar-
 cher dans l'eau, passer une rivière à gué.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. осмѣивать,
 se moquer de.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. опалять, brûler,
 flamber, passer un animal au feu pour
 en ôter le poil ou le duvet.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. выманывать, маня
 вынмывать, attirer, amener par séduction.

გატეხილი, adj. застенчивый, timide.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. сдѣлать
 кого несчастнымъ, rendre malheureux.

გატეხილი, adj. непонятнымъ, incompréhen-
 sible.

გატეხილი, п. a. непонятность, être inin-
 telligible.

გატეხილი, adj. неслыханный, inouï.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. n. оглупнѣть,
 devenir stupide, s'abrutir.

გატეხილი, adj. ненасытный, insatiable, avide.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. n. дѣлать
 безстыднымъ, devenir impudent, perdre
 son honneur.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. обезча-
 стить, deshonorer.

გატეხილი, adj. ненадежный, нѣтъ чого, incertain,
 douteux, inconstant.

გატეხეს v. გასტეხეს.

გატეხილი, adj. нераздѣленный, non divisé,
 non partagé. გატეხილი ძეგლი, брата и
 конхъ имѣние нераздѣлено, frères qui
 n'ont pas partagé leur héritage.

გატეხეს (გავსტეხეს), разбрасывать, jeter çà
 et là, disperser, dissiper. (გავსტეხესი), v. p.
 разбрасываться, se jeter d'un côté à l'autre.

გატეხეს (გული გატეხეს), v. n. сердце
 бьется, le coeur palpite.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. a. расстилать; распро-
 странить, пролить; развѣсить белье и
 т. п. étendre, déplier, déployer, dévelop-
 per; répandre; suspendre le linge. (გავ-
 სტეხესი), v. r. распространиться, s'é-
 tendre, se répandre; être étendu. გატეხილი,
 p. p. разохлащенный; развѣшенный, étendu
 suspendu.

გატეხეს (გავსტეხეს), v. n. окоченѣть,
 se raidir, devenir raide de froid. გატეხეს-
 ბული, p. p. окоченѣлый, engourdi, transi
 de froid.

გაფინრება (გაჭჭინრება), v. a. *вымости́ть, paver*.
 გაფინრება (გაჭჭინრება), v. a. *серднть, fâcher, irriter*. (გაჭჭინრება), v. n. *серднться, ожесточаться, se fâcher, s'irriter*.

გაფილწვა v. განფილწვა.

გაფილანება (გაჭჭინანება) v. a. *расточать, тратить, проматывать, dépenser, prodiguer*.

გაფორთხლება (გაჭიფორთხლება), v. n. *зашевеляться, se remuer un peu*.

გაფურცა (გაჭჭურცინდება), v. n. *полегать, s'en voler*.

გაფურთხლება (გაჭჭურთხილება), v. a. *предостерегать, préserver, avertir de prendre garde*. (გაჭჭურთხილება), v. n. *предостерегаться, prendre garde, se préserver*.
 გაფურთხლებული, p. p. *предосторожный, précautionné*.

გაფურცქნა (გაჭჭურცქნა), v. a. *лупить, облуплять, écorcher, peler*. გაფურცქნა გვერცხისა, *лупить лицо, peler un œuf*. გაფურცქნა სუშისა, *лупить миндаль peler des amandes*. გაფურცქნილი, p. p. *облупленный, écorché, pelé*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *подквашивать тесто, mettre du levain dans la pâte*. (გაჭჭაფურცება), v. n. *закисать, подниматься, fermenter*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *выплевывать, cracher dehors*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *ощипывать, обрывать негодное, éplucher*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *обваривать, кипятить в кипяток поросенка и т. п. чтобы шерсть сошла, échauder, tremper dans l'eau bouillante*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *დაფურცება*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. n. *коржаветь, твердеть, становиться твердым; коробиться, devenir sec, raide; se déjeter, se voiler*.

გაფურცული, p. p. *оттвердевший; покоробленный, devenu sec, durci; déjeté, voilé*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება), v. a. *тереть, оттирать, frotter, râper, ôter ou nettoyer en frottant*.

გაფურცქნა v. გაფურცქნა.

გაფურცქნა (გაჭჭაფურცქნა), v. a. *ощипывать, égratigner*.

გაფურცება (გაჭჭაფურცება) v. a. *выскабливать, râcler*. გაფურცება ბოლოებისა, *чистить рьдьку, râcler un navet*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. a. *качать, agiter, balancer*. (გაჭჭაქანება) v. n. *качаться; стремиться, быстро нестись, se balancer; se presser, aller vite*.

გაქანება, n. act. *защемить, serrer, presser, pincer*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. a. *давать потачку, поблажку, баловать, mignarder, droloter, avoir trop d'indulgence*. (გაჭჭაქანება), v. n. *избаловаться, se mignarder*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. a. *истоптать, fouler, écraser*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. n. *паршиветь, devenir galeux, devenir teigneux*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. a. *рыть, копать; рыть, приводить что въ безпорядокъ; изыскивать, fouiller, fossayer; farfouiller, mettre en désordre; scruter, examiner*. (გაჭჭაქანება), v. n. *рыться; приходить въ безпорядокъ, être fouillé; être en désordre*. გაქანელი, p. p. *пзрытый; приведенный въ безпорядокъ, farfouillé; mis en désordre*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. a. *отдавать что въ наемъ, donner en loyer, louer*. გაქანება, p. p. *отданный въ наемъ, loué*. გაქანება, adj. *наемный, de loyer, de louage*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. n. *насмѣхаться, издеваться, se moquer, tourner en ridicule*.

გაქანება (გაჭჭაქანება), v. n. *остервенеть, приходить въ ярость, s'acharner, s'irriter*.

გაქნა (გაკქნი), v. a. разводить, растворять, détrempier, délayer. გაქნილი, p. p. плуть, проидоха, fripon, trompeur.

გაქონიანება (გაკაქონიანება), v. a. засалить, замазать саломъ, graisser, frotter de suif. (გაკქონიანდება), v. n. мараться саломъ, se graisser, se salir.

გაქოპიკება (გაკაქოპიკება), v. a. обломать, обтесать, обдѣлать что на черно, dégrossir, ébaucher, commencer à donner la forme.

გაქრობა (გაკაქრობა), v. a. гасить, погашать, éteindre, étouffer le feu. (გაკქრობები), v. n. гаснуть, исчезать, пропадать, s'éteindre; disparaître.

გაქსუება (გაკაქსუება), v. n. дичиться, одичать, devenir sauvage, farouche. გაქსუებული, v. n. одичалый, farouche, sauvage.

გაქჭაება (გაკაქჭაება), v. n. окаменть; ожесточаться, devenir pierre, se pétrifier; s'endurcir. გული გაქჭაება, у него сердце окаменело, son coeur s'est endurci. გაქჭაებული, p. p. окаменѣлый, pétrifié. (გაკაქჭაება), v. a. окаменять, pétrifier, convertir en pierre. გასაქჭაებული, adj. достойный быть окаменѣлымъ, de pétrification, propre à pétrifier.

გაქურდება (გაკაქურდება), v. a. обокрасть, voler, piller en quantité. გაქურდვლი, p. p. обокраденный, volé.

გაქურთხვა (გაკაქურთხვა), v. a. облупить, peler, écorcer.

გაქუსლა (გაკაქუსლა), v. a. прищипорять, éperonner, donner de l'éperon. R. 212.

გაქუცილი, adj. выщипанный, безволосый, голый (о зѣнках), dépilé (se dit des bêtes).

გაქცევა, n. act. бѣгство, fuite, évasion. (გაკაქცევა), v. n. обращать въ бѣгство, прогнать, mettre en fuite, chasser. (გაკაქცევი), v. n. бѣжать, fuir. გაქცეული, p. p. бѣжный, fugitif.

გაღანამცა, adv. хотя; однако, конечно, quoique, toutefois, certes. R. 498.

გალეა (გაკალები), v. a. отворять, открывать, ouvrir. (გაკალები), v. g. отворяться, открываться, s'ouvrir. გალებული, p. p. отворенный, ouvert.

გალეობა (გაკალებობა), v. a. разводить, раздувать огонь; заквасить тѣсто, mettre du levain dans la pâte; ranimer le feu. (გაკალებობის), v. n. воспламеняться; закисать, подниматься, s'enflammer; fermenter.

გალეობა, v. განღებება.

გალიძვა, გალიძება (გაკაღიძება), v. n. улынуться, sourire.

გალმა, გალმრო, გალმაო, adv. по ту сторону рѣки, au-delà გალმა მხარი, зарѣчье, endroit situé au-delà (d'une rivière etc.) გალმა-მხარული, зарѣчный, живущий по ту сторону рѣки, qui demeure au-delà.

გალმაოი, adj. зарѣчный, situé au-delà.

გალმროობა (გაკაღმროობა), v. a. сдѣлать кого бессмертнымъ, rendre divin.

გალობვა (გაკაღობვა), v. a. загоразивать, clore, enclore, entourer d'un enclos. გაღობლი, p. p. загороженный, entouré d'un enclos, d'une haie.

გაღრღნა (გაკაღრღნი), v. a. глотать грысть, ronger.

გაუქანა (გაკაუქანი), v. a. выводить; переводить; сшибить (о желудкѣ), mener, conduire dehors; emmener; purger, relâcher le ventre.

გაუკინიზება, n. act. жирѣть (о птицахъ), devenir gras (se dit des oiseaux.) S.

გაუკინვა (გაკაუკინვა), v. n. вымерзать, geler tout-à-fait. გაუკინული, p. p. вымерзанный, gelé entièrement. (გაკაუკინება), v. n. мерзнуть, зябнуть, avoir froid, sentir du froid.

გაუმანვილება (გაკაუმანვილება), v. n. молодѣть, rajeunir.

გაუმობა v. გაუმანვილება. Visg.

გაუოლა (გაკაუოლება), v. a. послѣдовать, идти за кѣмъ, suivre.

გაუოლება (გაკაუოლება), v. a. отправлять кого съ кѣмъ, envoyer en compagnie.

გაყოფა, n. act. дѣленіе; дѣлѣжъ, act. de partager, division partage. (გაწესყოფა), v. a. дѣлить, раздѣлять, diviser, partager. გაყოფილი, p. p. раздѣленный, divisé, partagé. გახყოფი, дѣлительный, servant à diviser, à partager. გაყოფი, n. s. дѣлитель, diviseur.

გაყოფილება, n. s. дѣлимость, divisibilité.

გაყრა (გაწესყრა), v. a. выбрасывать; выгонять; разводить, jeter dehors; chasser dehors; démarier, désunir. (გაყურა), v. a. вѣнчать, продѣвать, mettre dedans, enfiler. (გაყურება), v. n. разставаться, разлучаться, расхотѣться, aller de côté et d'autre, se séparer. საღიბო გაყარა, собрание разошлось, l'assemblée s'est séparée. (გაყურება, გაყურება), v. r. раздѣлиться; развестись; se partager, se séparer, se désunir; divorcer. გაყარა ცოლს, онъ разошелся съ женою, il s'est séparé de sa femme, il a divorcé. გაყრილი, p. p. выброшенный; выгнанный; продѣтый; раздѣленный, jeté, chassé dehors; enfilé; séparé, partagé.

გაყრღეფა (გაყრღეფე), v. a. облупать, peleg, corceger. გაყრღეფილი, облупленный, pelé, corcé.

გაყვირება (გაყვირება), v. a. дѣлать что блѣднымъ, rendre pâle. (გაყვირება), v. n. блѣднѣть, pâlir, devenir pâle. გაყვირებული, p. p. блѣдный, pâle, blême.

გაყუჩება, n. act. остоѣбенѣть, devenir stupéfait, rester interdit.

გაყუჩებული, adj. надутый, enflé, bouffi d'orgueil.

გაშუკება (გაშუკება), v. a. чернѣть, вычернить, noircir, teindre en noir. (გაშუკება), v. n. почернѣть, devenir noir, se noircir.

გაშუკება (გაშუკება), v. n. окоченѣть, se raidir, devenir raide de froid.

გაშუკება (გაშუკება), v. a. пускать, опускать; позволять; отпускать на волю; бросить,

книуть, laisser aller, congédier, licencier; permettre; délivrer, mettre en liberté; jeter, lancer. გაშუკება კელადამ, выпустить изъ руки, lâcher, renvoyer. გაშუკი შუბოკლე ვпусти меня, laissez-moi entrer, გაშუკება ცოლისა, развестись съ женою, répudier sa femme. გაშუკება წვერისა, отпустить бороду, laisser croître sa barbe. (გაშუკება), v. p. быть отпущену, être laissé, congédié. გაშუკებული, p. p. отпущенный, laissé, congédié.

გაშუკება (გაშუკება), v. a. разнимать драку, faire cesser une bataille. (გაშუკება), v. a. идти кому на помощь, aller aider qq.

გაშუკება (გაშუკება), v. a. высунуть, выставить, pousser dehors, faire voir. (გაშუკება), v. n. торчать, sortir, saillir, paraître au dehors.

გაშინჯვა v. გასინჯვა.

გაშინჯება (გაშინჯება), v. a. обнажать, обнаруживать чью нготу; mettre à nu, faire voir à nu. გაშინჯება კმლისა, обнажить саблю, tirer l'épée. (გაშინჯება), v. n. раздѣться, обнаружить свою нготу, se mettre à nu; vulg. გატოტუნება.

გაშლა (გაშლა), v. a. развертывать, раскрывать; стлать, растилать, dérouler, défaire, déplier, développer, dépaqueter; tendre, étendre (un tapis). გაშლა წიგნისა, развернуть книгу, ouvrir un livre. გაშლა დაწერილისა, замазать, вычерпнуть, стереть писанное, effacer, enlever d'un trait de plume. გაშლა ფრთებისა, простирать крылья, déployer ses ailes. გაშლა ქვეშაგებისა, стлать постелью, faire le lit. (გაშლა), v. p. развертываться, раскрываться; растилаться, se déplier, se développer, s'ouvrir; s'étendre. ევკლისის გაშლა, яичинათა ციფსი, распускаться, entrer en floraison. გაშლილი, p. p. развернутый, раскрытый; разошланный; распустившийся, épanoui. იმ. вычеркнутый, замазанный, (ყფიფი.)

effacé. გახაშლელი, *n. a.* коверъ, и т. п. tapis, etc.

გაშმაგება (გაუშმაგება), *v. a.* разъярять, раздражать, бѣсить, irriter, mettre en fureur. (გაუშმაგდები), *v. n.* разъяриться, вѣситься, s'irriter, se mettre en fureur, enragé.

გაშორება *v.* განშორება.

გაშოტება (გაუშოტება), *v. a.* растлгивать, étendre. ფეკების გაშოტება, растлнуть ноги, étendre les pieds. გაშოტებით წოლა, лежать на растлжку, être étendu de tout son long. (გაუშოტები), *v. r.* растлнуться на чешь, s'étendre de tout son long.

გაშრობა (გაუშრობა), *v. n.* сушить, высушивать, sécher, faire sécher. (გაუშრები), *v. n.* высухаты, se sécher.

გაშტერება (გაუშტერდება), *v. n.* зѣвать; ошпенѣть, изумиться, bayer; rester stupéfait. გაშტერებული, *p. p.* пзумленный; зѣвака, stupéfait.

გაშურება (გაუშურება), *v. p.* торопиться, se hâter.

გაშუოტება (გაუშუოტება), *v. a.* встревожить, привести кого въ безпокойство; сердить, troubler, alarmer; irriter, fâcher. (გაუშუოტდება), *v. n.* встревожиться; рассердиться, s'alarmer, se troubler, s'irriter

გაშსლართება (გაუშსლართება), *v. a.* растлнуть, протлнуть, расширить ноги, tirer en long, alonger les jambes. (გაუშსლართები), *v. r.* растлнуться, лежать въ растлжку на чешь, s'étendre ou être étendu de tout son long.

გაჩანება (გაუჩანება), *v. a.* таскать по немногу, щсчить, dérober, voler, emporter une partie.

გაჩარება (გაუჩარება), *v. a.* точить, править бритвы, aiguiser, repasser des rasoirs.

გაჩარული, *p. p.* наостренный, repassé.

გაჩაღება (გაუჩაღება), *v. a.* раздувать огонь, ranimer le feu.

გაჩენა (გაუჩენა), *v. a.* творить, создавать, образовать; определять, рѣшать, créer, former; juger, décider, déterminer, *v.* განჩინება. - ჩემს გაჩენაში ამბთანა კაცია არ მინასავს, я въ жизни своей не видѣлъ подобнаго ему человека, au grand jamais, je n'ai pas vu pareil homme. (გაუჩენა), *v. a.* разводить, расплжаты домашнихъ животныхъ, и т. п., faire multiplier les animaux domestiques. (გაუჩენა), *v. a.* назначить, определять кому что, fixer, désigner. გაუჩენა ჟამაგობს, назначаю ему жалованье, je fixe des appointements. (გაუჩენდება), *v. n.* развиться, расплжиться, умножиться; являться, показываться, se multiplier; se manifester, paraître, se faire voir. გაჩნდა ჭირი, появилась чума, la peste se déclara. გაჩნდლი, *p. p.* сотворенный; разведснный, créé; multiplié. ღმთის გაჩენილი, Божие создание, тварь, créature de Dieu. გამჩენი, *n. a.* создатель, créateur.

გაჩერება (გაუჩერდება), *v. n.* зѣвать, ошпенить, rester stupéfait, bayer au corneilles.

გაჩენა (გაუჩენა), *v. a.* трепать, теребить ленъ и т. п. démêler de la laine, du crin, etc.

გაჩირქიანება (გაუჩირქიანება), *v. a.* запачкаты, замарать, salir, souiller, rendre malpropre. (გაუჩირქიანდება), *v. r.* замараться, se salir, se souiller, devenir sale, malpropre. გაჩირქიანებული, *p. p.* запачканный, souillé.

გაჩირა (გაუჩირა), *v. a.* засовать, fourger, mettre dedans.

გაჩირება *v.* გაჩირა.

გაჩირება (გაუჩირება), *v. a.* разсматривать, разглядывать; разбираты, regarder; discuter, examiner. გაჩირება ცეცხლისა, мѣшаты огонь, attiser le feu.

გაჩირება (გაუჩირება), *v. a.* ходить по водѣ, по лужѣ, marcher dans l'eau, dans la boue.

გაჩირება (გაუჩირება), *v. a.* раздѣлять на части, séparer, diviser en parties.

- გატალკეპული, *p. p.* отдѣленный, séparé, divisé.
- გატარვა (გავსტარვა), *v. a.* ограблять, снимать платье, раздевать; облущать, piller, déshabiller, dépouiller; pelex, écorcer.
- გატბუსება (გავტბუნდება), *v. n.* оцѣпенѣть, изумиться, se raidir, rester stupéfait.
- გატელქება (გავსტელქება), *v. n.* дѣлаться рѣзвымъ, commencer à folâtrer.
- გატება (გავსტება), *v. a.* отдавать; раздавать; предавать, выдавать, пмѣнять, donner; distribuer, dispenser; trahir, livrer par trahison. ჰახესის გატება, отвѣчать, répondre. ქროთ გატება, отдавать въ наемъ, на прокатъ, louer, donner en louage. ნუ გამტებ, не выдай мепя, ne me trahis pas. გატება ფულისა სარტებულად, отлатъ деньги на проценты, placer à intérêts. გატებულა, *p. p.* отданный, donné. გამტები, *n. s.* щедрый, généreux. გამტებელი, *n. s.* пзмѣнникъ, traître.
- გატეოა (გავსტეოა), *v. n.* изнашивать, user à force de porter, friper. (გატეოების), *v. g.* изнашиваться, s'user, s'élaîner. გატეოილი, *p. p.* изношенный, usé, fripé.
- გატეობა (გავსტეობა), *v. a.* студить, холодить, refroidir. (გავსტეობები), *v. n.* простудиться, se refroidir, être saisi de froid, se morfondre. გატეობული, *p. p.* холодный; прустудившийся, froid; morfondu.
- გატელება (გავსტელება), *v. a.* провожать, conduire. (გავსტელება), *v. n.* пройти, миновать, se passer.
- გატინგლიანება (გავსტინგლიანება), *v. a.* соплямь замарать, запачкать, salir de morve. (გავსტინგლიანება), *v. g.* дѣлаться возгривымъ, devenir morveux.
- გატინება (გავსტინება), *v. g.* засмѣяться, se mettre à rire. (გავსტინება), *v. a.* осмѣивать, насмѣхаться, se moquer, tourner en ridicule. (გავსტინება), *v. a.* разсмѣшить, porter à rire, faire rire. გამტინებელი, *n. s.* насмѣшникъ, railleur, moqueur.
- გატისკრება, *n. s.* разсвѣтъ, point du jour, aube.
- გატნობა (გავსტნობა), *v. a.* познакомиться кого съ кѣмъ, procurer à qq. la connaissance de qq. (გავსტნობა), *v. g.* познакомиться, faire ou lier connaissance avec qq.
- გატრა (გავსტრა), *v. a.* сѣять, просѣвать, cribler, passer à la claie.
- გაცრეცილი, *adj.* блѣдный, pâle.
- გაცრიცის (გავსტრიცები), *v. n.* поблѣднѣть, pâlir, devenir pâle.
- გატრუება (გავსტრუება), *v. a.* пзоблпчить; дурчить, обмануть, convaincre, forcer d'avouer; tromper, mystifier. (გავსტრუება), *v. g.* пзоблпчаться, être convaincu, avouer.
- გატრუება (გავსტრუება), *v. a.* портить; уничтожать, corrompre, gâter; abolir, anéantir, R. 1406.
- გატრულა (გავსტრულა), *v. a.* промѣнивать, changer, troquer.
- გატრსება (გავსტრსება), *v. a.* просѣвать, bluter, cribler, tamiser.
- გატსარება (გავსტსარება), *v. a.* сердить, раздражать, irriter, fâcher. (გავსტსარება), *v. n.* разсердиться, s'irriter, se fâcher.
- გატსელება (გავსტსელება), *v. a.* нагревать, chauffer, échauffer. გატსელებული, *p. p.* нагрѣтый, горячій, échauffé, chaud. — წყალი, горячая вода, eau chaude.
- გატსრობა (გავსტსრობა), *v. a.* усмирять, успокоивать, calmer, tranquilliser.
- გამაბვა, გამაბვა (გამაბვის, გამაბვის), *v. n.* растлгивать; замерзать, застывать, tigrer, étendre; geler, congeler. გამაბული, *p. p.* замерзшій, застылый, gelé, congelé.
- გამალანება (გავსტალანება), *v. n.* становиться сильнымъ, devenir fort.
- გამაბვა *v.* გამაბვა.
- გამაეება (გავსტაეება), *v. a.* изгонять, expulser, chasser dehors.
- გამლება, *n. act.* перенесение, претерпѣние, act. de souffrir, de tolérer. (გავსტლება, გა-

გუძლებ), v. a. переносить, претерпевать, сносить, souffrir, tolérer, supporter. იმ. быть носкимъ, крѣпкимъ, (qqfois.) être durable. განსძლიხი, adj. сносный, стертимый; ноский, tolérable, supportable; durable. გაუძლიხი, adj. нестерпимый, intolérable.

გამსილუება (გაქამსილუება), v. a. затруднять, rendre difficile. (გამსილუებობს), v. r. затруднился, дѣлаться труднымъ, devenir difficile.

გამრახ, adv. нарочно, de propos délibéré, exprès, à dessein.

განძრახება (განეგანძრახება), v. a. получать, подговаривать, inciter, engager, porter à.

განძრახება v. განსძრახება.

გამრევა (გაქამრევა), v. a. пошевелить, remuer. (გაქამრევი), v. r. пошевелиться, se remuer, se mouvoir.

გამირობა (გაქამირობა), v. a. снимать, сдирать, ôter, tirer, enlever avec force.

გამირობა (გაქამირობა), v. n. выползть, sortir en rampant.

გამძლავლა (გაქამძლავლა), v. a. водить, провожать, предводить, mener, conduire, convoyer.

გამძლავლა v. განძლავლა.

გაწარი, n. a. сеть для ловли птиц, rets pour prendre des oiseaux.

გაწილუება (გაქაწილუება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte. R. 59. (გაქაწილუება), v. r. осрамиться, être confondu. R. 252.

გაწევა (გაქაწევა, impréc. გასწევა, გასწევა), v. a. тянуть, влечь, тащить; растягивать; продолжать, медлить окончаниемъ какого либо дѣла; tirer, trainer; étendre, allonger, trainer une affaire en longueur. გაწევა მართულისა, тянуть проволоку, tendre un fil d'archal. გაწევა ოქროსი, волочить золото, filer l'or. საით გასწევი, куда ты пошелъ, où êtes-vous allé. (გაქაწევი), v. r. тянуться, растягиваться, s'allonger, se tirer en long, s'étendre. (გაქაწევი), v. r. подвиг-

нуться, se remuer un peu. გაწეული, p. p. растянутый; протянутый, tiré en long, traîné, allongé.

გაწეწევა (გაქაწეწევა), v. a. мыкать, чесать, очищать ленъ, serancer, affiner, passer par le séran (le lin ou le chanvre).

გაწითლება (გაქაწითლება), v. a. дѣлать что краснымъ, красить въ красную краску; rendre rouge, teindre en rouge. (გაქაწითლებობს), v. n. краснѣть, rougir, devenir rouge.

გაწირობა (გაქაწირობა), v. a. покидать, оставить кого, abandonner.

გაწიწევა (გაქაწიწევა), v. a. г. лодать, обдирать зубами, ronger.

გაწევა (გაქაწევა, -ვა), v. a. сечь, драть розгами, frapper d'une verge.

გაწმენდა, გაწმენდა (გაქაწმენდა), v. a. чистить, очищать, nettoyer, rendre propre. გაწმენდა თევზისა, чистить рыбу, écailler un poisson. გაწმენდა სუბიერისა, чистить сапоги, cirer les bottes. (გაქაწმენდა), v. r. очищаться, se purifier, être nettoyé. გაწმენდილი, очищенный, nettoyé. გასწმენდილი, adj. служащий къ очищению, propre à nettoyer.

გაწურვა (გაქაწურვა), v. a. выжимать; давить; процеживать; faire sortir en pressant ou en tordant, pressurer, exprimer, passer par un linge pour clarifier, filtrer. გაწურვა სარეცხისა, выжать сѣмя, tordre du linge. (გაქაწურვა), v. r. быть выжаты, être sorti en pressant, ou en tordant. ოფელ-ში გაწურვი, я вспотѣлъ, je suis tout en sueur.

გაწურობა (გაქაწურობა, -ნა), v. a. обучать, наставлять, instruire, enseigner.

გაწიწევა (გაქაწიწევა), v. a. забрызгать, замочить, faire rejallir, mouiller.

გაწილვა (გაქაწილვა), v. r. разрываться; пстрѣбляться, переводиться, погавать, se rompre; être extirpé, détruit; périr. გაწილვა ჭირი, чума прекратилась, la peste

- a cessé. გამიწედა ილაჯი, я вышел из терпѣнія; я не имѣю болѣе средствъ, je perds patience, je suis à bout.
- გაწევა (გაწევა), v. a. прервать, разорвать; морить, губить, rompre, déchirer; faire mourir, faire périr. გაწევა ძაფის, прервать нитку, casser le fil. გაწევატილი, p. p. прерванный, rompu. გაწევატი, adj. служащій къ истребленію, достойный истребленій, погибели, propre à détruire.
- გაწეობა (გაწეობა), v. a. приводить въ порядокъ; ладить, принаравливать одну вещь къ другой; настраивать, выправлять, исправлять; mettre en ordre; arranger, ajuster une chose à une autre; accorder un instrument; corriger. (გაწეობა), v. r. принаравляться, примѣняться, s'ajuster, se conformer, faire convenir. აღარა გაწეობდა რა, уже дѣлать было нечего, il n'y avait rien à faire. რა გაწეობა, что дѣлать, que faire?
- გაწეობა (გაწეობა, გაწეობა), v. a. побранивать, réprimander avec colère. (გაწეობა), v. r. разсердиться, разгнѣваться, s'irriter, se mettre en colère, s'irriter. გაწეობილი, adj. разсердившійся, fâché, irrité.
- გაწევა (გაწევა), v. a. втыкаться, затыкать, заколачивать, boucher, ficher, enfoncer dedans.
- გაწევა (გაწევა), v. a. тлѣнуть, растягивать; вянуть, tendre, étendre; mettre sur le métier. გაწევა ტყავისა, растягивать кожу, étendre de la peau. (გაწევა), v. r. растягиваться, s'étendre.
- გაწევა, n. act. натуга, trop grande tension des forces. (გაწევა), v. r. натуживаться, напрягать силы свои, pousser avec effort, s'efforcer.
- გაწევა (გაწევა), v. a. разрѣзывать, couper en morceaux, découper. (გაწევა), v. r. побѣжать, courir. № 31. გაწევატილი, p. p. разрѣзанный; бѣглый, découpé; fugitif.
- გაწევა (გაწევა), v. a. испещрять, bigarrer, barrioler.
- გაწევა (გაწევა), v. a. давить, раздавить, измять, pressurer, presser, fouler, écraser. გაწევატილი, p. p. раздавленный, écrasé.
- გაწევა (გაწევა), v. n. становиться л. дѣлаться просторнымъ, devenir vide, large.
- გაწევა (გაწევა), v. a. возбуждать въ кѣмъ охоту, желаніе, faire naître le désir, engager, exciter l'envie.
- გაწევა (გაწევა), v. a. крахмалить, выкрахмалить, empeser. გაწევალი, выкрахмаленный, empesé. გაწევალი, что нужно выкрахмалить, propre à empeser.
- გაწევა (გაწევა), v. a. поджечь жаркое, поджарить, rôtir un peu, griller.
- გაწევა, n. act. радость, joie, gaîté. შესაგაწევა, сдѣлай милость, пожалуйста, ayez la bonté, je vous prie. (გაწევა), v. a. обрадовать, causer de la joie. (გაწევა), v. r. обрадоваться, se réjouir. გაწევალი, p. p. обрадованный, réjoui. გაწევალი, adj. радостный, gai, qui cause de la joie.
- გაწევა (გაწევა), v. a. раздевать, разувать, déshabiller; déchausser. (გაწევა), v. r. раздеваться, разуваться, se déshabiller, se déchausser. გაწევალი, p. p. раздѣтый, разутый, déshabillé, déchaussé.
- გაწევა (გაწევა), v. a. дѣлать, faire, rendre. (გაწევა), v. n. дѣлаться; исхудать, devenir maigre; maigrir. გაწევალი, заболѣть, захворать, tomber malade. გაწევალი, я вывелъ его въ люди, я сдѣлалъ его человекомъ, je l'ai rendu homme, j'ai eu soin de lui. გაწევალი, p. p. сдѣлавшійся, devenu.
- გაწევა (გაწევა), v. a. вытѣживать, обтѣживать лошадь, dresser un cheval.
- გაწევა (გაწევა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer, lacérer, mettre en pièces. (გა-

გისეკი), v. p. рваться, раздираться, être déchiré, lacéré. გასეუღო, p. p. разорванный, déchuré, lacéré.

გასეოქა (გავსეოქ), v. a. разсѣкать, колоть, щеплять, fendre. გულის გასეოქა, поразить, встревожить кого чѣмъ, consterner, troubler, alarmer. v. გასსეოქა.

გასელება (გავსელება), v. a. раздражать, сердить, fâcher, irriter. გასელებული, p. p. раздраженный, irrité.

გასერსა (გავსერს), v. a. распиливать, séparer en pièces avec la lime.

გასეტება (გავსეტება), v. n. дѣлаться невѣжею, devenir grossier, impoli.

გასეშვა (გავსეშვა), v. a. засовывать, bourrer, mettre dedans.

გასეჭა (გავსეჭა), v. a. раскалывать, разсѣкать; раздирать, séparer en coupant, fendre; déchirer. (გავსეჭები), v. p. разсѣкаться, se fendre. გასეილი, p. p. расколотый, fendu.

გასესა (გავსეს), v. a. тереть, frotter, froisser. (გავსესები), v. p. тереться, se frotter.

გასესილი, p. p. тертый, frotté.

გასეკეტა (გავსეკეტა), v. a. выгребать, râtelier dehors, vider en râtelant. გასეკეტა ნაკვანის ოთახში, выгребть соръ изъ горницы, enlever les balayures de la chambre.

გასეკევა (გავსეკევა), v. a. завертывать, envelopper, enpaqueter. (გავსეკევა), v. г. завернуться, s'envelopper. გასეკეული, p. p. завернутый, enveloppé.

გასეკეტა v. გასსეკეტა.

გასესახება (გავსესახება), v. a. осрамлять; хулить, ругать, confondre, faire honte; blâmer, injurier.

გასესივა (გავსესივა), v. a. мазать, обмазывать саломъ глянцу посуду, frotter de graisse un pot.

გასესივა (გავსესივა), v. a. засовывать, bourrer, mettre dedans.

გასესივა (გავსესივა), v. a. спутывать, brouiller, embrouiller.

გასლეჩა (გავსლეჩა, -ჩა), v. a. разломать, расколоть, щеплять, fendre, rompre. გასლეჩა ჰერისა, разломать хлебъ, rompre le pain. გასლეჩა ბაგათა, раскрыть ротъ, ouvrir la bouche. R. იო. (გავსლეჩები), v. p. щепляться, se fendre.

გასმაგურება (გავსმაგურება), v. a. подавать кому голюсъ, начинать говорить съ кѣмъ, crier, commencer à parler avec qq.

გასშიბა (გავსშიბა), v. a. сушить, sécher. (გავსშიბები), v. n. засыхать, se secher, devenir sec.

გასსენება (გავსსენება), v. a. упоминать; напоминать, faire emention, mentionner; rappeler, faire ressouvenir. (გავსსენება), v. a. вспоминать, вспомнить, se ressouvenir, se rappeler. გასსენებული, p. p. упомянутый, mentionné.

გასსნა (გავსსნა), v. a. развязывать; раскрывать; délier, défaire; découvrir. გასსნა ამასთისა, раскрыть посылку, ouvrir un paquet, un message. მუცელში გასსნა, слабить, relâcher le ventre. გასსნა წიგნისა, раскрыть книгу, ouvrir un livre. გასსნა ღილისა, растегнуть пуговицу, déboutonner. ჰორის გასსნა (ჰორს გავსსნა), начинать кушать, commencer à manger. (გავსსნა, გავსსნა ხისხლს, კელს), пускать, кидать кровь, saigner. (გავსსნა), v. г. развязывать, se délier, se défaire.

გასსნილება, n. act. разговѣнье, premier jour gras après un carême. (გავსსნილება, v. г. разгавляться, разгавляться, manger gras après le carême.

გასსევა (გავსსევა), v. a. разстригать, casser, dégrader, interdire un religieux.

გასსევა (გავსსევა), v. n. помянуть, se déteindre, se décolorer. კაბა მზისა-გან გასსევა, платье, отъ солнца помянуто, 'cet habit a passé au soleil.

გასსევა (გავსსევა), v. a. учащать, часто, что дѣлать, умножать, faire souvent; multiplier. (გავსსევა), v. г. умножаться, se multiplier.

ტჯაბრება (ტჯუჯაბრება), v. a. сердить, приводить чѣмъ въ задоръ другаго, возбуждать, fâcher, irriter. (ტჯუჯაბრებები), v. r. сердиться на кого, se fâcher.

ტჯაურება (ტჯუჯაურება), v. a. разсерживать, irriter, fâcher. (ტჯუჯაურებები), v. r. разсердиться, se fâcher, s'irriter. ტჯაურებული, p. r. разсерженный, irrité.

ტჯანჯალება (ტჯუჯანჯალება), v. a. длить, мѣшкаать, тянуть, продолжать, tarder, trainer en longueur, prolonger, continuer. (ტჯუჯანჯალებები), v. r. длиться, тянуться, durer, continuer.

ტჯაღობა (ტჯუჯაღობა, ტჯაღა), v. n. сѣсть на лошадиахъ, monter à cheval. (ტჯუჯაღობის), v. n. напаяться, промокать, всасывать въ себя влагу, впитаться, вѣдаться, s'imbiber, s'imprégner.

ტჯაი, (pers: كج) n. s. известъ, chanx.

ტჯაირჯუება (ტჯუჯაირჯუების), v. n. заматерѣть, затвердѣть; распухнуть, devenir ferme, se durcir; se tuméfier.

ტჯაიქება (ტჯუჯაიქება), v. n. загрубѣть, закоснѣть въ грубости; осервенѣть, приходить въ ярость, devenir tout-à-fait grossier; s'acharner. ტჯაიქებული, p. r. загрубѣлый, осервенѣлый, grossier; furieux, acharné.

ტჯაჯრა (ტჯუჯაჯრა), v. a. засовывать, fourrer, mettre dedans. ტჯაჯრილი, p. r. засунутый, fourré.

ტჯაუჯუება (ტჯუჯაუჯუება), v. n. вызывать, сѣжать въ запуски, appeler, courir à l'envi.

ტჯობა, ტჯობჯა, n. act. варение, act. de cuire, coction. (კჯობა), v. a. варить, cuire, faire bouillir. ტჯობილი, ტჯობული, p. r. варенный; всякая сваренная жидкая пища, cuit; toute espèce de potage.

ტჯება (კჯება), v. a. бросать; ронять; выгонять, изгонять; оставлять, jeter; laisser tomber; chasser; abandonner. წილის ტჯება,

бросать жребій, tirer au sort. გეგება კარს, затворно двери, je ferme la porte. ეურს ეუჯება, подслушиваю, j'écoute, j'entends. ბაღებს ეუჯება, закидываю сѣть, je jette un filet. სასლიდამ აჯებებს, 'ero выгоняютъ изъ дома, on le chasse de la maison, on le congédie.

ტჯება (გღია, კვდიჯარ, ეუჯდიჯარ, კვებები), v. n. лежать, валяться; быть, находиться, être couché, être étendu de son long; être jeté; se trouver. ჩუმათ ეჯება, молчи, taiscz-vous. სად ეჯება, ou étiez-vous?

ტჯება (კჯება), v. a. стлать, постилать, étendre (p. e. un tapis). ტჯებული, p. r. постланный, étendu.

ტჯება (კჯება), v. a. строить, созидать, bâtir, construire. ეუჯება ტჯება (ეუჯება კჯება), v. a. устроить, восстановить; править, управлять, rétablir, arranger, diriger, gouverner de nouveau. ილია მოგიდეს ჰირეუჯება და ეუჯება აჯობს ეოჯული, Илия придетъ прежде и устроитъ все, Elie viendra premièrement, et il rétablira toutes choses. Math. XVII, 11. ჰახუნის-ტჯება, ჰახუნს ეუჯება, отвѣчать, répondre.

ტჯება (კჯება), v. a. проигрывать, perdre au jeu ou d'une autre manière. (ეოჯება, ეუჯება), v: a. выигрывать, gagner au jeu, ou de quelque autre manière.

ტჯება (ეოჯება), v. a. понимать, comprendre. v. ტჯება.

ტჯება (კჯება, კჯება, ეუჯება), v. n. быть, пребывать, находиться, être, se trouver, demeurer. მკვდრობა მათი ეუჯუნისამდე ეჯობს, и удѣлъ ихъ вѣчно пребываетъ, et leur héritage demeurera à toujours. Ps. XXXVI, 19. მახ-თანს არჯვის-განს ომი არ ეჯების, сь нимъ никто не можетъ вступить въ битву, personne ne peut combattre avec lui. Daredj. ეჯების, ეჯება, можетъ быть, peut-être.

ტჯების, n. s. планъ, фасадъ, plan, façade.

ბენის (არ. ^{بَعْنَة}), n. s. geena, адъ, géhenne, enfer.

ბენად, adv. паралельно, горизонтально, parallèlement, horizontalement. V. ქეშად.

ბესელი, n. s. лстребъ-самецъ, le mâle du vautour. S.

ბესი, n. s. стрѣла, flèche. S.

ბესი, n. s. бродъ, gué. S.

ბესა, n. s. кочерга, fourgon, râble.

ბესანი, n. s. жерновъ маслoбойный, meule du moulin à huile.

ბესქსური, n. s. родъ форси, espèce de truite.

ბეშბა, n. s. вкусъ, одно изъ пяти чувствъ, goût, un des cinq sens.

ბეშბა (ვიტეშბა), v. a. вкушать, пробовать, отивать, goûter, sentir par le goût.

ბეში (турк. ^{كسى}), n. s. корабль, барка, vaisseau, navire.

ბეში, ბეშინება (არმ. ^{համ}), n. s. вкусъ, goût. მწარე ბეში, на вкусъ горький, amer au goût. ბეშის წახება, потерять вкусъ, perdre le goût.

ბეშინი, ბეშინანი, ბეშინული, ბეშინული, adj. вкусный, de bon goût, agréable au goût.

ბეში, ბეშინი, n. s. нечистота, грязь на тѣлѣ, crasse sur le corps.

ბეშინა v. ბეშინა.

ბეშინი, n. s. геометрია, géométrie.

ბეშინი, n. s. копье, lance. Jos. VIII, 18.

ბეშინი, n. s. ловкость, уловка, увертка, оборотливость, проворство въ дѣлѣ, adresse, agilité, savoir faire, ruse.

ბეშინანი, adj. ловкий, проворный, способный; сметливый; хитрый, alerte, adroit capable; prudent; rusé.

ბეშინა (ვიტეშინა, ვეშინა), v. a. махать, замахиваться, поднимать палку въ намѣренн ударить кого; защищаться, lever le bâton pour frapper qq; se défendre.

ბეშინა, ბეშინა ბეშინა, обмахивать мухъ, chasser les mouches avec un plumeau.

ბეში, n. s. — ბეში ვაჟი, ბეში ქალი, пасынокъ, падчерица, beau-fils; belle-fille; enfant du premier lit.

ბეშილი (უბეშილებს), v. n. (говорится о дож-дѣ) когда онъ то идетъ, то опять перестаетъ, se dit de la pluie quand elle à lieu par reprises.

ბეშინი, ბეშინი, n. s. сушенныя фрукты съ своимъ косточками въ особенности киш-киль, fruits séchés avec leur écorce.

ბეშინი, adj. тусклый, terni, terne.

ბეშინი, n. s. пухъ, duvet, menues plumes.

ბეშინი (არმ. ^{վեր}), n. s. контузія, рана, ушибъ, contusion. Levit. XXIV, 19.

ბეშინი, n. s. ядъ; ржа, ржавчина, venin; rouille des métaux. Ps. LXXVII, 46.

ბეშინანი, adj. ядовитый, venimeux, véné-ueux. ბეშინანი ბაღანი, зелье, трава ядо-витая, herbe vénéneuse. ბეშინანი სიტუა, ядовитое, колкое слово, parole enveni-mée. ბეშინანი ცხოველი, ядовитое живот-ное, un animal venimeux.

ბეშინი, n. s. судно, ладія; челнокъ, nacelle, chaloupe, canot; ин. кадка, (qqfois) cuve.

ბეშინი, некоторые слова начинающіяся съ ბეშინი, см. ბეშინი, pour quelques mots, qui com-mentent par ბეშინი, v. ბეშინი.

ბეშინი (ბეშინი), v. a. мести, выметать, balayer.

ბეშინი, ბეშინი, n. s. чемоданъ, valise, malle.

ბეშინი v. ბეშინი.

ბეშინი v. ბეშინი.

ბეშინი (ბეშინი), v. a. дѣлать что похожимъ, rendre ressemblant. (ბეშინი), v. г. по-ходить, ressembler, avoir de la ressem-blance avec.

ბეშინი v. ბეშინი.

ბეშინი, n. s. соломенная веревка, corde de paille. S.

ბეშინი, n. s. зависть, рвеніе, jalousie. S.

ბეშინი, ბეშინი, n. s. драконъ, чу-довище, dragon, monstre fabuleux.

ბჳელა-შჳა, *n. s.* червякъ; vermissseau; vulg. *шалауъ, polisson.*

ბჳელ-თჳეჳა, *n. s.* змѣя рыба, мнѳога; угрѳ, lamproie, pѳtromysion; anguille (*murena anguilla*).

ბჳელი, *n. s.* змѣй; злой, хитрый человекъ, serpent; un homme méchant, rusé. ბჳელის-მბრძოლი, *офиомахъ*, родъ пружилъ упоминаемаго въ Св. писанин, *espèce de sauterelle dont il est fait mention dans la Bible. Levit. XI, 22.* ბჳელის-წიწილი, змѣенокъ, *serpenteau, jeune serpent.*

ბჳელ-სოკერა, *n. s.* ужъ, couleuvre à collier.

ბჳემა (ვბბჳემა), *v. a.* бить, наказывать, battre, frapper, punir. (ვბგჳემა). *v. r.* страдать, болѣзнию, бнть болынымъ, *être malade, souffrir. Math. IX, 24.* ბჳეშული, *p. r.* бнтый; болыный, *frappé, fouetté; malade.* ცის-დ-ცისად ბჳეშული, лунатикъ, *somnambule, lunatique.*

ბჳემა, ბჳეშულემა, *n. s.* болѣзнь; рана, *maladie; blessure, plaie.* შჳეჳერობილი ბჳეშით, *дѳдержимый болѣзнями, tourmenté par la maladie. Math. IV, 24.*

ბჳერა, *n. s.* косогоръ, отлогая сторона горы, *pente d'une montagne, colline, coteau.*

ბჳერდი, *n. s.* бокъ, ребро; сторона, край; сторона, *flanc; côté; page.* ბჳერდ-შჳელ წოლა, *лежать на боку, être couché sur le flanc.* ბჳერდების წამტურევა, *отваллять кому бока, rosser qq. d'importance.* ბჳერდს, ბჳერდით, *adv.* съ боку, *à côté, de côté.* ბჳერდ-შჳელ, *бокомъ, de côté, de travers, latéralement.*

ბჳერდაბი, ბჳერდის-პირი, *n. s.* косогоръ, *pente d'une montagne, colline, coteau.*

ბჳიანი, *adv.* догო; поздно, *tardivement; tard.* ხემ-შჳე ბჳიან მოვიდა, *позже меня пришелъ, il est venu plus tard que moi.* ადრე თუ ბჳიან, *рано или поздно, tôt ou tard.*

ბჳიანება (ვბგჳიანება), *v. a.* опаздывать, медлить, *tarder, retarder.*

ბჳიანი, *adj.* медленный, *tardif.*

ბჳიმრა, *n. s.* просо, *mil, millet.*

ბჳიმბი *v.* ბჳემბი.

ბჳიბი, გუნბი, (*არმ. ჳოუნ*), *n. s.* бнльнѳость; желтуха, болѣзнь, *pâleur, jaunisse.*

ბჳიორბი, *n. s.* название рыбы, *nom de poisson.*

ბჳირაბი (*არმ. ქირაყ*), *n. s.* жерло, отверстие; тропника, узкая дорога въ горахъ, *orifice, embouchure; cratère; sentier, petit chemin dans la montagne.*

ბჳირგუნბი *v.* გურგუნბი.

ბჳირილა, *n. s.* ромашка трава, *camomille (plante, matricaria chamomilla).*

ბჳირისტი, *n. s.* тачка, *surjet, couture faite bord à bord.* ბჳირისტის მოვლება, *тачать, surjeter, coudre en surjet.* ბჳირისტის გავლება, *прострочить, faire une couture en arrière-points.*

ბჳიბინი, *n. s.* дикой голуба, *pigeon, colombe sauvage.*

ბჳიცა, არაბიცა (собственно происходитъ отъ глагола ბჳიბს, *пмѣть, dérivé du verbe ბჳიბს, avoir*), *n. s.* крестьянки пекутъ на новый годъ два хлѣба въ видѣ лепешекъ, изъ коихъ первую называютъ ბჳიცა, а другую არაბიცა. На нихъ они основываютъ благополучие года; если первая изъ нихъ не спечется, т. е. приставленная къ горячей печи упадетъ, то означаетъ несчастье, въ противномъ случаѣ счастье и изобиліе; слово это собственно означаетъ *имѣние* и *неимѣние* хлѣба. Отъ этого-то Имеретинцы произвели *ბჳიცა*, что значитъ лепешка, см. на своемъ мѣстѣ, au nouvel an les femmes du peuple font deux pains dont elle nomment l'un ბჳიცა, et l'autre არაბიცა, d'après lesquels elles prédisent leur bonheur ou leur malheur; si le premier ne tient pas bien aux parois du four et tombe, c'est mauvais signe, dans le cas contraire c'est un heureux présage: ces noms signifient proprement le pain *d'avoir*

de ne pas avoir. De là les habitants de l'Iméreth ont fait le mot გვირა, beignet, v. ce mot.

გვირინვა, გრინვა, n. s. рыдание, плачь, lamentation, pleurs. Jer. IX, 20. v. გრეკინა.

გზა, n. s. путь, дорога; средство, chemin, route, voie; moyen, დიდი გზა, большая дорога, la grande route. შორი გზა, дальний путь, un voyage lointain. მომეცე გზა, дай мне дорогу, laissez-moi passer. გზა სიმაართლისა, путь правды, le chemin de la justice. გზის ჩვენება, показывать путь, montrer le chemin. გზა-სე დადგომა, отправляться, se mettre en chemin. გზის გამოგნება, найти дорогу, trouver son chemin. გზა-გზა, по дороге, по пути, en passant, sur son chemin. გულის გზით, по сухому пути, par terre.

გზავნა, посылание, act. d'envoyer. (ვეგზავნი), v. a. посылать, отправлять, отсылать, envoyer. (გავიგზავნები, გავეგზავნები), v. p. отправиться, être envoyé. გზავნილი, p. p. посланный, envoyé.

გვივა, გვისევა (ვეგვისებ), v. a. разводить огонь; возжигать, воспламенить, allumer, mettre le feu; enflammer. (ვეგვისებია), v. n. гореть, пылать; воспламениться, brûler, être en feu, être consumé par le feu; s'enflammer. გვივული, სველები, p. p. возженный, allumé.

გვირი, n. s. герольдъ, бирючь, кичеи; десятский, десятникъ сс.пской; выборной, héraut; decurion; dizénier, juge de village; député.

გვის, გვიდას, locut. adverbiale, разъ, жды, ერთ-გვის, ერთ-გვიდას, однажды, une fois. ორ-გვის, ორ-გვიდას, дважды, deux fois. გვისება, v. გვიება.

გივლა, n. s. корзина, кошелек, corbeille espèce de boîte d'écorce d'arbre.

გინვილა, n. s. opariin, opary, étole, longue bande d'étoffe parsemée de croix que le prêtre officiant met sur l'épaule gauche.

გინგლი, n. s. пушокъ, poil follet.

გინდა v. ნღობა.

გინება, n. act. ругание; ругательство, act. d'outrager; injure, insulte. (ვაგინებ), v. a. ругать, поносить, безчестить, injurier, outrager, insulte. (ვიგინები), v. r. et p. ругаться, ругать кого; быть обругану, injurier, outrager; être outragé, injurié. გინებელი, საგინები, p. p. обруганный, injurié. საგინებელი, adj. ругательный, injurieux. მაგინებელი, n. s. ругатель, celui qui dit des injures.

გიობა, n. s. ругательство, хула, поношение, injure, insulte, outrage, déshonneur, reproche. Jer. XX, 10.

გიორგობა, გიორგობის-თთვე, n. s. ноябрь месяц, mois de novembre.

გიეი (pers. گيج), n. s. et adj. сумасшедший, глупый, дуракъ, fou, sot, insensé; пн. რვახი, შალუხ, (qqfois.) pétulant, aimant à folâtrer.

გიულარი, n. s. дуралей, fou, balourd.

გიუობა (ვეგიუობ), v. r. дурачиться, шалить, faire de folies, faire des sottises, folâtrer. (ვაგიუებ), v. a. дурачить, баловать, mystifier, affoler. (ვეგიუები), v. n. ძვალაყმა, сумасшедшимъ, сходять сума, devenir sot, perdre l'esprit.

გიუობა, n. s. дурачество, глупость, sottise, bêtise, folie.

გიუური, adj. дурацкий, sot, insensé. გიუურად, adv. подурачки, sottement.

გიობა, n. s. тиска, presse, pressoir, étai.

გიობა (pers. گير), n. s. закладъ, залогъ, gage, nantissement, dépôt. გიობის წერილი, закладная, hypothèque.

გივანქა (lat. კორანკა), n. s. фунтъ, une livre poids.

გიშქობი (argm. գիշերի), n. s. черный камень драгоцный, jais, pierre noire. L. 3. 4.

გიმრაჟეთი v. ჰარისა.

გლა (გეტლი), v. a. ударять, heurter, battre. რა გგლის, что тебя за д.ю. que t'impor-te. ააგს ქვას აგლის, онъ бьетъ свою го-лову о камень, il se frappe la tête contre une pierre. (კეგლები), v. r. удариться, биться, se heurter, se battre.

გლას, int. горе, увы! malheur! las! ვაგლას, горе тебе, malheur à toi!

გლასა, გლასაკი, adj. бѣдный, убогий, нищій; худой, дурной, простой, pauvre, indigent; mauvais. გლასა ვაცი, бѣдный человекъ, un homme pauvre. გლასა ღვინო, нехорошее вино, mauvais vin. გლასა ღასა, дурной ножъ, un mauvais couteau.

გლასაობა (ვეტლასაობა), v. a. просить милости, demander l'aumône.

გლეგური, n. s. жиръ свиной, graisse de cochon.

გლევა (ვეტლევს), v. a. штукатурить, покрывать, подбѣливать, couvrir de stuc, crépir, blanchir. (ვეგლისება), v. r. штукатуриться, бѣлиться, être couvert de stuc, se farder de blanc.

გლევი, გლევი ვაცი (არმ. գուհ), n. s. крестьянинъ, мужикъ, paysan, villageois.

გლეგური, adj. мужицкий, мужицкій, de paysan, rustique.

გლევა, n. act. рваніе, act. de déchirer. (ვეტლევა), v. a. рвать, драть, дергать, déchirer, lacérer, arracher, tirer. გლევა თმისა, драть волосы, tirer les cheveux. გლევა ტანისამოსისა, драть платье, user, déchirer un habit. (ვეგლევა), v. r. рваться, se déchirer.

გლისვა, n. act. ползаніе, act. de ramper. (გლისვა, ეგლისვა), v. n. ползти, ramper.

გლისვა, adj. упрямый, капривный, obstiné, opiniâtre.

გლისვა, adj. остриженный, tondu. Jer. XXV, 23.

გლოვა, გლოვობა, n. act. оплакивание, сѣтovanje по комъ, трауръ, act. de pleurer, de déplorer; deuil. (ვეგლოვა, ეგლოვობა), v. n. плакать, сѣтовать по комъ, оплакивать кого; носить по комъ трауръ, pleurer, déplorer; porter le deuil de qq. 2 Reg. XIV, 2.

გლობუნი (lat.), n. s. глобусъ, globe.

გლონი, v. a. названіе птицы, nom d'oiseau.

გლე, გლევი, adj. гладкій, ровный, uni, plat, poli, lisse.

გლეგური, (ვეგლეგურები), v. r. тереться, se frotter.

გმურა, გმირვა, გმურა, გმურება (ვეტმურა, ვეტმირვა, ვეტმურა), v. a. пронзать, percer, transpercer. R. 894.

გმირი, n. s. герой, боатыры, исполнитъ, héros, homme vaillant, preux.

გმირული, adj. исполнитскій, héroïque.

გმობა, n. act. поношение, хула, ругательство, act. d'outrager, blâme, injure, blasphème; ин. въроотступничество; изъзна, (ვეგმობა) apostasie; trahison. (ვეტგმობა), v. a. поносить, хулить, ругать; отступать, отпадать отъ христіанской вѣры, blâmer, outrager, injurier; blasphémer; apostasier. გმობილი, p. p. обруганный, осужденный; охужденный, injurié, outragé; blâmé.

გმობი, n. s. поноситель; богоотступникъ, •змѣнникъ, qui blâme, calomniateur, dif-famateur; athée, apostat; traître. სვეტგმობა, adj. осудительный, blâmable, injurieux.

გმური, n. s. копье, lance.

გნე, n. s. обухъ, тылъ у топора и т. п. dos d'une hache et d'un autre instrument tranchant.

გნელი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. R. 441, v. გლონი.

გნობი (gr. γνῶσις), lat. ingenium), n. s. природное дарованіе, умствєнная способность, разумъ, les facultés intellectuelles, intelligence. Métaph. B. § 210.

გობა, *n. s.* колода, корыто, auge.

გობისცხვირა, *n. s.* название травы, nom d'une plante. *S.*

გოგვა (გოგავს), *v. n.* прыгать, скакать (о птицах), bondir, faire des sauts (se dit des oiseaux).

გოგირდი (*pers.* گوجر), *n. s.* сѣра, soufre.

გოგინი, *n. s.* походка, скачка птиц; плясание, пляска, allure, saut, bond d'un oiseau; *act.* de danser, danse. *R.* 16.

გოგო, *n. s.* дѣвочка, дѣвка, служанка, fille; une fille de chambre, servante.

გოგორა, გოგორაჰი, *n. s.* колесо, roue.

გოგორჩა, *n. s.* мужчина женоподобный, homme efféminé.

გოგონი, *n. s.* корзняка, panier.

გოგრა, *n. s.* тыква; башка, глупая голова, citrouille; homme borné, butor, mâchoire.

გოგრონი, *n. s.* корзина, кузовъ, panier, corbeille.

გოგუთი, *n. s.* булава, жезлъ, massue, bâton.

გოდარა, *n. s.* малина, framboise.

გოდება, *n. act.* плачь, lamentation. (გებოდებ), *v. n.* пѣть плачевныя итси; плакать, рыдать, chanter des airs lugubres; pleurer, se lamenter. *Math.* XI, 17.

გოდელი, *n. s. et*

გოდოლი, *n. s.* башня, столбъ, tour, tourelle, colonne. გოდოლი ბაბილონისა, столбъ Вавилонскій, tour de Babel.

გოდოლყური, *n. s.* туры, коробъ съ землею, gabions, paniers pleins de terre.

გოდოლტაძრები, *n. s. plur.* столпостъны, édifices avec des tours.

გოდორი, *n. s.* корзина, кузовъ, кошница, panier, corbeille.

გოდორყურა, *n. s.* заплотъ, плотина, digue, chaussée.

გოვსა, გოვსაკი (*pers.* گوج), *n. s.* ушатъ, seau, baquet.

გოზა (გებოზა), *v. a.* штукатурить, подбѣливать, подкрашивать, couvrir de stuc, de plâtre, crépir, blanchir, couvrir d'une couleur. გოზილი, *p. p.* подкрашенный, crépi.

გოზური, *n. s.* сосудъ винный, vase à vin. გოზინაკი, *n. s.* варение изъ меда и миндаля, confiture faite de miel et d'amandes.

გოკინი, გოკინი, *n. act.* ревъ, braiment. (გოკინებს), *v. n.* ревътъ (гозора обь омахъ), braire.

გოლე *v.* გჳალე.

გოლეული, *adj.* сотовой, de rayon de miel, გოლეული თაფლი, сотовый медъ, miel en rayon.

გოლი, *n. s.* сотъ, сотовый медъ, rayon de miel, miel en rayon, gâteau de miel.

გომარა, გუმარა, გუმარა, *n. s.* свидѣтельство письменное, témoignage, attestation, certificat.

გომბეშო, *n. s.* жаба, crapaud.

გომბო, *n. s.* дѣвка, fille, servante.

გომი, გომური (*arm.* գომ), *n. s.* буйлтникъ, хлѣвъ, хуторъ; родъ проса, étable à boeufs, écurie, bergerie; sorte de millet.

გომისი, გომისი (*gr.* κόμμι), *n. s.* гумми, gomme, résine.

გომიტი, *n. s.* опрѣснокъ, прѣсвый хлѣвъ, pain sans levain. *Imér.*

გომური *v.* გობა.

გონება, *n. s.* умъ, разумъ, разсудокъ; мысль, помышление, разумѣние, raison, bon sens, esprit; pensée, réflexion, méditation; иногда совѣсть, (qqfois.) conscience. გონებით მძიმე, ბრკეტე, тупой, тупоумный, imbécille. გონების დაკარგვა, лишиться ума, perdre l'esprit. გონებით მიწობა, объять умомъ, pénétrer, comprendre. გონება-მასხვი, остроумный, spirituel, ingénieux, pénétrant. შეიუწარე უფალი ღმერთი შენი, ყოველითა გონებითა შენითა, возлюбя Господа Бога твоего всѣмъ разумѣниемъ твоимъ, tu aimeras le seigneur ton Dieu de toute

- ta pensée. Math. XXII, 37. გონება გაქუნდინ კეთლი, пмыйте добрую совесть, аyez une bonne conscience. i. Pet. III, 16.
- გონება (ვეტონება, მგონას, ვიგონება), v. a. мнить, думать; помышлять, croire, penser; réfléchir. (ვიგონება), v. a. слушать; вспоминать; выдумывать, écouter; rappeler à sa mémoire; inventer, trouver, imaginer. ვუგონება ცილს, выдумать клевету, inventer une calomnie. (ვეგონება), v. a. давать кому послушать что; внушать, donner à entendre; insinuer, dicter, inspirer.
- გონი (არმ. գուհ), n. s. умъ, разсудокъ, raison, esprit. Vulg.
- გონებანი, გონიერი, adj. умный, благоразумный, мудрый, prudent, sage. გონიერად, adv. благоразумно, prudemment.
- გონჯი, n. s. уродъ, monstre.
- გორა, გორაკა (russe гора), n. s. бугоръ; куча, colline; tas.
- გორა, n. s. мѣра жпдкостей, заключающая въ себя 16 докъ см. ღოქი, mesure qui contient 16 doks, v. ღოქი.
- გორანგო, n. s. клыкъ, défense, longue dent d'animal.
- გორასი, გორახი, n. s. сухал, твердая земля, глина и т. п. terre, argile dure. S.
- გორგალი, n. s. клубокъ, мотокъ нитокъ, écheveau de fil.
- გორგომიგულა, n. s. ходуля, дѣтскіе ходули, roulette, chaise roulante.
- გორგოში, названіе дерева, nom d'arbre.
- გორდასმალი (pers. گدک), n. s. корда, сабля, мечъ, sorte d'ancien glaive.
- გორებანი, adj. гористый, montagneux.
- გორვა (ვეტორავ), v. a. валяться, переворачиваться съ боку на бокъ, катиться, вертѣться, se vautrer, se tourner, se rouler. გორვა მიწაზედ, валяться по землѣ, se rouler par terre.
- გორვება (ვაგორება), v. a. катить, перекачивать, переворачивать, rouler, tourner.
- ~~გორელი v. გორელი~~
- გორღი, adj. гордый, спѣсивый, fier, orgueilleux.
- გორღობა, n. s. гордость, fierté, orgueil.
- ~~გორღობა v. გორღობა~~
- გორღი v. გორღი.
- გონჯა, გონჯანი, n. s. драгоценная ткань, tissu précieux. Vie des Sts.
- გოქმო v. ბურბუშელა.
- გოშა, n. s. порода малорослыхъ собакъ, espèce de petits chiens.
- გოშელანი (pers. گوش), n. s. серьги золотыя, boucle d'oreille en or.
- გოქიჩანი, n. s. водоворотъ, tournant d'eau, gouffre.
- გოჭა, n. s. сазанъ, карась, carpe de la mer Caspienne, carassin.
- გოჭი, n. s. поросенокъ, petit cochon, cochon de lait.
- გოსი, გოსინი, междуметіе, употребляемое для кликанія свиней, чухъ, чухъ, cri dont on se sert pour appeler les cochons.
- გოსინება, n. s. хрюканье поросятъ, grognement des porcs.
- გოსი, n. s. каменная гора, montagne rocheuse.
- გოჯეული, adj. et n. s. плденный; плдень, de la longueur d'un empan.
- გოჯი, n. s. большой палець; вершокъ, 16 доли аршина; кисть ноги; плюска ноги, pousse; mesure de la 16-e partie de l'aune ou archine; tarse, 3 Reg. XVIII, 21.
- გოჯი, n. s. сѣмга, saumon.
- გრაგნა (ვეტრავნი), v. a. свивать, свертывать, rouler, mettre en roulant. გრავნილი, p. p. et n. s. свернутый; свитокъ, roulé; rouleau. Is. VIII, 1.
- გრადუსი (lat.), n. s. градусъ; термометръ, degré; thermomètre.
- გრაკი, გრაკლი, n. s. тополь, тополье дерево, peuplier.

- გრეკნა (მეგრეინება), v. n. чесаться, se grater. S.
- გრეკნა, n. act. щекотание, щекотка, щекотъ, chatouillement, titillation. (მეგრეინების), v. n. щекотно мнѣ, il me chatouille. (ვეგრეინებ), v. a. щекотать, chatouiller. საგრეინებელი, adj. щекотливый, chatouilleux.
- გრეოლი (lat. circulus), n. s. коло, кольцо, cercle, anneau, boucle.
- გრეშალი, adj. круглый, rond. v. მეგრეშალი.
- გრეუნვა, გურინვა, n. act. гремѣніе; ударъ, трескъ грома; act. de tonner; bruit, coup de tonnerre, fracas. გრეუნვა ქმტყანისა, землетрясение, tremblement de terre. (გრეუნვას, გურინვას), v. n. гремѣть, tonner. ქმტყანას გრეუნვას, земля трясется, la terre tremble.
- გრედელი, გურედელი, n. s. наковальня, enclume, pièce de fer sur laquelle on bat les métaux. R. 6.
- გრე, n. s. вершокъ, 16 долл аршина, la 16-e partie de l'aune, ou archine.
- გრემა, adj. карій, темпорусый, châtain-foncé, bai-brun. გრემა თუჯლები, карие глаза, yeux tirant sur le noir.
- გრემლობა (ვიგრემლებ), v. a. сурмить брови, noircir (les cils, et les sourcils). Ezech. XXIII, 40.
- გრესა, n. act. сучение, act. de tordre, de corder. (ვეგრეს), v. a. сучить, крутить, tordre, retordre, corder. გრესა თოკთა, сучить веревки, faire des cordes. გრესილი, p. p. сученный, tordu, cordé. საგრესელი, adj. сучильный, servant à tordre ou à corder.
- გრესა (ვეგრეს), v. a. кривить, искривлять, courber, tortiller. (ვიგრესები), v. r. кривиться, искривляться; жеманиться, дѣлать гримасы; чваниться, se courber, se tordre; faire des grimaces ou des contorsions; se vanter, faire des rodomontades.
- გრესილი, n. s. бисерная цепочка, chaîne de fausses perles.
- გრიალი, n. act. шумъ, звукъ, bruit, son, éclat, tout ce qui frappe l'ouïe. მეგრესილი, бурчанье, воркотня въ желудкѣ, gargouillement du ventre. გრიალი ცხენთა დგომისა, топотъ конскій, le bruit que font les chevaux en frappant la terre. (გრიალებს), v. n. шумѣть, производить шумъ, издавать звукъ; faire du bruit, rendre un son.
- გრიალი, გორვალი, n. s. вихрь, tourbillon, ouragan.
- გრიალი, n. s. спудъ, старшая мѣра мѣбна и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches. Numer. XI, 31. 3 Rig. XVIII, 22.
- გრიალი (fr.), n. s. гризеть, grisette (étouffe).
- გრიალი, n. s. мирпка; земной дымъ, tamaris; fumeterre. Jerem. XVII, 6.
- გრიალებს (ვეგრიალებს), v. a. прохладжаты; охладить, rafraichir, refroidir; couvrir de son ombre. (ვეგრიალებს), v. n. ставовиться прохладнымъ, se rafraichir, devenir frais. მეგრიალებელი, adj. прохладительный, qui rafraichit.
- გრიალი, adj. прохладный; прохладительный, frais; qui rafraichit, rafraichissant. გრიალი ქარი, прохладный вѣтеръ, un vent frais.
- გრიალი გული, холодность сердца, хладнокровіе, indifférence. გრიალი საჭმელი, прохладительная пища, nourriture qui rafraichit. გრიალა, прохладно, il fait frais.
- გრიალი, n. s. коло, кольцо; ободъ, cercle, boucle, anneau; jante de roue.
- გრეკნა (ვეგრეკნა), v. n. лепетать, bégayer, commencer à parler.
- გრეკვა, n. s. собраніе; совмъ, толпа; куча, collection, recueil; foule, multitude, troupe; tas, monceau.
- გრეკვა (ვეგრეკვა), v. a. собирать въ кучу, копить, ramasser, entasser, accumuler.

- (კგროკლები), v. r. собраться, se rassembler, se rassembler.
- გრუსა, გრუსი, adj. кудрявый, курчавый, косматый, bouclé, frisé, moutonné. გრუსა თმა, кудрявые волосы, cheveux frisés.
- გრუტუნი, ღრუტუნი (გრუტუნებს, ღრუტუნებს), v. n. ворковать, roucouler.
- გრძელი, adj. долгий, длинный, long. გრძლად, длинно, en long.
- გრძელუამიერი, adj. долговременный, de longue durée.
- გრძელსაწუთობა, n. s. долгая жизнь, долголетие, longue vie.
- გრძნება, n. act. волхование, чародѣйство, колдовство, magie, divination, sorcellerie. (კგკრძნება), v. n. волховать, чародѣйствовать, ensorceler, user de magie.
- გრძნეული, n. s. волхвъ, чародѣй, колдунъ, mage, sorcier, enchanteur, ensorceleur.
- გრძნობა, n. act. чувствование, ощущение; чувство; понятие, разумѣние, act. de sentir, sentiment; sens; intelligence, connaissance. (კგკრძნობა, კგგრძნობა, კგგრძნობა), v. n. чувствовать, ощущать; разумѣвать, понимать, sentir, ressentir; comprendre, connaitre, s'apercevoir. და აგრძნებს რამეთუ შიშველ იყუნეს, я узнали, что они были наги, et ils connurent qu'ils étaient nus. Gen. III, 7. (კგგრძნობა), v. a. дать кому почувствовать, возвѣстить, faire sentir, faire savoir. Cod. de Wakh.
- გრძნობისასაცავი, n. s. чувство; пять чувствъ възшиихъ, sens; les cinq sens.
- გრძლკამლა, n. s. дикой виноградъ, raisin sauvage.
- გრწილი, n. s. блоха, puce.
- გრჭო, გრჯო, n. s. жердь, perche, bâton long et mince.
- გრჯლა, n. s. сукъ, branche, rameau.
- გრჯღრუცი, n. s. ковчежець, ящикъ, caisse, coffre. Joan. XII, 6. ив. чемоданъ, (qqfois.) valise, malle.
- გუალე, ჭგუალე, vulg. გოლე, v. n. иди, ступай, (глаголъ этотъ употребляется, только въ повелительномъ наклоненіи), va-t'en, va (ce verbe s'emploie seulement à l'imperatif). ჭგუალოთ, ступайте, allez-vous-en. გარდაჭგუალე, сойди внизъ, descendez. წილ მოჭგუალე, приди, venez.
- გუალვა, n. s. засуха, sécheresse, temps sec.
- გუამსარ — v. გომსარ.
- გუამი, n. s. тѣло; лице, персона, гипостась, corps; personne, hypostase. და წარიღეს გუამი მისი და დაჭოლეს იგი, и взяли тѣло его и погребли его, et ils emportèrent son corps et l'ensevelirent. Math. XIV, 12. დიდი გუამი, вельможа, seigneur, personne d'importance.
- გუამიკანი, adj. гипостасный, hypostastique, d'hypostase, de personne.
- გუანება, n. act. сходство, ressemblance. (კგტაგუა კგტეკარ, კგტეკანები, მიეკეკანები), v. n. походить, имѣть сходство, ressembler, avoir de la ressemblance. R. 945.
- გუარო, n. s. родъ, порода; фамилия; сортъ, race; famille; espèce, sorte. გუარო გუარს მოსდებს, Prou. дѣти бываютъ въ отцовъ и матерей своихъ, bon chien chasse de race. სსტა და სსტა გუარო ცხოვრობა, разные роды животныхъ, diverses espèces d'animaux.
- გუარიანი, adj. фамильный; знатный; первый, лучший сортъ, de race; notable, distingué. გუარიანი ცხენია, эта лошадь хорошеи породы, c'est un cheval de race. გუარიანი ჩაი, фамильный чай, thé de famille, thé ordinaire.
- გუარჯილა, გორჯილა, (turc. گورجی), n. s. селитра, nitre, salpêtre.
- გუაჯი, გუაჯიობა, n. s. ревность, zèle, ardeur, ferveur, émulation.
- გუაჯიანი, adj. ревнивый, zélé, fervent.
- გუბე (arm. գլխ; гусе, губа), n. s. лужа, лужица; прудъ, mare, bourbier; étang.

გუბი, n. s. ровъ, лма, fossé. S.

გუგა, n. s. зѣница, зрачекъ, pupille, prunelle de l'oeil.

გუგულა, n. s. кукушка, coucou (oiseau).

გუგუნი, n. act. шумъ горѣнія, bruit d'un feu allumé. (გუგუნებს), v. n. горѣть, brûler, pétiller.

გუდა, n. s. мѣхъ, мѣшокъ кожанный; мѣхъ для шапковъ, sac de peau; outre.

გუდალი, n. s. не ровное шитье, couture en biais.

გუდა-ნაბადი, n. s. ранецъ, havresac, bissac.

გუდარკი, n. s. посуды для пищеваренія, какъ напр. кастрюля и т. п., vase pour faire bouillir, casserole, etc.

გუდასტკირი, n. s. волянка, cognemuse, musette.

გუდაუშუტა, n. s. дождевикъ, родъ гриба, vesse de loup, sorte de champignon.

გუძ, некоторые слова, начинающіяся съ გუძ, см. გუძ. pour quelques mots qui commencent par გუძ, v. გუძ.

გუთანა (arg. գուժան), n. s. плугъ, charge. გუთნის-დედა, земледѣлецъ, пахарь, laboureur.

გულა, n. s. пуля, balle.

გულაბი მსხალი, n. s. дуля, espèce de grosses poires rondes et jaunes.

გულადი, adj. храбрый, неустрашимый, brave, vaillant.

გულად-ღება (გულად-ვიღებ), v. a. внимать, запечатлѣвать въ сердце, écouter avec attention; graver, imprimer dans son coeur.

გულ-ამოხკეხილი, adj. плачущій, qui pleure en sanglotant.

გულანი, n. s. одна изъ церковныхъ книгъ, livre d'hymnes ecclésiastiques. S.

გულარძნილი, adj. неровный, ухабистый; строптивый; развращенный, raboteux, tortu; pervers; dépravé. გულარძნილი გზა, неровная дорога, chemin raboteux. ნათესავი ურწმუნო და გულარძნილი, родъ не-

верный и развращенный, race incrédule et perverse. Math. XVIII, 17.

გულ-აღმა, adv. на спицѣ, вверхъ лицомъ, sur le dos, à la renverse. გულ-აღმა წოლა, лежать на спицѣ, être couché sur le dos.

გულ-გადაღლილი, adj. открытую грудь имѣющій, débrillé.

გულ-განწმენდილი, adj. чистосердечный, sincère.

გულ-გრილი, adj. хладнокровный, indifférent.

გულ-გრილობა, n. s. хладнокровие, indifférence.

გულ-გული, середина, milieu, centre. S.

გულ-დადება (გულს-დავიღებ), v. a. предполагать, имѣть намѣреніе, желать, хотѣть, présupposer, former le projet, avoir l'intention, désirer. ზოლო ირადიასა გულსა დაუღებ მისთვის და უნდა მოკლებ მისი და ვერ კელ-ეწიფა, Иродиада же искала убить его, но не могла, et Hérodias désirait de le faire mourir, mais elle ne pouvait. Marc. VI, 19.

გულ-დაღმა v. გულ-აღმა.

გულ-დაეკრებული, adj. обвадеженный, assuré; ganimé, encouragé. Act. ap. XXVII, 22, 25.

გულკება (მეგულკება, მეგულება), v. a. имѣть что на сердце, хотѣть, предполагать; имѣть что въ виду, въ запасѣ, avoir l'intention, former le projet; imaginer, présupposer; avoir en provision. (ვიგულკებ), внимать, écouter avec attention. Cod. de Wakht.

გულკებადი, adj. ожидаемый; будущій, имѣющійся въ виду, attendu, espéré; futur, que l'on a en vue.

გულ-მეკნიერი, n. s. сердцевѣлецъ, scrutateur des coeurs. Act. Ap. XV, 8.

გულ-მისანი, n. s. угадчикъ, devin.

გული, n. s. сердце; мысль, помышленіе; чувствительность, любовь; внутренность; середина; сердцевина, нутро; смѣлость, бодрость; охота, готовность; гнѣвъ, злоба;

III. желудокъ, coeur; pensée, réflexion, dedans; sensibilité, amour; l'intérieur, le dedans, fond; milieu, point central; coeur d'un fruit; envie, bonne volonté; colère, courroux; (qqfois.) estomac, ventre. კი გული აქვს, онъ имѣетъ доброе сердце, il a bon coeur. მე გულით ეს არ მინდა, я сердечно этого не хочу, le coeur ne m'en dit pas. მოგასხსნიებთ რაც გულში მაქვს, я вамъ скажу, что у меня на сердце, je vous dirai, ce que j'ai dans le coeur. გული უფეოებს, გული უძს, сердце у него бьется, le coeur lui bat. გული წაუვიდა, — დაეღია, у него сердце обмерло, il est tombé en défaillance. გულსეღ უძიობს, ему тяжело на сердце, il a le coeur gros. გულსე უძარი, тошнота, mal de coeur. ეს სასტუმელი გულს მაძიმებს, გულსე მადგება, это кушанье тяготитъ мой желудокъ, cette nourriture me pèse sur le coeur. გული მოიგო, онъ приобрѣлъ его сердце, любилъ, il lui gagna le coeur. გულსე უშინად, безъ страха, sans peur. გულის-ფრიალი, s'énieie сердца, le battement du coeur. გული ეწვას, у него сердце горитъ, онъ жалится, il a du chagrin. გურიობა გულის-თქმისა, стремление страстей, la fougue des passions. Sap. IV, 12. გული წაიღო, наскучилъ, надоелъ, il a importuné. გულსე უაწერი, досада, chagrin. გულს მაკლია, я недоволенъ, je suis mécontent. გული ქუჭყანისა, средина земли, le sein de la terre. გული ქალაქისა, средина города, la coeur de la ville. შხის გული, мѣсто, дѣйствию солнечныхъ лучей наиболее подверженное, endroit exposé à l'ardeur du soleil. კვერცხის გული, желтокъ, jaune d'oeuf. გაქუჭყებული გული, каменное сердце, un coeur de roche. გულის-კოვზი, ложка, конецъ грудной кости, avant-coeur, extrémité de l'os poitrineal. ხულის-გული, ладонь, la paume, le dedans de la main. გულსე ხისინი, перхавіе, перхота, toux fréquente.

გული მერეკა, მასიდეებს, тошнить, le coeur me bondit. გული მუანდრება, жалъ мнѣ, il me fait peine. გულს-მუერება, у меня обмираетъ сердце, le coeur me manque. ღუთის გულისა-თვის, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ჩემის გულისა-თვის, для меня, для моего одоуженія, pour moi, pour me faire plaisir. შენი გულისას, пожалуйста, ayez la bonté, de grâce, je vous prie. გულს-მდუღარის-ცრემლით, съ горящими слезами, à chaudes larmes.

გულიანად, adv. отъ сердца, сердечно, de coeur. — ჭაბა, ѣсть съ аппетитомъ, manger avec appétit. — ძილი, спать крѣпко, dormir profondément.

გულიდამ ამოღება (გულიდამ ამოვიღებ), v. a. предпринять, рѣшиться, entreprendre; se décider, se résoudre, se déterminer.

გულითადი, adj. усердный, по сердцу; любезный, zélé, ardent, selon le désir; cher, sincère. გულოვე კაცი გულითადი ჩემი, я нашелъ человека по сердцу, j'ai trouvé un homme selon mon coeur. გულითადი მეგობარი, искренний другъ, cher ami.

გულითადობა, n. s. усердіе, искренность, zèle; sincérité.

გულით, n. s. дикій голубокъ, petit pigeon sauvage.

გულის-ამოსკუნსა; (გულს-ამოკისკუნსი), v. n. захлюпатьси, зарыдѣть, se mettre à sangloter.

გულის-არეკა, n. s. тошнота, mal de coeur. გულის-გასეთქა, (გულს-გაუესეთქ), v. a. привестъ кого въ смлтеніе, въ ужасъ, troubler, jeter l'effroi, consterner. R. 1246. (გული-გამისეთქა), v. n. придти въ ужасъ, испугаться, s'effrayer, être saisi d'effroi.

გულის-გადაღეკა, (გული შეღეკა, გული გადაშეღეკა), v. n. скучать, s'ennuyer.

გულის-გამოცულა, (გულს-გამოკუცული), v. a. отвращать, отклонять отъ чего, détourner.

გულის-დადება, გულის-დება (გულს-უღეკა, -დაუღეკა), v. a. обнадеживать; ободрять, успо-

коявать, faire espérer; encourager, ranimer; tranquilliser, calmer.

გულის-დაკლება (გულს-დაკალებს), v. a. обижать, offenser.

გულის-დამძარება (გულს-დამძარავს), v. n. причинить рыготу, отрыжку, causer des rapports, des aigreurs d'estomac.

გულის-დაკვერება (გულს-დაკვერებს), v. n. уловиться, céder à la persuasion, croire. (გულს-დაკვერებისე), v. a. обнадёживать, удостоверять, faire espérer, assurer.

გულ-დაკვერებული, p. p. обнадёженный, assuré, persuadé.

გულის-ღება v. გულის ღაღება.

გულის-ზრახვა, n. act. размышление, réflexion, méditation. (გულის-ზრახვა-გუჯე), v. a. размышлять, réfléchir, méditer.

გულის-თქმა, n. act. желание, хотение, вожелание, souhait, désir. (გული მოთქმის), v. a. желать, souhaiter, désirer. გულის-მოქმელი, n. s. желатель, personne qui souhaite. 1 Cor. X, 6. გულის-სათქმელი, желаемый, желанный, вожеланный, désirable, souhaitable.

გულის-კოვნი, n. s. конец грудной кости, extrémité de l'os poitrineal.

გულის-ნდობა, n. act. хотение, сердечное желание, volonté, désir ardent. (გულით მინდა), v. a. хотеть, желать, désirer, vouloir.

გულის-სება, n. act. желание, désir. (გულით ვინებებს), v. a. желать, désirer.

გულისობა, n. s. гневъ, раздражение, colère, irritation.

გულის-მასხუსი v. გულის-სიტყვა.

გულის-შირი, n. s. нагрудникъ, женская манишка, chemisette que les femmes portent sur la poitrine.

გულის-რეკა (გული მერეკა), v. n. тошнить, avoir mal au coeur.

გულის-სიტყვა, n. act. размышление, соображение, réflexion, méditation.

გულის-სიმძარე, n. s. тошнота, mal de coeur.

გულის-ტკენა (გულს ვატკენ), v. a. огорчать, досаждать; affliger, causer du chagrin, chagriner. (გული მტკევა, მტკეინა), v. g. огорчаться, сожалеть, se chagriner; regretter, avoir pitié.

გულის-ფიცარი, n. s. кость грудная, l'os poitrineal.

გულის-ეური, n. s. способность, острота ума, помышленность, догаливость, capacité, talent, faculté de concevoir.

გულის-ეურისი, adj. способный, помышленный, capable, habile, intelligent, qui conçoit facilement.

გულის-შემატევიარი, adj. сердобольный; почительный, почитель, compatissant, celui qui a soin, curateur.

გულის-წადილი, n. s. сердечное желание, désir ardent. R. 686, 694.

გულის-წარბა, n. s. гневъ, ярость, colère, fureur.

გულის-სმას-მოსლტა (გულის-სმას-მოვალ), v. n. догадаться, понять, уразуметь, concevoir, comprendre.

გულის-სმიერი, смѣтливый; уныный, qui conçoit facilement, capable; sage, prudent.

გულის-სმიერება, n. s. смѣтливость, faculté de concevoir, capacité.

გულის-სმა, გულის-სმობა, გულის-სმიზ-უოფა, n. act. разумъ, raison, intelligence, bon sens. Metaph. B. § 204. Chawth. 1. (გულის-სმა-გუჯე), v. a. уразуметь, понять, comprendre, concevoir parfaitement.

გულ-გული, adj. добродушный, cordial, sincère.

გულ-კლებული, adj. недовольный, mécontent.

გულ-მაკვიცი, adj. забывчивый, oublieur.

გულ-მანკიერი, adj. памятолюбивый, злопамятный, rancunier, qui conserve de la rancune.

გულ-მტკეიკეულობა, n. s. сожаление, сердцеболіе, pitié, compassion.

ბულ-მბიბე, adj. угрюмый, невеселый нравъ
имѣющій, austère, morne.

ბულ-საკლული, adj. обиженный, недово-
льный, offensé; mécontent.

ბულ-საკლულობა, n. s. неудовольствие, dé-
plaisir, mécontentement.

ბულ-ოკანი, adj. храбрый, неустрашный,
brave, vaillant, courageux. ბულ-ოკანი მკე-
დარი, неустрашимый воинъ, un brave
guerrier.

ბულ-ოკობა, n. act. храбрость, неустраши-
мость, bravoure, vaillance, courage. Chawth.
86. (ვ. ბულ-ოკობა), v. a. храбриться, мужаться,
хранить присудствие духа, faire le
brave, montrer de la bravoure, reprendre
courage. R. 18.

ბულ-პილწი, adj. сердитый, гнѣвный, colé-
rique, fâché, irrité.

ბულ-პილწობა, n. act. гнѣвъ, colère. (ვ. ბულ-
პილწობა), v. n. гнѣваться, se mettre en
colère.

ბულ-სა-დაიდება (ბულ-სა-დაიდება), v. a. хотѣть,
предполагать, désirer, souhaiter, présup-
poser.

ბულ-საკსე, adj. довольный; явѣстный, досто-
верный, content; connu, certifié. საქმეთა-
თვის ბულ-საკსე ქმნილთა ჩუქს შორის,
produisant, явѣстные между нами,
touchant les choses qui ont été certifiées
entre nous.

ბულ-საკსება, n. s. удовольствие, conten-
tement.

ბულ-სა-დაძრვა (ბულ-სა-დაძრვა), v. n. тошнить,
faire mal au coeur, provoquer à vomir.

ბულ-სა-დაძრვა, adj. бодрый; усердный, при-
лежный, brave; zélé, affectionné; diligent.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. усердие, старание, при-
лежание, affection; zèle, diligence.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. сѣрдоболіе, compassion.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. простосердечіе, sincérité.

ბულ-სა-დაძრვა, adj. щедрый, généreux, libéral.

ბულ-სა-დაძრვა, adj. жестокосердный, dur,
cruel, insensible.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. жестокосердіе, dure-
té de coeur, insensibilité.

ბულ-სა-დაძრვა, n. act. раздражение, act. de
se mettre en colère. (ვ. ბულ-სა-დაძრვა), v. n.
ссрдиться, раздражаться, se fâcher, s'ir-
riter.

ბულ-სა-დაძრვა, ბულ-სა-დაძრვა, ბულ-სა-დაძრვა, adj. по-
злащенный, вызолоченный, doré entiè-
rement.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. сѣть для ловли пстробовъ,
rets pour prendre les oiseaux de proie.

ბულ-სა-დაძრვა, - ბულ-სა-დაძრვა. (ბულ-სა-დაძრვა, - ბულ-სა-დაძრვა-
ება), v. n. падать въ обморокъ, tomber
en défaillance.

ბულ-სა-დაძრვა ჩაფიქრება (ბულ-სა-დაძრვა ჩაფიქრება), v. a.
et r. задуматься; задумывать, загадывать,
se mettre dans la tête, s'imaginer; songer,
imaginer une chose la donner à deviner.

ბულ-სა-დაძრვა, adj. мягкосердный, чувствитель-
ный, doué d'un coeur sensible.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. мягкосердіе, чувстви-
тельность, sensibilité.

ბულ-სა-დაძრვა, adj. недовольный, имѣющій не-
удовольствие на кого, mécontent, mal-
satisfait.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. неудовольствие, mécon-
tentement.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. сивирь, la pivoine, le
bouvreuil (oiseau, loxia pyrrhula).

ბულ-სა-დაძრვა, adj. простодушный, откровен-
ный, franc, sincère.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. простодушіе, sincérité.

ბულ-სა-დაძრვა (pers. كان), n. s. подозрѣніе, soup-
çon, suspicion. ბულ-სა-დაძრვა, на него
падаетъ подозрѣніе, on le soupçonne.

ბულ-სა-დაძრვა (pers. کنبند), n. s. куполъ, coupole.

ბულ-სა-დაძრვა (lat. gummi, grec. κόμμι), n. s. гум-
ми, gomme.

ბულ-სა-დაძრვა, n. s. чернильные орѣхи, noix de
galle.

- ბუნდა (argm. *բունտ*), n. s. комъ, комокъ, toute chose pressée en forme de boule. თოვლის ბუნდა, комъ снѣгу, une pelote de neige. ცომის ბუნდა, комокъ тѣста, boule de pâte.
- ბუნდა-ცატი, название травы, nom de plante. S.
- ბუნდი (argm. *բունդ*), n. s. легионъ, полкъ; мякъ, собраніе, толпа; стадо, légion, troupeau, armée; multitude, assemblée; troupe, volée. ბუნდი მებრძოლთა, толпа военныхъ людей, multitude de guerriers. Chawth. 31. ბუნდი ფუტკართა, рой пчелъ, un essaim d'abeilles. ბუნდი მფრინველთა, стая птицъ, troupe ou volée d'oiseaux. ბუნდის-თავი, полководецъ; полковникъ, chef d'armée; ou chef d'un régiment.
- ბუნდრუკი (argm. *կնդրուկ*), n. s. росной ладонъ, benjoin, racine aromatique.
- ბუნება, n. s. умъ; расположение духа, esprit, raison; disposition d'âme. ბუნება-ზედ მომივიდა, мнѣ пришло на умъ, il m'est venu dans l'esprit.
- ბუნება-ნაქცევი, adj. беременная, являющая признаки беременности, enceinte, grosse.
- ბუნი v. გვინი.
- ბურღემლი v. ბრღემლი.
- ბურემა, n. act. бурчаніе желудка, животная бользны, mal de ventre, gargouillement. (მუცელი-მგურემბ), v n. иметь боль въ желудкѣ, avoir mal au ventre.
- ბურზი (pers. *كزر*), n. s. булава, жезлъ, massue, bâton de fer. Wakh.
- ბურინვა, n. s. рыданіе, lamentation; v. ბრ-ბუნვა.
- ბურიობა, n. act. стремленіе, желаніе, mouvement impétueux, désir, volonté. v. ბული.
- ბურიტი, n. s. голуба, tourterelle (columba turtur).
- ბურვა, n. s. косточка въ фруктахъ, noyau des fruits, v კურვა.
- ბუფთა (turk. *كفتة*), n. s. котлета, côtelete.
- ბუზბი (pers. *كوشك*), n. s. гарнизовъ, garnison.
- ბუზი, n. s. мѣра 2½ литра, mesure, de 2½ litres, v. ლიტრა.
- ბუზინ, adv. вчера, вчерась, hier. ბუზინ-წინ, третьего дня, avant hier.
- ბუზინდელი, adj. вчерашній, d'hier.
- ბუჯარი (ar. *دابة*, argumentum, testimonium), n. s. грамота, жаловаяная царяи монаштырямъ и церкваимъ, acte de donation aux monastères et aux églises.
- ბუჯატა, n. s. петля, boutonnière. S.
- ბუნ v. გვინ.
- ბუნი v. გვინი.
- ბურგუნი, n. s. вѣнецъ, корона; верхъ зданія, couronne; partie supérieure d'un édifice. ბურგუნის დადება, полагать вѣнецъ, mettre la couronne sur la tête. ხატო წმიდისა ოქროს ბურგუნით, образъ святаго съ золотымъ вѣнцемъ, l'image d'un saint avec une auréole d'or. ბურგუნის გურთხევა, вѣнчаніе, bénédiction nuptiale. ბურგუნის წელიწდისა, вѣнецъ лѣთა, круглый годъ, une année entière.
- ბურგუნისხანი, adj. et n. s. вѣщеносный; вѣщеносецъ, couronné; monarque.
- ბურგუნისხან უოფა, коронованіе, couronnement. (ბურგუნისხან-უოფა), v. a. вѣнчать, короновать; couronner. (ბურგუნისხან-უოქმეები), v. g. короноваться, être couronné.
- ბურგუნისხანება, n. s. вѣнчаніе, коронованіе, couronnement.
- ბელარბი, ბლარბი, ზლარბი, n. s. ежъ, hérisson.
- ბესუმი, n. s. ежикъ, petit hérisson.

ღ.

ღ есть буква согласная, называемая *домъ*. Въ счетѣ означаетъ число четыре, а ღ со знакомъ Ɔღ, сорокъ рублией. ღ est une consonne, nommée *dom*. En nombre, elle signifie quatre, mais avec ce signe Ɔღ quarante roubles. Слова подъ титломъ, начинающіеся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont:

ღა (ღიღება), ღბლი (ღიღებული), etc.
ღ измѣняется въ თ; ღ, se change quelquefois en თ: მეფედ, მეფედ; ქალაქად, ქალაქათ, etc.

ღა, conj. я, et.

ღა, предлогъ неотдѣляемый, дающій словамъ различныя значенія, préposition inséparable ayant des sens très différens.

ღა, признакъ дательнаго падежа въ мѣстоименіяхъ и иногда въ именахъ, signe du datif dans les pronoms, et parfois dans les noms. მარიამისდა, Marie, à Marie; ჩემდა, moi, à moi; შენდა, тебѣ, à toi.

ღა, ღაჲ, n. s. сестра, soeur. ღვილი ღა, родная сестра, soeur, fille d'un même père et d'une même mère. სსკეარ ღანი, свободныя сестры, soeurs de différens lits. ღაკლება (ღაკულღები), v. n. истомиться, изнемогать, s'épuiser, perdre ses forces.

ღამება (ღაკამება), v. a. унимать боль, calmer une maladie. (ღამებების, ღამიამდა), v. n. перестать болѣть; заживать, être calmé; se lever, se cicatrizer.

ღარება (ღავარება), v. n. ходить, marcher, aller.

ღარება (ღაკარება), v. a. осуществлять; творить, производить, réaliser, donner l'être; créer, former. Tchakhr. 97. ღარებაული, p. p. осуществленный; сотворенный, réalisé, formé, créé.

ღაფრავება (ღაფრავღების), v. n. коробиться, se déjeter.

ღახლოება (ღაკახლოება), v. a. близить, rapprocher, rendre proche. (ღაკუახლოება),

v. r. приближаться, s'approcher. ღახლოებაული, p. p. приближенный, близкій, rapproché, proche.

ღაბა, plur. ღაბები, село, селеніе, деревня, village

ღაბახრება (ღაკეახრება), v. a. начинать спорить, commencer à disputer.

ღაბღება; n. act. рожденіе; книга бытія; библия, naissance; Genèse; Bible. ღაბღების ღღე, день рожденія, jour de naissance. ღაბღება მთავარისა, нарощеніе луны, новолуніе, commencement de la lune, nouvelle lune. (ღაკაბღება), v. a. сотворить, создать, произвести; родить, créer, former, engendrer, accoucher, mettre au monde; produire. (ღაკაბღები), v. p. рождаться; происходить, получать начало, быть сотворену, naître, s'engendrer; être créé. ღაბღებული, p. p. рожденный; сотворенный; тварь, твореніе, né; créé; créature. ღანაბადი, adj. созданный, сотворенный; все то что кто имѣетъ, créé; tout ce qu'on a. ღუთის ღანაბადი, созданный Богомъ, créé de Dieu. რა გაქუბ ღუთის ღანაბადი, что у тебѣ изъ даровъ Божіихъ, qu'avez-vous chez-vous?

ღაბალოება (ღაკაბალოება), v. a. изрѣзывать; пѣрубить, избить, couper, tailler en plusieurs endroits; tuer, assassiner, exterminer.

ღაბალი, adj. низкій, не высокій; низменный; малоцѣнный; незнатный, bas, non élevé; situé en bas; d'un bas prix; ignoble. ტანით ღაბალი, vulg. ტანა-ღაბალი, человекъ не высокаго роста, un homme de petite taille. ღაბალი ადგილები, низменные мѣста, des régions basses. ღაბალი ფუნი, низкая цѣна, un bas prix. ღაბალი ხმა, басъ, basse (voix), v. მღაბალი.

ღაბალითება, n. act. остановить, унять, успокоить, arrêter; appaiser. 5.

ღაბანა v. ღაბანება.

ღაბანაკება (ღაკეახანაკება), v. n. остановиться, стать, расположиться лагеремъ; опол-

чаться, готовиться къ брани, camper, placer son camp; s'armer, se préparer au combat. დაბანსაკებს სსტელოზი უფლისა გრემოს მოშიშთა მისთა, ангелъ господень ополчается вокругъ болшихся его, l'Ange de l'Éternel campe autour de ceux qui le craignent. Ps. XXXIII, 7. (დავანსაკებ), v. a. располагать станъ; ополчать, вооружать, camper; armer. დაბანსაკებელი, p. p. расположившийся лагеремъ; ополчившийся, campé; préparé au combat. Exod. XIV, 9.

დაბანსაკ, act. умыtie, умовение, act. de se laver. (დავანსაკ), v. a. мыть, laver. (დავინსაკ), v. r. мыться, se laver. დაბანილი, p. p. мытый, lavé. დაბანსაკელი, adj. умывальный, propre à laver. დაბანი, тотъ, кто моетъ кого, laveur. დაუბანელი, adj. немывтый, non lavé. ჰირ-დაუბანელი, неряха, saligaud.

დაბანიება (დავანსანიება), v. trans. подать кому умыться, donner à laver.

დაბარება (დავანსარება), v. a. наказывать, поручать сказать кому что, confier, ordonner à qq. de dire qqc. (დავინსარება), v. a. звать, требовать къ себѣ; выппсывать, вытребовать, inviter, appeler; faire venir par écrit, demander. დაბარებელი, p. p. выписанный, вытребованный, demandé, par écrit.

დაბარვა (დავანსარვა), v. a. копать, bêcher.

დაბალი (ar. دباغ), n. s. кожевникъ, tanneur, corroyeur, peaussier.

დაბალსას, n. s. мѣсто, гдѣ выдѣлываютъ кожу, lieu où l'on prépare le cuir.

დაბადბი (pers. داب), n. s. барабанъ, tambour.

დაბებკა, n. act. обветшать, сдѣлаться ветхимъ, vieillir, déperir, se détériorer. დაბებკელი, p. p. обветшалый, détérioré. Job. IX, 5.

დაბებკა (დავებებკი, დავებებკე), v. a. прибить, приколотить; придавить, прищемить; выбивать зерна изъ стручьевъ, вымолачивать; пзять, frapper, battre; serrer, pincer; battre en grange, faire sortir le grain de l'épi; fouler, broyer, pétrir avec la main. ფეკების დაბებკა, намозолить себѣ нога, se faire des cors aux pieds.

დაბეზლება (დავებეზლება), v. r. обвинять кого; жаловаться на кого, accuser; se plaindre, porter plainte.

დაბეკვა (დავებეკე), v. a. взять, chiffonner, rider. — ვაშლის, язять яблоко, faire rider une pomme en la pressant.

დაბერება (დავებერება), v. n. старѣть, devenir vieux, vieillir. (დავებერება), v. a. состарить; желать кому дожить до старости, faire vieillir; souhaiter à qq. la vieillesse. ღებერება სხრე ტვბილად დავებეროს, Богъ, такъ сладко да продлитъ жизнь вашу до старости, Dieu vous accorde une vieillesse aussi douce que cela (compliment du nouvel an, en offrant à qq. un fruit)! დაბერებელი, p. p. старѣлый, vieillir. დაბებერებელი, тотъ, кто желаетъ кому дожить до глубокой старости, поздравитель въ новый годъ, приходившій съ сладкимъ дарамъ, celui qui fait le compliment ci-dessus mentionné, au nouvel an.

დაბერვა (დავებერვა), v. a. дуть; трубить, воспевать, souffler; sonner de la trompette, ou d'un autre instrument à vent.

დაბერტვა (დავებერტვა-ევა), v. a. трлсти; вытрясывать, secouer; nettoyer en secouant. დაბერტვა ვაშლისა ტრლტი იბლიონი, secouer un pommier. დაბერტვა ტანისმობისა, вытрлсти пыль изъ платья, faire sortir la poussière d'un habit en le secouant.

დაბეჭდვა (დავებეჭდე), v. a. печатать книгу, письмо, и т. п. imprimer; cacheter, sceller. (დაბეჭდვის), v. p. быть отпечатану, être imprimé, scellé. დაბეჭდილი, p. p. пе-

- чаташный, imprimé, scellé. დახაბჭდავი, adj. къ печатанію относящійся, propre à imprimer, à sceller. დახეჭდავი, тотъ который печатаетъ, qui imprime, qui scelle.
- დახზარვა (დაკვზარვა), v. a. колоть, щеплять; раздирать; fendre; déchirer. (დაიხზარვის); v. p. колотьяся; раздираться, se fendre, se déchirer. დახზარული, p. p. колотый; разодранный, fendu; déchiré. — თოკლი, подмерзшій снѣгъ, neige un peu gelée. S.
- დაბინავება (დაკაბინავება), v. a. поселить кого, давать кому жилище, пріютъ, établir, donner une demeure. (დავბინავებები), v. g. принять осядлость, поселиться, s'établir, fixer sa demeure. დაბინავებული, p. p. осядлый, à domicile fixé, colonisé.
- დაბინადრება v. დაბინავება.
- დაბინდება (დაბინდება), v. n. потемнѣть, s'obscurcir, devenir sombre. დაბინდებაული, p. p. потемнѣлый, devenu sombre, obscur (au phys. et au mor).
- დაბირი (pers. دای), n. s. кругъ; прорицающе, cercle; oracle, lieu où se rendaient les oracles. Exod. XXV, 31. 3 Reg. VI, 5.
- დაბლა, adv. внизъ, внизу; пониже, en bas; plus bas.
- დაბლაკება, დაბლიკება (დაკაბლაკება), v. a. иступлять, étousser. (დაკაბლაკება), v. g. иступляться, s'étousser. დაბლაკებაული, p. p. тупой, étoussé.
- დაბლება (კაბდება), v. a. низить, дѣлать что низкимъ, rendre bas, abaisser. (კაბდება), v. g. дѣлаться низкимъ, s'abaisser.
- დაბლობი, n. s. низменный, peu élevé, bas, situé bas. დაბლობი ადგილები, низменные мѣста, régions basses.
- დაბზ, n. act. привязываніе, act. d'attacher à. (დაკაბზ), v. a. привязывать, lier, attacher. დაბზ ძალი ჟაჭკესედ, привязи собаку на цепь, attache le chien à la chaîne.

- (დავიბზი, დაკვებზი), v. p. быть привязану, être attaché à. დაბზული, p. p. привязанный, attaché. ცხენი დაბზული გვესდებს, лержи лошади на привязи, avez un cheval à l'attache. დასაბზელი, adj. кто подлежить къ привязыванію; привязанный, propre à attacher; d'attache. დასაბზელი თოკი, привязь, веревка или что либо другое для привязыванія, courroie, attache, lien.
- დაბნედა (დავბნდება), v. n. впадать въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance. R. 321. დაბნედილი, p. p. лишившійся чувствъ, tombé en défaillance.
- დაბნევა (დაკაბნევა), v. a. разсыпать, разбросать, jeter ou répandre en divers endroits, disperser, dissiper. (დავიბნევი), v. p. разбрасываться; лишаться ума, être jeté çà et là; se jeter d'un côté à l'autre; perdre l'esprit. დაბნეული, p. p. разбросанный, разсыпанный, jeté çà et là, éparpillé. ჭკუაზე დაბნეული, сумасшедшій, fou, aliéné, extravagant.
- დაბნელება (დაკაბნელება), v. a. затемнить, помрачать, obscurcir, rendre obscur. (დაკაბნელები), v. n. затемнѣть, s'obscurcir, devenir sombre. თუალებიც დაკაბნელებს, да будешь ты слѣпъ, que tes yeux s'obscurcissent (se dit dans la colère)! დაბნელებული, p. p. темный, obscur.
- დაბოლოება n. act. окончаніе, fin, terminaison. (დაკაბოლოება), v. a. оканчивать; дѣлать кого или что послѣднимъ, finir, terminer, achever; mettre à la dernière place. (დაკაბოლოება), v. g. оканчиваться; идти за кѣмъ; быть послѣднимъ, se terminer, s'achever; aller après; être le dernier. დაბოლოებაული, p. p. окончанный, terminé, achevé. დამბოლოებაული, adj. окончательный, конечной finale, დამბოლოებაული მარცხალი, окончательный слогъ, syllabe finale.
- დაბოჭვა (დაკაბოჭვა), v. a. поймать, схватить, прибрать къ рукамъ, prendre, saisir.

დაბრალება, n. act. обвинение, accusation. (დავაბრალება), v. a. обвинить; оговаривать, accuser; dénoncer, inculper, calomnier. (დავაბრალები), p. p. быть обвинену, être accusé, inculpé.

დაბრეკილება v. დაბრეკილება.

დაბრეკვა (დავიბრეკვა), v. г. кривляться, жеманиться; чваниться, faire des grimaces, faire des simagrées; faire des rodomontades.

დაბრეკლება, n. act. препятствие. empêchement, embarras, obstacle. (დავაბრეკლება), v. a. препятствовать, мешать, останавливать дело; соблазнить, empêcher, arrêter; séduire, scandaliser. Math. XI, 6. (დავაბრეკლები), v. n. останавливаться, прекращаться, не иметь успеха в чем; соблазняться, s'arrêter, être empêché; se scandaliser. და რომელ-მან დაბრეკილს ერთი მცირეთაგანი მოწმუნეთა ჩემდა მოძარო, ა კო соблазнить одного из сих малых, втрующихся в меня, quiconque scandalisera l'un de ces petits, qui croient en moi. Marc. IX, 42. დაბრეკილებული, p. p. остановленный, arrêté, empêché. დაბრეკილებული, adj. относящийся къ препятствию, претительный; соблазнительный, propre à empêcher; prohibitif; scandaleux.

დაბრეობა (დავაბრეობა), v. a. ослеплять, aveugler, priver de la vue. (დავაბრეობი), v. г. ослепляться, s'aveugler, perdre la vue.

დაბრუნება (დავაბრუნება), v. a. возвращать, приводить обратно в то место, где кто был; отдавать назад; поворотить, повернуть, retourner, ramener; rendre, restituer; tourner en arrière. დაბრუნება მზისა; поворотъ солнца, le solstice. R. 737. (დავაბრუნები), v. n. идти назад; возвращаться, se tourner, se retourner, revenir.

დაბრეკილება, დაბრეკილება (დავაბრეკილება, დავაბრეკილება), v. a. притуплять, ослаблять, приводить в слабость, affaiblir, faire

perdre les forces, (დავაბრეკილები), v. г. притупляться, лишаться способности лсно, зорко видеть; ослабѣвать, s'affaiblir, perdre sa vivacité, perdre son feu ou son éclat. და დაბრეკილდა მას თუაღნი, и притупились у него глаза, et ses yeux furent ternis. Gen. XXVII, 1:

დაბრძანება (დავაბრძანება), v. n. садиться, s'asseoir.

დაბრჯგუება (დავაბრჯგუება), v. a. тупить; притуплять; ослабѣвать, émousser; affaiblir, faire perdre la vivacité. (დავაბრჯგუები), v. г. притупляться, s'affaiblir.

დაბრჯუნა (დავაბრჯუნა), v. a. ушпирать, appuyer. (დავაბრჯუნა), v. a. ушпираться, s'appuyer, s'accouder.

დაბრეკვა (დავაბრეკვა), v. a. сожигать, жечь все. brûler, consumer. დაბრეკილი, p. p. погорѣлый, détruit par le feu, incendié.

დაბრელება (დავაბრელება), v. a. et г. გუზადიანება, притупиться, основывать жилище; прятаться, faire un nid, nicher, établir, fixer sa demeure; se cacher. დაბრელებული, p. p. осыдлый, нѣющій жилище, à domicile fixé, niché.

დაბრეება, დაბრეება, n. act. онѣмѣние, остановка крови в членахъ тѣла, engourdissement. (დავაბრეება), v. a. производить онѣмѣние, оцѣпѣнѣние, engourdir. (დავაბრეები), v. г. нѣмѣть, приходитъ въ оцѣпѣнѣние, s'engourdir.

დაბრევა (დავაბრევა), v. накрывать, couvrir. (დავაბრევა, -რევა), v. г. укрываться, se couvrir.

დაბრეება v. დაბრეება.

დაბრეება (დაბრეება), v. n. распухнуть, затвердѣть (какъ мозоль), se tuméfier, se durillonner.

დაბრეება, დაბრეება (დავაბრეება დავაბრეება), v. n. наморщиться, шажмуриться, se rider, se resfrogner, prendre un visage sombre. შირის სხსის დაბრეება, жорщитъ лице, rider le visage. R. 858.

დაბბანება v. დაბბანება.

დაბბარება v. დაბბარება.

დატლება (დაკვდება), v. a. кидать, бросать; покидать, оставитъ, jeter; laisser, abandonner. დატლება ხამხლურების, оставитъ границу, вступить въ другое государство, passer la frontière. დატლება გზის, оставитъ одну дорогу и идти по другой, laisser un chemin, pour aller par l'autre. დატლება საქმის, оставитъ работу, laisser une affaire, ხენ-მა ღიკღა, болѣзнь усиливается, la maladie s'augmente. დატტე კარი, притвори дверь, fermez la porte (Imér.). დატტე უური, подслушвай, écoutez à la porte. (დატტებები), v. г. лечь, поваляться на постелю, se coucher, se mettre au lit. დატტებული, р. р. оставленный, laissé, abandonné.

დატება, n. act. постланіе; предложіе хлѣбовъ, act. d'étendre; d'offrir à manger. (დატება), v. a. стлать, постилать; полагать предъ, предложитъ (хлѣбъ); примирять, étendre (р. e. un tapis); mettre devant qq. le pain; offrir; pacifier. დატება ქქქქსებების, стлать постелю, faire le lit. დატება სუფრისა, накрыть столъ, couvrir ou mettre la table. მოიღო შეიდი-იგი ჰური, მაღლობდა და განტება და მისტქმდა მოწათეთა თჳსთა რათა დატტონ მთ, და დატტეს ერსა მს, и взявъ семь хлѣбовъ и воздавъ хвалу, преломилъ и дасть ученикамъ своимъ, чтобы они предложили, и они предложили народу, et il prit les sept pains et après avoir béni Dieu il les rompit, et les donna à ses disciples pour les mettre devant le peuple, et ils le firent. Marc. VIII, 6. (დატტები), v. г. примиряться, se réconcilier, se mettre d'accord. მაკედ და ღიკე ჰორეულად ქსახ შენს, поди помирись прежде съ братомъ своимъ, va te réconcilier premièrement avec ton frère. Marc. V, 24. (დატტები), постлаться, être étendu. დატტული, р. р. посланный, étendu. დასატტული, adj. постлочный, propre à étendre.

დატტრება (დატტრება, -შა), v. a. priucher къ ловль охотничьихъ птицъ, и собакъ, dresser, instruire les oiseaux de proie et les chiens de chasse.

დატტლება (დატტლებობი), v. n. заржавѣть, se rouiller, s'enrouiller. Jac. V. 3.

დატტვა (კხდატტვა), v. a. жечь, опалить, brûler, flamber. (ვიდატტები), v. n. горѣть, se brûler, s'enflammer.

დატტვა, (დატტვა), v. a. мести, выметать, nettoyer avec le balai. (დატტვაები), v. p. выметаться, être balayé.

დატტანება (დატტანება), v. a. дѣлать что похожимъ, сходнымъ, faire ressembler. (დატტანება), v. г. дѣлаться похожимъ, devenir ressemblant.

დატტარება (დატტარება), v. a. дѣлать что похожимъ; подъ масть подбирать, прибирать подъ пару, rendre semblable; appareiller.

დატტიანება (დატტიანება), v. a. умедлять, задерживать, arrêter, retenir, faire tarder. (დატტიანება), v. n. опоздать, замедлить, tarder, retarder.

დატტება, დატტება (დატტება), v. a. зажигать, воспламенять, enflammer, allumer. (დატტება), v. г. воспламениться, s'enflammer. დატტებული, р. р. воспламененный, зажженный, allumé, enflammé.

დატტასება, დატტასება (დატტასება), v. n. дѣлаться убогимъ, бѣднѣть, s'appauvrir, devenir pauvre. (დატტასება), v. a. сдѣлать кого бѣднымъ, rendre qq. pauvre.

დატტა (დატტა, დატტა), v. a. толочь, истолочь; прищемить, придавить; оцарапать; уколоть, piler, casser; presser, pincer; égratigner; piquer. S. 2. R. 22, 39.

დატტება (დატტება, დატტება, დატტება), v. a. изорвать, изорвать; срывать, щипать, выдергивать; загрызати, искущать, растерзывать, déchirer, lacérer, mettre en pièces,

arracher, cueillir; mordre, déchirer avec les dents. ძალღებმა დაგლიჯეს კატა, собаки загрызли кошку, les chiens ont mis le chat en pièces. დაგლეკა უკვილოა, рвать цветы, cueillir des fleurs. (დავიგლიჯები), v. p. рваться, раздираться, se déchirer, être mis en pièces. დაგლეჯილი, p. p. разорванный; загрызенный, déchiré, mis en pièces; déchiré avec les dents.

დაგმობს n. act. насмѣшка, хула, поношение, raillerie, blâme, outrage. (დავტმობ), v. a. насмѣхаться надъ кѣмъ, ругать, поносить, tourner en ridicule, blâmer, outrager, reprocher.

დაგრესა (დავტრეს), v. a. ვიჭ, крутить, сучить; дѣлать что кривымъ, tordre, recorder, corder; courber, rendre tortueux. (დავიგრესიხები), v. p. крутиться, кривилт-ся, жеманиться; se tordre; faire des grimaces. დაგრესილი, p. p. крученный, tordu. დასაგრესი, adj. крутильмый, servant à tordre.

დაგროილება, n. act. шумъ, бурчание, bruit, gargouillement. — მუცლისა, бурчание желудка, gargouillement du ventre.

დაგუება (დავაგუება), v. a. запруживать, arrêter par une digue. დაგუებულა, p. p. запруженный, arrêté par une digue. — წყალი, прудъ, столчал вода, étang, amas d'eau fermé de tous côtés.

დაგულეება (თუალებს დავიგულეებ ტირილით), v. a. заплакать глаза, многиъ плаканьемъ сделать глаза мутными, темными, se fatiguer les yeux à force de pleurer. დაგულეებული თუალები, заплаканные глаза, yeux rouges à force d'avoir pleuré.

დაგულეება (დავაგულეებ, დავიგულეებ), v. a. иметь въ виду, въ предметъ, въ запасъ, запаста, avoir en vue, en provision, approvisionner, faire provision. შინ ვერ დავაგულეე, я не засталъ его дома, je ne l'ai pas trouvé chez lui.

დაგულუნება (დავიგულუნებ), v. g. вознамѣриться, former le projet, avoir l'intention. დაგუნდაკება (დავაგუნდაკებ), v. n. валять тѣсто, mettre la pâte en boule.

დაგურტუნება (დავაგურტუნებ), v. a. вѣнчать, короновать, couronner.

დაგურტუნობსება, n. s. коронаცია, couronnement.

დადაბლება (დავადაბლებ), v. a. понижать, уни- жать, baisser, rendre plus bas; humilier. (დავდაბლები), v. g. унижаться, s'humilier.

დადაკვა (დავსდაკვ), v. a. воспалять, enflammer. (დავიდაკვი), v. g. воспаляться, горѣть, пылать сердцемъ, s'enflammer par le coeur. №. 151, 1287. დადაკული, p. p. воспаленный, enflammé. დადაკვი, adj. кто причиняетъ кому печаль, горестъ, qui cause du chagrin.

დადარება (დავადარებ), v. a. сравнивать, comparer, égaliser.

დადარება (არმ. գարան), n. act. сидѣть въ засадѣ, въ скрытномъ мѣстѣ, подстергать кого, être en embuscade, épier, observer de près, guetter. დადარებული, p. p. находящийся въ засадѣ, qui est en embuscade. Lam. III, 10.

დადალა (დავსდალა), v. a. клеймить, прижигать раскаленнымъ жезломъ; пережигать масло и т. п. stigmatiser, marquer; cautériser, brûler avec un cautère; faire frir de l'huile ou du beurre.

დადეება, დადეინება (დავადეე, დავადეინებ), v. a. поставяль, ставить, дѣлать кого чѣмъ, вѣрять, препоручать кому что въ смотрење, въ управленіе; учреждать, établir, mettre en place; élever à une charge. (დავიდეინები), v. p. быть поставлену, être établi, mis en place, élevé à une charge. დადეება მუსლია, стать ва колѣни, прекло- нять колѣна, se mettre à genoux. დადე- ცინა მუჟედ, былъ коронованъ царемъ, il fut établi roi. დადეცინა მხატვლად, былъ постав- ленъ въ суди, il fut créé juge. დადეინებული, p. p. поставленный, mis en place, en charge.

დადგა (დავსდგამ), v. a. полагать, поставлять, ставить, mettre, poser, placer. დადგამ კარკისა, поставитъ шатеръ, dresser la tente. (დავსდგამ), v. a. полагать на кого что, возлагать, poser, mettre sur. ფეიცი დადგა, наступилъ ногою, il a mis le pied dessus. (დავსდგამ), v. a. полагать что на себя, mettre qqс. sur soi même. დავსდგამ ბუკლთ, преклоплю колѣна, je fléchis les genoux.

დადგნობა (დავსდგნობა; დაუდგნობა), v. a. устоять, выдержать, снести, soutenir, endurcir, tolérer, souffrir.

დადგობა (დავსდგობა), v. n. стать; остановиться, se mettre debout, se tenir debout; s'arrêter, se retenir; rester, demeurer. დადგა ცხენი, остановилась лошадь, le cheval s'est arrêté. (თქულები დაუდგება, დაშიდგა), v. n. ослаблѣться, perdre la vue, devenir aveugle. დასადგობი, n. a. мѣсто остановки, lieu où l'on descend.

დადგრობა (დავსდგრობა), v. g. оставаться, пребывать, rester, demeurer.

დადუ v. ბდადუ.

დადუბა (დავსდუბა, დავადუბა დაუდუბა), v. a. полагать, класть, ставить, mettre, poser, placer. (დავსდუბა), v. a. полагать на себя что, mettre sur sa tête qqс. დაუდუბა ნავს, на-гружаю корабль, je charge un navire. დადუბა ხამსდჭერისა, полагать предѣлъ, mettre la limite, borner. დადუბა ხაფუტყულისა, класть, полагать фундаментъ, fonder. დადუბა ხარკისა, налагать на кого подать, imposer un tribut. კლიტკს დავადუბა, замыкаю, je ferme à clef. დადუბა იბუდისა, питать кого надеждою, bercer qq. d'espérance. დადუბა ნადობას, начинать пировать, commencer à faire festin. დადუბა ფიცისა, дать клятву, faire serment. დადუბა ხუდისა, თავისა ვისთხმე, полагать душу за кого, жертвовать собою, donner sa vie, mourir pour qq. ჰსტიკის დადუბა, уважать, почитать кого, estimer, considérer. კვრ-

ცხეობს დადუბა, класть, прсти яйца, pondre des oeufs. (დაუდუბადავსდუბა), v. g. полагать-ся, se mettre. ზაფურანის ფერი დაუდო, онъ поблѣднѣлъ, il est devenu de couleur de safran.

დადუგვა (დავსდუგვა), v. a. имѣть попеченіе, смотрѣть, avoir soin, surveiller. რას დასდუგვა, какал тебѣ пужда, что тебѣ за дѣло, que t'importe? que veux-tu?

დადუგვება (დავსდუგვება), v. a. заставить кого сѣловать, идти за кѣмъ, mener ou conduire après. თულები დადუგვება, смотрѣть за кѣმъ, fixer les yeux sur qq. (დაუდუგვება), v. g. идти за, сѣловать, aller après, suivre, poursuivre.

დადაინი, დადაინური, n. a. оковы, путы, chaînes, fers, serps.

დადაისება (დავსდაისება), v. a. вытекать, découler.

დადაინობა (დავსდაინობა), v. a. топить, растапливать, fondre, liquéfier. (დავსდაინობა), v. g. растапливаться, растаять; худѣть, становиться худощавымъ, se fondre, dégeler, devenir maigre, perdre son embonpoint. დადაინარი, растопленный; худый, худощавый, dégelé; maigri.

დადარეკა (დავსდარეკა), v. a. наклонять, нагибать, courber, incliner. დადარეკა თავისა, наклонить голову, incliner la tête. (დავსდარეკა), v. g. наклоняться, s'incliner.

დადარეხა (დავსდარეხა), v. a. тереть, гладить, froter, unir, planer, dresser.

დადარეხება (დავსდარეხება), v. a. заставить кого молчать, унять, faire taire. (დავსდარეხება), v. g. замолчать, se taire. დადარეხებული, p. p. молчаливый, taciturne, silencieux.

დადარეხება (დავსდარეხება), v. a. послаблять, lâcher, relâcher. (დავსდარეხება), v. n. ослаблѣться, ослабѣть, дѣлаться слабымъ, se lâcher, se détendre; devenir faible.

დადარეხება (დავსდარეხება), v. a. шлевать, cracher. დადარეხი, n. a. заборъ, muraille. Jerem. LX, 15. v. დრეფანა.

დავა (pers. دا), n. s. споръ; пекъ, dispute; demande en justice.

დავაკლებს (დავაკლები), v. n. утомляться, se fatiguer.

დავალებს (დავალება), v. a. одождать, obliger, rendre service.

დავასება (დავასება), v. r. вселяться, поселиться, s'établir dans une demeure, se fixer, coloniser. დავასებული, p. p. осѣдлый, qui a son domicile fixe.

დავარდნა (დავარდება), v. n. падать, упасть; отставать отъ усталости, tomber; rester en arrière, demeurer en chemin.

დავარდა გაქრობა, торговля упала, le commerce est tombé en décadence. დავარდა სმა, проносился слухъ, un bruit s'est répandu.

დავარდნილი, p. p. падшій, tombé. დავარდნილი ადგილი, низменное мѣсто, région basse.

დავარცხნის (დავარცხნისი), v. a. чесать, убоирать волосы, peigner, coiffer.

დავაჯარი (pers. دا کردن), n. s. дѣлать faire), n. s. спорщикъ, querelleur, disputeur.

დავაჭრება (დავაჭრება), v. r. приторговываться, s'informer du prix.

დავედრება (დავედრება), v. a. просить, наказывать, поручать сказать кому что, prier, confier un message à qq. R. 421, 469, 509.

დავოსრდარი (pers. دفتر دار), n. s. журналистъ, дестердартъ, teneur de livres, defterdar.

დავთარი (pers. دفتر), n. s. журналъ, записная книга, journal, registre.

დავთარ-ტარელი, n. s. журналистъ, teneur de livres.

დავითნი, n. s. псалтирь, psautier.

დათრევა (დათრევა), v. n. шататься, ходить сюда и туда, se trainer çà et là, rôder, n'avoir rien à faire.

დავიწროება (დავიწროება), v. a. узять, дѣлать узкимъ, rendre étroit. (დავიწროება), v. r. дѣлаться узкимъ, devenir étroit.

დავიწყება (დავიწყება), v. trans. заставить кого забыть что, отучить, faire oublier, désaccoutumer, déshabituier. (დავიწყება), v. r. забывать, oublier. დავიწყებული, p. p. забытый, oublié.

დავლა (დავილი, დავლა), v. n. ходить, блуждать, шататься, marcher, rôder, se trainer çà et là.

დავლა, n. s. добыча, proie, capture, prise. R. 786. Tchakhr. 113.

დავლება (დავალება), v. a. хватать, брать что руками, saisir, prendre.

დავდობა (დავდობა), v. n. падать; отставать отъ усталости, tomber; rester en arrière, demeurer en chemin. დავდობილი, p. p. падшій, tombé, ин. бѣдный, убогий, (qqfois.) pauvre, indigent.

დავრიში (pers. درویش), n. s. дервишъ, deviche.

დავსება (დავსება), v. a. наполнять, remplir.

დავსება (დავსება), v. n. гаснуть, s'éteindre. (დავსება), v. a. гасить, тушить, éteindre.

დასაგება (დასაგება), v. a. помирить, mettre d'accord, pacifier. (დასაგება), v. r. примириться, faire la paix, se réconcilier.

დასამორება (დასამორება), v. n. зимовать, перезимовать, hiverner, passer l'hiver quelque part.

დასარება (დასარება), v. n. полѣниться, не хотеть дѣлать что по лѣности, ne pas vouloir faire une chose par paresse. დასარებული, p. p. лѣнивый, paresseux.

დასახება (დასახება), v. a. закричать, crier. (დასახება), v. a. кликать, звать; пригласять, appeler; inviter.

დასახებული, p. p. званный, appelé.

დასტა, n. s. станокъ, métier, établi, tour. წიგნის ხატედავი დასტა, станокъ печатный, presse d'imprimerie.

დასდა (დასდა), v. a. воспитывать, возращать, nourrir jusqu'à l'adolescence, élever,

instruire, donner l'éducation. (დაკობდები),
v. p. воспитываться, être élevé.

დასკვა (დაკვეკ), v. a. наклонять, incliner,
courber. (დაკიწევი), v. г. наклоняться,
нагибаться; перевигнуть, s'incliner; pen-
cher. დასკული, p. p. наклоненный; пе-
реви́нутый, incliné; penché.

დასკლა (დასკელ), v. a. мѣсить; мять глину
и т. п. pétrir, broyer avec les mains ou
les pieds pour amollir. დასკლა ცომისა,
мѣсить тѣсто, pétrir la pâte. დასკელი, p.
p. мѣшенный, pétri.

დასკვა (დასკევა), v. a. уколачивать чѣмъ
землю, battre la terre (pour l'égaliser).

დასკვირება (დასკვირება), v. a. вытверживать,
выучивать наизусть, répéter, apprendre
par coeur.

დასკვრა (დასკვრა), v. a. подглядывать,
подстергать, regarder épieg, espionner.

დასკინება (დასკინება), v. a. громоздить, класть
груду на груду, mettre en tas.

დასიანება (დასიანება), v. a. терлеть, про-
игрывать, получать изъять, perdre, égrouter
un dommage.

დასმა სანისა, n. act. провести время; замед-
лить, опоздать, passer son temps; tarder.
v. სან-დასმა.

დასმანება (დასმანება), v. a. примѣрять, ajouter
en mesurant; comparer, ajuster, essayer.

დასნიკა, დასნიკება (დასნიკა), v. a. наклонять,
incliner. (დასნიკების), v. г. наклоняться;
перевигнуть, s'incliner; pencher.

დასოკვა (დასოკვა,-გვა), v. a. беречь, сбе-
регать; щадить, жалѣть, conserver, épar-
gner, ménager.

დასრდა, v. დასდა.

დასრობა (დასრობა), v. a. замораживать, от-
мораживать, geler, faire geler tout-à-fait.
დასრობილი, p. p. замерзший, gelé.

დასდევება (დასდევება), v. a. вымостить, под-
мостить камнемъ или бревнами, paver
de pierres, plancher.

დასდმურღლა, n. act. покрываться пупырыл-
ми, нагноиваться, être couvert d'ampoules,
surruiger.

დასდღეკვა, დასდღეკვა (დასდღეკვის,
დასდღე-
კვის), v. n. разрушаться; перевигнуть,
tomber en ruines; pencher. 2 Pet. III, 10.

დასამბება, n. act. становиться смѣлымъ,
devenir audacieux, résolu.

დასასმება (დასასმება), v. a. соглашавать;
мирить; согласовывать, accorder, concilier;
chercher à réconcilier. (დასასმება), v. г.
соглашаться, s'accorder, convenir.

დასობა (დასობა), v. a. топить, chauffer,
rendre chaud. (დასობები), v. n. стано-
виться теплымъ, devenir chaud.

დასობება (დასობება), v. a. починять, ré-
parer.

დასოთა (დასოთა), v. n. имѣть голово-
кружение; припади въ слабость отъ зноя,
угорѣть, avoir des vertiges; être affaibli
par une grande chaleur.

დასება (დასება,-სა), v. a. сѣять, посѣять;
semer, ensemercer. დასებელი, დასებელი,
p. p. посѣянный, ensemené. დასებელი, adj.
сѣятельный, propre à semer. დასებელი, n. s.
сѣятель, semeur.

დასებელიება (დასებელიება), v. a. смотреть,
замѣчать, regarder, remarquer, observer.

დასლა (დასლა), v. a. наръзать; гранить,
couper en quantité; tailler en facettes,
facetter.

დასმება, n. act. терпѣние, patience. (დასმება),
v. a. переносить, терпѣть, souffrir, pâtir.

დასობა (დასობა, დასობა), v. a. тер-
пѣть, сносить; прощать, отпускатъ, остав-
лять кому кзкую вину; уступать; отка-
зываться отъ чего, souffrir, patienter; par-
donner; céder; donner sa démission.

დასობა, მკვირ იუკ და განსმდვირდინ გული
შენი, იმდვისა на Господа (въ Слав. пе-
реводѣ, потерпи Господа), будь муже-
ственъ, да будетъ сердце твое крѣпко,

fie-toi à l'Éternel, et demeure ferme, et que ton cœur soit fortifié. Ps. XXVI, 14.

დათრგუნება (დავსორგუნება), v. a. попирать, топтать, раздавливать ногами, fouler aux pieds, écraser. Marc. VII, 6. Ps. VII, 5.

დასოროვილვა (დასოროვილვას), v. n. подмерзать, commencer à geler. R. 175, 177.

დათრობა (დავთრობა), v. a. поить до пьяна, enivrer. (დავითურები), v. r. упиваться, опьянѣть, devenir ivre, s'enivrer. დამთურალი, p. r. пьяный, ivre, enivré. დასთრობელი, დამთრობელი, adj. могущий сдѣлать пьянымъ, хмѣльный, enivrant, capiteux.

დათქლა, n. a. счислѣние; счетъ, act. de compter; compte, calcul. (დავთქელი), v. a. считать, счислять, compter, calculer. დათქელი, p. r. сочтенный, счислѣнный, calculé.

დათვი, n. s. медвѣдь; медвѣдица созвѣздіе; архитравъ, оуриъ, ours; constellation de l'ours; architrave. თური დათვი, бѣлый медвѣдь, ours blanc. დათვის ტყავი, медвѣжья шкура, une peau d'ours. დათვთილა, береза, bouleau. დათვთ-შაბა, название деревъ, noms d'arbres. დათვთ-ხხალა, დათვთ-საკებულა, название травы, noms de plantes. S.

დათუთქვა (დავთუთქვა), v. a. обваривать, класть что въ кипятокъ, échauder, tremper dans l'eau bouillante.

დათხვა (დავთხვა), v. a. лить, проливать, verser, répandre, épanche. დათხვა ცრემლისს, проливать слезы, verser des larmes. დათხვა ხისხლისს, лить кровь, предавать смерти, verser du sang, tuer, assassiner. (დავთხვეი), v. r. проливаться, se verser, se répandre. დათხული, p. r. пролитый, versé.

დათხვა (დავთხვა), v. a. отпустить, позволять идти куда: отсылать: освобождать. высылать; откарывать, laisser aller; renvoyer, congédier, donner la liberté; chas-

ser; refuser. (დავთხვა), v. a. отпрашивать кого, prier de congédier qq. (დავთხვა), v. r. отпрашиваться, demander la permission d'aller quelque part, prendre congé. დათხული, p. r. отпущенный, laissé, congédié, licencié.

დათხვა (დავთხვა), v. a. выдавать замужъ, fiancer, marier une fille.

დათხრა (დავთხრა), v. a. выкапывать, creuser; бѣcher. დათხრა თვალებისს, выколоть кому глаза, crever les yeux.

დათხრა (pers. دابة), n. s. бубны, tambour de basque.

დათხრა, დათხრა ღოჭუბა, всеобщее бдѣние, всеобщая служба, всеобщая, office divin qui dure toute la nuit.

დათხრა (დავთხრა), v. a. брати; удерживать, prendre: retenu დათხრა, p. r. взяты, pris.

დათხრა (დავთხრა), v. a. спаивать, souder. დათხრა, p. r. спаянный, soudé.

დათხრა (დავთხრა), v. a. лудить, étamer.

დათხრა (დავთხრა), v. a. потерять; сослать, perdre; exiler. (დავთხრა), v. r. теряться, пропадать, se perdre, être perdu ou volé.

დათხრა ღოჭ-ში, попался въ плѣнь Лезгинамъ, il tomba en captivité chez les Lecs (ou Lesguis). დათხრა, p. r. потерянный, пропавшій; плѣменный; сосланный, perdu, captif, exilé. დათხრა, n. s. пропажа, objet perdu.

დათხრა (დავთხრა), v. n. расположиться въ шатрахъ, planter les tentes. Gen. XII, 12.

დათხრა (დავთხრა), v. a. засучить копецъ у брюкъ, retrousser le bas du pantalon.

დათხრა (დავთხრა), v. a. нарубить, нарязать, couper, tailler en pièces. (დავთხრა), v. r. быть нарублену, être coupé. დათხრა, p. r. нарубленный, découpé.

დაკაწრუა (დაკკაწრუა), v. a. псцарапать, égratigner. (დავიკაწრუა), v. p. псцарапаться, s'égratigner, se déchirer.

დაკემსსუა (დაკკემსსუა), v. a. нэрвзать, нарвзать, couper en pièces.

დაკეპა (დაკკეპა), v. a. рубить, изрубить на мелко капусту, говядину и т. п. couper, tailler en pièces (les choux, la viande etc.).

დაკეპილი, p. p. изрубленный, découpé, haché. დაკეპილი გორცი, битое мясо, viande haché. დაკეპილი კომბოსტა, капуста изрубленная, chou haché.

დაკერება (დაკკერება), v. a. пришивать, coudre une chose à une autre. დაკერებული, p. p. пришитый, cousu à.

დაკეტა (დაკკეტა), v. a. заперать, замыкать, fermer à clef. (დავიკეტა), v. p. замыкаться, être fermé, se fermer. დაკეტილი, p. p. замкнутый, fermé. დასაკეტი, замокъ, serrure.

დაკეტა (დაკკეტა), v. a. складывать, слагать, plier mettre ensemble. (დავიკეტა), v. p. складываться, слагаться, se plier, se mettre ensemble. დაკეტილი, p. p. сложенный, plié ensemble. დასაკეტი, adj. складной, pliant, qui se plie. — დასა, складной ножикъ, couteau qui se ferme.

დაკეტსა (დაკკეტსა), v. a. зарубать, засѣкать, дѣлать на чемъ за рубку, entailler, faire une entaille

დაკეტსილება, n. s. зарубка, выемка, entaille.

დაკვალვა (დაკკვალვა), бороذить, проводить борозды, sillonner.

დაკვეთება (დაკკვეთება), v. a. повергнуть, повалить на землю; низложить, низпровергнуть, terrasser, jeter à terre; précipiter. (დავიკვეთება), v. p. падать, se jeter à terre, tomber. (დაკვეთების), v. p. случаться, arriver. Gr. d'Antoni.

დაკვეთება (დაკკვეთება), v. a. выстѣкать огонь, faire du feu, battre le briquet.

დაკვეთება (დავიკვეთება), v. n. похвастать, se vanter de ce qu'on n'a pas, faire parade

de, parler, mentir. დაკეკესი, n. s. хвастунъ, fanfaron, rodomont, gascon.

დაკიდება, n. act. вѣшание, act. de prendre de suspendre. (დაკკიდება), v. a. вѣшати, повѣснѣ, prendre, suspendre, accrocher. ცხვარს ცხვრის ფეკით და თხას თხის ფეკით დაკკიდებენ, барана за баранью, а козла за козлиную ногу вѣшаютъ (никто за другога отвѣтникомъ не бываетъ); on prend le mouton et la chèvre par leur propre pate (i. e. chacun répond pour soi). ქუდი ლურსმანსე დაკკიდე, повѣсь шляпу на гвоздь, accrochez votre chapeau à un clou. დაკიდება თავისა, повѣснѣ голову, задуматься, pencher la tête, être pensif. (დაკკიდება), v. p. вѣшаться, se suspendre. (დავიკიდება), v. a. повѣснѣ на себя что, suspendre sur soi. დაკიდებული, p. p. повѣшенный; pendu, suspendu. დასაკიდებული, n. s. вѣшалка, perche pour suspendre.

დაკილება v. დაკილება.

დაკიკება (დავიკიკება), v. a. заблелеть, commencer à bêler, bêler une fois.

დაკირება, n. act. поработать, rendre esclave, asservir, subjuguier. დაკირებული, p. p. порабощенный, subjugué, asservi. Galat. IV, 3.

დაკლაქუნა (დაკკლაქუნა), v. a. дѣлать что пзвилпстымъ, изкривлѣть, courber, rendre tortueux. (დავიკლაქუნა), v. p. изкривлѣтსა, se courber. დაკლაქუნილი, p. p. пзвилпстный, courbé, tortu. — გზა, пзвилпстная дорога, chemin sinueux.

დაკლება, n. s. умаление, уменьшение; нѣлпть, diminution, amoindrissement, dommage. (დაკკლება), v. a. уменьшать, умалѣть, убавлѣть; унижать; лишать, diminuer, amoindrir; baisser; priver. დაკლება ფასისა, сбавлѣть цѣну, diminuer le prix. დაკლება ჰატკიისა, умалѣть честь, flétrir l'honneur. (დაკკლება), v. p. умалѣтსა, уменьшатსა; не.იოხათა, se diminuer, s'amoindrir; manquer, n'être pas suffisant, n'avoir pas

assez. ფული დამაკლდა, недостало мне денегъ, il me manqua de l'argent. დაკლებული, р. р. уменьшенный, diminué. დასაკლავი, п. в. изъять, убытокъ, dommage. დასაკლები, п. в. уменьшитель; причиняющий изъять, qui diminue; qui cause du dommage.

დაკლეთა (დაკლეთე), v. а. замыкать; запирать, fermer à clef. (დაკლეთები), v. р. сходиться (о собакахъ), s'accoupler (en parlant des chiens).

დაკლვა (დაკლავე), v. а. закалать, убивать; приносить въ жертву, tuer, égorger; immoler, sacrifier. (დაკლვი), v. р. закалаться; быть принесену въ жертву, s'égorger, se tuer; être immolé, sacrifié.

დაკლვილი, р. р. закланный, tué, égorgé. დასაკლავი, adj. на убой назначенный (скотъ), propre à immoler. დასაკლელი, п. в. закалатель, sacrificateur, qui égorge.

დაკსმა (დაკსმავე), v. а. съдлатъ лошади; снасти корабль; очищать, выбивать изъ колосьевъ хлебныя зерна, seller un cheval; gréer un vaisseau; trier le froment; battre en grange.

დაკმევა (დაკმევე), v. а. курить, накурить, fumer, parfumer. დაკმეული, р. р. накуранный, parfumé. დასაკმევი, adj. курительный, servant à parfumer.

დაკსინება (დაკსინებე), v. а. уменьшать, у малить; унижать, diminuer, amoindrir; humilier. (დაკსინებები), v. г. уменьшаться, у маляться, se diminuer, s'amoindrir.

დაკოდა (დაკკოდა, -დავ), v. а. рубить, рззать; ранить; насѣкать жерновы и т. п.; холостить, класть самцовъ, лишать способности дѣторожденія, couper, tailler, bacher; blesser; châtrer, hongrer. სენი ცუდითა დაკკოდეს, деревья изрубили топоромъ, il coupaient des arbres avec la hache. Ps. LXXIII, 6. ვისთა შულთა აწ დაკკოდეს, дѣти котораго нынѣ раппли мени, dont les fils viennent de me blesser.

R. 591. (დაკიოდები), v. г. быть ранену, être blessé. დაიკოდა ომში, былъ раненъ въ битвѣ, être blessé dans le combat. დაკოდლი, р. р. раненный; кладенный, холощенный; насѣченный, blessé; châtré, hongré; taillé.

დაკოდლება, п. в. рана, blessure. დაკონკება (დაკკონკებე), v. а. починять старое платье, класть заплатки, вставки, rapiécer, ravauder, rapetasser.

დაკონება (დაკკონებე), v. а. поцѣловать, baiser. დაკოკლება (დაკკოკლებები), v. п. захромать, commencer à boiter.

დაკონიწება (დაკკონიწებე), v. а. спаивать, souder. დაკრება ქვსა, ქვთა (დაკკრებე), v. а. побить каменіемъ, lapider. Math. XXI, 35.

დაკრევა (დაკკრევე), v. а. рвать, собирать плоды, cueillir; récolter des fruits. გულსედეკლების დაკრევა, скрестить руки на груди croiser les mains sur la poitrine.

დაკრვა, ударъ, coup. (დაკკრავე), v. а. бить, колотить, ударить, battre, frapper. დაკრვა მთრასისსა, выстучь кнутомъ, donner le fouet, fouetter. ათი ხათი დაკკრავ, было десять часовъ, dix heures sont sonnées. დაკრვა ღურსმიითა, пригвоздить, attacher avec des clous. თავის დაკკრავ, поклониться, témoigner, marquer son respect, faire un compliment, une révérence. ცოტა ღვინო დაიკრავ, налей себѣ немного вина, verse un peu de vin dans l'eau.

დაკრვა (დაკკრავე), v. а. привязывать, attacher, lier.

დაკრვა (დაკკრავე), v. а. пришьютъ, attacher, coller ensemble.

დაკრთობა (დაკკრთობე), v. п. перепугаться, обрѣсть, s'effrayer, s'épouvanter beaucoup; devenir timide, avoir peur.

დაკრულვა, п. act. проклятіе, заклинаніе, conjuration, adjuration, imprécation, malediction, anathème. (დაკკრულვაე), v. а. проклинать, заклинать, conjurer, maudire, faire des imprécations; anathématiser.

დაკრუნისსვა (დაკრუნისსვა), v. a. коробить, морщить, courber. (დაკრუნისსები), v. g. коробиться, se courber.

დაკრეკვა (დაკრეკვა). v. a. зажмурить глаза, fermer un peu ou cligner les yeux.

დაკრძალვა, n. act. охранение, стережение, act. de garder, de préserver. (დაკრძალვა), v. a. стеречь, охранять; запирасть, garder, préserver; fermer. აწ უკუტ ბრძანე დაკრძალვად ხაუჯავი-იგი, ვიდრე შესამე დღემდე, так теперь прикажи охранять гробъ до третьего дня, commande donc que le sépulcre soit gardé sûrement jusqu'au troisième jour. Mat. XXVII, 64. დაკრძალე კარი, запира лвери, fermez la porte. დაკრძალული, p. p. охраненный; запертый, gardé, préservé, fermé. დასკრძალვა, adj. охранительный; что нужно запереть, servant de défense; qu'il faut surveiller. დაკრძალვა, n. s. кто охраняетъ, запираетъ, conservateur, qui ferme les portes.

დაკრეკვა, n. act. наръзать, couper en pièces. დაკრეკვა (დაკრეკვა), v. a. бороздить, sillonner.

დაკრეკვა (დაკრეკვა), v. g. нагибаться, наклоняться, s'incliner.

დაკრეკვა, n. act. гранить алмазъ и т. п. facetter, tailler à facettes.

დაკრეკვა v. დაკრეკვა.

დაკრეკვა (დაკრეკვა), v. a. нарубить, наръзать въ куски, couper en pièces. დაკრეკვილი, p. p. наръзанный, coupé en pièces. დასკრეკვა, что нужно наръзать, qu'on doit couper en pièces.

დაკრეკვა (დაკრეკვა), v. g. удивляться, s'étonner, admirer, être surpris. (დაკრეკვა), v. a. удивлять, étonner. თუალს დაკრეკვა, всматриваться, пристально смотреть на что, regarder fixement, avoir les yeux fixes.

დაკრეკვა, adj. тупой, неострый, émoussé.

დალაგება, n. a. убираие, act. de mettre en ordre. (დალაგება), v. a. убирать, mettre

en ordre. (დალაგება), v. p. убираться, être mis en ordre; s'arranger. დალაგებული, p. p. убранный, mis en ordre.

დალაგება (დალაგება), v. a. внаудывать, brider, barnacher un cheval.

დალალი (ar. pers. لالا), n. s. разнощикъ, colporteur, marchand ambulante.

დალალი, n. s. коса плетеная, queue, tresse de cheveux.

დალანბნება (დალანბნება), v. a. перебранить, перепугать, gronder.

დალაპარაკება (დალაპარაკება), v. a. заговорить; заспорить, commencer à parler, à disputer.

დალაქი (pers. كلى), n. s. цирюльникъ, фершелъ, barbier, celui qui rase et qui saigne.

დალაქური, adj. фершельский, de barbier.

დალაქობა (დალაქობა), v. a. отправлять должность цирюльника, быть цирюльникомъ, être barbier.

დალასვა (დალასვა), v. a. передрасть, приколотить, высечь многихъ, battre, fouetter plusieurs personnes.

დალბობა (დალბობა), v. a. мочить, mouiller, humecter. (დალბობა), v. n. мокнуть, devenir, être mouillé.

დალევა (დალევა), v. a. пить, выпить; истрачивать, издерживать; оканчивать, совершать; проходить, boire; dépenser, consumer; finir, achever; passer. ბურსეთის დალევა, пить, курить табакъ, prendre, fumer du tabac (Imér.). დალევას ფული, не стало у меня денег, l'argent me manque. დალევა გზისა, совершить путь, terminer sa route. R. 967. დალევა ისრისა, истощить стрѣлы, épuiser son carquois de flèches. R. 596. სული დალია, умеръ, скончался, il est mort. შენი დღენი სისარგელ-ში დალიე, проведи дни твои въ радости, passe ta vie dans la joie. (დალევა), v. g. выпиваться, быть выпиваему; истощаться, израсходоваться, être bu; être consumé, dépensé. ин. исхудать (qqfois.) s'amaigrir.

დალეული, *p. p.* испитый; полный; худый, тощий, *bu; ivre; maigre.* დასაღევი, *n. s.* напиток, *boisson.* დაძლევი, *n. s.* кто пьет, *qui boit.*

დაღუნებლობა, *n. s.* изнурение, *épuisement, accablement.* *Visr.*

დაღეკა, დაღეკება (დაღეკებ), *v. n.* осесть, опуститься на дно, *aller au fond.* დაღეკილი, *p. p.* опустившийся винъ, *qui est tombé au fond.* დასაღევი, *n. s.* дрожжи, сусло, *effondriles, lie.*

დაღეკსკა (დაღეკსკავ), *v. a.* излагать, писать стихами, *dire ou écrire en vers.*

დაღეწა (დაღეწი), *v. a.* сокрушить, раздробить; молотить хлебъ и т. п. *briser, rompre, fracasser, mettre en pièces; battre, le blé.* დაღეწა ზღუდისა, сломать стѣну, *démolir un mur.* *Visr.* (დავიღეწები), *v. p.* сокрушаться, раздробляться, *se briser, être mis en pièces.* დაღეწილი, *p. p.* сокрушенный, раздробленный, *mis en pièces.*

დაღიანდაგება (დაღიანდაგებ), *v. a.* стегать, выстегивать одѣло и т. п. *riquer, contrepointer.*

დაღილი (არმ. դահլ, *n. s.* тронъ, *trône, dais.*

დაღორტება (დაღორტებობი), *v. n.* мокнуть; вымочиться, *devenir, être mouillé, se mouiller.*

დაღორწობეული, *adj.* перемоклый, *trop mouillé.*

დაღოცქა, *n. act.* благословение, *bénédiction.* (დავღოცქავ), *v. a.* благословлять, желать счастья, *bénir; souhaiter du bonheur à qq.* ღმერთმა დაგღოცოს, Богъ да благословитъ тебѣ, *Dieu vous bénisse!* დაღოცვილი, *p. p.* благословенный, *béni.*

დაღობა, *n. act.* гниение, *putréfaction.* (დავაღობ), *v. a.* гнить, *faire putréfier.* (დავღობები), *v. n.* гнить, *pourrir, se putréfier.* დაღობილი, *p. p.* гнилой, *pourri.*

დაღტობა (დავაღტობ), *v. a.* обмочить, намочить, *mouiller tout autour, humecter.*

დაღურსკა (ესენ. მს დაიღურსა ყურებო, *v. s.* говорятся объ лошадахъ: приподнимать и

опускать уши отъ предчувствiя, страха или отъ другихъ причинъ, *dresser les oreilles (se dit du cheval).*

დაღურსმა (დავღურსმავ), *v. a.* пригвоздить, приковать, *clouer à, ajouter ou joindre en forgeant.*

დაღურეება (დავაღურეება), *v. a.* синить, *bleuir.* (დავღურეები), *v. n.* становиться синимъ, посинѣть, *devenir bleu foncé; paraître bleu.*

დამაგრება (დავამაგრება), *v. a.* закрѣплять, скрѣплять, *affermir, consolider, reserrer.* დამაგრება კარასა, укрѣпить дверь, *consolider une porte.* (დავამაგრები), *v. r.* закрѣпляться, *s'affermir.* დამაგრებელი, *p. p.* закрѣпленный, *affermi.* დასამაგრებელი, *n. s.* закрѣпка, *tout ce qui sert à affermir.* დამაგებელი, *n. s.* примиритель, *pacificateur.*

დამაღება, *n. act.* одолжение, *obligation, service.* (დავამაღება), *v. a.* одождать, обязывать, *obliger.* (დავუმაღება), *v. a.* благодарить, *rendre grâce, remercier.*

დამადნობელი, *n. s.* кто плавить металлы, *fondeur.*

დამაშკებელი, *n. s.* примиритель, *pacificateur.*

დამათუალიერებელი, *n. s.* смотритель, *inspecteur.*

დამაკება (დავაკება), *v. n.* начинять брюхатъ (о коровѣ), *être pleine (en parlant d'une vache).*

დამაღვა, *n. act.* скрывание, прятание, *act. de cacher.* (დავამაღვა), *v. a.* скрывать, прятать, *cacher, dérober à la vue, tenir secret.* (დავაიმაღვა), *v. r.* спрятаться, скрывается, *se cacher, se dérober aux regards.* დამაღული, *p. p.* скрытый, спрятанный, *caché, dérobé.* დასამაღვა, *n. s.* мѣсто для скрыванiя, *endroit pour se dérober.*

დამანი, *n. s.* кристалъ, зажигательное стекло, *crystal, un verre ardent.* Job. XXVIII, 17.

დამანეჭვა, *n. act.* დამანეჭვა შერებისა, пожать плечами, *hausser les épaules.*

ღამართობა (ღამართობა), v. a. *наклонять, нагибать; подилть руку, схватить, incliner, courber; lever les mains, saisir.* (ღამართობი, ღამართობის, ღამართა), v. r. *наклоняться; случаться, s'incliner, arriver.* რა ღამართობა, что съ тобою случилось, *que t'est-il arrivé?*

ღამართობით, ღამართობით, *adv* *насупротивъ, прямо, contre, vis-à-vis, au devant.* Ezech. XL, 47.

ღამართობა, ღამართობა (ღამართობა, ღამართობა) v. a. *посолишь, saler.* ღამართობული, p. p. — კორცი, соломна, viande salée.

ღამართობული, n. s. *кто дѣлаетъ опроверженіе на что либо, celui qui refute.*

ღამართობა, n. act. *прятаніе; сохраниеніе, погребеніе, act de cacher; de conserver; enterrement, funérailles.* (ღამართობა), v. a. *прятать, скрывать, класть что въ скрытое мѣсто, закопать; схоронить, погребсти, предать землѣ, cacher, celer, dérober; enterrer, donner la sépulture.* გვაში მიხი დიდის უთავით ღამართობს, тѣло его погреб.ш съ великолѣпиемъ, *on l'a enterré avec pompe.* ღამართობა განისის მიწა-ში, *сокрыть сокровище въ землю, cacher des trésors dans la terre.* (ღამართობა), v. r. *хранить, сохранять, соблюдать; garder, conserver, observer.* სოლო მარამს ღამართობს სიტყუანი, და დავა გულს თვისსა, *a Marія сохраняла все слова сии, слагая въ сердце своемъ, et Marie gardait toutes ces choses, et les repassait dans son esprit.* Luc. II, 19. ღამართობა საიდუმლოსი, *хранить тайну, garder un secret.* ღამართობული, p. p. *скрытый; погребенный; сохранный, caché; enterré; gardé.*

ღამართობა, n. s. *начало, наступленіе поста, commencement du carême.* (ღამართობების), v. n. *постъ начинается, le carême commence.*

ღამართობა (ღამართობა), v. a. *бросать, повергать на землю; побуждать, одерживать побѣду, précipiter, jeter sur la terre;*

vaincre, remporter la victoire. (ღამართობა), v. p. *быть побуждену, être vaincu.* მეუფს ღამართობდნენ ლეკები, *лезгины были побуждены царемъ, les Lezs furent vaincus par le roi.* Ann. de Parouna. (ღამართობა), v. n. *умереть, mourir.* დედოფალი ანსა ღამართობდა ქალქსა ტფილისისასა, *царица Анна умерла въ городѣ Тифлисѣ, la reine Anna mourut dans la ville de Tiflis.* Parouna.

ღამართობა (ar. دمشق, nom de la ville de Damas), n. s. *слива, prunes, prunier.* შავი ღამართობა, *чернослива, grosse prune de Damas, pruneau, prune sèche.*

ღამართობა, n. act. *прибавка, прибавленіе, augmentation, supplément.* (ღამართობა, ღამართობა), v. a. *прибавлять, дѣлать прибавленіе, умножать, augmenter, suppléer, ajouter.* (ღამართობა), v. r. *прибавляться, être ajouté.* ღამართობული, p. p. *прибавленный, ajouté, suppléé.*

ღამართობა (ღამართობა), v. a. *вострить, точить, aiguiser, rendre pointu.*

ღამართობა, n. s. *творецъ, создатель, créateur.*

ღამართობა, adj. *намоченный, мокрый, вымокший, mouillé, humecté.* ღამართობა ჰური, *намоченный хлѣбъ, pain mouillé dans l'eau.*

ღამართობა (turc. افسس), n. s. *пистолетъ, pistolet.*

ღამართობა (pers. ابله), n. s. *апоплекція, параличъ; человекъ не поворотливый, paralysie, apoplexie; homme sans activité; fainéant.* ღამართობა დეცა, *съ нимъ случился апоплексическій ударъ, il a eu un coup d'apoplexie.*

ღამართობა (fr. tambour), n. s. *тимпанъ, барабанъ, tambour de basque.*

ღამართობა (ღამართობა), v. a. *понижать, низить; унижать, усмирять, rendre bas; abaisser humilier.* თავს დამართობა, *смирлюсь, унижаюсь, je m'abaisse.* (ღამართობა)

ბღღები), v. n. смиряться, унижаться, s'humilier, s'abaisser. დამდაბლებული, p. p. смиренный, униженный, humilié, abaissé.

დამდეგელი, n. s. кто полагает чему основаніе, основатель, fondateur. დამდეგელი სჯულისა, законодатель, législateur. დამდეგელი საფუძველისა, кто полагает чему фундаментъ, основатель, qui jette les fondements.

დამგებობი, n. s. поноситель, calomniateur.

დამდურება (დაკამდურება), v. a. поселить между кѣмъ негодованіе, ссорить, mettre la zizanie, semez la discorde. (დაკამდურება), v. r. впасть въ негодованіе, прогнѣваться, se mettre dans la disgrâce de qq.; irriter, courroucer. (დაკამდურება), v. r. негодовать, шмѣть на кого неудовольствіе, s'indigner, se fâcher.

დამდურება (დაკამდურება), v. a. обварить, échauder, tremper dans l'eau bouillante.

დამკებობრება (დაკამკებობრება), v. r. подружиться, contracter une amitié.

დამკება, n. act. прибавленіе, supplément, v. დამკება.

დამსადება, n. act. приготовленіе, préparation. (დაკამსადება), v. a. готовить, préparer. (დაკამსადება), v. r. готовиться, se préparer. დამსადებული, p. p. приготовленный, préparé. დამსადებელი, adj. приготовительный, servant de préparation.

დამსასლება (დაკამსასლება), v. r. породниться, s'apparenter, devenir parent par alliance.

დამსკერავი, n. s. сорлядатай, espion, émissaire.

დამსოკველი, adj. бережливый, parcimonieux.

დამსოკველობა, n. s. бережливость, parcimonie.

დამსრალი, დამსრალი, adj. мерзлый, gelé, congelé.

დამსღლეკა (დამსღლეკის), v. n. обрываться, s'écouler, tomber. დამსღლეკული, p. p. шаклонившійся (стѣна и т. п.) penché (en parlant d'une muraille).

მდათებლეს (დაკამთებლეს), v. a. посеять, всоренять, semez, inculquer, imprimer. დამთებლეს სეჭარელობა, внушить любовь, inculquer l'amour. Visr.

დამოურალი, adj. уыльный, ivre, enivré.

დამოქსარება (დაკამოქსარება), v. a. звать, bailler.

დამისკველი, adj. буйный, insolent, tête chaude. arrogant.

დამი (pers. دام), n. s. паръ, vapeur, exhalaison. დამის მოსდა (დამი მოსდა), упариться, être bien étuvé, cuit.

დამიწება (დაკამიწება), v. a. превращать въ прахъ, mettre en poussière. (დაკამიწება), v. n. перетлѣвать, превращаться въ прахъ, être réduit en poussière. დამიწებული, p. p. перетлѣтый, devenu poussière.

დამკა (დაკამკა), v. a. жать, нажимать, moissonner, recueillir en quantité.

დამკროალი, adj. робкій, стыдливый, застенчивый, timide, craintif.

დამკვდრება (დაკამკვდრება), v. a. поселить, водворить, établir dans une demeure, fixer, fuire habiter. (დაკამკვდრება, დაკამკვდრება), v. r. поселиться, принять осѣдлость, водвориться; жить, обитать, s'établir, se domicilier, se fixer; demeurer, habiter. Ps. II, 4; XVI, 1. (დაკამკვდრება), v. a. утверждать, укреплять что за собою, овладѣвать; получать въ наследство, наследовать; поселяться, prendre possession de, se mettre en possession de; hériter de; s'établir. დამკვდრა აზნაურ-შელობა, утвердить за собою дворянство, il entra en jouissance de la noblesse. ნათესავ-მან მის-მან დამკვდროს ქუჭკასა, и потомство его будетъ обладать землею, et sa posterité possèdera la terre en héritage. Ps. XXIV, 13. დამკვდრებული, p. p. полученный въ наследство, утвержденный, скрѣпленный, hérité; affermi, confirmé; affirmé, contre-signé.

დამსავე, adj. et n. s. виноватый, виновный; преступникъ, fautif; transgresseur.

დამოდინებს (დამოკედინებს), v. trans. заставить течь, источать; выливать, faire couler, écouler; verser. (დამოკედინების), v. г. источаться, выхлѣсть, вытекать; выливаться, découler, couler, sortir; se verser.

დამოკიდებს (დამოკედეებს), v. a. повѣснть, pendre, suspendre. (დამოკედეები), v. г. повѣснтьса, se suspendre. Иногда, зависѣть отъ кого, (qqfois.) dépendre. დამოკიდებული, p. p. повѣшеннѣй; зависнмѣй, suspendu dépendant.

დამოკიდულებს, n. s. зависнмость, dépendance.

დამოკლებს (დაკამოკლებს), v. a. укорачивать; сокращать; уменьшать, accourcir; abrégér; diminuer. შენ დაკამოკლე დღესა ჩემსი, ты сократи жизнь мою, tu as abrégé ma vie. ენ დაკამოკლე, укороти языкъ свой, не давай языкъ воно говорить все, contiens ta langue. (დაკამოკლებები), v. г. укорачиваться, сокращаться, s'accourcir; s'abrégér. დამოკლებული, p. p. короткий, court, bref.

დამონებს, n. act. порабощеніе, рабство, asservissement, soumission; servitude. (დამონებს, დავიმონებს), v. a. порабощать; покорить, приводить кого къ послушанію, faire esclave, rendre serf; dompter, assujétir, soumettre. (დაკემონებსი), v. г. порабощаться; покориться, se rendre esclave; se soumettre. დამონებულები, p. p. порабощеннѣй; покорнѣй, послушнѣй, asservi; soumis, obéissant.

დამორჩილებს (დავიმორჩილებს, დაკამორჩილებს), v. a. обуздывать, покорить, приводить кого въ послушаніе; усмирять, soumettre, réduire en son pouvoir, rendre obéissant; apaiser, dompter. (დაკემორჩილებები), v. г. покоряться; повиноваться, se soumettre; se montrer obéissant. დამორჩილებული, p. p. покореннѣй, покорнѣй, soumis, obéissant.

დამოსვს (დაკამოსვს), v. a. одѣвать, habiller, revêtir. R. 465. დამოსვს ხალათებით, одѣль

въ почетную одежду, пожаловалъ халатъ, il revêtit de robes d'honneur.

დამოკუტრებს (დაკამოკუტრებს), v. a. породнить, apparenter, allier. (დაკემოკუტრებსი), v. г. породниться, s'apparenter.

დამოწმებს (დაკამოწმებს), v. a. засвидѣтельствовать, témoigner, attester. (დაკემოწმებსი), v. a. приводить кого въ свидѣтели, ссылаться на кого, на что, дѣлать ссылку, prendre à témoin, s'en rapporter, s'en remettre à. (დაკემოწმებსი), v. г. быть свидѣтелемъ, свидѣтельствовать, подтверждать, affirmer, être témoin, ratifier. დამოწმებულები, p. p. засвидѣтельствованный, témoigné.

დამოწმებს (დაკემოწმებს), v. a. приобрести ученика, acquérir un disciple. (დაკემოწმებსი), v. г. снѣловать чьему учению, suivre les leçons de qq.

დამპალი, adj. гнилой; старѣй, дряхлѣй, pourri; vieux, infirme, décrépit. დამპალი ვაშლები, гнилыя яблоки, des pommes pourries. დამპალი ბერი, дряхлѣй старецъ, vieillard décrépit. Visr.

დამჟკებს (დაკამჟკებს), v. a. дѣлать что кислымъ, rendre aigre. (დაკამჟკებსი), a n. киснуть, devenir aigre. დამჟკებულები, p. p. кислѣй, aigreur, acreté, acide.

დამჟღნარი, adj. измятый, chiffonné, écrasé. S.

დამრგეტლებს (დაკამრგეტლებს), v. a. округлить, дѣлать круглымъ, arrondir, rendre rond. დამრგეტლებული, p. p. округленнѣй, круглѣй, arrondi; rond.

დამრეცხი, adj. покатый, qui va en pente, penchant.

დამრუდებს (დაკამრუდებს), v. искривлять, courber.

დამრჩულები, adj. удавленнѣй, étouffé, étranglé. — წეალში, утопшнѣй, noyé.

დამსგავსებს (დაკამსგავსებს), v. a. уподоблять, comparer, mettre en comparaison. (დაკამსგავსებსი), v. г. ушодобляться, ressembler, prendre la ressemblance.

დამსქდარი, adj. растрескавшнй, fendu.

დამსუბუქება (დაკამსუბუქება), v. a. облегчать, alléger. (დაკამსუბუქები), v. r. облегчаться, s'alléger.

დამსწრე, n. s. очевидец, témoin oculaire.

დამსჭრელა (დაკამსჭრელა), v. a. приговаривать, приковать, clouer à; ajouter ou joindre en forgeant.

დამსჯელი v. დასჯა.

დამსსჭრევა (დაკამსსჭრევა), v. a. раздроблять, разбивать, casser, briser, mettre en pièces. (დაამსსჭრევის), v. r. раздроблиться, être mis en pièces, se casser.

დამტკრება (დაკამტკრება), v. r. дѣлаться врагомъ кому, devenir ou être ennemi.

დამტკიცება, n. act. утверждение, скрѣпленіе, affirmation, confirmation; act. de vidimer. (დაკამტკიცება), v. a. утверждать, укрѣплять; доказывать, свидѣтельствовать; скрѣплять; заключать; подѣлать, affermir, forlifier; confirmer, ratifier, témoigner, prouver; contre-signer, vidimer; déterminer, conclure; penser, croire. დამტკიცება აღთქმისა, основать, утвердить съ кѣмъ заветъ, faire, consolider l'alliance avec qq. Gen. IX, 11. დამტკიცება თამსუქისა, скрѣпить запись, faire vidimer une acte. (დაკამტკიცები, დაკამტკიცება), v. r. et r. утвердяться; быть скрѣпленему, être affermi, consolidé; être contre-signé, vidimé. სიტყვითა უფლისთა ცანი დაკამტკიცეს, с. словомъ Господнимъ побеса утвердились, les cieux ont été consolidés par la parole de l'Eternel. დამტკიცებელი, p. r. утвержденный, скрѣпленный, affermi; contre-signé vidimé. დასამტკიცებელი, adj. утвердительный; positif, confirmatif; contenant une affirmation.

დამტრევა (დაკამტრევა), v. a. разбивать, разламывать, раздроблять, casser, briser, mettre en pièces. (დაკამტრევა), v. r. раздробиться, être mis en pièces. დამტრეველი, разбитый, cassé.

დამუღრვა, act. гнѣздиться, nicher. R.

დამუსრვა (დაკამუსრვა), pistolocher; разгромлять, сокрушать, раздроблять, разбивать, piler, concasser; briser, fracasser, casser, mettre en pièces.

დამუქრვა (დაკამუქრვა), v. r. угрожать, страшать, menacer, faire peur, intimider.

დამუსვა, n. act. разсѣкать, разрублять, fendre, couper en morceaux. S.

დამუსხრელი, adj. испуганный, effrayé.

დამლა (pers. لاء), n. s. клеймо, тавро, marque avec un fer chaud sur le gros bétail.

დამყარება (დაკამყარება), v. a. утверждать; создавать, основывать, consolider; créer, fonder. დამყარებელი, p. r. основанный, утвержденный, fondé, consolidé. Arch.

დამყარებული, adj. гнилой, pourri. Visr.

დამშევა (დაკამშევა), v. a. морить, пѣнурять голодомъ, affamer, causer la famine. (დაკამშევა), быть голоднымъ, être affamé.

დამშეველი, p. r. голодный, affamé.

დამშვიდება (დაკამშვიდება), v. a. усмирять, укрощать, dompter, apaiser, calmer. (დაკამშვიდება), v. r. усмиряться, дѣлаться смиреннымъ, se soumettre, être dompté, calmé.

დამშვიდებელი, n. s. усмиритель, celui qui dompte, qui calme. დამამშვიდებელი, усмирительный, pacificateur; calmant.

დამშთავლი, adj. угнетенный, душешный, étranglé, étouffé.

დამშოვლი, adj. иссохший, séché, desséché.

დამშსალელი, adj. хрупкий; рыхлый, fragile; friable.

დამშსალელობა, n. s. хрупкость; рыхлость, fragilité; manque de solidité.

დამცირება, n. act. унижение, abaissement. (დაკამცირება), v. a. унижать; уменьшать, умилять, abaisser, humilier, déprécier; diminuer. (დაკამცირება), v. r. унижаться; уменьшаться, s'abaisser, s'humilier; diminuer.

დამცირებული, p. r. униженный, уменьшенный, abaissé, humble, diminué.

დამცირობა (დაკამცირობა), v. a. унижать, уничижать, abaisser, humilier.

დაძმალეზ (დაძმალეზობის, v. n. горкнуть, devenir amer (en parlant du beurre).

დაძმამეზ (დაძმამეზობა), v. a. дѣлать что тяжелым, отягощать; затруднить, rendre pesant, lourd; presser par son poids; charger, appesantir; rendre difficile. (დაძმამეზობა), становиться тяжелым, тлгостным, devenir lourd, pénible. Visr. დაძმარალი, adj. вымерзший, мерзлый, gelé, congelé.

დაძმარება (დაძმარება), v. a. дѣлать что горьким; огорчать, rendre amer; aigrir, affliger, causer du chagrin. (დაძმარება), горкнуть, devenir amer. დაძმარებული, p. p. горький, огорченный, amer; affligé. დაძმარა, adj. погорельный, выгорельный, détruit par le feu.

დაძმარება (დაძმარება), v. n. созрѣвать, mûrir, venir à maturité. დაძმარება მეჭუჯისა, заживать (о ранахъ), devenir mûr (en parlant d'un abcès, d'une plaie).

დაძმარება (დაძმარება), v. a. разложить, положить одно послѣ другаго, mettre l'un après l'autre.

დაძმარება, n. act. утонить, s'amincir. Visr.

დაძმარება (დაძმარება), v. a. утонить; раздробить, amincir; mettre en plusieurs pièces.

დაძმარება, n. s. начинатель; сочинитель, qui commence; auteur.

დაძმარება (დაძმარება), пасти стадо п. т. n.; упасать, стеречь, сохранять, имѣть попеченіе; faire paître; pourvoir, approvisionner, garder, conserver. რომელ-მან დაძმარება ერთი ხეობისათვის, который упасетъ народъ мой, Израилъ, qui gouvernera mon peuple d'Israël. Math. II., 6.

დაძმარება, n. s. пастырь, pasteur.

დაძმარება, n. s. давленіе, pression.

დაძმარება, n. act. стѣснить, serrer, presser.

დაძმარება, n. a. увиданіе, flétrissure.

დაძმარება, adj. влывй, flétri, fané.

დაძმარება, -ლეზობა (დაძმარება), v. a. становиться худымъ, хультъ, devenir maigre, perdre son embonpoint.

დაძმარება (დაძმარება), v. n. влнуть, flétrir.

დაძმარება (დაძმარება), v. n. покрываться мохомъ, se couvrir de mousse.

დაძმარება (დაძმარება), v. a. оборачивать верхъ лномъ, опрокидывать; испровергать, разрушать, mettre sens dessus dessous, renverser; ruiner, démolir, abattre. და ცხლები-იგი დაძმარება, и столы ихъ опрокинулъ, et il renversa leurs tables. Joan. II, 15. და დაძმარება ძლიერის სუდარათ-სა და ზამალღის მდებარის, и заложиша силныхъ съ престола и вознесъ смиренныхъ, il a renversé de dessus leurs trônes les puissants, et il a élevé les petits. Luc. I, 52. (დაძმარება), v. r. опрокидываться; разрушаться; пасть впередъ, se renverser; être ruiné; tomber sur la face.

დაძმარება, adj. памятный, оцаренный хорошею памятью doué d'une bonne mémoire.

დაძმარება, დაძმარება, adj. послушный, obéissant.

დაძმარება, dim. დაძმარება, (arm. դանակ), n. s. ножъ, ножикъ; мечъ; шука, couteau; glaive; pièce. კაღის ხაჭარება დაძმარება, перочинный ножикъ, un canif. ექუბი დაძმარება, გერსილის კოჯის, პოლდოჟინა სერებრეხუ ლოჯეს, six cuillères d'argent. ათი დაძმარება კელ-სახარება, десять штукъ носовыхъ платковъ, six mouchoirs.

დაძმარება v. დაძმარება. — ღუთის დაძმარება, Божіе созданіе, créature de Dieu. R. 39.

დაძმარება (დაძმარება), v. r. устрашиться, испугаться, avoir peur, s'effrayer, s'épouvanter. Jerem. VIII, 9. R. 363.

დაძმარება (დაძმარება), v. a. обворажать, заколдовывать, enchanter, ensorceler. (დაძმარება), v. r. заколдовываться, être enchanté, ensorcelé.

დაძმარება, adj. посѣянный, semé.

ღანაკუთება, n. act. начертывать, дѣлать эскизъ, tracer le croquis, esquisser.

ღანაკიბ-კელი, n. s. финикъ, dattier. Jean. XII, 13.

ღანაკლიბი, n. s. убавка; убытокъ, diminution; perte, dommage.

ღანაკლუება (ღანასაკლუება), v. a. убавлять; починать, diminuer; entamer, commencer à prendre d'un tout.

ღანალეკი, n. s. подонки, дрожжи, lie, marc.

ღანალეკა (ღანასალეკა), v. a. подковывать, ferrer un cheval.

ღანამასტაკი, (grec *μασίχη*), n. s. мастика, mastic, gomme du lentisque.

ღანამეკა, n. act. мочка, мочение, act. de tremper, d'humecter. ღანამეკა მუდისა, мочение сукна, décatissage. (ღანამეკა), v. a. мочить, tremper, humecter, décaïir.

ღანასება (ღანასება), v. a. заставить признаться въ грѣхахъ, привести къ покаянію, faire repentir; forcer au repentir. (ღანასება), v. r. каяться, faire pénitence, avoir du repentir.

ღანაქდი, ღანაპირი, adj. обѣщанный, promis.

ღანარჩები, n. s. остатокъ, reste, restant.

ღანარჩუნება (ღანასარჩუნება), v. a. оставлять, laisser, abandonner. (ღანასარჩუნება), v. r. присвоивать, s'approprier.

ღანარცხება (ღანასარცხება), v. a. бросить, повалить на землю, terrasser, jeter à terre, renverser. R. 859.

ღანატრება (ღანასატრება, -რება), v. a. убождать; завидовать, ревновать, rendre heureux; envier, avoir de l'émulation.

ღანატრულება (ღანასატრულება), v. a. спльно желать, désirer avec ardeur.

ღანალამა, n. s. вечеръ, soir. R. 467.

ღანალელება (ღანასალელება), v. a. привести кого къ раскаянію, опечаливать, faire repentir; chagriner.

ღანაყვა (ღანასაყვა), v. a. толочь, истолочь, piler, casser. ღანაყელი, p. r. истолченный, pilé, cassé.

ღანაყბედი, adj. что проболтано, bavardé; cancan.

(ღანასურება), ღანაყრება v. a. закусить, manger un morceau.

ღანაშული, n. s. вина, преступление, faute, transgression. დიდი ღანაშული მაქნეს, я весьма виноватъ, je suis bien coupable. ღანაშენი, ღანაშობი, v. s. остатокъ, reste, restant.

ღანაცრება (ღანასაცრება), v. a. обращать въ пепелъ, réduire en cendres. (ღანასაცრება), v. r. обращаться въ пепелъ, se réduire en cendres.

ღანაძლეება (ღანასაძლეება, ღანასაძლეება), v. r. битися въ паръ обѣ закладъ, faire un pari avec qq.

ღანასეთი, n. s. разсѣлина, трещина, fente, crevasse, gerçure, fissure. იმ. пропастъ (ყყოფის) абыме. Luc. XVI, 26.

ღანასვა (ღანასავა), v. a. увидать, усмотрѣть, voir, apercevoir, regarder.

ღანასვება (ღანასავება), v. a. показывать, montrer, faire voir.

ღანგი (ar. *دانق*, pers. *دانگ*), sexta pars dirhemi; keratia duo; vel quarta pars unius mitskali), n. s. оболъ; данка, мелкая персидская монета, dang, petite monnaie persane. ავლეუთ ათი თუმანი ქალაქის ხარისა აბაზი ოთხდასტიანი, мы взяли десять тумановъ тифлисскими аббасами изъ чистаго серебра, содержащими въ себѣ четыре данка, nous avons pris dix roumans d'argent en abassi de Tiflis à quatre dang chacun, v. თუმანი.

ღანგრევა (ღანასგრევა), v. a. сломать зданіе и т. п. démolir, abattre un édifice, etc.

ღანდალი (arm. *ղանդանաღ*), ступень; удио; degré, marche d'un escalier; mors. S. 4 Reg. XIX, 28.

ღანდალეკი, n. s. бѣдность, желтуха болѣзнь, pâleur, jaunisse (maladie). Deuter. XXVIII, 22. Jerem. XXX, 6. ღანდალეკიანი პირის სისე, бѣдное лице, visage pâle.

ღანღარაგი, n. s. кучарь, tourie, sabot.

ღანღობა (ღანღობა), v. a. класть, полагать что, вытратить, mettre, poser sur la terre; confier. (ღანღობა), v. r. полагаться на кого, compter sur, se reposer sur qq. (ღანღობა), v. r. устоять кому въ словѣ, пребывать вѣрнымъ въ своемъ словѣ, tenir sa parole. თავიბ მამაც არ ღანღო, даже своего отца онъ не пощадилъ, il n'épargna pas même son père. ღანღობილი, p. p. положенный, mis, posé.

ღანღანუკა, n. s. название травы, nom de plante. S.

ღანღერი, n. s. портулакъ (трава), pourpier (plante).

ღანებება (ღანებება), v. a. уступать, предоставлять, céder, laisser à la volonté de qq. (ღანებება), v. r. поддаться, покоряться, se soumettre, céder à dessein.

ღანებება, n. act. случка овецъ, accouplement des brebis.

ღანებება (ღანებება), v. a. насаждать; поселять, planter; établir une demeure. Ps. I, 3; XLIII, 2.

ღანებება, n. act. вострубить, tromper. Zachar. IX, 14.

ღანებება, adj. прочий, остальные, reste. Ezech. XLI, 11.

ღანებება (ღანებება), v. a. раздроблять, переломить хлебъ, rompre, séparer le pain en petits morceaux. Isai. LXVIII, 7.

ღანებება (ღანებება), v. a. возжигать, вознещать, allumer, rallumer. (ღანებება), v. r. s'allumer. ღანებელი, p. p. возженный, allumé.

ღანებება (ღანებება), v. a. потоплять, утоплять, noyer, enfoncer dans l'eau, faire mourir dans l'eau. (ღანებება), v. r. утопать, потопать, se noyer, couler à fond. აჭარის მთა წახქდა და ღანებება უკელი, часть горы аджарской отвалилась и задавила всѣхъ, la montagne d'Adchara s'écroura et écrasa tout le peuple.

ღანებება (ღანებება), v. a. поглотить, avaler. engloutir.

ღანებება, adv. весьма рано, de grand matin. Marc. XVI, 2.

ღანებება, n. act. замѣчаніе; примѣчаніе; сговоръ, обрученіе, act. de marquer; remarque, observation; fiançailles. (ღანებება), v. a. клеймить, класть мѣтки; замѣчать, примѣчать; означать, предвѣщать, обѣщать; определять, поставлѣть; сговорить, обручить, сватать, marquer, faire une marque; remarquer, observer, noter; signifier; prédire, présager; destiner, fixer, placer; fiancer, promettre en mariage. ღანებება დრო, назначить мнѣ время, fixe-moi le temps. ღანებება მეუღრეთ, назначить наследникомъ, désigner qq. pour héritier. ღანებება თუთის მამით, означать мѣломъ, marquer avec de la craie. ღანებება ჭამებების, назначить жалованье, fixer un salaire. ღანებება ქალი, онъ сговорилъ дочь свою за кого-то, il promis à qq. sa fille. (ღანებება), v. r. быть замѣчену; свататься, обручаться, être marqué, fiancé. ღანებელი, p. p. замѣченный; обѣщанный, обрученный, marqué; promis, fiancé.

ღანებება, n. s. знакъ, примѣта: означеніе; замѣчаніе, marque; notation; remarque.

ღანებება (ღანებება), v. a. тряссти дерево, secouer un arbre. ღანებელი ფურცელი, листьы спадшіе, feuille tombée. Visr.

ღანებება (ღანებება), v. n. заплѣснѣть, se moisir. ღანებელი, p. p. заплѣсненный, moisi, chançi. — ჰური, сдохший хлебъ, pain moisi.

ღანებება (ღანებება), v. n. осиротѣть, devenir orphelin.

ღანებება, n. act. засуха; ржа на хлебѣ, sécheresse; nielle, rouille de blé. (ღანებება), v. a. ржавить хлебъ засухой, faire venir

de la rouille, couvrir le blé de rouille par la sécheresse.

დაოკება (დავიოკებ), v. a. продовольствовать, прокармливать, nourrir, entretenir, soutenir.

დაოღვა (დავიოღვ), v. a. сурмить брови, noircir (les cils et les sourcils).

დაორება (დავიორებ), v. a. двоить, дѣлить на два, diviser, partager en deux.

დაორსულება (დავიორსულებ), v. a. брюхатить, rendre enceinte. (დავიორსულები), v. a. devenir grosse, être enceinte.

დაპატარაება (დავიპატარაებ), v. a. уменьшать, diminuer, amoindrir.

დაპატირება (დავიპატირებ), v. a. брать под стражу, арестовать; заточить, заключить, arrêter, saisir, mettre aux arrêts; mettre en prison.

დაპატიება (დავიპატიებ), v. a. звать, приглашать, просить къ себѣ въ гости, inviter. (დავიპატიები), v. r. приглашаться, être invité. დაპატიებული, p. r. званый, invité.

დაპება (დავიპებ), v. a. рвать, раздирать, déchirer, lacérer. შჰან ღმრედელ-მოაჯარ-შან დაპო სამოსელი თუხი, тогда первосвященникъ разстерзалъ свою одежду, alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements. Matth. XXVI, 65. დაპებული, p. r. разохранный, déchiré.

დაპირდაპირება (დავიპირდაპირებ), v. a. противу поставить, mettre vis-à-vis, à l'opposite. (დავიპირდაპირები), v. r. стать противу кого, se mettre vis-à-vis qq.

დაპირება (დავიპირებ), v. a. et r. намѣряться, предпринимать, рѣшаться на что, former le projet, avoir l'intention, entreprendre, résoudre. დაპირა სსუა-გან წასლჳა, онъ вознамѣрится ѣхать со двора, il résolut d'aller ailleurs, dehors. (დავიპირები), v. a. обѣщать, посулить кому что; дать слово, promettre; donner sa parole. R. 155.

დაპობა (დავიპობ), v. a. рубить, колоть дрова, couper du bois. Ип. драть, рвать, (quelquefois) déchirer. v. დაპება. (დავიპობი), v. r. рубиться, колотья, se couper, se fendre.

დაპრანჭვა (დავიპრანჭვები), v. a. кривляться, жеманиться; чващаться, faire des grimaces ou des contorsions, se glorifier.

დაპურობა, n. act. браніе; завоеваніе, act. de prendre; de conquérir. (დავიპურობ), v. a. брать; удерживать; завоевывать, овладѣвать; покорять, prendre; retenir, conquérir, soumettre par les armes. მეფემ დაპუროა ცისე ქალაქი, царь овладѣлъ крепостію съ городомъ, le roi conquit la forteresse avec la ville. Vakh. დაპურობილი, p. r. взятый, завоеванный, pris; conquis. დასაპურობი, adj. что нужно взять, завоевать, qu'on doit prendre, conquérir. დაპურობი, n. s. завоеватель, conquérant.

დაყანება (დავიყანებ), v. n. жаргавить, se rouiller.

დაყარვა, n. act. замерзать, geler.

დაყევა (დავიყევ), v. a. нѣмать; прибить, приколотить, broyer, pétrir avec la main; battre, frapper. დაბეკული, p. r. нѣматый, pétri avec les mains.

დაყინება (დავიყინებ), v. r. упорствовать, упрямиться, s'entêter, s'opiniâtrer, s'obstiner. (დავიყინები), v. a. понуждать, настаивать, presser, insister. დაყინებული, p. r. упрямый, opiniâtre.

დაყინება, n. act. вышибать; молотить, faire sortir, battre le blé etc.

დაყელა (დავიყელი), v. a. ломать; сгибать, briser, casser; plier. (დავიყელები), v. r. ломаться, щепляться, колотья, se briser; se fendre.

დაყანა (ar: دار), n. s. дюймовая доска сужающая въ лавкахъ вмѣсто дверей, planche épaisse qui sert à fermer les boutiques.

დაყანება (დავიყანებ), v. a. устроить, поставить строй и т. п., mettre en ordre, ranger des soldats. R. 108.

ღარასმუღაბა, n. a. строй, колонна войска, ordre de bataille, front, rang, ligne de troupes. R. 598.

ღარაი (pers. *سراي*), n. a. шелковая матерია, étoffe de soie. ღარაი ბაბთი, დარაი-ბაბთი, родъ шелковой ткани съ золотыми и серебряными узорами, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.

ღარაკა (pers. *قارقه*), n. a. щитъ, bouclier. Vakh.

ღარანი (turc *دراين* глубокий, profond), n. a. разсълина, щель въ горахъ, fente, crevasse, dans la montagne.

ღარახუნება (ღაკარახუნება), v. a. стучать, faire du bruit en frappant, cogner.

ღარავა (pers. *قاروا*) n. a. стража, караулъ, garde.

ღარავობა (ღუღარავობა), v. a. караулить, garder.

ღარავაგი, ღარავაგი (pers. *قاروا*), n. a. дворецъ, palais, hôtel du souverain. R. 1206.

ღარბაზ-ბატონი, n. a. камергеръ, или обер-камергеръ, grand chambellan.

ღარბაზი (pers. *قاروا*), n. a. зала; чертогъ, царская палата, salle; partie de l'intérieur d'un palais, ou d'un hôtel.

ღარბაზობა, n. a. аудиенция, торжественный приемъ въ залъ; пиръ, audience, réception solennelle faite dans un salle; festin, banquet.

ღარბასიკლი, art. et n. v. придворный; дворецъ, de la cour; courtisan, ин-болрянь, вельможа, (qqfois.) grand seigneur, magnat.

ღარბეკა, n. act. пограбление; грабежъ, spoliation, pillage. (ღაკარბეკა), v. a. грабить, разграблять, ravir, piller, spolie. Ин-штрафовать, (qqfois.) punir d'une amende.

ღარბეკი, n. a. пограбленное, proie, capture.

ღარბესა (ღაკარბესა), v. n. бѣгать, courir.

ღარბილება (ღაკარბილება), v. a. мѣгчить, rendre mou, amollir.

ღარეკა (ღაკარეკა), v. a. сажать деревья, planter. ღარეკული, p. p. посаженный, planté.

ღარგი, n. a. бокъ, сторона, край, флангъ; часть, отдѣленіе чего; рядъ, côté, flanc; partie, article, division d'un ouvrage. ზეითი ღარგი ექსაკისა, верхняя или сѣверная часть сада, le côté septentrional ou supérieur d'un jardin. შინრობა არს ერთი ღარგი სიბრძნისა, наука стихотворения есть часть умственныхъ познаний, la poésie est une partie des connaissances intellectuelles. R. 19.

ღარდი (pers. *قار*), n. a. печаль, болѣзнь, douleur, chagrin, maladie.

ღარე v. ზღარე.

ღარება (ეღარება), v. a. сравнивать; слышать, comparer, mettre en comparaison; collationner, confronter. (ეღარები, ეღარები), v. g. сравниваться, se comparer.

ღარეკვა (ღაკარეკვა), v. a. раздвѣливать, разбивать; (говорил о громѣ), поражать, убивать, écraser, briser; (en parlant de la foudre), frapper, battre, tuer.

ღარეკა (ღაკარეკა), v. g. врубаться, вѣшываться въ непріятельскій строй, se jeter dans les rangs ennemis. (ღაკარეკა), v. a. вмѣшиваться, mêler; impliquer.

ღარეკა (ღაკარეკა), v. a. звонить; стучать; сбивать плоды съ деревьевъ, sonner; faire du bruit en frappant, cogner; faire tomber les fruits. ღარეკა ზარებისა, звонить въ колокола, sonner les cloches. ღარეკა კარისა, стучать въ двери, frapper à une porte. R. 1189.

ღარეკიანება (ღაკარეკიანება), v. a. ошеломить, rendre stupéfait. (ღაკარეკიანდება), v. n. ошеломѣть, devenir stupéfait.

ღარეცა (ღაკარეცა-ცა, ღაკარეცა), v. a. стлать, постлать, étendre, couvrir. Isai. XIV, 11.

ღარეცსა (ღაკარეცსა), v. a. перебивать, relaver, laver tout.

დარეჭავი, *n. s.* форма, калибра, *Моло, moule, forme pour mouler.*

დართვა (დართავ, დარტოვ), *v. a.* присовокуплять, прилагать; покрывать, *ajouter, joindre, augmenter; couvrir. Ps. CIII, 3.*

დართვა ნების, *позволить, consentir, permettre.* დაართვა სარკის ზედა, *вдвое больше прежнего увеличил подать, il mit impôt sur impôt.* დართო სიტყვა, *при-молвилъ, сказалъ, il ajouta, il reprit.*

დართვა (დართავ), *v. a.* прятать, *filer, faire du fil.*

დართვა (დართავ), *v. a.* украсить, убрать, *orner, ajuster.* (დართოვები), *v. g.* убраться, украшаться, *s'orner, s'ajuster.*

დარი (*arm. դար; pers. در*), *n. s.* хорошая погода, *beau temps, temps serain.* ა-დარი, *n. s.* дурная погода, *mauvais temps.*

დარი, равный, подобный, *égal, pareil, semblable.* ომისი დარი-ა, *онъ ему пара; онъ ему ровесникъ или они достойны другъ друга, les deux font la paire, l'un vaut l'autre; l'un est égal à l'autre.* ქალაქი, რომლისა დარი არ გვეხსნას, *городъ, подобного которому мы не видали, ville sans-pareille dans le monde.*

დარიანი, *adj.* ведренная, ясная погода, *serain, calme.*

დარიება (დარებიება), *v. a.* наставлять, давать наставление, *instruire, donner l'instruction.*

(დარებიება, დარებიება), *v. a.* раздавать, разделять, распределять; устанавливать, *distribuer, disposer; mettre en ordre.* დაურიგა მარჯალმა გლასაკთა, *роздалъ нищимъ милостыню, il a distribué des aumônes aux pauvres.* დარებიება უოკელთა საქმეს, *я распредѣлию каждому работу, je fixe à chacun son travail.* დარებიებულო, *p. p.* поставленный; розданный, *instruit; distribué.* დარებიებელი, *n. s.* кто дает кому наставление, *celui qui donne l'instruction à qq.; conseiller.*

დარიება (დარებიება), *v. a.* устранять, удалять; отстраивать, *éloigner, écarter; détourner.* (დარებიება), *v. g.* избѣгать, удаляться, устраняться, *s'éloigner, s'écarter, se détourner, fuir.* დასარიებელი, *adj.* чего нужно опасаться, избѣгать, *qu'il faut fuir.*

დარილი (დარდარილება), *v. a.* подсматривать, искать, ждать случая, *observer, épier, guetter, chercher l'occasion.*

დარისხება (დარისხება), *v. a.* заклинать, проклинать, *conjurер, maudire.*

დარიშხანა (*pers.*), *n. s.* арсеникъ, мышьякъ, *arsenic.*

დარიჩინი (*pers. درچين*), *n. s.* корица, *cannelle.*

დარიჭავი *v.* დარეჭავი.

დარეჭვა (დარეჭვე), *v. a.* очищать, перебирать; выбивать пзъ колосьевъ *льбный* зерна, *trier; battre le grain.*

დარმად, *adj.* единомысленно, единодушно, *unanimentement.*

დარმანი (*pers. درمان*), *n. s.* лекарство, способ, *remède, moyen.*

დარსეული (*arm. դարսւլ*), *подсада, embuscade.*

დარსეულება, *n. act.* подсматривание, *act. de guetter, d'épier.*

დარტემა (დარტემა), *v. a.* ударять, *frapper, battre, heurter.*

დარეპილბილი, *n. s.* долгий перецъ, *poivre-long.*

დარქენა (დარქენ), *v. a.* избодать, *frapper des cornes.* შენ-გამო მტერნი ჩუენნი დარქენეთ, *съ тобою мы избодемъ враговъ, avec toi nous battons nos adversaires. Ps. LIII, 5.*

დარქმა (დარქმა), *v. a.* накрывать, покрывать; полагать, класть верхъ дномъ, *couvrir; renverser.*

დარქვეა (დარქვეა), *v. a.* называть, нарицать, наименовать, давать имя, *appeler, nommer; donner un nom.*

დარღვევა (დავარღვევა), v. a. распороть; с.ю-мать здание; раззорить, разрушать; воз-ражать, опровергать, découvrir; démolir; ruiner, détruire; réfuter. დარღვევა ძველის კაბისა, распороть старое платье, découvrir un vieil habit. ძალ-შიდს დარღვევად ტაძარი ეხე ღუთისა, могу разрушить храмъ Божій, je puis détruire le temple de Dieu. Math. XXVI, 61. დარღვევა კასრისა, опровергнуть мнѣніе, réfuter. დარღვევა წინდისა, рас-пустить чулокъ, défilier des bas.

დარჩევა (დავარჩევა), v. a. перебирать; выби-рать, отбирать, trier; élire, choisir. (დავი-რჩევი), v. г. перебираться, se trier; être trié. დარჩეული, p. p. перебранный; ото-бранный, trié; élu.

დარჩენა (დავარჩენა), v. a. оставлять; содер-жать, продовольствовать, прокармливать, laisser; entretenir, fournir l'entretien. (დავარჩები), v. г. оставаться; питаться, rester; se nourrir, s'alimenter. დარჩენილი, p. p. оставленный, оставшийся, laissé, resté. დამრჩენი, n. s. кормитель, qui nour-rit. დანარჩენი, n. s. остатокъ, reste.

დარჩილა, n. act. спаивать, souder.

დარჩობა (დავარჩობა), v. a. утоплять; удав-лять, noyer, faire périr dans l'eau; étrang-ler, étouffer, suffoquer. (დავირჩობი), v. г. утопить; удавиться, se noyer; s'étrangler.

დარჩობა (დავარჩობი), v. г. оставаться; уцъ-лѣть, rester; rester entier, échapper, ne pas être endommagé. შინ დამრჩა, я за-былъ дома, j'ai oublié à la maison. და-ვარჩები თქუნი უმორჩილები მონა, остаюсь вашимъ покорнѣйшимъ слугою, je suis votre très humble serviteur.

დარწმუნება (დავარწმუნება), v. a. увѣрять, убѣж-дать, assurer, persuader. (დავირწმუნებ), v. г. вѣрить, croire, se fier à qq. (დავარწმუ-ნები), v. г. увѣряться; свидѣтельствовать, подтверждать, s'assurer; témoigner, con-firmer, affirmer, constater. დარწმუნებუ-ლი, p. p. увѣренный, assuré, certifié;

persuadé. დასარწმუნებელი, adj. увѣрите-ль-ный, assurant, d'assurance. — წიგნი, adj. увѣрительное письмо, lettre de créance.

დარწმუნება-მასისა (დავარწმუნება), v. a. разставить сеть, jeter le filet.

დარტობა (დავარტობა), v. a. воткнуть, ficher, dedans, enfoncer. ისარი ფიცარ-ში დაერტო, стрѣла воткнулась въ доску, le trait s'en-fonça dans la planche.

დასაბამად, დასაბამით-გან, adv. въ началѣ, au commencement.

დასაბმელი, adj. кого нужно привязать или держать на привязи, qu'il faut lier.

დასაბამი, n. s. начало; основаніе; начало, источникъ, причина, commencement, principe; fondement, élément; cause, ori-gine. დასაბამი ხოლმისა, начало міра, le commencement du monde. დასაბამი სიბრ-ძნისა არს შიში უფლისა, начало премуд-рости, есть страхъ Божій, la crainte de Dieu est le commencement de la sagesse.

დასაბამითი, adj. начальный, initial.

დასაბევეი, adj. сыпучій, facile à se répandre.

დასაბრკველი, n. s. опора, appui, soutien.

დასაბურველი, n. s. покрывало, couverture.

დასაგვანი, adj. похожій, semblable.

დასაგრესი, adj. сучильный, servant à corder.

დასადრობი, adj. плавильный, de fonte.

დასავალი, n. s. западъ, закатъ солнца, occi- dent, couchant, ouest.

დასავარცხნელი, adj. чесальный, servant à peigner.

დასავლეთი, n. s. западъ, западный край, occident, le pays d'occident. Chavth. 3.

დასავერელი, adj. подзорный, servant à ob- server, à épier.

დასაზრვა (დავსაზრვა), v. a. соображать; пред-начергать, размѣчивать, размѣрять, con- former; projeter, former un projet, faire un plan; marquer en divers endroits, mesurer.

დასაზრველები, (დავსაზრველები), v. a. опредѣ-

- лты границу, ограничивать, poser les bornes, limiter, borner.
- დასაორბი, adj. служащий къ опьянѣнiю; вино, servant à s'enivrer; vin.
- დასაკავშირებელი, adj. къ паянiю относщiйся, propre à souder.
- დასაკეტი, adj. сгибной, pliable, flexible.
- დასაკლისი, n. s. убытокъ, perte, dommage.
- დასალევი, adj. et n. s. питейный; напитокъ, potable; boisson.
- დასანახავი, adj. видный, visible.
- დასანთქარი, adj. подлежащий погнбелн, достойный бытъ поглощеннымъ, sujet à se perdre, propre à détruire. R. 132.
- დასარობი, adj. достойный въспяицы, regard.
- დასასრულ, adv. наконецъ, напоследокъ, enfin, à la fin.
- დასასრული, n. s. конецъ, окончанiе, fin, bout, l'extrémité.
- დასასსლეტი მასე, n. s. западня, пасть, сѣтъ, ловушка, trape, attrapoire.
- დასასსმელი, n. s. сосудъ для налпванiя, vase à verser.
- დასასწავლებელი, adj. et n. s. что нужно выучить, вытвердить; урокъ, qu'il faut apprendre, leçon.
- დასასჯელი, n. s. преступникъ; осужденный на казнь, scélérat; criminel condamné.
- დასათარებელი, დასათარები, n. s. покрывало, couverture.
- დასათარები, n. s. катавасiя, cantiques chantés aux matines par deux choeurs au milieu de l'église.
- დასათლაკება (დავასთლაკებ), v. a. погребать, похоронять, enterrer, donner la sépulture.
- დასაქანებელი, n. s. скатъ, penchant, pente.
- დასალონებელი, დასალონარი, adj. печальный; недоумѣвательный, непонятный, affligeant; incompréhensible.
- დასაშკები, n. s. скатъ, penchant, pente.
- დასაჩუქრება (დავსაჩუქრებ), v. a. одарить, faire des présents. დასაჩუქრელი, adj. одаренный, gratifié.
- დასაძახავი, n. s. сучпльный, servant à corder.
- დასაძახი, adj. предосудительный, blâmable.
- დასაწოლი, n. s. постель, lit.
- დასაწონი, n. s. довьсокъ, surpoids.
- დასაწყისი, n. s. начало, commencement.
- დასაჭურბება, n. act. класть, холостить, couper, châtrer, hongter.
- დასახება (დავსახებ), v. a. уподоблять, сравнивать, comparer, mettre en comparaison. R. 151.
- დასახვა (დავსახვ), v. a. изображать; уподоблять, représenter, figurer, former; comparer. (დავსახვები), v. r. изображаться, se représenter. დასახული, p. p. изображенный, représenté, formé.
- დასახინრება (დავსახინრებ), v. a. безобразить, изуродовать, défigurer, enlaidir. დასახინრებული, p. p. изуродованный, mutilé, estropié.
- დასახლება (დავსახლებ), v. a. поселять, établir, fonder une colonie, coloniser. (დავსახლები), поселиться, принять осѣдлость, s'établir, se fixer, se domicilier.
- დასახსნელი, n. s. выкупъ, rachat, rançon.
- დასაკდომელი, n. s. сѣдаище, place pour s'asseoir. Ps. I, 1.
- დასაკერებელი, adj. вѣролтный, croyable.
- დას-დასად, adv. рядомъ, чпнно, par rangs, par sortes; l'un après l'autre.
- დასკრება (დავსკრებ), v. a. изрѣзать, couper en plusieurs endroits, entamer.
- დასკრილობა, n. s. рана, рубецъ на чемъ, cicatrice, taillade, blessure.
- დასეტყვა (დავსეტყვებ), v. a. побить градомъ, frapper de grêle, gréler.
- დასელება (დავსელებ), v. a. намочить, mouiller. tremper, humecter. (დავსელები), v. r. намочиться, se mouiller.

დასვენება, n. act. отдыхъ, act. de se reposer, repos. (დავასვენებ), v. a. полагать, ставить (образъ, тѣло усопшаго и т. п.) давать отдыхъ, mettre, poser (une image de saint, un mort); donner le repos. (დავი-სვენებ), v. n. отдохнуть, se reposer. (დავსვენდები), v. p. полагаться, se mettre, se poser.

დასვლა (დავალ), v. n. ходить; заходить, (солнце и т. п.), aller, marcher; se coucher (se dit des astres).

დასთვა (დავსთავ), v. a. прясть, filer, faire du fil.

დასი (არმ. դաս), n. s. собрание; отрядъ войска, кустодія; сословие; секта, assemblée, foule; détachement; classe, société, corps; secte, réunion de sectaires.

დასი სამღვდელთა, духовенство, clergé, corps des ecclésiastiques. დასი ანგელოზთა, чинъ ангельскій, ordre d'anges.

დასიკება (დასიკების), v. n. распухнуть, enfler, se tuméfier. დასიკებული, p. p. опухлый, tuméfié.

დასინჯვა (დავსინჯავ); v. a. разсматривать; разбирать, regarder, contempler; examiner, considérer. (დავსინჯები), v. r. разсматриваться, être contemplé.

დასისლება (დასისლების), v. n. превращаться въ кровь, se changer en sang. (დავსის-სლებ), v. a. прибить до крови, battre jusqu'au sang. დასისლებული მუწუკი, рана запекшаяся кровью, plaie qui se remplit de sang.

დასკვნა (დავსკვნი), v. a. рѣшить, положить сентенцію, décider, déterminer, résoudre.

დასკვნა (დავსკვნის მიწას), v. a. повергать, повалить, jeter par terre, renverser, terrasser.

დასლობა (დავსლობ), v. a. ожесточать, endurcir.

დასღვა v. დასვლა.

დასმა (დავსამ), v. n. посадить, asseoir, faire

asseoir. დასმა ასობა, поставить, написать букву, tracer une lettre. დასმა მეფედ, поставить, признать царемъ, établir roi. დასმა დაღისა, заклеить, estampiller.

დასმენა (დავსმენ), v. a. оговарить, дѣлать на кого донось; жаловаться, accuser, dénoncer, inculper; se plaindre, porter plainte.

დასნატული, adj. обитый сафьяномъ, garni de maroquin.

დასნელება (დავსნელები), v. n. впасть въ болѣзнь, tomber malade. (დავსნელებ), v. a. ослаблять, rendre faible.

დასო (გრ. δασύς) чаща, дуброва, forêt epaisse, composée surtout de chênes. Reg. IX, 18.

დასობა, n. act. стоять по порядку, être en ordre, en rang.

დასობა (დავსობ), v. a. вонзять, втыкать, enfoncer, ficher. (დავსობი), v. r. вонзаться, s'enfoncer.

დასოვება v. დასვება.

დასორსლება (დავსორსლებ), v. a. свалить что въ комокъ, mettre en boule.

დასრულება (დავსრულებ), v. a. оканчивать, finir, achever. (დავსრულები), v. r. оканчиваться; исполняться, совершаться, s'achever; s'accomplir. დასრულებული, p. p. оконченный, fini, achevé.

დასტა (pers. دست), n. s. десть бумаги; отрядъ войска, un cahier de papier de 24 feuilles; détachement, corps de troupes. ავანგის დასტა, песть, pilon.

დასტამალი (pers. دستمال), n. s. тряпка, chiffon.

დასტამბო (pers. دستبوه), n. s. маленькая дыня, petit melon.

დასტასტი, n. s. браслеты, запястие, bracelet, ornement qu'on porte au bras. Isai. III, 20.

დასტასტი v. დასტასტი.

დასტურება (დავსტურები), v. r. смотреть, упереть глаза на что, regarder fixement.

დასტურად, adv. точно, seriosno, exactement. R. 128.

დასტური (pers. دستور), n. s. permission, permission.

დასტური, adj. подлинный, точный, définitif, exact, précis. დასტურ მუყე, законный царь, souverain véritable, légitime. R. 129, 457, 582.

დასუნთკა (დაკუნთკა), v. a. заразить ядомъ, envenimer, empoisonner.

დასუსტება (დაკუსტება), v. a. приводить въ слабость, ослабить, rendre faible. (დაკუსტება), v. g. ослабеть, изнемогать, s'affaiblir, devenir faible.

დასუსტვა (დაკუსტვა), v. a. жечь крапивою; вымораживать, piquer avec une ortie; faire périr de froid.

დასუფთავება (დაკუსუფთავება), v. a. очищать, nettoyer, purifier.

დასქდამა (დაკსქდება), v. n. лопаться, трескаться, se fendre, se crevasser. დასქდამა ტანისა, нагноиваться, покрываться струпьями (о тѣлѣ), suppurer, se couvrir de croûtes.

დასწავლა (დაკასწავლა), v. a. научать, instruire, enseigner. (დაკასწავლა, დაკასწავება), v. g. научиться, apprendre, étudier.

დასწრება (დაკასწრება), v. g. застать; присутствовать, trouver, rencontrer, surprendre; être présent. დაკასწრო ქორწილსა, онъ засталъ свадьбу, il se rendit à la noce, il y assista. შინ დაკასწრო, онъ былъ дома, il était chez lui.

დასწრობა (დაკასწრობა), v. a. успѣвать, оканчивать что къ сроку; предупреждать, prospérer, réunir, achever qq. en tems utile, devancer, prévenir.

დასსება (დაკსება, — შება), v. a. щипать, очищать раствѣил отъ негодныхъ травъ, arracher les mauvaises herbes.

დასსდამა (დაკსსდება), v. n. садиться, s'asseoir.

დასსდეტა (დაკსსდეტა), v. a. выронять, faire tomber.

დასსდეტამა (დაკსსდეტამა), v. g. выскакивать, выпадать, s'échapper, se glisser.

დასსმა (დაკსსმა), v. a. лить, выливать; наливать; разливать, verser; remplir; verser dans divers vases. თულის დასსმა, вспотѣть, sueg. და მოვიდა მისსა და შუესკია წყელული-იგი დასსსა ჭეთი და ღვინო, и пришедши перевязать ему руку, возливалъ масло и вино, et il vint, banda ses plaies, et y versa de l'huile et du vin. დასსმელი, p. p. налитый, versé, rempli. დასსსმელი, n. s. чѣмъ наливають, кошъ, рукомыльникъ, и т. п. avec quoi l'on verse, aiguère. დამსსმელი, n. s. наливатель, qui verse.

დასსმა (დაკსსმა, დაკსსმა), v. a. сажать, разсаживать; класть, полагать, ставить; предоставлять, faire asseoir; mettre, poser, placer; laisser à la volonté, à la disposition. Act. ap. I, 7. ვადრე ვის-თვის დაკისსსსე სრასკასი სელსა ჩემსა, доколю положу со-вѣты въ душѣ моеи, jusques à quand consulterai-je en moi même? Ps. XIII, დაკსსსენ ცრემლისი ჩემნი შეს წინაშე, положи еси слезы моя предъ тобою, tu as mis mes larmes devant toi. Ps. LXV, 7. და დასსსეს სემოხელი გიცუნს მას, и накинули одежды свои на осѣника, et ils jetèrent leurs vêtements sur l'ânon. Luc. XIX, 35.

დასსმა კელთა, (კელს დაკსსმა), v. a. рукопологать, посвящать въ священнои чинъ, возложеніемъ рукъ на главу; налагать руку, брать подъ стражу, арестовать, imposer les mains, ordonner, conférer les ordres; mettre sur qq. les mains, arrêter, saisir, mettre aux arrêts. მაშინ მოუსუდნენ და დასსსსეს კელნი მათნი იესობ ზედ და შეიპყრეს იგი, тогда приступили и возложили руки на Иусца и взяли его, alors s'étant approchés, ils mirent

- les mains sur Jésus et le saisirent. Math. XXVI, 50.
- დასსმა (დაესსამ), v. a. насаждать растѣнія, planter. დაესსხ თუ ვინმე კაცს რვა, если кто насадилъ винограды, si qq. plante un cep. Cod.
- დასსმა (დაესსამი), v. r. напасть на неприятеля, tomber sur l'ennemi, attaquer. Ps. LXXI, 3.
- დასსმა (დაიხსამხ, დაიხს), v. a. приносить плоды, porter des fruits, produire.
- დასსნა (დაესსნდები), v. n. слабѣть, s'affaiblir, perdre ses forces.
- დასჯა, n. act. осуждение; наказание, казнь, condamnation; punition. (დაესჯი), v. a. осуждать; казнить, наказывать, condamner; punir, châtier. (დაესჯები), v. p. осуждаться; наказываться, быть казнену, être condamné; puni. დასჯილი, p. p. осужденный; наказанный, condamné; puni. დამსჯილი, n. s. осудитель; каратель; qui condamne, qui punit.
- დატანება (დაეტან-ნებ), v. a. класть, полагать что подъ, прибавлять, придавать, mettre, poser qqc. sous; ajouter. კული დაეტანე კარებს, я прищемиль руку въ дверяхъ, je me suis pincé à la porte. ძალის დატანება, принуждать, contraindre, forcer. (დაეტანები), v. r. хвастаться, saisir, porter la main sur.
- დატანტალება (დაეტანტალე), v. n. бродить, блуждать, rôder, se trainer çà et là.
- დატარება (დაეიტარებ), v. a. расхищать, расхватывать, ravir, piller, spolier.
- დატეება (დაესტეებ), v. a. оставить, laisser, quitter, abandonner. დატეება ქსჯელისა, оступать отъ вѣры, apostasier. დასტეებელი, что нужно оставить, qu'il faut abandonner.
- დატეება (დაეტეე, დაეიტეე), v. a. вытщать, placer qqc. dans, insérer faire entrer. (დაეტეევი), v. r. вытщаться, entrer, avoir
- place. დასტეენებული, adj. et n. s. вмѣстительный; вмѣститель, pouvant contenir; lieu pour placer.
- დატენინება (დატენინდების), v. n. отсырѣть, devenir humide. დატენინებული, p. p. отсырѣлый, devenir humide.
- დატება, n. act. разбитие; поражение, act. de briser, de mettre en déroute; déroute, coup, consternation. (დაეტეს), v. a. разламывать; разбивать, casser, briser en mille pièces; mettre en déroute, consterner. კალების დატება, сдѣлаться банкротомъ, faire banqueroute.
- დატირება, -რვა (დაესტირებ, დაეიტირებ), v. a. оплакивать, pleurer, verser des larmes.
- დატიტული, adj. пересоленный, trop salé, v. ტიტი.
- დატებობა, დატებილება (დაეტებობ, დაეტები-ლებ), v. a. дѣлать что сладкимъ; услаждать, rendre doux; adoucir. (დაესტებები), v. r. дѣлаться сладкимъ; наслаждаться, devenir doux; goûter les délices, jouir. (დაეტებები), v. a. обласкать, обондаться съ кѣмъ ласково, cajoler, dire des douceurs. დამტებარი, adj. сладкій; обласканный, doux; caressé. R. 531.
- დატეუნა (დაესტეუნი), v. a. топтать, утапывать, fouler, rendre dur en marchant dessus. (დაეიტეუნების), v. r. утапываться, être foulé, durci.
- დატეება, n. act. нажимать; натискивать, presser, serrer, froisser.
- დატლოუნა (დაესტლოუნი), v. a. цѣловать, baiser.
- დატოება (იერ. დაესტოებ), v. a. покидать, оставлять, laisser, abandonner, v. დატეება.
- დატოლება (დაეტოლებ), v. a. верстать; примѣрять, rendre égal; ajouter en mesurant.
- დატრახსება (დაეიტრახსებ), v. a. похвалять, se vanter, se glorifier, se targuer de qqc.
- დატრიალება (დაეტრიალებ), v. a. переворачивать, кружить, tourner en rond. (და-

კტროიდლები), v. r. перевернуться, кружиться, se tourner, tourner.

დატუქსვა (დავსტუქსვა), v. a. бранить, журить, gronder, réprimander, tancer.

დატჯროჭა (დავსტჯროჭა), v. a. нагружать, charger.

დატჯურჭა (დავსტჯურჭა), v. a. запечатать, sceller, cacheter.

დატუქსკება (დავსტუქსკება), v. a. плыть, влять въ плынь, faire captif. (დავსტუქსკება), v. p. быть плышну, être fait captif.

დატუქსება (დავსტუქსება), v. a. выманывать, acquiescer, gagner, obtenir par ruse.

დაუბრკოლებელი, adj. беспрепятственный, sans empêchement.

დაუტეხელი, adj. непримиримый, irréconciliable.

დაუტეხანებად, adv. немедленно, безъ отсрочки, sans retard.

დაუდგრომელი, adj. непостоянный, inconstant.

დაუდგრომლობა, n. s. непостоянство, inconstance.

დაუდექელი, adj. небрежный, négligent.

დაუდექელობა, n. s. небрежение, нерадность, négligence, nonchalance.

დაუდგროჭა, n. s. повеса, vaurion, mauvais sujet, pendard.

დაუდექელობა, n. s. неисощимость, faculté d'être inepuisable.

დაუვიწყარი, დაუვიწყებელი, adj. незабвенный, qui ne s'oublie pas.

დაუქსებელი, adj. неугасимый, inextinguible.

დაუსაკებელი, adj. непримиримый, irréconciliable.

დაუსარებელი, adj. не лживый, non paresseux.

დაუთოკება (დავუთოკება), v. a. вытуживать, repasser au fer. დაუთოკებელი, p. p. вытуженный, repassé.

დაუღობელი, adj. не гнѣимый, qui ne pourrit pas.

დაუმაღლებელი, adj. неблагодарный, ingrat.

დაუმშვიდებელი, adj. неугомонный, непримиримый, turbulent, irréconciliable.

დაუმჯირველი, adj. невоздержный, qu'on ne peut réprimer.

დაუმჯინარი, adj. неувладемый, incorruptible, impérissable.

დაუნდობელი, adj. ненадежный; неизменный, sur qui l'on ne peut compter, douteux.

დაუნჯება (დავიუნჯება), v. a. собирать сокровища, богатство, thésaurier, amasser des trésors. (დავიუნჯების), v. r. быть собираемы, скоплену, être amassé. გაქუბ მრავალი კეთილი დაუნჯებული მრავალთა წელთა, много у тебя добра, на многие годы, tu as beaucoup de biens amassés pour un grand nombre d'années. Luc. XII, 19.

დაუნატეხელი, adj. незванный, non invité.

დაუბურობელი, adj. чѣмъ нельзя овладѣть, que l'on ne peut prendre.

დაურჯება (დაურჯება), v. a. допрашивать, выискивать съ кого что; удовлетворить, заплатить, exiger, redemander; payer. (დაურჯება), v. p. быть принуждену заплатить, être forcé de payer. ორად დაურჯობს, въ двое заплачетъ, il devra payer double. Code de Wakht.

დაურჯება (დავიურჯება), v. a. распорядить, устроить порядкомъ; чистить скребницею, arranger, mettre en ordre; étriller.

დაურიდებელი, adj. смѣлый, audacieux.

დაურღვეველი, adj. непровергаемый, incontestable.

დაურწყობა v. ეველიარი.

დაუსაბამო, adj. безначальный, немнѣющій ни начала, ни конца, Богъ, éternel, qui n'a ni commencement ni fin, Dieu.

დაუსრულებელი, adj. неокончанный, non fini.

დაუსუსურება (დავეუსუსურება), v. n. изнемогать, ослабѣвать, perdre ses forces, s'affaiblir.

დაუსჯელად, adv. неосужденно, sans préjudice.

დაფუასებელი, adj. безцѣнный, нецѣненный
sans prix, sans parcel.

დაუშეკელი, adj. неугасимый, inextinguible.

დაულაბელი, adj. невечерний, sans nuit.

დაუოკნებელი, adj. немѣлешный, prompt,
sans retard.

დაუგსრობელი, adj. непрестанный, непре-
рывной, non interrompu, continue. Пн.
неутомимый, (qqfois.) infatigable, assidu.

დაუძღურება (დაუგძღურდება), v. n. дѣлаться
немоцнымъ, слабымъ, devenir impuis-
sant, faible.

დაუნველი, adj. неопалимый, incombustible.

დაუნშენელი, adj. неочищенный, non purifié.

დაუნყარებელი, adj. неугомонный, turbulent,
bruyant.

დაუსსნელი, adj. неразрушаемый, indestruc-
tible.

დაუჯდომელი, n. s. Акафистъ, неспѣлаетъ,
office qui se célébrait dans l'église de
constantinople en l'honneur de la Ste.
Vierge le cinquième samedi du grand
carême.

დაფა, n. s. грифельная доска, planche noire
pour écrire.

დაფანტვა (დაჭფანტვა), v. a. разбрасывать,
раскидывать, jeter çà et là, disperser,
éparpiller. (დაჭფანტები), v. r. разбрасы-
ваться, être dispersé, jeté çà et là.

დაფანსვა (დაჭფანსვა), v. a. разбрасывать, jeter
çà et là, disperser. R. 268.

დაფარება, n. act. покрываніе, act. de cou-
vrir. (დაჭფარება), v. a. покрывать, при-
тывать, couvrir, mettre une couverture,
cacher. (დაჭფარები, დაჭფარები), v. r. по-
крываться, прятаться, se couvrir, se
cacher. დაფარებული, p. p. покрытый,
couvert. დასაფარებელი, n. s. покрывало,
couverture.

დაფარგლა (დაჭფარგლა), v. a. начертить
кругъ; обвести черту; положить границу,

tracer un cercle; fixer une démarcation
de limites. Cod. Wakht. 103.

დაფარვა, n. act. покрываніе, act. de couvrir.
(დაჭფარვა, დაჭფარვა), v. a. покрывать,
накрывать; сохранять; утаивать, скры-
вать, couvrir; conserver, garder; cacher,
celer. R. 2. (დაჭფარვა დაჭფარები), v. r.
покрываться; укрываться, прятаться, se
couvrir; se cacher. უფალო, შენ წინაშე სულ-
თქმა ჩემი შენ-გან არა დაჭფარა, Господи,
предъ тобою вздохъ мой не скрыть отъ
тебя, seigneur, mon gémississement ne t'est
point caché. Ps. XXXVII, 9. დაფარული,
p. p. покрытый; сохранимый; скрытый,
тайный, couvert; conservé; occulte, secret.

დასაფარებელი, n. s. покрывало, couverture,
დაფარსა, n. s. воздухъ, св. сосудовъ, pale,
voile pour couvrir le calice.

დაფარცხვა, n. act. боронение, hersage. (და-
ჭფარცხვა), v. n. боронить, herser.

დაფანუნება (დაჭფანუნება), v. a. пошевелить,
remuer. (დაჭფანუნება), v. r. пошеве-
литься, se remuer...

დაფანსვა (დაფანსვა, -სვა), v. a. жмурить, за-
жмурить глаза, fermer un peu ou cligner
les yeux.

დაფდაფი (per. داف), n. s. барабанъ, tambour.

დაფეთება (დაჭფეთება), v. a. испугать, приве-
сти въ недоумѣніе, éprouvanter, effrayer.
(დაჭფეთების), v. r. пугаться отъ сновидѣ-
ній, avoir le cauchemar.

დაფეთიანება (დაჭფეთიანება), v. a. испугать
сплщаго, effrayer qq. qui dort. (დაჭფეთიან-
ების), v. r. испугаться, s'effrayer.

დაფენს (დაჭფენს, დაჭფენს), v. a. стлать, по-
стилатъ, étendre, couvrir, mettre dessus.

დაფენილი, p. p. посланный, étendu,
couvert. ქათ დაფენილი, мощный, pavé.
დასაფენი, n. s. все что стеллать, коверъ
и т. п. tout ce qui s'étend (un tapis etc.).

დაფერადება (დაჭფერადება), v. a. покрывать
разными красками, раскрашивать, peindre
de diverses couleurs.

დაფურება (დაკუფურები), v. r. приласкиваться; бить пристраснымъ, caresser; être partial, faire avec partialité.

დაფურვა (დაკუფურვა), v. a. красить, couvrir d'une couleur, peindre, colorer. საქროთ დაფურვა, золотить, dorer.

დაფუთსობა (დაკუფუთსობა), v. a. испугать, éprouvanter, effrayer. (დაკუფუთსობი), v. p. испугаться, s'éprouvanter. დასაფუთსობი, n. s. пугало, пужало, éprouvantail.

დაფი (pers. فاد), n. s. литава, timbale, sorte de tambour.

დაფითება, v. დაფუთება. R. 435.

დაფიონი (არ. داف), n. s. заря утрення и вечерня, rougeur, lumière avant le lever et après le coucher du soleil.

დაფიქრება (დაკუფიქრები), v. r. задуматься, devenir pensif, rêveur. (დაკუფიქრე), v. a. озабочивать, приводить въ недоумѣние, causer des embarras; rendre stupéfait.

დაფიქრებული, adj. задумчивый, pensif, mélancolique.

დაფიციება (დაკუფიციება), v. a. заставить кого поклясться, побожиться, forcer qq. à faire un serment. (დაკუფიციება), v. r. поклясться, побожиться, jurer, faire serment, s'engager par serment.

დაფულვა (დაკუფულვა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer.

დაფულვა, n. act. зарыtie; погребение, act. de cacher dans la terre; enterrement, sépulture. (დაკუფულვა), v. a. зарыть, закопать; погребсти, похоронить, enfouir, enterrer, cacher dans la terre. დაფულვა განძის მიწაში, зарыть кладъ въ землю, enfouir un trésor dans la terre.

დაფულობა (დაკუფულობა), v. a. овладѣть, покорить subjuguier, s'emparer, se rendre maître.

დაფინა (გრ. δάφνη), n. s. лавровое дерево, laurier. დაფინის ფოთოლი, лавровый листъ, feuille de laurier.

დაფრეწა (დაკუფრეწა), v. a. раздрать, разрывать, déchirer, lacérer.

დაფრთხობა, v. დაფრთხობა. დაფრცქუნა (დაკუფრცქუნი), v. a. лущить; ôter l'écorce ou la peau, peler.

დაფრცქუნი (დაიფრცქუნი), v. n. увлать, se flétrir. R. 131.

დაფუკვა (დაკუფუკვა), v. a. выпускать воздухъ надутаго пузыря и т. п. faire sortir l'air d'une vessie etc.

დაფურთსება (დაკუფურთსება), v. a. плевать, cracher.

დაფუტროება (დაკუფუტროება), v. n. гнить (о деревѣ), se pourrir (se dit d'un arbre). დაფუტროებული, p. p. труиоръховатый, vermoulu, pourri.

დაფუტუნება (დაკუფუტუნება), v. n. ветшать, старѣть, vieillir, déperir. დაფუტუნებული, p. p. обветшалый, vieux, détérioré.

დაფუშვა (დაკუფუშვა), v. a. разрушать, разламывать; распустить, détruire, démolir; défaire les mailles. R. 571. (დაიფუშვის), v. r. разрушаться, распускаться, être détruit, démoli; se défaire.

დაფუძება (დაკუფუძება), v. a. полагать фундаментъ, основывать, jeter les fondements, fonder. (დაკუფუძება), v. r. основываться, se fonder, être fondé.

დაფქვა (დაკუფქვა), v. a. молоть, намолоть, moudre. (დაკუფქვი), v. p. молотья, se moudre, être moulu.

დაფუხლელი, adj. дряблый, рыхлый, léger, friable, peu compacte.

დაფუშუნა (დაკუფუშუნი), v. a. крошить, morceler, émier, réduire en miettes. (დაკუფუშუნები), v. p. крошиться, s'émietter.

დაფუხვანა (დაკუფუხვანი, -ნა), v. a. испаривать, égratigner.

დაფუხრა (დაკუფუხური), v. a. пощкать траву, couper, hacher de l'herbe.

დაქალება (დაკუქალება), v. r. грозить, menacer.

დაქანება (დაკუქანება), v. r. скатываться, спускаться съ горы, descendre, aller en bas.

დაქანცვა (დაკუქანცვა), v. a. пэмучить, изнурить, утомить, fatiguer, harasser, lasser.

- (დავიქანტები), v. p. устать, se laisser, se fatiguer. დაქანტული, p. p. усталый, fatigué, las, lassé.
- დაქაქანება, n. act. перевести духъ, reprendre haleine, se reposer.
- დაქენჯვა (დაქქენჯნა), v. a. мучить, карать, наказывать, tourmenter, tyranniser.
- დაქეკოთება (დაქქეკოთებ), v. a. заставить кого идти пешкомъ, faire aller à pied. (დაქქეკოთებ), v. n. спѣшить, идти пешкомъ, aller à pied.
- დაქერივება (დაქქერივებ), v. n. овдовѣть, devenir veuf, perdre son mari ou sa femme.
- დაქირავება, n. a. нанимание, act. de louer. (დაქიქირავება), v. a. нанимать, louer, prendre à loyer. (დაქუქირავებ), v. r. наниматься, se louer, s'engager. დაქირავებული, p. p. нанятый, loué.
- დაქნა (დაქქნა), v. a. выдѣлывать кожу, tanner la peau. დაქნა გზისა, проложить дорогу, faire passer une route par un endroit.
- დაქნევა (დაქიქნევა), v. a. махать, mouvoir, agiter. დაქნევა თავისა, качать, кивать головою, hocher la tête.
- დაქოლვა (დაქქოლვა), v. a. задаливать, закладывать камнями, кирпичами какое нибудь отверстие въ стѣнѣ; побить камнемъ, murer, boucher; lapider. R. 1280.
- დაქორწილება (დაქქორწილებ), v. a. вѣнчать, сочетать бракомъ, marier, donner la bénédiction nuptiale. (დაქქორწილებ), v. r. сочетаться бракомъ, se marier, épouser.
- დაქოქლვა (დაქქოქლვა), v. a. приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement, faufiler.
- დაქროამვა (დაქქროამვა), v. a. задарить, подкупить, gagner par des présents, corrompre.
- დაქსაქსვა (დაქქსაქსვა), v. a. запутывать, слутывать, brouiller, embrouiller; ин. разстроить, (qqfois.) déranger, troubler. (დავიქსაქსები), v. a. запутываться; разстроиваться, s'embrouiller; se déranger, se troubler.
- დაქსელვა (დაქქსელვა), et
- დაქსოვა (დაქქსოვა), v. a. ткать; плести, tisser, tramer; tresser.
- დაქუსება (დაქუსა), v. n. загремѣть, commencer à faire du bruit, tonner.
- დაქვევა (დაქქვევა), v. a. выливать, проливать, verser, répandre, renverser. (დავიქვევი), v. p. проливаться, se verser.
- დაქვევა (დაქქვევა), v. a. ломать, разламывать, разрушать; раззорять, abattre, démolir; détruire, dévaster. დაქვევა ხსლისა, сломать домъ, démolir une maison. (დავიქვევი), v. p. ломаться, разрушаться, être démolé, abattu. დაქვეული, p. p. сломанный; раззоренный, démolé; dévasté, ruiné. დასაქვევი, adj. подлежащій ломкѣ, разрушенію, раззоренію, propre à démolir, à dévaster. დაქვევი, n. s. раззоритель, destructeur, désolateur.
- დაღა, დაღათუ, adv. хотя, quoique. დაღაცათუ დაღათუმცა, хотя бы, хотя же, quand même, quoique.
- დაღალვა (დაქღალვა), v. a. утомить, изнурить, fatiguer, harasser, laisser. (დავიღალვი), v. p. устать, утомиться, se fatiguer, être las. დაღალული, p. p. усталый, fatigué, lassé.
- დაღამება (დაქღამება), v. a. провести ночь, passer la nuit. (დავიღამები), v. n. быть застижену гдѣ ночью, être surpris par la nuit. (დაღამები), v. n. смеркаться, se faire nuit. დაღამებული, p. p. потемный, obscurci.
- დაღბაში (pers. et turc ده باش), n. s. деслтникъ, chef de dix hommes. უბნის დაღბაში, кварталникъ, quarténier d'une ville.
- დაღება (დაქიღება), v. a. опускаться, полагать, класть на землю, faire descendre, poser, mettre sur la terre. დაღება ხულისა, გულისა, перевести духъ, приходитъ въ себя, успокоиваться, reprendre haleine, revenir à soi; se tranquilliser.

დაღებვა (დაღებვა), v. a. красить, окрашивать, couvrir d'une couleur, teindre.

დაღერღვა (დაღერღვა), v. a. грызть, ломать что зубами; молотить; молоть, casser avec les dents, ronger; battre en grange; moudre.

დაღეჭვა (დაღეჭვა, -ჭვა), v. a. жевать, разжевывать, mâcher.

დაღვა v. დაღღვა.

დაღვენთება (დაღვენთება), v. a. накапать, faire dégoutter. (დაღვენთების), v. n. капать, dégoutter.

დაღვიძება (დაღვიძება), v. a. перебудить, éveiller, réveiller plusieurs.

დაღვი (pers. د ا غ), n. s. клеймо, тавро, timbre, stigmaté; ин. инструментъ чьмъ клеймлять, (qqfois.) instrument pour marquer. დაღვის დასმა, клеймить, timbrer, marquer, estampiller, stigmatiser.

დაღმართი, adj. скатъ, покатость горы, pente, penchant de la montagne.

დაღმეჭვა (დაღმეჭვა), v. a. морщить лице, rider, froncer. (დაღმეჭვება), v. p. морщиться, se rider, se couvrir de rides.

დაღმეჭვილი, p. p. наморщенный, ridé, refrogné.

დაღმეჭვილება, n. s. морщина, ride. დაღმეჭვილებას შირის სისხისა, морщины на лице, rides du visage.

დაღონება (დაღონება), v. a. приводить кого въ задумчивость, въ недоумѣние; печалить; наскучать, надобѣдать; удручать, faire tomber qq. en profonde méditation; affliger; ennuyer; persécuter, opprimer. (დაღონების), v. g. задуматься, печалиться, être en suspens, être mélancolique; s'attrister. დაღონებული, p. p. задумчивый; печаленный, mélancolique, pensif; attristé. დაძაღონებელი, adj. причиняющий задумчивость, печаль, qui cause de la tristesse, qui rend pensif.

დაღონდილება (დაღონდილება), v. n. бродить, se trainer, aller très doucement.

დაღრჭუნება (დაღრჭუნება), v. a. скрежетать зубами, grincer des dents.

დაღრევა, n. act. сгорбиться, se vouter de courber.

დაღრევილი, adj. сгорбленный, согнувшийся; бѣдный; увѣчный, vouté; pauvre; estropié, mutilé. Math. XV, 31.

დაღრენა (დაღრენა), v. a. разнуть ротъ, ouvrir la bouche. შირ-დაღრენილი, n. s. зѣвака, badaud, benet.

დაღრეჭვა (დაღრეჭვა), v. a. морщить лице, rider, froncer. (დაღრეჭვება), v. g. морщиться, se rider, se couvrir de rides.

დაღრეჭვილი, p. p. наморщенный; задумавшийся, ridé; plongé dans ses réflexions.

დაღრიალება (დაღრიალება), v. a. заревѣть, commencer à mugir, à hurler, crier à haute voix.

დაღრმავება (დაღრმავება), v. a. дѣлать что глубокимъ, углублять, rendre profond, creuser plus avant. (დაღრმავეების), v. g. дѣлаться глубокимъ, devenir profond.

დაღრმობა, n. act. задуматься, se plonger dans ses réflexions. დაღრმობილი, p. p. задумавшийся; печальный, plongé dans ses réflexions; triste.

დაღრმობა (დაღრმობა), v. a. уморить, tuer, faire mourir. (დაღრმობის), v. n. околѣть, périr, crever.

დაღრჭუნა (დაღრჭუნა), v. a. скрежетать зубами, grincer. Ps. XXXVI, 12.

დაღრეღრეება (დაღრეღრეება), v. g. накусать, оставить слѣды кусанія, mordre, piquer en plusieurs endroits. კოღრეღრეება დაღრეღრეება ტანი, комары всего искоушали меня, je suis tout mordu des cousins.

დაღრევა (დაღრევა თავს), v. n. опустить голову, задуматься, baisser la tête, méditer.

დაღრევა (დაღრევა), v. a. утопить; погубить, faire périr dans l'eau, noyer; faire périr. (დაღრევაება), v. p. утонуть; погибнуть, se noyer, périr dans l'eau; périr.

დაღურა (დაელურა), v. a. *выливать, проливать, verser, répandre.* ხიხლ-დაღურულად, *без пролитія крови, sans effusion de sang.* დაღურა ძვსარის ცრემლისა, *проливать горькія слезы, verser des larmes amères,* (დაკლურა), v. p. *проливаться, se verser.* დაღურილი, p. p. *пролитый, versé.*

დაეუღანა (დაიუღანა), v. a. *проговорить, проболтать, bredouiller.* დანაეუღანი, adj. *проболтавнный, bredouillé.* R. 62.

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *ставить, постав-лять; останавливать, удерживать; посылать, давать кому жплице, ночлегу, mettre, placer debout; arrêter, retenir, empêcher d'avancer; établir, domicilier.* დონე ყყ. *le gîte.* დაეუნება, *поставить кого на ноги, mettre qq. sur pied.* თუალებას დაეუნება (-ბს დაეუნება), *ослепить, aveugler.* დაეუნება ჰირ-დაჰირ, *противупоставлю, je place contre, vis-à-vis.* (დაეუნება წვერს, უღაჰს), v. a. *отрастить бороду, усы, laisser croître la barbe, les moustaches.* დაეუნებულნი, p. p. *остановленные, arrêté, retenu.*

დაეუთა (დაეუთა), v. a. *заласть, commencer à aboyer.*

დაეუკება (დაეუკება), v. a. *обласкать, caresser.*

დაეუკილება (დაეუკილება), v. n. *отцветать, перестать цвѣсти, cesser de fleurir, dé-fleurir.*

დაეუნანა (დაეუნანა), v. a. *водить кого по разным мѣстамъ, mener par divers endroits.* (დაეუნანა), v. a. *низводить, faire descendre.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. et r. *стричь, остригать; бриться, стричься, tondre; se raser, se tondre.* Act. ap. XXI, 24. Mich. I, 16.

დაეიღვა (დაეიღვა), v. a. *распродать, vendre tout.*

დაეიღება (დაეიღება), v. a. *закричать, se mettre à crier.*

დაეუნება, n. act. *обезславлять, déshonorer.* Daredj.

დაეუღანა (დაეუღანი), v. n. *заголодѣть, чувствовать голодъ, devenir affamé.*

დაეუნება (დაეუნება), v. n. *замолчать, затихнуть, se taire, faire silence.* R. 743.

დაეუნება, n. act. *замедлить tarder, retarder.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *слѣдовать: подражать, suivre; imiter.* დამეუნანი, adj. *сговорчивый, послушный, accommodant, obéissant.*

დაეუნება (დაეუნება), v. n. *ладить, соглашаться, сговорить, faire consentir; concilier.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *нанять отдельную часть бани гдѣ кромѣ наемщика никто не бываетъ, prendre une chambre à part dans un bain.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *пробыть, промѣлнить, passer; tarder.* ჰირის დაეუნება (ჰირის დაეუნება), v. a. *затворить кому ротъ; заставить молчать, fermer la bouche; faire taire.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *раздѣлять, diviser, parlager.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *насыпать, разбрасывать, jeter sur; dissiper, disperser, jeter çà et là.* დაეუნება ლეკებისა, *ощепиться, mettre bas, faire des petits.* დაეუნება ბადისა წველ-ში, *забрасывать сѣть, jeter le filet.* დაეუნება მუწუკისა, *относительно къ сыпни; осыпнать, появиться, paraître, faire éruption (se dit des boutons et furoncles).* მუნ მოვიდა სადა იგი მისნი უმანი დაეუნებენ, *пришелъ туда, гдѣ онъ отходил, оставилъ своихъ людей, il vin au lieu où il avait laissé ses gens.* R. (დაეუნება), v. r. *ложиться, se coucher.*

დაეუნება (დაეუნება), v. a. *натрясти; заставить кого оставить что, отпнуть, отбнуть, faire laisser ce que l'on tient; faire tomber en secouant (des fruits d'un arbre).*

დაურეკება (დაკურეკები), v. n. *gloхнуть, devenir sourd, s'assourdir.* (დაკურეკები), v. a. *оглушать, assourdir.*

დაუუღება (დაკუუღები), v. a. *приставить что къ чему, mettre qqс. auprès de qq.* (დაკუუღები), v. r. *облокотиться, на что либо, s'accouder.*

დაუუღნება (დაუუღნების), v. n. *утихать, se calmer, s'apaiser.*

დაუუღრება (დაკუუღრები), v. a. *попрекать, упрекать, réprimander, reprocher.*

დაუურება, n. act. *концентрировать, сосредоточивать, concentrer (t. de chimie).*

დაუუჩება (დაუუჩების), v. n. *утихать, se calmer, s'apaiser.*

დაშკება (დაკშკები), v. a. et r. *чернить, дѣлать что чернымъ; провиниться, дѣлаться виноватымъ, преступать; изувѣчить, noircir, s'avouer coupable, être coupable, transgresser; estropier, mutiler.* (დაკშკები), v. r. *изувѣчиться, s'estropier.* დაშკებული, p. p. *очернѣлый; увѣченный, изувѣченный, колѣка, dénigré; noirci; estropié.* დაშსშკე adj. *виноватый, coupable, malfaiteur.*

დაშსშკვა (დაკშსშკვ), v. a. *нартѣзать ланцетомъ; нацарапать ногу ходя босикомъ; изранить, percer avec une lancette; s'écorcher le pied en marchant sans chaussure; blesser.*

დაშენება (დაკშენები), v. a. *поселять, водворять, établir, coloniser, peupler faire demeurer.* Ps. XIV, 1. (დაკშენები), v. r. *поселяться, s'établir, se domicilier, se fixer.* დაშენებული, p. p. *заселенный; обитаемый, peuplé, habité.*

დაშება (დაკშები), v. a. *опускать, пускать внизъ, baisser, faire descendre.* (დაკშები), v. r. *опускаться, спускаться, se baisser, descendre.*

დაშენება, n. act. *украшение, ornement, act. d'orner.* (დაკშენები), v. a. *украшать, orner, parer, embellir.* (დაკშენები), v. r.

украшаться, дѣлаться красивымъ, s'orner, s'embellir, devenir beau. დაშეკება, *пристаетъ, пристало, il convient, il va bien, il est convenable.* R. 65.

დაშთება (დაკშთები), v. a. *оставлять, faire rester, laisser.*

დაშთობა, n. act. *утопить, se noyer, être submergé.*

დაშთობა (დაკშთები), v. r. *оставаться, rester, être de reste.* დაკშთები *თქუესნი უმორჩილები მონა, остаюсь вашимъ покорнымъ слугою, je suis votre très-humble serviteur.* დაშთობა *უხაქმოდ, остаться безъ дѣла, rester sans occupation.*

დაშინება (დაკშინები), v. a. *стращать, пугать, faire peur, menacer, intimider.* (დაკშინები), v. r. *перепугаться, s'effrayer.* (დაკუშინები), v. a. *угрожать, menacer.* დაკუშინებ *თოფა, началъ стрѣлять пѣзъ ружья, on commença à tirer des coups de fusil.* წამად დაკუშინა, *дождь началъ идти, la pluie a commencé.* დაშინებული, p. p. *павутаный, effrayé.* შუკებ დაშინებული ცხენი, *разбитал лошади, cheval qui à les pieds gâtés, usés.*

დაშინება v. დასინება.

დაშლა (დაკშლი), v. a. *разрушать, ломать; разстроивать, приводить въ безпорядокъ, détruire, démolir; déranger, mettre en désordre.* დაშლა *კედლისა, разрушать стѣну, abattre la muraille.* (დაკშლები), v. r. *разрушаться; разстроиваться; расходиться, être détruit, démolé; se déranger; aller de côté et d'autre, se séparer.* კრებული *დაშლა, собрание разошлось, l'assemblée s'est séparée.* (დაკუშლი), v. a. *запрещать, недозволять, prohiber, empêcher, interdire.* (დაკშლი), v. a. *перестать, недѣлать болѣе, уиляться, оставить, раздумать, cesser, discontinuer; quitter, abandonner; changer souvent de résolution.* დაშლა *ცუდნი ხაქმენა, онъ оставилъ дурныя дѣла, il cessa de se mal conduire.*

არ დაიშალა წარსულად, онъ несогласился
нехать, il ne consentit pas à ne pas aller.
დაშლილი, p. p. разрушенный; разстро-
енный; запрещенный, démolí, détruit; dé-
rangé; prohibé. დასშული, adj. подлежа-
щий ломкѣ; запретительный, propre
à démolir; prohibitif. დაშული, n. s. раз-
рушитель; кто воспрещаетъ кому что
дѣлать, destructeur, qui démolit; qui
empêche, prohibe.

დაშლა (დავშლი), v. a. развертывать, рассти-
лать, déplier, ouvrir; étendre.

დაშლევინება (დავაშლევინებ), v. a. отучать кого
дѣлать что, désaccoutumer, déshabituer,
détraciner une habitude.

დაშმაგება (დავაშმაგებ), v. n. збѣсить, endé-
ver, enragé. R. 296.

დაშნა (pers. دوشو), n. s. мечъ; косяльный
ножь, glaive; couteau d'os.

დაშორება (დავაშორებ), v. a. отдалить, éloi-
gner, séparer. (დავაშორებ), v. r. отда-
латься, s'éloigner.

დაშოშანება (დავაშოშანებ), v. a. усмирить,
успокоить, укротить, уgomонить, calmer,
dompter, tranquilliser. (დავაშოშანებ), v.
r. успокоиться, уgomониться, se tran-
quilliser, se calmer.

დაშრება (დავაშრებ), v. a. гасить, тушить,
éteindre. (დავაშრებ), v. n. гаснуть, s'é-
teindre. დაშრებელი, p. p. неугасимый,
inextinguible.

დაშრობა (დავაშრობ), v. a. высушивать, осу-
шивать, sécher, dessécher. (დავაშრობ), v. n.
высыхать, se dessécher.

დაშრობება (დავაშრობებ), v. a. трудить; утру-
ждать, утомлять, assigner un travail;
fatiguer, incommoder, lasser.

დაშრობვა (დავაშრობვ), v. r. трудиться; утом-
ляться, travailler, s'occuper d'un travail;
se fatiguer, se lasser.

დაშრტილება (დავაშრტილებ), v. a. закричать

на кого въ гнѣвъ, crier contre qq. dans
la colère.

დაშტანი (argm. გაშტანი), n. s. кровотечение,
hémorragie, perte de sang. Jerem. I, 17.

დაშტერება (დავაშტერებ), v. a. глядѣть,
смотреть на что пристально, regarder
fixement.

დაშუება (დავაშუებ), v. n. пухнуть, s'en-
fler, se tuméfier. დაშუებული, p. p. опу-
хлый, enflé, tuméfié.

დაშურება (დავაშურებ), v. a. пожалѣть для
кого что, épargner, ménager. შინა-ოჯბ
არა-ფერს დაშურებს, онъ ничего не пожа-
лѣть для своего брата, il n'épargne
rien pour son frère.

დაშურება (დავაშურებ), v. a. торопить, уско-
рлять, presser, hâter, accélérer. (დავაშურებ),
v. r. торопиться, se dépêcher, se
hâter.

დაშუშვა (დავაშუშვ), v. a. унимать боль, cal-
mer. R. 571.

დაშსამვა (დავაშსამვ), v. a. ужалить, отрав-
лять, piquer, mordre, empoisonner.

დაწაგრება (დავაწაგრებ), v. a. притѣснять, оби-
жать; относительно къ растѣнїямъ, за-
глушать, opprimer, persécuter; vexer,
offenser; étouffer (se dit des plantes).
(დავაწაგრებ), v. r. быть притѣсняемому,
être opprimé, vexé. დაწაგრებილი, p. p.
притѣсненный, обиженный, opprimé,
offensé. დაწაგრები, n. s. притѣснитель,
opprimeur, persécuteur.

დაწარჩვა, n. act. наръзать, couper en mor-
ceaux. S.

დაწარჩვა, n. act. напрягать, tendre, s'effor-
cer. Tchoub.

დაწახანება (დავაწახანებ), v. n. дряхлѣть,
старѣть, devenir faible, vieux, vieillir.
დაწახანებული, p. p. дряхлый, старый,
débile, caduc, vieilli.

დაწებება (დავაწებებ), v. a. et r. присвоивать;
заупрямиться, s'approprier; s'abourter

- (ღამბედა), v. r. досталась, tomber en partage, écheoir.
- ღანკის (ღანკი), v. a. теревить лень, cueillir le lin, etc.
- ღანკისა (ღანსიეს), v. a. нарубить, наколоть дровъ и т. п. couper, tailler une certaine quantité.
- ღანკევა, n. act. привычка, habitude. (ღანკევე), v. a. приучать, поаживать, habituer, accoutumer. (ღანკევევი), v. r. привыкать, s'habituer, s'accoutumer. ღანკეული, p. p. привыкший, habitué, accoutumé.
- ღანი, ღანი, interj. агу, агу! velaut! (terme de chasse pour exciter les chiens).
- ღანიოვა (ღანსიოვა), v. a. набивать ситецъ и т. п. imprimer des étoffes. ღანიოული, p. p. набивной, imprimé. — ხაზი, набивной холстъ, toile peinte. ღამბიოვაი, n. s. набойщикъ, imprimeur de toiles.
- ღანიჩება (ღანკინსება), v. r. торговаться, marchander, faire marché.
- ღანიჩება (ღანიჩებაი), v. r. нагноиваться, suppurer.
- ღანიჩიანება (ღანჩიანება), замарать, запачкать, salir, souiller, rendre salepropre.
- ღანიჩიჭა (ღანსიჩი), v. a. ковырлять, cuger.
- ღანღუნება (ღანღუნება), v. a. тупить, наступать, émousser. (ღანღუნება), v. r. наступаться, s'émousser.
- ღანსევა (ღანსევე), v. a. мѣтить, ставить мѣтку, дѣлать знакъ, примѣту на чемъ, marquer, faire une marque. (ღანსევის), v. r. быть примѣтну, примѣчаться, être marqué, observé. ღანსეული, p. p. примѣченный, marqué. ღანსევი, n. s. примѣта, signe, marque.
- ღანოქება (turc كركرك), n. act. коленопреклонение, genuflexion. (ღანოქება), v. a. поставить кого на колѣни, mettre à genoux. (ღანოქება), v. p. стать на колѣни, se mettre à genoux.
- ღანრდილება (ღანკინდილება, ღანრდილება), v. a. осылать, ombrager. R. 703.
- ღანრიხული, n. s. птенець, который можетъ летать, petit oiseau qui peut déjà voler.
- ღანრილვა, n. act. относительно къ молп, жсть, точить, (en parlant des teignes) picquer, ronger.
- ღანრილური, n. s. проточина, vermoulure.
- ღანრება (ღანრებაი), v. n. замолчать, se taire. (ღანრება), v. a. заставить кого молчать, faire taire.
- ღანრეტელი, adj. et n. s. ноздреватый, пмьющій многія скважины; пашпна, тонкое мѣсто на кожѣ, poreux, spongieux; endroit mince sur la peau tannée.
- ღანრთვა (ღანსურთვა), v. a. затыкать, boucher.
- ღანრჩულება (ღანკურჩულება), v. r. шептать, chuchoter, parler tous bas.
- ღანრქვა (ღანსურქვა), v. a. задарить, combler de présents.
- ღანრება v. ღანრება.
- ღანრევა (ღანსურევა), v. a. пзорвать, пскрошить, mettre en pièces, déchirer, morceler, émietter.
- ღანრება (ღანსრება), v. a. мягчить, размлчивать, amollir, rendre mou. (ღანსრება), v. r. размлчаться, s'amollir, devenir mou. Marc. XIII, 28.
- ღანრება, n. act. проколоть, percer. S.
- ღანსრება (ღანსსრება), v. a. раздробить, mettre en pièces. S.
- ღანსრება (ღანსსრება), v. a. разсматривать, regarder, contempler.
- ღანსრება (ღანსსრება), v. a. проколоть, percer avec une pointe.
- ღანრება (ღანსრება), v. a. перестать, остановиться, уняться; подождать, cesser, discontinuer, s'arrêter; attendre. Act. ap. XXI, 32. (ღანსრება), v. trans. заставить кого дожидаться, faire attendre qq.

დაცანება (დაცანა), v. a. убавлять, дѣлать скуднымъ, diminuer, rendre pauvre. და ქუჩისაჲსაჲს დაცანეს ნყოფიერებასი მისნი, в земля оскуднѣла плодородіи свои, et la terre diminuera sa fertilité. Hag. I, 10.

დაცლიერება (დაცლიერება), v. a. опоражнивать, vider, évacuer. (დაცლიერება), v. g. опоражниваться, être vidé, s'évacuer.

დაცნალება (დაცნალება), v. n. бродить, ходить туда и сюда, rôder, se trainer çà et là.

დაცრება (დაცრება), v. a. раскручивать, раскручивать, détordre, détortiller.

დაცდა, n. act. жданіе, ожиданіе, act. d'attendre attente. (დაციდა), v. a. ждать, подождать, погодить, attendre.

დაცლა (დაცლა), v. a. испытывать, éprouver. (დაცლა), v. a. дѣлать больнымъ отъ переменны климата, rendre malade par le changement de climat. ქალისაჲს დაცლას მას დაცლა, климатъ города Тифлиса сдѣлалъ его больнымъ l'air de Tiflis l'a rendu malade.

დაცლიერება (დაცლიერება), v. trans. заставить кого ждать, faire attendre.

დაცლება (დაცლება), v. a. не попадать въ цѣль, ne pas atteindre au but (se dit de l'homme). (დაცლება), v. g. не попадать, отскакивать, ne pas toucher le but (se dit d'une balle, d'une flèche, etc.).

დაცება, n. act. паданіе, act. de tomber. (დაცება), v. a. повалить, бросить на землю, jeter par terre, renverser. მორკინაღუმ მორკინაღუ დაცება, борець борца повалилъ, la lutteur a terrassé son adversaire. დაცება მტერი, поразилъ врага, il frappa l'ennemi. და დაცება მხვილი შუკელსა ეკვლო- შიასსა, и вонзилъ мечъ въ чрево Эгломова, et il enfonça l'épée dans le ventre d'Eglom. Judic. III. 21. (დაცება), v. a. падать, упадать; приходять въ упа-

докъ, tomber, être renversé; tomber en décadence. ვაჭრობა დაცება, торговля упала le commerce est tombé en décadence. დაცება კარვისა, раскинутъ палатку, dresser une tente. შიში დაცება, папалъ страхъ, la frayeur s'est emparée de lui. დაცებული, p. p. пашии, tombé. — ადგოლი, низменное мѣсто, région basse.

დაცებულობა, n. s. паденіе, act. de tomber, décadence.

დაცება (ოჭალებს დაცება), v. a. смотреть на что пристально, regarder fixement.

დაცება (დაცება), v. a. молотить, battre en grange. (დაცება), v. g. молотиться, être battu, ou battre en grange.

დაცეკვა, n. s. обрѣзаніе, circoncision. v. წინა-დაცეკვა.

დაცეკვა (დაცეკვა), v. a. изнашивать, истаскивать, user un habit, etc., déchirer.

დაცეკვა (დაცეკვა), v. a. отпадать, ниспадать, tomber de haut en bas.

დაცეკვა (დაცეკვა), v. a. не попадать въ цѣль, manquer le but (se dit de l'homme). (დაცეკვა), v. g. не попадать, отскакивать, ne pas toucher le but (se dit d'une balle, d'une flèche, etc.).

დაცეკვა (დაცეკვა), v. a. спорить, оспаривать, disputer, contester.

დაცეკვა (დაცეკვა), v. g. насмѣхаться, se moquer de.

დაცლა (დაცლა), v. a. опрастывать, опоражнивать, vider, évacuer.

დაცლა (დაცლა), v. a. дать время, срокъ; подождать, donner le temps; attendre.

დაცლა (დაცლა), v. a. затыкать; закупоривать, boucher, fermer, tamponner.

დაცობა v. დაცობა.

დაცობება, v. n. ползти, ramper.

დაცობება (დაცობება), v. a. умалить, уменьшать, diminuer, amoindrir.

დაცობება (დაცობება), v. a. отравлять, empoisonner

ღაცოცკა (ღაცსოცკე), v. n. ползти; бродить, ramper, se trainer; rôder.

ღაცოსსა (ღაცსოხსნი), v. a. жевать, mâcher. R. 913.

ღაცუნა (ღაცოცკავ, ღაცსცკავ), v. a. сохранять; наблюдать, смотреть, conserver, garder, observer, faire des observation.

ღაცქერა, ღაცქერება, ღაცქირება (ღაცსქერი, ღაცქერდები), v. r. всматриваться, смотреть пристально, regarder fixement.

ღაცქეკლა v. ღაცქერა. S.

ღაცქსაფება (ღაცექსაფები), v. r. прлти внѣ себя отъ страха, être hors de soi de frayeur.

ღაცსიკება (ღაცსიკეება), v. a. чихать, éternuer.

ღაცსომა (ღაცსიბის, ღაცსა, ღაცსცა), v. n. становиться жарко; чувствовать жаръ, devenir chaud; sentir la chaleur.

ღაცსრომა (ღაცაცსრომა), v. a. утишать, усмирять, унимать, calmer, tranquilliser, apaiser.

ღაცსრომა (ღაცსცსრები), v. r. перестать, уняться, утихнуть, cesser, s'apaiser, se calmer.

ღაცსუნება (ღაცაცსუნება), v. a. огрѣвать, chauffer.

ღაცაბუნება (ღაცაბუნება), v. a. притѣснять, превозмогать, брать верхъ, prévaloir; prévaloir, avoir le dessus, l'emporter. (ღაცაბუნდები), v. r. струсить, обробѣть, потерять присудствіе духа, devenir timide, avoir peur, perdre courage. Ин. старѣть, приходить въ ветхость, (qqfois.) vieillir, déperir.

ღაცალვა (ღაცსალვა), v. a. одолевать, превозмогать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus, l'emporter.

ღაცასება (ღაცაბასება), v. n. закричать, se mettre à crier, crier. (ღაცუბასება), v. a. звать кого, appeler, inviter.

ღაცასვა (ღაცსასვა), v. a. сучять, крутить, tordre.

ღაცკერება (ღაცაკერება), v. a. устремить, направити на кого мечъ и т. п. въ намѣръвѣи пронзѣть; воткнуть, fixer, diriger contre

qq. un arme pour le percer; ficher, enfoncer. ღაცკერა ესელი, онъ настави.лъ саблю, il le menaça de l'épée. (ღაცაკერდები), v. r. броситься, устремиться на кого; наткнуться, se jeter sur qq.; donner, heurter contre.

ღაცქნძა (ღაცსქნძა), v. a. растреплявать, broyer, sérançer (du lin).

ღაცქეკა, ღაცქეკა (ღაცსქეკა, -ქეკა), v. a. толочь, пстолочь, piler, égruger. (ღაცოქეკა, -ქეკა), прищемить, придавить, serger, pincer.

ღაცქელება (ღაცსქელდები), v. n. ветшать, старѣть, vieillir, déperir; s'user, tomber en ruines. ღაცქელბული, p. r. старый, ветхий, vieux; guineux.

ღაცქირება (ღაცაქირება), v. a. дорожить, rendre cher. (ღაცსქირდები), v. n. взлорожать, devenir cher, enchérir.

ღაცინება (ღაცაძინება), v. a. усыплять, endormir. (ღაცაძინება), v. n. заснуть, s'endormir.

ღაცინება, n. s. успѣние Св. Богородицы, fête de l'Assomption.

ღაცინება (ღაცსინება), v. a. придавать; прибавлять, ajouter; augmenter, suppléer.

ღაცირვა (ღაცსირვა), v. a. потоплять, погружать на дно, faire couler à fond, submerger. (ღაცირვის), v. r. погружаться на дно, être coulé à fond, submergé.

ღაცლევა (ღაცსლევა), v. a. пересиливать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus.

ღაცმარება (ღაცამარება), v. a. дѣлать кислымъ, aigrir. (ღაცმარდები), v. n. киснуть, дѣлаться укисомъ, s'aigrir, s'oxider. ღაცმარებული, p. r. кислый; опечаленный, удрученый, aigre, oxidé; affligé, vexé.

ღაცმრახვა (ღაცსმრახვა), v. a. злословить; поносить, опорочивать, médire; blâmer, critiquer. (ღაცმრახვა), v. r. быть поносиму, être blâme.

ღაცმრვა (ღაცსმრვა), v. n. потрогать, пошевелить, toucher un peu, remuer. (ღაცმრვი), v. r. пошевелиться, se remuer.

ღაცმრვა (ღაცსმრვა) et

დაძრობა (დააძრობს), v. a. морозить, заморозивать, faire geler. (დავიძრობ), v. n. обновлять, se geler (les extrémités.)

დაძრობა (დაკაძრობ), v. a. выдергивать, вынимать, вытаскивать, tirer dehors, arracher.

დაძრობა (დაესძრობი, დაძრობა), v. n. ползать; бродить, ramper; se trainer.

დაძუსულება (დაესძუსულება), v. n. ходить, se trainer.

დაწალაკება, n. act. идти гусемъ, aller, marcher à la file, l'un après l'autre.

დაწამება (დაესწამება), v. a. обвинять, оговаривать, accuser, inculper, dénoncer.

დაწანსალება (დაესწანსალება), v. n. рыскать, бегать, courrir.

დაწაუება (დაესწაუება), v. a. пить съ жадностью, boire avec avidité.

დაწბილება (დაესწბილება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte.

დაწება (დაესწება), v. a. обмакивать, tremper. Luc. XVI, 24.

დაწებება (დაესწებება), v. a. склеивать, encoller, congutiner, coller ensemble.

დაწევა (დაესწევა), v. a. отодвигать; нагибать, наклонять, reculer, déplacer; incliner, pencher, courber. (დაესწევა), v. r. отодвигаться; погружаться на дно, осъдать, se recourber, se mettre de côté; être coulé à fond.

დაწევა (დაესწევა), v. a. догнать, настичь, atteindre, attraper en poursuivant.

დაწერა (დაესწერა), v. a. написать; нарисовать, écrire; dessiner. ჟუარს დაესწერ, ვჩნაიო, je donne la bénédiction nuptiale. ჰირ-ჟუარო დასწერე, крестись, fais le signe de la croix. ღმერთმა ჟუარი დასწეროს, Богъ да благословитъ тебѣ, да избавитъ отъ всякаго зла, que Dieu vous bénisse! qu'il vous sauve de tout malheur! (დაესწერა), v. a. подписывать, écrire sur. დასწერილი, написанный; нарисованный, écrit; des-

siné. დასწერი, n. a. писатель, qui écrit. დასაწერი, adj. propre à écrire. (დაესწერება), v. r. записываться, s'écrire.

დაწერტა (დაესწერტა), v. a. нацарапывать, наколоть, égratigner; piquer.

დაწებება, n. act. учреждение, постановление; узаконение, règlement, établissement; constitution, ordonnance. (დაესწებება), v. a. учреждать, постановлять; узаконять, arranger, régler, disposer, établir; constituer, ordonner. (დაესწებება), v. r. учреждаться, s'arranger, s'établir. დაწებებული, p. p. учрежденный, постановленный, arrangé, réglé, établi, constitué.

დაწეწა (დაესწეწა), v. a. мыкать, чесать ленъ, sérancer (du lin).

დაწევა, n. act. сожжение, act. de brûler, de consumer par le feu. (დაესწევა), v. a. сожигать, brûler, consumer par le feu. დაწევა შუბა, сожгли дрова, on a consumé le bois. — თმის, დაესწევი თმა, сжечь волосы, se brûler les cheveux. დაწევა ხსენის, сжечь домъ, mettre le feu à une maison. დაწევა გულისა, огорчать, affliger, causer du chagrin. (დაესწევა), v. n. сожигаться; сгораться, être brûlé, être consumé par le feu. დასწეწერი, adj. сгорелый, brûlé, consumé, incendié.

დაწევა (დაესწევა), v. a. приглашать, inviter.

დაწევა (დაესწევა), v. a. заставить кого лечь; класть, полагать; укладывать спать; faire coucher; mettre, poser; faire endormir. (დაესწევა), v. n. ложиться; отвиснуть, se coucher; pencher, v. დაწევა.

დაწევა (დაესწევა), v. a. быть помочену дождемъ, être trempé de pluie.

დაწევა (დაესწევა), v. a. накапать, faire tomber plusieurs gouttes sur une chose. (დაესწევა), v. n. капнуть, dégoutter, tomber goutte à goutte.

დაწევა (დაესწევა), v. a. дымать что краснымъ, заставить краснеть faire rougir.

(დაუწითლდების), *v. n.* краснѣть, rougir.
 დაწითლებული, *p. p.* покраснѣлый, rougi.
 დაწინაურება (დაკაწინაურება), *v. a.* посылать
 кого впередъ; способствовать къ успѣ-
 хамъ, envoyer en avant; faire prospérer,
 favoriser le progrès. (დაკაწინაურდება), *v. n.*
 выпереживать, опереживать; успѣвать,
 marcher devant, devancer; avancer, faire
 du progrès.
 დაწინდვა, *n. act.* сговоръ, обручение; закла-
 дываніе, отдаваніе въ залогъ, *act. de*
 fiancer, fiançailles; *act. d'engager.* (დაკა-
 წინდავ), *v. a.* обручить, сговорить, fiancer,
 promettre en mariage, engager sa foi.
 (დაკაწინდება, -წინდრება), *v. a.* закладывать,
 отдавать въ залогъ, engager, mettre en
 gage. დაწინდებაული, *p. p.* обрученный,
 fiancé.
 დაწინსვლა (დაკაწინსვლა), *v. a.* закапать,
 éclabousser, répandre des gouttes sur une
 chose.
 დაწიოკება (დაკაწიოკება), *v. a.* пугать, сму-
 щать, effrayer, faire peur, troubler;
 agiter.
 დაწკარუნება (დაკაწკარუნება), *v. a.* зазвонить,
 commencer à sonner, sonner.
 დაწმუნდა (დაკაწმუნდა), *v. a.* чистить, очищать,
 nettoyer, rendre propre, purger. (დაწმუნ-
 დების), *v. p.* очищаться; отстояться,
 устояться (говорится о водѣ), se nettoyer,
 se purifier; (des liquides) se reposer, se
 rasseoir, s'épurer, s'éclaircir. დაწმუნდალი,
p. p. очищенный; устоявшійся, purifié;
 reposé.
 დაწნეს (დაკაწნეს, -ხავ), *v. a.* давить виноградъ,
 pressurer du raisin, en exprimer le suc.
 დაწნჭა (დაკაწნჭა), *v. a.* плестъ, tresser, entre-
 lacer.
 დაწოლა (დაკაწოლა), *v. n.* ложиться; разръ-
 шаться отъ бремени, se coucher; accou-
 cher. (დაკაწოლები), *v. a.* налегать, peser
 sur, presser.

დაწოლა, *n. act.* разрешение отъ бремени;
 роды, délivrance, accouchement.
 დაწონა (დაკაწონა), *v. a.* привѣшивать, ajouter
 au poids.
 დაწრეტა (დაკაწრეტა), *v. a.* выцѣживать, вы-
 пораживать до послѣдней капли, tirer
 tout hors du tonneau, vider. (დაკაწრეტები),
v. p. пспражиться, se vider.
 დაწვრილება (დაკაწვრილება), *v. a.* дробить;
 умялить; дѣлать тонкимъ, mettre en pié-
 ces; diminuer, amoindrir; rendre mince.
 (დაკაწვრილება), *v. r.* раздробиться; умя-
 литься; дѣлаться тонкимъ, se mettre en
 pièces; se diminuer; devenir mince.
 დაწუნება (დაკაწუნება), *v. a.* браковать, оуж-
 дать; не нравиться, trier; trouver mau-
 vais, blâmer, se déplaire. (დაკაწუნები), *v. r.*
 быть браковану, оуждену, être trié;
 blâmé. დაწუნებაული, *p. p.* бракованный, trié.
 იმ. обиженный, оскорбленный, (qqfois.)
 offensé, outragé, chagriné. Ps. CII, 6.
 Act. ap. VIII, 24.
 დაწურვა (დაკაწურვა), *v. a.* давить, выдавли-
 вать; выжимать; процѣживать, presser,
 pressurer, exprimer; filtrer, passer par
 un linge pour clarifier.
 დაწუნვა (დაკაწუნვა), *v. a.* смыкать, сомкнуть
 глаза, fermer les yeux.
 დაწუღობა (დაკაწუღობა), *v. n.* набѣгать, напа-
 дать на, fondre, courir sur. (დაკაწუღ-
 ები), *v. n.* пстребляться, se détruire.
 დაწეება, *n. act.* начпаніе; начало, *act. de*
 commencer; commencement. (დაკაწეები),
v. a. начинать, commencer. დაწეება და-
 ჰარავი, онъ началъ говорить, il commença
 à parler.
 დაწევა (დაკაწევა), *v. a.* проклинать, maudire,
 faire des imprécations. დაწევალი, *p. p.*
 проклятый, maudit, damné, exécration.
 დაწევალი, -გეტა (დაკაწევალი, გეტა), *v. a.* пова-
 лить, бросить на землю, jeter par terre,
 terrasser.

- ღწეწტა (ღაწწეწტა), v. a. рвать; драть, раздирать; истреблять, tiser, arracher; déchirer, mettre en pièces; exterminer.
- ღწეწტალო, p. p. утомленный, fatigué.
- ღწელულეა (ღაწელულეა), v. a. ранишь, изранишь, уязвить, blesser, faire une blessure. (ღაწელულეობის), v. n. (о ранахъ), начинать гноиться, загниваться, commencer à suppuer.
- ღწენარება (ღაწენარება), v. a. усмирять, успокоивать, утишать, угомонить, apaiser, dompter, calmer, tranquilliser. (ღაწენარებობა), v. r. утишаться, успокоиваться, усмиряться, se dompter, se calmer, se tranquilliser.
- ღწეობა, n. act. полагание, кланье, act. de poser, de mettre. (ღაწეობა), v. a. класть, полагать; приводить въ порядокъ, устроить, mettre, poser sur; mettre en ordre, arranger.
- ღწეწდეკა (ღაწეწდეკა), v. a. содержать кого въ заперти, заключать, заточить, mettre dans, enfermer, emprisonner. (ღაწეწდეკეობა). v. r. содержаться въ заперти, быть заточену, se mettre dans, être incarcéré; être emprisonné.
- ღწეწდეკელი, p. p. заточенный, emprisonné.
- ღაწარაკელი, adj. шахматный, клетчатый, échiqueté, fait en forme d'échiquier, fait à carreaux.
- ღაწანება (ღაწანებობის), v. n. прокидать, s'aigrir, se gâter par l'aigreur.
- ღაწარება (ღაწარებობა), v. a. перевешивать, переганивать, avoir plus de poids, peser plus.
- ღაწეკა (ღაწეკეა), v. a. подковывать, оковывать; холостить, ferrer; châtrer, hongrer.
- ღაწეკა უთისა რანით, оковывать железомъ сундукъ, ferrer un coffre.
- ღაწენება (ღაწენებობა), v. a. быстро ва лошади пуститься съ горы, ѣздить верхомъ;

presser un cheval à la descente; aller à cheval.

ღაწენებული, adj. поврежденный, gâté, endommagé. — ღაწენებული, ограда поврежденная, cloison qui a été ébranlée. Ps. XI, 3.

ღაწეკრა, n. act. бранье; завоевание, act. de prendre; de conquérir. (ღაწეკრეობა), v. a. держать; влать, ухватить; понимать, изловить; удерживать, остановить кого; предпринимать; поступать; завоевывать, овладевать; напирать; зажимать мѣсто; относительно къ болѣзни, хватать, tenir; prendre, saisir; attrapper, capturer, entreprendre; se conduire, agir; retenir, arrêter; conquérir, soumettre par les armes, s'emparer; louer, prendre à loyer; occuper une place; survenir tout d'un coup (se dit d'une maladie). ღაწეკრეკა ქურდი, пойман вор, on a attrapé le voleur. ღაწეკრა თევზთა, ловить рыбу, prendre du poisson. ღაწეკრა ვისისაჲ მხრისა, держать чью сторону, tenir le parti de qq. ღაწეკრა ვის მხრისა, начинать вести себя дурно, commencer à avoir une mauvaise conduite. ღაწეკრა თვალისა, смотреть, ухаживать, regarder, surveiller, inspecter. ახე არ ღაწეკრე სქემს, я не так поступаю, je ne fais pas ainsi. ეხ სქემს ჭკუეობა უნდა ღაწეკრო, ты долженъ это дѣло предпринять съ благоразуміемъ, il faut faire cela adroitement. ღაწეკრა ქალაქისა, овладѣть городомъ, s'emparer d'une ville. ღაწეკრელი, p. p. держанный; пойманный; удержанный; завоеванный, запятый; напятый; tenu; pris, attrapé; retenu, arrêté; conquis, occupé; loué.

ღაწეკრეობა, n. s. кто что держитъ; завоеватель, qui tient; qui prend; conquérant.

ღაწეკრება (ღაწეკრეობა), v. n. загремѣть, commencer à tonner.

დაჭირება (დაკატრება), v. a. налегать; давить, presser sur, presser, serrer.

დაჭირება, n. act. нужда, nécessité. (დაჭირდების), v. r. понадобится; иметь нужду, нуждаться, falloir, être nécessaire; avoir besoin. დაჭირებული, adj. нуждающийся, qui a besoin.

დაჭირვა v. დაჭერა. R. 790.

დაჭენობა (დაესჭენება), v. n. увядать; исхудать, se flétrir; devenir maigre, maigrir.

დამჭენარი, p. p. увядший; худый, flétri, fané; maigre.

დაჭლერქება (დაეჭლერქები), v. n. чахнуть, devenir étique. დაჭლერქებული, p. p. чахлый, чахотный, étique, phthisique.

დაჭმა (დაეჭმა), v. a. съедать, consumer en mangeant.

დაჭმუჭნვა (დაესჭმუჭნვა), v. a. морщить, измять, chiffonner. (დავიჭმუჭნები), v. p. морщиться, être chiffonné.

დაჭსობა (დასჭსების), v. n. увядать, se flétrir, se faner.

დაჭრა (დაესჭრა), v. a. наръзать, наръзать; ранишь, наранить, couper, tailler en pièces; blesser. ჩრჩილი დასჭრას ტანისამოსს, моль ъсть платье, la teigne ronge l'habit. (დაეჭრები), v. p. быть наръзану; ранену, être coupé en morceaux, blessé. (დაესჭრა), v. a. наръзывать, couper sur. დაჭრილი, p. p. наръзанный; раненный; пьъденный, coupé en morceaux; blessé; rongé, vermoulu.

დაჭრელება (დაესჭრელება), v. a. испещрить, bigarrer. (დაჭრელები), v. r. испещряться, se parer de différentes couleurs.

დაჭრიალება (დაესჭრიალება), v. a. производить скрипъние, faire craquer. (დაეჭრიალება), v. p. скрипеть, craquer, crier.

დაჭუჭსვა v. დაჭმუჭსვა.

დაჭყილება (დაესჭყილება), v. a. заставить кого кричать, faire crier. (დაეჭყილება), v. a.

закричать, завнзжать, rousser des cris perçans, glapir.

დაჭლელეცა (დაესჭლელეცა), v. a. мять, измять, broyer, pétrir avec les mains ou les pieds pour amollir.

დასაზვა (დაესაზვა), v. a. начертить; на.инневать, провести черту, esquisser, faire un plan; tracer des lignes, régler.

დასაზულობა, n. s. чертежъ, plan, dessin.

დახალიხება, n. act. литровать, очищать металлъ, purifier, ériger les métaux.

დახამება (დაესხამება), v. a. накрахмалить, em-peser le linge.

დახამება v. დახამხამება.

დახამრული, n. s. уродъ, monstre, difforme.

დახამშვა, n. act. дѣлаться больнымъ отъ переменъ климата, devenir malade par le changement de climat. დახამშული, p. p. заболѣвшій отъ переменъ климата, malade par changement d'air.

დახამხამება (დაესამხამება), v. a. мпгать; двпгать рѣсншцы, cligner les yeux, clignoter, remuer les cils.

დახარშვა (დაესარშვა), v. a. наварить, пригото-вить, faire cuire en quantité.

დახარჯვა (დაესარჯვა), v. a. тратить, издер-живать, dépenser, consumer. დახარჯული, p. p. издержанный, dépensé, consumé. დასასარჯი, n. s. издержка, dépense, per-dition. დასარჯვაი, n. s. кто издерживаетъ, тратить что, qui dépense, dépensier.

დახატვა (დაესხატვა), v. a. рисовать, изобра-жать, живописать, dessiner, représenter. დახატული, p. p. изображенный, représenté.

დახატულობა, n. s. изображение, représen-^otation; dessin, image.

დახატუებული, adj. рыхлый, пореватый, poreux, spongieux. — ებული, пореватый ледъ, une glace poreuse.

დახდობა (დაესდობა; დაესდობა), v. r. по-падатся кому на встречу; угостить; встрѣ-

чать, отражать неприятеля, se rencontrer; traiter, régaler; tomber sur, gerousser l'ennemi. არ დასწდა შინ, онъ не засталъ его дома, il ne l'a pas trouvé à la maison. (დახსუდები), v. n. нисходить, спускаться съ горы; (говорил о светилахъ небесныхъ) закатиться; зайти, descendre; se coucher (des astres).

დახედვა, n. a. надсмотръ, inspection, surveillance. (დახსუდევა), v. a. смотреть, глѣдѣть; надсматривать, имѣть надсмотръ, regarder; inspecter, avoir l'inspection. წინ დახედე, посмотри впереди себя, очнись, regarde devant toi, souviens-toi. წინ დახედვულად, безразсудно, sans prévoyance. დამხედველი, n. a. смотритель, inspecteur.

დახევა (დახსევა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer, lacérer. (დახსევი), v. r. раздираться, être déchiré. დახევა წიგნისა, разорвать книгу, déchirer un livre. სიცილით დახსიებით, мы смѣялись до умору, nous riions aux éclats, nous crevions de rire. დახეული, p. p. разорванный, déchiré. დამხევი, n. a. кто рветъ, qui déchire. დახსევი, adj. подлежащій рванію, propre à déchirer.

დახეთქა (დახსეთქა), v. a. разсѣкать, щепалить, fendre, crevasser. (დახსეთქების), v. p. разсѣкаться, se fendre.

დახეთქება (დახსეთქება), v. a. повалить, бросить, ударить объ землю, terrasser, jeter par terre, renverser.

დახელება (დახსელება), v. n. заставить, находить, trouver, rencontrer. შინ ვერ დახსელე, я не засталъ его дома, je ne l'ai pas trouvé chez lui. დახსელე დრო, нашелъ я удобное время, j'ai trouvé un temps favorable.

დახელოვნება (დახსელოვნება), v. a. практиковать, приучать, усовершенствовать кого въ чемъ, pratiquer, exercer une profes-

sion; perfectionner. (დახსელოვნება, დახსელოვნება), v. r. напрактиковаться, усовершенствоваться; намыкнуть, s'instruire, s'exercer, se perfectionner; s'accoutumer. დახელოვნებული, p. p. приобрьтшій навыкъ, опытный, искусный, намыкшій, perfectionné, accoutumé, expert, expérimenté. დახელოვნებული ჰსწავლა-ში, искусный въ наукахъ, versé dans les sciences.

დახელოვნებულება, n. a. опытность, expérience. დახეწა (დახსეწა), v. a. наколотъ, нарубить, couper, fendre en quantité.

დახსანჯა (დახსანჯავა), v. a. спутывать, запутывать, brouiller, embrouiller, entortiller. (დახსანჯების, დახსანჯების), v. p. спутываться, s'embrouiller.

დახსეგრა (დახსეგრება, დახსეგრება), v. a. представлять, faire rencontrer, présenter, mettre en mains.

დახსეკვა (დახსეკვა), v. a. навивать; наматывать. rouler; mettre en peloton. ინი. оберты-вать, (qqfois.) envelopper. (დახსეკვა), v. r. обвиваться, se tordre autour, s'entortiller. დახსეკული, p. p. навитый, намотанный; обвитый, enroulé; entortillé. დახსეკვი, adj. навивальный, servant à enrouler.

დახსეკლება (დახსეკლება), v. n. кашлять, tousser. დახსეკრა (დახსეკრა), v. a. грызть, глотать кость, ronger.

დახსეკეტა (დახსეკეტა), v. a. изверчивать, про-сверливать; растрѣлывать, trouer, percer, forer; perforer; percer en plusieurs endroits; fusiller.

დახსეზნა (დახსეზნა, დახსეზნება), v. a. уда-лять кого отъ чего; прятать; поселять, écartier, éloigner; dérober, cacher; domicilier, établir. (დახსეზნება), v. r. убу-гать; прятаться; поселиться, éviter, fuir, s'éloigner; se dérober, se cacher; s'établir, se fixer, se domicilier. დახსეზნებული, p. p. спрятавшійся отъ неприятеля; оубданный, dérobé à l'ennemi; à domicile fixe, colonisé.

დახლა (დაკახლი), v. a. повалить, бросить на землю, terrasser, jeter à terre. (დაკახლები), v. r. ударяться, биться; упасть, se heurter; tomber.

დახლათვა, დახლართვა (დაკახლათვა, დაკახლართვა), v. a. запутывать, спутывать, brouiller, embrouiller, entortiller. (დაკახლართვი), v. r. спутываться, s'embrouiller, s'entortiller.

დახლათული, p. r. спутанный, embrouillé.
დახმობა (დაკახმობა), v. a. засушить, sécher, essorer en quantité. (დახმების), v. n. высухать, se dessécher. დახმობილი, p. r. засушенный, séché.

დახნვა (დაკახნა), v. a. пахать, вспахивать, labourer avec la charrue. დახნული, p. r. вспаханный, labouré. Deuter. XXI, 4.

დახოცა, n. act. побиение, act. de tuer, massacrer. (დაკახოცა), v. a. побить, избить, tuer, massacrer. დახოცა ხიმშიალოთ, уморить съ голода, faire mourir de faim. (დაკახოცებიოთ), v. r. быть избиту, être tué, massacré.

დახოჭა (დაკახოჭა შირს და ხხ.), v. a. царапать лице свое, s'égratigner le visage.

დახრა (დაკახრა), v. a. нагнуть, наклонять, courber, incliner. — თავისა (დაკახრა თავს), погнуть голову, baisser la tête.

დახრაკვა (დაკახრაკვა), v. a. пэжарить, rôtir.

დახრამული, adj. ухабистая, неровная, пелгадкал дорога, raboteux, où l'on est cahoté (se dit des chemins).

დახრილება, n. s. наклонение, inclinaison.

დახრესტვა (დაკახრესტვა), v. a. измять, chiffonner.

დახრევა (დაკახრევა), v. a. выручать, избавлять, выпутывать, délivrer, défaire. (დაკახრევეი), v. r. избавляться, спасаться, se délivrer, se sauver.

დახრენა (დაკახრენა), v. a. изнасиловать многих, faire violence à plusieurs (femmes).

დახსნა, n. act. разрушение; избавление, destruction, éboulement, écroulement; déli-

vrance. (დაკახსნა), v. a. разрушать; разло-рлять; расторгать; раздробить; уничтожать; нарушать, détruire, démolir; désoler, rompre, briser, mettre en pièces; anéantir; violer, enfreindre. დახსნა ქუჩულისა, нарушить, отменить законъ, violer, anéantir la loi. დახსნა ტაძრისა, разрушить храмъ, abattre le temple. დახსნა მშობიარისა, разрешиться отъ бремени, accoucher. (დაკახსნა, დაკახსნა), v. a. выкупать, избавлять, спасать, racheter, délivrer. დახსნა გირაოსი, выкупить залогъ, dégager. დახსნენ ხული ჩემი მტერთაგან, избави душу мою отъ враговъ, délivre mon âme des ennemis. (დაკახსნები), v. r. ослабѣвать, devenir faible. Marc. VIII, 3. (დაკახსნები, დაკახსნენ), v. a. оставлять, laisser, abandonner. დახსნილი, p. r. разрушенный; освобожденный; разслабленный, détruit; délivré; affaibli. დახსნისელი, adj. et n. s. служащій къ избавленію; выкупъ, propre à délivrer; rachat. დახსნელი, n. s. избавитель, libérateur, sauveur.

დახსნილობა, n. s. разрушение; освобождение; ослабление; уныние; destruction; libération; affaiblissement; découragement, abattement.

დახსომება (დაკახსომება), v. a. помнить, garder dans sa mémoire, ne pas oublier.

დახუთვა (დაკახუთვა), v. a. удерживать; захватывать; схватить, относительно болѣзни, retenir; saisir; survenir (se dit d'une maladie).

დახურდაკება (დაკახურდაკება), v. a. мѣнять деньги, changer l'argent.

დახურვა (დაკახურვა), v. a. накрывать, покрывать, couvrir. დახურე კარი, затвори двери, fermez la porte. (დაკახურეები), v. r. накрываться, se couvrir.

დახურვა (დაკახურვა), v. a. жмурить, смыкать глаза, fermer les yeux.

დახურეპეპება (დაკახურეპეპება, დაკახურეპეპება), v. a. завивать, frizzer, boucler. (დაკახურეპეპება), v. r. завиваться, se boucler, se friser.

დასჯერა, n. act. истолочь, pilcr, concasser, broyer.

დასჯუნება (დაიხუნება), v. n. заржать, commencer à hennir.

დასშვა (დაესშვა), v. a. запира́ть; стeречь, охранять, fermer, garder, observer.

დასწკვა, n. act. ускользнуть, уйти, s'échapper, éviter. v. დასრწკვა.

დაჯახნება (დაჯახნება), v. a. обижать, притѣ-
лять, offenser, opprimer, vexer, persécuter.

(დაჯახნება), v. r. притѣсненному быть, être offensé, opprimé.

დაჯახნული, p. p. обиженный, притѣсненный, offensé, opprimé.

დაჯახნავი, n. s. кто обижает, притѣснитель, qui offense, oppresseur.

დასჯახნავი, adj. достойный притѣснения, digne d'oppression.

დაჯანდრვა (დაესჯანდრვა), v. a. гладить, катать, calandrer, passer à la calandre.

დაჯანდრული, p. p. выкатанный, calandré.

დასჯანდრავი, что нужно выкатать, выгладить, qu'on doit calandrer.

დასჯანდრავი, n. s. кто катает белье, qui calandre.

დაჯდისება (დაესჯდისება), v. a. сажать, faire asseoir.

დაჯახება (დაესჯახება), v. a. наткнуться на кого; толкнуть, donner, heurter contre, coudoyer.

დაჯდობა (დაესჯდობა), v. n. състь; съзунтყსა; стать, становиться, стоять известныхъ поддержкѣ, s'asseoir; se retirer, se rétrécir; coûter, revenir.

მედი დაჯდა, сукно съло, le drap s'est retiré.

ეს საათო ოცთუმნათ დაიჯდა, эти часы стали мнѣ двѣсти рублии, cette montre m'a coûté deux cents roubles.

დაჯდარი, adj. събший; стонвший; постоянный, retiré, rétréci; coûté; constant.

დასჯდობი, n. s. съдаище, siège.

დაჯერება (დაესჯერება), v. a. увѣрять; удовлетворять, удовлетворять, assurer; contenter, satisfaire.

R. 18. (დაესჯერება), v. a. et

r. ვერить, увѣряться, croire, se fier.

ნუ დაჯერებ, не верь, ne le crois pas.

არ დაჯერებინ, нельзя повѣрять, c'est incroyable.

მე არ დაიჯერა, не послушалъ меня, il ne m'a pas cru.

გულის—(გულს-დაჯერება), v. r. увѣряться; положиться, s'assurer, se reposer, avoir confiance.

R. 10. (დაესჯერება), v. r. удовлетворяться, быть довольнымъ; соглашаться, être content, être satisfait; s'accorder, convenir.

დაჯერებული, p. p. увѣренный, assuré, persuadé.

დასჯერებელი, adj. увѣрительный, assurant, d'assurance; croyable.

დაჯერი, adj. послушный, obéissant.

დაჯერებისება (დაესჯერებისება), v. a. увѣрять, assurer.

დაჯექვა (დაესჯექვა), v. a. измѣть, broyer, pétrir avec la main.

(დაესჯექვა), v. r. прищипывать, presser, pincer.

დაჯილდოება (დაესჯილდოება), v. a. награждать, давать кому знакъ отличія, accorder à qq. une distinction; récompenser.

დაჯირჯება (დაესჯირჯება), v. n. распухнуть; наполниться жиромъ, enfler, se tuméfier; être rempli de graisse.

დეგრა, n. s. топотъ, frapement des pieds.

დეგიბი v. დაფათიბი.

დეგობა, n. act. столнiе, act. de se tenir debout.

(კჳსდგა, ჳსდგა; კდეგობა), v. n. стоять; жить, находиться, se tenir debout, être sur ses pieds; demeurer, se trouver.

დეგობა ლოცჳა-სე, стоять на молитвѣ, prier Dieu.

დეგობა ერთ-გულობასა ჳედა, усердно стоять за кого, être fidèle à qq. ხასლი მდგაბ ლ იმჳიო დომჳ, j'ai une maison.

მდეგობარე, p. p. столчий, droit, debout.

დეგობალი, n. s. шумъ, стукъ, громкий звукъ; топотъ конский, bruit, vacarme, bruit que font les chevaux en frappant la terre.

v. გობალი.

დეჟსლახებურა, n. s. съть для ловлы рыбъ, rets pour la pêche.

დბუში, დბუში, n. x. шомполъ, baguette du fusil.

დებსა (ვქსბე, ჳსბე, vulg. მეკს, parf. ვიდექ, დანდეკი), v. n. лежать, être couché. R. 50. სანდეკ-ში მიძეკს, онъ лежитъ у меня въ сундукъ, j'ai dans mon armoire. გულ-ზე მიძეკს, это лежитъ у меня на груди, j'ai sur la poitrine. მდებსარე, p. p. лежащій, situé. — წელის ჰირსა, лежащій на берегу рѣки, situé au bord de l'eau. (ქსდებ, დესდებ), v. a. класть, полагать, ставить, mettre, poser, placer. ქათმები კვერცხებსა ჳსდებენ, куры несутъ яйца, les poules pondent des œufs. — ჰატევისა (ჰატევისა ვსდებ), почитать, чествовать, honorer, estimer, respecter. — (მაძს, გაძს, აძს); v. a. иметь, avoir. რა მაძს, что я имею, qu'ai-je? ძალ-მაძს, могу, иметь возможность, je peux. არ მოეძეკება, არ მოეძეკა, не пьется, il n'y a pas. შედებს, შედების გეცხლი, пылаю душою, сердцемъ, le cœur me brûle. სსსლ გეცხლი ედებს, ედება, загорается ссй домъ, la maison brûle. დებული, p. p. положенный, mis, posé. მდებელი, n. s. полагатель, qui pose.

დებსაგი v. დობა.

დებსლი, et

დებულება, n. s. учреждение; постановление; налогъ, institution, constitution; impôt, tribut.

დედა, n. s. мать, mère. Пн. жевщина, (qqfois.) femme. Luc. I, 28; X, 36 სათლი-დედა, крестная мать, marraine. დედა-მიწა, матеря земля, la terre-ferme, le continent. დედა-ქალაქი, мать городовъ, столица, métropole, capitale. მასწენის-დედა, закваска, которая кладется въ молоко; чтобы оно свернулось, levûre pour cailler le lait. დედა-შულობას, сдѣлай милость, пожалуйста, ayez la bonté, la grâce. დედა-შულობა-მ, ей Богу, клянусь, je vous conjure. დედა-ბერი, n. s. старуха, une vieille femme.

დედა-ბერებრი, adt. бабій, de vieille femme. დედა-ზარდლი, n. s. паукъ, araignée. ქხელი დედა-ზარდლისა; паутина, toile d'araignée. დედათ-დიაცოსი, n. s. diaconissa; игуменья, монахиня; diaconesse, abbesse. დედათ-მონასტერი, n. s. дѣвичій, женскій, монастырѣ, couvent de femmes. დედათ-მოურავი, n. s. повивальная бабка, sage-femme. დედა-კაცი, n. s. женщина, femme. დედა-კაცური, adj. женскій, de femme. დედალი, n. s. самка, femelle. — ქათამი, курица, poule. დედალოსი, n. s. лисица, renard. დედა-მოურავი, n. s. суходопъ, sorte de mouette (oiseau, larus). დედათილი, n. s. свекровь, belle-mère, mère du mari à l'égard de la femme. დედა-მეუბე, n. s. кормилица; нянька, nourrice; bonne, surveillante d'un enfant, duègne. დედანი, n. s. пропись; оригинал, exemple, modèle d'écriture; original. დედა-ქალაქი, n. s. столица; capitale. დედეული, adj. матернвъ; движимое или недвижимое имѣние, доставшееся отъ матери, de la mère (se dit des biens que la femme apporte en mariage). დედა-წელი, n. s. фамилия, семейство, famille, maison. დედიდა, n. s. тетка, сестра матери, tante, soeur de la mère. დედი-ნაცხელი, n. s. мачиха, belle-mère, épouse du père en secondes noces. დედიბეული, adj. матернвъ, de la mère. დედიბერთა, adj. единородный, fils unique. დედაობა, n. s. матерннство, качество матери, maternité. დედაბილი, n. s. званная мать, à qui on donne le nom de mère. დედაბრივი, adj. матерннскій, maternel. დედაფელა, n. s. порода мышей, sorte de souris.

დელოფალი, *n. s.* царица; госпожа; новобрачная, reine; dame, maitresse; nouvelle mariée, épousée. მუჟე და დელოფალი, женихъ и невеста, le roi et la reine (nom que l'on donne aux nouveaux époux le jour de leur nocce).

დელოფლობა, *n. act.* царствование (относительно къ царяцѣ), être reine, état de reine. (კედლოფლობა), *v. a.* царствовать, régner (se dit de la reine).

დედელო *v.* დედეული.

დედელოფობა *v.* დელოფლობა.

დეეო (*pers.* ديو), *n. s.* демонъ; нечистый духъ; драконъ, чудовище, полканъ, démon; dragon, monstre fabuleux, centaure.

დეეის-ფრჩხილა, название лекарства, griffe de dragon (sorte de remède).

დეეის-სისხლი, *n. s.* драконова кровь, краска, le sang de dragon, substance résineuse du dragonnier.

დეესა, *n. act.* преследование, poursuite. (კვდეესი), *v. a.* преследовать; выгонять, poursuivre; chasser, repousser. თუ უიდეესე, посмотривай, regarde. (კვდეესე), *v. a.* сопровождать, accompagner.

დეესურა, დეე-ცესლა, *n. s.* болгарская-спесь, войдь-дрема (трава), croix de malte, passe-flcur.

დეზი, plur. დეზები, *n. s.* шпоры, éperon.

დეზა, *n. s.* название дерева, nom d'arbre. *S.* დეკანობი (*gres* δεκαρχος), *n. s.* протоиерей, premier prêtre.

დეკემბერი (*lat.*), *n. s.* декабрь, décembre. *v.* ცირისდეზი.

დეკეული, *n. s.* телка, иетель, genisse.

დეკობოტი, *n. s.* творогъ, caillebotte, grumeaux.

დელოფინი (*gres* δελφιν), *n. s.* дельфинъ (рыба), dauphin (poisson, delfinus).

დელოსინი *v.* ძირსეუნი.

დეობი (*gres* δαιμων), *n. s.* демонъ, démon, diable.

დეზა, *n. act.* tечение, act. de couler, cours, flux. (სდის), *v. n.* течь, couler. რთული ხდას, потъетъ, il sue. ცსვირიდამ ხახსლი სდის, у него изъ носу кровь идетъ, il saigne au nez. სუნი უდის, пахнетъ, во-нлетъ, il sent, il a mauvaise odeur. ნა-დეზი, *adj.* вотекий, décollé. მდისარე, *p. p.* см. на своемъ мѣстѣ, *v.* ce mot.

დეზგი, *n. s.* название травы, nom de plante. *S.*

დეზგრა, *n. s.* пометъ, fiente, crotte, ordure.

დეზთი, *n. s.* порошокъ, poudre à canon. *S.*

დეზთი, *n. s.* винный кувшинъ, vase à vin.

დეზტი, *n. s.* кувшинъ, jarre.

დეზუესანი, *n. s.* коридоръ, открытая галерея, сѣни, corridor, galerie ouverte, vestibule, porche, entrée d'une maison.

დეზვიში (*pers.* درويش), *n. s.* дервишъ, der- viche.

დეზვანი (*arm.* դեսպան), *n. s.* посланникъ, ambassadeur.

დეზვანობა, *n. s.* посольство, ambassade.

დეტი, *n. s.* пикетъ, отводный караулъ, poste avancé.

დეუანი *v.* დეკეუანი.

დეულურა, *n. s.* название травы, nom de plante.

დეირე, დირე, *n. s.* бревно, брусъ, poutre, solive.

დეირსი, დრეინი, *n. s.* бась, basse (voix).

დეირტი, *n. s.* молочникъ, кислота, находящаяся въ животѣ теллятъ, ягцлтъ, и т. п., которую кладутъ въ молоко, чтобы оно свернулось, présure, ce qui fait cailler le lait.

დოს (*gres*), *n. s.* Юпитеръ планета, Jupiter (planète).

დის, დიად, დიად, დიამც, დიადამც, *adv.* да, конечно, такъ, oui, sans doute, ainsi.

დის, დიად, *adv.* весьма, много; beaucoup.

დის მრავალი თული გახტა, весьма много денегъ роздалъ, il a dépensé beaucoup d'argent. "დის მდრეული ვარ, თქუენნი, очень благодаренъ вамъ, je vous suis très recon-

naissant. დას მწკედ, vulg. весьма, очень, très, fort.

დადიებს (კადიდებს), v. a. увеличивать, aggrandir.

დადი; adj. превеликий, премногий, très grand, plusieurs, beaucoup. დადი ჯარი, великое войско, une grande troupe. დადი წელიწადი, многие годы, plusieurs années. R. 335.

დადიდა (грес διάδημα), n. s. diadema, корона, diadème.

დადიობა, n. s. великость, величественность; важность, многочисленность, grandeur, importance; multitude.

დადიოკა (грес διαθήκη), n. s. завещание, духовная, testament.

დადიული, n. s. телка, гонимая, молодая корова, genisse.

დადიკონი, დადიკონი (грес διάκονος), n. s. diaკონი, diacone.

დასხსლინი, n. s. хозяйка, maitresse de maison, hôtesse.

დადი v. დას. დადიამცა v. დას.

დადი, n. s. женщина, крестьянка, femme; paysanne. v. დედა-კაცი.

დადიური, adj. женский, бабий, de femme.

დადა (pers. دایه), n. s. дуба, парча, étoffe de soie, brochée d'or ou d'argent.

დადილი, n. s. приклад у ружья, couche, crosse d'un fusil.

დადად, adj. крайне, весьма, очень, très, extrêmement, beaucoup, fort.

დადად-მშჳსნიერება, n. s. великолѳие, magnificence, excellence. Pz. VIII, 1.

დადი-გჳარი, adj. высокородный, noble.

დადი-გული, adj. величавый, гордый, superbe, orgueilleux.

დადი-გულა, n. s. бузина, sureau.

დადი-გულობა, n. s. надменность, orgueil, fierté.

დადი-დადი, adj. превеликий; многочисленный, très grand; nombreux.

დადიებს, n. act. величание, прославление; слава; хвала; величье, act. de glorifier, de louer; renom, gloire, célébrité; grandeur, sublimité. დადიებს ღმერთს, слава Богу; grâce à Dieu. მოვიდეს მე კაცის დიდებით თხოობა, прийдетъ сынъ человеческий во славу своей, le fils de l'homme viendra environné de sa gloire. Math. XXV, 31. ღმერთმა ხუკუნო დადას მიხცეს, Богъ да дастъ ему вѣчное блаженство, Dieu lui donne la gloire éternelle! დიდებით ხარუჯო, процессия, procession. (კადიდებს), v. a. величать; славить, хвалить, прославлять; увеличивать, exalter, louer, célébrer, glorifier; aggrandir. (ვიდიებს), v. p. величаться; прославляться, se glorifier, être loué. (კადიდებს), v. r. увеличиваться, s'aggrandir. დიდებული, p. p. прославленный, славный, знаменитый; вельможа, болринъ, exalté, célèbre; célèbre; seigneur, magnat. R. 1001, მდიდებელი, n. s. кто славить, превозноситъ кого, qui célèbre qq. Пн. увеличительный, (qqfois.) aggrandissant, grossissant.

დიდებულება, n. s. величье; величество; слава; великолѳие, grandeur; majesté; gloire; magnificence.

დიდ-კაცი, n. s. именитый, первой гилди купецъ, marchand de premier ordre.

დადი, adj. большой, великий, grand. დადი ხსლი, большой домъ, une grande maison. დიდი-კაცი, великий, знатный человекъ, un homme grand, célèbre. დადი კატერინა, Екатерина великая, Catherine-la-Grande. დიდი ხოლომონ მუჳე, Царь Соломонъ I, т. e. старший, Solomon-le-Grand, Solomon I, roi d'Iméreth. უდიდესი, величайший; très grand. დადი ხანა, давно, il y a longtemps.

დიდ-კაცობა, n. s. боярство; величье, высококѳие; dignité de seigneur; orgueil de seigneur.

- დიდგეტურად, adv. побоярски, en grand seigneur.
- დიდგეტური, adj. боярский, de seigneur.
- დიდღობა; n. s. величье, grandeur, magnificence.
- დიდღრაქმა (grec διδραχμον), n. s. дидрахма, didrachme.
- დიდღროკანი, დიდღრონი, adj. великий, большой, grand. დიდღროანი ასოები, заглавные буквы, lettres de titre.
- დიდღროკანებ, n. s. огромность, épouante grandeur.
- დიდ-სული, adj. великодушный, magnanime.
- დიდ-სულობა, n. s. великодушие, magnanimité.
- დიდ-სენ, დიდ-სენს, adv. долго, longtemps.
- დიდ-ძალი, adj. многий, великий, сильный, многочисленный, grand, plusieurs, nombreux. დიდ-ძალი ჯარი, многочисленное войско, armée nombreuse.
- დივან-ბეგი, n. s. членъ совѣта, membre du conseil.
- დივანი (pers. دیوان), n. s. сенатъ, совѣтъ, диванъ, divan, sénat.
- დივან-შარი, n. s. секретарь, secrétaire.
- დიკა, n. s. пшеница, рожь, froment, seigle.
- დიკასტერი (grec δικαστήριον); n. s. трибуналъ, судебное мѣсто, un tribunal.
- დიღა, n. s. утро, matin. დიღა-ნების, доброе утро, bonjour. დიღას, დიღით, adv. утромъ, le matin. დიღით-გან, съ утра, du matin. სულ დიღას, завтра поутру, demain au matin. დიღის ნება, роса утренняя, rosée du matin.
- დიღა-ბინდი, n. s. разсвѣтъ, la pointe du jour, le crépuscule du matin.
- დიღას-დიღითი, adj. съ утра, de matin. Visr.
- დიღას-დიღითი, adj. утренний, du matin.
- დიღაქა, დიღალა, n. s. источникъ, ручей, guisseau, source. R. 822, 840.
- დიღაქი, n. s. тюрма, темница, prison, cachot.
- დიმი, n. s. бурметъ, étoffe de coton per sane. S.
- დიმოკრატია, n. s. демократія, démocratie.
- დიმულიზილა, n. s. бубень, tambour.
- დინარი (lat.), n. s. Динариѣ, римская монета въ 10 псовъ, denier, ancienne monnaie romaine valant dix as.
- დინგი, n. s. рыло, морда; хоботъ, хоботокъ у насекомыхъ, museau, muse, groin; trompe des insectes.
- დინება (კადინებ), v. a. заставить течь, faire sortir, couler.
- დინი (ar. دين), n. s. вѣра, foi, croyance, religion.
- დიოფალი, dim. de დეოფალი.
- დიპლომა (grec) n. s. дипломъ, diplôme.
- დირაგი (pers. درخت, дерево; arbre), n. s. мачта, mât.
- დირე v. დერე.
- დირექტორი (lat.), n. s. директоръ, directeur.
- დისკო, დისკოსი (grec δισκος), n. s. дискость; кругъ, окружность, шаръ, patène; cycle; globe. დისკო მთუარისა, кругъ лунный, le cycle lunaire.
- დის-წული, n. s. племянникъ, племянница. т. е. сестричъ сынъ; fils de la soeur. neveu, nièce.
- დმა, დმი, prép. insépar. vulg. до, около, jusqu'à, vers. ქალაქდმი, до города, jusqu'à la ville.
- დნობა, n. act. растапливаніе, act. de fondre. (კანობა), v. a. растапливать, плавить, fondre, liquéfier. (კანებია), v. n. таятъ; растапливаться; исхудать, se fondre, se liquéfier; dégeler. მდნარი, დამდნარი, p. p. талый, растопленный, fondu, dégelé. სანობა, n. s. тая, сплавки, le dégel; ce qui reste après la fonte des métaux. სანობა, adj. et n. плавильный; плавильня, мѣсто гдѣ что плавятъ, servant à fondre; fonderie.
- დლა, n. s. сыворотка, кислое молоко, petit lait; lait caillé.

დობს, *n. act.* сестряться, être soeur, se donner le nom de soeur.

დობილი, *n. s.* званная сестра, qu'on appelle soeur.

დობა *v.* ჯობა.

დობანი, *adj.* сывороточный, de petit lait.

დოკლათი, (*არ.* دولت), *n. s.* счастье, благополучие: могущество; власть; богатство; félicité, bonheur, prospérité; pouvoir, puissance; richesse, opulence.

დოკლათიანი, დოკლათ-ხეიანი, *adj.* благополучный; могущий, heureux; puissant; riche. Chawth. 18.

დობი, დობი, *interj.* гуль, гуль, cri dont on se sert pour appeler les pigeons.

დობიჯი, *n. act.* боченение, act. de se pencher sur le côté. დობიჯის შეპოვნა, подбочениться, faire le pot à deux anes, mettre les poings sur les hanches.

დოქტორი, (*lat.*), *n. s.* докторъ, docteur.

დოღაბი (*pers.* دوال), *n. s.* окно; амбразура, отверстие въ напертъ крѣпостнаго вала, сквозь которое производятъ пальбу пушекъ; выемка въ стѣнѣ; большой жерновъ мельничный, fenêtre, embrasure, ouverture pour les batteries; retranchement dans la muraille; grande meule de moulin.

დოღი, *n. s.* барабанъ, tambour.

დომბა, *n. s.* лось животное, élan, orignal.

დომხალი, *n. s.* творогъ, caillebotte.

დორა, *n. s.* мѣра, заключающая въ себя 6 тунгъ; hin, mesure, qui contient six thoung ou trente bouteilles.

დორაკი (*arm.* դրակ), *n. s.* мѣра, заключающая три тунга, mesure qui contient trois thoung. S. Num. XIV, 4.

დორილი, *n. s.* слюна, salive, écume salée qui s'évacue par la bouche.

დორბლიანი, *adj.* возгриный, qui salive.

დორი (*არ.* دود), *n. s.* подушка, coussin.

დობცაქანი (*pers.* دوستکافی), *n. s.* кружка, чарка, стаканъ, tasse, grand verre à boire, gobelet.

დობცაქარი (*pers.* دستکاری), *n. s.* хirurgъ, un chirurgien.

დობჯი, *n. s.* винный кувшинъ, тунга, vase à vin, thoung (*m.* Imér.).

დოდმატი (*gr.*), *n. s.* догмата, dogme.

დოქლათისი, *n. s.* разиня, простофилля, idiot. badaud.

დოშაქი (*pers.* دوشتک), *n. s.* тюфякъ, matelas.

დოში, *n. s.* тѣша, тѣшка, partie du ventre des grands poissons depuis les branchies jusqu'à l'anus.

დრაკონი (*lat.*), *n. s.* драконъ, dragon.

დრამა, დრამა, დრამა (*gréc.* δραχμη), *n. s.* драхма; старинная греческая монета; нынѣ драхма составляетъ на наши деньги 22½ коп. серебромъ. Въ Грузіи такъ называется подать съ церковныхъ крестьянъ, состоящая изъ 2½ пуда пшеницы; иногда значить вѣсъ, 2/3 злотника, drachme, ancienne monnaie grecque; aujourd'hui la drachme fait 22½ cop. d'argent; deux pouds et demi de farine que les payzans appartenant à une église payent comme redevance. (qqfois.) poids de 2/3 de zolotnik russe. R. 380.

დრაქკანი, *n. s.* пятакъ; драхма, динарий, monnaie; dragme, dinar.

დრეკა (ქვბდრეკა), *v. a.* гнуть, courber. (ქიდრეკები), гнуться, se courber, se plier.

დრეხს, *n. act.* трѣние, act. de frotter. (ქვბდრეხს), *v. a.* тереть; гладить, frotter; planer, unir, dresser.

დრეჭე, *adj.* строптивый, развращенный, désobéissant, fier, pervers, dépravé.

დრეკობა (ქვბდრეკობა), *v. a.* вилять, коварствовать, ухищряться, biaiser, chercher des détours, tergiverser.

დრო, *n. s.* время; срокъ; досугъ; случай; обстоятельства; погода, temps; terme;

- loisir; occasion; circonstance; état de l'air, température, (ვხ გრამატი.) времена глаголювъ, (dans la gram.) temps des verbes. ოთხსა დრონი წელიწადისა, четыре времени года, les quatre saisons. დროს გატარება კისთანზე, провести съ кѣмъ время, повеселиться, passer le temps avec qq. ძველს დროებში, встарину, dans le vieux temps. დროს დაკარგვა, убить время, tuer le temps. დროს წირუბა, поздняя обедня, la dernière messe, qui se dit vers dix heures.
- დროებითად, adv. временно, temporairement; quelquefois.
- დროებითი, adj. временной, temporaire, temporel.
- დროზე დროზე, adv. поспѣшно; впопыхахъ, во время, на срокъ, promptly; à temps.
- დროით, adv. заблаговременно, во время, со временемъ, à temps, de bonne heure; de temps en temps.
- დრომდინ, დრომდის, adv. до времени, jusqu'à temps.
- დროძიანი (gr. *δρόμων*), n. s. корабль, vaisseau, navire. S.
- დროხელი v. დროხელი.
- დროხელი, adj. раздробленный, morcelé, séparé en morceaux. Levit. I, 8.
- დრონი, n. s. куски мяса, morceaux de viande. S.
- დროული, adj. пожилой, âgé, vieux. — დროული, пожилая женщина, femme sur le retour.
- დროშა (არ. *ღრღა*; აგრ. *دارو*), n. s. знамя, флагъ; хоругвь; ин. епархია, drapeau, étendart; bannière (qu'on porte aux processions), (qqfois.) diocèse, étendue de la juridiction d'un évêché.
- დროშა, n. s. идолъ, кумиръ, idole. S.
- დროხინვა (არმ. *տրտնք*), n. act. ропотъ, murmure, plainte en secret, mécontentement. (კახდროხინვა), v. n. роптать, негодовать, murmurer, se plaindre en secret, s'indigner. მდროხინვა, n. s. кто ропщетъ, негодуетъ, murmureur. უმდროხინვა, adv. безропотно, sans murmurer.
- დროხილი, n. s. мраморъ, marbre. *Դժուկի*. 47.
- დროხუნის (დროხუნებს), v. n. хрюкать, grogner, crier comme les pouceaux.
- დროილი, n. s. сосецъ, bouton du sein. S.
- დუბე, n. s. низменное мѣсто, région basse.
- დუბილი, n. s. кашка лекарственная, électuaire.
- დუბელა, n. s. стояла вода, нагрѣтая солнечными лучами, eau stagnante, échauffée par le soleil.
- დუბული, n. s. прикладъ у ружья, crosse d'un fusil.
- დუბა (турк. *دو*), n. s. пуговица, крючекъ для застежки платья, bouton, crochets.
- დუბუნი, n. s. фонтанель, гнолчко, гноеточникъ, fontanelle, cautère.
- დუბო, n. s. ноготда, panaris, tumeur qui ronge les ongles.
- დუბისი, n. act. ропотъ, murmure. (ესდუბისებს), v. n. роптать, murmurer.
- დუბუბა, n. s. кундуракъ, sorte d'épi deau (plante, potamogeton marimum).
- დუბა, დუბისი (lat. *dux*), n. s. герцогъ, duc.
- დუბუბო, n. s. название дерева, nom d'arbre.
- დუბა, n. s. курдюкъ бараний, queue graisseuse des moutons.
- დუბული v. ნაღარა.
- დუბილი, n. act. молчаніе; молчать, silence, se taire.
- დუბო, n. s. толпа, foule, troupe, multitude sans ordre. დუბო საღისი, толпа народу, une foule de peuple.
- დუბე, დუბისი, adj. слабый, слабкій, не тугой, lâche, relâché, peu tendu.
- დუბელ, adv. слабо, не туго, lâchement, d'une manière lâche, sans être tendu.
- დუბება (კადუბება), v. a. плевать, cracher.
- დუბი, n. s. слюна, salive.
- დუბა, n. s. епанча, manteau. S.

დურავი, n. s. дойвикъ, trayot; baquet à traire. S.
 დურალი, n. s. молодой, каменный баранъ, jeune taureau sauvage.
 დურალის კურა, n. s. простуда, лошадиная болѣзнь, catarrhe, maladie des chevaux.
 დურავი, დურევი (არ. دراج), n. s. название птицы, nom d'oiseau. R. 338. ●
 დურბინდი (pers. دوربین), n. s. подзорная труба, telescope, lorgnette d'approche.
 დურგალი (турк. طورغی), n. s. столляръ, menuisier.
 დურღო (pers. دردی), n. s. дрожжи, поддошки, marc; lie.
 დურევი v. დურავი.
 დურქანი (pers. دکان), n. s. лавка, boutique.
 დურქანი (pers. دردن دو), n. s. большія ножницы, ciseaux.
 დურქი v. დურა.
 დურღაბი, n. s. разведенная известка, chaux gâchée.
 დურღება (ვადურღებ), v. a. кипятить, faire bouillir.
 დურღილი, n. act. кипѣніе, bouillonnement. (დურღს), v. n. кипѣть; волноваться, bouillir; agiter, ondoyer. ნადურღი, adj. кипильный, qui à bouilli. მდურღარე, adj. кипильный, bouillant. — უქალი, киплятокъ, eau bouillante.
 დურღალიკი, n. s. подарокъ принесшему дары отъ кого либо, présent que l'on fait à celui qui en apporte.
 დურღაი v. ჰადურღადი.
 დურღარი, adj. неуклюжий, безобразный, уродъ, vilain, laid, difforme. R. 126.
 დურე (არმ. տիւ, lat. dies), n. s. день; свѣтъ, сутки; жито; время, jour; lumière; vingt-quatre heures; vie; temps. ბედნიერი დურე, несчастливый, праздничный, день, jour heureux; სენა. მუვი დურე, черпный день, jour malheureux. ხადაგი, ხამუშა დურე,

будний, рабочий день, jour ouvrable. დღით დურე, каждый день, chaque jour. დურე და დურე, день и ночь, pendant le jour et la nuit. დურე დურე-ზე, დურე დურე-ბით, со дня на день, d'un jour à un autre. დღისით მზისით, среди бѣлаго дня, pendant le jour. უკუელს ცხმარეს დურეს, всякій Божій день, chaque jour. დღივ და ღამით, днемъ и ночью, jour et nuit. დურეის იქით, დურეის შემდგომ, съ этого времени, съ этого дня, de ce temps, de ce jour. და კითარ დურე მიიყარა, и когда день склонялся, et quand le jour est sur son déclin. ზემს დურე-ში არ მინახავს ამისთანა კაცი, я въ жизни не видалъ подобнаго человека, de ma vie je n'ai vu pareil homme. დურე გამოშვებთ, черезъ день, tous les deux jours. სურღის წმიდის მოქენის დურე, духовъ день, Pentecôte. დურე კრული, лишенный всѣхъ удовольствій, privé de tout plaisir. R. 1005.

დურეგრელი, adj. долголѣтний, d'une longue vie.

დურეგრელობა, n. act. долголѣтствіе, longue vie. (ვადურეგრელებ), v. a. пролѣтть чью жизнь, faire vivre longtemps. დურეგრე! ვადურეგრელუ საქართველოს მეფე დავით, Боже! пролѣт დღი Грузинскаго царя Давида Dieu fasse vivre longtemps le roi de Géorgie David! (ვადურეგრელობა), v. n. დოღოღენსტვობა, vivre longtemps.

დურეგრადელი, დურეგრადელი, adj. сегодншній, d'aujourd'hui, de ce jour. დურეგრადელად დურეისადმე, დურეგრადე, დღისა დურეგრადელადღის, до сегодншнего дня, jusqu'à aujourd'hui. Ezech. II, 3.

დურეგრადე, adv. впередъ, en avant.

დურეგრადის წინა, დურეგრადის წინა, adj. послѣ нѣл прежде семи дней, huit jours avant ou après. დურეგრადის წინა მოვიდა, онъ былъ у меня тому назадъ семь дней, il est venu chez moi il y a huit jours. დურეგრადის

მოკვ, онъ будетъ у меня спустя семь дней, il viendra chez moi dans huit jours. ჟღვიბ თხუამეკვ, спустя пятнадцать дней, dans une quinzaine.

ჟღვი-კეთარობა, *n. s.* благоденствие, jour heureux, bonheur.

ჟღვი-მოკლე, *adj.* недолговѣчный, кратковременный, de courte durée.

ჟღვიობა, *n. s.* праздникъ; день ангела: именины, fête; jour de naissance; jour de la fête du saint dont on porte le nom, jour de nom.

ჟღვიბ, *adv.* днесь, сего дня, aujourd'hui.

ჟღვი-ხახწყული, *n. s.* праздникъ, fête.

ჟღვი-ხახწყულობა, *n. act.* празднование; торжество, célébration d'une fête, solennité, triomphe. (ჟღვი-ხახწყულობა), *v. a.* праздновать, торжествовать, fêter, célébrer une fête, triompher.

ჟღვიკება (ჟღვიკებ), *v. a.* пахтать, сбивать изъ сливокъ масло, battre le beurre.

ჟღვილი, *n. s.* смола, poix, résine, bitume, gomme.

ჟღვიობითი, *adj.* денный, дневной, de jour.

ჟღვიურად, *adv.* каждодневно, de chaque jour.

ჟღვიურა, *adj.* дневный, ежедневный, de jour, de chaque jour. quotidien. — ხახწყო, дневное пропитание, nourriture d'un jour. — შაწა, пространство земли, сколько два быка или больше могут вспахать въ одинъ день, étendue de terre qu'on peut labourer pendant un jour.

ჟღვი, *adj.* тина, грязь, limon, fange, boue, crotte.

ე

ე есть главная буква, называется *ენი*. Въ счетъ означаетъ пять а ე со знакомъ ექვ — пятьдесятъ рублей, ე est une voyelle, nommée *ენი*. En nombre elle signifie cinq; mais avec ce signe ექვ, cinq roubles.

ე иногда измѣняется въ букву ი, quelquefois se change en ი, *p. e.* ეჭვი, იჭვი etc. ე! ეი! *interj.* ей, гей! hé, hola!

ეპანი, *n. s.* тымпанъ; гусли, tympanon; épinette, psalterion, harpe horizontale. Ps. LXVI, 8.

ეპტური, *n. s.* стража, garde. 4 Reg. IX, 17. Chavth. 59.

ეპტუა, *n. act.* гудѣть, играть на гуслихъ, jouer de l'épinette. 1 Cor. XIV, 7.

ეპტობ, ეპტობე (არმ. *ԷՄԵ*), *предлогъ*, требующий родительнаго падежа; по, подобно, какъ, préposition qui demande le génitif, selon, semblablement à, comme. გულმხატვარე შენის, по сердцу твоему, selon votre coeur. მისეპტობ, подобно ему, semblable à lui.

ეპტობი, ეპტობი, ეპტობი, *окончание именъ прилагательныхъ*, означающее подобие или сходство, terminaison des adjectifs, qui signifie semblable. *p. e.* ანგელსეპტობი, — რივი, ангельскій, d'ange. ლომეპტობი, подобно льву, semblable à un lion. შენეპტობი არც მისხახვს, подобнаго тебѣ человека не видываю, je n'ai jamais vu ton pareil.

ეპტობი, ეპტობი, *pron.* онъ, тотъ, il, celui-ci.

ეპტობური *v.* ეპტობი.

ეპტობა, ეპტობის, *v. imp.* можетъ-быть, можетъ-статься, авось, peut-être, c'est possible. *v.* ეპტობა.

ეპტობითარი, *adj.* таковой, таковскій, tel, convenable.

ეპტობი, *adj.* такой, tel.

ეპტობადევი, *adj.* толкій, такдый, si grand, tel, tant.

ეპტობა, *adv.* вотъ! ce! voici, voilà.

ეპტობად, *adj.* только, такъ, ainsi, tellement.

ეპტობადი, *adj.* толкій, si grand, tel.

ეპტობი (არ. *عقرب*), *n. s.* эгира, гиджра, hé-gire, ère des Mahométans, qui commence à la fuite de Mahomet de la Mecque.

ეპტობი, *n. s.* иръ, трава, iris (plante).

ებრე, ებრეო, adv. такъ, такимъ образомъ, ainsi, tellement, de même.

ებრეოვე, adv. такъ же, aussi, de même.

ებრემც, ებრემცა, adv. такъ бы, ainsi que.

ეც-ფერი v. ეს-ფერი.

ებუტერი, ებუდერი (gr.), n. s. прѣдѣлъ, petite église dans une grande.

ედემი (hebr.) n. s. эдемъ, Eden.

ეკადი (arm. վատ), adj. униженный, презренный, humilié, méprisé. S.

ეკადობა, n. s. унижение, презрѣнiе, mépris, dédain, abaissement.

ეკანი, n. s. ремень, courroie. Is. XV, 13.

ეკლოგია (gr. εὐλογία), n. s. благословение, агнецъ, котораго закаляютъ въ память усопшихъ и приносятъ въ день свѣтлымъ пасхи въ церковь, гдѣ священникъ благословивъ, отдаетъ народу для разговѣнiя, bénédiction, agneau que l'on tue en mémoire des morts, et que l'on offre à l'église le jour de Pâque, pour que le prêtre le bénisse, après quoi on le distribue au peuple.

ეზო, n. s. дворъ, cour d'un édifice. ადგილი ეზოხ გარეშე, преддверіе, avant-cour. წინა-ეზო, передній дворъ; начало, avant-cour, commencement. წინა-ბჭე და ეზო კუთილობისა, начало благости, le commencement, le précurseur de la bonté.

ესომი, adj. такой, такой величавы, tel, si grand.

ესოს-მოძღუერი, n. s. приставникъ, домо-правитель, дворецкiй, intendant de la maison.

ეთერი (gr. αἰθήρ), n. s. эфиръ, éther.

ეკალი, n. s. тернъ, тернiе; терновая спица, игла, остъ, ostie, épine poîgne, rigne-lier; épine, piquant.

ეკალ-მესა, n. s. черное дерево, эбень, arbre noir, ébène, v. აბანოზო.

ეკალ-ძევალა, n. s. названіе травы, nom de plante.

ეკკლესია (gr. ἐκκλησία), n. s. церковь, église.

ეკკლესიანი, adj. иглистый, колючiй, épineux.

ეკტენია (gr.), n. s. эктенiя, prière lue par le prêtre, à laquelle le choeur répond: — უფალო, შეგუწალო.

ეკუდერი v. ებუტერი.

ელამი, ელამონი (hebr.), n. s. притворъ, часть зданiя, пристроенная къ главному храму, chapelle, partie ajoutée à un temple. Ezech. IV, 6.

ელამი, adj. не прямой; косою, courbe, oblique, louche, bigle, qui a la vue de travers.

ელატა (gr. ἐλάτη), n. s. ель, пихта, sapin.

ელდა, n. s. испугъ, ужасъ, страхъ, épouvante, frayeur, horreur. ელდის ეჭრა (ელდა ვაჭარ), поразить, привестъ кого впѣ себя отъ страха, jeter l'effroi, consterner. ელი დაეცა, былъ пораженъ страхомъ, il fut consterné.

ელენი, n. s. кровля, terrasse, terrasse, toit en plate-forme. Ezech. LI, 8.

ელენთა, n. s. селезенка, gate.

ელვა, n. s. молнiя, éclair. (ელავს, იელავს), v. n. молнiя блещетъ, il fait des éclairs.

ელუა, ელუარება, n. s. блстание, блескъ; глянecъ, лоскъ, éclat, splendeur; poli. (ელუარებას), v. n. блстать, издавать блескъ, reluire, briller.

ელვანა, n. s. свѣтлякъ, verluisant (insecte, lampyris).

ელვარე, adj. блестящiй, reluisant, brillant, splendide.

ელი (ar. ألى), n. s. кочевой народъ; поселенецъ, peuple nomade; colon.

ელიბეკი, ელიბეჯი, n. s. старшина надъ кочевымъ народомъ въ Грузiю, chef d'un peuple nomade en Géorgie.

ელმადგერი, adj. не прямой, косою, courbe, oblique.

ელქაჯი, n. s. козель, bouc.

ელქიმი, ელქუნი, *n. s.* песотка, gratelle, dé-mangeaison, *gale.*

ელჩი (*turc* العیچی), *n. s.* посолъ, посланикъ, ambassadeur.

ემბაზი (*gr.* ἔμβασις), *n. s.* умывальница; купель для крещенія, cuve pour laver; piscine, coupelle. წმიდა ემბაზი, святое крещеніе, le saint baptême.

ემანჯიბაზი (*turc* امینچی باشی), *n. s.* горный чиновникъ, бергмейстеръ, maitre des mines.

ემირზარი (*ar.*), *n. s.* оберъ-церемоніймейстеръ, grand maitre des cérémonies.

ემირი (*ar.* امیر), *n. s.* эмиръ, émir.

ემპლასტრო (*gr.* ἐμπλάστρον), *n. s.* пластырь, emplâtre.

ემ-წამს, *vulg.* ამ-წამს, *adv.* сей часъ, сію минуту, tout de suite.

ენა, *n. s.* языкъ, органъ вкуса и слова; часть народа; даръ слова; языкъ, язычекъ у колоколовъ и т. п. langue, organe du goût et de la parole; dialecte; le battant d'une cloche etc. თესება ენის, свойство языка, le génie de la langue. ენის ტარება, ენის ზიდება, передавать чужія рѣчи другому, faire des rapports. რომული ენა, Римскій языкъ, la langue romaine. ენა კლიტისა, язычекъ у замка, pannelon d'une clef.

ენა-ბრუნელი. ენა-ბორძიკი, *adj.* косноязычный, гугнивый, запка, bégue, grasseyant.

ენა-ბრუნელიობა, *n. s.* косноязычье, bégaiement.

ენა-დაბმული, *adj.* немой, muet. *Visr.*

ენა-მსუქობა, *n. s.* краснорѣчье, éloquence.

ენა-მიხდილი, *adj.* немой, muet.

ენა-მოკლე, *adj.* застѣчивый, timide.

ენა-მომე, *adj.* косноязычный, запка, bégue.

ენა-მუჭარტალი, *adj.* молзвичный, médisant.

ენა-მუკერი, *adj.* краснорѣчивый, éloquent. *Chawth.* 59.

ენა-მუკერობა, *n. s.* краснорѣчье, éloquence.

ენა-ტანისა, *n. s.* кто пересказываетъ кому чужія слова, переносчикъ, qui fait des rapports.

ენა-შეუნსავი, *adj.* дерзкій на языкъ, qui a des paroles insolentes, hardi.

ენა-ჩავარდნილი, *adj.* немый, muet.

ენა-ჩლინგი, *adj.* гугнивый, запка, bégue.

ენდალმა (*gr.* ἐνδαλτήριον), *n. s.* ставленная грамота; патентъ, дипломъ, une lettre de prêtrise, patente, diplôme.

ენდრო, *n. s.* марена, карпъ, garance. ენდროს ფერი, красный цвѣтъ, couleur rouge.

ენიანი, *adj.* язычный, de langue.

ენკენია (*gr.* ἐγκαινία), *n. s.* обновление, освященіе церкви, consécration d'une église.

ენკენის-თოშტ, *n. s.* сентябрь, septembre.

ენკრატისი (*gr.* ἐγκρατής), *n. s.* монахиня, moinesse.

ენოვანი, *adj.* болтливый; молзвичный, babilard; médisant.

ენქერი, *n. s.* палца, carré d'étoffe que le prélat porte pendant au côté droit durant l'office.

ეპარხია (*gr.* ἐπαρχία), *n. s.* эпархія, diocèse, étendue de la juridiction d'un évêque.

ეპარხოსი (*gr.* ἐπαρχος), *n. s.* эпархъ, éparque; préfet.

ეპიკატი (*gr.* ἐπιβατής), *n. s.* всадникъ, пассажиръ на кораблѣ, cavalier, passager sur un navire. *Ezech.* XXVII, 29.

ეპირიასი (*gr.* ἐπίρριον), *n. s.* приливъ, flux de la mer.

ეპისკოპოსი (*gr.* ἐπίσκοπος), *n. s.* епископъ, évêque.

ეპისკოპოსობა, *n. s.* епископство, épiscopat, évêché.

ეპისტოლე (*gr.* ἐπιστολή), *n. s.* посланіе, письмо, épître, lettre. ეპისტოლე წმიდისა ჰელე მოციქულისა, посланіе святаго Апостола Павла, épître de l'apôtre S-t Paul.

ეპიტაფია (*gr.* ἐπιτάφιον), *n. s.* эпитафія, надгробіе, épitaphie.

ეპიტრაქილი (გვ. *ἐπιτραχίλιον*), *n. s.* епитрахиля, *étoile, partie du vêtement des ecclésiastiques.*

ეპიტროპოსი (გვ. *ἐπίτροπος*), *n. s.* приставникъ, надзиратель, смотритель, *surveillant, curateur.*

ეპიტენია (გვ. *ἐπιφανία*), *n. s.* повѣрхность, *surface, superficie.*

ეპრიანება *v.* ჰრიანი.

ეჟენი, *n. s.* гремушки, *sonnette, grelot.* ეჟენით ჟღერა, *brilliance, tintement.*

ერბო, *n. s.* масло коровье, *beurre.*

ერბოაჟერცისი, *n. s.* личница, *omelette.*

ერგასი, ერგასეული, *adj. et n. s.* пятьдесятъ, -тый, *cinquante, cinquantaine;* იმ. тронцѣнъ день, (*qqfois.*) *Pentecôte.*

ერლა, *n. s.* кровля, *terrace, toit, terrasse,* იმ. *палуба, (qqfois.) tillac.*

ერეტეოსი (გვ. *ἀρετικός*), *n. s.* еретикъ, раскольникъ, *hérétique.*

ერეტეოსობა, *n. s.* ерещество, ересь, *hérésie, hérésie.*

ერვისი, *n. s.* сипль, жукъ, *hanneton (insecte).* Joel. II, 25.

ერთად, ერთით, *adv.* вкупъ, вмѣстѣ, *ensemble, conjointement.*

ერთ-არსი, *adj.* единосущный, *consubstantiel.*

ერთ-არსობა, *n. s.* единосущность, *consubstantialité.*

ერთბადად, *adv.* вкупъ, вмѣстѣ; еднподушно; *вдругъ, нечально, ensemble; unanimément, tout-à-coup, inopinément.*

ერთ-ბუნებიანი, *n. s.* монофизитъ, *monophysite (sorte d'hérétique).*

ერთ-გან, *adv.* въ одномъ мѣстѣ; вмѣстѣ; съ одной стороны, *dans un même endroit; ensemble; d'un côté.*

ერთ-გზის, ერთ-გზობას, *adv.* единовременно, *une fois.*

ერთ-გუნარად, *adj.* однообразно, одинаково, *également, de la même manière.*

ერთ-გუნარი, *adj.* одинакий, однообразный, *uniforme, égal.*

ერთ-გული, *adj.* вѣрный, усердный, искренный, *fidèle, sûr, zélé; sincère.* — ჰეკობარი, *искренний другъ, ami sincère, dévoué.*

ერა-გულობა, *n. s.* вѣрность, усердие, искренность, *fidélité, zèle; sincérité.*

ერთ-ერთი, *adv.* одинъ изъ двухъ, кто нибудь изъ многихъ, *un de deux, un de plusieurs.*

ერთეული, *n. s.* единица, *unité, nombre un.*

ერთ-თავიანი, *adj.* одноглавый; одповерхий, *однокупольный, qui a une seule tête, une seule coupole.*

ერთი, *numer. et adj.* одинъ, *un, seul, unique.*

ერთი წყალი დაძალეუვისე, დაი მნე ნაძაფა ვოდა, *donnez-moi de l'eau à boire.* ერთი ჰური მატაძე, დაი მნე პოკუშაფა, *donnez-moi du pain à manger.* ერთი ორად, *вдвое, deux fois, au double.* ერთი ექუსად, *вшестьеро, six fois autant.* ერთი ათად, *вдесятеро dix fois autant.* ერთი ერთისა ურბება, *неповиноваться другъ другу, ne pas céder l'un à l'autre.* ერთი ჰირი მიხცება, *они согласились, ils consentirent.*

ერთიანად, *adv.* вдругъ, разомъ; вмѣстѣ, *tout d'un coup, tout-à-coup, en une fois; ensemble.* ერთიანად სეიდვა, *купить гуртомъ, acheter en gros.*

ერთიანი, *adj.* одинакий, одвообразный; со-вокупный, *uniforme; réuni, conjoint; пн. единица, (qqfois.) unité, le nombre un.*

ერთი ბეწო, *adj. et adv.* маленький, *малый; лемного, petit; un peu.* ერთი ბეწო ხსელი, *домикъ, petite maison.* ერთი ბეწო ჰური მატაძე, დაი მნე პოკუშაფა *немного хлеба, donnez-moi un peu de pain.*

ერთი-სხისა, *n. s.* ровесникъ, *personne du même âge qu'une autre.*

ერთმანერთი, *adj.* другъ друга, *l'un l'autre.* ერთმანერთისა, *другъ другу, l'un à l'autre.* ერთმანერთის აძება, *угождать другъ другу se faire plaisir mutuellement.*

ერთ-მარცხელოვანი, *adj.* односложное слово, *monosyllabe.*

ერთ-მთავარი, *n. s.* единоподержецъ, самодержецъ, монархъ, monarche.
 ერთ-მთავრობა, *n. s.* монархiа, единоподержавiе, monarchie, souveraineté absolue.
 ერთ-მთავრული, *adj.* единоподержавный, монархическiй, monarchique.
 ერთ-მორწმუნე, *n. s.* единовѣрецъ; единовѣрный, coréligionnaire, qui est de la même religion.
 ერთ-მორწმუნეობა, *n. s.* единовѣрiе, unité de religion.
 ერთ-მოსახლე, *adj.* одноименный; синонимъ, qui porte le même nom, homonyme; synonyme.
 ერთ-ნაირად, *adv.* одинаково, съ одной стороны, également, de la même manière.
 ერთ-ნაირი, *adj.* одинакiй, единообразный, uniforme, égal, le même.
 ერთ-სუბიანი, *n. s.* единовольникъ, monothéciste (sorte d'hérétique).
 ერთობა, *adv.* совѣзмъ; вмѣстѣ, вкупѣ; единоволасно, avec tout; ensemble; unanimement.
 ერთობა, *n. s.* единство; concorde, unité; accord, concorde.
 ერთობა (ვეერთობ), *v. g.* быть согласнымъ, être d'accord. *Wakh.*
 ერთობილი, *adj.* соединенный, conjoint, uni. *R. 442.*
 ერთობით, ერთობლივ, *adv.* вмѣстѣ, вкупѣ; согласно, единоволасно, ensemble; unanimement, d'accord, en bonne union.
 ერთ-პირად, ერთ-პირობით, *adv.* единоволасно, согласно, unanimement, d'accord.
 ერთ-ჟამიერად, *adv.* единоволасно, dans un même tems.
 ერთ-ჟამიერი, *adj.* единоволасный, современный, contemporain.
 ერთ-რიგად, *adv.* съ одной стороны, d'un côté.
 ერთ-რიგო, *adj.* единоволасный, одинаковый, le même, uniforme, égal.

ერთ-სასე, *adj.* единоволасный, подобный, uniforme; semblable.
 ერთ-სასელი, *adj.* одноименный; тезоименный, qui porte le même nom; homonyme.
 ერთ-სული, *adj.* единоволасный, unanime.
 ერთს-წამ-სუდ, *adv.* мгновенно, въ минуту, instantanément, subitement.
 ერთ-სურთი *v.* სურთი-ერთი.
 ერთ-სურთი, *adj.* одноцветный, qui est d'une seule couleur.
 ერთ-სურთეობა, *n. s.* единоволасიე, unité de Dieu.
 ერთ-სამ-სუდ *v.* ერთს-წამ-სუდ.
 ერთ-სეკონდანი, *adj.* одночленный (периოდъ), à un membre (période).
 ერთ-სელ, ერთ-სელობას, *adv.* одинъ разъ, однажды, une fois.
 ერთ-სელმწიფეობა, *n. s.* единоволасიე, единоволასიე, монархiа, monarchie, unité dans le pouvoir.
 ერთ-სმობა, *n. s.* единоволასიე; concorde, uniformité de son; concorde, unanimité.
 ერთ-სურ, *adv.* однажды, une fois.
 ერთი, *n. s.* народъ; нація; толпа; воинство, peuple, nation; foule, beaucoup de monde; armée, troupe. სიმრავლე ერთა ცისათა, множество воинства небеснаго, la multitude de l'armée céleste. *Math. XXII, 7. Luc. II, 23.*
 ერისკაცი, *n. s.* воинъ, soldat, guerrier. *Math. XXVII, 27.*
 ერისთავი, *n. s.* глава, представитель народа; воєвода, управляющiй гражданскою и воєнною частiю, сатрапъ, chef de l'armée; gouverneur d'un ou plusieurs districts, satrape.
 ერისკაცი, *n. s.* мирлици, свѣтскiй, laïque; séculier; personne qui n'est pas ecclésiastique; *ინ.* воинъ, (qqfois.) soldat, guerrier. *Act. ap. X, 7.*
 ერისმთავარი, *n. s.* воєвода, воєнный и гражданскiй начальникъ въ какой либо области, сатрапъ, chef de l'armée ou gouverneur d'un ou de plusieurs districts, satrape. *Act. ap. XXIII, 5. v. ერისთავი.*

ერიში, *n. s.* бой, битва, сражение, combat, bataille. ერიში უკეეს, сразились, il se battirent. ერიშით აღება, взять приступом, prendre d'assaut.

ერკემლი, *n. s.* овепъ, баранъ, bélier, mouton, mâle de brebis.

ერმი (გრ. ἑρμῆς), *n. s.* Меркурий, планета, Mercure (planète).

ეროდია (გრ. ἐρωδιος), *n. s.* ероділ, цапля, héron (oiseau, ardea).

ეროსანი, *adj.* многолюдный, populeux.

ერქუანი, *n. s.* рало, плугъ, соха, charrue.

ერქუანა (ვერქუნი, მოვერქუნი), *v. a.* пахать, орать, labourer avec la charrue.

ერწო, *n. s.* название травы, nom de plante.

ეს, ეგ, ის, et

ესე, ეგე, იგი, *au plur.* ესენი, ეგენი, იგინი, et ისინი *pron. démonstr.* сей, этотъ, тотъ, оный, ce, ceci, celui-ci, celui-là. ესე და ეს, et ესა და ეს, такой-то, un tel.

ესეუითარ, *adv.* такъ, ainsi, d'une telle manière.

ესეუითარი, *adj.* такий, таковый, tel.

ესე-რა, ეგე-რა, *pron. démonstr.* вотъ кто, вотъ тотъ, voilà ceci, voilà celui-ci.

ეს-ზომი, ეგ-ზომი, *adj.* толкий, такого количества, столько, tel, si grand; tant, tellement.

ესთა, ესთაკე, *adv.* такъ, также, ainsi, de même.

ეს-ოდენ, ეგ-ოდენ, *adv.* столько, столько, tellement, tant.

ეს-ოდენი, ეგ-ოდენი, *adj.* толкий, tel, si grand.

ესრეთ, ესრეთვე, *adv.* такъ, такимъ образомъ, ainsi, d'une telle manière.

ეს-ფერი, ეგ-ფერი, *adj.* такой, таковый, tel.

ეტერი, *n. s.* зеленый класъ, колось, épi, qui commence à mûrir.

ეტერი (არ. عتار), *n. s.* вожатый, проводникъ, путеводитель, conducteur.

ეტლი, *n. s.* колесница, коляска, un char.

ეტლი, *n. s.* планета, planète. რა ეტლ-სედა დაიბადა, подъ влияниемъ какой планеты

родился онъ? (т. е. счастливъ или нѣтъ), sous quel astre est-il né?

ეტლი, *n. s.* ладья (шахматная), tour, гос, pièce du jeu d'échecs.

ეტლის-თვალი, *n. s.* колесо, roue.

ეტრატო, *n. s.* пергаментъ, parchemin.

ეტული, *n. s.* батракъ, бобыль, payvan qui n'a point de terre à soi, mercenaire.

ეუ, *vulg.* предлогъ, требующий дательнаго падежа, préposition qui demande le datif. ცუნსა-ეუ, подобно лошади, comme le cheval. შენსა-ეუ, подобно тебѣ, comme toi, *v. ესე.*

ეფუდი (გრ. ἐφῶδ), *n. s.* ефудъ, éphode. Deuter. 17, 5.

ექთად, *adj.* даромъ, gratis.

ექთი, *adj.* даровой, gratuit, donné gratis.

ექიმი (არ. حكم), *n. s.* лекаръ, médecin.

ექიმობა, *n. act.* лечение, пользование, cure, guérison, traitement. (ვექიმობ), *v. a.* лечить, guérir, traiter.

ექინი (გრ. ἐχίνος), *n. s.* ежъ морской, родъ раковины, oursin (echinus). Sophon. II, 14.

ექსარხოხი (გრ. ἑξάρχος), *n. s.* экзархъ, exarque.

ექი (გრ. ἔξις), *n. s.* навыкъ, habitude.

ექსორია (გრ. ἐξορία), *n. s.* ссылка, изгнание, заточение, exil.

ექსორია-ქმნილი, *adj.* сосланный въ ссылку, изгнанный, exilé.

ექუთხი (გრ. ἕξις), *n. s.* шесть, six.

ექუთხუჯი, *n. s.* желтолекъ (трава), peucedane, fenouil de porc.

ემუი, *n. s.* кабанъ; вепрь, sanglier, verrat. Ps. LXXIX, 14.

ემუი, *n. s.* клыкъ, défense de sanglier, broche, longue dent d'animal.

ემუი-ადახი, *n. s.* адъютантъ, adjudant, aide-de-camp.

ემუი-ადახი (турс), *n. s.* генера.тъ адъютантъ, главный адъютантъ, premier adjudant, grand aide-de-camp.

ეშბა, ეშბაკი, n. s. diable, бѣсъ, diable, esprit malin. ეშბაკი კაცი, проказникъ, хитрецъ, espiègle, personne qui fait des niches, qui joue des tours; homme rusé.

ეშბაკურა, ეშბაკიურა, adj. дявольскій, diabolique.

ეშბაკული, adj. дявольскій; бѣсоватый, de diable; diabolique. Math. VIII, 16.

ეშბაკობა, n. act. проказы; хитрость, tours, niches; ruse, finesse. (ვეშბაკობა), проказничать, шалить; хитрить, faire des niches, être espiègle; user de ruse.

ეშბა, ეშბის ქვა (არ. بسم), n. s. яшма, jaspe.

ეჩვი, ეჩო, n. s. топоръ, сѣкира, hache, coignée.

ეჩურა, n. s. рощა; bocage.

ეჭვი, იჭვი, n. s. сомнѣнiе, подозрѣнiе, doute, soupçon.

ეჭვა (ვეჭვი, ვეჭვობა), v. n. думать; подозрѣвать; сомнѣваться, croire, penser; soupçonner; douter. ვეჭობა, кажется, il est croyable.

ეჭვიანი, adj. невѣрный; сомнителный, infidèle, douteux.

ეხლა (არ. الآن), n. s. теперь, à présent, à cette heure.

ესტიბარა, ესტიბარი (არ. ائتبار), s. n. довѣрие, довѣренность, crédit, confiance.

ეჯი, n. s. мила, un mille, mesure itinéraire.

ეჯიბა (არ. الخاحب), n. s. привратникъ, камергеръ, portier; chambellan.

ეჲ, ეჲა, interj. вотъ, voilà.

ეჲჲინი v. ეჲინი.

3.

3, estь согласная буква, называемая *ვინი*. Въ счетъ означаетъ шесть, а со знакомъ Ⴓ шестьдесятъ рублей, 3 est une sonne, nommée *vin*. En nombre elle signifie six, mais avec ce signe Ⴓ, soixante roubles.

3 иногда прибавляется къ началу словъ для благозвучiя, qqfois. cette lettre se place devant le nom par euphonie, p. e. იგრი, ვიგრი, სინდარი, ვსინდარი; იწრო, ვიწრო; იშ, ვიშ. Слова подъ титломъ начинающiяся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: ვდ, კითარმედ; ვე, ვოდრე; ვა, კითარცა; ვრ, კითარ.

ვა, interj. охъ! увы! горе! ah! hélas!

ვაგლას, ვაგლას! interj. горе! увы! hélas! malheur! ვაგლას-მე, горе мнѣ, malheur à moi!

ვაგლასი, n. s. горе, calamité, malheur, mal.

ვაგლასობა, n. act. гореванiе; горестъ, affliction, crève-cœur, douleur; mal, malheur. (ვევაგლასობა), v. n. горѣвать, se plaindre, se lamenter, se chagriner.

ვადა, n. s. срокъ, терминъ, terme, tems fixé. წლის ვადა, годовой срокъ, le terme d'un an. ვადა მომეც, дай мнѣ срокъ, ayez patience, attendez.

ვადა, n. s. снѣжковенная грузинская сабля, sabre géorgiens, ayant une garde en croix, v. ვადო.

ვაება, n. act. горѣванiе, плачь, сѣтованiе, affliction, lamentation. (ვევაება), v. n. горѣвать, плакать, сѣтовать, s'affliger, se lamenter.

ვაზი, n. s. лозა виноградная, ser, sarment, bois de la vigne.

ვაზირი v. ვეზირი.

ვაზირობა, n. act. совѣтъ, conseil. (ვევაზირობა), v. a. совѣтовать, conseiller.

ვასნა, n. s. патронъ, зарядъ ружейный, cartouche, charge d'un fusil.

ვაა, interj. охъ! горе! ah! hélas! ვაა შენი ბრალი, о горе тебѣ, жаль мнѣ тебѣ, malheur à vous! vous me faites peine.

ვააკე, n. s. гладкое, ровное мѣсто, равнина, plaine, surface plane, rase campagne.

ვაალ, ხვაალ, ვლის, prés. du v. ხლჳა, ходитъ, aller, marcher.

კალაღი, კალაღება, n. act. плачь, рыдание, lumentation. (კვალაღება), v. n. плакать, рыдать, se lamenter.

კალანი (lat. vallum), n. s. деревянный заборъ, mur, enclos de bois. Jerem. XLIX, 31.

კალ-დებელი, adj. одолженный, обязаный, obligé, redevable. კალ-დებელ-ყოფა (ვპეოფა), obliger, ვალდებულ-ქმნა (ვიქმნება), obliger, брать въ заемъ, être obligé, avoir obligation à qq.

კალება (ვაკალება), v. a. одождать; давать въ долгъ, obliger; prêter de l'argent. (ვიკალება), v. g. одождаться; брать въ заемъ, s'obliger; emprunter, contracter des dettes.

კალი, n. s. долгъ, обязанность; долгъ, devoir, obligation; dette. ვალების დატეხა, обанкрутиться, faire banqueroute. ბუნების ვალი, долгъ природы, dette de la nature. ვალ-ში შესღება, войти въ долги, contracter des dettes. ციხ ვალი დედა-მამას არ შესრება, prov. долгъ неба не останется безъ возврата у земли; ни какой долгъ не пропадетъ, со всякаго все выщется, aucune dette ne reste sans paiement (m. à m. la dette du ciel ne se prescrit pas sur la terre).

ვაჟე, ვამი, interj. горе мнѣ! увы! malheur à moi!

ვაჟი, n. s. горе, горестъ, malheur, affliction.

ვანი (არმ. վանք), n. s. домъ, жилище, пристанище, притогъ, maison, demeure, asile, logis.

ვაჟი v. ვაი.

ვაჟეჟე, ვაჟეჟე, interj. увы! горе мнѣ, hélas! malheur à moi!

ვაჟი, n. s. сынъ, fils, garçon.

ვაჟინი, n. s. сиропъ, sirop.

ვაჟ-ვატი, adj. et n. s. человекъ взрослый; молодецъ; храбрый, неустрашимый, jeune homme parvenu à l'âge viril; brave.

ვაჟ-ვატობა, n. s. храбрость, bravoure.

ვაჟ-ვატურად, adv. храбро, bravement.

ვაჟ-ვატური, adj. молодецкій, de jeune homme; brave.

ვარ, ხარ, არს, v. subst. быть, être.

ვარაგი, n. s. тылъ, обухъ у серпа, dos d'une faucille.

ვარაში, (არ. حمر), n. s. горе, бѣда, malheur, infortune.

ვარაყი (არ. ورق), n. s. вкладное, сусальное золото, листовое золото, or en feuille.

ვარკება (ვივარკება, ვვარკვარ, ვარკხარ, ვარკვარხ, сокращено ვარკა), v. p. быть годнымъ, годиться, valoir, convenir, être propre, utile. არ ვარკა, не годится, cela ne convient pas, ne vaut rien.

ვარგი, ვარგისი, ვარკებელი, adj. годный, utile, convenable.

ვარდი (არ. راز), n. s. роза, rose.

ვარდანა, adj. розовый, de rose.

ვარდის-ზეოი, n. s. розовое масло, huile de roses.

ვარდის-ჩიტი, n. s. соловей, rossignol.

ვარდის-წყალი, n. s. розовая вода, eau de rose.

ვარდის-უბანი, n. s. розовая аллея или курстарникъ, allée de roses, ou lieu planté de rosiers.

ვარდ-ვაჭკა, n. s. цикорія, chicorée. შინაური ვარდ-ვაჭკა, донникъ, mélilot, lotier (herbe).

ვარდ-ვოსა, ვარდ-გოსა, n. s. корь, rougeole, v. წითელა.

ვარდობის-თთუშა, n. s. май мѣсяць, le mois de Mai.

ვარკარი (არმ. վարժ), (ვარკარება), v. n. пылать, горѣть ясно, brûler avec une flamme claire.

ვარსი, n. s. мечъ, glaive. Jerem. VI, 14.

ვარია, n. s. птенецъ домашнихъ птицъ; цыпленокъ, petit des oiseaux domestiques; poulet.

ვარია, n. s. деревянная посуда, въ которой

болтають кислое молоко, для добывания масла, vase de terre où l'on bat le lait pour faire le beurre.

კარბი, *n. s.* серебряный, argent, agent.

კარბიძე, *n. s.* парикмахер, coiffeur, barbier, celui qui rase et qui saigne.

კარმანდი, *n. s.* монашеская мантия, manteau des moines.

კარსულაკედი, *n. s.* кафтанъ, платье шитое золотомъ, robe brodée d'or.

კარსულაკებიანი, *adj.* звёздчатый, усыпанный звёздами, parsemé d'étoiles.

კარსულაკი, *n. s.* звезда, étoile, astre.

კარსულაკ-გერებული, *n. s.* созвездие, constellation, assemblage d'étoiles.

კარსულაკუმისანი, *n. s.* астрологъ, astrologue.

კარსულაკუმისნობა, *n. s.* астрология, astrologie.

კარსულაკუმრიცხველი, *n. s.* звёздочетъ, астрономъ, astronome.

კარსულაკუმრიცხველობა, *n. s.* звёздочество, астрономия, astronomie.

კარსულაკუმორბედი, *n. s.* блудящiе огни, звёзды, feux-follets, brandons, flambarts; planète.

კარშამსტი (*arm. վարժամստի*), *n. s.* кидаръ, nar. iavie, увяло, tiare, mitre, mouchoir dont les Juifs se ceignent la tête pendant leurs prières. Exod. XXVIII, 4, 37.

კარცლი (*gr. βατλι*), *n. s.* корыто; почва; лотокъ, auge, bac; plat oblong. Dan. XIV, 32.

კარძი (*au lieu de კერძი*), *n. s.* братъ, не могу, non, mon frère, je ne peux pas.

კარძვი (*arm. վարժ*), *n. s.* нелсытъ, пеликанъ, баба-птица, pélican (oiseau).

კარსვი; *n. s.* бабръ, once (quadrupède).

კარჯი, *n. s.* волюсы; вѣтвь, cîp; rameau, branche.

კარჯიანი, კარჯიში, კარჯიშობა (*arm. վարժք*), *n. s.* act. упражнение, occupation, exercice. (კარჯიშობა), *v. a.* учить наизусть, твердить; упражняться, répéter, repasser dans sa mémoire; s'occuper, travailler.

კარჯიკანი, კარჯიხანი, *adj.* косматый, qui a

les cheveux entortillés, velu; *нн.* лиственный, (qqfois.) feuillu, garni de feuilles. Jerem. XVII, 2.

კასილიკო (*gr. βασιλικος*), *n. s.* василекъ, змѣй баснословный, basilic, serpent sabbuleux.

კასსება (*კავსსებ*), *v. a.* одолжать, давать въ заемъ, obliger, prêter, faire un prêt d'argent. (კოვსსებ), *v. n.* занимать, брать въ займы, emprunter.

კასსებიოთი, *adj.* взаимный, mutuel, réciproque.

კასსი *v.* კასში.

კაქილი (*وكيل*), *n. s.* попечитель, кураторъ; управитель; стряпчій, curateur; intendant; avocat.

კაქსა (*rus.*), *n. s.* вакса, cire, cirage.

კაშა! კაშა! *inter.* хорошо! хорошо! ა! ა! bien! bien! aha! aha!

კაშკარანი, *n. s.* мѣшокъ, сумка, sac, sacoche.

კაშლ-ატაშა, *n. s.* Адамово лблоко, pomme d'Adam, noeud de la gorge.

კაშლი, *n. s.* лблоко, pomme. კაშლის ხე, лблоня, pommier.

კაშტი (*arm. վաշտ*), *n. s.* всадникъ, cavalier. Deuter. XXI, 1.

კაცი, კაციკი, *n. s.* козелъ, bouc.

კაცირეში, *n. s.* лань; каменный баранъ, biche, femelle du cerf, du bonquetin.

კაციწვერა, *n. s.* названiе травы, nom de plante.

კაჭარი (*arm. վաճար*), *n. s.* купецъ, marchand.

კაჭრობა, *n. s.* купечество, сословiе купцовъ, corps des marchands.

კაჭრობა, *n. act.* торговля, commerce. (კაჭრობა), *v. a.* торговать, faire commerce.

კაჭრობს მუდითა, торгуетъ сукнами, il fait commerce de draps.

კაჭრული, *adj.* купеческiй, de marchand.

კან! კანა! (*ar. وحق*), *interj.* понести! подѣломъ! хорошо! хорошо! c'est cela! bien!

ვასში, ვასშიში (ar. وِزْف), n. s. фундушь, церковный угоды, fondations, biens-fonds d'église.

ვასშია, n. s. ужинъ, souper, repas du soir.

ვასში (arm. վահիշ), n. s. лихва, ростъ, usure, intérêt illégitime de l'argent.

ვე (lat. ve, arm. վե), part. insér. же, même.

ვეალადვე, опять же, aussi dorénavant.

ვება, ვეება, adj. огромный, très grand.

ვეგო (arm. վեղ), n. s. бабка, osselet du pied des animaux avec lequel jouent les enfants.

ვედრება, n. act. молснiе, прошенiе; молятва, act. de prier Dieu, prière, demande. (ვევედრება), v. a. et r. молить, умолять, просить; молиться, prier, demander avec soumission, fléchir par ses prières; prier Dieu, supplier.

ვედრი, n. s. моленiе, прошенiе, просьба; вещь препорученная кому, залогъ, prière, oraison, demande; dépôt, chose confiée à qq. ვედრი-იგი დაიმარსე, храни залогъ сей, gardez ce dépôt. Timoth. VI, 20.

ვეება v. ვება.

ვეზირი (ar. وزير), n. s. визирь, министр, visir, ministre.

ვეზირობა, n. s. советъ, conseil. (ვევეზირება), v. a. советовать, conseiller.

ველი, v. a. ожидаю, j'attends, v. ლოდინი.

ველი, n. s. поле, champ. Luc. II, 8.

ველის-ყურდულო, n. s. горькое зелие, herbe amère. Exod. XII, 8.

ველობი, n. s. равнина, ровное мѣсто, plaine, lieu plat. Zachar. VII, 7.

ველური, adj. дикий, agreste, sylvestre, sauvage. ველური ვარდი, дикая роза, rose sauvage.

ველური ვირი, n. s. дикий оселъ, onagre, onagre, âne sauvage.

ვენაკი (lat. vinea), n. s. садъ виноградный, виноградникъ, vignoble, (иногда) лоза виноградная, (qqfois.) sarment, сер. მე ვარ

ვენაკი ჭეშმარიტი, და მამა ჩემი მოქმედი არს, и есмь истинная виноградная лоза, а отецъ мой виноградаръ, je suis le vrai cer et mon père est le vigneron. Joan. XV, 1, 4.

ვენაკის-მოქმედი, n. s. виноградъ, vigneron. ვენაკოვანი, n. s. мѣсто гдѣ много виноградныхъ садовъ, lieu où il y a des vignes.

ვენაკანა, adj. сизой цвѣтъ, couleur de pigeon. S.

ვერ, ვერა, neg. нѣтъ, не, ne, ne pas.

ვერ-ვინ, pron. никто, personne.

ვერავი (arm. վիհավ), adj. хитрый, коварный, insidieux, astucieux, rusé.

ვერავობა, n. act. хитрость, коварство, astuce, ruse. (ვევერავობა), v. a. хитрить, user de ruse.

ვერავული, adj. хитростный, rusé, plein de ruse.

ვერანი (per. ويران), adj. et n. s. опустошенный, разоренный; пустошь, dévasté, dépeuplé; lieu désert.

ვერარა, ვერარამე, pr. indéf. ничто, rien.

ვერათური, pr. ничто, rien.

ვერსი, ვერსტი (russe), n. s. верста, verste.

ვერლარა, conj. ни, ниже, ni, ne plus, non plus.

ვერცხლი, ვერცხლი, n. s. серебро, argent.

ვერცხლის-მოუყარე, n. s. сребролюбецъ, homme intéressé.

ვერცხლის წყალი, n. s. ртуть, mercure, vif-argent.

ვერცხლეული, n. s. серебро, серебряный вещь, argenterie, choses d'argent.

ვერცხლიანი, adj. серебряный, d'argent.

ვერძი, n. s. овенъ; знакъ зодიაка, bélier; signe du zodiaque.

ვერვა, n. s. название травы, nom de plante.

ვერვი, n. s. тополь; осина, peuplier; tremble (arbre). Is. XLI, 19; R. 139.

ვერვი, n. s. рысь; тигръ; барсъ, lynx, loup-cervier; тигре; léopard. Dan. VII, 6.

- R. 859. კუფხუბის ტუკი, шкура барсовая, la peau de léopard.
- კუფხუბის ტუკახანი, *n. s.* человекъ, одѣтый въ барсовую кожу; название поэмы Руставели, l'Homme à la peau de tigre, nom d'un poëme célèbre de Rousthavel.
- კუქილი *v.* გაქილი.
- კუქილობა, *n. s.* довѣренность, crédit, confiance.
- კუქილი (lat.), *n. s.* вексель, lettre de change.
- კუქარ, *conj.* იმ, ниже, ni, non plus, ne plus.
- კუქანა, *adj.* სპივი (ცხვტ), rouge et violet.
- კუქანი (არმ. ყჩչაყ), *n. s.* კიტ; крылатый змѣй; чудовище, baleine (poisson); serpent ailé; monstre. Dan. XIV, 28.
- კუცხლი *v.* კურცხლი.
- კუცხლის წყალი, *n. s.* ртуть, vif-argent, mercure.
- კუქა, *n. s.* солепый источникъ, source salée.
- კუქნა, *pl.* კუქნები, *n. s.* чаша, tasse, coupe, jatte. Jerem. LXII, 12.
- კუზი, კუზიკარ, *v. n.* спжу, je suis assis, *v.* ჯდომა.
- კუზინდარი, *n. s.* конюхъ, конюшій, штальмейстеръ, écuyer.
- კუზინდართ-კუხუცეხი, *n. s.* оберъ-штальмейстеръ, grand écuyer.
- კიკრი, იკრი (არმ. ყჩყრ), *n. s.* название животного, nom d'animal (tigre?).
- კიდრე, კიდრეჲ, *adj.* камо, куда, où, en quel lieu. კიდრეჲ კიდრე ხულის შენისაგან და პირისაგან შენისა კიდრეჲ კიკიტრეჲ, куда уйду отъ дуза твоего и отъ лица твоего куда убѣгу, où irai-je loin de ton esprit, et où fuirai-je loin de ta face? Ps. CXXXVIII, 7.
- კიდრეჲ, *adv.* ужели, est-ce que? Math. XX, 15.
- კიდრე, კიდრედა, კიდრეღარა, *adv.* паче, нежели, plutôt, que. ჰხჭარბხ მცირედი მართლისა, კიდრეღარა პრავდასა სიმდიდრესა ცოდვლასა, лучше меньшее у праведника, нежели богатство многихъ нечестивыхъ, mieux vaut au juste le peu qu'il a que l'abondance de beaucoup de méchans. Ps. XXXVI, 16.
- კიდრე, კიდრემდის, *adv.* до, доколы, jusqu'à, jusque. Ps. XII, 1.
- კიდრე, კიდრემდე, *adv.* даже до; доколы, jusqu'à; tandisque. Ps. XXXI, 5.
- კიეთი, კიეთიჲ, *pron.* нѣкоторый, нѣкто, quelqu'un.
- კიეთ, კიეთა, *adv.* какъ, какимъ образомъ; подобно, comment, comme, ainsi; semblablement. ღობი-კიეთ, ღობისა-კიეთ, подобно льву, comme un lion.
- კიეთამ, კიეთამც, *adj.* какъ будто, будтобы, que, comme si.
- კიეთარ, *adv.* какъ, какимъ образомъ, comme, comment.
- კიეთარება, *n. s.* качество, qualité, propriété. კიეთარება ჟამისა, обстоительства времени, les circonstances du temps.
- კიეთარი, *adj.* каковый, какой, quel, tel que, quelque.
- კიეთარმედ, *conj.* что, que. მესმის კიეთარმედ მოხრულ არიან, я слышу, что они уже приехали, j'apprends qu'ils sont arrivés.
- კიეთარცა, კიეთარმცა, *adv.* когда; какъ, lorsque, quand; comme, ainsi que.
- კიეთარძი, *conj.* какъ, какимъ образомъ, comment, de quelle manière.
- კინ, კინა, *gén.* კინი, *dat.* კინს, *pron.* кто, qui? celui qui. კინ მოვიდა, кто пришелъ, qui est venu? კინ ხარ მანდ, кто тамъ, qui est là bas. კინ იცის, кто знаетъ? можетъ быть, qui sait? peut-être.
- კინა, *adv.* откуда, d'où, de quel lieu. და კინა ჩემდა ესე, რათა მოვიდეს დედა უფლისა ჩემისა ჩემდა, и откуда это мнѣ, что пришла мать Господа моего ко мнѣ, et d'où me vient ceci, que la mère de mon Seigneur vienne vers moi. Luc. I, 43. აღუჩინილნე თჳალნი ჩემნი მათა, კინა მოვიდეს შეწყება ჩემი, возвожу очи мои къ го-

- рамъ, откуда приходитъ помощь миѣ, j'ai levé mes yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours. Ps. CXX, 1.
- გინს, გინცა, adv. et conj. отсюда; посему, d'ici; c'est pourquoí.
- გინათ-გან, გინად-გან, adv. поелику, parce que, puisque; comme.
- გინაობა, n. s. званіе, квалитетъ, состояніе, état.
- გინ-გინდა-გინ, adj. кто бы ни былъ; весь, quiconque; tout le monde.
- გინეშ, conj. нежели, que.
- გინიტობა, v. impr. можетъ-быть, peut-être.
- გინიშ, adj. нѣкій, кто-то; кто-нибудь, certain; quelqu'un.
- გინტი, გინცა, pr. ind. кто-бы, quiconque.
- გინაიტი, pr. ind. кто, qui?
- გინლა, pr. ind. кто же, qui?
- გინსი, გინსლი, გინსლივ, adv. старайся, coûte que coûte; tâche, fais ensorte de.
- გირე, adv. пока, до тѣхъ поръ, tandisque, jusqu'à ce que. ვირე სული მიღვას, пока я живъ, tant que je vivrai.
- გირე, გირეშ, conj. нежели, que.
- გირეშდის, adv. пока, tandisque, jusqu'à ce que.
- გირ-თაკვა, n. s. крыса, rat.
- გირ-დევნი, n. s. чудовище баснословное, monstre fabuleux.
- გირ-თასა, n. s. летяга, écuireuil-volant (quadr)
- გირი, n. s. оселъ, âne.
- გირიხ-გეშტრდა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- გირიხ-ტერფა, n. s. бѣлой копытникъ, матерникъ, мать п мачиха, pard sauvage; pas d'âne, tussilage.
- გირ-გენტავროსი, n. s. онокентавръ, onocentaure.
- გირული, adj. ослиный, d'âne.
- გირ-ფევი, n. s. козлы, подставки у подмостковъ, arpuí, tréteau, baudet.
- გისხონი v. ბისხონი.
- ვილა, pr. ind. кто же, qui?
- ვილაცა, pr. ind. кто-то, quelqu'un.
- ვიშ, ვიშ, interj. ну! ну! bien! bien!
- ვიწრო, იწრო, adj. узкій, тѣсный, étroit, serré, rétréci. — ვაბს, узкое платье, un habit étroit. — გზა, узкая дорога, un chemin étroit.
- ვიწროება, ვიწროობა, n. s. тѣснота; давка, étroitesse; presse, foule.
- ვიწროება (ვაწროება), v. a. узить, дѣлать узкимъ, rendre étroit, rétrécir.
- ვიწროთ, adv. узко, étroitement.
- ვილა (ვევლი), v. n. et r. ходить кругомъ чего; стеречь, охранять, смотрѣть за кѣмъ, ухаживать, aller autour de; garder, conserver, inspecter, surveiller. (ველი), v. n. ходить, marcher.
- ვილამი v. ღამის.
- ვილამა (ველამა), v. n. скакать, sauter. Is. XXXV, 6.
- ვილებს (ვალებს ველებს), v. a. обводить; обносить; обшивать, mener, conduire qq. autour de; entourer; coudre autour de, border. სენი უვლის, онъ снова впадаетъ въ болѣзнь, il tombe malade de nouveau.
- ვილებს (ვალებს გებს), v. a. хватать, брать, prendre, saisir.
- ვილენს (ვალენს), v. a. водить, mener, conduire.
- ვილინებს (ვალინებს), v. a. посылать, envoyer.
- ვინება, n. act. страданіе; вредъ, souffrance, passion, tourment; dommage, préjudice. ვნება უფლისა, страданіе Господа, la Passion de Notre Seigneur. ვნებათ გზა, страстная недѣля, la semaine sainte. (ვაწება), v. a. вредить, обижать кого, nuire, faire tort, causer du dommage, porter préjudice, injurier. მოუწახო, არა რას გავნებ შენ, другъ мой, я тебя не обижаю, mon ami, je ne te fais point de tort. Math. XX, 13. (ვიწება), v. n. страдать, пострадать, souffrir, être dans la souffrance. ვნება სულითა, страдать духомъ, avoir du

chagrin, être affligé. Math. XXVII, 19. მრავალი მეკნო მე დღეს ჩუბნებით, მაგისტროს, я нынѣ мноѣо пострадахъ за него во снѣ, j'ai beaucoup souffert aujourd'hui à son sujet durant mon sommeil. Math. XVI, 21. (მეკნებინ), v. n. страдать, быть обиженнымъ, souffrir, se sentir offensé. ვნება სულიერი, n. a. страсть, страдание душевное, souffrance morale, chagrin.

ვნება კორციელი, n. s. страдание тѣлесное, souffrance du corps, tourment.

ვნებითი, adj. — ზმნა, страдательный глаголъ, verbe passif.

ვრდობა (ვერდები), v. n. падать, tomber. ვარდება ჭაღალღ-ში მეღანი, бумага протекаетъ, le papier boit.

ვრცლად, adv. пространно, обширно, amplement, spacieusement; en largeur.

ვრცელი, adj. пространный, широкій, обширный, large; ample, spacieux, vaste. ვრცელი გონების პატრონი, обладающий обширными умомъ, qui a un esprit vaste.

ვრცელება (ვერცელებს, ვერცობს), v. a. распространять, расширять, étendre, amplifier.

ვსება (ვაესება), v. a. наполнять, дѣлать что полнымъ, emplir, remplir, combler. (ვიესება), v. r. наполняться, s'emplir.

ვსება ვაესება, v. n. гасить, тушить, éteindre, étouffer le feu. (ვიესება), v. r. гаснуть, s'éteindre.

ვსმე v. ღება.

ვეჲ, interj! охъ! увы! ah! hélas!

ვეზამ, ვეზამ ou ვიზამ, იზამ, v. ვმა.

ვეზი v. ვდობა.

ზ.

ზ, есть буква согласная, называемая *зень*. Въ счетѣ означаетъ семь, а со знакомъ *ლ* семьдесятъ рублей. ზ, est une lettre consonne, nommée *zen*. En nombre elle signifie sept, mais avec ce signe *ლ*, soixante et dix roubles.

ზ иногда перемѣняется въ ჟ, ძ, წ; предъ буквами ზ и დ, буква ზ, перемѣняется въ ხ, quelquefois se change en ჟ, ძ, წ, mais avant les lettres ზ, დ, il se change en ხ, p. e. ზარი, ძარი; ზირა, ძირაკი; ბზარვა, ბძარვა, ვასილი, ძასილი; ზროსა, ძროსა; ზრიალი, ყრიალი; შეზინება, შეჟიენება; მზგავნი, მხგავნი; მზებანი, მხებანი; მიზღვეს, მიხღვეს; ბაზევა, ბაწევა; ბაზი, ბასწი; მეზუგი, მეწუგი.

ზამბაკი v. ხსაკი.

ზაბილური (pers.), n. s. бубны, tambour (instrument).

ზადი (pers. ძ), n. s. ударъ, поражение; недостатокъ, иорокъ, coup, frapement; vice, défaut, manque. R. 116.

ზადიკი, ზადიკი (ar. *qasr/ik*), n. s. праздникъ; пасха; триодъ цвѣтнал, fête; Pâques; rituel pour la semaine de Pâques, jusqu'à la Pentecôte. Act. Ap. XII, 4.

ზადიკობა (ვეზადიკობა), v. a. праздновать, célébrer une fête.

ზავთი (ar. *صوت*), n. s. угрозы, menaces.

ზავება, ზავი, n. act. растворение, mixture, mélange. (ვაზავება), v. a. растворять, смѣшивать, mixtionner, dissoudre.

ზავება (ვაზავება), v. a. примирять, réconcilier, mettre d'accord.

ზავი, n. s. миръ, союзъ, concorde, paix, concord. R. 313. ზავის-პირი, мирный договоръ, трактатъ, traité de paix.

ზავ-ცემული, adj. et n. s. союзный, союзникъ, allié.

ზაზუნი, n. s. сурокъ, marmotte.

ზათქი, n. s. трескъ, звукъ, fracas, craquement. R. 968.

ზაკვა, ზაკვა, act. лесть, ласкательство; хитрость, лукавство, caresse; finesse, ruse. ზაკვით შეჰერობა, влечь кого хитростию, saisir par finesse. Marc. XIV, 1. ზაკვითა სავსე არს პირი მისი, уста его полны обмана, sa bouche est pleine de tromperie.

- (კვზაკეკე), v. n. лыстить, лукавить, ласкать; обманывать, flatter avec finesse river; frauder. Ps. V, 9.
- ზაკული, ზაკეიანი, adj. лыственный, коварный, artificieux, astucieux. Ps. XI, 2.
- ზალა v. წალა.
- ზალაყინი v. ძალაყინი.
- ზალუკანი, n. s. колодка, которую накладывают на ноги преступнику, billot, entraves mises au pied d'un criminel.
- ზამბაკი, ზამბიკი, ზამბაკი, n. s. раковина, coquille, huitre à perles.
- ზამბარაკი (turc. زنبرك), n. s. пружина, ressort. — ზაითის, пружина часовая, le ressort d'une montre.
- ზამბასი (turc. زنبق), n. s. ландышь, ллия, lis, muguet (fleurs).
- ზამბილი (turc. زنبيل), n. s. кулекъ, sac de natte.
- ზამბულაკი (pers.), n. s. фальконетъ, fauconneau.
- ზამოარ-გამოსული, adj. зимовальный, hiverné, qui a passé l'hiver.
- ზამოარ (pers. زمستان), n. s. зима, hiver.
- ზანი v. ზეიმი.
- ზანგი (pers. زنگی), n. s. пегръ, nègre. R. 120.
- ზანგლაკი (pers. زنگله), n. s. колокольчикъ, petite cloche.
- ზანგულა, adj. темнокрасный, бурый, rouge foncé, fauve.
- ზანდეკი, (ar. صندوق), n. s. сундукъ, coffre, caisse, malle. III. оглавление книги, (qqfois) sommaire, table des matières.
- ზანდური, n. s. изъкоторая порода хлѣбнаго растѣнія, sorte de céréale.
- ზანსალაკი (pers. زنگله), n. s. колокольчикъ, petite cloche.
- ზანსარი, n. act. трясение, tremblement, — ქიშტყანისა, землетрясение, tremblement de terre. (ზანსარებს), v. n. трястись, колебаться, trembler, s'ébranler.
- ზანტი, adj. лѣнивый, paresseux.
- ზანტობა (ქსანტობა), v. g. лѣниться, paresser.
- ზანჯაფილი, ჯანჯაფილი (turc. زنجفيل), n. s. инбирь, gingembre.
- ზარადი (pers. زر), n. s. кирасъ, латы, броня, cuirasse, armure. R. 1369.
- ზარაზონი, ზარაზინი, n. s. гремячка, clochette, grelot.
- ზარალი (ar. ضرر), n. s. изълянь, dommage.
- ზარალი (ვიზარალები), v. n. получать изълянь, souffrir une perte.
- ზარაფი (ar. صبرفي), n. s. мѣновщикъ, мѣняло, банкяръ, changeur; banquier, cambiste.
- ზარაფსანი (pers. زر خانه), n. s. монетный дворъ, la Monnaie, l'hôtel des monnaies, lieu où l'on frappe la monnaie.
- ზარასათი (pers. زر بفت), n. s. парча, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.
- ზარბაზანი (pers. زار به زن), n. s. пушка, canon.
- ზარ-განსდილება, n. n. ужасъ, épouvante, effroi, horreur, terreur.
- ზარ-განსდილი, adj. объятый ужасомъ, страхомъ, saisi d'effroi.
- ზარდასო (pers. زر ده ج), n. s. желтый инбирь, gingembre.
- ზარდასში (pers. زر دحم), n. s. лщикъ, coffre.
- ზარდლი v. ღედა-ზარდლი.
- ზარიდიონი, n. s. название птицы, nom d'oiseau.
- ზარსამინი (pers. زبر زمين), n. s. подвалъ, cave sèche.
- ზარი (pers. زار), n. s. ужасъ; трепеть, страхъ, horreur, effroi, frayeur, épouvante, terreur. Gen. IX, 2. Act. ap. X, 4. თავს ზარი ღეტა, былъ пораженъ ужа-

сомъ, il fut consterné de frayeur. შიშის
ზარი, ужасъ, смятение; consternation.
ზარი, п. з. плачь, рыданіе, lamentation,
pleurs.

ზარი, ზარა, plur. ზარები, п. з. колоколъ,
cloche. ზარების გუნა, звонить въ коло-
колъ, sonner les cloches. ზარის სმა, звонъ
колокольный, son des cloches.

ზარა, ძარი, п. з. корзина; клетка, corbeille;
cage.

ზარიანი (pers. زر), adj. золотый, d'or.

ზარმატი, п. з. лѣнчивый, paresseux.

ზარის-შოქმელი, п. з. такъ назывались люди,
которые изъ платы плакали по умер-
шемъ при выносѣ и погребеніи, personne
louée pour pleurer aux enterrements.

ზარსაძო, ზირსაშო, п. з. нелсыть, oiseau.

ზარსიშანი (turc. زرشنانو), п. з. настька зо-
лотомъ или серебромъ, damasquinure.

ზარობა, п. з. лѣнность, paresse. (ვზარობ),
v. п. лѣнпиться, paresser.

ზარქაშო (pers. زرکش), п. з. проволока се-
ребреная, золотая; парча, fil d'archal
d'or ou d'argent; étoffe de soie brochée
d'or ou d'argent.

ზატკი v. ზადკი.

ზაფრა (ar. زعفران), п. з. желчь, златенца,
желтуха (болѣзნი), bile, maladie des blés,
jaunisse, ictere. გულზე ზაფრა მოხდის,
съ души тлеть, il fait vomir.

ზაფრანა (ar. زعفران), п. з. шафранъ, safran.

ზაფსული, п. з. лѣто; жатва, été; saison de
l'année. წვიმიანი ზაფსული, дождливое лѣто,
un été pluvieux. ზაფსულის დღე, лѣтний
день, jour d'été. ზაფსულში, лѣтомъ,
въ лѣто, en été.

ზაქი, п. з. молодой буйволъ, теленокъ, un
jeune buffle, veau, etc.

ზანება (ვიზანება), v. п. кричать, шумѣть, crier,
faire du bruit, du vacarme. Ps. LXXXII, 2.

ზახი, п. з. угрозы, menaces.

ზახიანი, adj. грозный; храбрый; гологис-
тый, terrible, menaçant; brave; qui a
une voix forte.

ზახილი, ძახილი (ar. جعجعا), п. act. крикъ,
сгѣ. (ვიზახი ვიძახი), v. п. кричать, crier,
vociférer. (ვუზახი, ვუძახი), v. а. звать,
приглашать, appeler; inviter.

ზღა v. ზრდა.

ზდილობა v. ზრდილობა.

ზე, prép., abrégé de ზედა, на, надъ; во
время; sur, dessus; au tems de. სკამზე
ჯდამა, сидѣть на стулѣ, être assis sur
une chaise. ღმერთზე სასტუმარს მამულებს, па-
даться на Бога, j'espère en Dieu. წყლის-
პირზე, на берегу рѣки, sur le bord de
l'eau. ავრილიანე მეფისაზე, во время цар-
ствованія Аврелиана, sous l'empereur Au-
rélien. Synax.

ზე, adv. вверхъ, на верхъ, en haut.

ზე აღსლტა (ზე-აღსლტა), v. п. восходить, monter.
ზებინი v. სებინი.

ზეგ (arm. զայգ), adv. послѣ завтра, après-
demain.

ზეგარდამო, adv. сверху, свыше, d'en haut.

ზეგარდამო შთამოკლენა (— შთამოკლენებ), v. а.
ниспосылать, envoyer d'en haut, faire
descendre.

ზეგინდელი, adj. послѣзавтрашній, d'après-
demain. — დღე, послѣзавтрашній день,
le surlendemain.

ზედ, ზედა, ზედან, предлогъ, требующий
дательнаго падежа, на, надъ, по; pré-
position qui demande le datif, sur, des-
sus, au-dessus, v. ზე.

ზედა v. საზედაო.

ზედადართვა (— დავრთვა), v. а. прилагать,
присовокуплять, прибавлять, faire addi-
tion, ajouter, joindre, augmenter.

ზედა-დასხმა, п. act. нападение, invasion,
agression. (ზედა-დასხმა), v. п. сажать на,
faire asseoir sur. (ზედა-დასხმები), v. п.

- нападать, tomber sur, fondre sur les ennemis.
- ზედა-დასსმითი, adj. наступательный, assaillant, attaquant.
- ზედადგარი, n. s. таганъ, trépiéd, chenet.
- ზედა-ზედ v. ზედას-ზედა.
- ზედათი, adj. верхний, supérieur.
- ზედა-კერძი, n. s. верхняя часть, partie supérieure.
- ზედა-კერძი, adv. сверху, au dessus, par dessus.
- ზედა-მდგეი, ზედა-მდგომელი, n. s. смотритель, inspecteur.
- ზედა-მიხლუა (ზედ-მივალ), v. n. нападать; идти на кого, fondre sur l'ennemi; aller contre qq.
- ზედა-მხედველი, n. s. смотритель, надзиратель, inspecteur.
- ზედა-მხედველობა, n. s. смотрение, надзоръ, inspection.
- ზედან v. ზედა.
- ზედა-პირი, n. s. поверхность, surface.
- ზედას-ზედა, ზედიზედ, ზედის-ზედა, adv. часто, непрерывно, souvent, fréquemment, continuellement.
- ზედას-ლუა, n. act. наступать, marcher sur, marcher dessus.
- ზედაშე, n. s. церковное вино, le vin qui s'emploie ou que l'on offre à l'église.
- ზედა-წარწერა, n. s. эпитафия, заглавие; надпись; эпитафия, надгробие, titre d'un livre; inscription; épitaphe.
- ზედა-წარწერილობა, ზედა-წერილი, n. s. надпись, inscription.
- ზედ-დასსმა v. ზედა-დასსმა.
- ზედ-გარდავლა (ზედ-გარდავივლი), v. n. проидти по чемъ, растоптать, marcher sur, fouler.
- ზედ-მიწევნა, n. s. основательное знание какого либо предмета, connoissance approfondie d'une chose.
- ზედ-მიწევნით, adv. основательно, фундаментально, достоверно, fondamentalement, véritablement. — ცნობა, знать достоверно, connaitre à fond. — სწავლულია, онъ человекъ весьма ученный, c'est un homme très instruit.
- ზედ-მიწევნილობა, n. s. основательное знание предмета; хитрость; разумъ, понятие, connoissance approfondie d'une chose; astuce; raison, intelligence. Métaph: Вaum.
- ზედ-მოკიდებულა, adj. привязанный, lié, attaché.
- ზედ-მოწერა (— მოკაწერ), v. a. подписывать; надписать, faire une inscription; écrire dessous.
- ზედ-მოწერილობა, n. s. надпись; подпись, Inscription; souscription.
- ზედ-ნადები, n. s. основание въ пасхалин, épacte.
- ზედ-სახინო, n. s. поверхность, superficie.
- ზედ-შესრული სახელი, n. s. имя прилагательное, adjectif.
- ზევით, adv. сверху, en haut.
- ზევითი, adj. верхний, supérieur.
- ზევისი (gr. Ζεύς), n. s. Юпитеръ планета, Jupiter planète.
- ზევიზე, adv. стол, стоял, en se tenant debout.
- ზევისი, n. s. тесма изъ золотошвейной и шелковой нитки; галуны, ruban de fil d'or, de soie; galon, passement. Exod. XXVIII, 34; et XXXI, 4. R. 212.
- ზეთი (ar. زيت), n. s. масло, елей, huile.
- ზეითუნის ზეთი, масло деревянное, huile d'olives. ზელას ზეთი, масло льняное, huile de lin.
- ზეთიანი, adj. масляный, d'huile.
- ზეთის კურთხევა, n. act. елееосвящение; соборование масломъ, act. de bénir le chrême; extrême-onction. (ზეთს ვაკურთხებ), n. a. освящать елей, bénir le chrême. (ზეთს ვუკურთხებ), v. a. соборовать масломъ,

donner l'extrême-onction. (ზეთს ვიკურთსებო), v. r. собороваться масломъ, recevoir l'extrême-onction.

ზეთის ხე, n. s. маслина дерево, olivier.

ზეთის სილი, n. s. масляны, оливы, une olive, fruit de l'olivier.

ზეიდალი, n. s. броня, латы, cuirasse, cotte de mailles.

ზეთ-გამო, adv. свыше, d'en haut.

ზეთი, adj. верхний, supérieur.

ზეთუნო, n. s. оливковое масло; оливковый цветъ, huile d'olives; couleur d'olive.

ზეიბო, ზეჰბო (არ.), n. s. торжество, pompa, pompe, solennité.

ზეინკალი, n. s. сѣсарь, serrurier.

ზელა (ჰზელა), v. a. мять глину в т. п. мѣсить, broyer, pétrir avec les mains ou avec les pieds. ზელილი, ნაზელი, მათყი, broyé, pétri.

ზე-მღკამელი, n. s. инспекторъ, смотритель, inspecteur.

ზემოთი, adj. верхний, supérieur.

ზემო-თქმული, adj. вышеупомянутый, ci-dessus mentionné.

ზემო-რეკანსადებული, adj. вышеобъясненный, ci-dessus mentionné.

ზემო-ჯდომა (ზემო-გზედები), v. n. сѣсть на первое мѣсто, être assis à la première place.

ზენა, adj. высшій, верхний, supérieur, céleste, haut.

ზენარო v. ზენარო.

ზენად, adj. высоко, haut, hautement, en haut.

ზენა-კერძო, n. s. верхняя часть, la partie supérieure.

ზენა-კერძო, adv. свыше; въ верху, d'en haut; en haut.

ზენა-პირი, n. s. поверхность, surface.

ზენარი, ზენარო, adj. et n. s. небесный; всевышнй, Богъ; клятва, céleste; le Très-Haut, Dieu; serment, jurement. ჴენი

ვენარ ვარ, еи Богу я твои, par Dieu! je suis à toi. Visr. გატენს ვენარისს, нарушить клятву, se parjurer.

ვენარობა, n. s. клятва, serment, jurement.

ვენკვა (ვენკვ, -ჰავ), v. a. топтать; убиать землю, fouler, pétrir avec les pieds; battre la terre pour l'aplanir.

ვენპირ, ვენპირად, adv. наизусть, par coeur ვენპირად დასწავლა, выучить наизусть, apprendre par coeur. იმ. словесно, наизусть, (qqfois.) verbalement, de bouche. ვენპირად შეთქლა, ან დაბარება, словесно наказать, наручить, сказать кому о чемъ, ordonner, confier de vive voix un message.

ვენპირი, adj. наизустный, verbal.

ვენპირება (ვენპირება), v. a. учить наизусть; повторять, apprendre par coeur; répéter.

ვენპირებისება (ვენპირებისება), v. a. заставляя учить наизусть, faire apprendre par coeur.

ვენერგა (ვენერგნი), v. a. мять, топтать, убиать землю, fouler, pétrir avec les pieds, battre la terre pour l'aplanir.

ვენერგაი (pers. درج), n. s. буланная, свѣтло-желтый цветъ имѣющая лошадь, cheval de couleur isabelle, baillet.

ვენერე, adv. вверху, en haut.

ვენერე-ქვერედ, adv. вверху и внизу, en haut et en bas. — სნეული, не совсемъ больный, но и не совсемъ здоровый, qui ne se porte ni bien ni mal.

ვენერო v. არჯაკელა.

ვენსთა ბუნებითი, adj. сверхъ-естественный, surnaturel.

ვენერქსა v. ვენერგსა.

ვენსთა-ვენდა, adj. превышнй, всевышнй, très haut.

ვენსთა-ვენსთა, ვენსთა-ვენსთა, adv. превыше; свыше, très haut; d'en haut.

ვენსთა-ვენსი, adj. вышнй; превосходнй, très haut, céleste; excellent, très supérieur.

ვენსთა-მქენი, adj. высокочтнй, glorieux, prétentieux.

- ზესთა შქენობა, n. s. *высокомѣrie, orgueil, fierté.*
- ზესთა ქებული, adj. *препѣтый, прославленный, très célèbre.*
- ზესი, adj. *вышній, небесный, haut, céleste.*
- ზესენული, adj. *превыше небесъ, вышній, haut, au-dessus des cieux.*
- ზესსდამა (ზე კსსეღვართ), v. n. *возсѣдать, s'asseoir sur, en haut.*
- ზეფიროსი (გრ. *ζέφυρος*), n. s. *зефиръ, Zephyr.*
- ზეღმა, n. s. *сеть для ловли рыбъ, sorte de filet de pêcheur.*
- ზეშთა ბუნებითი v. ზესთა ბუნებითი.
- ზევა, n. s. *небо, ciel, v. ცაჲ.*
- ზეციერი, adj. *небесный, céleste. — შაჲ, небесный отецъ, le Père céleste.*
- ზეწარი, n. s. *простыня, drap de lit, linceul.*
- ზეჯდამა (ზე კვება), v. n. *сидѣть на первомъ мѣстѣ, être assis à la première place.*
- ზეჭარი, adj. *величавый, гордый, superbe, orgueilleux. Навас. II, 5.*
- ზეჯვი, adj. *гордый, величавый, superbe, hautain, orgueilleux.*
- ზეჯვი, n. s. *лавиha, глыба снѣгу, снѣжный отвалъ съ горы, lavange, avalanche, masse de neige qui roule.*
- ზეჯარა, n. s. *на жертву назначенный скотъ, victime réservée pour le sacrifice.*
- ზეჯარავი, n. s. *телець, волъ, bouvillon, jeune taureau.*
- ზეჯარი, n. s. *мѣсто, дѣйствию солнечныхъ лучей наиболѣе подверженное; большой виноградный садъ, принадлежащій помѣщику, endroit exposé à l'ardeur du soleil; grand vignoble appartenant à un seigneur.*
- ზეჯევა (იზეება, იზეებობა), v. a. *рождать (относительно къ животнымъ), engendrer (se dit des animaux).*
- ზეჯერვა (ეზეჯერვა), v. a. *подсматривать, подстергать, épier, observer.*
- ზეჯერი, n. s. *дапъ, пошлина, tribut, douane. Matth. XVII, 25.*
- ზეჯინი, n. s. *группа, куча; tas, monceau. ზეჯინი თავისა, стога сѣна, meule, pile de foin.*
- ზეჯირთი, n. s. *волна, onde, vague, flot.*
- ზეჯლევა v. ზღუღლევა.
- ზეჯანი (pers. *زبان*), n. s. *изъянъ, убытокъ, dommage, perte.*
- ზეჯარება, n. act. *общение, сообщение; Причастие, Eucharistia, participation, communication; Sainte Cène, Eucharistie. (ეზეჯარება), v. ა. приобщать; причащать кого Св. таинъ, rendre participant, donner la communion; administrer l'Eucharistie. (ეეჯარები), v. გ. приобщаться; причащаться, participer, communier; recevoir l'Eucharistie. ზეჯარებული, ხეჯარები, p. p. et adj. приобщенный; причащенный, qui a communiqué; qui a reçu l'Eucharistie. ხეჯარებელი, adj. et n. s. причастный; причастникъ, qui participe, participant; communicant.*
- ზეჯარებადი, adj. *общительный, communicatif, communicable.*
- ზეჯარი, adj. et n. s. *причастный; сообщникъ, соучастникъ, participant; partisan; complice.*
- ზეჯდება, n. act. *отрыжка, позывъ на рвоту, renvoi de l'estomac, rot. (აზეჯდება), v. n. рычать, rotter, avoir des rapports.*
- ზეჯდება, n. act. *ношение, act. de porter. (ეზეჯდება, ეეჯდება), v. ა. носить, нести, таскать, porter.*
- ზეჯიღება, ზეჯიღება (ეიზეჯდება, ეეჯდება), v. a. *гнушаться, имѣть отвращение, презрѣние къ чему, se détourner de, avoir de l'aversion, dédaigner, avoir en horreur.*
- ზეჯიღი, n. s. *отвращение, гнусность, брезгливость, dégoût, aversion, répugnance; laidier.*

ზითეკი (arm. *ochar*, pers. *زیت*), *n. s.* приданое, dot, *v.* ზითეკი.

ზილო, *n. s.* альта; дпшкантъ, voix de haute-contre; discant.

ზილო, *n. s.* комаръ, moucheron.

ზილფაროზი-ამაღლი, *n. s.* переполохъ мужской (травя), sorte de campanule (plante, campanula cervicaria).

ზილფი (pers. *زلف*), *n. s.* локонъ, une boucle de cheveux.

ზილფიადი *v.* ნელ-საცხებელი.

ზილფუში (pers. *زبین پرش*), *n. s.* чапракъ, housse.

ზინდანი (turc. *سندرن*), *n. s.* наковальня, enclume. Tchakhr. 76.

ზინდარი *v.* ვზინდარი.

ზინზლი, *n. s.* воня, puanteur.

ზინზლიანი, *adj.* смрадный, sale, puant, infect, *v.* ცინგლიანი.

ზიპი, *n. s.* жиръ рыбій, le gras des poissons.

ზირა, ძირაკი, *n. s.* тминъ, кимонъ, cumin.

ზირაკი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

ზირიშკი (pers. *زرشک*), *n. s.* сухой уксусъ, vinaigre sec, qui se fait des feuilles d'une plante séchées et pulvérisées.

ზირნიბი (pers.), *n. s.* аврипигментъ, ocrément.

ზმა, *n. s.* каламбуръ, calembour. R. 1508.

ზმა (კვზამ, კაზმი, კიზამ, კუზამ), *v. a.* дѣлать; причинять, faire, agir, effectuer. Marc. II, 23. R. 13, 519.

ზმა, დამა-სანისა, *n. act.* промѣшкать, промедлить, провести гдѣ время, tarder, retarder, passer le temps.

ზმანება (კაზმანებ), *v. a.* примѣрять, ajouter en mesurant, comparer, ajuster, essayer.

ზმანება (მეზმანების), *v. n.* спя́ться, грезить-ся, rêver.

ზმარტლი *v.* ზღმარტლი.

ზმილაკი, *n. s.* ожива, ситникъ (растѣние); кошница, кузовъ, jonc (plante); corbeille.

ზმირიბი (gr. *σμύρνα*), *n. s.* смирна, смола

благоншная, la myrrhe, suc résineux odoriférant.

ზმნა, *n. s.* глаголь, le verbe. (t. gram.) — შემოქმედებითი, глаголь действительный, verbe actif. — ენებითი, глаголь страдательный, verbe passif. — ზმნა თხოვნებითი, глаголь возвратный, verbe réfléchi. — უმეშვეობითი, глаголь средний, verbe neutre.

ზმნა (ვიზმნ), *v. n.* волхвовать, exercer la magie.

ზმნა (ვიზმნ), *v. a.* принять что за худое предзнаменование, prendre qq. chose en mauvais augure.

ზმნის-ზედა, *n. s.* нарчье, adverbe (t. gram).

ზმნობა (კაზმნობ), *v. n.* покушаться, попытываться, стараться, tâcher, s'efforcer, s'empreser. R. 1381. კაზმნობდა შედგომად მოწაფეთა მათ, старался пристать къ ученикамъ, il tâchait de se joindre aux disciples. Act. ap. IX, 26.

ზმორება (ვიზმორები, მაზმორებს), *v. r.* тлнуться, растлгиваться, s'étendre.

ზმუკილი (ზმუკის), *v. n.* реветъ, mugir, beugler.

ზმული, *p. p.* du verbe. ზმა, *v.* ხან-დაზმული.

ზნე, *n. s.* привычка, нравъ, характеръ, обычай, caractère, mœurs, coutume.

ზნეობა, *n. s.* нравственность, moralité, morale.

ზნეობითი, *adj.* нравственный, правоучительный, moral.— სწავლა, нравоучение, science des mœurs, doctrine morale.

ზნექა (კაზნექა), *v. a.* сгибать, скривлять, courber. (კაზნექები), *v. p.* сгибаться, склоняться, se courber, s'incliner.

ზნიანი, *adj.* упрямый, капризный, obstiné, capricieux.

ზნიანი, *n. s.* вино испортившее отъ дурной посуды, vin qui s'est gâté dans un mauvais vase.

- ზოგად, adv. вообще; вкупѣ, вмѣстѣ, en général; ensemble.
- ზოგადი, adj. общій, commun, général.
- ზოგ-გან, adv. въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, ailleurs, dans divers endroits.
- ზოგვა (ვზოგვა), v. а. беречь, épargner. ზოგვილი, p. p. сбереженный, épargné
- ზოგი, ზოგიერთი (არმ. զսլդ), adj. нѣкоторый; иной, quelqu'un; autre. ზოგ-მან ზოგი თქუა და ზოგ-მან ზოგი, нѣкоторые сказали такъ другіе иначе, l'un disait d'une façon, l'autre de l'autre.
- ზოგი, n. s. часть; половина чего, part, partie; la moitié. აჭა უფალო ზოგი ნაკოფთა ჩემთა, вотъ Господи половина имѣнія моего, voici, Seigneur, la moitié de mes biens. Luc. XIX, 8. და შილიღ ზოგი რაკუნინი, и принесъ нѣкоторую часть, et il apporta une partie. Act. ap. V, 2.
- ზოგსრე adv. отчасти; нѣсколько, en partie; quelque, un peu.
- ზოგ-ჟერ, adv. иногда, quelquefois.
- ზოდი, n. s. слитокъ, кусокъ очищеннаго металла, lingot, métal fondu en barre. ზოდი თქროსი, слитокъ золота, un lingot d'or. Chawth. 44.
- ზოდიაქო (გგ. ζωδιακός), n. s. зодіакъ, zodiacue.
- ზომინი, ზომინა (ვზომინობ), v. n. мѣшкать; лѣниться, tarder, retarder; paresser. R. 469.
- ზოღზოღი, adj. полосатый, rayé.
- ზოღი, n. s. полоса въ ткани, raie d'un tissu.
- ზომა, n. s. мѣра протлженія, mesure d'étendue. ზომან აღება, снять мѣрку, prendre la mesure.
- ზომვა, n. act. мѣрленіе, mesurage. (ვზომ-ვა), v. a. мѣрять, mesurer. (ვიზომები), v. r. мѣряться, se mesurer.
- ზომიერება, n. s. умѣренность, бережливость, modération, ménagement, épargne.
- ზომიერი, adj. умѣренный, modéré.
- ზონარი (არ. زنار), n. s. снуръ, снурокъ, cordon, cordonnet.
- ზორვა (არმ. զոհ), n. act. жертвоприношеніе, sacrifice. (ვზორვა, ვუზორვა), v. a. приносить въ жертву, sacrifier.
- ზორზორი, ძორძორი, n. s. человекъ высокаго роста, дубина, homme de haute taille; monstre, difforme.
- ზორტი, n. s. застежка, attache.
- ზოსტერი (გგ. ζωστήρ), n. s. поясъ кожаный, une ceinture de peau.
- ზოსთა, n. act. веселіе; великолѣпіе, joie, réjouissance, gaieté; magnification. და ზოსთა მიხი იუოს გლოვად, и веселіе его обратится въ рыданіе, et sa joie se change en pleurs. Nah. IV, 34.
- ზოჭალი (არ. سطر), n. s. Сатурнъ, Saturne.
- ზრასება (ვზრასება), v. a. совѣтовать, давать совѣтъ, conseiller. (ვეზრასები), v. r. совѣтоваться, se consulter, s'accorder avec qq.
- ზრასება, n. act. совѣтъ, совѣщаніе; размышленіе, помышленіе; намѣреніе, желаніе, act. de conseiller, conseil; méditation, réflexion; intention, dessein, souhait. ნეტარ არს კაცი რომელი არა მივიდა ზრასებას ცოდვითასა, блаженъ мужъ, который не ходитъ на совѣтъ нечестивыхъ, bienheureux est l'homme qui ne vit point selon le conseil des méchants. P. I, 1. და ყოველი ზრასება შენი აღგიხრუნებს, и весь желанія твои да исполнить, qu'il te donne ce que ton coeur désire. ბირობ ზრასება, злоумышленіе, mauvaise intention. (ვზრასება, ვიზრასები), v. a. совѣтовать, совѣщевать, соглашаться, сговариваться; мыслить, думать, размышлять; умышлять, помышлять; предпринимать, желать, намѣриваться, consulter; s'accorder, convenir; penser, méditer, réfléchir, considérer; machiner, préméditer; entreprendre,

former le projet, désirer. ბოლებად სულახს ზემის იზრახეს, они сговорились попорнить душу мою, ils se proposaient de m'ôter la vie. კრ-მან იზრახს ცუდი, и народъ замыслилъ шестное, le peuple projetait des choses mauvaises. Ps. II, 1. არა ჰზრახსუ ღთისსა, არამედ კაცისსა, ты думаешь не о томъ, что Божіе, но что человѣческое, tu ne penses pas les choses qui sont de Dieu, mais celles qui sont des hommes. Math. XVI, 23. იზრახს ფარულად განტყვებს მისი, вознамѣрился тайно отпустить ее, il voulut la renvoyer secrètement. Math. I, 19. (ვეზრახები), v. გ. говорить съ кѣмъ; совѣтоваться, сговариваться, parler avec qq., se consulter; s'accorder. და მივიდა ეზრახს მღუდელთ-მთავართა-მთ, онъ пошелъ и говорилъ съ первосвященниками, il s'en alla et parla avec les princes des prêtres. უმიზრახსკად გება რამდონსმე სანს, молчать нѣкоторое время, se taire pendant quelque temps.

ზრდა, ზდა, n. act. воспитаніе, возрастаніе, act. de nourrir, éducation. (ვეზრდი, ვეზდი), v. а. воспитывать, возрастать; питать, кормить, élever, donner une éducation, nourrir. ზრდა ხასოებისა, питать надежду, nourrir l'espérance. ზრდა სიყუარულისა, питать любовь къ кому, avoir de l'amour pour qq. (ვიზრდები, ვიზდები), v. г. воспитываться; возрастать, être élevé, аgrandi. ეძვეკლი იზდებს, дитя растеть, l'enfant grandit. ზრდილი, ზდილი, p. p. воспитанный; образованный, учтивый, вѣжливый, élevé, poli.

ზრდილობა, ზდილობა, n. s. воспитаніе, учтивость, élévation, politesse, civilité, urbanité.

ზრდილობიანი, ზდილობიანი, adj. учтивый, вѣжливый, poli, galant.

ზრდილური, ზდილური, adj. учтливое (с. слово,

глаго), galant (se dit des actions et des paroles.

ზრზისება, n. act. озлоблять, раздражать, irriter, fâcher. იმ. სუიუთ, мнѣжъ, (qqfois.) rebelle. Deuter. XXXI, 27.

ზრზოლი v. ურუოლი.

ზრილი v. ურილი.

ზრო, n. s. стебель; деревко; хорошал таил, хороший станъ, rambeau, qui sort de la tige d'une plante; hampe, bois d'une flèche ou d'une lance; une belle taille, une belle stature.

ზრობა (ვეზრავს), v. n. вымерзать, отмарживать, geler.

ზროსა, n. s. волъ, taureau, boeuf. კარული ზროსა, дикій волъ, le bison.

ზრუნვა, n. act. забота, попеченіе, souci, peine, embarras, soin, inquiétude. (ვეზრუნვა, ვიზრუნვა), v. n. пещись, заботиться, сокрушаться, se soucier, s'inquiéter, prendre soin, être en peine. სუ იზრუნვით სუჯლისათჳს, не заботитесь о́нъ завтрашнемъ днѣ, ne prenez pas d'inquiétude pour le lendemain. და ევეზრუნვედე მე ცოდვისათჳს, и я сокрушаюсь о грѣхахъ своихъ, je suis en peine pour mon péché. Ps. XXXVI, 19. იმ. размыслилъ, помыслилъ, (qqfois.) réfléchir; penser. Ps. LXXVI, 5, 6.

ზრუნა, n. s. плачь, lamentation.

ზრქელი, adj. толстый, gros. v. სქელი.

ზრილი n. act. шумъ, bruit. (ვეზრილებ, იზრილას), v. n. шумѣть, производить шумъ, faire du bruit.

ზრუკი v. ვრუკი.

ზრუკობა, n. s. гордость, высокомеріе, fierté, orgueil. (ვეზრუკობა), v. n. гордиться, s'enorgueillir.

ზრუკი v. ვრუკი.

ზრუბანა, n. s. вырубка, выемка, пасть, фальць, entaille.

ზრუბი (pers. زبون), n. s. исподнее платье, habit de dessous.

ზეკილი, *n. act. жужжание, bourdonnement.*
(ზეკის), *v. n. жужжать, bourdonner.*

ზეზღვა (ვიზუზღები), *v. n. скупиться, être avare, tenace, lésiner.*

ზეზღვა *v. ზაზინი.*

ზეზუნნი, *n. act. жужжание, ворчанье, bourdonnement, gronderie.* (ვეზუნუნებ), *v. n. жужжать, ворчать, bourdonner; gronder, murmurer.*

ზეთისი, *n. s. осетр, esturgeon.* ზეთისის ზელო, *стерлядь, sterlet.*

ზეტი *v. კეზი.*

ზელეკა *v. ზღუღეკა.*

ზეშა (pers. زنبق), *n. s. шомполь, baguette du fusil.*

ზეშბური, *n. s. сургуч, cire à cacheter.*

ზეშბურ-ზეთი, *n. s. вакса, cire, cirage.*

ზეშილი, *n. s. раковина, улитка, coquille, conque, escargot.*

ზეშტარა, *n. s. наждак, твердый камень употребленный для наведения лоску на кампак, стеклах и т. п. émeri, pierre ferrugineuse pour polir les métaux.*

ზეურგი, *n. s. спина, хребет; сторона, часть: помощь, dos, épine du dos; côté, partie; secours, aide.* ზურგი მთათ, *хребетъ горъ, crête des montagnes.* ზურგი შენობისა, *задняя часть какого либо здания, le derrière d'un édifice.* ზურგი მისცა, *онъ помогъ, il donna du secours.* ზურგით კერძა, *съ тылу, сзади, par derrière.*

ზეურგიული, *n. s. спинка осетровая, бѣлужья, лоховинная, и т. п., dos d'esturgeon séché.*

ზეურმ-ტეხილი, *n. s. горбатый, bossu.*

ზეურმესტი (pers. زمرد), *n. s. изумруд, émeraude.*

ზეურსა, ზურსაგი (pers. سورا), *n. s. труба военная, сурна; рожокъ, trompette; clairon.*

ზეურხა *v. არკაკლა.*

ზეურანი (pers. زوبان), *n. s. метательное копье, lance.*

ზეუთა, *n. s. волнистая материя, обѣлръ, tabis.*

ზეუტი, *n. s. шлемъ, шишакъ, головное вооружение, casque, heaume.*

ზეუნი, *n. s. личникъ, металлическое покрытие у шлема, для предохранения лица отъ уязвления, visière du casque.*

ზეუპალი (არ. 土星), *n. s. сатурнъ планета, Saturne planète.*

ზელაზარი, *n. s. басня, сказка, fable, conte.*

ზელარბი, *n. s. сжъ, hérisson.*

ზელეის-ძაღლი *v. ზღუხ-ძაღლი.*

ზელმურღლი, *n. s. прыщикъ на гъль, bouton, pustule.*

ზელრუბლი, ღრუბლი, *n. s. порогъ, seuil d'une porte. Chawth. 61. Exod. XII, 7, 22.*

ზელტა, ზღვა, *gén. ზღვისა, dat. ზღვასა, n. s. море, mer.* ზღვა-შა ზღვა, *странствовать по морямъ, courir les mers.* ზღვის იქით, *за моремъ, au-delà de la mer.* ზღვის კდე, *берегъ морской, bord de la mer.*

ზელტა ზღვა, (ველტა, ვუზღა), *v. a. запла- тить, payer, récompenser.*

ზელტარება, ზღვარება (ველტარების), *v. n. быть возлѣ, въ смежности, être en contiguïté, en proximité. Act. ap. XVIII, 7.*

ზელკა, *n. s. мостовая, pavé, chemin pavé.*

ზელესვა (ვიზლესვა, ვეზლესვის), *v. n. терять, получать ущербъ, perdre, avoir perte, dommage.*

ზელესვისება (ვაზლესვისება), *v. trans. взыски- вать съ кого что, штрафовать, faire payer, punir, condamner à une amende.*

ზელენი *v. ძღვენა.*

ზელესვა, ზელესვა (იზლესვის, იზელესვის), *v. n. обрываться, рушиться, s'écrouler, tomber en ruines.*

ზელმარტი, *n. s. шишка, яодъ, romme de pin ou de sapin.*

ზელდე, *n. s. стѣна, ограда, заборъ, muraille, enclos, haie, mur.*

ზელხ-ძაღლი, *n. s. тюлень, phoque.*

ზენი *v. ზინი.*

ზენათი *v. ზინათი.*

ც.

ც, есть двугласная буква называемая *ze*, (лат. h). этою буквою начинаются одни только следующие междометія ცჳ! ей: ცჳ! ცჳ! ей! ей! да! да! Въ среднѣи и въ концѣ словъ буква эта ставится послѣ буквы ჳ; но буквы ჳც вмѣстѣ иногда замѣняются буквами კკ, напр. გჳცრდი, გკერდი. Въ счетѣ вмѣсто ც, которая означаетъ число 8, употребляютъ ჳ, со знакомъ რც означаетъ 80 рубл. ც, est une demi-voyelle nommée *hc*. Cette lettre n'est initiale que dans le mot ცჳ, ცჳ, hé! hé! oui, oui; au milieu et à la fin des mots elle s'emploie après ჳ, mais on peut remplacer la syllabe ჳც, par კკ. P. e. გჳცრდი, გკერდი... etc. en nombre, ც, vaut huit, et quelquefois, mais à tort, elle est remplacée par ჳ. Avec ce signe რც, elle signifie 80 roub.

изъ овощей съ грецкими орѣхами, mets composé de légumes cuits avec des noix. S. თბახნი, n. s. корыто, auge, bac. თბახნი (არ. طبق), n. s. листъ бумаги, feuille de papier. თბელი, n. s. вабило, приманная птица; или кормъ для пріиманиванія птицъ, leurre. თაკალი, n. s. зимнее платье на ватѣ, полы котораго обшиты опушкою, vêtement d'hiver, ouaté en dedans et bordé de fourrure. თაკალი v. გვირბიტი. თაკვი, n. s. мышь, souris. თაკუნი, n. s. мышца, жила, muscle. თაკუ-მარილა, n. s. кварцъ, quartz. თაკად, adv. кстати, ктому, à propos, en outre. თაკად ლევანის გაზდილი იყო, ктому онъ былъ воспитанникъ Левана, à propos, en outre, il fut élevé par Léwan. თაკადებს (ვეთაკადები), v. a. господствовать, начальствовать, княжить, régner, dominer. თაკადი, n. s. князь; начальникъ, старшій-шина, prince; chef, commandant, supérieur. თაკადი სპათა, начальникъ войска, chef d'armée. R. 153. თაკადის-შჳლი, княжескій сынъ; князь, fils de prince; prince. თაკადი, pron. самъ, même, soi-même. თაკადობა, n. s. княжество; начальствованіе, княженіе, dignité de prince; règne, commandement. (ვეთაკადები, ვთაკადობ), v. n. княжить, командовать, régner, gouverner, commander. ვთაკადე ჩემთა სპათა, командуи моими войсками, soyez le chef de mon armée. R. 769. თაკაზა, n. s. ласковость, учтивость, вѣжливость, politesse, galanterie, urbanité. თაკაზება, თაკაზობა, n. et a. учтивость, вѣжливость, politesse, urbanité, galanterie. (ვთაკაზობ, ვეთაკაზები), v. a. обходиться съ кѣмъ ласково, учтиво; привѣтствовать, se conduire poliment, galamment, recevoir avec affabilité. (ვეთაკაზებ), v. a. под-

თ.

თ есть согласная буква называемая *than* (лат. th). Въ счетѣ означаетъ девять а сознакомъ რთ девяносто рублей, თ est une consonne nommée *than*. En nombre elle signifie neuf, mais avec ce signe რთ quatre-vingt dix roubles.

თ изменяется въ ტ, დ. თ, se change en ტ, დ, P. e. თბელი, ტბილი, კაცათ, კაცად, კარგათ, კარგად.

Слова подѣ титломъ начинающіяся этою буквою суть; les abréviations qui commencent par cette lettre sont: თა (თანა), თხ (თახ).

თბახლა (pers. تاج), n. s. колода, которую надѣвають преступнику на ноги, billot qu'on met aux pieds d'un criminel.

თბახარსა, n. s. кушанье приготовленное

თაკაზა, n. s. ласковость, учтивость, вѣжливость, politesse, galanterie, urbanité. თაკაზება, თაკაზობა, n. et a. учтивость, вѣжливость, politesse, urbanité, galanterie. (ვთაკაზობ, ვეთაკაზები), v. a. обходиться съ кѣмъ ласково, учтиво; привѣтствовать, se conduire poliment, galamment, recevoir avec affabilité. (ვეთაკაზებ), v. a. под-

- носить кому что, подчивать, дарить, offrir à ses convives; traiter, régaler.
- თავიანხად, adv. ласково, учтиво, poliment, civilement.
- თავიანი, adj. ласковый, учтивый, вежливый, приветливый, poli, galant, civil, affable.
- თავიანკარა, adj. настоящий, чистый, цельный, безъ примѣси, réel, pur, sans alliage.
- თავიქალა, n. s. верхоглядъ, dandin.
- თავბრე, n. s. головокружение, vertige. თავბრე დამებსა, у меня голова начала кружиться, il me prend des vertiges.
- თავდადებული, adj. преданный кому; жертвующий собою за кого либо, dévoué, qui s'immole pour qq.
- თავდები, n. s. порука, поручитель, répondant, caution, garant.
- თავდებობა, n. s. поручительство, caution, garantie.
- თავებს (ვითავებს), v. a. кончать; исполнять; сдержать слово; надобдять, наскучать кому, finir, achever; accomplir; tenir sa parole; ennuyer, importuner. (ვითავდები), v. n. оканчиваться; досаждаться; умирать, s'achever, s'accomplir; s'ennuyer; mourir.
- თავებს (ვითავებს), v. a. принимать, брать на себя, prendre sur soi, se charger.
- თავზარი დაცემა, n. s. поражение ужасомъ, ужасъ, смитение, consternation. თავზარი დაცემა, былъ пораженъ ужасомъ, il est consterné de frayeur.
- თავზედ დასხმა, დაცემა, n. act. нападение, attaque, aggression, invasion. (თავს დაკეხხმბი), v. n. нападать, fondre sur, envahir.
- თავზედ გელაღებული, adj. отчаянный, отчаянная голова, désespéré.
- თავთა (pers. تافت), n. s. тафта, taffetas.
- თავთავი, n. s. колосъ, класъ, épi de blé. Marc. IV, 28.
- თავთხელი, n. s. мель, отмель, bas-fond, banc de sable, écueil.

თავი, n. s. голова; вершина; верхняя часть зданія, куполь; начало, зародышь; начальникъ; глава, отделение книги, tête; sommet, cime, pointe, coupole; commencement, principe; chef; chapitre. — adj. главный, самый лучший, premier, le meilleur. pron. самъ, même. თავზედ იღებენ აბოხს, съ (головы) каждого человека берутъ столько то, on prend pour chaque personne tant. თავზედ ლაფიხ დასხმა, острамить, faire honte, insulter. ღმერთ-მან იგის კაცს რა მოუკა თავზედ, Богъ въдаетъ что случится съ человекомъ, Dieu sait ce qui arrive à chaque homme. ერთი თავი შაქარი, голова сахару, un pain de sucre. თავი ხახვი, луковница, oignon. თავს მოკისვულელებ, притворяюсь дуракомъ, feindre la folie. თავი მოაქებს, куражится, чванится, il se vante თავი ხელს არა მაქებს, я самъ не свой, je ne suis pas dans mon assiette ordinaire. თავ-მან ჩემ-მან, клянусь честью, ma parole d'honneur! თავ-მან თქმ-მან, клянусь вами, par voire vie! თავ-მან მიხ-მან, клянусь ими, par sa tête! (Эти три клятвы употребляются въ просторечии какъ утвердительныя выраженія, ces trois jurons s'emploient dans le discours comme expressions affirmatives.) თთვის თავი, начало мѣсяца, первая чмсла, le commencement du mois. თავი და ბოლო ჭობისს, оба конца палки, les deux bouts d'un bâton. თავი მათა, вершина горы, cime d'une montagne. უთავო მუწუკი, бо-личка безъ верха, pustule qui n'aboutit pas encore. მდინარე მიერ განიყოფილ ოთხ თავად, рѣка оттуда раздѣляется на четыре рукава, le fleuve se divisait de là en quatre bras. Gen. II, 9. თავ და პირველად, сначала, au commencement. თათის თავი, ты-сяченачальникъ, chef de mille hommes. ერის-თავი, глава, предводитель народа, chef d'un peuple. სვეის თავი, староста,

préposé, ancien d'un district, d'une vallée. თავი მოხამართლე, главный судья, premier juge. თავი ღვინო, лучший вино, le meilleur vin. თავი ზური, лучший хлеб, le meilleur pain. თავის თავად, adv. само собою, naturellement, de soi-même. თავის თავად ისწავლა წიგნი, онъ самъ собою выучился читать, il a appris à lire tout seul. თავ-თავის ადგობს, по своимъ мѣстамъ, chacun en sa place. თავის-თავ ბრძოლა, поединокъ, duel.

თავიანი, adj. дѣятельный, распорядительный, actif, laborieux.

თავიანობა, n. s. дѣятельность, activité.

თავიდან, adv. съ начала, depuis le commencement.

თავი თვისი, pron. самъ, même, soi-même.

თავის აღება (თავს ავიღებ), v. a. поднимать голову; начинать своевольничать, élever la tête; commencer à agir d'après sa propre autorité.

თავის გადაღება (თავს გადავსდებ ვისთვისმე), v. a. жертвовать собою, se sacrifier soi-même.

თავის გასივადება (თავს გავისივადებ), v. n. чваниться; упрямиться, se vanter, se glorifier; s'entêter.

თავის გამოღება (თავს გამოვიღებ), v. a. предпринимать, браться за что либо, entreprendre.

თავის გამოსავაჭურება (თავს გამოვიხაჭურებ), v. n. хвастать, выказывать себя, вызываться на трудное дѣло, se vanter, dire des fanfaronnades.

თავის დაღება (თავს დავსდებ), v. a. полагать за кого душу свою, жертвовать собою, donner sa vie, mourir pour qq. (თავს დავუღებ), v. r. прилагаю старание, стараться, se donner de la peine, prendre soin, s'efforcer, tâcher.

თავის დაღრეკა (თავს დავიღრეკ), v. a. наклонить голову, incliner la tête.

თავის დაქერა, n. act. поклонъ, compliment,

salut. (თავს დავერეკ), v. r. поклониться, saluer, faire un compliment.

თავის დაღება (თავს დავიღებ), v. a. наклонить голову, incliner la tête.

თავის დასწევს (თავს დავასწევ), v. n. уклоняться, убѣгать, éviter, fuir, se détourner.

თავის-დღეში, adv. отъ роду, въ жизни; никогда, de (durant) la vie; jamais, v. დღე.

თავისებური, adj. по характеру, симпатически, semblable de caractère, sympathique.

თავისებურად, adv. по своейски, d'après sa tête.

თავის-თავად, adv. самъ по себѣ, самъ собою, de soi-même.

თავის-თავ ბრძოლა, n. s. единоборство, поединокъ, combat singulier, duel.

თავისი, pron. réfl. свой, son (s'emploie pour les 3 personnes).

თავისიანი, n. s. свой, свойственникъ, своякъ, parent, allié.

თავის მინებება, -მიშეება (თავს მივანებებ, -მივეშეებ), v. a. давать волю, свободу, donner la liberté.

თავის მეჭლედი, n. v. самоубийца, suicide, qui se tue volontairement.

თავის მოძრონი, n. s. хвастунъ, самохвалъ, fanfaron, rodomont, gascon.

თავის მოყრა, თავ-მოყრა (თავს მოვიყრის), v. r. наполниться, se remplir.

თავის მოწონება (თავს მოვიწონებ), -v. n. хвастать, превозноситься, гордиться, se vanter, s'enfler d'orgueil, s'enorgueillir.

თავის-სარქველი, n. s. черепъ: шапка, crâne; bonnet.

თავის-ნება, adj. своевольный, своевольный, d'un caractère singulier, qui ne fait que sa volonté.

თავის ჰოვნა (თავს ვიჰოვნის), v. n. брать волю, выходить изъ повиновения, faire à sa tête, désobéir.

თავის სანჯო, n. s. подушка, coussin. Ezech. XIII, 20.

- თავის ტკივილი, *n. s. головная боль, mal de tête.*
- თავის-უფალი, *adj. воляный, свободный, libre, qui n'est soumis à personne.*
- თავის-უფლობა, *n. s. свобода, liberté.*
- თავის შესწავა (თავს ვინასავ, — შევინასავ), *v. r. беречься, остерегаться, se garder, se tenir en garde.*
- თავის-შველა (თავს-ეუშველი), *v. r. спасаться, изъѣгать, se sauver, fuir, éviter.*
- თავის-წინა, *adv. предъ собою; наединѣ, devant soi; à part, en particulier. — მარტო, одинъ, seul, solitaire.*
- თავლა (pers. کله), *n. s. конюшня, écurie.*
- თავ-ლაფიანი, *adj. мерзкій, infâme, misérable (injure et badinage).*
- თავ-მდაბალი, *adj. скромный, кроткій, смиренный; ласковый, приветливый, doux, humble, modeste, affable, caressant.*
- თავ-მდაბლობა, *n. s. скромность, modestie.*
- თავ-მოღვეით, *adv. сполна, сверхъ меры, en plein, entièrement, à comble.*
- თავსება *v. თავის-ნება.*
- თავნი, *n. s. капиталъ, capital, fonds.*
- თავობა, *n. s. поколение, колено родства, race, génération, tige.*
- თავობა (ვითავებ), *v. a. принимать что на себя; исполнять, prendre qqc. sur soi; accomplir, exécuter.*
- თავ-საკრავი, *n. s. головная повязка, petit voile que les femmes portent sur la tête.*
- თავ-საცილი, *n. s. издѣвание, насмѣшка, raillerie, dérision, moquerie.*
- თავს გამოღება (თავს გამოვლილება), *v. r. приняться за какое либо дѣло, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre.*
- თავს-ღება (თავს ვიღებ), *v. a. брать на себя, ручаться; терпѣть, сносить, prendre, sur soi être caution garant; souffrir, supporter.*
- თავსობა (ვითავსობი), *v. r. помѣщаться; уживаться, жить съ кѣмъ въ сообщеніи, entrer dans (être contenu), vivre en bonne harmonie, s'accorder. —*
- თავსება (ვითავსებ), *v. a. брать, принимать что на себя, prendre sur soi, se charger de.*
- თავს შეღება (თავს შევიღებ), *v. r. приняться за что либо, заяться, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre.*
- თავს ჯდობა, *n. act. сидѣть на первомъ мѣстѣ, être assis à la première place.*
- თავ-ტახტიკი, *n. s. шкворень деревянный, cheville de bois.*
- თავ-ქელი, *n. s. головная и шейная боль, mal de tête et de cou.*
- თავ-შავა, *n. s. душица, маеранъ, origan, marjolaine (plante).*
- თავ-შესწავლი, *adj. скромный, осторожный, modeste, précautionné.*
- თავ-შეცხეული, *adj. печальный, abattu, triste, affligé.*
- თავ-შიშველი, *adj. голо-головный, безъ шапки, qui a la tête nue.*
- თავ-ტეტისლა, *n. s. чертополохъ (трава), char-don à cent têtes (plante).*
- თავ-სელი, *adj. наглый, дерзкій, неважда, hardi, téméraire, effronté, ignorant.*
- თავ-სელობა, *n. s. наглость, дерзость, effronterie, hardiesse, audace.*
- თათა, *interj. цыцъ! couche-toi! (se dit à un chien etc.).*
- თათარა, *n. s. постыла, suc de fruits cuits et séchés.*
- თათბირი (ar. تدبير), *n. s. распоряженіе; порядокъ, устройство; советъ, ordre; arrangement, disposition; conseil.*
- თათი (arm. Թաթ), *n. s. ручка; лапа, main; patte, pied des animaux.*
- თათმანო (arm. Թաթման), *n. s. перчатка, gant à doigts.*
- თათული, *n. s. названіе нѣкотораго хлѣбнаго растенія, sorte de céréale.*
- თათვავ (ვისთათვავ), *v. n. пенять, счупать, бранить, gronder, reprocher, réprimander.*

თაიკული, *n. s.* букетъ, bouquet.
 თაკარა, *n. s.* стеклянный заводъ, fabrique de verre.
 თაკილი, *n. s.* надменность, благородная гордость; пренебрежение, fierté, noble orgueil; mépris, dédain. (კთაკილობა, კითაკილება), *v. n.* пренебрегать, mépriser, ne pas se soucier.
 თალა, თალაია, *n. s.* мѣшокъ, sac. S.
 თალათინი (russe телитина), *n. s.* выдѣланная кожа, выростокъ, опоекъ, peau de veau ou de bouvillon tannée.
 თალგამი, *n. s.* вилокъ, кочень (капусты), tête de chou.
 თალიისა *v.* ბარდანა.
 თალფაკი (turc تَلْبَاق), *n. s.* колпакъ, bonnet de nuit.
 თალქანი, თალსანი, *n. s.* застежка у португел, agrafe d'un ceinturon.
 თალსი (pers. تلخ), *adj.* темный, трюурный цвѣтъ, couleur foncée, couleur de deuil.
 თალსი ქქა (arg. Pshaki), *n. s.* на кристалъ похожий камень, весьма прозрачный и употребляемый вмѣсто стеколъ, talk.
 თამამი (ar. تامم), *adj.* рѣшительный, смѣлый, résolu, audacieux, déterminé.
 თამამობა (კეთამამობა), *v. n.* поступать смѣло, agir avec résolution.
 თამასუქი (ar. تَمَسُك), *n. s.* вексель, роспискა, заемное письмо, lettre de change.
 თამაშა (ar. تَمَاشا), *n. s.* забава, гуляние, amusement, plaisir, ébat, divertissement.
 თამაშობა, *n. act.* игра, играніе, jeu, *act.* de jouer. (კეთამაშობა, კეთამაშება), *v. a.* играть, jouer. (კეთამაშები), *v. a.* играть съ кѣмъ, jouer avec qq.
 თამისალა *v.* თახალა.
 თამბაქო (ital.), *n. s.* табакъ, tabac, nicotiane.
 თანა, თან, предлогъ, требующій родительнаго и дательнаго, со, съ, при, къ gré-

position, quidemande le génitif et le datif; avec, vers. სე დანერგული თანა წარსადინელსა წყალთასა, дерево насажденное при потокахъ водъ, un arbre planté près d'un cours d'eau. Ps. I, 3. მოსამართლესთან, къ судьи, vers le juge.
 თანა, окончаніе прилагательныхъ именъ, terminaison d'adjectifs. ჩემისთანა, такой какъ я, semblable à moi. ამისთანა, такой, semblable à lui, à cela.
 თანდათან, *adv.* между тѣмъ, мало по малу, cependant, peu à peu.
 თანაარბი, *adj.* соприносущный, едносущный, consubstantiel.
 თანაგანმზრასი, *n. s.* совѣтникъ, conseiller. Is. IX, 6.
 თანად, *adv.* вкупѣ, вмѣстѣ, ensemble.
 თანადგომა, *n. act.* помощь, содѣйствіе; заступа, aide, secours, assistance; défense.
 თანაღება (თანამამს-გამს), *v. p.* быть должнымъ, обязанымъ, devoir.
 თანაზიარი, *n. s.* соучастникъ, participant.
 თანაზრასკა, *n. act.* бесѣдовать съ кѣмъ, parler s'entretenir avec qq.
 თანაჯარსკუელაჟედი, *n. s.* созвѣздіе, constellation.
 თანალმობა, *n. act.* соболезнованіе, compassion, condoléance. (თანა-ვიღმობა, თანა-მუღმობა), *v. n.* соболезновать, ressentir de la douleur, être compatissant.
 თანამამს, თანამედვა *v.* თანა-ღება.
 თანამდები, *n. s.* должникъ, débiteur. — სიკეთილიისა, достойный смертной казни, digne de mort.
 თანამდებობა, *n. s.* должность; обязанность, devoir, obligation, charge.
 თანამეგზავე, თანამეგზაური, *n. s.* спутникъ; попутчикъ, compagnon de voyage.
 თანამედროვე, *n. s.* современникъ, contemporain.

თანამეინასე, *n. s. совоележащій, сосѣдъ за столомъ, homme qui est avec qq. à un repas.*

თანამეკუდრე, თანამეკდრი, *n. s. сонаслѣдникъ, co-héritier.*

თანამესარეღლე, თანამემცხედრე, *n. s. супруга, сожительница, épouse.*

თანამზრასეკელი, *n. s. советникъ, conseiller.*

თანამესხეობა, *n. s. согласие, гармонія, concordance, harmonie.*

თანამოგზაური *v. თანამეგზავე.*

თანამონათესავე, *n. s. сродникъ, parent, allié.*

თანამონაწილე, *n. s. сопричастникъ, co-participant.*

თანამონაგრე, *n. s. совоинственникъ, соратникъ, compagnon d'armes.*

თანამონასეღლე, *n. s. тѣска, соименный, de même nom.*

თანამონასმზღტრე, თანამეპიენსავე, *adj. смежный, пограничный, limitrophe, contigu.*

თანამონასეღრე, *adj. сопрестольный, участвующій въ царской власти или въ первосвященствѣ, qui partage le trône ou la souveraineté avec qq.*

თანამოქალაქე, *n. s. согражданинъ, concitoyen.*

თანამომე, *n. s. собратъ, confrère.*

თანამოქასავე, *n. s. равесникъ, de même âge.*

თანამოწავე, *n. s. свидѣтель, témoin en même temps.*

თანამშრომელი, *n. s. сотрудникъ, collaborateur, compagnon de travail.*

თანამწირველი, *n. s. кто вмѣстѣ съ кѣмъ служитъ объдно, serviteur qui aide le prêtre.*

თანამჭკოკარი, *adj. сострадательный, соскорбящій, compatissant.*

თანანადემა, *n. s. et adj. долгъ, должное, devoir, obligation; dû.*

თანასწორ, -რად, *adv. ровно; впрямъ, également; droit.*

თანასწორე, -რი, *adj. равный, ровный, égal; uni. თანასწორი გზა, ровная дорога, un chemin égal. თანასწორ რიცხვი, ровное чис.ю, un nombre égal.*

თანაღრება (გული მეთანღრება), *v. n. жалѣти, regretter, se plaindre.*

თანაშევე, *n. s. заступникъ, помощникъ, aide, défenseur, protecteur.*

თანაწამეუანი, *n. s. уводчикъ, qui emmène qq.*

თანაწარულა (თანაწარულა), *v. n. мимо идти, миновать, passer par-devant ou à côté.*

თანაწარუვლი, *adj. неминуемый; необходимый, inévitable; inmanquable.*

თანაწარუსდომელი, *adj. неминуемый, inévitable.*

თანაწარსდობა (თანაწარვხსდი), *v. a. мимо пронести, устранишь, удалить, porter devant, détourner, éloigner, écarter.*

მამა უკეთუ შესაძლებელ არს თანაწარსდობინ ჩემ-გან სახელი ესე, отче! если возможно удали отъ меня ташу сию, mon père! s'il est possible, fais que cette coupe passe loin de moi. (თანაწარვხსდები), *v. n. миновать, проидти мимо; промолчать, passer sous silence.*

თანასმა, *adj. согласный, concordant, consentant; harmonieux, qui est d'accord.*

თანასმოკანი ასო, *n. s. согласная буква, consonne.*

თანადებული, *n. s. предлогъ, послѣположение, préposition; postposition (t. gram.).*

თანავარსკვლავედა, *n. s. созвѣзdie, constellation.*

თან თანა, *n. s. тропинка, sentier, petit chemin.*

თანამონაგრე *v. თანამონაგრე.*

თანმუსთაია, *n. s. тѣснѣй китайскій, composition dure apportée de la Chine et qu'on réduit en poudre sternutatoire.*

თანჩასართველი, *adj. включительный, inclusif.*

თანსმაობა, თანსმობა, *n. s. согласие, единство, concorde, union. (ვეთანსმები), v. r.*

- соглашаться, s'accorder, consentir, convenir.
 თანსმება (ვათანსმებ), v. a. соглашаться, согласовать, accorder, accommoder.
 თანჯერ-ჩანება, n. s. consentement, consentement, agrément.
 თაობა, n. s. правление; верхъ здания, administration; pointe, cime, extrémité d'un édifice. Visr.
 თარაზო, n. s. уровень, niveau, instrument de maçon.
 თარაზვი, n. s. обручъ, кольцо железное у ружья, у сабли, virole de fer d'un fusil, anneau du fourreau d'un sabre.
 თარგამი (грѣхѣ), n. s. рѣка, rache, pavet.
 თარგმანი (არ. ԹՐԺՄԱՆԻ), n. s. толкование; переводъ, commentaire; interprétation, traduction.
 თარგმნა, თარგმანება (ვსთარგმნი, ვსთარგმანება), v. a. толковать; переводить, interpréter, commenter; traduire.
 თაროი, n. s. севрюга, sorte d'esturgeon de la mer Caspienne.
 თარღი (არ. ԹԱՐԻՉ), n. s. исторія; число, histoire; date, nombre.
 თარღი (pers. ԹԱՐԱՉ), n. s. грабитель, ravisseur, spoliateur, maraudeur.
 თარო, n. s. плита въ стѣнѣ, tablette, planche dans la muraille.
 თარვი, n. s. заборъ, стѣна, muraille.
 თარხანი (pers. ԹԱՐԻԿԱՆ), adj. свободный, тарханъ, libre; exempt d'impôts.
 თასკრავი v. თავსკრავი.
 თასი (pers. ԹԱՍԻ), n. s. чаша, tasse.
 თასბა (pers. ԹԱՍԲԱ), n. s. ремень, courroie, lanière.
 თასქსა, n. s. мѣсъ, для жидкостей, бюрдюкъ, outre pour les liquides.
 თათუთი (არ. ԹԱՏԱՒ), n. s. разница, различие, différence.
 თავი (arm. ԹԱՎԻ), n. s. жокъ, бокъ у ачика, côté plat d'un osselet à jouer.
 თავლი, n. s. медъ, miel. უცურსლო თავლი, медъ непаренный, сырецъ, hydromel qui n'est pas cuit. — კელური, медъ дивный, miel sauvage. Matth. III, 4.
 თავლიანი, adj. медовый, de miel.
 თავლის-პური, n. s. сотъ, сотовый медъ, rayon (miel).
 თავლის-სანთელი, n. s. воскъ, cire.
 თავლუჭი, n. s. сикера, медовика, hydromel, boisson de miel et de l'oublon.
 თავუსი, n. s. трава скошенная, herbe fauchée.
 თავსენი, n. s. подбрюшникъ, ремень, sous-ventrière.
 თავსლო, n. s. потяпкъ, feutre qu'on met sous la selle du cheval.
 თავსაბდი, n. s. войлокъ, feutre.
 თაღარი (turc.), n. s. четверикъ, mesure des matières sèches; trois codi (v. კოდი) font un taghar (თაღარი).
 თაღი (pers. ԹԱԳ), n. s. сводъ, arc.
 თაღლითი (არ. ԹԱԳԻ), adj. поддельный, фальшивый, faux, altéré. — ფული, фальшивые деньги, fausse monnaie.
 თაუჟანის-ცემა (არ. ԹԱՎՅԱՆ), n. act. поклонение, обожание, adoration. (თაუჟანსა ვსცემ), v. r. поклониться Богу, обожать, adorer, faire une révérence. Matth. II, 2.
 თაუჟანება (ვათაუჟანება), заставить кого поклониться своему богу, faire adorer, forcer à faire hommage. (ვათაუჟანები), v. r. поклониться, adorer, rendre hommage. შენ ვთაუჟანე, душа моя, сдѣлай мнѣ милость, mon amour, faites-moi le plaisir (expression amicale).
 თასვი, n. s. бобръ, castor.
 თასვის-ყაირი, n. s. бобровъ струя, castorée, castoreum.

თახსა (turc. تاخت), n. s. полка, tablette, planche. Ит. окно, (qqfois.) fenêtré.

თაჯი (pers. تاج), n. s. корона, couronne.

თბე, n. s. тесто; закваска; pâte; ferment. Exod. XII, 34. смертный, (figur.) homme, mortel. Chawth. 73. Tchahr. 98.

თბილად, adv. тепло, chaudement.

თბილი, adj. теплый, chaud. — წყალი, теплая вода, eau chaude. თბილი წყლები, теплая вода, eaux thermales. თბილია, тепло (ест) il fait chaud.

თბობა (ვათობა), v. a. греть, топить, chauffer, échauffer. (ვსობები), v. n. греться, s'échauffer.

თეატრო, თეატრი (gr. θεάτρον), n. s. театр, théâtre.

თებო, n. s. нечистота на волосах, crasse du poil sur le corps de l'homme.

თეჟა, n. s. чертогъ, palais.

თეჯა (ვათეჯა), v. n. бдѣть, бодрствовать, не спать, ne pas dormir, veiller.

თეჯუელა, n. s. рыбное, plat de poisson.

თეჯი, n. s. рыба; рыбы, знакъ зодиака, poisson; les poissons, signe du Zodiaque.

თეჯიანი, adj. рыбный, de poisson.

თეჯიანარი, n. s. лутокъ, harle, huppe, piette (ois.).

თეჯიანაშვი, n. s. бакланъ, cormoran (ois.).

თესაფის წყალი, n. s. золоторишная, крепкая водка, eau régale (aqua regis).

თესაფის ქუჩა, n. s. шпаты, spath.

თეთრება (ვათეთრება), v. a. бѣлѣть, blanchir. (ვსეთრდება), v. n. бѣлѣть, devenir blanc.

თეთრი, adj. бѣлый; серебряный денги, blanc; monnaie d'argent. თეთრი მიწა, мѣлъ, craie. თეთრად დაწერა, написать на бѣло, écrire au net.

თეი v. თეჟა. Tsqobil. 133.

თელა (lat. tilia), n. s. влѣзъ, ormeu (arbre, ulmus campestris).

თელა, თელვა (ვსთელვა), v. a. ваить сукно, войлокъ, fouler, feutrer.

თელი, n. s. поросенокъ, cochon de lait.

თემანი, n. s. югъ, sud. Ezech. LVII, 19.

თელმუხი, n. s. творогъ, caillebotte.

თეი (gr. θῆμα), n. s. область, провинция; народъ, province, district, diocèse, peuple. R. 445, 643. თეის მხელე, староста, préposé, ancien d'un village.

თენება (თენდება), v. n. развѣтять, commencer à faire jour. (ვათენება), v. n. не спать, бодрствовать, veiller, ne pas dormir.

თენება (ვითენება), v. n. прядѣн въ слабость отъ зноя, être affaibli par une grande chaleur.

თეორეტიკა (gr. θεωρητική), n. s. теорія, умозрительная наука, théorétique.

თერიაკი, -იასი (pers. ترياق), n. s. теріакъ, thériaque.

თერისტრო (gr. θεριστρον), n. s. тонца; женское покрывало, étoffe mince; voile de femme. Is. III, 23.

თერია, თერმუსა, n. s. волчий бобъ, fève de loup, lupin.

თერმომეტრი (gr. θερμομέτρον), n. s. термометръ, thermomètre.

თერმონი (gr. θερμός), n. s. горячій напитокъ, чай, boisson chaude, thé.

თერმუსა v. თერმია.

თერმული, n. s. нива, пашня, champ, guéret, terre labourée.

თეჯა, n. s. сѣяніе, act. de semer. (ვსთეჯა), v. a. сѣять, semer. თეჯალი, ნათესი, p. p. посѣлный, semé. მთეჯავი, n. s. сѣятели, semenc. ნათესი, adj. сѣятельный; посѣвъ, servant à semer; semailles.

თესლი, n. s. сѣмя, зародышъ; потомство, поколѣніе, родъ; пачало, причина, semence, graine; sperme; race, postérité; origine, source, cause. თესლითი თესლადმდე, нзъ рода въ родъ, d'âge en âge. თესლი

- გატრიბს, огуречное съмл, semence de concombre.
- თევში (turc ديش), n. s. тарелка, assiette.
- თქა (arm. Թաղիք), n. s. войлокъ, feutre de laine.
- თქო, n. s. бедро, hanche, cuisse, fémur.
- თქვირბ, n. s. шпрмы; перегородка, paravent; cloison.
- თვ, всѣ слова начпнающіи ся съ тв, см. თე, pour les mots qui commencent par თვ, v. თე.
- თვლი v. თეალი.
- თვარს, თვარემ, v. თეარს, თეარემ, თარემ.
- თვე v. თთემ.
- თვით, თვთ, თვთონ, თითონ, pron. самъ; même. — მე, — შენ, — ის, л, ты, онъ самъ, moi-même, toi-même, lui-même, soi-même.
- თვითება, თვება, n. s. свойство; особенность, личность, propre, caractère; particularité, personnalité.
- თვითეული, adj. каждый, chaque, chacun.
- თვით-ვინებათი, adj. возвратный (глаголъ), réciproque (verbe).
- თვითი, თვთი, adj. особенный, particulier.
- თვთ-მპყრობელი, თვთ-მფლობელი, adj. et n. s. самодержавный; самодержецъ, souverain absolu; autocrate.
- თვთ-მსილველი, n. s. самовдѣецъ, témoin oculaire.
- თვთო, თითო-თითო, adv. по одному, по одпочкѣ, l'un après l'autre, un à un, adj. каждый. თითო მარგალიტი მუშტის ოდენი იყო, каждый жемчугъ былъ въ кулакѣ, chaque perle était grosse comme le poing.
- თვთოეულა, adj. каждый, chaque, chacun.
- თვთ-რეული, adj. упрямый, своенравный, obstiné, capricieux.
- თვთ-რეულობა, n. s. своенравіе, opiniâreté, caprice.
- თვით-სეშმარტება, n. s. аксіона, axiôme (t. log.).
- თვით-სეკლმწიფება, n. s. самовластіе, souveraineté, monarchie.
- თვით-სმოვანი ასო, n. s. гласная буква, voyelle.
- თვინიერ, თვნიერ, предлогъ, требующій родительнаго падежа, кроме, безъ, исключил, préposition qui demande le génitif, outre, excepté, hormis; sans.
- თვს, თვის, предлогъ, требующій родительнаго падежа, ради, по, за, о, объ, préposition qui demande le génitif, pour, à cause de; de ღუთის გულისას-თვს, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ამის-თვს, по сему, à cause de cela.
- თვსაგან, adv. на единѣ, уединено, особо, solitairement, dans la solitude, tête à tête, en particulier, seul. მოუსდგენ მას მოწაფენი თვსაგან, пришли къ нему ученики на единѣ, ses disciples vinrent à lui en particulier. Matth. XXIV, 3. Marc. VI, 31 et IX, 2.
- თვსება, n. s. свойство, caractère, propriété.
- თვს-თვსად, adj. порознь, по одиночкѣ, séparément, à part, un à un.
- თვსი, თვისი, adj. свой; родный, son; parent, allié.
- თვს-ტომი, n. s. свойственникъ, сродникъ, parent, allié.
- თვს-ტომობა, n. s. родство, alliance, parenté.
- თთემე, თვე, თთემ, gén. თვს, თვისა, plur. თვენი, n. s. мѣсяць, mois. თთვე და თთვე, помѣсячно, par moi. სსალი თვე, новыи мѣсяць, nouvelle lune. Кроме римскихъ названій мѣсяцовъ, Грузины употребляютъ и собственныя, outre les noms latins des mois, les Géorgiens en ont de particuliers:

Римское на- звание.	Грузинское на- звание.	Перевод.
იანვარი.	აპანი.	{ Январь. { Janvier.
თებერვალი.	სარწყუნისი.	{ Февраль. { Février.
მარტი.	მარკანი.	{ Мартъ. { Mars.
აპრილი.	ივრიკა.	{ Апрельъ. { Avril.
მაისი.	ვარდობის-თვე.	{ Маѣ. { Mai.
ივნისი.	თიბისა, თიბა- თვე.	{ Июньъ. { Juin.
ივლისი.	მკისა, მკათა-თვე.	{ Июльъ. { Juillet.
აგუსტო.	მარიაობის თვე, მარიალი ასუ ქვე- ლობისა.	{ Августъ. { Aout.
სექტემბერი.	ენკენობისა.	{ Сентябрьъ. { Septembre.
ოქტომბერი.	სთულისა ასუ ღვინობის-თვე.	{ Октябрьъ. { Octobre.
ნოემბერი.	გიორგობისა ასუ ტირის-ქონი.	{ Ноябрьъ. { Novembre.
დეკემბერი.	ქრისტეს-შობის- თვე, ტირის დენა.	{ Декабрьъ. { Decembre.

თიკა, *n. s.* сѣно, foïn. Ин. трава, (qqfois.) herbe fraiche.

თიკთიკი, *n. s.* пухъ козий, зайчій и т. п. poil deschèvres, des lièvres etc. თიკთიკის შალი, *фланель, flanelle.*

თიკა, *n. s.* фермуаръ, fermoir.
თიკა ჟურქენი, *n. s.* одна цорода винограда, espèce de vigne.

თიკთერი, თუთბერი, *n. s.* желтая мѣдь, laiton.

თიკი, *n. s.* палецъ, doigt de la main ou du pied.

თიკის ტარი, *n. s.* веретено, fuseau à filer.
თიკამკვადი, თუკამკვადი, *n. s.* название травы, nom de plante.

თიკო-თიკო, *adv.* по одному, по единичкѣ, un à un, à part.

თიკოეული, *adj.* каждый, chaque, chacun.

თიკონ, *adj.* самъ, même, *v.* თუკ.

თიკემის, *adv.* почти, чуть не, presque, à peine.

თიკო, თიკოს, *adv.* какъ-будто, какъ бы сказать, comme si, c'est à dire.

თიკისა (კსითისნი), *v. a.* марать, пачкать, barbouiller, salir. (კითისნუბი), *v. p.* мараться, пачкаться, se salir, se barbouiller.

თიკანი, *n. s.* козленокъ, chevreau, jeune bouc, *v.* ციკანი.

თილისმა (არ. تاليسم), *n. s.* талисманъ, talisman, amulette.

თიხთინი, *n. s.* отражение солнечныхъ лучей отъ зеркала, réflexion des rayons du soleil provenant d'un miroir.

თიკში *v.* შრეში.

თიკი, *n. s.* рыхлый, мягкий камень, pierre friable.

თიკეული, *n. s.* почка, rognon, reins. Ин. внутренность, тайныя помышления сердца, (qqfois.) fond du coeur, pensées secrètes. Ps. VII, 9; et XV, 7.

თიკა, *n. s.* глина, брешие, argile, terre glaise.

თიკური, *adj.* глиняный, d'argile.

თლა (კსთლი), *v. a.* рѣзать; тесать; гранить,

თთქნი, თეკნი, *n. s.* Четьминея, Matry-
rologe.

თთხ-დადეკი, *n. s.* день недѣли, которымъ
начинается первое число какого-либо мѣ-
сяца, jour de la semaine par lequel com-
mence un mois.

თთხ-თავი, *n. s.* календы, первый день каж-
даго мѣсяца; мѣсячная знака, premier
jour du mois, calendes; épacte du mois.

თთა, თთადორა, *n. s.* зобъ, свиуха, жаба,
наростъ на шеѣ, goitre, scrofules, tumeur
du cou.

თთა-ქარი, *n. s.* бѣдренная грыжа, mérocèle,
hernie.

თთბა-თვე, *n. s.* Июнь мѣсяцъ, mois de Juin.

თთბვა, *n. act.* кошение сѣна; сѣнокось, *act.*
de faucher; *scnaison.* (კსთობვა), *v. a.* ко-
сить сѣно, faucher.

- couper, tailler, ébaucher, aviver; facetter. თლლი, p. p. граненный, тесанный, taillé, facetté.
- თბა (arm. Ժամ), n. s. волосъ, cheveu, poil, crin. თბის ცუალეზა, მოიოდებ, rajennir. თბის ნაწნავი, коса, tresse de cheveux.
- თბიანი, adj. волослный, de cheveu.
- თბა ლქრასა v. ლქრას-თბა.
- თბენა (ვითბენ), v. a. терпѣть, сносить, souffrir, patir, avoir patience. (ვეთბენ), v. a. прощатъ кому, pardonner à qq.
- თბობა, n. act. терпѣние; прощание, patience, pardon. (ვეთობა, ვეთობა), v. a. терпѣть, сносить; прощатъ, souffrir, patir; pardonner, remettre.
- თბება, თბევა (ვათბევა), v. a. угождать, plaire, se rendre agréable. (ვითბება, მთნებ), v. a. изволить; одобрять, agréer; trouver bon, plaire, approuver. თბებული, p. p. одобренный, agréé, approuvé.
- თბვა (თბვს, თბვლს), v. n. снѣжитъ, снѣгъ идетъ, neiger, il neige.
- თბვლი, n. s. снѣгъ, neige.
- თბვლიანი, adj. снѣжный, neigeux, chargé de neige.
- თბვლ-შნაპი, n. s. снѣгъ съ дождемъ, neige mêlée de pluie.
- თბვლ-ტყეაპი, n. s. слякоть, chemin couvert de neige humide.
- თბთლო, თბსთლო, თბთლო-თბთლო, n. s. яйцо въ смлтку, oeuf à la coque.
- თბკი, n. s. веревка, corde, cordeau.
- თბი, n. s. трава, herbe.
- თორა (hébr.), синагога, synagogue.
- თორე, თორემ, adv. но, mais.
- თორეკეტი, n. s. vulg. двѣнадцать, douze (ათორ-მეტი).
- თორემონი, n. s. волчій бобъ трава, fève de lup, lupin.
- თორენე (turc. فرون, lat. fornax, furnum), n. s. печь, fourneau, four.
- თორნი, n. s. броня, armure, cote de mailles.
- თოფი (turc. توفاك), n. s. ружье, fusil.
- თოფის წამალი, порошок, poudre à canon. ცემა თოფისა, стрѣлить изъ ружья, tirer un coup de feu.
- თოფი, n. s. конецъ, кусокъ, штука материи, coupon d'une pièce d'étoffe.
- თოფურა (pers. توبره), n. s. торба, мѣшокъ, sac.
- თოფი (turc. توپچي), n. s. пушкарь, канонеръ, canonnier.
- თოფსანა (pers. توخانه), n. s. арсеналъ, оружейная палата, arsenal, lieu où l'on tient les armes.
- თოფუსი (turc. طوپوز), n. s. булава, жезлъ, massuc.
- თოში, n. s. льдина, глыба льду, glaçon, morceau de glace. Ин. холодный, (qqfois.) froid.
- თოსანი, n. s. бокъ у альчика, côté plat d'un osscelet à jouer.
- თოსარიკი, n. s. иноходецъ, рысакъ, ин. рысь, иноходь, haquenée, cheval de ras, (qqfois.) amble.
- თოსა, n. s. заступъ, мотыка, рылецъ, houe, bêche, pic. Deuter. XXIII, 13.
- თოსლი, n. s. годовалый баранъ, mouton d'un as.
- თოსლო გვერცხი, n. s. лицо лъ смлтку, œuf à la coque.
- თოსმასი (turc. توتمق), n. s. токмаръ, maillet.
- თოსნა (ვეთოსნი), v. a. копать, bêcher.
- თოსუმი, n. s. каста, поколѣние, caste, famille.
- თოჯა, n. s. кукла, poupée.
- თრამი (pers. تراش), n. s. грань, facetъ, facette.
- თრეუნვა (ვესტრეუნვა), v. a. пощипать, разтаптывать, fouler, écraser.
- თრევა (ვათრევა), v. a. таскать, волочить; ruger, trainer, entraîner; injurier, outrager.

(კუთრევი), v. r. таскаться, бродить, ходить туда и сюда, se trainer; rôder, aller çà et là.

თრთვილი, n. s. швей, gelée blanche, bruiue.

თრთოლა, n. act. дрожание, tremblement. (კსთრთოა, ვითრთოი), v. n. дрожать, trembler, greloter.

თრიაქი, თრიახსთარუხი (pers. ترياق), n. s. triakъ, thériaque.

თრითისა, n. s. бѣлка, œurcil.

თრიძლი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

თრობა, თრვა (კსთურები, მორავს), v. n. опьянеть, становиться пьянымъ, devenir ivre, s'enivrer. (კათრობ), v. a. понты кого до пьяна, enivrer quelqu'un.

თროლნი, n. s. terrasse, terrasse, toit en plate-forme.

თუ, conj. ли; ежели, если, si. ჰსტირდეს თუ ვისმე, თქუწსტასსა, страждетъ ли кто изъ васъ, s'il y a quelqu'un parmi vous qui souffre. თუ გსებავთ, ес.ли вамъ угодно, si vous voulez. სუ თუ კუალადცა, еще ли? encore? თუ ვითარ, какъ, какимъ образомъ, comment, comme. თუ რაოდენს, сколько, combien. თუ ღმერთი გწამს, ес.ли ты вѣришь въ Бога! si tu crois en Dieu!

თუალადა, adj. благовидный, красной наружности, d'une mine agréable.

თუალადობა, n. s. благовидность, красота, beauté.

თუალ-გამჭრიახი, adj. зоркий, à vue perçante.

თუალ-თუალი (კუთუალ-თუალებ), v. a. подглядывать, подсматривать; мигать, regarder, considérer, jeter les yeux sur; faire signe de l'oeil.

თუალ-ელამი, adj. косой, louche.

თუალ-მაქცი, n. s. волшебникъ, колдунъ; лицемеръ, обманщикъ, sorcier, enchanteur; imposteur, bigot, hypocrite, trompeur.

თუალ-მაქცობა, n. s. колдовство, чародѣй-

ство; обманъ; притворство, sorcellerie, incantation; tromperie, fourberie.

თუალ-შეუღვაძი, adj. ма что глаза не могутъ смотреть по причине яркости свѣта, какъ на солнце и т. п., необозримый, qu'on ne peut regarder à cause de l'éclat, p. e. le soleil; immense, vaste, Tchakh. 75.

თუალი, gén. თუალისა, pl. თუალები, n. s. око, глазъ, oeil, yeux; — gén. თულისა, pl. თულები, драгоценный камень, pierre précieuse. R. 380; зрѣние; свѣтъ; взоръ, взглядъ; внимание, примѣчательность; присмотръ; исходнище, истокъ, откуда выходитъ рѣка; очко, зѣвно, кольцо у цѣпи; петля; колю, колесо, vue; lumière, clarté; regard, coup-d'oeil; attention, observation; surveillance, inspection; source, endroit où une eau sort de terre; anneau, chaînon; réseau; roue. თუალის ხინათლე, свѣтъ г.лазъ, lumière des yeux. ჩემო თუალის ხინათლეკ, душа мол, mon ami. თუალ-და-თუალ, въ глазахъ, sous les yeux. თუალ-ში ჩინანი, приглядный, agréable à la vue. თუალს-უშურებო, мигаетъ, il fait signe de l'oeil. თუალ-ში მოსდას, ему нравятся, il lui plaît. თუალი და უური გუჭირობს, присматривай, surveillez, prenez garde. თუალის კაკალი, очное ил. око, г.лазной шаръ, pommelte, globe de l'oeil. თუალად ტურფა, красивый, приглядный, agréable à la vue. თუალი ხარკვალისა, форточка, guichet d'une fenêtre. თუალი შესობისა, арка, сводъ, voute d'un édifice. სუ უნემ წყაროსა-გან მისეუ თუალისა აღმოსდას ტობილი და მყარე, течетъ ли пѣз одного источника и сладкая и горькая вода, une fontaine jette-t-elle par une même ouverture le doux et l'amer. Jac. III, 13. ურმის თუალი, колесо тележное, roue de voiture. რაკის თუალი, жерновка, pierre ou yeux d'ecrevisses. მზის თუალი, сол-вышко, soleil. მარილის თუალი, кусокъ каменной соли, morceau de sel fossile.

თუალიერება (ვათუალიერება), v. a. примечать, remarquer, observer.

თუალით-მხილველი, n. s. очевидецъ, témoin oculaire.

თუალით-სახინო, n. s. очевидный, visible; évident, clair.

თუალის ბება (თუალს კუტება), v. a. смотреть, regarder. R. 613.

თუალის დასვენება (თუალს დაკადვენება), v. a. пристально смотреть на что, всматриваться, regarder fixement, contempler.

თუალის დადევნება (თუალს ვადევნება), v. a. смотреть, ухаживать, regarder, surveiller, avoir l'inspection.

თუალის კურა (თუალს აკურება), v. a. сглазить, rendre malheureux par son regard.

თუალ-მსივიერი, adj. завистливый, envieux, jaloux.

თუალს მადევნება, -დასკურა (თუალს მივადევნება, -დავასკურა), v. a. смотреть, примечать, regarder, surveiller, remarquer.

თუალს მაწუდენა (თუალს მივაწუდენა), v. a. обнять окомъ, окинуть взоромъ, atteindre du regard, voir au loin.

თუალ-სათლივ, adv. за светло, à la lumière du jour.

თუალ-საკრავი, adj. сглаженный, rendu malade par regard.

თუალ-წითლი, adj. необозримый, que l'on ne peut embrasser du regard. R. 217.

თუალ-უხვავი, adj. величественный, простой, чистосердечный, franc, sincère.

თუალ-ღება, n. s. лицемерие, лицепритие, hypocrisie, fausseté.

თუალ-შავი, adj. черноглазый, qui a les yeux noirs.

თუალ-შავი თუალ-შავა, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

თუალ-ქრული, adj. пестроглазый, qui a des yeux de chat.

თუალ-სისქეში, adj. завистливый, envieux, jaloux.

თუარა, თუარამ, თვარე, თუარემ, adv. если не; иначе, въ противномъ случаѣ, si non; autrement.

თუთი, თუთიუში (pers. طوطى قوش), n. s. пугай, perroquet.

თუთა (pers. توت), n. s. тута, тутовое дерево, mugier (arbre, morus).

თუთია (pers. توتيا), n. s. цинкъ, тѹцил, zinc.

თუთებო, n. s. сухой укусъ, sort de plante, dont les feuilles pulvérisées tiennent lieu de vinaigre.

თუთუნი (turc. توتون), n. s. табакъ курительный, tabac à fumer.

თუთიქი, n. s. горячая зола, cendre chaude.

თულა, n. act. счисление; счетъ, act. de compter; compte, calcul. (ვთული), v. a. считать, compter, calculer, nombrer. (ვითული), v. p. считаться, être compté. თულილი, p. p. сочтенный, compté. სათულილი, adj. счетный, de compte, destiné pour compter. მთულილი, n. s. счетчикъ, caissier.

თულემა, n. act. дремание, envie de dormir. (ვსთულემ, მთულემს), v. n. дремать, sommeiller, s'endormir.

თულესი, n. s. водоносъ, cruche, seau.

თულესობა (ვთულესობა), v. a. водовозничать, être porteur d'eau.

თულესი, n. s. козырь (въ карточной игрѣ), atout (au jeu de cartes).

თუმანი (pers. تومان), n. s. десять рублей, dix roubles, touman.

თუმცა, conj. хотя, quoique.

თუნგი, n. s. сосудъ винный; мѣра жидкостей содержащая въ себѣ отъ 8 до 9 бутылокъ, vase à vin; mesure qui contient huit ou neuf bouteilles.

თუნი, n. s. печь, для выжиганнн глиняныхъ посуды, four à cuire la poterie.

თუნუქა (turc. نكنه), n. s. жестъ, serblanc.

თუობა, n. s. условие, condition.

თუობითი, adj. условный, conditionnel.

- თურაშაული, n. s. сортъ яблочковъ, sorte de pomme.
- თურგანი, n. s. ружье, fusil.
- თური, თურბე, adv. нарѣчие это употребляется при прошедшихъ временахъ глаголовъ для означенiя предмета, котораго кто не видалъ, или кто знаетъ только по догадкѣ, по слуху, particule qui s'emploie devant un verbe au tems passé, pour marquer le doute.
- თურთ, prep. съ, со, avec. ნათესავითურთ, съ семействомъ, avec la famille. ვაცუბითურთ, съ людьми, avec les hommes.
- თურინჯი (ture نارج), n. s. померанецъ, une orange amère.
- თურმანი (pers. فرمان), n. s. повелѣние, ordre. v. თურმანი.
- თურომი, conj. ес.и, si.
- თურქული, n. s. боленъ лошадиный, maladie des chevaux.
- თუნადა, adv. гдѣ, на какомъ мѣстѣ, où, en quel lieu.
- თუნადაჲ, conj. ес.и, ежес.и, si.
- თული (ture توج), n. s. бичукъ, queue, emblème de dignité chez les Turks.
- თულსი, n. s. кречетъ (птица), gerfaut, ou-bier (oiseau).
- თუშვალანგი, n. s. сито, tamis, bluteau.
- თუსტი, n. s. вѣсъ 35½ золотника, pouds de 35½ zolotniks russes.
- თუჯი (pers. توج), n. s. чугуны, fer de fonte.
- თჲ, 'всѣ слова начинающiяся съ თჲ, см თჲ, pour les mots qui commencent par თჲ, v. თჲ.
- თქართქარი, n. a. хохотъ, éclat de rire. (ვთქართქარე), v. n. хохотать, смѣяться, rire aux éclats, rire à gorge déployée.
- თქაფანი, n. s. шумъ, произведенный выпотою водою, bruit de l'eau jetée à terre.
- თქერება, n. act. рыскать, скакать на лошади, courir, jouer à cheval.
- თქეში, თქეში, თქერა, n. s. мелкiй дождикъ, pluie fine.
- თქეშნი, pron. pl. вы, vous.
- თქეშნი, pron. poss. вашъ, votre.
- თქეფა, n. act. болтанье, act. de remuer. (ვსთქეფე), v. a. болтать; разбалтывать, remuer, agiter, hatter, délayer. (ვათქეფებო), v. p. разбалтываться, être remué, agité.
- თქმა (ვსთქვამ, ვიტყვი, parf. ვთქვა, ვსთქვი, თქო, თქვა), v. a. говорить, сказывать; повѣствовать; пѣть, воспѣвать, dire, raconter; chanter, célébrer. R. 5. 22. Ps. IV, 6. თქული, ნათქვამი, p. p. говоренный; сказанный; сочиненный, dit; écrit en vers.
- თქმევანება (ვათქმევინებ), v. a. заставить кого говорить, сказать, faire parler.
- თქმელეფა (ვათქმელეფე), v. a. выпысывать, lécher.
- თქო, თქვა, v. თქმა, слово, употребл.емое въ просторѣчiи какъ русское слово, *говоритъ*, mot qui s'emploie dans le langage familier comme *dit-il* en français.
- თქრიალი, n. s. шумъ, стукъ, bruit, frapement.
- თქრომა, n. act. устремляться на кого, нападать, se diriger, fondre sur. S.
- თს, n. s. козелъ, коза, bouc.
- თსანა (ვსთსანა), v. a. пачкать, марать, salir, souiller, barbouiller.
- თსეკა (ვსთსეკე), v. a. лить, проливать, verser, répandre.
- თსეკლა (ვათსეკელი), v. a. закладывать сѣть, jeter le filet. Math. IV, 18.
- თსელეპა (ვათსელეპე), v. a. жидить, liquéfier. იმ. тошнѣ, дѣлать тонкимъ, (qqfois.) rendre mince. (ვათსელეპე), v. n. жидѣть; топчить, devenir liquide, mince.
- თსელი, adj. жидкiй, тонкiй, мелкiй; рѣдкiй, fluide, liquide, fin, mince, rare.
- თსემი, n. s. верхъ, темн, cime, falte, sommet, sinciput. თსემას ადგილი, лобное мѣсто,

- lieu élevé où l'on suppliciait les criminels et d'où l'on haranguait le peuple.
- თხზვა (ვხთხზვა), v. a. плестн; сочинять, tresser; faire, composer, écrire. თხზული, ხათხზი, p. p. сочиненный, composé, écrit.
- თხზულება, n. s. сочинение, composition, oeuvre, écrit.
- თხიურაჲი, n. s. небольшой бурдюкъ, petite outre.
- თხიური, n. s. бѹрдюкъ, мѣхъ для жидкостей, outre de peau pour les liquides.
- თხილაჲურა, n. s. лыжа для хождения по снѣгу, raquette, patin de neige.
- თხილი, n. s. орѣхъ, noisette.
- თხილნარი, n. s. орѣшникъ, орѣховал роща, coudraie, lieu planté de noisetiers.
- თხასა-განა, adj. козловый, de bouc.
- თხის რქა, n. s. козий рогъ; козерогъ, знакъ зодиака, capricorne; signe du zodiaque.
- თხასკურა, n. s. козий пухъ, poils de chèvre.
- თხას-ფხელა, n. s. название дерева, nom d'arbre.
- თხლად, adj. жидко; мелко; рѣдко, d'une manière liquide; finement, menu; pas serré, séparément.
- თხლე, n. s. дрожжи, lie, marc. — ღვინისა, подонки винный, lie de vin.
- თხმელა v. მურყანი.
- თხოვა, n. act. прошение, act. de prier, demande. (ვხთხოვა, ვხთხოვლობა, ვითხოვა), v. a. просить, испрашивать, prier, demander. თხოვა ცოლისა, свататься, demander en mariage pour soi.
- თხოვება (ვათხოვება), v. a. одождать, отдавать что на время, prêter, faire un prêt. — (ვათხოვება ქალს), выдать замужъ, marier sa fille.
- თხრა (ვხთხრა), v. a. рыть, копать, creuser, bêcher, fouir. იმ. острамить, безчестить, (qqfois.) faire honte, déshonorer.
- თხრამელი, n. s. тхой, materiel, puis.
- თხრილი, n. s. роуъ; валъ, окопъ, fossé; retranchement.
- თხრობა, n. act. повѣствованіе, act. de raconter. (ვეთხრობა, ვუთხარა), v. a. повѣствовать, сказывать, говорить, raconter, réciter, dire. ცანი უთხრობენ დიდებას ღმრისასა, небеса проповѣдуютъ славу Божию, les cieux racontent la gloire de Dieu. Ps. XVIII, 1.
- თხუნვა (ვხთხუნვა), v. a. марать, пачкать, souiller, barbouiller.
- თხუნველა, n. s. кротъ, taure.
- o.
- o, estъ гласная буква, называемая *ით*, въ счетъ означаетъ десять, а со знакомъ რი сто рублей, o est une voyelle nommée *ით*. En compte elle signifie dix, mais o avec ce signe რი cent roubles.
- Слова подъ титломъ начинающіеся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: იხლი (იხრილი), იხლიმი (იერუსალიმი), იო (იესო).
- იას, n. s. фиалка, გიანთი, violette (plante).
- იამბო, n. s. меринъ, hongre, cheval coupé.
- იაგუნდი (არ. Եփֶֿֿֿ֫), n. s. лхонтъ, გიანთი, hyacinthe, pierre précieuse.
- იადონი, ადონი (გრ. ἀδων), n. s. соловей, rossignol:
- იაკრი (arm. Կար), n. s. расхищение, добыча, spoliation; proie, butin.
- იაკრ-ეოთა (იაკრ-ვექოთა), v. a. расхищать, разграблять, ravir, spolier, ravager.
- იანმა, აიანმა (гр. ἀγιασμα), n. s. святая вода, eau baptismale.
- იათული, n. s. сосудъ винный изъ серебра, vase à vin fait d'argent.
- იაკინთი, ვაკინთი (гр. ἰακίνθος de l'ar. Կօֿֿֿ), n. s. лхонтъ; синета, синева, hyacinthe, pierre précieuse; couleur bleue foncée. Exod. XXXI, 4.

აღკიადლი, აღციალი, n. s. блистаю, блестя
zwischen zwei wolken, lumiere
qui brille entre deux nuages.

აღმაკი v. აღმაკი.

აღქასი, n. s. парус; флаг; венец, по-
лагаемый во время венчания на глав
невесты, voile ou pavillon de navire;
petite couronne que portent les nouveaux
epoux dans l'eglise.

აღციალი v. აღკიადლი.

აღლოკი, n. s. перовина, шероховатая дощка,
planche tortue, inegale.

ამბიკო (gr. ἰαμβικός), n. s. ямбъ, ямбиче-
ские стихи, iambique; vers iambique employe
pour les hymnes d'eglise. Il se compose
de douze syllabes avec un repos apres
la cinquieme, marque par une virgule
dans les livres georgiens.

ანგარი (lat.), n. s. январь, janvier.

ანოსტი v. ანასტი.

არა (turc. باران), n. s. рана, pluie.

არაღი (turc. بارق), n. s. пиструментъ; ору-
жие, доспехи военные; приборъ; уборъ,
instrument; arme, armure; appareil, atti-
rail; ornement. არაღის აკრა, обезоруживать,
desarmer. ჩაის არაღი, чайный при-
боръ, vases pour faire et prendre le the.
ცხენის არაღი, уборъ лошадиный, equi-
pement de cheval.

არასანი, n. s. ермошка, копытокъ, calotte,
sorte de bonnet de nuit.

არასი, n. s. кассия, дерево растущее въ
Индии, cassie, cassier, arbre des Indes,
(cassia lignea).

ასამანი (ar. ياسمين), n. s. ляминъ, жасминъ,
jasmin (plante, jasminum).

ასაული (turc. اسار), n. s. лсауль; чинов-
никъ, посылаемый судьбою для изследо-
вания какого либо дѣла на мѣсть, или
для приведения въ исполненіе судейскаго
приговора. таковыя при царяхъ называ-

яльс корт-лсау.иамя, или корт-ясау.ль
башами, ქორ-ასაული, ქორ-ასაულბაში,
officier de justice chargé de faire les enque-
tes sur place, ou de faire exécuter les
jugements: ceux qui étaient près du roi
s'appelaient: ქორ-ასული, ქორ-ასაულბაში.

ასპი (gr. ἴασπις), n. s. ясписъ, яшма, jaspe,
Pierre précieuse.

აკაკი (arm. ասակ), полъ, plancher, pavé
d'un édifice.

აკეპა (გაიფეპა), v. a. дешептъ, понижать
цѣну, baisser le prix, donner à bon marché.

აკეი v. იეი.

აკლავაში, n. s. тѣсто, итшенное съ раз-
личными лекарствами и испеченное на
подобіе лепешки, emplâtre composé de
farine et de différentes herbes.

აკო, აპკო (gr. ὑπακοή), n. s. ипакой, can-
tique chanté aux matines des grandes fêtes.

ადეო, adv. случаино, удачно; на угадъ,
par hasard, heureusement; à tout hasard.

ადეი, n. s. пословца; притча, proverbe;
parabole.

ადი, აბი, pron. онъ, тотъ, celui, celui-là.

ადი, pronom expletif. სადა-ადი, гдѣ, où
ოდეს-ადი, когда, quand. ვიუბნო-ადი, пѣко-
торыя же, quelqu'un. რომელი-ადი, кото-
рый же, celui qui.

ადია, ადიაჲ, pron. fém. она, elle, celle-là
ადი v. ვიბი.

ადიკა, -კი, n. s. აპრე.ль მესიქა, avril.

ადქედო, adv. поперекъ, набокъ, de travers,
à travers.

ადქედოი, adj. задний, de derrière, d'arrière.
Dan. XIII, 18.

ადღ, (ar. اذی), int. браво! ура! ვაგა!
bravo! vivat!

ადეკი, n. s. локоть, coude.

ადეა (gr. ἰδέα), n. s. идея, idée.

ადოლი (gr. ἰδωλον), n. s. იდო.ль, ido.ლ.

იდუმილ, adv. тайно, en secret, secrètement.
 იდუმალი, adj. тайный, секретный, secret, caché.

ილატი (gr. ἑλάτι), n. s. ელ, (дерво), sapin (arbre).

იერარსი (gr. ἱεράρχης), n. s. იერარქ. священноначальник, hiérarque, chef du clergé.

იერალეი (tart. برلق), n. s. ბრლიკ, diplôme donné par les khans tartares.

იეროდიაკონი (gr. ἱεροδιάκονος), n. s. იეროდიაკონ, diacre-moine.

იერომონახსი (gr. ἱερομόναχος), n. s. იერომონახს, hiéromonaque, moine-prêtre.

იეროგლიფა, ჰიეროგლიფი (gr. ἱερογλυφικόν), n. s. იეროგლიფი, hiéroglyphe.

იესო, n. s. Исусъ, Jésus.

იეფა, adv. дешево, à bon marché.

იეფა, adj. дешевый; чванный, торопатый, щедрый, à bon marché, à bon prix; généreux, libéral, large.

იეფობა, n. act. дешевизна; чваность, торопатость, bon marché, bas prix; libéralité, générosité. (კიეფუები, იაეფების, იეფის), v. n. дешеветь, devenir à bas prix.

იელასი v. იჟლისი.

იენასი v. იჟნასი.

ეთიკა (gr. ἠθική), n. s. нравственность, éthique, science des mœurs.

ეის-ფერა, adj. фиолетовый цвѣтъ, de couleur violette.

ეისკვლედი, adj. извилистый, tortueux, sinueux.

ეკონომი, ეკონომოსა (gr. ὀικονόμος), n. s. эконома, économe.

ეკონოზა, n. s. планка, planche, tablette.

ეკოსა (gr. ἱχώ), n. s. икосъ, cantique en l'honneur de Dieu ou de quelque saint.

ელათა (ar. العلة), n. s. способъ, средство, moyen, remède, expédient. Visr.

ელალი (pers. حلال), n. s. ухавертка, уха-чистка, cure-oreilles.

ელაზა, n. s. корчи, дергота, болѣзнь желудка, crampe d'estomac.

ელავი (ar. العاء), n. s. средство; терпѣние, moyen; patience. ელავი გამიწვდა, я потерялъ изъ терпѣнiя, je perds patience.

ელექტრი, ელექტრიონი (gr. ἤλεκτρος), n. s. интарь, ambre jaune, succin.

ელენჯი, n. s. сѣтъ, ловушка, piège, attrapoire.

ემ, იმა, იმან, pron. тотъ, celui-là.

ემამენი v. მამენი.

ემკრეულივ, adv. кругомъ, вокругъ, autour.

ემ დღეებ, adv. тогда, въ тотъ день, alors, ce jour-là.

ემედი (ar. امید), n. s. надежда, espérance, espoir. იმედის ქონება, имѣть надежду, avoir l'espérance. იმედ-გარდაწყვეტილი, обнадѣженный, assuré. იმედის დადება, обнадѣживать, faire espérer.

ემედული, adj. обнадѣженный, assuré. იმედულ-უფა, обнадѣживать, faire espérer.

ემედოვნება, n. s. надежда, espoir, espérance. (კიმედოვნება), v. n. надеяться, espérer.

ემედისი, adj. надежный, espéré, sûr, certain.

ემიერ, adv. по ту сторону рѣки, горы, аи-делѣ (d'un fleuve, d'une montagne etc.). — სოფელი, будущая жизнь, la vie avenir, l'autre monde.

ემიერი, adj. посторонний, d'en deçà.

ემლიკი, n. s. чужакъ, homme bizarre.

ემპერატორი (lat.), n. s. императоръ, empereur.

ემპერატორული, adj. императорскiй, impérial.

ემპერია, n. s. имперiа, empire.

ემრეულივ, adv. кругомъ, вокругъ, à l'entour.

ემრეულივ, предлогъ, требующий родитель-наго падежа, вокругъ, préposition qui demande le génitif, autour de à l'entour. — ქალაქის, вокругъ города, autour de la ville.

ენება, n. s. маленький голубъ, petit pigeon.

ანადი (არ. عداوات), *n. s.* ненависть, вражда; зависть; упрямство, haine, inimitié; envie; obstination.

ანადიანი, *adj.* завистливый; упрямый, envieux, jaloux; obstiné.

ანადობა, *n. s.* ненависть; упрямство, haine, rancune; obstination.

ანათლებს, ანათლა, *v. imp.* разсвѣтаетъ, il fait jour.

ანასი, (არ. ناسى), *n. s.* совозлежаций, со-
сѣдъ за столомъ, qui est à table avec qq.,
convive.

ანასით-ჯდობა (ანასით ვჯისი), *v. n.* возлежать,
сидѣть за столомъ съ кѣмъ либо, être
à table avec qq.

ანგლიისის ჭურჭელი, *n. s.* муравленнал, на-
разцовая посуда, vaisselle vernissée.

ანდიკტიონი (lat.), *n. s.* индиктионъ, indiction.

ანდოური, *adj.* индѣйскій, d'Inde. — ქათამი,
индѣйка, poule - d'Inde. — შამლი, ин-
дѣйскій пѣтухъ, coq-d'Inde.

ანდუშა *v.* შურს.

ანოსალა, *n. s.* разстройство желудка, dérangement de l'estomac.

ანობი (გრ. ἡνίοχος), *n. s.* всадникъ, un ca-
valier. *S.*

ანობი, *n. s.* жила чувствешная, un nerf.

ანოვლიკი, *n. s.* лчмень на глазу, orgcol,
petit bouton sur la paupière.

ანობელიონი, ანობელიონი (hebr. lat. jubilaem),
n. s. юбилей, праздникъ еврейскій, ju-
bilé, fête célébrée chez les Hébreux tout les
50 ans

ანოჭა, *n. s.* свѣжая трава, herbe fraîche.

ანორჯახლამი, *n. s.* название травы, nom de
plante.

ანორჯა (тур. अجرد), *n. s.* иноходецъ, ha-
quenée.

ანოტა (გრ. ἰωτα), *n. s.* იოტა, черта, iota, traite.
ვის შორწილებენ ციურაი ერთი ანოტის წამას,
коему покоряются небесмыл въ одно

мгновение ока, à qui les cieux obéissent
au moindre clin-d'oeil.

ანაკო *v.* ანაკო.

ანაკოდაკანი (გრ.), *n. s.* подіаконь, sous-
diacre, *v.* კურმა დაკონი.

ანაკოდრომი (გრ. ἵπποδρόμιον), *n. s.* риста-
лище, циркъ, hippodrome, cirque.

ანაკენტავრი (გრ. ἱπποενταυρός), *n. s.* цен-
тавръ, полканъ, centaure, monstre demi-
homme et demi-cheval.

ანასა, *n. s.* большая птица, grand oiseau. *S.*

ანასი *n. s.* олень, cerf.

ანაკა, *n. s.* сѣтъ, rêls. *S.*

ანაკიდა, *adv.* наискось, de biais, de travers.

ანაკიბი, *n. s.* косый, косвенный, oblique.

ანაკიკი (გრ. ἶρις), *n. s.* радуга, arc-en-ciel.

ანამას ბაქარა, *n. s.* название травы, nom de
plante.

ანანელი, *plur.* ანანელები (გრ. ἦρας, lat. he-
ros), *n. s.* герої; героиня, héros, héroïne.

ან, ანი, *pron.* онъ, тотъ, il, celui-là.

ანაკამელი, *n. s.* хамелеонъ, caméléon.

ანასი, *n. s.* стрѣла; жаю, flèche; dard. ანასის
ტყორცსა, пустить стрѣлу, lancer une
flèche. ანასის ბუდე, кочанъ, carquois.

პირი ანასისა, жезлоцо, копьецо у стрѣлы,
pointe d'une flèche.

ანასიები, *n. s.* бассейня, фонтанъ, bassin,
jet-d'eau.

ანე, *adv.* такъ, ainsi. ანე რომ, такъ что,
tellement que.

ანეკ, ანეკე, *adv.* такъ же; тоже; еще, опять,
aussi, de même, encore, de nouveau. ანეკ
ან, онъ же, le même.

ანასანსი (pers. اسفنج), *n. s.* шпунатъ, épi-
nards.

ანე, ანეკე, *adv.* такъ, такимъ же образомъ,
ainsi, de même manière. ანე რა ანე,
такъ и сякъ, comme ci, comme ça.

ანასი, *n. s.* неспѣлый виноградъ, verjus.

ანაკონია (გრ. ἱστορία), *n. s.* история, histoire.

ანაკონიკი, *n. s.* историкъ, historien.

ისტორიული, adj. historique, historique.
 ის-ფერი, n. s. фиолетовый цветъ, de couleur violette.

ისხარა, n. s. проливный дождь, averse.

ისხურტი, n. s. западня, пасть, ловушка, капканъ, piège, trappe, traquenard.

იქლია (lat.), n. s. июль мѣсяць, mois de Juillet.

იქნასი (lat.), n. s. июнь мѣсяць, mois de juin.

იფნა, n. s. падушь, лсень, yeuse, frêne (arbre).¹

იფქლი, n. s. пшеница, froment.

იქ, 2-ე pers. du v. ვიქმ. — რას იქ, что дѣлаешь, здоровъ ли ты, qui fais-tu, comment te portes-tu? v. ქმს.

იქ, იქა, იქი, adv. туда, тамъ, là, у.

იქუ, იქუე, adv. тамъ же, туда же, dans le même endroit.

იქამდან, adv. до того мѣста, jusque-là.

იქამდევ, adv. до тѣхъ поръ, jusque-là.

იქაური, adj. тамошній, de ce lieu-là, de cet endroit-là. იქაურნი მცხოვრებულნი, тамошние жители, les habitants de cette contrée.

იქვანე (gr. ἔχιδνα), n. s. эхидна, змѣй, vipère.

იქიდან, იქიდან, adv. отгуда, de là.

იქით, adv. туда, по ту сторону, là, en ce lieu. იქით და აქით, туда и сюда, по обѣимъ сторонамъ, des deux côtés. ჰინ იქით ლევი, лезгины живущіе по той сторонѣ горы, рѣки и т. п. les Lesguis de delà.

იქითი, adj. задній; потусторонній, d'arrière, de derrière, postérieur. იქითი ჰინი შენობის, задняя часть зданія, le derrière d'un édifice. იქითი ჰინი მდინარისა, другая сторона рѣки, l'autre rive du fleuve.

იქით-კენ, adv. туда, là, de ce côté-là.

იქნება, იქნება, v. imp. можетъ быть, peut-être, v. ქმს.

იქურთკი, n. s. скороходъ, курьеръ, courtier, messenger.

იქცევისი, adj. обращающийся, qui se tourne çà et là. Gen. III, 24.

იღლია, ღლია, n. s. пазуха, подмышка, aiselle; sein.

იფი v არაფი.

იშ, ვიშ! interj. э! э! hé! hé!

იშელა, n. s. клевь сѣней, toit à porc.

იშუითად, adv. рѣдко, rarement.

იშუიბი, adj. рѣдкій, rare.

იშნი, n. s. упрекъ, reproche, blâme. იშნი მთკება (იშნს მოუტება), v. n. упрекать, попрекать, радоваться чужому несчастію, reprocher; tourner en dérision le malheur de qq.

იშობრივ, adv. случайно, par accident.

იშტა (اشتهاء), n. s. аппетитъ, appétit.

იშნივარი, n. s. бусель, ансть, sigogne.

იქნივითად, adv. внезапно, мгновенно, subitement, en un moment.

იქითი, adj: внезапный, неожиданный, непредвидимый, inopiné, subit, soudain.

იძრვისი, adj: движущееся, всякое дыханіе, qui se meut, qui respire.

იძულება, n. act. понужденіе, contrainte. (ვაძულება), v. a. понуждать, неволить, заставлять, contraindre, forcer, pousser, violenter.

იძულებითი, adj. невольный, принужденный, forcé.

იძულებით, adv. невольно, принужденно, par force.

იწრო, adj. тѣсный, étroit, serré. — ქუჩა, тѣсная улица, une rue étroite, v. ვიწრო.

იწროობა, იწროება, n. s. тѣснота, étroitesse. იწროება გონებისა, ограниченность ума, faiblesse d'esprit.

იჭვი, n. s. сомнѣніе; подозрѣніе, doute; soupçon. — მაადგება, ego подозреваютъ, on le soupçonne. იჭვი მაქუჩს, сомнѣваюсь, j'ai un doute, je soupçonne.

იჭვიანი, adj. сомнительный, douteux.

იჭუნეულება (ვიჭუნეულება), v. n. сомнѣваться, douter de qqc.

იჭუნეული, adj. сомнительный, подозрительный, méfiant, soupçonneux.

ისვი, n. s. утка, canard.

იჯარა (ar. du v. اجار), n. s. откупъ, откупное содержание, аренда, ferme, bail, amodiation. იჯარით აღება, взить на откупъ, affermer, prendre à ferme.

იჯარადარი, n. s. откупщикъ, fermier.

იჯრა, n. s. ერთი იჯრა ჭამადი, кушать одинъ разъ, manger une fois, faire un repas.

კ

კ есть согласная буква, называемая *канъ*. Въ счетъ означать двадцать, а сознакомъ კ означать дѣсти рублией, კ, est une lettre consonne, nommée *kan*. En nombre elle signifie vingt, mais avec ce signe კ, deux cents roubles.

კ იმზიანება ვე, ყ, la lettre კ se change en გ, ყ. p. e. ნახერწყალი, ნახერწყალი, ყველა კაი, ყველაყაი; კატა, კატა; კერკი, ბერკი; კურკა, ბურკა.

Слова подъ титломъ, пачинающіеся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: კდ (კეულად), კზი (კათალიკოზი), კსლი (კურთხეული).

კაბა (pers. کاب), n. s. кафтанъ, платье, caftan, habit.

კაბადონი, კაბატონი, n. s. страница, page.

კაბალა (ar. کابل), n. s. кабаный волъ, boeuf de louage.

კაბალანგი, n. s. халатъ, почетное платье, khalath, robe d'honneur.

კაბლო, n. s. доска бороновал, planche de la herse.

კაბიწი (arm. կապիճ), n. s. халваръ, старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le

blé et les matières sèches. Ezech. LV, 11. v. ხალვარი.

კადნიერება, n. act. смѣлость, дерзость, audace, témérité. (კაკადნიერება), v. n. дерзати, oser, prendre la liberté, se hasarder à. (კაკადნიერება), v. a. дѣлать кого смѣлымъ, дерзкимъ, donner de l'assurance, enhardir. კადნიერი, n. s. смѣлый; дерзкій, наглый, audacieux; hardi, téméraire.

კადონი, n. s. перекладна, брусъ, poutre.

კადრება (კეკადრება, ვიკადრება), v. a. дерзати, осмѣливаться, отваживаться; говорить съ старшимъ, oser, avoir la hardiesse, prendre la liberté; parler à son supérieur. იკადრა და შევიდა ზილატებსა, осмѣлился войти къ пилату, s'étant enhardi, il vint chez Pilate. Marc. XV, 43. (კეკადრელობა, ვიკადრება), v. a. почитать, признавать что себѣ приличнымъ, достойнымъ, estimer, juger qqc. digne de soi. (კაკადრება), v. a. удостаивать, daigner, honorer. ჰახუსი არ აკადრა, онъ не удостоилъ его отвѣта, il n'a pas daigné lui faire de réponse. (ვეკადრები), v. g. быть приличнымъ, пристойнымъ, être convenable, décent. იმას არ ეკადრება, это ему не прилично, cela ne lui convient pas.

კადრი (ar. قدر), n. s. приличие, достоинство; дерзость, смѣлость, décence, convenance, dignité; audace, témérité.

კაეშანი, კეეშანი, n. s. скука; забота; задумчивость, ennui; souci; rêverie, profonde méditation. R. 170, 309.

კავი, n. s. крюкъ, крючекъ, croc, crampon, grappin.

კავი, n. s. котва, якорь, ancre de navire. Act. Ap. XXVII, 29.

კავი, plur. კაევი, локонъ, пукля, boucle de cheveux.

კაკეკვი, n. act. тлканье, aboiement des jeunes chiens. (კაკეკევის), v. n. тлкать, aboyer, clabauder (se dit d'un petit chien).

- გეშარი, *n. s.* спайка, составъ, чѣмъ паяють
посуду; элементъ, *срѣхილ*: (въ грам.) союзу;
soudure; élément, *corps simple qui com-
pose les mixtes*; (dans la gram.) conjunc-
tion.
- გეშეკა (*arm. կազմ*), *n. act.* убрание, *act. d'or-
ner, ajustement.* (გეშეკებე), *v. a.* украшать,
убирать; сѣдлатъ лошадь, *orner, parer,
seller, mettre la selle.* გეშეკული, *p. p.*
убранный, украшенный; осѣдланый,
orné, paré, sellé.
- გეშეკელი (*gr. κατηχούμενος*), *n. s.* освящен-
ный, *catéchumène.*
- გეთალიკონა, *n. s.* незабудка (цвѣтокъ), *myo-
solis, oreille de souris (fleur).*
- გეთალიკონი *v.* კათალიკონი.
- გეთული (*gr. καθέδρα*), *n. s.* кафедра, *chaire,
tribune.*
- გეთოლიკე (*gr. καθολικός*), *adj.* католическій,
соборный, повсемѣстный, *catholique, uni-
versel.* ერთი წმიდა კათოლიკე ეკლესია, *свѣ-
тл-
тая соборная церковь, la sainte église
catholique.*
- გეთოლიკე, *n. s.* католикъ, *catholique.*
- გეთოლიკონი (*gr. καθολικός*), *n. s.* католи-
кость, патриархъ, *patriarche géorgien.*
- გეთოსა (*russe кадка*), *n. s.* кубокъ, бокалъ,
bocal.
- გე, *russe adj.* хорошій; добрый, *bon; probe.*
გე ღვინო, *хорошее вино, bon vin.* გეაა,
онъ хорошъ, il est bon.
- გეა, გეაა, *adv.* довольно, полно, хорошо,
c'est assez, bien.
- გეკა, *n. s.* зерно, ядро ореховое, *noyau, le
dedans de la noix. Lévit. XXI, 20.*
- გეკაბი, (*arm. կաքա*), *n. s.* рлбъ, рлбка, ку-
ронатка, *perdrix.*
- გეკალაშური, *n. s.* сапка, *petit pain rond et
blanc.*
- გეკალი, *n. s.* орехъ, *noix.* თქალაბ გეკალი,
яблоко глазное, globe de l'oeil. გეკალი
- გეცი, *молодецъ, jeune homme brave. Imér.
მოცდა зерно, (գրfois.) grain. Imér.*
- გეკანება, გეკანი (*arm. կական*), *n. act.* кудах-
танье, *gloussement.* (გეკანებს), *v. n.* куда-
хтать, *glousser (se dit des poules).*
- გეკანა, *n. s.* пшлюкъ (птица), *milan (oiseau).*
- გეკანი (*arm. կակաչ*), *v.* გაშეკაბი.
- გეკობას-საგუნეტულა, *n. s.* названіе травы, *nom
de plante.*
- გეკვა (გეკვაკვა), *v. a.* гнуть, сгибать, *courber,
ployer.* (გეკვაკვება), *v. g.* гнуться, сгибать-
ся, *se courber.*
- გეკნატულა, *n. s.* хрящъ, *cartilage.*
- გეკრა *v.* გენკრა.
- გეკულა, *n. s.* кардамонъ, *cardamome.*
- გეკუნე, *n. act.* стукъ, *bruit de celui qui
frappe ou qui heurte.* (გეკუნებს), *v. a.* сту-
чать, *cogner, faire du bruit en frappant,*
- გელა (*turc. علی*), *n. s.* олово, *étain.*
- გელათა (*gr. καλάθια*), *n. s.* корзинка, *panier,
corbeille.*
- გელამი (*ar. قلم*), *n. s.* трость; перо, *roseau,
canne; plume à écrire.* სამსატურო გელამი,
кисть живописная, *pinceau.* ერთი გელამი
ნუსხაში, *статья въ рѣсטרѣ, article dans
un régistre.*
- გელანდარი (*lat.*), *n. s.* календарь, *calendrier.*
- გელანობი, *n. s.* теревинѣ, дерево, *térébinthe
(arbre).*
- გელანობი (*gr. καλαπόδι*), *n. s.* форма, ка-
либра, *forme, calibre.*
- გელატონი, გელატონი (*arm. գաղատոն*), *n. s.*
каменьщикъ, *taçon.*
- გელაქუა, *n. s.* поташъ, *potasse.*
- გელასი, *n. s.* отвердѣвшее въ водѣ дубовое
дерево, *bois de chêne durci dans l'eau.*
- გელენდი, გელენდობა (*lat. calendae*), *n. s.* ка-
ленды, первый день новаго мѣсяца, *calen-
des, premier jour du mois chez les Latins.*
- გელეა, *n. act.* лужение, *act. d'étamer, étamage.*
(გეკელაე), *v. a.* лудить, *étamer, enduire
d'étain fondu.*

კალემბური (fr.), *n. s.* კალამბურჲ, calembourg.
კალთა, *n. s.* лono, пидро, пазуха; пола, подолъ у платья, sein; pan d'un habit.
კალთა კარვისა, наметъ шатра, l'abri d'une tente. კალთა მთისა, сторона, подошва горы, côté, pied d'une montagne.

კალიანი, *adj.* оловянный, d'étain.

კალია, *n. s.* кузнечикъ, саранча, grillon, sauterelle (insecte).

კალმასი, კალმასობა, *n. act.* такъ называется сборъ подаяннй состоящаго изъ хлѣба во время молотбы; сборъ, подаяннй, состоящаго изъ вина, во время давленнй винограда называется мუხირობა, см. на своемъ мѣстѣ. quête de blé que font les pauvres lorsque l'on bat en grange. მუხირობა, quête de vin lors de la vendange.

კალმასი, *n. s.* форель, truite (poisson).

კალმუსის ტყევი, *n. s.* калмыцкая овчина, peau d'une brebis kalmouke. კალმუსის ქუდი, шапка изъ калмыцкой овчины, bonnet de peau de mouton kalmouk.

კალო (arm. կալ), *n. s.* гумно, aire.

კალოება, *n. act.* молотить хлѣбъ, battre en grange. Mich. IV, 13.

კალთვაკი (turc. فلق), *n. s.* копакъ, bonnet de nuit.

კალსი, *n. s.* дыбы, задняя нога у животныхъ, le pied de derrière des animaux. კალსზედ დგომა, стать на дыбы, se dresser sur les pieds de derrière, se cabrer.

კამა, *n. s.* укропъ, anet (plante).

კამათელი, *n. s.* игральная косточка, зернь, dé à jouer.

კამათობა, *n. act.* споръ, прѣнне, dispute. (ეჭვკამათობა), *v. n.* спорить, se disputer.

(ეჭვკამათები), *v. g.* спориться, se disputer.

კამარა (gr. καμαρά), *n. s.* сводъ, арка, voûte.

კამარელი, *adj.* похожій на сводъ, semblable à une voûte, voûté.

კამბეში, კამბეში (arm. գոմէշ), *n. s.* буйволъ, buffle.

კამსოლი (ar. قميص), *n. s.* жилетъ, камзолъ, camisole, gilet.

კამილაკა (gr. καμηλαύχι), *n. s.* камплавка, calotte, petit bonnet de moine.

კამკამი, *n. act.* сверканне звѣздъ, scintillation des éclairs. (ეჭვკამკამები), *v. n.* сверкать, мелькать, étinceler; briller, scintiller.

კამკამი (ეჭვკამკამები), *v. n.* журчать, murmurer, gazouiller (se dit des eaux).

კამლოტი (all.), *n. s.* камлотъ, camelot, étoffe de poil de chèvre.

კანაფი (ar. كنب), *n. s.* конопель, chanvre (plante, cannabis sativa).

კანდელაკი, *n. s.* ключарь, sacristain, qui a soin des habits, des vases sacrés, etc.

კანდელი (gr. κανδηλι), *n. s.* лампа, лампада, lampe, pour les saintes images.

კანი, *n. s.* кожа, кора, корка, peau, écorce, pelure.

კანკალი, *n. act.* дрожанне; дрожъ, tremblement, frisson. (ეჭვკანკალები), *v. n.* дрожать, трлстись, trembler, frissonner. გული მიკანკალებს, у меня сердце дрожить, mon coeur palpite. შიშისა-გან ეჭვკანკალებს, я дрожу отъ страха, je tremble de frayeur. (ეჭვკანკალები), *v. a.* заставить кого дрожать, faire frissonner, trembler.

კანკელი (gr. κἀγκελον), *n. s.* перила, рѣшетка; иконостасъ, баюстрада, balustrade, grille, iconostase, cloison dans l'église grecque, qui sépare l'autel du reste de l'église et où l'on place les images.

კანკული, *adj.* рѣшетчатый, à carreaux.

კანკული, *adj.* измѣняемый, склоняемый, déclinable, flexible.

კანკულობა, *n. s.* склонение, déclinaison.

კანკურა, *n. s.* κληραίο, бѣло, simandre, instrument formé d'une planche et qui servait autrefois de cloche.

კანონარსი (gr. κανοναρχης), *n. s.* сказыватель стихиръ пѣвчпмъ, celui qui entonne un chant d'église.

- კანონი (грек κανών), *п. в.* канонъ, правило церковное; эпитиміа, canon; statut ecclésiastique; pénitence, punition imposée pour le péché. კანონი ღვათისისა, каѳисма, division du psautier.
- კანონიანი, *adj.* каноническій, canonique.
- კანონიერი, *adj.* правильный, законный, régulier, juste. — ჳმნა, правильный глаголъ, verbe régulier. კანონიერად, *adv.* правильно, régulièrement. — წერს, писать правильно, écrire régulièrement.
- კანონიერება, *п. в.* правильность, régularité.
- კანტი (arm. կանթ), *adj.* тощій, maigre.
- კანთსი (arm. կանთ-խ), *п. в.* vulg. первый упряжь воловъ для паханія земли, la première fois qu'on attelle les boeufs pour labourer.
- კანტუნი, *п. act.* качаніе, branlement. — თავისა, качать головою, branler la tête. — ჭუხისა, говорится объ животныхъ, когда они по причинѣ ушиба не могутъ ступать одною ногою, tremblement du pied d'un animal qui ne peut le poser à terre, par suite d'un mal quelconque.
- კანცი, *п. в.* шерсть съ одного барана, laine que fournit un seul mouton.
- კანჭი, *п. в.* голень, tibia, os de la jambe.
- კანჯარი, *п. в.* дикій оселъ, onagre.
- კანჯო (tatar.), *п. в.* лодка, мадыл, nacelle, chaloupe.
- კანჯანი (arm. կանյանք), *п. в.* каменистое мѣсто, place remplie de pierres. R. 397.
- კანჯარი (ar. كبر), *п. в.* каперсы, câpre, fruit du câprier.
- კანჯრეი (arm. կանյրըք), *п. в.* колчанъ, carquois. R. 94.
- კანჯრეისი, *п. в.* лещъ, brême (poisson).
- კანჯისი, *act.* капризный, capricieux.
- კანჯისობა, *п. в.* капризъ, caprice.
- კაძი (arm. կաշ), *п. в.* сукъ, сучекъ, poeud dans le bois.
- კაძეპიანისი, *adj.* суковатый, poeux.
- კაძილიონი (грек καπιλειον), *п. в.* трактиръ, харчевни, auberge, hôtellerie.
- კაძეკეტი, *п. в.* названіе травы, nom de plante.
- კაძეკეტი, *п. в.* мускутъ, хариусъ, thym (poisson).
- კაძეკეტი, *п. в.* птица имѣющая отъ роду одинъ годъ, oiseau d'un an. S.
- კაძეკეტი (arm. կաշույտ), *п. в.* зеленый камень, опухъ aigue-marine. Gen. II, 12.
- კაქვი (arm. կախ), *п. в.* кремь, caillou, silex, pierre à feu. Job. VIII, 14.
- კარაბადინი, *п. в.* лечебникъ, livre de médecine.
- კარავი, *п. в.* шатеръ, палатка, tente.
- კარკინი (грек κίρκος), *п. в.* циркуль, cercle.
- კარანდაში (ture قارنداش), *п. в.* карандашъ, crayon.
- კარანტინი (ital.), *п. в.* карантинъ, quarantaine.
- კარაბი (gr. καραβί), *п. в.* корабль, vaisseau, navire.
- კარაული, *п. в.* оселъ, âne.
- კარაქი, *п. в.* сливочное, чухонское масло, beurre à manger sur le pain.
- კარანტინი *v.* კარანტინი.
- კარგად, *adv.* хорошо, bien. — მუკოტი, здоровый, qui est en bonne santé.
- კარგანსმული, *adj.* хлебосольный, hospitalier.
- კარგი (arm. կարգ), *п. в.* рядъ; порлдокъ, ordre. Exod. XXVIII, 17, 18.
- კარგი, *adj.* хороший; добрый; превосходный, прекрасный, bon; beau, joli; excellent.
- კარგი ცხენი, хорошая лошадь, un bon cheval. კარგი ადამიანი, хороший человекъ, un homme bon. კარგი ღვინო, хорошее вино, un bon vin. კარგის-თჳს კარგი ვის უქნის, за добро кто добромъ платитъ? qui rend le bien pour le bien? კარგია, хорошо (есть); довольно, bien; assez.
- კარგეკა (ვჭკარგეკე), *v. а.* терять; лишаться чего, perdre; être privé de. (ვიკარგეკები), *v. г.* теряться; пропадать, se perdre, être perdu.
- კარგეკა, *п. в.* распоряженіе, arrangement, disposition.

კარდაკარ, კარისკარ v. კარი.

კარდალი (gr. καρδαρι), n. s. ушатъ, seau.

კარდინალი (lat.), n. s. кардиналъ, cardinal.

კარკობა, n. s. купечество, праздникъ еврейскій, fête des tabernacles chez les Juifs. Joan. VII, 2.

კართი, კარსი plur. კარსნი, კარსნი (arm. կարթ), n. s. жила; икры; поджилки, veine; gras de la jambe; mollet; jarret. Deuter. XXI, 4. Is. XI, 6.

კართობა, n. s. гроза, угрозы, menaces. Amos, I, 11.

კარი, n. s. дверь; дворъ царскій; глава, отделение книги; семейство, дымъ, porte; cour d'un souverain; chapitre d'un livre; maison de paysan, famille. მიუგდე კარი, затвори двери, ferme la porte. კარში გაუდა, пошелъ со двора, il est sorti. კარის ხედარი, придворная церковь, l'église de la cour. კარის კარა, придворный человекъ, un homme de la cour. ქუდი კარისა, гитзо у дверей, trou, mortaise dans laquelle tourne la porte. კარის-კარ კარდა-კარ მოსიარულე, прослщii მოსთყუნი, qui demande l'aumône. კარის-კარ თსოკნა, ходить помпру, demander l'aumône, aller de porte en porte. კლდე-კარი, прохადъ въ горахъ, passage dans les montagnes.

კარიბჭე, n. s. паперть, предхрамiе, притворъ предъ церковью, parvis, place devant une église.

კარიდი, n. s. палтусъ (рыба), turbot (poisson.)

კარიოჰილა (grec καρσοφυλι), n. s. гвоздика, oeillet.

კარკარი, რკრკი, n. act. шумъ, стукъ внутри чего либо, bruit qui vient de l'intérieur d'un corps. (კარკარებ, რკრკარებ), v. n. стучать, производить шумъ внутри чего либо, faire du bruit à l'intérieur.

კარკინო (grec καρκίνος), n. s. ракъ, cancer, écrevisse.

კარსე, n. s. притворъ, паперть, chapelle, parvis, partie ajoutée à un temple.

კარსი, კარსნი v. კართი.

კარტოფილი (all.), n. s. картофель, pomme de terre, patate.

კარშიკი, n. s. ключекъ; кольцо, звено; gros; anneau, chaînon, boucle d'une chaîne. Exod. XXVI, 6.

კარსსანა, n. s. карась рыба, carassin (poisson).

კარკაპა, n. s. карбась, не большое судно, sorte de petit bateau.

კასაბა (ar. بئف), n. s. мясникъ, boucher, étalier.

კასია (grec κασία), n. s. кассiа (дерево), cassie (arbre).

კასკასი, n. act. смѣхъ порывистый, хохотъ, rire sardonique, éclat de rire. (კკასკასებ), v. r. хохотать, rire à pleine gorge.

კასრი, n. s. посуда деревянная; мѣра, со- держащая въ себѣ 8 чанახовъ (ჩანხნი), четверикъ, vase de bois; mesure pour les matières sèches, qui contient 8 tchannah (ჩანხნი).

კასტრონი, (gr. κασπίτρος), n. s. камень изъ чистаго олова, pierre de niveau (lapis stanneus), Zachar. IV, 10.

კატა (ar. كئ), n. s. котъ, chat. ხვადი კატა, котъ, chat. ქე კატა, кошка, chatte. კატის კნუტი, котенокъ, petit chat. კელური კატა, дикий котъ, chat sauvage.

კატაბანი (ar. كزب), n. s. враль, ложь, men- songe, hablerie. R. 472.

კატაბარდა, n. s. название травы, nom de plante.

კატა-დუბონანი, n. s. совка, petit chat-huant.

კატაკასია (grec κατακάσις), катавасiа, can- tique chanté aux matines par les deux choeurs au milieu de l'église.

კატაჟელტა (lat. catapulta), n. s. катапульта, камешетная, машпна древнихъ для бро- савиа копей и камней, catapulte.

გატაპიტონა, კატარი, *n. s.* кошачья мята. *licgre terrestre (plante).*

გატარრავტი, (*grec κατασφραγισ*), კალოდა, которую накладывают преступнику на ноги, *billot que l'on met au pied des criminels.*

გატარლა (*turc غارغا*), *n. s.* галера, военный корабль, *galère.*

გატასა, *n. s.* покрывало трапезное, *voile qui se met sur l'autel.*

გატასიზმობა (*grec κατηχισμος*), *n. s.* катехизисъ, *catéchisme.*

გატას-ბალასა, *n. s.* accaronъ, бальдырьлиუ, *valériane, cabaret, nard sauvage.*

გატას-თუჯა, *n. s.* кошачий глазъ (камень), *oeil de chat, pierre chatoyante.*

გატასზის *v.* კატასიზმობს.

გატუნა, *n. s.* дикий котъ, *chat sauvage.*

გატუნარი, *n. s.* лошадиная болезнь, *maladie des chevaux.*

გატუა (*ქვეტა*), *v. a.* сечь, рубить; бить, избивать, *couper, tailler; tuer, assassiner. R. 1406.*

გატუად, გათუათ, *adv.* внятно, *intelligiblement, clairement.* — ლაპარაკი, говорить внятно, *parler intelligiblement.*

გატანი *v.* გატანი.

გატაშა, *n. s.* сияние звѣздъ и т. п. *éclat leur, splendeur.* (გატაშებს), *v. n.* сіять, luire, briller. მზეს გატაშა გაუდის, солнце сіяетъ, *le soleil luit.*

გატაშა *v.* გასკანა.

გატასალი *v.* წსნდე.

გატასა, *n. s.* кость въ подколенномъ сгибѣ, *os placé sous la courbure du genou.*

გატასლო, *n. s.* суковатое дерево, на которое вѣшаютъ говлядину, крюкъ деревянный, *buis crochu auquel on suspend la viande.*

გატადი, გატად-გატადი, *adj.* каждый, *chaque.*

გატათ-მოთსე, *n. s.* челоукоугодникъ, льстець, *flatter, qui cherche à plaire à tout le monde.*

გატათ-მოთსეობა, *n. s.* челоукоугодіе, лсты, *flatterie.*

გატათ-მოუწარე, *n. s.* челоуколюбецъ, *philanthrope, ami des hommes.*

გატათ-მოუწარეობა, *n. s.* челоуколюбіе, *philanthropie, humanité.*

გატა (pers. *كس*), челоукъ; мужъ, возмужалый челоукъ; служитель, слуга, *homme; homme dans l'âge viril; valet, domestique.* ჩუენს ვიუკით ხუთნი გატანი, насъ было пять челоукъ, *nous étions cinq personnes.* სურთ, სამეუღლო გატი, челоукъ свѣтскій, военный, *un homme de robe, un homme d'épée.* მუშა გატი, челоукъ работящій, работникъ, *ouvrier.* სამღუდელო გატი, челоукъ духовный, *une personne du clergé.* უცხო გატი, прекрасный челоукъ; чужестранецъ, чужой, незнакомецъ, *homme distingué; étranger.* გატის დატერა, დაქირავება, нанять челоука, *louer un domestique.* უკეთუ გატ-მან ვინმე მოსტეს გატსა რამე, если кто кому дастъ что, *si quelqu'un donne qqc. à un autre.*

გატის-გლუა, *n. s.* челоуко-убійство, *meurtre.* გატას-მკულელო, *n. s.* челоуко-убійца, *homicide.*

გატის ტია, *n. s.* глуста, *taenia, ver solitaire.*

გატობა, *n. s.* челоучество; мужество, храбрость, *humanité; bravoure, vaillance. Visir.*

გატობრივი, *adj.* челоуческий, *humain.*

გატურად, *adv.* по челоучески; храбро, мужественно, *en homme; bravement.*

გატური, *adj.* челоуческий, *d'homme.*

გატანა, *n. s.* заборъ терновый, *cloison d'épines.*

გატანა, *n. s.* рогъ, рожокъ, для скорого надѣванія башмаковъ, *corne dont on se sert pour mettre les souliers.*

გატანა, *adj.* кислый; неспѣлый, недозрѣлый, *aigre, acide, vert, non-mûr. Jerem. XXXI, 29.*

გატერა, *n. s.* колюсь, *épi.*

- კაწკაწი, n. act. *скрежетать зубами, сильно желать что, grincer des dents; souhaiter ardemment.*
- კასკაქი, n. s. *стебель ситовый, tige de jonc.*
- კასკაქი, n. s. *сорока, pic (oiseau).*
- კასკრობა, n. act. *шнытие (говорится о змеях), siffler (se dit du serpent).*
- კასპა (pers. کاسپا), n. s. *блудница, блуд., courtisanne.*
- კასპასანა, n. s. *публичный дом, maison publique.*
- კასქანა (ქსკქან), v. a. *откусывать, arracher, couper avec les dents.*
- კბილი, plur. *კბილები, კბილნი, n. s. зубъ, dent. უკანა კბილები, зубы коренные, dents machelières. წინა კბილები, зубы передние, dents de devant. სიბრძნე კბილები, зубы мудрости, les dents de sagesse. კბილის ტკივილი, зубная боль, mal de dents.*
- კბილ-სოღურა, adj. *кривоизубый, qui a les dents courbées.*
- კბორე, n. s. *скала, утесъ прпбрешный, roc, rocher sur le bord des eaux. Math. VIII, 3. Luc. V, 13.*
- კბორაკანი, n. s. *сирть, мель, каменное место въ моръ, banc de sable, bas-fond, écueil.*
- კდემა, კდეშულება, კდომეა, n. act. *стыдъ, срамъ, срамота, безчестие, honte, infamie, dishonneur, confusion. მარადლე კდეშულება ჩემი ჩემ წინაშე არს, და სირცხვილ-მან ჰირინს ჩემის-მან დამყარა მე, вслкий день безчестие мое предо мною и стыдъ покрываетъ лице мое, ma confusion est tout le jour devant moi et la honte de ma face m'a couvert tout entier. Ps. LIII, 15. (კქედემ, ვიკედემ, -მე), v. n. стыдиться, avoir honte, rougir de honte. (მეკდიმების), стыдно мнѣ, il me fait honte.*
- კდობა (კქეტილები), v. n. *умирать, mourir. (კაქეტიების), v. a. умерщ.леть, faire mourir.*
- კედრი (grec *κέδρος*), n. s. *кедръ, cedre (arbre). — ლიბანისა, кедръ ливанский, cedre du Liban.*
- კედელი, n. s. *стѣна, mur, muraille.*
- კედი, n. s. *треугольный камень, pierre triangulaire.*
- კეშანი v. *კეშნი.*
- კევი, n. s. *мастика, mastic.*
- კევრი, მკევრი, n. s. *молотильная телега или доска, коею волача по снопамъ, вышваютъ пѣз колосьевъ зерна, fléau à battre le blé.*
- კეთება (ვაკეუბე), v. a. *дѣлать, работать; творить, создавать; производить, faire, opérer, travailler; créer; produire. (კკეთლები), v. n. дѣлаться; хорошѣть; богатѣть, se faire; devenir bon, s'embellir; devenir riche. ეკელი რძისა-გან კეთება, сыръ дѣлается изъ молока, le fromage se fait de lait.*
- კეთება (კუკეუბე), v. a. *подкладывать огонь, возжигать, mettre du feu; allumer.*
- კეთებინება (კაკეთებინება), v. a. *заставлять кого дѣлать что, faire faire.*
- კეთილად-დგობა v. *კეთილ-მდგომარეობა.*
- კეთილად-მძლე adj. *побѣдоносный, victorieux, triomphant.*
- კეთილად-წარმატება, n. s. *благоуспѣшность, успѣхъ, grand succès, heureuse réussite.*
- კეთილ-გონიერება, n. s. *благоразумие, prudence, sagesse.*
- კეთილ-გონიერი, adj. *благоразумный, sage, prudent.*
- კეთილ-დღეობა, n. s. *благоденствіе, jour heureux, prospérité, bonheur.*
- კეთილ-ზნეობა, n. s. *благо нравіе, добронравіе, bonnes moeurs.*
- კეთილ, კეთილად, adv. *добро, благо, bien.*
- კეთილი, adj. *добрый, благій; хороший, превосходный, bon, probe; excellent, beau, joli. მე ვარ მწუკმისი კეთილი, я есмь пастырь добрый, je suis le bon-pasteur. კეთილი გული აქებს, онъ имѣеть доброе*

- сердце, il a bon coeur. კეთილი სული, добрая душа, belle âme. კეთილი სმა, приятный голосъ, belle voix. კეთილი ტაროსი, хорошая погода, un beau temps. უკეთესი, лучший, plus beau. — *n. s.* ბ.აღო, добро, bien. Ps. XXXIII, 10, 12, 14. კეთილია, добро (естъ), il est bien.
- კეთილი (მეკეთა), *v. n.* нраваться, plaire.
- კეთილას-მოსურნე, *n. s.* доброжелатель, bienveillant.
- კეთილას-მოსურნეობა, *n. s.* доброжелательство, bienveillance.
- კეთილას-მოცემედი, *n. s.* благотворитель, благодѣтель, bienfaiteur.
- კეთილას-მოქმედი, *n. s.* благодѣлiе, bienfait.
- კეთილას-ყოფა (კეთილს ვუყოფ), *v. a.* благотворить, дѣлать благодѣлiе, faire du bien.
- კეთილას-მყოფელი, *n. s.* благодѣтель, bienfaiteur.
- კეთილ-მგებელი, *adj.* здравомыслящiй, jugeant raisonnablement.
- კეთილ-მდგომარეობა, *n. s.* благосостоянiе, félicité, bien-être.
- კეთილ-მადრეკილება, *n. s.* благосклонность, благорасположенiе, bonne disposition, bonne grâce.
- კეთილ-მადრეკილი, *adj.* благосклонный, благорасположенный, bien disposé.
- კეთილ-მითუძღული, *adj.* благопрiятный, favorable, complaisant.
- კეთი-მორწმუნეობა, *n. s.* благовѣрiе, православiе orthodoxe.
- კეთილ-მორწმუნე, *n. s.* благовѣрный, православный, vrai-croyant, orthodoxe.
- კეთილ-მოსურნე, *n. s.* доброжелатель, bienveillant.
- კეთილ-მოსურნეობა, *n. s.* доброжелательство, bienveillance.
- კეთილ-მოწვე, *adj.* милосердный, miséricordieux.
- კეთილ-მოწვეობა, *n. s.* милосердiе, miséricorde.
- კეთილ-მისასურებს, *n. s.* благочестie, piété, dévotion.
- კეთილ-მისასური, *adj.* благочестивый, благовѣрный, pieux.
- კეთილსასე, *adj.* благообразный, de bonne mine.
- კეთილ-სეკე, *adj.* благополучный, prospère.
- კეთილ-სეკეობა, *n. s.* благополучiе, félicité, prospérité.
- კეთილ-სულობა, *n. s.* добродушие, bonté d'âme.
- კეთილ-სუესაკებული, *adj.* благорастворенный, salubre, pur (se dit de l'air).
- კეთილ-სუესაკებულება ჭურისა, *n. s.* благорастворенiе воздуха, salubrité de l'air.
- კეთილ-სობილება, *n. s.* благородство, благородie, noblesse.
- კეთილ-სობილი, *adj.* благородный, noble.
- კეთილ-სმა, *adj.* добротасный, qui a une voix agréable, harmonieux.
- კეთორი, კეთორესება, проказа болтзнь, lèpre. Math. VIII, 3.
- კეთორვანი, *adj.* прокаженный, attaqué de lèpre, ladre. Luc. XVII, 12.
- კეისარი (lat.), *n. s.* Кесарь, César, empereur.
- კეკელა, კეკელეცი, *adj.* et *n. s.* пригожий; приятный; щеголиха, кокетка, joli, beau, élégant; excellent, agréable; petite-maitresse, coquette.
- კელარი (lat. cellarius), *n. s.* ключарь, дворецкий, soimelier.
- კელენი, კელია (lat. cella), *n. s.* келья, cellule, chambre de religieux.
- კელეუტარი (грес κερι, κεράκι), *n. s.* большая восковая свѣча; факель, bougie, torche.
- კელმენი, *n. s.* рожа; pàtte.
- კელობა (арм. կաղ) (კეკელობა), *v. a.* хромать, boiter. მეკეობელი, хроный, boiteux.
- კემსა (გეგმს), *v. a.* наръзать, couper en petites piéces.
- კემუსტი, *adj.* упрямый; растрепанный, obstiné; ébouriffé, échevelé.
- კემუსტი, *n. s.* савьянъ, maroquin.

ბენ, предлогъ требующій родительнаго падежа, къ, по, préposition qui demande le génitif, vers, chez. ზემ-ბენ, комнѣ, vers moi. შენ-ბენ, къ тебѣ, vers toi. მივალ სიღის-ბენ, иду къ мосту, je vais vers le pont. — adv. იქით-ბენ, туда, là, აქეთ-ბენ, сюда, ici.

ბენარი, adj. статный; пригожий, de belle taille; beau, joli, d'une belle forme. R. 60.

ბენარა, n. s. ягода, baie, grain.

ბენტავრო (gr. κενταυρός), n. s. центавръ, centaure.

ბენტი (არმ. կէտ), n. s. нечетъ, нечетное число, nombre impair. ღუწი თუ ბენტი, четъ или нечетъ, пара или не пара, pair ou impair, m. à m. la paire ou le point.

ბენტრო (gr. κέντρον), n. s. средоточіе, центръ, centre, point au milieu d'un cercle.

ბენწერი, n. s. верхушка, вершина, pointe, cime.

ბენჭი pl. ბენჭები, n. s. камушекъ; шарикъ употребляемый при выборахъ; четки, petite pierre; ballotte, balle pour les scrutins; chapelet, rosaire. ბენჭის ერა, балотировка, балотирование, ballotage, scrutin.

ბეჟურა, n. s. капуста цветная, chou-fleur.

ბერა, ბერაკი, ბერაკანი (არმ. կրակարան), n. s. торнило, жаровня, огнище, âtre, brasier, foyer.

ბერასეული (gr. mod. χερσοναλι), n. s. косякъ, чаша для питія вина, употребляемая монахами, coupe, gobelet pour le vin, employé par les moines.

ბერასი (lat. cera), n. s. восковая свѣча, bougie.

ბერატი, n. s. некладешный кабашъ, zanglier non-châtré.

ბერატი (არ. قزاط, قزاط), n. s. стручки; карата, мѣра заключающая 4 грана, silique, cosse, gousses; karat, poids de 4 grains.

ბერეონი (არმ. կերօն), n. s. факелъ, flambeau, torche.

ბერევა (არმ. կարել), n. act. шитье, act. de coudre. (ვებერევა), v. a. шить; вышивать, coudre; broder, garnir d'une broderie. (ვაკერევა), v. a. сшивать; платить, класть заплату; сплывать, coudre ensemble, rapiécer, rassembler; congoliner. ვერანგს აკერევა, онъ платитъ рубаху, il rassemble la chemise. ნაკერი, шитый; вышитый, cousu; brodé. (ვიკერევი, ვებერედები), v. p. сшиваться, être cousu.

ბერეტონი, n. s. ночная, обходная стража, патруль, patrouille.

ბერეკი см. ბერეკი.

ბერემა, n. s. пенялъ, мелкая монета, petite monnaie. Joan. II, 15.

ბერეზ-მსახურება, — თუეწინს-ტემა, n. s. идолопоклонство, idolâtrie.

ბერეზ-მსახური, n. s. идолопоклонникъ, idolâtre.

ბერეზი (არმ. կերպ), n. s. идолъ, кумиръ, idole.

ბერეზი, adj. упрямый, obstiné, opiniâtre. — ადამიანი, упрямецъ, homme obstiné.

ბერეული, adj. идольскій, d'idole.

ბერეა, n. s. мѣна, change. Tchoub.

ბერეძი, n. s. доля, часть, паекъ, part, partie, portion. ერთი ბერეძი ბოზებაში, одна порція супу, assiettée de soupe.

ბერეძო, n. s. часть, part, partie. წინა-ბერეძო, передняя часть, le devant. ქვეშე ბერეძო, нижняя часть, le dessous.

ბერეძობა, n. s. семейство; свѣта, famille; suite, cortège.

ბერეძობითი, adj. частный, particulier.

ბერეძო-დიაკონი, n. s. поддьяконъ, sous-diacre.

ბერეძო-ური, n. s. лошакъ, mulet.

ბერეძილობა, случка животныхъ, accouplement des animaux domestiques.

ბესი, n. s. райна, жердь поперечная на мореходныхъ судахъ, къ которой привѣшивается парусъ, antenne, vergue.

ბჳი, *n. s.* мпгъ, мгновение, мѣра времени, moment.

ბჳა, *n. act.* за́пирание, *act. de fermer à clef.* (ვაჳჳა), *v. a.* за́пирать, замыкать, fermer à clef. (ვაჳჳაბი), *v. p.* замыкаться, se fermer. ხაჳჳა, *n. s.* чѣмъ запирають что, замокъ и т. п. serrure, tout ce qui sert à fermer.

ბჳა (argm. ჳჳა), *n. s.* рычагъ; булава, дубина, levier; gros bâton, massue.

ბჳა (hêbr.), *n. s.* кифа, каменная гора, скала; rocher, roc.

ბჳა, *n. s.* затылокъ, occiput.

ბჳანი, *n. s.* крыша, за́крыша, couverture.

ბჳა, *n. s.* листъ письма, (т. е. 2 страницы), feuillet de papier écrit.

ბჳა, *n. act.* складывание, *act. de plier.* (ვაჳჳა), *v. a.* складывать, свертывать, загибать, plier, ployer, recourber. (ვაჳჳაბი), *v. p.* складываться, se plier. ჳაჳა იჳჳა, ножъ складывается, le couteau se plie. ბჳალი, сложенный, plié. ხაჳჳა, *adj.* сгибной, складной, pliable.

ბჳა (argm. ჳჳა), *n. s.* глина, скудель; посуда глиняная, въ которой пекутъ хлѣба, argile, terre-grasse, terre à potiers; vase d'argile pour cuire le pain. Dan. II, 25.

ბჳა, *n. s.* складка, сгибъ; полотнище, pli; რაჳ. ორ ბჳა ბჳა, витка вдвое скрученная, fil double. ხუთ ბჳა ხაჳა, пятиэтажный домъ, maison à cinq étages.

ბჳა-ტჳა, *n. s.* черепъ, костяной щитъ у насекомыхъ, corselet des insectes.

ბჳა, *n. s.* побѣгъ, отрасль, ramification, rejeton, nouveau jet. Ezéch. XXXI, 12.

ბჳა (ვაჳჳა), *v. a.* дѣлать насѣчку на деревѣ, бревнѣ и т. п., faire une entaille aux arbres, etc.

ბჳა, *n. s.* арчакъ, деревянный сѣдельный оставъ, arçon, pièce de bois cintrée de la selle.

ბჳა, ბჳა, *adv.* еще, опять, encore.

ბჳა-ბჳა, *n. act.* возстановленіе, restauration, rétablissement. (ვაჳჳა-ვაჳა), *v. a.* возстановлять, rétablir, restituer.

ბჳა-ბჳა, *n. act.* возмездіе, rémunération, récompense. (ვაჳჳა-ვაჳა), *v. a.* воздавать, rémunérer, récompenser.

ბჳა, ბჳა, *gén.* ბჳა, *pl.* ბჳა, *n. s.* борода, грда, trace.

ბჳა, *gén.* ბჳა, *pl.* ბჳა, *n. s.* слѣдъ ноги, vestige, empreinte du pied. иногда признакъ; примѣръ; памятникъ, остатокъ, (qqfois.) marque; exemple; monument, reste. ბჳა ბჳა, искать слѣды, chercher le vestige. ბჳა-ბჳა ხაჳა, идти по слѣдамъ, marcher sur la trace.

ბჳა, *n. s.* примѣръ, сходство, подобіе, exemple, ressemblance.

ბჳა, ბჳა, *n. s.* дымъ; семья, семейство крестьянское, fumée; famille de paysans, feu, ménage. ბჳა-ბჳა, дымчатый, de couleur de fumée. ბჳა ხაჳა, пахнетъ дымомъ, il sent la fumée. ბჳა-ბჳა ხაჳა, копченый, séché à la fumée. ბჳა ხაჳა, дымовой духъ, une odeur de fumée.

ბჳა, ბჳა, *adj.* дымовой, de fumée.

ბჳა, ბჳა, *n. s.* жердь, шесть, perche, gaffe, long bâton.

ბჳა, *n. s.* рюмка, verre à vin.

ბჳა, *n. s.* узелъ, noeud.

ბჳა (ვაჳჳა), *v. g.* изгибаться въ пляскѣ, se pencher en dansant.

ბჳა, *n. s.* горшокъ, pot.

ბჳა, *n. s.* рубашка, срачица, chemise.

ბჳა, *n. s.* стопа; подножіе, pied; marchepied, banquette pour les pieds.

ბჳა, ბჳა, *adj.* неспѣлый, незрѣлый, vert, qui n'est pas mûr.

ბჳა, *n. s.* тыква, citrouille.

ბჳა (ვაჳჳა), *v. a.* кормить, продовольствовать, питать, pourrir, fournir l'entretien. (ვაჳჳა), *v. n.* приставать, прилипать. Это слово употребляютъ суетные на

новый годъ, думая, что если они проведутъ первый день весело, то значить будутъ они весь годъ счастливы, а если невесело не счастливы. Они говорятъ такъ, უბედურება დაეკეება, несчастье къ нему прилипло, s'attacher à; ce mot est employé par les gens superstitieux, qui pensent que le bonheur ou le malheur s'attache à qq. suivant que l'on a passé gaiement ou tristement le premier jour de l'année. On dit donc: უბედურება დაეკეება, le malheur s'attache à qq.; le premier jour de l'an a été malheureux.

ვეუთო, მკვეთრი, adj. острый, tranchant, aigu.
 კვეთა (კვეთო), v. a. рѣзать, сѣчь, рубить, couper, tailler, trancher. (ვეუთო, გვეუთო), v. a. определять, назначать кому урокъ, работу, donner une leçon; assigner un travail à qq. (ვეკვეთო ფეხს), v. n. переставать ходить къ кому, cesser d'aller chez qq. კვეთილი, p. p. рѣзанный; клadenный, холощенный, coupé, taillé; hongré.

ვეუთა, n. s. проскомидია, oblation, offrande:
 კვეთება (კაკვეთება), v. a. повергнуть, повалить, бросить на землю, jeter par terre, renverser. (ვეკვეთები), v. g. удариться; упасть, устремляться, se heurter; fonder sur, se jeter sur.

კვეთება, n. s. ударение въ правописаніи, accent, signe orthographique.

კვეთებიოთი, adj. наступательный, attaquant.

კვეთებული, adj. бѣснуемый, possédé du démon.

კვერეული, n. s. кругъ, кружокъ сыру, воска, масла и т. п., motte de beurre, de fromage. etc.

კვერეუბი, n. s. эктениа, prière lue par le prêtre, à laquelle le choeur répond, უფლო შეგაწუბლებ.

კვერთხი, n. s. жезлъ, палица, палка; скипетръ, bâton, massue; sceptre. Ps. LIV, 6.

კვერი, n. s. млатъ, молотокъ, marteau. R. 1532. კვერ-ში გამოეჭანა, ковать, forger.

კვერი, n. s. крендель, баранка, craquelin.

კვერხა, n. s. куна, куница; шкура кунья, martre; peau de martre.

კვერცხი, n. s. яйцо, oeuf. ქათმის კვერცხები, яйца курныя, oeufs de poule. თახლა კვერცხი, яйцо въ смлтку, oeuf à la coque. კვერცხის გული, желтокъ, jaune d'oeuf. უბო კვერცხი, лишнца, une omelette.

კვერცხი, n. s. шлемъ, шишакъ, casque.

კვეხი, n. s. огниво, briquet.

კვეტენა, n. s. пуговица изъ кожи, bouton de peau.

კვეცა (მკვეცე), v. g. стричь, рѣзать ножницами, tondre, raser, couper avec des ciseaux. (ვეკვეცე), v. g. стричься, se tondre.

კვეცილი, p. p. остриженный, tondu. ნაკვეცი, n. s. отрѣзокъ, morceau coupé.

კვეხა, n. act. хвастание, хвастовство, fanfaronnade, rodomontade. (კვეხება), v. n. хвастать, se vanter de ce qu'on n'a pas, mentir, faire parade. (ვეკვეხი), v. g. хвастаться, se vanter, faire le fanfaron. R. 1036. ნაკვეხი, n. s. хвастовство, hablerie, fanfaronnade. მკვეხელი, n. s. хвастунъ, fanfaron, rodomont, gascon.

კვეხნიერება, n. s. хвастливость, caractère gascon, vanité.

კვიმატი v. კოპეტი.

კვინტილა, n. s. елей, масло употребляемое колдуями, huile employée par les sorciers.

კვინხი, კურინხი, n. s. крушина (ягоды), prunelle (fruit).

კვიპარი, კვიპაროზი (gr. κυπαρισσος), n. s. кипарисъ, cyprès (arbre).

კვიპაროზი, n. s. купоросъ, couperose, vitriol.

კვიპარი, კვიპარი (gr.), n. s. чинаръ дерево plante orientale.

კვირა, კვირა (gr. κυριακή), n. s. воскресение, день воскресный; недѣля, dimanche; semaine. შურობ კვირა, сплошная недѣля передъ масляницею, semaine avant le carnaval, où l'on fait gras tous les jours.

კვირანახლოველი, *n. s.* sompno воскресение, dimanche de Quasimodo.

კვირული, *adj.* недельный, de la semaine.

კვირიაკე (*gr.* κυριακή), *n. s.* неделя, semaine.

კვირუა (*მკურნა*), *v. n.* удивляться, être étonné, être surpris. (*ვაკურვებ*), *v. a.* дивить, удивлять, étonner.

კვირბთავი, *n. s.* веретено; лубочка, гнездо въ космъ веревя или веретено ходить; кость въ сгибъ колѣнномъ, fuseau à filer; trou, mortaise dans laquelle tourne l'axe d'un cylindre; os au pli du genou.

კვირიტი, *n. s.* клочекъ шерсти, un flocon de laine.

კვირიტი, *n. s.* почка виноградной лозы, bourgeon d'un cep de vigne.

კვირა *v.* კვირა.

კვიცი, *n. s.* жеребенокъ, poulain, jeune cheval; ἄνον.

კელა, კელავ, *adv.* еще, притомъ, опять, encore.

კელევა, *n. act.* поздравление на новый годъ, compliment qui se fait au nouvel an. (*ვეკეულე*), *v. a.* приходить въ новый годъ съ поздравлениемъ и съ подарками, faire le compliment du nouvel an, en offrant des cadeaux.

კელევა (*ვეკეულე*), *v. a.* изслѣдывать, изыскивать, scruter, examiner, rechercher.

კელევაი, *n. s.* тминъ, cumin.

კუნესა, *n. act.* оханіе, gémissement, soupir. (*ვეკუნესი*, *ვეკუნესებ*), *v. n.* охать, вздыхать, стенать, gémir, soupirer.

კუნეტა (*ვეკუნეტა*, *-ტა*), *v. a.* грызть, ломать зубами, ronger, casser avec les dents.

კუნიტი, *n. s.* кусокъ, отломокъ, morceau, fragment.

კურავი *v.* მკურავი.

კურა *v.* კურა.

კურინისი, კურინისი, *n. s.* крушина, prunelle (fruit).

კურინისნარი, *n. s.* мѣсто поросшее колючимъ кустарникомъ, épineuse, lieu couvert d'arbustes épineux.

კი, *conj.* же, aussi, même; въ империтинскомъ нарѣчїи, да, такъ, dans le dialecte d'Imé-reth, oui. კი, окончаніе уменьшительныхъ именъ, въ св. писанїи слова кончащїяся на კი, употребляются безъ различїя, иногда какъ имена уменьшительныя, иногда какъ увеличительныя, terminaison des diminutifs; dans les livres saints, elle s'emploie sans distinction comme diminutive et comme augmentative, *p. e.* ბაზმა, ბაზმაკი; ბამბა, ბამბაკი; გლასა, გლასაკი; ეშმა, ეშმაკი; ფანარი, ფანარაკი; წიგნი, წიგნაკი.

კიბე, *n. s.* лѣстница, escalier. თოკის კიბე, веревочная лѣстница, une échelle de cordes.

კიბო, *n. s.* ракъ, écrevisse.

კიბორჩხალა, *-ლი*, *n. s.* круглый ракъ, écrevisse ronde, crabe; cancer, dans le zodiaque.

კილარი (*gr.* κιδარიς), *n. s.* кидаръ, tiare des souverains sacrificateurs des Juifs.

კიდე, *n. s.* край; конецъ; предѣлъ; уголь; берегъ რქი и т. п.; обухъ у топора, extrémité, bout, fin, terme; coin, angle; bord, rivage; dos d'une hache. კიდე ქუჩისა, край земли, bout de la terre. ზღვის კიდე, берегъ моря, bord de la mer.

კიდე, კიდეგან, განკიდე, предлогъ, требующїи родительнаго падежа, кромѣ, безъ, préposition qui demande le génitif, sans, hormis, excepté. მიხგან კიდე, кромѣ его, hors lui. კიდეგან ქმნა, лишать; устранять. удалять, priver; éloigner, éviter. კიდეგან ქმნოლი, удаленный, устраненный; лишенный, éloigné, évité; privé.

კიდება, *n. act.* вѣшаніе, *act.* de pendre. (*ვეკიდე*), *v. a.* вѣшать, повѣсить; влючить, pendre, suspendre; charger une bête, (*ქიდას*, *ქიდაეს*), *v. n.* висѣть; зависѣть, pendre, être pendu; dépendre. იმ. брать руками, хватать, (qqfois.) prendre, saisir. ეს საქმე იმაზე უკიდას, это дѣло зависить отъ него, cette affaire dépend de lui. (*ვეკიდე*), *v. r.* вѣшаться; братья за что либо, se pendre; se charger de, entre-

prendre. (ვეუკლებ ცეცხლს), v. a. зажигать, воспламенить, allumer, mettre le feu. ვუკლებ წურბულას, приставляю, припускаю пиявку, mettre les sangsues. ცეცხლი ეკიდება, загорается, il s'allume. წურბულა ეკიდება, пиявка пристаетъ, la sangsue prend. კილებული, p. p. навьюченный, chargé.

კიდეკახი, adj. крайний; удаленный, extrême; éloigné.

კიდეკახობა, n. s. крайность; удаление, extrémité; éloignement.

კიდეკ, adv. еще, опять, encore.

კიდეც, adv. уже; еще, déjà; encore. კიდეც იმიტომ, посему, поэтому, c'est pourquoi.

კიდობანი, n. s. лщикъ; сундукъ, ковчегъ; кивотъ; носилки, носильная колеска, caisse, coffre; arche; civière, chaise à porteur. ნოეს კიდობანი, ноевъ ковчегъ, arche de Noé. სჯულის კიდობანი, кивотъ завета, arche d'alliance.

კიდონტი, n. s. черный камень для пробы золота или серебра, pierre de touche.

კიდური, n. s. край; конецъ; берегъ; предель, extrémité; bout, fin, terme; rivage, bord. იმ. поверхность, (qqfois.) superficie.

კიდურწერილობა, n. s. краестиншіе, акростихъ, acrostiche.

კივილი, n. s. крикъ, шумъ, cri, criaillerie. (ვეჭვივი, ვიკვილებ), v. n. кричать, crier, jeter des cris.

კივლებს (ვეკვილებს), v. a. заставить кого кричать, faire crier.

კითარი (არ. قيثارة, გრ. κιθάρα), n. s. гитара, guitare.

კითხვა, n. act. вопрошение, спрашивание; вопросъ; поклонъ; чтение, act. d'interroger, interrogation, question, demande; salut, compliment, respect; act. de lire, lecture. მდაბლად მოკითხვა, пизкий поклонъ, un profond salut. კითხვად მოკვება, вопросъ и отвѣтъ, question et réponse. ცოდვის კით-

ხვა, въисканіе, наказаніе за какое либо прегрѣшеніе, punition du péché. (ვეკითხვავ, ვეკითხულობ), v. a. вопрошать, спрашивать, demander, interroger. (ვიკითხავ, ვეკითხულობ), v. a. читать; свидѣтельство-вать кому поклонъ, спрашивать о здоровьи lire; faire ses compliments, s'informer de la santé de qq. სმა-მალა კითხვა, читать громко, lire à haute voix. (ვიკითხვი, -ვეები), v. r. быть читану, être lu. (ვეკითხვი, ვეკითხები), v. r. спрашиваться, просить позволения, demander la permission. კითხული, p. p. читанный, прочитанный, lu.

კითხება (ვეკითხება), v. trans. заставлять читать, faire lire.

კითხვითი, adj. вопросительный, interrogatif.

კიკვილა, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

კიკინები, n. s. plur. пукля, boucles de cheveux.

კიკინი, n. act. бляніе, act. de béler. (ვიკინებ), v. n. блять, béler.

კიკიტა, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

კიკინა (ვეკიკინი, v. a. грызть, ronger.

კიკო, n. s. тузъ въ карточн. игрѣ, as (au jeu de cartes).

კილაშონი, კილაშურა, n. s. зерликъ (травა), sorte de songère.

კილვა, n. s. хула, поношеніе, насмѣшка, blâme, dérision. (ვეკილავ), v. n. хулить, поносить, осмѣивать, blâmer, tourner en ridicule.

კილი (გრ. κηλίς), n. s. пятно; недостатокъ, порокъ, tache; manque, vice, défaut.

კილი, n. s. шешуха, gousse, écosse, coque.

კილიკი, n. s. полсть, войлокъ, feutre, étoffe de laine foulée.

კილიტა, n. s. фольга, тонко-разбитой листокъ изъ золота, серебра и т. п., tain; feuille de métal.

კილი, n. s. петля, прорѣзь для застѣгиванія пуговицы, boutonnière.

კილი გარობისა, n. s. иащвъ, тонъ, air, ton, mélodie.

კილოდ, adv. — კილოდ მარცხის მიცემა, передать сол.п. въ кушавъе, пересолить, saler trop.

კილოტუნება, *n. s.* ვარიაცია; тонъ, variation; ton.

კილო თუბლისა, *n. s.* ლუზგ; რ.ლუზგ, катокъ у г.лазъ, coin de l'oeil.

კილო-გაკად, adv. мимоходомъ, стороною, en passant, en peu de mots.

კილოს დახვნევა (კილო დახვნდა), *v. n.* заживать (о ранахъ), se cicatriser (en parlant des plaies).

კილოს დახსმა (კილოს დახსხსამ), *v. a.* пришивать петлю; заживать (о ранахъ), faire des boutonnières; se cicatriser (en parlant des plaies).

კიპანება, *n. act.* კრძკ, cri. (კჰკიპანება), *v. n.* крпчать; ржать, crier; hennir.

კიპელი, *n. s.* отростокъ, отрасль виноградно-
ной кисти, rejeton d'une grappe de raisin.

კიანამო (გ. კინამონ), *n. s.* кишамонъ, корица, cinnamon, cannelle.

კიანალამ, კიანალარ, adv. чуть не, чуть-чуть, едва не, presque, à peine, tout au plus.

კიანეხი, *n. s.* копье, lance, pique. Daredj.

კიანკაკა, *n. s.* название травы, nom de plante.

კიანკილი, *n. act.* скакание на одной ногѣ, sauter à cloche-pied. (კვიანკილებ), *v. n.* скакать на одной ногѣ, sauter à cloche-pied.

კიანკლარობა, *n. s.* перепалка, перестрѣлка, небольшое сражение, petit combat, fusillade.

კიანკლოხა (გ. კიხლოს), *n. s.* циклъ, кругъ, известное число лѣтъ, cycle.

კიანკრისი, *n. s.* макуша, couronne de la tête, fontanelle.

კიანკრია, *n. s.* крыжевникъ, gadelle, groseille verte.

კიანკრა, *n. s.* толстый конецъ у палки, которыми взбиваютъ вату, шерсть и т. п.,

gros bout d'un bâton avec lequel on bat le coton, la laine, etc.

კინძეკა (კვიინძეკ), *v. a.* шить, сшивать книгу, тетрадь; переплетать, relier un livre, coudre des cahiers.

კინძი, *n. s.* выл, шел, затылокъ, cou, occiput.

კიოტა, *n. s.* малиновка (птица), fauvette de roseaux (oiseau).

კიოტიდი, *n. s.* сова, hibou. S.

კიპიპი, *n. s.* крикъ лстребовъ, cri des vautours.

კიპრუჭი, *n. s.* сотъ меду, rayon de miel, gâteau de miel.

კიყინა, *n. s.* насмѣшка; крикъ, шумъ во время битвы, criailerie; cri des combattants. კიყინის დატემა, освистать, désapprouver par des coups de sifflet.

კირთება, *n. act.* иго, рабство, servitude, esclavage. (კვიკირთები), *v. n.* поработать, покорять, rendre esclave, soumettre, subjuguier, conquérir. ერეკლე მე მეფის თემურ-
ლანის კახეთს კვიკირთობდა, Ираклий сынъ царя Теимуразы искалъ поработить кахетю, Iracli, fils du roi Théimouraz, voulait subjuguier le Cakheth. Wakh.

კირი (არმ. կիր), *n. s.* известь, chaux.

კირიანი, adj. известковый, de chaux.

კირიულეიხონ (გ.), Господи помилуй, Dieu, ayez pitié de nous!

კირიულეიხონი, კრიალხონი, *n. s.* четки, rosaire, chapelet.

კირკაყი, კირკიტი, *n. s.* что либо твердое, неудоболупимое, какъ бобы и т. п. dur, dont la peau ne s'ôte pas facilement, comme les haricots. etc. კირკაყად მოხარ-
შულა ღობილა, бобы безъ соуса, haricots cuits que l'on mange froids, sans sauce. კირკაყი ბებური, старыи хрычъ, vieillard décrépité.

კირკინა, *n. s.* ракъ, crabe, écrevisse.

კირკიტა, *n. s.* кобець, ballarin, bondrée (oiseau).

კირკიტა, *n. s.* название дерева, *nom d'arbre.*
კირკიტა *v.* კირკაუი.

კირინი, *n. s.* мышцы, мускулы, *muscles.*

კირმანაული, კირმანეული, *v.* უსალთუნი.

კირსნიბი, *n. s.* ракъ; ракъ, знакъ зодіака;
რაქъ болѣзнь, *écrevisse, cancer, crabe;*
cancer, signe du zodiaque; chancre, tumeur
maligne.

კირწიკორწი, *n. s.* кувырокъ; кувырkanie,
culbute.

კისერი, *n. s.* был, шел, *cou, col.*

კისკასი, *adj.* проворный, скорый, борзый,
расторопный, *prompt, adroit, vite.*

კისკისი *v.* კასკასი.

კისრება (კვიგისრება), *v. a.* брать что на себя,
prendre qqc. sur soi.

კიტრანი, *n. s.* название травы, *nom de plante.*

კიტრი, *n. s.* огурецъ, *concombre.*

კიუტა *v.* კიოტა.

კიშტილი, *n. s.* кошница, *panier, corbeille.*

კიხერი, *n. s.* порода винограда, *sorte de*
vigne.

კიციკი, *n. s.* жеребенокъ, ослепокъ, *jeune*
cheval ou jeune âne, roulain. v. კვიცი.

კიკსვა, *n. s.* ругanie, поношение; насмѣшка,
outrage, insulte, blâme; raillerie, moquerie.
(კჭკიცსავ, კვიცსვი), *v. a.* ругать, поно-
сить; осмѣивать, насмѣхаться, *outrager,*
insulter, blâmer, tourner en ridicule.
კიცსვილი, ნაკიცსვი, *p. p.* обруганный,
outragé, blâmé.

კიცსვილი, *adj.* поносительный, ругательный,
de blâme, outragé.

კლაკუნა, კეულაკუნა, *n. act.* извѣтiе, изгибъ,
act. de courber, sinuosité. (კჭკლაკუნა), *v. n.*
изгибать, извиливать, *courber, rendre tor-*
tueux. (კეულაკუნები), *v. p.* извиваться,
изгибаться, *se courber, devenir tortueux,*
sinueux. ტკელი იკეულაკუნება, змѣя изви-
вается, *le serpent se tortille.*

კლანკი, *n. s.* когти, *ongle, serre, griffe.*

კლდე, *n. s.* каменная гора, скала, *rocher,*
roc, écueil. კლდის ბარდი, жила, слой,
прожилки рудный, *veine de métal.*

კლდის-ღუმა, *n. s.* молодило (травა), *vermi-*
culaire, poivre des murailles.

კლდე-გარი, *n. s.* проходъ въ горахъ, скали-
стый ворота, *passage dans les montagnes,*
défilé de rochers.

კლდის-თუგზი, *n. s.* пискарь, *goujon de rivière.*
კლდის-მერხენი, *n. s.* название дерева, *nom*
d'arbre.

კლდიანი, კლდოვანი, *adj.* каменный, ска-
листый, *pierreux, rempli de roc.*

კლება, *n. act.* умаление, уменьшение, сбав-
ка; ущербъ, *diminution, perte, dom-*
mage. — ჰოკარისა, ущербъ луны, *dé-*
clin de la lune. (კაკლება, კუკლება), *v. a.*
умалять, сбавлять; лишать, *diminuer,*
baisser; priver. ფახს უკლებს, уступить
за меньшую цену, *il cède à meilleur*
marché. (მაკლს, მაკლია მაკლდება), *v. n.* не-
доставать, имѣть недостатокъ, *manquer,*
n'avoir pas assez. ფულაკი მაკლია, у меня
недостаетъ денегъ, *il me manque de*
l'argent. (კაკლება, მაკლდება), *v. n.* недо-
ставать; лишаться, *manquer; être privé.*
(კიკლება, კჭკლებალობ), *v. r.* убывать,
умаляться; *diminuer, décroître; être*
privé de qqc. ჰოკარე იკლებს, мѣсяцъ
убываетъ, *la lune décroît ou est à son*
déclin.

კლება (კიკლება), *v. a.* грабить, *piller, saccager.*
კლემაქსი (გ. *κλιμαξ*), *n. s.* лѣствица, книга
I. Снайнта, *Climax, livre de St. Jean Sinaïte.*

კლერტი, *n. s.* трясина, хворостъ, *brouss-*
saille.

კლჭა, *n. act.* убивание, убиство, *act. de tuer;*
assassinat. (კჭკლავ), *v. a.* убивать, умерщ-
влять, *tuer, ôter la vie, assassiner.* მჭკლავ-
რება ჭკლავს, печаль убиваетъ, *le chagrin*
abat. კიკლავ თავს; убиваю самого себя,
je me tue moi-même. (კიკლავი), *v. r.*

ყნება, быть умерщвлению, être tué, perdre la vie.

კლვადი, adj. зеклаемый, qui doit être tué.
კლოლვა (ჭკლოიხ, ჭკლოლვა), v. n. кпить, быть ключем, bouillir à gros bouillons:

კლიმატა (gr. κλίμα), n. s. климатъ, climat.
კლიტე (pers. کلید, lat. clavis), n. s. ключъ, clef. მიგე შენ კლიტენი ხსხუფეკელისანი, я дамъ тебѣ ключи царства небеснаго, et je te donnerai les clefs du royaume des cieux. иногда замокъ, (ყდfois.) serrure. R. 1391. Joan. II, 7. კლიტეებითა და მოქალაქეებითა, замками и затворами, à serrures et à barres.

კმა, adj. довольный, достаточный, satisfait, content; suffisant.

კმა-არხ, კმა-არ, adv. довольно, assez.

კმა-ყოფილება, n. s. довольство, contentement.

კმა-ყოფილი, adj. довольный, content, satisfait.

კმა-ზეა (კმა-ზეა), v. a. украшать, убирать, наряжать; сѣдлать лошадь, orner, parer, ajuster; seller, mettre la selle v. კა-ზეა.

კმა-რება (კმა-რება), v. a. оканчивать, совершать, исполнять, achever, accomplir.

კმეა, n. act. курение, act. de parfumer. (კმა-მეა), v. a. курить, кадить, parfumer, encenser. (კმა-ს, კმა-ლვა), куриться, дымиться, se fumer, se parfumer.

კმა-ლვა (ჭკმა-ლვა, კმა-ლვა, კმა-ლვა), v. n. дымиться, куриться, se jeter de la fumée.

კმა-ტენი (კმა-ტენი), v. n. грызть, ломать кость зубами, ronger, gruger, casser avec les dents.

კმა-ნი, adj. малый, меньший; маловажный, ничтожный, petit, exigu; futile, peu important, de rien.

კმა-ნობა, n. s. уменьшение, малость, diminution, petitesse.

კმა-ნობითი, adj. уменьшительный, diminutif.

კმა-ნი, adv. едва не, чуть не, чуть-чуть, почти, à peine, presque.

კმა-ტი, კმა-ტი, pl. კმა-ტები, კმა-ტები, n. s. котенокъ, котлята, chaton, petit chat.

კმა-ლა, n. s. холстъ, toile.

კმა-ლი, n. s. дубина, палка, gros bâton.

კმა-რი, n. s. сазант (рыба). espèce de carpe.

კმა-ლა, n. s. дятелъ, pic (ois).

კმა-ლა (კმა-ლა, კმა-ლა), v. a. рубить, рѣзать; ранишь; холостить самцовъ; насткать жерновы, tailler, hacher; blesser; hongrer, châtrer; tailler, inciser des meules. (კმა-ლა-ები), v. p. быть ранену, être blessé.

კმა-ლი, n. s. вѣсъ въ 2¼ пуда, poids de 2¼ pouds.

კმა-ლი, adj. холощенный, кладенный, châté, hongré.

კმა-რანტე (lat. quadrans), n. s. квадрантъ, римская мелкая монета, pièce de monnaie, qui valait la 4^e partie de l'as romain.

კმა-ნი, n. s. ложка, cuiller. ჩაის. კმა-ნი, чайная ложка, une cuiller à thé. ხის კმა-ნი, деревянная ложка, une cuiller de bois. გულას კმა-ნი, ложка, конецъ грудной кости, avant-coeur, creux de l'estomac.

კმა-ნი, n. s. рыболовный сакъ, truble, sorte de filet.

კმა-ნი, n. s. верблюженокъ, petit chameau.

კმა-ნი, n. s. ирь (растѣние), iris (plante).

კმა-ნი, n. s. большой кувшинъ для воды; мѣра жидкостей содержащая въ себѣ 96 бутылокъ, vase d'argile pour porter l'eau; mesure des liquides contenant 96 bouteilles.

კმა-ნი, კმა-ნი, n. s. ревь ослиный, braiment d'un âne. (ჭკმა-ნი), v. n. ревьтъ, braire, mugir. v. კმა-ნი.

კმა-ნი, n. s. кокетка, щеголиха, coquette, petite-maitresse.

კოკონა, *n. s.* почка, говоря о цветах, bouton des fleurs.

კოკონა, *n. s.* утка, petit canard.

კოკონი, გუგური, *n. s.* почка цветная, древесная, bouton, bourgeon.

კოკოშა, *n. s.* сосудъ изъ тыквы, vase fait de citrouille.

კოკოცება (arm. *կոճ*), *n. s.* рыдание, lamentation.

კოკური წვიმა, *n. s.* проливной дождь, averse.

კოლაუნი *v.* ეტიკი.

კოლეისმა, *n. s.* постъ, carême. Vie des Ss.

კოლისბური, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

კოლინჯანი, *n. s.* калганъ, galgan (plante d'Inde).

კოლია (grec *κόλιβα*), *n. s.* колива, кутья, colybs, froment ou riz cuit avec du miel, qu'on mange après l'enterrement d'un mort.

კოლღური (gr. *κολύριον*), *n. s.* коллурii, глазная примочка, порошокъ, collyre, remède extérieur contre les maux d'yeux.

კოლოტი, *n. s.* бурдюкъ, мѣхъ, outre.

კოლოფი (arm. *կողփ*), *n. s.* сундучекъ, шкатулка; коробочка, petit coffre, cassette; corbeille. Exod. XXVI, 2. ბურსუთის კოლოფი, табакерка, tabatière. ჭკუვის კოლოფი, шкатулка, галупецъ, дуракъ, fou, sot.

კოლტი, *n. s.* стадо, troupeau. — ღორთა, стадо свиней, troupeau de porcésaux, Marc. VIII, 31. — მკელთა, стадо волков, troupeau de loups. Tsqobil.

კომბლი, *n. s.* лубина, палка, gros bâton.

კომბასტა (lat. capitatus), *n. s.* капуста, chou.

კომეტი, კომიტი (gr. *κομήτης*) *n. s.* комета, comète.

კომლება (კეკომლება), *v. a.* дымить, faire de la fumée. (ჭკუებლობის), *v. n.* дымиться, fumer, donner de la fumée.

კომლი, *n. s.* дымъ; дворъ, семья, fumée; famille de paysans, feu. კომლის დაუესება,

надымить, remplir de fumée. კომლი ფებს, дымно (естъ), il y a de la fumée, *v. კეკომლი.*

კომლიანი, *adj.* дымный, fumeux.

კომლეული, *n. s.* дымъ, семья, famille d'un paysan, feu.

კომსი (lat. comes), *n. s.* графъ, comte.

კომში, *n. s.* айва, пихва, coing.

კონა, *n. s.* пукъ, пучекъ, свляка, букетъ, houquet, faisceau, botte, fagot. ვარდის

კონა, пучекъ розы, un bouquet de roses.

კონდაკი (grec *κοντάκιον*), *n. s.* кондакъ, гимны, hymne en l'honneur d'un saint.

კონდაკი, *n. s.* служебникъ, missel, livre de prières de la messe.

კონდასი (grec *κοντάσι*), *n. s.* прикладъ у ружья; ложа у ружья, crosse de fusil; monture d'un fusil.

კონება (ვეკონები), *v. n.* прильнуть къ груди, пасть въ объятie, embrasser. კონვილი, *p. p.* обнятый, embrassé.

კონი, *n. s.* сѣть для ловли лососины, filet pour prendre les saumons.

კონი, კონობი (lat. conus, du grec *κωνος*), *n. s.* конусъ; точка соединенiя глазныхъ лучей, cône, point de réunion des rayons visuels.

კონია, *n. s.* болголовъ, conie (plante).

კონკება (კეკონკება), *v. a.* платить; вставлять заплатку, gariéser, raccommoder.

კონკი, *n. s.* заплатка, лоскутъ, pièce, morceau pour gariéser.

კონკილა, *n. s.* подставка подъ одноколку, chèvre, appui pour soutenir une voiture à deux roues.

კონტორა, *n. s.* коптора, comptoir.

კონსული (lat. consul), *n. s.* консулъ, consul.

კონჩი (lat. concha), *n. s.* сводъ, арка, arc, voûte.

კონცხი, გუნცხი, *n. s.* мысъ, cap, promontoire.

კონწოლი *v.* კონწოლი.

- კონქუთი, კონხილია (gr. κογχύλιον), *n. s.* червячень, раковина, rougrre (coquille).
- კობანო, *n. s.* судно, vaisseau.
- კობი (arm. կոպ), *n. s.* пупырь, шишка, bosse, tumeur, loupe.
- კობი, *n. s.* необдѣланный ремень, courroie de cuir non tanné.
- კობა, *n. s.* круглая и длинная подушка, служащая для поддержания женскаго головного платка, petit bourrelet, qui sert à tenir ferme le voile que les femmes portent sur la tête.
- კობია, *n. s.* копил, coric.
- კობინო, *n. s.* паузокъ, водоходное судно, espèce de barque.
- კობტონი, *n. s.* пѣбонна, остатки отъ съ-
мепъ, ядеръ или плодовъ, изъ коихъ
выжато масло, cosse, tourteau, résidu des
fruits dont on a extrait l'huile.
- კობწია, *n. s.* щеголѣха, petite-maitresse.
- კობათი *v.* კობათი.
- კობანა (ar. كوبران), *n. s.* корвант, жертва;
сокровищница, offrande, victime; trésor,
tronc dans une église.
- კობდი (arm. կորդ), *n. s.* лугъ, лядина, lande,
pré, prairie. შქუნე კობდი, зеленый лугъ,
pré vert.
- კობანსკელი, *n. s.* густой дымъ, пыль; блѣд-
ность лица отъ страха, и т. п. fuinée ou
poussière épaisse; pâleur du visage pro-
duite par la frayeur.
- კობკოდლო (gr. კოკოდელი), *n. s.* кроко-
дилъ, crocodile.
- კობკოტანა, *n. s.* проскурнякъ, просвириякъ,
guineau ordinaire, althée. (pl. altea offi-
cinalis).
- კობკოტი (gr. კობკოტი), *n. s.* каша, gruau
cuit.
- კობნატი, *n. s.* бабка игральная, osselet avec
lequel jouent les enfants.

- კობობი, *n. s.* перелѣсокъ, паросникъ, не-
большой лѣсъ, petite forêt.
- კობტნი (კებკობნი), *v. a.* дѣлать насѣчку,
насѣкать, надрублять, inciser. (კებკობ-
ნები), *v. r.* шалить, шуля драться; бо-
роться; solâtrer, se battre pour plaisan-
ter; lutter ensemble.
- კობობი, *n. s.* наростъ, отвердѣлость, furoncle,
excroissance.
- კობობანი, *adj.* наростный, de furoncle.
- კობწილება (arm. կոբան), *n. act.* колебаніе,
branlement, vacillation.
- კობტა (კებკობტა), *v. n.* швелиться, не си-
дѣть на одномъ мѣстѣ, быть безпокой-
нымъ, ne pas tenir en place, être inquiet,
remuant.
- კობტელი *v.* ხანსო.
- კობტი, ефесь, шпажная рукоятка, poignée.
- კობტიტა, *n. s.* хромоѣ, boiteux.
- კობტონი (arm. կոბոր), *n. s.* укрупъ, отло-
мокъ хлѣба, fragment, morceau de pain.
- კობტობი, *n. s.* рожекъ кровопускальный,
corne servant à saigner.
- კობტი, *n. s.* банкротъ, banqueroute.
- კობტა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- კობტო, *n. s.* крѣква, accotoire d'une voiture.
- კობტო, *n. s.* комарь, moucheron, cousin
(insecte, culex).
- კობტი (pers. كوبر), *n. s.* башня, tour,
tourelle.
- კობტი (arm. կոբ), *n. s.* твердое тѣло,
corps dur.
- კობტიკობა, *n. s.* названіе травы, nom de
plante.
- კობტნი, *n. act.* цѣлованіе, baisement. (კებკობნი,
კებკობები), *v. a.* цѣловать, поцѣловать, baiser,
donner un baiser. (კებკობები), *v. r.* цѣло-
ваться, se baiser mutuellement. — ნაკობტი,
adj. поцѣлованный, baisé.
- კობტონი, *n. s.* костеръ, куча дровъ, bûcher,
tas de bois.
- კობწიანი, *adj.* кислый, aigre, acide.

- გოწასური, *n. s.* барбарисъ дерево, berberis, vinetière.
- გოწიწება (ვაგოწიწებ), *v. a.* палть, souder. (გვგოწიწებები), *v. g.* спавваться, se souder, être soudé.
- გოწიწი, *n. s.* спайка, soudure.
- გოწისო, *n. s.* болноголовъ, conie (plante).
- გოწოლი *pl.* გოწლები, *n. s.* отпрыскъ, побѣгъ, отрасль дѣрева; конецъ плетеной косы, ramification, rejeton, nouveau jet; fin d'une tresse, ou d'une queue.
- გოჭა, *n. s.* инбирь, gingembre.
- გოჭაკი (*arm.* կոճակ), *n. s.* პრობოი, scampon.
- გოჭკვა (გვგოჭკვ), *v. n.* тапцовать въ прислѣдку, danser en ployant les genoux.
- გოჭი *pl.* გოჭები (*arm.* կոճ), *n. s.* альчикъ, бабка, коронъ, osselet avec lequel jouent les enfants. შიქი, აღჩუ გოჭისა, жохъ, côté plat d'un osselet. თონსანი გოჭის, თამ:შობა: ში, бокъ, узкая сторона у альчика для отличия отъ плоской и широкой, называемый жохъ, côté opposé au plat ou à la poulette d'un osselet. ზურგი გოჭისა, спина у альчика, dos d'un osselet.
- გოჭი, *n. s.* перекладина, брусъ, балка, traverse, solive, poutre.
- გოჭი, *n. s.* глезна, лодыжка, cheville du pied.
- გოჭლი (*ar.* قز), *adj.* хромой, boiteux.
- გოჭლობა, *n. act.* хроманье, boitement. (გვგოჭლობა), *v. n.* хромать, boiter.
- გოჭობა, გოჭობი (*arm.* կոճ), *n. s.* горшокъ, pot de terre.
- გობი, *n. s.* дикій, твердый камень, pierre dure, *nn.* градъ, (զգգօի.) grêle. Iméret.
- გობსტა, *n. s.* хвастунъ; щеголь, fanfaron, gascon; petit-maitre. *nn.* горделивецъ, (զգգօი.) homme hautain.
- გობსტობა, *n. s.* хвастовство; щегольство; гордость, fanfaronnade, rodomontade; orgueil.
- გობსუნჯი, *n. s.* лант, chaussure de paysan. Iméreth.
- გობორტა (*lat.*), *n. s.* когорта, cohorte.
- გობვატი (*turc* قرت), *n. s.* кровать, bois de lit.
- გობვი, *n. s.* агнецъ, agneau. — ღწთობა, агнецъ Божій, agneau de Dieu.
- გობზანა, *n. s.* оса, шершень, guêpe, taon.
- გობმიტი (*gr.* κεραμίτις), *n. s.* черепица, tuile.
- გობება, *n. act.* собиране, соборъ, *act. de* recueillir; assemblée, réunion, concile. მსოფლიო კრება, вселенскій соборъ, concile oecuménique. ადგილობრივი კრება, помѣстный соборъ, concile provincial. (გვგობება), *v. a.* собирать, assembler, recueillir, *v. კრეფა.*
- გობებულება, *n. s.* собраніе, соборъ, assemblée, réunion. სასოკადო კრებულება, общецо-брание, assemblée générale.
- გობებული, *adj.* собранный, rassemblé.
- გობებული, *n. s.* соборъ, собраніе; соимъ, толпа, assemblée, réunion; foule. და კრე-ბული ერთა გარეშე მოგადგენ შენ, соимъ народовъ станетъ вокругъ тебѣ, que l'assemblée des peuples t'environne. Ps. VIII, 7. განუტევა კრებული-იგი, онъ распустилъ собраніе, il congédia l'assemblée. კრებული ვარსკვლავთა, собраніе звѣздъ, созвездіе; плелды, assemblage d'étoiles, constellation; pléiade. ეკლესიის კრებული, причетъ церковный, serviteurs d'une église.
- კრემოტარტარი (*lat.* cremor-tartaris), *n. s.* креморъ-тартарисъ, crème de tartre, sel de tartre.
- კრეტსაბული, *n. s.* завѣса, занавѣсъ, voile, rideau.
- კრეფა, *n. act.* собиране, *act. de* recueillir. (გვგობება), *v. a.* собирать, сбирать; подоб-рять; рвать плоды; скоплять, накоплять, rassembler, recueillir; ramasser, prendre ce qui est à terre. საკრეფი, *adj.* собранный; подобранный, recueilli; ramassé. საკრეფი,

- adj. что нужно собирать, q.'on doit ramasser, rassembler. შერეული, n. a. собиратель, qui ramasse. (ვიკრიუები), v. r. собираться, s'assembler.
- გრეკა (ვიკრეკა), v. a. стричь, tondre. (ვიკრეკა, ვიკრეკები), v. r. стричься, se tondre.
- გრეკა (ვიკრეკა, ვიკრეკები), v. n. скалить зубы, смѣяться, rire, se moquer, montrer les dents
- გრესა, n. act. грабежъ, spoliation, pillage. (ვიკრესა), v. a. грабить, spolieer, piller, ravir.
- გრევა, გურა, n. act. bienie, act. de frapper. (ვიკრევა); v. a. бить, ударять, поражать, frapper, battre, heurter. ტაშის გურა, бить въ ладоши, frapper des mains, applaudir. გრევა ბუკისა, бить въ набатъ, sonner le tocsin. წისლიბ გურა, брыкать, лгать, ruer, regimber. კედელსა ჭერა, ударилъ объ стѣну, il heurta contre le mur. გრევა ზარისა, ударять въ колоколь, sonner les cloches. გურა ჰანდურისა, дать кому толчокъ, вытолкать, chasser à coups de pied. თუალის გურა, мигнуть, faire signe avec les yeux. თოფი ჭერა, онъ поразилъ его выстрѣломъ изъ ружья, il lui tira un coup de fusil. ჭერა ისარი, поразилъ, онъ пустилъ въ него стрѣлу, il lui tira une flèche.
- გრევა, გურა (ვიკრევა), v. a. связывать, перевязывать; застегивать пуговицу и т. п.; перен. летать, lier, bander, nouer, attacher; boutonner; relier.
- გრევა, გურა (ვიკრევა), v. a. наклепывать, coller, attacher sur.
- გრევა, გურა (ვიკრევა), v. a. играть на музыкальныхъ инструментахъ, jouer d'un instrument de musique.
- გრეთობა, n. act. содроганіе, ужасъ; блистание, сверканіе, frissonnement, frayeur; éclat, splendeur. — შრისა, блистание солнца, l'éclat du soleil. R. 1204. (ვიკრეთობა, ვიკრეთობები), v. n. вскакивать, вздрагивать, содрогаться; ужаснуться, испугаться, обробѣть, tressaillir, sauter un peu; trembler de frayeur, s'effrayer, s'éprouvanter, perdre courage. ჭკრთებულა ერმა-იგი შერეულსა შისსა, выпра.лся младенецъ во чревахъ ея, et le petit enfant tressaillit dans son sein. ჭკრთების, ჭკრთობი, v. n. блистать, сверкать, briller, luire, scintiller. R. 1294. Chawth. 45.
- კრიალი, n. act. шумъ, звукъ, bruit, son, éclat.
- კრიалოსანი, კრიანებული (gr.), n. a. четки, rosaire, chapelet, v. კირიულეისონი.
- კრიასი v. სრიატი.
- კრიკისა, n. a. лѣсный виноградъ, vigne sauvage.
- კრინვა (ვიკრინვა), v. a. говорить слабо, не шпотно (въ отношеніи къ больнымъ), parler à voix basse (se dit d'un malade).
- კრინი, n. a. пискъ; алытъ, pialement, sifflement; haute-contre.
- კრინტი, n. a. пискъ, pialement. კრინტი არ ამოილა, не пикнул, ne souffle pas le mot.
- კრიტიკა, n. a. критика, critique.
- კრიტიკოსი (gr.), n. a. критикъ, critique, aristarque.
- კრიჟანტი, adj. скупой, avare, chiche.
- კრიჭა, n. a. желобъ мельничныи сквозъ - который проходитъ мука, chèneau par où la farine sort du moulin.
- კრეკალი (gr. χριχέλλα), n. a. обручъ, обоитъ деревянный, желѣзный, cerceau, cercle, de fer ou de bois.
- კრეკნვა v. გრეკნვა.
- კრეკალი, adj. яркій, веселый цвѣтъ, couleur vive.
- კრეკილი v. სრსკლი.
- კრეკო, n. a. желудъ, gland, fruit du chêne.
- კრეკონი, n. a. сатурнъ, планета, saturne planète.
- კრეტმლობა (ვიკრეტმლობები), v. a. спориться, браниться, disputer, se quereller.

კრტნა (იკრტნება), v. n. (говорится о птицах) щипать у себя перья, se plumer.

კრულეზა, n. s. свлзь; узы, оковы, lien; fers, entraves. და უოკელნი კრულეზანი მათნი განისხსნებ, и оковы со всѣхъ спали, et les liens de tous furent détachés. Act. Ap. XVI. 26. Ии. запрещение, (ყჳფოის) prohibition.

კრული, adj. связанный; окованный; запрещенный, lié, garrotté; prohibé. Ии. узникъ, (ყჳფოის) prisonnier.

კრუნსხვა (კერუნსხვა), v. a. сгибать, сжимать, courber, hérissier. (ვიკერუნსხვაი), v. a. сжиматься, se hérissier.

კრუტვა (კეკრუტვა), v. a. жмурить глаза, fermer un peu les yeux ou cligner des yeux.

კრუსუნი (კეკრუსუნი), v. n. стонать, вды- хать, gémir, pousser des gémissements.

კრუსი, n. s. настька, poule couveuse.

კრუსენი (კერუსენი), v. n. клохтать, glousser (des poules.)

კრხსა, n. s. сукъ, вѣтвь, отрасль, branche, rameau.

კრხსალა, n. act. шумъ, произведенный перепуганными птицами, bruit fait par les oiseaux effrayés. (კეკრხსალა, კეკრხსისი), производить шумъ отъ испуга (говоря о птицахъ), faire du bruit en parlant des oiseaux effrayés. (ვიკრხსალა), v. n. закричать, вопилать, crier, s'écrier, vociférer.

კრცხალა, კერცხალა, n. s. поле, незащищенное въ продолженіи двухъ лѣтъ, champ en friche depuis deux ans.

კრძალვა, n. act. охранение, обережение; осторожность; garde, surveillance; précaution.

კრძალვა (კეკრძალვა), v. a. стеречь, б.ности, охранять, оберегать. garder, conserver, veiller à la conservation. (კეკრძალვა), v. a. удалять, предостерегать, éloigner, faire éviter; avertir. (ვეკრძალვაი), v. r. убѣгать; предостерегаться; болтыся; страшиться, fuir; éviter; prendre garde; s'effrayer.

კრძალული, adj. сохраненный; цѣлый; воздержный, conservé, gardé; entier; modéré, abstinent.

კრძალულება, n. s. воздержаніе, abstinence.

კრწელი, n. s. блоха, puce (insecte).

კხინვა, n. act. досада, гнѣвъ, огорчение, chagrin, indignation, colère. (კეკხინვა), v. n. досадовать, негодовать, indigner. (კეკხინვანი), v. n. становиться пасмурнымъ (о погодѣ), devenir nébuleux, pluvieux.

კხუ, adj. дикий, одиночный; свирѣпый, sauvage, agreste; farouche, féroce.

კეუ, რეუ, რეუკი, n. s. черепаха; ракъ, болѣзнь, tortue; carcinome (maladie).

კეუ, слова, начинающіеся съ კეუ - см. კეუ, კეუ, pour les mots qui commencent par კეუ v. ბეუ ბეუ.

კეულად, კეულავ, adv. опять, снова; впередъ, encore, de nouveau; á l'avenir.

კეუბა, n. s. дернъ, gazon, motte de terre arrachée avec l'herbe.

კეუბსტი, n. s. покрывало, вуаль; платье, риза, voile, couverture; robe, vêtement. Act. ap. IX, 39.

კეუბო (lat. cubus), n. s. гробъ, бѣре, cercueil.

კეუბო, n. s. носилка, паланкинъ, качалка, palanquin.

კეუბო-კეუბო, adj. шахматный; клетчатый, échiqueté, fait, tressé ou tissé à petits carreaux ou en échiquier. კეუბო-კეუბო ნაკერი, шитый, сѣтчатый на подобіе рѣшетки, brodé en carreaux.

კულა, adj. безхвостый, qui n'a pas de queue.

კულ-ბადასა, კულ-ბაწარა, n. s. такъ называются дѣти, которые безпрестанно бѣгаютъ позади своей матери, куда бы она ни пошла, enfants qui sont toujours attachés à la robe de leur mère.

კულ-ბეწვა, n. s. названіе травы, nom de plante.

კული (lat. cauda), n. s. хвостъ, queue.

გულანნი, adj. *pmtyouitii* хвостъ; *вѣлма*, qui a une queue; *sorgière*, *magicienne*. — გარსგულავი, комета съ хвостомъ, *étoile à queue*, *comète*.

გულანობა, n. s. чародѣйство, колдовство, *magie*.

გულ-მოკლე, adj. кротко-хвостый, qui a une petite queue.

გულ-კვეთილი, adj. безхвостый, у кого хвостъ отрезанъ, qui est sans queue, à qui l'on a coupé la queue. *Levit. XXII, 23*.

გულური, adj. et n. s. безхвостый; ворожей, колдунъ, qui n'a pas de queue; *magicien*.

გულუხუნი, n. s. хвостецъ, конецъ хребтовой кости, *сосух*, *os de la queue*.

გუგო v. გუ.

გუნება (გუნება), v. a. горбиться, нагибаться, наклоняться, *se courber*, *s'incliner*.

გუნა, n. s. горбъ, *bosse*.

გუნანა, adj. горбатый, *bossu*.

გუიო, n. s. шкры ноги, *mollet*, *gras de la jambe*.

გუთნა (გუთნო, გუთნის), v. a. принадлежать, *appartenir*. გუთნოლი, p. p. принадлежащий, принадлежащий, *appartenant à*.

გუთნივლება, n. s. принадлежность, *appartenance*.

გუთსე, გუთსი, n. s. уголъ, *coin*, *angle*. ოთხ-გუთსედი, четырехугольный, *carré*.

გუთსეებანი, გუთსიანი, adj. угловатый, *anguleux*.

გუვილი, n. s. пердежъ, *pet*.

გუვილი (გუვებე), v. n. пердеть, *péter*.

გუვი (турк. *گوجو*), n. s. кукла, *poupée*.

გუბ-ზე ჯდობა (გუბ-ზე სიბ), v. n. сидеть на заднихъ лапахъ, *se tenir sur les pieds de derrière*.

გუგური, n. s. почка на деревьяхъ, *bourgeon*, *bouton*.

გუგუსო, n. s. конецъ бедрной кости, *fin de l'os de la hanche*.

გულა, n. s. сосудъ деревянный или металлический, подобный кувшину съ продолговатою но узкою шейкою, *vase de bois ou de métal*, semblable à une grande cuiller, ayant un long manche creux, pour boire le vin.

გულავ, გულა, adv. опять, снова, притомъ; впередъ, encore; dorénavant. გულავ მოუბარი წულანნი, притомъ онъ былъ красноречивъ, encore il était éloquent. *R. 32*. გულავ აღარა ქნა, впредь этого не дѣлай, ne fais plus cela. *Vulg.* გულავ მოდებოდა ნაცულ-სასული, относительное мѣстоимѣние, *pronom relatif*.

გულაზი, n. s. проводникъ, *conducteur*, *guide*.

გულავა v. გულავა.

გულიავი v. გულიავი.

გულმუსო, n. s. девесня, оманъ (трава), *enula campana*, *énule*, *auné* (plante, *enula helenium*). გულმუსოს ძირი, девесняный корень, *racine d'énule*. გულმუსო ღურჯი, выпадочная трава, *sorte d'astre* (plante, *aster amellus*).

გულუსი, n. s. подать, состоящая изъ вина, *impôt qui se paie en vin*.

გუმში (არ. *قماش*), n. s. кумачъ, бумажная материя, *étouffe de coton de Boukharie teinte en rouge*, *futaine rouge*.

გუმკუმა (tart. *قماش*), n. s. куманъ, *sorte de cruche de métal avec un bec et un couvercle*.

გუმბა, n. s. мыло, *savon*.

გუმბის, გუმბისა, ჰუმბის v. გომლვა.

გუმმუა (გუმმუა), v. a. сжимать; мить, *serger*; *chiffonner*.

გუნდილი, n. s. глинтвейнъ, вино, сваренное съ сахаромъ и съ разными кореньями, *vin cuit avec divers aromates et du sucre*.

გუნელი, სუნელი, n. s. бересклетъ, болышникъ, *fusain*, *aubépine*.

გუნესა v. გუნესა.

გუნთი v. გუთი.

გუნთებანი, adj. iкристиый, qui a des mollets.

გუნეულა (gr. κουκουλά), n. s. капишонъ, камилавка монашеская, caruchon, coqueluchon des moines.

გუნეულა, vulg. такъ называется кусокъ матерій, приносимый восприемникомъ, чтобы по окончаніи крещенія завернуть въ оный младенца, torseau d'étoffe que le parrain apporte pour envelopper l'enfant après le baptême.

გუნტკა (გუგუნტიკარ), v. n. сплѣтъ для уловленія натуральной нужды, s'accroupir pour satisfaire aux besoins naturels. (ვიგუნტები), v. г. сжаться, сжматься, se hérisser, se serger.

გუნტი, n. s. безпощи, кто ходить не можетъ, sans pieds.

გუნტი, n. s. плотное, твердое тѣло, corps solide, ferme.

გუნტრუში, n. act. скачка, galop. (გუგუნტრუშები), v. n. прыгать, скакать, sauter, hondir, gambader.

გუნტისი, რგონისი, გურტისლი, n. s. мысъ, cap, promontoire.

გუნსი, n. s. пень дерева, souche, tronc d'arbre.

გუნსული, n. s. островъ, ile.

გუნსი, n. s. ушко игльное; стебель, ветка, trou d'aiguille; tige, rameau.

გუნწები, გუნწები, n. s. фигура, впадь, вырѣзанная на камнѣ или на деревѣ, figure sculptée sur la pierre ou sur le bois.

გუნწები, n. s. отрасль, побѣтъ, отпрыскъ вновь отъ дерева выросшій, ramification, rejeton, nouveau jet.

გუნტული, n. s. уголъ, angle.

გუნპატი, n. s. прогъ, pâté.

გუნპა (გუპუნპა), v. a. сжимать ротъ, губы, fermer la bouche.

გუბრი (arm. կուպր), n. s. деготь, bitume.

გუბრიანი, adj. дегтярный, de bitume.

გუბრიული, n. s. мѣхъ вишій, бурдюкъ, outre. Imér.

გურაკი, გურტი, n. s. телець, bouvillon, jeune taureau.

გურატპალატი (lat.), n. s. куропалатъ; гофмаршалъ, оберъ-камергеръ, courpalate; maréchal de la cour; grand-chambellan.

გურდელი, გურდელი (ვმ. ურდელი), n. s. заяць; кроликъ, lièvre; lapin.

გურთხვა, n. act. благословеніе; коронаціе; коронаціа; освященіе, bénédiction; act. de couronner; couronnement; consécration, sanctification. გურთხვის გურთხვა, ვნчание, bénédiction nuptiale. (გაკურთხება), v. a. благословлять, давать благословеніе; хвалить, славить, превозносить Бога; святить воду и т. п.; рукополагать, посвящать къ священнослужителю; короновать, венчать на царство, bénir, donner une bénédiction; glorifier, célébrer (Dieu); sanctifier, bénir, l'eau etc.; sacrer, consacrer, donner l'imposition de mains; couronner, établir souverain. ისაკ აკურთხა ისაკობ, Исакъ благословилъ Иакова, Isaac donna à Jacob une bénédiction. გაკურთხა ღმერთმა, Богъ да благословитъ тебя, que Dieu vous bénisse. აკურთხე სული ჩემი უფალსა, благослови душа моя Господи, mon âme, bénis l'Eternel. (ვიკურთხება, ვეკურთხები), v. г. быть благословляемъ, получать благословеніе; посвящаться въ священнослужителю; короноваться, être béni, recevoir la bénédiction; être consacré; être couronné. კურთხული, კურთხული, p. p. благословенный, béni. კურთხული ჰაპა შენი, покойный дѣдъ твой feu votre grand-père.

გურთხვისი, n. s. требникъ, rituel, livre ecclésiastique.

გურკა, n. s. косточка во фруктахъ, noyan de fruit.

გურკლი, n. s. дермо, fiente.

გურკუმა v. კუმკუმა.

გუსკურა, n. s. कालकृन्, яндѣйскій пѣтухъ, или курпца, соq, ou poule d'Inde.

გურსება, n. act. исцѣленіе, guérison. (გებურსება), v. a. исцѣлять; лечить, врачевать, guérir, rendre la santé; traiter, médica-menter.

გურო, n. s. юнецъ, телецъ; телецъ знакъ зодіака, bouvillon, jeune taureau; signe du zodiacque.

გუროს-თავი, n. s. репье, репейникъ (травა), bardane, herbe aux teigneux.

გურტაკი (турк. كورتك), n. s. куртка, cami-sole, spencer, vêtement à manches, sans pans. R. 550.

გურტანი, n. s. сѣдло вычныхъ скотовъ, bât.

გურტუმა, n. v. гужка, croupion (des oiseaux).

გურტსლა (გებურტსლა, გაკურტსლა), v. n. пус-титься бѣжать, se mettre à fuir.

გურტსლი, n. s. мысъ, promontoire.

გურტი, n. s. ушко игольное; стебель, trou d'aiguille; tige.

გუტლა (გრ. κουτάλα), n. s. уполовникъ, ложка, une cuiller à pot.

გუტი, n. s. безногий; худо испекшій хлѣбъ, qui est sans pieds; pain qui n'est pas bien cuit.

გუტლეული, n. s. сахаръ рафинадъ, самый чистый, sucre raffiné.

გუტრა v. გოტრა.

გუფსალა, n. s. кошница, корзинка, corbeille.

გუფსალა, n. s. отпрыскъ, побѣгъ вино-градной кисти, rejeton d'un cer de vigne.

გუმტანისი, n. s. петля для пуговицы, boutonnière.

გუმტი (არ. غمّت), adj. угрюмый, morne, refrogné.

გუმტობა (გებუმტობა), v. n. угрюмѣть, дѣ-латься угрюмымъ, devenir morne.

გუმტობა, n. s. угрюмость, morosité.

გუნვა (გებუნვა), v. a. нэрѣзать, couper en petits morceaux.

გუნუბი v. გუნწუბი.

გუნტაბა, adj. злосердный, злой, méchant.

გუნტი, n. s. желудокъ; пупокъ птичій, es-tomac; l'estomac des oiseaux.

გუსი, adj. неспѣлый, незрѣлый, vert, qui n'est pas mûr. v. მეჭასე.

გუპაროსი v. გვიპაროსი.

გურა v. გვირა.

გტესა v. ფუქინვა.

ღ.

ღ есть согласная буква, называемая ласъ. Въ счетъ означаетъ число тридцать, а сознакомъ რღ, триста рублей, ღ est une consonne, nommée las. En nombre elle signifie trente, mais ღ avec ce signe რღ trois cents roubles.

ღ, буква эта превращается въ რ, когда въ какомъ либо словѣ встрѣтятся два რ, напр. ამირასორი, ამილასორი; სარღარი, სარღალი; მარგარიტი, მარგალიტი. По этому самому правилу окончаніе именъ прилагательныхъ на ური перемѣняется на ული, напр. გორი, გორული (იმ. გორური); ღ se change en რ dans les mots où cette dernière lettre se trouve deux fois: ამირასორი, ამილასორი; სარღარი, სარღალი; მარგარიტი, მარგალიტი; par cette même règle, les adjectifs terminés en ური, se changent en ული: გორი, გორული; au lieu de გორური.

ღ иногда пзмѣняется и въ ნ; ღ, ყცისი. se change en ნ, p. e. ლაკამი, ნაკამი; ბანანი, ბანალი; ლიტრა, ნიტრა; უსალთუნი, უსანთუნი, etc.

ლას, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

ლაბა, n. s. каша, soupe au gruau.

ღაბა (ar. لب medulla arboris, nucis), n. s. лекарство противъ кашля, remède contre la toux.

ღაბა (ar. الوابہ), n. s. название дерева, nom d'arbre.

ღაბადა (ar. البت), n. s. подрисникъ, полукафтанъ, soutanelle.

ღაბიბინთო v. ღავიბინთო.

ღაგაზი, ნაგაზი, n. s. лгавал собака, chien couchant, chien d'arrêt.

ღაგამი (ar. جام pers. لكام), n. s. трензель, цѣпочка у удила; удило, bridon, gourmette; mors.

ღაგანი (pers. لکن gr. λεξάνη), n. s. лоханъ; круглая деревянная чашка, cuvier; cuvette, jatte ronde, en bois.

ღაგანი, ღაგანარი (pers. لکن, lat. lagena), n. s. корчага, ушатъ; водоносъ; кувшинъ, grande tasse, cruche, cuve; seau; jarre.

ღაღანი (gr. λάδανον, ar. لالان ou اللان), n. s. ладанъ, ladanum, résine odoriférante.

ღაგაში, n. s. лепешка, pain en feuilles minces et longues.

ღაგარღანი, n. s. карнизъ; плита въ сводѣ, corniche; première couche de briques dans une voûte.

ღავიბინთო (gr. λαβύρινθος), n. s. лабиринтъ, labyrinthe.

ღავიწი, plur. ღავიწები, n. s. грудная кость, os de la poitrine.

ღავრა (gr. λαύρα), n. s. лавра, большой монастырь, laure, monastère du premier ordre.

ღაზარეთი (fr.), n. s. лазаретъ, больница, lazaret, hôpital.

ღაზიერი, n. s. ферзь (въ шахматной игрѣ), dame, au jeu des échecs.

ღაზლანდარი, n. s. нахаль, impudent, effronté, escogriffe.

ღაიბი, ღაიბი, n. s. бурметъ, sorte d'étoffe de coton de Perse.

ღაინა, ღაინი, n. s. агарь (птница), sorte de petite bécasse des marais (oiseau).

ღაკანი v. ღანკანი.

ღაკარტი, n. s. крюкъ, croc.

ღაკვა, n. s. яма, колодець обнесенный досками, fossé, puits entouré de planches.

ღაკლაკი v. ღაყლაყი.

ღალა (pers. لالا), n. s. лядка, ménin, surveillant d'enfant.

ღალვა (arm. լալվա), n. s. раздоръ, несогласие, ссора, discorde, querelle, contention. ვინაჲ არიან ბრძოლანი და ღალვანი თქუქსნ შორის, откуда у васъ распри и раздоры, d'où viennent parmi vous les disputes et les querelles? Jac. IV, 14.

ღალვა (ვლალვა), v. a. гнать, прогонять, chasser, repousser.

ღალი (pers. لال), n. s. рубинъ, rubis.

ღალუგა, n. s. хитрецъ, негодный, homme rusé, fin, artificieux, vaurien, libertin.

ღამაზი, adj. пригожий, красивый, миловидный, прелестный; прекрасный, beau, élégant, charmant, joli; agréable.

ღამაზება (ვლამაზება), v. a. дѣлать красивымъ, пригожимъ, rendre élégant, charmant. (ვლამაზებო), v. n. становиться, дѣлаться красивымъ, devenir beau, agréable.

ღამაზობა, n. act. красота; щегольство; убраться, наряжаться, élégance, beauté; manière de petite-maitresse; se parer, s'ajuster. ღავიწებო ვაზმას ღამაზობას, мы начинаемъ наряжаться, nous commençons à nous ajuster. L. 4.

ღამბრი (arm. լամբ), n. s. тетива, corde d'un arc.

ღამკა (ვლამი, ღამი, ღამის, imp. ვლამოდი, ვლამოდი, ვლამოდა), v. a. думать, предполагать; хотѣть, желать, penser, prédestiner, prédéterminer; désirer. ვინათ-გან შენ ღამი ჩემს ცნობას, потому что ты хочешь знать меня, puisque tu désires me connaître. R. 981. ღამის, почти, чуть-чуть;

совершенно, совсѣмъ, presque, peu s'en faut; absolument.

ლამპარი, *n. s.* п. л., fange, bourbe, sédiment des eaux.

ლამპარი (გრ. *λαμπάς*), *n. s.* лампа, lampe.

ლამუნება, ლამუნი (ველამუნები), *v. g.* добиваться, домогаться; ласкаться около кого, briguer, chercher à obtenir, soupirer après qqc.; tâcher de s'insinuer auprès de qq.

ლანგარი, *n. s.* блюдо, plat.

ლანგარი, *n. s.* у акробатовъ, такъ называется тонкая и длинная жердь, которую они держатъ во время танцованія на веревкѣ, balancier dont se servent les acrobates.

ლანგი, *n. s.* брусокъ, queux, pierre à aiguiser.

ლანღვა (მელანღვა), *v. n.* мерещиться; во свѣ представляться, являться, passer devant les yeux dans les ténèbres ou dans une vision.

ლანღი, *n. s.* призракъ, привидѣнiе, vision, apparition.

ლანღრა, *n. s.* полусукно, demi-drap.

ლანღანაკება, *n. act.* сластолюбiе, volupté, sensualité.

ლანგანი, ლანგანა, *n. s.* блюдо; столовая посуда, plat.

ლანქერი *v.* ლანქერი.

ლანჩა *plur.* ლანჩები, *n. s.* подошва обуви, semelle d'une chaussure.

ლანძვი, *n. s.* огнище, brasier, foyer, âtre. Exod. XXVII, 4. Jerem. XXXVI, 23.

ლანძვა, *n. act.* ругательство, поношение, injure, insulte, outrage. (ვლანძვა), *v. a.* ругать, поносить, injurier, insulter, outrager.

ლანძვარი, *n. s.* разговоръ; споръ, discours entretien, dialogue; dispute.

ლანძვარობა (ვლანძვარობ, ვილანძვარებ), *v. a.* говорить, разговаривать, dire, parler. (ველანძვარებ), *v. g.* говорить съ кѣмъ либо, parler avec qq.

ლამი, ღლამი, *n. s.* птенецъ неперившійся; дѣтенышъ безволосый, немнѣющій еще волосъ, голый, nu, petit oiseau ou animal n'ayant pas encore de plumes ou de poils.

ლამღამი (ლამღამებს), *v. n.* пылать, горѣть ясно, brûler d'une flamme claire.

ლამღი, *n. s.* ковшъ, puisoir.

ლამღარი, ლამღარი (pers. *لازورد*), *n. s.* лазурь (камень), lapis lazuli, pierre bleu-azur.

ლამი, названiе рыбы, nom de poisson.

ლარგი, *n. s.* засывъ двойный, champ où l'on sème ensemble deux sortes de graines.

ლარბი, *n. s.* доска тележна, planche d'une voiture.

ლარი, *n. s.* казна; казначейство, trésor, fisc; trésorerie. ლარის საცავი, казначеищце, trésorerie.

ლარი, *n. s.* шелковая матерiа, ткань, étoffe de soie.

ლარი, *n. s.* струна; тетива, corde pour les instruments de musique; corde d'un arc.

Nahum, III, 8. შველის ლარი, отвѣсъ, уровень, niveau, instrument de maçon.

ლარნაკი (გრ. *λάρναξ*), *n. s.* урна, ваза, рака св. мощей, urne, reliquaire.

ლარო, *n. s.* шнуръ, бечевка каменщиковъ, cordeau de maçon.

ლასა *v.* ლამა.

ლასღანი (ლასღანებს), *v. n.* едва ходить, летать, avoir de la peine à marcher, à voler.

ლაცანი, *n. s.* жердь, perche, bâton long et mince.

ლაცთინი, *n. s.* гребень ткачей, peigne de tisserand.

ლაცანი, *n. s.* липа, липовое дерево, tilleul. S.

ლაცანი, *n. s.* лубъ, лыко, кора молодыхъ липъ, écorce, tille.

ლაცური, *n. s.* разливная ложка, puisoir.

ლაცუი, *n. s.* жидкая грязь, limon, fange, boue. თავს ლაცუის ღასმამ, осрамлять, faire honte, humilier.

ლაფებიანი, ლაფიანი, adj. глзный, boueux, fangeux.

ლაქი, ლექი (pers. لك), n. s. пятно, tache, macule.

ლაქი (pers. كز), n. s. сургучь, cire à cacheter.

ლაქლაქი (ლაქლაქებს), v. n. болтать, bavarder.

ლაქუცი (ველაქუციები), v. n. ласкаться (как собака), flatter, caresser (comme un chien).

ლაღანაკი, ღოღოროაკი, n. s. безменъ, romaine, peson, sorte de balance.

ლაღი (ar. لع, لاف), adj. величавый, гордый; наглый, дерзкий, нахальный; смѣлый, рѣвный, волюный; III. дикий, orgueilleux; hardi, téméraire, insolent, effronté; audacieux, libre, aimant à folâtrer, (qqfois.) sauvage, agreste. ღაღი სიტყუა, дерзкое слово, parole insolente. ღაღი ხე, дикое дерево, un arbre agreste. R. 581.

ღაღობა, n. act. смѣлость, наглость, дерзость, audace, hardiesse, témérité. (ვეღაღობ, ვეღაღობებს), v. n. учтиво, смѣло обходиться съ кѣмъ, шутить, волюничать, agir avec assurance, d'une manière leste, dégagée; plaisanter. (ვეღაღები), v. n. шутить съ кѣмъ; говорить кому ласковыя слова, badiner avec qq., dire des mots caressants et flatteurs.

ღაღობა, n. s. подставка подъ виноградную лозу, appui d'un cep de vigne.

ღაყობა, ღაყაფი (ar. لغو), n. s. вранье, враня, mensonge, hablerie.

ღაყობა (ვეღაყობა), v. a. врать, болтать, mentir, habler.

ღაყი კვერცხი, n. s. протухлое яйцо, болтунъ, недосидокъ, oeuf sans germe.

ღაყლაყი (ar. لطق), n. act. шумъ внутри чего, bruit dans l'intérieur. (ვეღაყლაყებს), v. n. производить шумъ внутри чего; хлопать, faire du bruit en dedans; craquer.

ღაყუჩი, pl. ღაყუჩები, n. s. жабры у рыбъ, branchies.

ლაშა, ლახა (aphkh.), adj. свѣтлый, блестящй, brillant, luisant. — прозвание Грузинскаго царя, georgin IV, sur nom d'un roi de Géorgie. Georges IV. Tchakhr. 9, 35, 96. ღაშახის, ღაშახი-ხუჯუარი, n. s. Лашевъ крестъ. Въ Тушинской землѣ находится Св. крестъ, который, какъ полагають, принадлежалъ Георгио IV, царю Грузинскому, croix qui se trouve dans le Thoucheth, et qui appartenait, dit on à Georges IV.

ღაში (ar. لب), plur. ღაშება, n. s. губы, lèvres.

ღაშღაში (ღაშღაშებს), v. n. болтать, пустое городить, bavarder.

ღაშქარი, ღახქარი (pers. لشكار), n. s. войско, воинство, armée, troupe. III. окопъ, (qqfois.), tranchée. Luc. XIX, 43.

ღაშქარნივიზი (pers. نويسن), n. s. войсковый писарь, который велъ списокъ войску, и отправлялъ при ономъ всякия письменныя дѣла, écrivain militaire chargé de tenir les registres de l'armée, et qui faisait toutes les écritures.

ღაშქარ-მეღუანი, n. s. военачальникъ, chef d'armée.

ღაშქრობა, n. act. война; воинство, guerre; armée. (ვეღაშქრობა, ვეღაშქრებს), v. n. воевать, faire la guerre.

ღაწკია, n. s. лѣва, gaucher.

ღაფიცობა (ვეღაფიცები), v. n. ласкаться, говорить кому ласковыя слова, играть, шутить съ кѣмъ, plaisanter avec qq.; dire des paroles caressantes; jouer, folâtrer.

ღაწირაკი, n. s. шалуны, повѣса, polisson, vaurien, extravagant.

ღახანა (turc خاچ, gr. λάχανον), n. s. кочанная капуста, chou-rommé.

ღახვა (ვეღახვა), v. a. бить, колотить, драть; мять траву и т. п., frapper, rosser, battre; fouler l'herbe.

ღახვარი, n. s. копье, lance.

ღახლახი v. ღაყლაყი.

ლახორა v. ლახორა.

ლახობტაკი, n. s. крованикъ, hématite.

ლახტი (pers **لخت**), n. s. булава, пруть изъ металла, кнутъ безъ рукоятки, massue, massed'armes; fouet sans manche.

ლახუბა (კალახუბა), v. a. шагать, enjamber. (კალახუბა), v. n. растопыривать ноги, écarte les jambes. (კალახუბა), v. r.: растопыриваться, étendre les pieds.

ლახუარდი v. ლახუარდი.

ლახვი, шагъ; разстояние между обѣими ногами; шагъ, мѣра протяженія, pas; distance entre les deux jambes en marchant; mesure de longueur.

ლახვანი, adj. растопыривающій ноги, тихоходящій; лѣнивый, qui écarte les jambes, qui marche lentement; indolent.

ლბილი, რბილი, adj. мягкiй, mou, tendre, mollet. — ჰური, мягкiй хлѣбъ, du pain tendre.

ლბალესა, რბილესა (კარბილესა), v. a. мягчить, amollir. (კარბილესა), v. n. мягчаться, s'amollir, devenir mou.

ლბობა (კალბობა), v. a. мягчить; мочить, amollir; tremper. (კალბობა), v. n. мягчаться; мочить, s'amollir; être trempé.

ლბუნება, n. act. врачевать, лечить, traiter, chercher à guérir. Od. VI, 2.

ლესანი, n. s. одна половина ореховаго ядра, moitié de noix.

ლესი (lat. livedo), n. s. синево, синея пля багровое пятно отъ ушибу или отъ побоевъ, n pr., lividité, meurtrissure, tache bleue sur le corps.

ლესოკანი, n. s. пмяющій синея пятно отъ ушибу, livide, meurtri.

ლესა, n. s. сѣрый, gris, cendré.

ლესტი (lat.), n. s. легать, légat.

ლესონი, ლესონი (lat.), n. s. легионъ, légion.

ლესა (ვლესა), v. a. пить, boire.

ლესა (ვლესა), v. a. истощать, убывать, уменьшать, épuiser, diminuer. (ვლესა),

v. r. истощаться, уменьшаться; худѣть, s'épuiser, se diminuer; s'amaigrir. (ვლესა), v. n. уступать, céder. R. 806.

ლესიანისი (hébr.), n. s. левиатанъ, léviathan. ლესინტონარი, n. s. короткая монашеская мантия, petit manteau des moines.

ლესვი, n. s. слюна, salive, bave.

ლესიბი, n. s. тюфлкъ, matelas.

ლესინი, n. s. бурмезъ, étoffe de coton de Perse.

ლესიერისი, n. s. подвязка, jarretière.

ლესივი, n. s. щенокъ, jeune chien. ლესივი ლომისა, скивень, львенокъ, lionceau.

ლესი, n. s. гуща, дрожжи, sédiment, levure, lie.

ლესობა, n. s. опрѣснокъ, pain azyme, pain sans levain. Levit. II, 4.

ლესი, n. s. рогозъ, ситникъ; тростъ, тростникъ, massette, jonc, canne. — შაქრისა, сахарный тростъ, la canne à sucre.

ლესწამი, ლესწამი, n. s. тростъ, камышъ; палашъ, перо изъ камыша, roseau, canne; plume à écrire faite de roseau. იმ. стебель, (qqfois.) tige. Is. I, 31. შაქრის ლესწამი, сахарный тростникъ, canne à sucre. ლესწამი ხაზომისა, тростъ мѣрительная, bâton, canne servant à mesurer.

ლესწამისი, adj. тростниковый, de canne, de roseau.

ლესწამიანი, n. s. тростникъ, мѣсто гдѣ растеть тростникъ, lieu planté de roseaux.

ლენდი (gr. **λεντίου**), n. s. лентя, полотенцо, serviette, essuie-main.

ლენტი (fr.), n. s. лента, ruban.

ლენტიკა, n. s. бѣлена, jusquiame (herbe).

ლესიერი, n. s. сырые дрова, bois humide.

ლესწამი v. ლესწამი.

ლესვა (ვლესვა), v. a. вострить, точить, aiguiser, rendre pointu, émouder. — კბილებისა, острить зубы, aiguiser les dents. (ვლესვა), v. p. востриться, être aiguisé.

აქვზა (კლავი), v. a. тереть, растирать; лощить, наводить лоск; штукатурить, frotter, broyer; polir, lisser, lustre; crépir, couvrir de stuc. — სამსკურითა წამალთა, тереть краски, broyer les couleurs.

აქვს, აქვი, adj. упоенный, пьяный, enivré, ivre.

აქვსი (გრ. λέξις), n. a. слово, рѣчение; стихи, mot, sermon; vers. — მარტივი, простое слово, un mot simple. აქვსითი აქვსად, слово въ слово, mot-à-mot. აქვსად გარდასთქვს, сказать, переложить прозу въ стихи, dire, traduire en vers. აქვსთ წარმოება, словопроизведение, этимология, étymologie. აქვსთ თხზულება, синтаксисъ, syntaxe.

აქვსიგონი (გრ. λέξιγον), n. a. лексиконъ, dictionnaire, lexique.

აქვლი, n. a. смоква, фи́га, figue (fraiche). აქვლის ხირი, винный ягода, figue séchée et confite.

აქვლიანი, adj. et n. a. смоковичный, de figuier.

აქვლიანი, აქვლისარი, n. a. мѣсто, гдѣ растеть смоква, lieu planté de figuiers.

აქვლსუაქვლი, n. a. черница, sycomore (figuier sauvage). ინი. смоковница, figuier.

აქვლის-კვერი, -ხირი, n. a. вяпал ягода, figue sèche et confite.

აქვსი; n. a. снѣгъ подталвшій, neige un peu fondue.

აქვი (გრ. λεσι), n. a. трупъ, cadavre.

აქვტერი, n. a. потокъ отъ снѣжнаго града, torrent formé par la fonte de la grêle.

აქვურა, n. a. названіе травы, nom de plante.

აქვსი, n. a. дождь, остановившійся на листьяхъ дерева, и потомъ ниспадающій, pluie qui reste sur les feuilles des arbres.

აქვსიკი, n. a. вуаль, личакъ, voile de femme.

აქვსა, აქვსა, n. act. молочение; .მოლოცება, act. de battre en grange; battage. (კლავს-წავ), v. a. молотить хлѣбъ; разбивать въ дребезги, раздроблять, battre en grange;

casser, séparer en petits morceaux. (კლავს-წავი), v. r. молотиться, раздробляться, être battu en grange; se casser, être mis en pièces.

აქვსა, n. a. орѣшная скорлупа, écale de noix.

აქვლი, აქვლი, n. a. ткальный челнокъ, navette de tisserand.

აქვსი, n. a. названіе птицы, nom d'oiseau.

აქვსი, n. a. илъ, грязь, fange, limon, boue.

აქვსდაკვსა (კლავსდაკვსა), v. a. стегать, прошивать, piquer, contre-pointer, coudre à travers.

აქვსდაკვი, n. a. стежка, прошивка, act. de contre-pointer.

აქვსქერი, n. a. потокъ отъ растаяшаго снѣга, torrent provenant de la fonte des neiges.

აქვსდაკვი, აქვსდაკვი (არ. الحربة all. hallebarde), n. a. алебарда, hallebarde.

აქვსი, აქვი, adj. синий, bleu. Prov. XXIII, 29.

აქვსი, აქვსი, adj. безстыдный, impudent, v. აქვსი.

აქვსიგონი (გრ.), n. a. лѣгварій, камень драгоценный, ligure, pierre précieuse. Exod. XXVIII, 19. Chawth. 40.

აქვლივი (წყალი აქვლივივს), v. n. волноваться; мѣтаться, être agité, ondoyer; voler.

აქვსება, აქვსობა, n. a. нахальство, кощунство, effronterie, impertinence; bévueulerie, dérision.

აქვსი, adj. et n. a. нахальный, нахаль, effronté, impertinent; escogriffe.

აქვსიგონი, n. a. рудникъ, рудокопня, mine, minière.

აქვსიგონი, n. a. желѣзная ось, на которой вертится мельничное колесо, essieu de fer sur lequel tourne la roue d'un moulin.

აქვსიკა, n. a. серна, chamois.

აქვსი (pers. كبرک), n. a. синий краска, couleur bleue foncée.

აქვსიგონი, аქვსიგონი, n. a. лиловый цвѣтъ, de couleur de lilas.

ლილითუარი, *n. s.* подсолнечникъ трава, tournesol (plante).

ლილო, *n. s.* снѣгъ подтаявшій, neige amollie.

ლიმენა (გ. *λίμυ*), *n. s.* уристанъ, гавань, port.

ლიმონი (pers. *لبون*), *n. s.* лимонъ, citron.

ლინგი, *n. s.* приемъ, ухватка, искусство борцовъ, art des lutteurs, gymnastique.

ლინგი, *n. s.* край у доски, bord d'une planche. S.

ლინი, *n. s.* гремушка, звонокъ, sonnette.

ლიპა, *adj.* скользкій, glissant.

ლირბი, *et*

ლირფი, ლირწი, *adj.* безстыдный, impudent.

ლირფობა ლირწობა, *n. act.* безстыдство, impudicité. (კლირფობა, კლირწობა), *v. n.* безстыдствовать, se conduire impudemment. (კლირფულები, კლირწულები), *v. n.* дѣлаться безстыднымъ, devenir impudent.

ლიტანია (გ. *λιτανία*), *n. s.* крестный ходъ, процессія, litanie, procession.

ლიტანიობა (კელიტანიობა), *n. s.* торжественно служить объдню, и т. п., faire l'office avec pompe.

ლიტი (გ. *λίτι*), *n. s.* лѣтѣ, исхождение въ притворъ церковный на молитву, sortie dans le parvis pour prier.

ლიტანი, *adj.* простой, simple. — ქუა, простой камень, pierre simple. — გტი, простоядникъ, homme du commun, roturier.

ლიტრა (გ. *λίτρα*, არ. *رطل*), *n. s.* вѣсъ 9 фунтовъ, poids de 9 livres. Въ старину вѣсъ этотъ равнялся нынѣшнему фунту, autrefois le litra était égal à une livre d'aujourd'hui. Joan. XIX, 39.

ლიფუკა (გ. *ἀλείφω*), (კლიფუკა), *v. a.* вощить, наводитъ воскъ, cirer.

ლიფი, *n. s.* вошанка, навощенное полотно, toile cirée.

ლიფულიფი, *n. s.* фоварь, lanterne.

ლიფუნგა, *n. s.* селдь, hareng.

ლიქს (კლიქნი), *v. n.* ласкать, льстить; со-блазнить кого, flatter, aduler; scandaliser. Chawth. 46.

ლიხი, *n. s.* ситникъ (трава), jonc (herbe). S. ლიხობა, *n. act.* блязнь, maladie. (კილხობა, კელხობა), *v. n.* болеть, болѣзновать, être malade, sentir de la douleur. Prov. XXII, 35.

ღმობილი, *adj.* больный, malade. R. 1466.

ღმობიერი, *adj.* умильный, пѣжный; ласковый; сожалѣющій, doux, gracieux; affable, compatissant.

ღმობიერება, *n. s.* умиление, сожалѣние, compassion, pitié, commisération.

ღობღანი, *n. s.* голь, камка, китайская матерія, damas chinois.

ღობიო, *n. s.* турецкіе бобы, fasécules, haricots.

ღოგინი (გ. *λέχος*), *n. s.* спальня, постелл, кровать, dortoir; lit.

ღოგორო, *n. s.* вѣшикъ, пучекъ, связка древесныхъ прутьевъ съ листьями, faisceau de branches avec leurs feuilles.

ღოდა, ღოდაკი, *n. s.* блюдо, чаша, plat, jatte, écuelle.

ღოდი, *n. s.* большой камень, grande pierre.

ღოღინი, *n. act.* ожидание, attente. (კელი, კელოდები), *v. a.* ждать, ожидать, attendre.

ღოთი, *n. s.* пьяница, ivrogne, buveur.

ღოთობა, *n. act.* пьянство, ivrognerie, ivresse. (კლოთობა), *v. a.* пьянствовать, s'enivrer.

ღოინი, *n. s.* верблюды, chameau.

ღოკა, ღოკანა (არ. *قح*), (კლოკ-კაკ-კანი), *v. a.* лизать, lécher, laper. (კილოკები), *v. p.* облизываться, être léché, se lécher.

ღოკოკინა, *n. s.* устрица, huitre.

ღოლო, *n. s.* мушка, хрендель, espèce de pain long.

ღოლოება (კელოლოება), *v. a.* ласкать, при-голубивать, caresser.

ღომ-თეგსა, *n. s.* моржъ, morse, vache marine.

ღომი (არ. *لبيث*, გ. *λέων*), *n. s.* левъ; левъ

знакъ зодіака, lion; lion, signe du zodiaque.
 ლომის-თუკა, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ლომიყინი *v.* ლორიყინი.
 ლომინარი, *n. s.* волчий бобъ, fève de loup, lupin.
 ლომო, *n. s.* влага на облупленномъ деревѣ, viscosité sur un arbre écorcé.
 ლომბი, *n. s.* пѣна, слюна, мокрота выходящая изъ рта животныхъ, écume, bave, mousse.
 ლორი, *n. s.* ветчина, окорокъ, lard, jambon de porc salé.
 ლორიყინი, ლომიყინი, *n. s.* плита изъ камня, тонко обтесанная, лещадь, dalle, cadette.
 ლორწო, *n. s.* глѣзь, клейковатая слизь, покрывающая рыбъ, matière visqueuse qui couvre les poissons.
 ლოსი, *n. s.* лось (животное), élan, orignal, (quadrupède, cervus alces).
 ლოთორთქინს, *n. s.* байдарка, oscabrigon, lépas, coquillage.
 ლოქო, *n. s.* сомъ (рыба), silure (poisson).
 ლოქორა, *n. s.* улитка, limaçon.
 ლოლორბაი *v.* ლაღანბაი.
 ლოლიკა (გრ.), *n. s.* логика, logique.
 ლოღის (ვლოღნი), *v. n.* жевать (относительно къ немѣющимъ зубовъ), mâchonner (en parlant de personnes sans dents).
 ლაქა (არ. لوح), *n. s.* щека, joue.
 ლომსა (ვლოშნი), *v. n.* лизать, lécher.
 ლომქრი, *n. s.* пѣна, écume, bave, *v.* ლომბი.
 ლოცვა (არნ. աղօթ), *n. act.* моление; молитва, act. de prier; prière, oraison. plur. ლოცვანი, ლოცვაები, молитвенникъ, livre de prières. მწუსრის ლოცვა, вечерняя, vépres, office du soir. დაისის ლოცვა, всеношная, office divin qui dure toute la nuit. ციხკრის ლოცვა, заутреня, office du matin.
 ლოცვა და გურთსეკა, благословение, bénédiction. (ვილოცავ), *v. a.* молить, просить;

благословлять, prier, demander avec soumission, supplier; bénir. (ვილოცავ, ვლოცულობ), *v. g.* молиться, prier Dieu, faire sa prière. (გულოცავ), поздравлять; молиться за кого ლობს, чинять кому молитву; у суетьровъ, заговаривать, féliciter, complimenter; lire des prières pour qq.; conjurer par des prières superstitieuses.
 ლოცვანი, ლოცვაები *v.* ლოცვა.
 ლობი, *adj.* толстый; лѣнивый, épais, gros; paresseux (se dit des animaux).
 ლოსორა, ლასორა, *n. s.* выськня, recoure, ce qui reste après avoir tamisé.
 ლპება, ლპობა, ლპოლვა (ვლპები), *v. n.* гнить, pourrir, se putréfier.
 ლტობა (ვალტობ), *v. a.* мочить, намачивать, mouiller, tremper, humecter. ცრემლით ლტობა, утопать въ слезахъ, être baigné de larmes. R. 909.
 ლტოლვა, *n. act.* бѣгство, fuite. (ვილტვი), *v. n.* бѣжать, убѣгать, fuir, s'enluir, éviter. ლტოლვილი, *p. p.* бѣжный, fugitif, échappé.
 ლუბობა, ლუბობა, *n. s.* русло, глубокое мѣсто въ рѣкѣ, lit d'une rivière; place la plus profonde dans un fleuve.
 ლუნგი, *adj.* тупой, неострый, émoussé, *v.* ჩლუნგი.
 ლუდი, *n. s.* пиво, bière.
 ლუკა (არ. لُقَة), *n. s.* кусокъ, morceau, bouchée. ლუკა ლუკა დაღუნა რისბე, разбить что въ дребезги, casser qqc. en petits morceaux. ერთი ლუკა ჰური, кусочикъ ხიება, petit morceau de pain.
 ლუქუტა, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.
 ლულა (პერს. لوله), *n. s.* труба водопроводная; стволъ, желѣзная трубка у ружья, tuyau, canal; tige, tube; canon d'un fusil.
 ლულეინი, ლულიანი, *n. s.* лейка, arrosoir, aiguière.
 ლული, *n. s.* дремота, дреманіе, envie de dormir, sommeil.

ლუმბრა, *n. s.* коловоротъ, водоворотъ, souffre, tournant.

ლუმბა, *n. s.* подкова, fer de cheval.

ლურსმანი, *n. s.* гвоздь, clou.

ლურჯი (*arm.* Լուրջ), *adj.* синий, bleu.

ლესემა, *n. s.* могилა; рака, tombeau, sépulcre, caisse de bois où reposent les reliques des saints R. 1359. 4 Reg. XXIII, 17.

ლესმარა *v.* ლურსმანი.

ლუტი *v.* ტლუ.

ლუფუნა, *n. s.* дерево со ступенями, служащее вместо лестницы, bois garni de traverses servant d'échelle.

ლუქი *v.* ლაქი.

ლუწი (*arm.* Լուծ), *n. s.* четъ, четное число, nombre pair, *v.* კენტო.

ლსენა, ლსინება, *n. act.* облегчение, отрада, прощение, отпущение, soulagement, adoucissement; rémission, pardon. (კულსენ-, სსინება), *v. a.* облегчать, послаблять; подавать кому отраду; облегчение въ болѣзнии, въ печали; прощать, отпускать, soulager, donner adoucissement, adoucir le chagrin; pardonner, remettre. მიღსინე ჩუქს ცოდუათა ჩუქსნათგან, *n.* очисти насъ отъ грѣховъ нашихъ, purifiez-nous de nos péchés. Ps. LXXVII, 9. ღმერთმა უღსინობ ცოდუათა მათა, Богъ да прости грѣхи ихъ, que Dieu leur pardonne leurs péchés. და დახდვა ფანუ და ლსინებაჲ ჰყო და დაუენა სრუა, *n.* и всталъ Финесъ и умилостивилъ и остановилъ лзу, mais Phinés se présenta et Dieu apaisé arrêta la plaie. Ps. CV, 30.

ლსენა (კალსენ), *v. a.* утѣшать, подавать отраду; увеселять, забавлять, услаждать, adoucir le chagrin, soulager, récréer, divertir, délecter, réjouir. (კალსენ), *v. r.* утѣшаться, увеселяться, забавляться, se réjouir, se délecter, s'amuser. ლსენა ნადირობითა, თჳსნისა ოხოთო, s'amuser à la chasse. R. 828.

ღსინი, *n. s.* утѣха, отрада; veselie, удоволствие, забава; миръ, пиршество, adoucissement, consolation; joie, réjouissance. amusement; repas, festin, banquet. R. 13, 18.

ღსინობა, *n. act.* пирование; увеселение, забава, *act.* d'assister à une fête; joie, réjouissance; amusement. (კლსინობა), *v. n.* пировать; веселиться; забавляться, assister à une fête, faire bonne chère, donner un repas; se réjouir, se divertir; s'amuser.

ღსობა, *n. act.* талие, *act.* de dégeler. (კლსობა), *v. a.* оттаивать, faire fondre, dégeler. (კლსებობა), *v. n.* таять, изнывать, терять связь въ составѣ отъ какой либо силы, se dégeler, fondre, perdre sa consistance par une cause quelconque.

მ.

მ *n.* есть буква согласная, называемая манъ. Въ счетъ означаетъ сорокъ, а сознакомъ 17, четыреста рублей, მ est une consonne nommée man. En nombre elle signifie 40, et avec ce signe 17 400 roubles. Слова подъ титломъ начинающіяся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: მრ (მიერ); მდღლი (მღუღელი); მეჭ, (მეუფე).

მ *n.* иногда переименуется на ზ, ნ, la lettre მ, se change qqfois. en ზ, ნ, *p. e.* მანგალი, ნამგალი; მებოძირი, ნებოჯირი; მორჩი, ნორჩი; მაგუსალი, ნაკუსალი; მეწუკი, ბეწუკი, ბუსუკი; მეფე, სეფე.

მარსი, *n. s.* осуществитель, дающій жизнь; Богъ, qui donne l'existence; Dieu.

მზადია, გაზადია, აზადია. — მეზადა, — მეზადება, *v. a.* нмѣю, j'ai, *v.* ზადება.

მპეზლარი, მპეზღებელი, *n. s.* обвинитель, доносчикъ, accusateur, délateur.

მამხეველი, *n. s.* кто разбрасывает; тратить деньги, *motz, qui dissipe, dissipateur, dépensier.*

მამლოკეველი, *adj.* окончательный (*სლოგ* и *т. п.*), *final.*

მამ, *pron. dém.* ათოვ, *celui-ci.*

მამალითი (*არ.* مثل), *n. s.* примеръ, *exemple.*

მამალითად, *напримѣръ, par exemple.*

მამარი, *adj.* твердый, крепкий, *fort, ferme, dur, solide.* მამარი ქუა, *твердый камень, pierre dure.* მამარნი ხსხმელები, *крепкія напитки, des boissons fortes.* მამარი კაბა, *крепкое, ноское платье, un habit durable.* მამარი ციხე, *сильная крепость, твердыня, forte citadelle.*

მამდებელი, *n. s.* изгнатель; кто оставляет кого, или что, *persécuteur; qui abandonne.*

მამდენი, მამდანი, *adj. et adv.* толикий; столько, *tant, autant; tel.* მამდენი სწავლული არ არის, *онъ не столько ученъ, il n'est pas si savant.*

მამიდა, *n. s.* столъ, *table.*

მამიერი, *adj. et n. s.* замѣнительный; замена; заместитель, преемникъ; повѣренный, *servant à remplacer; subrogation, compensation; vicair, successeur; homme d'affaires, commissionnaire, fermier.* მამიერის გარდასდა, *заплатить, вознаградить, payer, récompenser.* მამიერად, *adv.* вмѣсто, въ замѣнѣ, *au lieu de, à la place de.* გოსოვო ჩემ მამიერათ თავი დაუკრათ, *прошу поклониться отъ меня, je vous prie de le sa uer pour moi.*

მამინებელი, *n. s.* ругатель, поноситель, *qui injurie, calomniateur.*

მამოდენი, *adj.* таковой, такой величины, столько, *si grand, tel; autant.*

მამოლი, *n. s.* конна сѣна, *meule de foin.*

მამრა, მამრამ, *conj.* но, однако, *mais pourtant.*

მამრა, მამრათ, *adv.* крепко, твердо, *du- rement, fermment, solidement.*

მამრება, *n. act.* укрѣпленіе, *act. de fortifier, fortification.* (მამრება), *v. a.* укрѣплять, *fortifier, affermir.* (მამრებები), *v. g.* укрѣпляться, *se fortifier; être fortifié.* *пн.* твердѣть, становяться твердымъ, (*qqfois.*) *devenir dur, s'endurcir.*

მამრილობელი, *adj.* осѣняющій; прохладяющій, *qui donne de l'ombre, qui rafraîchit.*

მამრილობელი, *n. s.* ива палестинская, агновы вѣтви, *лохъ, saule de Palestine.*

მამრობალი, *n. s.* насадка *roule couveuse.*

მამრობა, *n. s.* укрѣпленіе; крепость, *fortification; forteresse.*

მამად, *vulg. v.* მამად.

მამა, *n. s.* аппетитъ, *appétit, besoin de manger.*

მამანი (*არ.* مناجاة), *n. s.* руднякъ, *mine, minière.*

მამალოში, *n. s.* названіе дерева, *nom d'arbre.*

მამაური, მამდაური, *adj.* тамошній, *de ce lieu, de cet endroit.*

მამაური, *n. s.* сапка, *sorte de petit pain.*

მამდე, *n. s.* улей, куда сажаютъ пчелъ, что бы приманить другихъ, *ruche où l'on met des abeilles pour attirer les autres, v. ბადე.*

მამდიდებელი, *p. p.* славящій, *qui célèbre.* — მართლ-მამდიდებელი, *православный, orthodoxe, vrai-croyant.*

მამლი, *n. s.* благодать, благословеніе; даръ, способность, дарованіе; любовь, милость, благосклонность; благодѣліе; благодареніе, благодарность; въ просторѣчій обиміе, доволство, *grâce divine, bénédiction; talent, faculté; faveur, bienveillance; bienfait; remerciement, gratitude; vulg. abondance.* მამლი ღუთისა, *благодать Божія, la grâce de Dieu.* რომლის-გან მოვიდა მამლი და მოციქულებამა, *имъ же прихотъ благодать и Апостольство, par lequel nous avons reçu la grâce et la charge d'apôtre.* *Rom. I, 5.* და ქმოვა იობებ მამლი წინაშე

უფლის თხისა, обрѣте Іосифъ благодать предъ Господиномъ своимъ, et Joseph trouva grâces devant son maître. Gen. XXXIX, 3. მდლის გარდასდა, благодарить rendre grâces. მდლი-ა; ცოდვა-ა, богоугодно; грѣшно, cela est bien; cela est mal. მდლი ღმერთსა, благодарение Богу, grâces à Dieu.

მდლი (კამდლი, კუმდლი), v. a. благодарить, rendre grâces. (კამდლი), v. n. напоминать кому свои благодаренія, rappeler à qq. un bienfait.

მდლიანი, adj. добрый, добродѣтельный; благословенный, bon, bien fait; béni.

მდლის გარდასდა, n. act. благодарение; сговоръ, помолвка, remerciement, gratitude, grâces; fiançailles. (მდლს გარდავისდი), v. a. поблагодарить, remercier, rendre grâces.

მდლ-მოუყენილი, adj. вдохновенный (свыше), inspiré.

მდლიერი, vulg. მდრიელი, adj. благодарный; довольный, reconnaissant; satisfait.

მდლობა, n. act. благодарение, благодар- ность, act. de grâces, remerciement. მდ- ლობა ღმერთსა, слава Богу, grâces à Dieu. (კამდლობა), v. a. благодарить, remercier, rendre grâces. (კამდლი), v. n. напоминать кому свои благодаренія, заслуги, rappeler à qq. un bienfait. მდლობელი, p. p. бла- годарный, reconnaissant.

მდლიელი v. მდლიერი.

მდლიერობა, მდრიელობა, n. s. благодарность, благодарение; удовольствие; благоволение, action de grâces, remerciement; contentement; bienveillance.

მეკობა, n. s. диспутъ; литературное упраж- нение, dispute; exercice en littérature. მეკობა ლექსთა, игра словъ, l'harmonie du discours.

მეკანი v. შეიკანი.

მეკანიკი, n. s. маятникъ, balancier, pendule d'une horloge.

მეკალი, adj. ходящій, marchand.

მეკასხებელი, n. s. заимодавецъ, prêteur.

მეკთული, მართული, n. s. проволока, fil de métal, fil d'archal.

მეკი (тур. ماوى), n. s. голубый, bleu.

მეკნე, n. s. вредитель, celui qui nuit.

მეკნებელი, adj. вредный, dommageable, nuisible, pernicieux.

მეზარა, n. s. монашеская мантия, manteau de moine.

მეზეკ, adv. послѣ завтрашняго дня, dans trois jours.

მეზლი, n. s. деверь, frère du mari.

მეზლის-ცოლი, n. s. золовка, belle-soeur.

მეზმანი, n. s. верелочникъ, cordier.

მეზმირთათი, n. s. ванна, baignoire. Jerem. LXII, 19.

მეზრა, n. s. округъ, провинція, province, district.

მეზრაკი, n. s. копье, lance. Joël. III, 10. Chawth. 19. ин. щитъ, (qqfois.) bouclier. Jerem. VI, 23.

მეზრავანი, n. s. воевода, сатрапъ, satrape, gouverneur d'une province, v. მრავანი.

მეთარა, n. s. кожаный стаканъ, gobelet de peau.

მეთი, pr. poss. ихний; leur (à eux).

მეთა, n. s. матъ (въ шахматной игрѣ), mat au jeu d'échecs.

მეთითა, n. s. деревянный инструментъ тка- чей, instrument de bois dont se servent les tisserands.

მეთლაბა, n. s. глубокая тарелка, assiette à soupe.

მეთოთი, n. s. болиголовъ, омегъ, conie, cigue. (plante).

მეთრახი (გრმ. მათრახი), n. s. кнутъ, fouet.

მეთსაბა (არ. مئب), n. s. буравъ, foret.

მეთხირი, n. s. деревянная посуда; мѣра жидкостей 1 пудъ и 5 фунтовъ, vase de bois, mesure des liquides contenant un poud et 5 livres russes.

- მაიას (pers. مایه), n. v. капиталъ, capital, fonds.
- მაიბუნის (ar. مبيون), n. v. обезьяна, singe.
- მაინც, adv. все такъ и, по крайней мѣрѣ, au moins.
- მაისი (lat.), n. v. май мѣсяცъ, le mois de Mai.
- მაკე, adj. брюхатая (относительно къ животнымъ, pleine, grosse (se dit de la femelle des animaux). მაკე ფური, стельная корова, vache pleine. მაკე ცხვარი, сулгана, овца брюхатая, brebis pleine. მაკე ცხენი, сужеребал, jument fécondée. მაკე ღორი, супоросал, truie pleine.
- მაკება (კმაკლები), v. n. брюхатѣть, относительно къ животнымъ, devenir pleine, grosse (se dit des animaux).
- მაკეთებელი, n. v. дѣлатель, facteur, faiseur.
- მაკვილავი, n. v. куріозный, curieux.
- მაკინტალობა, n. v. случка (въ отношеніи къ крупнымъ рогатымъ скотамъ), accouplement du gros bétail.
- მაკანნი v. ლქაქი.
- მაკრატელი (ar. مقراض), n. v. ножницы, ciseaux.
- მაკუგა, n. v. стогъ сѣна, foin en meule.
- მაკურობეველი, n. v. благословитель, qui bénit.
- მალ, adv. скоро, поспѣшно, vite. უმალებ, adv. поспѣшнѣе, скорѣе, plus vite.
- მალა, n. v. часть спинной кости, partie d'un os du dos.
- მალაკი (arm. მალ), n. v. корзинка, petite corbeille.
- მალამო (pers. مرهم), n. v. пластырь, emplâtre.
- მალადური, n. v. нво.ღა; ремезъ, loriot; mélange de roseaux.
- მალაჩინი, n. v. анва, пугва, coing.
- მალაჩინი, n. v. порода грушъ, sorte de poire.
- მალე მალანად, adv. скорó, поспѣшно, vite, promptement, bientôt.
- მალე-მსრბოლი, n. v. скороходъ, гонецъ, курьеръ, courrier.
- მალვა, n. act. прятаніе, скрыватьіе, act. de cacher, occultation. (კმალავ, კუმალავ), v. a. прятать, скрывать, cacher, dérober à la vue, tenir occulte. (კმალები, კუმალები), v. г. прятаться, скрываться, se dérober aux regards, se cacher.
- მალვით, adv. тайно, украдкою, secrètement, en cachette.
- მალი, adj. скорый, быстрый, rapide, agile.
- მალი (ar. مال), n. v. подать, impôt.
- მალა, n. v. фасадъ, наружная часть какого либо зданія, façade, face d'un bâtiment.
- მალიად v. მალე.
- მალიგორად, adv. соразмѣрно, пропорціонально, d'une manière proportionnée, à proportion de. Cod. Vakht.
- მალოქი, მალუქი, n. v. проскурнякъ (травა), guimauve, altée.
- მამა, n. v. отецъ; родоначальникъ, предокъ, прародитель; батюшка, названіе монаха, священника, père; ancêtre, aïeul, souche, fondateur d'une race; nom donné aux ecclésiastiques. ня. мужчпва; молодецъ, (qq-fois.) homme dans l'âge viril; brave. R. 785. წმიდანი მამანი, святые отцы, les Saints Pères. ხულიერი მამა, духовный отецъ, le père confesseur. ნათლი-მამა, крестный отецъ, parrain. თარგამოს არს მამა უოკელთ ერთი ხაქართუტლომხათ, Таргамось есть родоначальникъ народовъ, населяющихъ Грузію, Thargamos père de la nation géorgienne. მამა-მამით, съ прародителей, de père en fils.
- მამთ-მაკალი, n. v. мужеложникъ, sodomite, pédéraste.
- მამთ-მაკლობა, n. v. мужеложство, sodomie, pédérastie.

- მამათმთავარი, *n. s.* отценачальникъ, patriarche; первый греческій епископъ; благочинный, patriarche, chef de famille; chef de l'église d'Orient; sur-intendant ecclésiastique.
- მამთ-ცხოვრება, *n. s.* патернкъ, biographie des Saints-Pères.
- მამაკაცებრი, მამაკაცური, *adj.* мужескій, свойственный мужчине, viril.
- მამკაცი, *n. s.* мужъ, мужчина, homme fait, homme dans l'âge viril.
- მამალი, *n. s.* самецъ; пѣтухъ; крюкъ, крючекъ, mâle chez les animaux; соқ; сгос, crochet. ინდოური მამალი, индѣйскій пѣтухъ, соқ.-d'Inde. მამალ-დედალი, самецъ и самка, mâle et femelle. მამალი და დედალი ღუგამის, крючки, l'agraffe et sa porte.
- მამა-მთილი, *n. s.* свекоръ, père du mari, beau-père.
- მამ-მშუკე, *n. s.* кормитель; пестунъ, дядька, père-nourricier, gouverneur, surveillant d'un enfant.
- მამახსალისი, *n. s.* мамасались, отецъ семейства, тоже что у Латынлянъ pater familias; сельскій староста; благочинный въ монастыряхъ; въ древности правитель Грузіи, père d'une famille; ancien de village; sur-intendant dans les monastères; ancien titre de noblesse en Géorgie.
- მამა-შვილობა, *n. s.* клятва, serment, jurament. მამა-შვილობას, клятва заклинательная или убѣдительная, сдѣлай милость, пожа-луйста, expression suppliante ou affirmative: de grâce; veuillez. მამა-შვილობაჲ, клятва увѣрительная, ей Dieu, клянусь честью, je vous conjure (expression affirmative), je vous jure.
- მამაცი, *n. s.* мужчина; молодець, храбрець, homme, homme dans l'âge viril; homme brave.
- მამცობა, *n. act.* мужество, virilité, vaillance, héroïsme. (კამამცობა), *v. n.* храбриться, agir vaillamment. (კამამცობა), *v. a.* дѣлать кого храбрымъ, rendre vaillant, encourager.
- მამეული, მამისეული, *adj. et n. s.* отцовскій; имѣніе, наследство доставшееся отъ отца, de père, paternel; patrimoine.
- მამიქნარებელი, *n. s.* зѣвунъ, bâillon.
- მიმიდა, *n. s.* тетка по отцу, отцова сестра, tante paternelle, soeur du père.
- მამითალი, *n. s.* обѣдъ, столъ, приготовленный какимъ либо крестьяниномъ для сотрудниковъ своихъ въ какой-либо работѣ, repas préparé par les paysans pour ceux qui les ont aidés dans leurs travaux.
- მამინაცვალი, *n. s.* отчимъ, beau-père.
- მამისეული *v.* მამეული.
- მამის-მკვლეული, *n. s.* отцеубійца, parricide, meurtrier de son père.
- მამობა, *n. act.* быть кому отцомъ, être père.
- მამობილი, *n. s.* званый отецъ, père adoptif; nommé père.
- მამობრივი, *adj.* отеческій, de père.
- მამონა (hébr.), *n. s.* Мамонъ, Богъ богатства у Сиріянъ, Mammon, divinité des richesses chez les Syriens.
- მამრობითი, *adj.* мужескій, masculin, viril. —ნათესავი, мужескій родъ, genre masculin (t. gramm.).
- მამეული, *n. s.* отечество, отчизна; вотчина, помѣстіе, родовое имѣніе, patrie; patrimoine, bien paternel.
- მამულის-მატრონი, *n. s.* помѣщикъ, propriétaire d'un patrimoine.
- მამშვიდებელი, *n. s.* примиритель, pacificateur.
- მამცხებელი, *n. s.* увѣщатель, celui qui exhorte.
- მამხილებელი, *n. s.* уличитель, celui qui convainc.
- მამხობელი, *n. s.* головня, чернушка, nielle, carie des blés.

მანს, *n. s.* гвоздь; колѣ, спица, clou; pieu; poteau. — კარვის, шатровое дерево, mat, maitre, poteau d'une tente.

მანახა, *n. s.* даръ, жертва, offrande, sacrifice, oblation. Jerem. IV, 5.

მანათი, *adj.* свѣтлщій, éclairant, brillant.

მანათი (lat. moneta), *n. s.* монета; цѣлковый рубль серебромъ, monnaie; piéce d'un rouble d'argent.

მანათობელი, *adj.* свѣтлщій, свѣтлый, luisant, lumineux, vermeil.

მანას (hébr.), *n. s.* манна, manne.

მანატრი, *n. s.* желатель, qui souhaite.

მანგალი, ნამგალი (arm. մանգալ), *n. s.* серпъ, faux, faucille. Marc. IV, 29.

მანგან (gr. μάγγανος), *n. s.* тиски, presse, pressoir, étai.

მანგი (pers. مانو), *n. s.* луна, lune.

მანგი, *n. s.* перло, жемчугъ, perle. R. 120.

მანდ, მანდა, *adv.* тутъ, тамъ, là, у, dans ce lieu. ვინ ხარ მანდ, кто тамъ, qui est là.

მანდეკე, тамъ же, dans le même endroit.

მანდედამ, მანდიოგან, *adv.* оттуда, de là.

მანდეო, *adv.* туда, là, en ce lieu, à cette place.

მანდატური (lat. mandator), *n. s.* адъютантъ, adjudant.

მანდატურთ-უხუცეხი, *n. s.* генераль-адъютантъ, premier adjudant.

მანდაური, მანდარი, *n. s.* тамошнїй, съ того мѣста, de ce lieu, de cet endroit.

მანდიკი, *n. s.* переметная сумка, sac d'un cavalier; besace.

მანდილი (gr. μανδύλιον), *n. s.* платокъ, mouchoir.

მანდრაგორი (gr. μανδραγόρα), *n. s.* мандрагоръ, Адамова голова (трава), mandragore, circée (plante, alropa mandragora), Gen. XXX, 14.

მანდვი (gr.), *n. s.* мантия, manteau.

მანუთი *v.* მანათი.

მანა *v.* მანას.

მანიაკი (arm. մանեակ), *n. s.* ожереліе, collier, ornement de cou. Dan. V, 7.

მანკანი, მანლალი, *n. s.* жаровня, réchaud.

მანკი, მანკიერება (arm. մանկ), *n. s.* порокъ, недостатокъ, défaut. *ინ.* გრѣхъ, (qqfois.) péché. უმანკო მსოლოდ ერთი ღმერთია, безъ грѣха только одинъ Богъ, il n'y a que Dieu qui soit sans péché. შეხლუა მანკიერება-ში, вдаваться въ пороки, s'a-donner aux vices.

მანკიერება, *n. s.* безуміе; бѣшенство, sottise, démente, frénésie, manie; fureur. და ივინი აღივსნენ მანკიერებითა, они пришли въ бѣшенство, et ils furent remplis de fureur.

მანკიერი, *adj.* порочный; вредный, vicieux; nuisible, pernicieux, dangereux. ნუყოფი მანკიერი, вредный плодъ. Tchakhr. 68.

მანტია (gr. μαντιο), *n. s.* мантия, manteau.

მანქანა (gr. μηχανη, lat. machina), *n. s.* машина, machine.

მანქანება, *n. act.* хитрость, ruse, finesse, artifice. (კმანქანებ), *v. n.* хитрить, ухитряться, user de ruse.

მანლალი *v.* მანკანი.

მანძილი (ar. منزل), *n. s.* станція, station de poste.

მანჯკალი, *n. s.* шворниъ, шкворень, cheville.

მანჯანბიკი, *n. s.* волжанка, sorte de cham-pignon.

მანჯანბიკი, *n. s.* самопрялка, прялка, quenouille, rouet.

მანჯიკი, *n. s.* саякი, petit traîneau.

მანკალო, *n. s.* кислушка, лѣсная яблоня, которой плодъ кисель, romme sauvage et aigre.

მანკარა, *n. s.* посоленные овощи, légumes salés.

მანკარა, *n. s.* вѣптовка, arquebuse rayée, carabine.

მანკური, *n. s.* хрущъ, ténébrion de farine, (insecte).

მარა, *adv.* а что? mais quoi?

მარცა, *n. s.* (არმ. *մարսի*), бѣлое облако, nuage blanc.

მარადან (არ. *مَرَّةً*), *adv.* всегда, во всякое время, en tout temps, toujours.

მარადღამე, *adv.* на всякую ночь, каждую ночь, chaque nuit.

მარადღე, *n. s.* каждыйдневно, ежедневно, chaque jour.

მარანი (არმ. *մարան*), *n. s.* погребъ винный, cave pour le vin.

მარაო, *n. s.* вѣтеръ, махало, опахало, éventail.

მარაქა, *n. s.* бѣсъда женщинъ, société, réunion de femmes. მარაქაში არ გარევა, не удостоивать, не почитать кого достойнымъ, ne pas admettre dans la société.

მარბიელი, *n. s.* грабитель, хищникъ, ravisseur, spoliateur, brigand.

მარგალიტი (გრ. *μαργαρίτης*), *n. s.* жемчугъ, жемчужина, perle. მარგალიტის ნიჟარა, перломуть, nacre de perle.

მარკე, მარგი, მარკებელი, *adj.* полезный, не вредный для здоровья, sain, bon pour la santé. მარკებელია, полезно, il est utile.

მარგი, *n. s.* гряда, plate-bande. მარგი კომბოსტო, одна гряда капусты, une planche de choux.

მარგილი, *комъ*, спица, pieu, poteau, pilotis.

მარგიმუშეი, *n. s.* арсеникъ, мышьякъ, arsenic. უკითელი მარგიმუშეი, мышьякъ желтый, orpiment.

მარგლაკ (უმარგლი, ემარგლაკ), *v. a.* полоть; выдергивать, выщипывать негодную траву, sarcler, arracher les mauvaises herbes.

მარგლი, *n. s.* полотьникъ, sarcloire.

მარგული, *n. s.* вередъ, чпрей, aposteme, abcès, furoncle.

მარდად, ნარდად, *adv.* на подрядъ, à forfait, à la tâche.

მარდი (перс. *مرد*), *adj.* проворный; расторопный, prompt, adroit, agile. მარდად, *adv.* проворно, vite, promptement.

მარე *v.* მარბ.

მარებელი, *p. p.* ходящій, блуждающій, qui marche, qui erre.

მარზაზანი (არმ. *մարզազան*), *n. s.* воевода, сатрапъ, satrape, gouverneur d'une province.

მარო, *adv.* точь, точно, précisément, tout juste. Руставелъ и другіе стихотворцы, иногда употребляютъ это слово только для красоты стиховъ, Rousthavel et les autres poètes, emploient ce mot pour l'ornement des vers, *p. e.* სსჭა მკარ ეხვა მეფეს, მარო ოცენ მარტო ასული, кромѣ одной дочери царь не имѣлъ дѣтей, le roi n'avait pas d'autre enfant qu'une fille.

მართალი, *adj. et n. s.* праведный; праведникъ; справедливый, juste, vertueux, homme de bien; juste, vrai, qui agit selon la justice.

მართალია, *adj.* точно, правда, справедливо, il est vrai, vraiment, justement; droite-ment.

მართებს (ემართებ), *v. a.* править, управлять, administrer, gouverner, régir.

მართებს (მმართებს, მემართა), *v. n.* имѣть долгъ, быть должну; долженствовать, быть обязану; прилчествовать, быть прилчнымъ, devoir, être dû; falloir, être obligé. იმს ჩემი ათი თუმანი მართებს, онъ долженъ мнѣ сто рублей, il me doit dix thoumans, ou cent roubles. თუმცა მართებს დედა-კაცსა, хотя женщинъ прилчно, quoiqu'il convienne à une femme etc. სე საუბარი შენ არა ემართებს, ты не долженъ такъ говорить, tu ne dois pas parler ainsi. Visr.

მართველი, *adj.* достождный, надлежачій, прилчный; учтивый, почтительный, обходительный, convenable; décent, poli, civil, affable. მართველი კაცი, онъ человекъ почтительный, c'est un homme affable. მართველი სიტყვა-მამუსი, прилчная рѣчь, un discours analogue à la cir-

- constance. მარტებუღლია, прилично (есть), il convient, il est décent.
- მარტებუღლობა, n. s. приличие, décence, convenance.
- მარტვა, n. act. исправление, поправка; управление; воздвижение, восстановление, act. de corriger, correction; régie, administration; élévation, érection, exaltation. (კმართავ), v. a. поправлять, исправлять; править, управлять; воздвигать, восстанавливать; заводитъ часы, corriger, remettre en meilleur état; régir, diriger, gouverner, régner; ériger, dresser, élever; remonter une montre. — სამარტებლებისა, править бритвы, raser des rasoirs. (კიმარტები). v. r. исправляться, поправляться, se corriger, être corrigé. Ин. выпрямляться, (qqfois.) se redresser.
- მარტვე, n. s. птенець, oisillon, jeune oiseau.
- მარტლას, adv. правда, vraiment, justement.
- მარტლებსა, n. act. оправдывание, act. de justifier, justification. (კმარტლებს), v. a. оправдывать, justifier. (კიმარტლი თავს, კმარტლებსი), v. r. оправдываться, se justifier. (კკმარტლებსი), v. r. иметь на что право; поступать съ кѣмъ по справедливости, avoir droit à qqc.; se conduire avec justice envers qq. მე და სემა ღმერთმა კმარტლებს, ей Богу онъ поступаетъ съ нимъ справедливо, oui, il se conduit bien avec lui. რას კმარტლებსი, что ты хочешь отъ него, que veux-tu de lui?
- მარტლ-მადიდებელი, adj. православный, orthodoxe, vrai-croyant.
- მარტლ-მადიდებლობა, n. s. православие, orthodoxie.
- მარტლ-მორწმუნე, adj. правовеѣрный, orthodoxe.
- მარტლ-მორწმუნეობა, n. s. правовеѣрие, orthodoxie.
- მარტლ-მსაკელი, adj. правосудный, juste, équitable.
- მარტლ-მსაკელობა, n. s. правосудие, justice, équité.
- მარტლ-სეულობა, n. s. праводუშიე, droiture, probité, intégrité.
- მარტლ-სეუენ, adv. вспять, назадъ, en arrière, à reculons.
- მარტლ-წერა, n. s. правописание, orthographe.
- მარტული v. მკოთული.
- მარე! მარი! (сокр. მომერდე), interj. поди прочь, берегись, va-t'en, mets-toi de côté, gare!
- მარტლიად, adj. вѣрно, vraiment.
- მარტლიადი, adj. вѣрный, juste, vrai.
- მარტლიანი, adj. соленый, salé. სიტყუა მარტლიანი, краснорѣчивый, éloquente.
- მარტლისი, მარტამობის თთვე, n. s. Августъ, mois d'Août.
- მარტამბულა, n. s. шпанская муха, mouche cantharide.
- მარტამ-საკელი, n. s. рута (травა), rue (plante).
- მარტლი, n. s. соль, sel. ქვ მარტლი, каменная соль, sel de roche. მარტლი ნაცარ ტუტისა ანუ კალქასა, щелочная соль, le sel alcali. მარტლის თქალი, отломокъ соли, morceau de sel.
- მარტლიკანი, adj. соленный, salant, salé.
- მარტლ-წყალი, n. s. разсолъ, saumure.
- მარტსი (lat.), n. s. Марсъ (планета), Mars (planète).
- მარტმარი, მარტმარლო, მარტმარლობ ქუა, (грес μαρμαρον, ar. مرمر), n. s. мраморъ, marbre.
- მარტმში, n. s. кпсел, mousseline.
- მარტმენი, იმარტმენა (gr. ἐμαρμένη), n. s. рокъ, судьба, участь, destin, fatalité.
- მარტმუტი, n. s. львова лапа (травა), pied de lion (plante, alchemilla vulgaris).
- მარტსა, n. s. ива, osier blanc, saule blanc.
- მარტუელი, n. s. ивялкъ, ивовый лѣсъ, кустъ, oseraie, saussaie.
- მარტსი (lat.), n. s. Марсъ, Mars.

მარხი, *n. s.* одна игра въ шашки, *sorte de de jeu de dés.*

მარტატი, *n. s.* муравленная посуда, *vaisselle vernissée.*

მარტი (lat.), *n. s.* мартъ, *Mars, mois de Mars.*

მარტიკი, *adj.* простой, *simple.* — ლექსნი, *простыя слова, des mots simples.*

მარტო, *adj.* единъ, *единкый, одинакый, seul, unique.* — კაცი, *одинокый человекъ, un seul homme.* ხასლი მარტოა, *въ домъ вкого нѣтъ, il n'y a personne à la maison.*

მარტობა, *n. s.* уединение; *единчество, solitude; vie solitaire.*

მარტორქა, *n. s.* единорогъ, *unicorne, licorne.*

მარტკალი (ემაწკალი), *n. s.* дитя, *enfant. Meskh.*

მარტკრი (grec *μάρτυρ*), *n. s.* мученикъ, *martyr.*

მარტკლასი, *n. s.* пятидесятница, *Pentecôte.*

მარქაფა (ar. *مركب*); *n. s.* запасная лошадь, *cheval de réserve.*

მარლი, *adj.* бѣлоглазый; *косоватый, qui a les yeux blancs; un peu louche.*

მარლუჯი, მარუჯეი, *n. s.* петля веревки, *noeud de corde.*

მარჩბიკი, *n. s.* близнецъ; *близнецы звакъ Зодиака, jumeau; les Gémeaux (signe du Zodiaque).*

მარჩილი, *n. s.* старинная грузинская монета, равняющаяся тремъ серебрянымъ абазамъ; у Имеретинцевъ нынѣ марчилъ стоятъ 100 паръ (ფარა), или 100 копѣекъ русскихъ, *ancienne monnaie géorgienne valant trois abaz d'argent (60 kop.) maintenant, en Iméreth, elle vaut 100 paras ou copeks.*

მარცქალი, *n. s.* зерно; *сѣмя; кроха, частица чего либо; слогъ, складъ (термишь грам.), grain; semence; petit morceau, parcelle; syllabe (t. gram.).* მარცქალი მლაკვისა, *зерно горчичное, grain de semence de mou-*

tarde. ჰილპილის მარცქალი, *перечное зерно, un grain de poivre.* მარცქალიცის მარცქალი, *жемчужина, perle.* ჰურის მარცქალი, *кроха хлебная, miette de pain.* ლექსი მარცქალ მარცქელოკანი, *многосложное слово, polysyllabe.*

მარცქელიანი, მარცქელოკანი, მარცქელებიანი, *adj.* зернистый, *plein de grains.*

მარცქენსა (ar. *شمال*), *adj.* лѣвый, *gauche.* — კელი, *лѣвая рука, main gauche.* — მხარე, *лѣвая сторона; côté gauche.*

მარცქენე, *n. s.* лѣвая рука, *la main gauche. Matth. VI, 2.*

მარცქენით, *adj.* ошуюю, *по лѣвую руку, à gauche.*

მარცხი, *adj.* излнъ, *убытокъ, ущербъ; неудача, разстройство; человекъ не проворный, не смѣтливый, dommage, perte; mauvaise issue, insuccès; dérangement; homme maladroit, sans intelligence.*

მარცხნივ, *adv.* въ лѣво, *на лѣво, à gauche, du côté gauche.*

მარცხულ, *adv.* ошуюю, *на лѣво, по лѣвой сторонѣ, à gauche, du côté gauche.*

მარწყისი, *n. s.* клещи, *pincés, tenailles.* მარწყისები, *верхъ, крыша какого либо зданія, sommet de l'édifice. Exod. XXVII, 10.*

მარწყვი, *n. s.* клубника, *fraise de jardin.* — მინდვრისა, *земляника, fraise sauvage.*

მარსეკი, *adj.* зыбкій, *шаткый, vacillant, branlant.*

მარსილი (ar. *مرحل*), *n. s.* сани, *санки, traîneau.*

მარსუა, *n. act.* пощение; *постъ, jeûner, jeûne.* დიდ-მარსუა, *великый постъ, grand-carême.* ქრისტე-შობის მარსუა, *постъ рождественскій, l'Avent, le carême de Noël.* მარიამობის მარსუა, *госпожинки, двунедѣльный постъ предъ днемъ Успѣнiя Богородицы, carême de quinze jours avant l'Assomption de Notre-Dame.* მარსვის შენსვა, *поститься, observer le jeûne.*

- plur. მარხუანი, *triole postnal, rituel du grand-carême.* (ვიმარხუა), v. a. хранить, сохранять, стеречь; поститься, держать постъ, *garder, conserver; observer le carême, jeûner.* მარხუა საიდუმლონი, хранить тайну, *garder un secret.* ვიმარხუნე გზანი ჩემნი, *буду стеречь путь мой, je prendrai garde à mon chemin.* P. XXVIII, 1. (ვიმარხუნე), v. a. хорошить, похорошить; прятать, *enterrer, donner la sépulture; cacher.*
- მარხუანი v. მარხუა.
- მარხულობა, n. act. пощение; воздержание отъ пищи, *observance du carême; jeûne, abstinence.* (ვიმარხულობა), v. a. поститься, *observer le carême, jeûner.*
- მარჯანი (არ. *مريخ*), n. s. маленький соколъ, *petit faucon.*
- მარჯანი (არ. *مرجان*), n. s. кораллъ, *corail.*
- მარჯვე adj. удобный; удачный; способный; ловкий, проворный, *commode, opportun; couronné de succès; capable; brave, agile, prompt, adroit.* მარჯვე გასვალა, удобный проходъ, *passage commode.* მარჯვე ვამი, удобное время, *le moment favorable.* მარჯვე ემარჯვოლი, ловкий юноша, *jeune homme adroit.*
- მარჯვენა, adj. правый, десный, *droit.* — ეელი, правая рука, десница, *la main droite.*
- მარჯვენე (არმ. *աջ*), n. s. десница, правая рука, *la main droite.*
- მარჯვენით, მარჯულ, მარჯუნივ, adv. одесную, по правой сторонѣ, на право, *à droite, du côté droit.*
- მასათი, n. s. брусокъ, точило, *queux, pierre à aiguiser.*
- მასალა (არ. *مائل*), n. s. поговорка, притча, басня, пословица, *adage, parabole, similitude; fable; proverbe.*
- მასალა, n. s. припасъ, материалъ; снадобье, приправа къ кушанью, *tout ce qui sert pour faire un ouvrage, matériaux; ingréd-*
- diens pour assaisonner, apprêt (lat. condimentum).*
- მასარი v. მეხერი.
- მასხენებელი, n. s. заимодавецъ, *prêteur, qui prête de l'argent.*
- მასიამოვნებელი, adj. умиющій угодить, угодливый, *complaisant.*
- მასკა (არ. *مسك*), n. s. маска, *masque.*
- მასკე, n. s. гроздь, кисть виноградная, *grappe de raisin.*
- მასკულავი, vulg. ვახედა, *étoile, v. კარსკულავი.*
- მასლაათი (არ. *مصاحاة*), n. s. бесѣда, *discours, entretien.*
- მასზინბელი, n. s. хѣлинь, хозяйка во время пира, *maître, maîtresse dans le temps du banquet.*
- მასზინბლობა, n. act. угощение, *act. de régaler.* (ვიმასზინბლობა, ვუმასზინბლებ), v. a. угощать, *traiter, régaler.*
- მასრა, n. s. цѣвка; патронъ, зарядъ ружейный и пистолетный, *bobine, navette à brocher; cartouche, charge d'un fusil ou d'un pistolet.*
- მასტაკი (გრ. *μαστιχη*), n. s. мастика, *mastic.*
- მასტათ, მასტათა, n. s. кушанье, приготовленное изъ кислаго молока и говядины, *mets composé de lait aigre et de viande.*
- მასტაი, n. s. инструментъ ткачей, *instrument de tisserand.*
- მას-უკან, adv. послѣ, *après cela, plus tard.*
- მასხარა (არ. *مسخر*), n. s. шутъ, *bouffon, badin, goguenard.* მასხარათ აგდება, *поднять на смѣхъ, tourner en dérision.*
- მასხარობა, v. act. шутовство, *bouffonnerie.* (ვიმასხარობა), v. n. шутить, *plaisanter, badiner.*
- მასწავლებელი, n. s. учитель, наставникъ, *précepteur.* თვით-მასწავლებელი, *самоучитель, autodidacte.*
- მასწავრანი (არმ. *մատակարար*), n. s. тафель-декеръ, нарядчикъ, *celui qui est chargé de couvrir la table.*

- მატარებელი, *n. s.* путеводитель, кондуктор, guide, conducteur.
- მატაროდი, *n. s.* болтунъ, пустомеля, bavard, babillard.
- მატება, *n. act.* прибавление, supplément. (კმატებ, ვუმატებ, ვამატებ), *v. a.* прибавлять, придавать; დასათ კომუ პრიბაილთ, ajouter, suppléer, augmenter; procurer à qq. un profit, un avantage. (ვიამატებ, ვუმატებ, ვამატებ), *v. r.* прибавляться, увеличиваться, croître, s'augmenter. შოკარემ იამატა, ლუნა ნაროდპლას, la lune croit.
- მატმატიკა (გრ.), *n. s.* математика, mathématiques.
- მატანე (არმ. մատան), *n. s.* свитокъ; описание жизни святыхъ; летопись, rouleau; histoire de la vie des saints; annales, chronique. ქართლიშ მატანე, ლეტოპის გრუზინская, chronique géorgienne.
- მატლი, plur. მატლები, *n. s.* червь, ver.
- მატრავეტი, *n. s.* дѣвка, служанка, принадлежащая какой либо гандель или нянкт, кого либо пзъ князей, servante d'une poutrice.
- მატური, *n. s.* такъ называется мѣсто на какомъ либо кладбищѣ, огражденное рѣшеткою для одного семейства, tombe de famille, entourée d'une grille qui la sépare des autres.
- მატული, *n. s.* волна, шерсть, laine.
- მატუერი, *n. s.* обманщикъ, trompeur.
- მატუერიობა, *n. s.* обманъ, tromperie.
- მაუდი, *n. s.* сукно, drap.
- მაურავი *v.* მოურავი.
- მაურეებელი, *n. s.* возвѣститель, messager, qui raconte.
- მაურამა (არ. مغرمة), *n. s.* чемоданъ, valise, porte-manteau.
- მაურასი *v.* ხინა.
- მაქანარი, *n. s.* ярь, rocher, rivage escarpé.
- მაქანებელი, *n. s.* качальщикъ, ouvrier qui fait tourner la balançoire.
- მაქებელი, *n. s.* кто хвалитъ, хвалитель, celui qui loue.
- მაქმანი, ნაქმანი, *n. s.* кружево, dentelle.
- მაქო, *n. s.* ткуть, ткальный челнокъ, navette.
- მაღაზია, მაღაზიანი (არ. مغازه), *n. s.* магазинъ, magasin, boutique.
- მაღალ-აღმატებულება, *n. s.* высокопревосходительство, excellence, titre donné en Russie aux personnes de la 1-re et de la 2-e classe.
- მაღალ-აღმატებული, *n. s.* высокопревосходительный, celui qui a le titre précédent.
- მაღალ-გუაროვანი, *adj.* знатный, высокородный, distingué, noble.
- მაღალ-გუაროვნობა, *n. s.* знатность, noblesse.
- მაღალ-თავიანი, *adj.* высоковерхий, qui a une cime élevée.
- მაღალი *v.* მაყალი.
- მაღალი (sanscr. महा, гр. μέγας), *n. s.* высокий, возвышенный; великий, большой; рослый, haut, élevé; grand, de haute taille. იმ. Всевышній, Богъ, (qqfois.) Très-Haut, Dieu. — შოა, високал гора, haute montagne: — კოშკი, високал башня, une tour élevée. plur. მაღალნი, високал, алтарь, hauts-licux, autel. Jerem. XIX, 5. უმაღლესი, высочайший; высочество, très-haut; altesse.
- მაღალ-კეთილ-შობილი, *adj.* высокоблагородный, appartenant aux 6, 7, et 8-e classes, en Russie, qui a le titre de très noble.
- მაღალ-კეთილ-შობილება, *n. s.* высокоблагородие, très haute noblesse, titre des 6, 7, 8-e classes.
- მაღალ-მსეველობა, *n. s.* высокомудріе, très haute sagesse.
- მაღალნი *v.* მაღალი.
- მაღალ-მატი-ცემული, *adj.* высокопочтенный, très révééré, très respecté.
- მაღალ-მატი-ცემულება, *n. s.* высокопочтание, grande vénération.
- მაღალ-ღირსება, *n. s.* высокопреподобіе, gé-

- vérence (titre des abbés et des prieurs des couvents).
- მღანკობა, *n. s.* одна изъ церковныхъ сосудовъ для вина, vase employé à l'église pour le vin destiné au sacrifice.
- მღარო, *n. s.* рудникъ, mine, minière.
- მღდანობი (*turc.* معرunos), *n. s.* петрушка, бутень, persil.
- მღი (*pers.* مغ *gr.* μάγος), *n. s.* магъ, mage, magicien.
- მღიბტრი (*lat.*), *n. s.* магистръ, magister, maître (2-e grade universitaire).
- მღლა, მღლად, *adv.* высоко; вверху, вверхъ, hautement, haut, en haut. — მსეღი, дальновидный, prévoyant, sagace.
- მღლარი, *n. s.* виноградъ, растущий на деревьяхъ, vigne qui pousse sur les arbres.
- მღლობა, *n. act.* высота; высокомерие, hauteur, élévation; orgueil. (კმაღლებ), *v. a.* дѣлать что высокимъ, возвышать, rendre haut, élever. (კმაღლოი, კმაღლობ), *v. n.* высокомерничать, гордиться, être présomptueux, devenir orgueilleux. (კმაღლები), *v. g.* дѣлаться высокимъ: возвышаться, devenir haut, grand; s'agrandir.
- მღლობი ადგილი, *n. s.* мѣсто возвышенное, lieu élevé.
- მღლარი, *n. s.* дубрава, futaie, forêt épaisse, composée surtout de chênes.
- მღნიტი (*gr.* μαγνης), *n. s.* магнитъ, aimant.
- მღრანი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- მღრიბელი (კაცი), *n. s.* восточный, человекъ съ востока, oriental, habitant de l'Orient.
- მღრიბი (*ar.* مغرب), *n. s.* востокъ, Orient.
- მღრიბელი, *adj.* восточный (относительно къ вещамъ), oriental (chose).
- მჟალი (*tart.* منقل), *n. s.* жаровня, réchaud.
- მჟარი (*ar.* مترب), *n. s.* шаферъ, дружка, un garçon de noces.
- მჟე, *n. s.* шарнкъ, boule, balle.
- მჟეალი, *n. s.* ежевика, команixa; плоть
- этого дерева, ronce commune; mère de ronce, fruit de cet arbre.
- მჟელოანი, *n. s.* терновый кустъ, buisson.
- მჟერებელი, *n. s.* зритель, spectateur.
- მჟ. მჟ., *adv.* следовательно; а что? что же? en conséquence; quoi donc? მჟ რად, зачемъ, pourquoi donc? მჟ რა გინდა, а что ты хочешь, que veux-tu donc?
- მჟა, *n. s.* щипцы для бранія огня, pince, pincettes, tenailles.
- მჟა, *n. s.* чечевица, lentille.
- მჟასადაჟე, *adv.* следовательно, conséquemment, par conséquent.
- მჟენებელი, *n. s.* строитель, fondateur.
- მჟეკებელი, *adj.* украшающий, qui embellit, qui orne.
- მჟერალი, *adj.* утомленный, усталый, fatigué, lassé.
- მჟთაბი, მჟთარი (*all.*), *n. s.* масштабъ, échelle, règle, *v.* მჟტაბი.
- მჟთა (*ar.* مشى ходить, aller), *n. s.* башмаки съ каблуками, souliers à talons.
- მჟინ, *adv.* тогда, alors, en ce temps.
- მჟინდელი, *adj.* тогдашний, d'alors.
- მჟინჟე, *adv.* тогда же, въ ту минуту, alors même, en ce temps là même.
- მჟინლა, *adv.* тогда же, alors, en ce temps-là.
- მჟინც, მჟინც, *adv.* тогда же, тогда бы, alors aussi.
- მჟი, *n. s.* пола, подолъ; нижний край у платья, наметъ шатра, pan d'un long habit; couverture d'une tente.
- მჟრაჟე (*ar.* مشربة), *n. s.* стаканъ, кружка, gobelet, cruche.
- მჟრეი (*ar.* مشرق), *n. s.* западъ, Occident.
- მჟრეული, *adj.* западный (относительно къ человеку, occidental (homme).
- მჟრეული, *adj.* западный (относительно къ вещамъ), occidental (chose).
- მჟტაბი, მჟტარი, *n. s.* масштабъ; правило, линейка, échelle; règle à régler.

- მსუქალი, adj. утомленный, удрученный, усталый, fatigué, accablé.
- მსუჯღალა, n. s. ручья востыжи, civière.
- მსუსალა (არ. ܩܫܐ), n. s. лампа, лампада, lampe.
- მსვი, n. s. барсукъ, левецъ, blaireau (quadrupède, ursus incles).
- მსკ-ზღარბი, n. s. дикобразъ, porc-épic.
- მსკათულა, n. s. непотырь, летучая мышь, chauve-souris.
- მსსი, adj. сѣроглазый, qui a les yeux gris.
- მსსიბობა, n. s. колдовство, sorcellerie.
- მსცანცალა, n. s. шатунъ, таскунъ, vagabond, flâneur.
- მსტუნელი, მსტუნებელი, მსტური, n. s. обманщикъ, соблазнитель, trompeur, séducteur.
- მსტილობელი, adj. спорливый, упорный; спорщикъ, disputeur, porté à la dispute, qui résiste.
- მსტობებელი, n. s. возвѣститель, qui apporte des nouvelles.
- მსტოცხლებელი, n. s. живитель, живодавецъ, qui donne la vie.
- მსტხალი, adj. явный, évident, manifeste.
- მსტოკარი, n. s. Спасъ, Спаситель, le Sauveur, Jésus-Christ.
- მსტოკრება, n. act. спасение, избавление; дарование кому жизни вѣчной, act. de sauver, de délivrer; de donner la vie éternelle.
- მსტოკნებელი, მსტოკრებელი, n. s. спаситель, живодавецъ, sauveur; qui donne la vie éternelle.
- მსტორი, adj. сытый, rassasié. მსტორს შშიორი კმართლები, сытый голоднаго не разумѣтъ, l'homme rassasié ne comprend pas que l'on ait faim. Viér.
- მსტრობა, n. s. сытность, satiété, réplétion.
- მსწავართა, n. s. грудница (болѣзнь), dépôt lacteux chez les femmes; poil.
- მსწარმოებელი, n. s. зяждатель, fondateur, créateur.
- მსწურს, n. s. голкъ, вѣникъ, метелка, balai sans feuilles.
- მსწუტველი, n. s. кто приглашаетъ, или подчиваетъ гостей, qui invite, ou qui régale les hôtes. Exod. V, 6.
- მსწოკარი, n. s. кормилица, nourrice.
- მსწონი, n. s. кислое молоко, lait caillé.
- მსწინარი, adj. вредный, nuisible.
- მსწინებელი, n. s. огорчитель, qui aigrit, qui irrite.
- მსწანცალი (არ. ܩܫܐ), n. s. сватъ, сводня, entremetteur, entremetteuse.
- მსწანცობა, n. s. сподничество, métier d'entremetteur.
- მსწარი (არ. ܩܫܐ), n. s. молодое вино, чихирь, vin nouveau qui n'a pas encore fermenté.
- მსტი (არ. ܩܫܐ), n. s. рукоятка у плуга, manche de la charrue.
- მსტირებელი, n. s. притѣснитель, oppresseur.
- მსტიკი, n. s. молочникъ, телячій сычугъ, presure, ce qui fait cailler le lait.
- მსხა v. ხალი.
- მსხათი (არ. ܩܫܐ), n. s. игла, большая игла, grande aiguille.
- მსხალი, მსხლაკი (არ. ܩܫܐ), n. s. переметная сумка, bissac, saccoche de cavalier.
- მსხარა, n. s. название птицы, nom d'oiseau.
- მსხარებელი, n. s. Евангелистъ; благовѣститель, évangéliste, messenger d'une bonne nouvelle.
- მსხარი, n. s. пробка винныхъ мѣховъ, bouchon d'outre à vin.
- მსე, n. s. сѣтъ, для лова птицъ, рыбъ, и животныхъ, filet, rêts, traillail; panneau. მსე-ში ჩკარდს, впасть въ сѣти, donner dans le panneau. ღაკება მსისა, разставить сѣтъ, tendre des filets.
- მსეკა (კმასეკა), v. a. вострить, точить, aiguiser, rendre pointu. მსეკლი, p. p. наостренный, aiguisé.
- მსეკება (კმასეკება), v. a. вострить, aiguiser.

- მასკილი, adj. et n. s. острый, пострый; мечъ; удареніе въ правописаніи, aigu, pointu, tranchant; glaive; accent grammatical ou tonique.— სეღვა, ou თუღლით მასკილი, острое зрѣніе, vue perçante. მასკილი სმენა, острый слухъ, ouïe fine. მეკუორი მასკილი, острый мечъ, glaive acéré. მასკილი გონება, острый умъ, esprit pénétrant. გონება-მასკილი, остроумный, d'un esprit pénétrant.
- მასკილ-გონება, მასკილ-გონებიახლობა, n. s. остроуміе, pénétration (qualité de l'esprit).
- მასკილ-გონებიახი, adj. остроумный, spirituel, pénétrant.
- მასინი (gr.), n. s. махина, machine.
- მასინჯი, n. s. уродъ, monstre.
- მასიობელი, n. s. шутъ, badin, bouffon.
- მასლახი, n. s. гребень ткачей, peigne de tisserand.
- მასლობელ; მასლობლად, adv. близко, près, à proximité.
- მასლობელი, adj. ближній, близкій, proche, voisin. მასლობელნი ადგილნი, близкія мѣста, des lieux voisins.
- მასმური, n. s. бархатъ, цвѣтокъ и ткань, velours, étoffe de coton ou de soie; amaranthe (fleur).
- მასმურობა (pers. خمر), n. s. пьянство, ivresse. Visr.
- მასობი, n. s. судоу, кисель пзъ отрубей, bouillie nigrelette, faite de son, et qui se mange les jours de jeûne.
- მასორა v. ბობჯანა.
- მასრეტი, n. s. стеклянный сосудъ для вина, sorte de verre à boire.
- მასხოკარი, n. s. кто помнитъ какое либо происшествіе, qui se rappelle qqc.
- მასტა, მასთა, n. s. оброкъ, redevance, imposition, v. მასტა.
- მავა (arm. մած), n. s. пульсъ; кисть руки, pouls; poignet. მავის ტემა, biemie pulsa, battement du sang dans les veines.— plur. მავები, рукава, les manches.
- მავაცანი, n. s. скребокъ, тупакъ для строганія кожи, rascoire de mégissier.
- მავლაჯუნა, n. s. стѣнь, давленіе во спѣ, уродъ; карликъ, малорослый, cauchemar; monstre; nain.
- მავნად (ar. نادر), adv. даромъ, gratis, gratuitement.
- მავუსი (ar. صومع), n. s. вареніе; кашка лекарственная, confitures; électuaire.
- მზადი, n. s. творецъ, créateur.
- მზარველი, n. s. копатель, копальщикъ, celui qui bêche, bêcheur.
- მზამავი, მზამველი, n. s. подражатель, imitateur.
- მზღვივარე, adj. курящійся, темно горлщій, fumant.
- მეურავი, n. s. раздуватель, celui qui ranime le feu, souffleur.
- მეიღწეველი, n. s. осквернитель, profanateur.
- მეორეველი, n. s. соблазнитель, séducteur.
- მეუჭღავი, n. s. печатвикъ, типографщикъ, imprimeur.
- მზობა (ვაგობა), v. a. говорить, повѣствовать, dire, raconter.
- მზრუნავი, adj. вращающійся, вертящійся; кто вертитъ что, qui se tourne; qui tourne qq.
- მზრმანეველი, n. s. повелитель, maître, dominateur.
- მზრმანებლობა, n. s. повелѣніе, ordonnance; domination.
- მზრმელი, n. s. воинъ; протпвникъ, врагъ, guerrier; ennemi, adversaire.
- მზრწყმელი v. ბრწყმელი.
- მზურავი, adj. покрывающій, qui couvre.
- მტალობელი, n. s. пѣвчій, пѣвецъ, qui chante, chanteur.
- მტამა, გტამა ou ტტკა; ჭტამა ou ჭტაობის v. irrég. მტამე დალო, нужду, importer, regarder. რა მტამა, რა მტაობის, какал мнѣ нужда, что мнѣ за дѣло, que m'importe? არა მტამა, მნე მტამე нужды, я незабочусь о томъ, je ne m'inquiète pas de cela, v. გტა.

- მგბარი, მგბოლკარე, adj. вареный, cuis. Exod. XII, 9.
- მგე, მგეპი, adj. ყუშიი, existant, subsistant.
- მგე, *n. s.* правитель, administrateur, régent.
- მგეპელი, *n. s.* строитель, зиджитель, constructeur, fondateur. ჰახუხის მგეპელი, отвѣтъ, дающій отвѣтъ, celui qui répond.
- მგელი (arm. գալ), *n. s.* воакъ, loup.
- მგეპელი, *n. s.* кто бьетъ; мучитель, qui bat, qui tyrannise.
- მგეპარი, *n. s.* путникъ; попутчикъ, voyageur; compagnon de voyage.
- მგეპარობა, *n. s.* путешествіе, поѣздка, voyage.
- მგეპარი, adj. горлщій, пылающій, brûlant, ardent.
- მგლის *v.* მგამა *ou* გლა.
- მგლის-ხოყო, *n. s.* воловникъ, волнуха, sorte de champignon.
- მგლის-ხორხა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- მგლოკარე, მგლოკარე, adj. оплакивающій; траурный, qui pleure après la mort de qq.; de deuil.
- მგმობარე, მგმობა, *n. s.* поноситель, qui blâme.
- მგორკალა, *n. s.* перецъ, poivre.
- მგოხანა (arm. գոս), *n. s.* сопецъ, свирельщикъ, joueur de flûte; musicien.
- მგრეგნელი, *n. s.* червь; гусеница, vermisseau; chenille.
- მგრეგოკანა, რეგოკანა, მგრეგული, adj. круглый, rond. მგრეგული სელი, почеркъ уставный, écriture formée de lettres sans abréviations et régulières.
- მგრეგნავი, adj. гремящій, tonnant.
- მგრესეპა, *n. s.* чародей, sorcier.
- მგრძობელი, adj. чувствительный, призна- тельный, sensible; avouant, confessant.
- მგრძობელი, მგრძობელობითი მარღვი, *n. s.* червь, perf.
- მღახალი, adj. низкій, невысокій; не гордый, смиренный, bas, non élevé; humble, mo- deste. — უმღახეპი, нижайшій, très humble. უმღახეპი მონა, нижайшій, все- нижайшій слуга, un très-humble servi- teur. მღახალი ქრახი, низкій слогъ, un style bas ou trivial. მღახალი ვაჭარი, мѣщанинъ, купецъ, petit marchand. მღახალი კელმწიფე, государь кроткій, roi modeste.
- მღახილი, *n. s.* простолудинъ, простякъ, по- селнинъ, homme du commun, plébéien, roturier.
- მღახილი, მღახიური, adj. простонародный, vul- gaire, du bas peuple. მღახიური ენა, про- стонародный языкъ, la langue vulgaire.
- მღახლებს (კამღახლებს), *v. a.* смиритъ; унижать, дѣлать низкимъ, dompter, humilier; abais- ser, rendre bas. (კამღახლებსი), *v. r.* ни- зиться, дѣлаться низкимъ; смрптылся, s'abaisser; s'humilier. თავს კამღახლებს, сми- рюся, je m'humilie moi-même.
- მღახლობი, *n. s.* низменное мѣсто, lieu peu élevé, bas, région basse.
- მღახობ, ხსილ-მღახობ, adv. по домамъ, de maison en maison. Act. ap. II, 46.
- მღახე, *n. s.* посаженная мать; дружка не- вѣсты, mère d'honneur, qui représente la mère des époux dans la cérémonie du mariage; garçon de noces du fiancé, para- nymphe.
- მღარე, adj. низкій, худшій, bas, vil. — ღვინო, низкое вино, vin détestable.
- მღემური, *n. s.* жилецъ, locataire.
- მღენალი, მღენარი, *n. s.* ива, osier (arbriss.).
- მღეომარება, *n. s.* положение, состояние, si- tuation, état, condition.
- მღეომი, adj. столщій, qui se tient, qui est.
- მდე, მდინ, предлогъ неотдѣляемый, управ- ляемый мѣстнымъ падежемъ, до, около, préposition insér. qui demande le nom. ou le gén. jusqu'à, vers. ქალაქამდე, до города, jusqu'à la ville. ცისამდე, донесетъ, jus- qu'au ciel.
- მდეპარე, adj. лежащій, situé.

მდებარე, adj. больной лежащий въ постель, couché dans un lit et malade.

მდებარება n. act. положение, situation. (მდებარება), v. n. лежать, se coucher; être situé.

მდედრი, n. v. женскій полъ, самка, le sexe féminin; femelle.

მდედრობითი სქესი, ნათესავი, n. v. женскій родъ, genre féminin.

მდედრული, adj. женскій, de femme. იმ. женоподобный, (qqfois.) efféminé.

მდეკარი, მდეკელი, n. v. гонимъ, посланный въ погони; гонитель, преследователь, притѣснитель; свойство или качествоименъ и глаголовъ (терминъ грам.), coureur; persécuteur, oppresseur; caractère, propriété d'un nom ou d'un verbe (t. gram.). მდეკელი ხიბართლისა, гонитель справедливости, ennemi de la vérité. და ყოველთა მდეკართა ჩემთა-გან მისსენ მე, sauve-moi de tous ceux qui me poursuivent.

მდელო, n. v. земіе, свѣжая трава, зелень, herbe, fraîche, verdure. მდელო მრეცხელისა, мыло перуцихъ, savon de foulons. Malach. III, 2.

მდელო, n. v. пометъ, fiente.

მდიდარი, adj. богатый, riche, opulent.

მდიდრად, adv. богато, richement.

მდილობა, n. v. гордость, fierté. ამაღ მდილობა, тщеславіе, vaine gloire.

მდიდრება (კამდიდრება), v. a. обогащать, rendre riche. (ემდიდრები), v. n. богатѣть, s'enrichir, devenir riche.

მდიდრული, adj. огромный, très grand.

მდივანი (pers. ديوان), n. v. секретарь, писмоводитель, secrétaire, celui qui inscrit les affaires judiciaires, greffier.

მდივანბეგი (pers. de ديوان et ture. بك), n. v. совѣтникъ, членъ совѣта, conseiller.

მდინ v. მდე.

მდინარი, მდინარე, adj. текущий, coulant.

მდინარე, n. v. рѣка, потокъ; источники на архіерейской мантии или самая мантия, rivière, fleuve, torrent; trois gaies sur les vêtements sacerdotaux d'une autre couleur que celle de l'habit, l'habit même. მდინარე ცრემლისა, потокъ слезъ, torrent de larmes. სიხსლის მდინარე, потокъ крови, torrent de sang. მდინარის კიდე, берегъ рѣკა, rive d'un fleuve.

მდოკუ, n. v. горчица, зерно горчичное, moutarde, grain de moutarde. Math. XIII, 31.

მდოკრე, adj. небыстрый (течение рѣки и т. п.), lent, paisible (se dit du cours d'un fleuve).

მდრეკი, adj. гибкій, flexible.

მდრეკობა, n. v. гибкость, flexibilité.

მდრეტუნავი, n. v. ропотникъ, кто безпрестанно ропщетъ, murmureur.

მდუმარება, მდუმარება, n. act. безмолвіе, silence (ემდუმარება), v. n. безмолвствовать, se taire, garder le silence.

მდუმრი, adj. тихій, безгласный, молчаливый, doux, silencieux, taciturne, tacite.

მდუმრიად, adv. тихо, безгласно, doucement, silencieusement, en silence.

მდუმრიადი, adj. молчаливый, taciturne.

მდურვა, n. act. негодование, неудовольствие, indignation, mécontentement. (ემდური, -რები), v. n. негодовать, пмѣть неудовольствие, s'indigner, se fâcher.

მდურვარე, adj. кипяченый, bouillant.

მდეკებელი, n. v. пахталыщикъ, qui prépare le lait caillé.

მდეკვარი, adj. ежедневный, de chaque jour.

მე, pron. я, je, moi, plur. ნუნ, мы, nous.

მე, partic. въ концѣ словъ употребляется въ слѣдующихъ значеніяхъ, particule qui s'emploie ainsi à la fin des mots: კინ-მე, кто нибудь, quelqu'un. რა-მე, что нибудь, quelque chose. კეთნი-მე, რომელი-მე, нѣкоторые, quelqu'un, certain. კითარ-მე, ოდეს-მე, ხდამე, нѣкогда, когда нибудь, quelquefois.

- შეა, частница вопрошительная, же? лп? particule interrogative. გიუწარმეა, любилъ ли ты меня? m'aimes-tu? და ქსთქუწბ გოთარმეა აგრძნა ღმერთ-მან ანუ არსა შეცნაიერება მღვდლის თანა, и говорить, какъ же знаетъ Богъ, и ес.ли ведѣние во Всевышнемъ, et ils disent: comment Dieu le saurait-il, et le Très-Haut en aurait-il connaissance. Ръ. LXXII, 11.
- შეაბანოვე, п. в. банщикъ, baigneur.
- შეაბჯრე, п. в. оружейничій, хранитель оружія и разныхъ военныхъ доспѣховъ, inspecteur des armes.
- შეაკილე, п. в. свирѣльщикъ, qui joue du chalumeau.
- შეათე, adj. десятый, dixième.
- შეათედი, п. в. десятая часть, доли, dixième partie.
- შეათაღე, п. в. арфистъ, joueur de harpe.
- შეაღმახე, п. в. амазоникъ, joaillier, bijoutier.
- შეამბოსე, п. в. мятежникъ, бунтовщикъ, rebelle, mutin, factieux.
- შეანი (გვ. μαία), п. в. повивальная бабка, sage-femme.
- შეახე, adj. сотый, centième.
- შეახედი, п. в. сотая часть, доля, centième partie.
- შეახარეზე, п. в. ратоборець, такъ назывались борцы, кулачные бойцы, бѣгуны пѣшие и на лошадяхъ, кружкобросатели на публичныхъ играхъ, athlète qui s'exerce dans les jeux publics; guerrier.
- შეაჟრე, п. в. правящій парусами, voilier.
- შეაჟრობე, п. в. правящій рулемъ, timonnier.
- შეაქემე, п. в. содержатель и.ли погонщикъ верблюдовъ, chamelier.
- შეაღსარებე, п. в. духовникъ, confesseur.
- შეაღდე, შეაღდური, п. в. рыболовъ, pêcheur.
- შეაბანაკე, п. в. становщикъ, квартирмейстеръ, quartier-maitre d'armée.
- შეაბევე, п. в. пошлинный сборщикъ, douanier.
- შეპატე, п. в. гусляникъ, conducteur d'orgues.
- შეპატონე, п. в. помещикъ, господинъ, propriétaire d'une terre, souverain, seigneur.
- შეპალე, п. в. садовникъ, jardinier.
- შეპობტე, п. в. огородникъ, maraicher.
- შეპბრ, v. ებრ — შეპბრსაცად, такимъ образомъ, de la même manière. წესის შეპბრ, по обычаю, selon la coutume.
- შეპობირი, ნეპობირი, п. в. перекрестокъ, распутие, carrefour.
- შეპბრევე, п. в. пьяница, ivrogne.
- შეპბროლო, п. в. ратникъ, воинъ, guerrier.
- შეპბრევე, п. в. музыкантъ, musicien.
- შეპბრესეთე, п. в. табачникъ, vendeur de tabac.
- შეპბრე, п. в. привратникъ, portier.
- შეპობარი, п. в. другъ, пріятель, ami, compagnon.
- შეპობრობა, п. в. дружба, amitié.
- შეპობრობა (ვეპობრობ), v. п. быть другомъ, être l'ami. (ვეპობრები), v. г. дружитьсѣ, gagner, acquérir l'amitié, lier amitié.
- შეპბრადე, п. в. барабанщикъ, tambourineur.
- შეპად, adv. даромъ, gratis, gratuitement, sans argent. Is. LII, 3.
- შეპავითნე, შეპავითნე, п. в. псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.
- შეპანე, п. в. ножовщикъ, coutelier.
- შეპანე, п. в. начальникъ отряда, chef de détachement.
- შეპანე, п. в. литавщикъ, timbalier.
- შეპანარი, adj. лѣнивый; разъяренный, неистовый, paresseux, négligent; courroucé. insensé, furieux. შეპანად ბრძოლა, сражаться съ яростью, combattre avec acharnement. Chawth. 75. R. 899.
- შეპანობა, п. в. лѣнь; ярость, гнѣвъ, paresse; colère, fureur.
- შეპანური v. შეპანური.
- შეპანური, adj. величавый; гордый, majestueux; orgueilleux.

- მედიდურობა, *n. s.* величье; слава; гордость, grandeur, majesté; gloire; fierté, hauteur, orgueil.
- მედრეკანი, მედრეკი, *adj.* гибкий, flexible.
- მედროვე, *n. s.* временщикъ, имѣющій удобное время, благопріятный случай, homme qui prend bien son tems; qui a de bonnes occasions. თანა-მედროვე, современникъ, contemporain.
- მედროვე, *n. s.* знаменосецъ, porte-en-seigne.
- მედუქე, *n. s.* лавочникъ, boutiquier, mercier.
- მეებნე, *n. s.* тимпанникъ, joueur de tambour.
- მეეკლესიე, *adj.* церковный, ecclésiastique.
- მეჭვე, მეჭვი, *n. s.* кто сомневается въ чемъ, qui a des doutes; qui soupçonne.
- მეერქუნე, *n. s.* земледѣлецъ, пахарь, laboureur.
- მეეაენე, *n. s.* придворный чинovníкъ, который завѣдываетъ сладкими напитками; кто дѣлаетъ сиропъ и т. п., officier de la cour, chargé des confitures.
- მეესხე, *n. s.* ростовщикъ, лихоимецъ, usurier.
- მეეკლე, *n. s.* сторожъ, кто охраняетъ огородъ, садъ, посѣлнное поле отъ скота, чтобы онъ не портилъ, garde-champêtre.
- მეზანდრეკე, მეზანდახე, *n. s.* дѣлательщикъ, сундуковъ, coffretier.
- მეზევე, მეზევი, *adj.* раждающая, неловая, femelle féconde.
- მეზვერე, *n. s.* пошланный сборщикъ, douanier, receveur des tailles, des contributions.
- მეზუნქრე, *n. s.* виноградъ, садовникъ, vigneron; jardinier.
- მეზობელა, *n. s.* сосѣдъ, voisin.
- მეზობლად, *adv.* близъ, смежно, près de, proche de, côte à côte.
- მეზობლობა, *n. s.* сосѣдство, voisinage.
- მეზობლობა (ემეზობლობ), *v. n.* быть сосѣдомъ, être voisin de, demeurer dans le voisinage.
- მეზობლური, *adj.* сосѣдскій, сосѣдний, de voisin.
- მეზრახე, *n. s.* кто говоритъ, говорлщій, qui parle; parlant. S.
- მეზღაპრე, *n. s.* баснословъ, баснописецъ; сказочникъ, fablier, fabuliste; conteur.
- მეთვენე, *n. s.* рыбакъ, pêcheur.
- მეთვეზური, *adj.* рыбацкій, de pêcheur.
- მეთერთმეტე, *adj.* одиннадцатый, onzième.
- მეთუალე, *n. s.* фискаль, шпионъ, espion, délateur.
- მეთუალობა, *n. s.* шпионство, espionnage.
- მეთულესე, *n. s.* водовозъ, porteur-d'eau.
- მეთუი (сокр. отъ მეკესთვი *v. თქმა*), я сказалъ, j'ai dit. Это слово употребляется въ концѣ рѣчи, какъ Русское положимъ, такъ сказать, ce mot parasite s'emploie fréquemment à la fin du discours.
- მეიავრე, *n. s.* грабитель, spoliateur.
- მეიგავე, *n. s.* приточникъ, кто говоритъ или сочиняетъ притчи, celui qui parle par paraboles ou par proverbes.
- მეიდანი, მეიდანი, მეიდანი (არ. ميدان), *n. s.* площадь, place publique, marché.
- მეითარი (pers.), *n. s.* чинovníкъ при дворѣ персидскаго шаха, который по званію своему обязанъ быть при Государѣ, для поднесенія ему карманныхъ платковъ, когда онъ востребуется. Это званіе исполняютъ евнухъ, имѣющій обыкновенно величайшую довѣренность у двора, officier de la cour de Perse, qui était toujours en présence du souverain, pour lui présenter le mouchoir de poche. Cette charge était ordinairement remplie par un eunuque qui jouissait d'un grand crédit.
- მეინახე (არ. معی), *n. s.* совозлежашій, сосѣдъ за столомъ, convive.
- მეისტორიე, *n. s.* историкъ, historien.
- მეკალევე, *n. s.* молотильщикъ, batteur en grange.
- მეკანარეკე *v.* მეხადორე.

- მეკარე, *n. s.* привратникъ, portier.
- მეკერბე, *n. s.* мѣновщикъ, мѣняло, changeur.
- მეკერე, *n. s.* скудельникъ, горшечникъ, дѣлатель горшковъ, potier.
- მეკლოტე, *n. s.* блесточникъ, кто дѣлаетъ блестки, faiseur de paillettes.
- მეკომბრე, *n. s.* корсарь, морской разбойникъ, corsaire, pirate, écumeur de mer. R. 55.
- მეკომბრობა, *n. act.* разбойничество, brigandage. (მეკომბრე), *v. n.* разбойничать, brigander, voler.
- მეკომლე, მეკომური, *n. s.* житель, обыватель, habitant d'une maison.
- მეკუმლე, *n. s.* поздравитель въ новый годъ съ дарами, celui qui vient faire des compliments et des cadeaux au nouvel an.
- მეკუტხე, *n. s.* ключникъ, служитель, имѣющій въ своемъ вѣдѣніи съѣстные припасы и погребу, sommelier, maitre-d'hôtel.
- მელა *v.* მელი.
- მელაკანდი, მელევანდი, *n. s.* запястье, браслетъ, bracelet, ornement qu'on porte au bras.
- მელამბრე, *n. s.* лампадофоръ, кто носитъ свѣчу во время богослуженія, porte-falot.
- მელანი (გრ. μέλαν), *n. s.* чернила, encre.
- მელეული, *n. s.* снопу, скирдъ проса, gerbe, botte de millet.
- მელექსე, *n. s.* стихотворецъ, poète.
- მელი, მელა, *n. s.* лиса, лисица, renard.
- მელის-კაცელა, *n. s.* клубника, fraise.
- მელის-კელა, *n. s.* тысячелистникъ, мелисса, чертовы жабры, melisse, achillée, mille-feuilles; queue de renard.
- მელიქი (არ. ملك), *n. s.* правитель, меликъ, régent, gouverneur, mélik.
- მელის-თეუსა, *n. s.* названіе рыбы, nom de poisson.
- მელობიე, *n. s.* ворожея по бобамъ, devin, qui fait de la magie au moyen de fèves.

- მელოტება (მელოტეები), *v. n.* лысѣть, devenir chauve.
- მელოტი, *adj.* лысый, chauve, qui a perdu ses cheveux. *Ин.* лысына, (qqfois.) place chauve, calvitie.
- მელსპეპო, მელსპეპო (lat. melopepon), *n. s.* дыня, melon. Num. XI, 5.
- მელტაბრო, *n. s.* орбита, orbite.
- მემატე, *n. s.* мститель, кто платитъ зломъ за зло, vengeur.
- მემათრახე, *n. s.* тотъ, кто обучалъ ратниковъ; секундантъ, instructeur de cavaliers; témoin dans un combat singulier. Vakh.
- მემამულე, *n. s.* помѣщикъ; отчичъ, наследникъ, propriétaire d'une terre; successeur, héritier d'un bien patrimonial.
- მემანი, *n. s.* пиръ, пиршество, festin, repas.
- მემარე *v.* მერამლე. S.
- მემარე, *n. s.* погребищикъ, qui tient une cave de vin.
- მემარსულე, *n. s.* постникъ, personne qui observe le carême.
- მემატინი, *n. s.* летописецъ, annaliste, chroniqueur.
- მემსურლე, *adj.* усталый, fatigué, accablé.
- მემსიე, *n. s.* башмачникъ, cordonnier.
- მემსიეობა (არ. مشى), *n. s.* храненіе башмаковъ, conservation des chaussures. Vakh.
- მემასურე, *n. s.* ловець, ловитель, охотникъ, chasseur. Amos, III, 5.
- მემატე, *n. s.* кто править плугомъ, qui dirige la charrue.
- მემატინი, *n. s.* кто внушаетъ кому робость, пугатель, qui cause de la frayeur.
- მემატინე, *adj. et n. s.* смежный; сосѣдъ, contigu; voisin.
- მემიზდური, *n. s.* наемникъ, mercenaire.
- მემარონე, *n. s.* муропродавецъ, vendeur du saint-chrême.
- მემეჯრე, *n. s.* наследникъ, преемникъ, héritier.

- მემკვდრეობა, *n. s.* преемничество, *succession, survivance.*
- მემორანბე, *n. s.* игрокъ, кто играет въ азартныя игры, какъ напр. въ шашки, въ шахматы, въ карты и т. п., *qui joue aux jeux de hasard, joueur.*
- მემრუშე, *n. s.* прелюбодბჲი, *adultère.*
- მემტოლე, *n. s.* садовникъ, *jardinier.*
- მემუქსაჲე, *adj. et n. s.* грозный; грозитель, *menaçant; qui menace.*
- მემუხირე, *n. s.* проситель, кто собираетъ подални, состоящее изъ молодого вина, во время давленія винограда. См. მუხირობა, კალმასობა, *mendiant qui demande du vin à l'époque de la vendange.*
- მემღერე, *n. s.* ругатель, поноситель; насмѣшникъ, *blâmeur, qui dit des injures; moqueur, railleur.* Ин. кто играетъ въ шашки и т. п., (*qqfois*) *joueur d'échecs, etc.*
- მემცხედრე, *n. s.* сунругა, *érouse.*
- მემწეობრე, *n. s.* распорядитель, *qui arrange.*
- მენა, *n. s.* подточиліе, сосудъ поставлемый подъ виноградное точило, *cuve sous le pressoir.*
- მენაკე, *n. s.* корабельщикъ, хозяинъ корабля, шкиперъ; матросъ; мореплаватель, *maitre ou capitaine d'un vaisseau; matelot; navigateur, marin. Act. ap. XXVII, 27. Joan. I, 5. R. 959.*
- მენაკეთ-მოძღუარა, *n. s.* кормчій, *pilote, timonnier.*
- მენაკი, *n. s.* камешная лѣстница; ступень, ступень, достоинство; градусъ, *escalier de pierre; degré de l'escalier; rang, grade, dignité; degré, division par échelle. 105 რუსული კერსი ერთი მენაკი ჯიბს, 105 რუსскихъ верстъ составляютъ одинъ градусъ или менакъ, 105 verstes russes font un degré.*
- მენალარე, *n. s.* трубачъ, *joueur de trompette.*
- მენასირე, *n. s.* пастухъ, *berger.*
- მენასირობა, *n. s.* пастушество, *métier de berger.*
- მენასშირე, *n. s.* угольникъ, угольщикъ, *charbonnier.*
- მენემსე, *n. s.* игольщикъ, *aiguilletier.*
- მენელ-ხაცხებლე, *n. s.* мурносница, *porteuse de parfums (nom donné aux saintes femmes qui embaumèrent le corps du Christ).*
- მენიჯგორე, *n. s.* кто носитъ или дѣлаетъ колчанъ; чпшовникъ, подъ вѣдомствомъ котораго находились колчаны; *celui qui porte, fait ou surveille les carquois.*
- მენჯი, *plur. მენჯები, n. s.* вертлюгъ, *perçoir.*
- მეთახე, *adj.* четвертый, *quatrième.*
- მეთახედი, *n. s.* четвертая доля, *le quart.*
- მეობნე, *n. s.* фяглартъ, фокусникъ, *escamoteur.*
- მეომარი, *n. s.* ратникъ, воинъ, *guerrier.*
- მეორე, *adj.* второй, *second.*
- მეორწილე, *adj.* удвоющій, усугубляющій, *qui redouble. Ezech. XLIII, 2.*
- მეოტი, *n. s.* обращенный въ тылъ, въ бѣгство, бѣглець, убѣжавшій, *fuyard.* და მტერნი ჩემნი მოჰქეცეს მე მეოტად, онъ обращаетъ ко мнѣ тылъ враговъ моихъ, *et qu'il fasse fuir mes ennemis. Ps. XVII, 40.*
- მეოსება, *n. s.* предстательство, ходатайство, *intercession, protection.*
- მეოსი, *n. s.* ходатай, заступникъ, покровитель, *intercesseur, avocat, médiateur, protecteur.*
- მეპასუხე, *n. s.* отвѣтчикъ, *celui qui répond, répondant.*
- მეპატრონე, *n. s.* хозяинъ, владѣтель, господинъ, *maitre, souverain, seigneur.*
- მეპრატაკე (*გრ. πρόβατον*), *n. s.* кожевникъ, усмарь; скинотворецъ, кто дѣлаетъ палатки, *tanneur, corroyeur, peaussier; qui fait des tentes. Act. ap. X, 6. et XVIII, 3.*
- მეპრორე (*გრ. πλωρά*), *n. s.* кормчій, кормщикъ, *timonnier, pilote. Joan. I, 6.*
- მეპურე, *n. s.* хлѣбникъ, булочникъ, *boulangier.*
- მეპურეთ-მოძღუარი, *n. s.* главный надъ хлѣбниками, *chef des boulangers.*

მეზურმაროლე, adj. хлѣбосоуный, hospitalier.
 მეჟამნე, n. s. часовой мастеръ, horloger.
 მეზამლე (ar. مامل), n. s. волхвъ, mage, magicien.
 მეზანი, n. s. мерияზ, hongre, cheval couré.
 მეზანობა, n. s. пноходъ, рысь, amble, trot.
 მეზღანი, n. s. таფა, taffetas.
 მეზღანისი, n. s. меридიანზ, méridien.
 მერე, მერეთ, adv. послѣ, потомъ, après, puis.
 მერეულე, მერედი, n. s. равнина; на берегу рѣки
 площадь, plaine sur le rivage; place publique, marché.
 მერევე, adj. восьмой, huitième.
 მერიკილე (ar. مركب), n. s. выночертій, кравчій, échanson.
 მერმე, მერმეტა, adv. послѣ, потомъ; еще, опять, après; encore.
 მერმის, adv. въ будущемъ году, l'an prochain.
 მერსენი, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.
 მერულე, n. s. вила, fourche.
 მერქანი, n. s. сердцевина въ деревѣ, coeur d'un arbre.
 მერცხალი, n. s. ластовица, ласточка, hirondelle.
 მერწყული, n. s. водовозъ, porteur d'eau.
 Ня. насосъ, (qqfois.) pompe, siphon.
 მერსევი, მერწყევი, adj. зыбкій, vacillant, chancelant.
 მერსეობა, n. s. зыбкость, зыблемость, качаніе, état vacillant.
 მერსი, n. s. скамья, скамейка, banc, marchepied, escabeau.
 მერჯულე, n. s. закононикъ; законовѣдецъ, légiste, homme de loi; jurisconsulte.
 მეზათე, n. s. часовой мастеръ, horloger.
 მეზადგურე, n. s. становищникъ, пристаюдержатель, celui qui donne asyle.
 მეზათეულე, n. s. рыбакъ, pêcheur.
 მეზადუმლოკე, n. s. тайновѣдецъ, кто знаетъ тайну, qui connaît les secrets d'autrui.
 მეზაერავე, n. s. музыкантъ, musicien.
 მეზალიგე, n. s. рыбовловъ, pêcheur.

მესამე, adj. troisièm, troisième.
 მესამედი, n. s. третья часть, долл, tiers.
 მესამზღურე, adj. смеграничный, contigu, limitrophe.
 მესარი v. მეხერი.
 მესასკენებლე, n. s. тюремщикъ, geôlier.
 მესასკენებლე, n. s. постельничій, officier qui avait soin de la couche des rois.
 მესასუნჯე, n. s. казначей, trésorier.
 მესასულავე, n. s. могилაკъ, копатель могилъ, fossoyeur, qui fait des fosses pour les morts.
 მესასურე, n. s. трубачъ, qui joue de la trompette.
 მესასოლე, n. s. постельничій, officier qui avait soin de la couche des rois.
 მესასჯე, n. s. кормчій, кормщикъ, timonnier, pilote.
 მეხერი, n. s. частоколъ, тынъ, заборъ изъ кольявъ, palissade, haie de pieux.
 მეხვა, გეხვა, ეხვა v. უკლა.
 მეხთულე, n. s. собиратель винограда; винодѣлатель, vendangeur; qui fait le vin. Jerem. LIX, 9.
 მეხზმრე, n. s. сновидецъ; снотолкователь, songeur; interprète de songes.
 მეხისსლე, n. s. врагъ, мститель за кровь чью либо, ennemi, celui qui venge le sang d'un autre.
 მეხროლი, n. s. метатель, celui qui lance.
 მეხსიას (hébr.), n. s. Messia, le Messie.
 მეხტისე, n. s. стихотворецъ, poète.
 მეხტისობა, n. s. стихотворство, poésie.
 მეხტუმრე, n. s. приставъ при гостяхъ, чиновникъ, которій обязанъ былъ принимать и угощать гостей; страннопріимецъ, гостепріимецъ, officier chargé de recevoir et de traiter les hôtes; hospitalier.
 მეხტუმრეთ-უხუტეხი, n. s. главный надъ приставами при гостяхъ, chef des officiers chargés de traiter les hôtes.
 მეხტურე, n. s. свирѣльщикъ, дудочникъ, joueur de chalumeau.

მესხლეტი, adj. скользкій, glissant.

მეტაბლე, n. s. распорядитель стола, тафель-декеръ, officier chargé de dresser la table.

მეტად, adv. слишкомъ; весьма, очень, plus qu'il ne faut, trop, fort. — ტოვა, слишкомъ холодно, il fait trop ou très froid.

მეტადრე, adv. тъмъ болѣе; въ особенности, plus que; particulièrement, surtout.

მეტალლი (gr. μέταλλον), n. s. металлъ, métal. გარდასადისებსა მეტალლისს, очищать металлы, s'emettre à genau, raffiner les métaux.

მეტანია (gr. μετάνοια), n. s. покаяніе; по-клонъ, repentance, pénitence; révérence.

მეტანისს მოყრა, класть поклоны, покла-нилься, se mettre à genoux.

მეტაფორა (gr. μεταφορά), n. s. метафора, métaphore (t. rhétor.).

მეტაფორიკული, adj. метафорическій, méta-phorique.

მეტაფრასი (gr. μεταφράσις), n. s. метафра-зисъ, переводъ, изъяснение, толкованіе какого либо писателя; житіе Святыхъ, in-terprétation, commentaire; vie des Saints.

მეტაფიზიკა (gr.), n. s. метафизика, métaphy-sique.

მეტება (ვიმეტებ, ვმეტებულა), v. a. et-g. не жа-лѣть для кого чего; прибавляться, ne pas épargner; s'accroître, s'augmenter.

მეტეი (აგმ. ἄγος), adj. et n. s. лишній, пѣ-лишекъ, superflu, excédant, qui est de trop. ამის მეტი, მეტად, кромѣ сего, сверхъ этого, outre cela. მეტის მეტად, весьма, очень, чрезвычайно, très, fort, extrêmement. მეტის მეტი, чрезвычайный, extrême, extraordinaire. ოც და ხუთ რუბლ-ზედ მეტი, болѣе двадцати пяти рублей, plus de vingt-cinq roubles.

მეტანაკლებობა, n. s. соразмѣрность, état de n'avoir ni plus ni moins.

მეტეობიკონე v. განონისი.

მეტანაკლება, n. s. не болѣе и не менѣе, соразмѣрный, qui n'a ni plus ni moins.

მეტობა, მეტულობა, n. act. излпшество, su-
perflu, surabondance. (ვმეტობ, ვმეტებულა),
v. a. et-g. не жалѣть для кого чего; приобрь-
таться; умножаться, увеличиваться; излп-
шествовать, ne pas épargner; acquérir;
s'augmenter, s'agrandir, s'accroître; abon-
der.

მეტობით, adj. съ излпшествомъ, излпшне,
plus qu'il ne faut, trop, avec excès.

მეტეიზარა, n. s. совкій, кто безъ разбора во
все вмѣшивается, за все принимается, qui
se mêle de tout, qui s'immiscie partout.

მეტევეილი, adj. обрѣзанный, надъ кото-
рымъ совершенно обрѣзание, circoncis.
Jerem. IX, 25.

მეტეოქი (gr. μετόχη), n. s. подворье, maison
dans une ville, qui appartient à un cou-
vent. vulg. соперникъ, adversaire, rival.

მეტეულობა v. მეტობა.

მეტეველი, p. p. говорящій; риторъ, disant,
parlant; rhéteur.

მეტეველება, n. act. разговориваніе; рѣчь, слово,
act. de parler; discours. ღმობს მეტეველ-
ება, Богословіе, théologie. (ვმეტეველებ),
v. a. говорить, dire, parler.

მეუდაბნოვე, n. s. затворникъ, пустынникъ,
solitaire, ermite.

მეუგანვე, n. s. сторожевой полкъ, арьер-
гардъ, l'arrière-garde.

მეუნებლე, n. s. кто не повинуется чьей воля,
désobéissant.

მეუნჯე, n. s. казначей, хранитель сокро-
вищницы, trésorier. Jerem. XXII, 15.

მეურვე, n. s. лыщикъ, извозчикъ, voiturier,
roulier.

მეურნე, n. s. попечитель, опекумъ, cura-
teur, tuteur.

მეურნეობა, n. act. опека, tutèle, curatelle.
(ვმეურნეობ); v. n. быть опекуномъ, être
tuteur, curateur.

მეუფე, n. s. владыка (о Богъ); царь, госу-
дарь, повелитель; названіе это придается
и всякому священноначальнику, seigneur,

- soverein (se dit de Dieu); roi, monarche, empereur; titre des évêques.
- მეუფება, n. act. владычество; царство, pouvoir suprême, puissance; empire, règne, état. (კმეუფება), v. a. владычествовать, régner, dominer, gouverner.
- მეუფობი, adj. владычeskий, de seigneur, de roi.
- მეუფობსე, n. s. начальник, начальствующий, chef, supérieur, commandant.
- მეუღლე, n. s. супруг, époux, épouse.
- მეუღლეობა, n. s. супружество, mariage.
- მეფე, gén. მეფისა, dat. მეფესა, plur. მეფენი, მეფეები. fém. მეფა, n. s. царь, roi. vulg. женихъ, вобобрачннй, nouveau-marié. მეფეთ მეფე, царь царей, roi des rois. მეფენი საქართველოსანი, цари грузинские, les rois de Géorgie. მეფე ou ნეფე და დედოფალი, вобобрачннне, женихъ и невѣста, les nouveaux-mariés. ლობი არს მეფე მსეცთა, левъ есть царь звѣрей, le lion est roi des animaux. მეფის ძე, царевичъ, fils de roi. მეფის ასული, царица, царская дочь, fille de roi. მეფის სძალი, царская невѣстка, femme du fils du roi.
- მეფება (კმეფება), v. a. воцарить, élever au trône, installer un monarche.
- მეფობა, n. act. царствование; царство, règne, gouvernement; royaume, empire. (კმეფობა), v. n. царствовать, régner, dominer.
- მეფური, adj. царскйй, de roi.
- მეფსალმუნე, n. s. псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.
- მეფუნდრეკე, n. s. плясунъ, danseur.
- მეფურნე, n. s. пекаръ, булочникъ, хлѣбникъ, boulanger.
- მეფურტრე, n. s. пчеловодецъ, gardien des abeilles.
- მეფსანი, მეფსანოვანი, adj. лишавый, плъшивый, chauve; dartreux, galeux, teigneux. Levit. XXII, 22.
- მექქე, n. s. ворожея по лчменнымъ зернамъ, devin qui se sert d'orge pour ses sortilèges.
- მექქება, n. s. мѣдникъ, chaudronnier.
- მექსრეობა, n. act. играше на музыкальномъ инструментъ, act. de jouer sur les instruments de musique. (კმექსრეობა), v. a. играть на музыкальныхъ инструментахъ, jouer des instruments de musique.
- მექოთნე, n. s. горшечникъ, potier.
- მექობოთი, n. s. подстава, пьедесталь, подножие колоны, статур, soubassement, piedestal.
- მექობი, adj. имѣющйй, ayant.
- მექროამე, n. s. вълточникъ, concussionnaire, rançonneur.
- მექროამობა, n. s. бране вълтки; лихопмство, act. de prendre rançon; usure, exaction, rapacité.
- მექქედე, n. s. шапочникъ, bonnetier, faiseur de bonnets.
- მელვინე, n. s. кравчйй, échanton.
- მელვინეთ-უსუცესი, n. s. оберъ-шенкъ, grand-échanton.
- მელორე, n. s. свинопасъ, пастухъ свпней, porcher, pâtre de pourceaux.
- მეუზნი, n. s. свойственникъ, parent, allié.
- მეუზობა, n. s. родство; свойство, parenté, alliance; propriété, caractère.
- მეუი, n. s. мнвута, мнгъ, мгновение, minute, moment, instant. მეუქს შინა, въ минуту, въ мгновение ока, dans l'instant, subitement.
- მეუო v. უოფა.
- მეუქსეულად, adv. внезапно, вдругъ, tout-à-coup, inopinément.
- მეშარბათე v. შეკაინე.
- მეშეშე, n. s. дровосъкъ; дровлникъ; bucheron, fendeur de bois, marchand de bois.
- მეშეელი, n. s. помощникъ, помогатель, aide.
- მეშვიდე, adj. седьмой, septième.

- მეშვი, *n. s.* дурной сафьянъ, mauvais tauroquin. ბურთი მეშახს, мячъ кожаный, balle de peau.
- მეშუბარი, *n. s.* копельносецъ, piquier, lancier.
- მეშურღულე, *n. s.* пращникъ, frondeur.
- მეშურნე, *adj. et n. s.* завистливый; завистникъ, envieux, jaloux; personne envieuse.
- მეშურნეობა, *n. s.* зависть, envie.
- მეშფოთარი, *adj. et n. s.* сварливый, спорщикъ, querelleur.
- მეზანგი, *n. s.* арфистъ, joueur de charge.
- მეზახმახე, *n. s.* слесарь, serrurier.
- მეზეჟე, *n. s.* сапожникъ, bottier.
- მეზიჩი, *n. s.* мель, отмель, bas-fond, banc de sable.
- მეზითი (არ. مچة), *n. s.* мечеть, mosquée.
- მეზოქურთმე, *n. s.* валтель, скульпторъ, sculpteur.
- მეზხუბარი, *adj. et n. s.* сварливый, querelleur.
- მეც, *imp. du v.* ცემა, მომეც, сокращ. მეც, дай, donnez-moi.
- მეცადინე, *adj. n. s.* старательный, кто старается, qui se donne de la peine, soigneux, assidu.
- მეცადინეობა, *n. s.* старание, effort, empressement, soin, peine. (ვმეცადინეობ), *v. n.* стараться, s'efforcer, se donner de la peine, s'empresseur.
- მეცისოვნე, *n. s.* гарнизонъ, garnison, qui est en garnison.
- მეცნავი, *adj. et n. s.* знающій; ученый; знатокъ, qui a des connaissances; savant; connaisseur. Dan. I, 4.
- მეცნიერი, *adj.* ученый; знакомый, savant, docte; *connu.* ხაზოგადლობა მეცნიერთა, общество ученыхъ, société de savants. მეცნა ხათესავთა და მეცნიერთა, искать родственниковъ и знакомыхъ, chercher des parents et des connaissances. Luc. II, 44.
- მეცნიერება, *n. s.* ученость, мудрость; вѣдѣ-
вие, знание; разумъ, doctrine, sagesse; con-
- naissance, savoir; intelligence. Ps. LXXII, 14. Prov. XXIII, 23.
- მეცხვარე, *n. s.* овечій пастухъ, berger de brebis.
- მეცხვრე, *adj.* девятый, neuvième.
- მეცჯავი, *n. s.* прелюбодѣй, блудникъ, блудница, fornicateur, fornicatrice, débauché.
- მეცაღლე, *n. s.* псарь, chasseur qui a soin des chiens.
- მეცაღლეო-უხუცესი, *n. s.* старший, главный надъ псарями, chef des gardes du chenil.
- მეცეხარი, მეძიებელი, *n. s.* искатель, кто ищетъ что либо, qui cherche.
- მეცეხარი ძაღლი, *n. s.* гончая, лягавая собака, chien couchant, chien d'arrêt.
- მეცრმე, *n. s.* продавецъ уксусу, уксусникъ, vinaigrier.
- მეცროხე, *n. s.* волопасъ, bouvier.
- მეცაღვოტე, *n. s.* садовникъ, jardinier. Virg.
- მეცამული, *adj.* чермный, красный, rouge; rouge, vermeil.
- მეცახსნაგე, *n. s.* гранильщикъ; валтель, lapidaire, diamantaire; graveur, sculpteur.
- მეცინავე, *adj. et n.* передовой; путеводитель, de devant, d'avant; conducteur.
- მეცინავე ლაშქარი, *n. s.* авангардъ, передовое войско, l'avant-garde.
- მეცისქვილე, *n. s.* мельникъ, meunier.
- მეცეკრი, *n. s.* обвалъ горы и т. п., endroit d'une montagne qui s'est écroulé.
- მეცეღე, *n. s.* водопосъ, porteur-d'eau.
- მეცეშნიკე, *n. s.* чашникъ, grand-échanson.
- მეცეოგე, *n. s.* врунь, враль, сплетникъ, по-
вируха, bavard, querelleur.
- მეცეურღლე, *n. s.* гончарь, скудельникъ; или кто торгуетъ глиняною посудою, potier; ou qui vend les vases de terre.
- მეცეკა, *n. s.* куричья слѣпота (травა), renoncule de près, grande chélidoine.
- მეცეკა, *n. s.* бородавка, verrue, papille.
- მეცეურღლეო-უხუცესი, *n. s.* казнохранитель, trésorier en chef.
- მეცეუსა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.

მესარისხე, adj. классный, de classe.
 მესბორე, n. v. телячий пастухъ, berger de veaux.
 მესხაიშე, n. v. помощникъ, aide, assistant.
 მესი (arab. مطر; arm. Բհբ), n. v. громовой ударъ, coup de tonnerre. მესიხ-ტესა, — ტესა, молния, éclair.
 მესიხ ქვა, n. v. громовой камень, стрѣла, foudre.
 მესიხაძლე, n. v. корабельщикъ, capitaine d'un navire.
 მესიე, n. v. кучеръ, погонщикъ запряженныхъ воловъ, cocher; celui qui conduit les boeufs attelés à un char.
 მესიე, n. v. спекуляторъ, палачъ, bourgeois, maître des hautes-oeuvres.
 მესხიერება, n. v. память, воспоминание, mémoire, réputation.
 მესხიერი, adj. памятный, doué d'une bonne mémoire.
 მეს-ტესილება, n. v. поражение громомъ, act. d'être frappé par la foudre.
 მესეთე, adj. пятый, cinquième.
 მესეთელი, n. v. пятая доля, часть, un cinquième.
 მესეთე, n. v. посаженный отецъ, père d'honneur, qui représente le père des époux dans la cérémonie du mariage.
 მესიხი (pers. جنب), n. v. конюхъ, palefrenier.
 მესიხიეთესე, n. v. оберъ-штаб-майстеръ, grand-écuyer.
 მესიხი, მესიხი (ar. مجلس), n. v. собрание; бесѣда; балъ, пиръ; assemblée, société; festin, banquet.
 მესიე, n. v. табунщикъ, лошадиный пастухъ, gardien d'un haras.
 მესიერი, n. v. содержатель, пастухъ лошаковъ, gardien d'un haras.
 მესიხი, მესიხი v. მესიხი.
 მესა, adj. готовый, prêt, préparé. მესა ვარ,

я готовъ, je suis prêt. მესა-მესელება, готовый отвѣтъ, réponse prête.
 მესად, მესათ, adv. готово, étant prêt, préparé.
 მესადება, n. act. приготовление, act. de préparer, préparatif. (ვამესადებ), v. a. готовить, готовить; снарядить, préparer, apprêter. (ვამესადები, ვემესადები), v. г. приготавливаться, se préparer.
 მესადიხი, adj. приготовительный, préparatoire.
 მესაკარი, adj. коварный, хитрый; льстивый; хитрецъ, artificieux, astucieux, insidieux; flatteur, homme rusé.
 მესაკურობა, n. v. коварство, хитрость, ruse, finesse, artifice.
 მესარაკი, n. v. блюститель, surveillant, gardien.
 მესარდელი n. v. дядька, пѣтухъ, кормилецъ, surveillant d'enfant; nourricier.
 მესარეული, adj. поваръ, cuisinier.
 მესარეულთ-მთავარი, -მესარეულთ-ესე, n. v. кухмейстеръ, chef des cuisiniers.
 მესარეულობა, n. act. поваренное искусство, art. culinaire. (ემესარეულობ), v. n. поварничать, être cuisinier, faire la cuisine.
 მესახლი, მესახლი, n. v. свать, сваха, родственники послѣднихъ въ супружество, allié, cousin.
 მესახლობა, მესახლობა, n. v. сватовство, родство, parenté, alliance. Deuter. VII, 3.
 მესდელი v. მესრდელი.
 მესე, n. v. солнце, soleil. აღმოსდობა, აღმოსლესა მესის, восхождение солнца, le lever du soleil. მესის დახსლება, затмѣние солнца, une éclipse de soleil. დახსლესა მესის, захождение солнца, le coucher du soleil. მესის ხათი; солнечные часы, le cadran solaire. მესე-ტესელობა, долгоденствие, longévité. მესის პირ-და-პირ, противъ солнца, vis-à-vis du soleil. შენ-მეს მესე-მეს, თქუენ-მეს-მესე-მეს, თქუენ-მეს მესე, კლნუს ვამი,

je vous conjure; je vous jure. და მზეს თუშისსა ეხუიღეს, и чтобы особѣ вашей повиновались, et qu'il se soumettent à vous.

მზეკალი, მზეკალი, n. s. заложникъ, аманатъ, otage, personne remise pour la sûreté d'un traité.

მზეობა, მზენაობა, n. s. красота, beauté. ენა-მზეობა, красноречіе, éloquence.

მზერა, n. act. смотрѣніе, глѣзніе, act. de regarder. (ემზერ, ეუმზერ, ვემზირები), v. a. смотреть, глѣдѣть; блюсти, стеречь, поглядывать, подстергать, быти въ заса-дѣ, regarder, garder; observer de près, épiez, espionner, être en embuscade. მზო-რის ფარულად ვითარცა ღამი ხაკოფელს თხ-სა, сидитъ въ потаенномъ мѣстѣ, какъ левъ въ логовищѣ своемъ, il se tient en embuscade en un lieu caché, comme un lion dans son fort. P. IX, 29.

მზეს-უჭურტიკა, n. s. солнечникъ (травя), heliotrope.

მზუბობარი, adj. кичливый, гордый, над-менный, orgueilleux.

მზვარე, n. s. мѣсто, освѣщенное солнечными лучами, lieu éclairé du soleil.

მზეველი, n. s. разрушитель, désolateur.

მზევერავი, n. s. соглядатай, шпионъ, espion, émissaire.

მზიანი, adj. солнечный, солнцемъ освѣщен-ный, de soleil; éclairé du soleil.

მზიდავი, n. s. пошакъ, porteur.

მზითუვი, n. s. приданое, dot, v. ზითუვი.

მზითუვა (ეუმზითუვებ), v. a. давать приданое, doter, donner une dot.

მზინვარე, adj. блестящій, блистательный, brillant, éclatant, reluisant.

მზინვარება, n. s. блескъ, leur vive, splen- deur.

მზირავი v. მზარავი.

მზირი, n. s. соглядатай, соглядатель, шпионъ, espion, explorateur.

მზირაობა, მზირიანობა, n. s. шпионство, со-

гляданіе, espionnage, observation, sur-veillance.

მზისა, მზის-ღლე, n. s. воскресеніе, di- manche. S.

მზისიერი, n. s. блескъ, свѣтъ солнца, éclat du soleil.

მზისით, adv. — დღისით მზისით, среди бѣ-лаго дня, pendant le jour.

მზის-მოქცევი, n. s. поворотъ солнечный; кругъ солнца, solstice; le cycle du soleil.

მზმანებელი, n. s. волшебникъ, колдунъ, очарователь, sorcier, enchanteur.

მზმელი, n. s. дѣлатель, кто дѣлаетъ что, faiseur.

მზომელი, n. s. мѣритель, мѣзурег.

მზორავი, n. s. жертвователь, sacrificateur.

მზრალი, adj. мерзлый, мороженый, gelé, congelé.

მზრასავი, n. s. поноситель, diffamateur.

მზრასველი, n. s. кто говорить; совѣтникъ, qui parle; conseiller. S.

მზრდელი, n. s. кормилецъ, воспитатель, pourricier, instituteur.

მზრუნავი, მზრუნველი, n. s. попечитель, cu- rateur, celui qui a soin.

მზრუნველობა, n. s. попеченіе, забота, soin, souci, embarras.

მზღუარი (არ. نجر), n. s. предѣлъ, грани-ца, borne, limite, frontière.

მთა, n. s. гора, mont, montagne. მთის ძირი, подошва горы, pied de la montagne.

მთავარ-ანკელოზი, n. s. архангелъ, archange, ange d'un ordre supérieur.

მთავარ-ღიაკონი, n. s. archidiaconъ, archidiacon.

მთავარ-ეპისკოპოსი, n. s. архіепископъ, ar- chevêque.

მთავარი, n. s. глава, начальникъ; правитель; удѣльный, владѣтельный князь, chef, commandant; administrateur, régent; prince aragané, prince régnant. მსუდარო-მთავარი, предводитель войска, chef d'armée. ჭაღაქობ

- მთავარი, градоначальникъ, gouverneur d'une ville.
- მთავარ-მმართველი, n. s. главноуправляющій, dirigeant en chef.
- მთავარ-ქაინდაქარა, n. s. кухмейстеръ, cuisinier, chef de cuisine.
- მთავრისა, n. s. правительница, жена владѣтельнаго князя, régente, femme du régent, d'un prince apanagé.
- მთავრობა, n. act. княженіе; начальство; княжество: начало, чинъ ангеловъ, règne; régence, le gouvernement; principauté, province gouvernée par un prince; ordre d'anges. (ვმთავრობ, ვემთავრები), v. n. княжить, обладать; начальствовать, gouverner une principauté, régner; commander.
- მთავრული, adj. княжескій, de prince.
- მთებარი, adj. гористый, brûlant.
- მთებიანი, adj. гористый, montagneux.
- მთორბადელი, n. s. бѣллыщикъ, blanchisseur.
- მთულეა (ვამთულეა), v. a. поправлять, давать чему прежній видъ; лечить, corriger; remettre qq. ou qqc. dans son premier état; guérir. (მთულეობის), v. n. (говорил о ранахъ), заживать, se cicatriser.
- მთენი, adj. свѣтящій, brillant.
- მთესვარი, მთესველი, n. s. сѣятель, semeur.
- მთვარისი, adj. лунный, lunaire. — ღამე, лунная ночь, nuit éclairée par la lune.
- მთვარე v. მთოვარე.
- მთურადი, adj. пьяный, ivre.
- მთიანი, adj. гористый, montagneux. — ადგილი, гористое мѣсто, lieu montagneux.
- მთიბავი, n. s. косецъ, кто коситъ траву, მ. თ. n. faucheur.
- მთიები, n. s. утренняя заря; свѣтло; просвѣтитель, aurore, aube du jour; lumineux, celui qui éclaire, qui répand des lumières.
- მთითსუელი, n. s. пачкунъ, barbouilleur.
- მთიული, n. s. горецъ, горный житель, montagnard, habitant des montagnes.
- მთიულეთი, n. s. страна гористая, гдѣ живутъ горы, pays montagneux.
- მთიური, adj. горный, de montagne.
- მთისვი, n. s. выхухоль, rat musqué.
- მთლად, მთლივ, adv. совсѣмъ, совершенно, entièrement, tout à fait.
- მთლელი, n. s. рѣзчикъ, гравёръ, sculpteur, graveur.
- მთობი, n. s. нагорная, lieu situé sur une montagne.
- მთოვარე, მთვარე, მთუარე, n. s. луна, мѣсяцъ, lune. მთუარის დაბნელება, затмѣнне луны, éclipse de lune. მთოვარის დაბადება, на- рожденіе луны, commencement de la nouvelle lune. მთოვარის კლება, ущѣрბს ლუნა, décroissance de la lune. მთოვარის მოქცევა, кругъ луны, cycle lunaire. მთოვარის, დღე მთოვარისა, понедѣльникъ, lundi.
- მთუარისა, adj. лунный, de la lune.
- მთქმელი, n. s. сказыватель, celui qui dit.
- მთქსარება, n. act. зѣваніе, act. de bâiller. (ვამთქსარებ, ვამოქსარებს), v. n. зѣвать, bâiller.
- მთხვევა (ვამთხვევ), v. a. посылать кого на встрѣчу кому; причинять, приключать, faire rencontrer; causer, faire. (ვემთხვევი), v. r. встрѣчать; приключаться; прикладываться къ свѣтымъ иконамъ, rencontrer; arriver; baiser les images des saints.
- მთხვეული, n. s. авторъ, сочинитель, auteur, compositeur.
- მთოვარი, adj. ищій, pauvre. Luc. XVI, 35.
- მთხრებლი, n. s. яма, ровъ; прокопъ для проведенія воды; колодезь, fossé, creux, canal; puits.
- მთხრელი, n. s. копатель, bêcheur, fossoyeur.
- მთხრებლოვანი, adj. ямистый, plein de fossés.
- მთხრობელი, n. s. разсказчикъ, повѣствователь; докащикъ, учитель, narrateur, qui raconte; démonstrateur, celui qui prouve.
- მთხუნელი, n. s. пачкунъ, barbouilleur.
- მთხუნელი, თხუნელი, n. s. крокъ, taure:

მე, есть сокращеніе предлога მეძრო, кт. Глаголы, кои начинаются этимъ предлогомъ требуютъ послѣ себя мѣстоименій въ третьемъ лицѣ, напротивъ глаголы начинающіеся съ предлогомъ მე, первого или второго лица; предлогъ მე, означаетъ предметъ отдаленный, но предлогъ მე, ближній, напр.: préposition inséparable, abrégée de მეძრო, vers, (un lieu éloigné); les verbes qui commencent par cette préposition demandent après eux une 3-e personne, au lieu que ceux qui commencent par მე, veulent après eux un pronom de la première ou de la 2-e personne. მეცემს მისდა, дать ему, donner à lui. მეცემს ჩემდა, дать мнѣ, donner à moi. მეცემს შენდა, дать тебѣ, donner à toi. — Послѣ предлога მე употребляется нарѣчіе იქ, იქა, послѣ же მე, нарѣчіе აქ, აქა, აქ მოიტანე, принеси сюда, apportez ici. იქ მოიტანე отнеси туда, emportez là. Après მე, on se sert de adverbes იქ, იქა, là, et après მე de-აქ, აქა, ici.

მიაჯერებს, n. act. ურწმუნობა, discours d'apparat, harangue. (მიაჯერებს), v. a. привѣтствовать, говорить кому ласковыя слова, recevoir avec affabilité, dire à qq. des choses flatteuses.

მასლოვებს, მასლებს (მივასლებს), v. a. приближать, approcher, rapprocher. (მივასლოვებს, მივასლებს), v. r. приближаться, s'approcher. Ps. CVI, 18.

მისარებს (მივასარებს), v. a. поручать, отдавать что на сохраненіе, или кого въ ученіе, confier, mettre en dépôt, ou à l'école. მისარებს ღუთისხადმი სულისა, отдать Богу душу, mourir. მისარებს მიწისხადმი, предать землѣ, donner la sépulture. (მივასარებს), v. a. принимать на сохраненіе, въ ученіе, asservir, prendre en dépôt, ou en pension. (მივასარებს, მივასარებს), v. r. поступать къ кому на сохраненіе, въ ученіе; быть

отдану, être chez qq. en dépôt, en pension, être confié. მისარებელი, p. r. отданный, порученный, donné, confié. მისარებელი, adj. что нужно отдать, поручить кому, препоручительный, servant à confier, à recommander. მისარები, n. v. вещь порученная кому, chose confiée à qq.

მიხამება (მივხამება), v. a. подражать, imiter.

მიბეჭება (მივბეჭება), v. a. прибить, приколотить; пзнить, battre, frapper; chiffonner. (მივბეჭება), v. r. быть прибиту, être frappé. მიბეჭეილი, p. r. прибитый, battu, frappé. მისაბეჭევი, adj. кого нужно прибить, приколотить, qu'on doit battre.

მიბეჭებს, n. act. сдѣлать что грубо, faire grossièrement.

მიბირებს v. მოხირებს.

მიხლარდნა (მივხლარდნა), v. n. завертывать, envelopper.

მიხმს, n. act. привязываніе, act. de lier, d'attacher. (მივხმს), v. a. привязывать, lier, attacher. (მივხმს), v. r. привязываться, s'attacher. (მივხმს), v. r. быть привязану, être attaché. მიხმული, მისხმობი, p. r. привязанный, lié, attaché. მისხმული, adj. что нужно привязать, qu'on doit attacher.

მიხნება (მივხნება), v. n. упасть въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance. მიხნელი, p. r. упавшій въ обморокъ, лишившійся чувствъ, tombé en défaillance.

მიბრუნებს (მივბრუნებს, მივბრუნებს), v. a. обращать; отдавать кому что назадъ, обратно; посылать кого назадъ, tourner; donner, rendre, remettre; renvoyer qq. (მივბრუნებს), v. r. возвращаться, идти назадъ, обратно, retourner, revenir. მიბრუნებელი, მისბრუნა, p. r. et adj. обращенный; отданный, возвращенный; посланный назадъ, tourné; rendu; renvoyé. მისბრუნებელი, adj. что нужно обратить; отдать назадъ, qu'on doit tourner; rendre.

მიბოლკვა (მივოლკვა), v. a. захватить, уриб; ატყ კუ რუკამუ, saisir.

მიბრუეება (მივბრუეება), v. n. напиться пль-шымუ, s'enivrer. მიბრუეებული, p. p. пьяный, ivre.

მიბრჯეს, მიბრჯეს (მივბრჯეს), v. a. უპირატი, appuyer contre. (მიბრჯეს), v. r. უპირატესა, s'appuyer. (მივიბრჯეს, მივიბრჯეს), v. r. უპირატეობა, უპირატეობა, s'obstiner, s'opiniâtrer, résister avec obstination. მიბრჯესი, p. p. упрямый, упорный; იზუვრუ, obstiné; personne superstitieuse, fanatique.

მიბრჯესილობა, n. s. უპირატეობა; იზუვრუობა, obstination; fanatisme.

მიბრძანება (მივბრძანება), v. n. идти (говорил о самовниках или изъ учтивости), aller (en parlant des seigneurs; t. de politesse).

მიგდება (მივგდება), v. a. ბრძობა; ატყობა, засовать, затерять; ბრძობა, покинуть, оставит, jeter; jeter loin, égarer; quitter, abandonner. (მივგდება), v. n. ბრძობა; ატყობა, donner. — უბრძობა (მივგდება უბრძობა), v. a. подслушивать, écouter furtivement, écouter aux portes. — (მივგდება კარს), ატყობა ბრძობა, fermer la porte. მიგდება სკინიბრძობა, ატყობა კომუ ჭო ია სოვესტა, mettre sur la conscience de qq. (მივგდება), v. r. პოვალატესა, лечь, se coucher. მიგდება, მიხატება, p. p. брошенный; ატყობა; ატყობა; ატყობა; ატყობა, закрытый, jeté; égaré; fermé. მისატება, adj. бросаемый, servant à lancer. მიგდება, n. s. ბრძობა, qui jette.

მიგება, n. act. воздаяние; ატყობა, rémunération; réponse. (მივგება), v. a. ატყობა, воздавать, возвращать, rendre, récompenser, rémunérer. (მივგება მისატება), v. a. ატყობა, répondre.

მიგება (მივგება), v. n. ატყობა, ატყობა, ატყობა, аты кому ია ატყობა, rencontrer, aller à la rencontre. (მივგება), v. a. ატყობა, аты

на встречу к кому; или выносить что на встречу кому, envoyer une personne ou prendre une chose pour la porter à la rencontre de qq.

მიგება (მივგება), v. n. ატყობა, аты кому, introduire, amener à qq.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, balayer.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, аты кому, envoyer, expédier.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, ატყობა; ატყობა; ატყობა, casser; frapper, heurter; battre en grange; pincer.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, ატყობა, déchirer, mettre en pièces.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, ატყობა, аты, rouler vers, approcher en roulant. და მიგება ლობი დობი კარს მიხატა, ი ატყობა ბრძობა კუ ბრძობა, et il fit rouler une grande pierre à l'entrée du sépulcre. Math. XXVII, 60. (მივგება), v. n. ატყობა, лечь, se coucher près de. მიგება, p. p. მიხატება, adj. ჭო იუჟი მიხატა, qu'on doit rouler près de.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა; ატყობა, tordre; courber.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა; ატყობა, аты, аты, mettre, placer ensemble ou en tas. (მივგება), v. r. ატყობა, аты, être mis dans une place.

მიგება v. მიგება.

მიგება (მივგება), v. n. ატყობა, ატყობა, аты, fermer la porte. {მერ.

მიგება (მივგება), v. a. ატყობა, аты кому, amener, conduire une personne vers.

მიგება, adv. всюду, partout, en tout lieu — ბრძობა, аты ია ია, courir çà et là.

მიდგმა (მიხსდგამ), v. a. отставлять, отдвигать, ставить что подальше, placer loin, retirer de. (მიხსდგამ, მივიდგამ), v. a. поставить, mettre. მიდგმა კიბის, поставить лестницу, mettre une échelle.

მიდგმა, n. s. граница, пограничная черта, frontière, limite.

მიდგომა (მიუადგება), v. n. приставать, подходить, arriver, s'approcher, aller tout près.

მიდგომილება, n. s. беременность, grossesse, conception.

მიდგომილი, n. s. беременная, enceinte, grosse. Math. XXIV, 18.

მიდებს (მიხსდებს), v. a. заступать; отклады-
вать, ставить подальше, asscher; re-
mettre, poser, mettre loin.

მიდებს (მიუადებს), v. a. полагать, класть что
къ чему, mettre, poser qqs. auprès de.

მიდებს-მოდებს, n. act. болтанье, act. de bavarder.

მიდებსა, adj. упрямый, obstiné, opiniâtre.

მიდებსობა, n. s. упрямство, obstination.

მიდევნებს (მიხსდევს), v. n. идти за кѣмъ, слѣ-
довать, suivre, aller après.

მიდევნებს (მიუადევნებს), v. t. заставить слѣдо-
вать; отправить въ погонию, faire suivre;
envoyer pour poursuivre. — ეურობს, под-
слушивать, écouter aux portes.

მიდენს (მიდის), v. n. идти; течь, aller, mar-
cher; couler. დრო მიდის, время течетъ,
le temps s'écoule. მიდის ქალქს, ѣдетъ въ
городъ (въ Тифлисъ), il va à Tiflis.

მიდმო, adv. всюду, en tout, partout.

მიდმოება, n. s. колебание, колеблимость, va-
cillation.

მიდმოქცევა, n. act. обращение, act. de tour-
ner, mouvement autour de.

მიდრეკა (მიხსდრეკ), v. a. загибать; скло-
няться; приклонять, отклонять, отдалять, уклон-
ить, recourber; persuader, engager; in-
cliner; éloigner, détourner. ნუ მისდრეკ გულ-

სა ჩემსა სიტუქათა მიმართ უკუთურებთა, не
уклони сердце мое къ помышлению зло-
му, n'incline point mon coeur à des
choses mauvaises. Ps. CL, 4. მიდრეკა დღე
საღამოდ, день склонился къ вечеру,
le jour a fait place à la nuit. (მივიდრეკები,
მიხსდრეკები), v. r. уклоняться, удаляться;
склоняться, s'éloigner, se détourner; s'in-
cliner. მიდრეკილი, p. p. отклоненный, уда-
ленный, éloigné, détourné. მიმდრეკი, n. s.
кто отклоняетъ, удалитъ кого отъ чего,
qui détourne.

მიდრეკილობა, n. s. уклонность, склонность,
flexibilité, inclinaison.

მიდრებს (მიხსდრებს), v. a. тереть, froter. (მი-
უედრებსები), v. r. тереться, se froter. Num-
mer. XXII, 25.

მიდრებსება (მიუედრებსება), v. r. прикоснуться,
toucher, attoucher.

მიდღე-ში, მისდღე-ში, adv. въ жпзни, отъ
роду, никогда, de ma vie; jamais.

მიერ, предлогъ требующий родительнаго и
творительнаго падежа, съ, отъ, изъ, чрезъ,
préposition qui demande le génitif et
l'ablatif, de, par. ჩემ-მიერ, отъ меня, de
moi, de ma part. შთათ მიერ, съ горы,
de la montagne. სიტყუით მიერ, словомъ,
par la parole.

მიერ, მიერთ, მიერთ-გან, adv. оттуда, съ
того мѣста, съ того времени, de là, de
ce lieu, de ce moment. მიერთგან იწყო
ქადაგებად, съ того времени онъ началъ
проповѣдывать, dès-lors il commença à
prêcher. Math. IV, 17.

მიერთამდე, adv. до одного, jusqu'au dernier.
Ps. XIII, 3.

მიერთებს (მიუერთებს), v. r. присоединяться,
se réunir, s'admettre. (მიუერთებს), v. a.
присоединять, réunir.

მიუარდნა v. მიუარდობა.

მიუიბს, გიუიბს, უუიბს, იმѣть, avoir, v. ულად.
მიუიუნსა, მიუიუნებს (მიუიუნს, -უნებს), v. a.

посылать, envoyer. მივლენილი, მივლენებუ-
ლი, p. p. посланный, envoyé.

მივრდამი, მივარდნი (მივარდნი), v. n. бро-
ситься на что, устремиться, напасть, se
jeter sur, se précipiter, fondre sur. იმ. при-
метаться, водвориться на время; прива-
литься, лечь, (qqfois.) séjourner, s'arrêter
quelque temps; se coucher. ვინმე მე მი-
ვრდამი ხსენს ღუთიანს ჩემსას, являюхъ
приметаться къ дому Бога моего, j'ai
souhaité demeurer dans la maison de Dieu.
Ps. LXXXIII, 10.

მივანი, n. s. цѣль, but.

მივგოთა (ar. مسجد), n. s. мечеть, mosquée.

მივლი (pers. مراد), n. s. мзда, плата, воз-
мездие, награда, prix, récompense, rétri-
bution.

მივღურა, n. s. полотно, toile.

მივსეა, n. s. причина, виновникъ; поводъ,
вина, сѣчანი; предлогъ; доводъ, резонъ,
cause, principe, source; motif, sujet, occa-
sion; raison, preuve, argument. რა მივსენია,
какая причина тому, quelle cause à cela?
ამან მივსენით, по чему, по той причине,
à cause de cela. ჩემან მივსენით, ради меня,
à cause de moi. მივსენის მიტემა, быть при-
чиною, être la cause.

მივსობა (ვაშისვობა), v. n. хворать, быть
больнымъ, être malade. რა ვაშისვობა, что
у него болитъ, quel mal a-t-il? იმ. при-
творяться, искать причины, (qqfois.) dis-
simuler, feindre; chercher des prétextes.
(ვაშისვობა), v. a. дѣлать кого причиною,
виною чему, обвинять, imputer; accuser.

მივსობათი, adj. виновный; виновловный,
coupable, fautif; causatif.

მივსოვანი, adj. виновный; вина, причина,
coupable, fautif; auteur, cause, source,
principe.

მივსილა (მივსილა), v. a. относить, отвозить;
привлекать, увлекать, porter, emporter;
attirer; charmer, captiver. მსინინ ივი

მიტაცებდა კლასაკისა და მივსილა მისსა მს-
სითა თხსითა, on se saisit de l'écuyer et
l'entraîne, et il se tient en embuscade pour
attraper et attirer le pauvre dans son
filet. Ps. IX, 29. (მივსილა), v. p. уле-
каться, être attiré.

მივმაროთი, n. s. стклашка, fiole de verre.
მივლტევა (მივლტევა, მივლტევა), v. a. воз-
давать, вознаграждать, платить, rendre,
rémunérer, récompenser.

მივამ, მივამც, adv. что, будто, будтобы,
que, comme si. თქმისა გგონით მივამ არ
ვიცი, выдумаетъ, что это я незнаю, vous
croyez que je ne le sais pas.

მიველი, n. s. наволочка, taie d'oreiller.
მივრევა (მივრევა), v. a. тащить, оттащить,
emporter, entraîner. (მივრევა), v. n. та-
щиться, идти волоча ноги, se trainer;
aller en traînant le pied.

მივრევა (მივითრევა), v. a. принимать, по-
лучать дары, prendre, recevoir, accepter
un présent.

მივრევა (მივრევა), v. a. отдавать, сдавать
съ счетомъ, donner, rendre en compte.
(მივრევა), v. a. причислять, причинять,
ajouter au nombre, compter parmi. (მი-
ვრევა), v. a. принимать съ счетомъ, re-
cevoir en compte.

მივრევა (მივითრევა), v. a. присвоивать, с'ар-
roprier.

მივრევა (მივითრევა), v. a. отдавать на про-
катъ, одождать; выдавать за мужъ, pré-
ter, faire un prêt; marier une fille.

მივრევა (მივითრევა), v. a. возвѣщать, ска-
зывать, поустствовать, dire, parler, ra-
conter, narrer.

მივრევა (მივითრევა), v. a. спаивать, sou-
der. მივრევა, adj. et n. s. что пу-
жно паять; спайка, qu'on doit souder;
soudure.

მივრევა (მივითრევა), v. a. отрѣзывать, couper.
მივრევა (მივითრევა), v. r. присусѣдиться,

прибрататься къ кому либо, *se rendre voisin de qq.*
 მიკრება (მიკერება), *v. a. пришивать; при-
 клеивать, спаивать, coudre une chose à
 une autre, coller ensemble, souder. (მი-
 კეტვრები) v. r. пришиваться, быть при-
 шити, être cousu à qqc. მიკრებული, p. p.
 пришитый, cousu. იმ. приклеенный, (qq-
 fois) collé.*
 მიკერება (მიკერება), *v. a. присвоивать, s'ar-
 propriier. (მიკეტვრება), v. a. усвоивать кому
 чужое, давать чужую часть кому, donner
 à qq. le bien d'autrui. მიკერება, მიკერ-
 ბული, n. s. присвоитель, похититель,
 usurpateur. მისკერება, n. s. что присвоен-
 но, qu'on a approprié.*
 მიკრება, მიკრება (მიკერება), *v. a. приклеивать,
 прилеплять; прилаживать, прикрѣплять,
 coller, joindre; lier, attacher, გულ-ზედ
 მიკრება, прижать къ груди, къ сердцу,
 обнять, serrer sur son coeur, embrasser.
 (მიკეტვრება), v. r. прилепиться, s'attacher.
 მიკრული, p. p. приклеенный; прилажи-
 ный, collé, attaché, lié.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. прихватывать, prendre,
 attacher.*
 მიკრება *v. მიკრება.*
 მიკრება, მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. прижать
 кого къ груди, къ сердцу, обнять, em-
 brasser, saisir dans ses bras. (მიკეტვრება),
 v. r. прихватывать, пасть въ объятіи кого,
 se jeter dans les bras de qq.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. починить старое
 платье, réparer, raccommoder, rapicéer
 un vieil habit.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. спаивать, souder.
 მისკრებული, n. s. спаивка, soudure.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. r. собираться, s'as-
 sembler.*
 მიკრება *v. მიკრება.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. укладывать, при-
 бирать, mettre à sa place, arranger. (მა-*

კრება), *v. r. прибираться, s'arranger.
 მიკრებული, p. p. прибранный, mis à sa
 place.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. n. пригонять, chas-
 ser, mener, conduire (du bétail).*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. r. прила-
 скаться къ кому, se faire aimer.*
 მიკრება (მიკეტვრება), *v. a. смягчать, amol-
 lir, adoucir. (მიკრება), v. r. смягчаться,
 s'amollir. მიკრებული, p. p. смягченный,
 amolli.*
 მიკრება (ვიკრება), *v. n. стать каналомъ, рѣ-
 кою, devenir fleuve ou canal. ცრემლ-ში
 მიკრება, утопать въ слезахъ, fondre en
 larmes.*
 მიღი, *n. s. труба водопроводная, кана-
 лъ, conduit d'eau, canal. იმ. кранъ, (qqfois.)
 robinet, cannelle. ცრემლის მიღები, потоки
 слезъ, torrents de larmes.*
 მიღი (lat.), *n. s. мѣра (7 ვარეთ რუსკიხს),
 mille, mesure itinéraire.*
 მიღიანი (fr.), *n. s. миллионъ, million.*
 მიღიანი (lat. milliare), *n. s. мѣра, попри-
 ще, lice, carrière.*
 მიღიანი (მიკრება, მიკეტვრება), *v. a. ожи-
 дать, attendre. მიღიანი, n. s. ожидаю-
 щий, кто ожидается, qui attend.*
 მიღიანი (მიკეტვრება), *v. a. поздравлять, fé-
 liciter, congratuler.*
 მიღიანი (მიკეტვრება), *v. n. приубѣжать, sou-
 rir vers, avoir recours à. მისკრებული,
 n. s. приубѣжище, refuge.*
 მიღიანი, მიღიანი, *n. act. задремать; за-
 снуть, commencer à sommeiller; s'en-
 dormir.*
 მიღიანი (მიკეტვრება), *v. a. пригвоздить,
 clouer à. (მიკეტვრება), v. r. быть при-
 гвоздѣну, être cloué à. მიღიანი, p.
 p. пригвозжденный, cloué à.*
 მიღიანი (მიკეტვრება, მიკრება), *v. a. давать
 кому отраду, облегчение въ болѣзни, въ*

- печали; прощать, adoucir le chagrin, soulager une maladie; pardonner.
- მიმღლებს, n. act. дарованіе, даръ, donation, don. (მივმღლებს), v. a. даровать, donner, faire grâce. მიმღლებული, p. p. дарованный; одаренный, donné d'en haut, doué.
- მიმღლებელი, n. s. дарователъ, donateur.
- მიმკალი, part. pr. идущій, allant, marchant.
- მიმალვა (მივმალვას), v. a. припрятать, скрыть, укрыть, cacher. (მივიმალვები), v. r. спрятаться, укрыться, se cacher, se dérober à la vue. მიმალული, p. p. спрятанный, caché. მისამალვაი, n. s. мѣсто для прятанія, lieu pour cacher.
- მიმართ, предлогъ, требующій родительнаго и дательнаго падежа къ, ко, на, préposition qui demande le génitif et le datif, vers, sur, à, v. მი.
- მიმართვა (მივმართვას), v. a. направлять, устремлять, diriger. მიმართა მტერს ზუღა, онъ устремился на врага, il se dirigeait contre l'ennemi.
- მიმართება (მივმართებს), v. r. устремляться, идти противу кого, se diriger, aller contre qq.
- მიმართობა, n. s. — რაღეს მიმართობა, относительность, relation, rapport (t. log.). რაღეს მიმართობითი, adj. относительный, relatif.
- მიმარჯვებს (მივუმარჯვებს), v. a. припноравливать, прилаживать что къ чему; припнрвлять, ajuster, appliquer une chose à une autre; adapter, faire convenir à.
- მიმატება (მივმატებს, მივუმატებს), v. a. придавать, прибавлять, joindre, suppléer, ajouter, augmenter. (მიმატების), v. r. прибавиться, умножиться, s'ajouter, s'augmenter. მიმატებული, p. p. приданный, приуможенный, ajouté, suppléé, augmenté.
- მისმატაი, n. s. прибавокъ, supplément, surcroît.
- მიმბამვი, — ბამველი, n. s. подражателъ, imitateur.
- მიმბეჭი, n. s. отвѣтникъ, qui répond.
- მიმბეჭვი, n. s. послѣдователъ, qui suit, sectateur, imitateur.
- მიმბეჭვი, adj. повсѣдневный; безпрерывный, de chaque jour, quotidien; continuuel, perpétuel. სათელი მიმბეჭვი, всегдашній свѣтъ, lumière perpétuelle. Chawth. 95.
- მიმბეჭვი, adv. въ живнн; никогда, durant la vie; jamais.
- მიმბიძველი, adj. приманчивый, attirant, charmant.
- მიმბიძველებს, n. s. приманчивость, attrait, charme.
- მიმბიძველობითი, adj. привлекательный, attirant, attractif.
- მიმბიძვევა (მივმბიძვევას), v. r. удостоивать, подоблять; получать, rendre digne, daigner; obtenir. Hebr. XI, 33.
- მიმბიძვებელი, n. s. сказывателъ, повѣствователъ, qui raconte.
- მიმბიძვებელი, n. s. соколъ; жавронокъ, faucon; émerillon. въ Св. пис. ლიპკა, нырокъ, dans la S-te Ecritare, plongeon. Levit. XI, 17.
- მიმბიძვობი, adj. доверчивый, disposé à la confiance, confiant.
- მიმბიძვებელი, n. s. дарователъ, датель, donateur.
- მიმო, adv. prér. туда и сюда, par ici et par là, ça et là.
- მიმობნევა, n. act. раскидываніе, act. de jeter ça et là. (მიმოკაბნევა), v. a. раскидывать, jeter ça et là, disperser. მიმოკაბნევი, v. r. разбрасываться, разсыпаться, se disperser, se dissiper.
- მიმოკონება, მიდმოკონება, n. act. умствование; умозаключеніе, act. de raisonner; syllogisme. (t. log.). (მიდმოკონების), v. a. умствовать, raisonner.
- მიმოკაბნევა (მიმოკაბნევის), v. a. разбрасывать, jeter ça et là, disperser. (მიმოკაბნევი), v. r. разсыпаться, se disperser.

მიმოდატქმა (მიმოდატქემ), v. a. пове́дать, разглашать, raconter, communiquer, divulguer, répandre.

მიმოდატცეხება, n. act. расхищение, spoliation, pillage. (მიმოდატცეხება), v. a. расхищать, разграблять, ravir, saccager, voler.

მიმოდატქენება (მიმოდატქენება), v. a. носить туда и сюда, porter çà et là.

მიმოება (ვმიმოება), v. a. ходить туда и сюда, вращаться, aller çà et là, courrir, se mouvoir çà et là. Ezech. I, 13.

მიმოება (მიმოება), v. a. ходить туда и сюда, aller çà et là.

მიმოტქმა (მიმოტქემ), v. a. пове́дать, разглашать, raconter, divulguer. (მიმოტქმის), v. g. разглашаться, être divulgué.

მიმოტქეთება (მიმოტქეთება), v. g. бросаться туда и сюда; ходить, шалиться, таскаться, se jeter çà et là; aller çà et là, se trainer.

მიმოტქენს (მიმოტქენს, მიმოტქენს), v. n. бегать туда и сюда, courrir çà et là.

მიმოსი, მიმოსი, n. s. фангляръ, фокусникъ, escamoteur.

მიმოსლვა (მიმოსლ), v. n. переходить, ходить туда и сюда, aller au de-là; aller çà et là.

მიმოფანტქა (მიმოფანტქა), v. a. разбрасывать, jeter çà et là, disperser. (მიმოფანტქები), v. g. разбрасываться, разсыпаться, se disperser, se dissiper.

მიმოფრენს (მიმოფრენს), v. n. летать туда и сюда, porхать, voler çà et là.

მიმოქონება, n. act. обносить, porter autour.

მიმოქცევა (მიმოქცევა), v. a. обращать, tourner. (მიმოქცევა), v. g. обращаться; обходить, ходить туда и сюда, se tourner; aller au delà, aller çà et là.

მიმოდატქევა (მიმოდატქევა), v. a. разливать, répandre.

მიმოწულილვა (მიმოწულილვა), v. g. суетиться, se créer des inquiétudes, prendre des soins inutiles. Thessal. III, 11.

მიმოსლვა (მიმოსლვა), v. g. оглядываться, озираться, regarder autour de soi.

მიმოსკეულება, n. s. кривизна, courbure, sinuosité.

მიმოსილვა, n. act. обозрѣние, осмотрѣние; путешествие, act. de regarder de divers côtés ou en passant; de voyager. (მიმოსილვა), v. a. обозрѣвать, осматривать, regarder tout autour de, examiner, considérer.

მიმოსრა, n. act. спряжение глаголовъ, conjugaison des verbes (t. gram.). (მიმოსრა), v. a. склонять, нагибать; спрягать, courber, incliner; conjuguer. (მიმოსრა), v. g. сгибаться, извиваться; спрягаться, se courber, s'incliner; se conjuguer.

მიმოსხენება (მიმოსხენება), v. a. упоминать, mentionner.

მიმრეცი, n. s. покатость горы, pente.

მიმრთქევი, n. s. кто подноситъ кому что, celui qui présente (du thé etc.).

მიმსგავსება (მიმსგავსება), v. a. уподоблять, comparer, mettre en comparaison. (მიმსგავსება), v. g. уподобляться, s'égalер, ressembler, se rendre semblable. მიმსგავსებელი, p. p. уподобленный, comparé. მიმსგავსებითი, adj. уподобительный, comparatif (t. gram.).

მიმქული, n. s. восприемникъ, celui qui tient un enfant sur les fonts de baptême, parrain.

მიმღები, n. s. получатель, приематель; подражатель, qui prend, qui reçoit; imitateur.

მიმღობა, n. s. причастие, participe (t. gram.). გუქ-მიმღობა, дѣйпр причастие, gérondif.

მიმეკრება, n. act. замедление, retard.

მიმეკლი, adj. et n. s. слѣдователь; уступчивый, сговорчивый; свослпный, терпѣливый, qui suit; condescendant; patient, tolérant.

მიმეკმი, n. s. датель, donateur.

მიმეკრება (მიმეკრება), v. a. присвоивать, овладѣвать насильно, s'approprier par force

მიმპლავრებული, *p. p. присвоенный; об-
жаемый, usurpé; offense, outragé.*

მამწუსრი, *n. s. вечеръ, soir.* მამწუსრს, *adv.*
вечеромъ, ввечеру, sur le soir.

მამსეველი, *n. s. посетитель, personne qui
rend visite.*

მამსდობა, *adj. догадливый, qui rencontre;
qui devine.*

მამსდომელობა, *n. s. догадливость, pénétra-
tion.*

მანა (pers. مينا), *n. s. стекло; стклашка; verre,
vitre; fiole, vase de verre.* მანის ქარხანა,
стеклянный заводъ, manufacture de verre.

მანადირება (მივინადირება), *v. a. склопать, при-
влекать на свою сторону, attirer à soi.*

მანადუნისი (turc. مین التون), *серебристый
рубль, rouble.*

მანაქარი (pers.) *n. s. финишь, эмаль, émail.*
მინდა *v. ნდობა.*

მანდვრი, *n. s. поле; повинность съ поля,
champ; impôt payé pour la terre. C. de W.*

მანდობა (მივანდობა), *v. a. поручать, отдавать,
вверить, remettre, confier. (მივანდობა),
v. r. полагаться на кого, уповать, на-
дяться, se confier, espérer, se reposer,
avoir confiance.*

მანდორი, *n. s. степь, поле, lande, champ.*
მანდლე-შა, *adv. съ роду, отъ роду; никогда,
de la vie; jamais.*

მანებება (მივანებება), *v. a. предоставлять, оста-
влять, отдавать что либо на чью волю,
laisser à la volonté, laisser à la liberté.*

მანერალი (lat. minera), *n. s. минералъ, mi-
néral.*

მანერალოლია, *n. s. минералогია, minéralogie.*

მანისტრი (lat.), *n. s. министръ, ministre.*

მანაჭება (მივანაჭება), *v. a. даровать; награж-
дать, donner, récompenser, gratifier.* მი-
ნაჭებული, *p. p. дарованный, donné, gra-
tifié.*

მანაჩება (მივანაჩება, მივინაჩება), *v. r. под-*

*крадываться; уходить украдкою, s'appro-
cher furtivement; aller furtivement.*

მანატყება (მივინატყება), *v. a. приглашать,
inviter.* მანატყებელი, *p. p. приглашен-
ный, invité.* მანატყებელი, *n. s. кто при-
глашается, qui invite.*

მიხერობა (ეურს მიეუხერობა), *v. a. подслуши-
вать, écouter furtivement.*

მიხრება (მიხრბი, მივიხრება), *v. n. бѣжать; снѣ-
гать, courir.* მიიხრბინე ლუქან-ში, *снѣгай
въ лавочку, va-t'en à la boutique.*

მიხრება (მიხურება), *v. a. смѣшивать, mêler,
mélanger. (მიხურება), v. r. смѣшиваться,
se mêler.*

მიხრება (მიხურება), *v. a. пригонять, chasser,
mener, conduire (se dit du bétail).*

მიხრთევა (მივიხრთევა), *v. a. подносить; дарить,
présenter, offrir. (მივიხრთევა), v. a. при-
нимать; кушать, prendre, recevoir; man-
ger.* ასლა ჰურს მიიხრთევენ, *теперь они ку-
шаютъ, ils sont à table dans ce moment.*

მიხრთევისი, *возьмите; кушайте, prenez,
mangez.*

მიხრთევა (მივერთვი, მივერთვი), *v. r. прпсое-
диняться, принять чью сторону, s'unir,
se réunir, prendre le parti de qq.*

მიხრდება (მივიხრდება), *v. a. убѣгать, удаляться,
fuir, s'éloigner.*

მიხრანი, *n. s. мартъ мѣсяць, mois de Mars.*

მიხრონი, მჰრონი (gr. μύρρα de l'ar. مر), *n. s.*

*Myrre, святое муро, la myrrhe, suc ré-
sineux et odoriférant; le saint chrême.*
მიხრონის მწოლურე, *myrrotочный, exha-
lant un parfum.*

მიხრონის-ცხება, *n. act. муропомазание, on-
ction de l'huile sainte; confirmation (sa-
crement). (მიხრონისა ვსცხება), v. a. муропо-
мазывать, sacrer; donner la confirmation.*

მიხრება (მივიხრება), *v. a. ударять, frapper,
battre, porter un coup.*

მიხრება (მიეხრება), *v. n. заснуть, s'endormir.*

მიხრება, მიხრება, *n. s. встреча, rencontre. მიხრება*

- უფლის, *свѣщеніе Господне, la Chandleur.*
- მარჰმა (მივარჰმა), *v. a. взять, сажать, втыкать, enfoncer, ficher dans.*
- მისგებელი, *n. s. возмездіе, воздаяніе, récompense, rémunération.*
- მისლოცავი, *adj. поздравительный, servant à féliciter.*
- მისმართი, *n. s. убежище; защита, refuge, asyle; défense.*
- მისნდო, *adj. надежный, sûr, certain, affidé.*
- მისნა, *n. s. некоторое насекомое, sorte d'insecte, v. უერსულა.*
- მისანი, *n. s. гадатель, прорицатель, devin, sorcier.*
- მისაღები, *adj. приемный, qui sert à recevoir.*
- მისაჩემელი, *n. s. даяніе, даръ, donation, don.*
- მისაძუმი, *n. s. что нужно отдать, заплатить, qu'on doit donner, payer.*
- მისაწეხელი, *adj. служанцій къ догнанію, propre à atteindre. მისაწეხულად, adv. въ догонъ, pour atteindre.*
- მისასდომი, *adj. вильтный, повялтный, intelligible.*
- მისასურავი, *n. s. что можно затворять, qu'on peut fermer.*
- მისკითი (არ. مسح), *n. s. мечеть, mosquée.*
- მის-დღე-ში *v. მისდღეში.*
- მისებრ, *adv. подобно, semblablement à cela.*
- მისებრი, *adj. подобный ему, такой какъ онъ, tel, semblable à celui-ci, à celui-là.*
- მისკვა (მიკუსკე), *v. a. напускать собакъ на кого; устремлять, lâcher les chiens sur qq.; diriger contre. (მიკუსკევი), v. a. устремляться, нападать на кого, se diriger contre, tomber sur, fondre sur.*
- მისლვა (მიკლა), *v. n. идти; приходить, aller; venir. ხად მისლვად, куда идешь, où allez-vous? სმა მიმიდის, терлю голосъ, je perds la voix. დრო მიდის, время течетъ, le temps s'écoule.*
- მისი, *pron. poss. ego, son.*
- მისიანი, *n. s. родственники кого либо, parent de qq.*
- მისმა (მიესმა), *v. a. сажать, faire asseoir. (მიესმავი), v. a. сажать воз.иъ, faire asseoir auprès.*
- მისმენა (მიესმე), *v. a. услышать, entendre, ouïr.*
- მისნობა, *n. act. гаданіе; волшебство, divination; magic, sorcellerie. (ვიმისნობა), v. a. гадать; волшебствовать, deviner, prédire; exercer la magie.*
- მისრესა (მიესრესა), *v. a. придавить, прижать, presser, pincer.*
- მისწრაფება (მივისწრაფევი), *v. r. поспѣшать, спѣшить, se hâter, se dépêcher. (მიესწრაფევი), v. a. ускорять, hâter, dépêcher.*
- მისწრება, *n. act. поспѣшаніе, act. d'arriver à temps. მისწრება-წამალი, падсжное лекарство, remède héroïque. (მიესწრება, მიესწრება), v. a. подоспѣвать, venir à temps.*
- მისსალი (არ. متقال), *n. s. золотникъ, zolotnik, la 96^e partie de la livre russe.*
- მისსლომა (მიესსლები), *v. n. присѣсть, сѣсть, воз.иъ, s'asseoir auprès de.*
- მისსი, *n. s. родственникъ дальний, parent éloigné. მისსიბ მისსი, самый дальний родственникъ, parent très éloigné.*
- მისსმა (მიესსმა), *v. a. обливать, заливать, verser, répandre sur, asperger.*
- მისსმა (მიესსმა), *v. a. приводить, пригонять, mener près, amener.*
- მისსმა (მიესსმა, მიესსლები), *v. a. присаживать, сажать многихъ воз.иъ кого, faire asseoir plusieurs personnes auprès de.*
- მიტანა (მიესტანა, მიესტანა), *v. n. относить, доставлять, porter, remettre. ენობ, ამბობს, მიტანა, пересказывать кому чужія слова, rapporter ce qu'un autre a dit. მიტანალო, p. p. отнесенный, porté, remis. მიტანაბი, n. s. отнощикъ, celui qui porte ou*

- qui remet. მისატანა, *n. s.* что нужно отнести подарокъ, *qu'on doit porter; présent.*
- მიტანება (მიფატანებ), *v. a.* достигать, доходить; застать, *parvenir, arriver à trouver qq. chez lui.* კელი მატანა, протянуть руку чтобы взять, *il allongea la main pour prendre.*
- მიტაცება (მიფატაცებ), *v. a.* исторгать, вырывать, похищать, отнимать, *arracher, tirer dehors, ôter, emporter.*
- მიტაკა (მიფუტაკე), *v. n.* напускать на кого собакъ, *lâcher les chiens.*
- მიტაკება, *n. act.* прощенье, *pardon, rémission.* (მიფუტაკე), *v. a.* пускать; послаблять; прощать, отпускать кому вину, *laisser; lâcher, relâcher, détendre; pardonner, excuser.* (მიფუტაკე), *v. r.* устремиться на кого, напасть, *se diriger contre, fondre.* მიტაკებული, *p. p.* оставленный, прощенный, *laissé, pardonné.*
- მიტასა (მიფსტას), *v. a.* изломать, *rompre, casser.* (მიფსტასე), *v. r.* изломаться; ослабеть, *se rompre; s'affaiblir.*
- მიტაკლი (pers. مٹالی), *n. s.* миткаль, *calicot, grosse percale, grosse toile de coton.*
- მიტრა (gr. *μίτρα*), *n. s.* митра, *mitre.*
- მიტროპოლიტი (gr. *μητροπολιτης*), *n. s.* митрополитъ, *métropolitain.*
- მიტოტუნა (მიფსტოტუნა), *v. a.* бросать, кидать на кого что, *jeter, lancer.*
- მიტუეება (მიფიტუეება), *v. a.* приманивать, *attirer par ruse.*
- მიუღრეკელი, *adj.* неуклонный, непоколебимый, *inébranlable, inflexible.*
- მიუღრეკელობა, *n. s.* непоколебимость, твердость, *inflexibilité, fermeté, constance inébranlable.*
- მიუგარავი, მიუგარებელი, *adj.* недоступный, *inaccessible.*
- მიუნდობელი, *adj.* недоверчивый, *méfiant, soupçonneux.*
- მიუფერებლად, *adv.* нелицембно, *sans partialité.*
- მიუყოლი, *adj.* непослушный, *désobéissant.*
- მიუყოლობა, *n. s.* непослушание, *désobéissance.*
- მიუცილებელი, *adj.* неминуемый, необходимый, *inévitable, nécessaire.*
- მიუსდომელი, *adj.* неисполтный, *stupide.*
- მიუსდომელობა, *n. s.* непонятливость, *stupidité.*
- მიუწდომელი, *adj.* непостижимый, *imprévisible, incompréhensible.*
- მიფანხიერება (მიფანხიერება), *v. a.* скрывать, спрятавать, *cachier, dérober à la vue.* (მიფუფანხიერება), *v. r.* прятаться, *se cacher, se dérober.* მიფანხიერებული, *p. p.* скрытый, *caché.* მისფანხიერებელი, *n. s.* место гдѣ скрываются, *схованье, lieu secret pour se cacher.*
- მიფარება (მიფარება), *v. a.* прикрывать, закрывать; прятать, *couvrir; cacher, celer, voiler.* (მიფარება), *v. p.* быть прикрытым, *être couvert.* (მიფუფარება), *v. r.* прикрываться, укрываться, прятаться; исчезать, *se cacher, se dérober; disparaître.* მიფარებული, *p. p.* прикрытый; скрытый, *couvert; caché.* მისფარებული, *n. s.* прикрывало; место гдѣ прятутся, *tout ce qui sert à couvrir; lieu pour se cacher.*
- მიფუნა (მიფუფუნ), *v. a.* разстилять; распространять, простирать; испосилать, *blagodatъ, гитьвъ (говоря о Богѣ), étendre; propager, répandre, semer; envoyer d'en haut le bien ou le mal (en parlant de Dieu).*
- მიფერება (მიფუფერება), *v. r.* приласкаться; ласкать, угождать, потворствовать, *tâcher de s'insinuer auprès de; flatter, se rendre agréable.*
- მიფერუნა (მიფუფერუნა), *v. n.* летать; броситься на кого, *voler; se diriger, se jeter.*
- მიფსუნა (მიფსუნა), *v. a.* накрошиться, *émietter.*
- მიქარვა, (მიფქარვა), *v. a.* врать, городить, болтать, *radoter, dire des balivernes, habler.*
- მიქარველი, *n. s.* болтуны, *ვრალъ, hableur.*

მიქმა (მიქიქამ), v. a. принимать; обнять, прижать къ груди, prendre, embrasser. მიქსა v. მიქსა.

მიქონს (მიმაქუნს), v. a. нести, porter.

მიქცევა, n. act. обращение, act. de tourner. (მიკაქცევა), v. a. обращать; отвращать, отклонять; возвращать, отдавать кому назадъ взятое; отводить, отсылать обратно; владать, вкладывать въ свое мѣсто; оборачивать, tourner; détourner, éloigner; rendre, restituer; retourner, ramener; mettre, remettre dans sa place; tourner en arrière. ჰიობს მიქცევა, отвращать лице, détourner sa face. და მაქცია ოც და ათი ოცი კეცხლი, и возвратилъ онъ оныя тридцать серебрянпковъ, et il reporta les trente pièces d'argent. Math. XXVIII, 3. მაქცევი მსვილი ადგილსაჲ თვისსა, вложи мечъ твой въ ножны ero, remets ton épée en son lieu. Math. XXVI, 52. ზურვის მიქცევა, оборотиться къ кому спиною, tourner le dos à qq. (მიკიქცევი), v. г. обращаться; уклониться; возвращаться; оборачиваться, se tourner; s'éloigner, éviter; retourner, revenir; se tourner en arrière. მიქცეული, обращенный, отданный, возвращенный, tourné; rendu, donné.

მიქცევა (მიკაქცევი კედელს და ხს.), v. a. отламывать, разрушать какую-либо часть здания, renverser, p. e. un mur, une cloison etc.

მიქცევა (მიკაქცევი წყალს), v. a. пролить воду, verser de l'eau.

მიქურება (მიკაქურება), v. a. класть въ одно мѣсто, въ кучу, mettre en tas.

მიღება, n. act. принятие; приемъ, act. d'accepter, acceptation; réception, accueil. (მივიღება), v. a. принимать, получать, prendre, recevoir, accepter. ჯიღდოს მიღება, получить знакъ отъ шчил, recevoir une distinction. მიღება წამლისა, принять лекарство, prendre médecine. მივიღე ფული ხასარკაჲად, принялъ деньги на рас-

ходъ, j'ai reçu de l'argent pour les dépenses. (მივიღება), v. a. отнимать у кого что, ôter, prendre. მეფე-მ დადიანს ციხე მიუღო, царь отнялъ у Дадіана крѣпость, le roi prit au dadian la citadelle. მიღებული, p. p. принятый, помѣченный, accepté, reçu. გონებაშიღებული, умалпшенный, aliéné d'esprit. მისაღებული, adj. приемный, propre à recevoir. მიმღები, n. s. приемщикъ, кто принимаетъ, или отнимаетъ у кого что, receveur, qui est chargé de recevoir une chose; qui ôte.

მიღობს, გიღობს, უღობს, prés. du v. ღობა, стоить мнѣ, тебѣ, ему, il me, il te, il lui coûte.

მიღმა, adv. въ сторону, подальше, à côté, loin.

მიღმართი, adj. кривыи, неровный, courbe, tortu. ხაწუთი მიღმართი მოღმართი-ა, судьба перемѣнчива, la vie à ses hauts et ses bas. Visr.

მიღწეობს, adv. всегда, безпрестанно, toujours, perpétuellement. R. 793.

მიუენება (მიკაუენება), v. a. приставлять; поручать что въ чье смотрѣніе, надзраніе, mettre auprès; charger de surveiller. მიუენებული, p. p. приставленный, mis auprès; chargé de surveiller.

მიუენება, მიუენება, n. act. введепіе, act. de mener, introduction. ტაძარს მიუენება, Введение во храмъ, la Présentation de la Vierge. (მიკიუენება), v. a. отводить; доводить, emmener, conduire; mener.

მიუიკვა (მიკუიკინდება), v. a. прилеплять, se coller, s'attacher par la gelée.

მიუილა, n. act. послѣдованіе, act. de suivre. (მიკუილა), v. n. слѣдовать, идти за кѣмъ; подражать; suivre, aller après; imiter. მიკუი გელი ხვისს ბაგებს, онъ схватилъ корабль за край, il saisit le bord du vaisseau. მიკუიკ გზასა, я продолжалъ путь, шелъ одною дорогою, j'ai continué ma route, suivi un chemin. მიკუიკა გინებად, началъ ругать, il commença à blâmer.

- მიტეო კელი საქმეს, приступилъ къ дѣлу, il mit la main à l'oeuvre. (მიმეკვს), v. a. vesti, mener, conduire.
- მაულიება (მაულიება), v. a. ладить, сговорить, согласить, faire consentir, accorder, concorder, mettre d'accord.
- მაურა (მიტეკრა, მაკურა), v. a. набросать, jeter en quantité dans un endroit. დღე მიიყარა, день склонился къ вечеру, le jour a baissé, il fait sombre. მიურილი, p. p. მიურილ-მოურილი, разбросанный, jeté çà et là.
- მიერდნობა (მიეკერდნობა), v. r. прислониться, s'appuyer.
- მიუღება (მიუეღება), v. a. ставить что къ чему, приставлять, mettre, placer auprès. (მიუეღება), v. r. прислониться, s'appuyer.
- მიუყარენი v. მოყარენი. S.
- მიშენება (მივაშენება), v. a. пристроивать, bâtir à côté.
- მიშეება (მივაშეება), v. a. попускать, давать волю, позволять; припускать (относительно къ животнымъ), laisser faire, permettre; accoupler (les animaux).
- მიშეება (მივაშეება), v. a. посылать, отправлять кого на помощь кому, envoyer secours, aide. (მიეშეება), v. r. идти на помощь, aller au secours. მისშეებაელი, adj. вспомогательный, auxiliaire, subsidiaire. მიშეებაელი, n. s. кто идетъ кому на помощь, помоществователь, celui qui va au secours, aide.
- მიჩება, n. act. присвоивание, act. de s'approprier. (მიეჩება), v. a. присвоивать, s'approprier. (მიეჩება), v. a. усваивать кому что; отдавать, attribuer à qq., donner.
- მიჩება (მიეჩება), v. a. отдавать кому что въ руку, mettre dans la main de qq.
- მიჩება, n. act. призывать, appeler.
- მიჩება (მიეჩება), v. a. почитать; уважать, ставить кого болѣе другаго, honorer plus, préférer.
- მიჩება (მიეჩება), v. n. ползти, ramper.
- მიც, v. მიძ. — სუბარი მიც შენ-თანაო, я долженъ поговорить съ тобою, я долженъ сказать тебѣ слово, j'ai à te parler. Visr.
- მიცება, n. act. отдача, оданіе, act. de donner. (მიცება), v. a. давать, отдавать; платить; предать, donner; rendre, payer; trahir, livrer par trahison. ქალაქი მისცა მტერს ღალატით, онъ предалъ городъ неприятелю, il livra la ville à l'ennemi. მიც სულ-დაგელ, вручи, donne-lui dans la main. ჰსუსის მიცება, дать отвѣтъ, donner une réponse. ქირით მიცება, отдать въ наймы, donner à louage. სმა მიც, позови, appelez-le. მიცება ჰირობისა, дать слово, donner sa parole. ამა-ში რა მიცით, что вы за это заплатили, qu'avez-vous payé pour cet objet. სარჯის მიცება, платить податъ, payer le tribut. (მიცება, მიეცება), v. p. et r. быть отдану; предаться, être donné; se trahir. მიცებელი, მისცემი, p. p. от данный, donné. მიცემი, n. s. датель, вручитель, donateur, celui ou celle qui remet. მისცემელი, adj. что нужно отдать, qu'on doit donner, remettre.
- მიცემითი, adj. — ბრუნვა, дательный падежъ, le cas datif.
- მიცება, n. act. кончина; décès, trépas. (მიცება), v. a. перемѣнить; переставлять, переносить съ одного мѣста на другое, changer; mettre ou placer dans un autre endroit, transporter. (მიეცება), v. r. умирать, mourir, passer dans l'autre vie. მიცებაელი, p. p. умершій, mort.
- მიცება (მიეცება), v. r. бросаться на кого, se jeter sur qq.
- მიძება, n. act. усупіе, кончина, décès, trépas. მიძება ღუთობ მშობლისა, Усупіе Св. Богородицы, dormition, Assomption de la Vierge. (მიძება), v. r. уснуть; умереть, s'endormir; trépasser, décéder, mourir.

მიიღება (მივაიღებ), v. a. отдавать; просить кого принять, предлагать кому что, donner, prier de recevoir, proposer.

მიმდღობა (მივუძღვები), v. a. вести, провожать; наставлять, руководствовать, mener, conduire; guider, enseigner, instruire. მიმდღობი, n. s. провожатый, qui conduit, conducteur.

მიიღებს, მიიქნაღებს (მივუძღვნი, -წანებ), v. a. подносить; приносить; присылать, porter vers; présenter; apporter; -envoyer.

მიწა, n. s. земля, terre. ღვდა მიწა, матерал земля, terre-ferme, continent. თუთრი მიწა, мѣлъ, craie. ღურჯი მიწა, купоросъ, couperose.

მიწაღები, n. s. купоросъ, couperose.

მიწდობა, მიწთობა (მივსწუთები, მივსწუდები), v. a. достигать, догонять; досягать, atteindre, attraper; parvenir; toucher au but étendre. მისწუდნა რქანი მისნი ზღუჯადღე, она простерла ветви свои до моря, elle avait étendu ses branches jusqu'à la mer. Ps. LXXIX, 11. გონებით მიწთობი, постичь умомъ, pénétrer, comprendre. მივაწუდებ, v. a. подавать кому что; доставать, досягать, donner; atteindre, toucher.

მიწებება (მივაწებებ), v. a. приклеивать, coller ensemble.

მიწევა (მივსწევ), v. a. подвигать, отстранять, отодвигать, déplacer, reculer. (მივიწევ, მივიწევი), v. r. подвигнуться, se reculer, se mettre de côté.

მიწევა (მივსწევი), v. a. догонять, atteindre, attraper en poursuivant. (მივიწევი), v. r. достигать, доходить; приближаться, parvenir; s'approcher. მისწევნილად, adv. въ догоню, pour atteindre, en atteignant.

მიწერა (მივსწერი), v. a. писать къ кому о чемъ, écrire à qq. მივსწერი წიგნი, я написалъ къ нему письмо, je lui ai écrit

une lettre. (მივეწერი), v. a. приписывать, уславивать кому что; причитывать, attribuer, rapporter, approprier; imputer. (მივეწერები), v. r. приписываться; причитаться, s'attribuer, être attribué, imputé à qq. მიწერილი, p. p. написанный, écrit. მიწერი, adj. et n. s. написанный; письмо, écrit; une lettre. მიწერი, что нужно писать къ кому, qu'on doit écrire à qq. მიწერი, n. s. кто пишетъ къ кому письмо, qui écrit une lettre.

მიწერილობა, n. s. письмо, письменное отпoшение, lettre, rapport.

მიწერ-მოწერა, n. s. переписка, correspondance, commerce de lettres. მიწერ-მოწერიბ ქონება ვისთან-მე, писать съ кѣмъ переписку, être en correspondance avec qq.

მიწვევა, n. act. приглашение, invitation. (მივიწვევ), v. a. приглашать, звать, inviter. (მივიწვევი), v. r. быть приглашену, être invité. (მივეწვევი), v. r. идти къ кому въ гости, aller en visite chez qq. მიწვეული, p. p. приглашенный, званый, invité.

მიწვენა (მივაწვენ), v. a. полагать, класть; укладывать спать, poser, coucher; chercher à endormir. (მივსწვენბი), v. n. прятель, se coucher.

მიწთობა v. მიწდობა.

მიწიანი, adv. землястый, de terre; couvert de terre.

მიწიერი, adj. земный, землястый, terrestre, de terre, terreux.

მიწიერება, n. s. тѣшность, corruptibilité.

მიწის-ვაშლი, n. s. земляное яблоко, pomme de terre (plante, solanum tuberosum).

მიწის-ლომი, n. s. хамелеонъ, caméléon.

მიწის-მზომელი, n. s. землемѣръ, géomètre.

მიწის-მასველა, n. s. брусника, airelle rouge, (plante).

მიწიფვა (მივსწიფავ), v. a. готовить; предварять, предупреждать, préparer; prévenir, devancer, précéder. რათა მიწიფუ

- იგი გურთსეკს ხიტკობეხას, нбо пред-
варилъ его благословеніи ми благости
car tu l'as prévenu par les bénédic-
tions de ta bienfaisance. Ps. XX, 4.
(მავენიუბი), v. г. приготавливаться; пре-
дваряться, se préparer; se prévenir. მიე-
წინეს ხაკმალაკო თუჯალი ჩემნი, на стражъ
ты держишь очи мои (въ сл. пер. пре-
дварствъ стражбы очи мои), mes yeux
ont anticipé sur les veilles. Ps. LXXVI, 4.
- მიწოდება, (მავეწოდენ, მოვეწოდებ), v. а. по-
давать, présenter, faire tenir à qq.
- მიწოდება (მავეწოდება), v. а. звать; обращаться
къ кому, говорить съ кѣмъ, appeler,
nommer; dire à qq.
- მიწოლა (მივეწოლება), v. п. прилечь, пова-
литься, se coucher.
- მიწონა (მავეწონა), v. а. отвѣшивать, отдавать
кому въсомъ, peser, donner au poids.
- მიწურვა (მივეწურვა), v. а. идти, проходить,
миновать; приближаться, aller, passer,
s'approcher. დრო, უმა მიწურა, время про-
шло, le temps se passa.
- მიწულე, п. в. названіе молитвы, помилуй
мя Боже и проч., aie pitié (*miserere*), nom
d'une prière qui commence par ce mot.
- მიწევა (მავეწევა), v. в. отвѣшивать, peser,
donner au poids. (მავეწევის), v. г. да-
ваться, быть отпускаему кому что въ-
сомъ, être donné au poids.
- მიწევი, მიწეით, adv. всегда, toujours.
- მიჭელა (მივეჭელა), v. а. приковать, пригвоз-
дить, clouer, attacher avec des clous.
- მიჭენება (მივეჭენება), v. п. скакать галопомъ,
ѣхать вскачь, galoper.
- მიჭირება (მივეჭირება, -ჭირება), v. а. придавить,
прижать, verger, presser.
- მიჭირება (მივეჭირება, მივეჭირება), v. п. быть
стѣснену, находиться въ трудномъ поло-
женіи; затрудняться, être embarrassé;
se donner de la peine.
- მიჭირება, მიჭირებულება, п. в. затруднение,
difficulté, embarras, inconvénient.
- მიჭრა (მივეჭრა, მივეჭრა), v. а. урывать,
подрубывать, couper, rogner, raccourcir.
მიჭრა-მოჭრა, нарѣзать, нарѣзать въ куски,
couper en pièces.
- მიჭრა (მივეჭრა), v. п. прибѣжать, приска-
кать, accourir.
- მიჭლეუტა (მივეჭლეუტა), v. а. пзмять, chif-
fonner, pétrir avec la main.
- მიჭურეუტა (მივეჭურეუტა), v. а. посмотреть, взгля-
нуть назадъ, regarder.
- მიჭურეიტისა, п. в. зеркало, miroir.
- მისაკი (*მისაკი*), п. в. гвоздика, oeillet (plante).
მისდენა v. მისდობა.
- მისდა (მივესდა), v. а. отбирать, отнимать, ли-
шать, prendre, ôter, priver. მისდა ხასო-
ებისა, отилтъ надежду, faire perdre l'es-
poir.
- მისდობა (მივესდობა), v. а. постигать, пони-
мать; догадываться, comprendre, conce-
voir, pénétrer.
- მისდობა, მისვედრება (მისვედრება), v. г. доста-
ваться по жребію, tomber en partage.
R. 10.
- მისდობა, მისდენა (მივესდენა), v. г. нападать,
наступать, устремиться, броситься на
кого, fondre sur, se diriger, se jeter.
- მისეღვა (მივესეღვა), v. а. посмотреть, взгля-
нуть, оглянуться, regarder autour de
soi, porter les yeux sur. მისეღ-მოისეღა,
посмотрѣлъ туда и сюда, il regarda çà
et là. (მივესეღვა), v. а. навѣщать, имѣть
присмотръ, обращать на кого внимание,
visiter, faire une visite; avoir surveillance.
ავთ მეოფს მისეღ სოღმე; навѣщай боль-
наго, visite le malade. დმერთ-მა მისეღა,
Богъ призрѣлъ, Dieu l'a regardé (favo-
rablement).
- მისვედრება v. მისდობა.
- მისვევა (მივესვევა), v. а. запертывать, envê-
lopper. მისვეულ-მოხვეული ქუჩა, не пря-
мая улица, rue tortueuse.

- მისკეტა (მიკსკეტა), v. a. стрებაť, собирать въ одно мѣсто; сметать, *gaterer, ramasser, balayer en tas, mettre en tas.*
- მისკეტა (მიესკეტა), v. a. собирать неправдою, копить, *amasser par des voies injustes, accumuler.* მიესკეტელი, кто копить, собираетъ что не правдою, *qui amasse par des voies injustes.*
- მისლა (მიესლა), v. a. ударять что обо что, *heurter contre.* (მიესლები), v. g. ударяться, *se heurter contre.*
- მისმა, მისუმა (მივისუმა), v. a. брать, припимать, *prendre, accepter.* მან უძღურებანი ჩუქსნი მისუნა და სხუელებანი ჩუქსნი იტურთნა, онъ взялъ наши немощи и понесъ болѣзни, *il a pris nos langueurs et a porté nos maladies.* Math. VIII, 17. (მიკუსუმა), v. a. отнимать, отбирать, *ôter, enlever.* Ps. LXXV, 12.
- მისმანდარი (pers. *مهندار*), v. მესტუმრე.
- მისმს, ვისმს, უსმს, v. n. подлежить, подобаетъ мнѣ, тебѣ, ему; надобно, потребно, *il me convient; il faut, il est nécessaire.* Math. III, 14.
- მისრა (მიესრა), v. a. загибать, *recourber.* (მივისრები), v. p. загибаться, *se courber.* მისრილი, p. p. загнутый, *recourbé.* მისრა-მოსრა, ловкость, поворотливость, *adresse, agilité.*
- მისრწხა, n. act. старѣть, *vieillir.* მისრწილი, p. p. постарѣлый, старикъ, *vieilli; vieillard.* მისრწილობა, n. s. старость, *vieillesse.*
- მისურვა (მიესურვა), v. a. прикрывать, закрывать; затворять, *couvrir; fermer.* მისურვეარები, притвори дверь, *ferme la porte.* (მიისურვის), v. n. закрываться; затворляться, *se couvrir; être fermé.* მისურვილი, p. p. затворенный, закрытый, *fermé, couvert.*
- მიჰასება (მიჰაჰასება), v. a. ударить что обо что, *heurter contre.* (მიჰეჰასება), v. g.
- ударяться, толкать кого, *se heurter, pousser, donner un coup.*
- მიჰანა (russ. межа, pers. *ميدان*), n. s. межа, граница, *borne, limite entre deux champs labourés.*
- მიჰანვა (ვიჰანვა), v. a. межевать, *arpenfer, mettre des bornes en argentant.*
- მიჰანური (ar. *مجنون*), adj. et n. s. бѣшенный; страстный любовникъ, *exalté; galant, amant passionné.* R. 10.
- მიჰანურობა, n. s. любовь; страсть, *amour passionné.*
- მიჰარა (ar. du v. *رى*, течь, couler), p. s. рядъ, порядокъ, *gang, rangée, file, ligne.* მიჰარით; рядомъ, по прямой лини, *en ligne, en gang.*
- მიჰა, n. act. жатва, *moisson.* (ვიჰი), v. a. жать, *moissonner.*
- მიჰარბული, n. s. смѣльчакъ, человекъ смѣлый, *homme audacieux.*
- მიჰათათვე, n. s. июль мѣсяцъ, *mois de juillet.*
- მიჰალავი, n. s. лудильщикъ, *étameur.*
- მიჰალი, n. s. кузнечикъ, саранча, *sauterelle.* Ps. LXXVII, 46.
- მიჰარკავი, n. s. кто терять что, *qui perd qqc.*
- მიჰარკავი, n. s. распорядитель, *ordonnateur.* qui met en ordre.
- მიჰაფი, adj. ясный, вразумительный, *clair, distinct.*
- მიჰაფიად, adv. ясно, вразумительно, *clairement, distinctement.* — ლაჰარკავი, говорить ясно, *parler distinctement.*
- მიჰარცო, მიჰარცი, adj. осторожный, qui prend garde, *précautioneux.*
- მიჰარცობელი, adj. недозрѣлый, *abortif.* Is. XVIII, 5.
- მიჰანარი, n. s. кусака; кто кусается, *qui aime à mordre.* Ин. ბოძა, მ. თ. (qqfois) *puce, etc.*

- მკლემული, *n. s.* пострапте.ль, *personne qui humilie.*
- მკლნარი *v.* მკუნარი.
- მკლრკანი, *adj.* смертный; слабый, плохий, mortel; faible.
- მკლი, *n. s.* нить, пятка, *fil.* — ოქროს მკლი, золотопшвейная нитка, *fil de broderie en or.*
- მკლობული, *n. s.* хромоი, *boiteux.*
- მკლობლობა, *n. s.* хромание, *état de celui qui boite.*
- მკორდი, *n. s.* грудь, *poitrine.* Gen. III, 14.
- მკორკალი, *n. s.* портной, швель, *tailleur; couturière, brodeuse.*
- მკვარი *v.* მკუარი.
- მკვასე *v.* მკუასე.
- მკვეთი, მკვეთრი, *adj.* острый, *aigu, tranchant.* მკვეთრ-გონებანი, остроумный, *spirituel, ingénieux.*
- მკვეთილობა, *n. s.* острота, *tranchant.*
- მკვესარი, *n. s.* хвастунъ, *fanfaron, gascon, rodomont.*
- მკვესარობა, *n. s.* хвастовство, *fanfaronade, rodomontade.*
- მკვიდრი, მკვიდრი, *n. s.* наследникъ; коренной житель, обитатель, *héritier; habitant naturel.*
- მკვიდრება (ვამკვიდრება), *v. a.* утверждать кого въ наследствѣ; населять, давать земли, *assurer à qq. un héritage; établir, domicilier.* (ვამკვიდრება), *v. a.* утверждать за собою домъ, имѣние, дворянское достоинство и проч., *s'assurer un héritage, entrer en possession d'une maison, d'une propriété, d'un titre.* (ვამკვიდრება), *v. p.* утверждаться за кѣмъ либо; принимать осядлость, *être assuré à qq.; prendre domicile.*
- მკვიდრობა, *n. act.* достояние, наследство, *héritage, succession.* Ps. XV, 4. (ვამკვიდრობა), *v. p.* населять, жить, обитать, *habiter, demeurer, séjourner.*
- მკვიდროვანი, *adj.* обитаемый; вселенная, *habité; univers, monde.* Is. XIX, 9.
- მკვირცხე *v.* მკვცხე.
- მკოლგარე, *adj.* блестящій, reluisant, splendide. Chawth. 45.
- მკივანი, *adj.* крикливый, *criard, grondeur.*
- მკითხავი, მკითხველი, *n. s.* чтець, читатель; вопроситель, кто спрашивает кого о чемъ, *lecteur; qui demande, interrogateur.* Vulg. ворожел, колдунъ, гадатель, *devin, vortcier.*
- მკილავი, *n. s.* поноситель, qui blâme, diffamateur.
- მკიცხავი, *id.*
- მკილაკება (ვამკილაკება), *v. a.* засучить рукавъ, *retrousser les manches.* (ვამკილაკება), *v. r.* обнажить руку, *se découvrir le bras.*
- მკლავი, *n. s.* рука (отъ плеча до пальцевъ), могущество, сила, *bras; force, puissance.* შექმნეს მკლავი ცოდვილისა, я сокрушилъ мышцу нечестивому, *j'ai brisé le bras du méchant.* Ps. IX, 15. სიმტკიცე მკლავის ჩემის, крѣпость мышцъ моихъ, *la force de mon bras.*
- მკლავ-მაგარი, *adj.* сильный мощный, *fort, puissant.*
- მკლავანი *id.* Gouram.
- მკმლგარე, *adj.* курлящійся, дымлящійся, *fumigant, fumant.*
- მკობა, *n. act.* убраніе, наряженіе; хваление, *act. d'orner, ornement, ajustement; act. de louer.* (ვამკობა), *v. a.* украшать, убирать, наряжать; хвалить, прославлять, *orner, parer, ajuster; louer, célébrer.* ვამკობ ხსელსა ღუთისასა, я славлю имя Божіе, *je loue le nom de Dieu.* (ვამკობი), *v. p.* украшаться; быть прославленному, *s'orner; être loué.* მკობილი, მკული, *p. p.* украшенный; прославленный, *orné; célébré.*
- მკოდროვანი, *adj.* нищій, *pauvre.* S. Exod. LX, 15. 1 Rois. XVIII, 23.

- მკრეფელი, *n. s. собиратель, celui qui recueille.*
- მკრესელი, *n. s. грабитель; свлготатецъ, vorliateur; sacrilège, celui qui dérobe les choses saintes.*
- მკრთალი, *adj. робкій, timide. — ცხენი, робкая лошадь, cheval timide. ფერ-მკრთალი, блѣдный, pâle.*
- მკრჩხალი, *adj. острокоготый, когтистый, qui a les griffes tranchantes. R. 1031.*
- მკრძალავი, *n. s. блюститель, охранитель, gardien, conservateur.*
- მკსინვარე, *adj. негодующий, досадающий, murmurant, qui s'indigne.*
- მკსინვარება, *n. s. негодование, досада, indignation, colère, mécontentement. Ну. распря, преміе, споръ, (qcf fois.) dispute, contestation, querelle. იყო უკუტ მკსინვარება მათ შორის, и была между ним распря, il yeut donc entre eux une contestation. Act. ap. XV, 59.*
- მკუარი, *n. s. лучина, лучинка, allumette, petit morceau de bois dont les paysans se servent au lieu de chandelle.*
- მკუასე, *adj. незръный, неспѣлый; дерзкій, грубый, vert, qui n'est pas mûr; insolent, impoli, rustaud. მკუასე მოუბარი, грубо говорящий, qui parle impoliment. R. 205.*
- მკუტსარი, — რა, *n. s. хвастунъ, fanfaron.*
- მკუდარი, *adj. мертвый, умерший, mort, trépassé. მკუდრის ფერი დაეღვა, поблѣднѣлъ какъ мертвое тѣло, il est devenu pâle comme un mort.*
- მკუდრეთით, *adv. изъ мертвыхъ, du tombeau, de la mort. ქრისტე აღდგა მკუდრეთით, Христосъ воскресъ изъ мертвыхъ, le Christ est sorti du tombeau.*
- მკუთხველი, *adj. служащий, принадлежащий, servant, appartenant. Дан. III, 12.*
- მკულელი, *n. s. убійца, meurtrier, homicide. მამის მკულელი, отцеубійца, parricide, meurtrier de son père.*
- მკული *v. მკობილი.*
- მკურვიკად, *adv. плотно, solidement, fermement.*
- მკურვიკი, *adj. плотный, массивный, massif, solide.*
- მკურვის კევი, *n. s. ритина, espèce de résine odoriférante. Gen. XXXVIII, 25.*
- მკურნალი, *n. s. врачъ, лекаръ, médecin. Math. IX, 12.*
- მკურნალობა, *n. s. врачевание, guérison, cure.*
- მკურნე, *adj. удивленный, étonné.*
- მკურცხე, *adj. красивый, милый, видный, joli, agréable à la vue, élégant. ხარწმუნოებით მოსე იშუა რა, დაძალეს ხამ თოგე მამადელათა მისთა, რამეთუ იხილეს მკურცხელ ყრმა იგი, върою Моисей по рожденіи три мѣсяца скрывается былъ своимъ родителями, пбо они видѣли что дитя прекрасно, par la foi, Moïse étant né fut caché durant trois mois par ses père et mère, parceque c'était un très bel enfant. Hebr. XI, 23.*
- მკურცხელი, *adj. скорый, проворный, быстрый. Ну. пышій, пѣшеходецъ, adroit, agile, prompt; piéton. Math. XIV, 13.*
- მლალავი, *adj. сварливый, вздорливый, querelleur, bizarre.*
- მლამე, *adj. соленый, соленоватый, trop salé, saumâtre. — ხიხსლო, испорченная кровь, sang gâté.*
- მლამობელი, *adj. наглый, effronté.*
- მლევანი, *adj. какой, каковый, quel, tel que. ესე მლევანი, таковый, tel. Jerem. LXI, 19.*
- მლევანი, *adj. довольный, content, satisfait. S.*
- მლევავი, მლევკელი, *n. s. молотильщикъ, batteur en grange.*
- მლივი, *adj. тощій, maigre.*
- მლიქნელი, *n. s. льстецъ, flatteur.*
- მლიქნობა, *n. s. лесть, ласка, caresse.*
- მლმობელი, *adj. сѣрдобольный, больный, compatissant, plein de compassion; malade.*
- მლმობელობა, *n. s. сѣрдоболіе, compassion.*

მლოცავი, *n. s.* *moletschikъ, поклонникъ, celui qui prie Dieu, adorateur.*

მლოცველი, *n. s.* *Богомолецъ; благословитель, celui qui prie Dieu, ou qui bénit.*

მლოცვარე, *adj.* *бегущий, fuyant, fuyard.*
მლხანებელი, *adj.* *увеселительный, plaisant, celui qui amuse.*

მმართველი, *n. s.* *правитель, administrateur, régent, directeur.*

მმართველობა, *n. s.* *правительство, gouvernement, régence.*

მმობი, *p. prés.* *обращающийся, qui se tourne. Ezéch. 1, 13.*

მმეცერი, *adj.* *осторожный, qui prend garde, précautionneux.*

მმარსკველი, *n. s.* *постникъ, personne qui observe le carême. — საიდუმლობი, хранитель тайны, qui conserve le secret.*

მმეფობი, *p. prés.* *царствующий, régnant. Jerem. XXXIII, 21.*

მმოსკველი, *n. s.* *одѣватель, qui habille.*

მმურჩხელი, *n. s.* *блательщикъ, прачка, blanchisseur, -seuse. Matth. IX, 3.*

მსა, მსახი (*gr. μνα*), *n. s.* *родъ древней монеты, упоминаемой въ Св. писани, равнявшейся 60 сиклямъ; вѣсъ одного фунта, marc, ancienne monnaie d'argent de la valeur de 60 sicles; livre. Luc. XIX, 13.*

მსათე, *n. s.* *свѣщникъ; староста церковный, chefcier.*

მსათელელი, *n. s.* *креститель, qui baptise.*

მსათობი, *n. s.* *свѣтящій, свѣтлый; свѣтло; ясный, славный, luisant, lumineux; lumineux, corps lumineux; homme célèbre distingué. ცხ მსათობი, свѣтла небесная, corps lumineux. და მათ სამთა გმირთა მსათობთა, и тѣхъ трехъ славныхъ (блестящихъ) героевъ, et ces trois illustres héros.*

მსათი, *adj.* *свѣтящій, luisant.*

მსასავი, მსახველი, *n. s.* *зритель, spectateur.*

მსატკელი, *n. s.* *желатель, qui souhaite.*

მსდომი, *n. s.* *желатель, qui souhaite.*

მზე, *n. s.* *правитель, управитель, кто завѣдуетъ чѣмъ, régent, directeur, administrateur, inspecteur. მზე ქალაქისა, правитель города, administrateur de la ville. მზე სახლისა, домоправитель, intendant de la maison.*

მზებებელი, *n. s.* *волнѣтель, желатель; кто позволяетъ кому что, celui qui désire, ou qui permet.*

მზებულობითი, *adj.* *вольнѣтельный, volontaire, ayant une volonté.*

მზებულობა, *n. s.* *хотѣние, желаніе, désir.*

მზეობა, *n. s.* *правление, управительство, direction, administration.*

მნიშველი, *adj.* *значущій, significatif, qui signifie.*

მნიშვნელობა, *n. s.* *значеніе, signification.*

მოა, *предлогъ неотдѣляемый, см. მი, préposition inséparable. v. მი.*

მოა, *повелит. гл. მოხუდა, მოდი, сокр. მო, придл. impératif du verbe მოხუდა, მოდი, abr. მო, viens. აქ მო, поди сюда, viens ici. იქ მი, иди туда, va là.*

მოაბა, მუაბა (*არ.*), *носилка, палашкинъ, портъшезъ, качалка, palanquin.*

მოადგილე, *n. s.* *наместникъ, vicaire.*

მოადგი (არ. მოادی), *n. s.* *соперникъ, истецъ, adversaire; demandeur, poursuivant, suppliant.*

მოადრეოდ, *adv.* *раненько, заранее, à tems, assez tôt.*

მოაზრე, *p. prés.* *думающій, pensant.*

მოაზრება, *n. s.* *выдумание, изобрѣтеніе, invention, découverte. (მოკიპრება), v. a. обдумывать, изобрѣтать, considérer, examiner; inventer, découvrir.*

მოალერსე, *n. s.* *ласкатель, кто говоритъ кому ласковыя слова, flatteur, complimenteur.*

მოალიხურა, *adj.* *красноватый, vermeil.*

მოამბე, *n. s.* рассказчик, qui raconte, conteur.

მოანგარიშე, *n. s.* счетчик, calculateur, commis de caisse.

მოანდერძე, *n. s.* завещатель, testateur.

მოარშიე, *n. s.* любовникъ, galant.

მოარება (მოვიარებ), *v. n.* обходить, aller partout; parcourir. მოარს ეოკელი ადგილები, онъ обошелъ все мѣста, il parcourut tous les endroits.

მოახპარეზე, *n. s.* аѳлетъ, ратоборецъ, athlète, qui s'exerce à la gymnastique.

მოაქამდე, *adv.* до сихъ поръ, jusqu'ici.

მოალსარებე *v.* შეაღსარებე.

მოასლე, მეასლე, *n. s.* служанка, прислужница; послѣдователь, кто слѣдуетъ за кѣмъ, товарищъ, servante, femme de chambre, suivante; anni. R. 44, 724.

მოასლე, მოასლედ, *adv.* близко, près, à proximité.

მოასლებს (მოვიასლებ), *v. a.* близнить, дѣлать что близкимъ, rapprocher. (მოკასლდები), *v. g.* приислужаться, s'rapprocher. მოასლებული, *p. p.* близкій, proche.

მოასლებს (მოკასსლებ), *v. a.* обновлять, renouveler. (მოკასსლდები), *v. a.* обновляться, se renouveler.

მოასლო, *adj.* близкій, proche.

მოასლო, *adj.* новенькій, tout nouveau.

მოასს, отъ глагола მოასლებს, близко есть, du verbe მოასლებს, il est proche. Cod. Vakht.

მოაჯარი, *n. s.* перпы, рѣшетка, grille de fer, treillage, balustrade.

მობაკვა, *n. act.* мостпть, planchéier. S.

მობაკული, *p. p.* подмощенный доскамп, planchéié. Ezech. LI, 15.

მობაკვა, *n. act.* ограждать, дѣлать ограду, entourer d'un enclos.

მობაკული, *p. p.* огражденный, entouré d'une haie.

მობაკოე, *n. s.* возвѣститель какого либо несчастія, qui annonce de mauvaises nouvelles.

მობანს (მოკუჭბან), *v. a.* помыть, laver un peu.

მობამპვი, *n. s.* подражатель, imitateur.

მობეგვა (მოკუჭბეგვა), *v. a.* прибить, приколотить; пзмять, frapper, battre; chiffonner, pétrir en frappant. (მოკიბეგვაბი), *v. a.* быть прибиту, пзмлту, être frappé; chiffonné.

მობეგრე, *n. s.* полатной, окладной, платящій подать, d'imprôt, qui paie l'imprôt.

მობერვა, *n. act.* вдохновеніе, inspiration. Tchakhr. (მოკუჭბერვა), *v. a.* дуть, подувать; надувать, souffler; enfler, gonfler. ქარ-მა მოჭბერა, вѣтеръ подулъ, le vent souffle. *ин.* вдыхать, (qqfois.) inspirer. მობერილი, მოსბერი, *p. p.* дутый; вдохновенный, soufflé; inspiré.

მობიგვა (მოკუჭბიგვა), *v. s.* сгибать, courber. (მოკიბზიგვა), *v. p.* сгибаться, se courber. მობსეკილი, *p. p.* согнутый, courbé.

მობირება, -რვა (მოკიბირება, -რვა), *v. a.* привлекать, склонять на свою сторону, attirer. (მოკიბირები), *v. p.* быть привлечену, être attiré. მობირებული, *p. p.* привлеченный, attiré. მოხაბირებული, *adj.* привлекаемый, служащій для привлеченія, servant à attirer. მომბირებული, *n. s.* привлекаатель, qui attire.

მობლარდნუა (მოკებლარდნი), *v. a.* завертывать, обвертывать что чемъ, облекать, envelopper. მობლარდნული, *p. p.* завернутый, enveloppé. მოხაბლარდნული, *n. s.* обвертка, enveloppe, couvert.

მობმა, *n. act.* привязываніе, act. de lier, (მოკაბამ), *v. a.* привязывать, lier, attacher. (მოკიბამ), *v. n.* приносить плодъ, porter fruit. მობმული, *p. p.* привязанный, lié, attaché. მობმული, *adj.* дерево приносящее плодъ, arbre qui porte du fruit.

მობნეკა (მოკაბნეკე), v. a. сыпать туда и сюда, répandre ça et là. (მოკაბნეკეი), v. p. сыпаться туда и сюда, se répandre ça et là.

მობნელება (მოკაბნელებ), v. a. тмить, дѣлать темнымъ, obscurcir, rendre obscur. (მობნელება), v. a. потемнѣть, devenir obscur, s'obscurcir.

მობოკვა, n. act. обвивать, entortiller. მობოკვალი, p. p. обвитый, entortillé.

მობოტვა (მოკობოტვა), v. a. хватать, захватывать, прибирать что къ рукамъ, prendre, saisir, s'approprier une chose.

მობრტყე, adj. плоскватый, un peu plat.

მობრტყელება (მოკაბრტყელებ), v. a. дѣлать плоскимъ, rendre plat. (მოკაბრტყელები), v. g. дѣлаться плоскимъ, devenir plat.

მობრუნება, n. act. поворачивание, act. de tourner, de retourner. (მოკაბრუნება), v. a. поворачивать, tourner en arrière, retourner. (მოკაბრუნება), v. g. поворачиваться; возвращаться, идти назадъ, se tourner en arrière; revenir. მობრუნებული, p. p. повороченный, повернутый, tourné. მობრუნის, მობრუნებელი, adj. поворотный, de retour.

მობრეკილება (მოკაბრეკილები), v. g. притупляться, s'étourdir.

მობრეწება (მოკაბრეწება), v. n. сиять, luire, briller, resplendir.

მობრუნალი, n. v. алетъ на публичныхъ играхъ въ мячикъ, joueur de paume dans les lieux publics.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. g. ваежиться, нахмуриться, задуматься, se hérisser; froncer les sourcils; être pensif. მობრუნალი, p. p. надутый, дутикъ; скучный, не веселый, qui boude; ennuyé; pensif.

მობრუნება, adj. ворчаловый, grognateur, grogneur.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. a. сжимать, мять, комкать, serrer, chiffonner. (მოკაბრუნება),

v. g. сжиматься, съежиться, se serrer, se rétrécir.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. n. пяти; приходить, приѣзжать, aller; venir, arriver.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. a. загрязнить, éclabousser.

მობრუნება, n. act. окружить, environner.

მობრუნებული, p. p. окруженный, environné.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. a. прибрасывать, jeter de côté. (მოკაბრუნება), v. a. сбрасывать, jeter en bas, précipiter. მობრუნება ნიკითა წყალი შირ-ზე იგდებს ან' მოიგდებს, вода легкихъ вещей не погружаетъ на дно, l'eau rejette ou a rejeté les corps légers. (აგუგება), v. a. бросить кому что; притворить дверь, jeter à qq.; fermer la porte.

მობრუნება (მოკაბრუნება), v. trans. отдѣлать, отлучать, отламывать, séparer, détacher. თავი მოგდებინა, онъ отрубилъ ему голову, il lui a coupé la tête.

მოგება, n. v. выигрышъ, прибыль, барышъ, gain, profit, avantage. არა-ფრის მოგება არა აქვს, никакого выигрыша не имѣеть, il n'y a aucun avantage.

მოგება, n. act. выигрышание, act. de gagner. (მოგება), v. a. получать барышъ, прибыль; стлжать, приобрести, получать; выигрывать процессъ, игру, закладъ и т. п., faire un gain; gagner, acquérir, se procurer; gagner un procès, au jeu etc. და მან მოიგო დაბალი სესიდილითა-მით სიგრუვისათა, и приобрѣлъ онъ село неправедною мздою, et il acquit le champ avec le salaire de l'iniquité. მოიგო ხანადლო, онъ выигралъ закладъ, il gagna la gageure. მოიგო ათი რუბლი, онъ выигралъ десять рублей, il a gagné dix roubles. ფურმა სბო მოიგო, корова отелилась, la vache a vêlé. (მოგება), v. a. воздавать, платить, rémunérer, récompenser. ღმერთმა მოგებს მაგიერი, Богъ да воздастъ вамъ въ замѣнъ, que Dieu vous en récompense.

- მოგებელი, *p. p.* выигранный, *gagné au jeu*. მონაკები, *adj. et n. s.* выигранный; выигрышъ; *uspxh*, *gagné au jeu*; gain, profit; *succès*. მომტებელი, выигриватель, qui *gagne au jeu*.
- მოგებება (მოკაგებება), *v. a.* выносить кому что на встречу, или высылать кого на встречу кому, *emporter qqc. ou envoyer qq. à la rencontre*. (მოკეგებები), *v. r.* встречать, идти на встречу, *rencontrer, aller à la rencontre*.
- მოგერება (მოვიგერება, მოუგერება), *v. a.* замахиваться, поднять руку или палку въ намѣреніи ударить кого; защищаться; обмахивать мухъ, *lever la main ou le bâton pour frapper qq.*; *se défendre; chasser les mouches avec un plumeau*. მოხგერებელი, *n. s.* махапка, *chasse-mouches, plumeau pour chasser les mouches*.
- მოგვა *v.* მოგუა.
- მოგვალკა (მოკვკალკა), *v. n.* придти, *venir. v. გუალე, გოლე*.
- მოგვარება (მოკვკარება), *v. a.* прилаживать, принаравливать одну вещь къ другой; сдѣлать что искусно, удачно, *appliquer une chose à une autre, adapter; faire avec adresse*.
- მოგვარა (მოკვკარი), *v. a.* приводить кого, *amener qq.*
- მოგვერდი, მოგვერდის-კურა, *n. s.* у борцовъ такъ называется дѣйствіе, когда они хотятъ уронить противника посредствомъ подставки ноги, *croc en jambe, manoeuvre des athlètes pour faire tomber leur adversaire*.
- მოგვანა (მოკვკვანი), *v. a.* посылать; подсылать, *envoyer; envoyer sous main, suborner*. (მოვიგვანები), *v. r.* быть подослану, *être envoyé secrètement; être suborné*. მოგვანელი, *p. p.* подославный, *envoyé secrètement*.
- მოგზაური, *n. s.* путникъ; попутчикъ, *voageur, compagnon de voyage. Luc. II, 44*.
- მოგზაურობა, *n. act.* путешествие, *voage*. (მოგზაურობ), *v. a.* путешествовать, странствовать, *voager*.
- მოგლა (მოკვკლი), *v. a.* прижать, прищемить; столочь, *serrer, pincer; piler, concasser. Nomb. XI, 8*.
- მოგლებს (მოკვკლებს), *v. a.* подбѣлять, подштукатурить, *plâtrer, crépir*.
- მოგლეკა (მოკვკლეკა), *v. a.* оторвать, отодрать; вырвать, *déchirer, séparer en arrachant; arracher*. წყალმა ხადი მოკვკლეკა, вода (рѣка) сорвала мостъ, *l'eau a entraîné le pont*. ჭერი მოიგლეკა, потолокъ оборвался, *le plafond s'est écroulé*. მოგლეკა კბილბა, вырвать зубъ, *arracher une dent*. (მოვიგლეკები, მოკვკლეკები), *v. r.* отрываться; быть оторвану, *être arraché, s'arracher*. მოგლეკელი, *p. p.* оторванный, *arraché*. მოხგლეკი, *n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ, *morceau détaché*. მოხგლეკი, что нужно оторвать, *qu'on doit arracher*.
- მოგობა, მოგობა (გვ. *μαγεία*), *n. s.* magin; волшебство, *magie, sortilège. Chawth. 102*.
- მოგობა *v.* მოგლებს.
- მოგონება, *n. act.* выдумываніе; выдумка, воспоминаніе, *act. d'inventer; invention; act. de se souvenir*, (მოკვკონება), *v. a.* напоминая, припоминать кому о чемъ, *rappeler, faire ressouvenir*. (მოკვკონება), *v. a.* выдумывать, всклепывать, наговаривать на кого, *inventer; accuser faussement*. ცოლი მოგონება, на него выдумали клевету, *on le calomnia*. (მოვიგონება), *v. a.* вспоминать, догадываться; изобрѣтать, выдумывать, *rappeler à la mémoire, se rappeler; inventer, trouver, découvrir*. მოგონებელი, *p. p.* выдумывающій; помнящій, *inventé; mentionné*. მოხგონები, *n. s.* выдумка, *invention*. მოკვკონი, *n. s.* выдумщикъ, *inventeur*.

მოგრემლვა, მოგრომლვა (მოიგრემლნა), v. g. *warumniptja, nasъ.лнтся, farder son visage.*

მოგრეს (მოვგრესი), v. a. загибать, закрючивать, *recourber, plier en forme de croc.* თავი მოუგრისა, онъ свернулъ ему голову, *il lui a fait tourner la tête, c. à d. il l'a emporté sur lui.* (მოვიგრესები), v. p. загибаться, *se recourber.*

მოგროვება, n. act. собиране, act. de ramasser. (მოვგროვები), v. a. собирать, скоплати, *ramasser, recueillir.* (მოვგროვდები), v. g. собраться, скопиться, *se rassembler, s'assembler.*

მოგრძე, adj. долговатый, *un peu long.*

მოგუა (მოვგუი), v. a. сметать, *emporter, nettoyer, ôter en balayant.*

მოგუობა, n. s. магія, волшебство, *magie.*

მოგუებება (მოვგუებება), v. a. запруживать, *arrêter par une digue.* (მოვგუებდები), v. p. быть запружену, *être arrêté par une digue.* მოგუებებელი, p. p. запруженный, *arrêté par une digue.*

მოგუ, gén. მოგუნა, მოგუისა dat. მოგუნსა, (gr. *μαῖσος*), n. s. волхвъ, мудрецъ, астролоგъ; волшебникъ, *mage, homme versé dans l'astrologie; sorcier, magicien.*

მოგუ, მოგუი, n. s. сапогъ, *botte.*

მოდა, მოდაი, n. s. гарнецъ, *quatrième partie d'un tchetvérik russe, mesure de capacité.*

მოდაბლო, adj. низковатый, *un peu bas.*

მოდავე, n. s. истецъ, кто жалуется на кого, *demandeur, poursuivant, suppliant.*

მოდავითნე v. შედავითნე.

მოდაჩვე, n. s. часовой, будочникъ, *garde, guet.*

მოდასე, n. s. членъ какого либо общества, *membre d'une assemblée.*

მოდგინე, მოდგინება, слова эти употребляютъ только въ сложности съ другими, *напр., ce mot ne s'emploie qu'en com-*

position, p. e.: გულს-მოდგინე, усердный, zélé. გულს-მოდგინება, усердие, zèle.

მოდგმა, n. s. порода; свойство, *race; propre, caractère.*

მოდგმა, (მოვსდგამ, მოვიდგამ), v. a. приставлять, поставлять что къ чему, *mettre ou placer auprès.* სკამი ახლოს მოდგმი, поставь поближе стулъ, *mettez la chaise près d'ici.* (მოვსდგამს), v. n. свойственно ему, *il est propre.* ფრინველთა ფრინვა მოსდგამს, птицамъ свойственно летать, *c'est le propre des oiseaux de voler.* (მოვადგამ), v. a. положить, ставить что на что; пристроивать, надстроивать, *mettre ou poser sur; bâtir sur ou à côté.* თავსუე გვირგვინი მოადგა, онъ возложилъ на главу его корону, *il lui mit sur la tête une couronne.* მოდგმელი, p. p. приставленный; пристроенный, надстроенный, *mis auprès; bâti à côté ou sur.* მოხსდგმელი, adj. что нужно пристроить; къ чему приставляютъ что, стѣна и т. п., *servant à ajouter à un bâtiment.*

მოდგობა (მოვადგობი), v. a. окружить, осадить, *environner, assiéger.* მოადგა ციხეს, онъ окружилъ крѣпость, *il bloqua une forteresse.*

მოდგმა (მოვსდგები), v. n. подойти, стать близко, *s'approcher, se mettre auprès.*

მოდება (მოვსდებ), v. a. зацеплять, задѣвать, *accrocher.* (მოვედების), v. g. зацепляться, *s'accrocher.*

მოდება (მოვსდებ), v. a. ставить что близко, приставлять, *mettre ou poser auprès.*

მოდება (მოვსდებ, მოვუდებ), v. a. задѣвать; зажигать, *accrocher; воспламенять, enflammer, allumer.* (მოვედებ, მოვედების), v. g. воспламеняться, загараться, *s'allumer, s'enflammer.* ცეცხლიმ მოვუდოს, да будешь ты жертвою пламени, *que le feu te consume!* მოვუდებე ცეცხლი მოვლო, пылающій огонь обнялъ

- ergo; онъ зарыдалъ, il fut embrasé, c. à e. il fut en proie à la douleur. Visr.
- მოდება (მოკუდება), v. a. полагать, класть; об-
лагать, mettre, poser; mettre autour,
garnir.
- მოდება (მოკვდება), v. a. разсорить, засорить,
répandre, remplir d'ordures.
- მოდულება (მოკვადლება), v. a. заквашивать,
всквашивать тѣсто, faire fermenter. (მო-
კვადლება), v. г. заквашиваться, fermenter.
- მოდევნა (მოკვდეკ), v. n. идти за кѣмъ, слѣ-
довать, suivre, aller après. (მოსდეკ), v. n.
свойственно ему, il lui est propre. უბე-
დურება მოსდეკს, ergo сопровождаетъ не-
счастие, l'infortune le poursuit.
- მოდევნება (მოკვადევნება), v. a. заставить кого
слѣдовать, faire suivre.
- მოდენა (მოდინა), v. a. течь; идти, couler;
aller, v. მოსდეჟა.
- მოდი v. მოდა.
- მოდი, impér. du v. მოსდეჟა, придп, viens.
- მოდიდება, n. act. увеличваніе, agrandis-
sement. წელის მოდიდება, наводнение, inon-
dation. (მოკვადიდება), v. a. приувеличивать,
agrandir. (მოდიდების წყალი), v. n. вы-
ступать изъ береговъ, разливаться, dé-
border.
- მოდიდო, adj. небольшой, un peu grand.
- მოდინობა (მოკვადინობა), v. a. растапливать, faire
fondre. (მოკვადინება), v. г. растопляться;
таить, fondre, dégeler.
- მოდრეკა (მოკვადრეკ), v. a. сгибать, пригибать;
наклонять; склонять, привлекать на свою
сторону, courber; incliner; engager, atti-
ger. თავი მოიდრეკე, наклони голову, in-
clinez la tête. (მოკვიდრეკები, მოკვადრეკები),
v. г. сгибаться, наклоняться, se cour-
ber; s'incliner. მოდრეკელი, p. p. согну-
тый; наклоненный, courbé; incliné.
- მოდრეკილობა, n. s. склонность, inclination,
disposition.
- მოდუნება (მოკვადუნება), v. a. ослаблять, lâcher,
- relâcher, détendre. მოდუნებული, p. p.
слабкій, непатлнутый, relâché, détendu.
- მოდულება (მოკვადულება), v. a. кипятить; ва-
рить, bouillir; cuire. მოდულება ლუდისა,
варить пиво, brasser de la bière. (მო-
კვადულება), v. n. кипѣть, être bouilli. მო-
დულებული, p. p. кипяченый, bouilli. —
წყალი, кипятокъ, eau bouillie.
- მოდულემდე, adv. доднесъ, jusqu' à ce jour.
- მოუღანა v. შეიღანა.
- მოკერთება (მოკვართება), v. a. присоединять,
réunir. (მოკერთდება), v. г. присоеди-
ниться; примиряться, se réunir, se réconcilier.
- მოკრეჟნა (მოკვარეჟნა), v. a. орать, пахать,
labourer. მოკრეჟნილი, p. p. вспаханный,
labouré.
- მოკრეჟება v. ღება.
- მოკვალე, n. s. должникъ; заемодавецъ, dé-
biteur; créancier.
- მოკვალეობა, n. s. долгъ, обязанность, de-
voir, obligation.
- მოკვარება (მოკვარება), v. a. употребить что
съ пользою, employer qqc. avec profit;
profiter. (მოკვარება), v. a. приладить,
adapter, appliquer une chose à une autre.
- მოკვარეული, p. p. прилаженный, adapté.
- მოკვარდნა, n. act. отпадение, act. de se deta-
cher. წელის მოკვარდნა, наводнение, inon-
dation, débordement. (მოკვარდება), v. a.
отпадать, se détacher. მოკვარდა წყალი, рѣка
разлилась, la fleuve a débordé.
- მოკვასსე, მოკვასე, n. s. заемодавецъ, креди-
торъ, créancier, prêteur.
- მოკვარება (მოკვარება), v. a. покупать, тор-
говать какую либо вещь, marchander,
traiter du prix.
- მოკული, pr. du v. მოლოდება.
- მოკერცხლუა (მოკვარცხლუა), v. a. посеребрить,
argenter. მოკერცხლილი, p. p. посребрен-
ный, argenté.
- მოკიწროკო, adj. узковатый, un peu étroit.
- მოკიწროკად, adv. узковато, un peu étroite-
ment.

მოკიწროება (მოკაიწროება), v. a. дѣлать что узкимъ, rendre étroit. (მოკიწროვდება), v. r. дѣлается узкимъ, devenir étroit.

მოკლა (მოკვლა, მოკივლი, მოკუელი), v. a. обходить; проходить; обозрѣвать, путешествовать по какой-либо странѣ, aller autour de; traverser, passer; voyager. და ვითარცა მოკლეს ამფიოპოლი და აპოლონიას მოკლეს იგინი თესლონიკედ, прошедши чрезъ Амфиополю и Аполонию, они пришли въ Θεσσαλονικυ, ayant traversé Amphiorolis et Apollonie il vinrent à Thessalonique. Act. ap. XVII, 1. მოკლის ხენი, на него находитъ бо. იხლ, il tombe de nouveau malade. ბედაჲ მოკარა, припадокъ снова нашелъ на него, il est tombé de nouveau en défaillance. მოკლა მოკლა, прогуливаться, se promener.

მოკლა, n. s. обходъ; обозрѣнiе; путешествие по какой-либо странѣ, act: d'aller autour; voyage.

მოკლა (მოკუელი), v. a. ухаживать, присматривать, имѣть надзоръ, surveiller. ავათ-მყოფს მოკარე, ухаживай за больнымъ, surveille les malades.

მოკლება (მოკავლება), v. a. брать, хватать, prendre, saisir.

მოკლება (მოკავლება), v. a. обшивать, coudre autour de, border.

მოკლება (მოკავლება წყალ-ში), v. a. полоскать, laver, rincer.

მოკლესა, მოკლინება (მოკუელენ, მოკუელინებ, მოკავლენ, -ინებ), v. a. посылать, ниспосылать, envoyer; faire descendre de haut en bas. მოკლენილი, მონაკლენი, p. r. ниспосланный, envoyé de haut en bas. მოსაკლენი, adj. что нужно ниспослать, qu'on doit envoyer de haut en bas. მოკლესა და მორჩება, богатство и могущество, richesse et puissance, Chr. Tchik. მეფე მოკლენილი და მორჩეული, Царь богатый и могущественный, roi opulent et pu-

issant. Wisr. მომავლინებელი, ниспосылатель, qui envoie.

მოზაკება (მოზაკება), v. a. растворять, разводить, détremper, dissoudre. მოზაკებული, p. r. разведенный, dissous, détrempré.

მოზაკება (მოზაკება), v. a. примирять, pacifier, mettre d'accord. (მოზაკვდება, მოკეზაკები), v. r. примириться, faire la paix, se réconcilier. (მოკეზაკების), v. n. приличествовать, convenir, être convenable. მოზაკებული, p. r. примиренный; приличный, pacifié; convenable. მოზაკებული ძვენი, приличный подарокъ, présent convenable.

მოზაიკა (lat. musivum), n. a. мозаика, mosaïque.

მოზარდი, adj. растуший; растительный, croissant; végétal.

მოზარდობა, n. a. растительность, végétation.

მოზრდა (მოზრდი), v. a. растить, faire croître, laisser germer. (მოკიზრდება), v. n. расти, croître, grandir. მოზდილი, рослый, qui a bien crû.

მოზეკა (მოზეკე), v. a. придвигать, притягивать, approcher en avant, tirer vers, attirer. მოზეკა მშვილდას იხრისა, натянуть лукъ, bander l'arc. მოზეული, p. r. натянутый, tendu.

მოზელა (მოზელა), v. a. мѣсить тесто и т. п. pétrir. (მოკიზელება), v. r. мѣшиться, être pétri. მოზელილი, p. r. мѣшенный, pétri.

მოზერა, n. a. молодой быкъ, jeune taureau.

მოზიარე, n. a. причастникъ, кто причащается св. таинъ; участникъ, qui participe à la Ste.-Cène, qui communie; participant.

მოზიდვა (მოზიდვა), v. a. приносить, привозить, porter, apporter. მოზიდული, მოზიდი, p. r. принесенный, porté, apporté. მომზიდველი, n. a. приносятель, qui porte.

- მოზიღვა (მოკიზიღვა), *привлекать; притягивать, attirer; charmer.* მღნიტი მოზიღვებ რეინსხ, *магнитъ притягиваетъ желѣзо, l'aimant attire le fer.* მოზიღვა მშვიდობის ისრისხ *натянуть лукъ, bander l'arc.* მოზიღველი, *п. в. кто натягиваетъ лукъ, qui bande l'arc, archer.*
- მოზიზღარი, *п. в. брезгунъ, personne qui se dégoûte aisément de qqc.*
- მოზმანება, *п. act. греза, songe, видѣние, songe, vision, rêverie. (მოკმეზმანების), v. п. грезиться, видѣться, сниться, rêver.*
- მოზნეკა (მოკზნეკა), *v. а. сгибать, courber, recourber. (მოკიზნეკები), v. p. сгибаться, se courber. მოზნეკილი, p. p. согнутый, courbé.*
- მოზომეკა (მოკზომეკა), *v. а. вымѣрять, mesurer. (მოკიზომეკები), v. p. вымѣряться, être mesuré.*
- მოზღვა, მოზღვევა (მოკუზღვევა, მოკუზღვა), *v. а. воздавать, платить въ замѣнѣ, вознаграждать, rendre, rémunérer, récompenser.*
- მოზღვეკინება (მოკაზღვეკინება), *v. г. заставить кого платить; отмытить, faire payer; venger.*
- მოზღუდეკა (მოკზღუდეკა), *v. а. ограждать, clore, enclore, entourer d'un enclos. მოზღუდეკილი, p. p. огражденный, entouré d'un enclos.*
- მოზღუტრე, *п. в. сосѣдъ, voisin. Jerem. LIX, 18.*
- მოთაგნე, *п. в. ростовщикъ, usurier.*
- მოთავსება (მოკთავსება), *v. п. помѣщаться; уживаться, ладить, жить въ согласіи, tenir dans, entrer dans; vivre en bonne harmonie, s'accorder. მოთავსებულო, p. p. помѣщенный, placé, contenu.*
- მოთავილე, *adj. щекотливый, épineux, délicat.*
- მოთავილეობა, *п. а. щекотливость, гордость, délicatesse, orgueil.*
- მოთაღლი უველი, *п. в. сыръ Голландскій, fromage de Hollande.*
- მოთამაშე, *п. в. игрокъ; плясунъ, joueur; danseur. ქალაქდის მოთამაშე, картежникъ, joueur de cartes.*
- მოთარევე, *п. в. заборъ, enclos.*
- მოთბო, *adj. тепловатый, un peu chaud, tiède.*
- მოთბობა (მოკათბობა), *v. а. нагревать, chauffer, échauffer. (მოკებთბები), v. г. нагреваться, s'échauffer.*
- მოთეთრო, *adj. бѣловатый, blanchâtre.*
- მოთელა *v. მოთელვა.*
- მოთელა, მოთელვა (მოკესთელა), *v. а. валять, fouler, feutrer. მოთელა მუდისხ, валять сукно, fouler du drap. მოთელილი, p. p. валленный, foulé.*
- მოთემე, *п. в. тиунъ, правитель какой-либо провинціи, lieutenant de province.*
- მოთელა (მოკესთელი), *v. а. исчислять, compter, dénombrer.*
- მოთქალვა (მოკესთქალვა), *v. а. осыпать драгоценными камнями, garnir ou parsemer de pierres précieuses. მოთქალული, p. p. осыпанный, garni de pierres précieuses.*
- მოთქალიერება (მოკათქალიერება), *v. а. осматривать; искать, regarder tout autour de, considérer; chercher qqc.*
- მოთიბეკა (მოკესთიბეკა), *v. а. косить, скашивать, faucher. (მოკითიბები), v. p. быть скошену, être fauché.*
- მოთითისნეკა (მოკესთითისნეკა), *v. а. зашпакать, замазать, salir, barbouiller.*
- მოთელა (მოკესთელი), *v. а. отрѣзывать, couper, découper, trancher.*
- მოთმენა (მოკითმენა), *v. а. терпѣть, сносить, souffrir, patir.*
- მოთმინება, *п. act. терпѣние, act. de souffrir, patience. (მოკითმინება), v. а. терпѣть, сносить, souffrir, patir.*
- მოთნე, *п. в. ласкатель, человекъ-угодникъ, flatteur, adulateur.*
- მოთობნა (მოკებთობნა), *v. а. копать, bêcher.*

- მოთრეკა (მოკატრეკ), v. a. тащить, воючить, tiger, trainer. (მოკატრეკი), v. r. тащиться, идти волоча шогп, se trainer. მოთრეკული, p. r. стасканный, trainé. — კაბა, стасканный платъ, habit usé. მოთრეკული მსაღი, кушанье приготовленное изъ овощей съ гречкимъ орехомъ, mets composé de légumes et de noix.
- მოთუთქვა (მოკსთუთქვა), v. a. обварить въ кипятокъ или въ щелокѣ, faire bouillir dans l'eau ou dans la lessive. (მოკითუთქვა), v. a. et n. обжечь, обжечься, brûler, se brûler.
- მოთუთსვა (მოკსთუთსნი), v. a. замарать, salir, souiller. (მოკითუთსნი), v. r. замараться, se barbouiller.
- მოქმა, n. act. плачь, pleurs, lamentation. (მოკსტქმა), v. a. оплакивать; пѣть, воспѣвать стихами, pleurer, déplorer; chanter des vers.
- მოქრიალესა (მოქრიალდა), v. n. скопиться, сходиться, s'assembler, s'attrouper.
- მოქსე, adj. жидковатый, тонковатый, мелковатый, fluide, liquide; fin, mince.
- მოქსვითი, მოქსვილი, n. s. четверугольный, quadrangulaire.
- მოქსოვნა (მოკითსოვა), v. a. требовать, испрашивать; выпрашивать, ходить по миру, exiger, demander; mendier. მოქსოვნა ვისგანსე რევისა, требовать отъ кого совета, demander conseil à qq.
- მოქსრა (მოკსტსრა), v. a. копать; страмить, bêcher, creuser; faire honte. მოქსრა თულებისა, выколоть кому глаза, crever les yeux. (მოკითსრები), v. r. быть копану; отстрамляться, être bêché; avoir honte.
- მოქსრობა, n. act. повѣсть, сказаніе, анекдотъ, записки, исторія, récit, conte, anecdote, mémoire, histoire. მოქსრობა ხუკართუწლოდსა, исторія Грузии, histoire de la Géorgie. (მოკუთსრობი), v. a. повѣствовать, рассказывать, raconter, narrer, dire.
- მოქსრობი, n. s. повѣствователь, qui raconte.
- მოქსრობის მწერალი, n. s. дѣписатель, исторіографъ, historien.
- მოქსრობითი ბრუნვა, n. s. повѣствовательный падежъ, cas narratif (t. de gram.).
- მოქსარი, n. s. стрѣлокъ, стрѣляющій изъ лука, tireur, tirailleur. 1 Reg. XXI, 1.
- მოკანმვა, მოკანმვა, n. act. убирание, act. de parer. მოკანმვა (მოკანმვა; მოკანმვა), v. a. убирать, парить, parer, ajuster. მოკანმვა ცხენისა, сѣдлать лошада, seller, mettre la selle. მოკანმული, p. r. убранный; сѣдланный, paré, sellé. მოკანმავი, n. s. убиратель, qui pare.
- მოკანმულობა, n. s. уборъ, убирание, parure, ornement.
- მოკაკვა (მოკაკაკვა), v. a. сгибать, courber. (მოკაკაკვა), v. r. сгибаться, согнуться, se courber. მოკაკელი, p. r. согнутый, согбенный, courbé. წელში მოკაკელი ბერი, согбенный лѣтами мужъ, un homme courbé par les années.
- მოკალვა (მოკაკალვა), v. a. лудить, étamer; enduire d'étain fondu. მოკალული, p. r. луженый, étamé. მოხაკალვი, adj. лудильный, servant à étamer. მოკალვი, n. s. лудильщикъ, étameur.
- მოკამათე, n. s. соперникъ, adversaire. Chawth. 58.
- მოკათვა (მოკაკათვა), v. a. вырубать, couper, tailler entièrement. (მოკაკათვა), v. r. быть вырублену, être coupé.
- მოკატენსა (მოკაკატენსი), v. a. откусить, arracher, séparer avec les dents.
- მოკლომა (მოკაკლომა; მოკაკლო), v. n. умирать, mourir.
- მოკეცა (მოკაკეც), v. a. сгибать, plier. (მოკაკეცები), v. r. сгибаться, se courber. (მოკაკეც ფეხებს), сѣсть поджавши ноги подъ собою, s'asseoir les jambes croisées. მოკეცილი, p. r. согнутый, plié. მოხაკეცი, adj. сгибной, pliable.

მოკვეთა, n. act. отръзываніе, act. de couper. მოკვეთა თავისა, уськиповеніе главы, décapitation, décollation. (მოკვეთებო), v. a. отрублять, поськать, couper, hacher, trancher. მოკვეთეს თავი, ему отсѣкли голову, on lui coupa la tête. (მოკვეთო), v. n. перестать, cesser, finir. ფეკაბ მოკვეთა, перестать посьщать кого, cesser d'aller chez qq. მოკვეთა ჰვა ზნე, оставилъ дурную привычку, отвыкъ, il a perdu ses mauvaises habitudes. მოკვეთეს ჟამაგირი, ხარხო, не стали больше давать ему жалованье, on lui a retranché ses appointements. მოკვეთილი, p. p. отрубленный, coupé, haché. მონაკვეთი, n. s. отрезокъ, morceau coupé. მოსაკვეთი, adj. что нужно отрезать, qu'on doit couper. მომკვეთი, n. s. кто отрезываетъ, qui coupe.

მოკვერა (მოკვერე), v. a. стречь, остригать; снимать со свѣчи, tondre; moucher la chandelle. (მოკვერელი), p. p. остриженный; снятый со свѣчи, tondu; mouché. მოსაკვერე, n. s. щипцы, pincettes, mouchettes.

მოკვესა (მოკვესე), v. n. хвастать, багать, se vanter; babiller.

მოკვესარი, n. s. хвастунъ, fanfaron, gascon, rodomont.

მოკვიდეზა, n. act. хватаніе; вѣшаніе, act. de prendre; de suspendre. (მოკვიდეზებო, მოკვიდეზები), v. a. трогать; хватать, брать что руками; вѣшать; зацѣплять; припускать, приставляя пльвкы; зажигать, toucher, prendre, saisir; suspendre; accrocher; faire prendre une sang-sue, appliquer une corne à saigner, etc. allumer, incendier. მოკვიდე კელი სავისა ბაკესა, я схватилъ рукою корму корабля, je saisis la poupe d'un vaisseau. R. 603. ცუხლს მოკვიდე, зажгн свѣчу, allume la chandelle. კელიც არ მოკვიდე,

онъ даже не вл.лѣ въ руки, il ne se chargea point de l'affaire. (მოკვიდეზებო), v. a. зацѣпляться; вѣшаться; зажигаться, воспаляться, возгараться: приставать (относительно къ пльвкамъ), s'attacher à, s'accrocher; se suspendre; s'allumer, s'enflammer; prendre (en parlant d'une sang-sue etc.) ხხლს ცუხლი მოკვიდა, დომხა ჩა.ლ. გორე, la maison s'est embrasée. ღვიზო მოკვიდა, опьянѣлъ, le vin la frappé, il est devenu ivre. ინა მოკვიდა, крас-ка, которою красятъ волосы на головѣ, приста.ла, la drogue qui sert à colorer les cheveux a fait son effet. კოკომა მოკვიდა, рожокъ кровопускальный приста.л, la corne à saigner a bien pris. ცუხლი მოკვიდა, запы.л.л.; былъ огорченъ, le feu pris en lui, i. e.; le chagrin le domine.

მოკვიდეზული, p. p. взятый; повѣшенный; зацѣпленный, pendu; suspendu; accroché. აქადამ მოკვიდეზულია აქამოდე, начинала оттуда по сие място, en commençant depuis là et allant jusqu'ici. ცუხლ-მოკვიდეზული, огорченный, mortifié, affligé.

მოკითხვა, n. act. спрашиваніе; привѣтствіе, поклонъ, act. de demander; compliment, salutation, salut. დაბლა მოკითხვა, шикій поклонъ, un profond salut. (მოკითხვა), v. a. чхать; спрашивать, требовать, выис-кывать; привѣтствовать, кланяться, lire; demander, exiger, chercher; saluer, complimenter, faire ses compliments à qq. მოკითხული, მსაკითხი, p. p. спрошенный, demandé. მოსაკითხვი, n. s. поклонъ; с.лужащій для узнатія о здравіи кого, salut; servant à savoir de la santé de qq. Пн. подарокъ, (qqfois) présent. მოსაკითხვად ცუხლს კაცი, послали человека узнать о здоривѣ, on envoya un homme savoir de ses nouvelles. მოკითხული, მოკითხველი, n. s. спрашиватель; кто посы-лаетъ кому поклонъ; привѣтствитель.

qui demande, qui envoie des compliments; qui fait ses compliments.

მოკირკა (მოკეკირაკ), v. a. вымазать известкою что, осмолить, cimentier avec de la chaux.

მოკირწყელა (მოკეკირწყელა), v. a. мостить камнем, paver de pierre. მოკირწყელული, p. p. мощный, pavé.

მოკიცხარი, n. s. поноситель, calomniateur, diffamateur.

მოკიცხვა (მოკეკიცხვა), v. a. ругать, поносить, outrager, insulter.

მოკლე, adj. короткий, краткий, не длинный; сокращенный; педалийный, недалекый; непродолжительный; court, bref; abrégé; concis; de courte durée. დღე-მოკლე, краткую жизнь имевший, de courte vie. მოკლე თმება, короткие волосы, cheveux courts. მოკლე ღამე, короткая ночь, nuit courte. მოკლე მოთხრობა, краткая история, histoire abrégée. ხელ-მოკლე, нетерпеливый, impatient. ჭკუა-მოკლე, слабоумный, pauvre d'esprit.

მოკლებს (კამოკლებს), a. a. укорачивать, дѣлать короткимъ, raccourcir, rendre plus court, abrégér. (კამოკლები), v. r. дѣлаться короткимъ, devenir court.

მოკლება (მოკეკლება, მოკეკლება, მოკეკლება, მოკეკლება), v. a. лишать, отнимать, прекращать; уменьшать, у mažать, сбавлять; ôter, priver, arrêter, discontinuer; diminuer, amoindrir. მოკლება ჰატევისა, лишать чести, priver de l'honneur. მოკეკლო დღე, სიტონსლე, лишилъ его жизни, il lui ôta la vie. მოკეკლო თჳლის სინათლე, лишилъ его зрѣнія, il le priva de la lumière. მოკეკლო ფასი, онъ сбавилъ цѣну, il diminua le prix. მოკეკლო ფასი, подешевѣлъ, la cherté diminue. (მოკეკლება, მოკეკლები), v. r. лишаться; прекращаться; убывагь, оскудѣвать, se priver; être discontinué; diminuer, baisser, décroître.

რამეთუ მოაკლდა ხალხობით ცხოვრება ხუმი, и бо истощилась въ печали жизнь моя, car ma vie s'est consumée d'ennui. Pz. XXX, 10. მოკლებული, p. p. лишенный; прекращенный, privé; qui a cessé, discontinué; diminué.

მოკლედ, adv. кратко; вкратцѣ, court, brièvement. მოკლედ ვსტყჳთ, коротко сказать, bref, pour le dire en peu de mots.

მოკლე-ყამიერი, adj. кратковременный, momentané, court.

მოკლერტვა (პირს უკლერტვას), v. a. портить вкусъ, gâter le goût.

მოკლეა (მოკეკლეა), v. a. убивать, умерщвлять; заколоты, tuer, faire mourir, ôter la vie; égorger. თავი მოიკლა онъ убилъ себя, il s'est suicidé. მოტკლას კარი თიჯამა, prov. და უბეტე სენო быка (говорится о тѣхъ кои жалуются на свое состоянiе le foïn, tue le boeuf (se dit de ceux qui sont mécontents de leur position, et qui refusent de profiter de leur bien-être actuel, désirant mieux). მოკლეული, p. p. убитый; заколотый, tué; égorgé. მოსკლავი, adj. на смерть, на убой назначенный, destiné à être tué, victime.

მოკმასნა v. მოკასნეა.

მოკმასნულობა v. მოკასნულობა.

მოკონცა (მოკეკონცა), v. a. цѣловать, baiser.

მოკრება, მოკრეფა, n. act. собиранie, act. de rassembler. (მოკეკრება, მოკეკრეფა), v. a. собирать, собираны, совокуплять, соединять; рвать, собирать плоды, rassembler, cueillir, recueillir, ramasser; récolter les fruits. მოკეკრეფა დიდი საქონელი, онъ собралъ великое богатство, il a amassé de grands biens. მოკრება ბაკეთა, сжимать губы, poter, fermer la bouche. მოკეკრეფა სილთა, собирать плоды, récolter les fruits. (მოკეკრება, მოკეკრეფა), v. r. быть собрану; собираны, сходиться, se rassembler, s'attrouper. მოკრეფული, მოსკრეფი, p. p. со-

- бранимый, rassemblé. მოსაკრეუი, adj. что нужно собирать, qu'on doit rassembler, récolter. მომკრეუი, n. s. собиратель, qui amasse, qui récolte.
- მოკრივე (არმ. կրիւ), n. s. боець, аолеть, champion, lutteur, athlète.
- მოკრტიმლე, adj. сварливый, спорливый, querelleur.
- მოკრქდავი, adj. смертный, mortel.
- მოკრედინება (მოკრეკრედინება), v. a. убивать, умерщ-
влять, tuer, assassiner, faire mourir.
- მოკრქდობა (მოკრქქედები), v. ii. умирать, mourir. სიცილით მოკრქდობა, смѣяться до умору, crever de rire.
- მოკრუსვა (მოკრქკუსვა), v. a. сгибать, courber. (მოკრეკრუსები), v. r. сгорбиться, se courber, se voûter. მოკრუსვილი, сгорбленный, courbé, voûté. მოკრუსვილი დადის, опъ сгорбившись ходитъ, il marche en se tenant tout voûté.
- მოკრუსმვა (მოკრქკუსმვა), v. a. сжимать, стѣс-
нять, сдавливать, serrer, presser.
- მოკრუსეტა (მოკრქკუსეტა), v. a. откусывать, от-
ламывать, couper avec les dents.
- მოკრუნტვა (მოკრქკუნტვა), v. a. коробить, кор-
чить, courber, contracter. (მოკრეკრუნტები), v. r. скорчился, съжмнулся; se courber, se hérissier. მოკრუნტვილი, r. r. скорчен-
ный; маленький, малорослый, courbé, rétréci; petit, nain.
- მოკრუნრა (მოკრეკრუნრა, მოკრქკრუნრა), n. a. обвязывать,
подвязывать, lier, attacher, mettre autour de. თუელი მოკრუნრა, посмотривай, замѣчай, sur-
veillez, remarquez. უური მოკრუნრა, подслу-
шай, écoutez.
- მოკრუნრა (მოკრეკრუნრა), v. a. ударить, frapper.
- მოკრუსსლა (მოკრქკუსუსლა), v. a. добирать,
собирать остальной винограды, grappiller. Jerem. VI, 9.
- მოლაგება (მოკრალაგება), v. a. прилпить, уби-
рать, arranger, mettre en ordre. (მოკრალაგ-
ები), v. r. убираться, se mettre en
- ordre, s'arranger. მოლაგებელი, r. r. убранный, mis en ordre, arrangé. მომლაგებე-
ლი; n. s. убратель, celui qui arrange.
- მოლაზონი, მოლაზონი v. მონაზონი.
- მოლაღვა (მოკრალაღვა), v. a. пригонять, chas-
ser, mener, conduire vers.
- მოლაღვე; adj. сварливый, querelleur.
- მოლანდება, n. act. призракъ, видѣние, сонъ,
vision, apparition. (მოკრალანდები), v. r. при-
сниться, rêver, voir en songe.
- მოლაპარაკება, n. s. говорунъ, кто говоритъ;
договорщикъ, переговорщикъ, parleur,
qui parle; négociateur.
- მოლაპარაკება, n. act. переговоры; pourpar-
ler, négociation. (მოკრალაპარაკება), v. r. пе-
реговариваться, договариваться, traiter,
négocier, s'aboucher.
- მოლარე, n. s. казначей, хранитель сокро-
вищницы, trésorier.
- მოლარეო-უსუეესი, n. s. главный надъ казна-
челми, grand trésorier.
- მოლაღური, n. s. дроздъ, grive, tourdelle,
litorne.
- მოლაშქრე, n. s. воианъ, guerrier.
- მოლაშქრება (მოკრალაშქრება), v. a. воевать, сра-
жаться, combattre, faire la guerre. ეგრეთ
გარდმოვიდეს უთელი საბოთ მოლაშქრებად
მთასა ზედა სიონსა, такъ Господь Саваоѡтъ
спидеть на гору Сионъ воевать, ainsi le
Dieu des armées descendra, pour com-
battre sur le mont de Sion. Is. XXXI, 4.
- მოლბობა (მოკრალბობა), v. a. мягчить, дѣлать
что мягкимъ; усмирять, укрощать, amol-
lir, rendre mou; dompter, abaisser. (მო-
კრალბები), v. r. мягчиться, дѣлаться мяг-
кимъ; успокоиваться, s'amollir; s'adoucir.
გული მოლბობა, у него сердце смягчилось,
онъ успокоился, son coeur s'attendrit; il
se calma.
- მოლბობა, n. act. оскотина, agacement des
dents. (მოკრალბობა); v. a. набить оскотину,
agacer les dents. Os. IV, 6.

ბოლეკო, adj. съроватый, grisâtre.

ბოლეკა (ბოლეკე), v. a. переводить, истреблять; тратить, издерживать, extirper, exterminer, détruire, dépenser, consumer. (ბოლეკეი), v. г. истребляться; истрчиваться, издерживаться, s'extirper; être dépensé, consumé.

ბოლეკა (ბოლეკე), v. n. пспить, boire un peu.
ბოლეკე, n. s. стихотворецъ, poète.

ბოლა (არ. ملا); n. s. мулла, prêtre turc, molla.

ბოლი, n. s. плащъ, manteau. R. 1266.

ბოლი, ბოლოქი, n. s. съжая трава, зелие, herbe fraîche, herbes potagères. ფუტკართ ბოლი, пчельникъ (трава), mélisse (plante).

ბოლიდი (არ. موليد), n. s. мулагидъ, membre de la secte des Assassins.

ბოლიზღარი, n. s. нахалъ, наглець, escogriffe, insolent.

ბოლიზული, adj. скользкій, glissant.

ბოლოდება, n. act. ожидание, attente, expectation. (ბოკელი), v. a. ожидать; чалъ, надѣяться, s'attendre à, espérer. ბოკელი ნიქსა, жду награды, j'attends une récompense. ბოკლის სტუმრებს, онъ ждетъ къ себѣ гостей, il attend des visites.

ბოლოდინება (ბოკელოდები, ბოკელოდინები), v. a. ожидать; чалъ, надѣяться; подождать; повременить, attendre, être dans l'attente, s'attendre à, espérer, attendre, patienter.

ბოლოდინე, adj. ожидающий, qui attend.
დეკს თქუჩნი ბოლოდინენი ვართ, сегодня мы васъ ожидаемъ, aujourd'hui nous vous attendrons.

ბოლოკვა (ბოკელოკვა), v. a. вылизывать, lécher tout.

ბოლოშვა id.

ბოლოცვა, n. act. поздравление, félicitation. (ბოკელოცვა), v. a. поздравлять, féliciter, complimenter, congratuler. (ბოკელოცვა), v. n. отклоняться; быть на поклоненя

въ св. мѣствѣхъ, achever sa prière à Dieu; faire un pèlerinage aux Saints-Lieux.

ბოლურვა, n. s. синеватый, un peu bleu.

ბოლსენა (ბოკილსენე), v. г. развеселиться; увеселиться; вздоравливать, se divertir, se réjouir; se rétablir, recouvrer la santé.

R. 51.

ბოლსინე, adj. веселый, отрадный, gai, joyeux, jovial.

ბოლსინება (ბოკილსინებე), v. г. развеселиться, devenir gai. v. ბოლსენა.

ბომადლება (ბოკომადლებე), v. a. даровать, donner, faire présent. ბომადლებული, p. p. дарованный, donné.

ბომადლება (ბოკიმადლებე), et

ბომადლიერება (ბოკიმადლიერებე), v. a. задабривать, приваскать, располагать кого въ свою пользу, gagner par des présents, attirer. ბომადლიერებული, p. p. задобренный, gagné par des présents.

ბომაკალი, adj. грядущий, идущий; ожидаемый, чаемый; будущий, venant, à venir; attendu; futur. ბომაკალი კაცი, человекъ идущий, un arrivant. ბომაკალს წელიწადს, въ будущемъ году, l'an prochain.

ბომაკუდავი, p. pr. умирающий, qui se meurt.

ბომაკუდინებელი, adj. умерщвляющий; смертный, qui fait mourir; mortel, qui cause la mort. ბომაკუდინებელი ცოდება, смертный грѣхъ, péché mortel. ბომაკუდინებელი წამალი, смертное лекарство, ладъ, poison.

ბომაართ, предлогъ требующий родительного и дательного, къ, ко, préposition qui demande le génitif et le datif. vers. ჩუჩნიდა ბომაართ, къ намъ, vers nous, v. ბი.

ბომაართვა, n. a. поправление, поправка, correction, réparation. (ბოკემაართვა), v. a. поправлять, исправлять; настраивать; заводить часы, corriger, réformer, réparer, refaire; accorder, monter les cordes; remonter une montre. გელის ბომაართვა. (— ბოკემაართვა), пособлять, помогать, aider,

მომართვა ჭიანჭურისა, *настроить скрипку, accorder un violon.* (მოკონსტრუქცი), *v. p. поправляться, исправляться; быть настроену, être réparé, corrigé, accordé.* მომართული, *p. p. исправленный, corrigé.* მოსამართველი, *adj. что нужно исправить, настроить, завести, qu'on doit corriger, accorder, remonter.* მომმართავი, *n. s. исправитель, кто исправляет что; настройщикъ, corrige; accordeur.*

მომართვა (მოკვამართავ), *v. n. изправить путь къ кому, se diriger vers.* მოსამართი, *n. s. утѣшитель, asyle.*

მომარჩინებელი, *n. s. избавитель; кто вымечиваетъ, libérateur, qui délivre; qui guérit par le moyen de remèdes.*

მომარჯვება (მოკუმარჯვება), *v. a. наводитъ, направляетъ, метитъ, пацѣивать; приладитъ, braquer, viser, diriger; adapter.* მომარჯვება წარბაზნისა, *наводитъ пушку, braquer le canon.* მომარჯვებული, *p. p. наведенный; прилаженный; ловкий, проворный, visé; adapté; adroit, alerte.*

მომასწავლებელი, *n. s. предвѣстникъ, prophète, qui présente.*

მომატება, *n. act. прибавление; прибавка, act. d'augmenter, supplément, augmentation.* (მოკმატება, მოკუმატება), *v. a. прибавлять, при-давать, приумножать, augmenter, suppléer.* ფასის მომატება, *прибавить, увеличить цену, augmenter les prix.* ჯამაგირის მომატება, *прибавить жалованье кому, augmenter les gages.* (მოკმატება), *v. r. прибавляться, увеличиваться, s'augmenter.* მომატებელი, *p. p. прибавленный, приумноженный; излишній, augmenté, suppléé; superflu, excédant.* მოსამატო, *n. s. прибавокъ, surcroit, supplément.* მოსამატო, *adj. et n. s. прибавочный; избытокъ, supplémentaire, additionnel; augmentation, accroissement.*

მომამუდღერებელი, *adj. пэнурпительный, affaiblissant, épuisant.*

მომადლო, *adj. высокенький, высокий, haut, un peu élevé.* მომადლო ადგილი, *возвышенность, élévation, colline.*

მომასვა (მოკმასვა), *v. n. топить, aiguïser.*

მომაკება, *n. s. вынгрыватель; стлжатель, приобретатель, снпскиватель, qui gagne; acquéreur.* ფურა მოაკება, *корова немялая, vache féconde.*

მომკოსველი, *n. s. кто краситъ, штукатуритъ, qui crépit.*

მომკონებელი, *n. s. выдумщикъ, изобрѣтатель, inventeur, projeteur.*

მომკეტალებს *v. მოამკეტალებს.*

მომდინარეობა, *n. act. течение рѣки, cours, écoulement.* (მომდინარეობს), *v. n. течь, couler, découler.*

მომდოკრება (მოკამდოკრება), *v. n. усмирять, укрощать, dompter, apaiser.* Chawth. 57.

მომდურება (მოკამდურება), *v. a. поселить между кѣмъ негодование, поссорить, semer la discorde.* (მოკამდურება), *v. a. впасть въ чье негодование, прогнѣвать, tomber dans la disgrâce de quelqu'un; irriter.* (მოკამდურება), *v. r. гнѣваться, негодовать на кого, se fâcher, s'indigner.*

მომედურება (მოკამედურება), *v. n. сдѣлать кого лѣнивымъ, rendre paresseux.* (მოკამედურება), *v. n. становиться лѣнивымъ, devenir paresseux, s'adonner à l'indolence.* ერცხუნს ბრძენთა და ღიანბნებს და მომედურდენ, *подшоша премудрии и устрашены и поуманы были, les sages ont été confus, ils ont été épouvantés et pris.* Jerem. VIII, 9.

მომეკელი, *n. s. попечитель; кто ухаживаетъ за больнымъ, curateur; qui a soin des malades.*

მომზადება, *n. act. приготовление, préparation.* (მოკამზადება), *v. a. готовить, готовить, préparer.* მომზადება მსოფიისა, *приготовить приданое, préparer une dot.* მომზადება სჯიმისა, *приготовить кушанье, ar-*

préter les mets. (მოკუმადები, მოკუმად-
ლები), v. r. пригото.лять и, гото.виться,
se préparer. მომზადებული, p. r. приго-
тов.ленный, préparé. მომზადი, adj. et
n. s. пригото.ленной; пригото.ленно,
что пригото.лено, préparé; qu'on a pré-
paré. მომზადებული, adj. пригото.итель-
ный, préparatoire. მომზადებული, n. s. кто
пригото.ляет, qui prépare.

მომზღუღევს (მოიმზღუღევის), v. n. обрывать-
ся, обрушиваться, валиться, s'écrouler,
tomber.

მომთმენი, მომთმინო, adj. терп.ливый, patient,
qui a de la patience.

მომთურაღე, n. s. пьяница, ivrogne.

მომთურაღობა (ემომთურაღობა), v. n. пьян-
ствовать, s'enivrer, être ivrogne.

მომთსრობი, მომთსრობელი, n. s. нов.ествова-
тель, qui raconte.

მომთვსვე, n. s. сос.ед, voisin. მომთვსვენი
საღსნი, народы смежные, peuples limi-
trophes.

მომკა (მოკმი), v. a. жать, moissonner. შურის
მომკა, жать хлеб, moissonner un champ.
(მოკმი), v. r. быть жату, être mois-
sonné. მომკილი, p. r. жатый, moissonné.
მომკეჯი, adj. принадлежащий, относ-
ящийся к жать, propre à moissonner.

მომკალი, n. s. жатель, moissonneur.

მომკობა (მოკმიობა), v. a. украшать, убирать,
наряжать, orner, parer, ajuster. (მოკმი-
ობი), v. r. быть украшену, убрану, être
orné, paré. მომკული, p. r. украшенный,
paré, orné.

მომკუღარი, adj. умерший; мертвый, mort.

მომკულობა, n. s. украшение, ornement.

მომკაშე, adj. соленоватый, un peu salé.

მომკუთსღველი, n. s. кто собирает вино-
град, qui récolte le raisin.

მომმსიჭებული, n. s. датель, qui donne.

მომმწაფებს (მომმწაფებს), v. a. научать,
настав.лять; привлекать учеников, en-

seigner, instruire; attirer par ses leçons.
წარველით და მომიმწაფენით უოკულნი წარმარ-
თნი, идите и научите все народы, allez
donc et enseignez toutes les nations. Math.
XXVIII, 19.

მომმოკნელი, n. s. изыскатель; изобрета-
тель, qui cherche à pénétrer ou à dé-
couvrir.

მომკეჯო, მომკეჯებული, adj. кисловатый, un
peu aigre.

მომკრეჯებს (მოკამკრეჯებს), v. a. округ.лять,
д.лать что круг.лым, arrondir, rendre
rond.

მომკრული, n. s. губитель, истребитель;
губительный, destructeur; destructif. სუნი
მომკრული, губительная зараза, peste.

მომსსო, adj. толстоватый, un peu épais,
un peu gros.

მომკტრეჯა (მოკამკტრეჯა), v. a. отлам.ывать,
casser, arracher.

მომკტიცება (მოკამკტიცება), v. a. укреп.лять,
affermir. (მოკამკტიცები), v. r. укреп.лять-
ся, s'affermir.

მომკრქალა, adj. бл.дный (цв.тъ), pâle
(couleur).

მომკსტავი, adj. утомительный, fatigant, ac-
cabant.

მომღღველი, adj. утомительный, fatigant.

მომღღრალი, n. s. п.вецъ, chantre, chanteur.

მომღღრეო, adj. мутноватый, un peu trouble.

მომკმარი, adj. голодный, affamé.

მომმკარი, adj. удавленный, удуш.нный,
étouffé, asphyxié.

მომმწაღო, adj. суховатый, un peu sec.

მომმვიღება (მოკამმვიღება), v. a. усмир.лять, у-
крощ.ть, apaiser, calmer. (მოკამმვიღები),
v. r. усмир.ляться, se calmer.

მომმმება (მოკამმმება), v. a. становиться,
д.латься т.желым; грустить, жал.тъ о
чемъ, devenir lourd, pénible; s'affliger,
être en peine, regretter.

მომმცი, n. s. датель, qui donne.

მომცნობა (მოკუმცნობა), v. a. узнать, съездить, connaître, pénétrer. ии. дать кому знать о чемъ, (qqfois.), faire connaître.

მომცრო, adj. маловатый, un peu petit.

მომწამლავი, n. s. отравитель, empoisonneur.

მომწარო, adj. горьковатый, un peu amer.

მომწუხანო, adj. зеленватый, verdâtre.

მომწვევი, n. s. званой, celui qu'on envoie pour inviter à un festin.

მომწიფება (მოკმწიფებები), v. n. приходить въ зрѣлость; (о ранахъ), заживать, mûrir; se cicatriser. (მოკომწიფები), v. n. расти, croître.

მომწობა (მოკომწობა), v. a. просить у кого помощи, demander un secours.

მომწუხარი, adj. жареный, rôti.

მომწვედი, n. s. губитель, destructeur.

მომწიდრო, adj. тѣсноватый, un peu étroit.

მომკირსე, n. s. опекунъ, попечитель, tuteur curateur.

მომკირსეობა, n. s. попечительство, sollicitude, soin, souci, peine.

მომსმარო, n. s. помощникъ, aide, assistant.

მომსილველი, n. s. кто обозрѣлъ, осмотрѣлъ что, qui a examiné, considéré.

მომსრე, მომსრო, n. s. союзникъ; сообщникъ, allié; partisan.

მომსურველო, adj. пріяноватый, горлчательный, excitant, échauffant.

მომსურველობა, n. s. пріяность, горлчность, qualité d'être excitant, échauffant.

მონა, n. s. рабъ, слуга, esclave, serf, domestique. თქუძნი უმარხილესი მონა, вашъ покорнѣйшій слуга, votre très humble serviteur.

მონაბაბი, adj. привязанный, lié, attaché.

მონაბერი, adj. et n. s. дунутый; дуновение, soufflé; soufflé. R. 1.

მონაბრწყენი, adj. блестящій, brillant, éclairant.

მონაკარი, მონაკები, n. s. нмѣнне благопріобрѣтенное, пожитоку, gain, profit.

მონაკები, adj. отброшенный, rejeté, ии.

от.юмокъ, qqfois. morceau détaché. ზარბ მონაკები, ustoy, pellicule qui surnage sur un liquide.

მონაკვანება (მოკვანაკვანება), v. a. насорить, remplir de poussière, de bourbe. (მოკვანაკვანება), v. r. насориться, être rempli de poussière, de bourbe. მონაკვანებული, p. p. насоренный, couvert, rempli de poussière, de bourbe.

მონაკრახნი, adj. зажиточный, opulent.

მონაკრე, n. s. ловецъ, охотникъ, зѣро-хачი, птице-ловъ, chasseur, pêcheur, oiseau.

მონადირება, n. act. привлеченіе; охота, act. attirer; chasse. (მოკონადირება), v. a. ловить, быть на охотѣ; привлекать, заманивать; склонять на свою сторону, prendre, être à la chasse; attirer, charmer; gagner.

მონადირება მურიხველათ, ловить птицъ, prendre les oiseaux. მონადირება თევზათ, ловить рыбу, prendre du poisson.

მონადირა ქროამითა, онъ склонилъ его подарками, il le gagna par des présents.

მონადირებული, p. p. привлеченный, attiré

მონადირებელი, привлекаемый, servant à attirer. მომადირებელი, adj. кто привлекаетъ, привлекающий, qui attire, attractif.

მონაკრე, n. s. скакунъ, прыгунъ; плясунъ. Въ Гимн. игр. назывались прыгуны, скакуны на лошадахъ и пѣшіе, sauteur; danseur; voltigeur.

მონაკარი, n. s. шершень, oestre.

მონაზონი (gr. μοναχος), n. s. монахъ, moine.

მონაზონა, მონაზონა, მონაზონანი, n. s. монахиня, moinesse.

მონაზონობა, n. s. монашество, monachisme, vie monacale.

მონაზონური, adj. монашеский, de moine, monacal.

მონათესავე, n. s. свойственникъ, своякъ, allié, parent.

მონათღვა, n. act. крещеніе, baptême. (მოკნათღვა), v. a. крестить, baptiser. (მოკ-

- ხათლები), *v. p.* крепаться, recevoir le baptême. მონათული, *p. p.* крещенный, baptisé. მომსათული, *n. s.* кто креститъ, qui baptise.
- მონანება, *n. act.* покаяние; раскаяние, сожале́ние, pénitence; regret, contrition. (მოკინანება), *v. r.* покаяться; раскаяться, сожалеть, se repentir, avoir du regret, regretter. მომნანებელი, მონანული, *p. p.* кающийся, qui se repent. მოუნანებელი, *adj.* нераскаянный, impénitent. მოუნანებლობა, *n. s.* нераскаянность, impénitence.
- მონაობა, *n. s.* рабство, esclavage, servitude.
- მონაპირე, *adj.* крайний, боковой, qui est à l'extrémité; de côté, latéral. *Пн.* противный, (qqfois.) qui est à l'opposite. — ჯარი, крыло, боковое войско, aile d'une armée.
- მონაპირედ, *adv.* противъ, vis-à-vis.
- მონარჩენი, *n. s.* остатокъ, reste, restant.
- მონასამედ, *adv.* к стати, à juste temps.
- მონასხერძვი, მონასხერძი *v.* მოსხერძვა.
- მონასტერი (გვ. μοναστήριον), *n. s.* монастырь, monastère.
- მონასური, *adj.* желающий, ищущий, qui désire, qui cherche. R. 390.
- მონატრე, *n. s.* желатель, celui qui désire.
- მონაღარე, *n. s.* трубачъ, trompette, musicien.
- მონაღვარი, *adj.* разлитый, versé.
- მონაღვანა, *n. s.* пожитокъ, благоприобретенное, gain, profit du travail.
- მონაღვლე, *n. s.* попечитель, curateur, qui a soin.
- მანაყარი, *n. s.* что приброшено, навесено, нанось, chose entassée.
- მონაცვლე, *n. s.* наместникъ; кто замѣняетъ что, vicaire, successeur; qui remplace qqс.
- მონაწერი, *adj.* писанный écrit.
- მონაწიენი, *adj.* огорченный, печальный, ушибленный, affligé, chagriné, abattu.
- მონაჭერი, *n. s.* отрезокъ, morceau découpé.
- მონასკერე, *n. s.* кто имѣетъ половинную долю въ чемъ либо, qui a la moitié d'une chose.
- მონასკერსი, *n. s.* отпилокъ, morceau coupé avec la scie.
- მონასვა (მოკნასვა), *v. a.* искать; осматривать, chercher; considérer, observer.
- მონადამება (მოკინადამება), *v. a.* пожелать, захотѣть, désirer, vouloir; avoir envie. (მოკნადამება), *v. r.* заставить кого пожелать, faire désirer.
- მონადობა (მოკნადობა), *v. a.* вѣрять кому что, поручать, предоставлять, confier; remettre à qq. (მოკუნადობა), *v. r.* повѣрить кому; падѣяться, уповать, полагаться на кого, croire, se fier, ajouter foi, espérer, se confier, se reposer sur.
- მონება, *n. act.* рабство, esclavage. (კვამონება), *v. a.* служить, быть кому рабомъ; повиноваться, слушаться, быть покорнымъ, servir, être esclave; obéir. (ვემონება), *v. r.* покориться, se soumettre.
- მონებრი, მონური, *adj.* рабій, рабскій, servile.
- მონედლე, *adj.* мокроватый, сыроватый; зеленеватый (дерево и т. п.), un peu humide, un peu crû; verdâtre.
- მონეთი (lat. moneta), *n. s.* монета, monnaie.
- მონივთული, *n. s.* сводъ, voute. Jerem. XXII, 14.
- მონიო, *n. s.* русло; мѣсто, гдѣ рѣка имѣетъ тихое теченіе, lit d'une rivière; lieu où l'eau coule lentement.
- მონიჭება (მოკნაიჭება), *v. n.* давать, donner.
- მონოზანი *v.* მონაზონი.
- მონური, *adj.* рабскій, servile.
- მოოქროვა, მოოქროვება (მოოქროვა, მოოქროვება); *v. a.* позлатить, позолотить, dorer. მოოქროვილი, *p. p.* позлащенный, doré.
- მოოჭვა (მოკოჭვა), *v. a.* усыпать драгоценными камнями, garnir, parsemer de pierres précieuses. მოოჭვილი, *p. p.* осы-

- пашный дорожный каменьми, garni de pierres précieuses.
- მოხსრება (მოკოხსრება), v. a. опустошать, разорять, désoler, dévaster. (მოკოხსრები, მოკოხსრდა), v. g. опустошаться, être dévasté, désolé.
- მოხვექრო, adj. спорный, querelleur.
- მოხვარვა (მოკვიხარვა, მოკვქვარვა), v. a. красть, воровать, voler, dérober. ფული მოიხარა, იგი უკრალა დენიგი, il vola de l'argent.
- მოხარული, p. p. краденый, volé. მოხვარვაჲ, voler, voleur.
- მოხვარება (მოკვქვარება), v. a. подсылать, подводить кого украдкою, envoyer, amener en secret. (მოკვქვარები), v. g. подходить украдкою, подкрадываться, aller à la dérobée, s'approcher furtivement.
- მოხარებით, adv. украдкою, à la dérobée, furtivement.
- მოხასხესე, n. s. отвѣтчикъ, celui qui répond.
- მოხატეჲ, n. s. званіи, кто пригласяетъ гостей, celui qu'on envoie pour inviter à un festin.
- მოხატეჲება (მოკვიხატეჲება), v. a. приглашать, inviter.
- მოხარდაჲირე, adj. противный, противоположный, opposé, contraire, adversaire.
- მოხატალეჲული, adj. покрытый краскою, или фольгою, couvert de couleur, ou de feuilles de métal. Prov. XXI, 9.
- მოხვექრება (მოკვქვექრება), v. a. окроплять, asperger, arroser.
- მოხვექება (მოკვიხვექება), v. a. находить, обрѣтать; приобрести, стлжать, получать, trouver, découvrir; acquérir, gagner, obtenir. იგი იპოვებდა, ხელახლა იპოვა, (იპოვებდა) inventer. და მოთმანებთან თქუენთან მოხვექეთ სულნი თქუენსნი, и терпѣливѣе вашимъ спасайте души ваши (въ Сл. въ терпѣливѣе вашемъ стлжите души ваши), possédez vos âmes avec patience. მოხვექება წერილობა, იპოვებდა წიგნებსა, inventer des lettres. Chawth. 102.
- მოხვექობა (მოკვქვექობა ექუენს), v. a. приклонить ухо, prêter l'oreille.
- მოკვქმე, n. s. псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.
- მოკვქუნვა (მოკვქუნვა), v. a. снимать со свѣчи, toucher la chandelle.
- მოხრები, adj. et n. s. бѣгунъ; проворный, coureur; prompt, agile. წინა-მოხრები, предтеча, précurseur.
- მოხრებვა (მოკვარებვა), v. a. ограблять, тагаuder, piller.
- მოხრებნა (მოკვარებნა), v. p. бѣжать, courir. (მოკვირებნა), v. n. прибѣжать; обѣгать, accourir, courir vers; courir autour de.
- მოხრებნალი, n. s. бѣгунъ, coureur.
- მოხრებილება (მოკვარებილება), v. a. смягчать, amollir, rendre mou. (მოკვირებილება), v. g. смягчаться, s'amollir, s'adoucir. მოხრებილებული, p. p. умягченный, amolli.
- მოხრებილო, adj. мягкій, mou, tendre.
- მოხრეჲ, gén. მოხრეჲსა, dat. მოხრეჲსსა, n. s. ступица; воротъ, moyeu, milieu d'une roue, où se réunissent les rails; treuil vertical, cabestan.
- მოხრეჲვა (კვირეჲვა), v. a. насаждать, planter.
- მოხრდარი (pers. آرايه), n. s. печатникъ, хранитель царской печати, garde des sceaux du roi.
- მოხრეჲვა (მოკვირეჲვა), v. a. мешать, размѣшивать что чѣмъ, remuer, mêler.
- მოხრეჲვი, n. s. заливъ рѣки; водоворотъ, впрѣ, омутъ, golfe d'une rivière; tournant d'eau, gouffre, remous.
- მოხრეჲვნა (მოკვირეჲვნა), v. a. одолевать, брать верхъ, vaincre, avoir le dessus, prévaloir.
- მოხრეჲვა (მოკვირეჲვა), v. a. пригонять; вагонять, chasser, mener, conduire vers; amener en quantité.
- მოხრეჲწა (მოკვირეჲწა), v. a. стлжать, приобрести; промыслить, имѣть промыслъ, барышъ, gagner, acquérir; avoir une profession; profit, gain.

მორჯა (კუმორჯა), v. a. подрубать, couper sous.

მორთვა, n. act. украшение. убрание, act.

d'ornez, de parer. (მოკრთავ), v. a. уби-

рать, наряжать; украшать, parer, orner,

ajuster. (მოკრთავები), v. r. убираться, на-

ряжаться, se parer, s'ornez. მორთული,

რ. რ. убранный, наряженный, paré, orné.

მორთავი, adj. et n. a. уборный; уборъ,

de parure; parure, ajustement, ornement.

მორთვა (მოკრთავ, მოკრთამ, მოკრთო), v. a.

присоединять, réunir. (მოკრთავი), v. r.

присоединяться, se réunir. დღიანი სპითა

მოკრთო მეექვსე სოლომონს, Dadian se

réunit avec ses troupes au roi

Dadian se réunit avec ses troupes au roi

Salomon.

მორთხმა (მოკრთხმ), v. a. наляцать, натл-

гивать лукъ, tendre, bander un arc.

Jerem. IX, 3. მორთხმული, რ. რ. натлну-

тый (лукъ), arc bandé.

მორი, n. s. отрубокъ дерева, пенъ, tronc

d'arbre, souche.

მორიკე, adj. чередовой, дежурный, qui va

par ordre, qui est de jour, de service

pour tel jour.

მორიკება, n. act. договоръ, contrat. (მოკ-

რიკება, v. a. распорядить, распределить,

раздѣлить; мирить, ranger, régler; distri-

buer; accorder, réconcilier. (მოკრიკება;

მოკრიკებები), v. r. помириться; раздѣ-

латься; договориться, s'accorder, s'arran-

ger, terminer une affaire; faire un pacte.

მორიკელი, adj. деликатный, убъгающий по-

вода безпокоить кого, délicat; saigneux

de ne pas offenser.

მორიკება (მოკრიკება), v. a. удалить, отстра-

нить, éloigner, écarter, détourner. (მოკ-

რიკება), v. r. удалиться, устранился, у-

бѣгать, s'éloigner, se détourner, éviter, fuir.

მორიკელი, n. s. скорпионъ, scorpion.

მორინე, მორინი, n. s. азартная игра, jeu de

hasard.

მორკინალი, n. s. борець, lutteur.

მორესვა v. მახესსვა.

მორთი (gr. μόρφη), n. s. форма, forme.

Chawth. 80.

მორფოკანი, adj. пмъощій форму, видъ, qui

a la forme.

მორქინალი, adj. бодливый, qui frappe des

cornes.

მორტყმა (მოკარტყამ), v. a. ударить, battre,

frapper.

მორტყმა (მოკარტყამ), v. a. ополсывать, ceindre.

(მოკორტყამ), v. r. ополсаться, se ceindre.

მორტყმა ჯარი, собралъ или поставилъ

кругомъ себя войско, il rassembla ou

arrangea l'armée en cercle.

მორღევა, n. a. оставление; избавление; вы-

здоровлешение; кончаніе, совершение, act.

de faire rester; délivrance, salut; conva-

lescence; achèvement, fin. (მოკარღენ), v. a.

оставить; избавить, спасти, освобож-

дать; вылечивать, faire rester; délivrer,

sauver, affranchir; guérir, rendre la santé.

მორღენს განსადგელას-გან, спасти кого отъ

несчастья, sauver d'un malheur. (მოკრღე-

ბი, მოკრღი), v. r. оставаться, быть въ

остаткѣ; избавляться, спасаться; выздо-

равлявать; вылечиваться; кончать, окон-

чивать, rester, être de reste; se sauver;

être délivré; relever de maladie, se réta-

blir; finir, achever. მდღობა ღმერთს რომ

მოკრღი ამის-თანა კაცსა, слава Богу, что я

отвызаясь отъ такого человека, grâce à

Dieu je suis débarrassé de cet homme.

მოკრღი ჩემს საქმეს, я кончилъ свое дѣло,

j'ai fini mon affaire. მორღენილი, რ. რ.

оставшийся; избавившийся; оконченннй,

resté; délivré, fini, achevé. იმ. вылечив-

შილ, (qqfois.) qui est rétabli, en santé.

მოსარღენი, n. s. остатокъ, reste. მოსარღენი,

adj. спасительный, salutaire, efficace.

მორღი (arm. մորհ), n. s. ветвь, отрасль,

новый, побегъ дерева, rejeton, nouveau jet, ramification.

მორხილებს (ვამორხილებს), v. a. покорить, усмирить, dompter, assujettir, soumettre. (ვამორხილებს, ვემორხილებს), v. n. покоряться, повиноваться, слушаться, быть покорнымъ, se soumettre, obéir.

მორხილებს, მორხილობს, n. s. покорность, повиновение, obéissance, soumission.

მორხილი, adj. покорный, послушный, soumis, obéissant. მორხილი შვილი, покорный сынъ, un fils soumis. თქუნი უმორხილებსი მონა, вашъ покорныйшій слуга, votre très humble serviteur. იმ. ლოკი, удобный; მალნი, (qqfois.), commode, facile à saisir ou à manier; petit. მორხილი ღანა, небольшой ножикъ, un petit couteau.

მორხობა (მოკარხობა), v. a. удавить, étouffer.

მორცხვი, adj. стыдливый, застенчивый, qui a de la pudeur, pudique.

მორწმუნე, adj. et n. s. верователь; верующий, croyant, qui a la foi.

მორწვევა (მოკრწვევა), v. a. поливать, arroser, verser dessus. (მოკრწვევა), v. r. быть поливаему; быть орошасму, être arrosé.

მორცხვა, n. s. слава, могущество, величье, gloire, puissance, pouvoir. R. 309. მორცხვა და მოკლენა, слава и могущество, gloire et puissance.

მორცხული, adj. могущественный, знаменитый, puissant, glorieux, célèbre. მორცხული და მოკლენილი, славный и могущественный, glorieux et puissant.

მოხ v. მოხვა.

მოხბიბრებელი, n. s. вещь служащая для припманки, chose qui sert à attirer qq., appât, séduction.

მოხბლარდნელი, n. s. въ чемъ что завертываютъ, укрой, завертка; платье, одежда, bandage, enveloppe; vêtement. Visr.

მოხაკები, adj. выигрышный, servant pour gagner au jeu; lucratif, avantageux.

მოხაკე, n. s. союзникъ, allié.

მოხადგურე, n. s. пристанодержатель, стаповщикъ, celui qui donne asyle. R. 1092.

მოხაკალი, n. s. урожай; случай, приключение, récolte; évènement, accident, aventure. გაც-მა რა იცის გაცს რა მოხაკალი მოუვა თავ-ზედ, никто не знаетъ что случится съ нимъ, nul ne sait ce qui doit lui arriver. მოხაკლის დრო, время поспеванія хлѣба и т. п., ростъ, temps où le fruit doit mûrir. წლის მოხაკალი, урожай одного года, т. е. что можно въ одинъ годъ собрать съ нивы, съ деревъ, и проч.; бывающій или случающійся одинъ разъ въ годъ, récolte d'une année; ce qui arrive une fois l'an, comme une fête etc. ეს დღე-სასწაული წლის მოხაკალია, этотъ праздникъ въ годъ разъ бываетъ, cette fête ne se rencontre qu'une fois dans l'année.

მოხაკი, adj. упокоющій, пахнущійся, ex-pérant, ayant confiance.

მოხაკიანი, adj. плодородный, урожайный, fertile.

მოხაკსებელი, n. s. чата; черпало, jatte; puisoir, vase pour puiser. Zachar. IV, 2.

მოხაკსრვა, n. act. соображение, conformer, act. de conformer. (მოხაკსრვა), v. a. соображать, дѣлать предначертаніе, планъ, расчесть, conformer, faire un projet, un plan, régler. (მოხაკსრვა), v. p. соображаться, se conformer. მოხაკსრული, p. p. соображенный, conformé.

მოხაკსრება, n. s. сообразность, conformité.

მოხაკთენი, adj. сносный, supportable, tolérable, passable.

მოხაკაკავი, adj. сгибной, удобосгибаемый, pliable, flexible.

მოხაკეცი, adj. сгибной, pliable.

მოხაკიდი, მოხაკიდევი, მოხაკიდელი, n. s. ручка, рычагъ; ноша, manche d'un instrument; charge, poids qui se porte en une fois.

მოსაკითხვა v. მოკითხვა.

მოსაკლავი, adj. на смерть, на убой назначенный, destiné à mourir ou à être tué.

მოსაკმაში, adj. нарядный, orné, paré.

მოსაღამე, adj. орошающий, qui arrose.

მოსალოდნელი, adj. чалтельный, à quoi l'on peut s'attendre.

მოსამართლე, n. s. судья, juge.

მოსამზღჭურე, n. s. сосѣдъ, voisin.

მოსამზღჭურედ, adv. въ смежности, au voisinage.

მოსამსახურე, n. s. слуга, служитель, serviteur, domestique.

მოსანათლავი, adj. къ крещенію относящійся, propre à baptiser.

მოსარები, n. s. поворотъ, endroit où le chemin tourne.

მოსარეცხე, n. s. прачка, blanchisseuse.

მოსართავი, adj. et n. s. служащій къ уборанію; уборъ, нарядъ. servant à parer; parure, ajustement. ხსენის-მოსართავი, დომოვითი уборъ, ameublement d'une maison.

მოსართავი, n. s. подпруга сѣдла, sangle.

მოსართება, n. act. прибавление, augmentation, addition. (მოვასართებ, მოკუსართებ), v. a. приспособлять; прицавать, умножать, adapter, ajuster; ajouter, augmenter. R. 1289.

მოსართველა, adj. нарядный, orné, paré.

მოსარჩლე, n. s. заступникъ, ходатай, défenseur, protecteur; avocat.

მოსასმელი, n. s. весло, rame de bateau.

მოსასმენი, adj. что должно выслушать, qu'il faut écouter.

მოსასმულელი, n. s. кто долженъ прѣхать, придти къ кому, qui doit aller quelque part, ou chez qq.

მოსატყუებელი, n. s. вещь служащая для приманки, chose pour attirer qq.

მოსათუენი, n. s. подстилка, ce qu'on étend dessous (lapis etc.).

მოსათესისი, adj. чесальный, propre à peigner. R. 415.

მოსაქმე, n. s. дѣловой; агентъ, дѣлопрavitель, повѣренный, homme d'affaires; agent, chargé d'affaires, commissionnaire.

მოსაქცევი, მოსაქცეველი, adj. къ обращенію относящійся; котораго нужно обратити, поставить на путь, propre à tourner; qu'on doit tourner, convertir.

მოსაყდრე, n. s. преемникъ, successeur. Ин. наместникъ, (qqfois.) vicaire.

მოსაღარებელი, adj. обманчивый, frauduleux, fallacieux. Visr.

მოსაყვანებელი, adj. омерзительный, abominable.

მოსაყოლი, adj. начальный, du commencement.

მოსაყოფელი, n. s. щипцы, mouchettes.

მოსაშენებელი, adj. для плода держимый, приплодный, gardé pour multiplier la race.

მოსახლე, n. s. житель, обитатель, habitant, bourgeois.

მოსახლე, adj. одноименный, du même nom.

მოსახმარი, adj. годный, употребительный, utile, usuel.

მოსახსავი, adj. пахатный, propre à être labouré.

მოსახრელი, adj. гибкой, pliable, flexible.

მოსახსენებელი, adj. et n. s. достопримечательный; память; за упокой, digne de mémoire; mémoire; offrande pour le repos de l'âme. მოსახსენებელი წიგნი, памятная книжка, livre de mémoires. მოსახსენებელთ მწერალი, памлетонсецъ, mémorialiste, auteur de mémoires.

მოსაწამლავი, adj. отравной, de poison.

მოსაწევი, adj. курительный и нюхательный (табакъ), servant à fumer, à priser (tabac).

მოსაწმენდელი, n. s. утиральникъ, щипцы, essuie-mains; mouchettes. S.

მოსაწონი, მოსაწონელი, მოსაწონარი, adj. приятный, угодный; похвальный, agréable, qui plait; digne de louange.

მოსკიმივი, n. s. подтнжка, courroie qui sert à tendre. მოსკირები, n. s. перетлжннкъ, ополска, полсъ, ceinture.

მოსჯული, n. s. соперннкъ, врагъ, adversaire.

მოსკვა (მოკუსეე), v. a. напускать собакъ на кого, lâcher les chiens. მოუსია ჟარი ლეკოს ზედა, онъ отправилъ войско противу Лезгннъ, il envoya ses troupes contre les Lesguis.

მოსეირნე, n. s. охотннкъ гулять, amateur de promenade.

მოსელი, n. s. бревно, брусъ, бѣлка, poutre, solive. Baruch, VI, 54.

მოსვა, n. act. одѣваніе. act. de vêtir. (ემოსვა), одѣвать, облекать, habiller, vêtir. ჟმოსვა გლასკოს, одѣваю бѣдныхъ. j'habille les pauvres. (ვიმოსვი, ვიმოსვბი), v. r. одѣваться, se vêtir, s'habiller. (მმოსია, მემოსია), я одѣтъ; я былъ одѣтъ; je suis habillé; j'étais habillé. მოსალი, p. p. одѣтый, vêtu. სათლით მოსალი, свѣтоносный, clair, lumineux. მმოკსველი, n. s. кто одѣваетъ, qui vêtit.

მოსვენება, n. act. отдыхъ, покой, спокойствіе, relâche, repos. მოუსვენებულად მუშაობა, работать безъ отдыха, travailler sans relâche. (მოკსვენება), v. a. успокоивать; усмирять, укрощать; нести образъ, крестъ, тѣло усопшаго и т. п. tranquiliser, procurer du repos; calmer, apaiser; porter la croix, les Stes. images, les morts etc. მოასვენე სანთელი, porasch свѣчу, éteins la chandelle. იმასა-გან მოსვენება არა-ვისა აქნებ, отъ него шкому житья нѣтъ, il ne laisse personne tranquille. (მოკსვენება), v. r. успокоиться; отдохнуть, se tranquilliser, se reposer. (მოკსვენებბი), v. r. успокоиться, затнхнуть, se tranquilliser, se calmer. მოსვენებული, p. p. успокоенный, tranquillisé. მოსსვენებული, n. s. покой, repos. მომსვენებული, кто успокоиваетъ, укрощаетъ, qui calme. მომსვენებული, кто

песеть образъ, крестъ и т. п., qui porte la croix, les Stes. images, un mort, etc.

მოსვრა v. მოსწრა.

მოსთულა v. (მოკსთული), et

მოსთულება (მოკასთულება), v. a. собирать виноградъ и т. п.; приобрести, стлжать, récolter; acquérir, gagner, se procurer.

მოსიარულე, adj. ходящій; посѣтитель, qui marche; qui va en visites.

მოსიკედი, adj. назначенный на смерть; смертный, désigné pour mourir; mortel: განსწესებ იგინი მოსიკედად, они рѣшннн въз предать смерти, on les condamna à mort.

მოსისლვ, n. s. кровожадный; смертельный врагъ, sanguinaire; ennemi mortel. Ps. V, 6.

მოსლვა, მოსწლა, n. act. пришествіе, act. de venir, arrivée, venue. მეორეთ მოსწლას, второе пришествіе, second avènement de J.-C. სულის წმადის მოსლვის დღე, духовъ день, la Pentecôte. (მოკდივარ, მოკვალ, მოკუვალ, მოკუვალ), v. n. приходитъ; зрѣтъ, поспѣвავ, venir, arriver; mûrir. ჭსასკად მოსლჳა, придти въ совершенныя лѣта, atteindre à l'âge de majorité. თჳალ-ში მომდის, мнѣ нравитъся, il me plaît. თჳალ-ში არ მოკვიდა, ему не понравилось, cela ne lui plut pas. გონება-ზე, ჭკუა-ზე მოსლჳა, дѣлаться умнымъ, devenir prudent. ჭკუა-ზედ მომკვიდა, мнѣ пришло на умъ, il me vint dans l'esprit. გულ-ზე ზსაფრა მოსდის, его тошнитъ, il lui fait mal au coeur. სნელა მოკვიდა, упалъ въ обморокъ, il tomba en défailance. გონება-ზედ, გულ-ზედ მოსლჳა, придти въ сердце, разгнѣваться, se fâcher, s'irriter. ჟავრი მოსდის, онъ сердится, il se fâche. ძილი არ მოკვიდა, онъ не могъ заснуть, il ne put s'endormir. სულად, — ცნობად მოსლჳა, придти въ себя, опомниться, reprendre ses sens. ჭაფი, ღორბლი მოსდის შირიდად, у него пѣна, слюна идетъ изъ рта, l'écume, la salive lui vient à la bouche.

ცისიღამ ზარბაზნის ხმა მოდიოდა, изъ крѣ-
пости былъ слышенъ пушечный вы-
стрѣлъ, on entendait le bruit des ca-
nons de la citadelle. მოკვლ თქუნიან,
я приду къ вамъ, j'irai chez vous. წა-
მოღობ წანთიღამ, чай идетъ изъ Китая,
le thé vient de la Chine. წვიმა მო-
დობ, дождь идетъ, il pleut. მოხული,
р. р. пришедшій; поспѣвшій, созрѣв-
шій; рослый, venu, arrivé, mûr; qui a
bien crû. Пн. пригожій, (qqfois.), beau,
joli, agréable à la vue. მოხული ქალი,
рослая, пригожая дѣвушка, femme nu-
bile, ou jolie.

მობსეული, adj. et n. s. ожданый; слу-
чай, приключеніе, attendu, qu'on attend;
cas, événement. მომსეული, р. р. прихо-
дящій, qui vient, venant. წამსეულ მო-
მსეულნი, посетители, personnes qui ren-
dent visite, les allants et venants.

მობსა (მოკვსამ), v. a. испить, boire un peu.
მობსა (მოკვისამ, მოკუსამ), v. a. сажать воле,
faire assoir auprès de.

მობსა (მოკუსამ), v. a. водить перо и т. п.,
чертить; марать; шарить; грести; водить
сѣтъ въ рѣкѣ для ловли рыбъ, manier
la plume, tracer une ligne; barbouiller;
tâtonner; tâter; ramer; agiter un filet
dans l'eau pour prendre les poissons.

მობსენა, n. act. слушаніе, audition. (მოკისმენ,
მოკისმა, მოკისმის), v. a. слушать, вы-
слушивать; слышать, écouter, prêter l'ore-
ille, faire attention; entendre, ouïr. წირვის
მობსენა, слушать объядию, assister à une
messe. მობსენა საჩივრისა, выслушать жа-
лобу, écouter les plaintes. (მოკისმენ-ჩინებ,
v. a. заставить кого слушать, faire écouter.
მობსენილო, р. р. слушанный, écouté. მომ-
სმენი, n. s. слушатель, qui écoute. მობს-
მენელი, adj. что вужно выслушать; qu'on
doit écouter.

მობსობა, მოსპოლვა (მოკსპობ, მოკსპობ), v. a.
истреблять, потреблять, изкоренять; уни-
чтожать, истреблять, détruire, extirper,
exterminer; abolir, anéantir, faire cesser,
mettre fin. მობსობა ბიწიერებათა, истре-
бить пороки, extirper les vices. მობსობა
იქედისა, отнять у кого надежду, ôter l'es-
pérance. (მოკისპობა), v. p. истребляться;
прекращаться, s'exterminer, être détruit,
cesser, se terminer. მოსპობილი, р. p.
истребленный; прекращенный, détruit;
cessé. მოსპობი, n. s. истребитель, qui
détruit.

მობსოვა, n. act. истребленіе, destruction.
(მოკსოვა), v. a. истреблять, истреблять,
губить, убивать, détruire, exterminer,
faire périr, tuer. ხოლო მეუფე-იგი განრბ-
სდა ესმა რა ესე, და მოკვდისა ური თხი და
მობსისა კაცის მეკუდლის-იგი, царь тотъ
услышавъ о семъ, разгнѣвался и послалъ
свои воиска и истребилъ оныхъ убійцъ,
quand le roi l'apprit, il se mit en colère
et y ayant envoyé ses troupes, il fit périr
ces meurtriers. Math. XXII, 7. (მოკი-
სურები), v. p. истребляться, être détruit.

მობსოული v. მოსლვა, მოხული.

მობსოულეა (მოკსოულეა), v. a. оканчиваться;
прекращаться; истреблять; погублять; из-
держивать, расточать, finir; faire cesser;
дétruire, faire périr; dépenser. Jerem.
LIV, 11. Ps. XVII, 12.

მობსოულეა (მოკსოულეა), v. a. всасывать.
sucrer, absorber.

მობსოულეა (მოკისტოულეა), v. a. угощать,
принимать гостей, régaler.

მობსოულეა (მოკისტოული), v. a. подсматривать,
соглядать, épier, espionner.

მობსოულეა, adj. глуповатын, un peu fou,
sot.

მობსოულეა (მოკსოულეა), v. n. глупеть.
devenir stupide.

მობსოულეა (მოკისურეა), v. n. пожелать, за-

хотѣть, souhaiter, vouloir. (მოკასურებე), v. a. заставить кого желать что, faire souhaiter. მოსურებული, p. p. желанный, souhaité, désiré.

მოხურსე, n. s. желатель, celui qui désire, qui souhaite.

მოხუსტება (მოკსუსტებე), v. n. слабѣть, devenir faible. (მოკასუსტებე), v. a. дѣлать кого слабымъ, rendre faible. მოხუსტებული, p. p. слабый, faible. მომხუსტებულა, adj. ослабляющій, qui rend faible.

მოხუსსეა (მოკუსუსსეა), v. a. жечь крапивою; опалить; отмораживать, piquer avec une ortie; faire brûler; faire périr de froid.

მოხსკლამა (მოკსსკლამე), v. n. отрываться, отваливаться, détacher. მოხსკლამე მტკუნარი, рѣка Кура наводнилась, le fleuve Kour a inondé le pays en se précipitant d'en haut. მოხსკლამილი, p. p. оторванный, détaché. მონასკლამა, n. s. отрывокъ, оторванный кусокъ, morceau détaché.

მოხსკე, adj. густоватый, толстоватый, un peu épais, un peu dense, gros.

მოხსკობა, n. s. густота, épaisseur, densité.

მოხსკიდა, n. act. покупка, achat, act. d'acheter. (მოკისკიდა), v. a. покупать, acheter. მოხსკიდილი, купленный, acheté. მომხსკიდელი, n. s. покупатель, acheteur. მონასკიდა, n. s. покупка, chose achetée.

მოხსწავება (მოკასწავებე), v. a. предсказывать; предсказывать, présager, augurer, pronostiquer; prédire, annoncer.

მოხსწორება (მოკასწორებე), v. a. уравнивать, unir, aplanir, égaliser. (მოკსწორებე), v. r. уравниваться, s'unir.

მოხსწრაფე, adj. скорый, быстрый; готовый; старательный, vite, agile, prompt; préparé; empressé, assidu, soigneux. მოხსწრაფე შვიდი, старательный ученикъ, un écolier studieux.

მოხსწრაფება, n. act. проворство; старание, ténacité, vitesse; soin, peine, empressement.

(მოკასწრაფებე), v. a. ускорять, торопить, hâter, accélérer, presser. (მოკისწრაფე), v. r. торопиться, спѣшить, se précipiter, se hâter, se dépêcher. R. 360.

მოხსწრება, მოხსწრობა (მოკასწრებე, -ობა მოკუსწრებე), v. a. заставать, подоспѣвать; поспѣвать, оканчивать, trouver, rencontrer; venir à temps, venir à propos; s'achever, être fini au temps fixé. მან მოკასწრად, я засталъ его дома, je l'ai trouvé chez lui. (მოკუსწრებე), v. r. доживатьъ, достигать чего; поспѣвать; приходить въ возрастъ, vivre jusqu'à, atteindre un certain âge; mourir; venir à temps; parvenir à l'âge. მოკუსწრობიერე, онъ дожилъ до старости, il a atteint un âge avancé. ჩუენ ვერ მოკუსწრობით, намъ до тѣхъ поръ не дожить, nous ne vivrons pas jusqu'à ce temps. მოხსწრებული, p. p. поспѣлый; спѣлый, зрѣлый; взрослый, atteint à temps fixé; parvenu à sa maturité, mûr; qui est dans l'âge mûr. მოხსწრებული ქალი, взрослая дѣвица, une fille nubile. მოხსწრებული ბიჭი, взрослый мальчикъ, garçon en âge mûr. მოხსწრებული ხიჭიჭა, замысловатая рѣчь, parole ingénieuse. მონასწრები, n. s. поспѣлое, что поспѣло, mûr, en état, réussi. მომხსწრები, n. s. кто успѣваетъ, qui obtient, qui réussit à accomplir ou à voir s'accomplir une chose.

მოხსწრებულობა, n. s. спѣлость, maturité.

მოხსსკევა (მოკსსსკევე), v. a. отрѣзывать, découper. (მოკისსსკევე), v. r. отрѣзываться, être découpé.

მოხსსირევა (მოკსსსირევე), v. a. растягивать, étendre. მოხსსირეული, მონასსსირევი, p. p. растянутый, étendu.

მოხსსლევა (მოკსსსლევე), v. a. отрывать, отдѣлывать, отнимать, détacher, séparer, enlever. მოხსსლევაფე, онъ поскользнулся, il tomba. (მოკსსსლევე), v. r. отпадать; выскользывать, se détacher; s'échapper, glisser.

მობხლვა (მოხსლვა), v. a. обрѣзывать лозы, tailler une vigne.

მობხმა (მოვხხმა), v. a. приводить; пригонять, conduire; mener jus de, amener.

მობხმა (მოვხხმა), v. a. сажать возле, faire asseoir auprès.

მობხმა (მოვხხხმა), v. a. разливать воду и т. п. verser, répandre.

მობხმა (მოვხხხმა); v. a. напизывать, enfiler.

მობხმა (მოვხხხხმა), v. a. надѣвать, накидывать на себя плащъ и т. п., mettre sur soi, endosser.

მობხმა (მოხხხხმა), v. a. приносить плоды (о деревьях), porter des fruits.

მობხრეკა (მოვხხრეკე), v. a. сгибать, courber.

(მოვხხხრეკები), v. r. сгибаться, se courber.

მობხრეკილი, p. r. согнутый, courbé.

მობხრეგილობა, n. s. кривизна, погнутость, courbure.

მოტანა (მოვიტან), v. a. приносить, доставлять, porter vers, apporter. ერთი წყალი მომიტანე, привнеси мне воды, apporte-moi de l'eau. (მოვტან), v. a. полагать, класть что под; прижать; приходить, скопиться, mettre ou poser dessous; presser; venir, venir en foule. მოტანა ხალხმა, народъ стекся, le peuple est accouru en foule.

მოტანტაღე, n. s. таскунъ, flâneur.

მოტარტარე, n. s. болтунъ, bavard.

მოტაცება (მოვიტაცებ), v. a. похищать, уносить, enlever, ravir. (მოვიტაცები), v. r. быть похищену, être enlevé, ravi.

მოტევა (მოვუტევე), v. a. напускать; наступать, нападаты; въ охотѣ, спускать собакъ или ловчихъ птицъ, lâcher, laisser aller, lancer; se jeter, fondre sur; lâcher les chiens, les oiseaux de proie.

მოტევა (მოვუტევე), v. a. прощать, оставлять кому вину, pardonner, remettre, laisser.

მოტეხა (მოვტეხე), v. a. ломать, отламывать, rompre, casser, détacher.

მოტეხობა, adj. сладковатый, douceux.

მოტრიალება (მოვტრიალებ), v. a. поворачивать, tourner, retourner. (მოვტრიალებები), v. r., поворачиваться, se tourner.

მოტრიაღე, adj. влюбчивый, aimant, enclin à aimer.

მოტეღობა (მოვტეღები), v. r. отламываться, se détacher. ხალხი მოატეღა, народъ стекся, le peuple est accouru en foule.

მოტეკება (მოვტეკებ), v. a. причинять, напосить, causer, procurer.

მოტეხინარე, adj. горящий, brûlant.

მოტეუება, n. act. обманъ, tromperie. (მოვტეუება), v. a. обманывать, tromper. (მოვტეუება), v. r. обманываться, se tromper.

მოვიტეუება, v. n. манить, приманивать, attirer, leurrer, faire venir par ruse. მოტეუებული, p. r. обманутый, trompé.

მოუხარი, p. pr. говорящий, disant, parlant. მოუხარი წელიანი, красноречивый, éloquent.

მოუთმენარი, adj. нетерпеливый, impatient.

მოუთმენელი, adj. нестерпимый, несносный, insupportable, intolérable.

მოუთმენელობა, n. s. нетерпеливость, impatience.

მოუკლებელი, მოუკუნელი, adj. неисощимый, неискуждаемый, inépuisable.

მოულოდნელი, adj. неожиданный, inattendu.

მოუნანებელი, მოუნანებლად, v. მონანება.

მოურავი, n. s. правитель города или провинции, волостель, chef d'une ville, ou d'une province, grand-bailli; moouraw.

მოურავთ-მოურავი, n. s. начальник моуравовъ, premier moouraw.

მოურავი, n. s. попечитель, опекунъ, curateur.

მოურეობა, n. s. попечительство, curatelle.

მოუხეხარი, adj. беспокойный, inquiet.

მოუხურველობა, n. s. нежелание, inappétence, défaut de désir.

მოუესუსურება (მოუესუსურებები), v. n. осла-
беть, придти въ изнеможение, s'affaiblir,
devenir faible.

მოუქანცველი, adj. неутомимый, infatigable.

მოუქანცველობა, n. s. неутомимость, infati-
gabilité.

მოუქელი, adv. необдуманная, сырая кожа,
non tannée (peau).

მოუშორებლად, adj. неотлучно, нераздельно,
sans cesse, sans jamais quitter, insépara-
blement.

მოუშორებელი, adj. неотлучный, безотлуч-
ный, inséparable.

მოუცლელი, adj. недосужный, qui n'a pas
le tems.

მოუცლელობა, n. s. недосугъ, manque de
loisir.

მოუძღურება, n. act. слабость, бeзси.иe, fai-
blesse, impuissance. (მოუკუძღურება), v. a.
ослаблять, ослабить, приводить въ
бeзси.иe, въ изнеможение, affaiblir, débi-
liter. (მოუკუძღურებები), v. r. и.нeмoгaть,
ослабевать, devenir faible, s'affaiblir.

მოუწყვეტლად, adj. непрерывно, incessamment.

მოუწყვეტელი, adj. непрерывный, perpétue.

მოფადილება, n. act. говорить ошмыкками,
parler ambiguement.

მოფარდაცება (მოფუჭარდაცება), v. a. ст.л.ять ко-
веръ, étendre un tapis. მოფარდაცული, p.
p. уст.л.анный ковромъ, couvert de tapis.
R. 326.

მოფარდულობა, n. act. торговля, commerce,
commerce. (მოფუჭარდაცე), v. a. торговать,
commercer, marchander.

მოფარდული, n. s. купецъ, marchand. Math.
XXI, 12.

მოფარდულობითი, adj. взаимный, mutuel, ré-
ciproque.

მოფარვა (მოფუჭარვა), v. a. закрывать, couvrir.
(მოფუჭარვები), n. s. скрыватьс.я, se cacher.

მოფართო, adj. нeсколькo широкій, широ-
коватый, un peu large.

მოფენა, n. act. ст.л.яние, act. d'étendre. ხელის
წმიდის მოფენა, coшествие Св. духа, la
descente du Saint-Esprit. (მოფუჭენ), v. a.
ст.л.ять, пост.л.ять, уст.л.ять; про.ш.ть,
из.ш.ть, распространить; и.нeпoc.л.ять сч.а-
ctie и.н.и несчастие, tendre, étendre, par
exemple un tapis, etc.; répandre; envo-
yer sur qq. la félicité ou le malheur;
remplir de clarté. მოჭუენე წყალობა შენა,
и.нeпoc.л.и м.л.ость твою, envoyez votre
bonté. Ps. XXXV, 11. მოჭუენე მათ ზედა
რისხვა შენი, про.ш.ей на нихъ прость свою,
répands ta fureur sur eux. Ps. LXXVIII, 6.
ვისათ-გან ვარდოა და ნესჭოა მიე სწორედ
მოფუენების, такъ какъ солнце равно освe-
щаетъ розу и пометъ, comme le soleil
brille également pour la rose et pour le
fumier. წელ-ზედ მოფენა ფეჭკამლისა, под-
вязать передникъ, mettre sur soi un
tablier. (მოფუენება, მოფუენები), v. p. et
r. раст.л.яться; распростран.л.ться; s'é-
tendre; se répandre. მოფენალი, p. p. по-
с.л.анный; распростран.л.нный; и.нeпoc.л.ан-
ный, étendu; répandu; envoyé d'en haut.
მოხავენსი, n. s. подст.л.ика, ce qu'on étend
dessus.

მოფენცვა v. მოფიქლება.

მოფისება (მოფუჭისება), v. n. посм.л.ить, poisser
un peu.

მოფიქლება, n. act. мост.л.ть, paver.

მოფიქრება (მოფუჭიქრება), v. a. подум.л.ть, pen-
ser, réfléchir.

მოფიცარი, adj. дающ.й к.л.ятву, qui fait un
serment.

მოფოლსება (მოფუჭოლსება), v. a. пос.л.ягать,
дe.л.ять сл.л.к.имъ, relâcher.

მოფორნვა (მოფუჭორნვა, -ნღები), v. n. в.л.етать,
fondre sur en volant; voler en quantité
sur.

მოფრქვევა (მოფუჭრქვევა), v. a. разсы.л.ть, dis-
siper, disperser.

მოფსმა (მოფუჭსმა), v. a. сц.л.ть, uriner.

მოფუშუნეტა (მოკჭეშუნეტა, -ტა), v. a. тереть, растирать; разбивать, раздроблять, broyer, pulvériser; mettre en pièces. (მოკიფუშუნეტა), v. a. сломить себя что, se casser un membre. (მოკიფუშუნეტები), v. p. растираться; ломаться, раздробляться, se broyer; se mettre en pièces. მოფუშუნეტილი, p. p. растертый; сломанный, broyé, cassé. მონაფუშუნეტი, n. s. дребезги, petit morceau, fragment.

მოფსურა (მოკჭეფსური), v. a. пскоренлять, истреблять, déraciner, détruire.

მოფსუნწვა (მოკჭეფსუნწვა), v. a. стягивать, стянуть, дѣлать узкимъ, rétrécir. მოფსუნწვილი, p. p. стянутый, rétréci.

მოქალაქე, n. s. гражданинъ; горожанинъ, citoyen, bourgeois; habitant d'une ville, citadin.

მოქალაქურად, adv. граждански, по граждански, civilement.

მოქალაქურა, adj. гражданскій, de citoyen, civil, bourgeois, politique.

მოქალაქობა, n. s. гражданство; политика, учтивость, образованность, bourgeoisie, droit ou corps des citoyens; politesse, urbanité, civilité. ცხოვრება და მოქალაქობა წმიდას ვისმე, земная жизнь какого либо святаго, vie d'un saint dans une ville.

მოქანცვა (მოკჭქანცვა), v. a. утомлять, приводить кого въ безспіе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (მოკიქანცვა), v. r. уставать, утомляться, se fatiguer, se laisser. მოქანცული, p. p. усталый; утомленный, fatigué, lassé. მოქანცავი, n. s. утомитель, celui qui épuise, qui accable, qui tourmente. მოქანცველი, adj. утомительный, qui cause l'épuisement.

მოქანცულობა, n. s. утомительность, affaiblissement.

მოქარავსე, n. s. караванщикъ, qui fait partie d'une caravane.

მოქარება (მოკჭარება, მოკიქარება), v. a. раз-

схлять, разогнать, разсыпать, dissiper, disperser, chasser. მოქარება ხევისა, расхлять печаль, dissiper le chagrin. მოქარებული, მომაქარებელი, n. s. разсыпатель, qui dissipe.

მოქენე, adj. требующій, нуждающийся, qui demande, qui exige, ayant besoin. მოქენე განმარტვისა, требующій поправки, qui exige correction.

მოქენობა (ემოქენობა), v. a. просить, требовать; нуждаться, demander, exiger; avoir besoin. Jerem. XXXVI, 25.

მოქერაო, adj. русый, рыжеватый, un peu blond.

მოქირავნე, n. s. кто отдаётъ въ наймы что, qui donne à loyer.

მოქლესა (მოკჭქლესა), v. a. прищемить, придавить, serger, pincer. Num. XXII, 25.

მოქლიბვა (მოკჭქლიბვა), v. a. пилить желѣзо и т. п., limer.

მოქლონი, n. s. затворъ, замокъ, заклепа, verrou, barre, fermeture de porte, serrure. Exod. XXVI, 26. Ps. CVI, 16.

მოქმედება, n. act. дѣйствіе, дѣланіе, action. (ემოქმედება), v. a. дѣйствовать, дѣлать, faire, agir, opérer.

მოქმედებითად, adv. дѣлніемъ, avec action.

მოქმედებითი, adj. дѣйствительный, actif. — ზმისა, дѣйствительный глаголъ, verbe actif. — ბრუნვა, творительный падежь, le cas instrumental.

მოქმედი, n. s. дѣлатель, acteur, qui fait.

მოქსა (მოკჭქსა), v. a. сгибать; выдѣлывать кожу, courber; tanner la peau. (მოკიქსა), v. p. сгибаться; выдѣлываться (о кожѣ), se courber, être tanné (se dit de la peau).

მოქსვა (მოკიქსვა), v. a. et r. махать; замахать, заносить палку, руку чтобы ударить, agiter dans l'air, mouvoir; lever la main pour frapper. მოქსია ჯობი, онъ замахнулся палкою, il leva le bâton pour le frapper.

მოქონება (მომაქნებ), v. a. нести, приносить, porter, apporter. თავი მოაქნებ, онъ куражится, чланился, хвастаетъ, il fait le fier, il porte haut la tête, il se vante.

მოქოქლვა (მოკქქოქლვა), v. a. приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement.

მოქობამე, n. s. взяточникъ, juge corruptible, concussionnaire, rançonneur.

მოქსოვა, n. act. тканье; влаганье, act. de tisser, de tricoter. წინდის მოქსოვა, вязать чулки, tricoter des bas. (მოკქქსოვა); v. a. ткать; вязать чулки, и т. п.; плести; tisser, tramer; tricoter; tresser. მოქსოვილი, тканый; влажный, tissu; tricoté. მოსაქსოვი, adj. ткацкий, de tissure. მოქსოვი, -ველი, n. s. ткачъ, tisserand.

მოქუნება (მოკქქუნება), v. a. сжимать, serger, presser.

მოქურესება, n. act. пахмуриться, наежиться, se refrogner.

მოქურესებელი, adj. суровый, пахмурившийся, austère, refrogué.

მოქურება (მოკქქურება), v. a. копить, собирать, amasser, accumuler. (მოკქქურებობი, მოკქქურებობი), v. r. накапливаться, собираться, s'accumuler, s'entasser.

მოქცევა, n. act. обращение; поворотъ, act. de tourner, conversion, retour. მოქცევა მზისა, მოკვარისა, кругъ солнца, луны, le cycle solaire, lunaire. მოქცევა წარმართთა ქრისტიანედ, обращение язычниковъ въ христианство, la conversion des païens au christianisme. (მოკქქცევა), v. a. обращать, возвращать, отдавать и.ли посылать назадъ; обращать въ христианство, tourner, retourner; faire revenir; convertir à la religion. და მრავალი მეთა ისრაილთაგანნი მოაქციეს უფლისა ღმთისა მათისა, и многихъ изъ сыновъ Израилевыхъ онъ обратитъ къ Господу Богу ихъ, et il convertira plusieurs des enfans d'Israël au

Seigneur leur Dieu. Luc. 1, 16. (მოკქქცევა), v. r. обращаться, возвращаться; вести себя хорошо; перемѣнить религію, se tourner, se retourner; se conduire bien; changer de foi. კარგათ მოიქცა, онъ велъ себя хорошо, il se conduisit bien. ლუარსაბს მეფე ვერ მოაქციეს თავართა, Тартары не могли обратить въ магометанскую вѣру царя Луарсаба, les Tartares ne purent convertir au mahométisme le roi Louarsab. Wakh. მოიქცა იმავე გზით, онъ возвратился тою же дорогою, il revint sur ses pas. მოქცეული, მონაქცევი, p. p. обращенный, tourné, retourné. მომქცევი, кто обращаетъ, qui convertit. მოსაქცევი, adj. et n. s. возвратный; возвратъ, du retour; retour.

მოქცევა (მოკქქცევა), v. a. разливать, verser, répandre.

მოქცევი, n. s. кругъ, кругообращение (свѣтилъ небесныхъ), cycle, mouvement circulaire, rotation (des astres). მოკვარისა, მზის მოქცევა, кругъ солнца, le cycle du soleil, de la lune. მოქცევი წყალთა, волна, onde. მოქცევი ღვარბი, потокъ волнистый, torrent ondoyant. Tchakhr. 59.

მოღალატე, n. s. пѣмъшикъ, traître, perfide.

მოღალვა, (მოკღალვა), v. a. утомить, приводить кого въ усталость, fatiguer, épuiser. (მოკღალვა, -ლება), v. r. уставать, утомляться, se fatiguer, se laisser, perdre ses forces. მოღალული, p. p. усталый; утомленный, fatigué, lassé. მოღალავი, n. s. утомитель, qui épuise, qui accable.

მოღალეება, -ლება (არ. غل), (მოკღალეება, მოკღალეება), v. a. сдѣлать кого лѣнвымъ, rendre paresseux. (მოკღალეება), v. n. дѣлаться лѣнвымъ; devenir paresseux.

მოღება (მოკღება), v. a. брать; взимать, принимать, получать; приносить; переимствовать, prendre; recevoir, accepter; apporter, por-

ter ailleurs. მოილო წიგნი, онъ взялъ книгу, il prit un livre. მოილო ანდაკი და მოიარტყა იგი, и взявъ полотенцо препоясался, et ayant pris un linge, il se ceignit. Joan. XIII, 4. და მოიღეს ბრძანება ჩვენებთ, они получили повелѣние во снѣ, ils reçurent en songe le commandement. თუ ბრძანებთ მის კაცისა თავა მოვილოთ, если прикажете спать съ того человека голову, si vous l'ordonnez, nous prendrons la tête de cet homme. Darcj. (მოკუღებ), v. a. отнимать, брать, отбирать, ôter, prendre. Math. XXV, 28. მოღებუღი, p. p. снятый, взятый; отнятый, pris, accepté; ôté. მომღემა, n. s. кто беретъ, вѣмаетъ, qui prend. მოსაღემა, n. s. взятое, что взято, ce qu'on prend; ce qu'on ôte. მოსაღემა, adj. что нужно брать, qu'on doit prendre.

მოღება (მოკაღებ), v. a. растворять дверь, ouvrir la porte.

მოღერება (მოკუღერება, მოკიღერება), v. a. закосить руку, руку въ намѣреніи ударить, замахиваться, lever la main ou le bâton pour frapper qq.

მოღერება (მოკიღერება), v. a. прямо держать голову, tenir la tête droite.

მოღეჭეწე, n. s. попечитель, опекунъ, смотритель, curateur, inspecteur. III. воишь, сподвижникъ. (qqfois.) guerrier, compagnon d'armes. 2 Timoth. II, 3.

მოღეჭეწება, მოღეჭეწება, n. act. трудъ; попеченіе, peine, travail; curatelle. (კმოღეჭეწება), v. r. трудиться, имѣть попеченіе, travailler; avoir soin.

მოღერა (მოკიღერი), v. a. разлить, verser, répandre.

მოღმართ, adj. въ сторону, подальше, de côté, plus loin.

მოღნიშული, n. s. уродъ, monstre.

მოღონიერება (მოკაღონიერება), v. a. усиливаться, renforcer. (მოკაღონიერდება, v. r. усиливаться, se renforcer, devenir plus fort.

მოღორება (მოკაღორება), v. a. прельщать, обманывать, tromper, charmer, séduire. (მოკაღორდება), v. r. обманваться, прельщаться, être trompé, séduit. Visr.

მოღრღნა (მოკაღრღნი), v. a. отгрызать, emporter, arracher avec les dents.

მოღრღებლვა (მოიღრღებლვის), v. n. пасмурѣть, devenir nébuleux. მოღრღებუღი, p. p. пасмурный, nébuleux.

მოღულვა (მოკიღულვა თავს), v. a. быть скучнымъ, невеселымъ, être ennuyé, pensif. მოღულუღი, p. p. скучный, невеселый, ennuyé, pensif.

მოყაღნე, n. s. оброчникъ, кто платитъ оброкъ, qui paie la taille.

მოყარაული, n. s. караулъ, garde, sentinelle.

მოყენება (მოკუყენება), v. a. приставлять, поставить кого у чего, mettre qq. auprès. მოყენსა კაცს ცახის კარსა, поставилъ стражу у дверей крѣпости, il plaça un homme à la porte de la citadelle.

მოყენან (მოკიყენან), v. a. приводить; производить; рождать, mener, emmener; produire; engendrer. (მოკიყენება), v. r. быть приведену; быть распложаему, être emmené; multiplier, se propager. მოყენსა სეოა, расплодитъ деревья, cultiver les arbres pour les multiplier. მოყენანი, p. p. приведенный; рожденный; произведенный, emmené; né; produit. III. стройный, (qqfois.), bien fait, d'une belle taille.

მოყენანება (მოკაყენანება), v. a. заставить привести кого, faire amener qq.

მოყვარე v. მოყეწარე.

მოყვითანო, მოყვითლო, adj. желтоватый, jaunâtre.

მოყიღვა (მოკაყიღი), v. a. продавать кому, vendre à qq. (მოკიყიღი), v. a. покупать, acheter.

მოყიღნება (მოკაყიღნება), v. r. обезславлять, diffamer. (მოკაყიღნება), v. r. обезславляться, être diffamé. მოყიღნებუღი, p. p. обезславленный, diffamé.

მკუმე, *n. s.* юпоша, молодой человекъ, jeune homme.

მკუმელა, *n. act.* голодать, быть голодно, avoir faim.

მკულა (მკუჭეუები), *v. a.* начинать, commencer. მკუჭეუა უკირილხ, онъ началъ кричать, il commença à crier.

მკულეუბა (მკუაულეუბა), *v. a.* начинать съ кѣмъ что, commencer avec qq. მკულელი, *p. p.* начатый, commencé.

მკულმრალა, *adj.* сѣроватый, un peu gris.

მკულთვა (მკუჭეულთვა), *v. a.* снимать со свѣчи, toucher (la chandelle).

მკურა, *n. s.* насыпаніе; разбрасываніе, *act.* de jeter dessus; *act.* de jeter çà et là. თავ-მკურით, бо.ღე მჳრყ, спо.ღა, pleinement, entièrement. (მკუაური), *v. a.* насыпать, jeter sur. (მკუჭეური), *v. a.* разбрасывать, набрасывать, наваливать, jeter çà et là; entasser, accumuler. (მკუიური), *v. n.* достигать, доживать, parvenir, atteindre une certain âge. ღმერთ-მა ჩემ ღრთ მკუაურახ, дай Богъ тебѣ дожить до моихъ лѣтъ, que Dieu te fasse vivre aussi longtems que moi. ამ ღრთ მკუაურე, я дожилъ до сего времени, j'ai vécu jusque-là. თავის მკურა (თავს მკუიური), *v. r.* собраться, s'assembler.

მკურულა, *adj.* глуховатый, un peu sourd.

მკურუკება (მკუჭეურუკება), *v. n.* становиться глухимъ, devenir un peu sourd.

მკურეუა, *n. s.* любитель, любовникъ; сватъ, свойственникъ; другъ, amant; parent par alliance; ami.

მკურეახი, *n. s.* ближній, родственникъ; другъ, товарищъ, le prochain; proche, ami.

მკურედროკებული, *adj.* тихій, calme. მკურედროკებული ადგილი, затишь, мѣсто закрытое отъ вѣтровъ, rade, lieu à l'abri des vents.

მკურელეუა (მკუჭეულეუა), *v. n.* отдрать, ощипывать, обрывать, pincer.

მკურერობა, *n. act.* сватовство, родство, ра-

genté, alliance. (კემკურეუები), *v. r.* родниться, s'apparenter.

მკურემხვა (მკუჭეურემხვა), *v. a.* собирать виноградъ, récolter le raisin.

მკურთანა, მკურთლა, *adj.* желтоватый, jaunâtre.

მკუკეტრემხნა, *adj.* смугловатый, un peu basané. Ия. брионетка, (qqfois.), qui a les yeux bruns (femme).

მკუაე, *adj.* черноватый, un peu noir.

მკუაეება (მკუჭეაეება), *v. n.* чернѣть; идти, ; приходить, devenir noir; aller, venir.

მკუაირე (არ. ڪاڻ), *n. s.* стихотворецъ, poète, versificateur.

მკუაირობა, *n. s.* стихотвореніе, стихотворство, poésie, versification.

მკუაინდაკება (მკუაინდაკება), *v. a.* уравнивать, дѣлать ровнымъ, aplanir.

მკუენე, *n. s.* обитатель, habitant.

მკუენება (მკუაენება), *v. a.* надстроить, пристроивать; заводить, размножать, расплождать домашнихъ животныхъ, bâtir ou construire au-dessus ou à côté; multiplier, propager. მკუენებელი, надстроенный, пристроенный; распложенный, bâti ou construit au-dessus ou à côté; multiplié. მკუაენებელი, *adj.* служащій для распложенія; что нужно пристроить; servant à multiplier; qu'on doit ajouter à une construction. შენახვა რომელთამე მკურინკელთა მკუაენებელად, беречь нѣкоторыхъ птицъ для расплода, garder des oiseaux pour en multiplier la race. მკუაენი, *n. s.* расплодъ; пристройка, propagation; bâtiment ajouté à une construction.

მკუეება (მკუაეება), *v. a.* ослаблять, натуе, отпускать; допускать кого къ себѣ, lâcher, relâcher, détendre; laisser; permettre, être accessible. (მკუაეება), *v. r.* отступать, отставать отъ кого, оставлять; ослабѣвать, становиться слабымъ, se re-

tiger; devenir faible. მოშვებული, p. p. слабкий, ненапрянутый; слабый, lâche, détendu; faible.

მოშობა (მოკვობა), v. a. удавить, задушить; утопить, étrangler, étouffer, suffoquer; faire périr dans l'eau. (მოკვობა), v. r. задушиться; утопиться, s'étouffer; périr dans l'eau. მოშობილი, მოშთიარო, p. p. et adj. удавленный, утопленный, étranglé, noyé.

მოშვეება (მოკვშეება), v. a. заставить кого быть голодным, affamer. (მოშვეება), v. n. голодать, быть голодно, avoir faim.

მოშში, adj. боязливый, timide.

მოშშობა n. act. болань, peur. (კომშობა), v. r. болаться, avoir peur, craindre.

მოშლა (მოკვლა), v. a. разстроить, приводить въ безпорядокъ, въ замѣшательство; стирать, вычеркивать; ломать здание; препятствовать; dérangier, mettre en désordre; effacer; démolir; empêcher. მოშლა პირველის ანდერძისა, отменить первое завѣщание, changer un premier testament. (მოკვლა), v. a. разстроиваться; разрушаться; расхотиться; ослабѣть; se dérangier; se démolir; aller de côté et d'autre, se séparer; s'affaiblir. (მოკვლა), v. a.

перестать, уняться, оставить, раздумать, cesser, discontinuer, quitter, changer souvent de résolution. მოშლა ავნი საქმენი, онъ оставилъ дурныя дѣла, il cessa de se mal conduire. (მოკვლა), v. a. запрещать, prohiber. მოშლილი, p. p. разстроенный; сломанный; вычеркнутый; разслабленный, dérangé; démolit; effacé; affaibli. მოხშული, adj. подлежащій ломкѣ, propre à démolir. მოშული, n. s. разрушитель, запретитель, qui démolit; qui prohibe.

მოშლილობა, n. s. разстройство, безпорядокъ; слабость, изнеможение, dérangement; faiblesse.

მოშორება (მოკვორება), v. a. отлучать, отдѣлать, отнимать что отъ него; удалять,

séparer; éloigner, écarter. (მოკვორება), v. r. отлучаться; удалиться, s'éloigner, s'écarter. R. 10. მოშორდი, отойди, удались прочь, va-t'en.

მოშორებით, adv. подалѣ, loin.

მოშტორიკი, n. s. головалое животное, какъ медвѣдь и т. п., animal féroce d'un an (ours, tigre, etc.).

მოშულეზა (მოკვულეზა, მოკვულეზა), v. a. снимать, отдирать; обнажать, ôter, tigrer; mettre à nu. შეწყუი თავ მოშულეპილი, болячка безъ верха, pustule, abcès qui a abouti. თავ-მოშულეპელი, съ обнаженною головою, qui a la tête nue.

მოშურნე, n. s. ревнивецъ, завистникъ, envieux, jaloux.

მოშულანა, adj. сварливый, вздорливый, querelleur.

მოხანგება (მოკვხანგება), v. n. приходить въ упадокъ, tomber en décadence.

მოხეუნება, n. act. привидѣние, сонъ, vision, apparition, songe. (მოხეუნების), v. n. сниться, присниться, rêver, voir en songe. რა მოგეხუნა, что тебѣ приснилось, qu'as-tu rêvé?

მოხიარო, n. s. кто подаетъ жалобу, претендатель, жалобщикъ, plaignant, demandeur, prétendant.

მოხიჩენს (მოკვხიჩენი), v. a. выковыривать, extraire en curant.

მოხლუნეკა (მოკვხლუნეკა), v. a. тупять, émousser. (მოკვხლუნეკები), v. r. истуцалиться, s'émousser.

მოხლუნეკო, adj. туповатый, un peu émoussé.

მოხმასკა (მოკვხმასკა), v. a. дѣлать что грубо; болтать, faire d'une manière grossière; bavarder.

მოხსრიალება (მოკვხსრიალება), v. n. идти съ звономъ, съ шумомъ, aller avec bruit, avec fracas. მოხსრიალება წყლისა, (говоря о водѣ), шумъ, fracas ou bruit de l'eau qui coule,

მოწხობა, n. act. очарование, заколдовывание, enchantement. (მოკწხობა), v. a. очаровывать, заколдовывать, enchanter, ensorceler.

მოწხობულობა, n. s. очарование, enchantement.

მოწხრეკა (მოკწხრეკა), v. a. обшаривать; искать, fouiller, sureter partout; chercher.

მოწხუბარი, adj. сварливый, вздорливый, querelleur.

მოცალე, adj. досужный, свободный, празничный, праздный; порожний, пустый, de loisir, libre, qui est sans occupation; qui n'est pas occupé, vacant; vide. Math. XII, 14.

მოცალეზა, n. s. досугъ, loisir.

მოცალეზა (მოცალე ვარ, ვმოცალეობ), v. n. иметь время, быть досужнымъ, празднымъ, проводить въ чьемъ время, être occupé, être de loisir, passer le tenis à qq. chose. და რომელნი მოწხრეკ იუქუნენ უცხონი სსუად აზად მოცალე იუქუნენ, გარსა სიტუჟად რამესამე და ხმესად უსახესისა, ვსა пришедшие иностранцы ни въ чьемъ болѣе не упражнялись какъ только разсказывали да слушали новостн, et tous les étrangers qui venaient ne s'occupaient point à autre chose qu'à dire ou à ouïr quelque nouvelle. Act. ap. XVII, 21.

მოცალეობა, n. s. досугъ, loisir.

მოცდა (მოციცადი), v. a. подождать, повременить, attendre, prendre patience, temporiser, différer. (მოკუცდაი), v. g. дожидать кого, atteindre qq.

მოცდენა (მოკცდენ), v. a. отрывать кого отъ работы; непопадать въ мыту, distraire qq. qui travaille; ne pas atteindre le but. (მოკცდენობი), v. g. отрываться отъ работы, se distraire de son travail. დღეს წირვას მოკცდდი, сего дня я не былъ у обѣдни, j'ai manqué la messe aujourd'hui.

მოცდეი, n. s. годовалая корова, génisse d'un an.

მოცემა, n. act. давание; предание, action de donner; tradition. (მოკცემა), v. a. давать, отдавать; передавать, пересказывать; предать, donner, rendre; traduire, redire, rapporter; trahir. მოცეა ცხე ქალაქი, онъ предалъ городъ съ крѣпостію непріятелю, il livra la ville avec la forteresse à l'ennemi. ვითარცა-იგი მოცეც ჩუენ, რომელნი დასაბამითაცან თუო მსილველ და მსახურ იუქუნენ სიტუჟასა მისხა, какъ то предали намъ первоначальные самовидцы и служители слова, comme nous les ont données à connaître, ceux qui les ont vues eux-mêmes, et qui ont été les ministres de la parole. Luc. I, 2. მოცემა ხუოფისა, приносить плодъ, porter le fruit. ფიცი მოცეა, опъ далъ клятву, поклялся, il a fait un serment.

მოცეპული, p. p. данный, donné.

მოცეა (მოკიცეა), v. a. зашмарать; окружать, ограждать, охранять, occuper; entourer; environner; garder. R. 472.

მოცეი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

მოცეთუნეზა (მოკაცეთუნეზა), v. a. обольщать, обманывать, tromper, séduire.

მოციგო, adj. холодноватый, un peu froid.

მოცილე, n. s. соперникъ; клеветникъ, adversaire; calomnieux, qui accuse fausement.

მოცილეობა, n. s. клевета, calomnie, médisance.

მოცილეზა (მოკაცილეზა), v. a. отдалять, отлучать, удалять, брать прочь, éloigner, séparer, écarter. (მოკცილეზობი), v. g. отлучаться, отпадать; удаляться, se séparer, se détacher; s'éloigner.

მოციხარი, adj. улыбающийся, qui sourit.

მოციქული (au lieu de მციქული v. ციქუა), n. s. апостоль; посланникъ, посоль; депутатъ, посланный, apôtre; ambassadeur; député, envoyé.

მოციქულობა, n. s. посольство, mission, ambassade; mission.

მოციცქნვა (მოცხციცქნა), v. a. откусить, отгрызть, arracher, couper un peu avec les dents.

მოცლა, n. s. досугъ, свободное время, loisir, temps disponible. მოცლა არა მაქუხ, мне не досужно, je n'ai pas le temps. (მოკცელი), v. a. дать время, повременить, подождать; дать отдыхъ, свободу послѣ работы, donner le temps; patienter, attendre; donner une relâche après une travail. (მოვიცელი), v. a. et r. удосуживаться, имѣть время, avoir le temps, trouver un moment de loisir. მოცლილი, p. p. имѣющій время, праздный, qui a du temps, du loisir.

მოცლა (მოკცელი), v. a. отдѣлать, отлучать, отрывать, разрознить; снимать, сдирать кожу, лупить, séparer; ôter la peau, peler, écorcher, écosser. (მოვიცლება), v. p. сдираться, отдираться, s'ôter, s'écorcher. (მოკცლება), v. r. сдираться; удалиться, отступать, se séparer; s'éloigner, se retirer. მოკცელა, отойди прочь, va t'en.

მოცლა (მოკცხელი), v. a. опрастывать, опоражнивать, vider, évacuer. (მოვიცლება), v. p. опоражниваться, s'évacuer, se vider.

მოცუბა v. მოცუა.

მოცულა, adj. дурноватый, un peu laid.

მოცული, p. p. окруженный, охраненный, environné; gardé.

მოცხარი, n. s. смородина, groseille, groseille.

მოცხაკლება (მოკცხაკლება), v. a. давать картинъ прежній видъ, поправлять стертое письмо, рисунокъ и т. п., retoucher un tableau, faire repaître un mot effacé, en prescrire l'usage.

მოკცება (მოკცება), v. r. гнушаться, презирать, avoir de la répugnance, avoir de l'aversion, dédaigner, avoir en horreur, mépriser. (მოკცება), v. a. дѣлать что гнуснымъ, заставить кого гнушаться, faire dédaigner (მოკცება), v. r. стано-

виться, дѣлаться гнуснымъ, презреннымъ, devenir dédaigné. მოკცებული, p. p. презренный, dédaigné. მოკცებული, n. s. презиратель, personne qui méprise, qui dédaigne. მოხკცებული, adj. презирательный, méprisable, digne de mépris, de blâme.

მოძალეობა (კომძალეობა), v. n. напрягать силы, усиливаться, s'efforcer, tâcher.

მოძახება (მოკუძახება), v. a. звать, кликать, appeler.

მოძებნა, მოძიება (მოკცებნა, მოვიძიება), v. a. искать, отыскивать, chercher, rechercher. (მოვიძებნა), v. p. быть искану, être cherché. მოძებნილი, მოძიებული, p. p. искоанный, cherché. მოძებნა, n. s. искатель, qui cherche. მოხკცებული, adj. искательный, propre à chercher.

მოძველა, adj. старенький, un peu vieux.

მოძვირობა, adj. дороговатый, скуповатый, un peu cher, ou avare.

მოძვე, n. s. собратъ; другъ, товарищъ; со- сѣдъ, confrère; ami, compagnon, voisin. ვიძენით ჩუქნ ხუჭუჭრელ მოძვეთა ჩუქნთა, мы сдѣлались посмѣшникомъ у сосѣдей нашихъ, nous avons été en opprobre à nos voisins. Ps. LXXVIII, 4.

მოძველა, adj. трудноватый, un peu difficile.

მოძრავი, adj. подвижный, движущійся. თუ, mobile, meuble. მოძრავი სხეული, движимое тѣло, un corps mobile. მოძრავი ქონება, движимое имѣние, des biens meubles. უძრავი ქონება, недвижимое имѣние, des biens immeubles.

მოძრავობა, მოძრავობა, n. s. движение, подвижность, mobilité.

მოძულე, n. s. ненавистникъ, personne qui hait.

მოძულეობა (მოვიძულეობა), v. a. возненавидѣть, презрѣть, mépriser, dédaigner. (მოკცება), v. a. заставить презрѣть, возненавидѣть кого, faire mépriser. (მოკცება),

- v. p. быть презрѣннымъ, être méprisé, dédaigné.
- მოქუნო, adj. скуповатый, un peu chiche.
- მოძღვლა (მოკუძღვები), v. n. идти впередъ, сопровождать, предводительствовать, commander, accompagner; aller en avant.
- მოძღობა (მოკსძღები), v. n. насытиться, se rassasier.
- მოძუჭართ-მოძღუარი, n. s. благочинный надъ благочинными въ монастырѣхъ, prieur, abbé qui a l'inspection de plusieurs couvents.
- მოძღუარი, n. s. учитель, наставникъ; духовникъ, отецъ духовный; правитель, maître, précepteur; confesseur; administrateur. სეროთ-მოძღუარი, архитекторъ, architecte. ეზოს-მოძღუარი, гофъ-маршалъ, maréchal de la cour.
- მოძღურება, n. s. учение, наставление, instruction, enseignement.
- მოწადინე, n. s. желатель, celui qui désire qui souhaite.
- მოწადინება (მოკვწადინება), v. a. заставить кого желать что, заохочивать, faire naître le désir, exciter l'envie. (მოკვიწადინება), v. a. желать, хотѣть, désirer, souhaiter, voler. მოიწადინა თქუჩნ-თან ლაპარაკი, онъ пожелалъ съ вами поговорить, il a désiré parler avec vous. მოწადინებული, p. p. желанный, désiré, souhaité.
- მოწამე, gén. მოწამის, pl. მოწამები, n. s. мученикъ, martyr.
- მოწამე, gén. მოწამის, pl. მოწამები, n. s. свидѣтель, témoin.
- მოწამეობა, n. s. мученичество, страданіе, martyre, tourment du martyr.
- მოწაჟე, n. s. ученикъ; духовный сынъ или дочь, disciple; un pénitent, ou une pénitente.
- მოწამლვა (მოკსწამლვა), v. a. отравить, empoisonner, faire prendre une drogue vénéneuse. (მოკვიწამლები), v. p. отравляться, être empoisonné; s'empoisonner. მოწამლული, p. p. отравляемый, empoisonné მოწამლველი, n. s. отравитель, empoisonneur. მოსწამლავი, n. s. отравა, herbe vénéneuse, poison.
- მოწადობა (მოკვწადობა), v. n. подавать, donner dans la main. (მოკსწადობები, მოკვწადობენ), v. a. доставать; дотрогиваться; брать, хватать; pourvoir; toucher, atteindre; prendre, saisir.
- მოწვევა (მოკსწვევა), v. a. двигать; подвигать; притягивать, пррвлекать, вюхать, курить табакъ, remuer; faire avancer, approcher, attirer vers; fumer ou priser. აქუ მოსწიე ხვამი, подвинь сюда стулъ, approche ici la chaise. (მოკვიწვევი), v. r. подвинуться, s'avancer, s'approcher. მოწვეული, p. p. двинутый, avancé, approché.
- მოწვეხა (მოკვიწვეხი), v. n. идти; достигать, доходить; приближаться; созрѣвать; поспѣвать, venir; atteindre, parvenir; s'approcher; mûrir devenir mûr. მოწვეხა ჰახვად, придти въ совершенноый лѣта, atteindre l'âge de majorité. მოიწია ესი, наступило время, le temps s'avança. (მოკვიწვევი), v. a. лодовить, faire venir. აქამოდუ მომწიხ მშვიდობით, до сего мѣста онъ довелъ меня благополучно, il m'a amené sain et sauf jusqu'ici. (მოკვიწვევი), v. a. догнать, настгнуть кого, atteindre, attrapper en poursuivant. მოწვეული, p. p. спѣлый; придвинутый, mûr; approché.
- მოწერა (მოკსწერა), v. a. писать кому письмо, écrire à qq. une lettre. (მოკვიწერა გულს და ხს.), v. a. подписывать, приложить руку, souscrire. მოწერილი, მონაწერი, p. p. et adj. писанный; подписанный, écrit; signé. მომწერი, n. s. кто пишетъ письмо; кто подписывается, qui écrit une lettre; scribeur. მიწერ-მოწერა, переписка, correspondance.
- მოწეხე, n. s. членъ какого либо общества, membre de qq. société. ეკლესიის მოწეხს

- священнослужитель, монахъ, монахиня, prêtre, moine, religieuse.
- მონკა (მონხვამ), v. a. жечь, сожигать; жарить, brûler, réduire en cendres, consumer par le feu; rôti, frire. მონკა ქალაქი, онъ сжегъ городъ, il brûla la ville. (მოიწვის, მოიწვა), v. n. сожигаться; жариться, être brûlé; être rôti. მონკარი, adj. сожженный; изжаренный, brûlé, consumé par le feu; rôti. მონკარი თევზი, изжаренная рыба, poisson grillé.
- მონკარტვა, n. act. наставлять, enseigner, instruire.
- მონკლა (მოკიწვი), v. a. обнажать мечъ и т. п., tirer le sabre. მონკლილი, p. p. обнаженный, tiré (sabre).
- მონკეა (მოკიწვევ, მოკაწვევ), v. a. приглашать, звать, inviter appeler à soi. მონკეული, p. p. приглашенный, invité.
- მონკელა (მოკსწველ), v. a. донть, traire. (მოკიწველი), v. n. донться, давать молоко, donner du lait. მონკელილი, p. p. доенный, trait. მონკელი, n. s. кто донть корову и т. п.; или кто даетъ молоко, qui trait le bétail ou qui donne du lait. მონკელი ფური, дойная корова, vache à lait. მონკითანო, მონკითლო, adj. красноватый, un peu rouge.
- მონკილე, n. s. участникъ, partie въ общи-
нѣ съ кѣмъ нѣтъ, participant.
- მონკიფვა (მოკიწიფვი), v. r. созрѣвать; воз-
растп, прийти въ возрастъ, возмужать, mûrir; atteindre à l'âge de majorité. R. 318. მონკიფული, p. p. созрѣлый; зрелый, mûr; qui est en âge mûr. მონკიფული ქალი, зрелая дѣвица, fille nubile.
- მონკიწვა, n. s. благоговѣнiе, почтене, ува-
женiе, скромность, vénération, respect, modestie. R. 804. მონკიწვით, съ благо-
говѣнiемъ, avec respect.
- მონკლე, adj. милостивый, gracieux, élément.
- მონკლე, adv. милостиво, дружески, по любви, gracieusement, amicalement.
- მონკლეობა, n. s. милость, grâce, faveur, honté.
- მონკლო, adj. малый, petit, exigu.
- მონკმენდა (მოკსწმენდა), v. a. очищать, выти-
рять, purifier, nettoyer. (მოიწმინდა), v. n. проясняться (о небѣ), devenir serain (se dit du ciel). მონკმენდილი, p. p. очищен-
ный; всдряной, purifié; devenu clair (se dit du ciel).
- მონკმობა, n. s. свидѣтельство, доказательство,
доводъ; аттестатъ; témoignage; attestation. მონკმობის მიცემა, дать кому свидѣтельство, donner à qq. un attestat.
- მონკმობა (ემონკმობ, ეემონკმობი, ეუმონკმობე), v. a. свидѣтельствовать, быть свидѣтелемъ; ат-
тестовать, témoigner, rendre témoignage, être témoin; attester. (ემონკმობე), v. a. слышать, сравнивать; comparer, collationner. (ემონკმობე), v. r. ставить кого въ свидѣтели, ссылаться на кого, prendre à témoin.
- მონკოდება (მოკუწოდება), v. a. призывать, ар-
peler.
- მონკოლა (მოკუწკები), v. n. прилечь, se sou-
cher auprès. (მოკაწკები), v. a. придавли-
вать, presser, serrer contre. მოკაწკა ხალ-
ხი, народъ привалля, le peuple afflua.
- მონკონება (მოკაწონება, მომწონს), v. a. et r. одо-
брять, хвалить; правиться, trouver bon, approuver, juger louable; plaire. ეს არ
მომწონს, это мнѣ не правится, cela me
déplaît. სუეკელას მომწონს, vulg. онъ всѣмъ
правится, il plaît à chacun. თავის თავი
დიდო მომწონს, думаетъ о себѣ много,
гордится, il est très présomptueux. (მო-
კაწონება), v. a. заставить одобрить, faire
approuver. მომწონებული, p. p. одобрен-
ный, approuvé. მოსაწონარო, adj. одобря-
тельный, approbatif. მომწონი, n. s. одо-
бритель, approbateur.
- მონკურლო, adj. маленький; мелкй, petit,
exigu.

მონყალე, adj. милостивый, милосердный, gracieux, bienveillant, favorable. მონყალეო გელმწიფეე, милостивый государь, monsieur. (dans une lettre, ou dans la conversation. მონყალესი, всемилолюбивый, très gracieux.

მონყალესა, n. s. милость, милосердие, благоволение; милостыня, подаяние, faveur, grâce, aumône.

მონყელამა (მოკსწყედები), v. r. истребляться, искореняться, être détruit, déraciné. v. მონყევედა et მონყევეტა.

მონყენა, n. act. скука, ennui. (მოკიწყენ), v. n. скучать, быть скучнымъ, s'ennuyer, éprou-ver de l'ennui. (მოკსწყენდები, მომეწყენა, მომეწყენდა), v. r. дѣлаться скучнымъ, соскучиться, s'ennuyer, ressentir du dégoût. სიტოცხლე მოსწყენას, скучаетъ жи-знию, la vie lui est à charge. მოჭსწყენდა სოთელ-ში ყოფნა, ему надоело жить въ деревнѣ, il n'aime plus vivre à la cam-pagne. (მოკაწყენ), v. a. наскучать, надо-вать, importuner, ennuyer. თაჲი მო-წყენა, онъ ему надоело, il l'a ennuyé. მონყენილი, p. p. скучный, ennuyé.

მონყევედა (მოკსწყევედა), v. a. истреблять; по-бивать, убивать, détruire; tuer, massacrer. მოსწყევიდა ლეკის ჯარი, онъ истребилъ Лезгианское войско, il extermina l'armée des Lesguis. (მოკსწყედები), v. r. истреб-ляться; быть побиту, être détruit; tué. ორისაჲე მსრისა-გან მოსწყედუნ მრავალნი, съ обѣихъ сторонъ было убито множество, il périt bien du monde des deux côtés.

მონყევეტა (მოკსწყევეტა), v. a. отрывать; рвать, срывать; прекращать; истреблять, по-бивать, déchirer, séparer en arrachant; arracher; faire cesser; détruire, tuer. მონ-ყევეტა უკაილისა, сорвать цвѣтокъ, arracher une fleur. კისერიმტ მოკსწყედეს, чтобы ты шею сломалъ, ruisses-tu te casser le cou. მონყევეტა ხაქმისა-გან, оторвать, от-

влячь кого отъ работы, détourner d'une affaire. (მოკსწყედები), v. r. отрывать, оторваться; выкидывать; уставать, s'ar-racher; faire une fausse couche; se laisser, se fatiguer. მუცელი მოსწყედა, она выкинула, elle a fait une fausse couche. წელი მონ-ყევედა, я усталъ, je suis éreinté, v. მონყევედა. მონყევეტილი, p. p. оторванный; слабый; arraché; faible. იან. выкидышь, avorton, enfant né avant terme. მონყევეტი, adj. et n. s. оторванный; отрывокъ, arraché; morceau. მონყევეტი, adj. что нужно оторвать; достойный истребления, qu'on doit arracher; digne d'être détruit. მონ-ყევეტი, n. s. кто рветъ что; истребитель, qui arrache; destructeur.

მონყინება, n. s. уныние, скука, ennui. მონყინება (მოკსწყინება), v. n. утихнуть, se calmer, se tranquilliser.

მონყრომა, n. s. посердиться, se fâcher un peu. მონყრულა (მოკსწყულაჲე), v. a. раныть, blesser. (მოიწყელის), v. p. быть ранену, être blessé.

მონყურება (მოკაწყურება), v. a. заставить кого жаждать, rendre altéré. (მომწყურება), v. n. жаждать, avoir soif.

მოჭადრაჲე, n. s. игрокъ въ шахматы, joueur d'échecs.

მოჭარბობა, n. s. изобилство, superflu, sur-abondance.

მოჭკლამა (მოკჭკლა), v. n. обнять, прижать къ груди, embrasser.

მოჭკლა (მოკსჭკლა), v. a. ковать, forger, fer-ger. იან. оправлять что золотомъ, сере-бромъ и т. д., (qqfois.) garnir, border d'or, d'argent etc. მოჭკლილი, p. p. оправ-ленный, garni, bordé de métal. — ქვო-და მარგალიტოთ, усыпанный драгоцен-ными камнями, orné de pierreries. ხაჲე მოჭკლილი, образъ съ окладомъ, saint image avec enchâssure.

მოჭკლადჲე, n. s. борець, lutteur.

მოჭიდება (მოკსჭიდება), v. a. схватить, възлѣть, prendre, saisir. (მოკსჭიდები), v. g. схватиться съ кѣмъ, възлѣниться въ кого, se saisir, s'empoigner, lutter, en venir aux mains.

მოჭირება (მოკსჭირება), v. a. стлнуть, скрутить; сжать, стѣснить, serrer, resserrer, attacher fortement, étreindre. (მოკსჭირებ ხარკებზე), подвязаться крѣпко кушакомъ, ceindre fortement. მოჭირება სიცივისა, подмерзать, подмораживать, geler. მოჭირებული, p. p. стлнутый, сжатый, resserré, attaché fortement. — ფერი, темный цвѣтъ, couleur foncée. ხელ-მოჭირებული, скупои, avare, chiche.

მოჭირება (მოკსჭირება), v. g. выдерживать, переносить; стараться, усиливаться, supporter, souffrir; prendre soin, s'efforcer. თუმცა და მოჭირებს, хотя они употребили все свое стараніе, malgré tous leurs efforts. R. 836.

მოჭირსახული, n. s. попечитель, кто имѣетъ о комъ попеченіе, qui a soin de, curateur.

მოჭკა (მოკსჭკა), v. a. откусывать, emporter, arracher avec les dents.

მოჭკა, n. act. отрѣзываніе, act. de couper. (მოკსჭკა), v. a. отрѣзывать, отсѣкать, отрубать; рѣзать, ваять; чеканить; прекращать, couper, trancher, tailler; sculpter, graver; battre ou frapper de la main; faire cesser. თავი მოჭკებს, ему отсѣкли голову, on lui coupa la tête. თავის მოჭკას, осрамлять, diffamer. ჭაბაგონი მოჭკებს, ему прекратили жалованье, on lui retira ses appointements. კბილი მოჭკა მუკით, набить оскомину, agacer les dents. მოჭკილი, p. p. отрѣзанный, coupé, taillé. მოხჭკი, n. s. отрѣзокъ, morceau coupé. მოხჭკული, adj. что нужно отрѣзать, qu'on doit couper. მოჭკული, n. s. кто отрѣзываетъ, qui coupe.

მოჭკეცა (მოკსჭკეცა), v. a. мять; давить, pétrir avec les mains; presser.

მოსხვა (მოკსხვა), v. a. начертить, tracer, faire un plan. მოსხული, მოსხვაი, p. p. начерченный, tracé, esquissé, dessiné.

მოსხულობა, n. s. чертежъ, plan, dessin.

მოსლვა (მოკსლვა), v. a. жарить кофе и т. п., frire, griller (le café etc.). (მოკსლვაი), v. p. быть жарену, être grillé. მოსლული, p. p. жареный, grillé. მოსსლვაი, adj. что нужно сжарить, кофе и т. п., qu'on doit griller (café, etc.). მომსლული, кто жарить, qui grille.

მოსლიხე, adj. старательный, soigneux, assidu.

მოსრკე, n. s. даникъ, кто платитъ дань, tributaire, qui paie tribut.

მოსრჩე, n. act. развеселиться, réjouir, récréer.

მოსრული, adj. веселый, gai, joyeux, réjoui.

მოსრულობა, n. s. веселіе, радость, joie, gaieté, hilarité.

მოსრშვა (მოკსრშვა), v. a. варить, готовить кушанье, cuire dans l'eau, apprêter les mets, faire la cuisine. მოსრშული, მოსსრშვი, p. p. вареный, cuit. მოსსრშვაი, adj. что нужно варить, говядина и т. п., qu'on doit cuire (la viande, etc.). მომსრშული, n. s. кто варить, поварь, qui cuit, cuisinier.

მოსრჯე, n. s. платящій подать, tributaire.

მოსტვა (მოკსტვა), v. a. обрисовывать, dessiner le contour, esquisser. მოსტული, p. p. обрисованный, dessiné.

მოსხა, n. act. сниманіе, act. d'ôter la couverture. etc. (მოკსხა), v. a. снимать; открывать, ôter, tirer; ouvrir. ქუდი მოსხადე, сними шапку, ôte ton chapeau. მოსხა ხალები, снѣть сѣвки, écrémer. მოსხა ქვევრისა, открыть вишній кувшинъ, почать кувшинъ съ виномъ, ouvrir, entamer une cruche de vin. მოსხა ხარკელებისა, открыть крышу, ôter la couverture. მოსხა თავისა, снѣть шляпу; открыть голову; переменить головной уборъ, ôter le

chapeau, se découvrir; changer la toilette de tête. უნჯირობ მობდა, *разсѣдлать, des-seller un cheval.* მობდილი, *р. р. силтый; открытый, ôté, ouvert.*

მობდა (მოქსედი), *v. а. гнать вино, и т. п., distiller.* მობდილი, *р. р. гнанный, distillé.*

მობდენა (მოკანდენ), *v. а. производить, быть виновникомъ, procurer, être cause.* მობდენა ხსუბი, *онъ былъ виновникомъ ссоры, il causa une dispute.*

მობდობა (მოკუჭდები, მოსუჭდობი), *v. п. по-падать въ цѣль; происходить, случаться; удариться, tirer au but; se heurter, se frapper; provenir, arriver.* როგორც მოსუჭდებს, *какъ ни пошло, de quelque manière que ce soit.* თოთხის გულა მოსუჭდა კელ-ში, *пуля попала въ руку, une balle lui frappa la main.* მოსუჭდა კელდებს, *попалъ въ стѣну; ударился объ стѣну, il frappa la muraille; il se heurta contre le mur.* მოსუჭდება სოლმე, *случается, il arrive.* კარგათ მოსუჭდა, *ему досталось, il a eu son fait.*

მობდობა (მოკუსდები), *v. п. приступать, приходиться; нападать, наступать, s'approcher, s'avancer; tomber sur, attaquer.* და მოუსუჭდა მას ერთი მწიგნობარი და ჰქრქუა, *и подошелъ къ нему одинъ изъ книжниковъ, и сказалъ ему, et un scribe s'approchant lui dit. Math. V. 1; VIII, 2, 5, 19.*

მობდობა (მოუსდებს, -დები), *v. п. идетъ, пристаесть, пристало, il convient, il est convenable, il va bien.* ავთ მეოთხს მოუსდებს სოთღლის ჰჯერი, *больному здоровъ климатъ деревни, l'air de la campagne fait du bien au malade.* მობდომილი, *adj. смазливый, красивый, авантажный, avantageux, beau, joli.*

მობედვა (მოკესედვა), *v. а. оглядываться; получать облегчение, отраду, выздоравливать, regarder autour de soi; recevoir soulagement, s'adoucir, relever de maladie,*

être en convalescence, se rétablir. (მოკესედვა), *v. а. смотреть на кого, взглянуть; посящать, навѣщать; призирать, внимать, regarder, jeter les yeux sur; faire visite, visiter; protéger, avoir soin, être attentif.* უფალო, *исминѣ бидароლისა ჰემისა, და მოკესედვენ კედრებსა ჰემისა, Господи! услыши правду (мою), и внима гласу моему, Eternel! écoute ma juste cause, et sois attentif à ma prière. Ps. XVI, 1.* მოკესელა სიმდაბლესა მკეკელისა თხისა, *пбо онъ призрѣлъ на смирение рабы своей, car il a regardé la bassesse de sa servante. Luc. I, 78.* მამ როდისდა მოკესედვათ, *когда же вы навѣстите насъ, quand viendrez-vous nous voir? მომხედი, მომხედველი, п. а. кто навѣщаетъ кого; призиратель, qui fait visite; protecteur, soutien.*

მობეკე, *п. а. чиновникъ; управитель, смотритель, fonctionnaire; inspecteur, intendant.*

მობეკება (მოკესეკება), *v. а. пзловить; за-стать, attraper; surprendre, trouver, rencontrer.* შან კერ მოკესეკელე, *я не застаю его дома, je ne l'ai pas trouvé chez lui.* მოკესელა დრო, *онъ нашель удобное время, удобный случай, il a trouvé une bonne occasion, un bon moment.*

მობეკეთება (მოკესეკეთება), *v. а. уловлять, saisir, attraper.*

მოკელოვნება, (მოკეიკელოვნება), *v. г. коварство вать, ухитряться, user de finesse, employer la ruse.*

მობესება (მოკესესება), *v. а. сплывать, отпи-лывать, couper, séparer en sciant.* მობესესები, *п. а. отпилокъ, morceau coupé avec la scie.*

მობესება, *п. act. хитрость; увертка, улов-ка, ruse, artifice; adresse, savoir-faire.* (მოკესესება), *v. а. прилазить, приспособ-ить, adapter, ajuster.* მობესესებელი, *р. р.*

хитрый; ловкий, способный, rusé, astucieux; apte, capable.

მოსეუდრება (მოკსეუდრება), v. n. попадать, frapper au but.

მოსეუვა (მოკსეუვა), v. a. обвивать; обвертывать, обвивать, закутывать, entortiller, tordre autour de; envelopper, lier autour de, bander. (მოკსეუვა), v. r. обвиваться; закутаться; обвивать, se tordre autour de, s'entortiller; s'envelopper; embrasser, saisir dans ses bras. (მოკსეუვა), v. n. оставлять одну дорогу, идти по другой, laisser un chemin, aller par l'autre. მოსეუელი, p. p. обвитый; закутанный, tordu autour; enveloppé. მოსეუეი, n. s. чѣмъ обвиваются, завертываютъ что, ce avec quoi on enveloppe, on entortille.

მოსეუტა v. მოსეუტა.

მოსეუტა v. მოსეუტა. — სასელის მოსეუტა, стяжать ния, acquérir un nom. R. 790.

მოსეუწა (მოკსეუწა), v. a. скоблить, стругать; выдолбить, doler, racler; creuser, caver. Is. LIV, 19. (მოკსეუწები), v. r. прибѣгать къ кому; искать у кого убежища, courrir vers, accourir; se réfugier, avoir recours à. დამბადებელი, შენდა მე მოკსეუწილვარ, Создатель! къ тебѣ я прибѣгъ, Dieu créateur, je me jette dans tes bras. Visr.

მოსილვა (მოკსილვა), v. a. обвораживать, ensorceler, enchanter.

მოსილვა, n. act. обозрѣние; путешествие, act. de voyager, de regarder de divers côtés en passant. (მოკსილვა), v. a. обозрѣвать; посѣщать какую либо страну; обходить, путешествовать; призирать; получать отраду, облегчение; выздоравливать, regarder autour de; voyager, protéger, avoir soin, être attentif; se rétablir, relever de maladie, être en convalescence.

მოსიბი, n. s. дуброва, futaie, forêt composée de chênes.

მოსმა (მოკისკამ), v. a. брать; приносить, prendre; apporter. Math. XVI, 8.

მოსმარება, n. act. употребление; помощь, emploi; secours. (მოკსმარება), v. a. употреблять, издерживать что на кого либо, user, employer, consommer son argent à qqc. (მოკისმარება), v. a. употреблать, пользоваться; издерживать, израсходовать, user, employer; consumer. (მოკისმარება), v. a. помогать, пособить, aider, secourir. მოსმარებელი, n. s. употребитель; помощникъ, qui emploie; aide, qui donne secours.

მოსმარი, მოსმელი, adj. черствоватый, un peu rassis (se dit du pain).

მოსმობა (მოკისმობა), v. a. призывать, appeler.

მოსნვა (მოკსნვა), v. a. орать, пахать, labourer, sillonner. მოსნული, p. p. паханный, labouré. მოსნეული, n. s. земледѣлецъ, labourer.

მოსრა (მოკსრა), v. a. сгибать; наклонять, courber; incliner. (მოკისრება), v. r. сгибаться; наклоняться, se courber; s'incliner. მოსრილი, p. p. согнутый, courbé.

მოსრაკვა (მოკსრაკვა), v. a. изжарить, rôtir, griller, frire. (მოკისრაკვა), v. r. изжариться, se rôtir. მოსრაკული, p. p. изжаренный, rôti, grillé.

მოსრება (მოკსრება, -სება), v. a. прищемить, придавить, pincer.

მოსრილობა, n. s. согбенность, наклонность, courbure, inclinaison.

მოსრიწინა, adj. хрипливый, enroué.

მოსრეკვა (მოკსრეკვა), v. a. измять, chiffonner.

მოსსენება, n. act. донесение, докладъ, доносъ; напоминание; поминовение, rapport, relation, présentation; annonce; commémoration, mention, souvenir, ressouvenir. შესლვა ვითანმე მოსსენებლად, войдти къ кому безъ доклада, entrer chez qq. sans se faire annoncer. მოსსენება მიცვალებულთა, поминовение по усопшихъ, la commémoration

ration des morts. (მოკახსენებ), v. a. на-
помянуть; упоминать; докладывать, до-
носить, rappeler, faire souvenir; mention-
ner, parler; faire une relation, faire un
rapport, annoncer. (მოკიხსენებ), v. a. вспо-
минать, припоминать; выслушивать, при-
нимать доклады, se souvenir, se rappeler,
rappeler à son souvenir; écouter. მოს-
სხსენებელი, adj. et n. s. поминальный, па-
мять, commémoratif; mémoire. მოსასხსენე-
ბელად, adj. въ память, en mémoire.

მოსხნა (მოკსხნი), v. a. отвязывать, снимать
пошу, délier.

მოსუძარი, n. s. шутъ, весельчакъ, bouffon,
badin.

მოსუნა v. მოსნვა.

მოსუცება (მოკსუცები), v. n. стареть, vieillir.

მოსუცებულება, n. s. старость, vieillesse.

მოსუცებული, adj. старый; старецъ, vieux,
âgé; vieillard.

მოსუჭვა (მოკსუჭვ), v. a. закрыть глаза,
fermer les yeux.

მოჯაბიგირე, n. s. наемникъ, работникъ, слу-
га, mercenaire, homme de journée, ou-
vrier.

მოჯანღე, n. s. возмутитель, rebelle; mutin.

მოჯარება (მოკიჯარები), v. a. ополчаться,
s'armer.

მოჯდობა (მოკსჯდები, მოკუჯდები), v. n. сѣсть
возля, s'asseoir près de.

მოჯობება (მოკჯობდები), v. n. дѣлаться луч-
шимъ, devenir meilleur.

მოჭანბე, adj. думаютщій; прозорливый, пред-
усмотрительный; qui pense; prévoyant,
pénétrant. Is. III, 2.

მოჭანბება (მოკიჭანბე), v. a. выдумать, inven-
ter, imaginer.

შპარავი, n. s. воръ, voleur.

შპარაკობა, შპარაობა, n. s. воровство, кража, vol.

შპირველობი, adj. первенствующій, qui tient
la première place. Въ Св. писаниა корм-
чий; корабельщикъ, dans la S-te Ecriture

pilote; capitaine de vaisseau. Ezech.
XXVII, 29.

შპონკელი, n. s. кто находитъ что; изобре-
татель, qui trouve; inventeur.

შპერობელი, n. s. монархъ, державецъ, мо-
нарque, souverain.

შპერობლობა, n. s. держава, могущество,
власть, puissance, domination.

შყავე, adj. кислый, aigre, acide. შყავე ბალა-
ხი, кислая трава, anabase, argroche. შყავე
კომბოსტო, кислая капуста, chou aigre.

შყაველა, n. s. кислушка, romme sauvage.

შყავება (ვშყავები), v. n. киснуть, devenir
aigre. (ვაშყავებ), v. a. дѣлать что кислымъ,
rendre aigre.

შყუნა, n. s. кислица, щавель, oseille.

შელანება (ვაშელანებ, ვუშელანებ), v. a. об-
ъявлять, оглашать, открывать кому тайну,
déclarer, faire connaitre, annoncer. სპს
თავისსა სვაშიადს არ ეიბ-თანს აშელანებდეს,
ему не слѣдуетъ открывать свою тайну
другому, il ne doit révéler son secret à
personne. R. 13.

შრადი, adj. кривой, неровный, courbe, tortu,
v. შრული.

შრავალ-გზის, adv. многократно, много разъ,
plusieurs fois.

შრავალი, adj. многочисленный, многій, nom-
breux, qui est en grande quantité. — plur.
შრავალნი, многие, plusieurs, beaucoup.

შრავალ-კეცი, adj. многосложный, состоящій
пзъ многихъ частей, plié en plusieurs
doubles, composé de plusieurs parties.
შრავალ-კეცი სამოხელი, многие куски бу-
мажной матеріи или полотна, plusieurs
morceaux d'étoffes de coton. შრავალ-კეცი
სახლი, многоэтажный домъ, maison à
plusieurs étages.

შრავალ-სასული, adj. многоименный, qui a
plusieurs noms.

შრავალ-ძარღვა, n. s. бабка, подорожникъ
(травა), grand plantain.

- მრავალჯერ, adv. многократно, plusieurs fois.
- მრავლად, adv. во множестве, en quantité.
- მრავლობა, n. act. умножение, augmentation. (კამრავლება), v. a. умножать, augmenter, multiplier. (ემრავლდება), v. r. умножаться, s'augmenter, se multiplier.
- მრავლობა, n. s. множество, multitude. მრავლობას ერთა, множество народа, affluence de peuple.
- მრავლობითი, adj. множественный, pluriel. — რიცხვი, множественное число, le nombre pluriel (t. gram.).
- მრგველი, n. s. сѣтатель, сажатель, semeur, planteur.
- მრგუტალებს (კამრგუტალებს), v. a. дѣлать что круглымъ, округлять, arrondir, rendre rond. (ემრგუტალებს), v. r. дѣлаться круглымъ, округляться, devenir rond.
- მრგუტალი, adj. круглый, rond, sphérique, cylindrique. მრგუტალი სტოლი, круглый столъ, une table ronde. მრგუტალი წელიწადი, круглый годъ, une année entière.
- მრგუტად, adv. кругло, в подобіе круга, de forme circulaire. — დასწველი, v. მრგუტლიად დასწველი.
- მრგუტლიად, მრგუტლივ, adv. вокругъ, кругомъ, autour de, à l'entour.
- მრგუტლიად დასწველი, n. s. всесожжение, жертва цѣлаго животного, holocauste. Levit. XXIII, 12.
- მრე, n. s. побѣдитель, vainqueur. Ps. XII, 4. რათა მრე ვეძნეთ მტერთა ჩუენთა, чтобы мы одержали побѣду надъ врагами нашими, afin que nous soyons vainqueurs de nos ennemis.
- მრეობა, n. s. побѣда, victoire.
- მრეკელი, მრეკლი, n. s. приходъ церковный; прихожанинъ, paroisse; paroissien.
- მრეკელი, n. s. дровосѣкъ, bûcheron, fendeur de bois. Is. IX, 21. S.
- მრეში, adj. сѣрый, дикій цвѣтъ, gris, cendré.
- მრეცხელი, n. s. кто моетъ, стираетъ что; прачка, laveur, laveuse.
- მრეწავი, n. s. промышленникъ, приобрета- тель, свнскиватель, acquéreur, celui qui subsiste de quelque art ou de quelque profession.
- მრთული, adj. vulg. მთული, цѣлый, невреди- мый, непочатый; полный, совершенный; здоровый, entier, qui a toutes ses parties; intègre; sain, salubre. მთული წელიწადი, круглый годъ, une année entière. მთული დღე, цѣлый день, une journée entière. მთული ევროპა, цѣлая Европа, l'Europe entière. მთული ქალაქი, цѣлый городъ, la ville entière. მთული ადამიანი, здоровый человекъ, un homme sain.
- მრთულებს (კამრთულებს), v. a. приводить въ прежній видъ; дѣлать, лечить, redonner la première forme; chercher à rendre la santé, traiter. (ემრთულებს), v. r. исцѣ- ляться; вылечивать, se rétablir; être guéri.
- მრთუელი, n. s. кто убраетъ, украшаетъ, qui orne, qui embellit.
- მრთლად, მრთლივ, adv. цѣлкомъ, en entier. ჩემთვის გულ-მრთლად შემოუფიცავს, онъ поклялся мнѣ отъ всей души, il m'a juré ses grands dieux.
- მრთმელობა (კამრთმელობა), v. a. приносить кому дары, offrir un présent à qq.
- მრიგებელი, n. s. распорядитель, qui met en ordre.
- მრიდებელი, n. s. кто удаляется, убѣгаетъ кого, qui évite, qui s'éloigne de qq.
- მრისხელი, n. s. кто стрижетъ, цирюльникъ, qui tond, barbier. Act. ap. VIII, 32.
- მრისხნე, adj. гнѣвный, сердитый, fâché, colérique, indigné.
- მრისხნება, n. act. гнѣвъ, вспыльчивость, colère, fougue, violence. (კამრისხნება), v. n. гнѣваться, se fâcher, se mettre en colère.
- მროკელი, n. s. танцоръ danseur.

მრობე, მრუმე, adj. темный, obscur. Lament. IV, 1.

მროწეული, მროწლე, n. s. стадо быковъ, troupeau de boeufs. Joel. I, 18.

მრუდად, adv. косо, неровно, obliquement, de biais, de côté.

მრუდი, adv. косою, кривою, неровный; неправый, неправдивый, courbé, tortu, oblique; peu véridique, injuste. მრუდი ფიცარი, неровная доска, plante tortue. მრუდი ფეხები, кривыя ноги, des jambes tortues. მრუდი გზა, кривая дорога, chemin tortueux. მრუდი კაცი, человекъ неправдивый, un homme injuste. R. 1054.

მრუდება, n. act. кривление, act. de courber. (ვამრუდებ), v. a. кривить, искривлять, courber, tordre, rendre courbe, tortueux. (ვამრუდდები), v. r. кривляться, дѣлаться кривымъ, se courber, devenir tortu.

მრუმე v. მრობე.

მრუშება, n. act. прелюбодѣйство, прелюбодѣяние, adultère, fornication. (ვამრუშებ), v. n. прелюбодѣйствовать, être adultère.

მრუში, n. s. прелюбодѣи, любодѣи, adultère, fornicateur.

მრქენელი, adj. бодливый, qui frappe des cornes.

მრჩობლ, adv. вдвойнѣ, en double, doublement.

მრჩობლი, adj. двойной, double.

მრჩილელი v. მრქენელი.

მრწამსი, n. s. символъ вѣры, le Credo, symbole de la foi.

მრწეში, n. s. младшій (сынъ) cadet (fils).

მსაგრობი v. მოსაგრე.

მსაზრველი, n. s. очарователь, обаятель, enchanteur.

მსამობი, n. s. тристатъ, военачальникъ, général, chef. Ezech. XXVII, 23.

მსასოებელი v. მოსავი.

მსასობელი, adj. музыкантъ; сладко-звучный, musicien; harmonieux.

მსასლობი v. მოსასლე.

მსახრველი, n. s. обаятель, очарователь; сно-толкователь, enchanteur; qui explique un songe. Ps. LVII, 5.

მსახურება, n. act. служение, служба, service, servitude. ღუთას-მსახურება, Богослужение, service de Dieu. (ვმსახურებ, ვემსახურები), v. a. служить; быть полезнымъ кому, servir, rendre service; être utile à qq.

მსახური, n. s. слуга, служитель, serviteur.

მსაჯული, n. s. судья, juge. მსაჯულო-მსაჯუ-ლი, მსაჯულო-უხუცესი, главный судья, premier juge.

მსგავსად, adv. подобно, какъ, semblablement, comme.

მსგავსება, n. act. подобие, сходство, similitude, ressemblance. (ვამსგავსებ), v. a. уподоблять, сравнивать, comparer, mettre en parallèle. (ვემსგავსები, ვმსგავსდები), v. r. уподобляться, ressembler; être comparé. სიკუდილი ემსგავსება ძილსა, смерть уподоб-ляется сну, la mort ressemble au sommeil.

მსგავსებითი, adj. уподобительный, comparatif (t. gram.).

მსგავსი, adj. подобный; похожий, semblable, conforme, ressemblant, pareil. R. 1315.

მსგავსი შემთხვევა, подобный случай, un événement semblable. მსგავსია, подобно (есть), подобенъ, il est semblable.

მსგეუსი, მსგეუსი, n. s. седмица, недѣля, semaine.

მსგეუსი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

მსგრობელი, p. pr. закусывающій, qui fait un goûter, qui goûte.

მსგეში, n. s. ящерица, lézarde. Levit. XI, 30.

მსგენლობი, n. s. хамелеонъ, caméléon (reptile de la famille des lézards).

მსოჟად, adv. рано; скоро, tôt, de bonne heure; bientôt.

მსოჟადი, adj. ранимъ, de matin, hâtif, prématuré.

მხოველი და მცხველი წვიმა, *pluie du matin et du soir.*

მხოველი, *n. s. пряжа, fileuse.*

მხოობა (კამხოობა), *v. a. предвирать; уско-
рять; идти вперед, prévenir, devancer;
précéder, prévenir. Ps. LXVIII, 9;
LXXVII, 24.*

მხანჯავი, *n. s. разсматриватель, qui com-
temple, qui examine.*

მხოძვი, *n. s. любодѣй, adultère; débauché.*

მხმელი, *p. pr. пьющій, qui boit. ღვინის მხ-
მელი, пьющій вино, qui boit du vin.
სანსლის მხმელი, кровопийца, homme san-
guinaire, tyran. მხმელი სოპიოთა, гребецъ,
весельникъ, gameur.*

მხმენელი, *n. s. слушатель, qui écoute, au-
diteur.*

მხოფლიო, *adj. вселенскій, universel. —
კრება, вселенскій соборъ, concile oecumé-
nique.*

მხოფლიო, *n. s. поселеннѣ, простолюдинъ,
villageois, paysan.*

მხოფლური, *adj. сельскій; свѣтскій, de cam-
pagne; mondain, séculier, laïque.*

მხარანსობელი *v. მოასხარეზე.*

მხრობლი, *n. s. бѣгунъ, гонецъ, coureur.
მაღე მხრობლი, скороходъ, courrier.*

მხრელი, *adj. et n. s. губительный; губи-
тель, destructif; destructeur. მხრელი ხენი,
моровая язва, mortalité, peste.*

მხტვენავი, *n. s. свистунъ, celui qui siffle.*

მხტოვარი, *n. s. смоква, figue.*

მხტოვარი, *n. s. соглядатай, шпионъ; лазут-
чикъ, espion ин. стражъ, (qqfois.) garde.
Ose, IX, 10.*

მხუბუქად, *adv. легко, не тяжело, légèrement.*

მხუბუქება (კამხუბუქება), *v. a. легчить, дѣлать
легкимъ, rendre plus léger, ôter le poids.
(კამხუბუქება), v. g. дѣлаться легкимъ,
devenir léger.*

მხუბუქი, ხუბუქი (*pers. سبک*), *adj. легкій,
не тяжелый, не въскій; нетрудный; про-*

*ворный; небольшой; слабый, léger, qui
n'a guère de poids; facile; agile; petit,
faible. მხუბუქნი სხეულნი, легкiя тѣла, des
corps légers. მხუბუქი ძილი, легкiй сонъ,
un sommeil léger. მხუბუქი ჭკუების, легко-
мысленный, étourdi, évaporé. მხუბუქი
საკმელი, легкая, удобоваримая пища, mets
léger. ჰაერი მხუბუქია, воздухъ легкий,
l'air est léger.*

მხუდრავი, *n. s. кто надѣваетъ на усопшаго
саванъ, qui enveloppe le mort dans un
suaire.*

მხუნავი, *adj. прожорливый, glouton, vorace.
მხუნეანი, n. s. опрѣснокъ, pain azyme.
Jerem. XLIV, 19.*

მხუსხავი, *adj. жгучий, piquant, picotant. —
ჭინჭარი, жигучая крапива, ortie piquante.*

მხუქასა, *n. s. портулакъ (травა), pourpier
(plante).*

მხუქასი, *adj. жирный; толстый, gras; gros.
მხუქასი გორცი, жирное мясо, viande grasse.
მხუქასი მიწა, жирная земля, terre grasse.
მხუქება (კამხუქება, -ქება), v. a. дѣлать что
жирнымъ; откармливать, утучнять, en-
graisser, bien nourrir; fumer, mettre de
l'engrais. (კამხუქება), v. n. жиреть, утуч-
ниться, engraisser, devenir gras.*

მხუყე, *adj. жирный, сытный, gras, rassasiant.*

მხუიდეკელი, *n. s. покупатель, qui achète.*

მხწრაფელ, *adv. скоро, поспѣшно; сейчасъ,
тотчасъ, vite, promptement; en un
moment.*

მხწრაფელი, *adj. скорый, поспѣшный, prompt,
agile, vite.*

მხწრაფლობა, *n. s. скорость, поспѣшность,
vitesse, agilité, promptitude.*

მხსალი, *n. s. груша (плодъ и дерево), poi-
rier; poire, fruit du poirier.*

მხსდომარენი, *adj. сидящие, qui sont assis.*

მხსემი, *n. s. странникъ, étranger.*

მხსემობა, *n. s. странничество, bizarrerie,
étrangeté.*

მსსკერპლი, *n. s.* жертва; даръ, приноше-
ние, sacrifice, victime; offrande, oblation.
წარმართნი შესწირუდეს კერპთა თუხთა მსსკერ-
პლსა, язычники приносили жертву ку-
мирамъ, les païens faisaient des sacrifices
aux idoles. მსსკერპლის შეწირვა, приносить
жертву, sacrifier. *iii.* благодарить, (qq.-
fois) rendre grâce. მსსკერპლად დასდო თავი
ოვინი მამულისათვის, онъ пожертвовалъ
собою отечеству, il se sacrifia pour sa
patrie. უხისსლო მსსკერპლი, безкровная
жертва, sacrifice non sanglant.

მსსკერპლის-საცავი, *n. s.* мѣсто, гдѣ хранят-
ся жертва, lieu où l'on garde les victimes.

მსსკერპლის-შეწირვა, *n. act.* жертвоприноше-
ние, sacrifice, offrande. (მსსკერპლს შესწი-
რავ), *v. s.* приносить жертву, жертво-
вать, immoler, sacrifier.

მსსვილი, *adj.* толстый; крупный, gros, épaïs;
gros, à gros grains. მსსვილი ხე, толстое
дерево, un gros arbre. მსსვილი კაცი, тол-
стикъ, gros homme, homme replet. მსსვი-
ლი მუდი, толстое сукно, du drap épais.
მსსვილი ძაფი, толстая нитка, gros fil.
მსსვილ-მსსვილი, крупноватый, толстова-
тый, à gros grains, gros.

მსსვილება (ვმსსვილები), *v. n.* толстѣть, de-
venir gros. (ვამსსვილება), *v. a.* дѣлать тол-
стымъ, rendre gros.

მსსირპელი, *n. s.* кто растягиваетъ, qui étend.
მსსმელი, *n. s.* кто отливаетъ что, fondeur.
მსსმელი, кто наливаетъ что, qui verse qqc.
მსსმილი, სსმილი, *n. s.* яице (назъкомыхъ),
oeuf (des insectes).

მსსმო, *n. s.* сынь, ébullition, tache rouge
sur la peau.

მსსმოარე (სე), *adj.* плодоносное, плодовитое
(дерево), fructifère, qui porte du fruit.

მსსწრევა, *n. act.* ломанье, act. de briser.
(ვამსსწრევა), *v. a.* ломать, бити въ дребез-
ги, rompre, briser, casser. (ვამსსწრევაი),
v. p. ломаться, se briser. ნამსსწრევაი, *n. s.*
обломки, morceau cassé, brisé.

მსჯავრი, *n. s.* судъ, приговоръ; рѣшение
дѣла; судьба, определenie Вышняго,
jugement, arrêt; décret; arrêt de Dieu.
და მსჯავრითა ჭეშმარიტთა ჭკეუ ეოველი მთ
ზედა, и судьбы истинны сотворилъ еси
на ны, tu les as traités avec justice.

მტანჯველი, *n. s.* мучитель, истязатель, bour-
reau, celui qui tourmente.

მტანჯველობა, *n. s.* мучительство, мучение,
tyrannie, martyre, tourment.

მტარველა, *n. s.* паличникъ, орпаратникъ,
ликторъ, huissier, licteur. Act. ap. XVI,
35. *ин.* палачъ, (qqfois.) bourreau.

მტაცებელი, *n. s.* хищникъ, грабитель, ravis-
seur, spoliateur.

მტე, *n. s.* соучастникъ, co-participant. მტეუხ
მტე, совоспитанникъ, кто выѣсть съ кѣмъ
былъ вскармливаетъ молокомъ, frègre de
lait. ზურის მტე, кто съ кѣмъ сидитъ за
однимъ столомъ, convive.

მტეკანი, *n. s.* виноградная кисть, грознь,
гроздь, grappe de raisin.

მტერი, *n. s.* врагъ, ennemi.

მტერობა, *n. act.* вражда, inimitié. (ვემტე-
რები), *v. n.* враждовать, быть кому не-
приятелемъ, être ennemi, vouloir du mal.

მტერყავი, *n. s.* пошпатель, qui écrase, qui
soule aux pieds.

მტესიარე, *n. s.* кого ломить болѣзнь (въ
особенности говорится о женщинахъ во
время разрешения отъ бремени), celui
que la maladie brise (se dit surtout des
femmes qui accouchent).

მტვერი, *n. s.* пыль; прахъ, poussière; poudre.
მტვერის აყენება, подвять пыль, faire de
la poussière.

მტვერება (ვამტვერება), *v. a.* пылить, faire de
la poussière. (ვამტვერებაი), *v. n.* пылиться,
se couvrir de poussière.

მტვერიანი, მტვრიანი, *adj.* пыльный, plein de
poussière.

მტვირთველი, *n. s.* кто носитъ или держитъ
что, qui porte ou qui tient qqc.

მტიერი, adj. паршивый; п.тшпный, tei-
gneux, galeux; chauve, pelé.

მტიერობა, n. s. паршь; паршивость, плешь,
gale, teigne; tête chauve, calvitie.

მტიერობა (ვმტიერება), v. n. становиться пар-
шивымъ, лысѣть, плешивымъ, devenir
galeux; chauve.

მტლი, n. s. поле; вертоградъ, виноград-
ный садъ, champ; jardin à raisins.
მტკავს არს ხახუთუკული ცათა მარცვალსა მღო-
გვისასსა, რომელი მოიღო კაც-მან და დასთესა
თესსა მტლისა, царство небесное подобно
зерну горчицному, которое взялъ чело-
вѣкъ и посѣялъ на полѣ своемъ, le roy-
aume des cieux est semblable au grain
de semence de moutarde, que quelqu'un
a pris et semé dans son champ. Math.
XIII, 31.

მტირალი, adj. плачущий, pleurant.

მტკაველი, n. s. палець, четверть аршина,
empain, palme, espace entre les extrémi-
tés du pouce et du petit doigt.

მტკველი, остатки молочнаго хлѣба, balle,
ce qui reste après le batage.

მტკივანი, მტკივნეული, adj. больной, malade.
ბულ-მტკივანი, сердобольный, plein de com-
passion.

მტკიცე, adj. крепкій, твердый; непоколе-
бимый; постолный, dur, ferme, solide;
constant. მტკიცე ქალაქი, крепкій городъ,
une ville forte. მტკიცე ჰიროს მიცემა, дать
кому верное слово, donner sa parole
d'honneur. მტკიცე ქრისტიანე, твердый,
непоколебимый Христианинъ, un bon
chrétien.

მტკიცება (ვამტკიცებ), v. a. укреплять; скреп-
лять, affermer; consolider, affermir; vi-
dimer. (ვმტკიცდება), v. r. укрепляться;
утверждаться, s'affirmer; s'affermir.

მტკიცედ, adv. крепко, твердо, fermement,
solidement.

მტკნარი, adj. прѣсный, non-acide, doux,

douceâtre. — რქე, прѣсное молоко, lait frais.

— წყალი, прѣсная вода, eau douce.

მტეფოლკარი v. გამომტეფოლკარი.

მტლამ-მტლუშა, n. s. целованіе, чмоканье,
act. de baiser avec bruit, baiser.

მტრულბული, n. s. ласкатель, cajoleur.

მტრიობალი, adj. разсерженный, разгнѣван-
ный, irrité, fâché, courroucé. Os. IV, 16.

მტრული, adj. непріятельскій; враждебный,
de l'ennemi; odieux, outrageant.

მტჭრევა (ვამტჭრევ), v. a. бить, ломать, раз-
дроблять, briser, rompre, casser, mor-
celer. (ვიმტჭრევი), v. p. ломатьсѣл, битьсѣл,
se casser, être mis en pièces. ნამტჭრევი,
n. s. обломки, morceau cassé.

მტუტე, adj. пересоленный, trop salé.

მტუენება (ვამტუენებ), v. a. обличать кого
во лжи, convaincre, démentir qq. (ვმტუენ-
ება), v. r. обличаться, être convaincu,
démenti. (კუმტუენებ), v. a. обмануть,
tromper. (თავს ვიმტუენებ), обличаю,
впню себѣ, s'avouer coupable.

მტუენი, მტუენარი, n. s. лгуицъ, обманщикъ,
menteur, trompeur.

მუბა v. მობა,

მუბურაზა v. ბუმბურაზი.

მუგზური, მუგუზი, მუგუზალი, ნაგუზალი, n. s.
головешка, головня, остатокъ дерева не
совсѣмъ сгорѣшаго, tison, brandon, fu-
meron.

მუღამ (pers. مراد), adv. всегда, toujours,
chaque fois.

მუღარა (კემუღარი, კემუღარი, -რები), v. a. про-
сить, умолять, упрашивать, убѣждать,
fléchir, toucher par ses prières; prier,
solliciter.

მუღარა. — ძილის მუღარა, соня, сонливецъ,
dormeur.

მუღარა (კემუღარები), v. a. умолять, упраши-
вать, fléchir, toucher par ses prières.

მუღასილი, მურღასილი, n. s. барельефъ, въ
скульптурѣ выпуклыя фигуры, вырѣ-

- занимая на мраморъ, мѣди и т. п., фризъ, bas-relief; frise.
- მუღრეგი, *n. s.* извергъ, rebut, homme détestable.
- მუნსარადი (არ. مزرد), *n. s.* шлемъ, шишакъ, casque, heaume. R. 439.
- მუნსარაკი (არ. مزراق), *v.* მარსაკი.
- მუნსამოკარი, *n. s.* рыбное или свиное мясо, положенное въ уксусъ, poisson ou viande de porc mis dans le vinaigre.
- მუნსნური თელა, *n. s.* прогрессія геометрическая, progression géométrique (t. math.).
- მუთაქა (არ. كتام), *n. s.* подушка, oreiller, coussin.
- მუჭაშარი (არ. معشر), *adj.* облупленный (въ особенности горохъ, турецкіе бобы и т. п., pelé (se dit des pois ou des fèves). Ии. самый горохъ облупленный, (qqfois.) les pois et les fèves mêmes pelés.
- მუჭენი, *n. s.* жердь, шесть, perche. S.
- მუკიოტი *v.* ბუკიოტი.
- მუკული, *n. s.* возжи, rênes, bride.
- მული, *n. s.* золовка, soeur du mari.
- მულიმი (არ. مولا), *n. s.* моля, molla.
- მუმიа (არ. موميه موم), *n. s.* мумія, momie, corps embaumé.
- მუშლი, *n. s.* мошка; блоха, moucheron; puce. Ps. CIV, 31.
- მუნ, *adv.* тамъ; туда, là, y; en ce lieu. მუნიდამ, მუნიოგან, оттуда, de là, de ce lieu. მუნკუ, тамъ же, là, dans le même endroit. მუნსდმდე, дотоль, jusqu'à ce lieu.
- მუნათი, (არ. منت), *n. s.* обязанность, obligation. მუნათი დამსდო, онъ обязалъ меня, il m'a obligé.
- მუნამდინ, მუნამდის, *adv.* до того мѣста, до тѣхъ поръ пока, jusque-là, jusqu'à ce temps.
- მუნაღლეშანება, *n. s.* метафора, métaphore (t. réthor.).
- მუნებური, *adj.* тамошній, de ce lieu, de cet endroit. მუნებურნი მცხოვრებნი, тамошние жители, les habitants de cette contrée.
- მუნეკიბი (არ. فلكي), *n. s.* астрономъ; астрологъ, astronome; astrologue. Visr.
- მუნ-თქვესვე, *adv.* abie, вдругъ, тотчасъ, bientôt, d'abord, aussitôt. და მუნ-თქვესვე ყოველნი კარნი განესუნეს და ყოველნი კრულეზანი განისხნეს, и тотчасъ отворились все двери и оковы со всѣхъ спали, et incontinent toutes les portes s'ouvrirent et les liens de tous furent détachés. Act. ap. XVI, 26.
- მუნისი, *n. s.* чесотка, паршъ, grattelle, démangeaison, gale.
- მუნისნი, *adj.* паршивый, galeux, rogneux.
- მუნით, *adv.* отсель, отсюда, d'ici.
- მუნ-მყოფი, *adj.* присутствующій, présent, assistant.
- მუნჯი (არ. منسد), *n. s.* нѣмой, muet.
- მუყუჭი *v.* მუნსამოკარი.
- მურა, *adj.* бурый, смуглый, темнобурый, alezan, fauve. მურა ცხენი, бурая лошадь, cheval alezan.
- მურაბა (არ. مربي), *n. s.* варенье, confitures, fruit confit.
- მურაკი, *n. s.* морсъ, уваренный сокъ изъ плодовъ, rob, suc cuit des fruits.
- მურასა (არ. مرصع), *n. s.* позлащенный; усыпанный, украшенный драгоценными камнями, doré; garni, parsemé de pierres précieuses. მურასა კმალი, сабля усыпанная дорогими камнями, sabre garni de pierres précieuses.
- მურდასანგი (pers. مردسنگ), *n. s.* глетъ, лятаргитъ; колчеданъ, litharge, oxyde de plomb à demi vitrifié; pyrite.
- მურდახილი *v.* მუღასალი.
- მურეშა, *n. s.* бурая корова, vache alezane.
- მურტი (არ. مورت), *n. s.* сажа, suie, matière noire qui s'attache aux cheminées.

- მური (გრ. *μύρρα*), *n. s.* рѣтѣна, смола благовонная, résine odoriférante.
- მურა, *n. s.* жучка, черная собака, арапка, chien noir.
- მურაანა, *adj.* сажный, въ сажѣ замаранный, de suie.
- მურკა, *n. s.* кочерыга, tronc de chou. Ин-вилокъ, (qqfois.) tête de chou pommé.
- მურკლი, *n. s.* высьвкн, resoupe.
- მურკნა (ვმურკნი), *v. a.* мыть, стирать; бѣ-лпть, laver; blanchir. მმურკუნელი, *n. s.* кто моетъ, стираетъ; бѣлпльщикъ, la-veur; blanchisseur.
- მურმური (lat.), *n. act.* ворчаніе, mugure. (ვმურმურებ), *v. n.* ворчать, mugurer, grogner, clabauder.
- მურტალი (გრ. *μυρτῶδες*), *n. s.* нечистый, гадкій, поганый, impur, souillé, sale, malpropre. მურტალი ტურტელი, нечистая посуда, vaisselle sale.
- მურტლიანი, *adj.* поганый, sale. — ეკლები, нечистая рука, mains sales.
- მურტლებს (ვამურტლებ), *v. a.* поганить, осквер-нять, salir, souiller, rendre impur. (ვმურ-ტლიანდები), *v. g.* дѣлаться поганымъ, devenir impur.
- მურტი (არ. *μυρτός*), *n. s.* мирта (дерево), le myrte (arbre).
- მურყანი, მურყნის ხე, *n. s.* ольха, aulne (arbre).
- მურყნარი, *n. s.* лѣсъ ольховый, forêt d'aulnes.
- მურწა, *n. s.* усачъ, сятокъ (рыба), chabot, petit éperlat (poisson).
- მუსადა, ნუსადა, *n. s.* тетка, жена дядина, femme de l'oncle.
- მუსაფი (არ. *موصف*), *n. s.* названіе кнпгп, nom de livre. R. 347, 523.
- მუსელიძი, მუსლიძი (არ. *مسلم*), *n. s.* мусуль-маинъ, православный, musulman.
- მუსიკი (გრ. *μουσική*), *n. s.* музыка, musique. Dan. III, 7.

- მუსიკობა, *n. act.* музыка, musique. (ვმუ-სიკობ), *v. a.* пѣть стихи, chanter des vers. R. 25.
- მუსმარი, *n. s.* гвоздь, clou, *v.* ლურსმანი.
- მუსრვა (ვმუსრვ), *v. a.* бить, ломать, сокру-шать, раздроблять, rompre, casser, briser. mettre en pièces. (ვიმუსრვა), *v. p.* ло-маться, сокрушаться, être cassé, brisé.
- მუსუხი, *adj.* жадный, ненасытный; лако-мый, vorace, affamé; friand.
- მუტრიბი (არ. *مطرب*), *n. s.* пѣвица, chan-teuse. R. 364.
- მუტრუკი, *n. s.* осленокъ, petit âne.
- მუფარასი (არ. *مفرح*), *n. s.* кашка лекарст-венная, électuaire.
- მუქარა (არ. *مكار*), *n. s.* угроза, menace.
- მუქარა (ვმუქარი, -რები), *v. a.* грозить, угро-жать, menacer.
- მუქაფა (არ. *مكافآت*), *n. s.* возмездіе, воздал-нiе, récompense, rémunération.
- მუქთანარი (pers.), *n. s.* дармоѣдъ, qui mange et ne fait rien, fainéant.
- მუქთი (pers. *مفت*), *n. s.* даровой, не ку-пленный, даромъ, безъ платежа достав-შიის, gratuit, obtenu gratis. იმს სულ მუქთი აქუს, у него все даровое, il a tout gratuitement. მუქთად, *adv.* даромъ, gratis, gratuitement.
- მულაბასა, *adj.* жалкій, жалостный, digne de compassion, pitoyable, touchant.
- მულარბარი, *adj.* позлащенный, doré.
- მულნი (არ. *مغنا cantus*), *n. s.* гусли, psal-térion, épinette. I. Reg. X, 5.
- მულრობა, *n. act.* изцѣленіе; веселіе, guéri-son; joie, plaisir, divertissement. Jerem. XLVIII, 2.
- მულრობა, *n. act.* ревъ, реуѣнiе, mugisse-ment, rugissement. (ვმულრობ), *v. n.* реуѣть, mugir, rugir.
- მუეაში (არ.), *n. s.* бить золотая или сереб-ренная, lame, fil d'or ou d'argent.

მუეა (არ. موفى), *n. s.* папка, толстал, кар-
туэная бумага, carton.

მუერი (არ.), *n. s.* мулла, который кричитъ
азанъ, mouezzin, crieur qui appelle à la
prière les musulmans.

მუშა, მუშაკი (არ. مشاق, арм. մշակ) *n. s.* ра-
ботникъ, ouvrier. ავი მუშა კვრა პალ-სეედ,
худой работникъ въ суботный вечеръ,
говорится о тѣхъ которые не знаютъ
ни чему времени, mauvais ouvrier не
travaille, que le samedi au soir.

მუშაბადი *v. s.* სალი, ou ხათხეპელი.

მუშაკობა, მუშაობა, *n. act.* работаніе; работа,
act. de travailler; travail. (გმუშაობ, ვი-
მუშაკებ), *v. n.* работать, трудиться, tra-
vailler, faire, opérer. დაუსვენებლად მუ-
შაობა, трудиться безъ отдыха, travailler
sans relâche. ხათი მუშაობს, часы идутъ, la
montre marche. წისკვილი მუშაობს, мель-
ница дѣйствуетъ, le moulin fonctionne.
მრავალ-მა სისხლამა იმუშავა, много крови
текло, il sortit beaucoup de sang. (ვაბუ-
შაკებ), *v. trans.* заставлять работать, faire
travailler. მმუშაკი, *adj.* работячий, tra-
vaillant.

მუშათი (არ. مشات), *n. s.* тавповщикъ по
канату, фнглъръ, акробатъ, anseur de
corde.

მუშამბა (არ. مشتمع), *n. s.* клеенка, toile cirée.

მუშამი, *n. s.* пустыня, степь, désert.

მუშაობა *v.* მუშაკობა.

მუშთარი *v.* მუშტარი.

მუშთარი (არ. مشر stella jovis), зевсъ пла-
нета, Jupiter, planète.

მუშკი (არ. مسك; pers. مشك), *n. s.* мускусъ,
мкусъ; кабарга (звѣрь и струя онаго),
musc, liqueur de l'animal de ce nom dont
on fait du parfum.

მუშტარი (არ. مشتر), *n. s.* покупатель, по-
купщикъ, qui achète.

მუშტი (pers. مشت), *n. s.* кулакъ, poing.

მუშტით ცემა, бить кулакомъ, battre à
coups de poing. მუშტის გურა, дать кому
толчокъ кулакомъ, donner un coup de
poing à qq. მუშტით ცემა, მუშტის კრივი,
кулачный бой, le pugilat, combat à coups
de poing.

მუშტუგუნი, *n. s.* толчокъ, ударъ кулака,
coup de poing.

მუშურა (არ. مزور), *n. s.* мяшюра, clinquant,
oripeau, faux or ou faux argent.

მუნერი, *n. s.* обоозъ или караванъ съ винами,
caravane portant du vin.

მუნრობა, *n. act.* просить подаяніе, состо-
ящее пѣзъ вина, во время давленія вино-
града, quêter du vin à l'époque de la
vendange, *v.* კალმასობა.

მუნელა, მუნელ-კვეთილა, *n. s.* поносъ, мытъ,
разслабленіе желудка, flux de ventre,
diarrhée.

მუნელი, *n. s.* желудокъ, брюхо; чрево,
утроба; внутренность; кишки, ventre;
sein de la mère, flancs; intestins, entrail-
les. მუნელ-ში გახსნა, -განა, поносъ, flux
de ventre. მუნელის სენი, кровавый по-
носъ, dyssenterie sanguine. მუნელის ჭრა,
— გკემა, рѣзъ въ желудкѣ, colique in-
testinale. მუნელის შენობა, подживотье, вну-
тренняя часть чрева, l'intérieur du ventre.
მეტარა მუნელი, паховина, bas-ventre.
მუნელის ქონი, მუნელის — მფარველი, саль-
никъ, membrane graisseuse, qui couvre
les intestins. მუნელის ტკივილი, — ხალმობა,
болѣзнь, боль въ животѣ, mal de ventre.
მუნელით ტრთვა, носить младенца во чре-
вѣ, porter l'enfant dans son sein. მუნელი
გამისივდა, у меня животъ распухъ, mon
ventre est gonflé.

მუნელ-მოგუ, *n. s.* чревоуловешевникъ, чре-
вовѣщатель, ventriloque.

მუნელ-ქმნილი, *adj.* беременная, брюхатая,
enceinte, grosse.

მუნელ-შმაკობა, *n. s.* чревоѣсіе, gourgman-
dise.

მუცლად-ღებ, n. act. зачатіе, act. de concevoir, de devenir enceinte. (მუცლად-ღებ), v. n. зачатъ, брухатѣть, concevoir, devenir enceinte.

მუცლით-მეზღაპრე, n. s. чревовѣщникъ, чревовѣщатель, ventriloque.

მუცლით-მოუბარი, n. s. чревовѣщатель, ventriloque.

მუცლიანა, adj. чреватый, брюхатый; выпуклый; брюхатал, ventru, qui a un gros ventre; enceinte.

მუცლის ტკივილი, n. s. бо-ль-въ-желудкѣ-когда-женщина-рождаетъ, tranchées d'une femme en mal d'enfant. მუცლი-ას-ტკივლა, имѣть-такую-боль, être en mal d'enfant.

მუცლის-ჭაა, n. s. г.и.м.е.т.а, ver qui s'engendre dans les intestins.

მუწუკი, n. s. г.н.р.ц.і.ѣ, вередъ, furoncle. მუწუკის ძირი, стержень въ чирьѣ, bourbillon, pus épaissi d'une apostume. მუწუკის გამოწევა, растворять рану, exulcerer. მუწუკის დამწევა, заживать, cicatriser.

მუწუკიანა, adj. вередливый, purulent, ulcéré.

მუჭა, მუჭი, n. s. горсть, creux de la main; poignée, contenu de la main. ერთი მუჭა ფქვილი, горсть муки, une poignée de farine. ერთი მუჭა ხისლი, горсть крови, une goutte (propr. une poignée), de sang.

მუჭვა (ემუჭვა), v. a. брать, хватать горстью; схватывать, prendre par poignées; serrer.

მუხა, n. s. дубъ, chêne. მუხის კრკო, желудъ, gland. მუხა-სეკვი, одна порода дынь, sorte de melon à grosse écorce.

მუხთალი, adj. измѣнникъ, traître, perfide.

მუხთლობა, n. s. измѣна, преданіе, trahison, perfidie.

მუხთური, adj. измѣнническій, traître, perfide.

მუხლი, plur. მუხლები, n. s. колѣно, genou. მუხლზე დგობა, стоять на колѣняхъ, être à genoux. მუხლზე დადგობა, стать на ко-

лѣни, se mettre à genoux. მუხლი წერილ-ში, параграфъ; стихъ Св.и.д. Пис; пунктъ, paragraphe; verset, passage de l'Écriture-S-te; article. მუხლთ-მოძრევა, колѣнопреклонение, genuflexion. მუხლ-მოძრევილი, колѣнопреклонный, agenouillé. მუხლ-მოძრევისთ, съ колѣноприклонениемъ, en fléchissant les genoux.

მუხლიანი, მუხლებიანი, მუხლები, adj. колѣнчатый, noueux.

მუხლის-დადგმა (მუხლს დავიდგამ), v. n. стать на колѣни, se mettre à genoux.

მუხლის მოურა. (მუხლს მოვიური), v. n. класть поклоны, поклоняться, преклонять колѣна, se mettre à genoux, rendre hommage.

მუხის ტყერი, n. s. дубрава, forêt de chênes, chênaie.

მუხლები, n. s. червь, ver.

მუხნარი, მუხოვანი, n. s. дубрава, дубнякъ, futaie, forêt épaisse composée surtout de chênes.

მუხრუჭი, n. s. намордникъ, нарыльникъ, оброть-какую-лошадямъ-надѣваютъ-на-морды; кандалы, muselière; лис. მუხრუჭის მოჭერა, მოჭირვება, скрутить нарыльникомъ; держать кого въ рукахъ, museler; tenir fortement.

მუხტი, n. s. зарядъ, patron, cartouche, charge du fusil.

მუხუდო (არ. ١٤٢), n. s. горохъ, pois, haricot. გარეული მუხუდო, чернуха, sorte de pois sauvage. ასალი მუხუდოს ჰარკები და ღერძები კონად შეკრული, руно, пучекъ гороху со стеблями, faisceau de pois avec leurs tiges.

მუხუნქელა, n. s. червь, ver.

მუჲა, n. s. солопчакъ, водоемъ соленый, saline.

მუჲამირი (არ. ١٤٢), n. s. кадильница, encensoir, cassolette pour encenser

- მუჯირი, n. s. комиссаръ, смотритель хлебныхъ магазиновъ, garde du magasin à blé, commissaire des vivres.
- მუჯღუჯღუნი, n. s. толокнъ, ударъ локтемъ, coup de coude.
- მუჯრეული, n. s. покровитель, защитникъ, protecteur, défenseur, patron.
- მუჯრეულობა, n. s. покровительство, protection.
- მუჯრეულობა (ვიმუჯრეულობა), v. a. покровительствовать, protéger, défendre, favoriser.
- მუჯრეულობითი, adj. покровительственный, de protection.
- მუჯრესიკელი, n. s. борошныжникъ, herseur.
- მუჯრეული, n. s. ласкатель, flateur.
- მუღობელი, n. s. обладатель, владетель, maître, souverain, seigneur, prince régnant.
- მუღობელობა, n. s. обладание, царствование, domination, règne.
- მუღობი, adj. царствующий, régnant.
- მუღოფინარე, adj. киплящій ключемъ, bouillant à gros bouillons.
- მუღრინავი, მუღრინავლე, adj. летящій, летучий, volant, volatile.
- მუღრინველი, n. s. птица, oiseau. შინაურნი მუღრინველნი, домашныя птицы, oiseaux domestiques. მუღრინველთ სუდე, птичье гнездо, un nid d'oiseaux. მუღრინველთ მოსადირე, птицеловъ, oisicleur. მუღრინველნი მუღრინველნი, птицы певцы, oiseaux chanteurs. მუღრინველთ სადირობა, птицеловство, oisellerie.
- მუღრქვეელი, n. s. кто сыплетъ, qui disperse, qui verse.
- მუღსონი (gr. συμῶν), n. s. сотоварищъ, артельщикъ, compagnon, membre d'une communauté, associé.
- მუღსონობა, n. s. сотоварищество, compagnie, société.
- მუღქელი, n. s. мельникъ, meunier, qui réduit en farine.
- მუღქელი, მუღინველი, adj. пахучий, благоуханный, odoriférant.
- მუშეინავი, n. s. кто сопить, сопунъ; дышущий, personne qui siffle en respirant; respirant.
- მუჯღუჯღუელი, n. s. проповѣдникъ, proclamateur, prêcher, prédicateur.
- მუჯღანი, adj. лишахой, большою лишаемъ, galeux, d'artreux.
- მუჯღაჯღუელი, n. s. ваятель, скульпторъ, sculpteur.
- მუჯღარე, n. s. et adj. хвалитель, кто хвалитъ кого, louangeur.
- მუჯღებელი, n. s. проситель, qui prie, qui demande.
- მუჯღველი, მუჯღღუნელი, n. s. насмѣшникъ, railleur, moqueur.
- მუჯღე, adj. рыхлый; шерховатый; дикій, одичалый; грубый, friable, léger; inégal, rude; sauvage; rustique. მუჯღე შური, рыхлый хлѣбъ, pain léger. მუჯღე მუჯღე, шерховатое сукно, du drap rude. მუჯღე ქუჩუკას, рыхлая земля; дикая страна, terre friable; contrée sauvage. R. 151. მუჯღე სუჯღარი, грубый разговоръ, dialogue rustique. Visr.
- მუჯღობა, n. act. рыхлость, friabilité. (მუჯღებელი), v. n. рыхлѣть, devenir friable.
- მუჯღარი, adj. быющій, текущій, падающій, съ высоты, qui jaillit, qui coule d'en haut. une Tchakir. 24. Is. XXX, 28.
- მუჯღარება, n. act. быть ключемъ, jaillir (se dit d'une source).
- მუჯღებელი, adj. пняющій, ayant, qui a.
- მუჯღელი, n. s. дѣлатель, qui fait.
- მუჯღალი, მუჯღალი, adj. темноватый, неясный, блѣдный, пошлый цвѣтъ, couleur pâle, obscure; déteint, décoloré.
- მუჯღველი, n. s. ткачъ, tisseur.
- მუჯღარე, adj. гремящій, tonnant.
- მუჯღანი, adj. крикливый, criard, grondeur.
- მუჯღობი, n. s. непотырь, летучая мышь, chauve-souris.

მღებავი, მღებარე, *n. s. красильщикъ, teinturier.*

მღელვარე, *adj. волнующійся, ondoyant.*

მღერა, *n. act. пѣніе; играніе, игра, act. de chanter, de jouer; chant; jeu.* მღერა ბუღბუღისა, *пѣніе соловья, le chant du rossignol.* მღერა ჭადრაკისა, ხარდისა, იგრატა *въ шахматы, въ шашки, jouer aux échecs, aux dames.* (ვიმღერ, ვიმღერობ, ვიმღერებ), *v. a. пѣть; играть, chanter; jouer.* (ვემღერები), *v. r. насмѣхаться, tourner en ridicule.* (ვაიმღერებ), *v. trans. заставлятъ кого пѣть, играть, faire chanter, jouer.*

მღერალი, *n. s. пѣвецъ, игрокъ, chanteur; joueur.*

მღერი, მღერი, *adj. et n. s. чесоточный, паршивый; шолудивый, galeux, teigneux; — чесотка, шолуду, краста, короста, teigne, gale. Lévit. XXII, 22.*

მღვრი, *n. s. горячая зола, cendre chaude.*

მღვიარე, *adj. не спящій, бдящій, éveillé, qui veille.*

მღთაეზა *v. ღმთაეზა.*

მღობარე, *adj. улыбающійся, qui sourit.*

მღისვი, *n. s. възгъ, glapisement.*

მღილი, *n. s. червь, моль, ver, teigne.*

მღრინავი *v. ღრესა.*

მღრინავი, *n. s. харадрионъ, родъ кулика упоминаемаго въ Св. писаніи, sorte de bécasse qui niche dans les trous de rochers (charadrius scolopax). Lévit. XI, 19, 19.*

მღუღელ-მთავარი, *n. s. архіерей, archevêque.*

მღუღელ-მთავრობა, *первосвященство, pontifical, dignité du souverain, sacrificateur.*

მღუღელ-მომღვარე, *n. s. первосвященникъ, священноучитель, pontife, souverain pontife.*

მღუღელი, *n. s. священникъ, un prêtre, un curé. Ин. жрецъ, (qqfois.) prêtre païen, sacrificateur. Act. ap. XIV, 13.*

მღუღელ-მონასხნი, *n. s. іеромонахъ, moine qui remplit les fonctions de prêtre, prêtre régulier.*

მღუღელობა, მღუღელობა, *n. s. священство, священничество, іерейство, prêtrise, sacerdoce.*

მღუღელობა, მღუღელობა (ვმღუღელობ), *v. n. быть священникомъ, священнодѣйствовать, être prêtre, remplir les fonctions sacerdotales.*

მღუღელ-მოქმედება, *n. s. священнодѣйствіе, service.*

მღუღევანი, *adj. пылающій, горящій, brûlant; ardent.*

მღუღევი, *adv. Богомъ, par Dieu. — გურგუნობისი, Богомъ вънчанный, couronné de Dieu, v. ღმთევი.*

მღუნავი თავისა, *n. s. кто склоняетъ голову, qui incline la tête.*

მღურევა (ვამღურევი), *v. a. мутить, troubler, rendre trouble (un liquide). მღურევა წყლისა, мутить воду, troubler l'eau. (ვიმღურევი), v. r. мутиться, мутиться, devenir trouble. თუალევი ვემღურევა, у меня мутятся глаза, mes yeux se troublent.*

მღურევი, *adj. мутный, trouble, qui n'est pas clair, brouillé. — წვალი, мутная вода, eau trouble. — თუალევი, мутные глаза, yeux troubles.*

მღვიბე, *v. n. пещера, caverne, grotte. Ин. ровъ, (qqfois.) fosse. Ps. XXVII, 1. LXXVII, 4.*

მღვიმელი, *adj. пещерскій, пещерникъ, de grotte; habitant d'une grotte. შიო მღვიმელი, Шіо пещерникъ, St. Chio l'ermite.*

მღვიმარე *v. მღვიმარე.*

მღავი *v. თრითინი.*

მყარი, *adj. твердый, плотный, крѣпкій, ferme, solide, dur. მყარი ქუა, твердый камень, une pierre dure. მყარი ქუტყისა, твердая земля, terre ferme. ცისე მყარი, твердыя, forteresse.*

მყარი, *n. s. опущеніе матки; знакъ въ правописаніи, называемый по-гречески στέ-*

ρεος, descente de matrice; signe d'orthographe, en grec στερεος (solide). S.

მეარება (ვმეარება), v. a. дѣлать что твердымъ; утверждать; созылать, основывать, rendre ferme, solide, consolider; créer, fonder.

მეაყი, adj. гнилой, pourri.

მეაყება (ვმეაყება), v. n. гнить, pourrir, v. დაძაყება.

მეკირალი, n. s. крикунъ, criard.

მეკირტე v. შეირტე.

მეკირტლე, adj. кислый, aigre.

მეინვარე, მეინვარი, adj. медный, de glace, glacé. მეინვარი მთანი, медная горы, des glaciers, des montagnes de glace. მეინვარე შაქარი, меденць (сахаръ), sucre candi.

მეირტე, მეკირტე, adj. отвратительный, dégoûtant.

მეის, adv. вскорѣ, вдругъ, tout d'un coup, tout-à-coup, inopinément, subitement.

მეისთანად, adv. abie, вдругъ, tout d'un coup, inopinément.

მეისი, n. s. моментъ, минута, moment, minute. მეის, сей часъ, cito минуту, présentement, tout de suite.

მეიფე, adj. ломкій, дряблый, fragile, friable. მეიფე მცენარე, дрябл.ое растение, une plante desséchée.

მეიფება (ვმეიფება), v. n. дрлбнуть (говоря о растенияхъ), se corder (se dit des plantes).

მენობა (ვამენობა), v. a. прививать деревья, greffer, enter.

მეო v. მეოფი.

მეოკარგეამ, adv. долго; медленно, longtemps; lentement. Act. ap. XXVIII, 6.

მეოკარგეამიერი, adj. долговременный, de longtemps, prolongé.

მეოკერი, adj. медленный, lent, qui traîne en longueur.

მეოკრიადი, id.

მეოკობადი, adj. будущий, futur (t. gram.).

მეოფელი, n. s. это слово употребляется

только въ сложности съ другими, напри-
це mot ne s'emploie qu'en composition,
p. e. კეთილის-მეოფელი, доброжелатель,
bienfaiteur, qui vient du bien. ძვირის-მეო-
ფელი, поноситель, calomniateur.

მეოფი, adj. сущій, существующій, пребы-
вающій, étant, existant, subsistant. — კარ-
გამ მეოფი, здоровый, sain. ავის მეოფი,
кто дѣлаетъ кому зло, qui fait du mal.

მეოფობა, n. act. сущность, existence. (ვიმეო-
ფები), v. n. быть, пребывать, существо-
вывать, être, se trouver. როგორ მშვიდო-
ბით იმეოფება, здоровъ ли онъ, comment
se trouve-t-il?

მურალი, adj. сырадный, зловонный, de mau-
vaise odeur, fétide, infect. — კაცი, мерз-
кый, негодный, vaurien, libertin. — ქარი,
спальный, смертоносный вѣтеръ, самунъ,
ventpestilentiel, simoun. Wakh.

მურალობა, n. act. зловоние; мерзость, mau-
vais odeur, infection. (ვამურალები), v. a.
сырадить, дѣлать что зловоннымъ, rendre
infect, fétide. (ვმურალები), v. n. смердеть,
sentir mauvais, avoir une mauvaise odeur,
puer.

მურარი, n. s. жаба, crapaud.

მურდრო, adj. тихий, спокойный, doux, pai-
sible, tranquille. მურდრო ადგილი, мѣсто
тихое, гдѣ нѣтъ ни шума, ни вѣтра,
lieu abrité.

მურდროობა, n. s. тихость; уединение, calme,
tranquillité; solitude. — ზღვის, тихость
моря, le calme de la mer.

მურბილაკი, n. s. кто бьетъ кого по щекамъ,
qui donne un soufflé.

მშეკი, adj. хрупкій, fragile.

მშეკული, n. s. помощникъ, aide, qui se-
court.

მშეკნი, adj. красивый, beau, joli, élégant.

მშეკნიერი, adj. пригожий, красивый, хоро-
ший; пріятный, мпый, прекрасный;
élégant, joli, agréable à la vue; charmant,

beau. მშკენიერი ქალი, красная, пригожая дѣвушка, une jolie fille. მშკენიერი ზირის ხასე, пригожее лице, un joli minois. მშკენიერი ტარობა, прекрасная погода, un beau temps. მშკენიერი ადგილი, красивое мѣсто; endroit charmant.

მშკენიერება, n. act. красота, beauté, élégance. (ვაშკენიერება), v. a. украшать, orner, embellir, ajuster, décorer. (ვაშკენიერდება), v. n. становиться, дѣлаться красивымъ, devenir beau, élégant.

მშკენიერი-მეტყველი, adj. краснорѣчивый, éloquent.

მშკენიერი-მეტყუწლება, n. s. краснорѣчье, éloquence.

მშკენიერი-სიტყუაობა, id.

მშკელი, adj. смиренный, скромный, тихий, кроткий; спокойный; modeste, humble, soumis; calme, tranquille.

მშკედება (ვაშკედება), v. a. укрощать, усмирять, dompter, apaiser, calmer. (ვაშკედდება), v. n. дѣлаться смиреннымъ, кроткимъ, усмиряться, devenir modeste, se calmer, se soumettre.

მშკელობა, n. s. миръ, спокойствіе, тишина; благополучіе; здравіе, paix, calme, tranquillité, concorde; félicité, prospérité, état de ce qui est sain, santé. როგორ მშკელობით ბრძანდებით, здоровы ли вы, comment-vous portez-vous? ეს კაბა ღმერთ-მა მშკელობა-ში მოკასმარობს, дай Богъ тебѣ сносить этотъ кафтанъ въ здравіи, въ благополучіи, Dieu vous fasse porter cette robe en santé (compliment à qq. qui a un habit neuf). გზა მშკეობის, счастливый путь, bon voyage. R. 819. მშკელობით, съ миромъ, благополучно оставаться, прощайте, en paix; à dieu. მშკელობა თქუწნი ხასე, здравствуйте, bonjour, je vous salue. მშკელობა თქუწნი მობრძანება, добро пожаловать, милости просимъ, soyez le

bien-venu. მშკელობის სამომგებო, миротворецъ, примиритель, pacificateur.

მშკელობის მკაიველი, n. s. миродавецъ, миролюбецъ, dispensateur de la paix; amateur de la paix.

მშკელობისანი, adj. смиренный, тихий, скромный; миролюбивый: благополучный, doux, modeste, qui aime la paix; prospère. — კაცი, человекъ миролюбивый, homme qui aime la paix.

მშკელობისაობა, n. s. миръ, concorde; благополучіе, paix, concorde, tranquillité; prospérité.

მშკილდი, n. s. лукъ; арка, дуга, arc à tirer, arbuste; voute. Gen. IX, 13. მშკილდის მოსკევა, натянуть лукъ, bander un arc.

მშკილდი, n. s. палочка, трость, petit bâton.

მშკილდოსანი, n. s. стрѣлецъ, вооруженный лукомъ; стрѣлецъ, знакъ зодіака, archer, arbalétrier; soldat armé de flèches; Sagittaire signe du zodiaque.

მშკინვა v. თუშინვა.

მშკილდვა, n. act. натянуть лукъ, bander un arc.

მშკინვიერი, adj. дышущій, одушевленный, respirant, animé.

მშკინვიერება, n. s. дыханіе, respiration.

მშოჭარი, adj. удавленный, утопленный, étouffé, étranglé.

მშოერი, adj. голодный, affamé. მშოერი მადარს ემართლების, сытый голоднаго не разумѣтъ, l'homme rassasié ne comprend pas que l'on ait faim.

მშიის, v. n. я голоденъ, je suis affamé, v. შიმშილი.

მშიშარი, adj. робкій, болзливый, timide.

მშლელი, n. s. разстроиватель; разрушитель, qui dérange; qui démolit.

მშობელი, n. s. мать, родительница; родители, la mère; le père et la mère, les parents. ღმუთის მშობელი, матеръ Божія, la Mère de Dieu.

მშობი, მშობიარე, n. s. родильница, рожевица, accouchée.

მშობიარობა, n. s. роды, couche, accouchement.

მშობლური, adj. родительский, de parents. — სიუჟარული, родительская любовь, amour paternel, de parent.

მშრალი, adj. сухой, sec, desséché. მშრალი მიწა, сухая земля, terre desséchée. მშრალი დრო, сухое время, un temps sec. მშრალი ჰური, сухой хлебъ, pain sec, rien que du pain. მშრალია, сухо (есть), il fait sec.

მშრალება (კემშრალეზი), v. a. сушить, sécher, essorer. (კემშრალეზი), v. n. сохнуть, se sécher, se dessécher.

მშრომი, მშრომელი, adj. трудящийся, qui travaille. ქუჭუნის მშრომელი, земледельец, labourer.

მშენი, n. s. клыкъ, défense d'un animal sauvage.

მშენლელი v. მშეკლელი.

მშეკერი v. მშეკარი.

მშატე, adj. легкий, рыхлый, friable, léger. მშატე ჰური, рыхлый хлебъ, pain léger.

მშენხვი, n. s. пугатель, qui effraie. S.

მშეებელი, n. s. пресовладелец, usurpateur. III. эгоистъ, (qqfois) égoïste.

მშენი, adj. видный, светлый, clair, évident.

მშვარი, n. s. тряпка; пелена, chiffon, torchon; maillot, lange.

მშვარიანი, adj. тряпочный, de chiffon.

მშორე, n. s. пометъ, fiente.

მშურჩხელი, n. s. шептунъ, personne qui parle bas.

მშუტე, adj. рыхлый, пустой, friable, léger.

მშქევი, მშქევიარე, adj. бьющий источникъ, jaillissant (en parlant d'une source). III. кипучий ключемъ, (qqfois) qui jaillit, qui coule en bouillonnant. სიხსლი მშქევიარე, кровь льющаяся, jet de sang. სიხსლის მშქევიარე, кто проливаетъ кровь чью, qui fait jaillir le sang de qq.

მშხაბავი, n. s. варакა, дурно пишущий, personne qui barbouille en écrivant.

მზხვანი, adj. крепкий, criad. — მზხვანი კატა თავებს ვერ დაიჭერს, крепкая кошка, не может поймать мышъ, chat qui miaule ne prend pas de souris.

მზხავი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

მზხიბავი, n. s. очарователь, enchanteur.

მც, მცა, частица, полагаемая при глаголах повелительного и желательного наклонения, да, дай; же, бы; — adv. такъ, такъ бы, particule qui se met à la fin des verbes pour leur donner le sens de l'optatif et de l'impératif, et à la fin des autres mots avec le sens de: même, ainsi que. ნიადე მცა, всегда бы, toujours. ნუ მცა, да не que non. უკეთუ მცა, если бы, si. თუ მცა ნათელი, და იქმნა, да будетъ свѣтъ и бысть, que la lumière soit aussi, et cela fut fait.

მცალან, v. мнѣ досужно, j'ai le tems, le loisir, v. ცალება.

მცბიერი, adj. et n. s. льстивый; соблазнитель, обольститель, flatteur, séducteur.

მცბიერობა, n. s. хитрость, ruse, astuce.

მცდარება (მემცდარების), v. г. обманываться, ошибаться, se méprendre, se tromper. R. 81.

მცდარი, adj. досужный, de loisir.

მცდარი, მცთარი, adj. обманутый, trompé.

მცდეული, adj. старательный; любопытный, soigneux, assidu, qui se donne de la peine; curieux, avide de connaissances.

მცემელი, n. s. кто бьетъ; даетъ, qui bat; qui donne. — სათლის-მცემელი, креститель, qui baptise. ჰსტივის-მცემელი, почтатель, уважитель, qui honore, qui respecte. etc.

მცენარე, n. s. прозябение, произрастание, plante. Dan. III, 76.

მცენარება (მცენარების), v. n. расти, прозябать, произрастать, croître, se produire (se dit des plantes).

მცეველანი, n. s. анафродитъ, тотъ кто не имѣетъ способности дѣторожденія, impuissant (se dit de l'homme).

მცველი, *n. s.* стражъ, сторожъ; защитникъ, garde; défenseur. ციხის მცველი, garnison d'un fort.

მცთარი, *n. s.* кто ошибся, qui s'est trompé.

მცთობარე, *adj.* ошибающийся, qui se trompe.

მცივანი, *adj.* зяблый, злбкій, frileux, sensible au froid.

მცივანობა, *n. s.* чувство холода, qualité d'être frileux.

მცალეპელი, *n. s.* клеветникъ, calomniateur.

მცირე, *adj.* малый, petit, exigu, peu considérable.

მცირე-წლოვანი, *ma.* малолѣтний, mineur, pupille.

მცირე-წლოვანობა, *ma.* малѣтство, minorité.

მცირე ერძანი, *ma.* малы дѣти, de petits enfants.

მცირეს სისხ, *na.* на малое время, pour un peu de temps უმცირესი,

малѣйшій, très petit. მცირედ მცირედ, *ma.* по малу, peu-à-peu, petit-à-petit.

უმცროსი, *ma.* младшій, cadet.

მცირედ, *adv.* мало, не много, peu.

მცირედი, *adj.* малый, petit.

მცირება (ვამცირებ), *v. a.* уменьшать, уменьшать; унизжать, diminuer, amoindrir, rapetisser; baisser, humilier. (ვამცირებდი), *v. r.* уменьшиться, уменьшаться; унизжиться, s'amoindrir, se rapetisser; se baisser, s'humilier.

მცირებული, *adj.* уменьшенный; униженный, amoindri, rapetissé; abaissé, humilié. დიდებულნი და მცირენი, *vs.* высшій и низшій, les grands et les petits. *Wakh.*

მცირედლა, *adv.* въ малѣ, un peu.

მცირევი, *n. s.* одна порода мышей, sorte de souris.

მცლაკავი, *adj.* непостоянный, inconstant.

მცნაური, მცნობა, *adj.* знакомый; знакомецъ, connu; connaissance. ჩემი მცნობია, *om.* мнѣ знакомъ, c'est une personne de ma connaissance.

მცნება, *n. s.* заповѣдь, заветъ, ordre, précepte, commandement. ათი მცნება, *ds.* десять заповѣдей, les dix commandements de Dieu, le décalogue.

მცნება (ვამცნებ), *v. a.* заповѣдывать, приказывать; наставлять, учить; указывать, внушать, ordonner, commander, prescrire; instruire, enseigner; montrer, indiquer; dicter, inspirer. შენ ამცენ მცნებათა შენა დამარსუად ფრიად, *ty.* заповѣдай исполнять заповѣдь твою строго, tu as enseigné à remplir exactement ta loi. მამცნე ხად არი, *om.* укажи мнѣ гдѣ онъ, montre-moi où il est. *Chawth. 3.*

მცნობა, *n. s.* знакомство, connaissance.

მცნობობა, *n. s.* знаніе, connaissance, savoir.

მცოდველი, *adj.* грѣшный; грѣшникъ, pécheur.

მცოდინარე, მცოდნე, *adj.* знающій; ученый, знатокъ, connaissant; savant, docte; connaisseur. აგრე მცოდინარე არ არის, *om.* онъ не такъ ученъ, il n'est pas si savant.

მცონარი, *adj.* лѣнивый, paresseux, fainéant.

მცონარება, *n. s.* лѣность, paresse, fainéantise.

მცრკველი, *n. s.* грабитель, spoliateur.

მცრკველობა, *n. s.* грабительство, грабежъ, spoliation, pillage.

მცურავი, მცურველი, *n. s.* пловецъ, кто плаваетъ; погрующій, qui nage, qui plonge; rampant, qui rampe.

მცურევა (ვამცურევი), *v. a.* добирать, собирать остальные виноградныя ягоды, *gr.* grappiller. *S.*

მცხავი, *n. s.* название животного, nom d'animal.

მცხვედი, *adj.* поздній, вечерній, du soir, qui arrive tard. — წვიბა, *v.* вечерній дождь, la pluie du soir, *v.* მხოვედი.

მცხინვარე, *adj.* ясный, ядний, clair, évident. *R. 859.*

მცხინვარება, *n. s.* ясность, clarté. *im.* теплота, (qqfois.) chaleur.

მცხოვანე, *adj.* сѣдой, gris, chenu (des cheveux).

მცხოვანება, *n. s.* сѣдина, blancheur des cheveux.

მცხოვრები, *n. s.* житель, обитатель, habitant.

მცხრალი, adj. et n. s. ущербъ луны; блѣд-
ный, темноватый, décoloré, déclin de la
lune; pâle, un peu obscur. მცხრალი მთო-
ვარე, მცხრალა ვაშლი, ущербъ, la lune décline.
მცხრალი ნათელი, темноватый свѣтъ, lu-
mière faible.

მძფერი, adj. сильный; жестокий, свирѣпый;
стремительный; нестерпимый, ни. без-
жалостный, véhément, violent; impétueux;
insupportable; (qqfois.) cruel, impitoyable.
მძფერი ქარი, свирѣпый, вѣтръ, un vent
impétueux. მძფერი უბნა, жестокий морозъ,
gèle glacée. მძფერი ხეცე, нестерпимый
жаръ, chaleur étouffante, grande chaleur.

მძლე, adj. горький, прогорклый, промоз-
глый, amer, âpre, rance. მძლე კრებო, про-
горклое масло, du beurre fort.

მძლესა (ვემძლესა), v. n. горькнуть, deve-
nir amer. (ვემძლესა), v. a. горчить, дѣлать
горькимъ, rendre amer.

მძსალი, მძსალა, n. s. свать, parent par alliance.
მძსალობა, n. s. сватовство, родство, parenté,
alliance.

მძსალება (ვემძსალება), v. r. вступать въ род-
ство съ кѣмъ, devenir parent par alliance.

მძებნელი, n. s. искатель, qui cherche.

მძევალი v. მძევალი.

მძესვი, მძესვი, n. s. колбаса, boudin, andouil-
le, saucisse. ღორის მძესვი, сычугъ, panse
de porc farcie de viande hachée.

მძვინვარე, adj. лютой, свирѣпый, жестокий,
cruel, dur, féroce.

მძვინვარება, n. s. свирѣпость, лютость, cru-
auté, férocité, atrocité.

მძვი, n. s. бисеръ; монистъ; звеню хребта,
сутулина, petite perle de verre, perle,
fausse; collier de perles précieuses; ver-
tèbre, partie où ressort l'épine du dos.

მძი, тлжкий, тлжельный; грузный; труд-
ный, lourd, pesant, grave; onéreux, pé-
nible; difficile. მძი ტვირთი, тлжелоე бре-
мя, un lourd fardeau. მძი ხუნი, тлже-
лый запахъ, une odeur suffocante. რამეთუ

განსრქა გული ერისა ამის და უფროა მძიედ
ისმინეს, იბო огрубѣло сердце людей снхъ
и ушамн съ трудомъ слышатъ, car le
cœur de ce peuple s'est épaissi, et ils
entendent difficilement. მძიე ტანისმობი,
ბოგათა оджда, habit lourd et précieux.
მძიედ საკერი კაბა, кафтанъ, ქატიე (вы-
шитое) облитое золотомъ, robe chargée
de broderies d'or.

მძიე, n. s. запятая, la virgule, signe de
ponctuation. მძიე წერტილოვანი, точка и
запятая, point et virgule.

მძიება (ვემძიება), v. a. дѣлать что тлже-
лымъ, rendre lourd, pesant. (ვემძიება),
v. n. станвится тлжельнымъ, devenir lourd,
pesant. (უმძიება), v. n. скорбѣтъ, печал-
иться, гореваť, s'affliger, s'attrister,
avoir du chagrin. უმძიება ყოველსა ქალაქსა,
весь городъ скорбѣლ, toute la ville fut
dans le chagrin.

მძინარე, adj. спящий, dormant.

მძილი v. მძილი.

მძლავრება, მძლავრობა, n. act. насилie; обидა,
violence, contrainte, voies de fait; outrage,
offense. (ვემძლავრობა, ვემძლავრება), v. a. на-
сильствовать, инасилъствовать; притѣ-
снять, обижать, violenter, faire violence;
violier, offenser, opprimer. Cod. Wakht.

მძლავრი, n. s. деспотъ, тиранъ, притѣсн-
тель, despote, tyran, oppresseur.

მძლე, adj. могучий, мощный, puissant.

მძლე, მძლეკელი, n. s. побѣдитель, vainqueur.

მძლეობა, n. s. побѣда, victoire.

მძლიონი, n. s. дружка, ami de noce, de
fiancé.

მძისცავი, n. s. кто умышляетъ что, qui ma-
chigne qqc.

მძობელი, მძობარი, adj. играющий на му-
зыкальныхъ инструментахъ; звучный,
qui joue des instruments de musique;
sonore, retentissant.

მძოვარი, adj. парши, шолуди, gale, rogne.

მლოვრი, n. s. трупъ, туловнище; падан, cadavre; animaux domestiques crevés.

მმრასავი v. მმრასავი.

მმრამი, n. s. гадъ пресмыкающійся, toute espèce de reptile.

მმრეკალი, n. s. грабитель, spoliateur.

მმწოლარე, adj. трепещущій, tremblant, frissonnant.

მმუნობა, მმუნობა, n. s. случка, accouplement (des chiens et animaux carnassiers).

მმუქობანი, n. s. грудной младенецъ, un enfant à la mamelle.

მმუნვარე, adj. лютый, свирпый, неистовый, cruel, féroce, austère, enragé.

მმუნვარება, n. s. лютость, свирпость, неистовство, férocité, cruauté, fureur.

მმღვნებელი, მმღვნელი, n. s. путеводитель, руководитель, guide, conducteur.

მმღვნებლობა, n. s. путеводительство; руководство, indication; enseignement, instructio.

მწავი, წავი, წვაგი, n. s. выдра (животное), loutre (animal).

მწაწაკებელი, adj. дрожащій, tremblant, frissonnant.

მწალტა, მწალტა, adj. горькоислый; amer et acide.

მწამღველი, n. s. отравитель, обутель, очарователь, empoisonneur; enchanteur, sorcier. Ps LVII, 5.

მწამღველობა, n. s. отравა; чародѣйство, колдовство, empoisonnement; sorcellerie, enchantement.

მწარე, adj. горькій, вкусъ противный сладкому; горестный, прискорбный, жалостный; жестокий, amer, qui brûle au goût; triste, douloureux, plein d'amertume; cruel. ნუ უგუწ წყარობა-გან მისვე თუაღიხა აღმოსღან ტუბიღი და მწარე, течетъ ли изъ одного источника и сладкая и горькая? une fontaine jette-telle par une ouverture le doux et l'amer. მწარენი ბაღახნი, горькია травы, herbes amères. მწარე განეღსვა,

лзвительная пазмышка, une gaillerie amère. მწარე სიღოცხლე, горькая жизнь, une vie pleine d'amertume. მწარე ცრემღნი, горькია слезы, des larmes amères. მწარე სიცივე, жестокий холодъ, froid rude.

მწარედ, adj. горько; горестно, amèrement, douloureusement. მწარედ გუგა, жестоко бить кого, frapper à outrance. დაჯდა და მწარედ სულთ-თიქუნა, онъ съль и горько вздохнулъ, il s'assit et soupira amèrement. R. 342.

მწარება (ვამწარება), v. a. дѣлать что горькимъ, rendre amer. (ვამწარება, ვემწარება), v. a. опечаливать, заставить кого горевать, affliger, chagriner. (ვამწარება), v. n. горькнуть, devenir amer.

მწაჭელი, n. s. кучеръ, cocher, celui qui conduit une voiture.

მწებერი v. წველი.

მწდე, მწდეკანი, მწდეკელი, n. s. виночерпий, échanson; v. ღვინის მწდე.

მწდეობა, n. s. наливание вина, faire fonction d'échanson, verser du vin. Visr.

მწღამი, adj. достигающій, досღающій, atteignant.

მწე, n. s. помощатель, помощникъ, защитникъ, aide, assistant, celui qui secourt, défenseur. Ps. III, 3. 5. მწე მეკუ, помогите, donnez-moi du secours. მწე ეკო-მას, онъ помогъ ему, il lui donna du secours.

მწეკარი, adj. борзая собака, un lévrier.

მწეობა, n. act. помощь, secours. (ვემწეობი, ვემწეობი), v. n. помогать, aider, donner du secours.

მწერალი, n. s. писецъ, писарь; писатель, сочинитель, scribe, copiste; auteur, écrivain. მეღღნი მწერღღნი, древние писатели, les auteurs anciens.

მწერი, n. s. муха; пазкомос, mouche; insecte. ძღღღის მწერი, песья муха, mouche de chien.

მწერი, n. s. название рыбы, nom de poisson. მწერი v. წერი.

მწკრეკელი, *n. s.* кто колетъ, мучитель, qui pique; bougreau.

მწკ-იოთა (მწკ გეოთი), *v. a.* помогать, aider.

მწკადა, *n. s.* жаркое, rôti, rôl. შამფურის მწკადა, шамлыкъ, rôti.

მწკავე, *adj.* прлиный, острый на вкусъ, qui a un goût piquant, cuisant, acide, âcre.

მწკალებელი, *n. s.* мучитель; еретикъ, расколникъ, отступникъ, tyran, bougreau; schismatique, hérétique.

მწკალებლობა, *n. s.* расколъ, ересь, hérésie.

მწკანე, *adj.* зеленый; зелие, сѣвжал трава, tver; herbes vertes. Gen. I, 21 et IX, 25.

მწკანე მინდორი, зеленый лугъ, de vertes prairies. მწკანე ბღასნი, зеленая трава, herbes vertes. ხსელი წითლისა და მწკანისთა ქვთა სტეპი, домъ построенный изъ красныхъ и зеленыхъ камней, maison construite de pierres rouges et vertes.

მწკანილი, მწკანვალი, *n. s.* зелень, огородная овоща, herbe potagère, légume.

მწკანვილვანი, *adj.* зеленый, покрытый зеленью, abondant en herbes.

მწკართველი, *n. s.* наставникъ, учитель, instructeur.

მწკარი, *adj.* жаренный, испеченный, rôti.

მწკედ, *adv.* сильно, fortement, très.

მწკეველი *v.* мѣквеელი.

მწკეველი, *adj.* доилал, qui donne du lait.

მწკვრელი, *n. s.* оконечность, конецъ; верхъ, вершина; побѣгъ, отрасль, отпрыскъ виномъ оу дерева выросшій, fin, bout, extrémité; cime; nouveau bourgeon. Ps. LXXIX, 11. — შთობა, вершина горы, la cime d'une montagne. — თათობა, конецъ пальца, bout du doigt.

მწკეტი, *adj.* острокопечный, pointu.

მწკამარე, *adj.* дождливый, pluvieux.

მწკირე, *n. s.* тина, лужа, limon, fange, bourbe.

მწკისე, *n. s.* человекъ высокаго роста, homme de haute taille. S.

მწკილი, *adj.* тонкій; мелкій, mince; menu.

მწოლვარე, *adj.* капающий, dégoûtant.

მწიღებელი, *n. s.* приематель, receveur.

მწკალტე *v.* მწალტე.

მწიგნობარი, *n. s.* книжникъ, грамотѣй; секретарь, писмоводитель, scribe; secrétaire.

მწიგნული, *id.*

მწითური, *adj.* красноватый, rougeâtre.

მწითურობა, *n. s.* красноватость, petite rougeur.

მწიკვა, *n. s.* щепоть, что можно взять тремя пальцами, pincée, ce qu'on peut prendre avec trois doigts. ერთი მწიკვი მარლი, щепоть соли, une pincée de sel. მწიკვი ბურნუთი, щепоть табаку, une prise de tabac.

მწიკვანება, *n. s.* нечистота; прегрѣшenie, malpropreté, impureté; péché, transgression.

მწკეული, *adj.* грязь, нечистота; грязь, tache, ordure, malpropreté; péché. Hawth, 13.

მწკეულანი, *adj.* грязный, нечестый; грязный, sale, impur; pécheur.

მწირველი, *n. s.* служитель, божиин, serviteur de Dieu. — მღწეველი, чередовой священникъ, prêtre qui fait l'office à tour de rôle.

მწირი, *n. s.* странникъ, чужестранецъ, пришлецъ, étranger, nouveau venu. — ადგილი, скудная земля, pays pauvre. მწირი ბურა, простой монахъ, рлсофоръ, simple moine qui ne dit pas la messe.

მწირობა, *n. s.* странничество, покловенie св. мѣстамъ, pèlerinage, voyage.

მწახე, *n. s.* малорослый, карликъ, pain. S.

მწიფე, *adj.* зрѣлый, mûr.

მწიფება (მწიფეობა), *v. n.* зрѣть, поспѣвать, созрѣвать, mûrir, devenir mûr.

მწიხლავი, *n. s.* брыкумъ, лягуна, animal qui rue

წკრავად. წკრავად, *adj.* рлдомъ, въ шприп-гу, по прямой линii, гуськомъ, ensemble, par rang, en ligne, à la file.

მწკრივი, წკრივი, *adj.* рядъ, нѣкоторое число людей или чего либо другаго полъ-

- щепныхъ въ одной прямой линіи, rangée, rang, file, ligne, enfilade.
- მწიბნეული, *n. s.* крутица, кто дѣлаетъ веревку; ваятель, скульпторъ, celui qui tord la corde; sculpteur. Is. XLIV, 9.
- მწიხეული, *n. s.* кто давитъ виноградъ, выжиматель, ouvrier qui exprime le suc du raisin.
- მწილი, წილი, *n. s.* соленые овощи, légumes salés. R. 1557. ш. варенье, (qqfois) confiture, fruits confits.
- მწიკარი, *adj.* грудной (младенецъ), qui tette.
- მწილარე, *adj.* лежащій, couché.
- მწილელი, *n. s.* кто вѣситъ, qui pèse les objets.
- მწიროული, *n. s.* наставникъ, учитель, instructeur.
- მწიროულობა, *n. s.* наставление, instruction, enseignement.
- მწიუბე (ვიმწიუბე), *v. n.* валяться въ грязь, se rouler dans la boue.
- მწიული, *n. s.* полушка, petite monnaie de cuivre.
- მწიურავი, *n. s.* кто выжимаетъ сокъ пѣ чего либо; кто давитъ виноградъ; кто процеживаетъ, qui exprime le suc, qui presse, qui filtre.
- მწიურავე, *adj.* прискорбный, печальный, унылый, triste, chagrin, affligé; douloureux.
- მწიურავება, *n. act.* тоска, печаль, скорбь, прискорбие, chagrin, affliction, tristesse, douleur. (ვიმწიურავებ), *v. r.* печалиться, скорбѣть, s'affliger, se chagriner.
- მწიური, *n. s.* вечеръ, soir. მწიურის ღოცუა, свѣтильное, вечерня, prière que l'on fait le soir. vépres.
- მწურე *v.* მწვირე.
- მწუავი, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.
- მწუაზარი, *adj.* бѣлый; красивый, прекрасный, blanc; beau, joli, charmant. მას ჩემი მწუაზარ და მწითურ (არს), братъ мой бѣл
- и красенъ, mon frère est blanc et vermeil. Cant. V, 10.
- მწუაზარ-ქარი, *n. s.* кобужъ, cobuse (oiseau, falco pygargus).
- მწუალობელი, *adj.* милостивый, gracieux.
- მწუღარი, *adj.* утомленный, fatigué.
- მწუკვარი, *n. s.* кто проклинаетъ кого, qui maudit qq.
- მწუქსი, *n. s.* пастухъ; пастыръ, berger; pasteur, prélat. მწუქს-მთავარი, пастыр-начальникъ, архипастыръ, chef des ecclésiastiques, archiprêtre.
- მწუქსობა, *n. s.* пастушество; пастырство, bergerie; état de prélat; prélature.
- მწუქსური, *adj.* пастушескій; пастырскій, de berger, pastoral; de prélat, de pasteur.
- მწუერი, *n. s.* перепелка, caille (oiseau).
- მწუერ-მარსი, მწერ-მარსილი, *n. s.* коростель, râle de genet (oiseau).
- მწუერ-ჩიტა, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- მწუობრი, *n. s.* строй войска; рать, воинство; ликъ, оркестръ, ordre de bataille; armée; troupe de chantres d'église.
- მწურალი, მწურობი, *adj.* гнѣвный, сердитый, fâché, irrité, courroucé.
- მწურთა *v.* წურთა.
- მწესვა, *n. act.* пасение, пастьба, act. de faire paître. (ვიმწესვი), *v. a.* пасти; упасать, сохранять, стеречь, faire paître; pourvoir, approvisionner, garder, conserver. უფალ-მან მმწესოს მე და არა მკლდეს, Господь упасетъ мя и не буду въ скудости, que le Seigneur me nourrisse et je ne serai point dans l'indigence.
- მწულილი *v.* მწვლილი.
- მწურვალე, *adj.* жаждущій, qui a soif.
- მწურვალეობა, *n. s.* жажда, soif, envie de boire.
- მწურესები, *n. s.* прудъ, озеро, étang. Is. XXXV, 7.
- მჭადა, *n. s.* цвѣтокъ ореховый (цвѣтокъ орѣшника), fleur de noyer et de noisetier.

მკადა, *n. s.* одна порода грибовъ, espèce de champignon.

მკადა-ქქა, *adj.* рыхлый, мягкий камень, рухлякъ, пенза, pierre légère, ponce, marne.

მკადი, *n. s.* хлѣбъ, каша приготовленная изъ проса, изъ кукурузы, pain, gruau de millet ou de maïs.

მკამელი, *n. s.* бѣлокъ, обжора, mangeur. მკამელი მუწუეი, *veredz*, apostume. ფერის მკამელა, пупырь, bouton.

მკასე, *adj.* кислый, aigre, acide, oxidé. — ღვინო, кислое вино, vin aigri.

მკედელი, *n. s.* коваць, кузнецъ, forgeron, forger. ოქროს მკედელი, золотыхъ дѣлъ мастеръ, orfèvre.

მკედულობა, *n. act.* кузнечество, métier de forgeron. (გამკედულობა), *v. a.* ковать, forger.

მკეელი *v.* ჭეული.

მკეერი, *adj.* статный, стройный, пригожий, d'une belle forme, d'une belle taille, élégant. R. 137, 644. Chawth. 49.

მკეერი, ენა-მკეერი, *adj.* красноречивый, éloquent.

მკეერობა, ენა-მკეერობა, *n. s.* красноречіе, éloquence.

მკეერ-მუთქა, *n. s.* ораторъ; красноречивый, orateur; éloquent.

მკედეული, *n. s.* рукоятіе, рукоятъ, снопы, связка сжатого хлѣба, gerbe de blé moissonné.

მკელი, *n. s.* горсть, poignée, contenu de la main. მკელი ფქვილი, горсть муки, une poignée de farine. 3 R. XVII, 12. — *v.* მუქი.

მკვარტლი *v.* ჭვარტლი.

მკვარტალა *v.* ჭვარტალი.

მკვირვალე, მკვირობი, *adj.* прозрачный, transparent, diaphane.

მკვირვალეობა, *n. s.* прозрачность, transparence.

მკვინხვი, მკვინხვი, *n. s.* горлица, tourterelle. Jerem. VIII, 7.

მკდებელი, *n. s.* борець, lutteur.

მკიდრო, *adj.* тѣсный, сжатый, étroit, serré. მკიდრად, მკიდროდ, *adv.* плотно, d'une manière serrée.

მკირავი, *adj.* держащій, tenant.

მკირსე, *adj.* пужный; нуждающійся, имѣющій въ чемъ нужду, nécessaire; qui a besoin.

მკირსნე, მკიშნე, *adj.* крутой (относительно къ ниткамъ, къ веревкамъ), trop tordu.

მკირსნი, *adj.* плотный, ferme, solide, compacte.

მკირსნედ, *adj.* туго, крѣпко, плотно, круто, fermement, d'une manière très serrée. Ezech. XLIV, 18.

მკისე, *adj.* покраснѣлый, qui est entièrement rouge.

მკინარი, *adj.* вялый (въ отношеніи къ про- албаемому), flétri, fané.

მკურულობა, *n. s.* святотатство, sacrilège. S.

მკლე, *adj.* тощій, худой, нежирный, maigre, défuit. — კობეი, нежирное мясо, viande maigre.

მკლერი *v.* ჭლერი.

მკსავი *v.* ჭსავი.

მკმუნვარე, *adj.* печальный, унылый, affligé, attristé, triste.

მკმუნვარება, *n. act.* печаль, прискорбіе, tristesse, affliction. (გამკმუნვარება), *v. n.* печалиться, s'affliger.

მკსავი, *adj.* тощій, чахлый; вялый, maigre, amaigri, défuit; desséché, flétri, fané.

მკოვარი, *adj.* сострадательный, compatissant.

მკრე, *adj.* острый, tranchant.

მკრელი, *adj.* острый; ѣдкій, на вкусъ острый, aigu, tranchant; âcre, piquant, corrosif, mordicant. მკრელი დანა, острый ножъ, un couteau tranchant. — ხმეკვე, ѣдкая кислота, un acide très fort.

მკრეტელი, *n. s.* зритель, spectateur.

მკრინავი *v.* ბოცომაკალი.

მკრტინავი, *adj.* крикливый, criard, grondeur.

მკრეიანი, *adj.* крикливый, criard, grondeur.

მსახეი v. ხახეი.

მსახეული, n. s. кто пишетъ, чертитъ, чер-
тежникъ, qui trace une ligne; dessinateur.

მსახეულობა, n. s. черчение, рисование, action
de tracer une ligne; dessiner.

მსალი, n. s. зелень, овощи, herbe potagère.

მსალ-შუკა, n. s. название травы, nom de
plante.

მსარ-გრძელი, adj. долгорукій, qui a les bras
longs.

მსარი, gén. მსარისა, pl. მსარეები, n. s. бокъ,
край; сторона, область; partil, côté, face;
région, pays, contrée; partie. ყოვლის მსა-
რით, со всѣхъ сторонъ, de tout côté, de
toute part.

მსარი, gén. მსარისა, pl. მსრები, n. s. плечо;
помощь, épaule; secours. მსრების ჩამოშვება,
опустить плечи, опустить руки, baisser
l'épaule, baisser les bras. მსარი მსარს, плечо
o. плечо, bras dessus bras dessous. მსარის
მარება, помочь, поддерживать, prêter l'épaule,
donner secours.

მსარი, n. s. сажень, sagène, toise.

მსარი-ილიე, adv. черезъ плечо, sur l'épaule.

მსარეული, adj. старательный, soigneux, as-
sidu. S.

მსარჯუა, n. s. кто держитъ расходъ, тра-
титъ деньги, расходчикъ, qui dirige la
dépense; qui dépense.

მსატყვარი, n. s. живописецъ, peintre.

მსატყვრობა, n. s. рисование, живопись, pein-
ture, art de peindre.

მსდალი, adj. рѣдкій, трусливый, timide. —
ცხენი, робкая лошадь, cheval ombrageux.

მსდლობა, n. act. робость, трусость, timi-
dité, pusillanimité. (უმსდლობა), v. n. тру-
сить, робѣть, perdre courage.

მსდობი, n. s. кто дѣлаетъ на кого нападе-
ние, неприятель, врагъ, противникъ, celui
qui fond sur qq., ennemi, adversaire.
Ps. LXXIII, 10.

მსე, adj. кислосладкій, aigre et douceâtre.

მსედართ-მოთავარი, et

მსედართ-მოდუჭარი, n. s. военачальникъ,
главнокомандующій, commandant en chef
de l'armée.

მსედართ-მძღუესნი, n. s. предводитель войска,
chef de l'armée.

მსედარი, n. s. конный воинъ; воинъ, со-
датъ; конь (въ шахм. игръ), cavalier;
guerrier, soldat; cavalier au jeu des échecs.

მსედავი et

მსედველი, n. s. зритель, spectateur.

მსედველობა, n. s. зрѣние, смотрѣние, act. de
regarder.

მსედრობა, n. s. экспедицია; воинство, армия,
expédition; troupe.

მსედრული, adj. воинскій, de guerrier.

მსედრული წერა, — ელი, n. s. гражданское пись-
мо, écriture civile des Géorgiens.

მსევალი, n. s. служанка, servante.

მსერსავი, n. s. пилицикъ, scieur, celui qui
scie le bois.

მსეცი, n. s. звѣрь, bête, animal féroce.

მსეცობა, n. s. звѣрство, bestialité, brutalité,
férocité.

მსეცური, adj. звѣрскій, brutal, bestial.

მსევალი, adj. талый, оттаившій, растаявшій,
fondu, dégelé.

მსეველები, n. s. собиратель, qui amasse.

მსეველ-მოთესველი, n. s. воздѣлватель, земле-
дѣлецъ, laboureur.

მსიარულად, adv. весело, joycusement, avec
gaité, gaïment.

მსიარულება (ვაშისარულება), v. a. развеселить,
réjouir, égayer. (უმსიარულებობი), v. r. раз-
веселиться, devenir gai, enjoué, joyeux.

მსიარულება, მსიარულობა, n. s. veselie, ra-
дость, joie, réjouissance, allégresse.

მსიარული, adj. веселый, gai, joyeux, jovial.
მსიარული ფერი, веселый цвѣтъ, couleur
gaie. მსიარული ჰიობის ხახე, веселое лице,
un visage gai, riant. მსიარულათ არის, იქ
веселъ, il est enjoué.

მსიბლაკი, *n. s.* обалтеть, чародѣй, колдунъ, sorcier, enchanteur.

მსიე, *adj.* сѣрый, gris, cendré.

მსილაკი, მსილეული, *n. s.* зритель, spectateur.

მსილეობა, *n. act.* обличение, conviction, aveu. (კამსილეობა), *v. a.* обличать, уливать, convaincre, forcer d'avouer.

მსლეუელი, *n. s.* служитель, serviteur. *pl.* მსლეუელები, свита, cortège.

მსმილაკი, *n. s.* стражъ, garde, sentinelle.

მსნე, *adj.* храбрый, мужественный, brave, vaillant.

მსნეობა, *n. act.* храбрость, bravoure, courage, valeur. (კმსნეობა), *v. r.* храбриться, храбрствовать, agir vaillamment.

მსოლო, *adj.* единый; одинокий, un, seul.

მსოლოდ-შობილი, *adj.* единородный, unique, un fils unique.

მსოლოო, *adj.* одинокий, un, seul.

მსოლოობითი, *adj.* единственный, singulier. — რიცხვი, единственное число, singulier.

მსოცეული, *n. s.* истребитель, destructeur.

მსრდალი *v.* მსდალი.

მსრდალობა *v.* მსდალობა.

მსრწელი, *n. s.* кто изнасиловалъ дѣвицу, qui viole une femme.

მსსნელი, *n. s.* пскупитель, спаситель, избавитель, rédempteur, sauveur, libérateur.

მსშელი, *n. s.* лщерица, lézard. Levit. XI, 30.

მსურვალე, *adj.* горлчій, разгорлченнѣй; горлчптельный, chaud; échauffant. მსურვალე ლოცუა, теплая молитва, prière fervente. მსურვალე ცრემლის დათხვეა, проливать теплыя слезы, pleurer à chaudes larmes. მსურვალე წამალი, горлчптельное лекарство, remède échauffant. მსურვალე საჭმელი, горлчптельная пища, mets échauffant.

მსურვალეობა, *n. s.* горячесть, жаръ; горлчка, chaleur, ardeur; fièvre chaude.

მსცოკანი, *adj.* сѣдой, gris, grison, chenu. R. 790.

მსცოკანება, *n. s.* сѣдина, cheveux gris, tête chenue.

მჯადვარი, *n. s.* колдунъ, sorcier, *v.* ჭადვ.

მჯა *v.* ჭჯა.

მჯდომარე, მჯდომი, *adj.* слящій, qui est assis.

მჯდომი, *n. s.* вередъ, apostume.

მჯილი, *n. s.* горсть; толчокъ, poignée, main fermée; coup, sahot.

მჯობი, *adj.* лучший, meilleur.

მჯობინება (კამჯობინება), *v. a.* предпочптать, полагать что лучше, préférer, regarder comme meilleur.

მჯზრეული, *adj.* мыслщій, pensant, considérant.

მჯრონი *v.* მირონი.

მჯრონანი *v.* მკრონანი.

ბ.

ბეეა ბუკვა согласная называемая *наръ*. Въ счетъ означаетъ 50, а со знакомъ *ქ* 500 рублей, *b est une consonne, nommée nar. En nombre elle signifie 50, mais b avec ce signe ქ 500 roubles.*

ბაბანოევი, *n. s.* мывшійся въ банъ, qui s'est baigné.

ბაადგილევი, *n. s.* слѣдъ, trace, empreinte.

ბააკადეოფარი, *n. s.* недавно выздоровѣвшій, qui a été malade et ne l'est plus depuis peu.

ბააზატევი, *adj.* вольвоотпущеннѣй, affranchi.

ბაათალი, *n. s.* десятая часть, доля, la dixième partie, décime, dime.

ბაალაფევი, *n. s.* добыча, butin.

ბაალი (pers. *نالی*), матраць, тюфакъ, matelas.

ბაამბევი, *adj.* пересказанный, redit.

ბაანკარევი, *n. s.* что приобрѣтено лихонствомъ, concussion, fruit de la concussion.

ბაანკარიშევი, *adj.* сосчитанный, compté.

- ნაანდერძევი, adj. отказанный по завещанию, donné par testament, légué.
- ნაასალი, n. s. сотая часть, доля, centième partie.
- ნააჯევი, adj. прошенный, demandé, prié.
- ნაბადი, ნაბადეზი, adj. сдѣланный, сотворенный, рожденный, fait, créé, né, v. დაბადება.
- ნაბადი, n. s. войлокъ; бурка, feutre de poil, de laine; manteau de feutre.
- ნაბათი v. ნობათი.
- ნაბანაკევი, n. s. мѣсто, гдѣ былъ станъ, лагеръ, lieu où il y a eu un camp.
- ნაბანი, adj. мытый, мытый, qui s'est lavé au bain, lavé.
- ნაბარები, n. s. что было поручено кому, dépot.
- ნაბარი, adj. копаный, bêché.
- ნაბადლი v. ნაკლევი.
- ნაბატონარი, adj. бывший господинъ отпущеннаго на волю, qui a été le maître d'un affranchi.
- ნაბერტევი, adj. выколоченный, вытрясенный, secoué dehors.
- ნაბერწყალი, ნაბერწყალი, n. s. искра, étincelle, bluette de feu.
- ნაბეჭდი, adj. печатанный, imprimé; caché.
- ნაბიჯი, n. s. шагъ, pas, enjambée, v. ბიჯი.
- ნაბიჭევი, n. s. что принадлежало детямъ, слугамъ, ce qui a appartenu aux enfans, aux serviteurs. Math. XV, 27.
- ნაბიჭვარი, n. s. незаконнорожденный сынъ, fils naturel.
- ნაბლარდნი, adj. завернутый, enveloppé.
- ნაბოლოკარი, adj. послѣдний, dernier, extrême.
- ნაბოძევი, ნაბოძები, ნაბოძვარი, adj. жалованный, дарованный, gratifié, donné.
- ნაბრძელი, n. s. слѣдъ оставшійся послѣ раны на тѣлѣ, trace d'une blessure ou d'un abcès.
- ნაბული, adj. испуганный, effrayé.
- ნაბუნობი, n. s. поворотъ солнца, solsticium, solstice.
- ნაბუნური, n. s. щепы, щебенъ, décombres.
- ნაბავი, ნაბევი, n. s. соръ, balayures, malproprietés.
- ნაგავი v. ლავავი.
- ნაგები, adj. et n. построенный; строение, зданіе, bâti; bâtiment, édifice. სუფრა ნაგები, накрытый столъ, table couverte pour manger.
- ნაგეკალი, n. s. хлебъ, пшеница и т. п. выросшій безъ закупа, céréales naissant dans un champ qui n'a pas été ensemencé.
- ნაგეკანება (განაგეკანებ), v. a. сорить, remplir de balayures.
- ნაგეზები, adj. возженный, allumé.
- ნაგი v. ნაგები.
- ნაგინები, adj. обруганный, blâmé, injurié.
- ნაგლევი, n. s. отрывокъ, кусокъ оторванный, morceau arraché, fragment.
- ნაგუბარი, n. s. прудъ, спертая со всѣхъ сторонъ вода, étang, amas d'eau fermé de tous côtés.
- ნაგუდალი, n. s. косточка винограда; уваренный виноградный морсъ, pépin de raisin; défructum. Exod. VI, 4. Св. III, 1.
- ნაგუჭები, adj. битый, frappé, battu.
- ნაგუსალი, n. s. головешка, tison, brandon, fumeron.
- ნაგულარძი v. გულარძილი.
- ნაგულეები, adj. предположенный, présupposé, présumé, imaginé.
- ნაგუშინდლევი, adj. вчерашний, d'hier.
- ნაგურგუხევი, adj. короначый; обвѣнчанный, couronné; marié.
- ნაღარბავევი, n. s. мѣсто гдѣ прежде былъ дарбазъ (ღარბავი), lieu où il y a eu un palais.
- ნაღგობი, n. s. гдѣ кто жилъ, или столъ, lieu où l'on a vécu, résidé.
- ნაღები, adj. лежалый, испортившійся отъ догворременнаго лежанія, gâté à force

- .d'être couché ou placé dans un endroit.
 ნადუბი კორცი, тропившееся мясо, viande
 gâtée.
- ნადი, *n. s.* дружина, толпа рабочихъ, troupe
 d'ouvriers.
- ნადიმი, ნადიმობა (არ. نديمی), *n. s.* пиръ, пир-
 шество, festin, banquet.
- ნადიმობა (ენადიმობა), *v. n.* пировать, assister
 à une fête, faire bonne chère, donner
 un repas.
- ნადირი, *n. s.* звѣрь; дичь, лова, bête, ani-
 mal; gibier.
- ნადირიანი, *adj.* звѣристый, abondant en gibier.
 ნადირობა, *n. act.* охота, chasse. (ენადირობა),
 ловить звѣрей, птицъ, рыбъ; ѣздить на
 охоту, chasser, prendre, capturer, at-
 traper.
- ნადნობი, *adj.* выпнтый, отпнтый, fondu.
- ნადობა (ენადობა), *v. a.* дружио работать,
 travailler en ami, d'accord.
- ნადული, *adj.* киплящій; вареный, bouilli,
 cuit.
- ნადეობი, *n. s.* пометъ, дермо, fiente. *S.*
- ნაკავი, *adj.* сказанный, dit.
- ნაკაშკარი, ნაკაშკევი, *adj.* съ хитростию сде-
 ланный, fait avec ruse, machiné.
- ნაკაზირები, *adj.* совѣтованный, conseillé.
- ნაკალები, *adj.* долговой, ссудный, de dette.
- ნაკალი, *n. s.* слѣды; проложенная дорога,
 vestige, empreinte du pied; chemin battu.
- ნაკარდი, *n. s.* скокъ, прыжокъ; скачка, бѣ-
 ганіе, saut, bond, gambade; course.
- ნაკარდობა, *n. act.* скаканіе, скачка, бѣганіе,
act. de sauter, gambade, course (ენაკარ-
 დობა), *v. n.* скакать, прыгать; гулять
 пѣшкомъ или верхомъ на лошади, sauter,
 gambader, galoper; se promener à pied,
 ou à cheval.
- ნაკარცისი, *n. s.* вычески, peignes, regaure.
- ნაკუნობი, *n. s.* запущенный, запустѣлый
 виноградный садъ, vignoble abandonné
 sans culture.
- ნაკოი (турк. نکت), *n. s.* нефть, деготь, naphte,
 bitume.
- ნაკო-სადკური, *n. s.* гавань, пристань, port
 pour les vaisseaux. *R. 630.*
- ნაკო-საკუდელი, *n. s.* пристань, port.
- ნაკვი (lat. navis, гр. ναυς), *n. s.* корабль, судно,
 bateau, vaisseau.
- ნაკვის-სუფალი, *n. s.* шкиперъ, корабельщикъ,
 капитанъ корабля, maître, capitaine de
 vaisseau. *Math. IV, 21. Act. ap. XX, 13,*
- ნაკკოსლარი, *n. s.* кормчій, тотъ кто управ-
 ляетъ ходомъ корабля, pilote, timonnier.
- ნაკუნები, *adj.* поврежденный, gâté, endom-
 magé.
- ნაკროზი, ნაკროზობა (pers. نوز), *n. s.* на-
 வருა, новый годъ у магометанъ, nouvel
 an chez les musulmans.
- ნაკსე *v.* შენაკე.
- ნაკროტი, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.
- ნაკესი, *n. s.* очарованіе, enchantement.
- ნაკეტი, ნაკის მკე, *n. s.* шкиперъ, capitaine de
 vaisseau.
- ნაკტიკი, *n. s.* поромъ, bac, radeau.
- ნაკტური, *n. s.* шкиперъ, maître de vaisseau.
- ნაკვკელი, ნაკვკელი, *n. s.* желчь; забота,
 трудъ, попеченіе, bile, fiel; souci, peine,
 inquiétude. შენ რა ნაკვკელი გაქებს, кака
 у тебя забота, quel chagrin as-tu?
- ნაკვლიანი *v.* ნაკვლიანი.
- ნაკვამთრი, *adj.* зимовальный, gardé, conservé
 pendant l'hiver, qui a passé l'hiver.
- ნაკვამსულარი, *adj.* прошедшій лѣто, бере-
 женный черезъ лѣто, qui a passé l'été,
 conservé durant l'été.
- ნაკვებს *v.* ნაკობა.
- ნაკზი (pers. ناز), *adj.* нежный, mou, dé-
 licat.
- ნაკზირი (არ. نازر), *n. s.* хранитель; смотря-
 тель, управитель, observateur; inspecteur,
 intendant. ნადროს ნაკზირი, казначей, tré-
 sorier. ნახლის ნაკზირი, домоправитель, in-
 tendant de la maison.

ნაზღა, ნუსღა (turc ძვს), n. s. мокрота, харкотина, humeur; légme, crachat.
 ნაზმანი, adj. во снѣ спѣтнннй, vu en songe.
 ნაზობა, ნაზება n. act. нѣжность, mollesse, délicatesse. (ვანაზებ), v. a. нѣжить, нѣжнн-вать, mignarder, traiter délicatement, amadouer, dorloter. (ვანაზობ, ვანაზები), v. r. нѣжнтся; жеманнтся, se dorloter; grimaacer.
 ნაზობა, adj. нѣтрянннй, mesuré.
 ნაზორევი, adj. пожертвованннй; жертва, sacrifié; offrande.
 ნაზრახი v. ნაძრახი.
 ნაზუქი, n. s. сдобннй хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre, et d'œufs. III. нѣжннй, (ყფოის) mou, délicat. Visr.
 ნაზუქობა, n. s. нѣжность, mollesse, délicatesse. Visr.
 ნაზღაწრა, n. s. вранье, ложъ, басня, fadaise, hablerie, fable. S.
 ნათადი, adj. отрѣзанный; отрѣзокъ, coupé; morceau découpé.
 ნათამაშევი, adj. нгранный, joué.
 ნათება (ვანათეი), v. a. свѣтитъ, освѣщать, éclairer, remplir de clarté.
 ნათელ-თევი, n. s. акула, chien de mer, requin.
 ნათელი, n. s. свѣтъ, блескъ, сіяніе; денница, утренннй заря; въ Св. Писаннн, Евангелнское ученне; сынъ Божнй; такъ же вслкнй проповѣдннкъ, учитель евангелнской истнны, lumière, clarté, heur; le point du jour. Dans les Stes. Ecriture doctrine évangélique; fils de Dieu; et tout, homme qui répand la lumière de l'Évangile. — adj. свѣтлнй, lumineux, clair. და მოთვარე არ გამოხტვს ნათელი თე-ნი, и луна не дасть свѣта своего, et la lune ne donnera point sa clarté. Marc. XIII, 24. და ნათელი-იგი ბნელსა შინა ჳსნანს და ბნელი მას გერ ეწია, и свѣтъ во тмѣ свѣтитъ, но тма не объла его, et la lu-

mière luit dans les ténèbres; mais les ténèbres ne l'ont point reçu. თქუწნ სართ ნათელი სოფლისა, вы есте свѣтъ міра, vous êtes la lumière du monde. Math. V, 14. ნათლად, ნათლივ, за-свѣтло, pendant qu'il fait jour. ნათელი ღამე, свѣтлად ნочъ, une nuit claire. ნათელა, свѣтло, il fait jour, il fait clair. ნათლის გარდაევის, отвѣчнвать, отражать, réfléchir, réfléchir. ნათლის მოფენა, освѣщать, éclairer, remplir de clarté v. სინათლე.

ნათელ-სხიოვანი, ნათელ-ცისკროვანი, ნათელ-ცისკარმუნის, adj. свѣтлозарннй, лучезарннй, lumineux, resplendissant, rayonnant. Tsqobil. 472.

ნათესავი, n. s. родъ, потомство; племя, поколѣнне; происхождение; домъ, фамилія; родъ, порода; родственикъ, сродннкъ; родъ, ноль (термнн грамматическнй); подобне, сходство (термнн риторическнй), extraction, race, lignée; nation; origine, naissance; maison, famille; genre, espèce, sorte; parent, allié; genre. (t. de gram.), analogie, (t. de rhétorique.) ყოველი ნათესავი აბრამისით-გან ვიდრე დავითისამდე ნათესავი სოთოს-მეტი, всѣхъ родовъ отъ Авраама до Давида четырнадцатъ (родовъ), toutes les générations depuis Abraham jusqu'à David sont au nombre de quatorze. Math. 1, 17. და განეცხდა ფარაოს ნათესავი იოსებისა, и нѣвстелъ сталъ родъ Іосифа Фараону, et la famille de Joseph fut déclarée à Pharaon. Act. ap. VII, 13. და ეძიებდეს მას ნათესავთა და მეცნიერთა შორის, и искали его между родствениками и знакомыми, ils le cherchèrent entre leurs parents et ceux de leur connaissance. Luc. II, 44. შორი, სდლო ნათესავი, дальннй, близкнй родственикъ, parent éloigné, proche.

ნათესაობა, n. s. родъ, потомство; племя, поколѣнне; порода; родство, race, extrac-

- tion, lignée; nation; genre, espèce; parenté, alliance. და შექმნა ღმერთ-მან მკეცნი ქვეყანისა ნათესაობითი, და ცხოვარნი ნათესაობისა-კებრ მათისა, и сотвориъ Богъ звери земли по роду ихъ, скота по роду ихъ, Dieu donc fit les bêtes de la terre, selon leur espèce, et les diverses familles de bestiaux. Gen. I, 25.
- ნათესაობითი, adj. родственный, de parent. — ბრუნვა, родительный падежъ, génitif (t. gramm.).
- ნათესი, adj. et n. s. засѣянный; постъвъ, ensemençé; ensemençement.
- ნათიბი, adj. et n. s. скошенный; покось, fauché; ce qu'on a fauché.
- ნათლად, adv. свѣтло, за-свѣтло, pendant le jour, clairement.
- ნათლება (ვანათლება), v. a. свѣтитъ, освѣщать, éclairer, remplir de clarté; illuminer: (ვინათლება), v. n. разсвѣтатъ, commencer à faire jour.
- ნათლვა v. ნათლება.
- ნათლას, n. s. крестный отецъ, крестная мать, восприимчикъ, — ница, celui ou celle qui tient un enfant sur les fonts de baptême.
- ნათლიერი, adj. свѣтлый, лучезарный, clair, lucide, lumineux.
- ნათლი-მამა, n. s. крестный отецъ, parrain.
- ნათლის-დედა, n. s. крестная мать, marraine.
- ნათლოვანება, n. s. свѣтлость, ясность, lueur, clarté, sérénité.
- ნათლის-მცემელი, n. s. креститель, qui baptise.
- ნათლის-ღება, n. s. крещение, богоявление (праздникъ), fête des Rois, Epiphanie.
- ნათლის-ღება, n. act. крещение, baptême. (ნათლეს-კილება), v. r. крещаться, креститься, être baptisé, recevoir le baptême.
- ნათლის-ცემა, n. act. крещение, baptême. (ნათლეს-კეცემა), v. a. крестить, baptiser, administrer le baptême.
- ნათლობა, n. s. крестини, jour de baptême, festin de baptême.
- ნათლება, n. act. крещение, baptême. (ვინათლება), v. a. крещать, baptiser. (ვინათლება) v. r. крещаться, être baptisé, recevoir le baptême.
- ნათლედი, u. s. крестникъ, крестница, filleul, filleule.
- ნათობა (ნათობს, ანათობს), v. n. свѣтитъ, озарять, éclairer; luire, briller.
- ნათობი, adj. свѣтящій, éclairant, brillant, luisant.
- ნათქვამი, adj. сказанный, dit.
- ნათსევარი, n. s. блевотина, рвота, ce qu'on a vomé.
- ნათსზი, adj. сплетенный; сочпленный, tressé, enlacé; composé.
- ნათსჯარი, ნათსჯი, adj. выпрошенный на время, на подержание, emprunté.
- ნაიბი (არ. نايب), n. s. наместникъ, управитель, префектъ, губернаторъ, préfet, gouverneur, lieutenant de province, vicaire.
- ნაიბობა, n. s. наместничество, gouvernement, vicariat.
- ნაირი, n. s. сортъ, sorte, espèce.
- ნაკადი, ნაკადული, n. s. потокъ, ручей, небольшая рѣка, ruisseau, torrent. ნაკადი ცრემლთა; потокъ слезъ, un torrent de larmes. R. 853.
- ნაკაპარანი, n. s. тулъ, колючая, carquois.
- ნაკაფი, adj. et n. s. вырубленный, срубленный; вырубъ, вырубка, coupé, entaillé; une entaille. ნაკაფი ტყე, вырубленный лѣсъ, forêt coupée.
- ნაკბენი, n. s. сѣдъ на тѣлъ отъ укушения, morsure.
- ნაკბენი, n. s. кусокъ откушенный, morceau détaché avec les dents.
- ნაკბილარი, n. s. сѣдъ на тѣлъ отъ укушения, trace des dents après une morsure.
- ნაკეთი, adj. сдѣланный, fait.

- საკემა, n. s. просѣдина на кожѣ, и т. п., gerçure, crevasse, v. სპეკი.
- საკენი, n. s. молочница (болѣзнь), arête, maladie des enfants.
- საკერი, adj. et n. s. шитый; шовъ, шитье, cousu; couture, broderie.
- საკეპავი, n. s. что принадлежало идолу; რ. სხვ. ხრამი ძველი, qui a appartenu aux idoles; où il y a en des idoles.
- საკერისალი, n. s. клень (дерево), platane, érable blanc.
- საკევი, n. s. сгибъ, pli.
- საკევალი, n. s. слѣдъ, trace, vestige.
- საკევი, adj. выкормленный, nourri.
- საკევი, საკევი, adj. et n. s. отрезанный; отрезокъ. Въ скульптурѣ, начертание, эскизъ, видъ, фигура, изображение, coupé, entaillé; morceau coupé; esquisse, contour d'une figure, ébauche; coupe; figure, forme. საკევი ზირისა, очертание лица, coupe du visage.
- საკევისალი, n. s. горючий уголь, жаръ, charbon en feu.
- საკი, adj. излишний, superflu, excédant, qui est de trop. R. 796. საკის დღე, высокосный день, jour intercalaire. საკი წელიწადი, высокосный годъ, année bissextile.
- საკიანი, adj. v. საკი.
- საკიდები, adj. навѣшенный, suspendu.
- საკითხი, adj. почитанный, personne qui a beaucoup lu.
- საკლგონებობა, n. s. слабоумие, faiblesse d'esprit.
- საკლები, adj. et n. s. меньшій, недостаточный; недостача, petit, indigent, insuffisant; manque.
- საკლებობა, n. s. недостатокъ; несовершенство, manque, défaut, imperfection. საკლებობა ფულისა, недостатокъ въ деньгахъ, le manque d'argent.
- საკლუკუნება, n. s. недостаточность, скудость, insuffisance, pauvreté, pénurie.
- საკლუკუნისი, adj. скудный, недостаточный; несовершенный, indigent, insuffisant, défectueux; imparfait.
- საკლული, adj. не полный; початый, incomplet; entamé. ჭკუა-საკლული, слабоумный, qui manque d'esprit.
- საკლადი, n. s. поленьо, une bûche de bois.
- საკლადი v. სარბილი.
- საკრავი, n. s. слѣды отъ удара, trace d'un coup.
- საკრავი, საკრავი, n. s. свизка, узелъ, paquet, liasse.
- საკრევი, n. s. пухъ, duvet, menue plume.
- საკრევი, adj. опылъ, слова сдѣланный, fait ensuite.
- საკურთხი, adj. освященный; béni, bénit.
- საკურთხი წყალი, освященная вода, eau bénite. საკურთხი ჰური, освященный хлебъ, pain béni.
- საკურთხალი, n. s. отрывокъ, отломокъ виноградной кисти, l'ortion arrachée d'une grappe de raisin.
- საკურთხი, n. s. кусокъ, отрывокъ, обрѣзокъ, лоскутокъ, morceau, pièce, rognure. ქაღალდის საკურთხი, обрѣзки бумажные, des rognures de papier. საკურთხი, კუჩოკი, petite pièce.
- საკლავი, adj. сказанный; поссорившийся, dit; qui s'est disputé.
- საკლავი (თურქ. قهقهه), n. s. блюдо, soucoupe. ჩაის საკლავი, чайное блюдечко, une soucoupe à thé.
- საკლავი, adj. вымокшій, trempé.
- საკლავი, adj. тощій, maigre.
- საკლავი, adj. пьяный, ivre. Ин. испитый, (ყვფის.) ხუ.
- საკლავი, adj. точенный, aiguisé.
- საკლავი, adj. молоченный; раздробленный, battu en grange; morcelé, cassé.
- საკლი v. სათხუველი.
- საკლი (არ. كعبه), n. s. подкова, fer de cheval.

- ხალო, *n. s.* сани, санки; отрубленное дерево, traîneau; arbre coupé.
- ხალო (*gr. ἀναλογία*), *n. s.* аналогий, палой, puritre, lutrin.
- ხალტოლევი, *adj.* ხეგლყი, fuyard.
- ხალსინი, *adj.* веселившійся, qui s'est amusé, réjoui.
- ხალსინები, *n. s.* кто веселился, qui s'est amusé.
- ხამალეკად, *adv.* тайно, en secret.
- ხამალევი, *adj.* утаенный, caché, tenu secret.
- ხამარგლი, *adj.* выдолотый, sarclé.
- ხამარხულევი, *adj.* постившійся, qui a observé le carême.
- ხამატო, *n. s.* прибавка, augmentation.
- ხამაქიანი (*pers. كرام*), *adj.* соленный, salé.
- სიტევა ხამაქიანი, красноречивый, éloquent.
- ხამაქიანი სიტევა, красноречие, éloquence.
- ხამაქიანად, *adv.* убедительно, выразительно, красноречиво, d'une manière expressive, avec éloquence.
- ხამკალი, *n. s.* серпъ, faux.
- ხამკალი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- ხამკსარი, *n. s.* кто былъ въ пути; посланный, qui a fait un voyage; envoyé. R. 1269.
- ხამდელ, — ლად, *adv.* такъ точно, дѣйстви-тельно, подлинно, exactement, vraiment.
- ხამდელი, *adj.* подлинный, точный, истинный; подлинникъ, exact, vrai, véritable; original, ce qui sert de modèle.
- ხამეგობარი, *adj.* бывший другомъ, qui a été ami.
- ხამეგანი, ხამეგანი, *n. s.* излишекъ, избытокъ, surplus, excédant.
- ხამეგანად, *adv.* очень тѣмъ болѣе, extrêmement; d'autant plus.
- ხამეგავი, *adj.* бывший царемъ, qui fut roi.
- ხამეგარი, *n. s.* место, гдѣ ударилъ громъ, lieu qui a été frappé de la foudre.
- ხამეგადი, *adj.* приготовленный, préparé.
- ხამეგოვი, *adj.* приданный, doté.
- ხამთავნი, *n. s.* проценты, intérêts, rente du capital.
- ხამი (*pers. نم*), *n. s.* роса; влага, влажность, rosée; humidité. Chawth. 87.
- ხამიანი, *adj.* влажный, humide.
- ხამკალი, *adj.* пожатый, moissonné.
- ხამკევი, *adj.* маленький, крошечный; extrêmement petit.
- ხამკევი, ხამკევი, *n. s.* кусочекъ, крошка, petit morceau, pièce, parcelle.
- ხამკი, ხამკობი, *adj.* украшенный, orné.
- ხამკობა, *n. s.* украшение, ornement.
- ხამკი, *adj.* пожатый, убранный на поляхъ жатвы, fauché, moissonné.
- ხამკულევი, *n. s.* что принадлежало умершему, qui a appartenu à un mort.
- ხამონები, *adj.* бывший рабомъ, рабскій, qui a été esclave; d'esclave.
- ხამორი, *adj.* et *n. s.* чурбанъ, отрубокъ, tronc, billot.
- ხამოკუთხი, *adj.* бывший другомъ, qui a été ami.
- ხამოდურალი, *adj.* бывший духовникомъ, или наставникомъ, qui a été instituteur ou confesseur.
- ხამრეშალი, *n. s.* прелюбодѣлие, adultère.
- ხამსასური, *adj.* служивый; заслуженный, qui a servi, qui est digne par son service.
- ხამსაკესები, ხამსაკესევი, ხამსაკესი, *adj.* похожий, подобный, semblable.
- ხამსსურევი, *n. s.* обломки, дребезги, fragment, morceau brisé.
- ხამტურევი, *id.*
- ხამუნი (*pers. نامس*), *n. s.* совесть, честь, conscience, honneur (d'une femme).
- ხამუნიანი, *adj.* честная, honnête (femme).
- ხამუნბი, *n. s.* дребезги, petit morceau d'une chose cassée.
- ხამუნობა, ხამუნბობა, *n. s.* честность, honneur, probité.
- ხამუნბი, ხამუნბევი, *n. s.* обломокъ: кроха, крупца, fragment, morceau, miette de pain.

- სამუშაგარი, სამუშაგევი, ნაშრომი, n. s. трудъ, работа; обработка, travail, labour; état d'une chose travaillée. — adj. обработанный, travaillé; labouré. სამუშაგარი მიწა, обработанная земля, terre cultivée.
- სამუწეგარი, n. s. зажившая рана, plaie qui s'est cicatrisée.
- სამუსლი, n. s. слѣды, оставшійся отъ ко- тнеспрекlopeniи, trace de genou.
- სამღერო, adj. пѣтый; играанный, chanté; joué.
- სამეენი, n. s. прививокъ, ente.
- სამეო, adj. прошедшій, passé. სამეო ხრული, прошедшее совершенное, passé défini. სამეო უსრული, прошедшее несовершенное, passé indéfini. სამეო უსრულები, давно-прошедшее, plusqueparfait.
- სამეოფო, adj. бывалый, qui a été.
- სამშეიღობარი, adj. бывший въ мирѣ, мир- ный, qui a joué de la paix.
- სამეტეცი, n. s. кусочекъ; кроха, крошечка, petit morceau, parcelle, miette.
- სამეტრევი, n. s. ожимки, остатки, послѣдки какого-либо произрастенія сжатые послѣ, marc, ce qui reste après le pressurage des fruits.
- სამცხუარი, adj. печеный, cuit.
- სამძინარევი, adj. сонный, спавшій, qui a dormi.
- სამწეგარი, adj. горелый, brûlé, roussi.
- სამწევი, n. s. огарокъ, bout de chandelle, reste de bougie.
- სამწევერი, adj. краснорѣчиво говоренный, dit avec éloquence.
- სამწეჟ, n. s. соломинна, жнивво оставшееся на пашинѣ послѣ жатвы, fétu, brin de paille, chaume, l'herbe qui reste après le her- sage.
- სამეკლარელი, n. s. бывший воиномъ, qui a été soldat.
- სამსეცევი, n. s. зверолдина, animal tué par une bête sauvage. Exod. XXII, 13.
- სანა, სანი სანა, баяю бай; баюканье, полю- канье, mot dont on se sert pour faire dor- mir un enfant, dodo. სანაბ თქმა (სანაბ ვიტევი), баюкать, dire dodo, chercher à endormir un enfant en le berçant et en chantant.
- სანატრი, adj. желаемый, désiré.
- სანატრევი, n. s. обвалъ, осыпь, мѣсто обва- лившееся, jetée de terre, endroit qui s'est écroulé.
- სანდვილ, სანდვილი v. სამდულ, სამდული.
- სანვა, n. act. раскаяние; сожалѣние о чемъ, regret, repentir, contrition. (ვნახობ), v. a. раскаяваться, сожалѣть, plaindre, regret- ter. (მენსნება), v. n. жаль мнѣ, j'ai regret, j'ai de la peine.
- სანქერი, n. s. насыпь снѣга отъ вѣтра, tas de neige amassé par le vent.
- სანთხალი, n. s. четвертая часть, четверть, quatrième partie, le quart. Levit. XXIII, 13.
- სანამარი, adj. возвратившійся изъ сраженія, qui est revenu d'un combat.
- სანატარი, adj. обращенный въ бѣгство, qui a été mis en fuite.
- სანათლარი, adj. вспотѣвшій, couvert de sueur.
- სანაში, adj. паханный, labouré.
- სანატეხიანი, სანატეხიანი, adj. бористый, ayant beaucoup de plis (se dit d'un habit).
- სანატეხიანევი, n. s. пороки, недостатокъ, vice, défaut.
- სანატეხი, n. s. сборъ, боры у платья, plis (d'un habit).
- სანახარი, n. s. пустошь, пустырь; опусто- шенное, разоренное мѣсто, развалина, désert; lieu dévasté; ruine.
- სანატრევი, სანატრევი, adj. ворованный, краден- ный, volé.
- სანატრისი, adj. обрѣтый, rasé.

ნაპერქალი v. ნაპერქალი.
 ნაპირალი, n. s. что лежало во рту, qui a été mis dans la bouche.
 ნაპირება (ენაპირებ, ენაპირებ), v. n. воевать, сражаться, combattre-faire, la guerre. R. 142, 770.
 ნაპირები, adj. обещанный, promis.
 ნაპირი, adj. край, конец, кончик; берегъ рѣки, bout, extrémité, fin; rivage, bord.
 ნაპობი, adj. рубленый, колотый; отщепокъ, полтно, fendu, coupé, éclat de bois.
 ნაპოვარი, ნაპოვნი, adj. et n. s. найденный; находка, chose trouvée; trouvaille, objet trouvé.
 ნაპრალი, n. s. пропасть; расщелина, трещина, abîme; précipice; fente; crevasse, fissure. და დამალენ ერნი ქუჩათა შინა და ნაპრალთა, и люди укрылись въ пещерахъ, и въ пропастьхъ; et le peuple se cacha dans les cavernes et dans les précipices. 1. R. XIII, 6. ნაპრალი კლდის, расщелина въ каменной горь, caverne de rochers. Is. II, 29.
 ნაყი, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 ნაყური, n. s. остатокъ вина въ сосудъ, reste de vin dans un vase.
 ნარანდი, adj. остроганный, оструженный, raboté.
 ნარაყი, n. s. варенье, confitures, fruits confits.
 ნარბევი, n. s. грабежъ, пограбленное, pillage.
 ნარბილი, n. s. вспаханная земля, — ное поле, terre ou champ labouré soigneusement.
 ნარტეპი, adj. доставшийся, что досталось кому по жребію, n. t. n., obtenu par le sort.
 ნარტიზი (pers. نرکس), n. s. нарцызъ (цвѣтокъ), narcissé (fleur).
 ნარდად, adv. на подрядъ; гуртомъ, оптомъ, à forfait; à la tâche; en gros. ნარდად აღება, снять подрядъ, prendre à for-

fait. ნარდად მუშაობა, работать на подрядъ, être à la tâche. სუღვა ნარდად, купить гуртомъ, acheter en gros.
 ნარდი, adj. подрядный; оптовый, de contrat; ce qui se vend en gros.
 ნარდი (pers. نرد), n. s. жетонъ, шашка, зернь, и самая игра въ шашки, dé à jouer; jeu de dés.
 ნარდი, ნარდიონი (pers. نردین), n. s. вардъ, (pasteurie), spicanard (plante aromatique, andropogon nardus).
 ნარევი, adj. et n. s. смѣшанный; смѣсь, mêlé; mélange, mixtion, union de divers objets.
 ნარეცხი, adj. et n. s. мытый; помой, lavé; lavure.
 ნართი, ნასთი, n. s. прядъ, fil; filé.
 ნართაული, adj. придаточный, accessoire.
 ნართუვი, adj. присоединенный, ajouté. Judith. II, 11.
 ნარი, n. s. верблюдъ самецъ, chameau mâle.
 ნარი, n. s. колючіа травы, herbes épineuses.
 ნარიები, adj. обученный, кому дано наставление, enseigné, instruit.
 ნარიე, n. s. остріе у молотка, coté pointu d'un marteau.
 ნარინჯი (ture نرنج), n. s. померанецъ; цвѣтъ померанцовый, orange amère; couleur d'orange.
 ნარიე, n. s. прибой, нанесенной на берегъ водою дерево и т. п., bois et tout ce que l'eau jette sur le rivage.
 ნარკეპი, adj. боровицисл, qui a lutté.
 ნარმა (pers. نرمة), n. s. холстъ бумажный, toile de coton.
 ნარნარი, adj. итжвыи, mou, délicat. სპ ნარნარი, пріятный (итжвыи) голосъ пмѣющій, qui a une voix douce.
 ნარულეები, n. s. трудъ, дѣло; что приобрѣтено посредствомъ труда, travail, peine; acquisition par le travail.
 ნარუეი, n. s. свѣжіе фрукты; рѣдкость, fruit nouveau; rareté.

ნარღვევი, adj. разрушенный; распоротый, démolí; décousu.

ნარჩევი, adj. et n. v. отобранный, бракованный; меньший, маловажный; отборки, браковка, trié, moindre, peu important; triage. სოლო მე ვარ ნარჩევი მოციქულთა; ибо я есмь наименьший изъ апостоловъ, car je suis le moindre des apôtres. 1 Corinth. XV, 8.

ნარჩენი, n. v. остатокъ, reste.

ნარძლევი, n. v. бывшая невесткою, qui a été bru, belle-soeur.

ნარწმუნები, adj. увѣренный, assuré.

ნარწყევი, n. v. блевотნი, харькотина, crachat.

ნახადგომევი v. ნადგომი.

ნახადილევი, adj. отобѣдавший, qui a diné.

ნახადილევის, adv. послѣ обѣда, après le diné.

ნახაზრი, adj. обдуманый, considéré.

ნახამართლევი, adj. рѣшенный, jugé, décidé.

ნახარი (pers. نزاع), n. v. споръ. тѣжба, dispute, querelle, procès.

ნახაღი n. v. палачъ, bourreau.

ნახასლაკი, ნახასლევი, ნახასლარი, n. v. развалины дома, пустырь, ruines de maison.

ნახასური, n. v. слѣдъ, trace, vestige.

ნახება (მენახება), v. n. мнѣ не нравится, il ne me plaît pas.

ნახესხები, adj. отданный въ долгъ, prêté argent).

ნახესხი, n. v. долгъ, dû.

ნახვაძი, ნახობი, adj. пытый; пьяный, bu; ivre.

ნახიი, n. v. et adj. прядь; прядевый, fil; filé.

ნახი, adj. низкий, худой, нехороший, vil, mauvais, défait. თუჲლად ნახი, некрасивый, laid. R. 1195.

ნახიგისახი, adj. лишавый, dartreux.

ნახიპარი, adj. бывший зятемъ, qui a été gendre.

ნახრევი ნახროლი, adj. брошенный, киданный, jeté, lancé.

ნახვი, n. v. узелъ, noeud. გახსნა ნახვისა, развязать узелъ, défaire un noeud.

ნახმენი, adj. слышапный, ouï.

ნახოღარა, n. v. разоренная деревня, пустошь, village ruiné.

ნახრი, ნახრანი, n. v. бѣлая и мелкая роза, rose blanche et petite.

ნახროლი v. ნახრევი.

ნახრეკლი, ნახრეკი, ნახრეკარი, adj. откормленный, nourri, engraisé.

ნახიედი, adj. купленный, acheté.

ნახიედიობა, n. v. купля, покупка, achat. ნახიედიობის წერილი, -წიგნი, купчая, lettre d'achat, contrat.

ნახწავლევი, ნახწავლი, adj. обученный; ученый, образованный, instruit; docte, savant.

ნახსამი, adj. пролитый, versé.

ნახსამი, n. v. суставъ, articulation, jointure, emboitement.

ნახსლევი, n. v. розга, лоза, хворостъ, branche d'arbre, scion, verge, broussaille. Dan. III, 46.

ნახსლეტი, adj. et n. v. выскользнувший; извергъ, qui a glissé, échappé; avorton.

ნახსურები, adj. окропленный, arrosé, aspergé.

ნატა, ნატი, n. v. замша, сафьянъ, peau préparée de chamois; maroquin, peau apprêtée de chèvre ou de bouc.

ნატამალი, n. v. развалина, пустошь; остатокъ, ruine, désert; reste, restant. Ps. CI, 7 et CVIII, 10. არაფრის ნატამალი არ დარჩომილა, ничего не осталось, il ne reste rien. მას არა ნუქს ნატამალიც სიუყარულისა, у него нѣтъ ни малѣйшей искры любви, il n'a pas le moindre sentiment d'amour.

ნატაცევი, adj. похищенный; ограбленный, ravi, emporté, pillé, saccagé.

ნატეკრევი, n. v. слѣдъ, vestige, empreinte des pieds.

ნატეხი, n. v. кусокъ, отломокъ, morceau rompu, fragment. ნატეხი ჰური, ломоть жѣмба, un morceau de pain.

ნატი v. ნატა.

ნატორალი, *n. s.* кто плакалъ, qui a pleuré.

ნატისუსალი, *n. s.* тяжелый запахъ, гарь, odeur des choses brûlées. — ხდის, гарью пахнетъ, il sent le brûlé.

ნატოეუბა (ვანატოეუბა), *v. a.* дѣлать кого или что пригожимъ, enjoliver, rendre élégant. R. 205.

ნატოფი, ნატოფნი, *adj. et n. s.* гранепный; шлифованный; илжный; красивый, хороший, пригожий; въ скульптурѣ, начертаніе, эскизъ, впадъ, фигура, taillé, faceté; poli; délicat; beau, joli, élégant; dans la sculpture, coupe, forme, esquisse. ნატოფი ხსელი, красивый домъ, jolie maison. ნატოფად გაკეთებული საჭმელი, хорошо приготовленное кушанье, mets préparé élégamment. R. 116, 205. Tchakh. 21.

ნატოფად, *adj.* красиво; илжно, joliment, élégamment.

ნატკეხი, *n. s.* ушибъ, coup, contusion; endroit blessé.

ნატკეცა, *n. s.* кожица винограднаა, выжимки, peau de raisin. Nomb. VI, 4.

ნატრვა, ნატრა, *n. s.* желаніе, act. de désirer; souhait. (ვნატრობ, ვნატრულობ, ვინატრებ, ვინატრი), *v. a.* желать, souhaiter, désirer. ნასვან ნატრა, желаніе впасться съ кѣмъ, désirer de voir qq. მენატრება, желательно мнѣ, je désire, (ვნატრი), *v. a.* убажать, именоватъ кого блаженнымъ, rendre heureux, combler de biens. ამერიითაცან მნატრადეც მე ყოველანი ნათესავნი, отицы всѣ племена нарекутъ меня блаженною, désormais tous les âges me diront bienheureuse. Luc. I, 48. ნატრული, *adj.* желанный, désiré. მნატრული, *n. s.* желатель, qui désire.

ნატყუენავი, *n. s.* добыча, пограбленное, proie, butin.

ნათბარი, *adj.* сказанный, dit.

ნათსტრი, *adj.* писанный, écrit.

ნათყუები, *adj.* уведомленный, avisé, informé.

ნათულარი, *n. s.* бывший господиномъ; господский, qui a été seigneur; de seigneur. ნათუზი (არ. نفس), *n. s.* одышка, respiration difficile, poitrine oppressée.

ნათესუბი, *adj.* оцненный, apprécié.

ნათურტეხი, *n. s.* увисло, диадема, diadème. Exod. XXXVI, 32.

ნათენი, *adj.* постланный, étendu.

ნათესური, *n. s.* слѣдъ, empreinte de pieds, vestige.

ნათიცი, *adj.* прислгнувшій, прислжннй, qui a fait un serment.

ნათელეთი, *n. s.* отрывокъ, morceau attaché.

ნათორიაქელი, *n. s.* пограбленное, chose volée.

ნათოტა, *n. s.* плотва (рыба), gardon, vendisse (poisson).

ნათოტი, *n. s.* щепка, copeau, éclat de bois.

ნათორიავი, *adj.* летавшій, начавшій летать, envolé, qui a pris son vol.

ნათრტყენი, *n. s.* кожура сытая съ плодомъ, pelure de fruits.

ნათუნარი, ნათუნარი, *n. s.* усадьба; удобренная земля, métairie; terre engraisnée, fumée.

ნათუშევი, *adj.* разрушенный; разстроенный, démoli; dérangé.

ნათუშენეტი, *n. s.* крошки, miette, parcelle.

ნათსევი, *n. s.* стружка, оскребки, опилки, râclure, gratture.

ნათსევი, *n. s.* крошка, miette, parcelle.

ნათადები, *adj.* обѣщанный, promis.

ნათალაქევი, *n. s.* развалина города, ruines de ville, où il y a eu une ville.

ნათალაქარი, *id.*

ნათქები, *adj.* славный, прославленный, хваленый, célébré, loué. ნათქები ღვინო, славное вино, vin fameux. ნათქები მნატორი, славный живописецъ, un peintre célèbre.

ნათქავები, *adj.* наемный, de loyer, de louage.

ნათქიბი, *n. s.* опилки, limaille, râclure.

ნათქმანი, *n. s.* кружево, dentelle.

- ნაქმარი, ნაქნარი, adj. et n. s. сдѣланный; **дѣло**; поступокъ, fait; affaire; conduite.
- ნაქონები, n. s. имѣніе, имущество, bien. აღარნასემ დაიპურა მისი ნაქონები, Adarnasé ovladѣлъ имуществомъ его, Adarnasé s'empara de son bien. Wakh.
- ნაქრევენა v. ნაფრევენი.
- ნაქსოვი, adj. et n. s. тканый; тканіе, ткань, tissu; tissage. ორმაგი ნაქსოვი, понитокъ, étoffe dont la chaîne est de fil et la trame de laine.
- ნაქუთი, n. s. образъ, видъ, фигура; въ скульптурѣ, начертаніе, эскизъ; въ рисованіи, тѣнь, figure, forme, vue; dans la sculpture esquisse, contour d'une figure, ébauche; dans peinture, ombre. დავესკავესე ღომს ნაქუთად, я уподобился видомъ льву, je suis devenu semblable à un lion. R. 315. ნაქუთებას მიტემა, тушовать, навести тѣнь на картинъ, ombreger un tableau. ნაქუთი ასომსა ბ, начертаніе буквы б, figure de la lettre ბ. ნაქუთები სიმღერაში, выразительность въ пѣніи, expression, énergie dans le chant.
- ნაქულბაქევი, n. s. развалины рынка, ruines d'un marché, lieu où il y a eu un marché.
- ნაქურდავი, ნაქურდალი, ნაქურდი, adj. краденый, volé.
- ნაქურთენი, n. s. лубъ, мзга, liber, peau entre le bois et l'écorce.
- ნაქურთელი; adj. бывший вдовецъ, второбрачный, второбрачная, qui a été veuf (ou veuve) et s'est remarié.
- ნაქურხალი, n. s. наружная оболочка, скорлупа у лука, чеснока и т. п., peau, pellicule d'oignon etc.
- ნაქურცენი, n. s. чешуя, écaille. Act. ar. IX, 18.
- ნაქუსი v. ნაქსოვი.
- ნაქუსი, n. s. щегла, мачта, mât. Is. XXXIII, 23.
- ნაქცევი, adj. et n. s. обрुшенный; развалина, renversé; ruiné.
- ნადამევი, ნადამური, adj. прошедшій ночь, переночевавшій, qui a passé la nuit.

- ნადარს (არ. نادر), n. s. труба музыкальная, trompette.
- ნადარი, n. s. лядина, champ en friche.
- ნადლი (არ. نادل), n. s. наличный деньги, argent comptant.
- ნადებავი, adj. крашенный, coloré.
- ნადები, n. s. сливки; сметана, crème; crème épaisse du lait aigri.
- ნადევაწი, n. s. пожитки, благоприобрѣтенное имѣніе, qu'on a gagné par son travail.
- ნადეული v. ნადეული.
- ნადეუნთი, n. s. свиная капля, goutte de suif.
- ნადეურდალი v. ნაკეურცალი.
- ნადვინევი, adj. пьяный, хмельный, ivre.
- ნადიტა, n. s. изнуренная скотина, bête fatiguée.
- ნადმი (არ. نادم), n. s. подкопъ, mine. R. 581.
- ნადრძობი, adj. вывихнутый, démis, disloqué.
- ნადურევი, n. s. потокъ, torrent. 3 Reg. XVII, 6.
- ნადუღიანი, adj. et n. s. задумчивый; озачоченный, печальный, меланхоликъ, pensif; soucieux, mélancolique.
- ნადუღიანობა, n. s. грусть, печаль, tristesse, chagrin, ennui, affliction.
- ნადუღობა, n. act. скука, грусть; забота, ennui, affliction; souci, peine. (ვნადუღობ), v. n. скучать, грустить, скорбѣть, s'affliger, s'ennuyer, se chagriner. (ვნადუღი, მენადუღება), v. r. заботиться, имѣть попеченіе, пещися, se soucier; prendre soin, s'inquiéter. შენ რა გენადუღება, что тебѣ за дѣло, que t'importe?
- ნადუარი, adj. et n. s. брошенный; падалица, jeté; fruit tombé des arbres.
- ნადუევი, n. s. бывший крѣпостной, крестьянинъ, qui a été serf.
- ნადუვა (ვნადუვა), v. a. толочь, piler, égruger, concasser. (ვნადუვაბი), v. r. толочься, être pilé, cassé, égrugé.

ნაყოფი, *n. s.* плодъ; зародивш; новорожденный младенецъ; польза, выгода, усугуб; *s. m.* fruit; gain, avantage, profit; effet, résultat, produit. ნაყოფის მოკრეფა, собирать плоды, cueillir les fruits. ნაყოფითკამოსრდა, питаться плодами, se nourrir de fruits. კურთხეულ არს ნაყოფი მეგლისა შენისა, благословенъ плодъ чрева твоего, *béni est le fruit de ton ventre. Luc. I, 42.*

ნაყოფიერება, *n. s.* плодovitость, fertilité.
 ნაყოფიერი, *adj.* плодovitый, fructueux, fertile.
 ნაყოფანი, *adj.* ненасытный, обжорливый, insatiable, goulu.

ნაყოფანება, *n. act.* ненасытность, обжорство, voracité, insatiabilité. (ვნაყოფანობა), *v. n.* быть ненасытнымъ, être insatiable.

ნაშალი, *adj.* постланый; раскрытый; разстроенный, étendu; ouvert; trouble, brouillé.

ნაში, *n. s.* кустарникъ, пля песокъ на берегу рѣки; осыпь, buisson, ou sable sur le bord d'une rivière.

ნაშენები, *adj.* построенный, bâti.
 ნაშენი, *adj. et n. s.* построенный; рожденный; здание, строение, construit, bâti; né; bâtiment, édifice.

ნაშვილები, *adj.* усыновленный, adopté.
 ნაშტი, ნუშტი, *n. s.* остатокъ, reste, restant.
 ნაშობი, ნაშვი, *adj. et n. s.* рожденный; рождение, потомство, né; race, engéance.
 ნაშობარი, *n. s.* добыча, proie, acquisition.

ნაშობანი, *adj.* полученный, приобретенный, obtenu, acquis.
 ნაშრომი, *n. s.* трудъ, travail, labeur.
 ნაშტარი *v.* ნუშტარი.
 ნაშინარი *v.* ნაშინარი.

ნაჩენი, *adj.* видный, vu, aperçu.
 ნაჩენი, *n. s.* шелуха, gousse, écosse.
 ნაჩეხი, *n. s.* отребокъ, выческя, déchet, peignure (du lin de la laine). *нн.* чесахный (ленъ и т. п.), (qqfois.) sérancé.
 ნაჩიქნი *v.* ნაჩიქნი.

ნაჩეხი, *n. s.* припѣлакъ, знакъ, empreinte, signe.

ნაჩეხები, ნაჩეხარი, *adj.* даренный, пожалованный, gratifié, conféré.

ნაჩეხი, *adj.* приученный, привыкший, accoutumé.

ნაჩიკტი, *n. s.* жпиво, корень или комъ остатокъ на пашнѣ отъ боронованія, motte de terre et l'herbe qui reste après le hersage.

ნაჩიქთი *v.* კაქაჭი.

ნაჩიქუტი, *adj. et n. s.* колотый, мѣсто проколотое, piqué; endroit piqué.

ნაჩარი, *n. s.* зола; пепелъ, cendre. ნაჩარი ფერი, сѣрый, пепельнаго цвѣта, cendré.

ნაჩარქათამა, *n. s.* лебеда, кудрявецъ (травა), arroche, chenopodium (plante).

ნაჩარქული, ნაჩარქუტი, *n. s.* щелокъ, lessive.

ნაჩარქვი, *n. s.* ограбленное, добыча, proic, butin.

ნაჩეძი, *adj.* битый, frappé.

ნაჩეძი, *adj.* изпошенный, usé (d'un habit).

ნაჩელად, *adj.* вмѣсто, въ замѣнѣ, au lieu de; en revanche.

ნაჩელი, *n. s.* клевета, навѣтъ, ложное обвинение, fausse accusation, calomnie.

ნაჩეკნი, *adj.* накрошенный, émié, morcelé.

ნაჩიობი, *adj.* знакомый, connu.

ნაჩიობობა, *n. s.* знакомство, connaissance.

ნაჩიიანი, *adj.* пепельный, золистый, cendreau.

ნაჩელაგება, *n. act.* воздаянiе, возмеждiе, rémunération, récompense, rétribution. (ნაჩელაგება), *v. a.* воздавать, вознаграждать, rendre, récompenser.

ნაჩელად *v.* ნაჩელად.

ნაჩელარი, бывшая жена, qui fut épouse; veuve, répudiée.

ნაჩიხნი, *adj.* жеванный, mâché.

ნაჩიქალი, *n. s.* намѣстникъ, повѣренный, vicaire, lieutenant, gouverneur, mandataire, procureur. ქალაქის ნაჩიქალი, городничий, полдмейстеръ, préfet d'une

- ville. ხოფლის ნაცქალი, сельскій староста, ancien de village.
- ნაცქალი, adj. переменный, changé. *n. s.* замѣна, возмездіе, réciprocity, compensation.
- ნაცქალმკებელი, *n. s.* воздалтель, rémunérateur.
- ნაცქალხახელი, *n. s.* мѣстоименіе, pronom.
- ნაცქლად, adv. вмѣсто, въ замѣнѣ, au lieu de, en compensation.
- ნაცსები, adj. помазанный, graissé, oint.
- ნაცსენტალი *v.* სიწვი.
- ნაცსური, *n. s.* просверлпна, дыра, trou, cavité. *S.*
- ნამაბი, adj. растянутый, étendu.
- ნამაბუნები, adj. испуганный, épouvanté, effrayé.
- ნამალდევი, adj. присвоенный, usurpé.
- ნამებნი, adj. искаанный, cherché.
- ნამეპი, *n. s.* пакля, хлопокъ, охлопокъ, étoupe; flocon d'étoupe ou de laine.
- ნამეპი, *n. s.* кедръ; ель, cèdre; sapin, presse.
- ნამეპი ლაბანას, кедръ Ливанскій, cèdre du Liban.
- ნამეპინი, ნამეპანი, ნამეპანი, adj. кедровый; еловый, de cèdre.
- ნამეპარი, ნამეპანი, *n. s.* ельничкъ, sapinière, forêt de sapins rouges.
- ნამეპები, adj. спавшій, qui a dormi.
- ნამეპალი, *n. s.* подовки; sédiment, effondrille.
- ნამეპევი, *n. s.* закладъ выигранный, gageure gagnée. *R.* 68.
- ნამეპანი, adj. отравленный, съденный, broûté.
- ნამეპევი, adj. троганный, remué.
- ნამეპანი, adj. позорный, постыдный, поносный, blâmable, honteux, infamant. ნამეპანი სიეჭული, позорная смерть, mort infamante. *R.* 790.
- ნამეპევი, adj. даренный, présenté.
- ნაწალი, adj. желанный, souhaité.
- ნაწამეპი, adj. замученный, torturé.
- ნაწამალი, adj. выпользованный, излеченный, traité, médicamenté.
- ნაწეკრა, *n. s.* дроби, fraction (*t.* d'arithm.).
- ნაწეკარი, *n. s.* членъ, удъ, суставъ, articulation, jointure emboitement.
- ნაწეკი, adj. подвинутый, потянутый, remué, étendu.
- ნაწეკი, adj. писанный, écrit. *ин.* писаніе, письмо, (ყჳის.) écriture, lettre.
- ნაწეკი, *n. s.* пакля; хлопокъ, охлопокъ, étoupe; morceau de laine ou d'étoupe.
- ნაწეკარი, adj. наученный, instruit.
- ნაწეკრალი, *n. s.* соломина; корень или комъе остающееся отъ боронованія, fétu, brin de paille; racines d'une herbe qui reste après le hersage.
- ნაწიბური, *n. s.* покромъ, кромка, bord, lisière.
- ნაწილეპა (ვანაწილეპა), *v. a.* дѣлить, раздѣлывать, diviser, partager. (ვუნაწილეპა), *v. a.* давать кому часть, долю, donner une part à qq.
- ნაწილი, *n. s.* часть, доля, part, partie. ებ წიგნი ოთხ ნაწილად განყოფილებს, эта книга раздѣляется на четыре части, ce livre se divise en quatre parties.
- ნაწილი, *pl.* ნაწილები, *n. s.* мощи святыхъ, reliques, restes d'un saint après sa mort.
- ნაწილავი, adj. отслужившій объдно, qui a célébré la messe.
- ნაწილევი, *pl.* ნაწილეპები, *n. s.* кишки, внутренность, трѣбуха, потрохъ, boyaux, intestins, entrailles.
- ნაწილეტი, *n. s.* остатокъ вина и т. п. въ сосудѣ, reste de vin dans un vase.
- ნაწითობი, adj. накаленный (огнемъ), rougi au feu.
- ნაწილადეპევი, adj. жалованный, donné, gratifié, recevant des appointements.
- ნაწილეტი, *n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ, morceau détaché.
- ნაწილეტი-ნაწილეტი, adj. отрученный, entrecoupé.
- ნაწილი, *n. s.* задница, derrière.
- ნაწილი, adj. положенный, posé.
- ნახეკარი, adj. оцарапанный, égratigné, éraflé.

ნაჭდევი, *n. s.* рубецъ, прорѣзъ, *taillade, balafre.*

ნაჭედი, *adj.* кованый, *forgé.*

ნაჭერი, ნაჭერადი, *n. s.* что держать въ рукахъ, *ce qui tient dans la main, tenu dans la main.*

ნაჭერი, *n. s.* кусокъ, отрѣзокъ, *morceau coupé.*

ნაჭერუები, *n. s.* трудъ, попеченіе, забота, *souci, peine, effort.*

ნაჭი *v. წებვა.*

ნაჭირსსულევი, *adj.* сдѣланный, обработанный; воспитанный, возвращенный. *шт.* трудъ, попеченіе, *fait, labouré; pourri; (qqfois.) souci, peine.*

ნაჭორი, *n. s.* вранье, ложь, *gadotage, mensonges.*

ნაჭრულევი, *adj.* испещренный, *bigarré.*

ნაჭრუკი, *n. s.* скорлупа, *coque, écosse.*

ნახადი, *adj.* заплаченный, *payé.*

ნახადი, *adj.* выгнанный (*вино*), *distillé.*

ნახადი, *adj.* сылый, открытый; вздорю-
въвшій, *ôté, ouvert; qui a recouvert la santé.*

ნახაზი, *adj.* начерченный, нарисованный, *tracé, réglé.*

ნახაზულადი, *n. s.* начертаніе, планъ, рисо-
ваніе, *tracé, plan, dessin. R. 1126.*

ნახარები, *adj.* говорешный, возвышенный, *ra-
conté, dit.*

ნახარში, *adj.* вареный, *cuit.*

ნახარჯი, *adj.* истраченный, *dépensé.*

ნახატი, *adj. et n. s.* рисованный; рисунокъ, *dessiné; dessin.*

ნახევარი, *n. s.* половина, *moitié.* ნახევარსმო-
განი, полугласный, *demi-voyelle (t. gram).*

ნახევარძმის, *n. s.* сводные братья, *des frères
de différents lits.*

ნახევარდა, *n. s.* сводныя сестры, *des soeurs
de différents lits.*

ნახევი, *adj. et n. s.* отрывокъ, оторванный
кусокъ; оторванный, *morceau arraché; sé-
paré en arrachant.*

ნახევები (გახსევები), *v. a.* дѣлить, дѣлать
по поламъ, *diviser, partager en deux.*

ნახერსი, *n. s.* опилки, *sciure, limaille.*

ნახლეჩი, *n. s.* оторванный, отколотый ку-
сокъ, *morceau arraché en fendant.*

ნახეწი, *adj.* сострогапный, *importé avec le
rabot.*

ნახვა (გახვა), *v. a.* видѣть, смотрѣть; посѣ-
щать, имѣть свиданіе, *voir, regarder; vi-
siter, aller voir, avoir une entrevue.*

მხუტს ამახი ნახვა, я желалъ бы это ви-
дѣть, *je voudrais bien voir cela.* მე ამახ-
თან არა თურო არ მახსახვს, я подобнаго
ничего не видалъ, *je n'ai rien vu de sem-
blable.* ვუცდები რომ ვახსო, постараюсь съ
нимъ увидѣться, *je tâcherai de le voir.*

გახსე ვითამ, видѣлось мнѣ будто, *j'ai
révé que.* ნახული, *p. p.* видѣнный, *vu.*

ერთი მოთხროთ ნახულს ამახთან საქმე, ска-
жите, виданное ли это дѣло, *dites-moi,*

cela s'est-il jamais vu? ნახახი, *adj.* ви-
данный, *vu.* ნახახავი, *adj.* видный, зръ-
лнце, *visible, clair, évident; spectacle.*

მნახველი, მნახავი, *n. s.* кто видѣлъ, *qui a vu.*

თუთ მნახველი, самовидецъ, *témoін oculaire.*

ნახვა (ვიახვა, გუახვა), *v. a.* беречь, хранить;
содержать, прокармливать, пропитывать,

garder, conserver; entretenir, fournir.

ნახიდური, *n. s.* мѣсто гдѣ былъ мостъ,
endroit où il y a eu un pont.

ნახირი, *n. s.* стадо коровъ, *troupeau de boeufs.*

ნახლეხა, *n. s.* оторванный кусокъ мяса,
lambeau de chair.

ნახმარი, *adj.* ношенный, державый, *usé,
porté.* კახა, державое платье, *habit usé.*

ნახნავი, *n. s.* паханная земля, *terre labourée.*

ნახოკი, ნახოკარი, *n. s.* царапина; оцарапанный,
égratignure, éraflure; égratigné.

ნახორი, *n. s.* жяиво, солова; шелуха, пле-
вы, *chaume, tige de blé resté sur pied;*

gousse, écosse.

ნახორსადი, *n. s.* укрохъ, крушца, *fragment,
morceau de pain.*

ნახოცი, adj. убитый, tué.

ნახვეტი (arm. *ხარսაყტი*), v. მოურავი.

ნახოჭი v. ნახოკი. ნახულო v. მუსულო.

ნახჭეჭი, adj. скопленный, ramassé.

ნახუთევი, n. s. залогъ, gage, nantissement.

Ezech. XIX, 19.

ნახულო, p. p. видный, vu.

ნახურავი, adj. покрытый, couvert.

ნახურეკებიანი, adj. дыроватый, дырлвый, troué, où il y a des trous.

ნახურეტი, n. s. дыра, дыра, trou, fougure.

ნახურეტი, n. s. разстрига, бывший попомъ, ecclésiastique interdit.

ნახში, ნახში (ar. *نقش*), n. s. рисунокъ, фигура, видъ; рѣзба, dessin, objet dessiné, figure, plan; gravure.

ნახშირი, ნახშიარი, n. s. уголь, charbon.

ნახუასი (ar. *نجق*), n. s. бердышъ, стѣкира, hallebarde, pertuisane, cognée.

ნახულობი, adj. сидѣвшій, qui s'est assis.

ნახუობნი, adj. превозмогшій; лучший, qui l'a emporté, meilleur.

ნახუობი (ვანდობი), v. a. поручать, отдавать на кредитъ, предоставлять, вѣрять, accréditer, donner à crédit, confier, fier. *ამს ესა აჯარა ფერს აჯარ სნდობენ*, ему теперь мало доверяютъ, on ajoute peu de foi à ce qu'il dit. (ვანდობი), v. a. брать въ кредитъ, prendre à crédit. (ვენდობი), v. g. полагаться на кого, вѣрить, налятса, se fier sur, se fier, avoir confiance, espérer. *ნუ ენდობი მაგას, ნე ვერე მუ, ნე თე ნე ნე* pas à lui.

ნახობი, n. act. желание, хотѣние, désir, souhait, volonté. (ვენდობობი, ვინდობობი), v. a. хотѣть, желать; нуждаться, имѣть надобность; требовать, désirer, souhaiter, vouloir; avoir besoin; exiger. *ღვინო უნდათ, ინი ხოთი ნი, ils veulent du vin.* დიდი სანი-ა მანდოდა თქუნი ნახვა, я давно хотѣлъ съ вами повидаться, il y a longtemps que je désire vous voir. ნდობილი,

p. p. желанный, souhaité. მნდობი, n. s. желатель, qui désire. სნდობი, желательный, красивый, привлекательный, désirable; Jeau, joli, charmant.

ნება, n. act. воля; желание, хотѣние; позволение, volonté; désir, envie; permission. *ღუთის ნება, Божья воля, la volonté de Dieu.* თქუნი ნება-ა, воля ваша, comme vous voulez. ნების დართვა, позволять, permettre. ნება მისდობი, непольникъ, qui n'est pas libre. თქუნი ნებით, съ позволения вашего, avec votre permission. ნებითა და შეწეებითა ღუთისათა, волею и помощію Божіею, par la volonté et par le secours de Dieu. ნებით და უნებლიეთ, волею и неволею, bon gré, mal gré. დილა ნებისა, доброе утро, bon matin. ძილი ნებისა, спокойная ночь, bonne nuit. ნება არა მაქუს, я не воленъ, я не могу, je n'ai pas la liberté, je ne peux. (ვინებუბ, მუნებუბ), v. a. во-лѣть, хотѣть, желать, vouloir, souhaiter, désirer, avoir envie. *ღმერთო მს ინებოს, დაი Богъ, Dieu veuille!* ინებუთ, пзвольте, veuillez. როგორც ინებობთ, какъ вамъ угодно будетъ, comme vous voudrez. ნებებულო, p. p. желанный, voulu, désiré.

ნებუბი v. ნება.

ნებუბითი, adj. желательный, désirable.

ნებუელი, adj. ладонный, de la paume de la main. ნებუელად, adv. — რომელმან დახსნა შეინკარეა წებუელად, который разбиваетъ ледъ въ куски, c'est lui qui jette sa glace comme par morceaux. Ps. CXLVII, 6.

ნება, n. s. длань, ладонь, ладоша, paume, le dedans de la main. R. 16, 1362.

ნებიანი, adj. вольный, libre, indépendant. ერთ-ნებიანი, единовольникъ, monothélite.

ნებიერი, adj. нежный; свосвольный, изобла- лованный; роскошный; спокойный, беззаботный, délicat, mollet; licencieux, mignard; luxueux; tranquille; insouciant.

- ნებიურად გაზდილი, *пѣжно воспитанный, élevé dans la mollesse.* ამოდ ჰსდგეს და ნებიურად, *онъ стоялъ спокойно, il s'est tenu debout tranquillement.* R. 1403.
- ნებიურობა, ნებივრობა, *n. act. пѣжность, роскошь; забава, mollesse, délices; luxe, divertissement.* (კანებიერებ), *v. a. пѣжить, бляовать; забавлять, dorloter, mignarder; divertir.*
- ნების-დართვა (ნებას დავროთავ), *v. a. позволять, permettre.*
- ნების-მიტემა (ნებას მივსტემა), *v. a. дать волю, позволить, donner la permission, permettre.*
- ნებოკანი *v. ნებოანი.*
- ნებოძირი *v. მეზობირი.*
- ნებსითი, *adj. вольный, непринужденный, произвольный, indépendant, non forcé.*
- ნებსით, *adv. вольно, librement, de bon gré.* ნებსით და უნებსიეთ, *волею и неволею, bon gré, malgré.*
- ნეგო, *n. s. мѣдница (травя), orvet, anvoie (plante).*
- ნეგლი, *adj. зелѣный, зелѣющій; сырый, vert, verdoyant, humide, moite.* ნეგლი შუმა, *сырые дрова, du bois vert.* ნეგლი სე, *зелѣющее дерево, arbre vert.*
- ნეხვი, *n. s. коза; свинья самка, chèvre, bique; laie femelle.*
- ნერი, ნეროდა, ნერი (გ. *νεῖρον*), *n. s. нервы, nerfs, tendons des muscles.*
- ნერი, *n. s. отпрыскъ. побѣтъ, bourgeon.*
- ნეკი, *n. s. мизинецъ, doigt auriculaire.*
- ნეკტარი (გ. *νεκταρ*), *n. s. нектаръ, boisson des dieux de la fable.*
- ნელა, ნელიად, *adv. тихо, медленно; негромко, doucement, lentement, à voix basse.* ნელა ნელა, *неланელა, по тихоньку, doucement.* ნელა ლაპარაკი, *тихо говорить, parler à voix basse.* ნელა სიარული, *тихо ходить, aller lentement.*
- ნელემა (განელემა), *v. a. приправлявать, assaisonner.* (გნელემა), *v. g. погибать, périr.*
- ნელ-თბილი, *adj. тепловатый, tiède, qui n'est ni chaud ni froid.*
- ნელი, *adj. тихий, нескорый, медленный; тихий, негромкий; тепловатый; благовонный, lent, doux, calme; à voix basse; tiède; odoriférant.* ნელი სმა, *тихий голосъ, une voix douce.*
- ნელიადობა, *n. s. тихость, douceur.*
- ნელ-ნელა, *adv. потихоньку, doucement.*
- ნელ-საცხებელი, *n. s. муро, crème.*
- ნელ-ტფილი *v. ნელ-თბილი.*
- ნემსი, *n. s. игла, aiguille.*
- ნემსი-შარია, *n. s. название птицы, nom d'oiseau.*
- ნემს-გაკა, *n. s. уда, удочка, ligne à pêcher.*
- ნემსული, *adj. шитый, cousu.*
- ნემს-მახათი, *n. s. игла, aiguille.*
- ნერბი, *n. s. овца, brebis.*
- ნერბუა, *n. s. случка овецъ, accouplement des brebis.*
- ნერბ-ტყვირი, *n. s. орляный носъ, un nez aquilin.*
- ნერგვა (გნერგვა-გავ), *v. a. сажать, насаждать, planter.* (დავიერგვა), *v. n. быть сажаему, être planté.* ნერგვილი, *p. p. насаженный, planté.* მნერგველი, *n. s. кто садитъ, садовникъ, planteur.*
- ნერგი, *n. s. насаженное дерево и т. п. p. p. racine, plante, plant.*
- ნერგი, *n. s. ива, osier, saule.*
- ნერგოვანი, *adj. насаженный, où il y a des plantes.* Zachar. XI, 2:
- ნერზი, *n. s. дно, нижняя часть посуды, le dessous d'un vase.*
- ნერწევა (გნერწევა), *v. a. плевать, cracher.*
- ნერწევა, *n. s. слюна, харкотина; crachat, salive.*
- ნესვი, *n. s. дыня, melon.*
- ნესოვანი, *n. s. вертоградъ, verger.*
- ნესტარი *v. ნესტარი.*
- ნესტო, *pl. ნესტოები, n. s. ноздря, narine, ouverture du nez.*

- ნესტუ, gén. ნესტვის, dat. ნესტვს, n. s. со-пель, свръль, flûte, chalumeau.
- ნეტავი, ნეტამ, ნეტართუ, ნეტარბი, ნეტარბა, interj. жемательно бы, о если бы, plaise à Dieu!
- ნეტარება, n. s. блаженство, béatitude. (ვნეტარება), v. a. блаженствовать, être en béatitude.
- ნეტარი, adj. блаженный, счастливый, heureux, bienheureux. ნეტარ არს კაცი რომელი არს მივიდეს ზრახვას უღოთოსს, блаженъ мужъ, который не ходитъ на совѣтъ нечестивыхъ, bienheureux est l'homme qui ne va pas dans le conseil des méchants. Ps. I, 1.
- ნეთვება, n. s. морозъ, gelée, grand froid. Chawth. 104.
- ნეშო, n. s. шелуха, gousses, écosses.
- ნეშტარი (არ. نيشتر), n. s. ланцетъ, lancette.
- ნეშტი, n. s. остатокъ; избытокъ, reste; superflu.
- ნეტება v. დაწებება.
- ნეპა, n. s. рожа, natte, tissu d'écorce.
- ნეპვი, n. s. навозъ, fumier, engrais.
- ნესკობაღასი, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ნესოთა (hébr.), n. s. видѣйскій ярдъ, spricanard. Is. XXXIX, 2.
- ნეინი (გრ. νῆπι), n. s. мигъ, одно мгновение, un moment.
- ნეთება, n. act. зажиганіе; горѣніе; воспаление, act. d'allumer; de brûler; inflammation. (ვნეთება), v. a. зажпгать, allumer. ხანთელი ანთე, зажпя свѣчу, allume la chandelle. ეცხლავ ანთება, развести огонь, allumer le feu. (ვინთები, ვენთები), v. n. горѣтъ; воспламеняться, brûler; s'allumer, s'enflammer. ეცხლი ანთავ, огонь горитъ, le feu brûle. ხანთელი მიანთავ, у меня горитъ свѣча, j'ai de la lumière.
- ნეთებული, p. p. зажженный, allumé.
- ნოადგ. adv. всегда, завсегда, toujours.
- ნოადგება (ვნანადგება), v. a. учащать, fréquenter faire souvent.
- ნოადგი, adj. всегдашній, perpétuel. ნოადგი მიწის, грунтъ земли, почва земли, rez-de-chaussée; franc terroir, sol, -fond du champ.
- ნოადგი, n. s. годовал эпакта, épacte d'une année, v. თვსთავი და ნოადგი, эпакты, épactes.
- ნოადგული, adj. всегдашній, perpétuel.
- ნოავი (pers. نسيم), n. s. тихій вѣтръ, зѣфиръ, zéphire.
- ნოავქარი, n. s. буря, orage, tempête. და გარემოს მისს ნოავქარი ფრიადი, и вокругъ его сильная буря, et autour de lui une grosse tempête. Ps. XLIX, 3.
- ნოავწულილი, n. s. тихій вѣтеръ, зѣфиръ; прохлада, zéphire; fraîcheur. 3 R. XIX, 12.
- ნომორი (არ. نمور), n. s. сайга, chamois.
- ნონგი (pers. نونگ), n. s. крокодилъ, crocodile. R. 958.
- ნოვლუარი, n. s. потокъ, torrent.
- ნოსური, n. s. сельдерей, céleri.
- ნობლავი, n. s. зябликъ, королекъ, pinson, roitelet, soucie (oiseau).
- ნოვოზი, n. s. орѣхъ, noix. ნოვოზის ხე, ореховое дерево, noyer.
- ნოეთება, ნოეთიერება, n. s. вещество, матерія, matière.
- ნოეთი (არმ. Նութ), n. s. вещь; вещество, матерія; стихія, элементъ, chose; matière; élément.
- ნოეთიერი, adj. вещественный, матеріальный, matériel.
- ნოვნივი, n. s. стропило, chevron de bois.
- ნოზიბი (არ. نصب), n. s. тачка, urjset.
- ნოკავი, n. s. подбородокъ, menton.
- ნოკარტი v. ნიხარტი.
- ნოკული, n. s. рыло, museau.
- ნოკორა, n. s. у животныхъ бѣлое пятно на лбу, tache blanche sur le front (des animaux).

- ნიერისი, ნიერისას ქარი (turc نيزير), *n. s.* podagra, goutte aux pieds.
- ნიმი, *n. s.* толстое сукно, drap épais.
- ნიმუში, *n. s.* образец, модель, modèle.
- ნიხუღნი, *n. s.* младый, jeune. S.
- ნიხუღობა, *n. s.* младенчество, enfance. S.
- ნიხოფი *v.* ლილიფარა.
- ნიორი, *n. s.* чеснок, ail.
- ნიყარა, *n. s.* раковина; трубочатка, coquille; pipe, coralin. მარგალიტის ნიყარი, перламутъ, nacre de perle.
- ნიყარი, *n. s.* фарфоръ, porcelaine.
- ნიყვარი *v.* ნიყვარი.
- ნიყვარალი *v.* ნიყვარალი.
- ნიჟი, *n. s.* дождевал капля, petite goutte de pluie.
- ნიჟორგალი *v.* ნიჟვარი.
- ნიჩი, ნიხრი (ar. نرح), *n. s.* такса, taxe. R. 1063.
- ნიხია (ar. نيسية), *n. s.* покупка и продажа въ долгъ, vendre ou acheter à crédit.
- ნიხიარტი, *n. s.* птичий пость, bec.
- ნიხიარტოკოვსა, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- ნიხლი, *n. s.* туманъ, мгла, мракъ, тма, brouillard, vapeur, brume qui obscurcit le jour. Ps. XVII, 10.
- ნიხლიანი, *adj.* туманный, nébuleux, plein de brouillards. ნიხლიანა ღარი, туманная погода, temps nébuleux.
- ნიჟვა, *n. s.* аренова борода, образки (травა), cabaret, pied-de-veau (plante).
- ნიჟბრი, *n. s.* подбородокъ; челюсть, menton; mâchoire.
- ნიჟსვა, *n. s.* штаны, портки, culotte, chausses, caleçon. ნიჟსვის ტოტი, гачи, кощы, сопони у портковъ, bouts du caleçon.
- ნიღრი, *n. s.* обухъ у меча, dos d'un sabre.
- ნიჟვი, *n. s.* рижикъ, mousseron.
- ნიშა (arm. նիշ), *n. s.* у животныхъ бѣлое пятно на лбу, tache blanche sur le front (des animaux).
- ნიშადური (pers. نشاندار), *n. s.* нашатырь, valmiac, ammoniac.
- ნიშანი (ar. نشان), *n. s.* знакъ, мѣта, примѣта, сигналъ; знаменіе, предзнаменованіе; клеймо; цѣль, мишень, signe, marque empreinte; signal; présage; but pour tirer. ნიშნის დაბა, положить мѣту, marquer. ნიშანი ზოდიაქოსა, знакъ Зодіака, signe du Zodiaque.
- ნიშანი მართლწერილობისა, *n. s.* удареніе въ правописаніи, accentuation, accent grammatical.
- ნიშან-ში აშოლებს (ნიშან-ში აშოვილებს), *v. n.* попадать въ цѣль, toucher le but.
- ნიშტი (ar. نشاط), *n. s.* характеръ; веселость, caractère; jovialité, réjouissance.
- ნიშტიანი, *adj.* веселый, gai, enjoué, joyeux. Visr.
- ნიშტიანობა, *n. s.* веселость, jovialité, réjouissance. Visr.
- ნიშა, *n. s.* знакъ; знаменіе, чудо, signe; présage; miracle, prodige.
- ნიშებს (ვნიშებს), *v. a.* мпгать, давать знакъ, faire signe des yeux. (ვნიშებს), *v. g.* догадываться, смекнуть, deviner, comprendre.
- ნიშვა (ვნიშვავ), *v. a.* означать, полагать знакъ; означать, заключать, содержать въ себѣ особый смыслъ, marquer, mettre une marque; signifier, exprimer.
- ნიშვა, *n. s.* обрученіе les fiançailles (ვნიშვავ), *v. a.* обручать, сговаривать, сватать, pro-mettre en mariage, fiancer.
- ნიშვანი, *adj.* обозначенный; пмѣющій при-знакъ, marqué; qui a une marque.
- ნიშვის მოკვა, *n. s.* упрекъ, reproche. (ნიშვის მოკვევა), *v. a.* упрекать, reprocher.
- ნიშობა, *n. s.* сговоръ, обрученіе, помолвка, fiançailles.
- ნიშობლივი, *adj.* обозначенный, marqué.
- ნიშობლივ, *adv.* пмевно, notamment.
- ნიშოვანი, *adj.* знаменуемый, signifiant.
- ნიხაბა, *n. s.* лопата, pelle, pelle.

ნონიერი v. ნონიერი.

ნონება (კანტება); v. a. даровать, donner.

ნონიერება, n. s. даръ, подарокъ; способность, don, présent; faculté, talent.

ნონი, n. s. награда, награждение; даръ; талантъ, способность, récompense; don, présent; talent, faculté. ნონი სიტყვიერებისა, даръ слова, le don de la parole. ნონი ღმთისა, даръ Божи́й, le don de Dieu.

ნონი v. ნონი.

ნონიერი, n. s. вспомогательное войско, troupe auxiliaire.

ნონიერი, n. s. сайдакъ, étui ou boîte dans laquelle on mettait l'arbalète.

ნონიერადა, n. s. сайдачникъ, вооруженный лукомъ и стрѣлами, arbalétrier.

ნონი, ნონიონი (ar. آون), n. s. набать, tambour de cuivre.

ნონიონი, n. s. приличный подарокъ, présent convenable. R. 918.

ნონიონი, n. s. пошлина на шелкъ, droit imposé sur la soie.

ნონიებერი (lat.), n. s. нонбрь, novembre, v. გიორგობის თთქს.

ნონიერი v. სანონიერი.

ნონიერობა, n. s. веселіе, joie, amusement, réjouissance.

ნონიერი, n. s. неспѣлый виноградъ, raisin non mûr.

ნონიერი, n. s. названіе травы, nom de plante.

ნონიერი, n. s. отрасль, новый побѣгъ дерева, rejeton, nouveau jet, v. მონიერი.

ნონიერი, ნონიერიუსი (lat.), n. s. нотариუსი, notaire. სამწერლო ნონიერიუსისა, контора нотаріуса, un comptoir de notaire.

ნონიერი, n. s. жидкость, liquidité, fluidité.

ნონიერი, adj. жидкій, мокрый, сырой, humide. ნონიერი ხახლი, сырая комната, chambre humide.

ნონიერობა, n. s. сырость, humidité.

ნონიერი (pers. نون), n. s. прикащикъ, агентъ

купеческій, intendant, chargé d'affaires de marchands, commis.

ნონიერი; n. s. трудная дорога, mauvais chemin.

ნონიერი, ნონიერი, n. s. чаша для вина съ ручкою, tasse à vin avec un manche.

ნონიერი v. ღობა.

ნონიერი, adj. питательный, nourrissant, nutritif. ნონიერი წამალი, питательное лекарство, remède nutritif. ნონიერი ნონი, питательное вещество, chose nourrissante.

ნონიერება, n. s. питательность, faculté nutritive; essence, qualité d'un mets succulent.

ნონიერი, n. s. рыжикъ, сыроѣга, mousseron, sorte de champignon.

ნონიერი, n. s. ветвь, rameau, branche.

ნონიერი, n. s. коверъ, tapis.

ნონიერი, n. s. частица запретительная, ne, particule prohibitive, non, ne. ნონი თუ, ნონი უკუ, რაჲ, est-ce que? ნონი, ნონი, ნონი, ში, ნონი, ni, ni même.

ნონიერი (pers.), n. s. свѣжіе плоды, fruits frais.

ნონიერი, n. s. утѣха, утѣшеніе, récréation, consolation.

ნონიერი-მტკემელი, n. s. утѣшитель, consolateur.

ნონიერი-გება, n. s. утѣшеніе, consolation. (ნონიერი-გება), v. a. утѣшать, успокоивать, consoler.

ნონიერი (ar. نزل), n. s. путевал провизія, запасъ,

ნონიერი (კნუკა), v. a. умолять, просить, упрашивать, persuader, fléchir par ses prières. (მუნუკა), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer. ნონიერი, adj. прошенный; желанный, fléchi par des prières; souhaité.

ნონიერი, n. s. олений тележокъ, faon de biche.

ნონიერი, n. s. кожица, окружающая ногти пальцевъ, chair qui entoure l'ongle.

ნონიერი, n. s. вино, vin (t. enfantin.)

ბუჭრი, n. ვ. сукъ на деревѣ, poeud dans le bois.

ბურა, n. ვ. составъ, лекарство для сведенія волость съ тѣла, drogue épilatoire.

ბურა-რა, ბურა-რაჲ, — რაჲმე, — რაჲ ფერი, pr. ничто, rien, aucune chose. ბურა-რაჲს გუშინის, не страшись ничего, ne crains rien.

ბუხად, adv. ня куда, ни гдѣ, nulle part, en aucun lieu.

ბუხადს, adv. да не, дабы не, чтобы не, ni que, que pas, que jamais. Ps. II, 2.

ბუხადის, n. ვ. тетка, жена дяди, femme de l'oncle.

ბუხსა (არ. نَسَخ), n. ვ. рукопись, копія; manuscrit, copie. — ბუჯი, n. ვ. скорое письмо, скорая рука, écriture cursive.

ბუხსვა (ვბუხსვა), v. ა. считать, compter.

ბუ უკვე, ბუ უმე? adv. да не, дабы не, чтобы не, неужели, неужто, ni que; est-ce que? est-il possible?

ბუღლი, (არ. نَفَل), n. ვ. конфекты; сахарный миндаль, confiture d'amandes et de sucre.

ბუშა, n. ვ. лянкъ, canot, chaloupe.

ბუში (pers. نوش), n. ვ. миндаль, amande; ბუშის ხე, миндальное дерево, amandier.

ბუც, ბუცა, adv. ни, ниже, ni même.

ბქრევა (ვანქრევა), v. ა. рассыпать, disperser, ნქრევა v. ხვდრევა.

ბძრევა (ვანძრევა), v. ა. двигать, качать; трести, agiter, balancer, mouvoir; sécoier.

(ვისძრევა), v. გ. двигаться, качаться, трестись, se mouvoir, être agité. ბძრევა, ხანძრევა, p. p. двигаемый, mù.

ბჯღრევა, ხნქრევა (ვანჯღრევა, ვანხქრევა), v. ა. болтать, взбалтывать, трести, remuer, agiter, battre un liquide; cahoter.

(ვანჯღრევა), v. გ. трестись, s'agiter, se mouvoir, être cahoté. ხჯღრეული, ხანჯღრევი, p. p. трясенный, болтанный, agité, remué. მანჯღრეული, adj. тряскій, qui cahote, cahotant.

ა.

ა, есть полугласная буква, называемая шие. Въ счетѣ означаетъ 60, а со знакомъ რა. шесть сотъ рублей. ა, est une demi-voyelle, nommée шие, en nombre elle signifie 60, mais avec ce signe რა, six cents roubles.

ა.

ა, есть буква гласная, называемая ош. Въ счетѣ означаетъ 70, а со знакомъ რა, семь сотъ рублей. ა est une voyelle, nommée ош. En nombre elle signifie 70, mais რა, avec ce signe sept cents roubles.

ა, измѣняется въ უ, უა; გ, უ. ა, se change en უ, უა; გ, უ. p. e. გორჯილა, გურჯილა; სომალდი, სუამალდი; ნიკოზი, въ род. ნიკუზისა, შიპ ნიკუზისა; ნიორი, въ род. ნიურისა или ნიურისა; ხანჯორი; въ род. ხანჯურისა или ხანჯურისა; ეზო, ეზვი; გორკური, გურკური; კოლაოზი, კულაოზი, etc.

ა, ставится въ концѣ словъ и означаетъ вопросъ и рассказъ кого либо, наприм. se met à la fin des mots et indique une question, un discours direct, une citation, შემდგომად ხამისა დღისა ჯვხდღეო, сказавъ, послѣ трехъ дней воскресну, „après trois jours je ressusciterai,“ dit-il. ვიბ მოვიდა? кто пришелъ, qui est venu?

ობა (tart.), n. ვ. станъ кочующихъ народовъ, campement de nomades.

ობი, n. ვ. плѣсень, moissi, chancissure, moisissure.

ობლობა (arm. օրբ), n. ვ. сиротство, orphelinage, état d'un orphelin.

ობობა, n. ვ. паукъ, araignée.

ობოლი, adj. et n. ვ. сирый, сырога, orphelin, orpheline. გაზდა ობოლია, воспитывать сиротъ, élever des orphelins. ობოლი ხსლი, сиротскій домъ, maison d'orphelin.

- lins. ობოლო ღუდამბითა, круглая сврота, orphelin de père et de mère. ობოლო მარგალიტი, большая жемчужина, grosse perle. — ნაკვერცხალი, одноп горлщій уголь, un charbon rouge qui est seul dans la cheminée.
- ოგო, *n. s.* подстилка, tout ce qui est étendu dessous.
- ოგრა, *n. s.* супъ, кашница, soupe au grua.
- ოგური, *n. s.* дружный, привыкшій (объ жпвотныхъ), habitué, dressé à vivre avec d'autres (animal). ოგური ცხენები, дружныя лошади, chevaux habitués à vivre ensemble.
- ოგურობა, *n. s.* дружба, amitié.
- ოღა (turc *اودا*), *n. s.* жилище, logis, domicile.
- ოღაღავი, *n. s.* бакауть, gaiac, bois saint, hyvourabé.
- ოღელა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ოღენი, *adj.* таковыи, такой мѣры, величины, tel, si grand.
- ოღეს, *adv.* когда, quand.
- ოღესმე, *adv.* некогда, иногда, quelquefois, jadis.
- ოღეს-იგი, ოღესცა, *adj.* когда, quand.
- ოღი, *n. s.* ржа, ржавчина на хлѣбѣ еще неубраиномъ, nielle, rouille des blés.
- ოღით-გან, *adv.* съ котораго времени, съ того времени какъ, depuis que, depuis le tems où.
- ოღიკი, *n. s.* антимищъ, antimense, linge sur l'autel, pour poser le calice et l'hostie, corporal.
- ოღოში, *n. s.* класъ, колосъ, épi de blé.
- ოღრაკალი, *n. s.* дуга, bois courbé en arc.
- ოსირო, *n. s.* клубокъ, peloton de fil.
- ოზმა (turc), *n. s.* стопа, gaine de papier.
- ოზმაში (turc *بوز باشی*), *n. s.* сотникъ, centurion.

- ოთხი (turc *اوتاع*), *n. s.* комната, покой, chambre.
- ოთხოთოთლო, *n. s.* лицо въ смятку, œuf à la coque.
- ოთხად, *adv.* на четыре части, en quatre parts.
- ოთხება (ვაოთხებ), *v. a.* четверить, partager en quatre parties.
- ოთხეულად, *adv.* четверо, quatre fois autant.
- ოთხეული, *n. s.* четвертая часть, долл, четверть, le quart, quatrième partie; *ин.* четверестнише, (ყრფის.) quatrain.
- ოთხი, *numér.* четыре, quatre. ოთხი თვე, четыре мѣсяца, quatre mois. ოთხნი, четверо, quatre. ოთხნი კაცნი, четверо муж- чинъ, quatre hommes.
- ოთხიანი, *n. s.* четверка, quatre au jeu de cartes.
- ოთხ-კუთხე, *n. s.* квадратъ, четверугольникъ, quadrat, carré, quadrangle.
- ოთხ-კუთხიანი, *adj.* четверугольный, carré, quadrangulaire.
- ოთხ-მხრიანი, *adj.* четверосторонний, quadrilatère.
- ოთხ-მოცი, *numér.* восемьдесятъ, quatre-vingt.
- ოთხ-მოცდაათი, *numér.* девяносто, quatre-vingt dix.
- ოთხ-ნაირი, ოთხ-რიგი, *adj.* четверокий, de quatre manières.
- ოთხი *v.* ხაზითი.
- ოთხ-ფარგული, *adj.* четырехсторонний, quadrilatère.
- ოთხ-ფეხი, *n. s.* четвероногий, quadrupède.
- ოთხ-შაბათი, *n. s.* среда, mercredi.
- ოთხ-ჯერ, *adv.* четырежды, quatre fois.
- ოთხასი (turc *اوتيناز*), *n. s.* фокалръ, фокусникъ, escamoteur, jongleur.
- ოქტომბერი (lat.) ოქტაბრე, octobre, *v.* ღვი- ზობის თვე.
- ოკეანე (gr. *ωκεανός*), *n. s.* океанъ, océan.
- ოლარი (gr. *ωλόριον*), *n. s.* епитрахиль, орарь, étole, longue bande d'étoffe parsemée de croix que le prêtre officiant met sur l'é-

- paule gauche. Ил. убрюсець, полотенцо, (qqfois.) suaire, mouchoir. Act. ар. XIX, 12.
- რქე, *n. s.* название дерева, nom d'arbre. Os. V, 1. ბრეენი.
- რქე, (გრ. ὄρη), *n. s.* перелесокъ, forêt dans une plaine. S.
- რქენა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- რქენუკანდარი, *n. s.* ладія, лодка, chalourc, nacelle.
- რქეა (ვირე, ირენა თქალნი), *v. r.* сурмыть, noircir les cils et les sourcils. რქეილი, *p. p.* сурмленный, noirci.
- რქეილი, *adj.* каменный, ourlé, bordé.
- რქეილი *v.* აღალი.
- რქეილი, *interj.* народное восклицание, крикъ, cri de mépris poussé par une masse de peuple, huée.
- რქიანი (pers.), *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- რქიანი (pers.) *adj.* храбрый, деятельный; проворный, brave, vaillant; adroit.
- რქიანი, *n. s.* костьль, деревляшка вместо поги, béquille.
- რქი, *n. s.* битва, сражение, combat, bataille.
- რქიანობა, *n. s.* война, военное время, guerre.
- რქიდა, *n. s.* раковина, coquille, conque.
- რქირი (არ. امر), *n. s.* посолъ чрезвычайный, ambassadeur extraordinaire.
- რქობა (ერქობა), *v. a.* сражаться, se battre.
- რქონიმა (გრ. ὁμόνυμος), *n. s.* одноименный, homonyme.
- რქორი (გრ. ὀμοφόριον), *n. s.* омофоръ, omophore, charpe, vêtement ecclésiastique.
- რქვარი, *n. s.* шершень, оводъ (наекомое), oestre.
- რქვარი, *n. s.* хищникъ, грабитель, ravisseur. Daredj.
- რქვალი, *n. s.* подставные козлы подъ мосты и проч., baudet, arroi, tréteau, chevette.
- რქე (გრ. ὄνος), *n. s.* конь, cheval.
- რქანი, *n. s.* кранъ, robinet.
- რქილი, *n. s.* болъзнь, которой наиболее подвержены буйволы, свиньи, и т. п. maladie particulière aux buffles, aux porcs, etc.
- რქიკიფა, *n. s.* кундуракъ (трава), sorte d'épi d'eau (plante, potamogeton marinum).
- რქიქითი, ანქიქითი (გრ. ὄνυξ), *n. s.* онпкъ, onyx.
- რქსრქელი, *n. s.* каперъ, барка, câpre, barque.
- რქური *v.* წხნე.
- რქონი, რქონი (გრ. ὄπιον), *n. s.* опиумъ, opium, méconium.
- რქი *v.* რქეილი.
- რქარი, *v.* რქარი.
- რქარი, *n. s.* желъзное правило, линейка, règle de fer.
- რქარული, *n. s.* лосось, saumon; truite saumonée.
- რქასი, *numér.* двести, deux cent. რქას-რქასი, по двести, par deux cent.
- რქასიანი, *adj.* двух-сотенный, de deux cent.
- რქი, *n. s.* орелъ, aigle.
- რქიტი (lat. orbita), *n. s.* орбита, путь свѣтъль небесныхъ, orbite, chemin que parcourt une planète.
- რქან, *adv.* въ двухъ мѣстахъ, en deux endroits.
- რქარე, *adj.* двойной, double, de deux sortes. რქარედ, *adv.* дволко, doublement, en deux façons.
- რქანის, *adv.* дважды, два раза, deux fois.
- რქანით, რქანითვე, *adv.* обоюду, съ обѣихъ сторонъ, des deux côtés.
- რქელი, *adj.* двоелушый, лицемеръ; въроломный, невѣрный, ненадежный, измъичивый, dissimulé, hypocrite; perfide, parjure, traître.
- რქელობა, *n. act.* въроломство, измѣна, perfidie, trahison. (ერქელობა), *v. n.* въ-

რომღმწობა, violer sa foi, agir perfidement.

ორე, *n. s.* колода, корыто, auge.

ორეზა (ვაორეზა), *v. a.* двонть, doubler.

ორენა, *n. s.* двузлыгникъ, лицемъръ, double, qui a deux paroles, fourbe, hypocrite.

ორეზამდე, *adv.* вдвое, deux fois autant.

ორეთაჲ, ორეთაჲნი, *adj.* двуглавый, двуверхий, двувёршинный, à deux têtes, à deux cimes, à deux courtoles. Ezech. X, 18.

ორეთაჲყურნი, ორეთაჲყურნი, *n. s.* жердь, щестъ, perche, bâton.

ორეთაჲჭაღა, *n. s.* островъ, кустарникъ между рукавами рѣки, île, buisson entre les deux bras d'une rivière.

ორეთითი, *n. s.* вилы, fourche.

ორეთომეღი, *n. s.* большая рюмка, grand verre à vin.

ორეთობანი, *n. s.* заступъ, bêche.

ორეთუქი (турც اوونوسى), *n. s.* чепракъ, housse.

ორეთქელი, *n. s.* паръ, vapeur.

ორეთქელანი, *n. s.* паровой, de vapeur.

ორე, *numér.* два, deux. ორეკაცი, два человека, deux hommes. ორნი დედაკაცი, две женщины, deux femmes. ორ-ორი, ორ-ორი, по два, deux à deux. ორშიჲ, въ обоихъ, dans les deux. ორნიჲ, ორნიჲ. ორნიჲ, оба, les deux, tous deux. ორნიჲ მძანი, оба брата, les deux frères. ორნი შაჲური, десять копеекъ, dix copeks. ორნი შაჲურანი, гривенникъ, pièce de dix copeks en argent blanc. ორად, на двое, en deux parties. ორ-ჯერ, ორ-ჯერის, дважды, deux fois. ორნი-წყურტელი, двоеточие, deux-points (*t. gram.*).

ორინანი, *adj.* двойной; двойка, double; deux (aux cartes).

ორიოდ, *adv.* несколько, un peu.

ორიონი (*lat.* orion), *n. s.* ორიონი, созвездие, Orion, constellation méridionale. Job. XXXVIII, 31. Is. XIII, 10.

ორე-გაზი, *n. s.* вилы, fourche.

ორე-კეტი, *adj.* въ двое сложенный, складенный; двойной, сугубый, plié en deux; double. ორე-კეტი ნაკსტვი, двойная ткань, un double tissu.

ორე-კეცად, *adv.* вдвое, doublement.

ორე-კიოდლი, *n. s.* сосудъ водный, vase pour l'eau. S.

ორე-ღესული, *n. s.* ножъ или что либо другое о двухъ острияхъ, couteau à deux tranchants. *ин.* двусмысленный; дилемма, qui est à double sens; dilemme (*t. log.*).

ორე-მაგი, *n. s.* двойникъ, шитка или прѣжа вдвое ссученная; или ткань пѣз шпѣ, fil à deux brins ou tissu de ce fil.

ორე-მაგი სკურდი, двоиморхъ, рытый бархатъ, velours épinglé.

ორე-მასკილი, *n. s.* ножъ о двухъ острияхъ, couteau à deux tranchants.

ორე-მეოცი; *num. ord.* сороковой, quarantième. *ин.* сорокъ, (qqfois.) quarante.

ორე-მეტი, *numér. card.* сорокъ, quarante.

ორე-მეტის წირვა, *n. s.* сорокоустъ, устное поминовение усопшаго въ теченіе сорока дней продолжавшееся, messe pendant quarante jours pour l'âme d'un trépassé.

ორემო, *n. s.* яма, ровъ, fosse, creux. ორემოს თხრა, выкопать яму, creuser une fosse. ორემოში ჩაკარდნა, упасть въ яму, tomber dans une fosse.

ორენატი, *n. s.* борозда, борозда, sillon, trace de charrue.

ორენასადი, *n. s.* во второй разъ гнанное вино, двойной спиртъ, distillé deux fois.

ორეობა, *n. s.* двойца, пара, чета; двойственность, paire, couple; être double.

ორეობითი, *adj.* двойной, двойственный, double. ორეობითი რიცხვი, двойственное число, le nombre duel (*t. gram.*).

ორეოკულა *v.* ჰორეოკულა.

ორეოდლი *v.* ჰორეოდლი.

ორეოდლი, ორ-ორი, *adj.* по два, deux à deux, par deux.

ორ-ორად, adj. попарно, deux à deux.
 ორ-პირი, n. s. ножъ съ двумя острѣми;
 говоря о матеріи, двуличный, двухъ-сто-
 ронний; лицемѣръ, двуличный, couteau
 à deux tranchants; étoffe dont la trame
 est d'une couleur et la chaîne d'une autre.
 ორ-პირი თავთა, двуличная тафта, un ta-
 fetas changeant. ორ-პირი კაცი, лицемѣრ,
 hypocrite.
 ორ-პირობა, n. s. двуличность, лицемѣrie,
 hypocrisie.
 ორ-სული, adj. беременная, брюхатая, en-
 ceinte (femme).
 ორ-ტახასი, ორ-ტახაკი, adj. умеренный, mo-
 déré, tempéré.
 ორ-ტყეპოვანი, n. s. distique.
 ორ-ფერი, adj. двуцветный, à deux couleurs.
 ორ-ფედი, adj. двуногий, à deux pieds, bi-
 pede.
 ორღანო (gr. ὄργανον), n. s. органъ, орудіе
 чувствъ въ животныхъ; органъ, музы-
 кальный инструментъ; орудіе, инстру-
 ментъ художниковъ, organe, agent des sen-
 sations; orgue, instrument de musique;
 instrument. — სედეისა, органъ зрѣнія,
 l'organe de la vue.
 ორ-შაბათი, n. s. понедельникъ, lundi.
 ორწითეკა, n. s. башмаки съ каблуками,
 souliers à talon.
 ორწისომელი, n. s. канеръ, барка, capre, barque.
 ორწისული v. ურწისული.
 ორცხობილა, n. s. сухарь, biscuit.
 ორცხსოვლი, n. s. водоземное животное, ам-
 фибія, amphibie.
 ორძილი, ორძილობა, ორძიჴა, n. act. прозя-
 бение, act. de croître. (ორძიბ), v. n. pa-
 сти, прозябать, croître (se dit des plantes).
 ორძილთვანი, ორძილობითი, adj. растущий;
 растительный, croissant; végétal.
 ორწვერი, adj. двуконечный, qui a deux
 pointes. ორწვერი ძაფი, двойная нитка,
 fil à deux brins.

ორწილად, adv. на два; вдвое, en deux; deux
 fois autant.
 ორწილი, adj. сугубый, двойной, double.
 ორჭოფი, adj. сомнительный, нерешитель-
 ный, irrésolu, incertain, présomptueux.
 ორჭოფობა, n. s. двоемыслие, нерешитель-
 ность, irrésolution; double sens.
 ორჭოფოვანი, adj. двусмысленный, qui est à
 double sens, ambigu.
 ორხელი, adj. двойной, double.
 ორხელობა, adv. два раза, дважды, deux
 fois.
 ორკმოვანი, adj. двугласный, double voyelle,
 v. ნასკვარსმოვანი.
 ორსოკა, n. s. коверъ, tapis.
 ორჯულ, adv. дважды, deux fois.
 ორჯოფი, n. s. название травы, nom de
 plante, v. ანჯაგულა.
 ოსარი, n. s. сѣть для рыбной ловли, filet
 à pêcher.
 ოსპი, n. s. чечевича, lentille.
 ოსტატი (pers. استاد), n. s. учитель, настав-
 никъ; мастеръ, художникъ, précepteur,
 instituteur; maître, artiste, celui qui s'oc-
 cupe d'un art. пн. умный, смышленый,
 опытный, (qqfois.) savant, expert.
 ოსტატობა, n. s. наставничество; мастерство;
 хитрость, préceptorat; industrie, savoir-
 faire; maîtrise; ruse, finesse. ოსტატობით,
 съ хитростию, avec finesse.
 ოსტატური, adj. наставничий; мастерской, de
 précepteur; de maître, fait en maître, fait
 avec art.
 ოსტაკონი (gr. ὄστρακον), n. s. раковина,
 coquille.
 ოსტინაკი (arm. ոստան), n. s. ключникъ,
 эконоумъ, sommelier, économe.
 ოსტროა, ოსტროადი (gr. ὄστρίδε, -τρίδη), n. s.
 устрица, huitre.
 ოსტროზონი, n. s. благовонная трава, herbe
 odoriférante.

- ოტარიდი (ar. ذاريد), *n. s.* меркурий планета, Mercure (planète). R. 295.
- ოტება, *n. act.* бегство, fuite, évasion: (კოტება), *v. a.* обращать въ бегство, mettre en fuite. (კოტება), *v. r.* обращаться въ бегство, se mettre en fuite. ოტებული, *p. p.* обращенный въ бегство, mis en fuite.
- ოტურა, *n. s.* черносливъ, grosse prune de Damas.
- ოფანი, *n. s.* чистое золото, or pur. Chawth. 42.
- ოფიტი, ოფიტი, *n. s.* растопка, щепя для разведенія огня, coreau, éclat de bois.
- ოფიკალი, ოფიკალისი (gr. βραχχιάλος), *n. s.* офицеръ, officier. *пн.* цехъ, (qqfois.) corps de métier.
- ოფინტი, *n. s.* окорокъ, jambon, épaule de porc salé.
- ოფიქი, *n. s.* голубъ для мытья винныхъ сосудовъ, bouchon, lavette à récuser.
- ოფული, *n. s.* потъ, sueur. ოფულის ღენა, потѣть, suer.
- ოფულისი, *adj.* потный, couvert de sueur, suant.
- ოფულისება (კოფულისდება), *v. n.* потѣть, suer, être en sueur.
- ოფუ, *n. s.* прудъ, amas d'eau fermé de tout côtés. *пн.* плотина, (qqfois.) digue.
- ოფო, *n. s.* болѣзнь лошадиная въ копытахъ, maladie du paturon du cheval.
- ოფოფი, ოპოპი (lat. urupa), *n. s.* пѣвнъ, влодъ, пустошка, ibis, putput, lupore, hippre. Deut. XIV, 17.
- ოქაქა, *n. s.* рало, плугъ, soxa, charrue.
- ოქრ (gr. αχρὸς), *n. s.* золото, злато; червонецъ, or; *ducat.* ოქროს დაფერვა, вызолотить, dorer. ოქროს ბეჭედი, золотое кольцо, un anneau d'or.
- ოქროვანი, *adj.* золотой, d'or.
- ოქროიანი, *id.*
- ოქროს თმა, *n. s.* канитель, золотошвейная нитка, fil d'or ou d'argent, cannetille.
- ოქროსმკვდი, *id.*
- ოქროსმკვდილი, *n. s.* золотарь, золотыхъ дѣлъ мастеръ, серебряникъ, orfèvre, ouvrier qui travaille en or ou en argent.
- ოქროსტოვილი, *adj.* позлащенный, doré. S.
- ოქროსქვა, *n. s.* хрисолитъ, златокамень chrysolithe, pierre précieuse d'un jaune d'or. Apoc. XXI, 22.
- ოქროსწყალი, *n. s.* царская или золото-разводная водка, eau régale (aqua regis).
- ოქროსქოვილი, *adj.* золототканый, tissu d'or.
- ოქროსციხროვანი, *adj.* златозарный, étincelant d'or, éclatant.
- ოქროსცურვებული, *adj.* вызолоченный, doré.
- ოქსისი, *n. s.* золототканная занавѣсь, rideau.
- ოდი, *n. s.* колечко сережное, anneau de boucle d'oreille.
- ოდობა, ოდობა, *adv.* лишь, толькобы, seulement, ne que. ოდონდა მხა ვხსნა, если только его увижу, que je le voie seulement. — *interj.* о еслибы! желатель-но! si! plutôt à dieu!
- ოდონდაც, *adv.* конечно, vraiment.
- ოდონდონდონ, *adj.* ухабистый, plein de trous (chemin).
- ოყა (turc. اوقا), *n. s.* ока, вѣсъ $3\frac{1}{2}$ фунта, poids de $3\frac{1}{2}$ livres russes.
- ოყარი, *n. s.* лилюкъ (птица), milan (oiseau).
- ოყავა, *n. act.* пахание, labourage. (კოყავა), *v. a.* пахать, labourer.
- ოყვე, *n. s.* сосудъ тыквавый, gourde, vase fait de citrouille.
- ოყოყა, *n. s.* будра, кротовикъ (травა) lierre terrestre.
- ოყისიკარი, *n. s.* густой паръ, vapeur dense.
- ოხანობა (ოხანობს ცხენი), *v. n.* ртачиться, être rétif, regimber, s'entêter (se dit des chevaux).
- ოხანინტი, *n. s.* лѣшій, панъ, satyre, sylvain, loup-garou.
- ოხსარი, ოხსრობა (არმ. ոչխար), *n. s.* обѣдъ пригото-
 вленный въбѣднъ для достаточ-

ныхъ людей, съ тою цѣлю, чтобы они по своему достатку жертвовали въ пользу хозлина какую либо сумму, *geras préparé par un pauvre pour un riche, afin que celui-ci lui fasse un cadeau suivant ses moyens.*

ონსი, n. s. берлога, логовище рыбы, *trou où se cache le poisson.*

ონისხელი v. ურისხელი.

ოც და ათი, num. card. тридцать, *trente.*

ოცი, num. card. двадцать, *vingt.*

ოცნება, n. act. мечта, мечтание, *chimère, vaine opinion.* (ვიოცნებ, შეოცნების), v. n. мечтать, возмечтять, возмнить, *s'imaginer, se former des chimères, იმ. სიძებნა, რებერ.*

ოწინბრი, n. s. рычагъ, машина для подниманія тяжести, плп для черпанія воды изъ колодца, *levier, machine à puiser l'eau, pompe.*

ოჭკა (ვიოჭკე), v. a. усыпать дорогами каменьями, *garnir de pierres précieuses.*

ონს, n. act. моленіе, молитва; ходатайство, предстательство, *act. de prier avec instance, oraison; méditation, intercession.* ონსთა, молитвами, предстательствомъ, *avec prière, avec instance.* Въ литургии, тропарь, *dans la liturgie, motet.* (ვიონს), v. a. просить, молить; ходатайствовать, *prier; intercéder.*

ონური, adj. пустыи; оставленный; запущенный, *désert; abandonné; délaissé.* ონური ხსელი, запущенный домъ, *maison délaissée.* ონსთა დავიოჩებს, чтобы у тебя все сгнило, *puisses-tu être ruiné!* ონური კაცი, чело-вѣкъ покинутый, не имѣющій ни пріюта, ни родственныхковъ, ни же богатства, *homme qui n'a ni feu ni lieu.*

ონბს (gr. *ἀγχα*), n. s. охра, вохра, *ocre (mélange de terre et de fer).*

ონბს, ონტვა, n. act. вздохъ, стеланіе; шумъ, звукъ, *gémissement; bruit, son.* ონბს დედეისა, шумъ волнъ, *bruit des ondes.*

Ps. LXIV, 7. (ვიონბრო, ვიონბრავ), v. a. охаты, вздыхать, стонать; шумѣть, издавать звукъ, гремятъ, *gémir, soupirer; faire du bruit, sonner.*

ონბსბუმი, n. s. петрушка, *persil*

ონბ, interj. охъ! ah!

ონტება, n. act. раззореніе, *dévastation.* (ვა-ონტება), v. a. раззорять, опустошать, *désoler, dévaster.* (ვიონტება), v. r. раззоряться, опустѣвать, *être dévasté.*

ონტისნი (arg. *ყაქისნი*), n. s. копецъ, окончаніе, *fin.* Ps. CXVIII, 96.

ოჯახი (turc *اوجا*), n. s. очагъ; домъ, семья, *foyer, âtre; maison, famille.*

ოჯინისი, n. s. гредкій орѣхъ разведенный въ водѣ, *noix écrasée dans de l'eau.*

ოჯიჯი, ოჯიჯი, n. s. сѣтъ для ловли лстребовъ, *filet pour prendre les faucons (mot mingrélien).*

ოჰ, inter. охъ! ой! ah!

ჰ.

ჰ есть согласная буква, называется *par.* Въ счетѣ означаетъ число восемьдесятъ, а ჰ со знакомъ *რჰ* восемь сотъ рублей; ჰ est une consonne nommée *par.* En nombre elle signifie quatre-vingt, mais ჰ avec ce signe *რჰ* huit cents roubles.

ჰ измѣняется въ ბ, ფ, — se change en ბ, ფ. ეპახეკოზი, ეფისეკოზი; ჰალანი, ფალანი. ჰრუენი, ბრუენი; ჰრეკე, ბრეკე; ბრეკალი ბრეკალი. etc.

ჰეკრანი, n. s. названіе дерева, *nom d'arbre.*

ჰემანი (arg. *ყაქმანი*), n. s. срокъ, *terme, époque fixe.*

ჰემნობა (ვეჰემნებ), v. n. назначать время, *срокъ, fixer le terme.*

ჰექრობა, n. act. прѣніе, диспутъ, *dispute* და ონბილთა ონბა ჰექრობა უოჰს, *აფტ*

- детъ имѣть прѣвие съ Израилемъ, et il plaidera avec Israël. Mich. VI, 2.
- შავასაკი (arm. *սաղասակ*), n. s. мѣшокъ, sac. Is. XLVI, 6.
- შაზიონი, n. s. топазъ, topaze. S.
- შაკი, ფაიკი (pers. *بيک*), n. s. слуга пѣший, скороходъ, piéton, courrier, messenger.
- შაკი, ფაიკი, n. s. шашка, пѣшка шахматная, pion, pièce du jeu d'échecs.
- შაკი, შაკიჭი, n. s. стиблеты, guêtres.
- შაკტი (fr.), пакетъ, paquet.
- შალანი, ფალანი (tatar. *الان*), n. s. вьючное сѣдло, le bât. Gen. XXXI, 34.
- შალატი (lat. palatium), n. s. палата, чертогъ, palais, hôtel. пв. зало, (qqfois.) salle.
- შალაური v. სათუესე. S.
- შალაღუმი, n. s. лямка лошачья, cuisse d'un mulet. S.
- შალეკარტი (gr.), n. s. мопашеская мантия, manteau des moines.
- შალეკუნტი, n. s. сдобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre et d'œufs.
- შალვანდი, n. s. ремешъ, courroie.
- შალა (lat. palus), n. s. колы, колокъ, спица, pieu, palis, poteau.
- შამლაკი (gr.), n. s. совкй, кто безъ разбора во все вмѣшивается, qui se mêle de tout, qui s'immisce partout.
- შანაშვიდი (gr. *πανυχις*), n. s. панихда, messe de requiem, service pour un mort.
- შანდექსიონი (gr. *πανδοξείον*), n. s. постольный дворъ, auberge, hôtel.
- შანტა, n. s. лѣсная груша, poire sauvage.
- შანტანუშაკი v. ლუკ.
- შანდური, შანხური, შანური, n. s. ударъ, толчокъ ногою, coup, choc avec les pieds.
- შანდურის ამოკურა, შანდურის ტუთით გაგდება, дать кому толчокъ ногою; выгнать кого въ зашей, chasser qq. en le poussant avec le pied.
- შაპა (gr. *παπᾱσ*), n. s. дѣдъ, grand-père. — pl. შაპანი, შაპები, дѣды предки, ancêtres, aïeux. შამა-შაპანი, отцы и дѣды, les pères et les grand-pères. შაპის შაპა, пра-дѣдъ, bisaïeul.
- შაპა, n. s. папа, римскйи первосвященникъ, pape, chef de l'église romaine.
- შაპანებს, შაპანი, n. s. зной, жаръ нестерпимый, chaleur étouffante.
- შაპირი (gr. *παπύρος*), n. s. папиръ (растение); бумага, papyrus (plante d'Égypte, papyrus); papier.
- შაპისეული, შაპეული, adj. дѣдовъ, дѣдовскйи, de grand-père, d'aïeul. — n. s. дѣдина, terre héritée d'un aïeul.
- შარაკად (arm. *սահակ*), adv. насильно, de force, par violence. და შარაკად წარიყუანეს თანა წარმკვალი სვიმონ ვინსე კვირისეული მკვალი კელთ, რათა აღიღოს ვურბი შისი, и заставилъ мнмошедшаго извоего Кирлнина Симона, идущаго съ поля, нести крестъ его, et ils contraignirent un certain homme nommé Simon, Cyrénéen, qui passait par-là revenant des champs, de porter sa croix. Marc. XV, 21.
- შარაკობი (gr. *παρακλησις*), n. s. молебень, prière en actions de graces.
- შარაკლიტონი (gr. *παρακλητος*), n. s. окто-ихъ, livre qui contient des vers de Jean Damascène arrangés pour les huit tons.
- შარასკევი (gr. *παρασκευη*), n. s. пятница, vendredi. წითელი შარასკევი, დღი შარასკევი, великая пятница, vendredi saint.
- შარებს (ვაშარებს), v. a. уводить, уносить украдкою, amener à la dérobée, enlever. (ვიშარები), v. r. уходить украдкою, s'enaller à la dérobée. (ვეშარები), v. r. подходить украдкою, подкрадываться, se glisser, s'approcher furtivement.
- შარვა, n. act. ворованье, воровство, act. de voler. (ვეშარვა), v. a. воровать, красть, voler, enlever. შარვაი, n. s. воръ, voleur.

პარი იმ. პირველი, *premier*, au lieu de პირველი, *premier*. — წინაპარი, *предок*, *ancêtre*. წინაპარნი, *предки*, *les ancêtres*. პარია; *n. s. воръ, voleur*. — ნებისპარია, *одна порода птицъ, nom d'oiseau*.

პარკი (*arm. պարկ*), *n. s. мѣшечекъ, sac, poche*. — მწკანე ღობიონი, *струкъ, cosse, gousse*.

პაროფსიდი (*gr. παροψις*), *n. s. блюдо, подносъ, plat, plateau*. *Math. XXIII, 25*.

პარსუკა (კვარსუკა), *v. a. брить; стричь, raser; tondre*. (კვარსუკა), *v. r. бриться, стричься, se raser, se tondre*. პარსუკილი, პარსუკელი, *бритый, стриженный, rasé, tondu*. ნაპარსი, *бритый; остриженный, rasé; tonte*. მპარსუკი, მპარსუკელი, *цирюльникъ, barbier*.

პარტახი, *n. s. запущенный, необработанный виноградникъ, vigne délaissé*.

პარტახტი, *n. s. сыпь, ébullition, taches rouges sur la peau*.

პარქანი, *n. s. адъютантъ, adjudant*.

პარქუნჯი *v. ფარქუნჯი*.

პარქა, პარსა, პარქი (*gr. πασχα*), *n. s. Пасха, Pâque*. პარქის კვრა, *Пасха воскресна, le dimanche de Pâques*.

პარტოფორიონი, *n. s. сокровищница, trésor; dépôt*.

პარუსი (*pers. پاسخ*), *n. s. отвѣтъ, réponse*.

პარუსის მიცემა, *отвѣчать, répondre*.

პარუსება (კუპარუსება), *v. a. отвѣчать, répondre*.

პარუსის ტება (პარუსის ვუტება), *v. a. отвѣчать, répondre*.

პარუსის მტებელი, *n. s. отвѣтчикъ, qui répond*.

პარსალია (*gr. πασχαλία*), *n. s. день Пасхи, jour de Pâques*.

პატარა, *adj. малый, маленький, небольшой, petit, peu*. პატარა ხანს, *па малое время, pour un peu de temps*. — *n. s. младенецъ, ребенокъ, petit enfant*. — *adv. мало, немного, peu, un peu*. პატარა პური მაჭამე, *дай мнѣ поѣсть немного хлеба, donne-moi, un peu de pain à manger*. პატარა

და ღვინო დამალეინე, *дай мнѣ пять пемпю-ro вина, donne-moi un peu de vin à boire*. პატარება (კაპატარება), *v. a. уменьшать, diminuer, rapetisser*. (კაპატარება), *v. r. уменьшаться, уменьшатся, s'amoin-drir, diminuer, se rapetisser*.

პატარ-მადლი, *n. s. повобрачна, nouvelle mariée*.

პატარება, *n. act. прощение, act. de pardonner, pardon, rémission*. (კაპატარება), *v. a. чествовать, отдавать кому почтение, honorer*. (კაპატარება, კუპატარება), *v. a. прощать, пзвинить, pardonner, excuser*. პატარებელი, *ნაპატარები, p. p. прощенный, pardonné*. მაპატარებელი, *n. s. прощатель, qui pardonne*.

პატივი (*arm. պատիւ*), *n. s. честь, почтение; слава; почести, чинъ, достоинство, honneur, respect; gloire, réputation; dignité, titre honorifique*. შექსწორეულით უფლებს დიდებას და პატივს, *воздайте Господу славу и честь, rendez à l'Éternel la gloire et l'honneur*. *Ps. XXVIII, 1*. დე შეთები თქუნი ნი მარადის პატივის-მცემელი, *остаюсь вамъ всегда покорнѣйшимъ слугою, je suis à jamais votre très humble serviteur*. პატივი წერილისა, *подл книги и т. п., marge d'un livre*.

პატივისდება (პატივსა-ვსდება), *v. a. почитать, чествовать, уважать, honorer, respecter*.

პატივისცემა, *n. s. почтение, почестъ, honneur, respect*. (პატივსა-ვსცემა), *v. a. почитать, чествовать, благоговѣть, honorer, respecter*. პატივ-ცემული, *p. p. почтенный, honoré*.

პატივსა-ცემელი, *adj. почтенный, почтительный, honorable, digne de respect*.

პატივის-მცემელი, *n. s. почитатель, — лица, celui ou celle qui respecte ou qui vénère*.

პატივოსანი, პატივოსანი, *adj. почтенный; честный; славный; прекрасный, цѣнный, драгоценный, honorable; honnête; probe, célèbre, excellent, précieux*. პატივოსანი კაცი, *честный человекъ, un honnête homme*.

- პატროსანი გჳამი, почтенная особа, personne honorable. პატროსანი ქჳა, драгоценный камень, pierre précieuse. კარგი და პატროსანი, очень хороший, прекрасный; очень хорошо, прекрасно, très-bon, très bien; excellent, parfaitement.
- პატოხსნება, პატოხსნება, *n. act.* честность, honnêteté, probité. (ვაპატოხსნებ), *v. a.* дѣлать кого честнымъ; чествовать, rendre probe; honorer.
- პატომარი, *n. s.* арестантъ, prisonnier, détenu. პატომარ-ყოფა (— ვაპატომარ), арестовать, заключить въ крѣпость, arrêter, mettre aux arrêts; enfermer, mettre en prison.
- პატომარობა, *n. s.* арестъ, заключение въ крѣпость, arrêts, arrestation, emprisonnement. (ვაპატომარებ), *v. a.* заключать въ крѣпость, enfermer, emprisonner.
- პატოქი (არმ. պատիք), *n. s.* наказание, взысканіе; трудъ, перенесеніе, претерпѣніе, трудовъ, punition; labeur, peine, fatigue, embarras. ნებო ხიკუდილი შენ ნემად პატოქად ნურად გტოხიან, ты не думай, что смерть будетъ мнѣ наказаніемъ, ne croyez pas que la mort soit pour moi un châtiment. R. 240, 799.
- პატსენი (არმ. պատսնէշ), *n. s.* острогъ, укрѣпленіе, вѣ.тъ, lieu fortifié d'une palissade, rempart, ин. батарея, (რქოის.) batterie. 3 Reg. XX, 12.
- პატონი, *n. s.* окошко, fenêtre. Vie des S-ts.
- პატრეცავი *v.* პიტეცავი.
- პატრიარქი (gr. πατριάρχης), *n. s.* патриархъ, patriarche.
- პატრიცი (lat. patricius), *n. s.* главный надъ эрцставаши, le chef des éristhawa.
- პატრონება (ვაპატრონობ), *v. a.* владѣть, господствовать, régner, dominer. (ვაპატრონებ), *v. tr.* дѣлать кого господиномъ, владѣтелемъ, élever quelqu'un au pouvoір.
- პატრონი (lat. patronus), *n. s.* патронъ, покровитель, заступникъ; хозяинъ, господинъ; господарь, владѣтель, patron, protecteur; maitre, seigneur, souverain. უმის და მამულის პატრონი, помещикъ, propriétaire d'une terre.
- პატრონობა, *n. act.* покровительство; владѣніе; присмотръ, protection; possession; surveillance. (ვაპატრონობ, გეპატრონები), *v. a.* покровительствовать; имѣть присмотръ; владѣть; господствовать; protéger; avoir surveillance; gouverner, dominer, posséder.
- პატრუქი (არმ. պարուք), *n. s.* фитиль, свѣтильникъ, méche pour allumer. პატრუქი მუწუგეში, затвердѣлый гной въ ранѣхъ, croûte d'un ulcère.
- პატრუცავი, *n. s.* жалованная грамота, lettre royale.
- პატრუცავი (არმ. պատրուցակ), *n. s.* овца, brebis. Dan. XIV, 31 — 32.
- პახიხადი (gr. παξιμάδι), *n. s.* сухарь, biscuit.
- პაღვი, *n. s.* пузо, пузище, ranse, ventre.
- პაღვიანი, *adj.* пузатый, qui a un gros ventre.
- პაღული, *n. s.* ящикъ, coffre.
- პაღური *v.* პანღური.
- პაღური (gr. παγόρι), *n. s.* морской ракъ, ecrevisse de mer.
- პაშტა, *n. s.* грань (мѣра), poids d'un grain.
- პაშტი, *n. s.* рѣшето, tamis, crible.
- პაწაწა, *adj.* маленький, крошечный, petit.
- პაწია, პაწიკვა, *n. s.* дѣвчонка, мальчишка, petite servante, ou petit garçon.
- პაქენისი, *n. s.* копія, списокъ, copie.
- პაქუსა, *n. s.* курносый, à nez retroussé, à nez camus.
- პასტა (gr. ἐλακτός), *n. s.* окладъ, оброкъ, impôt, redevance annuelle.
- პეიტარი (ar. بيطار), *n. s.* коновалъ, vétérinaire.
- პელაგონი (gr. πέλαγος), *n. s.* море, mer.
- პელელა, *n. s.* волна, vague, onde.
- პელტა (lat. pelta), *n. s.* родъ коротенькаго щита, petit bouclier.

ჰენტეკობტე (gr. πεντηκοστή), *n. s.* Пятидесятница, Pentecôte.

ჰენტელა, *n. s.* кто вбивает вату, шерсть, и т. п. *batteur de laine ou de ouate.*

ჰენტვა, *n. act.* вбивание, *act. de battre de la ouate, de la laine.* (ჰენტ, -ტაე), *v. a.* вбивать вату и т. п. *battre de la ouate, de la laine.* (ჰენტვა), *v. r.* вбиваться, *être battue (en parlant de la ouate).*

ჰეჟო, ჰეჟური, *n. s.* пена, écume.

ჰეჟელა, *n. s.* бабочка, papillon.

ჰეჟელი, *n. s.* золотая доска, *lame d'or.* Lévit. VIII, 9.

ჰეჟლა (ჰეჟლაე, ვიჰეჟლები), *v. n.* топтать (говорил о домашних птицах), *cocher, couvrir sa semelle (se dit des oiseaux).*

ჰერანგი (pers. میرهن), *n. s.* рубашка, chemise.

ჰერანგის ამსანგაი, подштанники, secla.

ჰერეჟლა, *n. s.* травозухъ, покровъ Св. сосудовъ съ дарами, *pale, voile pour couvrir le calice.*

ჰერი, *n. s.* пена, écume, mousse. ჰერი ზღვისა, пена моря, écume de mer.

ჰერიოდი (gr. περίοδος), *n. s.* периодъ, période.

ჰერიკები (gr. περικησες), *n. s. pl.* сапоги, hottes. Dan. III, 21.

ჰერიპატეტიკი (gr. περιπατητικός), перипатетикъ (такъ назывались послѣдователи учения Аристотелеву), *péripatéticien.*

ჰერიპატეტიკელი, *n. s.* перипатетическая школа, école péripatéticienne. Chawth. 52.

ჰერიფრაზი (gr. περίφρασις), *n. s.* перифразъ, périphrase.

ჰეროკენება (ჰერობი), *v. n.* пѣниться, écumer. Marc. IX, 18, 20.

ჰერპერა, *n. s.* украшение, уборъ, ornement, ajustement. R. 1427.

ჰერული, *n. s.* пѣна, écume.

ჰეტაკი, *n. s.* сеть для ловли рыбъ, *filet pour prendre les poissons.*

ჰეტალა, ჰიტალა, *n. s.* металлъ чистый, безъ примѣсп; фольга, разбитый п.ш

расплющенный въ тонкій листикъ металлъ, *metal pur, sans alliage, tain, railon, lame de métal.* ჰიტალა ელდე, каменная гора, *montagne rocheuse.*

ჰეტრეტიკონი, *n. s.* пергаментъ, parchemin.

ჰეშვი, *n. s.* пригоршня, *les deux poignées.* S.

ჰიღალა (gr. ηγεμόλιον), *n. s.* кормило, руль, gouvernail.

ჰიოიკა (gr. βίβηκος), *n. s.* пѣнякъ, обезьяна; карликъ, *babuoin, éinge; nain.* 3. Reg. X, 22.

ჰიოთბი (gr. σύβα), *n. s.* пѣია, жрица, sibylle, pythie.

ჰიოთბი ხული (πνεῦμα πύθωνος), духъ пытливы, т. е. пророчательный, гадатель-*spiritus Pythonis, esprit de Python.* Act. ap. XVI, 16.

ჰილენბი *v.* სპილენბი.

ჰილო, სპილო (ar. فیل), *n. s.* слонъ, éléphant.

ჰილპილ, ჰირპირ, *adv.* полною до краевъ, сполна, сверхъ ищры, *à pleins bords, en excédant la mesure.*

ჰილპილა, *n. s.* грузъ, *moucheron, potrion.*

ჰილპალი (pers. پیلپ), *n. s.* перецъ, poivre.

ჰილწი *v.* ბილწი.

ჰინა, ჰინაკი (gr. πινάκι, πινακάκι), *n. s.* блюдо, plat.

ჰინაკსი (gr. πινάξ), *n. s.* оглавление, précis, sommaire, table des matières.

ჰინჩვი, *n. s.* ноздря, narine.

ჰინო, *n. s.* одна порода мухъ, *sorte de grosse mouche piquante.*

ჰირად, *adj.* изустно; словесно, *verbalement; de bouche.*

ჰირად-ჰირადი, *adj.* разноцветный, разнообразный, различный, *bigarré, de diverses couleurs; de diverses espèces, divers, différent.* Ps. XLIV, 10.

ჰირად-ჰირადად, *adv.* разноцветно; различно, *d'une manière bigarrée; différemment.* ჰირად-ჰირადად შეობილი, разодѣтый, *biel*

habillé. პირად-პირად განშვენებული, разукрашенный, très orné. Chawth. 76.

პირ-აღმასხი, adj. острый, aigu, tranchant.
პირ-აღმასხობა, n. s. острота, qualité de ce qui est tranchant, fl.

პირამიდა (gr. *πυραμίδς*), n. s. пирамида, pyramide.

პირატი (lat. *primus*), adj. первый, главный, premier. უპირატესი, первыишій; первенствующий, qui tient le premier rang.
— მღუდელთა-პირატი, првосвятитель, premier prélat.

პირ-აღმართი, n. s. восходъ на гору, montée.

პირ-აშკებული, adj. разинувший ротъ, пасть, qui a la bouche ou la gueule ouverte.

პირ-ბადე, n. s. вуаль, покрывало, voile.

პირ-ბნელი, adj. виновный, виноватый; coupable, fautif.

პირ-ბუტყეი, n. s. дуткѣ, надутый, boudeur.

პირ-და-პირ, adv. лично, словесно; противъ, насупротивъ, verbalement, de bouche; contre.

პირდაპირება (უპირდაპირებ), v. a. противуполагать, opposer. (უპირდაპირდება), v. r. стать противъ кого или чего, être vis-à-vis ou en opposition.

პირ-და-პირი, adj. противуположный, opposé.

პირ-დასწავლა (პირ-დავისწავლი), v. r. вытверживать, учить наизусть, apprendre par coeur. Visr.

პირ-დაღმართი, n. s. нисходъ съ горы; descente d'une montagne.

პირდაუბანელი, n. s. неумывака, saligaud, qui ne se débarbouille pas.

პირება, n. s. гипостась, лице, hypostase, personne.

პირება (ვაპირებ, უპირებ), v. r. намъреваться, думать, хотѣть, former le projet, s'imaginer, avoir l'intention, vouloir.

პირება (უპირებ), v. a. противуполагать, противупоставлять, opposer.

პირება (ვაპირდება), v. a. обѣщать, promettre.

პირველ, პირველად, adv. прежде, впервые; во первыхъ, auparavant, avant, premièrement. პირველად ვასხენოთ ესრეთ, сначала скажемъ такъ, disons d'abord.

პირველ დებული წინადადება, n. s. посылка, proposition (t. logiq.).

პირველი, adj. первый по времени, по порядку, по мѣсту, по званію, по достоинству, по положенію, по усвѣху; первоначальный; знатнѣишій; прежнѣи, первобытнѣи; главный, оберъ; превосходный, излщный, premier; principal, le plus apparent; le plus considérable, le plus important; supérieur; excellent; précédent, antérieur; aîné. პირველი დღე კვირისა, первый день недели, le premier jour de la semaine. პირველი ხსათი, первый часъ, la première heure. პირველი შვილი, старшій сынъ, le fils aîné. უპირველესი, самый первый, самый лучшій, le premier de tous; excellent.

პირველება (ვაპირველებ), v. a. дѣлать что первымъ, rendre première.

პირველიდ-გან, პირველით-გან, adv. сначала, premièrement, autrefois.

პირველ-მოწამე, n. s. первомученикъ, proto-martyr.

პირველობა, n. act. первенство, primauté. (ვაპირველობ), v. n. первенствовать, primer, tenir le premier rang.

პირველ-ხსსე, adj. первообразный, primitif. (t. gram.).

პირველ-ხსსეობა, n. s. первообразіе, forme primitive.

პირველ-შობილი, adj. перворожденный, premier-né.

პირველ-წოდებული, adj. первозванный, appelé le premier (surnom donné à l'apôtre St. André).

პირ-თეთრი, adj. правый, невинный, innocent.
პირი; ротъ, уста; пасть, лице; черты, окладъ лица; особа, персона; (გოვრია о вещахъ), поверхность; наружный, вышнѣи видъ;

берегъ, край; сторона; списокъ, копія; острие, лезвие; слово, условіе; стал, стадо, bouche; gueule; visage; air du visage, mine, minois; personne; surface, étendue; superficie, extérieur, dehors, apparence; face, bord, rivage, rebord; côté; copie; tranchant d'une arme, pointe, fil; parole, condition, convention; troupeau. პირის დაყოფა, заградить уста, fermer la bouche. მგლის პირი, волчья пасть, la gueule du loup. პირის დაღება, - აშკმა, растворить, разынуть ротъ, ouvrir la bouche. პირით შენით განმარტლებას ჩემი გამოკვდინ, отъ устъ твоихъ, да изыдетъ судъ мой, que ma justification sorte de ta bouche. Ps. XVI, 2. მისხენ მე პირისა-გან ღომისა, спаси меня отъ пасти льва, delivre-moi de la gueule du lion. Ps. XXI, 21. მრგვალი პირის ხსე, круглое лице, visage rond. პირის ხსისი ნაკვეთები, черты лица, physionomie. კორცით აღსხნა პირისა, разгавляться, manger gras pour la première fois après le carême. პირი ქუჩისა, .лице зем.ш, la face de la terre. პირ-ში უურება, смотреть въ лице, regarder en face. პირის-პირ, лицомъ къ лицу, face à face, en tête à tête. პირ წყალი მოძლის, мнѣ тошнитъ, il me fait mal au coeur. თავ-პირის ჩამოშვება, нахмуриться, froncer le visage. პირ-შათქმა, сказать кому въ глаза, parler sans crainte. პირი მუდისა, лице у сукна, l'endroit du drap. წელის პირი, берегъ рѣчной, bord de l'eau. პირი წერილისა, списокъ, копія, copie. სამართებულის პირი, острие у бритвы, le fil d'un rasoir. პირის მიცემა, дать слово, условиться, donner sa parole; convenir. ერთი პირი ცხვარი, одно стадо овецъ, un troupeau de brebis. ერთი პირი ძალი, сонъ, dormir un somme. ერთი პირი მუშაკობა; трудъ, работа (ყო მხოლოდ სდამათ ერთ პრემი), travail, labour qui se fait en une fois. პირ-იქით ლეკნი, по ту сторону Лезгинцы,

les Lesguis de de-là. პირი შენობისა, лице здания, le front d'un édifice. პირ-იქით სუიდა, купить дешево, acheter bon marché. შენ პირ-შიაგ ნუ ხვარდე, чтобы я не сдѣлался предметомъ твоего разговора, ne parle pas de moi. ტეცხლა პირს ჯდობა, сидѣть предъ огнемъ, être assis près du feu. ჩემი ოთახი ქუჩის პირს უუურებს, комната моя выветъ оква на лице, ma chambre donne sur la rue. პირი ღუთისა, нерукотворенный образъ спасителя, image du Sauveur non faite de main d'homme. პირველ-ჯერ, პირველ-გზის, въ первый разъ, однажды, la première fois, une fois.

პირიანად, adv. — სუიდა, купить дешево, acheter à bon marché.

პირიანი, adj. вѣрный, постоянный; устойчивый, твердый въ своемъ словѣ, constant, de bonne foi, sûr; qui tient fermement sa parole. მაგრა ჩემი წყევს და გინება არა პირიანია, но проклинать и поносить меня не основательно, il n'est pas juste de m'accuser et de me blâmer. პირიანი კაცი, человекъ честный, honnête homme. პირიანობა, n. v. вѣрность, постоянство; устойчивости, твердость въ данномъ словѣ, confiance, foi; constance.

პირის ახსნა, v. პირის გახსნა.

პირის აშკმა, n. act. разынуть ротъ, ouvrir la bouche.

პირის ბრუნება (პირს ვუბრუნებს), v. a. vorochatъ, воротить, tourner à l'envers. პირ ბრუნებული, p. p. vorochennyi, tourné à l'envers. — კაბა, vorochennyi кафтанъ, robe retournée.

პირის გამოწყოლა (პირს გამოკუწულებ), v. a. точить, острить, aiguiser, rendre pointu, affiler.

პირის გახსნა, n. act. разговѣнье, act. de manger gras pour la première fois après le carême. (პირს გაკისხნი), v. r. разгавляться, manger gras pour la première fois après le carême.

პირის დაყოფა (პირს დაკუეოფ), v. a. затворить кому уста, fermer la bouche à qq. Ил. уличить, (qqfois.) convaincre.

პირის დაღრენა (პირს დაკიღრენ), v. a. разинуть ротъ, ouvrir la bouche.

პირის მეღანე, n. s. вничерпий, мундшенкъ, échanson.

პირის-პირ, adj. лицомъ къ лицу; насупротивъ, vis-à-vis, face à face; contre, à l'opposite. პირის-პირ მბრძოლი, противуборствователь, adversaire.

პირის-სახე, n. s. лице, окладъ, черты лица, visage, air du visage, mine.

პირის-სტკივილი, n. s. молючница (болѣзнь), aphthalmie (maladie).

პირის ფარეში, n. s. гардеробъ-мейстеръ; камерднеръ, камеръ-юнгферъ, maître de la garde-robe d'un souverain; valet de chambre; fille de chambre.

პირის-ღრენა (პირ ვაღრენ), v. a. зѣвать, разинуть ротъ, bâiller, ouvrir la bouche.

პირი-ღრენისა, n. s. разня, badaud, musard.

პირის წყალი, n. s. совѣсть, conscience.

პირი ღუთისა v. ღუთიება.

პირ-კეთილი, adj. красивый наружносцю, beau par-dehors.

პირ-მეტყუელი, adj. словесное животное, animal raisonnable.

პირ-მოთხე, n. s. ласкатель, льстецъ, flatteur, adulateur.

პირ-მოთხეობა, n. s. ласкательство, flatterie.

პირ-მხუჭანი, adj. полнолицый, qui a le visage replet.

პირ-მშო, adj. et n. s. первородный, старший сынъ, первенецъ, premier-né, aîné. Math. I, 25. პირ-მშო ძე v. უფლის-წული.

პირ-მშოება, n. s. первородство, primogeniture.

პირ-ნათელი, adj. правый, невинный, innocent.

პირობა, n. s. слово, обѣщаніе; условіе, parole; condition, convention. პირობა მიხვცა,

онъ далъ слово, обѣщаль, il a donné sa parole. პირობის წიგნი, контрактъ, contrat. პირობიანი, adj. вѣрный, постоянный, твердый въ своемъ словѣ, constant, de bonne foi, qui tient fermement sa parole.

პირობით, adv. съ условіемъ, avec condition.

პირობითი, adj. условный, conditionnel.

პირობითი, adj. гипостасный; личный, d'hypostase, hypostatique; personnel. Тsqobil. 27.

პირიკანი, adj. личный, personnel. — ზმნა, личный глаголъ, verbe personnel.

პირპირი v. პილპილი.

პირ-საცობი, n. s. пробка, bouchon.

პირ-სახსოცი, n. s. полотенцо, un essuie-mains.

პირ-სუბანული, n. s. неумывака, saligaud.

პირ-სუთსებელი, adj. безпристрастный, impartial, intègre.

პირ-სუთსებლობა, n. s. безпристрастіе, impartialité, intégrité.

პირ-უტუვი, n. s. безсловесное животное, скотъ, скотина, bétail, animal.

პირ-ფართო, adj. плосколицый; широкий, qui a le visage plat; large.

პირ-ქარცი, adj. блѣднолицый, blême.

პირ-ქვე, adv. ницъ, никомъ, sens dessus dessous, la face en bas. პირ-ქვე დამსობა, пасть ницъ, tomber le visage en bas.

პირ-ქუში, adj. угрюмый, суровый, sombre, morne, morose. პირ-ქუშიდ მახესი უგო, онъ ему сурово отвѣчалъ, il lui répondit durement.

პირ-ღნიოში, adj. дурнолицый, laid.

პირი (gr: πυργος), n. s. корзинка, corbeille.

პირ-უფუკილარი, პირ-უფუკილანა, adj. рлбон, marqué de la petite-vérole, grêlé.

პირ-შავი, adj. чернолицый; виноватый, qui a le visage noir; coupable, fautif.

პირ-შექვეული, adj. обороченный вверхъ дномъ; верша, рыболовный кузовъ, qui a la face contre terre; filet, nasse.

შირ-შუშსა, *n. s.* катранъ, хръня, chou-mar-
rin, raifort (plante).

შირ-წმინდა, *n. s.* название травы, nom de
plante.

შირ-ჯუჯარის-წერა (შირ-ჯუჯარის-სიწერე), *v. r.* крес-
титься, faire sur soi le signe de la croix.

შირ-სმელი, *adj.* сухощавый, maigre, défait
(du visage).

შიტაკი (*arm.* *սիտակ*), *n. s.* просьба, про-
шение, requête.

შიტალი *v.* ჰეტალი.

შიტაკში, *n. s.* дипломъ, diplôme.

შიტსა, შიტსაკი, *n. s.* мята, menthe.

შიტო, შიტვი (*gr.*), *n. s.* сосна, pin, sapin.

შეკურება (ვაშეკურება), *v. a.* кропить, окроплять,
arroser, asperger.

შლაკა (*gr.* *πλάκα*), *n. s.* планта; марзаны,
полн, carreau; garniture, bois de fond
(t. de typogr.). შლაკების ტრა, — დატრა, вер-
стать, mettre en pages la composition
d'imprimerie.

შლანეტა (*lat.* planeta, *gr.* *πλανητής*), *n. s.*
планета, planète.

შლანი (*lat.* planus), *n. s.* планъ, plan.

შლეადი, შლეადი (*gr.* *πλειάδες*), *n. s.* плеады,
пליады (constellat.), pléiades, constellation
de sept étoiles.

შლიკი, *n. s.* форматъ, format.

შობა (ვაშობა), *v. a.* рубить, колоть дрова,
couper, tailler, fendre. ხავი წყალს აშობს,
корабль разсѣкаетъ воду, le vaisseau fend
l'eau. (ვიშობი), *v. r.* колотыся, se fendre.
შობილი, ნაშობი, *p. r.* рубленный, коло-
тый, coupé, taillé, fendu. ვარდი შობილი,
роза распустившася, rose épanouie. R.
909.

შოკურითანი *v.* ლიკურითანი.

შოლინი, *n. s.* мантия, manteau. Chawth. 37.

შოქსია (*gr.* *ποίησις*), *n. s.* поэзия, la poésie.

შოქმა (*gr.* *ποίημα*), *n. s.* поэма, poème.

შოვნა, *n. act.* нахождение; открытiе, изо-
брѣтение, act. de trouver; de découvrir,

découverte, invention. (ვაშოველობა, ვაშო-
ვება, ვიშოვება), *v. a.* находить, обрѣтать;
открывать, изобрѣтать, trouver; découvrir,
inventer. შოვნა დაკარგულისა, найти по-
терянную вещь, trouver un objet perdu.
შოვნა დრონი, найти время, trouver le
temps. შოვნა წერილისა, изобрѣсти пись-
мена, inventer les lettres. (ვიშოვები), *v. p.*
находиться, se trouver, être trouvé. შე-
ტალნი მიწა-ში იშოვებიან, въ земль нахо-
дятся металлы, les métaux se trouvent
dans la terre. შოვნილი, ნაშოვნი, *p. r.*
найденный; изобрѣтенный, trouvé; in-
venté. შოვნიელი, *n. s.* кто находить что,
изобрѣтатель, inventeur, qui découvre.

შოვნიერება, *n. s.* изобилiе, достатокъ, abon-
dancé, richesse, opulence.

შოვნიერი, *adj.* достаточный, состоятельный,
abondant, opulent.

შოლიტიკა (*gr.* *πολιτικη*), *n. s.* полтика, po-
litique.

შოლიცია (*gr.* *πολιτεία*), *n. s.* полиция, police.

შოლეო (*turc.* *شله*, *arm.* *բալլթ*), *n. s.* поикъ,
troupe, armée; régiment, corps de soldats
composé d'un certain nombre de com-
pagnies ou d'escadrons.

შოლოტიკი, *n. s.* нагрудникъ, военный до-
спухъ, plastron.

შოლეტი, *n. s.* бабка, кость игральпал, os,
osselet à jouer.

შოლეხი (*lat.* polus), *n. s.* полюсь, pôle.

შოშლიკა, შოხლიკა, *adj.* лысый, голый, chauve,
dénudé.

შორფირი (*gr.* *πορφυρόν*), *n. s.* порфира, la
pourpre, étoffe teinte en pourpre.

შორფირის ქვა (*gr.*), *n. s.* порфиръ, порфиро-
вый камень, le porphyre (pierre d'un
rouge pourpre, *porphyrus*).

შოტიკო, *n. s.* сѣть для ловли фазановъ,
filet pour prendre les faisans.

შობი, *n. s.* хвостъ козий, олений и т. п.
queue de bouc, de cerf, etc.

ზოგოჭკი, *n. s. вертлогъ, мышеловъ, con-*
dyle. S.

ზობიერი, *ზობილი*, *adj. тучный, жирный;*
плодородный; масляный, благоуханный;
свѣжій (о мас.ѣ); сытный, gras, engrais-
fertile; odoriférant; fraîche (de l'huile);
nourrissant. ზობილი გორცი, жирная го-
вядина, viande grasse. ზობიერი სვასტანკი,
тучный скотъ, bétail engraiscé. ზობიერი
ყეთი, свѣжее мас.ю, huile fraîche. Ps.
LXXXI, 10.

ზობიერება, *n. s. тучность, жирность; пло-*
дородность, gras, graisse; fertilité.

ზობნება (ეზობნება, ეზობნები), *v. n. тучнѣть,*
становиться тучнымъ, prendre de l'em-
bonpoint.

ზონკუჯა, *n. act. кривлянье, ужимка, grimace.*
(ეიზონკუჯები), v. г. кривляться, жеманиться,
grimacer, affecter, façonner.

ზრას (გ. *πράσον*), *n. s. лукъ-порей, чеснокъ*
испанскій, porreau. Num. XI, 5.

ზრასი, *n. s. телецъ, bouvillon.*

ზრასანი, *adj. пористый, poreux.*

ზრწა, *n. s. пердежъ, pet; bruit que l'on*
fait avec la bouche. S.

ზრელატი (lat. *praelatus*), *n. s. прелатъ, prélat.*

ზრეტარი (lat. *praetor*), *n. s. преторъ, pré-*
teur, magistrat romain.

ზრეტორია (lat. *praetorium*), *n. s. преторіа,*
суд.ищце, prétoire, tribunal.

ზრალი, *n. act. горѣние съ шумомъ, brûler*
avec bruit. (ეზრალიება), v. n. горѣть съ
шумомъ, flamber, brûler avec bruit.
(ეზრალიება), v. a. жечь, brûler.

ზრალი, ზრინი, *n. s. желание, хотѣние, sou-*
haiter, vouloir. (ეზრალიება, ეზრალიება), v. n.
желать, хотѣть, souhaiter, désirer, vouloir.
რა ეზრინებათ, что вамъ угодно, que vou-
lez-vous?

ზრამსი, ზრამსი (lat. *primas*), *n. s. примасть,*
primat, chef des évêques d'une nation.

ზრკალი, *n. s. плена, petite gerçure.*

ზრკე, *n. s. плѣсень, moisi, chancissure.*

ზრკესა, *n. s. название дерева, nom d'arbre,*
v. ოლე.

ზრობა (lat. *proba*), *n. s. проба, опытъ, épreuve,*
essai. ზრობის მართება, держать корректуру,
corriger les épreuves.

ზრობის-მმართველი, *n. s. корректоръ, cor-*
recteur, celui qui corrige les épreuves
d'imprimerie.

ზრთვატაის საბანელი (გ. *πρόβατον*), *n. s.*
овчая купель, lavoir appelé en hébreu
Bétherda. Joan. V, 2.

ზრთვლესა (გ. *πρόβλημα*), *n. s. проблема,*
задача, problème, question proposée.

ზრთვი (გ. *πρωρά*), *n. s. носъ, передняя*
часть корабля, proue d'un navire.

ზრთვი, *pl. ზრთვები n. s. губы, lèvres. ქუჭმა*
ზრთვი, нижняя губа, lèvre inférieure.

ზრთვლია (გ. *προσῳδία*), *n. s. просодія,*
правильное произношение словъ, pros-
odie, prononciation des mots selon leur
accentuation. ნიშანი ზრთვლიისა, ударе-
ние, accent prosodique.

ზრთვსია, ზრთვსის (გ. *πρότασις*), *n. s.*
предисловіе, уступление, préface, avant-
propos, introduction d'un livre.

ზრთვლიანკონი (გ. *πρωτοδιάκονος*), *n. s.*
протодіаконъ, premier diacre.

ზრთვონოტარი (გ. *προτονοτάριος*), *n. s. пер-*
вый нотарій, proto-notaire.

ზრთვთაპაპი, ზრთვთაიერი (გ. *πρωτοπαπᾶς,*
πρωτοιερέυς), *n. s. протопопъ, protoicрей,*
archiprêtre, ecclésiastique du 5e ordre.

ზრთვი, *n. s. задница, derrière.*

ზრპენი, *n. s. олово; свинецъ, étain plomb.*

ზრუწენი, *n. s. пердежъ, pet.*

ზრწკალი, *n. s. плена, petite gerçure.*

ზრწკესა (ეზრწკესა), *v. a. щипать, pinçer,*
serrer.

ზსისი (გ. *ψυχή*), *n. s. душа, bâme.*

ზტული (არმ. *ստուղ*), *n. s. свѣжіе плоды,*
fruits frais.

ჰემპულა, *n. s.* маленькая дыня, *petit melon.*

ჰენგია, *n. s.* медовикъ; варенье, сласти, конфекты, *pain d'épices au miel; confiture.*

ჰურადი, *adj.* хлебосольный, гостеприимный, щедрый, *hospitaliter, libéral.* — ცგი, хлебосоლ, *homme hospitalier.*

ჰურადობა, *n. s.* гостеприимство, *hospitalité.* (ჰჰურადობ), *v. n.* гостеприимствовать, *être hospitalier, exercer l'hospitalité.*

ჰურადჰიერი, *adj.* не хлебосольный, скупой, *inhospitalier, avare, chiche.*

ჰური (*lat. panis*), *n. s.* хлебъ; пища, пропитание; хлебъ въ зернахъ, пшеница, *pain; nougiture, aliment; blé.* ბუდის-ჰური, хлебъ счастья, который пекутъ на новый годъ, *pain que l'on cuit le jour de l'au.* დუბს უნბს ჰური, ржаной хлебъ, *du pain de seigle.* თუთი ჰურა, бѣлый хлебъ, *pain blanc.* ქერას ჰური, ქროლას ჰური, хлебъ ячменный, *pain d'orge.* შანაური ჰური, домашний хлебъ, *pain de ménage.* ჰურის გული, мякишь, *mie de pain.* თაფლის ჰური, сотъ, сотовой медъ, *rayon de miel, gâteau de miel.* უუა ჰურისა, горбушка, *entame d'un pain, croûton.*

ჰურიანი, *adj.* хлебный, *de pain.*

ჰურის მხე, *n. s.* житарь, смотритель хлебныхъ магазиновъ, *inspecteur des magasins à blé.*

ჰურის მტე *v. მტე.*

ჰურის-უფალი, *n. s.* кто угощаетъ гостей, хозяинъ при прршествъ; распорядитель стола, приставъ при гостяхъ, *maitre dans le temps du banquet; maitre d'hôtel.*

ჰურის ცობი, *n. s.* закваска, *ferment.*

ჰურის წვენი, *n. s.* супъ хлебный, *soupe de pain, v. კონხალი.*

ჰურეცა, *n. s.* родъ водоходнаго судна, *espece de navire.*

ჰურობა, *n. s.* прръ, прршество; гостеприимство, *banquet, festin, repas; hospitalité.*
R. 59, 477.

ჰურეცა, *n. s.* тюльпанъ, *tulipe.*

ჰურეჩიკი, *n. s.* комаръ, *moucheron, cousin.*

ჰურობა, *n. act.* владѣние, *règne, gouvernement, possession.* (ჰჰურობ, *v. a.* владѣть, *posséder.* (ჰიურობ, მიჰურიეს), *v. a.* держать, удерживать; ловить; влътъ, овладѣть, *tenir, retenir; attraper; prendre, s'emparer.* ჰურობილი, *p. p.* держанный; влътый, завладѣнный, заключенный, узникъ, невольникъ, *tenu; arrêté; prisonnier.* მჰურობელი, *n. s.* держатель; влადѣтель, *celui qui tient; possesseur, souverain.* თუთ-მჰურობელი, самодержецъ, *autocrate.*

ჰურობა (ჰჰურობი), *v. r.* обходиться съ кѣмъ ласково или сурово, *traiter, se conduire, agir bien ou mal à l'égard de qq.*

ჰჰეული, ჰრჰეული, *n. s.* колють въ боку, *pleurésie.* ჰჰეული მადეება, колють въ боку, *j'ai un point de côté.*

ჟ:

ჟ *est* буква согласная, называемая *ჟანი.* Въ счетъ означаетъ девяносто, а ჟ *cu* знакомъ *ქჟ,* девять-сотъ рублей, — ჟ *est* une consonne, nommée *jan.* En nombre elle signifie quatre-vingt dix, mais *ქჟ,* avec ce signe, neuf cents roubles.

ჟ *измѣняется* въ ჟ. — ჟ *se change* en ჟ. *p. e.* ჟინი, ჟინა; ჟინი, ჟინი *ou* ბჟინი.

ჟავი *v. ჟავი.*

ჟალი, *n. s.* фиолетовый цвѣтъ, *de couleur violette.*

ჟამად, *adv.* иногда, *quelquefois, autrefois.*

ჟამადი, *adj.* временной, *temporaire, temporel.*

ჟამად ჟამად, *adv.* временно, отчасти, иногда, на время, *de temps en temps, temporairement, quelquefois, pour quelque temps.*

ჟამო (*arm. ժամ*), *n. s.* время; часъ; часы; удобный случай; досугъ, свободный часъ; *temps; montre, pendule; bonheur; loisir.*

- ჟამითი-ჟამად, от времени до времени, de temps en temps.
- ჟამი, ჟამობა, *n. s.* моровое повѣтріе, язва, air pestiféré, une épidémie, peste.
- ჟამიხ-წირვა, *n. s.* поздняя обѣдня, messe, liturgie.
- ჟამნ-გულანი, *n. s.* обиходъ, церковная книга, Heures, livre d'hymnes.
- ჟამნა, ჟამნ-კანონი, *n. s.* часословъ, часовникъ, livre qui contient l'office des heures.
- ჟამნობა, *n. s.* чтение часослова во время службы, lire le bréviaire durant l'office.
- ჟამობა *v.* ჟამი.
- ჟანაზო, *n. s.* ярь, мѣдника, лазурнкъ, vert-de-gris, pierre d'azur.
- ჟანტეა (ჟუნტეა), *v. n.* ржавѣть, se rouiller. (ჟანტეა); *v. a.* ржавить, rouiller.
- ჟანგი (pers. كزنگ), *n. s.* ржа, ржавчина, rouille.
- ჟანგანი, *adj.* ржавый, rouillé.
- ჟანტი, *n. s.* сырость, humeur.
- ჟარე (იარე), *impér.* ходи, marche, mot meskhe, *v.* სიარული.
- ჟარკა (ჟარკახ), *v. n.* морозить, мерзнуть, il gèle.
- ჟარი *v.* ჟირი.
- ჟეა (ჟეაჟა, ჟეაჟა), *v. a.* мять, pétrir avec les pieds ou les mains.
- ჟეო, *n. s.* названіе птицы, nom d'oiseau.
- ჟერი, *n. s.* вѣтъ, rameau.
- ჟეკი, *n. s.* дождь остановившійся на листьяхъ дерева, pluie qui reste sur les feuilles, *v.* ლეშნი.
- ჟიკალი, ჟიკალსიკალი, *n. s.* крикъ, шумъ дѣтей, cri, bruit des enfants. (ჟიკან), *v. n.* кричать, производить шумъ, crier, jeter des cris, faire du bruit.
- ჟინტი, *n. s.* сопля, возгря, morve.
- ჟიკუკა, *n. s.* чирикъ, serin.
- ჟიკუკა *v.* ჟუკუნა.
- ჟიკუკი, *n. act.* чирканіе, gazouillement. (ჟიკუკის, ჟიკუკი გაკუნსი), *v. n.* чиркать, gazouiller.
- ჟინი, *n. s.* капризъ, злость, упрямство, caprice, méchanceté, obstination.
- ჟინიანი, *adj.* капризный, упрямый, capricieux, entêté, obstiné.
- ჟინიანობა, *n. s.* упрямство, капризъ, caprice, obstination. (ჟინიანობა), *v. n.* упрямиться, s'obstiner.
- ჟინჯილი, *n. s.* вица, вѣчь, пруть извѣтый, употребляемый для сшиванія досокъ у водоходныхъ судовъ и свлзыванія плотовъ, branche, verge pour lier.
- ჟინჯილი, *n. s.* мелкій дождь, pluie fine
- ჟიჟინი, *n. s.* крикъ, шумъ, cri, bruit. (ჟიჟინებენ), *v. n.* кричать, шумѣть, faire du bruit, jeter des cris.
- ჟიჟტი, *n. s.* зерно, крушица, grain, petite parcelle.
- ჟირი *v.* ბჟირი.
- ჟირი, ჟარი, *n. s.* напитокъ изъ меду, hydromel, boisson faite avec du miel.
- ჟლეტა, *n. act.* давка, presse, foule. (ჟლეტა), *v. a.* давить, тискать; задавить; истреблять, убивать во множествѣ, presser, serrer, opprimer, fouler, écraser; détruire, tuer en multitude. (ჟიჟლეტები), *v. p.* давиться, тискаться; быть задавлену; истреблену, être pressé, opprimé; être écrasé être détruit. ხალხი შეიდან-ზე იჟლეტება, народъ давится на площади, le peuple se presse, arrive en foule sur la place. ერთ-მანერთის ტემა, ჟლეტა, бить я топтать друга друга, se frapper, se berrger l'un l'autre. R. 214.
- ჟმერტილი, *n. s.* мелкій дождь съ туманомъ, pluie fine avec brouillard.
- ჟოლა, *n. s.* тутъ (дерево), mûrier (arbre), въ Св. Писанинъ черничіе, dans la S-te Ecriture, figuier sauvage, sycomore. 2 Paralip. IX, 27.
- ჟოლი, *n. s.* мирика; земной дымъ, tamaris; fumeterre. S.
- ჟოლო, *n. s.* карагаинъ, cali, soude (arbre). *მ.* малина, (qqfois.) framboise.

ჟონა (ჰჟონახ), v. n. протекать на сквозь чего, couler à travers.

ჟონარბი, n. s. тощій, нежирный баранъ, mouton maigre.

ჟონა, n. s. дурное вино, mauvais vin.

ჟონალი, ჟღრალი, n. s. шумъ, звукъ, bruit, son. (ვაჟონალებ), v. a. звонить, звучать, sonner. (ვაჟონალებ), v. n. производить шумъ, звонъ, гремѣть, faire du bruit, faire sonner, tonner.

ჟრჟუ, ჟრჟოლა, ჟრუნტელი, n. s. трясение, дрожь, frisson, frissonnement (de froid ou de frayeur).

ჟრუნვა, n. s. дрожь; биеііе сердца отъ ужаса, frisson.

ჟრუნი, n. s. лебедь; глухарь, глухой тетеревъ, cygne; coq de bois.

ჟუკილი, ბჟუკილი, n. act. колотье во время онѣмѣніа членовъ, picotement des membres engourdis. (ჟუკის, ბჟუკის), v. n. колотъ, чувствовать онѣмѣніе членовъ, éprouver ce picotement.

ჟუკილი, ბჟუკილი v. ბჟუკილი.

ჟუჟუნა, ჟიჟუვი, n. s. веселые глаза, yeux gris.

ჟუჟუნი, n. s. мочение, act. de tremper. S.

ჟუჟუნა წვიმა, n. s. небольшой но продолжительный дождь, petite pluie continue.

ჟუჟლებ (ვიჟულები), v. n. тлѣть, темно горѣть, brûler sans flamme, fumer.

ჟუელი, n. s. грязь на тѣлѣ, crasse sur le corps, v. ჭუჭუი.

ჟურვა (ვეურვა), v. a. опрастывать, vider.

ჟღაკილი, n. s. крикъ, сматеніе отъ испуга, cri, alarme de frayeur.

ჟღარუნი, ჟღერა, n. s. шумъ, звонъ, bruit, son. (ვაჟღარუნებ), v. a. звонить, бречать, sonner, rendre un son. (ჰჟღერბ), v. n. звучать, производить звукъ, faire sonner.

ჟღინთვა (იჟღინთვა), v. n. расширяться отъ напитанія влажностію; протекать на сквозь, se dilater par l'humidité; filtrer à travers.

ჟღლა (ვეღლა), v. a. ломать, щепить, колоть; сгибать, casser, fendre; plier. (ვეღლები), v. g. ломаться, щепляться, колоться; сгибаться, se casser, se fendre; se plier.

ჟღულება (ვეღულები), v. s. мять, pétrir avec les mains ou les pieds.

ჟღმურტლი v. ჟმურტლი.

ჟღრალი v. ჟრიალი.

ჟღუნვა (ვეღუნვა), v. n. снимать со свѣчи, toucher la chandelle.

ჟღუნი, n. s. щипцы, mouchettes.

ჟღურტული, n. s. запканіе, bégaiement.

ჟღურტულია, n. s. чирпканье, gazouillement.

რ.

რ есть буква согласная, называемая *rae*. Въ счетъ означаетъ сто, а со знакомъ რ, сто тумановъ или тысяча рублей, რ est une consonne nommée *rae*. En nombre elle signifie cent, mais avec ce signe რ cent thoumans ou mille roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіеся этою буквою, суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: რ, რამეთუ; რა, რათა; რღ, რომელი; რღიცა, რომელიცა, etc.

რ იჟმნლელა въ ლ, ს, შ. — რ, se change en ლ, ს, შ, რბილი, ლბილი; რთვა, სთვა; ნართი, ნსთი; რტო, შტო; რქე, სქე; რჯული, შჯული etc.

რ იხოდა ставлелა или пережмнелა въ другую букву въ словахъ, для благозвучія, напр. souvent რ se place ou se transpose dans les mots, par raison d'euphonie, p. e. კწ, რქე; სმალი, რსმალი, სრსმალი; მიქმა, მირქმა; თქმა, რქმა; რკო, კრკო; რგქალი, მგრგქალი; რწალი; კრწალი; გუმქმა, კურკუმა; ბუჟი, ბრუჟი; ბჭე, ბრჭე; ბჭქალი, ბრჭქალი; ღრმა, რღმა; რცხილა, ჭრცხილა; მღრიელი, მღღრიელი, etc.

Если въ какомъ нибудь словѣ находится два **რ**, то одно изъ нихъ перемѣняется въ **ლ** и наоборотъ если два **ლ** въ **რ**. напр. quand dans un mot se trouvent deux **რ** l'une se change en **ლ** et réciproquement, p. e. ამირასორი, ამილასორი; მარგარიტი, მარგალიტი; ორავურ, ორავულ; სარდარი, სარდალი; მადრიელი, მადლიერი; ძრიელი, ძლიერი; ღერწამი, ღელწამი; ღული, რული; по этому правилу окончание именъ прилагательныхъ на ული, пзмѣняется на ური и обратно, par la même règle la finale des adjectifs en ული, se change en ური, et réciproquement, напр. თელეთი, თელეთური; თელავთი, თელავური; იმერეთი, იმერული; მესრასი, მესრასული, etc. v. ლ.

რა, adv. когда, quand. განისრეს მონათეთას ისილეს რა იესო, ученики обрадовались, когда увидѣли Господа, et les disciples eurent une grande joie quand ils virent le Seigneur.

რა, რაჲ, გრ. რისა, რაჲსა, dat. რას, pron. interr. что, que. რა მოსდა, что случилось, qu'est-il arrivé. რას ბრძანებთ, что вы говорите, que dites-vous? შენ რა ხაქმე გაქმეს, какое тебѣ дѣло, que t'importe? რასათვის, რასათვის, რათა, почто, зачѣмъ, pourquoi? რისაგან, ოთъ чего, de quoi? რამე, что нибудь, quelque chose. რა უყავ წიგნი, куда ты дѣвалъ книгу, qu'as-tu fait du livre? რა სწინა, какъ давно, depuis quand?

რასამ, რასამ:ლ, adv. колы; какъ, comme, que. რასამ:ლ საშინელ არის საქმენი შენნი, колы страшны дѣла твои, que ton affaire est terrible!

რასამი, adj. каковой, quel, de quelle sorte?

რასი, რასბუნი (hebr.), n. v. равви, раввუნი; наставникъ, rabbin; docteur de la loi.

რა გაკვა, რა გკამა, რა გკლის, v. ir. что тебѣ за дѣло, que t'importe?

რავაკარი, adj. каковой, каковыи, quel; de quelle sorte?

რავაკარა, რავაკარ:ლ, adv. какъ, какимъ образомъ, comment; de quelle manière?

რავინდასა, adv. (собственно, все что вамъ угодно), кое что, все что, quelconque (tout ce qui vous plait).

რად, adv. почто, зачѣмъ? pourquoi?

რადგან, რადგანც, რადგანც, adv. такъ какъ, puisque.

რადი, adj. кривой, цепрмый, косои, courbe, tortueux.

რადმე, adv. зачѣмъ, почто, pourquoi? რადმე განარისს უღთო:მან დმერთი, почто нечестивый раздражаетъ Бога, pourquoi le méchant irriterait-il Dieu? Ps. IX, 33.

რავერთი, adj. колпкий; сколько, combien. რავერთი ფული გაქმესთ, сколько у васъ денегъ, combien avez-vous d'argent?

რავდენი v. რამდენი, რაოდენი.

რავა, n. s. крюкъ, крючекъ, иногда на дѣтп для заpiration чого, crochet, morceau de fer servant à fermer.

რავინი, n. s. укропъ, anet.

რავში (ar. رزم), n. s. взводъ, строй войска, file, rang de soldats, ordre de bataille. რავშის დაწყობა, поставить въ строй, ranger en bataille.

რავსომი, adj. колпкий, каковой велпчины, combien grand. R. 109, 110. — adv. сколько, какъ велико, combien?

რავსომავურ, adv. сколько разъ, combien de fois.

რათა, რათამც, conj. что, чтобы, дабы, que, afin que. რა მიუთსრა უოკელი ქებულეობა შენი, чтобы я возвѣстлъ все хвалы твои, afin que je raconte toutes tes louanges. Ps. IX, 14.

რათ, რათა, adj. почто, зачѣмъ, pourquoi?

რათურითთ, adv. какъ; вкупѣ, вмѣстѣ; совершенно, comme si; ensemble; tout à fait, entièrement. ბესენი მათნი რათურითთ ცუ-

ღითა და წერტილითა დაამხუტეს იგი, двери его разбила съкирами и бердышами, ils brisèrent ses portes avec des cognées et des marteaux. Ps. LXXIII, 6. არს რათუთრით, отнюдь, никакимъ образомъ, nullement, en aucune-manière.

რანინდი, n. s. всадникъ, наездникъ, cavalier, homme à cheval.

რაკა (hebr.), n. s. пустой, глупый человекъ, fou, tête légère. Chawth. 19. Math. V, 22.

რაკი, n. s. лишь только, какъ только, едва, lorsque, dès que, à peine. რაკი მზე ჩავიდა, лишь только солнце зашло, dès que le soleil fut couché.

რაკრავი v. კარკარი.

რაკუნბი, n. act. стукъ, звонъ, bruit, son. (კარაკუნბი), v. a. стучать, cogner, faire du bruit en frappant.

რამე, რამემე, რამ, pr. indéf. et n. s. что либо, чтонибудь, quelque; chose.

რამდენი, adj. коликій, combien grand, aussi grand que. — adv. сколько, combien. რამდენხამე ხანს; на время, pour quelque temps. რამდენიგ ტეხაკსთ, сколько вамъ угодно, tout ce que vous voulez. რამდენჯერ, сколько разъ, combien de fois.

რამდენიმე, pr. indéf. нѣсколько, un peu quelque.

რამეთუ, conj. ибо, потому что, car, parce que. რამეთუ ესერა, რამეთუ უკეთუმტა, такъ какъ, поелику, puisque.

რამლი (ar. رمل), n. s. гадательное искусство; книга, но коеи гадаютъ, l'art divinatoire; livre de divination. რამლის კურს, волхвовать, гадать, exercer la magie, chercher à deviner. Chawth. 17.

რამონი, რიმონი, n. s. задатокъ, arrhes. v. არამონი, არაონი.

რანდა (pers. رند), n. s. стругъ, рубанокъ, rabot.

რამ v. რა.

რამემე, pr. indéf. et n. s. нѣчто, quelque.

რამესათვის, adj. зачѣмъ, почто, pourquoi? რამეს ბიძართობა, n. s. относительность, зависимость, связь, взаимное состоянiе, relation, réciprocité, dépendance (t. log.).

რათადენ, რათადენი, adv. сколько, combien, autant que. რათადენ უფროხლა, უმეტეს, тѣмъ болѣе что, combien plus. და რათადენი გოდრო ატეხეთ, и сколько коробовъ собрали вы, et combien de corbeilles avez-vous recueillies? რათადენგზის, сколько разъ, сколько кратъ, combien de fois. რათადენიმე, რათადენიმე, pr. indéf. нѣсколько, quelque, quelqu'un.

რათადენი, adj. коликій, combien grand, aussi grand que.

რათადენობა, n. s. колычество, сумма, quantité, somme.

რათადენობითი, adj. количественный, de quantité.

რათემბ, adv. когда, quand.

რათულად, adv. какъ, покаковски, comment, de quelle manière?

რათა (pers. ران), n. s. полка, tablette, planche.

რათათა, n. s. подушка, употреблемаи булочниками во время печенiя хлѣба, coussin dont se servent les boulangers pour se garantir de la chaleur du four.

რათამი (ar. رقم), n. s. писание; письмо отъ высшей особы; начертанiе буквы; цифра, écriture; lettre d'un supérieur; figure d'une lettre; chiffre.

რამი, n. s. конь баснословный, cheval fabuleux.

რაც, რაცა, რამა, pr. et adv. indéf. что, чтобы; все что, que, afin que; tout ce que. რაც ტეხაკთ, все что вамъ угодно, tout ce que vous voulez. რათა უწყოდის რამა შეემთსევეა მას, чтобы знать что случится съ нимъ, pour savoir ce qu'il en arriverait. Exod. II, 4. მოდი და მნასე რამი ემსწილა კარო, приди и посмотри на меня каковъ я молодой, viens voir quel homme je suis. რაც წამბ, въ ту

minute quand, dans le tenis que. რკე რამ, все что, tout ce que.
 რსსსნ, რსსსნგ, adv. такъ какъ, comme, puisque.
 რსსი (ar. رانی عرق), n. s. аракъ, водка, arak, forte eau-de-vie.
 რსსირუსი, რსსრსი, n. s. стукъ, стукотня, bruit de celui qui frappe. (ვარსსრსსებ), v. n. стучать, faire du bruit.
 რსსსი, n. s. бурая лошадь, cheval alezan.
 რსსტი (pers. رخت), n. s. удило серебряное или золотое, mors, embouchure du mors d'or ou d'argent.
 რსსუნსი, რსსუნსებ, n. act. стукъ, стукотня, bruit. (ვარსსუნსებ), v. a. стучать; болтать, пустое говорить, faire du bruit en frappant; bavarder. არსსუნსებ, оуъ болтаеть, il bavarde.
 რსსე, რსსენ, n. act. бѣганіе, act. de courrir, course. (ვრბი, fut. ვრბენ, imp. ვრბოდი, pzs. ვრბინე), v. n. бѣгать, courir. რსსეული, adj. бѣжавшій, qui a acourru.
 რსსევა, n. act. грабленіе, грабежь, act. de piller, pillage, spoliation. (ვარსსე), v. n. грабить, ограблять; штрафовать. piller, saccager; punir. ლეკებმა იწეეს რსსევა ქართლისა, Лезгины начали опустошать Карталинио, les Lesguis commencèrent à piller le Karthli. სარსსევი, n. s. пограбленіе, добыча, butin, prise, proie. მარსსეველი, n. s. грабитель, spoliateur.
 რსსევისება (ვარსსე, -ბევისება), v. tr. заставляет кого бѣгать, faire courir.
 რსსილება (ვარსსილება), v. n. мягчить, amollir. (ვრბილება), v. r. мягчиться, дѣлаться мягкимъ; заживать (говори о ранахъ), s'amollir, devenir mou; se cicatriser.
 რსსილი, adj. мягкій, mou, mollet, v. ღობილი.
 რსსილს, n. act. бѣганіе, course, v. რსსენა, რსსება (ვარსსება), v. a. приносить кому пользу; помогать, apporter, donner à qq. un avantage; aider, secourir. (არსსება),

отъ употребленія лекарства получить пользу, изцѣленіе, avoir du soulagement en employant un remède. ამწამალმა დიდათ არგო, отъ этого лекарства онъ получилъ великую пользу, ce remède lui a procuré un grand soulagement dans sa maladie. ვითარცა იხილს ჰილსტე რამეთუ არს არგებს, Пилать видя, что не помогаетъ ничто, alors Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien. Math. (ვარსსება), v. a. получать пользу, выгоду, avoir avantage, profit, gagner qq. (ვარსსები, მერსსება), v. r. доставаться по жребію; причпаться, принадлежать на долю, tomber en partage, avoir pour sa part, revenir d'après un compte. მარსსებელი, adj. пользительный, utile, qui procure du bien. სარსსები, n. s. доставшійся кому на долю, échu en partage.
 რსსვა (ვარსსვა), v. a. сажать, насаждать, planter. რსსული, p. r. насажденный, planté. მარსსეული, n. s. кто садитъ, qui plante.
 რსსულსი, -წამალსი; n. s. круглый корень, aris-tolochie ronde (drogue contre la toux).
 რსსულსი, adj. круглый, rond, v. მარსსულსი.
 რსსუნსება (ვარსსუნსება), v. a. удѣлать, давать кому часть изъ чего либо, assigner, donner à qq. une partie d'une chose. (ვარსსუნსება), v. r. удѣлать себя какую либо часть, s'attribuer une part. რსსუნსებელი, p. r. доставшійся, échu.
 რს, частица; употребляемая въ концѣ словъ для приданія имъ болѣе важности, напр.: particule qui s'emploie emphatiquement à la fin des mots p. e. წობარს, прежде, auparavant. უმეტესად რს, тѣмъ болѣе, d'autant plus que. უმეტრე მისსენებულსი, вышеупомянутый, ci-dessus mentionné. დიდითარს, весьма, очень, чрезвычайно, très.
 რსება (ვარსება), v. n. ходить, aller; marcher.
 რსებული, -p. r. посланный, envoyé.
 რსევა (ვარსევა; -ვა), v. a. давить; бить, ломать, выдавливать, écraser; briser, rompre.

- ин. поражать (о громѣ), qqfois. frapper, battre, tuer (en parlant de la foudre).
- რეგები, *n. s.* глупый, невѣжда, дуракъ, niais, stupide, idiot. R. 1248.
- რეგანდი (არ. راورند), *n. s.* ревенъ, rhubarbe (plante, rheum palmatum).
- რეგა, *n. act.* мѣшаніе; смѣшиваніе, remuement; mélange, mixtion. (ვრეგ, ვურეგ), *v. a.* мѣшать; смѣшивать; ин. вмѣшивать, впутывать кого въ какое либо дѣло; препятствовать, remuer, mettre en mouvement; mêler, mixtionner, mélanger. (qqfois.) engager, impliquer qq. dans une affaire; empêcher. ღვინო-ში წყალს ვურეგ, мѣшаю вино съ водою, je coupe le vin avec de l'eau. ნუ მირეგ, не мѣшай мнѣ, ne me gêne pas. (ვირეგვი), *v. p.* мѣшаться, смѣшиваться; помѣшаться, съ ума сойти; толпиться, être remué, mêlé, mélangé; perdre la tête, l'esprit; accourir en foule, s'attrouper. ხალხი ირეგა, народъ толпится, le peuple s'attroupe. (ვირეგვი), *v. r.* смѣшиваться; вмѣшиваться, se mixtionner, se mélanger; s'immiscer, se mêler, s'ingérer. იმ არას ფერ-ში ვრეგა, онъ ни во что не вмѣшивается, il ne se mêle de rien.
- რეული, *p. p.* мѣшанный; смѣшанный; съумасшедшій, remué, mêlé, mixtionné; qui a perdu l'esprit. სარეუი, *adj.* et *n. s.* мѣшанный; мѣшанница, mêlé, mixtionné; mélange de divers objets. მრეველი, *n. s.* кто мѣшаетъ, смѣшиваетъ что, qui remue, qui mêle qqc.
- რევა, რევნა (ვირევი), *v. a.* одолевать, брать верхъ; повергать на землю, avoir le dessus, prévaloir, vaincre; jeter par terre, renverser. და ბქენი ვრევათხეთისანი ვერ ვრეოდეს მას, и врата ада не одолеютъ ю, et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle.
- რევა (გრ. ρεύμα), *n. s.* токъ, потокъ, flux.
- რევა, *n. act.* звонъ; стукъ, son; bruit. რევა
- ზარინს, звонъ колокольный, son des cloches. რევა კარინს, стучать въ двери, heurter à la porte. (ვრეგ), *v. a.* звонить; стучать; сбивать фрукты съ деревьесъ, sonner, frapper, cogner; abattre les fruits d'un arbre.
- რემს, რემაკი, *n. s.* ослица, ânesse. R. 55.
- რეტი, *n. s.* et *adj.* ошеломленіе; ошеломленный, action de rendre stupéfait; stupéfait.
- რეტინი, *adj.* ошеломленный, stupéfait.
- რეტინე (გრ. ρηίνη, перс. راتیان), *n. s.* ретина, масть благовонная, espèce de résine odoriférante.
- რეტინობა *v.* რეტი.
- რეტა, *conj.* будьто, будьтобы, que, comme.
- რეტეს, *u. act.* мытье, act. de laver, lavage. (ვრეტეს), *v. a.* мыть, стирать; полоскать, laver, blanchir; rincer. სარეტესი, *adj.* мытый, lavé. მრეტესვა, кто моетъ, qui lave.
- რეწა (ვირეწი), *v. a.* стяжать, приобрести; промышленать, иметь промыслъ, gagner, acquérir; avoir profit, ou profession.
- რეჰსი (არ. ریحان), *n. s.* базилика, basilic.
- რესი, *adj.* хрупкій, fragile.
- რეს, *numér. card.* восемь, huit.
- რევალი, *n. s.* мѣдь, bronze.
- რეველი, *n. s.* тетрадь, cahier de papier.
- რვილი, *n. s.* оглобли у сохи, вожжи, palonnier, timon d'une herse.
- რვილი, *n. s.* созвѣздіе медвѣдица, crinantede (constellation).
- რვილა, *n. s.* навой, ourdissoire. Paralip. XI, 23.
- რვა, *n. act.* убираніе, уборъ; присоединеніе, act. de parer, ajustement; liaison, jonction. (ვრვა), *v. a.* убирать, украшать; присовокуплять, присоединять, orner, ajuster; ajouter, réunir. ცოლს ვრვა, жено, je me marie. ცოლს ვირვა, жевюсь, je prends femme. (ვირვა), *v. r.* присоединяться, присовокупляться, s'ajouter, se réunir, se lier. იმ. впадать (говорд о რე-

кажъ), confluer (se dit d'un fleuve). რსნი მტკვარს ერთვის, Араксъ впадаетъ въ Куру, l'Araxe se réunit au Kour. (ვირთუები), v. p. убираться, s'orner, se parer. რთუ-ლი, убранный; присоединенный; сложный, orné; reuni, ajouté; composé. რთუ-ლი ლექსი, сложное слово, mot composé. წართული, n. s. присоединенное, qu'on a ajouté.

რთვა (ვართავ), v. a. прлсть, filer, faire du fil.

რთმევა (ვართმევ), v. a. брать, отнимать; снимать, сдирать, prendre, ôter.

რთხმა (ვრთხამ), v. a. растягивать, étendre, élargir.

რიგა, n. s. рядъ; порядокъ, устройство; распорлженіе, учрежденіе; череда; обычаи, обыкновеніе, rang, rangée, file, ligne; ordre; arrangement, disposition, établissement, institution; ordre, tour, retour, alternation, série; coutume, usage, habitude. რიგო ხსლთა, рядъ домовъ, une rangée de maisons. რიგი ლაშქართა, рядъ солдатъ, une file de soldats. რიგ-სულ, по прямой линіи; по чередѣ, поочереди, en rang; à tour de rôle. რიგის მიცემა, распорлжать, mettre en ordre. რიგია-ა პორდოქъ того требуетъ, c'est l'ordre qui le veut. ახლა შენი რიგია, теперь твой очередь, maintenant à votre tour.

რიგება (ვარბევა), v. a. устроивать, распорлжать; учить, давать наставленіе, наставлять; примирлть, disposer, arranger, mettre en ordre; guider, instruire, donner instruction; mettre d'accord, pacifier. (ვარბევა, ვურბევა), v. a. раздавать, распре-длть, distribuer. (ვურბევა), v. r. лого-вариваться; примирлться, traiter, contracter; se pacifier, s'accorder. მარბეველი, n. s. распорлдитель; наставитель; примирл-тель, ordonnateur; instructeur; pacificateur.

რიგისი, adj. порядочный, rangé, qui observe l'ordre, réglé. რიგისი კარი, порядочный.

человѣкъ, un homme rangé. რიგისი ცხო-ვრება, порядочная жизнь, une vie réglée. რიგისი უოფაქცევა, обходительность, savoir-vivre, urbanité. რიგისად, adv. порядочно, par ordre, comme il faut.

რიგის მიცემა, — მლევა (რიგს მიესცემ, — ვამლევ), v. a. распорлжать, устроивать, вводить порлдоქъ, arranger, disposer, mettre en ordre.

რიგობა, n. s. перемѣна, changement.

რიდე, n. s. вуаль, voile.

რიდება (ვრიდებ), v. a. щадить, беречь, жа-лѣть, épargner, ménager, garder. (ვრიდებ); v. a. удалять, устранить, éloigner, écar-ter. ხიკუდილი ანკის ჭრადავს, смерть ни-кого не щадить, la mort n'épargne per-sonne. (ვერიდები), v. r. удалиться, от-страняться, уыгать, s'éloigner, s'écarter, fuir. იუ. опасаться, (qqfois.) craindre.

რიდი, n. s. осторожность, précaution, cir-conspection.

რიდობა; n. s. скудость; скупость, indigence; avarice.

რითმა (გრ. ῥυθμός), n. s. рнѣма, rime, unité de son à la fin des vers.

რიჯი, n. s. спица, тычинка; пробка; хвостъ олений, козий, palis, échalas; cheville de bois; queue de cerf ou de bouc.

რიკრიკა v. ხსრიკი.

რიმონი v. არმონი.

რინვა (ვარინევა), v. a. избавлять, спасать; удалять, délivrer, sauver; éloigner, v. განრინება.

რიოში, n. s. желѣзная окалина, огарки; ос-татки чего либо; scorie, mâchefer; le reste de qqc. — adj. фальшивый, подтѣльный, falsifié, altéré, faux.

რიპიდიონი (გრ. ῥιπίδιον), n. s. вѣрѣ, опахаю, éventail.

რიყრავი, რიყრავი, n. s. зарл утреннал, le crépusculé du matin.

- რისჭა (ვრისხე), v. a. стричь, tondre, couper avec des ciseaux.
- რისხვა, n. v. гнѣвъ, пегодованіе, courroux, colere. ღუთის რისხვა, гнѣвъ Божій, le courroux de Dieu.
- რისხვა (ვრისხეძ), v. a. гнѣвять; сердить, facher, irriter, mettre en colere. (ვრისხეძები, ვურისხეძები, ვრისხვა), v. n. гнѣваться, сердиться, se facher, s'irriter, se mettre en colere. ნუ უკუნისამდე მრისხავ ჩუქს, ნუცა განაკრძობ რისხვას შენს თხელთითესლად, უჯელი ვაჩიო будешь гнѣваться на насъ, ниже прострешь гнѣвъ твой изъ рода въ родъ, seras-tu toujours courroucé contre nous, seras-tu durer ta colere d'age en age. Ps. LXXIV, 4.
- რიტინე v. რეიტინე.
- რიტორი (gr. ρήτωρ), n. v. риторъ; ораторъ, rheteur; orateur.
- რიტორიკა (gr. ρητορικη), n. v. риторика, наука краснорѣчія, rhétorique, art de l'éloquence.
- რიკე, n. v. булыжникъ; каменный или песчаный берегъ рѣки, cailloutage, sables ou galets qui se trouvent sur le bord d'une rivière.
- რიყინი, adj. каменный, caillouteux.
- რიცხვა (ვრიცხვა), v. a. считать, счислять, nombrer, calculer, énumérer.
- რიცხვი, n. v. число, количество цифра, nombre, quantité; chiffre. მრთელი რიცხვი, цѣлое число, un nombre entier. თხსება რიცხვით, свойство чиселъ, la propriété des nombres. რომულნი რიცხვნი, Римскія числа, les chiffres romains. ურიცხვი, adj. безчисленный, innombrable.
- რისი, n. v. выговоръ, укоризна, угроза, reproche, réprimande, menace. რისი მიტევა, дать кому выговоръ, réprimander.
- რისინი, adj. грозный, menaçant.
- რეკნა, რეინება (ვრეინობ, ვურეინები), v. n. бороться, lutter.
- რეკვა (ვარეკე), v. a. очищать, перебирать; выбивать изъ колосьевъ хлебный зерно, nettoyer, trier; battre en grange.
- რეინა (arm. երկաթ, pers. ركين), n. v. железо, fer.
- რეინება v. რეინა.
- რეინიანი, adj. желѣзный, de fer.
- რეკო, რეკო, n. v. желудь; дубъ, gland; chêne.
- რეკოცხი, n. v. мысъ, promontoire.
- რეკუ, n. v. черепаха, tortue, въ шахм. игръ слонъ, tour (au jeu des échecs). V. 37.
- რეკოტაცი (arm. Հրովարտակ), n. v. указъ империальный, высочайшій, édit donné par le souverain en personne.
- რეობა, რეობა, n. v. корыто; auge.
- რეობო, n. v. борть, роевка, улей, panier destiné à une ruche, ou creux d'un arbre pour une ruche d'abeilles sauvages.
- რეობორ, adv. какъ, какимъ образомъ, comment; de quelle manière? რეობორ ბრძნეობით, какъ вы живете, comment vous portez-vous? რეობორ თუდეთ, за сколько вы купили, combien avez-vous payé? რეობორც უკუაბ გაგიტრას, какъ ты заблагоразсудишь, comme il vous plaira.
- რეობრი, adj. каковый, какой, quel, tel que.
- რეოდეს, რეოდის, adv. когда, quand.
- რეოდესმე, adv. некогда; когда нибудь, autrefois, un jour, jadis quelquefois.
- რეოდინდელი, adj. когдашній, котораго времени, de quel temps.
- რეოდინი; n. v. ступка деревянная, mortier de bois. რეოდინის ქუა, пестъ, pilon de mortier.
- რეოი, n. v. сукъ на деревъ, noeud de l'arbre.
- რეოებანი, adj. суковатый, plein de noeuds.
- რეოკა (pers. رقصیدن), n. v. пляска, danse.
- რეოკვა (ვრეოკვა), v. a. плясать, танцовать, danser. Math. XIV, 6.
- რეობ, რეობე, conj. что, чтобы; es. in, que; სიძიტობ რეობ, იძიტობ რეობ, იძისთუას რეობ,

потому что, parce que, pour que. თუ რომ, есланы, ai. ამ კატ-მა რომ გამოყუენობ, еслн этотъ человекъ обманеть тебя, ai cet homme vous trompre.

რომელ, conj. что, чтобы, que.

რომელი, pr. rel. который, qui, quel. რომელი ხათია, который часъ, quelle heure est-il?

რომელიმე, pr. indéт. нѣкоторый, quelqu'un. რომელიმემე მოუთხრობენ, нѣкоторые повѣствуютъ, quelques personnes racontent.

რომი, n. s. ромъ, rhum.

რონინი (ვრონინებ), v. n. ходить, скитаться, aller de côté et d'autre, errer, rôder.

რონინება (ვარონინებ), v. n. заставлялть кого бродить, faire errer.

როსკობი, n. s. блудница, courtisane.

როტვა (ვროტვა), v. a. бредить во снѣ; болтать, пустое городить, rêver, parler en dormant; bavarder.

როთვა v. რობ.

როქა, როლაჲ (gr. ῥόγα), n. s. даръ, подарокъ; плата; жалованье; don, présent; salaire.

როშვა (ვროშვა); v. a. крупно молоть; болтать, пустое городить, moudre à gros grains; bavarder. შროშველი, n. s. болтунъ, qui bavarde.

როჭი, როჭიკი (arm. րոճիկ), n. s. даръ; плата, жалованье, don; salaire. Luc. III, 14.

როჭო, n. s. глухой-тетеревъ, coq de bois.

როტო, n. s. вѣтвь, branche, rameau, v. შტო. როტმა (ვარტმა), v. a. бить, ударять, battre, frapper.

როტმა (ვარტმა), v. a. опоясывать, ceindre. (ვარტმა), v. r. опоясываться, se ceindre.

რო, როვი (pers. رود), n. s. каналъ, канава, canal, fossé. როს გატანს, провезть каналъ, faire un canal.

რობი (ar. ربع), n. s. четверть, le quart.

როდენი, როდუნება, n. act. трудъ, работа, попеченіе, labeur, travail, peine. Ин. из-

нуреніе, qdfois. fatigue. შრომიის და რეღუნებითა, въ трудѣ и въ изнуреніи, en peine et en fatigue. 2 Corinth. XI, 27. (ვრედუნებ), v. n. трудиться, заботиться, travailler, prendre soin, se soucier. ხარეღუნები, n. s. приобрѣтенное трудами; obtenu par le travail.

რეკი v. რე.

რეკა, n. s. карта (географическая); письмо, carte (géographique); lettre. რეკა საქრთველლახს, карта Грузій, carte de la Géorgie. რეკის დაწერა, нарисовать карту; написать письмо, tracer une carte; écrire une lettre. R. 287.

რელი, n. act. дремота, дреманіе, sommeil, envie de dormir. (მულუბი), v. n. дремать, sommeiller, être assoupi, v. ლულა.

რემბი (gr. ῥέμβος), n. s. мѣхъ, бурдюкъ, outre, peau pour les liquides.

რე, რე, interj. баю, баю, do, do.

რესსმული v. რე.

რეჟია, n. s. заштопка, reprise dans une étoffe.

რესა, რესი, adj. сѣрый, gris, cendré.

რეჟია, n. act. зажиганіе, act. de flamber. (ვრეჟია), v. a. палить, опалить, обжигать; flamber. (ირეჟიის), v. r. опалиться, être brûlé, flambé.

რქა (ar. روك), n. s. рогъ, roga; рожокъ, труба музыкальная; сила, крѣпость, могущество; штука рогатаго скота; лоза, вѣтвь, виноградная; рожець, рожды, шелуха стручковая; черта, линия; чванецъ елеса, corne; cor, cornet, trompe; force, puissance; tête de bétail; verge branche de la vigne, ser, sargment; cosse, goussse qui enveloppe les grains; trait, ligne, fiole, cruche. რქის რქა, оленьей рогъ, ramure, bois de cerf. რქით ვრეჟიება, бодать, frapper des cornes. რქა ვესაკისა, вѣтвь, виноградная лозა, rameau, ser, sargment. Ps. LXXIX, II და მის დლით-გან ხარეკანსა მას სარეკილესა არა მოაკლდა და

რქას მას საზეთებს არა შეუმცირდა, დღემდე ვიდრემდის მოსტეს უფალმან წვიმაჲ ქქუქუნასა ზედა, и съ этихъ поръ сосудъ муки не оскудѣетъ и чванецъ елел не умалител, до тѣхъ поръ пока Господь дастъ дождь на землю, la farine qui est dans la vase et l'huile qui est dans la fiole ne manqueront point jusqu'à ce que l'Éternel donne de la pluie sur la terre. 3. R. XVII, 14. ამინ გეტყვი თქუენ ვიდრემდე წარსდეს ცა და ქქუქუნას იოტა ერთი გინა რქაჲ ერთი არა წარსდეს სჯულისაგან ვიდრემდე უოგელი იქმნეს, ибо амплъ глаголю вамъ, скорый перейдетъ небо и земля нежели перейдетъ одна иота или одна черта изъ законовъ, такъ чтобы не исполнилось, car je vous dis en vérité que jusqu'à ce que le ciel et la terre trait soient passés, un seul iota ou un seul de lettre de la loi ne passera point que toutes choses ne soient faites. Math. V, 18.

- რქებინა, adj. corneux, ayant des cornes.
- რქენა, n. act. bodanie, act. de frapper des cornes. (ვრქენ, ვურქენ), v. a. бодать, corner, battre avec les cornes. (ორქინება); v. r. бодаться, se frapper avec les cornes.
- რქიანი, რქოსანი, adj. corneux, cornu.
- რქმა (ვარქმაჲ), v. a. опрокидывать, ставить что въ верхъ дномъ, renverser sens dessus dessous.
- რქმა (ვარქუ, არქუ, ვარქუა), v. a. сказывать, говорить, dire. უფალმან მრქუა მე, Господь сказалъ мнѣ, l'Éternel m'a dit. Ps. II, 7.
- რქმევა (ვარქმევი), v. a. называть, именовать, nommer, appeler. (მრქეპან, მქეპან), v. r. называться, se nommer.
- რქოსანი, adj. corneux, ayant des cornes.
- რღვევა (ვარღვევი), v. a. ломать, разрушать здание; пороть; опровергать; дѣлать разборъ, abattre, démolir; découdre, défaire une couture; réfuter; analyser. მკვლს გაბას არღვევს, онъ поретъ старое платье;

- il découd un vieil habit. (არღვევა, არღვევის), v. n. разрушаться; пороться, se démolir; se découdre.
- რღმა, adj. глубокий, profond, v. ღრმა.
- რღუნა, n. s. потопъ, déluge. წყლის რღუნა, потопъ, déluge.
- რქევა (ვარქევი), v. a. трлсти, шевелить, колебать, secouer, faire trembler, cahoter. (ვირქევი), v. r. трлстись, колебаться, trembler, être cahoté.
- რქუნა (ვრქუნა), v. a. портить; развращать, gâter, corrompre, pervertir.
- რქუნილება, n. s. порча, corruption.
- რჩევა, n. act. перебирание; совѣтование; совѣтъ, act. de trier, triage; act. de conseiller, conseil. (ვარჩევი), v. a. перебирать, очищать; выбирать, отбирать, избирать; судить, думать, разбирать дѣло; совѣтовать, trier, nettoyer; choisir, élire, opter; juger, penser, examiner; donner conseil, conseiller. რჩევა მწკანობისა, перебирать овощи, trier des légumes. ვარჩევი წასტლა ქალაქს, я разсудилъ ѣхать въ городъ, j'ai résolu d'aller à la ville. რჩევა სქამისა, разбирать дѣло, examiner une affaire. ამას გირჩევი მე, тебѣ совѣтую это, je te conseille ce ci. (ვურჩევი), v. a. давать кому совѣтъ, совѣтовать, donner à qq. un conseil, conseiller. (მირჩევიანს), v. a. предпочитать, ставить что выше, préférer, estimer davantage. R. 30. რჩეული, p. r. избранный, отборный; совѣтовательный, élu, choisi; opté; conseillé. ნარჩევი, n. s. отборки, лучшее, élite. მრჩეველი, n. s. перебиратель; совѣтователь, qui trie; qui donne conseil.
- რჩენა, n. act. содержание, прокармливание, act. d'entretenir. (ვარჩენ), v. a. содержать, прокармливать, пропитывать; оставлять; забавлять, спасать; взлечивать, entretenir, fournir de vivres, d'aliments; laisser, faire rester; sauver, délivrer; guérir par

- le moyen des remèdes. (კრეზი), v. r. пропитываться, прокармливаться; избавляться, спасаться; вылечиваться; оставаться; утаивать въ цѣнѣ какой-либо вещи какую-либо сумму, se pourrir, s'entretenir, se délivrer, s'affranchir; être guéri, rétabli; rester; dérober, cacher dans le prix d'une chose quelque somme. ხარეზი, n. s. остатокъ, reste. მრეზელი, n. s. кормитель, pourricier.
- წმლა, n. act. bodanie, act. de frapper des cornes. (კერნი), v. a. бодать, frapper des cornes. — Vulg. толкать, трогать; нанести, причинять кому вредъ, heurter, toucher, faire tort à qq. რხ ერნი, лачхиты трогаетъ его, pourquoi le toucher? que voulez-vous de lui? (იწმლა), v. r. бодаться, se battre, se frapper avec les cornes. ხარი იწმლეს, быкъ бодается, ce taureau frappe des cornes. მწმლელი, adj. бодливый, qui frappe des cornes.
- წმლა (კერნი, კერნი), v. r. верить; слушаться, повиноваться, croire, se fier; obéir, se soumettre. ხალა გაცომათ უკერდათ და იტოლეს. რამე ვინმე არს ესე რამეთუ ქარნიცა და ზღუამა ერნიან მას, люди удивлялись и говорили, кто это, которому и вѣтры и моря повинуются, et les gens qui étaient là s'en étonnèrent et dirent: Qui est celui-ci, que les vents mêmes et la mer lui obéissent? Math. VIII, 27.
- წმობა (კარობა), v. a. душисть; удавлять, утоплять, étouffer, suffoquer, étrangler, faire périr dans l'eau. (კარობი), v. r. давиться, топиться, s'étouffer; s'étrangler; périr dans l'eau.
- წმობა, n. act. nourriture, act. de pourvoir à la subsistance; entretien, nourriture. დღიური ხარობა, дневное пропитание, nourriture quotidienne. (კრეზი), v. r. пропитываться, прокармливаться; иметь про-
- мысль, пропитание, se pourrir, s'entretenir; avoir de quoi vivre, v. რენს.
- წმობა (კრეზი), v. a. оканчивать, доканчивать, finir, achever.
- წმული v. რეული ხეული.
- რესა v. რესა.
- რესული v. გარესული.
- რესუნა (გარესუნა), v. a. страмить, пострамлять, стыдить, faire honte. (ვრესუნა), v. r. стыдиться, avoir honte. მრესუნას, стыдно мнѣ, il est honteux pour moi, j'ai honte.
- რესილა, n. s. название дерева, nom d'arbre, v. ქრესილა.
- რძალი, n. s. пестыка, сноха, femme du frère ou du fils.
- რძე, n. s. молоко, lait. ნუშის რძე, миндальное молоко, lait d'amandes. რძის ფლავი, молочная каша, gruau de lait, v. სძე.
- რძიანი; adj. молочный, de lait.
- რძიანი, n. s. бѣсово молоко, молочай (травა) titymale, euphorbe (plante).
- რძიერი v. რძიანი.
- რძევამელი, n. s. лѣсной виноградъ, vigne sauvage.
- რწყვა, n. act. качание, act. de bercer. (კარწყვა), v. a. качать, bercer. (ვირწყვი), v. r. качаться, se bercer.
- რწყუნება, n. act. увѣрerie, assurance. (კარწყუნება), v. a. увѣрять, убѣждать, assurer, certifier, persuader. (ვირწყუნება, კერწყუნება), v. a. верить, croire. რწყუნებელი, p. p. увѣренный, assuré, persuadé.
- რწყუნვა (მრწყმს, მრწყუნა), v. a. вѣрять, вѣровать, croire, ajouter foi. მრწყმს ერთი ღმერთი, вѣрую по единому Богу, je crois en un seul Dieu.
- რწყვა (გარწყვა) v. a. рвать, прыгать, vomir.
- რწყვა (ვრწყვა) v. a. поливать водою, arroser. რწყვა უვავილას, поливать цветы, arroser des fleurs.
- რწყილი, n. s. блоха, puce (insecte).
- რწყილის-ღელა, n. s. жукъ майка, hanneton.

რწემა (ვარწეამ), v. a. раставить сѣти, tendre des filets.

რჭალი v. ჭალი.

რჭმა (ვარჭობ, ვერჭობ), v. a. вонзять; сажать; enfoncer. (ვირჭები), v. r. вонзаться, s'enfoncer. რჭმული, ნარჭობი, p. p. et adj. вонзенный, enfoncé.

რსეკა (ვარსეკე), v. a. колебать, колыхать, шатать, качать, трясти, balancer, balloter, secouer, bercer, agiter. (ვირსეკე), v. r. качаться, колыхаться, шататься, трлстись, être balancé, agité, bercer, vaciller. რსეული, p. p. качанный, balloté, agité.

რჯა, n. act. трудъ, работа; забота, безпокойство, labeur, peine; fatigue, lassitude. (ვრჯი), v. a. трудить, утруждать, безпокоить, donner un travail à faire; incommoder, fatiguer. რა გრჯის, что тебѣ за дѣло, что тебѣ за нужда, que t'importe? (ვირჯები), v. r. трудиться; безпокоиться, s'occuper d'un travail, travailler; s'inquiéter, se mettre en peine. ნუ ირჯებიო, не безпокойтесь, ne prenez pas la peine.

რჯული, n. s. законъ; вѣра, религია, loi; foi, religion. რჯულის დადება, учредить законъ, établir une loi. დასხნა რჯულისა, уничтожить законъ, abroger une loi. რჯული ბუნებითი, естественный законъ, loi naturelle. შეკრებულეხა რჯულთა, собрание законовъ, collection de lois. რჯულის კანონი, кормчл книга, droit canon. რჯულის გარდასლვა, რჯულის გარდასმელობა, законопреступление, transgression des lois.

რჯულიანი, რჯულიერი, adj. законный, de la loi, légal, légitime, fondé sur les lois. რჯულიერი შვილი, законный сынъ, fils légitime.

რჯულიერება, n. s. законность, légalité, légitimité.

რჯულის გარდასმელი, n. s. законопреступникъ, transgresseur de la loi.

რჯულისგარდასმელობა, n. s. законопреступление, transgression des lois.

რჯულისდება, -დადება, n. act. заколополагать, donner une loi, décréter.

რჯულის მდებელი, -დამდებელი, n. s. законодатель, législateur.

რჯულის მეცნიერება, n. s. законовѣдение, jurisprudence, droit.

რჯულის მეცნიერი, n. s. законовѣдецъ, jurisconsulte.

რჯულის მოძღუარი, n. s. законоучитель, jurisconsulte; catéchiste.

b.

ბ есть буква согласная называемая *санъ*. Въ счетъ означаетъ двѣсти, а сознакомъ რს двѣсти тумановъ или двѣ тысячъ рублей, — б est une lettre consonne, nommée *san*. En nombre elle signifie deux cent, mais avec ce signe რს, deux cents thoumans ou deux mille roubles.

ბ иногда ставится въ началѣ словъ, начинающихся буквами ბ, გ, რ, ტ, наприм. quelquefois on la met à volonté au commencement des mots devant les lettres ბ, პ, რ, ტ, გუბელი, სეუბელი; ჰალო, სჰალო; ჰარსი, სჰარსი; ჰილესი, სჰილესი; მჰისიკლი, მსჰისიკლი; ტრიობა, სტრიობა; ტრიიონი, სტრიიონი; ნატა, სნატა; ვუნესა, სსეკვა; რბოლა, სრბოლა, etc. также въ глаголахъ послѣ лицъ, напр., et aussi dans les verbes, après la lettre personnelle: ვსწერ, სსწერ, სსწერს (ვმ. ვწერ, სწერ, სწერს, ვსტარ (ვმ. ვტარ); მივსდე; (ვმ. მივდე), etc.

ბ, буква эта передъ გ, დ, нзмѣняется въ ზ, а передъ პ, ი ტ, ხ ჭ, напримѣръ, devant დ et ზ, elle se change en პ, et devant პ, ტ, en ჭ, par ex: მივსდე; მივსდე; დესდე; დესდე; მსგაისი, მსგაისა,

- ქისპი, ქიშპი; განკურება, გაშტურება; ქისტი, ქიშტი, etc.
- ს იзмѣняется также въ რ н შ, напр.: სიუჲ, როჲ; ხალო; რალო; ხე, რე, ხეული, რეული, შეული; ხისჯა, შისჯა; ხინჯა, შინჯა.
- საბანოვე, adj. банный, de bain. საბანოვე დღი ტაშტი, ванна, bainoire.
- საბატო, adj. et n. s. игуменский; монастырь, аббатство, abbatial; abaye.
- საბეზრო, et n. s. наводнящий безпокойство, скуку; отвратительный; мѣсто причиняющее отвращение, скуку, dégoûtant, rebutant, odieux; lieu, qui cause du dégoût. S.
- საბო (არ. ضمير), n. s. черный виноград, pineau, raisin noir.
- საბრეშუი, adj. et n. s. шелковый, мѣсто гдѣ хранится шелкъ, de soie; lieu où l'on met la soie.
- საბრეშუ, n. s. оружейная, арсеналъ, arsenal.
- საბურე, adj. кирпичный, de brique.
- საბუღალე, adj. легкий, нетрудный, удобное исполняемый, facile, aisé.
- საბუღალე, adj. разбойничий, разбойнический, de brigand.
- საბეწურე, adj. дворянский, noble.
- საბეწე, adj. мнимый, полагаемый, предположительный, prétendu, qu'on peut supposer.
- საათი (არ. ساعة), n. s. часъ; часы, heure; montre. სუთს საათს, въ пять часовъ, a cinq heures. ამ საათს, сей часъ, c'est à l'heure. კვლის საათი, стѣнные часы, pendule. უბის საათი, карманные часы, montre. შის საათი, солнечные часы, un cadran solaire.
- საბეწე, adj. колыбельный, de berceau. R. 462.
- საბეწე, adj. ласковый, приветственный, de compliment, de caresse.
- საბეწე, adj. амбарный, de magasin.
- სამბრე, adj. амбровый, d'ambre.
- სამო, adj. пріятный, agréable, charmant, joli. სამო ხმა, пріятный голосъ, voix charmante.
- სამოდ, adv. пріятно, agréablement.
- სამოვნე, adj. пріятный, услалительный, charmant, agréable.
- სამოვნოდ, adv. пріятно, agréablement.
- სამური, adj. пріятный, радостный, agréable, joyeux.
- სამხსნე, adj. общій (товарищамъ), артельный, commun (entre amis), de communauté.
- სანდალე, adj. примѣрный, exemplaire, servant de modèle.
- სანდერე, adj. завѣщательный, testamentaire.
- სანჯიბე, adj. гласный, явный, публичный, évident, clair, public.
- სანჯე, adj. сказочный, de conte.
- სანათ, adj. не для чего, de rien.
- სანებე, n. s. бѣдность, недостатокъ, скудость, нищета; опустошеніе, pauvreté, indigence; dévastation. Joel. I, 15. Jerem. VI, 7; XV, 8. Ии. опустошитель, devastateur. Jerem. LI, 56.
- სანებლობე, n. s. бѣдность; опустошеніе, pauvreté, indigence; dévastation. Jerem. XX, 8.
- სანებლე, adj. обѣднѣвший; опустѣвшій; опустошенный, devenu pauvre, indigent; désolé. Joel. I, 10. Zachar. XI, 2. 3.
- სანქიერე, adj. архіерейскій, archiépiscopal.
- სანქიმანდრიტე, adj. архимандритскій, particulier à l'archimandrite.
- სანმადნე, adj. et n. s. подарочный, de don. მეფისათვის დუარნიე სანმადნოდ რაცა ჰქონდა, я отобралъ для Царя въ подарокъ лучшее, j'ai choisi ce qu'il y avait de mieux pour le donner au roi.
- სანჯე, adj. позорный, ignominieux, infame.
- სანჯე, adj. парусный, de voile.
- სანქა, adj. n. s. здѣшній; этотъ міръ, этотъ свѣтъ, временная жизнь, le monde présent,

- სააკოს, adv. въ этомъ свѣтѣ, въ этомъ мѣрѣ, dans ce monde.
- საადგომო, adj. къ свѣтлому воскресенію Христову отпослщійся, propre au dimanche de la résurrection.
- სააკიძო, adj. et n. v. лекарскій; плата лекарю за пощещіе, de medecin; paiement du médecin.
- სააღებო, სააღებისდღეო, სააღებისღამო, adj. къ заговѣнью отпослщійся, de carnaval.
- სააღიერე, adj. уздлный, de la bride, du mors, du frein.
- სააღლუმო, adj. къ смотру войскамъ отпослщійся, relatif à la revue des troupes.
- სააღსარებო, adj. къ исповѣди отпослщійся, исповѣдный, de la confession, de la pénitence.
- სააშვიკო, სააშვიკო, adj. любовный, amoureux. სააშვიკო სიმღერანი, любовныя пѣсни, chanson érotique. სააშვიკოს წიგნის მიწერა, написать къ кому любовное письмо, écrire à qq. une lettre d'amour.
- საასაღწლო, adj. къ новому году отпослщійся, новогодиный, de nouvelle année.
- საასაღწლოდ, adv. на новый годъ au nouvel an.
- სააკო, adj. et n. v. просительный; просьба, contenant une prière; prière, demande.
- საბაასო, adj. спорный, disputable.
- საბაკორე, adj. кауатный, de corde.
- საბადურნი, n. v. мѣсто, гдѣ производится рыбная ловля, lieu pour pêcher.
- საბაკოთო, adj. плачевный, горестный, déplorable, lamentable, plaintif. საბაკოთო ხმა, плачевный голосъ, une voix plaintive.
- საბაზიერო, adj. сокольниковъ, de fauconnier. Ин. жялище сокольниковъ, (qqfois.), maison de fauconnier.
- საბაზმაკე, n. v. подсвѣшникъ; лампа, chandelier; lampe. Zachar. IV, 2.
- საბაიითი, n. v. игра въ четыре бабки, jeu à quatre osselets, v. ოთხო.
- საბაღასე, n. v. пастбище, сѣнные покосы, pâturage, pasage, prairie.
- საბაღასო, n. v. плата скотному за кошение травы, покосное, impôt en bétail, qui se paie pour l'herbe.
- საბანაკე, n. v. станъ, лагерь, camp, retranchement militaire.
- საბანებელი, adj. умывальный, propre à se laver.
- საბანელი, n. v. купальня, ванна, baignoire.
- საბანი (არ. زين), n. v. одеяло, couverture de lit.
- საბაქო, adj. et n. v. поштинный; таможа, de douane; douane, bureau de douane.
- საბარეკე, adj. къ поклажѣ отпослщійся, de charge, de cargaison.
- საბარეკელი, adj. копальный, servant à bêcher.
- საბარევი, n. v. можжевельникъ (дерево), genévrier. (arbre). 3 R. XIX, 4.
- საბარეული, n. v. бутурлыкъ, поножи, часть латъ покрывающая ноги, cuissart, partie de la cuirasse qui couvrait les jambes.
- საბარო, n. v. телега, повозка, арба, chariot.
- საბასრობელი, adj. позорный; издѣвательный, порицательный, ignominieux; blâmable, dérisoire.
- საბატო, et n. v. боярпъ, благородный; почетный, seigneur, gentilhomme; honorable.
- საბატონო, adj. господскій, боярскій, seigneurial, de seigneur.
- საბაღასრო, n. v. садъ, цвѣтникъ, jardin, parterre de fleurs. R. 35.
- საბეღსიერო, adj. къ счастію отпослщійся, для счастія, relatif à la fortune, à la prospérité.
- საბელი (არ. سبب جبل), n. v. вервь, веревка, corde, cordage.
- საბურეკელი, n. v. мѣхъ раздувательный, un soufflet à souffler.
- საბეკედევი v. ბეჭდევა.
- საბეკევი, n. v. ткальный, костляный ножъ, instrument pour serrer les fils d'un tissu.
- საბეკური, n. v. короткая монашеская мантия, court manteau des moines.
- საბზელი, n. v. млишница, ополовня, сараи для поклажи плевъ, млишы, grenier à foie.

- ხბწობო, adj. къ вербному воскресенью относящийся, du dimanche des Rameaux.
- ხბძ, n. s. вставка, заплата, morceau pour réparer.
- ხბღარჯელი, n. s. платокъ, или что либо другое для завертыванія, mouchoir pour envelopper.
- ხბძელი, n. s. привязь; мѣсто къ чему привязываютъ; courroie, corde, attache; lieu où l'on attache.
- ხბძელეთი, n. s. темница, темное мѣсто; адъ, prison, geôle, lieu ténébreux; enfer. S.
- ხბძელა, n. s. троурнал, темная комната, chambre de deuil.
- ხბოგანო v. ხბომანუ.
- ხბოდიშო, adj. извинительный, excusable, d'excuse.
- ხბოლოვო, adj. годный на будущее время, utile pour le temps futur.
- ხბომანუ, adj. капищный, de pagode, pagode.
- ხბომკარა, n. s. даръ, подарокъ, милость, награда, вещь жалованная, don, présent, grâce, gratification. ხბომკარის გაცემა, раздать награды, подарки, distribuer.
- ხბონჯო, adj. бѣдный, несчастный, жалкій, pitoyable, miserable, pauvre, malheureux.
- ხბონჯო ცეცი, жалкій человекъ, un homme misérable. ხბონჯოა, жалко (есть), il est pitoyable.
- ხბონი (არ. صبر), n. s. сабуръ, aloès.
- ხბონკმაძებელი, n. s. мѣсто преткновенія; соблазнъ; lieu de heurt; scandale.
- ხბონკნავი, n. s. блокъ, roulie.
- ხბონძღო, ხბონძღელი, adj. бранный, ратный, воинный, de guerre, militaire.
- ხბონძღებელი, n. s. приказъ, присутственное мѣсто; область, держава, государство, tribunal, cour de justice, collège; province, royaume.
- ხბონძღობა, id. R. 63, 1584.
- ხბონჯო, ხბონჯო, adj. судебный, тяжбный, спорный, de justice, sujet à dispute, litigieux.
- ხბონხე, საოქრე, n. s. сѣть, filet.
- ხბონჯარი, n. s. гнѣздо; нора, nid; repaire.
- ხბონეთი (არ. ثبوت), n. s. доказательство, доводъ; документъ, свидѣтельство, démonstration, preuve, argument; document.
- ხბონუნგი, n. s. гнѣздо, нора, логовище, nid, repaire. S.
- ხბონურავი et ხბონურკელი, n. s. покрывало, couverture. მკრლის ხბონურკელი, сальникъ, membrane graisseuse qui couvre les intestins. S.
- ხბონუნო, n. s. мѣсто, гдѣ находится войско въ засадѣ, lieu où se trouvent des troupes en embuscade.
- ხბონუნარი, plur. ხბონუნარები, n. s. поручь, petites manches que les prêtres portent au poignet.
- ხბონელი v. ხბონელი.
- ხბონსაფსულა, adj. весенний, printanier, vernal.
- ხბონსრდელი, adj. воспитательный, d'éducation.
- ხბონისო, adj. къ будущему году относящийся, relatif à l'avenir.
- ხბონალი, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ხბონალობელი, n. s. гимны; органъ, hymnes; orgue, instrument musical. Ps. LXX, 2, et CXXXVII, 2.
- ხბონანგეო, adj. нарочный; нарочитый, exprès, fait à dessein; distingué, célèbre; considérable.
- ხბონანგეობა, adv. нарочно; нарочито, exprès, à dessein; considérablement.
- ხბონანგეო, n. s. управительство, charge d'intendant.
- ხბონანგეო, n. s. заводъ, fabrique, manufacture.
- ხბონანი, n. s. цѣль, мѣта, мишень, but, blanc. Пн. ცელი, намტრენი, but, dessein, vue, plan. ხბონანი მოსკედეკება, попасть въ цѣль, donner dans le but.
- ხბონანური, n. s. сокровище, кладъ, trésor.
- ხბონანური, adj. вытшій, походный, парад-

- нын, extérieur, de voyage; de gala, de parade.
- საგარეულო, *n. s.* лепешка тонкая и длинная, получившая свое название от мѣстечка Гареджи, galette, ainsi nommée du village de Garedja.
- საგარი, *n. s.* провиантъ, пища, vivres, provisions. Jerem. XI, 5.
- საგბოღისი, *n. s.* харчевня, taverne, auberge.
- საგდებელი, *n. s.* арканъ, силокъ, петля для ловли птицъ, lacet.
- საგდებოლსნა, *adj.* силочный, de lacet. Dardj.
- საგები, საგებელი, *n. s.* подстилка; постель, tout ce qui est étendu dessous, litière, lit. ქვეშ-საგები, постель, lit.
- საგები, *adj.* сбыточный, возможный, possible, qui peut se faire.
- საგისალი, *n. s.* путевал провизია, provision de voyage.
- საგისაური, *adj.* путевый, de chemin.
- საგზებელი, *adj.* et *n. s.* зажигательный; шестокъ, горнило, горнь, жаровникъ, servant à allumer; âtre, foyer, fourneau.
- საგინებელი, *et*
- საგიაბელი, *adj.* поносительный, ругательный, позорный, injurieux, outrageant, blâmable.
- საგლასაო, *adj.* et *n. s.* нищенскій; бодатльня, de pauvre, de mendiant; maison de charité, hospice.
- საგლესო, *adj.* крестьянскій, мужицкій, de paysan.
- საგლოველი, საბავოო, *adj.* плачевный, déplorable, lamentable.
- საგმირო, *adj.* геройскій, héroïque.
- საგოგმახები, *adj.* къ прыганію относящійся или служащій, sautant.
- საგოღისი, საგოღებელი, *adj.* плачевный, lamentable, déplorable.
- საგოზელი, *adj.* et *n. s.* красильный, служащій къ окрашенію чего; красильное
- вещество; замазка, servant à peindre, ou à teindre; matière colorante; enduit.
- საგონებელი, *adj.* мнимый, предполагаемый; мысль, дума, prétendu, soi-disant, présomptif; pensée, réflexion.
- საგორავი, საგორვებელი, *adj.* катальный, сгущающій къ катанію, servant à rouler.
- საგრაგჩელი, *n. s.* обертка, enveloppe.
- საგრეძელი, *n. s.* коллурій, сурмиლო; collure. Jerem. IV, 30.
- საგრემიღებელი, *id.*
- საგრილი, *n. s.* сѣнь, тѣнь, ombre, ombrage.
- საგრილობელი, *id.*
- საგრობა, *n. s.* походъ, campagne, militaire.
- საგრობა (კსაგრობა), *γ. n.* воинствовать, идти противу кого войною, aller à la guerre. Chawth. 79.
- საგრძხეული, *adj.* чародѣйный, de sorcellerie, magique.
- საგრძხო, *adj.* ощутительный, sensible, perceptible.
- საგრძხობელი, *n. s.* чувство; пять чувствъ наружныхъ, sens; organe par lequel l'animal reçoit l'impression des corps.
- საგუბარი, *n. s.* прудъ; плотины, заплотъ, étang, amas d'eau fermé de tous côtés; digue, chaussée.
- საგულაო, *adj.* мѣшечный, de sac.
- საგუბნე, *adj.* плуговыи, de charrue.
- საგუჭმელი, *adj.* достойный быть наказаннымъ, être digne de punition.
- საგულე, *n. s.* нагрудникъ, маншка, poitrail; chemisette.
- საგულევებელი, *adj.* полагаемый, prétendu.
- საგულისხმირი, *n. s.* опушка у платья, bordure, garniture d'un habit.
- საგულ-სმეხელი, *adj.* внятный, intelligible.
- საგუხი, საგუხალი, *n. s.* основаніе въ тканн, chaîne d'un tissu ин. опушка у платья; прдленный; истканный, (qqfois.) bordure; fil; tissu.
- საგუშავო, *adj.* гарнизонный, de garnison.

ხად, ხადს, adv. гдѣ? куда? où? dans quel lieu? en quel lieu. ხად იყო, гдѣ онъ былъ, où était-il? ხად იყო, гдѣ бы то ни было, où que ce soit. ხად მიხვალ, куда идешь, où vas-tu? ხადც, гдѣ бы, où. ხადმე, ხადმე, гдѣ იმუდა, гдѣ либо, ou que ce soit. ხადით, куда, où. ხადიან, откуда, d'où. ხადამდე, до котораго мѣста, jusqu'où. მ. შ. ხადმე, посему, поэтому, en conséquence.

ხადს, ხადგი, adj. простой, всегдашній, будничный, simple; ordinaire, de jour ouvrable. ხადს, ხადგი დღე, будничный день, jour ouvrable. ხადს ტანხამი, будничное платье, habit des jours ouvrables.

ხადგება (კახადგება), v. а. учашать; дѣлать что простымъ, всегдашнимъ, fréquenter, faire souvent; rendre ordinaire.

ხადგუგლი, n. а. раскаленное желѣзо для преступниковъ, fer rougi pour marqueurs criminelles.

ხადგუე, n. а. поводъ, бразда, вожжи, frein, bride, mors, rêne.

ხადით, adv. просто, simplement.

ხადლაქო, adj. цырюльническій, цырюльня, de barbier; boutique de barbier.

ხადრამაში, n. а. крепь, родъ флѣра, crépe.

ხადმე, ხადმე v. ხად.

ხადო, adj. et n. а. спорный; споръ, тяжба, sujet à disputer; litigieux; dispute, litige.

ხადობა, ხადურობა, n. а. званіе, квалитетъ, état.

ხადრავო, adj. караульный; караульня, de garde; corps de garde.

ხადრახო, adj. палатный, de palais, de grande chambre.

ხადრილო, ხადრხო, ხადრხოკანი, n. а. подсада, скрытое мѣсто гдѣ войско находится въ засадѣ, lieu caché pour embuscade.

ხადრო, adj. подобный, похожій, pareil, semblable. R. 40.

ხადური, adj. съ какой страны, откуда, de quel lieu, d'où.

ხადურობა v. ხადობა.

ხადიფა, n. а. козачья рута (травა), rhe (plante).

ხადიფი (ar. صدف), n. а. перламуть, la nacre de perle.

ხადგამი, n. а. барантъ, овца хорошей породы, mouton d'une bonne race.

ხადგისი, n. а. шило, alène; poinçon pour faire des trous.

ხადგუელი, n. а. мѣсто для ставки чего либо; заплата, лоскутъ для починки платья, lieu où l'on met qqc.; pièce, morceau pour rapiécer. Math. IX, 16.

ხადგობი, n. а. жилище, квартира, постоя, logement, logis. R. 1058.

ხადგური, n. а. гостиница, постояльный дворъ; пристанница, hôtellerie; auberge, asyle. ხავთ-ხადგური, пристань, port.

ხადები, n. а. поклажа, ноша, грузъ, cargaison, charge, faix, fardeau. ურმის ხადები, возъ, charge d'un chariot.

ხადეკაცო, adj. женскій, de femme.

ხადელო, adj. матерный; гаремъ, гдѣ живутъ жены султана и т. п., de mère; harem.

ხადელოფლო, ხადედეფლო, adj. царшынъ, de reine.

ხადეთ, ხადით, adv. куда, où, en quel lieu. ხადეთ მიხვალ, куда идешь, où vas-tu? ხადით-გან, откуда, d'où, de quel lieu.

ხადილი, n. а. обѣдъ, diner, repas du milieu du jour. ხადილის მიხედვას, обѣдать, diner, faire le repas du diner. ხადილის აღება, отобѣдать, achever de diner.

ხადიდებელი, n. а. хвала, славословіе, величаніе; похвалы, louange, hymne de louange; le 134-me et le 135-me psaume. ხადიდებელად წმიდისა სამების, по славу Святыхъ Троицы, à la louange de la S-te Trinité.

ხადილობა, n. act. время обѣда; обѣданіе, le temps du diner; act. de diner. (კახადილობა, კახადილება), v. а. обѣдать, diner.

- სასადილევი, adj. объдавший, qui a diné. სასადილევი, adv. послѣ объда, après le dîner.
- სადმე, adv. гдѣ-то, гдѣ либо, quelque part.
- სადმომწივეტი, n. s. грибъ лдовитый, навозный, champignon vénéneux.
- სადნობი, adj. et n. s. литейный, отливальный, плавильный; литейный домъ, destiné à la fonte; sonderie.
- სადრმავე, adj. тюфляный, de matelas.
- სადროშე, სადროშო, adj. et n. s. знаменный; епархია, область, de drapeau; province, étendue de jurisdiction. მეფემ გახეთი ოთხ სადროშოდ, царь раздѣлилъ Кахетию на четыре епархii, le roi partagea kakheti en quatre provinces. Vakh.
- სადრევი, adj. et n. s. сгибной; сгибъ, pliant, flexible; pli. ბარბიის სადრევი-ში, на сгибѣ; sterna, au défaut de la cuisse.
- სადრევი, n. s. толмачъ, переводчикъ, interprète, drogman. S.
- სადრამე, სადრამეც, adv. гдѣ то, où.
- სადრეგრემლო, adj. заздравный, qui concerne la santé. სადრეგრემლობ დლევა, пить за здравие кого, boire à la santé de qq.
- სადრესხაულო, adj. праздничный; мясн. праздничная, de fête; rituel qui contient l'office des fêtes non mobiles.
- სადრევი, სადრევილი, adj. et n. s. пахта-льный; масленикъ, кадка, servant à battre le beurre; vase pour battre le beurre.
- საეტიკო, adj. придельный, de chapelle.
- საეკლესიო, adj. церковный, d'église.
- საეკლესიო, n. s. металлическое зеркало, miroir de métal.
- საეპარსიო, adj. епарши, d'éparque.
- საერეტიკო, adj. еретический, hérétique.
- საერთო, adj. общій, commun, général.
- საერისთო, adj. et n. s. воеводский; воеводство, эриставство, de gouverneur, d'éristhaw; province gouvernée par un éristhaw.
- საერისკაცო, adj. мнрский, свѣтский, laïque, profane, mondain, séculier.
- საერო, adj. народный, публичны, public, populaire.
- საესავი, adj. подлежащий, sûr, certain, sur qui l'on peut compter.
- საექიმო, adj. et n. s. лекарский; плата лекариო, de médecin, chirurgical; paiement de médecin.
- საეშავო, adj. дiавольский, de diable.
- საეჭვი, საეჭვო, საიჭო, adj. сомнительный, douteux, de doute.
- სავაგლასო, adj. горестный, affligeant, douloureux.
- სავაზე v. სხსლევი.
- სავაზირო, adj. et n. s. визирский; визирство, de visir; visirat.
- სავატი (არ. صوة), n. s. драхва, дудакъ, outarde.
- სავაებო, adj. горестный, плачевный, douloureux, lamentable, déplorable.
- სავალი, n. s. путь, дорога, route. აქედან ოთხის დღის სავალი-ა, отсюда четыре дня езды, il y a d'ici quatre jour de marche. დღიური სავალი, суточная ъзда, un journée de chemin.
- სავანე, n. s. обитель, жилище; монастырь, demeure, habitation; couvent, monastère.
- სავარგული, adj. годный, полезный, utile. R. 50.
- სავარდე, adj. et n. s. розовый; розовая роща, de rose; lieu où il y a des roses.
- სავარდი, n. s. чотки, зерна по коимъ молятся, rosaire, chapelet.
- სავარცხელი, n. s. гребень; чесалка, трепало, щетка для чесания шерсти; гребень, хохолъ у птицъ, peigne; macque, broye, seran, affinoir, carde; crête de gallinacées.
- სავარცხელი კარისა, затворъ, запоръ у дверей, barre, fermeture, verrou.
- სავარცხელი თევზი, n. s. ปลา рыба, scie, espadon (poisson).
- სავარცხელი მშრომი, n. s. зеленая ящерица, ასპიძე глухой, lézard vert.
- სავარძელი, n. s. кресла, fauteuil, siège à bras.

- სკალდი, *n. s.* основа въ ткани, *chaîne de tisserand. Levit. XIII, 51.*
- სკაქრო, *adj. et n. s.* купеческій, торговый; товаръ; рынокъ, *de marchand, de commerce; marchandise, tout ce dont on peut faire commerce; marché.*
- სკაღრებელი, *adj. et n. s.* просительный; просьба; молитва, *contenant une prière ou demande; demande, oraison, prière.*
- სკაღრებელი წიგნი, *просительное письмо, прошение, une lettre supplicatoire, une supplique.*
- სკახსე, *adj. et n. s.* виноградный; виноградникъ, *de vigne; vigne.* სკახსე ადგილები, *виноградные мѣста, vignoble.*
- სკანებელი, *adj.* вредный, nuisible. სკანებელი წამალი, *вредное лекарство, drogue dangereuse.* სკანებელია, *вредно (есть), il est nuisible.*
- სკხე, *adj.* полный, наполненный, *plein, rempli.* სკხე სტაკანი, *полный стаканъ, un verre plein.* სკხე გოდორი, *полная корзина, une corbeille pleine.*
- სკხება, *n. s.* полнота; изобиліе, обиліе, лояльность, *plénitude, réplétion; abondance.* უფლისა არს ქუჩქიანს და სკხება მისი, *Господни земля и все что наполняетъ ее, la terre appartient à l'Eternel avec tout ce qui est en elle. Ps. XXIII, 1.* სკხებით, *въ plenty, въ изобиліи, en abondance.*
- სკხელ, *adv.* полно, *pleinement.*
- სკხეველი, *n. s.* черпало; почерпало, *puissette, puisoir, vase pour puiser. Joan. IV, 11.*
- სკამირო, *adj.* зимній, *d'hiver, hivernal.*
- სკამირო, *n. s.* арбузъ, *pastèque, melon d'eau.*
- სკარდული, *n. s.* пахъ; болязнь паховая, *грыжа, aine, partie entre la cuisse et le bas-ventre; hernie.*
- სკარელი, სკარო, *adj.* ужасный, страшный; *gros, terrible, horrible, effroyable; fort, სკარელი ხმა, gros, terrible, horrible, effroyable; forte.* სკარელი კაცი, *великанъ; страшный человекъ, géant; homme effroyable.*
- სკაროება, *n. act.* ужасъ, *horreur, terreur.* (გესკაროები), *v. n.* быть ужаснымъ, *être horrible. R. 633.*
- სკაბესული, *adj.* лѣтній, *d'été.*
- სკადელი *v.* სკარდელი.
- სკადლო, *n. s.* утокъ въ ткани, *trame, fil passé entre les fils de la chaîne.*
- სკადსუ ღვინო, *n. s.* церковное вино, *vin dont on se sert à l'église.*
- სკეოე, *adj. et n. s.* масляный; *сосудъ для масла, d'huile; vase à huile.*
- სკეული, *n. s.* долбил, *колотушка, maillet, batte.*
- სკეპირო, *adj.* пзустный, *verbal, qui se dit de bouche.*
- სკეპურო, *n. s.* участникъ, *имѣющій какую либо часть въ благѣ небесномъ, participant, qui a une part dans les biens du ciel. Wakh. Chawth. 52.* *христианинъ, chrétien.*
- სკევერე, *n. s.* мытница; *таможня, lieu de péage; douane, bureau de douane. Math. IX, 9.*
- სკიარებელი, *n. s.* причастный, *de participation; participation.*
- სკიარო, *adj.* общій, артельный, *причастный, commun, participant.*
- სკიდი, *adj.* носильный, *servant pour porter.*
- სკიზლარი, *adj.* гнусный, отвратительный, *laid, horrible. détestable.*
- სკიზლებელი, *id.*
- სკიოგადო, *adj.* общій, общественный, *commun, général. — ხსელი, нарицательное имя, nom commun.*
- სკიოგადობა, *n. s.* общество, *société.*
- სკიოზნელი, *adj.* медлительный, *lent, tardif, nonchalant.*
- სკიობი, *adj. et n. s.* мѣрный; *мѣра противлений; мѣрность, достоинство, servant à mesurer; mesure; dignité.*

- საზოტავი, საზოტაველი, adj. et n. v. жертвенный; храмъ языческій: жертвенникъ, алтарь, de victime; temple d'idolê; autel.
- საზრახი v. საქრახი.
- საზრდელი, n. s. пища, пропитаніе, nourriture, aliment. დღაური საზრდელი, дневное пропитаніе, nourriture journalière.
- საზროსე, n. s. хлѣвъ бычачій, étable à boeufs.
- საზრტა, n. act. соображеніе, act. de conformer. (ვსაზრტა), v. a. соображать, conformer. საზრტილი, ნასაზრი, p. p. соображенный, conformé.
- საზრუნავი, საზრუნველი, adj. et n. s. заботный; попеченіе, забота, propre à causer du souci; souci.
- საზრტეკე, adj. спинной; утокъ мохнатыхъ ковровъ, n. t. n., dorsal; trame des tapis veloutés.
- საზღაური, n. s. штрафъ, взыскаиіе, exaction, amende.
- საზღუერი, n. s. определение; предѣлъ, граница, borne, limite, frontière; définition (t. log.).
- საზღუერობითა, adj. определительный, positif. საზღუერობითა სქესი, изъявительное наклоненіе, indicatif.
- საზღუევარი, n. s. штрафъ, взыскаиіе, amende.
- სათავდო, adj. et n. s. княжескій; княжество, propre au prince; dignité, résidence de prince.
- სათავე, n. s. начало; истокъ, вершина рѣки, commencement; source, endroit où commence une rivière.
- სათავნო, n. s: капиталъ, capital, fonds.
- სათავილო, adj. предосудительный, шекотливый, поносный, неприличный, préjudiciable, nuisible; épineux, délicat; indécent; honteux.
- სათავლი, adj. et n. s. разръзной; спина провъзная, propre à être coupé en long; dos d'un esturgeon séché.
- სათამაშო, adj. игровой, servant à jouer. სათამაშო ქსელადი, игральныя карты, cartes à jouer.
- სათანადო, adj. должный, надлежащій, dovutaемый, dû, regardé comme un devoir. სათანადო უნს, должно, il faut, on doit.
- სათანაო, n. s. все что пмтуютъ при себѣ, tout ce que l'on a avec soi.
- სათარი, n. s. бревно; отрубленное дерево, poutre; arbre coupé.
- სათახე, n. s. блюдечко, soucoupe.
- სათბობი v. თუნგი.
- სათბობი, adj. служащій для нагреваніи; теплая одежда, servant à réchauffer, habit chaud.
- სათუტე, adj. рыбный, de poisson.
- სათუღელი, adj. валляный, servant à fouler.
- სათუმი, adj. областный, de district, de province.
- სათესავი, სათესი, adj. et n. s. сѣятельный; сѣмя, propre à semer; semence.
- სათესლე, adj. сѣмянной, de semence.
- სათვალავი, n. s. числительный, численный; число; счѣтъ, numéral, servant à compter; nombre; compte.
- სათვალე, n. s. очки, lunettes.
- სათი (არ. اسود), n. s. черный камень, pierre noire. R. 825, S27, 857.
- სათიბელი, adj. сѣнокосный, servant à faucher, qui doit être fauché.
- სათიბელი, n. s. серпъ, коса, faucille, faux.
- სათიბი, adj. et n. s. сѣнокосный; сѣнокось, servant à faucher; prairie.
- სათიკე, adj. et n. s. сѣной; мѣсто для сѣна, сарай, de foin; place pour le foin, hangar, remise.
- სათითე, n. s. наперстникъ, de pour coudre.
- სათითურა, n. s. ежа (травა), pied-de-poule.
- სათითური, n. s. наковечникъ у шпажныхъ ноженъ, bouterolle, bout d'un étui, d'un fourreau etc.
- სათისარი, id.

- ხათიკელე, adj. почечный, de rognon.
- ხათლეკა, adj. разрезной, propre à couper.
- ხათლეკი, n. s. рѣзецъ, burin, ciseau.
- ხათლი (არ. سطل), n. s. кастрюля, casserole.
- ხათლიკამი (pers.), n. s. простуда, refroidissement, catarrhe.
- ხათლი, ხათლები, adj. приятный, угодный, agréable, qui plait, propre, bon.
- ხათლიდ, adv. приятно, agréablement.
- ხათლიკობა, n. s. угодность; дубродѣтель; благоволение, милость, complaisance, satisfaction; vertu; grâce, bienveillance, faveur. ხათლიკობისათვის, въ угодность, pour le plaisir.
- ხათლიკოფა, n. act. угождение, complaisance. (ხათლიკოფოფი), v. a. благоволять, любить, avoir de la bienveillance, être favorable, affectionner. რამეთუ შენ ხათლიკოფუნე იგინი, ибо ты возлюбилъ ихъ, parce que tu les affectionnais. Ps. XLIII, 3. ეხე არს ძე ჩემი საყუარელი, რომელი მე ხათლიკოფავ, сей есть сынъ мой возлюбленный, о немъ же благоволихъ, celui-ci est mon fils bien aimé, en qui j'ai mis mon bon plaisir. (ხათლიკოფოფი), v. g. угождать, исполнять чье желаніе, удовлетворять чьей воле; нравиться кому, plaire, se rendre agréable, complaire, satisfaire. Ps. LV, 15.
- ხათლიდ მიჩნევს, n. act. благоволять, одобрять, agréer, trouver bon, juger à propos.
- ხათლიკელი, n. s. старинная мѣра сыпучихъ вещей, ancienne mesure des matières sèches. Num. V, 13. Is. V, 10. Luc. XVI, 7.
- ხათლიკელი, ხათლიკელი, ხათლიკელი, n. s. неводъ, filet à pêcher. Math. XIII, 47.
- ხათლიკი, adj. собственный, propre. — ხათლიკი, собственное имя, nom propre.
- ხათლიკი, adj. нежный, взлѣженный, нежно воспитанный, doux, délicat.
- ხათლიკობა, n. s. нежность, mollesse, tendresse, délicatesse. ჩაზარდი ხათლიკობითა, нежно воспитанный, élevé dans la mollesse.
- ხათლიკი, adj. условный, conditionnel. — ხათლიკი, условное наклонение, mode conditionnel (t. Gram.)
- ხათლიკობა, n. s. условіе, condition.
- ხათლიკენო, adj. вашъ, votre.
- ხათლიკელი, n. s. что нужно сказать, ce qu'on doit dire.
- ხათლიკუნტელი, n. s. мутовка, палочка или что либо другое для мѣшанія или взбалтыванія влажныхъ веществъ, moulinet, bâton pour remuer.
- ხათლიკი, n. s. копье, дротикъ, lance, dard.
- ხათლიკელი, n. s. неводъ, мрежа, filet à pêcher, tramail.
- ხათლიკელი, et
- ხათლიკელი, n. s. балка, solive. 1 Ezdr. V, 8.
- ხათლიკარი, ხათლიკელი, n. s. просьба, pétition, supplique.
- ხათლიკი, adj. приточный, de proverbe.
- ხათლიკი, ხათლიკი, adv. откуда, d'où.
- ხათლიკი, adj. et n. s. тайный; тайна, секретъ; таинство, secret, caché, mystérieux; mystère, sacrement. მიღება წმიდის ხათლიკობის, причаститься Св. Таинъ, participer à la S-te. Cène, communier.
- ხათლიკი, n. s. мѣсто возлежанія за общимъ столомъ, lieu où l'on s'assied à table.
- ხათლიკი, adj. стрѣльный; тулъ, колчанъ, de fleche; carquois.
- ხათლიკი, ხათლიკი, n. s. стрѣла, fleche. Num. XXIV, 12.
- ხათლიკი, ხათლიკი, n. s. сеть для ловли животныхъ, rêts pour prendre les animaux.
- ხათლიკი, n. s. будущая жизнь, будущій миръ, vie future.
- ხათლიკი, adv. въ будущей жизни, dans l'autre vie.
- ხათლიკი, n. s. матерія, сукно на платьѣ, drap ou étoffe pour faire un vêtement.

საკანო, n. s. казематъ, тюрьма, casemate, prison.

საკანონი (gr.), n. s. эпитимія, церковное покаяніе, pénitence, punition imposée pour les péchés. საკანონოს ქვეშე უოფნა, быть подъ началомъ, être envoyé par punition dans un couvent, subir la censure ecclésiastique.

საკარგავი, adj. распорядительный, servant pour l'ordre.

საკართული, n. s. подвязка, jarretière.

საკართული, n. s. маленькая кровать, petit bois de lit.

საკახე, n. s. рѣзница, abattoir.

საკაცე, n. s. одръ, постель, cercueil, lit.

საკაცო, adj. человеческій, d'homme.

საკაცრავი, adj. приличный, пристойный, convenable, décent.

საკბილე, adj. et n. s. зубный, десный, de dent; gencive.

საკვებელი, adj. срамный, зазорный, honteux, blâmable.

საკეუე, u. s. ланита, щека, joue. Lam. I, 2.

საკეოთებელი, n. s. что нужно дѣлать, qu'on doit faire.

საკეისრო, adj. кесарскій, императорскій, impérial.

საკენგი, n. s. кормъ для птицъ, nourriture pour les oiseaux.

საკერავი, n. s. шитье, работа шитья, couture, ouvrage de celui qui coud.

საკერებელი, n. s. заплатка, pièce, morceau pour rapiécer.

საკერძო, adj. идольскій, d'idole. საკერძო ტაძრო, храмъ языческій, temple d'idoles.

საკეები, n. s. кормъ, nourriture, pâture.

საკეოელი, საკეოი, n. s. рѣзецъ желѣзный къ сохъ прикрѣпленный и служащій для взрыванія земли, сошникъ, coutre, tranchant de la charrue.

საკეობისი, n. s. всесоужение, жертва, holo-

causte, sacrifice d'une victime entière par le feu. Pв. XXXIX, 6.

საკეხე, საკეხი, n. s. кожная сумка на кафтанѣ для огня, poche de peau cousue sur le vêtement, pour le briquet.

საკეირველად, adv. дивно, удивительно, admirablement.

საკეირველებს, n. s. чудо, диво, диковина, miracle, prodige.

საკეირველი, adj. дивный, удивительный, чудный, étonnant, merveilleux, extraordinaire, prodigieux. რა საკეირველია (собств. что за диковина) какъ не такъ, точно, (qu' y a-t-il d'étonnant?) effectivement.

საკეირველია, удивительно, il est étonnant.

საკეიღარი, n. s. вьючный скотъ, bête de somme.

საკეიღელი, n. s. цѣпь для вѣшанія котловъ, chaîne pour suspendre les casseroles.

საკეოსავი, n. s. чтение, lecture.

საკეოსველი, adj. et n. s. вопросный, вопросительный; что нужно читать, de question, interrogatif; qu'on doit lire.

საკეისე, n. s. запонки, bouton de chemise, attache.

საკეისრე, adj. шейный, de cou.

საკეისხავი, საკეისხველი, საკეისხარი, adj. позорный, поносительный, honteux, blâmable.

საკეიჭი v. საკეიჭი.

საკელავი, n. s. на убой назначенный скотъ; жертвенный; жертва, victime, destiné à être tué.

საკელველი, id.

საკელიტე, n. s. язычекъ въ горлѣ, petite langue, languette (uvula).

საკმაოდ, adv. довольно, assez, suffisamment.

საკმაო, საკმარი, adj. довольный; достаточный, suffisant; content, replet. საკმაოა, довольно (есть), il est suffisant.

საკეული, საკეუელი, n. s. ладонъ, encens, parfum. ინ. кадило, (qqfois.) encensoir.

საკნატუნებელი, n. s. хрящъ, cartilage.

- საკომლო, n. s. подымный, de chaque feu, de chaque maison. საკომლო გამოხადები, подымная подать, impôt par maison.
- საკოლოტე, n. s. бурдюкъ, мѣхъ, outre.
- საკოტავი, n. s. веревка для сьюковъ, courroie pour attacher les fardeaux.
- საკოტური, n. s. ремень сапожный, courtoie pour attacher les bottes.
- საკრავი, n. s. завязка, ce qui sert à attacher, lien, cordon, attache.
- საკრავი, n. s. музыкальные орудія, инструменты, instruments de musique.
- საკრამსნი, სკრამსნი, n. s. шейное ожерелье, collier.
- საკრებულა, adj. соборный; сборное мѣсто, de concile; lieu de rassemblement.
- საკრეკელი, n. s. завѣзка, lien, attache.
- საკრეღავი, adj. смертельный, mortel, qui cause la mort.
- საკუთარი, საკუთსავი, adj. собственный, propre.
- საკუთარად, adv. исключительно, собственно, proprement.
- საკულადიო, საკულავი, adj. для будущаго времени, futur, réservé pour l'avenir.
- საკულეკარი, n. s. такъ называются дары столыце изъ конфетовъ, съ которыми приходятъ въ новый годъ съ поздравлениемъ, cadeaux de confitures que l'on offre au jour de l'an.
- საკურთხეველი, n. s. алтарь, autel; table pour le sacrifice.
- საკურნებელი, adj. цѣлебный, цѣлительный, de cure, salutaire, médicinal.
- საკურტაკე, n. s. куртинный; короткий, de veste; court.
- საკუჭხაო, n. s. кладовая състныхъ припасовъ, chambre pour les provisions.
- საკეხი, n. s. епанча, manteau.
- საკერკელი v. საკვირკელი, etc.
- სალა, n. s. плоский, но круглый камень, употребляемый во время игранія въ бабки, или служащий вместо крыши, pierre plate et ronde dont on se sert au jeu des osselets en Géorgie; couvercle.
- სალაბი ბალახი, n. s. шалфей, sauge (plante).
- სალაგე, n. s. большой зубъ у лошади, grosse dent du cheval.
- სალათი (тур. سالاد), n. s. салатъ, salade.
- სალამანდრა (pers. سمندر), n. s. саламандра, salamandre.
- სალამი (არ. سلام), n. s. поклонъ, salut.
- სალამის მოხდა, поклониться, saluer.
- სალამური, n. s. свирѣль, chalumeau (flûte).
- სალამურის ენა, пали, languette du chalumeau.
- სალამრავი, adj. договорный; спорный, тяжбный, de convention, de contrat; sujet à dispute, litigieux. იმ. споръ, (qqfois) dispute, litige.
- სალარო, n. s. сокровищница, trésor, lieu où l'on dépose. სალაროს ნაწირი, министр финансов, ministre des finances.
- სალაფავი, n. s. кормъ для домашняго скота, жмѣть, nourriture des animaux domestiques.
- სალაფარდა, n. s. занавѣсъ, гардина, rideau.
- სალაფი v. ურიშა.
- სალადობი, adj. шуточный, plaisant, burlesque.
- სალაშკრო, adj. воинский, militaire.
- სალასანს (الساح), n. s. бойня, boucherie.
- შენი—არა ვარ, я не предметъ твоей пастишки, je ne suis pas votre plastron.
- სალბილობელი, adj. млчительный; слабительный, amollissant; cathorétique.
- სალბენი, n. s. пластырь, emplâtre. სალბუნის დადება წულულსედ, приложить пластырь, appliquer un emplâtre sur une plaie. Is. 1, 16.
- სალდათი, n. s. солдатъ, soldat.
- სალესავი, n. s. точило, брусокъ; камень для растиранія красокъ, pierre à aiguiser; ou à broyer les couleurs.

- საღო-სუგეხი (მ. სასღო-სუგეხი), n. s. обер-гофмаршалъ, grand-maréchal de la cour.
- საღი, n. s. крутая скала, крутой утесъ, roc, rocher escarpé. საღი გული, твердое какъ камень сердце, coeur de rocher. Tsqobil. 406.
- საღიკი, n. s. неводъ, мрежа, sorte de filet de pêcheur, tramail, badail.
- საღიქნელი, adj. ласковый, льстивый, flatteur, adulateur. — სიტყუა, льстивый слова, des paroles flatteuses.
- საღმოძა, n. s. бользнь, немощь; недугъ; скорбь, печаль, maladie, infirmité; douleur, affliction. გარე მოძადგეს მე, საღმოძანი სიკუდილისანი, объяли меня бользнии смертныи, les douleurs de la mort m'avaient environné. Ps. XVII, 4.
- საღმოძიერი, adj. большой; жалостный, malade, pitoyable, digne de pitié.
- საღოკე თითი, n. s. указательный палець, le doigt index.
- საღოკე, საღოკველი, n. s. название пищи для больного, nourriture qui se donne aux malades.
- საღოცავი, საღოცველი, adj. et n. s. молебный; мѣсто для моления, церковь; de prière; lieu pour prier Dieu, église.
- საღჰინგი, საღჰინი, (გ. παλιγγ), n. s. бѣло, клепало, planche sur laquelle on frappait pour appeler à l'église.
- საღტე, n. s. металлическій обручь; ободъ, кольцо; запястье, браслеты, cercle, cerceau de métal; anneau; bracelet, anneau. Ezech. XVI, 11.
- საღუკი, adj. et n. s. опрлтный; щеголь, net, propre; petit-maitre.
- საღუკობა, n. s. опрлтность, propreté; manière de petit-maitre.
- საღსენი, adj. увеселительный, divertissant, amusant.
- საღსინებელი, n. s. baldachinъ; свѣтлице, алтарь, baldaquin; autel, sanctuaire. Amos, IX, 1.
- საღსინო, adj. увеселительный; пирвый, divertissant, amusant; de festin. — საღსინო ბსხა, увеселительный садъ, jardin de plaisance. საღსინოთ, на счастье, на здорье, pour le bonheur.
- სამა, n. s. пляска, danse. S.
- სამაგალითო, adj. примѣрный, exemplaire.
- სამაგდენი, n. s. мѣра 12 унцій, mesure de 12 onces.
- სამაგიერო, adj. взаимный, соотвѣтственный, возмездный, mutuel, réciproque, qui doit ou qui peut être récompensé. სამაგიეროდ, adv. въ замѣну, au lieu de, en échange, en récompense.
- სამად, adv. на три; въ трое, en trois; triplement.
- სამადი, adj. тройной, de trois, triple.
- სამადლო, adj. богоугодный, agréable à Dieu.
- სამადლობელი, adj. благодарственный, благодарительный, de remerciement. სამადლობელი წიგნი, благодарственное письмо, lettre de remerciement. სამადლობელი ღოცუა, благодарственный молебенъ, hymnes d'action de grâces.
- სამაია, n. s. хороводъ, branle, danse en rond en se tenant par les mains et en chantant.
- სამალავი, სამადი, n. s. мѣсто потаенное, скрытое, cachette, embuscade.
- სამადლი, n. s. узы, liens.
- სამადი, n. s. стрѣла, flèche. R. 698. Chawth. 24.
- სამამაცო, adj. мужественный, héroïque, brave, courageux.
- სამამლე, adj. пѣтушій, de coq.
- სამამულო, adj. отечественный, de patrie.
- სამანი (arm. սահման), n. s. межа, пограничная черта, borne, limite entre deux domaines.

ხმანჯახს, *n. s.* броня, панцирь, латы, cuirasse, armure, de mailles.

ხმარტდე (*pers.* زمرد), *n. s.* самарагда, изумрудъ, émeraude (pierre précieuse).

ხმარდე, *adv.* всегда, toujours.

ხმარდე, *adv.* на произволъ, au gré.

ხმარდისო, *adj.* всегдашній, perpétuel, quotidien.

ხმარდო, *id.*

ხმარდლო, *adj.* повседневный, всегдашній, quotidien, perpétuel.

ხმარხო, *n. s.* погребъ, cave.

ხმარტლე, *adj.* свайный, de pilotis.

ხმარე, ხმარი, *n. s.* гробъ, гробница, sépulture. Jerem. XXVI, 25.

ხმართალი, *n. s.* судъ; право, законъ; удостоверение по суду; судъ, судьба, определение Вышнго, jugement; droit, loi; réparation d'après le jugement; décret, arrêt de Dieu. ზგის ხმართალი, медиаторское рѣшение дѣла, décision d'une affaire par un médiateur. Tod. Wakht. ხმართლის წიგნი, уложение, code de lois.

ხმართებელი, *n. s.* бритва, rasoir.

ხმართი, *n. s.* правило; лннѣйка, règle; instrument pour tirer des lignes.

ხმართლისი, ხმართლოკანი, *adj.* справедливый, juste, droit.

ხმარი *v.* ხმარე.

ხმარიდე, *n. s.* солонка, salière, vase pour le sel.

ხმარტულე, *n. s.* кладбище пріѣвшихъ мученическую смерть, lieu où sont enterrés des martyrs.

ხმარსი, *adj.* et *n. s.* погребальный; сумма для похоронъ; d'enterrement; argent de funérailles.

ხმარსილე, *adj.* санный, de traineau.

ხმარხო, *n. s.* постное (кушанье п т. п.), maigre, qui se mange en carême.

ხმახი, *numér. card.* триста, trois cent.

ხმასხარო, *adj.* шуточный, plaisant, burlesque.

ხმაუდე, *adj.* суконный, de drap.

ხმაცხოვარებო *v.* ხალხსებელი, Amos, V. 2. S. ხმაცხოვრებელი, *adj.* спасительный, salutaire. Amos, V. 22.

ხმაობულად, *adj.* для разговора, pour parler.

ხმელოკიარო, *adj.* плачевный, траурный, déplorable, lamentable, de deuil.

ხმეგუმოკანი, *adj.* тринюпостасный, qui a trois personnes.

ხმეგუარი, ხმარიგო, *adj.* тролкій, triple.

ხმედგობი, *n. s.* тристатъ, военнопочальникъ, chef, tribun militaire. Exod. XIV, 7.

ხმედურავი, *n. s.* неудовольствие, mécontentement.

ხმედვერო, *adj.* каждодневный, quotidien.

ხმედლობიი, ხმედლოური, *adj.* тредневный, de trois jours.

ხმე, *adv.* посему; и такъ, par conséquent, ainsi, certes.

ხმეხს, *n. s.* Тронца, la Trinité. ხმეხოთ დედებელი, Трисвятый, trois fois St. Dieu).

ხმეგობრო, *adj.* дружескій, amical, familier.

ხმელსე, *adj.* чернильный, de l'encre.

ხმეოცი, *numér. card.* шестдесать, soixante.

ხმეოცი და ათი, *numér. card.* семьдесать, soixante et dix.

ხმეგმისო, *adj.* будущій, для будущаго года, dix temps à venir.

ხმეულლო, *adj.* супружескій, d'époux.

ხმეესული, *n. s.* архитравъ, фрнзъ, architrave.

ხმესამელო, *adj.* третный, de tiers.

ხმეული, *n. s.* третна, треть, troisième partie, tiers.

ხმეურსეო, *adj.* опекунскій, de curateur.

ხმეუფო, *adj.* господнй; царскій, de seigneur; de roi, etc.

ხმეუფო, *adj.* et *n. s.* царскій; царство, de roi; royaume. ხმეუფო ქალაქი, столица, capitale. ხმეუფო ხსელი, дворець; царскій домт, palais; famille d'un roi. ხმეუფო ხეივტრა, царскій скипетръ, sceptre de roi.

- სამეცნიერო, adj. et n. s. къ просвѣщенію относившійся; науки словесныя и фило-
софскія, de science; les lettres et les
sciences.
- სამეიკი (გრ.), n. s. самвиць, музыкальный
инструментъ древнихъ, sambuque; in-
strument de musique. Дан. III, 10.
- სამზადისი, adj. et n. s. приготовительный;
приготовление, préparatif; préparation.
- სამზარეულო, n. s. кухня, поварня; харчевня,
cuisine; taverne.
- სამზერელი, n. s. зрѣлище, spectacle.
- სამზითო, adj. приданный, de dot.
- სამზირალი, n. s. потаенное мѣсто, засада,
embuscade, cachette.
- სამზური, სამზიური, adj. et n. s. солнечный;
зонтикъ, parasolъ, de soleil; parasol, com-
brelle.
- სამზრუნველო, n. s. монастырь, monastère.
- სამზღუერი, n. s. предѣлъ, граница; область,
borne, limite, frontière; province. R. 114.
- სამთაუნო, n. s. капиталъ, capital, fonds.
- სამთავრო, adj. et n. s. княжескій; княже-
ство, область, княжеское владѣніе, de
prince.
- სამთავრო, n. s. припадокъ, лунатизмъ,
mal caduc, épilepsie.
- სამთენო, n. s. свѣтъ, lumière.
- სამთურადო, adj. пьянственный, qui enivre.
- სამ-თხზული, adj. тролкій, трехобразный,
triple.
- სამთსრობლო, adj. et n. s. повѣствователь-
ный; плата, награда повѣствователю,
narratif; prix donné pour une nouvelle.
- სამი, numer. card. три, trois.
- სამიასი, adj. тройный, de trois; triple.
- სამიზეზო, n. s. причина, cause, prétexte.
- სამინდალი, სამინდო, n. s. семидалъ, мука
пшеничная, farine de froment. Ps. I, 13.
- სამიოდ, adj. болѣе или менѣе трехъ, около
трехъ, environ trois
- სამიხნო, სამიხნელო, adj. волшебный, ma-
gique.
- სამიხო, pr. ego, son.
- სამიჯნურო, adj. любовничій, d'amoureux,
d'amant.
- სამკალი, adj. et n. s. жатвенный; жатва, de
moisson; moisson.
- სამკაული, n. s. нарядъ, уборъ, убранство;
утварь, церковное облаченіе, ризы, or-
nement. სამკაულო სამკაულო, царскій знакъ,
держава, insignes de la royauté.
- სამკერდე, adj. et n. s. нагрудный; наперст-
никъ, нагрудникъ, pectoral; vêtement
ou arme qui se met sur la poitrine.
- სამკერდელო, n. s. нагрудный ремень у ло-
шади, trait qu'on met sur le poitrail d'un
cheval.
- სამკუთელო, n. s. жертвенникъ въ алтарѣ
для проскомодія, lieu où l'on immolait
les victimes.
- სამკერვალო, n. s. магазинъ, гдѣ живетъ
портной или швея, boutique de tailleur,
ou de couturière.
- სამკლაკე, adj. ручный; ручка, de bras; manche.
- სამ-კუთსი, სამკუთსიანი, adj. треугольный,
triangulaire.
- სამკურნალო, adj. et n. s. цѣлебный, цѣли-
тельный; больница, salutaire, de guéri-
son; lazaret, infirmerie. სამკურნალო წიგნი,
лечебникъ, livre de médecine.
- სამკვიდრებელი, n. s. достояніе, наслѣдіе, hé-
ritage, patrimoine, bien.
- სამკვიდრო, adj. et n. s. наслѣдственный;
наслѣдство, héréditaire; héritage.
- სამნეო, adj. et n. s. управительскій; долж-
ность, d'intendant; charge, place, fonction.
- სამნივე, adj. трое, tous trois, les trois en-
semble.
- სამოასლო, n. s. дѣвичья, chambre des ser-
vantes.
- სამოჯირე, adj. перпильный, de balustrade.
- სამობითი, adj. тройной, triple.

- ხამოგვე, *n. s. kozelъ, saffьянъ, maroquin, peau de chèvre apprêtée.*
- ხამოკენე, *adj. площадный, de place publique.*
- ხამოსე, *n. s. раи, paradis. Ип. вертоград, (qqfois.) jardin.*
- ხამონადრო, *adj. охотничий, de chasseur.*
- ხამონაზონო, *adj. иноческiй, de moine.*
- ხამონეული, *n. s. скребица, instrument pour gratter la peau des chevaux.*
- ხამონინო, *n. s. мѣсто для игранiя, maison où l'on joue.*
- ხამონელი, *n. s. риза, одежда, платье, habit, habillement, vêtement. Vulg. бѣлая бумажная холстинка, некрашенное полотно, toile blanche.*
- ხამონა, *n. s. платье, habit.*
- ხამონებრო, *n. s. питейный домъ, cabaret.*
- ხამონეზო, *adj. et n. s. приставскiй; волость, округъ управляемый приставомъ, de moou-rav, de gouverneur; lieu où est un moou-rav.*
- ხამოქალეო, *adj. граждaнскiй; земнiй, свѣтскiй, de citoyen, civil, terrestre, mondain.*
- ხამონი *v. სამეონი.*
- ხამონიქულეო, *adj. et n. s. апостольскiй; апостоль, (книга), d'Apôtre, apostolique; livre qui contient les Actes des apôtres.*
- ხამონდებრო, *adj. наставничiй, de précepteur.*
- ხამონებელი, *adj. сравнительный, comparatif.*
- ხამონზო, *adj. свидѣтельскiй, de témoin.*
- ხამონსახლიხო, *adj. старостинскiй, de l'ancien de village.*
- ხამონელი *v. სამეო.*
- ხამონიოქასი, *adj. триличный, трипостасный, tripersonnel (se dit de la Ste. Trinité).*
- ხამონეკეცეცეო, *adj. публичный; многогробничный, многогребальный, public, où il y a plusieurs tombeaux. Jerem. II, 23, XIX, 2. Ezech. XXXIX, 11.*
- ხამონეკელო, ხამონებლო, *adj. et n. s. приходскiй; приходъ церковный, de paroisse; paroisse.*
- ხამონეკელე, *n. s. колокольня, clocher, campanille.*
- ხამონეცეკელი, *adj. тричисленный, composé de trois.*
- ხამონეკეკელო, *n. s. мѣсто для игранiя, для пляски, lieu pour danser.*
- ხამონეწლე, *n. s. выгонъ, выгонное мѣсто, pâturage, pasage. Gen. XVIII, 7. Ип. стадо, (qqfois.) troupeau.*
- ხამონსალი, *n. s. ядъ, отравა, poisson.*
- ხამ-სამი, *adj. по три, trois par trois.*
- ხამონსართული, *adj. трехъ этажный, de trois étages.*
- ხამონსსურებელი, *n. s. свитыня, мѣсто для молитвы, église, lieu pour prier.*
- ხამონსსური, *n. s. служба, должность, service vulg. подать, повинность, tribut, impôt, contribution.*
- ხამონსეესო, *adj. недѣльный, de semaine.*
- ხამონსტოკრო, ხამონსტრო, *n. s. потаенное мѣсто, lieu pour épier, affût.*
- ხამონსტეალი, *n. s. гвоздь, clou. Is. XLI, 7.*
- ხამონსსეკრძლო, *n. s. жертвенникъ; жертва, lieu de sacrifice; victime.*
- ხამონსეკავრო, *n. s. судъ, судилище, tribunal, jurisdiction, cour de justice.*
- ხამონსტაეპოკასი, *adj. трехстопный; трехстишиე, de trois pieds vers; tercet.*
- ხამონსტრო, *adj. et n. s. непрiятельскiй, de l'ennemi.*
- ხამონსტრეკეო, *adj. ломовый, ломкъ подлежащiй, servant à casser, qui doit être cassé.*
- ხამონსტრეკე, *n. s. подать за сѣно скотомъ, impôt sur le foin, qui se paie en bétail.*
- ხამონსლე, *n. s. занавѣсъ, rideau.*
- ხამონსეული, *n. s. скребица, étrille, instrument pour gratter la peau des chevaux.*
- ხამონსი (pers. سور), *n. s. соболь, zibeline.*
- ხამონსეკნო, *n. s. прачечная, buanderie.*

- ხამესი (pers. ساز), *n. s.* музыкальный инструментъ; instrument de musique.
- ხამესკაყო, *adj.* соответственный, réciproque.
- ხამელახხნო, *adj.* сожалительный, жалостный, digne de compassion.
- ხამუნათო, *adj.* обязательный, obligatoire.
- ხამუშავო, *n. s.* завлѣtie, работа; дѣло, occupation, affaire, travail.
- ხამუნათლო, *adj.* соблазнительный, scandaleux.
- ხამელახბელло, *n. s.* держава, царство, empire, royaume.
- ხამყარო, *n. s.* твердь, étendue du ciel, firmament.
- ხამეე, *n. s.* гумма, камедь, gomme.
- ხამეუნი, хამეუბი, *adj.* прищипочный, servant à greffer, greffe.
- ხამ-ყური, *n. s.* трилистникъ (травა), trèfle (plante).
- ხამეკებარო, *adj.* похвальный, louable, digne de louange.
- ხამეკებარო, *n. s.* красильня, teinturerie.
- ხამეკრელი, *adj.* игральный, servant à jouer.
- ხამეჭდელო, *adj.* священнический, духовный, de prêtre, sacerdotal, spirituel. ხამეჭდელონი, *pl.* священство, духовенство, clergé.
- ხამეჭდელოება, *n. s.* священство, prêtrise. უკულოად ხამეჭდელოება, первосвященство; dignité de grand-pontife.
- ხამელто, *adj.* Божескiй, Божiй, de Dieu. ხამელто წერილი, священное писанiе, la Sainte-Ecriture. ხამელто ცხვარი, агнецъ Божiй, Agneau de Dieu.
- ხამეძარი, ხამეძალი, *n. s.* горестное напоминанiе несчастному о кончинѣ кого либо; compliment de condoléance.
- ხამეძიო, *adj.* трудный, тягостный, difficile.
- ხამეულავარო, *adj.* ненавидимый, haïssable.
- ხამეღურე, *n. s.* предѣлъ, граница; область, провинция, borne, limite, frontière; région.
- ხამ-შახათი, *n. s.* вторникъ, mardi.
- ხამშეკეიერო, *adj.* къ украшенiю чего слѣдующаго, или относящiйся, servant, ou propre à orner.
- ხამშედილობო, *adj. et n. s.* безопасный; безопасное мѣсто, sûr, assuré; lieu sûr.
- ხამშედიდეული, *n. s.* туль, колчанъ, carquois.
- ხამშედილობხნო, *v.* ხამშედილობხნობქარი, истерика, hystérie, mal de mère.
- ხამშეინველი, *adj. et n. s.* дыхательный; душа, servant à respirer; âme. Gen. I, 24. ხამშეინველი ხორხი, дыхательное горло, la trachée-artère.
- ხამშობლო, *n. s.* родина, мѣсто гдѣ кто родился; родителы, pays natal, lieu de la naissance; parents. — ქუჩყახნა, отчизна, отечество, patrie.
- ხამწერლო, *adj. et n. s.* писарскiй; канцелярiя, d'écrivain, de copiste; chancellerie.
- ხამწერობელი, *n. s.* вѣеръ, опахало, éventail.
- ხამწვადე, *n. s.* мясо и т. п. на жаркое, partie de la viande qui doit être rôtie.
- ხამწვალეზლო, *adj.* раскольничiй, d'hérétique.
- ხამწიგნობრო, *n. s.* библиотека, bibliothèque.
- ხამწიგულე, *n. s.* суконка баннал, мочалка, morceau de drap dont on se sert pour froter.
- ხამ-წივად, *adv.* на три части, en trois parties.
- ხამწლოვანი, *adj.* трехлѣтнiй, de 3 ans, triennal.
- ხამ-წმიდა, *adj.* трисвятiй, trois fois saint (Dieu).
- ხამწეკეხო, *adj.* пастушескiй, de berger.
- ხამწეკობრო, *adj.* къ строю относящiйся, stratégique.
- ხამწესარო, *adj.* печальный, прискорбный; печаль, скорбь причиняющiй, affligeant, causant du chagrin.
- ხამწესრო, *adj.* вечернiй, du soir. მხეკრეზლი ხამწესრო, жертва вечерняя, oblation du soir. Ps. CXL, 2.
- ხამწესო, *adj.* стадо; паства, éparçhia, приходъ, troupeau; paroisse, diocèse.
- ხამწედლო, *n. s.* кузница, forge.
- ხამწედერო, *n. s.* уда, удица, ligne, perche

- avec un fil et un hameçon pour pêcher. **სახეო**, adj. судоходный, navigable. — **მდინარე**, судоходная рѣка, fleuve navigable.
- Mathi. XVII, 27.**
- სამსახელო**, adj. чертежный, de dessin, de plan.
- სამსარი**, n. s. помянкъ, goûter, collation.
- სამსარი**, n. s. югъ; по.дешъ, sud; midi.
- სამსარი**, **სამსაქელო**, n. s. гнѣздо у двери, trou, mortaise dans laquelle tourne la porte.
- სამსარი**, **სამსრე**, n. s. парамникъ, наплечникъ, scapulaire.
- სამ-სატკვანი**, adj. тричпостасный; трехобразный, tripersonnel, triple.
- სამსატურე**, adj. рисовальный, propre à dessiner. — **წყალო**, краска, couleur pour peindre.
- სამსედრო**, adj. военскій, ратный, военный, de guerre, militaire.
- სამსიარულო**, adj. увеселительный, joyeux, divertissant, amusant.
- სამსილუბელი**, adj. обличительный, convaincant.
- სამსოლოეო**, n. s. уединение, solitude.
- სამსრე** ო. **სამსარი**.
- სამსრეო**, n. s. югъ, по.дешъ, sud, midi.
- სამსრობა**, n. s. по.дникъ, закуска послѣ по.удни, goûter, collation.
- სამ-ჯერ**, adv. трижды, trois fois.
- სასაკეე**, n. s. мѣсто куда бросаютъ соръ, lieu où l'on jette les ordures.
- სასადრო**, adj. пиршественный, de festin.
- სასადრო**, adj. охотничій, ловчій, de chasse; de pêche. **Ии.** самое мѣсто гдѣ ловятъ зѣреи, птиць, рыбъ, и т. п., (qqfois.) le lieu même où l'on fait la pêche, la chasse.
- სასაგრო**, adj. et n. s. гулябнищный; гулябнице, мѣсто гуляшя, de promenade; promenoir.
- სასაკე**, adj. корабельный; плата за перевозъ, de navire, de vaisseau; prix pour fret et passage.
- სასათური**, n. s. окно, fenêtre.
- სასამდინ**, **სასამდინს**, **სასემდინს**, **სასამდინსინ**, adv. до тѣхъ поръ пока, jusqu'à ce que, pendant que.
- სასათი**, n. s. лампа, lampe.
- სასათი** (турс. سندی), n. s. росписка, reçu, acquit.
- სასანდარი**, n. s. ель, sapin.
- სასანელი**, **სასანური**, adj. сожалительный, жалкій, digne de compasion, de regret.
- სასაპირო**, adj. крайнїй, береговой, прибрежный, littoral, situé près, de côté.
- სასაყურე**, n. s. сосудъ для наливаня остатка вина и т. п., vase où l'on verse les restes de vin.
- სასასრელი**, n. s. витокъ, деревяшка на которую что навиваютъ, peloton, petit morceau de bois sur lequel on roule du fil, etc.
- სასატრელი**, adj. блаженный; желательный; любезный, bienheureux, fortuné; désirable; aimable. **სასატრელი შვილი**, любезный сынъ, fils chéri.
- სასაყელი**, adj. толоченый, servant à piler.
- სასაცრე**, n. s. зольникъ, горнушка въ которую сыплется зола, cendrier.
- სასაცრელო**, adj. взаимный, возмездный, réciproque, mutuel. **შენი ჭირის სასაცრელოებს**, пусть это замѣнитъ твое несчастие, пусть пропадетъ, que cela vous console de vos malheurs!
- სასამლეო**, n. s. закладъ, пари, gageure, pari.
- სასამლეობ ღადებს**, битьси объ закладъ, faire un pari avec qq. **სასამლეობ მოგებს**, выиграть закладъ, gagner un pari.
- სასაწილე**, n. s. дарохранительникъ, кивоть, saint ciboire.
- სასასავი**, n. s. зрѣлище, spectacle.

- ხანახაობა, *n. s.* видъ, vue.
- ხანახი, *pl.* ხანახები (*არ.* حنّی), *n. s.* окрестности, environs, alentours.
- ხანახვერო, *adj.* общій пополамъ, de moitié; portion par moitié.
- ხანახვე, *n. s.* мѣсто, куда бросаютъ пометъ, lieu où se met le fumier.
- ხანახირე, *n. s.* выгонное мѣсто, пастбище, pâturage, pasage. *Ип.* плата пастуху, (ყოფის.) prix que l'on paie au berger.
- ხანახვეტი, *n. s.* область, province, *v.* ხანხვეტი.
- ხანახშირე, *adj. et n. s.* угольный; мѣсто, гдѣ находится уголь, de charbon; lieu à mettre le charbon.
- ხანგარი, *n. s.* скрытое мѣсто для засады, cachette pour une embuscade.
- ხანგი, *n. s.* млатъ, молотъ, marteau.
- ხანგორელი, *n. s.* топъ, трясина, тина, bourbier
- ხანდალი (*არ.* صندل), *n. s.* сандалъ (дерево), sandal (arbre).
- ხანდალი (*გრ.* σανδάλιον), *n. s.* сандалій, обувь, sandale, chaussure à semelle mobile.
- ხანდალი, *n. s.* ладья, судно, navire à un seul mât et avec un tillac,
- ხანდალოზი, *n. s.* лакъ, laque, beau vernis. ჟოსის ხანდალოზი, рубашка на лакъ; vernis d'une canne.
- ხანდა, ხანდაობი, *adj.* вѣрный, надежный, sûr, sur qui l'on peut compter.
- ხანდაობი, ხანდაობინი, *adj.* желательный; приятный, милый, привлекательный, красивый, souhaitable, charmant, avantageux, gracieux.
- ხანდაობინობა, *n. s.* красота, привлекательность, beauté, attrait.
- ხანელეხელა, *n. s.* рыжикъ, mousseron.
- ხანელეხელი, *n. s.* снадобье, приправа, assaisonnement (en lat. condimentum).
- ხანემხე, *n. s.* игольникъ, étui, affiquet.
- ხანეტარე, *adj.* блаженный; желательный, вожделенный, bienheureux, désirable.
- ხანეშტი, *n. s.* отходное мѣсто, lieux d'aisance.
- ხანთელა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ხანთელი, *n. s.* свѣча, flambeau, chandelle.
- ხანთლის ხმობხმბა, *ლთ* свѣчи, fondre des chandelles. წმინდა ხანთელი, восковал свѣча, bougie, cierge.
- ხანთლიანი, *adj.* свѣчный, de chandelle.
- ხანთური, *n. s.* гусли, harpe horizontale, psalterion.
- ხანთადგო, *adj.* всегдашній, continuel, perpétuel, toujours usité.
- ხანთინი (*გრ.* განთბინ), *n. s.* галерея, аттресоль, galerie, entresol.
- ხანიშველი, *adj.* указательный, démonstratif.
- ხანიჭარი, *n. s.* подарокъ, свадебный даръ, don; cadeau de noces.
- ხანოკო, *n. s.* снѣдь, кушанье, nourriture, aliment, manger. *Gen.* XXVII, 4.
- ხანოკეშო, *adj.* утѣшительный, consolant.
- ხანოკარი, ხანოკელი, *adj.* желательный; прелестный, привлекательный, désirable; agréable, beau. ხანოკარი ხანოკე, деликатное кушанье, manger délicat.
- ხანოკვი, *n. s.* верхняя часть копыта, partie du pied du cheval au-dessus du sabot.
- ხანოკვი, *n. s.* сюръма, collyre, antimoine.
- ხანოკელი, *n. s.* ожерелье; кайма, пашивка, collier; bord, bordure. *Exod.* XXVIII, 32.
- ხანოკი, *adj.* военный, бранный, de guerre.
- ხანოკი ტან-ხანოკელი, доспѣхъ, броня, латы, armure, cotte de mailles. ხანოკი ადგილი, мѣсто битвы, lieu de la bataille.
- ხანოკელო, *adj.* измѣннический, de traître, de rebelle.
- ხანოკელე, *n. s.* музыкальный инструментъ о двухъ струнахъ, instrument de musique à deux cordes.
- ხანოკელო, *n. s.* плата учителю за уроки, prix pour les leçons d'un maître.
- ხანოკისაგო, *adj.* экономический, d'économique.
- ხანოკე, *n. s.* горлица (болѣзнь), fièvre chaude.
- ცხეის ხანოკე, потникъ, feutre qu'on met sous la selle du cheval.

- საოცარი, adj. et n. s. удивительный; при-
видение, призракъ; страшлище, пуга-
лище; диво, диковина, чудо, étonnant, admi-
rable; fantôme, vision, apparition; érou-
vantail; miracle, chose étonnante. მოწაფეთ
კითარცა ისილეს ვიღოდა რა ზღუასა მას ზედა,
შეჰწუნდეს და ჰხატუნეს ვითარმედ საოცარი
რამე არს, и ученики, увидевъ его ходящаго
по морю, смутились и говорили: это при-
зракъ, et ses disciples, le voyant mar-
cher sur la mer, en furent troublés et
dirent: c'est un fantôme. საოცარია, дивно
(есть), c'est un miracle.
- საოცურა, adj. огромный, превеликий, très
grand.
- საოცნებელი, adj. мечтательный; удивитель-
ный, imaginaire, fantastique, chimérique;
admirable.
- საოცრება, n. s. пышность, великолѣпие; гор-
дость, magnificence, pompe, faste; hauteur,
orgueil. და სვალის-გან მოვიდა აღრიპა და
ბერნიკა მრავლითა (დღითა) საოცრებითა, на
другой день, когда Агриппа и Береника
пришли съ великою пышностію, le len-
demain donc Agrippa et Bérénice étant
venus avec grande pompe. Act. ap. XXV, 23.
- საოხა, adj. умилостивительный, propiti-
toire, expiatoire.
- საოსრელი, n. s. вздохъ, soupir. Job. XXX, 6.
- საოჯასო, adj. родовой, семейственный, de
famille.
- საჰაქრო, adj. спорный; мѣсто посидипка,
de dispute; lieu où l'on se bat en duel.
- საჰალე, n. s. вьюкъ, somme, fardeau. Ин.
килолитръ, мѣра содержащая 1000 литръ.
(qqfois) kilolitre.
- საჰალურთ v. სასალურთ. S.
- საჰარავი, adj. къ воровству относящійся,
de vol.
- საჰატიმრო, n. s. арестантская, prison.
- საჰატიო, adj. почтенный, honorable, respec-
table.
- საჰატიყო, adj. достойный наказания, digne
d'être puni.
- საჰატნეზე, adj. окопный, de retranchement.
- საჰატრიარქო, adj. патриаршеский, de patri-
arche.
- საჰატრონო, n. s. наследство, hérité. Cód.
de Wakht.
- საჰერანგე, adj. рубашечный, de chemise.
- საჰირე, n. s. лицева матерია, покрывка;
наволочка, l'endroit d'une étoffe, étoffe
dont une chose est couverte; taie d'o-
reiller.
- საჰირის-საქარეშო, n. s. гардеробъ, garderobe.
- საჰირის-წამლე, n. s. патруска, шуфла, родъ
железнаго совка, прикрѣпленнаго къ ше-
сту для сыпанія пороха въ пушечное
дуло, poudrière, poire à poudre.
- საჰერებელი, n. s. кропило, asperoir, gou-
pillon.
- საჰნავ (ესაჰნი, ესაჰნავ), v. s. мылить, savon-
ner. (ვისაჰნები), v. p. намыливаться, se
savonner.
- საჰოკნელი, adj. et n. s. искательный, иско-
мый; награда за находку, proroge à trou-
ver; récompense d'une trouvaille.
- საჰონი (тур. صابون), n. s. мыло, savon.
მრგულები საჰონი, круглое мыло, une sa-
vonnette. საჰნის წასვა, намыливать, savon-
ner. მარანდული საჰონი, Турецкое мыло,
savon de Turquie.
- საჰურე, adj. et n. s. хлѣбный; хлѣбная, бу-
лочная, de pain; boulangerie.
- საჰუირი, საჰუირონი, საჰურონი (gr. ζαφείρον),
n. s. сапфиръ, saphir, pierre d'un bleu
turquin.
- საჰუოთი, n. s. умывальница, lavoir, lave-
main.
- საჰუარება (ესაჰუარება), v. s. удержать, заклю-
чить кого, retenir, enfermer.
- საჰუარი, adj. безногий, sans pieds.
- საჰურობილე, n. s. темница, prison, cachot.
Math. V, 25.

- საყამბე, *n. s.* часы, часословъ, *Heures, petites Heures (livre d'église).*
- საყენი (*russe*), *n. s.* сажень, la toise russe, qui comprend 7 pieds anglais.
- საყამბო, საყამბო, *n. s.* часы, montre.
- სარავარი (*turc. سروال*), *n. s.* шаровары, брюки, large pantalon.
- სარაიას (*pers. سرای*), *n. s.* дворець, cour, palais.
- სარაიდარი, *n. s.* смотритель надъ строениемъ, inspecteur des constructions.
- სარანგი, *n. s.* жандармскій начальникъ, chef de gendarmerie.
- სარაფარდა, სლათარდა, *n. s.* стѣнной коверъ, tapisserie.
- სარადუჭი (*pers. سروج*), *n. s.* почетное перо; кораблякъ, родъ старинной мужской и женской шапки, plumet; petit bonnet anciennement porté par les deux sexes.
- სარაჯა (*pers.*), *n. s.* фонталъ, fontaine, jet-d'eau.
- სარბესი, *n. s.* корридоръ; балконъ, corridor; balcon.
- სარბიულო, *n. s.* поприще, конское ристалище, lice, carrière, hippodrome.
- სარბიგი, *n. s.* утокъ въ ткани, trame, fil passé entre les fils de la chaîne.
- სარგანი სარგინი, *n. s.* кошица, корзина, panier, corbeille.
- სარგებელი, *n. s.* польза, выгода, прибыль, барышъ; проценты, profit, utilité, avantage, gain, intérêt, rente d'un capital. *Math. XVI, 26.*
- სარგებლერი, *adj.* полезный, utile.
- სარგილი, *n. s.* пробка вишнихъ мѣховъ, bouchon des outres.
- სარგო, *n. s.* польза, выгода, прибыль, доходъ, profit, avantage, gain, intérêt, rente.
- სარგოანი, *adj.* выгодный, avantageux, profitable.
- სარდათი (*pers. سرداب*), *n. s.* погребъ, подвалъ, cave, cave sèche.
- სარდიონი (*gr. σαρδιος*), *n. s.* сардъ, сардій, sorte d'agate grise avec des taches rougeâtres; sardonyx.
- სარდონიქი (*gr. σαρδονιξ*), *n. s.* сардониксъ, камень драгоцѣнный, sardoine, agathe sardoine.
- სარეგუჯი, *n. s.* западня, ловушка, trappe, attrape, piège.
- სარეკი, *n. s.* мѣшалка, мутовка, palette, spatule pour mêler.
- სარეკელი, *n. s.* клепало, звонецъ, planche ou autre instrument sur lequel on frappe pour appeler à l'église. *Sirach. XLV, 2.*
- სარეკელი, *n. s.* жолобъ мельничныи, чрезъ который проходитъ мука, conduit en bois par où tombe la farine (dans un moulin).
- სარეკელი, *n. s.* ложе, постеля, lit.
- სარეცხელი, *adj.* умывальный, propre à laver, à blanchir.
- სარეცხი, *n. s.* черное бѣлье, linge sale.
- სარეწავი, *n. s.* все что приобретается посредствомъ труда, польза, выгода; промыселъ, tout ce qui est acquis par le travail, acquisition, gain, profit, avantage; métier, profession.
- სარეკი, *n. s.* расчетливость, économie, prudence.
- სართაული, *adj.* придаточный, accessoire.
- სართავნელი, *n. s.* пугало, страшилище, épouvantail.
- სართავი, სართი, *n. s.* придача, добавка, ce qu'on donne par-dessus le marché.
- სართული, *n. s.* кровля, toit de maison.
- სართსმელი *v.* სათსმელი.
- სარი, *n. s.* подставка подъ виноградную лозу, échalas.
- სარიკებელი, *adj.* распорядительный, servant à l'ordre, qui doit être mis en ordre.
- სარიკო, *adj.* чередовой, qui va par ordre.
- სარიდო, სარიდალი, *adj.* опасный, dangereux, périlleux.
- სარილაქი, *n. s.* полоскательная чашка, jatte à laver.

- ხარკე (russ. зеркало), *n. s.* зеркало, miroir.
 ხარკისებელი, *n. s.* палестра, lieu où l'on lutte.
- ხარკული, *n. s.* окно, окошко; дверцы, fenêtre; petite porte. Dan. VI, 10.
- ხარო, *n. s.* огуречная трава, огуречникъ, bourrache.
- ხარო (pers. سرو), *n. s.* кипарисъ, cyprès.
- ხაროთი, *n. s.* мозаика, mosaïque.
- ხაროკული, *adj.* танцовальный; de danse.
- ხაროსკიძო, *n. s.* бардель, lieu de débauche.
- ხარსარაკი, *n. s.* стрепеть (птица), petite outarde, canepetière.
- ხარტული, *n. s.* польсь, ceinture. *ცის ხარტული*, - ხარტულა, радугა, arc-en-ciel, iris.
- ხარფა (ar. صرف), *n. s.* польза, выгода, прибыль, барышъ, profit, avantage, gain.
- ხარქარი (pers. سرکار), *n. s.* смотритель надъ работникамъ въ горныхъ заводахъ, inspecteur des ouvriers dans les mines.
- ხარქანი, *n. s.* мучная кашка, van pour la farine. 3 R. XVII, 12.
- ხარქელი, ხარქელი, *n. s.* крышка; шапка, couverture; chapeau. R.
- ხარქელა, *n. s.* черепъ, crâne.
- ხარჩა, *n. s.* стрѣла, flèche. S.
- ხარჩეა, *n. s.* оглавление, index, table des matières.
- ხარჩელი, *n. act.* жалоба, искъ, plainte judiciaire. (*ვისარჩელი*), *v. r.* приносить жалобу, искать что по суду, se plaindre, porter plainte en justice. R. 199.
- ხარჩლვა, ხარჩლობა, *n. act.* заступничество, défense. (*ვისარჩლი*, *ვესარჩლები*), *v. r.* вступаться, заступаться, défendre, prendre le parti, s'intéresser.
- ხარჩო, *n. s.* промыселъ; пропитание, содержание, продовольствие, profession; subsistance, nourriture, entretien.
- ხარჩლობა *v.* ხარჩლვა.
- ხარჩული, *n. s.* подкладка, doublure.
- ხარცხინელი, *adj. et n. s.* страшный, позор-
- ный; стравъ, страмотა, honteux, blâmable; honte, infamie. — მამცისა, ღიაცისა, უღჯ მუჟსკოი, ჟენსკოი, parties honteuses.
- ხარძევე, *n. s.* молочникъ, pot au lait.
- ხარძლო *v.* ხახძლო.
- ხარწეი, ხარწებელი, *n. s.* люлька, колыбель, berceau.
- ხარწუნო, *adj.* вѣрный, надежный; истинный подлинный, fidèle, sûr, certain; vrai, réel, effectif. ხარწუნო კაცი, вѣрный, надежный человекъ, un homme sûr, sur qui l'on peut compter. ხარწუნო იუჯიოთ, будьте увѣрены, soyez certain.
- ხარწუნობა, *n. s.* вѣра; надежда; вѣроисповѣданіе, религія, croyance, foi, crédit; espérance, confiance; confession de foi, rite, religion.
- ხარწეაი, *n. s.* лейка, поливальня, arrosoir.
- ხარწული, *n. s.* соудъ водный, водонось, vase d'eau.
- ხარწუნისი, *n. s.* февраль мѣсяць, mois de fevrier.
- ხარჯელი, *n. s.* трудъ, безпокойство; хлопоты; мука, мучение, labeur, souci, soin, inquiétude; tourment.
- ხარჯული, *adj.* до вѣры или закона касающийся, религиозный, religieux, se rapportant à la religion, aux lois.
- ხახა, *n. s.* гортань; небо во рту, gorge, gosier; palais (de la bouche).
- ხახბე, *adj.* одѣльный; матеріал для одѣла, de couverture de lit; étoffe pour la couverture de lit.
- ხახდილო, *adj.* обѣдненный, de diner.
- ხახგნო, *n. s.* цѣль, мишень, but, blanc.
- ხახკევე, *n. s.* кадильница, encensoir.
- ხახლიკო, *n. s.* мѣсто для рыбной ловли, lieu de pêche.
- ხახლმუნე, *n. s.* пластырь, emplâtre.
- ხახლექო, *adj.* щегольскій; опрятный, de petit-maitre; net, propre. R. 1067. Chawth. 8.
- ხახსთლე, *n. s.* подсвѣчникъ, chandelier.

სახაზე, *n. s.* мыльница, boîte à savon.
 სასარგებლო, *adj.* полезный, выгодный, utile, avantageux, profitable. R. 651.
 სასართული, *adj.* кровельный, de toit.
 სახუბრო, *adj. et n. s.* къ бесѣдѣ относящійся; языкъ, органъ рѣчи, d'entretien; langue, organe de la parole.
 სასაფლაო, *n. s.* кладбище, cimetièrre.
 სასაფრო, *n. s.* сѣть, rêts, *v.* საფრსე.
 სახაქმეპელი, *adj.* слабительный, catarétique (d'rogue).
 სახაჩიკრო, *adj.* исковой, жалобный, contenant une plainte.
 სასაგათურო, *adj.* соблазнительный, обманчивый, séduisant, scandaleux.
 სახაგილო, *adj.* достойный насмѣшки, падъвательный, смѣшной, digne de dérision, risible, ridicule. სახაგილოთ აგდებს, подпять на смѣхъ, tourner en ridicule. სახაგილოა, это смѣшно, c'est ridicule.
 სახამოვრო, *adj.* пажитный, de pâturage.
 სახახელო, *adj.* пыенитый, знаменитый; славный; хорошій, порядочный, célèbre, notable, illustre; bien, assez bien. სახახელო კაცი, славный человекъ, homme célèbre. სახახელო ჰური, хорошій хлѣბი, de bon pain. სახახელოთ ხეწებს, онъ пишетъ хорошо, il écrit bien.
 სახახელოდ, *adv.* славно, хорошо, avec distinction; bien.
 სახახლე, *n. s.* дворець, palais. სახახლის კაცი, придворный человекъ, un homme de la cour.
 სახაყენი, *n. s.* труба водопроводная, canal, aqueduc.
 სახეიბრო, *adj. et n. s.* для гуляния назначенный; гульбище, de la promenade; lieu où l'on se promène.
 სახათული, *n. s.* подушка, coussin.
 სახათუნალი, *n. s.* изголовье, подушка, chevet, coussin, oreiller. Gen. XXVIII, 11. R. 1138.
 სახამოვრო, *adj. et n. s.* приятный; удово-

ствіе, наслаждение, agréable; agrément, plaisir, délice. თუქლისა-თუინსაც სახამოვროა, это приятно для глазъ, cela est beau à voir.
 სახიკედიზე, სახიკედირო, *adj.* смертельный, mortel, qui cause la mort.
 სახინათლო, *n. s.* окно, свѣтѣлка на верху дома, fenêtrre, jour ménagé par en haut.
 სახირაჯო, *n. s.* кабаць, cabaret.
 სახიტყველი, *adj.* разговорный, къ разговору относящійся, de dialogue.
 სახიძო, *n. s.* женихъ, futur, prétendu, fiancé.
 სახისარულო, *adj.* радостный, gai, qui cause de la joie.
 სახისარულოკანი, *id.*
 სასეკე *v.* საფუტეპრე.
 სასმადი, სასმელი, *n. s.* питье, напитокъ, boisson, potion. სასმელი და სასმელი, пища и питье, la nourriture et la boisson. Visr. მაკარი სასმელი, крепкій напитокъ, boisson forte.
 სასმელი, *adj.* питьевой, potable.
 სასმელი, სასმისი, *n. s.* чаша, стаканъ, jatte, gobelet.
 სასმეული, *n. s.* ухо, слухъ, oreille, ouïe.
 სასმეული, *adj.* внятный, intelligible, clair, distinct.
 სასმისი *v.* სასმელი.
 სასნეულო, *n. s.* больница, lazaret.
 სასო (სოცა), *n. s.* надежда, упование, espérance, espoir, confiance. ნეტარ სას კაცი რომლისა სასელი უფლისა სასო მისსა სარს, блаженъ человекъ, который на Господа возлагаетъ надежду свою, bienheureux est l'homme qui a mis sa confiance dans le nom de l'Éternel.
 სასოება, *n. s.* упование, надежда; усердие, вера, espérance, espoir; confiance, croyance, foi. სასოებას ქონება, имѣть надежду, avoir espérance. სასოება ხელ არა აქუბ, онъ совсѣмъ не имѣетъ веры, c'est un homme sans foi.

სასოება (ესხობებ), v. n. уповать, надвяться, espérer.

სასოებაანი, სასოიანი, adj. надвющійся, упо-
вающій, espérant.

სასოელა, adj. мирскій; сельскій, séculier;
villageois, de campagne, rustique.

სასო-წარკვეთა, სასო-წარკვეთილება, n. s. от-
чаянiе, безнадежность, désespérer.

სასო-წარკვეთა (სასობ წარკვეთეთ), v. a. при-
водить кого въ отчаянiе, дѣлать кого
безнадежнымъ, désespérer.

სასო წარკვეთილი, adj. безнадежный, отчаян-
ный, désespéré.

სასობა v. სარბიელი, Jerem. VIII, 9.

სასრეკი, n. s. точило, pierre à aiguiser.

სასრეკი, adj. метательный, servant à lancer.
— შუბი, метательное копье, javeline.

სასროლი, adj. бросальный, метательный;
ზკ стрѣлянiю относящійся, servant à
jeter, à lancer, à tirer.

სასროლი ბადე, n. s. неводъ, ирежа, sorte
de filet de pêcheur.

სასტერი, adj. удивительный, admirable.
Gour. v. შტერი.

სასტენელი, adj. свирѣль, chalumeau, Pa-
geolet.

სასტკი (არმ. սաստիկ), adj. спльный, же-
стокіи; свирѣпый, лютый, dur, cruel;
rigide, sévère, austère. სასტკი ქარი, сил-
ный вѣтеръ, un vent violent. სასტკი კაცი,
жестокіи человекъ, un homme cruel.

სასტკობა, n. s. жестокость, свирѣпость,
dureté, férocité.

სასტუმრო, n. s. гостиница, salon.

სასტუმრო, adj. къ гостямъ относящійся,
se rapportant aux hôtes.

სასტენელი v. სასტენელი.

სასულე, adj. et n. s. духовый; глотка,
дыхательное горло, d'haleine; la trachée-
artère, glotte.

სასუმჯა, n. s. питье, boisson. S.

სასუმჯობა, n. act. усыновленіе, adoption.
(ესასუმჯობებ), v. a. усыновлять, adopter.

სასუნებელი, adj. нюхательный, qui s'aspire
par le nez. — სპირტი, нюхательный спиртъ,
odeur à respirer, esprit.

სასუნთქი, adj. дыхательный, respiratoire.

სასურველი, adj. желательный, désirable, sou-
haitable. Ин. милый; любезный, (qqfois.)
beau, charmant; aimable, cher. სასურველი
შვილი, любезный сынъ, un fils chéri.

სასურველი, n. s. царство небесное, рай,
royaume du ciel; paradis. Math. III, 2.
Ин. алтарь, (qqfois.) autel.

სასურჯა, adj. тафельдеккерскіи, de celui
qui est chargé de mettre la table.

სასუქი, adj. откармливаемое животное на
убой, bétail engraisé pour être tué. სა-
სუქი მიწის, навозъ, fumier. სასუქის მოყრა,
удобривать землю, engraisser, fumer.

საყვარელი, adj. любезный, милый, cher,
aimable. საყვარელი შვილი, любезный
сынъ, fils chéri. საყვარელი მეგობარი, лю-
безный другъ, un ami cher. უსაყვარე-
ლები, прелюбезнѣишій, très cher, très
aimable.

საყიდელი, n. s. мзда, награда, возмездіе,
цѣна, плата, prix, récompense, salaire.
საყიდელის მიღება, получить награду, ob-
tenir une récompense. საყიდელის მიცემა,
воздавать, отдавать въ замѣнъ, récom-
penser.

საყიდელი, საყიდი, adj. покупной; покупка,
d'achat; achat, cimplette.

სასმევე, სასმეური, adj. молочный, destiné au
lait. თხიერი სასმეური, мѣхъ сѣловный,
outré à lait.

სასმევე v. სარძევე.

სასმლო, n. s. невѣста, fille nubile; demoi-
selle à marier. სასმლო ქალი, дочь не-
вѣста, fille nubile.

სასმლო, adj. брачный, nuptial. სასმლო სა-
ლა, брачный чертогъ, la chambre nup-
tiale. Chawth. 95.

სასწავლებელი, n. s. училище, école. სასწავლე-

- ბელში მიტემა, *отдать въ школу, mettre à l'école.*
- ხახწული, *п. в. чудо, чудеса, знаменіе, miracle, prodige, merveille. ხახწულის მოქმედი ხატი, образъ чудотворный, image qui fait des miracles.*
- ხახწორი, *п. в. вѣсы; знакъ зодіака, balance, instrument pour peser; signe du zodiaque. ხახწორის ხაყი, вѣсовое, droit de quintal. ხახწორის თუჯალი, вѣсовая чашка, bassin, plateau de la balance.*
- ხახწრაფო, *adj. скороспѣшный, скорый; нужный, необходимый, pressé, vite; nécessaire.*
- ხახწრაფო, *п. в. патронташъ, лягушка, патронная сумка, gibecque, étui à cartuches.*
- ხახხარტი, *adj. метательный, servant à lancer.*
- ხახხლოძელი, *п. в. мѣсто спящих; стулъ, скамейка, lieu où l'on s'assied, table avec des chaises.*
- ხახხლევი, *п. в. попольникъ, sarcloire. — adj. попольный, servant à sarcler.*
- ხახხლოტოძი, *adj. скользкій, glissant.*
- ხახხნე *v. ხახხუნე.*
- ხახხნილო, *adj. скоромный, mets gras, qui n'est pas de régime.*
- ხახხურებელი, *п. в. кропило, aspersoir, — adj. кропильный, de l'aspersoir.*
- ხახჯელი, ხახჯელი, *п. в. судъ; наказаніе опредѣленное по суду, jugement, condamnation, damnation, punition. ღმერთო, ხახჯელი შენი მიერ შეეცხა და ხიპართლე შენი ძეს შეფისასა, Боже! дай царю судъ твой, а правду твою сыну цареву, о Dieu! donne les jugemens au roi et ta justice au fils du roi. Ps. LXXI, 1. ხახჯელის მიუღინებს, казнить, punir de mort.*
- ხატა (*gr. σάτον, de l'hébr.*), *п. в. сата, мѣра, sata, ancienne mesure chez les Hébreux, contenant 144 oeufs.*
- ხატალი, ხატლი, ხატლობა, *п. в. поносъ, flux de ventre, diarrhée.*
- ხატანა (*ar. ساطان*), *п. в. Сатана, Satan, diable.*
- ხატანჯველი, *adj. et п. в. мучительный; мученіе, наказаніе; мѣсто мученія, tourmentant; tourment, supplice; lieu de tourments. Luc. XVI, 23.*
- ხატარებელი, *adj. возильный, служащій къ возденію, или для возки, servant à vouturer, à mener. კელიო ხატარებელი, нуждающійся въ руководствѣ, qui a besoin d'être conduit.*
- ხატაცური, *п. в. спаржа, asperge.*
- ხატახტო, *adj. престольный, de trône.*
- ხატეხი, *п. в. сѣнь, палатка, ombre, pavillon.*
- ხატეკარი, *п. в. кияжалъ, poignard.*
- ხატენი, *adj. et п. в. къ набиванію относящійся; начинка, propre à remplir, à combler, farcir; farcissure, farce.*
- ხატეხი, *adj. ломовый; долото, servant à casser; ciseau, doleau, gouge.*
- ხატეირთველი, *п. в. ноша, charge, fardeau.*
- ხატირალი, *adj. плачевный, déplorable, lamentable.*
- ხატირი (*lat. satyra*), *п. в. сатира, satire.*
- ხატირი *v. ხატატირი.*
- ხატებურა, *п. в. вередъ, чирей, abcès.*
- ხატეკული *v. ხატეკული.*
- ხატეკარი, *п. в. боль, бользнь; жалкій, жалостный, douleur, mal; digne de pitié, pitoyable. R. 1446.*
- ხატლი *v. ხატალი.*
- ხატრაპი, ხატრაპეტი (*pers. ستراب*), *п. в. сатрапъ, воевода, правитель области, satrape, gouverneur de province.*
- ხატრეო, ხატრეიალო, *adj. милый, любезный, привлекательный, agréable, aimable, charmant.*
- ხატურეო, ხატურეალი, *adj. относящійся къ красоте; пріятный, de beauté, d'agrément; agréable.*
- ხატუსელი, *adj. гнусный, мерзостный, отвратительный; неопрятный, laid, hideux, rebutant, odieux; mal-propre, Chawth. V, 83.*

- სატყუარი, სატყურება, *n. s.* обновление храма, consécration d'un temple. Cod. de Vakht.
- სატყეო, *adj.* лѣсной, de forêt.
- სატყეო, *adj.* плѣнный, de captif.
- სატყეულა, *n. s.* валець, колотило, battoir.
- სატყელანი, *adj.* метательный, servant à lancer.
- სატყუარი, *n. s.* обманъ, tromperie.
- საუბარი, *n. s.* рѣчь, бесѣда, discours, conversation, entretien. R. 20, 34.
- საუბე, *n. s.* пазушный, de sein.
- საუდირო, *n. s.* штрафъ, контрибуცია, amende, *v.* საური.
- საუნიძე, *n. s.* завтракъ, déjeuner, repas du matin.
- საუკეთესო, *adj.* наилучшій, отъѣвный, прекрасный, le meilleur, excellent.
- საუკუნე, *n. s.* вѣкъ, столѣtie; вѣчность, siècle; éternité. საუკუნე ესე, это столѣtie; этотъ мѣръ, le siècle présent, le monde actuel.
- საუკუნო, *adj.* вѣчный, éternel.
- საუკუნოდ, *adv.* вѣчно, éternellement.
- საუკუნობა, *n. s.* вѣчность, éternité.
- საულუფე, *n. s.* паёкъ, part, portion, ration.
- საუმცროსო, *n. s.* доля младшаго брата, part du frère cadet.
- საუნაგირე, *adj.* сѣдельный, de selle.
- საუნჯე, *n. s.* сокровище, кладъ; сокровищница, казнохранилище; житница. Ин. кабинетъ, комната, trésor; lieu où l'on dépose; grenier; (qqfois.) cabinet, chambre. სუ იუნჯეთ თქმს სუნჯეთა ქმსეანასა სედა, не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ, ne vous amassez point des trésors sur la terre. Math. VI, 19. სოლო შეს რა-ემბ ოლოცვიდე შეკედ სუნჯესა შესსა, ты же когда молишься, войди въ комнату свою, mais toi quand tu pries entre dans ton cabinet. Math. VI, 6. სუნჯენი სამსრასანი, южныя вѣтры, les trésors (i. e. les vents) du midi. Job. IX, 9. ნინაბი კელთა მისთა, განსწმინდას კალოთ თეასი, და შეკვირიბოს ოფელი სუნჯესა, лопата въ рукъ его, онъ очистишь гумно свое и собереть пш-
- ницу свою въ житницу, il a son van en sa main, et il nettoiera entièrement son aire, et il amassera son froment dans le grenier. Math. III, 12.
- სურავი, *n. s.* трудъ, попеченіе, забота, souci, soin, inquiétude, peine.
- სურავი, *n. s.* пеня, штрафъ, punition, amende.
- სურავი, *n. s.* скребица, étrille.
- სური, *n. s.* подать, оброкъ; штрафъ, высканіе, контрибуცია, impôt, tribut; châtimient, contribution.
- საუფლისწულო, *n. s.* удыль, arapage.
- საუფლო, *adj.* Господній; господскій, du Seigneur.
- საუფროსო, *n. s.* доля за старшинство, portion du frère aîné.
- საუცხოვო, *adj.* наилучшій, отъѣвный, изълучный, meilleurs, excellent.
- საუწყებელი, *adj.* извѣстительный, d'avis.
- საფათურაკო, *adj.* бѣдственный, d'accident.
- საფანელი, *n. s.* замѣсъ, quantité de farine nécessaire pour faire une pâte.
- საფალანო, *adj.* геройскій, héroïque.
- საფანგი *v.* საფრსე.
- საფანკალი, *n. s.* полка, tablette, planche.
- საფანტი, *n. s.* дробъ, menu plomb, dragée.
- საფარდული, *adj.* et *n. s.* торговый; купля или продажа, de commerce, vénal, vente; achat.
- საფარდულო, *n. s.* рыпокъ, marché.
- საფარეზო *v.* საღბილობელი.
- საფარველი, *n. s.* покровъ, покрывало, крыша; покровительство, couverture; protection.
- საფარი, *n. s.* потаенное мѣсто для засады, cachette, lieu propre à une embuscade.
- საფარსავო, *adj.* порядочный, assez bien.
- საფარცავი, *n. s.* борона, herse.
- საფასე, *n. s.* цѣна; сумма; иждивеніе, prix, somme; frais, dépense.
- საფეოქელი, *n. s.* виски, tempes.

ხაფიქრო, adj. ткацкий, de tisserand.
ხაფენი, n. s. постылка, коверъ, и т. п., tapis.
ხაფერავი, adj. красильный; краска, servant à teindre, tinctorial, teinture.
ხაფერავი, n. s. черный виноградъ, pinceau, raisin noir, servant à colorer le vin.
ხაფერი, adj. приличный, пристойный, convenable, décent.
ხაფეხური, n. s. подножка, ступень, marche-pied de voiture.
ხაფთე v. ხაფრთე.
ხაფთხობი, n. s. пугало, épouvantail.
ხაფირონი v. ხაფირონი.
ხაფიქრებელი, adj. заботный, qui cause des soucis.
ხაფიხულე, n. s. кузовъ рыболовный, vase, corbeille pour la pêche, v. ოხსი.
ხაფიცარი n. s. предметъ клятвы (Богъ, вѣра и т. п.); клятвенное обѣщаніе, objet du serment; promesse jurée, serment.
ხაფიცა, adj. клятвенный, de jurement. ხაფიცა წიგნი, клятвенное письмо, billet contenant un engagement.
ხაფლობი, adj. топкій, fangeux, marécageux. ხაფლობი ადგილი, топкое мѣсто, endroit marécageux.
ხაფოკელი, n. s. закваска, ferment.
ხაფრთე, n. s. туль, колчанъ; маленькая терасса подъ кумполомъ зданія, carquois; péristyle, galerie autour d'une soufite.
ხაფრთხილო, adj. предостерегательный, servant à avertir.
ხაფრთხული, ხაფრთხობი, n. s. пугало, чучело, страшилище, épouvantail.
ხაფრე, n. s. сеть для ловли животныхъ, rêts pour prendre les animaux.
ხაფსალმუნე, adj. псаломный, de psalme.
ხაფსალმუნე, n. s. псалтырь, пѣвница, арфа, psalterion, harpe.
ხაფუგარი, n. s. закваска, ferment.

ხაფუტკრე, adj. et n. s. пчельный; улей, d'abeille; ruche.
ხაფუტკლიანი, adj. основательный, solide, fondamental, profond; ferme dans ses raisonnements, sensé, judicieux.
ხაფუტკელი, n. s. основаніе, фундаментъ; основа, подпора; основаніе, первый начала, начальныя основанія науки; крепость, твердость, base, fondement; appui, soutien; élément; solidité, constance. ქვის ხაფუტკელი, каменное основаніе, fondement en pierre. ხაფუტკლის ჩაერა, класть основаніе, jeter le fondement. ხაფუტკლის დადება, полагать основаніе, основывать, mettre le fondement, fonder. ხაფუტკლის დამდებელი, основатель, fondateur.
ხაფუტყავი, adj. на молотье назначенный, destiné à la mouture. იმ. мельница, (qqfois) moulin.
ხაფუქლე, n. s. мучной анбаръ, magasin de farine.
ხაფხეკი, n. s. скребокъ, ratissoire, rabot.
ხაქათე, n. s. курятникъ, poulailler, juchoir.
ხაქალაქი, adj. городской, de ville.
ხაქალო, adj. дѣвичій, virginal.
ხაქანლა, n. s. качель, balançoire, escarpolette.
ხაქანელი, n. s. нососъ, rompre. ხაქანელი ციხისი, хляби небесныя, les cataractes des cieux. ხაქამხ ხაქანელი, маятникъ, balancier d'une horloge. წულის ხაქანელი, нососъ; водолей, знакъ зодіака, rompre; Verseau, signe du zodiaque.
ხაქარე ბაქანი, n. s. вѣтрянникъ, girouette.
ხაქანავი, ხაქანავი, ხაქანული, n. s. тиски, presse.
ხაქეპი, ხაქებელი, adj. et n. s. похвальный; хвала, louable; louange.
ხაქესო, adj. старостинскій, de l'ancien de village.
ხაქენკელი, n. s. жало, bodецъ; aiguillon.
ხაქეუნო, adj. земный; народный, публич-

- ный, явный, гласный; terrestre; public.
 საქეუბოდ, adj. публично, publiquement.
 საქევიეო, adj. вдовий, de veuve.
 საქარაკებულო, adj. наемный, прокатный, de loyer; qui se prend à loyer;
 საქირდეული, საქირდალო, საქიქელი, adj. позорный, поносительный, blâmable, injurieux.
 საქიქელობა, n. s. rугавie, поношение, outrage, deshonneur.
 საქლეში, n. v. скобель, скребокъ, gabot.
 საქე, n. v. дѣлiе; дѣло, работа; тяжебное дѣло, искъ; дѣлопроизводство; поступокъ; дѣло, надобность, пужда, action; affaire, travail; litige, procès; poursuite d'un procès; conduite, manière; besoin.
 საქე მოციქულთა, Дѣлiя апостоловъ, Actes des apôtres. მიჰყო კელი საქესა, онъ принялся за работу, il mit la main à l'affaire. სადაო საქე, тяжебное дѣло, un procès. შენ რა საქე გაქუხ იმასთან, какое тебѣ до него дѣло, qu'as-tu affaire de lui, quel besoin as-tu de lui?
 საქემბა (ვასაქემბ), v. a. заставлятъ работать, трудить; faire faire. (მასაქემბს, სასაქემბს), v. n. слабить, relâcher le ventre, purger. ჰირიდას საქემბა, рвать, изрыгать, vomir, causer des vomissements. ტანიდას საქემბა, слабить, relâcher le ventre. სასაქემბელი, მასაქემბელი, adj. слабительный, laxatif, purgatif.
 საქმიანი, adj. дѣятельный; дѣльный; дѣловой, actif, laborieux; raisonnable, solide.
 საქმიითი სწავლა, n. v. практика, опытъ, pratique, expérience. — plur. საქმიითი სწავლანი, практическiя, дѣятельныя и опытыя науки, sciences pratiques.
 საქმობა (ვასაქმობ), v. r. трудиться, работать, дѣлать, faire, travailler, v. საქემბა.
 საქონე, n. v. салникъ, куда кладутъ сало, lieu où l'on met le suif.

- საქონელი, n. v. имущество, имѣнiе; товаръ; скотъ, животноя, bien, fortune; marchandise; bétail. მდიდარიას საქონელითა, онъ богатъ скотиною, il est riche en bestiaux.
 საქონლის მოშენება, скотоводство, élève du bétail.
 საქონლიანი, adj. имѣющiй товаръ, скотъ и т. п.; богатый, достаточный, qui a des marchandises, des bestiaux; opulent.
 საქორწინე, საქორწილო, adj. брачный, свадебный, подвѣнечный, de nocе, nuptial.
 საქორწილო გაბა, подвѣнечное платье, habit de noces.
 საქორწილო, n. v. подать съ крестьянъ на свадьбу помѣщика, impôt que paient les paysans lors de la nocе de leurs seigneurs.
 საქრისტეანო, adj. et n. v. христіанскiй; христіанство, chrétien; de chrétien; christianisme, chrétienté.
 საქსოველი, adj. ткальный, de tissure, servant à tisser.
 საქსონის ჭურჭელი, n. s. фаянсъ, фалнсовая посуда, faïence, poterie de terre.
 საქუმელი, n. v. носилка, палашкинъ, портъшезъ, palanquin.
 საქუსალი, adj. et n. v. ткальный; основа въ тканн, servant à tisser, de tissure; chaîne de tisserand.
 საქუფოე, n. v. мѣшокъ, zac. Luc. XXII, 36.
 საქვიშე, n. v. песочница, poudrière.
 საქვევი, adj. ломкiй, назначенный для ломки; ломъ, орудіе, чѣмъ ломаютъ; поворотный, destiné à démolir; levier de fer pour briser; de retour. საქვევი ხიტუვისა, оборотъ рѣчи; измѣненіе частей рѣчи, т. е. спрлженіе, склоненіе, и т. п. tour de phrase; inflexion des mots (c'est-à-dire; déclinaison, conjugaison etc.). საქვევი მუხიკელობისა, — გალობისა, тонъ, напѣвъ, ton, inflexion de la voix. საქვევი მიწისა, предѣлы какой либо пашни; пространство пахатной земли въ 30 квадратныхъ

- саженей, limites d'un champ labourable, étendue de 30 sages carrées.
- საქციელი, *n. s.* поступокъ, поведение; нравственность; въжливость, учтивость, образцованность; обхождение; пристойность, conduite; moralité; urbanité, civilité, politesse; conversation; décence, convenance. კაცი კარგის საქციელისა, человекъ добраго поведения, un homme de bonne conduite. რა საქციელია, (собственно, что за поступокъ — въжливость? какъ не прилично? (littér. quelle conduite?), combien est-il indécent?
- საღამო, საღამოხ უამი, *n. s.* вечеръ, le soir. R. 217.
- საღამოხ, საღამოხ უამხ, საღამო-სუდ, *adv.* вечеромъ, au soir.
- საღამოებს (მესაღამოებს), *v. n.* казаться темнымъ, paraître obscur.
- საღარი, *n. s.* бѣлое пятно на лбу у лошади, tache blanche sur le front du cheval.
- საღარბო, *adj.* путешественный, de voyage.
- საღებავი, *n. s.* краска, teinture. საღებავი ჭია, кошениль, cochenille.
- საღერქე, *n. s.* поперечникъ, диаметръ, diamètre.
- საღისე, *n. s.* винный сосудъ, vase à vin.
- საღოთო, *adj.* Божий, de Dieu. საღოთო წერილი, Священное Писание, la Ste. Ecriture.
- საღილე, *adj.* пуговичный, de bouton.
- საღორე, *n. s.* свинарня, toit à porcs.
- საღორებელი, *adj.* льстивый, обольстительный; flatteur, sédisant. საღორებელი სიტყუანბი, льстивыл слова, des paroles flatteuses.
- საღრტილი, *n. s.* сѣдельный ремень, courroie d'une selle.
- საღრტილი, *n. s.* кремень, caillou, pierre à feu.
- საყაღბო, *n. s.* роля стрѣль, espèce de fleche.
- საყახე, საყახური, *n. s.* пахатная земля, terre labourée.
- საყახურს, *n. s.* нѣкоторое насекомое, sorte d'insecte.
- საყარულა, *n. s.* караульня, corps de garde.
- საყახზო, *n. s.* бойня, boucherie.
- საყარ-ჩიტი, *n. s.* щегленокъ, chardonneret.
- საყბეური, *n. s.* ожерелье, collier.
- საყდარი, *n. s.* престолъ; церковь, trône; église. — *Plur.* საყდარბი, престолы, чины Ангеловъ, Trônes, troisième ordre de la hiérarchie céleste.
- საყე, *n. s.* щегла, мачта, mât d'un navire.
- საყეკარი, *n. s.* вага, валекъ у дышла, rallonnier.
- საყელა, *n. s.* воротникъ, collet de l'habit.
- საყურელი, *adj.* возлюбленный, любезный; любовница, chéri, aimé, aimable; maîtresse. საყურელი შვილი, любезный сынъ, fils chéri.
- საყურლობა (ვესაყურლები), *v. g.* любезничать, faire l'aimable, faire le galant.
- საყუდრება (ვესაყუდრებე), *v. a.* попрекать, reprocher, réprimander.
- საყუდრელი, *adj.* et *n. s.* поносный; поношение, blâmable; blâme, outrage.
- საყუდური, *n. s.* выговоръ, укоризна, негодование, reproche, réprimande, indignation.
- საყუკლათო *v.* საყოკლათო.
- საყინელი, *n. s.* бритва, rasoir.
- საყიბი, *n. s.* труба (музыкальная), trompette. Dan. III, 7.
- საყინულე, *n. s.* ледникъ, glacier.
- საყლაპვი, *n. s.* глотка, glotte, avaloire.
- საყმაწვილო, *adj.* дѣтскій, d'enfant, enfantin.
- საყნობი, *adj.* обонятельный, servant à sentir, olfactif.
- საყნობელი, *n. s.* обоняние, odorat.
- საყოკლათო, *adj.* всеобщий, commun, général.
- საყოფაქცეო, *adj.* нравственный, moral.
- საყოფელი, *n. s.* жилище, мѣстопробываніе; достояніе, demeure, habitation, domicile; héritage, patrimoine.

- საყოფა, საყოფი, достаточный, suffisant.
 საყოფანელი, adj. довольный, достаточный, suffisant.
 საყუთო, adj. крепительный, fortifiant, corroboratif.
 საყურე plur. საყურება, საყურენი, n. s. серги, pendants d'oreille. Exod. XXXII, 2.
 საშაბათო, adj. субботный, de samedi.
 საშირო, adj. стихотворный, qui concerne la versification.
 საშაქრე, n. s. сахарница, sucrier.
 საშუკარი, n. s. гребень коверщиковъ, peigne d'une faiseur de tapis.
 საშენებელი, ხაშენო, ad. строительный, строительный, de construction, servant à construire.
 ხაშენო, adj. твой; для тебя, по тебе, ton, le tien, qui est pour toi, d'après toi.
 ხაშუკბელი, adj. увеселительный, plaisant, divertissant.
 ხაშუკლებელი, adj. вспомогательный, auxiliaire.
 ხაშუკლა, n. s. пособие, вспомоществование, aide, secours.
 ხაშვილო, adj. дѣтскій, d'enfant. ხაშვილო მერედი, ложесна, чрево, matrice, ventre de la mère.
 ხაშვილოხნო, adj. et n. s. дѣтородный; матка, чрево, génital; matrice, ventre de la mère. ხაშვილოხნოს ქარო, матка (болѣзнь, malum hysteriicum), mal de mère.
 ხაშთობელი, n. s. удава, удавка, петля, noeud coulant, lacet.
 ხაშანო, adj. домашний, de la maison. — კაბა, домашнее платье, habit qu'on porte à la maison.
 ხაშინელეზა, n. s. страхъ, ужасъ, frayeur, épouvante. Math. XXVIII, 4.
 ხაშინელი, adj. страшный, ужасный, terrible; épouvantable. ხაშინელი ქარო, сильный вѣтеръ, un vent violent. ხაშინელი ყვირილი, ужасный шумъ, un bruit affreux.
 ხაშიში, ხასიში, adj. опасный, страшный, dangereux, terrible.
 ხაშო, n. s. ложесна, матка, matrice.
 ხაშობაო, ხაშობო, adj. рождественскій, de Noël.
 ხაშკარი, n. s. доходъ, прибыль; добыча, revenu, avantage, gain, profit; butin.
 ხაშკრინი, adj. прибыльный; обремененный добычею, avantageux, profitable; chargé de butin.
 ხაშრეტი, n. s. гасло, éteignoir.
 ხაშრილი v. აშრილი.
 ხაშრობელი, n. s. сушильня, lieu où l'on sèche. — adj. сушильный, servant à sécher.
 ხაშრომელი, adj. et n. s. къ дѣлу, къ работѣ относящійся; трудъ, работа, — пи. трудный, propre à un travail; travail, oeuvre, (qqfois.) difficile.
 ხაშუალ, adv. межъ, между; посредя, entre, parmi; au milieu de. ხაშუალ ცისა და ქუჩანისა, между небомъ и землею, entre le ciel et la terre. ხაშუალ მთათა, между горъ, parmi les montagnes.
 ხაშუალი, adj. et n. s. междуный, средний; посредственный; середина, центръ, qui est au milieu; passable; mitoyen; centre; milieu. ხაშუალი გზა, средняя дорога, le chemin du milieu. ხაშუალოდ, посредственно, passablement.
 ხაშულავე, ხაშულავე, n. s. орудіе, служащее для мотания, мотальница, воробы, rétorsoir, espèce de rouet, dévidoire.
 ხაშურეული, adj. завидный, enviable.
 ხაშური, adj. скороспѣшный, къ спѣху нужный, qu'il faut hâter, urgent.
 ხაშუელი v. ხასუელი.
 ხაშუელი v. ხასუელი.
 ხაშემო, adj. мой; для меня; по мѣ, mon; pour moi; à mon avis.
 ხაშენი, adj. видный, évident, clair.
 ხაშენელი, n. s. чссакка, veran, affnoir, carde.
 ხაშენი, n. s. шавель, зонтикъ, auvent, avant-toit, hangar.

ხანკენებელი, adj. et n. s. указательный; показать, что показывают, indiquant; signe, enseigne.

ხანკენებლად, adv. на показъ, pour montre.

ხანკვარი, n. s. жалоба, plainte.

ხანინო, adj. явный, видный; знатный, clair, évident; distingué, grand.

ხანინო, n. s. поверхность, наружность, superficie, extérieur.

ხანინობა, n. s. вышпный видъ, наружность, apparence, évidence.

ხანდილობელი, n. s. сѣнь; шалашъ, шатеръ и т. п., ombre; tente, pavillon.

ხანუქარი, n. s. подарокъ, don.

ხანქრო, adj. спѣшный, къ спѣху нужный, pressé, urgent.

ხანქროდ, adv. скоро; вдругъ, vite; subitement.

ხანსრუსებელი, n. s. грѣмушка, sonnaile, grelot.

ხანსრეკი, n. s. кочегра, fourgon, rable.

ხანსუბარი, adj. спорный, disputable.

ხანსულეტელი, n. s. жало, бодецъ, aiguillon.

ხაცა, adv. гдѣ, гдѣбы, où, où que se soit.

ხაცავი, n. s. хранилище, dépôt, lieu où l'on conserve. წიგნთ ხაცავი, библиотека, bibliothèque.

ხაცალო, n. s. куль; у переметной сумки одна какал либо стороца, sac; chaque côté d'un sac qui se charge sur les bêtes de somme.

ხაცერი, n. s. сито, tamis, crible.

ხაცერკალი v. ფაცერკალი.

ხაცემელი, n. s. колотушка, batte, battoir.

ხაცეში, adj. et n. s. достойный быть наказаннымъ; колотушка, кнутъ, карбачъ, и т. д., digne de punition; battoir, fouet, etc.

ხაცეცხური, ხაცეცხლე, n. s. жаровня; камильница, кацло, réchaud; encensoir.

ხაცესული, n. s. молотило; колотушка; ва-лекъ, fléau à battre le blé; battoir, batte.

ხაცვალი, adj. et n. s. перемѣшный; перемѣна,

de rechange, de réserve; rechange, ré-serve. ხაცვალი კაბა, перемѣнное платье, un habit de rechange.

ხაცკოი, pl. ხაცკოები, n. s. раструбы, на-колѣнникъ; отворотъ у сапоговъ, genouil-rière, partie de la botte qui couvre le genou.

ხაცტური, adj. соблазнительный, scandaleux.

ხაცტური, n. s. соблазнъ, поводъ къ какому либо худому дѣлу, обманъ, коварство, лесть, scandale, tromperie, séduction, tenta-tion. ხაცტურის დაცვა, стараться со-блазнить кого, tâcher de séduire qq. Ps. CXXXIX, 6.

ხაცტურიანი, adj. соблазнительный, scanda-leux, séduisant.

ხაცლობელი, adj. спорный, sujet à que-relle, contentieux, litigieux, disputable.

ხაცეებელი, n. s. ледникъ, cave fraîche.

ხაცილი, ხაცინელი, adj. смѣха достойный, смѣшной, digne de risée, ridicule.

ხაციქელი, adj. апостольский, d'apôtre, apos-tolique.

ხაციქელი, n. s. хозяйство, домашний скарбъ, ménage, ustensiles.

ხაცმელი, n. s. одежда; обувь, habit, chaussure, tout ce qu'on met pour couvrir le pied et la jambe. ტანთ ხაცმელი, одежда, платье, habit. ფეხთ ხაცმელი, обувь, под-штанникъ, chaussure; caleçon.

ხაცსური, adj. известный, connu.

ხაცნობარი, id.

ხაცნობელი, n. s. ощущение, sensation, impres-sion que l'âme reçoit par les sens, per-ception.

ხაცნობელი, adj. познавательный, замѣчатель-ный, remarquable, reconnaissable.

ხაცო, n. s. хранилище, lieu où l'on con-serve, dépôt. Math. XXIII, 5.

ხაცობი, n. s. пробка, затычка, bouchon.

ხაცოდავი, adj. грѣшный; жалкій, бѣдный, несчастный, pécheur; pitoyable, malheu-

- geux. **სალოლო** კაცი, жалкий человекъ, un homme malheureux.
- სალოლობა**, *n. s.* გრძხ; жалостное состояние, печаль, péché; condition malheureuse.
- სალოლოქრო**, *adj.* супружеский, conjugal.
- სალოლო** *v.* **სალოლო**.
- სალოლო**, *adj.* плавающий, servant à nager.
- სალოლო**, *adj.* явный, видный, évident, clair.
- სალოლო**, *n. s.* рѣшето, сито, tamis, crible.
- სალოლო**, *n. s.* мазь, масть; елей, onguent, baume; huile. ამისთვის გცხო შენ ღმერთს მან შენ-მან სალოლო ხისარლისა, посему помазалъ Господь Богъ твой елеемъ радости, c'est pourquoi le Seigneur ton Dieu t'a oint d'une huile de joie. Ps. XLIV, 7.
- სალოლო** *id.*
- სალოლო**, *n. s.* ожерелье, collier. Exod. XXXV, 22.
- სალოლო**, *adj. et n. s.* пекарный; пекарня, qui concerne la cuisson du pain; boulangerie.
- სალოლო**, **სალოლო**, *adj. et n. s.* относящийся къ жизни; пища, пропитание, qui se rapporte à la vie; entretien, vivres.
- სალოლო**, *n. s.* жизнь; жительство, vie; demeure, habitation, domicile, séjour.
- სალოლო**, *adj.* овчий; овчарня, debrebis; bergerie.
- სალოლო**, *adj.* свойственный робкимъ, несмѣлымъ, de timidité, propre aux gens timides.
- სალოლო**, *n. s.* гнусность, отвращение, laid, horreur.
- სალოლო**, *adj.* мерзкий, негодный; гнусный, отвратительный, ненавистный, horrible, affreux, laid, dégoûtant; repoussant, rebutant. **სალოლო** კაცი, мерзкий человекъ, un homme détestable. **სალოლო** ხეი, отвратительный запахъ, une odeur rebutante.
- სალოლო-შეპინე**, *n. s.* лихоимецъ, корыстолюбецъ, usurier, avide de gain.
- სალოლო** **შეპინე**, *n. s.* лихоимство, concussion, exaction.
- სალოლო**, *n. s.* мерзость, отвратительность, abomination, horreur.
- სალოლო**, *n. s.* попона, couverture de cheval, housse, sarragaçon.
- სალოლო**, *n. s.* затворка, запирка деревянная, verrou, barre, fermeture en bois des portes.
- სალოლო**, *adj. et n. s.* собачий; собачья канурка, de chien; loge de chien, chenil.
- სალოლო**, *n. s.* перегородка, ограда, cloison, enclos.
- სალოლო**, **სალოლო**, *adj.* искательный, propre à chercher.
- სალოლო**, *n. s.* молотило; колотушка, fléau à battre le blé; battoir, batte.
- სალოლო**, *n. s.* вѣнчикъ, мочалка, bouchon, lavette à écurer.
- სალოლო**, *adj.* сыновний, de fils.
- სალოლო** *v.* **სალოლო**.
- სალოლო**, *n. s.* основание, фундаментъ, fondement. **სალოლო** ჩაყრა, класть основание, jeter le fondement.
- სალოლო**, *n. s.* пленъ, captivité. Ев. X, 4.
- სალოლო**, *adj. et n. s.* сноповый; место для постановки сноповъ; арби сноповал, de gerbe; gerberie; voiture pour les gerbes.
- სალოლო**, *adj.* трудный, трудноватый, мудреный; тлгостный, difficile; fatigant, pénible.
- სალოლო**, *n. s.* пажить, паства, пастыбище; кормъ, pâturage, pasage, lieu où paissent les bestiaux; pâture.
- სალოლო**, *n. s.* движение, подвижность, mouvement, mobilité.
- სალოლო**, *adj.* поносный, позорный, предосудительный, blâmable, injurieux, ignominieux, nuisible.
- სალოლო**, *n. s.* съдельный ремень, couvroie qui passe sous la queue du cheval.

სამუღველი, სამუღვებელი, adj. отвратительный, гнусный, ненавистный, horrible, dégoûtant, rebutant, affreux.

საწადი, საწადელი, საწადიერი, adj. et n. s. желательный; желание, désirable, souhaitable; désir, souhait.

საწათხე; n. s. фонтанель, тюрлчка, гносточникъ, fontanelle, sautère.

საწამებელი, n. s. свидѣніе, свидѣтельство, доказательство, подтверждение, témoignage. კიდობანი საწამებელისა, клявоть свидѣніа, l'arche de témoignage. Exod. XXVI, 33.

საწამებელი, adj. et n. s. къ мученію относящійся; мучилище, мѣсто мученія: гробница мучениковъ, de martyr; lieu de tourment et sépulture d'un martyr.

საწამლავი, n. s. отрава, ядъ, poison, venin.

საწამლავი, adj. отравный, de poison.

საწამლავი, adj. et n. s. vulg. очаровательный; любовный напитокъ, propre à enorceler; boisson magique, philtre amoureux.

საწლე v. საღვინე.

საწერელი, n. s. чернильница, écritoire. пиш. перо, каламъ, (qqfois.) plume à écrire. და დასწერე საწერელითა მას ზედა, и напиши на немъ перомъ, et écris-y avec une plume. Es. VIII, 1.

საწერი, adj. et n. s. писчий; письмо, дѣло, employé pour écrire; écriture à faire. საწერი ქაღალდი, писчая бумага, du papier à écrire. საწერი კალამი, писчее перо, plume à écrire. ბევრი საწერი მქუჲს, у меня много письма, j'ai beaucoup à écrire.

საწერტელი, n. s. жало, бодецъ, aiguillon.

საწვავი, საწველი, adj. зажигательный, servant à allumer.

საწველელი, n. s. дощникъ, trayot, baquet à traire.

საწვივე, n. s. штаны, culotte.

საწვიმარი, n. s. эпанча, manteau.

საწვინე, n. s. ковшъ, puisoir.

საწურღმანო, adj. мелочной, petit, de petite valeur, de peu d'importance. საწურღმანო სავაჭო მიგება, мелочная продажа, vente en détail.

საწიგზე, n. s. ялгой, pupitre, lutrin.

საწილი, n. s. вторая пара заложенныхъ воловъ, seconde paire de boeufs attelés.

საწილო, n. s. часть, доля, part, portion.

საწინა-მძღურო, adj. et n. s. настоятельскій; игуменство, de supérieur; prieuré, abbaye.

საწინაო, adj. передній, предлагащій, premier, antérieur.

საწინასწარ-მეტყველო, n. s. пророчество; παρεмия, prophète; passage de l'Écriture S-te qu'on lit à la fin des vêpres.

საწინდარი, n. s. закладъ, залогъ; заложникъ, аманатъ, nantissement; ôtage, personne de distinction donnée pour sûreté. საწინდარად მიგება, отдать въ залогъ, donner en nantissement.

საწინწყვარა, n. s. дужка, кость влючная, lunette (os dans la poitrine des oiseaux).

საწირავი, n. s. плата за отслуженіе объѣдин, prix que l'on paie pour une messe.

საწკები, n. s. пруть, прутникъ, verge.

საწკები, n. s. vulg. третья пара заложенныхъ быковъ, troisième paire de boeufs attelés.

საწმინი, n. s. руно, шерсть, laine, toison. Deuter. VI, 37.

საწნსელი, საწნესელი, n. s. давящая, виноградное точило, pressoir (pour le vin).

საწოლი, n. s. спальня; постель, ложе, chambre à coucher; lit.

საწონი, ვსვ; вѣсы, poids; balance, instrument pour peser.

საწონის ქუბა, n. s. гиря, poids d'une balance.

საწოთობი, adj. пашильный, servant à faire rougir le fer.

საწუთრო, საწუთო, adj. et n. s. минутный, кратковременный, непостоянный; временная жизнь, instantané, momentané, de

- courte durée; ce monde, ივ. судьба, (qqfois) décret, destin, sort. Visr.
- ხაწუნარი, ხაწუნელი, adj. испохвальный, неодобрительный, indigne, méprisable. R. 1284.
- ხაწუნარი, adj. печальный, горестный, douloureux, affligeant, chagrinant.
- ხაწული, ხაწულობელი, п. з. бѣдный, жалкій, pauvre, misérable.
- ხაწულო, ხაწია, п. з. мѣра жидкостей и сыпучихъ вещей, mesure de capacité.
- ხაწუარი, adj. достойный. быть проклятымъ, digne d'être injurié.
- ხაწინარი, ხაწენი, ხაწენელი, ხაწინო, adj. обидный, досадительный; вредный, offensant, chagrinant, malplaisant; nuisible; dangereux.
- ხაწეთი, п. з. ремень съдельный, courroie qui tient l'étrier.
- ხაჭბუკო, adj. юношескій. jeune, de jeunesse.
- ხაჭმალი, п. з. пища, nourriture, mets.
- ხაჭბე, п. з. плата за обучение ястреба, prix pour l'éducation des oiseaux de proie.
- ხაჭაბე, п. з. привѣсокъ для уравниенія вѣсовъ, addition, surpoids.
- ხაჭალე, п. з. блочный, de poulie.
- ხაჭე, п. з. кормъ, кормило, roupe de vaisseau, timon.
- ხაჭელარი, п. з. подкова, fer de cheval.
- ხაჭენიელი, п. з. ристалище, lice, carrière.
- ხაჭერი, п. з. съкира, топоръ, cognée.
- ხაჭეშო, ხაჭეშარიტო, adj. истинный, достоверный, vrai, authentique.
- ხაჭერეტელი, adj. et п. з. зрительный; предметъ на который смотрять, servant à voir; ce que l'on regarde.
- ხაჭირკება, п. з. затруднение, difficulté.
- ხაჭირხსულო, п. з. награда за труды, за попечение, prix pour le travail, salaire.
- ხაჭირო, adj. нужный, необходимый; трудный; бѣдственный, nécessaire, indispensable; difficile; malheureux. ხაჭირო ხაქმე, нужное дѣло, affaire indispensable. ხაჭირო გზა, трудна дорога, chemin difficile. ხაჭიროა, нужно, необходимо (есть), il est nécessaire.
- ხაჭირთება, п. з. нужда, необходимость, надобность; недостатокъ, неимѣние чего; трудность, nécessité; besoin; difficulté.
- ხაჭმელი, п. з. пища; кушанье, съвстное, nourriture, aliment, vivres.
- ხაჭმუნავი, adj. прискорбный, печальный, douloureux.
- ხაჭოკმანები, adj. славный, похвальный, célèbre, louable.
- ხაჭურეთელი, п. з. долото, ciseau, ciselet, doleau.
- ხაჭურელო, п. з. оружје, arme, armure. ხაჭურელო ხაჭავი, оружейная, bâtiment où l'on garde les armures. ხაჭურელო მიხდა, обезоруживать, désarmer.
- ხაჭურისი, п. з. евнухъ, скопецъ, eunuque.
- ხაჭურულე, п. з. кладовая; оружейная палата, arsenal, magasin, arsenal.
- ხახადი, п. з. горлчка, fièvre chaude.
- ხახასავი, п. з. линейка; теракса, транспансъ, règle; planchette garnie de fils, servant à régler.
- ხახახინო, adj. казенный, du fisc, du trésor, appartenant à la couronne.
- ხახახინო, п. з. казначейская, казначейство, trésorerie, bureau du trésor de l'état.
- ხახამებელი, п. з. крахмалъ, крухмалъ, amidon.
- ხახამრო (არ. خمر vin), adj. et п. з. винный; винный погребъ, питейный домъ, кабакъ, de vin; cave à vin, cabaret, auberge, taverne.
- ხახამრო, adj. надлежащій, приличный, пристойный, довлѣмый, convenable; dû.
- ხახანო, adj. et п. з. ханскій; ханство, du khan; khanat, résidence d'un khan.
- ხახარახო, adj. домъ гдѣ шьютъ сапоги, сапожная, atelier d'un cordonnier.

ხსხარბიულო, adj. интересный, привлекательный, intéressant, attrayant.

ხსხარბიულობა, n. s. жадность, avidité.

ხსხარება, n. s. Евангелие, Evangile.

ხსხარულეკანი, adj. радостный, gai, qui cause de la joie.

ხსხარჯო, n. s. трата, издержка, dépense. ხსხარჯო ფული, расходный деньги, dépense, frais.

ხსხახო (de l'ar. خاص), adj. собственный; казенный, царский; господский, помещичий; propre; appartenant à la couronne, de seigneur, de propriétaire.

ხსხატე, adj. et n. s. иконный, d'image.

ხსხაშე, n. s. харчевня, taverne, auberge.

ხსხე, n. s. лице; очертание лица, физиономия; видъ, изображение; фигура; картина; наружность; примѣръ, образъ, способъ, средство; видъ, подобие, сходство вещей въ одномъ родѣ заключающихся, visage, face; trait du visage; air, physiologie; vue, représentation, dessin, image; figure, tableau; extérieur, apparence; exemple, modèle; manière, façon; sorte, espèce. — plur. ხსხეები, узоры, dessin modèles. ხსხე-წყლიანი, смазливый, красивый, beau, joli. ჰირახ-ხსხე, окладъ лица, traits du visage. რა ხსხით ღვაპრაკობხ, какъ онъ говоритъ, de quelle manière parle-t-il? ხსხე წმიდისა, образъ святаго, image d'un saint. შენ შექქეხ ხსხე უოკლისა ტახისა, ты сотворилъ образъ человѣческiй, tu as créé toute la race humaine. R. 1.

ხსხედელი, n. s. vulg. органъ зрѣнiя, глазъ, oeil, la vue.

ხსხედ, adv. какъ, какимъ образомъ, comme en la manière. Ps. XLI, 1.

ხსხედ, adv. домой, à la maison, v. ხსხიდ.

ხსხედევი, n. s. глазъ, органъ зрѣнiя, oeil, organe de la vue.

ხსხედარი, adj. верховый (лошадь, катеръ, осель и т. п.), de selle, monture (se dit

d'un cheval, d'un mulet, d'un âne). ხსხედარი ცხენი, верховая лошадь, un cheval de selle. Act. ap. XXIII, 24.

ხსხედველი, adj. et n. s. видный; органъ зрѣнiя, глазъ, visible; organe de la vue, oeil.

ხსხედობა, n. s. верховая ѣзда, aller à cheval.

ხსხედიანი, adj. узорчатый, dessiné pour modèle.

ხსხედობ, ხსხედობრივ, adv. именно, notamment, expressément.

ხსხელება (შესხელების), v. г. почитать что славой, именемъ для себя, regarder comme honorable pour soi.

ხსხელ-დება (შესხელსებადებ), v. a. именовать, nommer. (ეისხელდება), v. г. именоваться, se nommer, être nommé.

ხსხელი, gén. ხსხელახა, pl. ხსხელები, n. s. имя; слава, nom; renommée, réputation. ხსხეთო ხსხელი, собственное имя, nom propre. ხსხელიხ გატეხა, помрачить славу, ternir la réputation. ნაგჳალ-ხსხელი, мѣстоименiе, pronom. არსებითი ხსხელი, существительное имя, substantif. ჳედ-შესხრული ხსხელი, прилагательное имя; adjectif. — gén. ხსხლისა, ხსხლები, рукавъ, рукава upлатья, manche d'un vêlement.

ხსხელიანი, adj. именитый, славный, notable, renommé.

ხსხელიხ-დება (ხსხელსებადებ), v. a. нарекать, именовать, называть, nommer, appeler. (ხსხელ-ვდება), v. г. именоваться, se nommer, être nommé.

ხსხელ-დებელი, p. p. именованный, nommé.

ხსხელ-მოდგამი, adj. одноименный, соименный, du même nom, homonyme.

ხსხელმწიფო, adj. et n. s. государственный, казенный; государство, d'état, politique; état, empire, monarchie.

ხსხელ-ნართაული, n. s. придаточное имя; прозвание, surnom; apposition.

ხსხელო, n. s. чинъ, званiе; управление, rang,

- état, emploi; régie. გამოიძევა ხსელობი, разжаловать, dégrader, casser.
- ხსელობა (კახსელებ), უ. ა. именованъ, называть; прославлять, nommer, appeler; célébrer.
- ხსელობითი, adj. полный, exprès, précis, formel. ხსელობითი ბრძანება, полное повелѣние, ordre suprême.
- ხსელოვანი, adj. именитый, славный, знаменитый, notable, distingué. R. 790.
- ხსელ-ხესნა, პ. ა. тезоименитъ, тезка, personne du même nom. III. имяниникъ, (qqfois.) personne qui célèbre sa fête.
- ხსელ-ხესნობა, პ. ა. тезоименитство, илминны, fête de nom de qq.
- ხსელური, პ. ა. рукоятка, manche, anse.
- ხსელიშრო, adj. вспомогательный, auxiliaire, subsidiaire.
- ხსეღარი, adj. причитающийся, съдующий по жребію, qu'on doit avoir en partage.
- ხსეკვი, პ. ა. пелена, langes, maillot, couches d'enfants. შესევა ხსეკველითა, пеленать ребенка, emmailloter. Luc. II, 7.
- ხსეკვი, პ. ა. повязка; тесьма, персвязь, bandeau, ruban, bandage.
- ხსეკველა, ხსეპელი, პ. ა. сѣтъ для рыбной ловли, цеводъ, sorte de filet de pêcheur, badail.
- ხსეკვარი, adj. просятельный, contenant une prière ou une demande. ხსეკვარი წიგნი, просятельное письмо, une lettre suppliante, une supplique.
- ხსეკვი, ხსეკველი, პ. ა. чулочная игла с. шпужащая для очипченія нитки, aiguille à tricoter qui sert à lisser le fil.
- ხსეკრეტელი, პ. ა. сунъ, soupe.
- ხსეკრეტელი, პ. ა. буравчикъ, сверло, forêt, tarière, perceire.
- ხსიდა, adv. въ домъ, домой, во сволси, à la maison. მოვედით და აღვედით შთან უფლისად და ხსიდა დგომის იაკობისა, придите и взоидите на гору и въ домъ Бога la-
кова, venez et montez à la montagne de l'Eternel, et à la maison du Dieu de Jacob. Is. II, 3.
- ხსიანი (არ. صم), adj. благообразный, благовидный; благий, добрый, beau de figure, de bonne mine; bon, propice, clément.
- ხსიანება, პ. ა. благодѣть, bonté, clémence.
- ხსიანი, პ. ა. колодка, желѣзный ошейникъ, надѣваемый на осужденныхъ, carcan. Jerem. XXVII, 2.
- ხსიზარი, ხსიზნავი, ხსიზნარი, პ. ა. убожиде, мѣсто гдѣ скрываются отъ неприятелл, отъ заразы и т. л., refuge, asyle.
- ხსილველი, ხსილავი, adj. et პ. ა. видный; зрѣлище, visible; spectacle.
- ხსილველობა, პ. ა. очевидность, évidence.
- ხსიობა, პ. ა. звукъ музыки; пѣние, son de musique; chant.
- ხსიზარი, adj. безобразный, уродъ, laid, difforme, vilain.
- ხსიზრობა, პ. ა. безобразіе, difformité.
- ხსლავი, პ. ა. перевязь, bandoulière.
- ხსლე, პ. ა. подстилка, tout ce qui est étendu dessous.
- ხსლეული, pl. ხსლეულნი, პ. ა. семейство, домашніе, famille.
- ხსლეთ-უსეგები, პ. ა. гофъ-маршалъ, maréchal de la cour.
- ხსლი, პ. ა. домъ; домашніе, семейство, фамилія; храмъ, maison, famille; temple. ქეთკირის ხსლი, каменный домъ, maison de pierre. ხსლის პატრონი, хозяинъ дома, maître de la maison. ხმეულ ხსლი, принцы крови, царская фамилія, maison royale. რამეთუ იყო ხსლის-გან და ტომისა და ვითისა, потому что онъ былъ изъ дома и рода Давыдова, à cause qu'il était de la maison et de la famille de David. ხსლის კაცი, домохозяецъ, homme né et élevé à la maison. უხსლგარო, бездомный, qui n'a point de maison, sans-

domestique. ხსლი ღუთისა, домъ, храмъ Божій; temple de Dieu. ხსლის მეურნე, домоправитель, intendant d'une maison.
 ხსლიერება, n. s. домъ, фамилия, семейство, maison, famille, Jerem. III, 6.
 ხსლისკაცი, ხსლის ხაშვი, ხსლისშვილი, ხსლისწული, n. s. домохозяйка; personne née et élevée à la maison; parent.
 ხსლისხს უფალი, ხსლის უფროსი, n. s. хозяинъ дома; отецъ семейства, maître de la maison; père de famille.
 ხსლის ჰატრონი, n. s. хозяйшъ дома, maître de la maison.
 ხსლიკარი, n. s. домъ, семейство; домашний скарбъ, maison; famille; ustensiles de la maison.
 ხსლობა, n. s. домъ, семья, семейство, famille, maison.
 ხსლობა (კხსლობ), v. n. жить, поселити, habiter. (კხსსლებ), v. a. поселить, domicilier.
 ხსლოხანი, n. s. живущий домъ, домоводъ, домохозяинъ, qui a une maison, ménager.
 ხსლოხნობა, n. s. хозяйство, домоводство, économie, ménage.
 ხსმაო, adj. употребительный, годный, потребный, usuel, usité, utile.
 ხსმაობა, n. s. употребление, usage.
 ხსმილაგი, n. s. стража, караульня, corps de garde.
 ხსმილი, n. s. печь, печь, poêle, fourneau, four. Dan. III, 6.
 ხსსიგი, adj. пахатный, de labourage. — ჯგლეგი, пахатныя мѣста contrée propre à être labourée.
 ხსსიკელი, n. s. рало, соха, charrue.
 ხსსინი, n. s. плугъ, рало, соха; оральный рѣзецъ, charrue; le soc de la charrue. Is. II, 4. R. 1023, 1027.
 ხსოშხო, adj. вспомогательный, auxiliaire.
 ხსრე, n. s. палка пастушья, bâton de berger.

ხსრეა, n. act. обаяние; колдованіе, enchantement, prestige. (კხსრეა), v. a. обаявать, колдовать, enchauter.
 ხსსარი, n. s. суставъ, jointure, articulation.
 ხსსარი, n. s. выкупъ, rançon, prix de la délivrance.
 ხსსენე, n. s. гузепная, заднепроходная, охотничья кишка, boyau culier.
 ხსსენებელი, n. s. память, доброе или худое имя, оставшееся о комъ послѣ смерти, mémoire, réputation après la mort. უკალობდით უფალსა, ღირსნი მანსი, და აქარებდათ ხსსენებულსა ხაწმდინს მიხისა, пойте Господу свѣтые его, и славьте святое имя его, chantez en l'honneur de l'Éternel, vous ses bien-aimés, et célébrez la mémoire de sa sainteté.
 ხსსენებელი, adj. поминательный, commémoratif.
 ხსსნილო, adj. скоромный, gras, où il est permis de manger de la viande et du laitage, ხსსნილო ხაჭყელი, скоромная пища, gras, nourriture grasse.
 ხსსოკარი, adj. et n. s. памятный; памятникъ, de mémoire, mémorial; monument.
 ხსსურავი, n. s. покрывало, couverture, voile, tout ce qui sert à couvrir.
 ხსსურეტელი v. ხსსურეტელი.
 ხსსუცო, adj. священнический, de prêtre. ხსსუცო ხარკი, подать платимая священниками Епископамъ, impôt que payent les prêtres y aux évêques.
 ხსსუელი, n. s. заперка, затворка, verrou.
 ხაჯაგავი, adj. работный, destiné au travail, ouvrier. — ცხენი, моговал лошади, cheval de charge.
 ხაჯავრელი, adj. досадительный, qui cause de l'ennui.
 ხაჯანელი, n. s. мешкательный, tardif.
 ხაჯარი, adj. штрафный, d'amende, de punition.
 ხაჯარო, adj. всенародный, публичный, public, général.

- ხაჯარო**, adj. военный, de guerre.
ხაჯაჭკე, adj. цѣпный, de chaîne.
ხაჯადი, n. s. сѣдалище, стуль, диванъ и т. п., siége, ce sur quoi l'on s'assied.
ხაჯი, n. s. сковородка, poêle.
ხაჯადლაო, n. s. награда, récompense.
ხაჯადლოკე, adj. достойный награды, digne de récompense.
ხაჯინიბო, n. s. конюшня, écurie. R. 1171.
ხაჯანრო v. ხაჯნრო.
ხეინი, ზეინი, n. s. корзина, плетеньца, corbeille.
ხევა (ვეხევა), v. a. напускать, травить собакъ, lâcher les chiens.
ხევადა (არ. ავა), n. s. воронъ, чернь, сизина, на желѣзо наведенная, couleur bleue qu'on donne à l'acier.
ხევა (არ. واد ou واء), n. s. меланхолия, ипохондрия; печаль, горестъ, mélancolie, maladie hypocondriaque: tristesse, affliction.
ხევაის ქარი, ипохондрические припадки; истерика, accès d'hypocondrie; hystérie, affection hystérique.
ხევაინი, adj. задумчивый, меланхоликъ; печальный, mélancolique; triste, affligeant.
ხევაინობა, n. s. задумчивость, меланхолия; печаль, rêverie, mélancolie; tristesse.
ხეირი (არ. سير), n. s. хождение, прогулка; зрѣлище, promenade; spectacle.
ხეირნობა, n. act. гуляние, act. de se promener, promenade. (ვეხეირნობ, ვახეირნებ, v. n. гулять, se promener. ბაღში ხეირნობა, гулять въ саду, se promener dans le jardin.
ხეკტემბერი, ხეკტემბერი (lat.) n. s. сентябрь, septembre. v. ეხეკნის-თოვე.
ხელაი, n. s. тюлень, phoque, veau marin.
ხელი, n. s. лёнъ, lin (plante, linum usitatissimum). ხელის ზეთი, льняное масло, huile de lin.
ხელი, (lat. sella), n. s. складной стуль, chaise pliante.
ხელ-შავა, n. s. название травы, nom de plante.
- ხემიდალი** (არ. سبب), n. s. семидаль, fleur de farine de froment.
ხემინარი (lat.), n. s. семинария, séminaire.
ხენჯი, n. s. келья; кабинетъ, cellule; cabinet.
ხენი (არმ. ԿԻՆ), n. s. болѣзнь; зараза, maladie; contagion. ხენი გარდამდები, заразительная болѣзнь, maladie contagieuse.
ხენანგი, n. s. кумачъ, ткань бухарская, étoffe de coton de Boukharie teinte en rouge, futaine rouge.
ხენათი (hebr.), n. s. серафимъ, séraphin, esprit céleste du premier ordre.
ხერვა (ვეხერვა), v. a. изрѣзывать, couper en plusieurs endroits, entamer.
ხერი, n. s. обѣдъ, ужинъ; пиръ, diner, souper, repas; banquet, festin. ხერის კუდი, ხორის კუდი, priემъ пища послѣ ужина, repas après le souper.
ხერი, n. s. небольшой холмъ, petite colline.
ხერობა, n. s. вечерний столъ, repas du soir.
ხერობა, ხერობის ღოცება, n. s. вечерня, vêpres.
ხერობა (ვიხერებ), v. n. ужинать, принимать пищу вечеромъ, souper.
ხერხეროთი, n. s. рѣшетка проволочная, grille de fil-d'archal.
ხერტეი, n. s. дубрава, роща посвященная какому либо божеству, futaie, bocage, bosquet consacré à une divinité (en lat. lucus). Deut. XVI, 21.
ხესნი, n. s. заемъ, prêt; emprunt. ხესნით მიცემა, ссужать, давать въ займы, prêter. ხესნით აღება, брать въ займы, emprunter.
ხესხება (ვეხესხებ), v. a. ссужать, давать въ займы, prêter. (ვიხესხებ), v. a. брать въ займы, занимать, emprunter.
ხეტევა, n. s. градъ, grêle.
ხეჟე, n. s. палата, palais. Chron. Tchik.
ხეჟე, adj. et n. s. царскій, господскій, болярскій; царь, господинъ, бояринъ, de seigneur, de maître; roi, seigneur. ხეჟე დარბაზი, палата, grand-chambre du roi.

სევე ქალი, *n. s.* болрышнл, мамзель, фрей-
лина, *fille de seigneur, demoise le d'hon-
neur à la cour.*

სევე-წული, *n. s.* болричъ, господичъ, принцъ,
filis de seigneur, prince.

სევისკვერი, *n. s.* просфора, hostie, pain de
froment consacré.

სევილას, სიკილას, (*fr. sebile*), *n. s.* латокъ,
mai, jatte.

სევეობა, სეფობა, *n. s.* господство, болрство,
seigneurie, dignité de seigneurie.

სეფური *v.* სეფირი.

სეფქა, *n. s.* особенный родъ стрѣлъ, *espèce
de fleche. Chawth. 35.*

სესნა, *n. s.* тезопменить, тѣзка, *personne qui
porte le même nom qu'une autre. Chawth.
20.*

სესნობა, *n. s.* тезопменитство, *jour de nom.*

სეავი, *n. s.* названіе птицы; обжора, пом
d'oiseau; gourmand.

სეე, სხეე, *n. s.* судьба, опредѣленіе Всевыш-
няго, рокъ, *jugement, arrêt, décret de
Dieu, sort.*

სეელი, *adj.* мокрый, *mouillé, moite.* სეელი
ტანხაობსი, *мокрое платье, un habit mouil-
lé. სეელი კვლები, мокрыл руки, les mains
moites.*

სეელება, *n. act.* мочение, мочка, *act. de mouil-
ler, de tremper. (ვასეელებ), v. a.* мочить,
mouiller, tremper. (ესეელები), v. r. мо-
кнугъ, *se mouiller, être humecté.*

სეენება (ვასეენება), *v. a.* полагать, поставлять,
*mettre, poser. სეენება სავთის, ставить
образъ, poser une image de saint. ვასეენებ
კუბოში მიცმულეხულის გუმბას, полагаю въ
гробъ тѣло усопшаго, je pose dans le
cercueil le corps d'un mort. სასეენებელი,
n. s. покой, мѣсто спокойствія, repos;
lieu de repos.*

სეენება (ვისეენება), *v. a.* отдыхать, *se reposer.
(ვასეენება), v. a.* давать отдыхъ, покой,
reposer, donner du repos.

სეეტი (*pers. ستون*), *n. s.* столбъ, колонна,
*colonne. სეეტი ცეცხლის, столбъ огнен-
ный, colonne de feu. სეეტიხ თავი, абака,
верхняя часть колонны, abaque, partie
supérieure du couronnement du chari-
teau des colonnes. Ня. подножіе коло-
ны, (qqf.), piédestal. Еход. XXVI, 19. სეეტი
ცხოველი, столбъ животворящій, Colonne
Vivifiante, nom de la cathédrale de Mit-
khétha.*

სეია, *n. s.* хмель-растение, *houblon (plante).*

სეიანი, *adj.* счастливый, благополучный,
*heureux, favorable, fortuné. მეფე სეიანი,
счастливый царь, roi heureux. ბედ-სეიანი,
счастливый, heureux.*

სეილი *v.* სეევი.

სეინა, *n. s.* кумъ, *compère, parrain.*

სეინაქსარი, სენაქსარი (*gr. σηναξιριον*), *n. s.*
*свиннакарій, краткая біографія святыхъ,
courte biographie des saints.*

სეინიდასი, სენიდასი (*gr. συνείδησις*), *n. s.*
совѣсть, conscience.

სეინკლიტი, სენკლიტი (*gr. συνέκλιτος*), *n. s.*
синклять, сенатъ, совѣтъ, sénat, tribunal.

სეინტრი, *n. s.* кудена (растение), *sceau de
Salomon, grenouillet (plante).*

სეირინგება, *n. s.* вередъ, чирей, *apostume,
furoncle. Lev. XIII, 30.*

სეირინგები, *n. s.* плтно, *tache, macule.*

სეილება, სეილება (ვსეილება), *v. a.* вылизывать,
lécher tout, manger tout.

სოვა, როვა, *n. act.* прядение, *act. de filer.
(ვართავ, ვასთავ), v. a.* прядеть, *filer. სოული,
როული, p. p.* пряденный, *filé. სართეული,
adj.* прядильный, *propre à filer.*

სოველი, *n. s.* уборка винограда; *oseux, ré-
colte de vin; automne.*

სოვილისა, *n. s.* октябрь, *octobre. ვ. სე-
ნობის-თოვე.*

სო, *interj.* усь, *mot dont on se sert pour
exciter les chiens.*

სვს, *n. s.* реестръ, *registre. სვს სვგარიშის,
счѣтъ, compte.*

ხაღვალე, *n. s.* легкость, удобство, facilité, aisance.

ხაჯე, *n. s.* худоба, злость, mauvais état, malice.

ხაჯი, *n. s.* котелъ; тазъ, maginite, chaudron; bassin à laver.

ხაჯეცე, *n. s.* злость, худоба; шалость, malice, mauvaise chose; polissonnerie.

ხაჯეცობა, *n. s.* злодѣлнiе, шалость, crime, forfait; polissonnerie.

ხაჯობა, *n. s.* пшцаль, ружье съ сошкою, arquebuse.

ხაღვლე, *n. s.* дерзость, смѣлость, отважность, hardiesse, témérité, audace. R. 1028, 1505

ხაღვლეკე, *n. s.* алыи цвѣтъ, couleur rouge clair, vermeil. R. 1277.

ხაიბე, *n. s.* гордость, orgueil, fierté.

ხაიბეცე, ხაიბე, *n. s.* прiятность, удовольствiе, agrément, charme, grâce, douceur.

ხაიბეცება, *id.*

ხაიბეცება (ვახაიბეცება), *v. a.* угождать, plaire, se rendre agréable. (ვახაიბეცება), *v. r.* наслаждаться, se procurer un plaisir, être charmé.

ხაიბეცეცე, *n. s.* гордость, orgueil, fierté.

ხაიხსლე, *n. s.* капризъ, злость, malice, caprice.

ხაირელი, *n. act.* ходъ, шествiе, ходьба; походка, marche, allure, démarche, *v.* ხლეჩა.

ხაიხმური, *n. s.* соболий мѣхъ, peau de zibeline.

ხაიხლე, *n. s.* новость; новая вещь, новинка, nouveauté. *II.* ревность, (qqfois.), zèle. R. 29.

ხაიხლეკე, *n. s.* близость, proximité.

ხაიბა, *n. s.* поясница, les reins.

ხაიხლითე, *n. s.* подлостъ, bassesse, vilenie, lâcheté.

ხაიხსლე, *n. s.* острость, tranchat.

ხაიხე, *n. s.* старость, vieillesse.

ხაიხეცე, *n. s.* бесплодность, неплодородiе, stérilité.

ხობილე, *n. s.* мерзость, нечистота, mal-propreté, impureté.

ხობილე, *n. s.* темнота, темность, obscurité, — ღამისა, темнота ночи, l'obscurité de la nuit.

ხობორგილე, *n. s.* бѣшенство, fureur.

ხობორტე, *n. s.* злость, злоба, злодѣлнiе, malice, malfaisance.

ხობრღელი, *n. s.* жалость, собоლѣзнованiе, compassion, commisération.

ხობრე, *n. s.* слѣпота, cécité, privation de la vue.

ხობრიკე, *n. s.* грубость, невѣжество, grossièreté, ignorance.

ხობრეკე, *n. s.* плоскость, plat, plan.

ხობრძე, *n. s.* мудрость, sagesse.

ხობრეკეკე, *n. s.* тупость; непонятливость; тихость, медленность, étoussé; stupidité; lenteur, retard.

ხობანე, *n. s.* широта, ширина, largeur; latitude. ხობანე-სეღ, вдоль, dans la largeur.

ხობელი (lat. sigillam), *n. s.* грамота, charte, lettre patente.

ხობეიკე, *n. s.* вкусность, goût, saveur.

ხობეიე, *n. s.* дурачество, глупость, stupidité, sottise.

ხობასაკე, *n. s.* нищета, бѣдность, pauvreté, indigence.

ხობისხე, *n. s.* остервененiе, злость, капризъ, acharnement, caprice, malice.

ხობრილე, *n. s.* прохлада, свѣжесть воздуха, fraîcheur.

ხობრე, *n. s.* длина, долготა, longueur, étendue en longueur. ხობრე-სე, вдоль, dans la longueur. ხობრე-სე გასომეა, мѣрять въ длину, mesurer la longueur.

ხობუსე, *n. s.* коварство, astuce, ruse, artifice.

ხობახლე, *n. s.* низость, низменность, bassesse, état d'une chose peu élevée, *v.* ხობახლე.

ხობახლე აგვილას, низость мѣста, le peu d'élevation d'un lieu.

სიღედრო, *n. s.* tēща, belle-mère, mère de la femme.

სიდიდე, *n. s.* величина, grandeur, étendue. *Ии*, величие, слава; многочисленность, (ყოფის), grandeur, gloire; multitude. სიდიდე ლაშქართა, многочисленность войска, multitude de soldats.

სიდონი, სინდონი (*lat.* sindon), саванъ; бѣлал, бумажная холстина, не крашенное полотно, suaire, linceul, drap mortuaire; toile. სინდონი კარვისა, паметъ, покрывало шагра, couverture d'une tente.

სიღუსტი, *n. s.* безобразіе, difformité, laidеur.

სიღლუკე, *n. s.* пльвучесть, qualité d'un corps qui se dissout facilement.

სიღვარე, *n. s.* блескъ, éclat, scintillation.

სიღმაკე, *n. s.* дѣловольщина, лукаство, diablerie, artifice, astuce.

სიკვე, *n. s.* ровность, état plan, unі.

სიკვე, *n. s.* юность, jeunesse.

სიკვბა (კვივდები), *v. n.* пухнуть, enfler, se tuméfier.

სიკვრეკე, *n. s.* хитрость, коварство, finesse, ruse.

სიკილი, *n. act.* шипѣніе, sifflement (se dit des serpents). (სიკის), *v. n.* шипѣть, siffler.

სიკიწროკე, *n. s.* узкость, étroitesse.

სიკლტოლა, *n. s.* бѣгство, fuite, évasion. *Math.* XXIV, 20.

სიკრე, სიკრეკე, *n. s.* широта, ширина; пространство, largeur; étendue, espace.

სიზარმაკე, *n. s.* лѣньность, paresse.

სიზმარი, *n. s.* сонъ, сновидѣніе, songe, rêve, vision, fantôme. სიზმართ აღსხსა, толковать сны, interpréter des songes. სიზმართ აღმსხსელი, снотолкователь, interprète des songes.

სიზრეკე, *n. s.* толщина, толстота, grosseur, épaisseur; corpulence.

სით, *adv.* откуда, d'où. სით მოხვალ, откуда идешь, d'où viens-tu?

სითბო, *n. s.* теплота, chaleur, chaud.

სითუარე, *n. s.* бѣлѣзна; въ простор. молоко, сливки, blancheur; vulg. lait, crème.

სითბე, *n. s.* жидкость; тонкость; рѣдкость; мелкость, fluidité, liquidité; finesse; peu de profondeur; rareté.

სითუე, *n. s.* дешевѣзна, bon marché, bon prix.

სიკეთე, *n. s.* добро, доброе дѣло, благодѣліе; доброта; лородство, тучность, bien, bienfaisance; bonté; corpulence, embonpoint. სიკეთის დავიწყება, забыть благодѣліе, oublier le bienfait. სიკეთის მკვირად ჰვის უოტა, воздать зломъ за добро, rendre le mal pour le bien.

სიკეკლუკე, *n. s.* красота, beauté.

სიკისკე, სიკისკასე, *n. s.* проворство, adresse.

სიკილა (*gr.* σικλος, de l'hébr.), *n. s.* сикль, вѣсъ и монета Еврейская, sicle, poids et monnaie des Hébreux.

სიკისბე, *n. s.* малость, маловажность, petitesse, ténuité; peu d'importance.

სიკუდილი, *n. s.* смерть, mort. სიკუდილი ჯვართა, крестная смерть, mort de la croix.

სილა, *n. s.* мелкій песокъ, sable.

სილა (*turc.* ك), *n. s.* оплеухა, пощечина, ხალის შემოკურა, дать пощечину, souffleter, donner un soufflet.

სილაშე, *n. s.* красота, beauté.

სილაქი, *n. s.* зола съ негашеною известію и водою разведенная, въ которую кладутъ выдѣлываемыя кожи для золенил, cendre délayée avec de l'eau et de la chaux vive dont on se sert pour tanner la peau.

სილაღე, *n. s.* гордость; наглость; fierté orgueil; effronterie, insolence. *Zakhar.* XII, 7.

სილბო, სილბიღე, *n. s.* мягкость, mollesse, état tendre.

სილი, *n. s.* каше.ль, toux.

სილირბე, სილირბე, *n. s.* нахальство, наглость, impudence, effronterie.

ხელოვნება v. ხელოვნება.

ხამკრე, n. s. твердость, крепость, прочность; укреплениe, dureté, fermeté, solidité; forteresse, place fortifiée.

ხამალე, n. s. проворство, поворотливость, скорость, поспешность, vitesse, promptitude, agilité.

ხამაკაცე, n. s. возмужалость; мужество, l'âge viril, virilité; valeur, vaillance, courage.

ხამამრი, n. s. тесть, père de l'épouse, beau-père.

ხამართლე, n. s. правда, истина, справедливость; праведность, святость, невинность; оправдание, vérité, le vrai; justice, droiture, équité; justification; въ Св. Писанин законъ, заповѣдъ, уставъ, dans la Ste. Ecr. loi, ordonnance, précepte. Ps. CXVIII, 5, 8, 12, etc. ხამართლით ქცევა, поступать по справедливости, agir selon la justice.

ხამართლიანი, adj. справедливый, juste.

ხამარტივე, n. s. простота; правота, справедливость, simplicité; droiture, justice.

ხამარტოე, n. s. одиночество, vie solitaire.

ხამარცხენე, n. s. непроворство, неудобство, défaut d'agilité, d'aisance.

ხამარეკენე, n. s. проворство, ловкость; удобство, vitesse, promptitude, agilité; aisance, facilité.

ხამაშერალე, n. s. усталость, lassitude.

ხამალე, n. s. высота, вышина; возвышенность; высочество, hauteur; élévation; Hautesse, Altesse, v. უმაღლესობა.

ხამადრე, n. s. сытность; satiété.

ხამასე, ხამასვილე, n. s. острота, острость, fil, tranchant d'un outil. ხამასვილე გონებას, острота ума, pénétration de l'esprit.

ხამეულოვანე, n. s. храбрость, bravoure.

ხამერგულე, n. s. круглость; кругъ, rondeur, rotundité; rond.

ხამდაბლე, n. s. низость, низменность; низость, смиренность, простодушие, простота, bassesse, peu d'élévation; humilité, douceur, soumission; sincérité, v. ხიდაბლე.

ხამედრე, n. s. женоподобие, effémination.

ხამედრე, n. s. лѣнность, paresse, lainesantise.

ხამეოლო (gr. σύμβολον), n. s. символъ, symbole.

ხამოურალე, n. s. пьянство, ivresse, ivrognerie.

ხამი, n. s. металлическая струна, corde de métal.

ხამიისამწერალი (gr. σημειωσις), n. s. писатель достопамятностей, qui écrit des mémoires.

ხამინდი (ar. سيبيل), n. s. кукуруза, maïs.

ხამედოვანე, n. s. нищета, pauvreté, mendicité.

ხამეკირცხლე, n. s. проворство, agilité.

ხამეკეთრე, n. s. острость; острота, fil; pénétration.

ხამლაშე, n. s. солёность, salure. ხამლაშე ხახხლისა, испорченность крови, corruption du sang.

ხამკაცრე, n. s. осторожность; испытание, précaution, circonspection; examen.

ხამოკლე, n. s. краткость, короткость, peu de longueur, état d'une chose courte; brièveté.

ხამეკე, n. s. кислотность, кислота, acidité.

ხამრავლე, n. s. множество, multitude. — ერისა, множество народа, une affluence de peuple.

ხამრგულე, n. s. круглость, круглота; кругъ, окружность, rondeur, rotundité; cercle, circonférence, contour, circuit. ხამრგულე ცნისა, сводъ небесный; экваторъ, voûte du ciel; équateur.

ხამრთელე, ხამთელე, n. s. здоровье, santé.

ხამრულე, n. s. кривизна, courbure, tortuosité.

ხამსივნე, n. s. опухоль, enflûre, tumeur.

ხამსუბუქე, n. s. легкость, légèreté.

ხამსუქენე, n. s. жирность, тучность, graisse, onctuosité.

ხამსსო, n. s. толстота, épaisseur.

ხამტიკრე, n. s. пльшь; пльшиность, calvitie.

ხამტიკაცე, n. s. крепость, твердость, прочность; сила, могущество; укреплениe;

- fermeté, dureté, solidité; force, puissance, vigueur; forteresse, fortification. მან მოხტეს ძალი, და სიმტკიცე ერსა თვისსა, онъ дастъ силу и крѣпость народу своему, il donnera la force et la puissance à son peuple. Ps. LXXVII, 34. რამეთუ შენ ხარ სიმტკიცე და შესაყდრებელი ჭემი, ибо ты еси твердость и крѣпость моя, car tu es mon rocher et ma forteresse.
- სიმტკნარე, *n. s.* прѣсность, douceur, fadeur (р. е. de l'eau).
- სიმტყუენე, *n. s.* обманъ, tromperie.
- სიმურტლე, *n. s.* неопрятность, mal-propreté.
- სიმუსთლე, *n. s.* хитрость; пѣзна, ruse, finesse; trahison, perfidie.
- სიმღერა, *n. s.* пѣснь; игра, chant, chanson; jeu.
- სიმღვიძარე, *n. s.* бодрость, vigilance, veille.
- სამღიერე, *n. s.* плѣшь, плѣшинвость, calvitie.
- სიმურსლე, *n. s.* смрадность, вошь, отвратительный запахъ, puanteur, infection, mauvaise odeur.
- სამშუკენე, სამშუკენიერე, *n. s.* красота; краса, украшение, beauté; ornement.
- სამშვიდე, *n. s.* кротость, тихость, скромность; смирение; спокойствие, миръ, douceur, bénignité, humanité, mansuétude, modestie; humilité; tranquillité, paix.
- სამშრალე, *n. s.* сухота, sécheresse.
- სამცირე, *n. s.* малость, petitesse.
- სამძაფრე, *n. s.* жестокость, свирѣпость, ferocité, violence, rigueur. სამძაფრე ქარისა, свирѣпость вѣтра, l'impétuosité du vent.
- სამძიმე, *n. s.* тлгость, тлжестъ, тлжелость, charge, pesanteur, gravité, poids, lourdeur. სამძიმე სხეულისა, тлжестъ тѣლს, la pesanteur du corps. სამძიმე ჰაერისა, тлжестъ воздуха, la pesanteur de l'air.
- სამძიმიალი *v.* სამძიმარი.
- სამწარე, *n. s.* горькость; горестъ, amertume, saveur amère; chagrin, douleur, affliction.
- სიმწითურე, *n. s.* красность, rougeur.
- სიმწუნე, *n. s.* зеленость, verdure.
- სიმწიფე, *n. s.* спѣлость, maturité.
- სიმჭკერე, *n. s.* выразительность; краснорѣчье, énergie de la parole; éloquence.
- სიმჭიდრე, სიმჭიდროვე, *n. s.* тѣснота, тѣснотъ, узкость, étroitesse.
- სიმჭირსნე, *n. s.* плотность, solidité, état compacte.
- სიმჭკნარე, *n. s.* вялость, flétrissure.
- სიმჭლე, *n. s.* сухощавость, худость, maigreur.
- სიმხიარულე, *n. s.* веселость, gaieté.
- სიმხნე, *n. s.* храбрость, мужество, bravoure, courage.
- სიმხურვალე, *n. s.* горлчестъ, горлчность, chaleur, ardeur.
- სინა (turc سنى), *n. s.* жѣсть, fer-blanc.
- სინასე, *n. s.* нѣжность, mollesse, délicatesse.
- სინათლე, *n. s.* свѣтъ; свѣтлость, ясность; глазъ, зрѣние, lumière; clarté; vue, oeil. ჩემო თუღის სინათლე, свѣтъ мой, mon ange, mon coeur.
- სინათლიანი, *adj.* свѣтлый, lumineux.
- სინამაქი (turc سماكى), *n. s.* александрійскій листъ, séné.
- სინამდულე, *n. s.* подлинность, authenticité, vérité.
- სინანული, *n. s.* покаяние, pénitence.
- სინატოფე, *n. s.* красота, beauté.
- სინგურბი (turc سين), *n. s.* кинноварь, cinabre; vermillon.
- სინდილი, *n. s.* легкая болѣзнь, légère maladie.
- სინდილიანი, *adj.* хворый, malade, valétudinaire.
- სინდილიანობა (ვხინდილიანობა), *v. a.* хворать, être légèrement malade.
- სინდლიანი *v.* სიფლიანი.
- სინელე, *n. s.* сырость, humidité, crudité.
- სინი (turc سنى), *n. s.* поднось, plateau, cabaret, soucoupe.

ხაბიბი, *n. s.* крепкая лошадь, cheval vigoureux. Zachar. VI, 3.

ხაბკლავი (გრ. *συγκλητός*), *n. s.* сенат, sénat.

ხაბოდი (გრ. *σύνωδος*), *n. s.* синодъ, synode.

ხაბახაბია (გრ.) *n. s.* синонимия, synonymie, rapport des synonymes.

ხაბახაბი (გრ. *σύν et ὄνομα*), *n. s.* синонимъ, mot qui a la même signification qu'un autre.

ხაბედი (გრ. *σύνορος*), *n. s.* граница, предѣлъ, borne, limite, frontière.

ხაბოტი, *n. s.* сырость, влажность, humidité.

ხაბოსი, *n. s.* колодка, которую надѣваютъ на шею или на ногу преступнику, bilot, carcan, entraves. Jerem. XXIX, 26.

ხაბსალა, *n. s.* дѣтенышъ, petit, jeune animal.

ხაბტაქსი (გრ. *σύνταξις*), *n. s.* синтаксисъ, syntaxe.

ხაბჯაფი (турк. *سجای*), *n. s.* бѣлка, écuveuil.

ხაბჯვა, *n. act.* разсматриваніе; разбирание, изслѣдованіе, act. de regarder; discussion, examen. (გზნაჯვა), *v. a.* разсматривать, разг.лдывать; разбирать, изслѣдывать, regarder, contempler, considérer; examiner, discuter. (გზნაჯვები), *v. g.* разсматриваться, быть разбираему, être examiné, discuté. (გაშნაჯვებ), *v. a.* показывать, montrer.

ხაბჯი (перс. *سنج*), *n. s.* порокъ, недостатокъ, imperfection, vice, défaut.

ხაბ, *n. s.* прохлада, свѣжесть; сырость, fraîcheur; humidité.

ხაბობილე, *n. s.* возрастаніе, приращеніе; accroissement.

ხაბტარაჯე, *n. s.* малость, petitesse.

ხაბი (арм. *ხես*), *n. s.* валунь, круглякъ дикаго камня, большой булыжникъ, pierre brute, gros caillou.

ხაბილწე, *n. s.* мерзость, нечистота, turpitude, malpropreté.

ხაბობე, *n. s.* тукъ, тушность, жирность, embonpoint, graisse.

ხაბი (არ. *سیرة*), *n. s.* родъ, шеренга; родъ, поколѣніе, происхождение, rang, rangée, file; génération, âge, race. ხაბად და ჰგეტლად, рлдомъ и кругомъ, въ шеренгу и вокругъ, en ligne et en rond.

ხაბაქლემა, *n. s.* страусъ, autruche.

ხაბჯვა *v.* გატუჯარი.

ხაბჯახა (перс.), *n. s.* кабакъ, tavernier.

ხაბილე, *n. s.* мягковатость, mollesse.

ხაბილი, *n. s.* бѣгъ, бѣганіе, course, acte de courir.

ხაბკეტხე, *n. s.* глупость, stupidité.

ხაბჯალა *v.* ხიკჯალა.

ხაბი, *n. s.* воробей, moineau, passereau.

Въ Св. Писаніи страусъ, dans la Sainte-Ecriture, autruche. Is. XLII, 20.

ხაბიბი, ხაბახაბი (გრ. *σείρη*), *n. s.* сиринъ, syrene.

ხაბიფი (турк. *شرب*), *n. s.* галунъ, поаументъ, galon, passement.

ხაბ-გაქსი, *n. s.* названіе птицы, nom d'oiseau.

ხაბმა (перс. *سرو*), *n. s.* проволока; золотощвейная нитка; чистое золото, серебро, и т. п., fil d'archal; fil d'or ou d'argent; or ou argent pur.

ხაბმა (турк. *سرجه*), *n. s.* рюмка, verre à vin.

ხაბსუალი, *n. s.* бобъ, горохъ безъ супа, холодное, plat de pois ou de haricots sans sauce, que l'on mange froid.

ხაბსკელი, *n. s.* гангрена, ракъ (болѣзнь), gangrène, tumeur maligne, qui dégénère en ulcère.

ხაბსკილი, *n. s.* стыдъ, срамъ, honte, confusion. ხაბსკილია, стыдно (естъ), il est honteux. ხაბსკილი არა აქვს, не стыдится, il ne rougit pas.

ხაბსკილეული, *adj.* пристыженный, rendu confus.

- სირცხვილობა, *n. s.* сраму, стыдъ, honte, confusion.
- სისაკე, *n. s.* полнота, pleintude, embonpoint. სისაკე ჰირის სისისა, полнота лица, réplétion du visage.
- სისანი, *n. s.* птичка, petit oiseau.
- სისეკლე, *n. s.* мокрота, мокрость, humidité.
- სისვი, *adj.* сѣдѣй, сѣрый, gris, grison, chenu.
- სისინი, *n. s.* шипѣние, sifflement (se dit du serpent). (სისინებენ), шипѣть, siffler.
- სისპეტაკე, *n. s.* бѣлизна, blancheur.
- სისრა, სისრაფობად, *n. s.* бросать стрѣлу; поражать, пронзять, jeter, lancer une flèche; percer d'un trait.
- სისტემა (გრ. *συστήμα*), *n. s.* система, système.
- სისუღელე, *n. s.* глупость, безуміе, невѣжество, sottise, manque d'esprit, grossièreté.
- სისუბტე, *n. s.* слабость, faiblesse, débilité.
- სისუფთავე, სისუფთე, *n. s.* чистота, propreté, netteté, pureté.
- სისქე, სისრქე, *n. s.* толщина, толстота, grossueur, épaisseur, masse du corps.
- სისსა, სისსამი, *n. s.* жестокий холодъ, une forte gelée.
- სისსი, *n. s.* капризъ, caprice.
- სისსიანი, *adj.* капризный, capricieux.
- სისსლი, *n. s.* кровь; въ Свѣщ. Писаніи означать самого человека; убійство или причина убійства, sang; dans la Ste.-Ecriture, un homme; meurtré, cause du meurtre. სისსლის გამოშვება, пустить кому кровь, saigner qq. სისსლის ძიება, мечь за кровь, vengeance du sang. სისსლი ღვინისა, красное вино, vin rouge. 1 Macchab. VI, 34. სისსლის მხმელი, крозопійца, homme sanguinaire, buveur de sang, tyran, sangsue. სისსლის ნაკადი, потокъ крови, torrent de sang. სისსლის ჭრბობა, полнокрое, abondance de sang. მღაშე სისსლი, испорченная кровь, sang gâté.
- სისსლიანი, *adj.* кровавый, sanglant, saignant, sanguin.
- სისსლის აღრევა, *n. act.* кровосмѣшение, inceste.
- სისსლის გამოშვება (სისსლ გამოშეშვება), *v. n.* пускать кровь, saigner.
- სისსლის მღჭრელი, *n. s.* кровопролитецъ, celui qui verse le sang.
- სისსლის დათხევა (სისსლ დათხევა), *v. a.* проливать кровь, verser le sang, où il y a du sang.
- სისსლის დენა, *n. act.* кровотечение, perte de sang.
- სისსლოვანი, *adj.* кровавый, de sang.
- სისწორე, *n. s.* ровность; вѣрность, справедливость, égalité; justice, vérité.
- სიტეტულე, *n. s.* голизня, nudité.
- სიტებო, სიტებოლე, *n. s.* сладость, douceur.
- სიტებობა, *n. s.* сладость; добро, благость, douceur; bon, bonté. მომისსენე მე სიტებობისათვის შენისა, უფალო, вспомни, меня ты, ради благости твоей, Господи! souviens-toi de moi, à cause de ta bonté, ô Eternel. Ps. XXIV, 7. ეხევედ უფალსა და ჰევე სიტებობად, ушовай на Господна и дѣлай добро, assure-toi en l'Eternel et fais ce qui est bien. Ps. XXXVI, 3.
- სიტელო, *n. s.* теплота, жаръ, chaleur, chaud.
- სიტეღვე, *n. s.* прелесть, красота, пригожество, charme, beauté.
- სიტეშა, *n. s.* слово; бесѣда, разговор, обѣщаніе, уговоръ; рѣчь, mot, parole; discours, sermon; promesse. მარტივი სიტეშა, простое слово, un mot simple. სიტეშის გატანა, устоять въ словѣ, tenir sa parole. სიტეშითი-სიტეშითად, слово въ слово; mot pour mot. სიტეშა ღუთისა, слово Божіе; la parole de Dieu. უკმა სიტეშა, праздное слово, parole oiseuse. ამა-ზედ რად სიტეშა გაქუხ, что же ты противъ этого можешь сказать, qu'as-tu à dire là-dessus? თქუენთან სიტეშა მაქუხ, я хочу вамъ сказать слово, je veux vous dire un mot.

ხუცხოვე, *n. s.* доброта, изящность, beauté; excellence.

ხუხვე, *n. s.* щедрость, дароватость, libéralité, générosité.

ხიუართოე, ხიუართოვე, *n. s.* широта, пространство, latitude, étendue.

ხიუაქიზე, *n. s.* чистота, propreté, pureté.

ხიუიღღი *v.* სუიღღა.

ხიუიუხვე, *n. s.* вспыльчивость, горливость, жестокость, ярость, лютость, emportement, fougue, pétulance, ardeur, fureur, dureté, cruauté.

ხიუიგსლე, *id.*

ხიუიუთხილე, ხიუიუთხილი, *n. s.* осторожность, prudence, précaution.

ხიუიუიუნა, *adj.* тонкий, fin, mince. ხიუიუიუნა ქაღალდი, тонкая бумага, papier fin. *v.* *mathém.* поверхность, пространство, dans les mathém. surface; étendue.

ხიქა, *n. s.* чекань, штемпель, poinçon, estampille.

ხიქადული, *n. s.* похвала, louange; éloge.

ხიქაღწეულე, *n. s.* дѣвство, virginité.

ხიქაწლე, *n. s.* плѣшь, calvitie.

ხიქეავე, *n. s.* рыжеватость, petite roussure.

ხიქეულე, *n. s.* доблесть, доброе дѣло; мужество, храбрость, vertu, bonne action; bravoure, vaillance. R. 606.

ხიქიშვე, *n. s.* угрюмость, morosité.

ხიქერივე, *n. s.* вдовство, veuvage.

ხიღამე, *n. s.* ночь; темнота, nuit; ténèbres.

ხიღოდა, *n. s.* безчѣстие, непристойность, indécence, inconvenance.

ხიღრმე, *n. s.* глубина, profondeur, fond. ხიღრმე ზღვისა, глубина морская, la profondeur de la mer.

ხიუიითლე, *n. s.* желтизна, блѣдность, jaune, couleur jaune.

ხიუმე, *n. s.* юность; мужество, eunesse; valeur, vaillance, courage.

ხიუმილი, *n. s.* гладь, голодь, faim.

ხიუმე *v.* ხიუმე.

ხიერევე, *n. s.* глухота, surdité.

ხიუჭარული, *n. s.* любовь, amour.

ხიშავე, *n. s.* чернота, noirceur.

ხიშვერე, ხიშვენიერე, *n. s.* красота, beauté.

ხიში, *n. s.* страхъ, crainte, peur, effroi; *v.* შიში.

ხიშიშქლე, *n. s.* голизна, nudité.

ხიშმავე, *n. s.* безумие, бѣшенство, bêtise, frénésie, démence.

ხიშორე, *n. s.* зѣтлость, odeur de mois.

ხიშორე, *n. s.* даль, дальность, разстояние, éloignement, grande distance.

ხიხუქე, *n. s.* проворство, поворотливость, живость; мужество, храбрость, vitesse, agilité; courage, bravoure, vaillance.

ხიხიოება, *n. s.* младенчество, enfance.

ხიხიარე, *n. s.* скорость, проворство; торопливость, promptitude; précipitation, très grand empressement.

ხიხიერე, *n. s.* мечта, мечтаиე; коварство, обманъ, chimère, vaine opinion, rêverie; astuce, artifice, tromperie. და უჩნდეს ხიუეუნი მათნი ვითარცა ხიხიერისანი მათ წინაჲსუ იანი почли слова ихъ за мечтаиე, mais les paroles de ces gens leur semblerent comme des rêveries. Luc. XXI, 11.

ხიხისიტე, *n. s.* жижа, жижица, jus de la viande, tout ce qui est liquide.

ხიცილი, *n. s.* ненствоство, бѣшенство, сумашествие, sottise, démence, rage, fureur. Act. Ap. XXVI, 24.

ხიცილე, *n. s.* рѣзвость, шалость, pétulance, polissonnerie.

ხიცივე, *n. s.* холодъ, холодность, froid, froidéur.

ხიცილი, *n. s.* смѣхъ, ris, rire.

ხიციხილი, *n. s.* лѣнность, paresse, fainéantise.

ხიციოვე, *n. s.* бѣшенство; безумие; гнѣвъ, ярость, ненствоство, rage, maladie des chiens; folie, démence, sottise; fureur, frénésie.

- სიგოცხლე, *n. s.* жизнь, *vie.* სიგოცხლის მოკლება, *сократить чью жизнь*, *abrégger la vie ou les jours.* სიგოცხლე მიხა მათუზე ჭკიდიხ, *жизнь его висит на ниточкѣ, sa vie ne tient qu'à un fil.* სიგოცხლე ნაძახი, *позорная жизнь*, *vie déshonorée.* *R. 790.* ჩემო სიგოცხლეკე, *свѣтъ мой, mon ange.* ჩემს სიგოცხლეში, *въ жизни моей, dans ma vie.*
- სიგოტუკე, *n. s.* ლჯაჲ, *шараше*; დურაჩხო, *mensonge, menterie*; *folie.*
- სიგოდე, *n. s.* დურნოთა; безобразіе, *laideur, difformité*; *mau vais état.* სიგოდე ჰირიხ-სახისა, *безобразіе, laideur.* სიგოდე გზისა, *дурнота дороги, le mauvais état de la route.*
- სიგოტუკე, *n. s.* პროვორხო, *agilité.*
- სიგოხდე, *n. s.* ლხო, *очевидность, clarté, évidence.*
- სიგოხრე, *n. s.* ვსჲლჲჩხო; *крѣпость (уксуца), fougue, violence, emportement*; *force (se dit du vinaigre).* სიგოხრე ძირიხა, *крѣпость уксуца, force du vinaigre.*
- სიგოხე, *n. s.* ჯარჲ, *зной*; გორლჲკა (ბოლჲზი), *chaleur, ardeur*; *fièvre chaude (maladie).* სიგოხე ალჲკოხს, *горлчатъ, cela donne la fièvre.* სიგოხე მისცა, *палъ въ горлѣку, il tomba dans la fièvre chaude.* სიგოხის ბურო, *духота, chaleur suffocante, forte odeur.*
- სიგოხანი, *adj.* ჯარჲი; *жъющій горлѣку, chaud*; *qui a la fièvre chaude.*
- სიგოტოკე, *n. s.* ჯარჲ, *теплота*; *свѣтъ*; *живость, лхо*; *въ просторѣчи образъ чудотворный, chaleur, ardeur*; *lumière, vie, vivacité (se dit des couleurs), vulg. image miraculeuse.*
- სიგო, *n. s.* ალჲ, *gendre.* *Иц. женихъ, обрученный, (ყოფილ.), fiancé, futur époux.* *Math. IX, 15.*
- სიგოძა, *n. s.* ბჲჲ ალჲმჲ, *être gendre.*
- სიგოძა, *n. s.* პრელობდჲლიე, *преблюбдѣнство, adultère, crime d'adultère, fornication.*
- სიგოძა (გზიძა), *v. n.* პრელობდჲწხოვარჲ, *adultère.*
- სიგოკე, *n. s.* საროხო, *ветхость*; *старина, древность, vieillesse, caducité*; *antiquité.*
- სიგოკო, *n. s.* დოროგოხა; *скупость, cherté, prix excessif*; *avarice.*
- სიგოხდე, *n. s.* ჯარჲდნე, *difficulté.*
- სიგოჲ *v.* სიძა.
- სიგოდე, სიგოდელი, *n. s.* ნენავიხო, *отвращение, haine, horreur.*
- სიგოხტე, სიგოხუნე, *n. s.* სუხო, *avarice.*
- სიგოდე, *n. s.* კრახოთა, *rougeur.*
- სიგოხინდე, *n. s.* ჩხოთა; *святость*; *тонкость, pureté, netteté, propreté*; *sainteté*; *subtilité.* სიგოხინდე მჲდეხა, *тонкость сукля, finesse du drap.* სიგოხინდე წელიხა, *чистота воды, la pureté de l'eau.*
- სიგოტოკე, სიგოტოკე, *n. s.* პრახოთა, *правда, простота, droiture, probité*; *simplicité, sincérité.*
- სიგოტოკე, *n. s.* თოხო, *мелкость, subtilité, petitesse, ténuité.*
- სიგოტოკე, *n. s.* სუხო, *avarice.*
- სიგოხარე, *n. s.* კროხო, *modestie.*
- სიგოტოკე, *n. s.* ჲხო, *jeunesse.*
- სიგოტოკე, *n. s.* პროკიხო, *aigreur, acidité.*
- სიგოტოკე, *n. s.* პერეხო, *surpoids, excédant du poids.*
- სიგოტოკე, *n. s.* ჩახოტკა, *phthisie, consomption.*
- სიგოტოკე, *n. s.* პეხოტო, *diversité des couleurs*; *bigarrure.*
- სიგოტოკე, *n. s.* ჯადხო, *ненасытность, avidité, cupidité, désir immodéré.*
- სიგოტოკე, *n. s.* ტრუხო, *затруднение, difficulté, obstacle, embarras.*
- სიგოტოკე, *n. s.* რადოხო, *gaieté, joie.*
- სიგოტოკე, *n. s.* პაროკჲ, *недостаток, vice, défaut, imperfection.*
- სიგოდე, *n. s.* გლუხო, *sottise.*
- სიგოხუნე, *n. s.* ჲხო, *malice.*

სახმულე, სახმ, n. s. суша, сухость, sécheresse.

სახუშტე, n. s. ყრუმობა, porosité.

სახმობა, n. s. густота, épaissieur, touffe.

სიკაბხე, n. s. робость, робкость, timidité.

სკა, n. s. უჩი, ruche d'abeilles.

სკალატი v. სკლავტი.

სკამბა (lat. scamnum), n. s. стуლ, скамья, banc, chaise.

სკარა (gr. σκάρα), n. s. жаровня, réchaud.

სკარამასკი, n. s. вышитое что золотомъ, broderie d'or, ce qui est brodé d'or.

სკალახა, n. s. пещанка (птица), espèce d'ortolan (oiseau).

სკაური, n. s. сундукъ, coffre.

სკანტლი, n. s. კალა, гной птицъ, excréments des oiseaux.

სკიპტრა (gr. σκιπτρονъ), n. s. скипетръ, sceptre.

სკიფა, n. s. зубочистка, cure-dents.

სკიჭი, სკიჯი, სკიჭი, n. s. взломъ, raisin sec.

სკლავტი, სკლავტი, n. s. сукно, drap.

სკორბუთა, n. s. цынга, scorbut.

სკორე, n. s. კალა, помётъ, дермо, навозъ, fiente, excrément, déjection des animaux, fumier. სკორე ცხენისა, კალა лошадиный, la fiente du cheval.

სკული, n. s. уземъ, poeud.

სკუნა (კუნენი), v. a. завлзывать, поуч.

სკუნა (კუნენი), v. a. რწათ, положить сентенцію, décider, déterminer. კვირკვირის სკუნა (კვირკვირის კუნენი), v. a. вѣнчать, marier deux personnes. — (კვირკვირის კუნენი), v. r. вѣнчаться, être marié.

სკუნელი v. კუნელი.

სკუფია (gr. σκουφια), n. s. скуфья, calotte.

სლოკა, სლოკინი, n. act. иканіе, икота, état de celui qui a le hoquet, hoquet. (გასლოკინებ, მასლოკინებ), v. n. икать, hoqueter.

ხლჷა, n. act. ходѣба; плавание, act. d'aller, marche; natation, (prés. ვალ, სვალ, ვალხ, ვალთ, სვალთ, ვლენ, ვლენან; ვლივარ, parf. ვილადი, სვილადი; pas. ვვლე, ვლო; v. n. ходитъ; плавать, aller, marcher; nager.

ხლჷა, n. s. стопа; шагъ, trace, pieds; pas. Ps. XVI, 5; CXVIII, 153.

ხმა, n. act. питье, пить, act. de boire. (კხმა), v. a. пить, утолять жажду; упи-ваться; вливать въ себя влажноть, boire; s'enivrer; absorber. ხმა წყლისა, пить воду, boire de l'eau. ძრიელ ხმამ, сильно пьетъ, il boit beaucoup. მხმელი, p. pr. пьющій, qui boit, buvant. ღვინის მხმელი, человекъ пьющій, un ivrogne. ხმა-ხმა, n. s. пыльный, ivre. ხსმელი, n. s. напиться, boisson. ხმელი, p. p. испитый, bu. ხმა, n. act. сажаніе, act. de faire assooir; act. de planter. (კხმა), v. a. сажать; полагать, класть; насаждать, assooir, faire assooir; poser, mettre; planter. Ин. вонзять, (qqfois.) enfoncer. ხმელი, p. p. посаженный; насажденный; que l'on a fait assooir; planté.

ხმა (კახმა), v. a. вонзять, enfoncer. ხმელი, p. p. вонзенный, enfoncé.

ხმა (მივის), v. a. имѣть, avoir, v. ხმა შვილთა ou ჟოლს.

ხმა (გუხმა), v. a. гладить, тереть, мазать. намазывать; красить, грассер, polir; enduire. ხმეკა (კახმეკა, კახმა), v. a. поить, давать пить, donner à boire.

ხმენა (კახმენ), v. a. заставляя кого слушать; кѣветать, жаловаться, доносить на кого; Ин. творить слышащимъ, faire entendre; calomnier; se plaindre, accuser, dénoncer; (qqfois.) faire ouïr un sourd. Marc. VII, 37.

ხმენა (არ. عـ), n. s. слухъ, ouïe, un des cinq sens.

ხმენა (ვიხმენ, მესმის), v. a. слышать; слушать, повиноваться, entendre, ouïr; écou-ter, obéir. არ იხმან ჩემი; ouïr ne послушавъ меня, il ne m'obéit pas. არა ფერი არ მესმოდა, я не могъ ничего слышать, je ne pouvais rien entendre. მესმის ვითამ, мнѣ слышится будто, j'apprends que. წირვას ვიხმენ, слушать объядню, assister à une messe.

- ბმინება (ეისმინება), v. a. слышать, ouïr, entendre.
- ბმული, p. p. v. ბმა.
- ბნატი, n. s. замша, сафьянъ, peau de chamois préparée, maroquin.
- ბნება, n. s. зараза, contagion.
- ბნეკვა v. გუნებს.
- ბნეულება, n. s. болезнь, недугъ, maladie.
- ბნეული, adj. больный; немощный, malade; infirme.
- ბობა (კასობა), v. a. втыкать, вонзать, enfoncer.
- ბოგმანი, n. s. у столяровъ вставка, шпонка, emboiture.
- ბოკელი, ბეკელი, adj. мокрый, mouillé, moite.
- ბოკელი ტანისამოსი, мокрое платье, un habit mouillé.
- ბოკდავარი, სეკდავარი (pers. سوداگر), n. s. купецъ, marchand.
- ბოთი, n. s. красивый носъ, nez bien fait.
- ბოინარი v. სოლინარი.
- ბოინჯი v. სოლინჯი.
- ბოკო, n. s. грибъ, champignon.
- ბოკო, n. s. почечуй (болезнь), hémorrhoides.
- ბოკოთისის, n. s. грибъ древесный, champignon d'arbre.
- ბოლი, n. s. клинъ; задвижка, coin à fendre du bois; verrou, targette. ურმის თულის ბოლები, сляцы въ колѣсь, les rais, ou rayons d'une roue.
- ბოლინარი (gr. ξαλήνη, ξοληνάρι), n. s. труба водопроводная, tuyau, tube, conduit.
- ბოლიჯი, სოლინჯი, n. s. чернуха, бобовина (растение), vesce noire. Is. XXVIII, 25, 27.
- ბომბარი, n. s. старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches.
- ბონღული (tatar.), n. s. название птицы, nom d'oiseau.
- ბორგა, n. s. навойня, cylindre d'un cabestan sur lequel s'entortille la corde.
- ბორეტი, ბრეტი, n. s. проливъ; заливъ; рукавъ моря, рѣки, n. t. p. détroit; golfe, bras de mer ou de rivière.
- ბორეკა (hébr.), n. s. виноградникъ, vignes. Is. V, 2.
- ბორო (arm. սոր), n. s. скважина; нора, берлога, trou, terrier, gîte, repaire. დასოვის ბორო, берлога медвѣжья, repaire d'ours. უურღღლის ბორო, заячья нора, clapier.
- ბორსალებს (კასბორსალებს), v. a. катать, валять въ комокъ, rouler en masse, en pelote.
- ბოსანი (pers. سوسن), n. s. лилія, lis.
- ბოთელი, n. s. миръ, свѣтъ, вселенная; люди; земля; страна; село, деревня, monde, univers; les hommes; la terre; contrée; village. დასაბამითკან ბოთელისა, отъ начала мира, dès le commencement du monde. უკეთუ ბოთელი გქულობს თქუენს, если миръ васъ ненавидитъ, si le monde vous hait. Jean. XV, 18. არამედ სსეით გზით წარვიდეს ბოთელად თვისსა, инымъ путемъ отправился въ страну свою, il se retirèrent en leur pays par un autre chemin.
- ბოთელი, et
- ბოთელური, adj. деревенскій, de village.
- ბოთის კენკი, n. s. мозаика, mosaïque, ouvrage fait de petites pierres de rapport.
- ბოტი, n. s. ель (дерево), sapin.
- ბზა (pers. سپه), n. s. войско, армія, armée, troupe.
- ბზა (it. spada), n. s. шпага, épée.
- ბზთარი (pers. سپه دار), n. s. меченосецъ, вооруженный воинъ, guerrier armé.
- ბზისქელი (all. spinat), n. s. шпинатъ, épinards.
- ბზარსენი (arm. սպարապետ), n. s. военачальникъ, chef, général. Shaw. 4.
- ბზარეზობა (კვზარეზობა), v. g. упражняться въ гимнастикъ, бѣгать, бороться, n. t. p. s'exercer à la gymnastique, courir, lutter, etc.
- ბზარსვლარი (pers. سپه سالار), n. s. военачальникъ, предводитель войска, chef d'armée.

- ხვანჯეტი (pers. سهیل), n. s. главнокомандующий, комендабль, маршалъ, connétable, maréchal.
- ხვეკალი, n. s. драгоценный камень, pierre précieuse.
- ხვერე, ხვერელი, n. s. окно, fenêtre. S.
- ხვეტაკი, ხვეტი (arm. սպիտակ), adj. бѣлый, blanc. ხვეტაკი ხმობელი, бѣлое платье, un habit blanc. ხვეტაკი ვითა თოვლი, бѣлый какъ снѣгъ, blanc comme la neige.
- ხვოლენბი (arm. սղնձ), n. s. красная мѣдь, cuivre rouge.
- ხვილენბ-ტური, n. s. труба музыкальная, trompette.
- ხვილო (pers. بیل), n. s. слонъ, éléphant.
- ხვობა, ხვოლვა, n. act. истребление, destruction. (ვხვობ), v. a. истреблять, истреблять, détruire, extirper. (იხვობის), v. g. истребляться, истребляться; прекращаться, s'extirper, finir, se terminer. ხვობილი, ხვოლვილი, p. p. истребленный, détruit.
- ხრა (pers. سرای), n. s. дворецъ, palais.
- ხრბა, n. act. бѣгъ, бѣганіе; теченіе; жизнь, course, marche; la vie. ხრბა-ზეღ, на бѣгу, en courant. ხრბა ხაქმისა, теченіе дѣла, cours des affaires. Dagedj. ვიდრე მდის არა აღვასრულებ ხრბას ჩემს ხისრულით, только бы совершить съ радостію свой путь, pourvu qu'avec joie j'achève ma course. Act. ar. XX, 24, v. რბენა.
- ხროლვა, n. act. бѣганіе, act. de courir, course. (ვხრობი), v. n. бѣгать, courir.
- ხრეკა, n. act. бросаніе, метаніе, киданіе, act. de lancer, jet. (ვხრეკე), v. a. бросать, кидать, метать, jeter, lancer. ხრეული, ხსრეკა, p. p. брошенный, jeté, lancé.
- ხრელა, adj. полосатый, rayé.
- ხრეს (ვხრეს), v. a. тереть; давить, раздавливать, froter; égraser. (ხრესა ყურებისა ვხრეს ყურებს), v. a. драть за уши, tirer par les oreilles.
- ხრეული v. ხრეკა.
- ხრეკა v. ხრეკა.
- ხროლვა, n. act. бросаніе, метаніе, киданіе; стрельба, act. de lancer, de jeter ou de tirer d'un arc ou d'une arme à feu. ხროლვა ყუმბარათა, метаніе бомбъ, le jet des bombes. (ვეხრეკი), v. a. бросать, кидать, метать; стрѣлать, jeter, lancer, darder, tirer d'un arc ou d'une arme à feu. ისრის ქვას, онъ бросаетъ камнемъ, il lance une pierre. ხროლვა თოფისა, ზარბაზნისა, стрѣлать изъ ружья; изъ пушки, tirer du fusil, tirer du canon. (ვეხრეკი), v. a. стрѣлать, метать въ кого чѣмъ, tirer d'une arme à feu. გეხრეკი თოფს, я выстрѣлю въ тебѣ изъ ружья, je te tirerai un coup de fusil. ცხენი წისკლებს იხრეკის, лошадь лягается, le cheval lance des ruades. სიტყვებს იხრეკის, хвастаетъ, il se vante... შურდულით ვიხრეკი ქვებს, кидаютъ камни изъ пращи, je lance des pierres avec la fronde. იხრეკის სარკჯი, фонтანъ бьетъ, le jet-d'eau fonctionne. ვიხრეკი თოვლის გუნდებით, кидаясь снѣжками, je lance des pelottes de neige. ხროლილი, adj. брошенный, jeté, lancé. ხსროლი, метательный; servant à lancer, propre à être lancé.
- ხროლი, n. act. скоротечное движеніе чего съ шумомъ, course rapide et bruyante.
- ხრსვილი, n. s. гангрена, ракъ, gangrène, tumeur maligne, qui dégénère en ulcère.
- ხრეკა, ხრეკა, n. act. истребленіе; падежь скотскій, destruction; épizootie. (ვხრეკე), v. a. истреблять, искоренять, губить, détruire, déraciner.
- ხრეკა, n. s. моровая лѣза, peste, contagion. Math. XXIV, 7.
- ხრულად, ხრულად, adv. вполне, entièrement.
- ხრულება; n. act. окончаніе; совершенство, achèvement; perfection. (ვხრულეკ), v. a. кончать, совершать, доканчивать, finir; achever. ჩემს ხიტეკას არ ხრულეკებს, онъ

- не слышется меня, il ne m'obéit pas. (გსრუღადები), v. г. окапчиваться, tirer à fin, se terminer.
- სრული (ind. sarvas), adj. конченый, совершенный; полный; целый; исполненный, fini, achevé, accompli; complet, entier; plein. სრული მთოვარე, полный мѣсяцъ, la pleine lune. სრული ღენერალი, полный генералъ, général en chef. სრული ჭასაკი, полный возрастъ, l'âge mûr. სრულს გონება-ზედ, въ полномъ разумѣ, en pleine raison, ayant toute sa connaissance. სრულყოფა, совершать, accomplir, achever, finir. სრულ იქმნა ღენი მისნი, скончались дни его, онъ умеръ, sa vie se termina. სრული ევროპა, цѣлая Европа, l'Europe entière. სრული ყოვლითა სიკეთითა, одаренный всеми хорошими качествами, accompli de tout point.
- სრულეობით, სრულად, adv. совершенно, вполне, въ конецъ; до конца; вовсе, шюкогда, entièrement; jusqu'à la fin.
- სრულიადი, adj. полный, цѣлый, plein, entier.
- სრუტი v. სორტი.
- სრუნტკა (გსრუნტაკ), v. а. всасывать, absorber.
- სსჲს (ვესავ), v. г. уповать, надѣлться, полагагься, espérer, se reposer sur, se confier. ნეტარ არიან ყოველნი რომელნი ესჲს მას, блаженны всѣ тѣ, которые уповаютъ на него, bienheureux sont ceux qui se confient en lui. ვესავ უფალსა, уповаяю на Господа, j'espère en Dieu.
- სსჲე v. სჲე.
- სტადიონი (gr. σταδιον), n. s. стадия, поприще; мѣра содержащая 123 геометрическихъ шаговъ, или 95½ тоазовъ, lice, carrière; stade, mesure de 95½ toises.
- სტავრა, n. s. парча, drap d'or ou d'argent.
- სტამბა (it.), n. s. типографია, imprimerie.
- სტამბა-ში გამოეჲსა, печатать, imprimer.
- სტამბი (gr. στάμνα), n. s. бапка; кувшинъ, fiole; cruche. Marc. VII, 4.
- სტატიონი v. სსტიონი.
- სტაფილო (gr. σταφύλον), n. s. морковь, carotte.
- სტაქენი, n. s. постель, lit.
- სტეკვი, n. s. верблюжья шерсть, poil de chameau.
- სტერეო (gr. στερεος), adj. твердый, solide.
- სტერეონი (gr.), n. s. толщина тѣла; величина геометрическая, épaisseur des corps, leur solidité géométrique.
- სტერეომეტრია (gr.), n. s. стереометрия, stéréométrie.
- სტერი v. შტერი.
- სტენვა, n. act. подстергать, соглгдать, observer, épier.
- სტევენა, n. act. свистание; свистъ, sifflement; sifflet. (გსტვენ, ვუსტვენ), v. а. свистать, siffler. ბულბული უსტვენს, соловей свистеть, le rossignol chante.
- სტეირი, n. s. дудка, chalumeau.
- სტიგმა (gr. στίμη), n. s. запятал, virgule.
- სტილი (pers. ستيل), n. s. вѣсъ 38 золотниковъ, poids de 38 zolotniks russes.
- სტიქარონი (gr. στίχος), n. s. стихирь, тропарь, cantique de louange qu'on chante aux matines et aux vêpres.
- სტიქარი (gr. στιχαριον), n. s. стихарий, стихарь, aube, robe ecclésiastique.
- სტიხი (gr. στίχος), n. s. стихъ; статья, vers; verset, passage de la Ste. Ecriture.
- სტიხიონი (gr. στοιχείον), n. s. стихия, элементъ, élément, corps simple qui compose les mixtes.
- სტოკა (gr. στοά), n. s. придѣлъ, пристройка; паперть; притворъ, chapelle; place devant une église; battement. Act. Ap. III, 11. სტოკა კარისა, притворъ у двери, battement; partie dans laquelle une porte doit entrer. Chawth. 39.

- სტოლას (gr. στόλος), n. s. флотъ, flotte, armée navale. Chawth. 39.
- სტომაკი (lat. stomachus), n. s. желудокъ, estomac.
- სტრატეგატი, სტრატეგოზი (gr. στρατηγική), n. s. военачальникъ, chef d'armée.
- სტრატოტი (gr. στρατιωτική), n. s. воинокъ, солдатъ, guerrier, soldat. Marc. XV, 16.
- სტრატული, n. s. лошаკъ, mulet. ათიკა, 4. 2.
- სტრაღას (pers. ستراید), n. s. устрица, huitre.
- სტრაობა v. ტრაობა.
- სტრაიქონი, ტრაიქონი (all. strich), n. s. строка, строчка, ligne d'écriture.
- სტროლაზი (gr. ἀστρολάβιον), n. s. астролაბი, astrolabe, instrument pour prendre la hauteur des astres.
- სტულობა, n. act. прыгать; скакать; sauter; salir. მ. სლტობა, სტულობა, Malak. IV, 2.
- სტუმარი, n. s. гость, hôte. ეოფნა სტუმართ, быть въ гостяхъ, être en visite. სტუმართ დახვედრა, принимать гостей, recevoir des visites.
- სტუმარო-მოყუარე, adj. гостеприимный, hospitalier.
- სტუმრება (ვისტუმრება), v. a. отправлять, envoyer.
- სტუმრობა, n. s. угощение; პირა, პირქეცვა, régal, bonne chère, repas; festin, banquet.
- სტუმრობა (ვისტუმრება), v. a. угощать, traiter, régaler, festiner. (ვისტუმრება), v. n. придти къ кому въ гости, aller en visite.
- სტურაკი, სტურაკონი (gr. στουράκι), n. s. стиракса, росный ладапъ, benjoin.
- სუ, interj. тсъ! молчи! tais-toi!
- სუა v. სხვა.
- სუარი, adj. безвременный; малолетный; худый, intempestif; mineur, pupille; mauvais. სუარი ლევი, худая смоква, figuier mauvais. Jerem. XXIX, 17.
- სუბუქი, მსუბუქი (pers. سبک), adj. легкий, нетяжелый; нетрудный, léger; facile.
- სუბუქნი სსუელნი, легкиа тѣла, des corps légers. სუბუქი საქმე, легкое дѣло, une affaire facile, v. მსუბუქი.
- სულარი (lat. sudarium), саванა, suaire.
- სულაშვიკა, n. s. костёръ (трава), pom de plante.
- სუთა, n. s. курдюкъ, graisse de la queue des moutons.
- სუქი, n. s. котлета, cotelette.
- სულ, adv. все; всегда, entièrement; toujours.
- სულ ერთია, adv. все равно, c'est égal, c'est la même chose.
- სულა, n. s. сахарный тростникъ, canne à sucre.
- სულადი, n. s. припасы, vivres, comestibles.
- სულგრძელი, adj. долготерпеливый, patient.
- სულგრძელობა, n. s. долготерпѣние, великодушье, longanimité, longue patience, grandeur d'âme.
- სულგრძელობა (ვისულგრძელობა), v. a. терпѣть, patienter.
- სულდაღებული, adj. спокойный, отдохнувший, tranquille, qui respire.
- სულდაღებულობა, n. s. отдыхъ; спокойствие, repos; tranquillité.
- სულ-დგმული, adj. дышущий, одушевленный, animé.
- სულეული, id.
- სულელი, adj. глупый, безумный, дуракъ, sot, niais, idiot. სულელი კაცი, глупый человекъ, un idiot. სულელია, онъ глупъ, il est sot.
- სულეზა (ვისულეზა), v. a. ляззати, lécher, laper.
- სულ ერთად, adv. вмѣстѣ, вкупе, tout ensemble.
- სულ-ერთიან, adv. все, entièrement.
- სულთა-მსუთავი, n. s. ангелъ, который принимаетъ душу умирающаго; мучитель, ange qui reçoit l'âme d'un mort; tyran.
- სულთაბრძოლა, n. s. послѣднее дыханіе, бореиe со смертію, dernier soupir, agonie, expiration.

სულთა-ბრძოლა (სულთ-მეხრეების), v. n. *быть при послѣднемъ издыханіи; отдавать Богу душу, être à l'agonie, être agonisant; rendre le dernier soupir.*

სულ-თქმა, n. s. *вдохъ, стонъ, soupir.*

სულ-თქმა (სულ-ვითქვამი), v. n. *вдыхать, стнать, soupirer; pousser des soupirs.*

სული (angl. soul); n. s. *духъ; душа; дыханіе; благодать, даръ; совѣсть, запахъ, esprit; âme; respiration, haleine; don, talent; conscience; odeur. plur. სულნი, души, esprits. სული არს ღმერთი, და თავუანის-მცემელთა მისთა სულითა და ჰქმმარიტუბითა თანა-ამს თავუანის-ცემს, Богъ есть духъ и поклоняющіеся ему должны поклоняться въ духъ и истинѣ, Dieu est esprit, et il faut que ceux qui l'adorent, l'adorent en esprit et en vérité. Joan. IV, 24. ხადუეკეული იტუვიან. არს არს აღდგომა, არცა ანგელოზი, არცა სული. ფარი-სუეული აღიარებენ ამას ყოველსა, Садукен говорятъ, что нѣтъ ни Воскресенія, ни Ангеловъ, ни духовъ, а Фарисей признаютъ и то и другое, les Saducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni ange, ni esprit; mais les Pharisiens soutiennent l'un et l'autre. სული წმიდა, святый духъ, l'Esprit-Saint. სოლო ნუეკეშინის მცემელი იგი სული წმიდა რომელი მიაკვლინოხ სსეულითა ჩემითა მამა-მან მან გახწაობთ ყოველივე, утѣшитель же Духъ святый, котораго пошлетъ Отецъ во имя мое, научитъ васъ всему, le consolateur, qui est le St.-Esprit, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses. Joan. XIV, 26. მამა-მან დიდუანს-მან მოგუეს თქუან სული სიბრძნისა, отецъ славы да дастъ вамъ духа премудрости, que le Père de la gloire vous donne l'Esprit de sagesse. Ephes. I, 17. სული გულს მოდგინე არს, სოლო კორცო უძღურ, духъ бодръ, но плоть немощна, l'esprit est prompt, mais la chair est faible. Math. XXVI, 41. სოლო ვიუეწით*

ხვს მას შინა ყოველი კაცი ორ ახ სამე-ოც და ათ-ექუხ-მეტი სული, было же насъ на кораблѣ всего двѣсти семьдесятъ шесть душъ, or nous étions en tout dans le navire deux-cent soixante-seize personnes. სული გარდაცულბული, души усопшихъ, les âmes des trépassés. სული არს წმინდა, სული ბოროტი, нечестивый, злой духъ, l'esprit malin. სულის შეგუება, (— შეი-გუება), *задохнуться, suffoquer, perdre haleine. ბედიით სული, низкая душа, une âme vile. სულის მობრუნება, перевести духъ, отдохнуть, reprendre haleine, se reposer. სული დაიდუ, отдохни, prenez haleine. კეთილი სული, добрая душа, une bonne âme. ავი სული, злая душа, mauvais homme. მშვიდობიანი სული, миролюбивый человекъ, un homme qui aime la paix. ანგარი სული, человекъ корыстолюбивый, homme intéressé. სულ-სულ მიუგებს, отдать на душу, на совѣсть кому что, laisser à la conscience de qq. იმან იცის და მის-მა სულ-მა, онъ знаетъ и его совѣсть (я полагаюсь на его совѣсть), il le sait, ainsi que sa conscience (je m'en repose sur sa conscience). ჰქვს ახი სული გლეხი, онъ питаетъ сто душъ крестьянъ, il a cent paysans. ახი სული ზროხა, сто быковъ, cent boeufs. ახი სული ქათამი, сто куръ, cent poules. დადებს სულისა ვის-თუისმე, полагать душу за кого, жертвовать своею жизнью, sacrifier sa vie pour qq. ნოტიობ სული ჰხდას, пахнетъ сырнымъ, il y a une odeur d'humidité. სული მოქს, у испл душа трепещеть, mon âme est agitée. ჩემ-მა სულმა, клянусь душою, je jure par mon âme. ჩემო სულო და გულო, душа моя, mon chéri. კარგი სული, пріятный духъ, parfum agréable. სულის მობრუნება, предать духъ, умереть; mourir.*

სულიერი, adj. *одушевленный; духовный; пабожный; душевный, animé; spirituel;*

- pieux, religieux, dévot; de l'âme, du cœur. ერთი ხულიერი, нѣкто, quelqu'un. ხულიერი მამა, духовный отецъ, père spirituel, confesseur. ხულიერი შვილი, духовный сынъ, fils spirituel.
- ხულითად, adj. душевно, du fond de l'âme, cordialement.
- ხულითადი, ხულითი, adj. душевный, de l'âme.
- ხულახ ამოსდა (ხულს ამოხსნა), v. a. утомлять, мучить, fatiguer, vexer, tourmenter. (ხული აღმოხსნა), v. n. уставать; умирать, se fatiguer; mourir. ხული ამოხსნეს თუ ეხე გქნას, умру, если это я сделаю, que je meure si je fais cela.
- ხულახ კკოა, n. s. послѣднее дыханіе; вздохъ, dernier soupir; gémissement.
- ხულახ ოსრვა, n. act. вздыхать, act. de pousser des soupirs.
- ხულის ღეკა, -ღაღეკა (ხულსა ეღეკა, -ღაღეკა), v. n. испускать духъ, умирать, rendre le dernier soupir, mourir.
- ხულის მობრუნება, n. act. отдыхъ, repos. (ხულს მოვიბრუნება), v. n. отдохнуть, se reposer, reprendre haleine.
- ხულის-შაბათი, ხულათობა, n. s. родителская суббота, le samedi où l'on fait faire un office pour les morts.
- ხულ-მოხრამკვი, adj. умирающий, expirant, mourant. L. 1227.
- ხულ-მოკლე, ხულ-მცირე, ხულ-სწრაფი, ხულ-წახული, adj. малодушный; нетерпѣливый, pusillanime, impatient. ხულ-მცირე ღრუბელი, легкое облако, nuée légère. Is. XIX, 1.
- ხულ-მოკლეობა, ხულ-სწრაფობა, n. s. малодушіе, нетерпѣливость, pusillanimité, impatience.
- ხულ-მართლად, adv. все, entièrement.
- ხულ-უდგამი, adj. неодушевленный, inanime.
- ხულ-უდგენი, n. s. сыръ, fromage. S.
- ხულუფი, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ხუმბული, ხუნბული (არ. سنبلی), n. s. гиацинтъ, нарцисъ, hyacinthe; avande.
- ხუნაგი v. მხუნაგი.
- ხუნდური (ture), n. s. водопроводная труба, canal, aqueduc.
- ხუნება, ხუნვა (გუხუნება, ვხუნვა), v. a. нюхать, обонять, flairer, sentir.
- ხუნთქვა (ვხუნთქვა), v. n. дышать; отравлять, заразить ядомъ, respirer, prendre haleine; empoisonner.
- ხუნი, n. s. запахъ, вошь; odcur. ხუნი ჭდის, пахнетъ, il sent. კეთილი ხუნი, пріятный запахъ, parfum agréable. ცუდი ხუნი, дурной запахъ, puanteur. შიშვე ხუნი, тлжельный запахъ, mauvaise odeur.
- ხუნნული, ხურნული, n. s. благовоніе, благоуханіе, bonne odeur, parfum.
- ხუნნული, ხურნული, adj. душистый, odorant, odoriférant.
- ხუნოვანი, id.
- ხურა (ვხური), v. a. марать, пачкать, salir. (ვისურები), v. r. мараться, se salir.
- ხურა, n. s. кувшинъ, cruche, jarre.
- ხურავანდი, n. s. цынга, дынгота (болѣзнь), scorbut (maladie).
- ხურავანდის ბალსი, n. s. цынготная трава, herbe aux millières (cochlearia).
- ხურათი (არ. صورة), n. s. картина, tableau.
- ხურათი, n. s. балюстрада, balustrade.
- ხურგუჯი v. ხარგუჯი.
- ხურდო, n. s. насморкъ, rhume (de cerveau), catarrhe.
- ხურვა, ხურვილი, n. s. желаніе, souhait, désir. დიდების ხურვილი, желать славы, désirer la gloire. (მხურვ, ვიხურვება), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer. მხურვ თქვენს ბედნიერობა, желаю вамъ счастья, je souhaite votre bonheur.
- ხურიელი v. ხულიერი.
- ხურისჯი (არ. حمر), n. s. сурикъ, massicot rouge, mine de plomb.
- ხურმა (pers. سزما), n. s. сурьма, antimoine.
- ხურმა (ვხურმა), v. a. сурьмить, noircir les cils, les sourcils. (ვისურმა), v. p. сурьмится, se noircir les sourcils.
- ხურსული v. ხუნსული.

- ხურნელი, *n. s.* приправа, снадобье, assaisonnement, apprêt.
- ხურო *v.* ჭილი.
- ხურსათი, *n. s.* провиантъ, vivres, provisions.
- ხურამბარი (*pers.* سوسن), *n. s.* желтляница, растенie, carthame (plante).
- ხუსტი (*pers.* سست), *n. s.* слабый, faible.
- ხუსსკა (გხუსსაკ, ხუსსაკს), *v. n.* морозить; жечь, колоть, geler; piquer. ჭინჭარი ხუსსაკს, крапива жжетъ, l'ortie pique.
- ხუსსი, *n. s.* сильный морозъ, forte gelée.
- ხუსსიანი, ქარი, *n. s.* холодный вѣтръ, vent froid.
- ხუსსური *v.* ისეი.
- ხუფევა, *n. s.* царство, royaume.
- ხუფევა, *n. act.* царствованie, règne. მოკედან ხუფევა შენი, იუკ ნება შენი, და ბუდეთ ცარство твое, и да бუდეთ воля твоя, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite. (გხუფევა), *v. r.* царствовать, régner, vulg. находиться, быть, se trouver, être. მშვიდობით ხუფევაით, будьте здоровы, portez-vous bien.
- ხუფთა (*pers.* سفيد), *adj.* бѣлый; чистый, опрятный, blanc; propre, net.
- ხუფრა (*pers.* سفره), *n. s.* скатерть; nappe. ხუფრის გაშლა, накрыть столъ, mettre la table. ხუფრის აღება, откушать, se lever de table. ხუფრა-ყუშული, разшиная ложка, puisoir.
- ხუფრაჯი (*pers.* سفر اج), *n. s.* тафельдекеръ, officier qui dresse la table.
- ხულოგიზმი (*gr.* συλλογισμός), *n. s.* силогизмъ, умозаключенie, syllogisme, raisonnement.
- ხუნაქსარი (*gr.* συναξარი), *n. s.* свинакаріи, synaxaire, recueil abrégé des vies des saints.
- ხუნდიკობი (*gr.* συνδικος), *n. s.* адвокатъ, повѣренный, avocat.
- ხუნდიკობი (*gr.*), *n. s.* крестный отецъ, крестная мать, parrain, marraine.
- ხუნდიბი (*gr.* συνείδησις), *n. s.* совѣсть, conscience.
- ხუნდიბიანი, *adj.* совѣстный, consciencieux.
- ხუნკლიტი (*gr.* συγκλητος), *n. s.* Сенатъ, трибуналъ, sénat, tribunal.
- ხუნკლიტიკობი, *n. s.* сенаторъ, sénateur.
- ხუნოდი (*gr.* συνოდος), *n. s.* Синодъ, Synode.
- ხუნტაქსი (*gr.* συνταξις), *n. s.* спятаксисъ, словосочинение, syntaxe.
- ხუტი, *n. s.* кочерыга, tronc de chou.
- ხუფრა (*gr.* σφαιρα), *n. s.* сфера, шаръ; державა, sphère; globe représentant le ciel.
- ხუფრიდი (*gr.* σφύρις), *n. s.* кошница, корзина, panier.
- ხულომა (გხულომბი), *v. n.* трескаться, лопаться, crever, se fendre, se feler.
- ხულომა (გახულომბი), *v. a.* сгущать, дѣлать что густымъ, rendre épais. (გხულომბი), *v. n.* густеть; толстеть, devenir épais, s'épaissir; devenir gras, prendre de l'embonpoint.
- ხულო, *adj.* густой, épais, dense. Ии. толстый, (qqfois.) gros, gras, replet. ხულონილი, густой туманъ, un brouillard épais. ხულო კაცი, толстый человекъ, un gros homme. ხულო მუდი, толстое сукно, drap épais, *v.* ზრქელი.
- ხუესი (*gr.* σχεσις), *n. s.* сходство, соотношенie; наклоненie глаголовъ, rapport, convenance; mode des verbes (terme gramm.)
- ხუემა, ხუემა (*gr.* σχημα), *n. s.* видъ, образъ; таблица; схема, image, forme; tableau; grand habit porté par les moines qui observent les règles les plus austères.
- ხუემახანი, ხუემახანი, *n. s.* стиманикъ, moine, religieux qui se soumet aux règles les plus austères.
- ხუედა, *n. s.* покупанie; покупка; продажа, act. d'acheter; achat; vendition, act. de vendre. (გხუედელობ, fut. ვიყიდი), *v. a.* покупать, acheter. (გხუედი), *v. a.* продавать, vendre. (ვიყიდები), *v. p.* продаваться, se vendre. ხუედედი, ხახუედი, *v. p.* купленный, acheté.

- ბძა, *n. s.* невѣстка; невѣста, обрученная, femme du frere ou du fils; fille nubile, *v.* რძალი.
- ხე, *n. s.* молоко, lait, *v.* რძე.
- ხდიანი, *adj.* молочный, de lait.
- ხდინ-პირი, *n. s.* прмось, книга гимнов, premier vers qui indique le contenu et la melodie d'un cantique (t. d'eglise); livre d'hymnes.
- ხდობა, ხიე ხდობა, *n. s.* сватовство, chercher en mariage.
- ხეკება, ხეკლება, *n. act.* учение; наставление, instruction; enseignement. (გახეკება, ვახეკლება). *v. a.* учить, научать, наставлять, enseigner, apprendre qqс. à qq., instruire. (ხეკელი), *v. a.* наказывать, punir. ვახეკლო იგი დაგანუკეო, я наказавъ его отпущу, je le ferai châtier et je le relâcherai.
- ხეკლა, *n. act.* наука; учение, science; leçon, étude.
- ხეკლა (ვახეკლობა, ვიხეკება, ვიხეკელი), *v. r.* учиться, apprendre. ხეკლეული, ნახეკელი, *p. p.* ученый, instruit. ვახეკლებელი, *p. pr.* учащийся, apprenant.
- ხეკლელობა, *n. s.* наказание, punition.
- ხეკლეული, *n. s.* ученость, instruction.
- სწორე, *adj.* прямой; ровный; равный; настоящий, истинный, точный; справедливый, droit, direct, égal, pareil; vrai, réel, véritable; juste. სწორე ხაზი, прямая черта, une ligne droite. სწორე გზა, прямая дорога, le droit chemin. სწორეა, все равно, c'est égal, c'est la même chose. სწორე რიცხვი, ровное число, un nombre égal. სწორე კაცი, человекъ не хитрый, справедливый, homme juste.
- სწორედ, სწორეთ, *adv.* прямо; ровно; равно, точно; справедливо, tout droit, directement; bien uni; également, exactement, justement. სწორეთ დგობა, столть прямо, se tenir droit.
- სწორება (ვახეკლება), *v. a.* прямить, дѣлать что прямымъ; ровнять; равнять, сравнивать; поправлять, исправлять, rendre droit, redresser; aplanir, rendre uni, égaliser; égaliser, rendre égal; corriger. (ვახეკლები), *v. r.* дѣлаться прямымъ, равняться, se rendre droit, s'égaliser, s'aplanir.
- სწორი, *adj.* равный, égal, *v.* სწორე.
- სწორხ, *adv.* спустя семь дней, dans huit jours. დღეიხ სწორხ, на будущей недѣля въ этотъ самый день, à pareil jour dans une semaine.
- სწრაფა, სწრაფვა (ვახეკრაფება), *v. a.* ускорить, торопить, hâter, accélérer. (ვიხეკრაფი), *et n. s.* спѣшить, торопиться, se dépêcher, se hâter. მოჭკავ ჩემდა უური და იხეკრაფე განრინებად ჩემდა, приклони ко мнѣ ухо твое и поспѣши спасти меня, incline ton oreille vers moi et délivre-moi promptement. მეხეკრაფებიხ, тороплюсь, je me hâte.
- სწრაფი, *adj.* скорый, быстрый; проворный prompt; rapide; vif, alerte. სწრაფი სღეზა, скорое шествіе, marche rapide.
- სწრობა (ვახეკრობა, ვეხეკრობა), *v. a.* успѣвать, поспѣвать; предвѣщать; предупреждать, предостерегать, achever, finir pour le temps fixé; avancer; prévenir, devancer; avertir. (ვეხეკრობა), *v. a.* застигать, догонять, surprendre, attraper.
- სსალი, *n. s.* груша, дуля, poire.
- სსალნარი, *n. s.* мѣсто гдѣ растутъ груши, грушевникъ, plantation de poiriers.
- სსაპასსუპით ღაპასაკი, *n. s.* говорить скоро, parler vite.
- სსარტი, სსარტული, *n. s.* дубина, палка суковатая, bâton noueux.
- სსდობა, *n. act.* сидя, état de celui qui est assis. (ვახეკდობა, სსედსარობა, სსეხანს, სსედანს, ვიხეკდობი), *v. n.* сидѣть, être assis.
- სსეპა (ვახეკეპა), *v. a.* отрубывать, отсѣкать, вырубать, couper, trancher.
- სსეპლა, *n. s.* пруть; бить золотая, серебрянная, verge; lamelle d'or ou d'argent.

სხეულეკანი, adj. тѣлесный, corporel.

სხეული, n. s. тѣло; στερεο, величина геометрическая, corps; solidité géométrique.

სხეულის-მცველი, n. s. тѣлохранитель, garde du corps; satellite.

სხვა v. სხვა.

სხვებრ, adv. впрочемъ, однако, d'ailleurs, pourtant.

სხვილი v. მსხვლი, მსხვილი.

სხვეპა (კსხვეპა), v. a. щипать, рвать негодныя листья, arracher les mauvaises feuilles, effeuiller.

სხვი, n. s. лучъ, rayon. სხვი შინა, солнечный лучъ; rayon du soleil. სხვი მკთოლვარე, блестящій лучъ, rayon lumineux. Chawth. 45.

სხვილი v. შხვილი.

სხირპა (კსხირპა), n. a. растягивать, étendre, tirer.

სსლეტა (სსლეტა), v. n. скользнуть; выскальзывать, выскакивать, glisser; s'échapper.

სსლეკა, n. act. обрѣзание виноградныхъ лозъ, act. de tailler la vigne. (კსსლეკა), v. a. обрѣзывать, tailler (la vigne).

სსმა (კსსმა), v. a. лить, выливать; палить, verser, verser dehors; remplir. სსმა ოფლისა (ოფლს მსსსმა), потеть, s'ner. სსმელი, სსსმა, p. p. налитый, versé. სსსმელი, n. s. чѣмъ наливаютъ, кошъ, и т. п. avec quoi l'on verse. მსსმელი, наливатель, qui verse.

სსმა (კსსმა), v. a. сажать, насаждать, faire asseoir; planter.

სსმა (კსსმა), v. a. нязать, mettre sur un fil, enfiler.

სსმა (კსსმა), v. a. надѣвать, накидывать плащъ и т. п., s'habiller, mettre sur soi un manteau.

სსმა (ისსმა), v. n. приносить плоды, porter des fruits.

სსმა (მსსსმა), v. a. имѣть, avoir. სსმა შვი-

ლთა, имѣть, рождать дѣтей, avoir des enfants.

სსმათ-გარდასლუთი, adj. переходящій; производный, transitif; dérivé.

სსმლი, n. s. гангрена, ракъ, gangrène.

სსმელი v. სსმა.

სსოლა (lat. schola, du gr. σχολή), n. s. школа, école.

სსოლარი, n. s. начальникъ надъ школою, директоръ, directeur d'école.

სსოლასტია (gr. σχολαστική), n. s. схоластика, scolastique.

სსოლით, pl. სსოლითნი, n. s. примѣчаніе, remarque, observation, note.

სსწა, სსვა, adj. другой, иной; прочій, autre, reste. სსვა და სსვა, разный, различный, différent. სსვა და სსვა გუარი, разные роды, les divers genres. კვ სსვა საქმეა, это другое дѣло, c'est une autre affaire. სსვას დროს, въ другое время, dans un autre moment. ამ სიტუაისა აქვს სსვა და სსვა მნიშველობა, это слово имѣетъ разныя значенія, ce mot a diverses acceptions.

სსწა-გან, adv. въ другомъ мѣстѣ, dans un autre endroit.

სსწა-ნი, adv. съ другою мѣста, d'un autre lieu.

სსწაობა, n. s. различіе, différence.

სსწა, რიგი, სსწა-გუარი, სსვა სარი, adj. пыный имѣющій от.шчіе, différent d'espèce, différent de couleur. სსწა-ფრე, adv. впрочемъ, d'ailleurs.

სსწრება (კსსწრება), v. a. кропить, окроплять, arroser, asperger.

სსწო-კერძო, adj. съ другою стороны, d'un autre côté.

სსწლაბარკალი, n. s. голень, os de la jambe, tibia.

სსწლი v. მსწვილი.

სსწრძლვა, n. s. сыпь, парывъ, ébullition, abcès, clou.

ხვა, n. act. суждение, jugement. (ვხვი), v. a. рассуждать, думать; судить, juger, penser, croire; rendre la justice, v. განხვა.

ხვა (ვხვი, ვხვა), v. a. наказывать, punir. (ვახვები), v. p. быть осуждаему, наказану, être condamné, puni.

ხველა, შველა, რველი, n. ზ. законъ; вера, loi; foi, religion. ხველის დდება, учредить законъ, établir une loi. ბუნებითი ხველი, естественный законъ, loi naturelle.

ხველიერი, adj. законный, de la loi, légitime. — შვილი, законный сынъ, enfant légitime.

ხველის დება, n. s. узаконение, постановление, institution d'une loi.

ხველის მდებელი, n. s. законоположитель, законодатель, législateur.

ხველის კანონი, n. s. Номоканонъ, Nomocanon (collection de lois ecclésiastiques et civiles, rédigée du temps de l'empereur Justinien par Jean Scholastique, patriarche de Constantinople).

ხველის მეცნიერი, n. s. юриспрудентъ, jurisconsulte.

ხველის მოძღვარი, n. s. законоучитель, catechiste.

ხველის წიგნი, n. s. кормчая книга, droit canon.

ტ.

ტ, есть согласная буква, называемая *tar*; въ счетъ означаетъ триста, и со знакомъ ςტ, триста тумановъ или 3000 рублей, ტ, est une consonne nommée *tar*; en nombre elle vaut 300, et avec ce signe ςტ 300 thousans ou 3000 roubles.

ტატი, n. act. говоря о младенцахъ, начпнать ходить, commencer à marcher (en parlant des enfants).

ტაბავ, n. s. название кушанія, nom d'un mets.

ტაბაგი (طبق), n. s. подносъ, латокъ, plateau, cabaret, jatte.

ტაბარი, ტაბარქენი (ar. تبر), n. s. топоръ, бѣрдышь, pertuisane, hache-d'armes.

ტაბარუკი, n. s. бобыль, батракъ, paysan qui n'a point de champ à lui.

ტაბასობა v. თამაშობა. S.

ტაბასტი, n. s. кровотечение, perte de sang.

ტაბასტო, n. s, тюфлкъ, spatelas.

ტაბულა, n. s. название травы, nom de plante, v. ჩადუნა.

ტაბიკი, n. s. шкворень деревянный, cheville de bois.

ტაბლა (gr. τὰβλα), n. s. трапеза, столъ; пища, кушанье; пиръ, table à manger; mets; repas, festin. განმზადება ტაბლის, накрыть столъ, dresser la table.

ტაბლა ისარი, n. s. нижняя доска тисковъ, -planche de dessous dans une presse à presser.

ტაბლაკი v. ნაღარა. R. 444, 1179, 1498.

ტაბუტი, n. s. валежъ, battoir, palette pour battre le linge.

ტაბუსი, n. s. бедренная кость, fémur.

ტაბუსის თავი, n. s. вертлюгъ, головка бедренной кости, condyle.

ტაბუსუნა, n. s. кушанье изъ травъ съ постнымъ масломъ, légumes assaisonnés au beurre.

ტაგანი, ტაღარი v. თაღარი.

ტაგანი (arm. տակառ), n. s. подточиле, сосудъ подъ виноградное точило поставленный, cuve sous le pressoir.

ტაგრუტი, n. s. гробница, надгробный камень, tombeau, monument.

ტავი, n. s. стихъ; стопа (въ стихахъ), vers; pied (mesure des vers).

ტავბოკანი, adj. — v. ორ-ტავბოკანი.

ტავარა, ტავარსა, n. s. грлязъ, приставшая къ подошвѣ сапога, boue qui s'attache à la semelle des souliers.

ტავარო, n. s. горсть, poignée.

ტავარჯუსი, n. s. сумка, котомка, bisac, havresac.

ტაიჭი (turc طى), n. s. мерия, hongre, cheval couré. R. 56. Chawth. 49.

ტაკება, n. act. толканіе, action de pousser, de heurter. (ესტაკებ, ვატაკებ), v. a. толкать; бить, ударять, pousser; heurter. ჰსტაკა დასა გულში, онъ вошлъ ему ножъ въ грудь, il lui enfonça un couteau dans la poitrine. (ვიტაკებ), v. a. ударять, пронзять себя чѣмъ, se frapper, se pincer. თჳალში დასა იტაკა, онъ выкололъ себѣ глазъ ножемъ, il s'est crevé l'oeil avec un couteau. (ვეტაკები), v. r. ударяться; бросаться, se heurter; fondre sur l'ennemi. ფალკანნი ერთმანერთს ეტაკუნ, борцы бросились другъ на друга, les lutteurs se jetèrent l'un sur l'autre.

ტაკვი, n. s. рука безъ кисти, bras où il manque la main.

ტაკუცი (arm. Թակոյի), n. s. чаша серебряная или золотая, tasse d'or où d'argent.

ტალა, n. s. ночная стража при караванѣ, sentinelle de nuit d'une caravane.

ტალავარი, n. s. куца, шалашъ, шатеръ, палатка, tente, tabernacle. Math. XVII, 4. Marc. IX, 5.

ტალაერობა, n. s. Кущепочтеніе (Еврейскій праздникъ кущей), la fête des Tabernacles.

ტალანი, n. s. корридоръ, corridor.

ტალანტი (gr. τάλαντον), n. s. талантъ, древняя Греческая и Римская монета и вѣсъ; дарованіе, способность, талантъ, talent, monnaie et poids des Grecs et des Romains; talent, génie. Math. XVIII, 24; XXV, 25.

ტალახი, n. s. глина; грлѣ, argile; boue, crotte. ტალახში ფლობა, გრლავუთ, s'enfoncer dans la boue.

ტალახიანი, adj. გრლავი, boueux, fangeux, bourbeux. — ქუჩა, გრლავი ულია, rue boueuse. ტალახიანი კელები, გრლავი რუკი, des mains sales.

ტალახინება (ვატალახინება), v. a. გრლავი, salir, crotter, embouer. (ვეტალახინები), v. n. გრლავი, devenir boueux.

ტალი, n. s. кремень, caillon, pierre à feu.

ტალი, n. s. отломокъ зуба, chicot, dent cassée.

ტალივი, n. s. футляръ, étui.

ტალა, n. s. волна, onde, vague, flot.

ტალღიანი, ტალღებანი, adj. волнистый; воинская ткань, матерія, ondoyant, onduleux; tabisé. ტალღიანი წინაგულსარა, воинская обѣра, le tabis.

ტამაზლუხი, n. s. животное для расплода, animal destiné à multiplier la race.

ტამაზობა, ტამაზობა ტანაზობა, v. თამაზობა.

ტანადი, adj. рослый; статный, de haute taille; de belle taille.

ტანადობა, n. s. статиность, belle taille. Ип. щегольство, (qqfois.) manière de petit-maitre, élégance.

ტანადობა (ვეტანადობა), v. a. щеголять, aimer la parure, faire le petit-maitre.

ტანჯორი, n. s. годовалый лошаць, mulet d'un année.

ტანება (ვატან, ვატანება), (arm. თანել), v. a. посылать, отправлять кого съ кѣмъ, envoyer avec qq. qqc. წარიღებ ჰურს ეველს ატანს, онъ кушаетъ хлѣбъ съ сыромъ, il mange du pain avec du fromage. წიგნი თან გაატანა, онъ отпривилъ съ нимъ письмо, il envoya la lettre avec lui. (ვეტანება), v. r. хватать; соваться, стараться получить что, домогаться; saisir; s'ingérer de qqc., tâcher d'avoir qqc. (ვეტან, მივეტან), v. a. относить кому что; переносить чьи слова другому, пересказывать, apporter; dire à un autre, redire, rapporter. ტანებული, p. p. отправленный, envoyé. ნატანი, adj. ношеиный; пересказанный, porté; redit. ნიტეუა ნატანი, пересказы, paroles redites. (ვიტან), v. a. цести; спусить, терять, porter; souffrir, pâtir.

ტანი (pers. تن), n. s. тѣло; туловище; та-
 лия; formatъ, corps, tronc, taille, format-
 რომელმან შექმნა სასუ უოვლისა ტანისა, кто
 сотворилъ образъ человѣческій, qui a
 donné la forme à l'homme. ავლის ხე ტანი,
 кипарисный станъ, qui a une taille de
 cyprès, svelte. ამ ქალს ტანი ხუფ აქაჲს,
 у этой женщины нѣтъ стана, cette femme
 n'a point de taille. ტანთ გახდილი, раз-
 лятый, déshabillé. ტანიდამ საქმობა, ტან-
 ში გახსნა, слабить, purger, relâcher le
 ventre. ტანის აერა, по.растп, parvenir à
 hauteur. ქალადი დიდიხ ტანისა, бумага
 большаго формата, papier de grand format.
 ტანისამოსი, ტანსაცმელი, n. s. одежда, платье,
 habit.
 ტანოვანი, ტანისი, adj. статный, рослый,
 de haute taille; de belle taille.
 ტანოვანობა, n. s. étatuosité, belle taille.
 ტანტარებუნი, n. s. ухобертка; зубочистка, un
 cure-oreilles; cure-dents.
 ტანტალი (arm. տատան), (ვეტანტალებ), v. a.
 шататься; бродить, таскаться, chanceler
 en marchant; rôder, se trainer.
 ტანჯვა (arm. տանջ), n. act. мучение; стра-
 даніе, act. de tourmenter, tourment, souff-
 rance. ტანჯვა უფლისა ჩუენისა, страданіе
 Господа нашего, la passion de Notre
 Seigneur. (ვეტანჯვა), v. a. мучить; досаж-
 дать; терзать; безвоконить; tourmenter;
 martyriser; incommoder. (ვეტანჯები, ვი-
 ტანჯები), v. r. мучиться, страдать, être
 tourmenté, souffrir. ტანჯვილი, p. p. за-
 мученный, tourmenté. ტანჯველი, n. s.
 мучитель, tourmenteur, tyran, bourreau.
 ტარ, n. s. ворса, poil du drap et d'une
 etoffe de laine ou de soie.
 ტაპი (ar. ط.ق), n. s. поднось деревянный;
 сковорода, plateau, cabaret de bois; poêle.
 ტარბუა, n. s. придельное колесо, retorsoir.
 espèce de rouet.
 ტარკულა (arm. տարակուլ), n. s. совкій, кото-
 рый все вышиваетсл, qui se mêle de tout.

ტარმანი, ტარტურა, n. s. тарабара, болтушка,
 personne bavarde.
 ტარლანა, n. s. стерлядь, sterlet.
 ტარბი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.
 ტარება (ვეტარებ), v. a. водить, mener, con-
 duire. იმ. посылать, (qqfois), envoyer.
 ენას ვატარებ; пересказываю, je colporte.
 ტარი, n. s. рукоятка, черенокъ; черетено,
 manche, anse, manivelle; fuseau à filer.
 ტარიტი, n. s. агнецъ, agneau.
 ტარკოში, (arm. տարի), n. s. ковшъ, puisoir.
 ტარონი, n. s. погода, état de l'air, temps,
 température. კარგი ტარონი, хорошая по-
 года, beau temps. ავი ტარონი, дурная
 погода, mauvais temps.
 ტარნიონი, n. s. савьянъ, maroquin.
 ტარტარი, n. s. болтаніе, act. de bavarder.
 (ვეტარტარებ), v. a. болтать, bavarder.
 ტარტარონი (gr. τάρταρος), n. s. აღ, enfer.
 ტარტმანი (ვეტარტმანებ), v. r. переваливаться
 съ боку на бокъ, ковылять, caneter.
 ტარფი, n. s. большой платокъ, grand mou-
 choir.
 ტარსუნა, n. s. астрагонъ, estragon.
 ტასტი v. ტაშტი.
 ტასაბო, n. s. пуровица, boudon.
 ტასანა, n. s. блудящіе огни, feux follets.
 ტასანა ვარსჭულავნი, блудящія лавны, pla-
 nètes.
 ტასაში, n. s. волчецъ, chardon, cardiaire.
 ტაფა, ტაფაი (ar. طبق), n. s. сковорода,
 poêle à frire.
 ტაფაშქუარი, n. s. жаркое, rôti.
 ტაფელა v. ჩილიკა ვონი.
 ტაში, ტაშის-ტემა, ტაშის-ჭეჭრა, n. s. бienie
 въ ладоши, рукоплесканіе, applaudis-
 sement. (ტაშხ ვუკრა, ტაშხ ვსტე), v. a.
 бить въ ладоши, рукоплескать, battre
 des mains, applaudir.
 ტაშადი, n. s. кормленіе лстребовъ по утру.

- nourriture qui se donne le matin aux oiseaux de classe.
- ტაშტი (pers. طشت), n. s. тазъ, bassin, lavoir, cuvette.
- ტაშება, n. act. хватание, act. de saisir. (გბ-ტაშებ, ვიტაშებ), хватать, похищать, saisir, ravir, enlever. (ვეტაშები), v. r. хвататься, saisir, porter les mains sur. ტაშებული, p. p. похищенный, saisi, ravi, enlevé. ნატაშები, n. s. похищенное, chose enlevée.
- ტაშარი (arm. տաշար), n. s. храмъ; церковь; палата, дворецъ; судебное мѣсто, temple; église; palais, hôtel; tribunal, chambre de justice.
- ტაშარად მიუწახება, n. s. введение во храмъ, Présentation (de la Vierge au temple).
- ტაშრეული, n. s. столынякъ, maître-d'hôtel. Wakht.
- ტაშრობა, n. s. пиръ, пиръшество, festin, repas.
- ტაში, ტაში ღარი, n. s. кабанъ, sanglier.
- ტაშტი (pers. تخت), n. s. престолъ, тронъ; софа, диванъ; кровать, trône, siège; divan, canapé; bois de lit. ტაშტი-ზედ აღ-ბეჭა, восшествіе на престолъ, avènement au trône.
- ტაშტის ქალაქი, n. s. столица, capitale.
- ტაშტახანი, adj. пняющій престолъ; царь, qui à le trône; roi.
- ტაშტეუანდი (pers.), v. შახაბა.
- ტაშტეანი, n. s. плеть, fouet.
- ტაშ, n. s. озеро, lac. Ин. пристаи, (ყრღის.) port. Act. ar. XXVII, 12.
- ტაშრე, n. s. лужа, лужица, bourbier, mare.
- ტაშანი, n. s. пугачъ (травა), rue (plante). Luc. XI, 42.
- ტაშანი, ტაშალი, n. s. кисть виноградная, grappe de raisin.
- ტაშა (ვეტაშა), v. a. напускать на кого собаку и т. п.; устремлять, lâcher les chiens sur qq.; diriger qq. contre.
- ტაშება (ვეტაშება), v. a. оставялъ, пускать, laisser, abandonner.
- ტაშენა (გბტაშე, ვატაშე), v. a. помѣщать, placer, poser dans. (ვეტაშე), v. r. помѣщаться, être placé, contenu dans.
- ტაშერი, ტაშრანი, n. a. густой лѣсъ, forêt épaisse.
- ტაშვი, n. s. сырыя дрова, bois humide.
- ტელესკოპი (გრ.), n. s. телескопъ, telescope.
- ტენა (გბტენ), v. a. набивать, наполнять, remplir, fouger, combler. შირ-ში ვებტენ, შირს ვუტენ, набивать кому ротъ, emplir la bouche de qq. რას იტენები, что ты кушаешь съ такою жадностію, que mangestu si gloutonnement?
- ტენი, n. s. сырость, humidité.
- ტენიანი, adj. сырой, humide.
- ტენცა, n. s. название травы, nom de plante.
- ტერეбинთა (გრ. τερεβινθος), n. s. теребинт-ное дерево, теребинтъ, térébinthe (arbre).
- ტერი, n. s. постылка, tout ce qu'on étend.
- ტერეტრა (arm. տէր), n. s. армянскій священникъ, prêtre arménien.
- ტერეზი, n. s. пята; стопа, talon, trace du pied, vestige; plur. ტერეზები, скрижали на мантии, rayé et parsemé de croix (se dit du manteau des évêques). ზომის ტერეზა, футъ, мѣра длины, pied, mesure de longueur.
- ტენის ტერეზა, раковина, внутренняя часть копыта, sole du pied du cheval.
- ტერეზ-მოსალა, adj. кто пнясть копыта, qui a des sabots.
- ტეტაქი (გრ. ταιτός), n. s. зуй птица, espèce de paon de mer (ois.)
- ტეტრი, n. s. глупый, дуракъ; педантъ, sot, fou; pédant.
- ტესა, n. act. ломание; ломъ, боль, act. de briser, de rompre; élancement; douleur subite. შევლის ტესა, боль въ животѣ, gastralgie. თავის ტესა; сильная головная боль, céphaléc. (გბტეს, ვტეს), v. a. бить, ломать, rompre, briser, casser. (შტესს), v. n. ломить (o бо.ш), avoir des élan-

- cements. (ვტულება), v. г. ломаться, биться, сокрушаться, se briser, se casser, se rompre ხატეხი, n. s. отломокъ, morceau rompu, fragment. ხატეხი, adj. ломкий; ломовой, fragile; servant à briser.
- ტახურა, n. s. трескучий морозъ, froid piquant.
- ტახა, n. s. терпъ, épine noire (arbre). Is. LX, 13.
- ტახი, n. s. мозгъ; мозжечокъ, мозгъ въ костяхъ, cerveau, cervelle; la moëlle des os.
- ტახიანი, ტახიანისი, adj. мозговой, cérébral, moelleux, de moëlle. Ип. тучный, жирный, (qqfois.), gras, engraisé. Ps: LXV, 14.
- ტახირთვა (ვხტუართვა), v. a. нагружать, обременять, charger, surcharger. (ვიტახირთვა, ვიტახირთვას), v. г. нести, брать на себя, porter, prendre sur soi. ტახირთული, p. p. нагруженный, chargé. მტახირთავი, n. s. кто беретъ что на себя, qui prend qqc. sur soi.
- ტახირთა, n. s. бремя, грузъ, поклажа, ноша, brassée, charge, faix.
- ტახირთამბი, n. s. обремененный, chargé.
- ტახირთარი (არმ. თიყარ), n. s. печать, эстампъ, cachet. sceau; estampe.
- ტახიფი, n. s. густой воздухъ, air dense.
- ტახიფრვა (ვხტუფრვა), v. a. печатать, cacher, sceller.
- ტახიჯი, n. s. амфитеатръ, amphithéâtre.
- ტახლი, adj. оставленный, брошенный, délaissé, abandonné. Ип. опустошенный, (qqfois.) dévasté
- ტახრა (lat. tiara), n. s. корона Персидскихъ монарховъ и жрецовъ, tiare.
- ტახიკონი, n. s. правило, уставъ церкви, rituel.
- ტახიკანა, n. s. веретено, fuseau à filer.
- ტახი, n. s. плотъ, train de bois qu'on fait flotter sur l'eau.
- ტიზი, n. s. пробка, затычка, bouchon, tampon, cheville.
- ტიკი, ტიკურა (არმ. თიქ), n. s. бурдюкъ, мѣхъ винный, outre, peau cousue en forme de sac pour mettre le vin.
- ტიკინი (არმ. თიქინ), кукла, poupée.
- ტილი, n. s. вошь, pou. ტილები სპერტხი, ტილი, lente.
- ტილიანი, ტილიანისი, adj. вишневый, pédiculaire, de pou.
- ტილისმა (არ. طليسمان), n. s. талисманъ; амулетъ, talisman; amulette.
- ტილა (lat. tela), n. s. холстъ, toile.
- ტილიანი (გრ. τιμονι), n. s. руль, кормило, gouvernail.
- ტიმპანი (გრ. τύμπανον), n. s. тимпанъ, барабанъ, бубны, литавра, tambourin, tambour de basque, tymbale.
- ტინი, n. s. скала, roc, rocher.
- ტიზიკონი v. ტიზიკონი.
- ტირანი (გრ. τυραννος), n. s. тиранъ, un tyran.
- ტირილი, n. act. плачь, pleurs. სმა ტირილისა, плачевный голосъ, une voix plaintive. ტირილით გულის ამხსუნა ააქლპაყსა, pousser des sanglots. (ვხტირ), v. a. плакать, pleurer. ვხტირ მამასა, оплакиваю отца, je pleure mon père. მიტირე, оплакивай меня, plaignez-moi. ხტირი, ხტირალი, adj. плакавший, qui a pleuré. მტირალი, pr. плачущий, pleurant. ხტირელი, adj. плачевный, qui fait pleurer, lamentable.
- ტირისდენი, n. s. декабрь, décembre. v. ქრისტეშობის თვე.
- ტირაფი, n. s. ива, osier blanc.
- ტიტა, n. s. тюльпанъ, tulipé.
- ტიტველი, adj. vulg. nudus, nu, sans habit, v. შიშველი.
- ტიტველ-შიშველი, id.
- ტიტი, adj. пересоленный, trop salé, v. ღატკული.
- ტიტიბი, n. s. корка граната въ черную

краску употреблeная, écorce de la grenade employée pour teindre en noir.

se donner un coup, se frapper, se blesser. თავს ნუ იტყნობ, не беспокойтесь, ne vous touchez pas. ნატყენი, n. s. ушибъ, coup, blessure, contusion. ნატყევარი, n. s. бо-ღ, maladie. გულს ტყენს (გულს ვატყენ), v. a. огрочить, affliger, chagriner. (მეტყენება), v. n. больно, досадительно мнѣ, il me fait mal, chagrin, v. წყენს.

ტიტინა, n. act. лепетanie, balbutiement. (ვტიტინებ, ვიტიტინებ), v. a. лепетать, balbutier, bégayer, commencer à parler (se dit des enfants).

ტიტლიკანა, adj. нагій, nu.

ტიტლო, ტიტული (lat. titulus), n. s. титулъ, titre.

ტრანხი, ტრანხტყუნი, n. act. трескъ, звукъ, стукъ, pétillement, craquement, écla, fracas. ტრანხი მარილის გეცხლ-ში, трескъ соли въ огнѣ, pétillement du sel dans le feu. (ვტრანხნებ, ვტრანხტყუნი ვამიღებ), v. a. трещать, производить трескъ, craquer, pétiller, faire du fracas.

ტყენს, n. act. топтanie, act. de fouler, d'écraser. (ვტყენსი), v. a. топтать, попи-рять, ходя мить, fouler aux pieds, écraser. ტყენს გზის, топтать дорогу, fouler le chemin. ტყენს მიწის, топтать землю, fouler la terre. R. 1271. (ვიტყენსი), v. p. быть топтану, être foulé. ტყენილი, ნატყენი, p. p. топтанный, foulé, écrasé.

ტრანხება (ვატრანხება), v. a. производить трескъ, faire du fracas.

ტყევა, n. s. лопаться, трескаться, se fendre. ტყევი, n. s. щипцы, клещи, pinces, pin-цettes, tenailles.

ტბილი, adj. сладкій; пріятный; благій, doux; agréable, charmant; bon, propice, clément. ტბილი ხსმელი, сладкій напитокъ, boisson douce. ტბილი ვაშლები, сладкია яблоки, des pommes douces. ტბილი ხმა, пріятный голосъ, une voix agréable. ტბილი სიტყვა, ласковое слово, parole douce. ტბილია, сладко (ест), il est doux.

ტბილვარება, n. s. рукоплескание, applau-dissement. Amos. VI, 5.

ტბილვება (ვატბილვება), v. a. дѣлать что сладкимъ, rendre doux, adoucir. (ვტბილვებ), v. r. дѣлаться сладкимъ, s'adoucir. (ვტბილვები), v. r. обходиться ст. кѣмъ ласково, caresser, traiter qq. amicalement.

ტბილი, n. s. боль, ломъ, mal, élancement, douleur subite. თავის ტბილი, головная боль, mal de tête. კბილის ტბილი, зуб-ная боль, mal de dent.

ტბილი, n. s. молодое, сладкое вино, vin nouveau et doux qui n'a pas encore fermenté.

ტბილი (მტბილი), v. n. болеть, être malade, sentir de la douleur. გული მტბილია, у меня болитъ грудь, j'ai mal au coeur. თავი მტბილია, у меня болитъ голова, j'ai mal à la tête. კბილები მტბილია, у меня бо-лится зубы, j'ai mal aux dents. იმის-თვის არა ვისა მტბილია გული, онъ немъ никто не имѣетъ состраданія, personne n'a compassion de lui.

ტბილ-მოუხარი, adj. сладкоречивый, qui parle agréablement.

ტბი, n. s. клещъ (насъкомое), tique, ciron (insecte).

ტბილის-იკერი, n. s. пастила изъ виноград-наго сока, suc de raisin versé par couches et séché.

ტბრევა, n. act. поджечь, подрумшиться, brûler un peu, havir.

ტყენს (ვატყენს), v. a. ушибать, причинять ударомъ боль, donner un coup, blesser, faire du mal. (ვიტყენს), v. r. ушибаться,

ტბრელი, ტბრელა, n. act. трескъ, pétille-ment, craquement. (ვტბრელა), v. a. трещать, издавать звукъ, трещкъ, pétiller, craquer, faire du fracas.

ტლახი, adj. грубо, на-черно-отдѣлашій; грубая работа, ébauché; rude.

ტლახო, n. s. жидкая грязь, boue, bourbe.

ტლახი-ტლუჴა, n. act. чмоканье, цѣлованіе, bruit désagréable que produisent de gros baisers.

ტლუ, n. s. гуща, sédiment.

ტლინკა, n. act. брыканіе, ляганіе, ruade.

ტლინკი-გუერა, лягать, ruer. (ვტლინკე), v. a. брыкать; прыгать, скакать, ruer, bondir. (ვიტლინკები), v. r. лягаться, брыкаться, ruer, frapper des pieds de derrière.

ტლინკიანი, adj. брыканшый, qui rue, sujet à ruer.

ტლოშნა, n. act. чмоканье, цѣлованіе, act. de baiser avec bruit. (ვტლოშნი), v. n. лобзать, цѣловать, чмокаться, baiser avec bruit.

ტლუ-ბიჭი, n. s. человекъ, который ни приюта ни пропитанія не имѣетъ, homme qui n'a ni asyle, ni de quoi vivre.

ტლიგვა, n. s. сосудъ, vase.

ტლიგუნი v. ტვიქი.

ტლიღო, n. s. путы, веревка, которою спутываютъ передніи ноги лошадей, entraves, liens aux pieds des chevaux.

ტლევვა (ვტლევვა), v. r. не сидѣть на мѣстѣ, être inquiet.

ტლვობა, n. act. случка, соитіе рыбъ, змѣевъ, accoupiement des poissons, des serpens.

ტლვება (ვტლვება), v. a. верстать, сравнивать, comparer.

ტლი, adj. et n. s. равный, равной величины; ровесникъ, сверстникъ, égal, pareil; personne du même âge qu'une autre, pareil.

ტლიობა, n. s. ровесничество, égalité d'âge.

ტლიობა (turc تولى), n. s. шуба, pelisse.

ტლიღა, n. s. котелъ, chaudière, marmite.

ტლიძანა, n. s. куть, мѣшокъ, sac.

ტობრი (arm. თობარი), ტობრიკო, n. s. свитокъ; копія; отглавленіе, rouleau de papier écrit; copie; précis, table des matières.

ტობი (gr. τόμος), n. s. родъ, колено, поколѣніе; томъ книги, race, génération, tige, lignée; tome, volume d'un ouvrage.

ტობაზი, ტობაზიონი (ar. طوباز), n. s. турпазъ, topaze.

ტობვა (ვტობვა), v. n. ходить по водѣ, marcher dans l'eau.

ტობი, n. s. посохъ пастушій, houlette.

ტორტმანა, n. act. шатаніе, колебаніе, branlement, vacillation. (ვტორტმანება), v. r. шататься, колебаться, branler, vaciller.

ტორუა, ტორღა, n. s. жаворонокъ, alouette.

ტოტი (arm. թաթ), n. s. лапа; рукавъ, злая рука, озера и т. п.; вѣтъ, patte, pied des animaux; bras d'une rivière; golfe d'un fleuve ou d'un lac; rameau. ტოტი ღამისა, львовая лапа, pied de lion. მტკუნარი განიყოფება მრავალ ტოტად, рука кура раздѣляется на многіе рукава, le Kour se divise en plusieurs branches. სან ტოტი, вѣтъ дерева, rameau d'un arbre. ნიუსკის ტოტი, кощы, у штановъ, jambes du caleçon.

ტოლი v. თოსნა. S.

ტრახსი, n. s. хвастовство, болтливость, fanfaronnade, rodomontade, bavardage.

ტრახსობა (ვტრახსობა), (arm. მახსონხარ), n. s. хвастать, болтать, пустое городить, habler, faire parade, bavarder.

ტრეკი, n. s. задница, derrière.

ტრეძლი, n. s. степь, lande, bruyère, grande plaine non cultivée. R. 537.

ტრეპეზი (gr. τραπέζα), n. s. трапеза, столъ; кушанье; престолъ въ алтарѣ; въ монастырехъ столовал, table à manger; repas, mets; table près de l'autel; refectoire, salle à manger dans les convents.

ტრეპე, n. s. серопрахъ, étourdi.

ტრედა, n. s. одна порода грибовъ, espèce de champignon.

ტრელი, n. s. голубъ, pigeon, colombe. ტრედის ფერი, голубой цвѣтъ, couleur bleue, bleu-clair. ტრედის ფერად გაიყნება, расцвѣтаетъ, faire jour.

ტრელი, n. s. гайка, écrou.

ტრედ-ფილი, n. s. мѣдная ступка, mortier, vase de cuivre pour piler.

ტრელება (ვეტრელები), v. g. прислуживаться, ласкаться, угождать, tâcher de gagner les bonnes grâces, faire l'agréable, flatter.

ტრელი, n. s. ласкатель, flatteur.

ტრვა (იტრნებ), v. n. ходить; трогаться, aller, marcher; se lever, partir. Exod. XVI, 1.

ტრიალება (ვეტრიალება), v. a. vorочать, вертѣть, tourner. (ვეტრიალება), v. g. vorочаться, вертѣться, se tourner. ურბის თრული ტრიალებს, колесо vorочается, la roue tourne.

ტრიალებული, სეტრიალები, p. p. vorоченный, tourné. სეტრიალებული, служащій къ вертѣнию, servant à tourner. მატრიალებული, n. s. кто вертитъ, qui tourne.

ტრიალი, n. act. vorочание, вертѣние, act. de tourner, de se tourner, tournement, rotation.

ტრისა, n. s. грязь лошадиной ноги, boue qui s'attache au pied du cheval.

ტროობა, ტროობნი, n. act. кѣлоть, стрекать бѣдцями лошадь и т. п., piquer, aiguillonner, picoter. Ose, IV, 16. Chawth. 21.

ტროიქონი v. სეტროიქონი.

ტრისპატონი (gr. τριπατον), n. s. трихатонъ, драгоценная шелковая матерія; матерія изъ этой матерія, étoffe de soie de grand prix; habit de cette étoffe.

ტროპარნი (gr. τροπάριον), n. s. тропарь, motet, paroles sacrées en musique.

ტროპი (gr. τροπή), n. s. тропъ, риторическая фигура, trope, emploi d'une expression dans un sens figuré (t. rhétorique).

ტროპიკი, ტროპიკონი (gr. τροπικός), n. s. тропикъ, поворотный кругъ, tropique, cercle de la sphère.

ტრუპანი, n. s. шило; буравникъ, outil pour faire des trous, forêt, perçoir, tarière.

ტრუბი, n. s. гарь, тлелый запахъ отъ горѣния, odeur de choses brûlées.

ტრუშულა, n. s. заборъ изъ хвороста, enclos de broussailles.

ტრუიალი (არმ. տրիակ), n. s. любовникъ, amoureux, amant. Ps. II, 10.

ტრუიალება, ტრუობა, ტრუიალი, n. act. страсть, любовь, amour. (ვეტრუიალობა, ვეტრუი, ვეტრუიალება), v. g. сильно желать; влюбляться, амуриться, любоваться, désirer; s'amouracher, devenir amoureux; regarder avec plaisir. R. 966. ხიბობნის ტრუიალი, любовь къ мудрости, amour de la sagesse.

ტუკი (არმ. տուկ), n. s. молодая лоза виноградная, jeune branche de vigne.

ტუპო (turc توب), n. a. насось, poupre.

ტუნკია, n. s. мѣшечикъ, petit sac.

ტურა, n. s. чекалка, lièvre nain (quadr.).

ტურნება, n. act. cogitatione; act. de guetter, espionnage. (ვეტურნება), v. a. подстергать, караулить, выжидать случая, observer en cachetant, guetter, épier.

ტურტლი, n. s. пометь рыбій; нечистота, lieute de poisson; mal-propre.

ტურტლიანი, adj. нечистый, mal-propre.

ტურტლიანება (ვეტურტლიანება), v. a. мартать, salir. (ვეტურტლიანება), v. g. мартаться, se salir.

ტურფა (ar. طرف), adj. et n. s. мильный, красивый, прелестный; ижежный; рѣдкость; превосходство, прелесть, aimable, agréable, plein de grâces; charmant, joli; délicat; rareté; excellence. ტურფა ქალი, милая, ижежная дѣвушка, fille gentille, délicate. ტურფა ბაღი, прекрасный садъ, un joli jardin. მიჯნურობა არის ტურფა, любовь ижежна, l'amour est tendre. R. 9. ტურფა ხასლი,

- красивый домъ, une jolie maison. ტურფა ქალაქი, красивый городъ, ville jolie. R. 601. ქალაქი სავსე ტურფითა, городъ полный рѣдкостями, ville pleine d'agrément. ტურფა ქაჯინი, приличный подарокъ, joli présent.
- ტურფობა (ვსტურფობა), v. n. дѣлаться нѣжнымъ, devenir mou, tendre, agréable.
- ტურსელი, n. s. арестантъ, prisonnier, détenu.
- ტურსვა (ვსტურსვა), v. a. опалить, flamber.
- ტურსის-სურსი, n. s. гарь, тяжелый запахъ отъ горючихъ, odeur des choses brûlées.
- ტურტა (არ. توت), n. s. туть, тутовые ягоды, une mûre.
- ტურტი, n. s. щелокъ, lessive, cendre mêlée avec de l'eau.
- ტურტინი, n. act. ворчашье, murmuration. (ვსტურტინი), v. a. ворчать, murmurer.
- ტურტია v. ტურტია.
- ტურფი (არმ. տորփ), n. s. борозда, грда, un sillon.
- ტურქვა (ვსტურქვა), v. a. бранить, пенить, щиплять, reprocher, réprimander.
- ტურღული, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.
- ტურჩი, n. s. губы; морда, рыло, lèvres; bouche, museau.
- ტურსი, ტურსი, interj. чухъ, чухъ, слова, употребляемыя для сзыванія свиней, cri pour appeler les cochons.
- ტურსტი, n. s. рожа, алтел, повойникъ (травა), mauve rose, altée ordinaire.
- ტურთი v. ტურთი.
- ტურფარი v. ტურფარი.
- ტურტური, adj. глупый, безразсудный, безумный; insensé, stupide.
- ტურობა (ვსტურობა), v. a. грѣть; согрѣвать, топить, chauffer, faire chauffer. (ვსტურობი), v. r. грѣться, s'échauffer, v. თბობა.
- ტურული, თბილი, adj. теплый; chaud.
- ტურვი, n. s. кожа, шкура; мѣхъ, шуба; кора, кожа на деревѣ, peau, cuir; pelisse: peau, pelure. ტურვი კანისა, кожа человеческая, la peau de l'homme. მკანისლი ტურვი, выдѣланная кожа, peau corroyée.
- ტურვიერი ტურვთავანა, adj. кожаный, de peau.
- ტურვება, ტურვუტი, n. s. шуба, pelisse.
- ტურვუგეტი, n. s. черепъ, костяный щитъ у черепашки, corselet des insectes.
- ტურვუგორი, n. s. голикъ для мытья винныхъ сосудовъ, bouchon, lavette à récuser.
- ტურვუტოლმა, n. s. кожухъ, шуба, pelisse.
- ტურვანი, n. s. шумъ паденія, bruit de ce qui est tombé.
- ტურე, n. s. лѣсъ, forêt, bois. სე ტურე, строевой лѣсъ, bois de construction. ტურე ვაშლი, лѣсные яблоки, pommes des bois. ბურჭილი ტურე, дремучій лѣсъ, forêt épaisse.
- ტურება, n. act. плачь, вопль, pleurs, lamentation. (ვსტურება), v. a. плакать, рыдал бить себя въ голову, pleurer, se frapper la tête en pleurant.
- ტურეებისი, adj. лѣсистый, plein de bois, couvert de forêts.
- ტურება (ვსტურება), v. a. бить, ударять, колотить, battre, frapper. (ვსტურება); v. a. бить себя, se frapper, se battre soi-même. (ვსტურება), v. p. быть биты, être battu.
- ტურემალი, n. s. лѣсная слива, prune sauvage.
- ტურელოვანი, n. s. лѣсъ гдѣ растутъ саввы, bois où il y a des prunes sauvages.
- ტურე, n. s. невольникъ, плѣнникъ, captif, prisonnier. ტურეთ ჩავარდა, онъ попалъ въ неволю, il est devenu captif.
- ტურელვა, n. act. бить въ ладоши, рукоплескать, applaudir.
- ტურენვა (ვსტურენვა), v. a. грабить; раззорить, ravir, saccager; dévaster.
- ტურეობა, n. s. плѣнь, captivité.
- ტურეისი, n. s. свинецъ, plomb. ტურეისი და ფაქალი, пуля и порохъ, balle et poudre.
- ტურეისი, adj. лѣсный, de bois, où il y a de bois.

- ტეინება, n. act. горѣть, brûler.
 ტეირზი, n. s. селезенка, gate.
 ტეირზი, ტეირზისკეჭის, n. s. заваль желу-
 дочный, obstruction d'estomac.
 ტეისლევი, n. s. черничie, susomore, figuier
 sauvage.
 ტეისქათაძა, n. s. тетеревь, coq de bruyère.
 ტეიურა, n. s. название травы, nom de plante.
 ტეობა (ვატეობ), v. a. замѣчать, примѣчать;
 узнавать, remarquer; connaître. (ვიტეობ),
 v. a. узнавать, connaître.
 ტეორცხა, n. s. бросанie, метанie, act. de
 jeter, de lancer, jet. (ვსტეორცხი), v. a.
 бросать, метать, jeter, lancer. (ვიტეორ-
 ცხები), v. r. бросаться, se lancer.
 ტეუბი, n. s. близнецъ, jumeau.
 ტეუვილი, n. s. ложь, вранье, mensonge,
 menterie.
 ტეურბულა, n. s. грьбъ растущій на деревѣ,
 champignon de bois.
 ტეუვილი (ვსტეუვი), v. a. лгать, говорить
 ложь, mentir, dire des faussetés.
 ტეუვება (ვატეუვებ), v. a. обманывать, trom-
 per. მატეუვეარი, მატეუვეებულა, n. s. обман-
 щикъ, trompeur.
 ტეუჭი, n. s. близнецы, jumeaux. Ии. пара,
 (qqfois.) paire.

უ.

უ, есть буква гласная, называемая унз. Въ
 счсть означаетъ число четыреста, а со
 знакомъ უ, четыреста тумановъ, или
 четыре тысячи рублей. უ, est une voy-
 elle nommée ouh. En nombre elle signifie
 400, mais avec ce signe უ 400 thoutmans
 ou 4000 roubles. Буква эта со знакомъ
 უ (v. ბრუკუ), замѣняется буквою უ; უ,
 иногда перемѣняется на უ, ჯ, напр. cette
 lettere avec cet signe უ (v. ბრუკუ), se
 prononce comme un უ, qqfois. უ se chan-

ge en უ, ჯ, p. e. ტუში, ტუში; ზღუა,
 ზღუა; ქუა, ქუა; გუნი, გუნი; ღუქლი, ღუქ-
 ლი; სუმირა, სუმირა; კულაოზი, კულაოზი,
 etc.

უ, ставится передъ всеми словами, и озна-
 чаетъ отрицаніе, какъ видно изъ слѣду-
 ющихъ словъ, უ se place devant tous
 les mots et leur donne le sens négatif,
 ainsi que le montrent les mots suivants.

უადგილო, adj. безмѣстный; неумѣстный,
 неприличный, sans place; indécent, in-
 convenant, déplacé.

უკალო, adj. здоровый, sain.

უკლუსტესი, adj. августѣйшій, auguste, ma-
 jestueux.

უკლუსტესობა, n. s. величество, majesté.

უზნო, adj. незнатный, неблагогородный;
 разночинецъ, ignoble, vil; celui qui n'est
 pas de noble extraction, roturier. და უ-
 ზნონი იგი და სოფლისხანი და შეურაცხნი გა-
 მოარჩივნა ღმერთ-მან, и Богъ избралъ пе-
 знатное и уявленное мiра сего, et Dieu
 a choisi les êtres vils et méprisés de ce
 monde.

უბოღ, adj. безъ вѣсти, sans nouvelle. უამ-
 ბოღ დაიკარგა, онъ пропалъ безъ вѣсти,
 il s'est perdu sans qu'on ait de ses nou-
 velles.

უბინდობა, n. s. дурная погода, mauvais
 temps.

უამხანაგო, adj. немѣющийся товарища; без-
 подобный, несравненный, qui n'a pas de
 camarade; sans pareil, incomparable.

უანგარო, adj. безкорыстный, désintéressé.

უანგარობა, n. s. безкорыстie, désintéresse-
 ment.

უანგარიშო, adj. безчисленный, innombrable.

უანგარიშობა, n. s. безчисленность, multitude.

უარარო, adj. безъ ничего, sans rien.

უარ, უარე, adv. хуже, болѣе, pis, plus mal
 plus que.

უარესი, adj. худшій, pire.

უარი, უარის-თქმა, n. act. отказъ, refus, déni.
 უარის-უთვას (უარს-უუთვას), v. a. отказывать,
 refuser, dénier: (უარს-უჭვითვას), v. r. отре-
 каться, отвергать, renoncer à qqc., se
 dénier de qqc., nier, désavouer, abjurer.

უარის-თქმა (უარს ვეტყვი), v. a. отказывать,
 refuser, dénier. (უარს-ვიტყვი), v. r. отре-
 каться, renoncer à qqc. se dédire.

უარობა (უუარობა), v. r. отъказаться, отказы-
 вать, refuser.

უარშრო, adj. нестройный; непослушный,
 грубый, confus, sans ordre; désobéissant,
 rude.

უარშიობა (უუარშიობა), v. a. грубить, не слу-
 шаться, désobéir, rudoyer, être grossier.

უარსანიკო, უარსანიკო, adj. несоленый, non
 salé.

უახვო v. უჭახვო.

უაუგო, adj. безстыдный, безсовестный, по-
 зорный, impudent, impudique, blâmable.

უაღვირო, adj. необузданный, своевольный,
 effréné, sans frein, qui ne fait que sa
 volonté.

უაღრესი, adj. верховный, высший; превос-
 ходный, premier, suprême, supérieur; ex-
 cellent.

უაღრესობა, n. s. преимущество, превосход-
 ство, перевесь; высота; великость,
 préférence, excellence; sublimité.

უაღლო, adv. худый; шизкий, подлый, mau-
 vais; méprisable, abject, lâche.

უაღრეუბა, n. s. несчастие; бѣдность, mal-
 heur, infortune; pauvrete.

უაღრეუბი, adj. несчастный; бѣдный, mal-
 heur, pauvre.

უბახული, adj. немытый, non lavé.

უბანი, n. s. стогно, улица, слобода, квар-
 таль, rue, faubourg, quartier, partie
 d'une ville. გარეთ-უბანი, форштат, fau-
 bourg extérieur.

უბარი, adj. неговорящій; негодующій, qui ne
 parle pas; qui est indigné.

უბე, n. s. пазуха, боковой карманъ; кор-
 пусъ экипажный; заливъ, рукавъ рѣки,
 озера и т. п. poche de l'habit; coffre
 d'une voiture; golfe, sinuosité d'une ri-
 vière. ნიფსვის უბე, вставка въ шагу у
 портковъ, gousset d'un caleçon. უბის
 საათი, карманные часы, montre de poche.

უბელო, adj. несчастливый, infortuné.

უბელობა, უბედურობა, n. s. несчастие, infor-
 tune.

უბედური, adj. несчастный, malheureux, in-
 fortuné.

უბედლო, adj. неосѣдланый, non sellé. უბე-
 ლო ცხენი, неосѣдланная лошадь, cheval
 non sellé.

უბინაო, adj. безпріютный; неоснователь-
 ный, qui est sans domicile, sans asyle;
 sans fondement, dénué de fondement.

უბინლო, adj. нетемный, свѣтлый, non té-
 nébreux, lumineux.

უბირი, n. s. невежа, ignorant, ignare.

უბიწო, adj. непорочный, безгрѣшный; свя-
 тый, pur, chaste, intègre, innocent, sans
 péché.

უბნობა, pl. უბნობანი (arm. բաղ), n. s. раз-
 говоръ, беседа, dialogue, discours.

უბნობა (უუბნობა), v. a. говорить, бесѣдовать,
 dire, parler, s'entretenir.

უბოროტო, adj. незлобный, doux, qui n'a
 point de malice.

უბრალო, adj. невинный, неповинный, чис-
 тый; пустой; простой, незнатный, in-
 nocent, pur, chaste; simple, vain, frivole,
 futile, vil. უბრალო საქმე, пустое дѣло
 une petite affaire უბრალო კაცი, человекъ
 пустой, невинный, un homme innocent,
 un homme de rien. უბრალოთ ნუ ეთრევი,
 не ходи по пустому, ne flâne pas.

უბრალოება, n. s. невинность, innocence.

უტანათლებულესა, adj. свѣтлѣйшій, sérénis-
 sime.

უგანსთლებულესობა, n. s. *свѣтлостъ, altesse scérenissime.*

უბანტებოდა, adv. *непредвидимо, par hasard.*

უბილი, უბოლკელი, adj. *сырый, неваренный; cru, non cuit. Exod. XII, 9. Въ просторѣчїи, невѣжда, упрямецъ, vulg. ignorant, grossier, homme opiniâtre.*

უბილად, adv. *невѣжливо, par ignorance.*

უბემოვნა, adj. *невкусный, insipide.*

უბემური, adj. *невкусный, противный; неприятный; грубый, суровый; нездоровый, insipide, dégoûtant; désagréable, déplaisant, grossier. უბემური საჭმელი, невкусная еда, des mets insipides. უბემური ცხოვრება, противная жизнь, une vie odieuse უბემური წამალი, противное лекарство, une médecine dégoûtante. უბემური სუბრობა, неприятная шутка, plaisanterie insipide. უბემურად გასდობა, съестись хворымъ, придти въ нерасположение духа, devenir malade. R. 1177.*

უბემურება (ვაუბემურება), v. a. *дѣлать что противнымъ, rendre dégoûtant.*

უბემურობა, n. s. *невкусность, отвратительность, insipidité, dégoût, aversion.*

უბანი v. უბუნანი.

უბანო v. უბუნანო.

უბანა, adj. *непроходимый, où il n'y a pas de route, inaccessible, impénétrable.*

უბი, n. s. *любая дойная овца, brebis qui donne du lait sans avoir eu de petit.*

უბილი, adj. *безстыдный, impudent, déhonté. Chawth. 6.*

უბილიობა, n. s. *безстыдство, impudence.*

უბიანა, უბიანება, adj. *безумный, безамитный; безчувственный, insensé, stupéfait; privé de sentiment.*

უბიანობა, n. s. *бѣзуміе, sottise, étourderie.*

უბრესელა v. ქვიშა.

უბრძნეულად, adv. *сечалянно, subitement, par accident. Vakh.*

უბრძნეული, უბრძნობელი, უბრძნობარა, adj. *не-*

чувствительный. insensible. უბრძნეულად წახლტა, уходить безъ вѣдома, partir à la dérobée.

უბუნანი, adj. *непрличный, непристойный, indécent, inconvenant.*

უბუნარა, adj. *безобразный, нескладный; подлый, difforme, mal-fait; vil, vilain.*

უბუნებულს-ყოფა (უბუნებულს-უკეთა), v. a. *презирать, пренебрегать, mépriser, dédaigner.*

უბუნებულ-ქმნილი, adj. *презрѣнный, méprisé, dédaigné.*

უბუნას-სმო, adj. *неразумный, imprudent, déraisonable.*

უბუნის-უგრა, adj. *неспособный, не имѣющій памяти, incapable, dépourvu de mémoire.*

უბუნა, adj. *хладнокровный, qui a du sang-froid, indifférent.*

უბუნურება, n. s. *бѣзуміе, sottise, aliénation d'esprit.*

უბუნური, n. s. *глупый, sot, insensé.*

უდასნა, უდაბურა, n. s. *пустышь, необитаемое мѣсто; пустыня, обитель, désert, lieu inhabité; couvent, ermitage.*

უდარეხი, adj. *нѣзшій, нѣзкій, худшій, vil, abject.*

უდაბი, adj. *лѣнпавый, paresseux, fainéant.*

უდაბობა, n. s. *лѣнность; шалость, indolence; badinage.*

უდაბრი, adj. *неуступчивый, вздорпавый, obstiné, opiniâtre, querelleur.*

უდაბრობა, n. s. *неуступчивость; opiniâreté, entêtement.*

უდაბრეხეხი, უდაბრეხა, adj. *большій, plus grand, très grand.*

უდაბრე-ქმნა, n. act. *пршуждать силой, contraindre.*

უდაბრად, adv. *прежде наступленія дня, avant le jour.*

უდაბრეკა, adj. *жесткій, негнбкій, inflexible.*

უდაბრეკო, adj. *безвременный, qui arrive à contre-temps, intempestif. უდაბრეკო დროს, не во время, à contre-temps, mal à propos.*

უღრკოდ, adv. не во время, à contre-temps, mal à propos.

უბერი, უებრო, adj. неподобный, несравняемый, sans pareil, incomparable.

უბრობა, n. s. безподобие, incomparabilité.

უულო, n. s. землянка, fraisier de bois.

უენო, adj. безъязычный, неспособный говорить, qui n'a pas de langue, qui ne sait pas parler.

უენობა, n. s. безъязычие, être sans langue, ne pouvoir parler.

უერთბინურო, adj. одинъ безъ другаго, l'un sans l'autre.

უეტარი, adj. нечаянный, внезапный, inattendu, inopiné, subit.

უეცო v. უეციო.

უეტრად, adv. внезапно, нечаянно; inopinément, subitement.

უეტკვლად, adv. безъ сомнѣнiа, sans doute.

უვადო, adj. безсрочный, indéterminé (temps).

უვადო კვალი, n. s. шашка, Черкасская сабля, sabre des peuples du Caucase, sans garde.

უვადო, adj. непроходимый, qu'on ne peut traverser, impraticable. უვადო გზები, непроходимыя дороги, routes impraticables.

უვარაგო, adj. не имѣющій никакой хитрости, безхитростный, sincère, franc.

უვიცი, n. s. невежа, ignorant.

უვსებულად, adv. невинно, innocemment.

უვსებული, უვსები, adj. невинный, безвредный, innocent, sain.

უვსებულობა, n. s. безвредность, innocence.

უხადო, adj. чистый, цельный, безъ примѣси; святый; pur, sans alliage; saint. R. 1482.

უხაკი, adj. непримиримый, irréconciliable. implacable. უხაკი მტერი, непримиримый врагъ, ennemi irréconciliable.

უხაკული, adj. чистосердечный, простой, нехитрый, sincère, franc.

უხანგი (pers. ارزنگو), n. s. стремя, étrier.

უხანთუნა (turc البرز التون), n. s. десять копѣекъ серебромъ, dix copeks en argent.

უხანი, უხნის ხე, n. s. бековина, бековая лоза, arbre (viburnum lantanium) Klarg.

უხარ-მასარი, adj. огромный, пребольшой, très grand.

უხდელო, უხრდელო, adj. невоспитанный, неучтивый, impoli, mal élevé.

უხდელობა, უხრდელობა, n. s. неучливость, impolitesse, défaut d'éducation.

უხდელოური, უხრდელოური, adj. неучливый, грубый, impoli, grossier.

უხენარობა, n. s. безбожие, impiété.

უხენახე, adj. выше, plus haut.

უხენახე, adj. верхонный, высшій; вышнiй, Всевышнiй, supérieur, suprême; Très-Haut. Иногда небесный, (qqfois.) céleste.

უხენახე ხრხეხა, всевышнее существо, l'Être-Suprême.

უხესთახე, უხეშთახე, adj. вышнiй; Всевышнiй, supérieur, haut; Très-Haut.

უხვი, adj. лловая, неплодная, stérile, bréhaigné. უხვი ფური, лловая корова, vache bréhaignée.

უხინო, adj. неимѣющій убытка; невинный, qui n'a pas de dommage; innocent.

უხინოდ, adv. невинно, innocemment.

უხმა, უხმო, adj. тощiй, голодный желудокъ, à jeun, qui n'a rien mangé, vide.

უხმოდ, უხმოთ, adv. на тощакъ, à jeun.

უხომო, adj. безмѣрный; неизмѣримый; многочисленный, incommensurable; immense, infini; innombrable. უხომო ხიმტკულე ცათა, безмѣрный кругъ небесъ, l'immense étendue des cieux. უხომო უახგარიზო, безчисленное множество, multitude innombrable.

უხომობა, n. s. безмѣрие, безконечность, immensité, étendue infinie.

უხრდელო v. უხდელო.

უხრდელობა v. უხდელობა.

უხრდელოური v. უხდელოური.

უხრუნეული, adj. обезпеченный; беззабот-

ნყი, безпечный, спокойный, sans inqui-
étude; indolent, insouciant, tranquille.
 უზრუნველბა, *n. s.* безпечность, беззабот-
ливость, sécurité; indolence, insouciance.
 უზრუნველყოფა (— უჭყოფა), *v. a.* обеззабо-
чивать, tranquilliser.
 უზრუნველქმნილი, *adj.* обеззабоченный, tran-
quille, sans souci.
 უთავაზო, *adj.* неучтивый, impoli.
 უთავობლობა, *adj.* безпутный; безтолковый,
embrouillé; stupide, étourdi.
 უთანხმო, *adj.* несогласный, pas d'accord.
 უთანხმობა, *n. s.* несогласие, désunion, discorde.
 უთაური, *adj.* безпечный, insouciant.
 უთაურობა, *n. s.* нерадивость, négligence,
nonchalance.
 უთვალა, *adj.* безглазый, privé des yeux.
 უთვალავი, *adj.* безчисленный, необозримый,
innombrable, immense, vaste.
 უთვალ-ღებო, *adj.* искренний, чистосердеч-
ный, sincère.
 უთხო, *adj.* нечестный, неблагий, impie.
 უთო (*turc* اوتو), *n. s.* утюг, fer à repasser.
 უთუო, *adj.* непремьный, безпрекословный,
безусловный, incontestable.
 უთუოდ, *adv.* непременно, безъ сомнѣнiя,
certainement, sans doute.
 უთქმელი, *adj.* непзречпмый, indicible. უ-
თქმელად წაკვიდა, ушелъ безъ вѣдома, il est
parti sans rien dire.
 უთხოვარი, *adj.* непрошенный, qu'on n'a pas
demandé.
 უთარაღო, *adj.* безоружный, qui est sans arme.
 უთმელო, *adj.* безнадежный, désespéré.
 უთმელობა, *n. s.* безнадежность, désespoir.
 უთმისათ, *adj.* безъ него, sans lui.
 უტკეულად, *adv.* безъ сомнѣнiя, sans doute,
vraiment.
 უტკეული, *adj.* несомнѣнный, indubitable,
certain.
 უტკეულობა, *n. s.* несомнѣнность, certitude,
infaillibilité.

უტკეოდ, *adv.* безъ сомнѣнiя, sans doute.
 უტადრი, *adj.* пренебреженный; неприлич-
ный, непристойный, dédaigné; incon-
venant; indécent. *Ин.* пренебрегающий,
презирающий, (qqfois) dédaigneux, mé-
prisant.
 უტადრიბს, *n. s.* пещий языкъ (трава), cyno-
glose (plante).
 უტადრიბი, *adj.* пренебрегающий, презираю-
щий, dédaigneux, méprisant.
 უტან (*arm.* ოჩნ, ოჩნი), *adv.* позади; назадъ;
послѣ, потомъ; par derrière; en arrière;
après, à la suite de. თქმუბს უტან ოჯდა,
онъ сядѣлъ позади васъ, il était assis
derrière vous. მას უტან, послѣ, après cela.
სვალის უტან, послѣ-завтра, après demain.
 უტანს, *adj.* задний; послѣдний, de derrière,
d'arrière; postérieur. უტანს კერძო, задняя
часть, la partie de derrière.
 უტანს, *n. s.* задъ, задница, la partie posté-
rieure, le derrière. უტანსი, *pl.* задки,
les derrières.
 უტანსხენელი, *adj.* послѣдний; остальвыый; нис-
хий, худой, derrière, extrême, final; de
reste; le plus mauvais, le plus bas. უტან-
სხენელი დღე თთვის, послѣдний день мѣ-
сяца, le dernier jour du mois.
 უტანსხენულ, *adv.* напослѣдокъ, наконецъ,
à la fin.
 უტანით, *adv.* сзади; назадъ, par derrière;
derrière, en arrière.
 უტანითი, *adj.* задний, de derrière.
 უტან-მობრუნება, *n. act.* возвращенiе, retour.
(უტან მოკაბრუნება), *v. a.* воротить, retourner.
(უტან მოკაბრუნებია), *v. r.* воротитьсѣ, se
retourner.
 უტან მოხედვა (უტან მოვიხედვა), *v. r.* огляды-
ваться, regarder derrière soi.
 უტანობო, *adj.* неправильный, irrégulier, in-
correct.
 უტანობოდ, *adv.* виновать, простите, пзвини-
тите, pardon, excusez-moi.

უკანაული, adj. неприличный; неучтливый, impoli.

უკანური, adj. необитаемый, inhabité. უკანური ადგილი, необитаемое место, lieu inhabité.

უკბილო, adj. беззубый, édenté.

უკლებელი, adj. незазорный, irrépréhensible.

უკეთესი, adj. лучший, meilleur, mieux.

უკეთილ-მსახურება, n. s. православие, orthodoxie.

უკეთილ-მსახური, — რები, adj. благоверный, православный vrai-croyant, orthodoxe.

უკეთუ, conj. если, ежели, si, au cas que.

უკეთუმცა, conj. если бы, ежели бы, si, supposé que.

უკეთურება, n. act. лукавство, хитрость; зло, злость, злодеяние; ruse, fourberie, artifice; malice, mal, mauvaise action.

უკეთურება (უკეთურება), v. a. дѣлать зло, лукавствовать, faire du mal, agir avec finesse.

უკეთური, adj. недобрый, злый, лукавый, негодный; извергъ, негодникъ, бездѣльникъ, méchant, malin, mauvais; vaurien, libertin, coquin. Math. XIII, 19. Ps. XVII, 48.

უკეთუობითი, adj. условный, conditionnel.

უკვე, conj. уже, ужели, donc; déjà. ვინაშთ-გან უკვე მრავალთა გულ-ბუკვს აღწერად მოთხრობისს საქმეთა თვის გულ-საკსე ქმნილთა წესს შორის, какъ уже много началъ описывать происшествiя извѣстныя между нами, comme déjà plusieurs se sont appliqués à mettre par ordre le récit des choses qui ont été. pleinement certifiées entre nous. Luc. I, 1. სუ უკვე, неужели, est-ce que?

უკიანე, ოკიანი, ოკეანე (ფრ. ოკეანა), n. s. океанъ, océan.

უკლები, adj. цѣльный, непочатый, неврежденный, inépuisable, entier, intègre.

უკლებელი, adj. непрерывный; цѣльный, не- вредный, non interrompu, continuuel; iné- puisable, entier, intègre.

უკლებელობა, n. s. достатокъ, изобилie, perfection, abundance.

უკმესი, n. s. отвѣтъ данный на какое-либо озорчительное слово, réplique à un mot offensant.

უკმისაკებელი, n. s. воздаянiе, возмездie, récompense, rémunération.

უკმოქცევა, n. s. возвращение, retour. (უკმო- ვაქცევა), v. r. возвращать, retourner. (უკმო- ვიქცევა), возвращаться, se retourner.

უკმოღება (უკმოვიღება), v. a. получать обрат- но, возвращать себя, recevoir, reprendre.

უკმიტემა, უკმოტემა (უკუ-მოკუბტემა), v. a. от- давать обратно, rendre.

უკმოსმა (უკუ-მოკოსმა), v. a. отворять, ouvrir la porte, etc. R. 1118.

უკმაღველობა, n. s. невоздержность, не- осторожность, incontinence, imprudence, étourderie.

უკუ-გდება (უკუ-გაგდება), v. a. отбрасывать, rejeter.

უკუღვა, n. s. портулакъ (травა), pourpier (plante).

უკუღვაი, adj. бессмертный, immortel.

უკუღვაება, n. s. бессмерtie, immortalité. უკუ- ღვაების წყარო, источникъ жизни, la source de la vie.

უკუღვაების წვალი, вода жизни, l'eau d'immor- talité. უკუღვაების წამალი, лекарство про- тивъ смерти, remède contre la mort.

უკუ-ღვობა, n. act. отступление; отпадениე, act. de retirer, retrait; révolte. უკუ-ღვობა ლაშქარო, отступление, ретирада, retraite. (უკუ-გზებები), v. n. отступать, отходить; отпадать, se retirer; se révolter.

უკუ-ზღვა (უკუ-უზღვა), v. a. отплачивать, rendre la pareille, payer, restituer.

უკუ-თქმა, n. act. отрицание, négation. (უკუ-

გბტქუბი), v. a. отрицать, отвергать, rejeter, réfuter.

უგუთქმითი, adj. отрицательный, négatif.

უგუთოქტეკითი, adj. возвратный, réciproque.

— ზმბა, возвратный глагол, verbe réciproque.

უგუნბი, n. s. вѣчность; вѣкъ, éternité; siècle. R. 122, 379. Tchakr. 68.

უგუნბითი, adj. вѣчный, éternel, perpétuel.

უგუნბითი უგუნბისკე, უგუნბისდმე, adv. во вѣкъ, вѣчно, во вѣки вѣковъ, éternellement, dans les siècles des siècles.

უგუნ-ქტეკა (უგუნ-გაქტეკე), v. a. возвращать, приводить обратно гдѣ кто былъ; отдавать обратно, retourner, ramener; rendre, restituer. (უგუნ-გექტეკეი), v. n. возвращаться, retourner, revenir.

უგუ-რიდება (უგუ-გრიდებ), v. a. устранилъ, удалить, éloigner, écarter, détourner. (უგუ-გვრიდები), v. g. устранился, удалиться, s'éloigner, s'écarter.

უგულმა, უგულმართ, adv. всплѣтъ съ задп; на оборотъ, напзманку, en arrière, par derrière; à l'envers. უგულმა იხედვიდა, онъ смотрѣлъ назадъ, il regardait en arrière. უგულმა უჭირავს წიგნი, онъ держитъ книгу верхъ-ногами, il tient le livre à l'envers.

უგულმა-ნაზარდი, n. s. название дерева, nom d'arbre. S.

უგულმართი, უგუმართი, adj. задпий; превратный; упрямый, de derrière; corrompu; obstiné.

უგუ-უენება (უგუ-გაუენებ), v. a. отводить, отдавать, emmener, tirer, éloigner.

უგუ-ურა (უგუ-გუჭრი), v. a. отбрасывать, rejeter. Ин. отводить, emmener, retirer. ადგილი უგუ-ხეყარი, убѣжище звѣрей, asyle des bêtes fauves. Chron. de Tchkh.

ულაუი (turc ცლაი), n. s. жеребецъ, étalon.

ულბო, n. s. название травы, nom de plante. S.

ულეკელი, ულეკეი, adj. неистощимый, inépuisable, intarissable.

ულეაუი, plur. ულეაუები, n. s. усь, усы, moustache.

ულო, n. s. солома для влзаниა въ пукъ сноповъ, paille qui sert à lier les gerbes.

ულბოდეკელი, adj. не гниющий, incorruptible.

ულბოდეკელი ხე; не гниющее дерево, if (arbre), bois incorruptible.

ულეუი (ar. عولك), n. s. утробоволхвователь, haruspice, augure qui consultait les entrailles. Deuteron. XVIII, 11.

ულუბი (turc اولوس), n. s. улусъ, станъ کوچующихъ народовъ, camp des nomades.

ულუფა (pers. علوفه), n. s. содержание; жалованье, entretien; salaire.

უმკალითო, adj. безпрямърный, неподобный, qui n'a pas d'exemple, sans pareil, incomparable.

უმდლო, უმდღური, adj. неблагодарный, ingrat.

უმდლობა, უმდღურობა, n. s. неблагодарность, ingratitude.

უმდე, adv. скорѣе, проворнѣе, plus vite.

უმდელო, n. s. кто не имѣетъ земли, похъстѣя, qui n'a pas de terres à soi.

უმანკო, adj. непорочный, невинный, чистосердечный, innocent, pur, chaste.

უმანკება, n. s. непорочность, невинность, intégrité, pureté, chasteté.

უმართებულო, adj. непристойный, неучтивый, indécent, inconvenant, impoli. უმართებულოა, не учтиво, il est impoli. უმართებულო მობხენება, съ позволенія сказать, passez-moi le terme.

უმართებულობა, n. s. непристойность, неприличие, неучтивость, indécence, impolitesse.

უმართლობა, n. s. беззаконие, défaut de loi.

უმარილი, n. s. бѣлио, céruse, blanc d'Espagne, fard. უმარლობა წახმა, бѣлптъся, se farder de blanc.

უმარილო, adj. не соленый, non salé; sans esprit.

უმარტუკო, adj. неудобный, incommode.

უმარჯუეობა, *n. s.* неудобство, incommodité.

უმალღეხი, *adj.* высокий, высочайший, très-haut, excellent.

უმალღეხი, უმაღლესობა, *n. s.* высочество, altesse, titre d'honneur de tout prince royal.

უმეტეს, *adv.* ნაშაძე, тѣмъ болѣе, d'autant plus.

უმეტესი, *adj.* большій; нѣашнїй, plus; superflu, excédant.

უმეტესობა, *n. s.* нѣлпшество, superflu.

უმეშუეობითი ზმნა, *n. s.* среднїй глаголъ, verbe neutre.

უმეცარი, *adj.* неученый; неуть, невежа, ignorant.

უმეტრება, *n. s.* невежество, невежество, ignorance.

უმეტრული, *adj.* невежескїй, d'ignorant.

უმზარასვი, *adj.* неговорящїй, qui ne parle pas.

უმთავრესი, *adj.* главный, верховный, premier, suprême, supérieur.

უმთავრო ღამე, *adj.* темная или безлунная ночь, nuit sans lune.

უმთბინო, *adj.* нетерпѣливый, impatient.

უმთბობლობა, *n. s.* нетерпѣнїе, impatience.

უმთნობობა, *n. s.* нечестїе, impiété.

უმი, *adj.* сырой, не вареный, cru, non cuit. უმი კორცო, сырая говядина, de la viande crue.

უმიზეზო, *adj.* безпричяный, sans cause.

უმისობა, *n. s.* безъ него, sans lui.

უმისობა, *adj.* безъ него; иногда, sans lui; quelquefois.

უმეცარული, *n. s.* мизантропъ, нелюдиъ, misanthrope.

უმეკდრო, *adj.* необитаемый, inhabité.

უმორჩილესად, *adv.* покорно, humblement.

— გთხოვთ, покорно прошу васъ, je vous prie très humblement.

უმორჩილესი, *adj.* покорнѣйшїй, très humble.

უმორჩილო, *adj.* непослушный, désobéissant.

უმოწყალო, *adj.* немплотивый, non miséricordieux, défavorable.

უმრწყეხი, *adj.* меньшїй, младшїй, le plus petit, moindre, dernier.

უმსგავსი, უმსგავსო, *adj.* безобразный; несообразный, непохожїй, non conforme, inconséquent; dissemblable, inégal.

უმურკუნელი, *adj.* не мытый, non lavé.

უმცირესი, უმცროსი, *adj.* меньшїй, le plus petit, le plus jeune, cadet.

უმძრახვი, *v.* უბარი.

უმწკრუალესი, *adj.* искреннїй, преданный, sincère, dévoué.

უმსარკესად, უმსარკესადრე, *adv.* рачительно, тщательно, soigneusement.

უმჯობესი, *adj.* лучшїй, mieux, meilleur.

უნაბი (არ. اناب, vel. عتاب), *n. s.* название дерева; красные ягоды, nom d'arbre.

უნაგარი, *n. s.* сѣдло, selle.

უნათლო, *n. s.* слѣпой, aveugle.

უნაკლული, *adj.* полный, цѣлый, непочатый, complet, entier, non entamé.

უნაკრტენო, *adj.* безперый, sans plume; déplumé.

უნანული, *adj.* нераскалвный, непокалвнннй, imprénitent.

უნამუსო, *adj.* безсовѣстнал, нечестнал, sans honneur (femme).

უნადრელო, *adj.* безпечный, беззаботный, insouciant, exempt de soucis.

უნაულო, *adj.* безплодный; бесполозвнннй, stérile, infructueux; inutile.

უნაულოება, *n. s.* безплодие, stérilité.

უნასავი, *adj.* невиданный; невидимый, non vu; invisible.

უნასაობა, *n. s.* невидимость, invisibilité.

უნადილო, *adj.* не сѣлнннй, не зрѣлнннй, vert, qui n'est pas mûr.

უნადო, *adj.* ненадежннннй; малннннй, маловажннннй, ничтожннннй, sur qui l'on ne peut compter, douteux, incertain; petit, exigu, peu considérable.

- უნდო, უნდობი, adj. бесполезный, непотребный, inutile. უნდობელი. — უნდობლად ლაპარაკი, не хотя говорить, parler malgré soi.
- უნებელი, adj. нужный, необходимый, nécessaire. Luc. XIV, 18.
- უნებელიეთი, adj. невольный, forcé, fait à contre-cœur.
- უნებელით, უნებურად, adv. невольно, не волею, malgré soi, avec contrainte.
- უნებური, adj. непослушный, désobéissant.
- უნიშნო, adj. безъ знака; гладкій, безъ примѣси цвѣтовъ, sans marque; uni, sans mélange de couleurs.
- უნიკი (lat. uncia), n. ვ. унцил, once, la 16^e partie d'une livre française, et la 12^e de la livre russe.
- უნუგუმო, adj. безъ отрады; безъ призь-ნილ, sans consolation, sans joie (malheureux).
- უნჯება, n. act. собиране, сбережение; act. d'amasser, de conserver. (ეიუნჯებ), v. ა. собирать, накапливать; сберегать, amasser; conserver. ნუიუნჯებთ თქუნი სანუნჯეთა ქუნი-ყანას ზელა, სადა მლილ-მან და მკამელ-მან განრუჟინს, не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ гдѣ моль и ржа истребляетъ, ne vous amassez point de trésors sur la terre, que les vers et la rouille consomment. Math. VI, 19.
- უნჯი (arm. ԽՆԶ), n. ვ. кладъ, сокровище, trésor.
- უნჯეანო, adj. безсрочный, indéterminé.
- უნჯიოება, n. ვ. безчестие, infamie.
- უნჯიო, უნჯიური, adj. безчестный; неприличный, непристойный, malhonnête, qui est sans probité; indécent.
- უნჯიოხნება, n. ვ. безчестие, infamie, ignominie.
- უპე (lat. umbilicus, russe пупъ), n. ვ. пупъ, пупокъ, nombril, nerf ombilical.
- უპირატეხი, adj. первый, первенствующий, suprême.
- უპირატეხობა, n. ვ. первенство, primauté.
- უპირატეხობა (უპირატეხობა), v. ა. первенствовать, tenir le premier rang, avoir la première place.
- უპირველები, adj. первый, главный, premier, principal, suprême.
- უპირველები, adj. перворожденный, premier-né.
- უპირო, უპირობა, adj. неустойчивый, versatile.
- უპირო, adj. безличный, impersonnel. უპირო ზმნა, безличный глаголъ, verbe impersonnel.
- უპოკარება, n. ვ. нищета, недостатокъ, pauvreté, indigence.
- უპოკარი, adj. нищій, убогий, недостаточный, pauvre, indigent.
- უპრიანი, adj. предпочтительный, преимущественный, préférable, distingué.
- უპრიანობა, n. ვ. предпочтительность, préférence.
- უპური, adj. безхлебный, stérile.
- უპურობა, n. ვ. безхлебица, недостатокъ въ хлѣбѣ, голодъ, stérilité, disette, famine.
- უჟამო v. უდროყო.
- უჟამური, id. — უჟამური ხენი, зараза, peste.
- უჟამური ციება, ათაკსია, fièvre ataxique.
- ურა, n. ვ. бурал лошадь, cheval alezan.
- ურაკი და ზღუდე, n. ვ. стѣна, muraille. Jerem. XLIX, 27.
- ურაკანაკად (arm. Կրպարակա), adv. все-народно, публично, publiquement. Act. Ap. XVI, 77.
- ურტები, adj. бесполезный, негодный, inutile, qui ne convient pas.
- ურტეობა, n. ვ. бесполезность, inutilité.
- ურდო (turc اردو), n. ვ. орда, лагерь, станъ, horde, camp de nomades.
- ურდული, n. ვ. заширка, задвижка, barre, fermeture de bois.

- ურემა (turc **عربة**), *n. s.* арба, повозка, *charriot à deux roues.* ერთი ურემა ფქვილი, одинъ возъ муки, *un charriot de blé.* ერთი ურემა შუშა, одинъ возъ дровъ, *un charriot de bois.*
- ურევა, *n. act.* тоска, скука; трудъ, попеченіе, забота, *angoisse, anxiété, serrement de coeur, ennui; soin, souci.* III. нужда, бѣдствіе, (*qqfois.*) *nécessité; calamité, misère.* (ვიურევი), *v. n.* тужить, тосковать, печалиться; бѣдствовать, *s'affliger, s'inquiéter, être triste; être dans la misère, être malheureux.* (მეურევი), *v. n.* нѣтъ попеченіе, заботиться, *se soucier, avoir soin, être inquiet.* 1 Corinth. IX, 9.
- ურევა (ვიურევი), *v. a.* распорядить, устроить порядокъ, *arranger, mettre en ordre.*
- ურეველი, ურევილი, *adj.* печальный; страждущій, *triste, chagriné; souffrant.*
- ურეველობა, *n. s.* печаль, *tristesse.*
- ურეთავი, *adj.* не покрытый, безъ крыши, *sans toit, sans couverture.*
- ურეთერთი, *gen.* ურეთერთისა, *pron.* другъ-другъ, другъ-друга, между собою, *l'un l'autre, les uns les autres; entre soi.*
- ურეთელი, *n. s.* негниющее дерево, *if (arbre).* ურიბი *v. ირიბი.*
- ურიგო, *adj.* нестройный; безпутный, непристойный; дурный, *dérangé, déréglé; inutile, yaurien, indécent, inconvenant; mauvais.* ურიგო სიტყუბა, неприличное слово, *parole inconvenante.* ურიგო კაცი არ არის, онъ не дурной человекъ, *ce n'est pas un méchant homme.* ურიგო სუკუელი არ არის, эта не дурная пища, *ce n'est pas une mauvaise nourriture.*
- ურიგობა, *n. s.* нестройность; неприличіе, *désordre; indécence, inconvenance.*
- ურიდალი, ურიდი, *adj.* неблагопристойный, неприличный; безстыдный, наглый, *indécent, inconvenant; malhonnête, impudent, effronté.*
- ურიოშო, *adj.* чистый, безъ примѣси, *pur, sans alliage.*
- ურიშა, *n. s.* названіе травы, *nom de plante.*
- ურიცხვი, *adj.* безчисленный, несмытный, *innombrable.*
- ურმის-თუალი, *n. s.* колесо, *roue, v. თუალი.*
- ურნატო (*არმ. ուրნատ*), *n. s.* мѣхъ кожаный, мѣшокъ; outre, *sac de peau.*
- ურო, *n. s.* названіе травы, *nom de plante.*
- ურო (*არმ. ուր*), *n. s.* млатъ, молотокъ, *marteau.* რკინის ურო, ридейзень, желѣзное орудіе, *marteau à tailler la pierre.*
- ურუსი, *n. s.* порода, *famille, race, espèce.* ურუსი ცხოველთა, порода животныхъ, *la race des animaux.*
- ურეკელი, *adj.* не покрытый, безъ крыши, *sans couverture.*
- ურები, *adj.* непокорный, непослушный, *désobéissant.*
- ურებეა (ურებობა), *v. n.* быть непокорнымъ, *être désobéissant.* (ურებები, ვურებები), *v. r.* не покоряться, не слушаться, *désobéir.*
- ურესი, *adj.* нескладный, неуклюжий, *mal-fait, laid, difforme.*
- ურესული, ორესული, *n. s.* мечта; драконъ, чудовище, *chimère; dragon, monstre fabuleux.*
- ურეტი, *n. s.* щербецъ, богородская трава, *serpolet, thym.*
- ურესვი, ურესვობა, ურესვისელი, *adj.* безстыдный, *impudent.*
- ურესვისიება, *n. s.* безстыдство, *impudence.*
- ურწანი, *adj.* неплодная (лошадь), *stérile (se dit d'un cheval).*
- ურწმუნო, *adj.* невѣрный; ненадежный, *incrédule; incertain, pas sûr.*
- ურწმუნობა, *n. s.* невѣріе, *incrédulité, infidélité.*
- ურწყო, ურწყოლი, *adj.* безводный, не орошаемый, *manquant d'eau, non arrosé.*

- ურჯუბი, vulg. n. s. невѣрный; изувѣръ, infidèle, incrédule; fanatique.
- ურჯულა, adj. невѣрный, incrédule.
- ურჯუნა, adj. безъ дѣли; не мѣткій, sans but; qui ne sait pas tirer au but.
- ურჯუნა, adj. необитаемый, inhabité, inhabitable.
- ურჯომია, adj. безмѣрный; безчисленный, immense, infini; innombrable.
- ურჯათა, adj. непремѣнный, безусловный, infailible, immuable, incontestable.
- ურჯათად; adv. непремѣнно, absolument, certainement.
- ურჯამართლა, adj. неправедный, несправедливый, injuste, inique.
- ურჯამართლობა et ურჯამართლებს, n. s. неправда, несправедливость, правосудіе, injustice, iniquité. (ეურჯამართლებს), v. n. творить неправду, faire une injustice.
- ურჯამდურა, adj. безпредѣльный, immense, infini.
- ურჯარეებლა, adj. невыгодный, бесполезный, désavantageux, inutile.
- ურჯარეობისი, id.
- ურჯართულა, adj. безъ крыши, не покрытый; неприютный, sans toit; qui n'a pas d'habitation.
- ურჯანა, adj. безнадежный, не имѣющій надежды, désespéré.
- ურჯანედლა, adv. даромъ, gratis, gratuitement.
- ურჯანუქელა, adj. неосновательный, mal-fondé, dénué de fondement, frivole.
- ურჯამა, adj. не имѣющій дѣла, бездѣльный, qui n'a pas d'affaire, désœuvré.
- ურჯამება, ურჯამობა, n. s. бездѣлье, inaction, oisiveté.
- ურჯტიელა, adj. неприличный, непристойный, indécent, inconvenant.
- ურჯტილა, adj. неоспоримый, подлинный, incontestable, vrai, exact.
- ურჯტილად, adv. неоспоримо, подлинно, exactement.
- ურჯუალა, adj. непосредственный, immédiat.
- ურჯუალად, adv. непосредственно, non passablement.
- ურჯურეკელა, adj. безоружный, désarmé.
- ურჯსლკარა, adj. холостой; неприютный, célibataire; qui est sans asyle.
- ურჯსლა, adj. не имѣющій дома, qui n'a pas de maison.
- ურჯსლა, ურჯსური, adj. безобразный; строптивый, difforme; dépravé. Iv. XVIII, 2.
- ურჯინდიხა, adj. безсовѣстный, sans conscience.
- ურჯამოუნა, adj. докучливый, непослушный, importun, désobéissant.
- ურჯანთლა, adj. лишившійся зрѣнія, слѣпой, privé des yeux, aveugle.
- ურჯიქდილა, adj. бессмертный, immortel.
- ურჯირცხვილა, adj. безстыдный, impudent.
- ურჯირცხვილობა, n. s. безстыдство, impudence.
- ურჯისხლა, adj. безкровный, manquant de sang; non sanglant.
- ურჯიკუი, adj. бессловесный, muet.
- ურჯურა, n. s. судокъ, plat de métal avec un manche, poëlon, casserole.
- ურჯბი, ურჯბინარი, adj. глухой, sourd.
- ურჯელი, ურჯბი, adj. не пившій, qui n'a pas encore bu. ურჯელი და ურჯელი, голодный, affamé.
- ურჯა, n. s. vulg. почтенная женщина, femme honnête, dame.
- ურჯაბაში (pers. استادباش), n. s. цехъ-мейстеръ, chef de corps de métier.
- ურჯარი, n. s. письмо, lettre.
- ურჯარა, n. s. младенецъ, enfant, pousard.
- ურჯადა, adj. безъ пищи, безъ пропитанія; мертвечина, sans aliment; cadavre.
- ურჯული, n. s. красота, beauté, élégance.
- ურჯულა, adj. бездушный, недушевлеватый,

inanimé. უბულო ნიონი, неодушевленные предметы, les objets inanimés.

უბუბი (არ. სاج, გრ. ὑσσωπος), ნ. ვ. ისსოპ, hysope (plante).

უბუბი, ნ. ვ. кропило, aspersoir. S.

უბუბური, adj. слабый, немощный, infirme, faible.

უბუკლეული, adj. необразованный, sans science, sans éducation.

უბუკლეულობა, ნ. ვ. необразованность, défaut d'éducation, de science.

უბუსეული, adj. безплотный, incorporel.

უბსი, adj. откормленный (волъ и т. п.), engraisé (bœuf, etc.).

უბსორი, adj. веровный, non uni, inégal.

უბჯული, უბჯული, უბჯული, adj. беззаконный, невѣрный; законопреступникъ, беззаконникъ, impie, irréligieux; transgresseur des lois, scélérat.

უბჯულობა, ნ. ვ. беззаконие, impiété, irréligion.

უბკეპი, ნ. ვ. стадия, мѣра длины 115 шаговъ, stade, mesure de 115 pas.

უბკოლი, adj. неравный, inégal.

უბკრა, ნ. ვ. пуговица; серъга, bouton; boucle d'oreille. S.

უბკრუსა, ნ. ვ. название травы, nom de plante.

უბკვი, adj. тѣмный, безъязычный, muet.

უბბარი, adj. не говорящий, non parlant.

უბალი, ნ. ვ. Господь; господинъ, le Seigneur, l'Eternel; seigneur, maître, monsieur.

უბალო, უბიწყალე, Господи помилуй, Seigneur, aie pitié de moi. უბალიზმისა, подлежащее, sujet (t. gram). უბაღა, fém. госпожа, dame, maîtresse.

უბასო, adj. безцѣнный, неоцѣненный, qui est sans prix, inestimable. უბასო კაცი, неоцѣненный человекъ, un homme précieux.

უბასოღ, adv. даромъ, gratuitement.

უბუბი, adj. бeзпoдiй, sans pieds.

უფიკრებელი, adj. несомнѣнный; безопасный, indubitable; sûr, assuré.

უფუება, უფულობა, ნ. ვ. господство, владычество, власть, право, domination, seigneurie, pouvoir, autorité, droit. — plur.

უფუებასი, господство, одинъ изъ степеней ангеловъ, domination, un des ordres des anges. შენ ამაზედ რა უფუება გაქვს, какое ты на это имѣешь право, quel droit as-tu sur cela?

უფუება, უფულობა (უფუება, კუფუება), v. ნ. господствовать, dominer, régner, gouverner. (კუფუება), v. ა. позволять; воцарять, заставить кого быть господиномъ, permettre; rendre roi, maître.

უფულისწული, ნ. ვ. кронъ-принцъ, царевичъ, господичъ; принцесса, prince, fils de roi; princesse du sang.

უფუკარი, adj. неподнявшееся (о тѣстѣ), non fermenté (pâte).

უფუკელი, ნ. ვ. опрѣснокъ, безквасный хлебъ, pain azyme, pain sans levain.

უფრო, უფრორე, უფროსად, უფროს (გრეც. ὑπερ), adv. напаче, болѣе, plutôt, bien mieux, plus.

უფროსი, adj. болѣшii; старшii; главный; начальникъ, grand; ancien, aîné; préposé, chef, commandant. უფროს-უმცროსი, болшой и малый, l'aîné et le cadet. უფროს-უმცროსობა, старшинство, ancienneté. მამაზედ ორიწლით უფროსია, онъ старше брата двумя годами, il a deux ans de plus que son frère. უფროსი შვილი, старшii сынъ, fils aîné.

უფროსობა, ნ. ვ. старшинство, droit d'ancienneté.

უფსკრული, ნ. ვ. бездна, sans fond; abîme. წყარო უფსკრულისა, источникъ бездны, la source de l'abîme.

უფუკარი, ნ. ვ. опрѣснокъ, pain azyme.

უჭაბი (რუს. указъ), ნ. ვ. указъ, arrêt, or-

- donnance, édit, loi. უქაზის გამოცემა, издать указъ, publier un édit.
- უქველუბო, adj. малый, petit. კაცი უზუნთაეხო გინს უქველუბო, человекъ великій или малый (достоинствомъ), благородный или низкій, homme de haut ou de bas rang. Cod.
- უქმე, n. s. праздникъ, fête.
- უქმი, adj. праздничный, de fête. — დღე, праздничный день, jour de fête.
- უქმი, adj. праздный, досужный, свободный отъ дѣла; пустой, порожній, ничтъмъ не занятый, oisif, de loisir, qui est sans occupation, désœuvré; vide, vacant, qui n'est pas occupé. უქმი ადგილი, праздное мѣсто, une place vacante. უქმი დრო, праздное время, le temps de loisir. უქმი სიტყუა, праздное слово, parole oiseuse. უქმიდ, adv. праздно, dans l'oisiveté, sans rien faire.
- უქმება (ვაუქმება), v. a. упразднить, abolir, anéantir, vider.
- უქმობა (უუქმობა), v. a. праздновать, fêter, célébrer une fête.
- უქმობა, adj. незамужняя, non mariée (femme).
- უქმონელი, უქმობა, adj. непьющий, нищій, indigent, pauvre.
- უქმონლობა, n. s. немущество, manque, pauvreté.
- უქმონწინობა, adj. безбрачный, non marié, célibataire.
- უქმონწინობა, n. s. безбрачїе, célibat.
- უღალი, adj. крутая (гора и т. п.), raide, escarpé.
- უღელი (gr. ζυγός), n. s. ярмо, иго; тлгость, рабство, неволя; пара, цугъ; хомутъ, joug, pièce pour atteler les boeufs; servitude, esclavage; paire, attelage; collier, bourrelet des chevaux. განუხუტქნეთ სპსურბი მათნი და განუკლათ ჩუენს უღელნი მათნი, разорвемъ узы ихъ, и свергнемъ съ себл иго ихъ, rompons (disent-ils), leurs liens, et jetons loin de nous leur joug. Ps. II, 3. ოთხი უღელი კარი, четыре пары запряженныхъ быковъ, quatre paires de boeufs attelés. ჴნგ-უღელი, нечетъ, impair. ხანწურბი უღელი, коромысло у вѣсовъ, fléau, verge transversale d'une balance.
- უღვივარი, adj. тѣсто не поднявшееся, прѣсное, не пришедшее въ броженіе, non fermenté (pâte).
- უღთო, adj. безбожный, нечестивый, impie, irréligieux; athée.
- უღთოდ, adv. безбожно, d'une manière impie.
- უღთოება, n. s. безбожїе, athéisme, opinion de celui qui nie l'existence de Dieu.
- უღლუბა (ვაუღლუბა), v. a. соединять, сочетать, unir, marier.
- უღლუღელი, n. s. пара, чета, двойца, супруги, paire, couple d'animaux, le mâle et la femelle. ხუთი უღლუღელი კარი; пять паръ воловъ, cinq couples de boeufs. Luc. XIV, 19. უღლუღელი კარი; рабочий волъ, boeuf de charrue.
- უღლუღლება, n. s. снрлженїе; conjugaison.
- უღლობა, adj. безсильный, немощный, faible, sans force; débile. უღლობა ქმნა, обезсилить, affaiblir, débilitier. (უღლობა ვიქმნებო), v. g. обезсилиться, s'affaiblir.
- უღლობება, n. s. безсилїе, слабость; недомущество, faiblesse, épuisement; incertitude, doute.
- უუა, n. s. лужа, тиша, mare, boubier; limon, fange.
- უუოლი, adj. — ᄆწკარი, неотелившаяся овца, brebis qui n'a pas encore agnelé.
- უუალი, adj. матерный, матерой, (en parlant de la terre), qui n'a pas rapporté, terre vierge.
- უუენი, adj. необитаемый, ненаселенный, inhabité, désert. უუენ ეოფა, опустошать, dévaster, ruiner.
- უუენობა, n. s. необитаемость; l'état d'un pays inhabité.
- უუეკლუბელი, adj. немзбъжный, немннуемый;

- огромный, большой, inévitable, immanquable; vaste, très-grand. უშეკლუბელი ხუდარი, огромная церковь, une vaste église. უშეკლუბელი კაცი, великанъ, géant.
- უშეკრება, *n. s.* безчестие, неблагопристойность, infamie, déshonneur, indécence.
- უშეკრი, *adj.* неприличивый, непристойный, indécent, inconvenant.
- უშეკი, *adj.* яловая, stérile (femelle).
- უშეილო, *n. s.* бездѣтный, qui est sans enfant.
- უშეილო ყოფა (უშეილო კჭყოფ), *v. n.* обезчадить, priver de ses enfants. (უშეილო ვიქმნები), *v. r.* обезчаждать, être privé de ses enfants, perdre ses enfants.
- უშეილობა, *n. s.* бездѣтство, être sans enfants.
- უშ, უში, *interj.* ох! ах! ah! hé! hélas!
- უშინაგანესი, *adj.* внутренний, intérieur. შინისტრა უშინაგანესთა საქმეთა, министр внутреннихъ дѣлъ, ministre de l'intérieur.
- უშიში, უშიშარი, *adj.* безболзненный; безопасный, intrépide, qui n'a pas peur; sûr, assuré, qui est à l'abri du danger. უშიშარი ადგილი, безопасное мѣсто, lieu tranquille. უშიშარი კაცი, человекъ не утрашимый, homme intrépide.
- უშიშრად, *adv.* безъ боязни, sans peur.
- უშიშრობა, *n. s.* безболзненность; безопасность, intrépidité; sûreté, sécurité, assurance.
- უშიხო, *adj.* некрасивый; неприличивый, непристойный, sans élégance; inconvenant, indécent.
- უშიხოდ, *adj.* некрасиво, sans élégance.
- უშილობა, *n. s.* дурнота; непристойность, laideur, difformité; inconvenance.
- უშიბელი, *adj.* нерожденный; нерождшая, немущая еще дѣтей, qui n'a pas engendré, qui n'a pas eu d'enfants.
- უშირეტი, *adj.* неугасимый, inextinguible.
- უშირეტობა, *n. s.* неугасимость, inextinguibilité.
- უშირეძელი, *adj.* не трудившийся; безъ труда получаемый, obtenu sans travail. უშირემოთ არა გარეიდება რა, безъ труда ничего не дѣлается, rien ne se fait sans travail.
- უშიტი, *n. s.* логарифмическое счисление; 10 მილიონოვ, calcul des logarithmes; 10 millions.
- უშიურველი, *adj.* независтный; щедрый, обильный, étranger à l'envie; abundant, généreux, libéral.
- უშიურველობა, *n. s.* щедрость, libéralité, générosité.
- უშიუროველი, *adj.* мирный, paisible, doux.
- უშიუროველობა, *n. s.* миръ, спокойствие, paix; humeur, état paisible.
- უშიქარი, *n. s.* миллионъ, million, mille fois mille.
- უშიხამკველი, *n. s.* ужь, couleuvre à collier.
- უშიხუნა *v.* ტყუებალი.
- უშიჯულო *v.* უსჯულო.
- უშიჯულოება *v.* უსჯულოება.
- უშივევი, უშივეველი, *adj.* непривычный, необычный, non accoutumé, non habituel.
- უშინარი, უშინო, *adj.* невидный, непримѣтный; безвѣстный, скрытый, invisible, imperceptible; inconnu, caché. უშინარ ქმნა, скрыться, пропасть изъ виду, исчезнуть, disparaître. თავი უშინო ქქმენ, спрячься, cachez-vous. უშინო ყოფა (-კჭყოფ), *v. a.* скрывать, cacher.
- უშინარობა, *n. s.* невидимость, скрытность, invisibilité.
- უშიხუბი, *n. s.* сильная боль въ желудкѣ, violente douleur d'estomac.
- უცი *v.* უძხ.
- უცალო, *adj.* занятый, упражняющийся, occupé. უცალო კაცი, занятый человекъ, un homme occupé.
- უცალო, *adj.* непарный, impair.

უცალოება, *n. s.* недосугъ, manque de loisir, de temps libre.

უცაბე, უცაბად, *adv.* невзначай, внезапно, *adrygъ*, inopinément, tout-à-coup, subitement.

უცაბი, *adj.* внезапный, inopiné, subit.

უცაბი, *adj.* невѣжда, неученый, ignorant.

უცვალებელი, *adj.* непостоянный, constant, invariable, invariable.

უცვცხლო თაფლი, *n. s.* медъ невареный, сырецъ, miel brute.

უცთაბელი, *adj.* безошибочный, où il n'y a pas de fautes, correct.

უცლო, *adj.* неоспоримый, подлинный, incontestable, indubitable.

უცლობელი, *adj.* неоспоримый, incontestable, indisputable.

უცლობელად, უცლოდ, *adv.* бесспорно, indubitablement.

უცნაური, *adj.* невѣдомый, неизвестный; незнакомый, inconnu, ignoré, incertain.

უცნაური კაცი, чужакъ, homme bizarre.

უცნაური სესკვი, скважины на тѣлѣ изъ которыхъ выступаютъ потъ, pores de la peau.

უცნობელი, *adj.* незнаемый, незнакомый; несмысленный, безразсудный, inconnu; insensé, sot.

უცნობი *id.*

უცოდისარობა, *n. s.* незнаніе, ignorance.

ულოდეული, *adj.* безгрѣшный; невинный, impeccable; innocent, pur.

უცოდანობი, *n. s.* невѣжда, незнающий, ignorant.

უცოლო, *adj.* безъ жены, неженатый, célibataire (homme).

უცოლშვილო, *adj.* не имѣющий ни жены ни дѣтей, qui n'a ni femme ni enfants.

უცობი, *n. s.* опрѣснокъ, безквасный хлѣбъ, pain sans levain.

უცობელი, *adj.* неслѣживый, прилежный, actif, assidu, diligent.

უცობსელი, *adj.* нежеванный, non mâché.

უცვალებელი, *adj.* непостоянный, invariable.

უცხო, *adj.* странный, чужой, посторонний, отъинный, самый лучший, прекрасный, неподобный; странникъ, étranger, d'un autre pays, qui appartient à autrui; excellent, meilleur, beau, charmant, joli; étrange. უცხო კაცი, иностранецъ; славный человекъ, étranger; homme distingué. უცხო თებლი, უცხო ტომი, иностранецъ, personne d'une autre lignée. მე ვარ ღმერთი შენი და არა იუჟინი შენდა ღმერთი უცხოთი ჩემსა გარეშე, я есмь Богъ твой, да не будетъ у тебя Боговъ иныхъ кромѣ меня, je suis le Seigneur ton Dieu; tu n'auras pas d'autres dieux que moi. უცხო ხანსავი, пріятное зрѣяще, spectacle intéressant. უცხო ჭაერი, пріятный воздухъ, un air agréable. უცხოა, хорошо (есть), неподобно, c'est bon, joli, charmant.

უცხოება, უცხოობა, *n. s.* странничество, étrangeté.

უცხოება (მეუცხოების, მეუცხოვა), *v. n.* почтывать что страннымъ; чуждаться; нравиться, regarder qqc. comme étranger, excellent; approuver.

უცხოთებლი, უცხოტომი, *n. s.* иностранецъ, d'une autre race, étranger.

უძლო, *adj.* безсильный, слабый, faible, sans force.

უძლიერები, *adj.* худший, алышый; самый дорогой, pire; plus cher.

უძირი, *adj.* бездонный, sans fond.

უძილო, *adj.* безсонный, qui ne dort pas.

უძილობა, *n. s.* безсонница, insomnie.

უძლეობი, *adj.* слабый, немошный, faible, infirme.

უძლეობა, *n. s.* слабость, нездоровье, faiblesse, infirmité, indisposition.

უძლეველი, *adj.* непобѣдимый, invincible.

უძლეველობა, *n. s.* непобѣдимость, invincibilité.

უძლეურება, *n. s.* недугъ, немощь, maladie, infirmité.

უძლური, adj. слабый, больной, немочный, faible, malade, infirme.

უძრავი, adj. неподвижный; недвижимый, immobile, immoblie; immeuble. უძრავი, ქონება, недвижимое имущество, des biens immeubles.

უძს, 3 лице гл. მიძს, 3 personne du verbe. მიძს, იმჯუ, j'ai. გიძს, იმჯეშ, tu as. vulg. მიცხ, გიცხ, უცხ.

უძულა, adj. безкостный, sans os, désossé. უძულიება, უძლებობა, n. s. ненасытность, insatiabilité.

უძლები, adj. ненасытный, insatiable.

უწესა, adj. безчпный, беспорядочный, désordonné, déréglé, sans ordre, vaucien.

უწესობა, n. s. безчпство, беспорядокъ, désordre, dérangement.

უწესხ v. წესება.

უწვერა, adj. безбородый, sans barbe.

უწვიმრობა, უწვიმობა, n. s. бездождие, manque de pluie.

უწიგნა, adj. безкнигий; безграмотный, sans livre; ignare, qui ne sait ni lire, ni écrire.

უწინ, უწინარეს, adj. напередъ, прежде, auparavant, d'abord.

უწინდელი, adj. прежний, précédent, antérieur.

უწინვე v. უწინ.

უწმინდესი; adj. святѣйший, très-saint.

უწმინდური, adj. нечистый, поганый, impur, souillé.

უწურთუნელი, adj. грубый, невѣжа, grossier, impoli, ignare.

უწეალო, adj. безчеловѣчный, немилосѣрдный, inhumain, austère.

უწეალობა, n. s. немилосѣрдие, безчеловѣчье, inhumanité.

უწეება, n. act. известие, nouvelle; connaissance. (უწევი), v. a. въдаты, звать, connaître, savoir. ღმერთმან უწეის, Богъ въдаетъ, Dieu le sait. (უწეება), v. a. извѣщать, увѣдомлять, faire connaître, savoir, notifier, dire. უწეებულო, p. p. известный,

connu. მაწეებელი, n. s. извѣститель, messenger.

უწელა, adj. безводный, manquant d'eau.

უწელობა, უწელობა, n. s. безводие, manque d'eau.

უჭოა, n. s. чернота, копоть, suie fine produite par la fumée d'une chose brûlée.

უჭნა, adj. неувладемый, non fané.

უჭუკარი, adj. безпечальный, qui n'a pas de chagrins, insouciant, calme.

უჭურველი, adj. неимѣющій нужды, qui n'a pas de besoins.

უჭურველი, adj. безоружный, sans arme.

უხამლა, adj. босый, déchaussé, qui va nu-pieds.

უხამბი; adj. неприличный, непристойный: неразвѣзанный, indécent, inconvenant; раз- agile, lourd.

უხამსური, id.

უხანა, adj. недолговременный; непостоянный, de courte durée, instantané; inconstant.

უხანობა, n. s. непостоянство, inconstance.

უხელი, adj. необтѣзженный, non dressé (cheval).

უხეაშნა; adj. безпомощный, беззащитный, privé de tout aide, de tout secours.

უხეება, უხეობა, n. s. щедрость; лобиліе, libéralité, générosité, largesse; abondance.

უხეული, n. s. непроходимое мѣсто, пустыня, lieu où l'on ne va pas, désert.

უხევი, adj. щедрый; обильный, généreux, libéral; abondant. R. 32, 676.

უხეობა v. უხეება.

უხევი, adj. блаженный, неспокойный, упрямый, inquiet, mutin, obstiné.

უხეობა, n. s. упрямство, opiniâtreté.

უხეღვი, adj. невидимый, invisible.

უხეარი, adj. недержанный, небывшій еще въ употребленіи; не потребный, негодный, non usité, dont on ne se sert pas; inutile.

უსმო, უსმოხელი, adj. безгласный, muet, qui est sans voix. უსმო ხმო, согласная буква, consonne.

უსორცო, adj. безплотный, incorporel.

უსრწელი, adj. нетленный, incorruptible, impérissable.

უსრწელობა, n. s. нетленность, incorruptibilité.

უსუნეხი, adj. старший; главный, старейшина, vieux, âgé; ancien, prêtre. R. 204. უსუნეხი ძე, старший сын, fils aîné. მხაჯულთ-უსუნეხი, министр юстиции, главный надъ судьями, ministre de la justice, grand juge.

უსუნო, adj. беспильный, немощный, слабый, faible, infirme.

უსურო, adj. неприличный, непристойный, indécent, inconvenant.

უსუმჯური კუმელი, ნისლი, облако или дымъ въ видѣ призрака, nuage ou fumée représentant des formes fantastiques.

უსურა (არ. قوس), n. s. щикъ въ столѣ и т. п., tiroir.

უსუსეო, adj. незрелый, qui n'est pas dans l'âge mûr.

ჰ

ჰ есть полугласная буква, называемая *phié*. Буква эта употребляется въ началѣ слѣдующихъ иностранныхъ словъ, а въ счетѣ неимѣетъ никакого значенія, ჰ est une demi-voyelle, nommée *phié*, qui ne s'emploie au commencement que dans les mots étrangers suivants, et n'a pas de valeur numérique.

ჰაინთ v. აჰაინთი.

ჰდრა (გრ. ὑδρα, lat. hydra), n. s. гидра, водная змѣя, змѣя о семи главахъ, hydre.

ჰდრაულიკა (გრ. ὑδραυλικη), n. s. гидравлика, hydraulique.

ჯღრღრასო (გრ. ὑδρογραφια), n. s. водно-описание, гидрография, hydrographie.

ჯმნისი (გრ. ὑμνος), n. s. гимнъ, пѣснь, hymne, cantique.

ჯპატოსი (გრ. ὑπατος), n. s. консулъ, consul.

ჯპატოსობა, n. s. консульство, consulat.

ჯპერბოლა (გრ. ὑπερβολη), n. s. гипербола, hyperbole, exagération (t. rhétor.).

ჯპოდიაკონი (გრ. ὑποδιάκονος), n. s. подьяконъ, υποδιάκον, sous-diacre, acolyte.

ჯპოდიასტოლი (გრ. ὑποδιαστολη), n. s. запятая, virgule.

ჯპოთეტიკა (გრ. ὑποθετικος), adj. предположительный, условный, ce qu'on peut supposer, conditionnel.

ჯპომნასტოსი (გრ. ὑπομνηματικος), n. s. писатель достопамятностей, écrivain de mémoires.

ჯპოსტასი (გრ. ὑπόστασις), n. s. ипостась, лице, hypostase, personne.

ჯპოსონდრია (გრ. ὑποχονδρια), n. s. ипохондрия, hypocondrie, spleen.

ჯპოდრომი v. აპოდრომი.

ჯპოკენტაკრო v. იპოკენტაკრო.

ჯხსოპი v. უხუპი.

ჯსტერიკა (გრ. ὑστερικη), n. s. истерика, hystérie.

ჟო (hébr.), n. s. мѣра Еврейская, mesure chez le Juifs.

ყ

ყ есть буква согласная, называемая *paré*. Въ счетѣ означаетъ 500, а со знакомъ 𐌔 500 тумановъ или 5000 р. — ყ, est une consonne, nommée *paré*. En compte ყ, signifie 500, mais avec ce signe 𐌔 500 thoumans ou 5,000 roubles.

ყ нѣмляется въ ბ, მ, ჰ, ჟ, напр. ყ, se change en ბ, მ, ჰ, ჟ, სეფის-ჰეპი, სეპის-

კეკრი; ფილოზოფია, ფილოზოფია; მსალი, ფსალი etc.

ფაგელანი, n. s. гноющая рана, plaie qui suppure.

ფაღაშაჰ (pers. شاه), n. s. падишахъ, empereur.

ფაგინი, n. s. скипетръ, sceptre.

ფაგარა v. ფარკანა.

ფაგარი, n. s. камень находящийся въ утробѣ животныхъ, и который, какъ лекарство противъ кашля, растираютъ и даютъ больному пить въ водѣ, pierre qui se trouve dans le ventre des animaux, que l'on broie, et qui se donne comme remède contre la toux.

ფაიალო (ar. قنل), n. s. бычачий пшазъ (травა), nom. de plante.

ფაიურაკი (ar. فطرة), n. s. несчастие, приключение, malheur, accident. ფაიურაკად მოკლვა, უბიძეო მკვლელობა, тuer par mégarde.

ფაიარათის შალი, n. s. камелотъ, camelot.

ფაიანი, n. s. игла деревянная для вязания сѣтей, aiguille de bois pour faire du filet.

ფაიკი, ფაიკი (pers. بيك), n. s. пѣшеходецъ, слуга, бѣгунъ, скороходъ, coureur.

ფაიფური (ar. فغور), n. s. фарфоръ, porcelaine.

ფაგელი (lat. fax), n. s. факелъ, flambeau.

ფაღავანი (pers. بهلوان), n. s. богатырь, герой, рыцарь; борецъ, héros; lutteur.

ფაღავნობა, n. s. геройство, héroïsme.

ფაღანგია (gr. φαλαγγί), n. s. родъ паука, espèce d'araignée.

ფაღანგა (pers. بالاخانه), n. s. балаганъ, хижина, balagan, hutte.

ფაღანგია (gr. φαλαγγί), n. s. фаланга, корпусъ копьеносцевъ тяжело вооруженныхъ, phalange.

ფაღანი v. შალანი.

ფაღანი (pers. بلاص), n. s. шерстяная или волосная грубая одежда; тряпье, habit de laine; baillon.

ფაღისი, n. s. запалъ, казна, chambre du canon; foudre d'une arme à feu.

ფაღუსტაკი, n. s. родъ припирковъ, sorte de gâteau de miel.

ფაღმურა, n. s. истодъ (травა), polygale, herbe à lait (plante).

ფაღანი (pers. فانر), n. s. фонарь, lanterne.

ფაღდაკი (pers. de پای, pied), n. s. высокий каблукъ, talon haut.

ფაღდაღი, id

ფაღდი (pers. بند), n. s. совѣтъ, conseil. Visé.

ფაღდი v. ღინგი.

ფაღნიერება, n. act. скрывать, act. de cacher, occultation. (ვაფაღნიერებ), v. a. скрывать, прикрывать, прятать, cacher, tenir occulte. (ვეფაღნიერები), v. r. скрываться, se cacher.

ფაღიერი, adj. скрытый, caché.

ფაღონი (gr. φάνος), n. s. фонарь, lanterne.

ფაღტური (gr. πανδοῦρα), n. s. бандура, лютня, pandore, sorte de luth.

ფაღანტური, n. s. балаганъ, шалашъ, balagan, hutte, cabane.

ფაღანგა v. დაფაღანგა.

ფაღტკალი, n. act. барахтанье; биченіе сердца, palpitation; battement du coeur. (ვაფაღტკალებ), v. n. барахтаться, шевелиться, palper; se remuer. (გული მიფაღტკალებს), ყ მენა ხვტება სერძე, mon coeur palpite.

ფაღჯარა (pers. پنجره), n. s. окно, окошко, fenêtre.

ფარა (turc. بار), n. s. кошънка, coperk.

ფარა, n. s. стадо, troupeau de bétail. ფარა ცხვარა, стадо овецъ, un troupeau de brebis.

ფარაქი, ფარაგო (arm. պարագ), n. s. полтъ, кушакъ, ceinture.

ფარაგინი (pers. باره), n. s. лоскутъ, лоскутокъ, chiffon, haillon, lambeau. ფარაგინი ქაღალდის, лоскутокъ бумаги, un chiffon de papier.

ფარაღათი, adj. раздѣтый, déshabillé.

ფარლათობა (ar. فرعه), *n. s.* отдыхъ, спокойствіе, repos, tranquillité.

ფარაჯა (ar. فرجى), *n. s.* епанча, manteau.

ფარგალი (turc. پرگار vulg. برکل), *n. s.* циркуль, compas, instrument pour décrire des cercles.

ფარგლა (ვფარგლა), *v. a.* чертить круги, decrire des cercles.

ფარდა (pers. پار), *n. s.* занавѣсъ, штора, rideau, store.

ფარდა, *n. s.* кожа, peau, pelure.

ფარდა (ვფარდა, ვფარდა), *v. a.* продавать, vendre.

ფარდა (lat. pars, pers. پار), *n. s.* часть, доля; пара, partie; paire.

ფარდაგი, *n. s.* коверъ безъ ворсы, tapis sans poil.

ფარდაგი *v.* ფარდა. R. 339.

ფარდული, *p. p.* проданный, vendu.

ფარდული; *n. s.* крыша изъ лозъ или прутьевъ, toit des branchages.

ფარეხი (pers. پزهي), *n. s.* діета, diète.

ფარეში (pers. فرش), *n. s.* камердинеръ, valet de chambre.

ფარეშთ-ფარეშები, *n. s.* начальникъ придворныхъ камердинеровъ, лакеевъ и истопниковъ, chef des valets, laquais de la cour.

ფარეში, *n. s.* металлическая засовка, cheville de métal.

ფარეხი (arm. փარախ), *n. s.* овечій клевъ, овчарил, bergerie.

ფარვა, *n. act.* покрываніе, act. de couvrir. (ვფარვა, ვფარვა); *v. a.* покрывать, накрывать; сохрѣнить; утаивать, скрывать; покровительствовать, couvrir; conserver, garder; cacher; celer; protéger. (ვფარვი, ვფარვი), *v. r.* покрываться; укрываться, прятаться, se couvrir; se cacher. ფარული, *p. p.* скрытый; покрытый, накрытый, occulte, conservé; couvert. საფარველი, *n. s.* крыша; покрывало, couverture.

ფარვანა (pers. پروانه), *n. s.* бабочка, papillon.

ფარსჯალი, *n. s.* потля, ремень у сапожниковъ, tire-pied, genouillère (des cordonniers).

ფართო, *adj.* пространный, просторный, широкій, обширный, vaste, spacieux, étendue, large. ფართო ტანისმოსი, широкое платье, un habit large. ფართო გზა, широкая дорога, chemin large.

ფართოდ, *adj.* просторно, широко, largement.

ფართობა, *n. act.* пространство, ширина, étendue, espace, largeur. (ვფართობა), *v. a.* распространить, разширить, étendre, élargir, dilater, amplifier. (ვფართობები), *v. r.* распространился, разширился, s'étendre, s'élargir.

ფარი, *n. s.* щитъ, bouclier.

ფარილი, *n. s.* чернота отъ горънія лампы, noirceur produite par la flamme d'une lampe.

ფარისეველი *v.* ფარისეველი:

ფარისეველობა *v.* ფარისეველობა.

ფარმანი (pers. فرمان), *n. s.* приказаніе, повелѣніе; паспортъ, ordre; passe-port. ფარმანის თხოვნა, просить позволенія, demander la permission.

ფარხა, *n. s.* бѣлый волъ, boeuf blanc.

ფარხი, *n. s.* сѣть для ловли рыбы, filet pour prendre le poisson.

ფარხანი, *n. s.* вооруженный щитою, celui qui est armé d'un bouclier.

ფარხაგი, *adj.* годный, порядочный; utile, passable, assez bon. ფარხაგი კაცი, человекъ порядочный, homme estimable. იმისაკან ფარხაგი არა გამოვა რა, отъ него добра ждать, il n'y a rien de bon à attendre de lui.

ფარხანგი (pers. فرسنگ), *n. s.* фарсангъ, пространство около 12 верстъ, parasange, mesure d'environ 12 verstes.

ფარტანა, *n. s.* шерсть, бумага непряденая, laine, coton non filé.

ფარულად, adv. тайно, тайкомъ, en secret.
 ფარული, adj. скрытый, тайный, caché, secret.

ფარფარი (pers. فر فر), n. act. хвастовство, fanfaronnade (კუარფარებ), v. n. важничать, хвастать, фанфаронить, prendre des airs d'importance, faire des fanfaronnades, se vanter.

ფარფული, n. s. рыба перья, papeoïre des poissons.

ფარფური v. ფაიფური.

ფარღალ, ფარღალალა, n. s. шпжина, балаганъ, hutte.

ფარღული, n. s. ожерелье, цъпочка, chaine, collier, ornement de cou.

ფარშამსტი, n. s. павлинь, paon.

ფარსა (pers. پارچه), n. s. парча, étoffe de soie, d'or ou d'argent.

ფარსხტი, ფარსხტი, adj. рѣдкий, несчастный гребень и т. п., peigne à dents écartées.

ფარცხვა, n. act. боронование, hersage. (კუარცხვა), v. a. бороновать, herser.

ფარცხი, n. s. борона, herse, instrument de labourage.

ფასება (კუასება), v. a. оцѣнить, évaluer, mettre une valeur. (კუასლები), v. r. цѣниться, être évalué. ფასებული, p. p. оцѣненный, évalué.

ფას-ღაუღებელი, adj. неоцѣненный, inestimable.

ფასი, n. s. цѣна; достоинство, prix; valeur; estimation.

ფასის-მომატება (ფასის-მოკუმატება), v. a. навѣлтъ цѣну, augmenter le prix.

ფასის-ხაჯვი, n. s. сокровищница, trésor, lieu de dépôt.

ფასკუნჯი, n. s. грифъ (птица), griffon (oiseau).

ფატარი v. ფუტური.

ფატა, ფატა, n. s. саламата, mets de farine délayée.

ფატარი, n. s. грива у лошади, crinière, crins sur le cou des animaux.

ფატსუა, n. act. выѣживать, dresser un cheval.

ფატისი (pers. پاکیزی), n. s. чистый, опрятный, propre, pur, net.

ფატლი, n. s. струпа на ранѣ, сукровица, escarre.

ფამარი, n. s. хлѣбъ рыхлый, папушикъ, pain qui s'émiette naturellement.

ფამატი, n. s. кобылка, petite jument.

ფამუი, n. s. требуха, tripes, abatis, boyaux.

ფამუიანი, adj. брюхатый, ventru.

ფამუნიერი, adj. пометъ, fiente, excrément, fumier.

ფანარი, n. s. космы, poil des parties sexuelles.

ფანსუნიერი, adj. косматый, qui a les cheveux entortillés.

ფამქა, n. s. просо, боръ (растение), mil, millet, panicum (pl.).

ფატფუცი, ფატფატი, ფატფობა, n. act. ходить скоро, marcher vite.

ფატერი, n. s. соловъ, сѣтъ для ловли лососъ, filet pour prendre les silures, les truites, etc.

ფატერკოდი, n. s. тенето, rets, filet.

ფატსა, n. s. балаганъ, шпжина, hutte.

ფატა v. ფიტი.

ფატსა (კუასსა), v. n. щурить, жмурить глаза, fermer les yeux, cligner.

ფუნღი (pers. de پی pied. انداختن jeter), ковры и т. п. которые стелютъ по дороге, tapis que l'on étend sur la route.

ფებრუალი (lat.), n. s. февраль, février. v. ხარკუნისი.

ფეო, n. s. испугъ, встревоженіе отъ видавнїл, frayeur que cause un rêve.

ფეოანი, adj. бѣснуемый припадѣнїемъ, devenu hors de sens par l'effet d'un rêve.

ფეობატი, n. s. подвѣзка, jarretière.

ფეოქა (ჰეოქს, უეოქს), v. n. трепетать, биться, palpiter. გული ჰეოქს, у меня

- сердце бьется, mon coeur palpite. (ჭეუთქს, იფეოქს), v. n. (говоря о порохѣ) вспыхнуть, (en parlant de la poudre) prendre feu, s'enflammer.
- ფეოქარი (pers. پیکار), n. s. ткачъ, tisserand.
- ფელამუში, n. s. пастыла, suc de fruit versé par couches et séché.
- ფელგამი v. ხალღამი.
- ფელიგი, n. s. окорокъ, jambon, épaule de porc salé.
- ფელონი v. ფილონი.
- ფენა, n. act. стланиѣ; развѣшиваніе, act. d'étendre; de suspendre. (ვჭეუნ, ვუფეს), v. a. стлать, разстилатъ, tendre, étendre. (ვჭეუნ), v. a. развѣшивать бѣлье и т. и. suspendre le linge, les habits. (ვიფინები), v. r. разстилатъся, распространитъся, s'étendre, se répandre. ფენილა, p. p. постланный, étendu. ქჭა-ფენილი, мощный, pavé. ხაფენი, постланный, étendu.
- ფენდილი v. ფანდაკი.
- ფერადი, n. s. шелкъ несученый, soie non torse.
- ფერადი, n. s. краска, couleur.
- ფერადი, ფერად-ფერადი, adj. разноцвѣтный, пестрый; различный, bigarré, de diverses couleurs; divers.
- ფერდელა v. ფარსა.
- ფერდელა, n. s. паховая грыжа, mérocèle, hernie.
- ფერდებ-ჩაცვივნული, adj. тощій, худой, maigre.
- ფერდი, pl. ფერდები, n. s. шашъ, aine.
- ფერდის ქარი, n. s. бедренная, паховая грыжа, hernie, mérocèle.
- ფერდობი, n. s. косогоръ, pente de montagne, côteau, colline.
- ფერება, n. act. ласка, ласкательство, caresse, douceur. (ვეფერები), v. n. ласкать, угождать, потворствовать, caresser, s'ajour, dire des douceurs; plaire, se rendre agréable. (ვიფერებ), v. n. поладить съ кѣмъ, convenir, s'accorder.
- ფერეზიგი, n. s. разнощикъ, colporteur, marchand ambulant, crieur.
- ფერი, n. s. цвѣтъ; краска; румянецъ; румяны; образъ, видъ; сходство; сортъ; способъ, средство, couleur; rouge, fard, le vermillon du visage; forme, figure; espèce; similitude; manière, façon. შავი ფერი, черный цвѣтъ, couleur noire. მკრქალი ფერი, темный, полшмалый цвѣтъ, couleur obscure ou déteinte, décoloré. ფერის წახმა, румяниться, se farder. ხსჭა-ფერი, яначе, d'une autre manière. ფერი მისდის, линяетъ, il déteint. არას ფერი-ა, ничего, ce n'est rien. ფერი ჭკრთა, поблѣднѣлъ, il est devenu pâle. არას ფრით, никакимъ образомъ, никакъ, nullement, en aucune façon. ხსჭა და ხსჭა ფერ ხს-ქმელები, разные кушанья, divers mets.
- ფერის-მჭამელა, n. s. веснушка, угорь, прыщъ, bouton, pustule.
- ფერის-ცეულება, n. s. Преображеніе (праздникъ), Transfiguration (sête).
- ფერის-ცეულება (ფერხუცეული), v. a. преобразить, transformer, donner une autre forme. (ფერხეცეული), v. r. преобразиться, prendre une autre forme.
- ფერ-მისდილი, ფერ-მერთადლი, ფერ-ნაკლება, adj. блѣдный, pâle; décoloré.
- ფერო, ფეროჲ, adj. пестрый, ишющій пятна другаго цвѣта, пелесый, рауѣ, bigarré, taché. Gen. XXX, 33.
- ფერად-ფერადი, adj. разноцвѣтный; разнообразный, bigarré; de diverses formes.
- ფეროანი, ფეროვანი, adj. цвѣтный; ишющій цвѣтъ лица, de couleur; qui a des joues vermeilles.
- ფერობა v. ფერება.
- ფერობა, n. s. румянецъ, le rouge du visage. R. 37.
- ფერუზი (pers. فرّوز), n. s. бирюза, turquoise.

ფერსო, *n. s.* колесо, деревянный ободъ у колеса, jante de roue, cercle.

ფერული, *n. s.* пепелъ, зола, cendre, poudre qui reste des matières brûlées.

ფერცხალი, *n. s.* ребро, côte. Gen. II, 22.

ფერცხალი, *n. s.* лзычекъ у замка, languette d'une serrure.

ფერუო-შესასხმელი *v.* ფუკო-საცმელი.

ფერხი *v.* ფენა.

ფერხისი, ფერხული, *n. s.* хороводъ (пляска), branle, danse en rond en se tenant par les mains et en chantant.

ფერხული, *adj.* пѣшій, qui va à pied, piéton. Visr.

ფერხ-მალე, *adj.* быстрый, проворный, prompt, agile. Visr.

ფერხ-მალეობა, *n. s.* проворство, promptitude, agilité.

ფერხიგი, *adj.* пестрый (о животныхъ); taché, tigré (se dit du poil des animaux).

ფერქედი, *n. s.* платье женское вышитое золотомъ или серебромъ и разными драгоценными камнями, habit de femme brodé d'or ou d'argent, avec des pierres précieuses. Exod. XXVIII, 4, 14. Ps. LIV, 13.

ფერქეინა, *adj.* коренастый, имѣющий большіе корни, ayant de grosses racines.

ფერქი, *n. s.* корень дерева: та часть зѣба, воюса, которая находится въ тѣлѣ; подошва горы: полюль, полы у платья, racine des arbres, des dents ou des poils; pied d'une montagne; pan d'une long habit.

ფერქა, *n. s.* просо, mil, millet (plante).

ფერქმხარი (pers. پیامبر), *n. s.* посланникъ; пророкъ, ambassadeur; prophète. Chawth. 82.

ფერქი, ფერქსო, *n. s.* одна какал либუდъ половина зарѣзаннаго барана, и т. п. moitié d'une bête courée en deux.

ფერქამალი (pers. پشتمال), *n. s.* передникъ, tablier.

ფერქანა, *n. s.* умовеніе ногъ, lavement des pieds.

ფერქაში (pers. پیشکش), *n. s.* даръ, don.

ფერქაშნივისი, *n. s.* придворный чиновникъ, котораго обязанность была принимать или отсылать подарки, celui qui enregistre les présents, ou qui les envoie au nom d'un prince.

ფერქენი, ფერქეში, *n. s.* блюдо; дискость, одинъ изъ церковныхъ сосудовъ, plat; patène, un des vases d'église.

ფერქეისი, ფერქედი, *adj.* имѣющій ноги, qui a des pieds.

ფერქ-საცმელი *v.* ფერქ-საცმელი.

ფერქ-ჩაცმა (ფერქ-ჩაცმევა), *v. g.* надѣвать сапоги, штаны и т. п., mettre sa chaussure. (ფერქ-ჩაცმევა), *v. a.* обувать, надѣвать на кого сапоги, chausser.

ფერქი, ფერქი (pers. پا, lat. pes), — *pl.* ფერქები, *n. s.* нога; футъ, 12 дюймовъ; ступень; низъ, нижняя часть; ножка стола, pied (mesure); marche d'un escalier; le bas d'une chose, (d'une table etc.) ფერქით გაქვლა, растоптать ногою, fouler avec le pied. ფერქის თითებზედ სიარული, идти на цыпочкахъ, marcher sur la pointe du pied. ფერქის წონისი, кисть ноги, plante du pied, tarse. ფერქი არ მოურევალა, не уступилъ, не сбавилъ цены, il n'a rien baissé sur le prix. რეშ ფერქებს, vulg. мнѣ что за дѣло, que m'importe?

ფერქის ტერფა, *n. s.* сѣдъ, vestige d'un pied.

ფერქის ადგილი, *n. s.* нужное мѣсто, latrine.

ფერქის-სუნდი, *n. s.* колодка, которую надѣваютъ на ногу преступнику, entrave que l'on met aux pieds des criminels.

ფერქ-მაგარი, *n. s.* крѣпкій на ногахъ, qui est bon piéton; qui a de bonnes jambes. ფერქ-მაგარი ცხენი, лошадь не разбитая, крѣпкая, cheval solide sur les jambes.

ფეკ-ხატელო, ფესტ-ხატელო, n. s. обувь, chausure, tout ce qu'on met pour couvrir le pied et la jambe.

ფეკ-შიშველა, ბეკ-შველა, adv. босикомъ, nu-pied.

ფეკ-შიშველი, adj. босый, nu-pied.

ფოთა v. ფრთა.

ფოთილა, ფრთილა (gr. φως), n. s. свѣтъ, свѣтъ, свѣтъ; бумага непряденая, la mèche d'une lumière; coton non filé.

ფოთა, n. s. саламата, mets de farine délayée.

ფოთლი (gr. φιάλη), n. s. φιάλη, чаша, coupe, vase, tasse.

ფოთლჯამი (pers. جام), n. s. чаша, tasse, coupe.

ფოთიკა (gr. φυσική), n. s. ფიზიკა, physique.

ფოთილა (ar. قنبيل), n. s. ფიტილა, mèche, du coton servant à allumer.

ფოთილა, n. s. трутъ, amadou, agaric séché pour le briquet. Imér. v. ფინთილა.

ფოთლა, n. s. планка, latte, petit morceau de bois pour peloter du fil.

ფოთრი (ar. فتر), n. s. название дерева, nom d'arbre.

ფოთსი, n. s. желѣзная лопатка, petite pelle de fer.

ფოლასქანი, n. s. плита каменная, лещадь, dalle, cadette, carreau de pierre plate.

ფოლენჯი, n. s. корча, crispation des nerfs. ფოლენჯის ქარი, английская болѣзнь, rachitis, nouure.

ფოლთა (ar. قنبيل, gr. φηψα), n. s. ფიტილა, свѣтъ, свѣтъ; корпіл для ранъ, mèche; charpie, filaments de linge usé pour mettre sur une plaie. ზარბაზნის გასხარელი ფოლთა, пальтовая свѣча, пальникъ, ფიტილა, mèche à canon.

ფოლთა-შეხი, n. s. мортира, mortier, pièce d'artillerie.

ფოლთა-ქეჩი, n. s. пестъ, pilon de mortier.

ფოლი, n. s. ступка, mortier. Numer. XI, 8.

ფილონი, ფელონი (gr. φελόνιον), n. s. фелонъ, риза священническая, chasuble, habit sacerdotal.

ფილოპატო, n. s. зѣтринець, ménagerie, parc.

ფილტვი, ფირტი, n. s. легкое, poumon.

ფილოსოფია (gr.), n. s. φιλosophie, philosophie.

ფილოსოფიანი (gr.), n. s. φιλosophie, philosophe.

ფინა, ფინია, n. s. пудель, barbet, chien à poil long et frisé.

ფინთი (gr. φηψα), et n. s. гадкій, мерзкій: гадость; дрянь, пометъ, калъ, vilain, laid; vilenie, turpitude, fiente, excrement.

ფინთილა, n. s. трутъ, amadou, agaric séché pour le briquet.

ფინიკი (gr. φοίνιξ), n. s. фениксъ плодъ и дерево, dattier, datte, fruit du dattier.

ფინიფტი, ფინიქტი, n. s. фенифть, эмаль, émail.

ფინიქსი (gr. φοίνιξ), n. s. фениксъ, (баснословная птица), phoenix (oiseau fabuleux).

ფინჯანი (pers. جام), n. s. чаша, tasse. ჩაის ფინჯანი, чайная чашка, une tasse à thé.

ფირტი v. ფილტი.

ფირუზი (pers. بيسروز), n. s. бирюза, turquoise.

ფირფიტა, n. s. планка, ais mince et étroit, latte, liteau.

ფისა, ფისო, n. s. кошка, chat.

ფისფის, ფისო-ფისო, interj. кись кись, mot dont on se sert pour appeler les chats.

ფისი (gr. पिσσα), n. s. смола, poix.

ფისიანი, adj. смоляной, смолястый, de poix, résineux, poisseux.

ფისკა, n. act. смоление, act. de poïsser. (კუჭ-ფისკე), v. a. смолить, poïsser, enduire de résine.

ფისობი, n. s. подсвѣчникъ, шандалъ, chandelier.

ფისტო, ფისტოლი (it. pistola), n. s. писто-
летъ, pistolet.

ფიტი, ფიტი, n. s. воскъ, нечистота мѣда;
остатокъ растопленнаго воска, écume du
miel; restes de bougie.

ფიტისი თაფლი, n. s. соевой медъ, miel de
rayon.

ფიფანური, n. s. грошъ, deux copeks.

ფიფისი, n. s. кашница, soupe au gruau.

ფიფი, n. s. пороша, première neige d'au-
tomne.

ფიქალი, n. s. базальтъ, столбчакъ, basalte,
pierre qui se détache par longues bandes.
Chawth. 40.

ფიქრი (ar. فكر), n. s. мысль, размышление;
пamъpение; забота, безпокойство, pensée,
réflexion, considération, méditation; avis;
intention, dessein; souci, peine. ფიქრი სუ
გაქნეს, не бойтесь, ne craignez rien. ფიქრ-
ში მოძივიდა, мнѣ пришло на умъ, il m'est
venu à l'esprit. ფიქრ-ში დაღრმბა, задуматься, se plonger dans les réflexions. ფი-
ქრ-ში შეუქანა, озабочивать, donner des
soucis, causer des embarras.

ფიქრისი, adj. задумчивый, pensif, mélancolique.

ფიქრობა, n. act. думание, act. de penser.
(ვჭფიქრობ), v. a. размышлять, думать,
penser, réfléchir, méditer, considérer.
(ვაფიქრებ), v. trans. заставляю кого думать, faire penser.

ფიქრისანობა, n. s. задумчивость, меланхолия,
mélancolie, profonde méditation.

ფიშტო v. ფისტო.

ფიში, n. s. полсть, feutre de lain.

ფიშისარი, n. s. прутьякъ, broussailles.

ფიშტაური, n. s. небольшой вишньй кув-
шинъ, petite jarre de vin.

ფიშისი, n. s. хворостъ, branches sèches, brous-
sailles, gamille.

ფიშისული, n. s. названіе рыбы, nom de
poisson.

ფიცარი, n. s. доска, planche. ფიცარნი სჯუ-
ლისანი, скрижали завета, les table de la loi.

ფიცება (ვაფიცებ), v. a. заставить кого клясться,
прислгнуть; заклинать, faire jurer; con-
jurer. გაფიცებ შენ ღმერთს სუ მტანჯუ შე,
заклинаю тебя Богомъ, не мучь меня, je
te conjure de la part de Dieu, de ne me
tourmenter point. Marc. V., 7. (ვაფიცებ,
ვიფიცებ), v. r. клясться, божиться, при-
снгать, jurer, faire serment. ვჭფიცებ ღმერთ-
ს ცხრეველს, клянусь Богомъ живымъ,
je jure par le Dieu vivant. (ვეფიცებ), v. r.
клясться, jurer.

ფიცი, n. s. клятва, божба, присяга, jure-
ment, serment. ფიცის მიცება, дать клятву,
faire serment. ფიცის გატეხა, нарушить
клятву, violer son serment. ფიცით აღთქმა,
клятвенное обещание, promesse jurée.

ფიცრული, adj. дощатый, сделанный изъ до-
сокъ, fait de planches.

ფიცრული, adj. id.

ფიცრული, n. s. ностовал; pavé.

ფიცსული, adj. жестокий; вспыльчивый, dur,
violent; fougueux, emporté. ფიცსული ომი,
жестокая битва, bataille acharnée.

ფიცსი, adj. пылкий, горячий (человѣкъ), vé-
hément, violent; emporté.

ფიცსლად, adv. скоро, быстро, promptement.

ფიცსლავ, adv. скоро; сей часъ, сию минуту,
promptement; tout de suite, à l'instant.

ფიწალი, n. s. вѣло, лопата, van à vanner.

ფიჭი v. ფიტო.

ფიჭვი (gr. πεύκη), n. s. сосна, pin.

ფიჭვისანი, adj. сосновый, de pin.

ფიჭვისარი, adj. соснякъ, forêt de pins.

ფილაჯი (pers. پلای), n. s. пилавъ, каша, pilaf,
riz cuit avec du beurre et de la viande.

ფილანგუბა (ვაფილანგებ), v. a. тратить, издер-
живать, dépenser, consumer.

ფილანი (pers. پلاسی), n. s. полсть; грубая одеж-
да; трауръ, feutre; habit grossier; deuil.

- ფლახკი, *n. s.* деревянная посуда для вина, vase de bois pour le vin.
- ფლახტი, *n. s.* яръ; обрывистое место въ рѣкѣ, rivage escarpé; éboulement dans le fleuve.
- ფლავა (კვფლავ), *v. a.* зарывать, закапывать, enterrer, cacher dans la terre. (კოფლავი), *v. g.* зарываться; влзнуть, s'embourber.
- ფლავილი, *p. p.* зарытый, enterré.
- ფლიდი, *n. s.* подлецъ, нахаль, безстыдникъ, lâche, escogriffe, impudent.
- ფლიდობა, *n. s.* подлость, безстыдство, coquinerie, impudence.
- ფლისკინა, *n. s.* ровъ вокругъ крѣпости, города, fossé autour de la forteresse ou de la ville.
- ფლობა (კიფლავი), *v. g.* влзнуть, утопать, s'embourber.
- ფლობა, *n. s.* обладание, господствование, царствование; власть, domination, règne; pouvoir. (კვფლობა), *v. a.* обладать, владѣть, царствовать, dominer, régner posséder.
- ფლორი (გ. φλορι), *n. s.* флоринъ, червонецъ; гремушки, ducat; grelot.
- ფლოლი, *n. s.* листь, feuille d'arbre. ფლოლი ჭხტვიკა, листьა опадаютъ, les feuilles des arbres tombent.
- ფლოინი *v.* ფუკინი.
- ფოლადი (პერს. فولاد), *n. s.* булатъ, сталь, acier, fer trempé. Chawth. 18.
- ფოლაქი, *n. s.* плтно на тѣлѣ, нарывъ, tache sur le corps, ébullition.
- ფოლი *v.* ფული.
- ფოლია, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ფოლორტი (არმ. փողոց), *n. s.* халуга; площадь, рынокъ, enclos, haie; marché, place. Luc. XIV, 23.
- ფოლხვი, *adj.* слабкій, ненапрянутый, lâche, non tendu.
- ფონი (არმ. հուն), *n. s.* бродъ, gué, bas-fond, endroit guéable.
- ფორანი, *n. s.* телега для соломы или сѣна, charrette pour porter le foin.
- ფორე *v.* ფორი.
- ფორეჯი, *n. s.* название рыбы, nom de poisson.
- ფორთომბინი, *n. s.* князь, prince. Dan. 1, 3.
- ფორთხლა, ფორთხვა, *n. act.* барактаніе, palpitation. (კოფორთხლებ, კოფორთხვე), *v. g.* барактаться, шевелиться, se remuer, se mouvoir.
- ფორე, ფორი (lat. forum), *n. s.* площадь, place publique.
- ფორი (გ. πόρος), *n. s.* поры, потовый скважны, pore, petit trou dans la peau par où l'on transpire.
- ფორიაქი, *n. act.* грабежъ, разграбленіе, act. de piller; spoliation. (კოფორიაქი), *v. a.* грабить, piller, spolier, saccager.
- ფორიკანი, *adj.* рыхлый, нодреватый, poreux, spongieux.
- ფოსო, ფოჭოლი, *n. s.* ямина, ухабъ, petit fossé, trou dans un chemin.
- ფოსოანი, *adj.* ухабистый, яминистый, remplie de fossés, plein de trous.
- ფოსტალი, *pl.* ფოსტალები, *n. s.* туфля, rap-touffe.
- ფოფინი, *n. act.* кипѣніе ключемъ, act. de bouillir à gros bouillons. (კვფოფინებ), *v. n.* кипѣть, bouillir à gros bouillons. Ин. шевелиться, (զգգոյս.) se remuer.
- ფოფი, *n. s.* сдобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre et d'œufs.
- ფოლორო *v.* ფულურო.
- ფოშფოში, *n. s.* мекій дождь съ туманомъ, petite pluie accompagnée de brouillard.
- ფოში, *n. s.* бѣлѣна, кисть витей, frange, filet d'une frange.
- ფოტი, ფოტი (all. post), *n. s.* почта, poste.
- ფოცხური, *n. s.* рысь, островидъ, lynx (quadrupède).
- ფოცხი, *n. s.* грабли, rateau, fauchet.
- ფოსალი, *n. s.* кадка; вѣсъ 1½ пуда, tonneau; poids de 45 livres russes.

- ფრსტუნი (ფრსებს ვაფრსტუნებს), v. n. шаркать, производить шумъ ногами, faire du bruit avec les pieds.
- ფრდა, n. act. продавание; продажа; покупка, act. de vendre; vente; achat. (ვჭფრდი), v. a. продавать, vendre. (ვიფრდი, მოვიფრდი), v. a. покупать, acheter.
- ფრდილი, p. p. покупной; купленный, d'achat; acheté.
- ფრე, n. s. ключъ колодезный, source qui alimente un puits.
- ფრენა (pers. بریدن), n. act. летание; полетъ, act. de voler; vol, essor. ფრენით, adv. летомъ, скоро, поспѣшно, rapidement, très-vite. (ვაფრენ, ვაფრინებ), пускать летать; заставить кого бѣжать, faire voler; faire courir avec vitesse. ფრენილი, ნაფრენი, летавшій, envolé.
- ფრეწა, n. act. рваніе, раздирание, act. de déchirer. (ვფრეწ), v. a. рвать, раздирать, разрывать, déchirer, mettre en pièces, lacerer. (ვიფრეწები), v. r. раздираться, разрываться; сердиться, se déchirer; être mis en pièces; se fâcher, s'irriter. ნაფრეწი, отрывокъ, morceau déchiré.
- ფრთა, ფთა (gr. πτέρου; all. feder; pers. پر), pl. ფრთება, n. s. крыло, перо; махи, крылья водяной или ветряной мельницы; крыло строения, пристройка; крыло арміи, бокъ, сторона; поля, подолъ у платья; штука живности; въ Св. Писании покровъ, покровительство, aile, (d'oiseau, de moulin à vent, d'un bâtiment, d'une armée etc.); plume; côté; pan, bord d'un habit; pièce de volaille; dans la Ste.-Ecriture: protection, appui. ფრთების გაშლა, простирать крылья, déployer ses ailes. ფრთების დაშლა, опустить крылья, baisser les ailes. ოთხი ფრთე ქვეყანისა, четыре стороны земли, les quatre coins de la terre. Is. XI, 12. ახი ფრთა ქათამი, сто куръ, cent pièces de poulets. ფრთები წინქვიდისა, мель-
- ничныя крылья, les ailes de moulin. ვითარცა ხასელ შეიკრიბნის მფრინველ-მან მარტკენი თხსნი ქქსშე ფრთეთა თხსთა, какъ птица собираетъ птенцовъ своихъ поды крылья, comme la poule rassemble ses poussins sous ses ailes.
- ფრთებისი, ფრთეებისი, ფრთისი, adj. крылатый, ailé.
- ფრთელი, n. s. пристройка, боковое строение; флигель, крыло, construction ajoutée à un bâtiment, aile d'un édifice. Amos. III, 15.
- ფრთილა v. ფთილა.
- ფრთოტკუნი, ფრთოტკუნება, n. act. настраивать, accorder un instrument de musique.
- ფრთოტკანი, adj. крылатый, ailé.
- ფრთისილება (ვფრთისილდება), v. a. беречь, сохранять; опасаться кого, ménager, conserver, garder; prendre garde. (ვაფრთისილება), v. n. опасаться; быть осторожнымъ, prendre garde, être précautionneux. (ვაფრთისილება), v. tr. предостерегать кого, prévenir, avertir, précautionner.
- ფრთისილი, adj. осторожный, qui prend garde, prudent, précautionneux.
- ფრთსობა, n. act. пугание, act. d'effrayer. (ვაფრთსობა), v. a. пугать, effrayer, épouvanter, faire peur. (ვიფრთსობა), v. r. истрезвляться; пробуждаться, просыпаться; остерегаться, беречься, revenir de son ivresse; s'éveiller, se réveiller; prendre garde.
- ფრთსოლა, ფრთსუნვა (ვფრთსობ), v. r. пугаться, s'effrayer, s'épouvanter.
- ფრთად, adv. весьма, очень, крайне, très, fort, beaucoup, extrêmement.
- ფრთადი, adj. великій, многочисленный, grand, nombreux.
- ფრთადობა, n. s. многочисленность, великость, 'grande quantité, multitude.
- ფრთალა, n. s. змѣй, cerf-volant; machine de papier tendu sur des baguettes.

- ფრიალი (ფრიალებს), v. n. летать (о зимах); развѣтаться, voler (se dit des cerfs-volants); flotter.
- ფრიალო, n. s. крутой утесъ, ярь; rocher escarpé.
- ფრინვა, n. act. лѣтание, act. de voler: (ვჭ-ფრინვა), v. n. летать; весьма скоро бѣжать; парить, возноситься умомъ, voler; courir avec vitesse; s'essorer.
- ფრინველი, n. s. птица, oiseau. შინაურნი მფრინველნი, домашнія птицы, oiseaux domestiques. მგალობელნი მფრინველნი, птицы пѣвчія, oiseaux chanteurs.
- ფრტყნვა, n. act. падти качаясь съ боку на бокъ; гордиться, важничать, aller en se balançant; se donner un air fier.
- ფრუშტუნნი. (arm. *փրփշտն*), n. act. члханье, éternement. (ვაფრუშტუნებ), v. n. члхнуть; усячхнуться, éternéur; sourire.
- ფრფინვა, ფრფინა v. შეფრფინვა.
- ფრქუევა v. ფქუევა.
- ფრჩხილი, n. s. ноготь, ongle. ფრჩხილებს მოჭრა, рѣзать ногти, rogner les ongles. თუალში ფრჩხილი, бельмо, шарость на глазу, tache blanche dans l'oeil; въ правописаніи, скобки, dans l'orthographe, parenthèse.
- ფრცქილი, n. s. ногти, ongles. S.
- ფრცქვნა (ვფრცქვნა), v. a. лупить, облуплять, écorcher, peler.
- ფრსივ, adv. пѣшкомъ, avec les pieds, à pied.
- ფსალმენი (gr. *ψαλμός*), n. s. псаломъ; псалтырь, psaume, cantique; livre de psaumes.
- ფსელი, n. s. моча, urine.
- ფსაღი, n. s. кадило, ошмянникъ, un encensoir, une cassolette.
- ფსიტი v. არჩი.
- ფსკერი, n. s. дно, fond. ფსკერი ჭიხა, колезное дно; le fond d'un puits. ფსკერი ჭურჭლის, дно сосуда, fond d'un vase. Ил. стебель, (qqfois.) tige.
- ფსმა, n. act. (ვფსმა), v. n. мочаться, uriner.
- ფხოგი, n. s. беркутъ (птица), aigle royal.
- ფხონი, n. s. сборный, артельный столъ, или объѣдъ, pique-pique, dîner où chacun paie son écot.
- ფხოტი n. s. вонь, дурной запахъ, puanteur.
- ფუ, interj. ფუ! თუ! ნ!
- ფუკვა (ვაფუკვა), v. a. квасить тѣсто, faire fermenter, mettre du levain. (ჭფუკის), v. n. киснуть, fermenter.
- ფუკარი, adj. поднявшійся (о тѣстѣ), fermenté (se dit de la pâte).
- ფუსე, n. s. жилище, habitation, v. ფუქე.
- ფუელი, ფუთფუთი, n. act. кишенье, act. de fourmiller. (ფუელი გაქქესო, გაუდის; ფუთფუთებს), v. n. кишеть, гомозяться, fourmiller.
- ფუთი (rus. пудъ), n. s. пудъ, poud, poids de 40 livres russes.
- ფუთი, n. s. плевнность, calvitée.
- ფუვა, n. s. деревянная посуда, vase de bois.
- ფუვა (ვაფუვა), n. s. выпускать запертый въ чемъ либо воздухъ, chasser l'air renfermé dans qqc.
- ფუკინი (gr. *φωκίνα*, lat. phoca), n. s. тюлень, phoque, veau-marin.
- ფული (pers. *فولس*), n. s. деньги; копейка, de l'argent; copek. თუთრა ფული, კვცხლის ფული, серебряныя деньги, de l'argent blanc. შავი ფული, мѣдныя деньги, de la monnaie de cuivre. წურღილი ფული, мелкія деньги, de la petite monnaie. ერთ ფულად არა ღირს, это не стоитъ ни одной денежки, cela ne vaut pas même un copek.
- ფუმიფულა, n. s. пчелка, petite abeille.
- ფუნდრუკი, n. s. пляска, danse.
- ფუნდრუკობა (ვფუნდრუკობ), v. n. плясать danser.
- ფუნდუკი v. ჰანდუქიონი.
- ფუნდურა, n. s. жукъ, escarbot, hanneton.
- ფუნე (gr. *βουμιά*, *φουσι*), n. s. лаймо, пометъ, fiente, excrément.

- ფუნთუში, *n. s.* калачъ, булка, petit pain blanc.
- ფუნნი, *adj.* красивый носъ, nez bien fait.
- ფუნწულა, *adj.* вскормленный; толстенький, пухлякый, grassouillet (se dit des enfants).
- ფუნჯა (*arm.* *փռւնջ*), *n. s.* кисть, houppre, touffe de fils en bouquet.
- ფურთუნი (*turc* *فورطونى*), *n. s.* буря на моръ, orage sur la mor.
- ფურთხი, *n. s.* плевокъ, crachement.
- ფურთხება (ვაფურთხება), *v. n.* плевать, cracher.
- ნაფურთხი, *adj.* плеваный; плевокъ, craché; crachat.
- ფურთხანება (ვაფურთხანება), *v. a.* заслюпть, salir de salive.
- ფურა (*hébr.*), *n. s.* корова, vache.
- ფურანკი, *n. s.* самка оленя, femelle d'un cerf.
- ფურანგა, *n. s.* коровий языкъ (травა), langue de vache (plante).
- ფურანგულა, *n. s.* бѣлая буква, свербигузъ, primevère.
- ფურკამბი, *n. s.* буйволвица, femelle du buffle.
- ფურნე (*turc* *فرون*, *lat.* *furnum*), *n. s.* печь булочная, хлебопечарня, fourneau, four; boulangerie.
- ფურნი, *n. s.* плена, тонкая чешуйка на металѣ или на другомъ чѣмъ, petite gerçure, paille. კულ-ფურნი, человекъ расторопный, къ разнымъ рукодѣльнымъ способнымъ, habile, adroit.
- ფურნება (ვაფურნები, -ნება), *v. a.* щипать, рвать, arracher, éplucher. (იფურნებიან), *v. n.* распускаться, s'épanouir. Chawth. 51.
- ფურცელი, *n. s.* листь, листьა; листь бумага, feuille d'arbre, ou de papier.
- ფურცქუნა *v.* ფურცქუნა.
- ფურტული (*pers.* *پسته*, *ar.* *فستق*, *gr.* *πισταχία*), *n. s.* фисташка; цвѣтъ фисташковый, pistache, fruit du pistachier; couleur de pistache.
- ფურტარა (*arm.* *փետար*), *n. s.* пчела, abeille.
- ფუტურა *v.* ფულურა.
- ფუფუნება, *n. s.* наслаждение, jouissance, plaisir, délice. Ps. CXXXVIII, 11. Chawth. 75, 95.
- ფუფუნება (ვაფუფუნება), *v. a.* грѣть, согрѣвать; échauffer. არაშედ ქსრდის და ჭუფუნებნ მას, ვითარცა ქრისტე ეკვლესას იო онъ питаетъ и грѣтъ ея, какъ и Господь церковь, mais il la nourrit et la choie, comme J. C. son église. Ephes. V, 29.
- ფუფუნი (ვაფუფუნება), *v. n.* кишеть, fourmiller. *Ип.* кишеть (զգգոյս) bouillir.
- ფუქსავატი, *adj.* рыхлый, неплотный; тощій, жидкій, friable, qui n'est pas solide; maigre, mince.
- ფუქსი (*arm.* *փռւք*), *n. s.* мѣхъ раздувательный, soufflet, instrument pour souffler.
- ფულურა, *n. s.* дупло; пустота, скважина, creux d'un arbre; trou, jour.
- ფუფუ (*arm.* *փռւք*), *adj.* дупловатый, пустой, creux, vide.
- ფუშვა (ვაფუშვა), *v. a.* разрушать, разстроивать; распускать, démolir, brouiller, troubler; dissoudre, défaire. (იფუშვება), *v. n.* разрушаться, разстроиваться, être démolí, brouillé, troublé; se défaire.
- ფუში (*arm.* *փռշտանկ*), *n. s.* кила, hernie, descente.
- ფუშრუკი, *n. s.* кушавье изъ муки и меда, mets de farine et de miel.
- ფუტი, ფუტება, *n. act.* клятва, заклинание, serment, jurement, conjuration. (ვაფუტება), *v. a.* заклинать, conjurer. ვაფუტებ შენ ღმერთსა, заклинаю тебѣ Богомъ, je vous conjure au nom de Dieu. Marc. V, 7.
- ფუტვა (ვაფუტვა), *v. n.* клясться, божиться, jurer, faire serment.
- ფუტხი, *n. s.* вилы, вильцы, fourche.
- ფუტუნა, *n. s.* камень разлопавшийся, pierre fendue.
- ფუტე (*lat.* *fundamentum*), *n. s.* основание, fondement.

- ფუძეშემა (ვაფუძეშემა), v. a. класть фундаментъ, основывать, mettre le fondement, fonder.
- ფუჭი, n. s. пустой (орѣхъ и т. п.), creux (se dit d'une noix, etc.) ფუჭისა, пустое, F'est une sottise. ფუჭი კაცი, пустой человекъ, homme de rien.
- ფუჭება (ვაფუჭება), v. a. портить; мотать; трахать, развращать, gâter, corrompre; dé-penser; pervertir. (ვაფუჭები), v. r. портиться; развращаться, se gâter, être perverti, corrompu.
- ფუჭა, n. act. молотъ, mouture, act. de moudre. (ვაფუჭავე), v. a. молотъ, moudre, réduire en farine. (ვაფუჭები), v. r. молотиться, se moudre. ფუჭელი, p. p. молотый, moulu.
- ფუჭილა, n. s. родъ грибовъ, sorte de champignon.
- ფუჭილი, n. s. мука, farine. გამტკიცებული ფუჭილი, ситная мука, farine blutée.
- ფუჭილიანება (ვაფუჭილიანება), v. a. пылить, осыпать, марать мукою, enfariner. (ვაფუჭილიანდება), v. r. мараться мукою, s'en-fariner.
- ფუჭილიანი, adj. мучнистый, farineux.
- ფუჭიერება (ვაფუჭიერება), v. a. сыпать, разбрасывать; прыскать: проливать, disperser, jeter çà et là; verser; faire jaillir de l'eau. ფუჭიერება ცრემლთა, проливать слезы, verser des larmes. (ვაფუჭიერება), v. r. сыпаться, разбрасываться, être dispersé, jeté çà et là. ფუჭიერული, p. p. разсыпанный, разбросанный, dispersé, répandu.
- ფუძე, ფუძინი, n. s. ручеекъ, petit ruisseau.
- ფუძელა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ფუძელა, n. s. потокъ отъ талнаго снѣговъ, torrent, provenant de la fonte des neiges.
- ფუძელი, n. s. боярышникъ (дерево), aubépine (arbre).
- ფუძე (არმ. ფუძე), n. act. благоуханіе, благоговіе, bonne odeur, parfum. (ვაფუძეობს), v. p. благоухать, avoir une bonne odeur, exhaler un parfum.
- ფუჭერი, n. s. мягкая, рыхлая земля, прахъ, terre friable, poussière.
- ფუჭადი, ფუჭიადი, adj. душистый, odoriférant.
- ფუჭება, n. act. дыханіе, дышаніе; сонъ, respiration, haleine, souffle; act. de gonfler. (ვაფუჭება), v. a. дышать; сонъ, respirer, pousser son haleine; gonfler.
- ფუჭებუა (ვაფუჭებუა), v. a. крошить, тереть, растирать, émier, morceler, réduire en miettes; froter.
- ფუჭი, adj. жесткій, dur, raide.
- ფუჭიერება (აფუჭიერება), v. n. храпеть, gonfler.
- ფუჭიერი, adj. рассыпчатый, рыхлый, friable, qui s'émie facilement.
- ფუჭისა v. ფუჭისა:
- ფუჭისადი, adj. рыхлый, friable.
- ფუჭისილი v. ფუჭისილი.
- ფუჭისა (ვაფუჭისა), v. a. лупить, снимать съ плодовъ кожу, оболочку, peler des fruits. (ვაფუჭისება), v. r. лупиться, se peler. ფუჭისილი, p. p. лупленный, pelé, écorcé. ნაფუჭისანი, n. s. облупленная кожа, очистки, pelure.
- ფუძე, n. s. рыба кость; яглы у хлѣбныхъ произрастѣній; дѣятельность; строгость, arête de poisson; activité; sévérité. ფუძე გამოიბა, сдѣлаиса строгимъ, дѣятельнымъ, il est devenu sévère, actif.
- ფუძება, n. act. чесаніе, свербѣжъ, act. de gratter, démangeaison. (ვაფუძება, ვაფუძება), v. a. чесать, gratter. (ვაფუძება), v. r. свербѣть, démanger, sentir une démangeaison. ტანი ვაფუძება, у меня свербитъ тѣло, le corps me démange.
- ფუძება (ვაფუძება), v. a. царапать, égratigner. (ვაფუძება), v. r. царапаться, s'égratigner.
- ფუძეობანი, ფუძეობანი, adj. костоватый; плото-

vатыи, ayant des os; qui a des piquants ou des épines.

ფსეკა, (ვსეკე), v. a. скоблить, doler; rabetoter; râcler, raturer; effacer. (ვიფსიკები), v. p. скоблиться, être râclé, raturé. ნაფსეკი, n. s. соскобленное, rature. ნაფსეკი, n. s. скобель, rabet; doloire.

ფსინელი, adj. трезвый; проворный, бдительный, sobre; prompt; vigilant, soigneux.

ფსინულობა, n. s. трезвость, sobriété.

ფსუნა (ვსუნა), v. a. крошить, émier, morder, réduire en miettes. (ვიფსუნები), v. g. крошиться, s'émier.

ფსურა (ვსური, -რა), v. a. вырывать, выдергивать; искоренять, истреблять, arracher, déraciner; détruire, exterminer.

ფსურვა (ვსურვა), v. a. сбирать, дѣлать сборы, складки; сжимать, стѣснять, plisser, faire des plis; serger, comprimer.

ქ.

ქ есть согласная буква, называемая *კანა*. Въ счетъ означаетъ 600, а со знакомъ ქ 600 тумановъ или 6000 рублей, ქ est une consonne nommée *kan*. En nombre elle signifie 600, mais avec ce signe ქ 6000 roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіяся этою буквою суть; les abréviations qui commencent par cette lettre sont: ქ, ქე (ქრისტე); ქვანე (ქრისტეანე); ქვბ (ქორანიკონს); ქუნა (ქვეუნა).

ქა, сокращение звательнаго падежа ქალო, о дѣвица! abréviation du vocatif ქალო, Mademoiselle, la fille!

ქაბრავიანა, n. s. калачъ, espèce de pain blanc.

ქადს, n. s. сдобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre et d'oeufs.

ქადგება, n. act. проповѣдывание; проповѣдь, поучение; prédication, instruction, sermon. (ვქადგება), v. a. проповѣдывать, возвѣщать, провозглашать; поучать, наставлять; говорить проповѣди, annoncer, déclarer; instruire, enseigner; prêcher, annoncer en chaire. (ვიქადგები), v. p. быть проповѣдану, être annoncé, prêché. ქადგებელი, ნაქადგები, p. p. проповѣданный, annoncé. prêché. ქადგებელი, n. s. проповѣдникъ, prédicateur, prêcheur.

ქადგი, n. s. проповѣдникъ; вѣстникъ; герольдъ, prédicateur, prêcheur; messager; héraut. ქადგი დელაგატი, импровизатрисა, improvisatrice.

ქადება, n. act. обѣщание; угрозы; хвастовство, promesse; menace; fanfaronnade. (ვქადება), v. a. обѣщать, сулить; грозить, угрожать, promettre; menacer. R. 835. Zachar. IX, 14. (ვიქადი), v. g. хвалиться, хвастаться, se vanter, se louer. ნაქადები, adj. обѣщанный, promis. (ვექადი, ვექადები), v. g. обѣщаться; угрожать, se promettre; menacer.

ქადილი, n. s. угроза; хвастовство, menace; fanfaronnade, rodomontade; gasconnade, hablerie.

ქაკება, ქაკელი, n. act. свербь, свербежь, démangeaison, grattelle. (ქაკვა); v. n. свербѣть, démanger, sentir une démangeaison.

ქათობი, n. s. курица, poule, plur. ქათმები, куры, le coq et les poules. ქათმის გორცი, курятина, de la chair de poule.

ქათანი (არ. كتان), n. s. холстъ, toile.

ქათმის-გუგუქა, n. s. название травы, nom de plante.

ქათობი, n. s. коротенькая женская шубка, кофевейка, veste longue et fourrée, à l'usage principalement des femmes.

- ქალა, *n. s.* черепъ, crâne, os supérieur de la tête. ქალა-შაქარი, голова сахару, pain de sucre *v.* შაქარი.
- ქალა-ბიჭა, *n. s.* дѣвѣцъ, homme efféminé.
- ქალამანი, *n. s.* лапти, chaussure de papyrus.
- ქალანთარი (pers. کلانتر), *n. s.* начальникъ города, въ которомъ ничего безъ его воли не дѣлается, commandant supérieur d'une ville.
- ქალაქელი, *adj.* городскій, de la ville. *Ип.* гражданинъ, горожанинъ, (ყოფილ.) habitant de la ville.
- ქალაქი (arm. քաղաք), *n. s.* городъ, градъ, ville. ტახტის ქალაქი, столичный городъ, la capitale. ქალაქის აღება, взятіе города, prise d'une ville. ტბილისის ქალაქი, городъ Тифлисъ, la ville de Tiflis.
- ქალაქის მთავარი, ქალაქმეტი, *n. s.* градоначальникъ, commandant d'une ville.
- ქალაქის ნაცვალი, *n. s.* городской староста, ancien de ville, préposé, bailli.
- ქალაქური, *n. s.* градскій, de la ville.
- ქალაჩუნა, *n. s.* дѣвѣцъ; трусъ, homme efféminé; poltron, homme timide.
- ქალბანი (hebr.), *n. s.* галбанъ, смолочамаедъ изъ раствѣн, bison, galbanum, gomme attractive et résolutive.
- ქალ-ბატონი, *n. s.* барыня, metraisse, dame; femme d'un gentilhomme.
- ქალი, *n. s.* дѣвица; дочь; госпожа, дѣма, demoiselle; fille; dame. — და ვაჟი, дочь и сынъ, une fille et un garçon.
- ქალობა, *n. s.* дѣвство, virginité.
- ქალთაქი (turc فلپاق), *n. s.* колпакъ, bonnet.
- ქალწული, *n. s.* дѣва, дѣвица; дѣва, знакъ зодиака, vierge; la Vierge, signe du zodiacque. *Ип.* дѣвственникъ, garçon vierge, puceau.
- ქალწულება, *n. s.* дѣвство, virginité.
- ქალწულ-მოწამე, *n. s.* дѣвственномученикъ, — ца, vierge qui à souffert la mort pour la foi.
- ქამს სოკო, *n. s.* шампиньонъ, печерица, грибъ, champignon.
- ქამანდი (pers. کماند), *n. s.* веревка, петля, силокъ, corde, lacet.
- ქამანხა (pers. کمانچه), *n. s.* музыкальный инструментъ на струнахъ, instrument de musique à cordes (en général).
- ქამარი (pers. کمر), *n. s.* поясъ, ceinture.
- ქამელეონი (gr. χαμαιλέον), *n. s.* хамелеонъ, caméléon.
- ქამული, *n. s.* отборки, остатки чего лишо, les restes de qqc.
- ქამის (turc et pers. کمان), *n. s.* камка, шелковая ткань съ разводами, damas, étoffe de soie à fleurs.
- ქანდა (pers. کمان), *n. s.* фольга, золотой листъ, tain, feuille d'or.
- ქანდაკი, ქანდაკებული, *n. s.* изваяніе, sculpture, ciselure.
- ქანდაკა, *n. s.* жердь, perche.
- ქანდაქი, *n. s.* позолота, dorure.
- ქანება, *n. act.* качаніе, act. d'agiter. (ვაქანებ), *v. a.* качать, шатать, agiter, branler; bercer, balancer. (ვექანები), *v. g.* качаться, шататься, колебаться, se balancer, vaciller.
- ქანება (ვექანობ), *n. s.* качаться, vaciller, se balancer.
- ქანთილი, *n. s.* пузырь, vessie de l'homme.
- ქანი (pers. کانه), *n. s.* рудоконья, mine, lieu où se trouvent les métaux.
- ქანქანა, *n. s.* рудокопатель; копатель колодець, mineur; bêcheur.
- ქანქარა, *n. s.* маятникъ, balancier d'une horloge.
- ქანქარი, *n. s.* талантъ, монета римская, talent, monnaie des Romains.
- ქანხი, *n. s.* гайка, въ которую винтъ входитъ, un écrou de vis.
- ქანტი, *n. s.* утомленность, изнеможеніе, усталость, безсиліе, lassitude, affaiblissement

- accablement. ქანტი გუწელს, усталъ, il est devenu las.
- ქარბაგი, *n. s.* деревянный заборъ, enclos de bois.
- ქარბიჭა, *n. s.* гермафродитъ; овца не во время обрюхатывшая, hermaphrodite; brebis qui est devenu pleine avant le tems, *v.* ქალბიჭა.
- ქარგამი (gr. *χαραγμα*), *n. s.* титло, сокращение; знакъ выпущенныхъ буквъ въ слѣвѣ, titre, trait sur une lettre qui marque une abréviation dans les livres d'église.
- ქარგამიანი, *adj.* сокращенный (о словѣ), abregé, (se dit d'un mot).
- ქარგოლა, *n. s.* мохъ на камняхъ, mousse sur la pierre.
- ქარღული, *n. s.* процѣженное или сваренное кислое молоко, lait aigre filtré ou cuit.
- ქარავანი (pers. *كاروان*), *n. s.* караванъ, caravanne.
- ქარტა, *n. s.* четки изъ стекляныхъ зернъ, chapelet en grains de verre.
- ქარფი, *n. s.* утесъ, rocher (arg. *ჭარჟი*), ქარფოვანი, *adj.* утесистый, plein de rochers.
- ქარპენბა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ქარახსა, ქარახსა, *n. s.* роговая чаша, рожокъ, biberon, vase de corne pour boire.
- ქარხანი (gr. *χαλβάνη*), *n. s.* халванъ, гальбанъ, galbanum, gomme attractive et résolutive, *v.* ქალბანი.
- ქარგა, ქარგის უდა (pers. *کرف*), *n. s.* плыцы, métier à broder.
- ქარვა (pers. *کهربا*), *n. s.* янтаръ, ambre jaune.
- ქარვანი *v.* ქარავანი.
- ქარვანლა, ქარვანსა (pers. *كاروان سراي*), *n. s.* каравансарай, caravan sérail.
- ქარვანსუთა, *n. s.* бѣлый янтаръ, ambre jaune blanchâtre.
- ქარი, *n. s.* вѣтеръ, вѣтръ, vent, plur. ქარები, вѣтры въ тѣлѣ, vents dans le corps.
- ქართი ტკივილი ფუკისა, подагра, goutte aux pieds. წითელი ქარი, рожа (бользнь), éré-sipèle, (maladie). ქარი ღვება, ამოდის, ვენტრენტეტ, il commence à venter. ნიკრისიბ ქარები, подагрические припадки, accès de goutte. სუკლის ქარები, меланхолические или истерическiе припадки, des accès de mélancolie. ქარი ქვრის, ვენტერ დუეტ, il fait du vent.
- ქარიანი, *adj.* вѣтреный, de vent, venteux; étourdi, inconstant.
- ქარიანობა, *n. s.* вѣтреность, légèreté, étourderie.
- ქარიზი, *n. s.* водопроводная труба, conduit par où l'eau passe.
- ქარიფანტია, *n. s.* вѣтренкъ, personne légère et étourdie.
- ქარიფუტა, *id.*
- ქარიშხალა, *n. s.* вьюга, буря, temps orageux accompagné de neige.
- ქარხალა, *n. s.* сортъ мелкой морской рыбы, petit poisson de mer.
- ქარხი, *n. s.* камень, похожий на стекло, pierre transparente comme le verre. Exod. IV, 24, 25.
- ქარტა (gr. *χαρτι*), *n. s.* свитокъ, хартил, бумага; карта географическая, rouleau de papier, papier; carte géographique.
- ქარტლი, *n. s.* прахъ, пыль, roussière, poudre. Is. XVII, 13.
- ქარქები (arg. *ჭარჟი*), *n. s.* лебедь, cygne: S. ქარ-ქარავანი, *n. s.* мелкiя дрова, выброшенные на берегъ рѣкою, menus bois jetés par une rivière sur ses bords.
- ქარქაში (pers. *ترکش*), *n. s.* колчанъ; ножны, sarquois; fourreau.
- ქარქვეტი, *n. s.* перекати поле, gypsophile (pl.)
- ქარქვეტი, *n. s.* хворотсы сухой, branche, rameau desséché.
- ქარქუმი, *n. s.* горностай, hermine.
- ქარშიგი, *n. s.* завѣзка, lien, attache.
- ქარტი, *adj.* рыжий, roux, rougeâtre, fauve.

ქანწი v. ქანწი.

ქანსანა (pers. کارخانه), n. s. ფაბრიკა, завод, fabrique, manufacture.

ქანური, n. s. оселокъ, pierre à aiguïser.

ქანო, n. s. отрубя, le son de farine.

ქანო (pers. کف), n. s. пѣна, écume. ქანის მოხდა, снять пѣну, ôter l'écume.

ქანო, n. s. снурокъ, corde, ficelle.

ქანური (gr. mod. κάμφορα, ar. كافور), n. s. камфора, camphre.

ქანქანო, n. s. кипѣние, bouillonnement. (ქანქანებს), v, n. кипѣть, bouillonner.

ქანქირი (pers.), n. s. ложка для снятия пѣны, cuiller pour ôter l'écume.

ქანის კალატოზა, n. s. мастерская лопатка, truelle.

ქანისი, n. act. скорое дыханіе отъ усталости, respiration haletante et précipitée.

ქანისი, n. s. Японская земля (лекарство), terre du Japon (drogue).

ქანლი (pers. کاغذ), n. s. писчая бумага, карты игральныя, papier; carte à jouer. — plur. ქანლები, бумаги, les papiers. ფორტის ქანლი, почтовая бумага, du papier à lettre.

ქანისი, n. s. тропинка, petit chemin battu, sentier.

ქანისური, n. s. муравленая посуда, vase vernissé.

ქანუი (pers. کشت), n. s. сельдь, hareng.

ქანუი, n. s. пилула, pilule.

ქანო, n. s. молочная каша, gruau de lait.

ქანისი, n. s. нарамникъ, partie de la cotte de maille qui couvre les épaules.

ქანის-წყალი, n. s. пиво, biere.

ქანისური, n. s. пастуший посохъ, houlette.

ქანალი, n. s. плышивый; паршивый, шолудивый, chauve; pelé; teigneux.

ქანობა, n. s. плышивость; паршивость, chauveté, calvitie; gale, rogne, teigne.

ქანისი, n. s. копыто, sabot d'un cheval.

ქანო, n. s. тернъ, épine-noïre. R. 679, 699.

ქანო (აგმ. 𐌆𐌆𐌆), n. s. бѣсъ, демонъ, лъшій; хитрецъ, diable, démon, satyre; homme rusé.

ქანისი, adj. бѣшенный, сумасшедшій; хитрый, endiable, fou, aliéné; rusé.

ქანობა, n. s. чертовщина, хитрость, diablerie, ruse, finesse.

ქება, ქებულება, n. act. хваленіе, прославленіе; хвала, act de louer; louange, éloge.

ქებოთ შეხება, осыпать похвалами, exalter, combler de louange. ქება ქებოთა, книга Царя Соломона, Пѣснь Пѣсней, le Cantique des cantiques. (ვაქებ), v. a. хвалить, прославлять, louer, glorifier, célébrer. (ვიქები), v. p. хвалиться, превозноситься, être loué, glorifié. ქებულო, ნაქებო, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებულო, adj. достохвальныи, digne de louange. მაქებულო, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.

ქებულო, ნაქებო, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებულო, adj. достохвальныи, digne de louange. მაქებულო, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.

ქებულო, ნაქებო, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებულო, adj. достохвальныи, digne de louange. მაქებულო, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.

ქებულო, ნაქებო, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებულო, adj. достохвальныи, digne de louange. მაქებულო, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.

ქებულო, ნაქებო, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებულო, adj. достохвальныи, digne de louange. მაქებულო, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.

ქებანი, n. s. дикій голубъ, pigeon sauvage.

ქელი, n. s. выл, шея; верхъ, вершина; мысь, le cou; cime, sommet; promontoire. ქელი მთის, вершина горы, la cime d'une montagne.

ქელ-მალა, et ქელ-მოუღრკელი, adj. высокомерныи, гордыи, orgueilleux, fier.

ქელ-ფიცული, adj. жестокосердыи, cruel.

ქეპქეპი v. ფაფუკა.

ქეკსა, ქეკსუდა; ქეკსულა (pers. کجای), n. s. староста, ancien de village, bailli, préposé.

ქეკება (ვაქეკებ), v. a. портить, потворствовать, давать потачку, поблажку, gêter, pervertir, avoir trop indulgence. (ვაქეკდება), v. g. портиться, развращаться, se gêter, se pervertir.

ქეკება (ვაქეკებ), v. a. портить, потворствовать, давать потачку, поблажку, gêter, pervertir, avoir trop indulgence. (ვაქეკდება), v. g. портиться, развращаться, se gêter, se pervertir.

ქეკება (ვაქეკებ), v. a. портить, потворствовать, давать потачку, поблажку, gêter, pervertir, avoir trop indulgence. (ვაქეკდება), v. g. портиться, развращаться, se gêter, se pervertir.

ქეთხულა v. ქვეხს.

ქეობური, n. s. *сгъла*, имеющая широкое острие, *flèche qui a un fer large.*

ქეიფი (перс. *كيف*), n. s. расположение духа, *l'humeur, la disposition de l'âme.* ქეიფი ღიკორ გასწიკეთ, хорошо ли вы веселились, *vous êtes-vous bien amusé?* ქეიფუ ზედ როგორ არიხ, въ какомъ днѣ расположении духа, весель или печальнѣ, *dans quelle disposition est-il (gaie ou triste)?*

ქელაჲ, n. act. топтаніе, act. de fouler, d'écraser. (კჲქელაჲ), v. a. топтать, мдть, fouler, presser, écraser.

ქელისი, adj. рогаый баранъ, *mouton à cornes.*

ქენება, n. act. прошение, просьба, убѣждение, *demande, persuasion.* (კჲქენები), v. a. убѣдительно просить, *demander, prier avec instance. Visr.*

ქენჯნა, n. act. биченіе; мученіе, act. de frapper, de tourmenter; *tourment.* (კჲქენჯნი), v. a. бить; мучить, *frapper; tourmenter.*

ქერა, adj. рыжий, *roux.*

ქერეოი (hebr.), n. s. пещера, студенецъ, *caverne, puits. Jerem. XXXVII, 14-17.*

ქერელი, n. s. пенька, пакля, *filasse où étoupe de chanvre.*

ქერეჭი, n. s. крылья у насекомыхъ, *ailes des insectes.*

ქერეჭისი, n. s. кора, *écorce.*

ქერი (gr. *κερι*), n. a. лчмень, *orge.*

ქერტლი, n. s. грязь въ волосахъ, *crasse de la tête.*

ქერქი (gr. mod. *κορὰ*, lat. *cortex*), n. s. кора, корка, кожурა, шелухა, скорлупа, *écorce, gouaze, écosse.* მუხის ქერქი, дубовал кора, *écorce de chêne.* ქერქის ძრობა სეთაგან, сдпрать кору съ деревьевъ, *écorcer un arbre.* ჰურის ქერქი, корка хлѣбная, *croûte de pain.*

ქერქიანი, adj. имѣющій кору, *qui a une écorce.*

ქერქლი, n. s. чешуля; грязь въ волосахъ, *écaille; crasse de la tête.*

ქეუხუტი, n. s. пльшивый, *chauve.*

ქვა, n. act. рытье, act. de fouiller. (კჲქვა), v. a. рыть, разрывать, приводить въ безпорядокъ; искать, рыться, *fouiller; s'ag-souiller, mettre en désordre; rechercher.* (კიქვაები), v. g. рыться; чесаться, *fouiller; se gratter.*

ქვაო, n. s. параллельный, *parallèle.*

ქვაოდ, ქვაძდ, adv. параллельно, *parallèlement.*

ქვეულა, n. s. не большой винный мѣхъ, *petit outre.* ქვეულა მუცელო, пузо, *panse.*

ქვეიცი (turc), n. s. телохранитель, *satellite.* ქვეიკოუსუცესი, начальникъ телохранителей, *chef de la garde.*

ქვა (turc *كاف*), n. s. войлокъ, *feutre.*

ქვიო, n. s. горбатая шея у свиной и т. п., *bosse du cou chez les porceaux, etc.*

ქვისო, n. s. выдѣланная овечья кожа, *peau de brebis tannée.*

ქვედი, ქვი, n. s. чешуля, *écaille de poisson.*

ქვი, n. s. паршь, шелуди, *teigne, rogne.*

ქვიანი, adj. паршивый, *teigneux.*

ქვიანობა, n. s. паршивость, *teigné.*

ქვაო v. მოაბა.

ქვაიბი, n. s. чапракъ, *chabraque, housse.*

ქვა, ქვა, n. s. камень, *pierre.* ქვა დაკრება, побить каменьями, *lapider.* ქვირფასი ქვები, драгоценные камни, *des pierres précieuses.* ქვათ მოკირწყლეა, вымостить, *paver de pierres.* ქვა კაპოკტი, მწვანე ქვა, камень зеленый, изумрудъ, *pierre verte, émeraude.* ქვა-ფეხილი, вымощенный, *pavé.*

ქვაბი, ქვაბი, n. s. вертепъ, пещера, *caverne, grotte.*

ქვაბი, n. s. котелъ, кастрюля, *chaudière, marmite, casserole.*

ქვაბქოთანი, n. s. котелъ, *marmite.*

ქვაფორი, n. s. колода, *auge.*

ქაა-ლოჯი, *n. s.* каменное мѣсто, lieu pier-
reux.

ქაა-ურილი, *n. s.* вымощенное мѣсто камен-
ями, place pavée de pierres.

ქაის-მოღელა, *n. s.* каменность, каменотесъ,
tailleur de pierres.

ქაა, предлогъ требующій родительнаго и
дательнаго падежа, подъ, внизъ, prépo-
sition qui demande le génitif et le datif,
sous, au-dessous de.

ქაა, ქაემტა, *adv.* же, уже, уже бы, même,
et. Imer.

ქაეობისი, *adj.* каменистый, de pierre, pier-
reux.

ქაეულანისი, *adj.* пронырливый, коварный,
rusé, adroit, intrigant.

ქაე-ბუღანობა, *n. s.* проиство, ruse, artifice.

ქაე-ბურობა, *n. s.* ненасытность; нечистота,
insatiabilité; impureté.

ქაე-განსეფვა, ქაე-განსეფველობა, *n. act.* про-
нырство, подсматриваніе, ruse, finesse;
espionnage.

ქაე-დასეული, *adj.* обвислый, penchant, in-
cliné, qui menace de ruine.

ქაე-დასევა, *v. n.* обвиснуть, pencher.

ქაე-დაწევა (ქაე-დაწევისი), *v. n.* обвиснуть,
pencher:

ქაე-დაწეხებული, *adj.* зависимый, dépendant.

ქაეის-ცაი, *n. s.* пробѣлъ, cadrať, cadratin
d'imprimerie.

ქაეეოთ, *adv.* пѣшкомъ, à pied.

ქაეერი, *n. s.* корчага для вина, grand pot
de terre pour le vin.

ქაეეობად, ქაეეოთ *v.* ქაეეოთ, — *prép.* внизу,
en bas.

ქაეეოთი, *adj.* пѣшій, pedestre, qui va à pied,
piéton.

ქაეეოთობა, *n. s.* пѣшеходство; пѣхота, une
promenade à pied; infanterie.

ქაეეოთობა (ვქაეეოთობა), *v. n.* идти пѣшкомъ,
aller à pied. (ვაქაეეოთობა), *v. a.* заставить
идти пѣшкомъ, faire aller à pied.

ქაელთობისა, ქაელთობის-თთუტ, *n. s.* августъ
мѣсяцъ, mois d'août.

ქაელი, *adj.* добродѣтельный, доблестный;
щедрый, vertueux; généreux; libéral.

ქაელის-მოქმედება, ქაელის-საქმე, *n. s.* благо-
дѣліе, доблесть; щедрость; милостыня,
bienfaisance; bonté; libéralité, générosité;
aumône, charité.

ქაელის-მოქმედი, *n. s.* благодѣтель, bien-
faiteur.

ქაელობა, *n. s.* доблесть, добродѣтель; ще-
дрость, vertu, bienfait; générosité; libé-
ralité.

ქაე-მდებარე, *adj.* подлежащій, sujet, soumis;
sujet (terme d'une proposition). (ქაემდებარე
სჯულისა, подлежащій закону, подзакон-
ный, qui est sous la loi, qui dépend de loi.

ქაე-მდებარედ, *adj.* подлежательно, subjecti-
vement.

ქაე-მესი, *n. s.* пушка, мортира, canon,
mortier.

ქაემო, ქაემოთ, *adv.* внизу, внизу, en bas.

ქაემოთი, *adj.* нижній; исподній, inférieur,
situé en bas; de dessous.

ქაემორე, *adv.* ниже сего, plus bas.

ქაემორე, *adj.* низовый, d'en bas.

ქაე-მმროპი, *adj.* пресмыкающійся, reptile.

ქაეს-ქეთეთოთ, *n. s.* сучка, os jovial, pom-
mette.

ქაენა, ქაენა-გერბო, *adj.* нижній, inférieur,
situé en bas. ღმერთო, ღმერთო, გაჯუბი
რომელი ჰყოლობს ქაენა ზესა, Боже! Боже! мо-
лю тебя, обладателя неба и земли, je te
prie, Seigneur, toi qui gouvernes le ciel
et la terre.

ქაესგნელი, *n. s.* преисподняя, адъ, l'enfer.

ქაესანს *n. s.* земли; земной шаръ; сфера,
вселенная; страна, государство, область;
сума, terre; sphère de la terre; monde,
univers; pays, contrée, région; conti-
nent. ზირი ქუტყანობა, лще земли, la
surface de la terre. უზენი ქუტყანა, не-

обитаемая земля, contrée inhabitée. ქუჭ-
უნის აღწერა, землеописание, description
de la terre.

ქვეუნიერო, adj. земной; свѣтскій, de terre;
laïque, séculier.

ქვეუნიერობა, n. s. свѣтскость, état séculier,
laïque.

ქვეშ v. ქვეშე.

ქვეშაგები, ქვეშსაგები, n. s. постелл, lit. ქვე-
შაგებ-ში წაგარდნა, слечь, tomber malade.

ქვეშე, предлогъ, требующій родительнаго
и дателнаго падежа, подъ, внизу, pré-
position qui demande le génitif et le da-
tif, sous, au-dessous de.

ქვეშე, adv. внизу, en bas.

ქვეშთამოკლება (ქვეშთამოკვლება), v. a. бро-
сать внизъ, jeter en bas.

ქვეშეურდობა, n. s. подданство, sujétion.

ქვეშეურდობი, adj. подданный, sujet, soumis.

ქვეშ-ქვეშა, n. s. проныра, хитрецъ, intri-
gant, rusé, sournois.

ქვეშ-მოტანა (-მოკოტან), v. a. задавить, fou-
ler, écraser.

ქვეშ ნიგუზისა, n. s. подлѣсникъ, копетень
(травა), cabaret, oreille, rondelle, nard
sauvage.

ქვეშსაგები v. ქვეშაგები.

ქვეშრამა (ქვეშსმძებრები), v. g. пересмыкаться,
ramper, se trainer, croupir.

ქვიანი, adj. каменный, каменистый, de pierre,
pierreux.

ქვიური, id.

ქვიითი, ქვიითქვითი, ქვთქვითი, n. s. рыдание;
вой, pleur, lamentation; hurlement. (ქვ-
ტიითქვითებ, ქვქვთქვითებ), v. n. рыдать,
pleurer.

ქვიით-კირი, ქვთკირი, n. s. каменное зданіе,
édifice en pierre cimentée.

ქვიით-მანკიერება, n. s. каменная болѣзнь, gra-
velle, maladie de la pierre.

ქვიითთა, n. s. молока, laitance, laite, frai
des poissons.

ქვიითიანი, adj. вкрістый, contenant beau-
coup d'oeufs (se dit du poisson).

ქვიხლო, ქვხლო (არმ. քիլո), n. s. сволкъ,
beau-frère, mari de la soeur de la femme.

ქვის-დაკრება (ქვას-დაკვრება), v. n. побивать
камнями, lapider.

ქვის-ბოლგელი, n. s. каменодѣлатель, камено-
тесъ, каменосѣкъ, tailleur de pierres.

ქვხ-ნახშირი, n. s. каменный уголь, charbon
de terre, houille.

ქვიშა (არმ. քիժ), n. s. песокъ, sable.

ქვიშიანი, adj. песочный, de sable.

ქვიშნა, n. s. гръчиха, дикуша (травა), sar-
gasin, blé noir.

ქვიჯა, n. s. ступка, mortier, vase à piler.

ქვირივი v. ქვირივი.

ქვირინა, n. s. просо, mil, millet.

ქის, n. s. названіе одной породы обезьянъ,
sorte de singe.

ქიბორჯი, n. s. названіе стрѣлы, sorte de
flèche.

ქილა, n. s. горшокъ, pot de terre.

ქილიკი v. თოხსალი.

ქილაქაში, n. s. бакенбарды, favoris, barbe
près des oreilles.

ქილიკი, n. s. шутъ, bouffon.

ქილიკობა, n. act. шутовство, bouffonnerie.
(ქვქილიკობ), v. n. шутить, plaisanter,
badiner.

ქილითუთარი (pers. کلبدار), n. s. ключникъ,
sommelier.

ქიმი, n. s. край корабля; bord d'un na-
vire. ქიმები კარის-ოსა, стержень двер-
ный, gond de porte.

ქიმია (არ. كيميا). n. s. химія, chimie.

ქინაქინი (არ. كينيا كين), n. s. хина, ляхорадоч-
ная корка, quina, quinquina (écorce du
Pérou, employée contre les fièvres inter-
mittentes, cortex Chinae).

ქინქლა, n. s. комаръ, moucheron, cousin.

ქინბი, n. s. кишинецъ, кориандръ, coriandre.

ქინძის-თავი, *n. s.* булавка, épingle.

ქინძის-თებლი, *n. s.* кориандръ, coriandre.
Exod. XVI, 14.

ქინძო-ჯორა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ქინძ-მანძეკა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ქირა (pers. كرایه), *n. s.* наемъ, плата, цѣна за наемъ квартиры, и т. п., louage, loyer.

ქირით მიცემა, отдать въ наемъ, donner à loyer. ქირით აღება, взять въ наймы, prendre en louage. ქირით დგომა, жить въ наймахъ, se louer, être au service de. ქირით დაჭერილი ხახლი, наемный домъ, maison louée.

ქირაობა, *n. act.* наняване; наемъ, act. de louer; louage, loyer. (ვექირავობ), *v. a.* нанять, брать въ наемъ, на прокатъ, louer, prendre à loyer, engager. (ვექირავებ), *v. a.* отдавать въ наемъ, на прокатъ, donner à loyer, louer. (ვიქირავები), *v. p.* нанматься, se louer.

ქირაუჭა, *n. s.* броня, латы, cotte de maille.

ქირდეა, *n. act.* насмѣшка, raillerie, ironie, moquerie. (გვექირდე), *v. n.* насмѣхаться, издѣваться, se moquer, tourner en ridicule, satiriser. მქირდეული, насмѣшливый, dérisoire.

ქირმანის შალი, *n. s.* персидская шаль, châle de Perse.

ქირმანი, *n. s.* бѣлѣла, cerguse.

ქისა, ქებსა (pers. كيسه), *n. s.* кошелекъ, bourse, petit sac. აბანობ ქისა, банная суконка, morceau de drap dont on sert pour se frotter au bain.

ქისბი, ქისტი (pers. خشت), *adj.* упрямый, obstiné.

ქისბობა, *n. s.* упрямство, opiniâreté, obstination.

ქიტი *v.* ქაუქირო.

ქიშმიშა (turc كشميش), *n. s.* кишмишъ, gain sans grain.

ქიშვი *v.* ქისტი.

ქიშობა *v.* ქისბობა.

ქიშტი (gr. χασούχι, χασουχιά), *n. s.* тумакъ, тузъ, ударъ кулакомъ, gourmade.

ქიშური *v.* კიხური.

ქიტვი, *n. s.* рыбная чешуя, écaille de poisson.

ქლაშიდი (gr. χλαμύς), *n. s.* хламида, царская мантия, chlamyde, manteau impérial.

ქლეშა (ვექლეშ), *v. a.* тереть, растирать, frotter.

ქლაივი, *n. s.* слява (дерево и плодъ), prunier; prune, fruit de prunier.

ქლიბვა (ვექლიბვა), *v. a.* пилить, limer.

ქლიბი, *n. s.* плѣла, терпугъ, lime, gâre, galcioire.

ქმარი, *n. s.* мужъ, супругъ, mari, époux.

ქმანს, ქნა, *n. act.* дѣланіе; творение, act. de faire, de créer; création. ქმან ცისა და ქმნესუნიანს, сотворение неба и земли, création du ciel et de la terre. (Prés. ვიქმან, passé défini ვქმენ, ვქმენ, ვქმნა ou ვქმენ, ვქმენ, ვქმან; condit. prés. უნდა ვქმანა; condit. passé. უნდა მექმანა; impér. არა ვქმანა), *v. a.* дѣлать; производить; создавать, творить, faire, former, créer. რა იქმანა, куда дѣвался, où est-il allé? რას იქნა; здоровъ ли онъ, comment se porte-il? დემეტრის ქმანს, ცა და ქმნესუანს, Богъ сотворилъ небо и землю, Dieu créa le ciel et la terre. (ვიქმნებო), *v. r.* быть; дѣлаться, être; se faire. იქნება, იქმნება, можетъ-быть, peut-être. დღეს იმან-თან ვიქმნებო, я сегодня буду у него, aujourd'hui, je vais chez lui. და ჰხიქნა დემეტრის იქმნენს ხათელი, და იქმნა ხათელი, я сказалъ Богъ, да будетъ свѣтъ и бысть свѣтъ, Dieu dit: Que la lumière soit; et elle fut. (ვაქნე), *v. a.* дѣлать, employer. რას აქნე, что ты будешь дѣлать съ этимъ, que feras-tu de cela? ქმნობი, *p. p.* сдѣланный; сотворенный; въ грам. прошедшее время, fait, créé; (dans

- la gramm.) le temps passé. ნაქმარი, ნაქმარი; adj. сдѣланный, fait.
- ქმნადი, adj. будущій; будущее время (въ грам.), futur; temps futur (t. gramm.)
- ქმნილება, n. s. творение, тварь; произведение. création, créature; produit, dérivation.
- ქმნული, n. s. творение, тварь; дѣло, création, créature; affaire.
- ქმნული, adj. сдѣланный, сочиненный, fait; composé.
- ქმრიანი, ქმროხანი, adj. замужня, femme mariée.
- ქმა v. ქმნა.
- ქმა (ვიქნი თმას), v. a. щипать, дергать волосы, s'épiler.
- ქმარი, n. s. гусли, арфа, лира, harpe horizontale, psaltérion.
- ქმევა, n. act. маханіе; качаніе, киваніе, agitation; branlement, vacillation. (ვაქმევ, ვიქმევ, ვუქმევ), v. a. махать; качать, кивать, agiter dans l'air, mouvoir; branler, faire vaciller. თავის ქმევა, кивать головою branler la tête, hocher de la tête.
- ქობა (არ. كمر), n. s. кайма, опушка, бордюръ, bordure, linceul, raie qui entoure.
- ქობანი, n. s. валець, battoir.
- ქობინი, n. s. шарикъ полагаемый на дверяхъ зданіи, boule placée au-dessus d'une porte.
- ქობორჯი, n. s. родъ стрѣлъ, espèce de flèche. v. ქობორჯი.
- ქოთანი, n. s. горшокъ, pot de terre.
- ქოთავი, n. s. болѣзнь въ горлѣ у лошади, maladie de la gorge du cheval.
- ქოთარული, n. s. шаръ, полагаемый на верхахъ столбовъ для украшенія, boule placée au-dessus d'une colonne.
- ქოთება (ვაქოთებ), v. n. хлыпать, рыдать, sangloter, pousser des soupirs.
- ქოთება (ვაქოთებ), v. a. рыть, пррывать, приводить въ безпорядокъ, sarfouiller, mettre en désordre.
- ქოთება (ვაქოთებ), v. n. не сидѣть, прыгать, ne pas rester en place.
- ქოლგა (турк. كولاك), n. s. зонтикъ, parasol, parapluie.
- ქოლგა (ვაქოლგა), v. a. заглаживать, заглаживать отверстие въ стѣнѣ; побивать камнемъ, boucher, murer; lapider.
- ქოლიანი, n. s. баранъ безрогий, mouton sans cornes.
- ქონა, ქონება (გრ. ἔχειν), n. act. имѣніе, act. d'avoir. (მაქებს), v. a. имѣть, владѣть, avoir, posséder. ფული თან არა მაქებს, я не имѣю съ собою денегъ, je n'ai pas d'argent sur moi. გულის ქონება ვისზედამე, сердиться на кого, être fâché contre qq. ქონება საქმისა ვისთანამე, имѣть дѣло съ кѣмъ, avoir une affaire avec qq. ქონებული, ნაქონი, რ. რ. имѣвшій, eu. მქონი, მქონებელი, n. s. кто имѣеть что, qui a qqc.
- ქონდარი, n. s. чаберъ, tympre, safricette (plante).
- ქონდაქარი, n. s. поваръ, cuisinier.
- ქონება, n. s. имѣніе, стяжаніе, животы, bien, avoir, fortune. ქონების გაფლანგვა, расточить имѣніе, dissiper son bien. უძრავი ქონება, недвижимое имѣніе, bien fonds, immeuble.
- ქონებანი, adj. зажиточный, opulent.
- ქონი, n. s. сало, жиръ, suif, graisse, gras. ცხვრის ქონი, сало баранье, du suif de mouton. ღორის ქონი, свиное сало, du sain-doux. ქონის ხაბული, сальная свѣча, une chandelle de suif.
- ქონიანება (ვაქონიანებ), v. a. салить, graisser.
- ქონიანი, adj. салный, de suif.
- ქონიერი, adj. богатый, зажиточный, riche, opulent.
- ქორაკი (არმ.), n. s. недоуздокъ, licol.
- ქორჯი, n. s. осокоръ; пакленъ, peuplier noir; érable nain (arbre).

- ქორაფი, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ქორაფიანი, ქორაფოვანი, *adj.* осокоревый, de peuplier noir. ქორაფოვანი ტყე, осокор-
 вичь, forêt de peupliers noirs.
- ქორედი, *adj.* этажный, d'étage. ნკვის ქორე-
 დი, палуба, tillac.
- ქორეპისკოპოსი, *n. s.* викарий, vicaire.
 ქორეპისკოპოსობა, *n. s.* викарство, vicariat.
- ქორი (არ. كرز), *n. s.* соколъ; лстребъ, fau-
 con; autour, vautour.
- ქორი, *n. s.* горница, комната, chambre.
 ქორ-იასხული *v.* იასხული.
 ქორ-იანდელი, *n. s.* люстра, lustre.
 ქორთიკონი *v.* ქრთიკონი.
 ქორთა (არ. كورثا), *n. s.* *adj.* молодой; свѣ-
 жий; вѣжный, jeune; frais, récent.
- ქორწილი, *n. s.* свадьба, бракъ; свадебный
 пиръ, pose; le repas de pose.
- ქორწინება, *n. s.* бракосочетание, бракъ, ma-
 riage. (ვაქორწინებ), *v. n.* венчать, marier
 deux personnes. (ვიქორწინებ, ვქორწინებდი),
v. g. жениться, бракомъ сочетаться, se
 marier, contracter un mariage; s'unir par
 le lien de l'hymen.
- ქორჭილა, *n. s.* окунь (рыба), perche (poisson).
 ქობა, *adj.* безбородый, imberbe.
- ქობი (перс. كوس), *n. s.* мѣдный барабанъ,
 tambour de métal.
- ქობიენი, *n. s.* откормленная свинья, porc
 engraisé.
- ქობხალარა (перс. et ar. كوسفر), *n. s.* мѣд-
 ный барабанъ и музыкальная труба, tam-
 bour et trompette.
- ქოფიტი, *adj.* оболваненный, въ чернѣ сдѣ-
 ланный, ébauché, dégrossi.
- ქოქანიკი *v.* ქანქანა.
 ქოქი, *n. s.* тернъ, épine noire.
- ქოქუხი (*ind.*), *n. s.* какао, кокосъ, шоко-
 ладный бобъ, cacao, amand du fruit de
 cacaoyer.
- ქოში, plur. ქოშები (არმ. Կռիկ), *n. s.* баш-
 маки съ высокими каблуками, pantoufle.
- ქოშიეო (არმ. քոշ), *n. s.* годовалый козель,
 bouc d'un an.
- ქოშინი (მაქოშინებს), *v. n.* хрипеть, avoir la
 voix enrouée, être enroué.
- ქოჩახანდი, *n. s.* осада крѣпости, города и
 т. п. siège d'une forteresse, d'une ville.
- ქოჩი, *adj.* листьвенный, garni de feuilles,
 feuillu.
- ქოჩი (турк. قوشى), *adj.* кочевой, nomade.
- ქოჩორა, *n. s.* хохлушка, хохлатая курица,
 une poule huppée.
- ქოჩორი, *n. s.* хохолъ, волосы, huppe, che-
 veux.
- ქოჩქოჩანი, *n. s.* водоворотъ, tournant d'eau,
 gouffre.
- ქოცო, *n. s.* небольшая корчага для вина,
 petit pot de terre pour le vin.
- ქოჭი, *n. s.* сѣдло вьючныхъ скотовъ, selle
 des bêtes de somme, bât.
- ქოხი, *n. s.* домыкъ, изба, язбужка, maison-
 nette, hutte, cabane.
- ქომხანობა, *n. s.* домашний скарбъ, usten-
 siles de ménage.
- ქოთაძი, *n. s.* взятка; даръ, profit illicite,
 concussion, exaction; don.
- ქოთილი, *n. s.* лчмень; гравь (мѣра), orge;
 poids d'un grain.
- ქრისტე (gr.), *n. s.* Христось, Спаситель, le
 Christ, le Sauveur.
- ქრისტეანე, ქრისტეანე, *n. s.* христіанинъ,
 chrétien.
- ქრისტეანობა, *n. s.* Христіанство, Chris-
 tianisme, Chrétienté.
- ქრისტეს ბუჭუღა, *n. s.* лютикъ, курлячя слѣ-
 цота, douve, renoncule (plante).
- ქრისტე-შობის-თვე, *n. s.* декабрь мѣсцъ,
 décembre.
- ქრისტევა (ქრისტეანე), *v. a.* обращать въ хри-
 стianство, convertir au christianisme.
- ქრისტეანება (ვაქრისტეანებ), *v. a.* обращать
 въ христіанство, convertir au christia-
 nisme. (ვიქრისტეანებდი), *v. g.* обращаться

- въ христианство, se convertir au christianisme.
- ქრძობანი, adj. замужня, femme mariée.
- ქრობა (ვაქრობ), v. a. гасить, éteindre, étouffer le feu. (ვაქრობი), v. n. гаснуть; исчезать, s'éteindre; disparaître.
- ქროლა (ვაქრო), v. n. дуть, подувать, venter, souffler. ქარი ქრის, вѣтеръ дуетъ, le vent souffle.
- ქრონიკო, ქორონიკო, ქრონიკონი (gr. χρονικός), n. s. великій индиктионъ; лѣтосчисленіе по великому индиктиону, cycle pascal, comput de ce cycle.
- ქრცუნა, ქრცუნი, n. s. горностаѣ; лисица, hermine; renard.
- ქრცხლა, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.
- ქსელი, n. s. основа въ ткани, chaîne, fils croisés par la trame. ქსელი დედაზარდლისა, паутина, toile d'araignée. ზურის ქსელი, парусъ, voile de vaisseau.
- ქსელვა, n. act. основаніе, ourdissage. (ვაქსელვა), v. a. основать, дѣлать основу въ ткани, ourdir.
- ქსენა v. ქსენა.
- ქსეტი, n. s. старпный вѣсъ 11½ фунтовъ, poids de 11½ livres.
- ქსოვა (arm. Կխան), n. act. тканіе; вязаніе, act. de tisser; de tricoter. (ვაქსოვა), v. a. ткать; вязать, tisser, tramer, faire un tissu; tricoter. წინდას ქსოვა, вязать чулки. tricoter les bas. ქსოველი, p. p. et. საქსევი, adj. тканый; вязанный, tissu; tricoté. მქსოველი, n. s. ткачъ, tisserand.
- ქსუ, ქსუვი, adj. дикий, одичалый, sauvage, agreste, devenu farouche.
- ქყა v. ქვა. — ქვა-უომბრალი, пемза, pierre ponce.
- ქყაბი v. ქვაბი.
- ქყბი v. ქვაბი.
- ქყბი, n. s. свиная самка, laie.
- ქყდბელი, n. s. дѣвственная бумага, placenta (anat.).
- ქყლი, n. s. шапка; гнѣздо у дверей, cha-
- peau, bonnet; trou, mortaise dans laquelle tourne l'axe d'une porte.
- ქყდენა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ქყმტეოთ v. ქვეკეოთ.
- ქყმტენა v. ქვეკენა.
- ქყმტენელი v. ქვეკენელი.
- ქყთი, ქყთი (gr. κουτί); n. s. куть, куть! слову, котрымъ кличуть собакъ, сг dont on se sert pour appeler les chiens.
- ქყთუთა, n. s. вѣко, вѣка, вѣжды, paupière.
- ქყულა, n. s. клубокъ некрученой бумаги, pelote de coton non filé.
- ქყულა, n. s. птенецъ, соколий, орлиный, petit faucon, aiglon.
- ქყულა, სულა, ქყულაგი; n. s. лавка; рлды, boutique; file de boutiques.
- ქყუმელი, n. s. толокно, sorte de mets fait de farine grillée.
- ქყუნთა, n. s. мохнатый коверъ, tapis velouté.
- ქყუნთრუმა, n. s. корь (болѣзнь), rougeole (maladie).
- ქყნისი, n. s. уголъ, уголокъ, coin, angle.
- ქყრა, n. s. горнило, химическая печь, fournaise, fourneau à fondre.
- ქყრანი, n. s. бурал лошадь, cheval alezan.
- ქყრღვა (ვაქყრღვა), v. a. воровать, красть, voler. ნაქყრღვი, p. p. ворованный, volé.
- ქყრღვი, n. s. воръ, voleur. — და უაზასე воръ и разбойникъ, voleur et brigand.
- ქყრღობა, n. act. воровство, vol. (ვაქყრღობა). v. a. воровать, voler. ქყრღულად, adv. воровски, furtivement, en voleur.
- ქყრღული, adj. воровскій, de voleur.
- ქყრთენი, ქყრთელი, n. s. тонкая кора, écorce mince de bois.
- ქყრი (pers. ڪړ), adj. слѣпой, aveugle.
- ქყრივი, n. s. вдовъ; вдова, veuf; veuve.
- ქყრიობა, n. act. вдовство, veuvage, viduité. (ვაქყრიობა), v. a. вдовствовать, être veuf ou veuve.
- ქყრისა v. ქყრისა.

ქურბა (arm. քուրբ), *n. s.* жрецъ, гадатель, prêtre païen, devin, divinateur. Chawth. 79.

ქურო, *n. s.* нарукавникъ, mitaine, gros gant sans doitiers.

ქურბი (ar. كرسی), *n. s.* тронъ, престолъ; столъ, койка, trône; fauteuil garni d'un réchaud pour les pieds.

ქურბი, *adj.* угрюмый, нахмуренный, morose, qui fronce les sourcils.

ქურქუძი, *n. s.* шафранъ, safran. Cant. des cant. IV, 14.

ქურქი (turc. كورک), *n. s.* шуба, pelisse.

ქურქი (turc. كورکچی), *n. s.* скорнякъ, pelletier.

ქურქობა (ქურქობი), *n. act.* скорнячество, быть скорнякомъ, être pelletier, pelleterie.

ქურტივი, *n. s.* серна; сайгакъ, chamois (animal).

ქურხანა, *n. s.* обжигальня, forge où se trouvent les poëles à griller.

ქურხლი, *n. s.* ситъ, оставшійся на листьяхъ дерева, neige qui reste sur les feuilles des arbres.

ქურჯვა, *n. act.* бить кулаками, толкать, frapper à coups de poing.

ქურჯი, *n. s.* требуха, entrailles, tripes, ahatis.

ქუხლი, *n. s.* стопа, пята, задняя часть ноги; каблукъ, talon.

ქუხტარა, (gr. ξυζοα), *n. s.* скребокъ, стругъ, rabot, ratissoire.

ქუჩვა, *n. act.* ужимка, кривляние, grimaces.

ქუჩუნგი, *n. s.* полушубокъ, courte pelisse.

ქუჩუნი, *n. s.* лоно, sein.

ქუჩუნი, *n. act.* случка лошадей и т. п., accouplement des chevaux etc.

ქუში (pers. خوش), *n. s.* угрюмый, sombre, morne, morose.

ქუში, *n. act.* хрипѣние, сиповатость голоса, enrouement.

ქუზი (pers. كوچه), *n. s.* улица, rue.

ქუზანდა, *n. s.* глухой переулочъ, ruelle, cul-de-sac.

ქუზობა, *n. s.* рожицы, шелуха, gouasse, écosse.

ქუზულა, *n. s.* название одного лекарства, sorte de remède.

ქუჯვა (ქუჯვები), *v. n.* лысеть, devenir chauve.

ქუცი, ქუცი, *interj.* чухъ, чухъ! mot dont on se sert pour appeler les cochons.

ქუხლი, *n. s.* громъ, tonnerre, foudre.

ქუხლი, ქუსვა (ქუხხი), *v. n.* гремѣть (о громѣ), tonner.

ქუჯა, *n. s.* метла для муки, balai pour rassembler les farines.

ქუჟა, ქუნა, ქუნივა (ქუნივხი), *v. n.* тяжело дышать, respirer difficilement.

ქუა, ქუი, *interj.* кшя, кшя, mots dont on se sert pour chasser les poules.

ქვევა (ვაქვევი), *v. a.* ломать, разрушать; разорять; причинять убытокъ. détruire, démolir, ruiner; dévaster; causer perte, dommage. (ვაქვევი), *v. p.* ломаться, рушиться; разоряться, se démolir, se dévaster. საქვევი, *adj.* разрушенный, démolé, ruiné.

ქვევა (ვაქვევი), *v. a.* лить, проливать, verser. საქვევი, *adj.* пролитый, versé.

ქვევა (ვაქვევი), *v. a.* обращать, оборачивать, tourner, retourner. (ვაქვევი), *v. g.* обращаться, ворочаться; двигаться, носиться; пребывать, находиться гдѣ, se tourner; se trouver. ხული ღუთის იქვლად წყალს ზუდა, и духъ Божій носился надъ водою, et l'esprit de Dieu se mouvait sur le dessus des eaux.

ქვევა (ვაქვევი), *v. g.* бѣжать; падать, cougir; tomber. *v. გაქვევა, წაქვევა* etc. (ვაქვევი), *v. n.* убѣгать, удаляться, fuir, s'éloigner. *ივ. ივამყარა*, (qqfois.) se changer.

ქვევა, *n. s.* перемѣна тона, changement de

ton. (უშტავი), v. *переменять тонъ, changer de ton.*

ქვეა (უშტავი), v. a. *переворачивать, retourner.*

ქვეა (უშტავი), v. n. *оставлять одну дорогу плати по другой, passer d'un chemin dans l'autre.*

ქვეა, n. a. *поведение, поступокъ, conduite, manière de se conduire.*

ქვეა მიწისა, n. a. *пространство пахатной земли въ 30 квадратныхъ саженой, limites d'un champ labourable, étendue de 30 sâgènes carrées, v. ხაქვეა მიწისა.*

ქვეულბა, n. a. *поведение, conduite.*

ქვეჭუთი (ქვეჭუთებ), v. n. *хлптать, sangloter, pousser des sanglots.*

ქვითინი v. ქვითინი.

ქვრიობა v. ქვრიობა.

ქვშა v. ქვშა.

ღ.

ღ есть согласная буква, называемая *gha*. Въ счетъ означаетъ 700, а со знакомъ ρ ღ, 7000 рублей, ღ, est une consonne nommée *gha*. En nombre elle signifie 700, mais avec ce signe ρ ღ, 7000 roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіеся сею буквою, суть; les abréviations des mots qui commencent par cette lettre sont: ღ, ღთა, ღ, ღთა (ღმერთი); ღვთაება, ღთაება (ღმერთება) ღთ-მთავრობა; ღმუთის მშობელი; ღმერთ-შემოხალი; ღთ-ხულიერი. etc.

ღა, частица неотделяемая, particule inséparable, emphatique, же, я, et, même. ანხღა, есть ли, est ce que? აქმნებისღა, можетъ ли быть, peut-il être? მოკალხღა, придетъ ли, viendra-t-il? ვინღა, чуть, чуть, едва не, à peine, presque. კერღა, ни какъ не, ne plus. ხერღა-რა, не,

не, ne plus. კიდრღა, пока, jusqu'à ce que. თუშღა, хотя, quoique, etc.

ღაბაბი (არ. غيب), n. a. *отвислый подбородокъ, menton saillant.*

ღაბუა, n. s. *на подбородкѣ мохнатая курца, poule qui a du poil sous le cou.*

ღადარი (არ. غار), n. a. *измѣнникъ, вероломный, traître, perfide. თუღ-მ ღადარი მიუღ, გლავ მნი იმზინილ, mon oeil m'a trompé. R. 747.*

ღადარინელი, n. a. *астрологъ, звѣдочетъ; снотолкователь, astrologue; interprète des songes.*

ღადირი, n. s. *часть горы выдававшаяся, partie d'une montagne qui s'avance.*

ღადო, n. s. *волна, волнение, onde, vague, flot.*

ღადრად, adv. *измѣннически, en traître, traîtreusement. მოკულა ღადრად, убить измѣннически, luer traîtreusement.*

ღადრობა, n. a. *измѣна, вероломство, trahison, perfidie.*

ღაკილი (არ. جوع), n. act. *вой, плачь, вопль; шумъ, hurlement, lamentation, cris, clameur. (ღაკის), v. n. выть, hurler, se lamenter.*

ღაკლაკი, n. act. *ропотъ, шумъ, murmure, bruit. (ღაკლაკებენ), v. n. шумѣть, производить шумъ, faire du bruit, murmurer.*

ღასარინელი v. ღადარინელი.

ღასი, n. a. *газъ, gaz.*

ღასლა, n. a. *гарусъ, lin ou poil filé et teint de diverses couleurs.*

ღასო, ღასობა (არ. حسد), n. a. *зависть, ревность, envie, jalousie.*

ღალა (არ. غلة), n. a. *поземельная подать; сборъ съ урожая, impôt foncier; redavance de récolte.*

ღალატი (არ. غلت), n. s. *измѣна, вероломство; хитрость; trahison, perfidie, ruse.*

ღალატობა, n. act. *измѣна, trahison; ruse. (კუღალატებ, კღალატობ), v. a. измѣнять, нару-*

- пять вѣрность; хитрить, trahir; user de trahison.
- დალუა (კელაუა), v. a. утомлять, приводить кого въ усталость, épuiser, fatiguer, ha-gaver. (კელალები), v. г. утомляться, уста-вать, s'épuiser, se fatiguer. მღალაჲ, n. a. утомитель, fatigant.
- დალღა (rus. галка), n. a. галка; куликъ, choucas; bécasasse.
- ღამე (არ. ليل), n. a. ночь, ночь, nuit. ღამით, ночью, de nuit.
- ღამებს (კელამებს), v. trans. дѣлать темнымъ; проводить время до наступленія ночи, faire obscur; passer le tems jusqu'à la nuit. (ღამელები), v. n. темнѣть, il fait noir.
- ღამის-თეჲ, n. a. бодрствованіе, неславіе, vigilance, veille. (ღამის-თეჲ), v. n. бодр-ствовать, не спать во всю ночь, veiller, ne pas dormir.
- ღამის-მსობელი, ღამობი, n. a. вранъ ночной, chat-huant Levit. XI, 17.
- ღამობა (კელამობა), v. n. проводить гдѣ ночь, passer la nuit, coucher.
- ღამორა, ღამურა, n. a. летучая мышь, chauve-souris.
- ღანუსობა (არმ. կանոխ), n. a. наступленіе весны, весенняя пора, la saison du prin-tems.
- ღანსილი (არმ.), n. a. черемуха; черемша, cerisier à grappes. S.
- ღამღუჲ, n. a. непрерывный дождь; по-токъ слезъ, pluie continuelle; flux de larmes.
- ღაჲ v. ჳინსუა.
- ღაროი, n. a. бурка, manteau de feutre.
- ღარი, n. a. жолобъ, cheneau, canelle, tuyau de bois.
- ღარობად, adv. бѣдно, pauvrement.
- ღარობი (არ. غار), n. a. странникъ, чуже-странецъ, étranger, voyageur. — adj. бѣдный, pauvre: ღარობი კაცა, бѣдный
- человѣкъ, un homme pauvre: ღარობი კაც-გალიტი, большая жемчужина, grosse perle.
- ღარობებს (კელარობებს), v. a. дѣлать кого бѣд-нымъ, rendre pauvre. (კელარობები), v. n. бѣднѣть, devenir pauvre.
- ღარობობა, n. a. бѣдность, pauvreté.
- ღარქარი v. ღარქარი.
- ღარტაჲ, n. a. бѣднякъ, très pauvre.
- ღარტაობა, n. a. бѣдность, pauvreté.
- ღარულად, adv. лѣнливо, paresseusement.
- ღარული (არ. غافل), adj. лѣнливый, нерадн-вый, оплошвыи, négligent, inattentif, nonchalant.
- ღარულობა, n. a. лѣнность, paresse.
- ღარღებს (pers. گالغ, гр. κλαγγη), n. a. вос-клицавіе, взываніе, clameur. (კელღებს), v. a. вопіять, взывать, кричать, crier, s'é-crier, invoquer, pousser des cris de joie.
- ღარღისი, n. a. вѣстникъ, crieur.
- ღარწი, n. a. лавица, щека, челюсть, joue.
- ღარჭღუჭი, ღარჭუნი, n. act. жевать, mâcher.
- ღება (კაღება), v. a. отворять, ouvrir.
- ღება (კიღება), v. a. брать, принимать; снн-мать; отнимать, лишать; prendre, rece-voir; ôter; priver. კაღება კალს, брать въ долгъ, faire des dettes. მატკებს ვუღება, ли-шать кого почестей, déshonorer. ღებულა, ნაღები, adj. золтыи, pris.
- ღებუა (კელბუა), v. a. красить, teindre. ღებუა მარღისა, красить сукно, teindre des draps.
- ღებინება (კელბინება), v. г. заставлятъ брать, faire prendre. (მღებინებს, აღებინებს), v. n. рвать, изрыгать, vomir.
- ღელე, n. a. ложбина, вадина, низкое про-странство между двумя возвышеніями; ровъ, буеракъ, vallée, cavité, espace entre deux hauteurs; fosse, ravin.
- ღელუა, n. act. волна, onde, vague, flot. (კეღ-ღელუა), v. n. волноваться; быть волнис-тымъ, s'agiter, ondoyer; se tabiser, être tabisé.

ღველებს (კაღველებს), v. a. волновать, agiter, soulever, troubler, mettre en agitation.

ღველებიანი, et

ღველვანი, adj. волнистый, ondoyant; tabisé.

ღველა-გვეშელი, ღველილი, adj. обуреваемый, battu par la tempête.

ღენერალი (fr.), n. a. генералъ, général.

ღეო, n. a. снопы, gerbe.

ღეოდეზია (gr.), geodesia, géodésie.

ღეოგრაფია (gr.), n. a. география, géographie.

ღეომეტრია (gr.), n. a. геометрия, géométrie.

ღერბი (rus.), n. a. гербъ, armes, armoiries.

ღერბიანი ქაღალდი, гербовал бумага, papier timbré.

ღერებს (ვეღერებს), v. n. замахиваться, грозить кѣм ударомъ, lever la main ou le bâton pour frapper.

ღერი, n. a. стебель; полъно; branche, rameau qui sort de la tige d'une plante; bûche de bois.

ღერო, pl. ღერებს, n. a. стебель, branche, rameau qui sort de la tige d'une plante.

ღერებისანი, ღერობისანი, adj. стеблястый, ayant beaucoup de tiges.

ღერვეტი, n. a. гусь, oie (oiseau).

ღერღვა (ვეღერღვა), v. a. молотъ, moude. ღერღვილი, p. p. молотый, moulu.

ღერძი, n. a. ось, essieu. რკინის ღერძი, желъзная ось, un essieu de fer.

ღელა (ვეღელა), v. a. обнажать, раскрыть (грудь), se dépoitrailler.

ღელა, ღელა, n. a. конскій щавель, la grande chélidoine.

ღელაშმაგი, ღელაშმაგი, n. a. грыжная трава, грыжевикъ, herniaire, herniole.

ღვაძი v. ღვაძი.

ღვათი v. ღვათი.

ღვაწლი, n. a. подвигъ; трудъ; effort; exploit, peine, travail.

ღვაწლით-მძლე, adj. побъдоносный; побъдитель, victorieux, triomphant.

ღველი v. მღველი.

ღველი, n. a. ремешъ, перенка, courroie, corde.

ღველ-ვეტი, n. a. название дерева, nom d'arbre.

ღველფი, n. a. горлщй уголь, жаръ, charbon en feu.

ღვენთებს (კაღვენთებს), v. a. капать, faire tomber des gouttes sur une chose.

ღვერფი, n. a. гряда, куча, громада, tas, amas, monceau, masse. Is. VIII, 29.

ღვეშელი, ღვეძილი, n. a. оиръснокъ; პროგა, pain azyme, pain sans levain; pâte.

ღვოსდ-შერაცხვა, n. act. боготворить, déifier, mettre au rang des dieux, diviniser.

ღვთებს, n. a. божество; нерукотворенный образъ, divinité; image qui n'a pas été faite par la main de l'homme (se dit de l'empreinte du visage du Sauveur sur le mouchoir de Ste. Véronique).

ღვის, n. a. можжевельникъ, genévrier.

ღვიებს (კაღვიებს), v. a. раздувать, разводитъ огонь; заквашивать тѣсто, souffler, ranimer le feu; faire fermenter. (ღვიებს), v. n. гореть (объ угольяхъ); вскисать, закисать; полинять; красятъ, brûler (se dit d'un charbon); fermenter; devenir gros, prendre de l'embonpoint; rougir.

ღვიებს სე, n. a. кедровое дерево, cèdre (arbre).

ღვიე v. მღვიე.

ღვიეღვაი, n. a. печка, poêle à chauffer.

ღვინის-მწდე, n. a. виночерпй, мушденкъ, échanton.

ღვინო (lat. vinum, gr. οίνος), n. a. вино, vin. თეთრი ღვინო, бѣлое вино, du vin blanc. წითელი ღვინო, красное вино, du vin rouge.

ღვინობის-თთქს, n. a. октябрь, octobre.

ღვინსა v. სვინსა.

ღვინსილა, ღერინსილა, n. a. ужомка, porcelaine (limacon).

ღვიფი, ღვაფი, n. a. дождь крупный, проливной, pluie à grosses gouttes et abondante.

ღვიებს (კაღვიებს), v. a. будить, éveiller, faire

veiller. (ვიღვიებ), v. n. пробуждаться, s'éveiller.
 ვიღვილი, n. act. бдѣніе, неспаніе, veille, vigilance. (მიღვიამხ), v. n. не спать, бдѣть, бодрствовать, veiller, ne pas dormir.
 ღვილი, n. s. печень, печѣнка, foie. ღვილი-ღა, -ძმა, родной братъ, родная сестра, frère et soeur de même lit.
 ღვილარქსა (ვიღვიარქსი), v. a. кривить, искривлять, tordre. (ღვიღვიარქსება), v. p. кривиться, se tordre. ღვიღვიარქსილი, p. p. искривленный, извилистый, tortu, tortueux.
 ღვიღვიარქი, n. s. пруть, petit ramcau.
 ღვიღვიპი, ღვიღვიპი, ღვიღვიპი, n. s. бесперый, неоперимый перо и т. п., oiseau encore sans plumes.
 ღვიღვი, n. act. проливаніе, act. de verser. (ვიღვიღვი), v. a. проливать, лить, verser, répandre. ღვიღვი წრემღვი, лить слезы; verser des larmes. (ვიღვიღვი), v. r. литься, se verser, se répandre.
 ღვიღვი, n. act. подвигъ; трудъ, попеченіе; брань, effort; exploit, peine, travail; combat. ღვიღვი განხღვი, идти на брань, aller combattre. Cod. de Wakth. (ვიღვიღვი), v. r. пещисл, трудиться; подвизаться, se soucier; lutter, combattre.
 ღვიღვი, id.
 ღვიღვიღვიღვი, n. s. богоначаліе, théocratie, gouvernement de Dieu.
 ღვიღვი, ღვიღვიღვი, gén. ღვიღვიღვი, ღვიღვიღვი, ღვიღვიღვი (pers. خدا), n. s. Богъ, Dieu. მიღვიღვიღვი ღვიღვიღვი, слава Богу, grâces à Dieu. ღვიღვიღვი წყაღვიღვი, будь здоровъ (соб. благодать Божія), Dieu vous assiste (se dit quand qq. éternue). ღვიღვიღვიღვიღვი, дай Богъ, Dieu veuille que. ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, сохрани Боже, à Dieu ne plaise. ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, да, Dieu, oui, en vérité. ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, не-

редь Богомъ, Dieu m'est témoin. ღვიღვიღვიღვიღვი, Боже мой! mon Dieu! ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, определение Вышнлаго, arrêtés de Dieu. თუ ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, ради Бога, pour l'amour de Dieu.
 ღვიღვიღვიღვი, ღვიღვიღვიღვი, pl. ღვიღვიღვიღვი, n. s. идолы; боги языческіе, dieux du paganisme. ღვიღვიღვიღვი, sém. богиня, déesse.
 ღვიღვი, adj. открытый, открытый, ouvert. ღვიღვიღვიღვი, свѣтлый, ясный цвѣтъ, clair de couleur.
 ღვიღვი, n. s. пуговица, bouton.
 ღვიღვი, n. s. дягиль (травა), angélique (plante).
 ღვიღვი, ღვიღვიღვი, n. act. улыбка, sourire. (ვიღვიღვიღვი), v. r. улыбаться, sourire.
 ღვიღვიღვიღვი (gr.), n. s. гимназія, gymnase.
 ღვიღვიღვიღვიღვი (gr.), гимнастика, gymnastique.
 ღვიღვიღვიღვი, n. s. шумъ, неприятный смѣхъ, bruit, rire bruyant et désagréable.
 ღვიღვიღვი, n. s. перочинный ножъ, canif.
 ღვიღვიღვიღვი (ვიღვიღვიღვი), v. a. оцѣнить, évaluer, taxer. (ღვიღვიღვი), v. n. стоить, coûter.
 ღვიღვიღვიღვიღვი, adj. n. s. цѣнный, имѣющій цѣну, достоинство, стоющій; сходная цѣна, qui a du prix, de la valeur, qui coûte; prix raisonnable.
 ღვიღვიღვიღვიღვი, v. n. стоить, coûter, valoir.
 ღვიღვიღვიღვიღვი, n. act. достоинство; преподобіе, (титულъ священниковъ), dignité; mérite; révérence (titre des prêtres). ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, და ხიძარღვიღვიღვი, въ святости и въ правдѣ, en sainteté et en justice. Luc. I, 75. (ვიღვიღვიღვიღვიღვი), v. a. удостоивать, estimer ou juger digne, honorer. (ვიღვიღვიღვიღვიღვი), v. p. удостоиваться, être jugé digne, être honoré.
 ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, ღვიღვიღვიღვიღვი, adj. достойный, digne.
 ღვიღვიღვიღვიღვიღვი, adj. достойный, заслуживающій; надлежащій, должный; преподабный, свѣтлый, digne, qui mérite; convenable, dû;

- révérend, saint (titre d'un prêtre). ღირსი ჭეპბას, достойный хвалы, digne d'éloges. ღირსი მამა, преподобный отецъ, révérend, saint père.
- ღირს-ქმნა, (ღირს-კიქმნება), v. г. удостаиваться, сподобляться, être honoré.
- ღირს-ყოფა (ღირს-კუოფა), v. а. удостаивать, сподоблять, rendre digne.
- ღირღალი, ღირღალკანი, ღირღალკანი, adj. неровный, ухабистый; крутой, raboteux, plein de trous, escarpé.
- ღირღიტა, n. s. колесо плуговое, roue de la charrue.
- ღირღიტტი (კუღირღიტტი), v. а. пристально смотреть на что, regarder fixement une chose.
- ღირღკანი v. ღირღალი.
- ღიტანი, n. act. щекотание, chatouillement. (კუღიტანება), v. а. щекотать, chatouiller. (მუღიტანება), v. n. щекотно мнѣ, il me chatouille.
- ღიკელო, adj. нагій; безперый, nu; privé de plumes.
- ღიღინი, n. act. приятное пѣвие, chant agréable. (კუღიღინება), v. n. приятно пѣть, chanter agréablement.
- ღიჭა, n. s. название травы, nom de plante. (კუღიჭა ურღელი).
- ღიჭა v. ბრწყამლი.
- ღიჭიანი (კუღიჭიანება), n. act. неотступно просить, надоздать, prier instamment, instance.
- ღიჯი. ღიჯბუტა, n. s. сомъ, silure, glanis (poiss.).
- ღიჯა, n. s. пазуха, creux sous le bras, aisselle, v. ოღდა.
- ღიჯა, n. s. крысенокъ, мышенокъ, petite souris, jeune rat.
- ღიჯი, n. s. потокъ; грязь, torrent; boue.
- ღიქნა, n. s. морщина, ride, sillon.
- ღიქრთი v. ღთა.
- ღიქრთ-მამაკაცი, n. s. Богочеловѣкъ, théâtre, Homme-Dieu.
- ღიქრთ-მემონი, adj. Богоносный, inspiré.
- ღიქრთ-მამაკაცი v. ღთ-მამაკაცი, etc.
- ღიქრთობა v. ღიქრთება.
- ღიქვა (კიღიქვა), v. а. морщить (лице), rider, froncer (le visage). (კიღიქვები), v. г. морщиться, se rider, se froncer.
- ღიქვილი, n. act. мычание, ревъ, mugissement, hurlement. (კიღიქვი); v. n. выть, реветь; мычать; hurler, mugir, rugir.
- ღილია, adj. презрѣнный, dédaigné.
- ღობე, n. s. заборъ, enclos de bois.
- ღობობა, n. s. грыжнал трава, грыжевикъ, herniaire, herniole (plante).
- ღობო v. ღვობო.
- ღობი, n. s. просо, mil, millet.
- ღობინია v. ობინია.
- ღობიანი, ღობური (hébr.), n. s. мѣра Еврейская, которая составляла десятую часть ефи, gomer, mesure hébraïque, la 10^e partie du hiphî.
- ღობა, ღობა, გობა, n. s. головачъ, chabot, poisson de Jupiter.
- ღობე (არმ. գոնէ), n. s. сила; способъ, средство, force, vigueur, pouvoir; moyen. ღობის-ძიება, искать средство, chercher le moyen.
- ღობება (კაღობება), v. а. приводить кого въ задумчивость, rendre pensif. (კაღობა), v. n. думать, быть задумчивымъ, penser être pensif.
- ღობიერი, adj. сильный, могущий, fort, robuste, vigoureux.
- ღობიერება, n. s. сила, мочь, force, vigueur, pouvoir. (კაღობიერება), v. а. силить, усиливать, renforcer, augmenter les forces. (კაღობიერდება), v. г. силиться, усиливаться, devenir plus fort, se renforcer.
- ღობის-ძიება, n. s. средство, способъ, moyen, effort.
- ღობობა (კაღობობა), v. n. быть задумчивымъ, думать, être pensif.

ღონდილი (ვღონდილებ), v. n. *наслау ходпть, брести, se trainer, aller très doucement.*

ღორ-ღათვი, n. s. *червь, espèce de ver.*

ღორი (gr. *χοιρος, γουρουνι*), n. s. *свинья, cochon.*

ღორებს (ვღორებს), v. a. *дѣлать ненасытымъ, rendre insatiable. (ვღორობ), v. n. быть ненасытымъ, être insatiable.*

ღორთა-მკორეკულა, n. s. *сыпь (болѣзнь), ébullitions, taches sur la peau.*

ღორი-ხონტი (gr.), n. s. *горизонтъ, horizon.*

ღორ-მუცულა, n. s. *обжора, gourgmand.*

ღორული, adj. *свинскій, de cochon, malpropre.*

ღორდი, n. s. *обломки камней, щебень, menues pierres ou briques d'une démolition.*

ღორ-ქლიავა, n. s. *чернослява, sorte de prune.*

ღორჭო, n. s. *название рыбы, nom de poisson.*

ღორეკა, n. s. *ползание, act. de ramper. (ვღორეკა), v. n. ползти, ramper, se trainer.*

უმწკილი ღორეკის, *ребенокъ ползеть, l'enfant se traîne sur le ventre.*

ღორეკობა, n. s. *слива, prune.*

ღორეკა v. ღონა.

ღორეკი, n. s. *большой зубъ, longue dent des hommes.*

ღორეკიანი, ღორეკეობანი, adj. *зубастый, qui a de longues dents.*

ღრამბტიკა (gr.), n. s. *грамматика, grammaire.*

ღრამბტიკოსი (gr.), n. s. *грамматикъ, grammairien.*

ღრამბა (gr. *γραμμη*), n. s. *черта, линия, ligne.*

ღრანტე, ღრანტალი, ღრანტე, n. s. *ухабъ, ornière, trou, cavée.*

ღრანტეობანი, adj. *ухабистый, plein de trous, rempli d'ornières.*

ღრანტოანი, ღრანტოანი, id.

ღრანტა, n. s. *хрящъ, cartilage.*

ღრანტოანი, adj. *хрящевой, cartilagineux.*

ღრანტენი, n. act. *скрежетание зубами, grincement de dents. (ვღრანტენებ, ვღრანტენებ), v. n. скрежетать зубами, grincer des dents.*

ღრე, n. s. *ухабъ, лямпа, ornière, trou, cavée.*

ღრედი, n. s. *название птицы, nom d'oiseau.*

ღრეკა v. ღადრეკა.

ღრეკილი v. ღადრეკილი.

ღრენა, n. act. *ворчаніе (собаки), grognement des chiens et autres animaux en colère. (ვღრენავ, ვუღრენ, ვღრენები), v. n. ворчать, рычать, реветъ, grogner, rugir, hurler. — მღრენავი, n. s. ворчунъ (о собакахъ), chien qui grogne.*

ღრეობა, n. s. *шумъ пьяныхъ, bruit que font les ivrognes.*

ღრეკა (ვღრეკები), v. r. *скалпть зубы, смѣлтъся, rire, se moquer, railler. ღრეკა კბილთა, скрежетать зубами, grincer des dents.*

ღრეკა (ვღრეკა, ვღრეკები), v. r. *хмурить лице, гримасы строить, se rider, contracter le visage, faire la grimace. ღრეკილი, ღადრეკილი, p. p. нахмурившийся; покрытый морщинами; безобразный, ridé; contracté; difforme.*

ღრიალი, n. s. *ревъ, вопль, крикъ, rugissement, hurlement, cri, clameur, lamentation. (ვღრიალებ), v. n. реветъ, кричать, вопить, плакать, rugir, hurler, crier à pleine gorge, pleurer.*

ღრინაკალი, n. s. *скорпионъ; скорпионъ, знакъ зодіака, scorpion, reptile ou signe du zodiacque; въ просторѣчїи фаланга, vulg. tarentule.*

ღრინვა v. ღრენა.

ღრინობი, n. s. *неводъ; мрежа, tramaill, ba-dail, filet à pêcher.*

ღრინობა v. ღრინალი.

ღრინობანი v. ღრინალი.

ღრმა, adj. *глубокій; важкїй; непонятный, трудный; глубокомысленный, profond, difficile à comprendre; pénétrant, subtil. ღრმა ღრმა, глубокий ровъ, un fossé profond. ღრმა სწავლანი, глубокая наука, sciences profondes.*

ღრმად, adj. г.убоко, profondément.
 ღრმადება (ვადრმადება), v. a. д.л.ять что г.убо-
 кнмъ, уг.уб.лять, rendre profond, enfoncer.
 ღრუ, n. s. нора, дупло, пустота, gite, trou.
 ღრუბელი, n. s. облако, туча, nuage.
 ღრუბული, n. s. губка, éponge.
 ღრუბლიანი, adj. пасмурный, nébuleux.
 ღრუბლიანობა, n. s. пасмурность, temps né-
 buleux.
 ღრუბლვა (ღრუბლვება), v. n. пасмуръть, de-
 venir nébuleux.
 ღრუღო v. ქარიზი.
 ღრუტუნი, n. act. воркованіе, roucoulement.
 (ღრუტუნება), v. n. ворковать, roucouler.
 ღრღნა (ვღრღნა), v. a. грызть, ronger.
 ღრძილი, n. s. десна, gencive, chair qui
 entoure la dent.
 ღრძობა (ვიღრძობა), v. n. вывихнуть, se dé-
 mettre, se disloquer. Ин. растянуться
 (о жилахъ), se luxer (se dit des nerfs).
 ღრტყენა, n. act. скрежетаніе зубами, grincement.
 (ვღრტყენა), v. n. скрежетать зубами,
 grincer des dents..
 ღრჯა, n. s. родъ стрѣлъ, espèce de fleche:
 ღრ, всъ слова начинвающіяся съ ღრ, см.
 ღვ, pour les mots qui commencent par
 ღრ v. ღვ.
 ღრპლი, ღვრპლი, n. s. развратъ, corrup-
 tion, immoralité.
 ღრპლიანი, adj. развратный, corrompu.
 ღრუბენის (lat.), n. s. губерніа, gouvernement,
 province d'un état.
 ღრუბენატორი, n. s. губернаторъ, gouver-
 neur; chef d'un gouvernement..
 ღრუბენატორობა, n. s. губернаторство, charge;
 fonction de gouverneur.
 ღრუღლი, n. s. красное пятно на тѣлѣ отъ
 ушибленія, marque noire sur le corps,
 produite par un pincement.
 ღრუღდება (ღრუღღრუღდება ტანს), v. n. уще-
 мять, щипать, serger, pincer.

ღრუღული, n. act. лркое, пріятное горніе
 огня, act. de brûler vivement. (ღრუღ-
 უღება), v. n. лрко, пріятно горѣть, brûler
 en pétillant d'une manière agréable.
 ღრუზა (pers. زکر), n. s. лкорь, ancre de
 navire.
 ღრუთიანი, adj. набожный, pieux, religieux,
 dévot.
 ღრუთიუ-განბრძნობილი, adj. Богомъ умудрен-
 ный, doué de la lumière divine.
 ღრუთიუ-განცხადება, ღრუთის განცხადება, n. s.
 Богоявленіе, manifestation de la divinité.
 ღრუთიუ-გვიგონისხანი, adj. Боговѣщанный,
 couronné.
 ღრუთიუ-დაცული, adj. Богоспасаемый, Бого-
 хранимый, sauvé, protégé de Dieu.
 ღრუთიუ-მიმადლებული, adj. Богоблагодатный,
 comblé des bénédictions du ciel.
 ღრუთიუ-მქადაგებელი, n. s. Боговѣщатель, Бо-
 гопророкъ, ministre de la parole
 divine.
 ღრუთიუ-ხანატრელი, adj. Богоблаженный, bien-
 heureux.
 ღრუთიუ-ხულიერი, adj. Богодухновенный, Бо-
 годухновенный, inspiré.
 ღრუთიუ-შუჭნაიერი, adj. Богольпный, digne de
 Dieu, magnifique.
 ღრუთის-გარეკანი, n. s. Богоотступникъ, apostat,
 athés.
 ღრუთის-მბრძოლი, ღრუთის-მოღალე, n. s. Бого-
 борець, Богопротивникъ, impie, blâsphé-
 mateur.
 ღრუთის-მეტყუელება, n. s. Богословіе, théo-
 logie.
 ღრუთის-მეტყუელი, n. s. Богословъ, théologien,
 théologue.
 ღრუთის-მეცნიერება, n. s. Богопознаніе, la con-
 naissance de Dieu.
 ღრუთის-მოუჭარე, ღრუთის-მოუჭარული, adj. Бо-
 голубивый, Боголюбецъ, набожный, ce-
 lui qui aime Dieu, religieux.
 ღრუთის-მოძულე, ღრუთის მტერი, n. s. Богоне-
 навистникъ, Богоотступникъ, apostat..

დჳთის-მსხსური, adj. *საგოცხივითი*, pieux, religieux.

დჳთის-მოშინი, adj. *საგოცხივითი*, qui craint Dieu, pieux.

დჳთის-მშობელი, n. s. *საგოცხივითი*, la Mère de Dieu, la Ste. Vierge.

დჳთის-მსიღველი, n. s. *საგოცხივითი*, qui a vu Dieu.

დჳთის რისხჳ, n. s. *საგოცხივითი*; *საგოცხივითი*, châtiment de Dieu; scélérat.

დჳთიურად, adv. *საგოცხივითი*, divinement.

დჳთიური, adj. *საგოცხივითი*, divin.

დჳლამბარი, n. s. *საგოცხივითი*, boucle de cheveux.

დჳლე v. დჳლე. S.

დჳმელი, n. s. *საგოცხივითი*, fourneau.

დჳშჳ (დჳშჳ), v. a. *საგოცხივითი*; *საგოცხივითი*, faire périr dans l'eau, noyer. (დჳშჳ), v. r. *საგოცხივითი*, périr dans l'eau; *საგოცხივითი*, n. s. *საგოცხივითი*, destructeur.

დჳრგანი, n. s. *საგოცხივითი*, bosse.

დჳრღერი, n. act. *საგოცხივითი*, gargouillement. (დჳრღერებ), v. n. *საგოცხივითი* (o *საგოცხივითი*), gargouiller.

დჳრტჳმელობა (დჳრტჳმელობა), v. n. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*, se plonger, se baigner.

დჳღერი (pers. *سوغ*, n. act. *საგოცხივითი*; *საგოცხივითი*, chant agréable; *საგოცხივითი*. (დჳღერებ), v. n. *საგოცხივითი*; *საგოცხივითი*, chanter agréablement; *საგოცხივითი*.

დჳწა v. დჳწა.

დჳნო v. დჳნო.

დჳა v. დჳა.

დჳმელი v. დჳმელი, etc.

უ.

უ есть буква согласная, называемая *карз*. Въ счетъ означаетъ число 800, а со знакомъ *რუ*, 8000 рублей. უ est une con-

sonne, nommée *გარ*. En nombre elle signifie 800, mais avec ce signe *რუ*, 8000 roubles.

Слова подъ титломъ начинающіеся этою буквою суть, les-abbreviations qui commencent par cette lettre sont. უ (უკული); უდ (უკულად). — უ, буква эта измѣняется въ დ, cette lettre se change en დ, p. p. დარიბი, უარიბი; დჳლამბარი, უჳლამბარი, etc.

უბახა (pers. *تاجای*), n. s. *საგოცხივითი*, courte pelisse de femme.

უბახი (pers. *تاج*), n. s. *საგოცხივითი* наверху которой положенъ призь въ награду тому кто его достанетъ, *მათ* de cocagne. უბახის ხროლა, *საგოცხივითი* въ мачту, *tirer au mâ*, sorte de jeu public en Géorgie.

უბული (ar. *تبول*), n. s. *საგოცხივითი*, accord, agrément. უბულს კარ, *საგოცხივითი*, je consens.

უბლა (ar. *تدغ*), n. s. *საგოცხივითი*, prohibition.

უენი (tatar. *تاعن*), n. s. *საგოცხივითი* *საგოცხივითი*, Shah, roi de Perse.

უევა (ar. *تفه*), n. s. *საგოცხივითი*, café.

უეგარი, n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უეგარენი (arm. *գաւազան*), n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უეგრული v. უეგარი.

უესალახი, n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უესარი (ar. *تتر*), n. s. *საგოცხივითი*, mulet.

უესათანი (turc *غيتان*), n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უესი (turc *تایسی*), n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უესამქარი (pers. *کاله*), n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

უესანი (pers. *فلان*), n. s. *საგოცხივითი*, *საგოცხივითი*.

- უაღბი (არ. فلب), adj. поддельный, фальшивый, faux. უაღბი საქროსკედი, მიშურა, clinquant, faux or ou argent.
- უაღბობა, n. s. обманъ, фальшь, mensonge, tromperie.
- უაღბობა (კუაღბობა), v. n. фальшивить, обманывать, fausser, falsifier, tromper.
- უაღბი (არ. قالب), n. s. კალიბერъ, форма, forme, calibre.
- უაღლიონი (турк فالبون), n. s. кальянъ, machine pour fumer le tabac au travers de l'eau.
- უაღმაყალი (არ. فالومقال), n. s. шумъ, bruit.
- უაღმირი, უაღმირი მიწა (турк قار), n. s. неуправа, необработанная земля, terre ferme, inculte. უაღმირი მიწის, почва земли, terre franche.
- უაღნა, n. s. зябѣ не жатый; пашня, champ non moissonné; champ ensemencé et labouré. უაღნა თავითავი, колось, épi de blé.
- უაღნი (არ. قند), n. s. сахаръ леденецъ, sucre candi. R. 4.
- უაღნობრი (არ. قنطار), n. s. безмѣнь, romaine; peson, sorte de balance.
- უაღნობრი, n. s. поле засеянное, champ ensemencé.
- უაღნი, n. s. орелъ морской, грифъ, vautour pêcheur, griffon.
- უაღნი, n. s. роговая чаша, vase à boire consistant en une corne creusée.
- უაღნიუნსა, n. s. обезьяна, singe. S.
- უაღმანი, n. s. бѣлуга, esturgeon.
- უაღბანს (იტ.), n. s. карабинъ, короткое ружье; carabine.
- უაღმთვილი (турк قروفل), n. s. гвоздика, clou de girofle (plante caryophyllus aromaticus).
- უაღრული (турк قراول), n. s. карауль, sentinelle, factionnaire.
- უაღრულობა (უაღრულობა, უუაღრულებ), v. a. караулить, garder, être en faction.
- უაღრელი; n. s. название травы, nom de plante.
- უაღრს v. უარობა.
- უაღრხალი, n. s. бѣлая мясца, renard blanc. S.
- უაღრუატი, n. s. акстъ, sigogne.
- უაღრუანტო, n. s. глотка, кадыкъ, gosier, noeud de la gorge.
- უაღრუმი (турк قارم), n. s. горностай, hermine (quadrup.).
- უაღრმა (არ.), n. s. рагу, кушанье, ragoût.
- უაღრბი (турк قارق), n. s. чалма, turban.
- უაღრანი (перс. غاوغا), n. s. шумъ, ссора, bruit, querelle, discorde.
- უაღრხო, უაღრხო, n. s. дикій макъ, pavot sauvage.
- უაღრბი, n. s. португел, porte-épee, baudrier.
- უაღრ (перс. قز), n. s. шелкъ сырсы, soie écru.
- უაღარი (tatar.), n. s. чапракъ, chabraque, housse.
- უაღჩუა, n. s. кривочелюстный, qui a la mâchoire de travers.
- უაღბა, n. s. челюсти, mâchoire. უაღ-შე შემოკურსა, дать кому пощечину, donner un soufflet.
- უაღყურა, n. s. жаба (болѣзнь), esquinancie, angine (maladie).
- უაღბელი, n. s. болтунъ, bavard, babillard, gadoteur.
- უაღბობა, n. act. болтаніе, болтливость, babil, bavardage. (კუაღბობა), v. n. болтать, causer, babiller, bavarder.
- უაღ, n. s. обухъ; переплетъ книги; пальцы, dos d'une chose; reliure; métier à broder, à coudre.
- უაღარი, n. s. двѣ пары запряженных воловъ, deux paires de boeufs attelés.
- უაღნი v. უაღნი.
- უაღლე, n. s. книжка, poignard. S.
- უაღლე-გაწრო, adj. узкогорлый, à goulot étroit.
- უაღლი, n. s. горло, gorge, gosier. უაღლიბინ

- ჟამლარი გარ, я сытъ по горло, je suis gas-sasié jusqu'à la gorge.
- ჟელ-სახაძი, n. s. ожерелье, collier.
- ჟელ-სახსკევი, n. s. галстукъ, cravate, col.
- ჟენება (ჯეენება), v. a. останавливать; ставить, полагать, класть; поселять, arrêter, retenir; poser, mettre, placer; établir, domicilier. (თჟალეხს ჟეენებას), v. a. ослеп-лять, aveugler. (გეეებე ჟეერს, ჟლვაჟს), v. a. отрастить бороду, усы, laisser croître la barbe, les moustaches. საეენებელი, n. s. къ остановкѣ относящеся, мѣсто оста-новки, d'arrêt, lieu où l'on s'arrête. მჟე-ნებელი, n. s. кто останавливаетъ, celui ou ce qui arrête.
- ჟეჟა, n. act. лай собакъ, aboiement. (ჯეეჟა), v. n. лаять, aboyer, fig. болтать, grondar.
- მეეჟავი, n. s. лаятель, qui aboie.
- ჟეჟვი, n. s. воронъ, corbeau.
- ჟეჟვილი (მეეჟვის), v. n. цвѣсти, процвѣтать, fleurir.
- ჟეჟვილი, n. s. цвѣтъ, цвѣты, цвѣтокъ, fleur.
- მწვანე ჟეჟვილი, зеленый цвѣтъ, fleur verte.
- ჟეჟვილი, n. s. оспа, petite-vérole.
- ჟეჟვილიანი, ეკალეზიანი, adj. цвѣтныи, de fleur.
- ჟეჟვილოვნება, n. s. процвѣтаніе, état de ce qui fleurit.
- ჟეჟვის-ჭანგი, ჟეჟვის ტრნსილა, n. s. назва-нія травъ, noms de plantes.
- ჟეჟანა (ჯეეჟან, ჟეეჟანება), v. a. брать кого на руки, prendre qq. par la main.
- ჟეჟანა, n. s. поносъ, flux de ventre, diarrhée.
- ჟეჟანება (ჯეეჟანინება), v. r. заставлятъ брать кого на руки, faire prendre qq. par la main.
- ჟეჟანება (მეეჟანინებას), v. n. слабить (о жлуд-ки), relâcher (le ventre).
- ჟეჟანტი v. ზოგანი.
- ჟეჟარება (ჯეეჟარება თავს), v. r. заставлятъ кого любить себя, se faire aimer. (ჯეეჟარება),
- v. a. возлюбить, полюбить; влюбляться, prendre en affection; s'amouracher.
- ჟეჟარება (მეეჟარება; ჟეეჟარება), v. a. любить кого, aimer, chérir; être amateur. ჟეეჟარება-გარ, онъ любитъ меня, il m'aime. ჟეეჟარება-სარ, онъ любитъ тебя, il t'aime. სწავლა ჟეეჟარებას, онъ любитъ учиться, il aime l'instruction.
- ჟეეჟრება, n. act. укоръ, укоризна, blâme, reproche. (ჯეეჟრება), v. a. укорять, пен-илтъ, повосытъ, напоминать, говорить кому о своихъ благодѣлїяхъ, reprocher, réprimander, rappeler un bienfait.
- ჟეეჟლა, ეეჟლაჟი (არ. ج), adj. вслкій; все, qui-convque; tout, total.
- ჟეეჟლი, n. s. сыръ, fromage.
- ჟეეჟლარი, ct
- ჟეეჟლიერი, n. s. масляница, carnaval.
- ჟეეჟნება, n. act. стричъ, tondre.
- ჟეეჟრბი, n. s. огнище, очагъ, brasier, foyer,âtre.
- ჟეეჟრება, n. s. опрьснокъ, pain azyme.
- ჟეეჟრი, n. s. мѣдо, testicule.
- ჟეეჟრიელი v. ეეჟლიერი.
- ჟეეჟრული, n. s. пулрка, каплувъ, charon, jeune coq coupé.
- ჟეეჟიელი, adj. желтый, jaune.
- ჟეეჟილება (ჯეეჟილება), v. a. желтѣть, jaunir, rendre jaune. (ჯეეჟილელები), v. n. жел-тѣть, jaunir, devenir jaune.
- ჟეეჟილა, n. s. крякувъ, crieur.
- ჟეეჟილი, n. s. крикъ, cri. (ჯეეჟილი, ეეჟილება), v. n. крячать, crier.
- ჟეეჟიანი, adj. блѣдный, pâle. S.
- ჟეა, n. s. горло, gorge.
- ჟებლანი (არ. جلا), n. s. пѣлъ, мета; компань, but; compas.
- ჟეიელი, n. act. крикъ, cris, clameur. ჟამლის ჟეიელი, пѣвїе пѣтуха, cri du coq. (ჯეეჟივი), v. n. крячачъ; пѣтъ (о пѣтухахъ), crier, crier, chanter (des coqs.)
- ჟეინება (ჯეეჟინება), v. a. обезславлятъ, diffamer.

- (კუიუნღება), v. r. обезславляться, être dif-
famé.
- უბნული, n. s. мразь, морозъ, gelée, grand
froid.
- უბნუა, n. act. морозъ; мразь; замерзание, ge-
lée; congélation. (კუიუნუა), v. a. морозить,
geler, faire geler. (ჭუიუნუხ), v. impers. мо-
розишь, il gele. (კუიუნუხი), v. n. мерзнуть,
geler, se congeler. წუალი თუიუნუა, вода
мерзветъ, l'eau gele.
- უბნუარე, adj. мерзлый, gelé, congelé. უბნუარე
შაქარი, леденецъ, sucre candi.
- უბნული, n. s. ледъ; мразь, морозъ, glace;
gelée, grand froid. შაქრის უბნული, лед-
нецъ, sucre candi.
- უბიუბი, n. act. крикъ соколий, cri des faucons.
- უბრამლა, უბრა, n. act. кувырканье, culbute.
- უბუიბი, n. act. кваканье, caquetage.
- ულაპა, n. act. глотание, act. d'engloutir. (კუ-
ულაპა), v. a. глотать, engloutir, avaler.
- ულაპი, n. s. глотокъ, coup, bouchée.
- ულაპია, n. s. глотатель, avaleur.
- ულორტი, n. s. стебель, branche, rameau
qui sort de la tige d'une plante.
- ულუპი, n. s. глотокъ, coup, bouchée.
- ულურტი, id.
- ულურტუა (კუულურტუა), v. a. глотать, engloutir,
avalé.
- უმა, უმა, n. s. юноша, дитя; рабъ, крѣ-
постной человекъ, крестьянинъ; поддан-
ный, jeune homme, adolescent; enfant;
serf, esclave, paysan; sujet. უმა და მამუ-
ლი, отчина, bien paternel. უმას და მამ-
ულის პატრონი, отчпникъ, propriétaire
d'un patrimoine. უმა-შვილი, сынъ, fils.
- უმარტული, უმარწული, უმაწული, n. s. юноша;
дитя, jeune homme; enfant. — კაცი, мо-
лодой человекъ, un jeune homme.
- უმაწულეხა (კუმაწულიეხა), v. a. дѣлать кого
ребенкомъ, молодымъ, rendre jeune.
- უმაწული-კაცობა, n. s. молодость, adolescence.
- უმაწულიობა, n. s. юность, молодость, jeu-
nesse, adolescence.
- უმაწულიობა (კუმაწულიობა), v. a. реблчпться, se
conduire en enfant, faire l'enfant. თავს
კუიმაწულიეხა, молодить себя, se rendre jeune.
- უმაწულიური, adj. дѣтскій, d'enfant.
- უმეღა (კუმეღეხი), v. n. чувствовать голодъ, sen-
tir la faim.
- უმიანი, adj. шмѣющій крестьянъ, qui a des
serfs.
- უმობა, n. act. крѣпостное состоянiе, рабство,
esclavage. (კუმეობა), v. n. быть крѣпост-
нымъ, être esclave. (კუეობა), v. a. дѣлать
крѣпостнымъ, faire esclave. (კუეობა; თუბის),
v. n. покорять, дѣлать поданнымъ, крѣ-
постнымъ, soumettre.
- უმუკილი, n. act. визгъ, крикъ собакъ, cri
des chiens. (კუმუკი), v. n. визжать, crier
(se dit des chiens).
- უმუნგა (კუმუნღეხი), v. n. затихать, замолчать,
se taire, faire silence.
- უნობა, n. s. обоняние (одно изъ пяти чувствъ),
odorat (un des cinq sens).
- უნობა, n. act. обоняние, act. de flairer, odo-
rat. (კუმუნობა), v. a. обонять, нюхать, flairer,
sentir.
- უობული, n. s. колчанъ, sacquois.
- უოღალი, n. s. стрѣла, flèche.
- უოკელი, უოკელი (არ. ك), adj. вслкий; весь,
вся, все; quiconque, chaque; tout, to-
tal. უოკელ-გან, всегда, partout. უოკელ-თუის,
завсегда, toujours. უოკლის თრით, вслчес-
ки, de toutes manières. უოკლითა სულთა,
უოკლითა გულთა, всею душою, искрен-
но, du fond du coeur. უოკელნი, უოკელგნით
შემოიქცნენ ძლევა შემოსილნი, и весь со всѣхъ
сторонъ воротились съ побѣдою, ils re-
vinrent tous triomphants.
- უოკლად, adv. все, tout. უოკლად მაღალი, Все-
вышнiй, le Très-Haut.
- უოკლად-დასწეული, n. s. всесожженiе, holo-
causte, sacrifice d'une victime entière par
le feu.

უოლად-დაუსაბმო, adj. Всевышний, Eternel.
 უოლადკე, adv. всегда, toujours.
 უოლად-მეცნიერა, adj. всеведущий, всеведецъ, qui sait tout.
 უოლად-მეცნიერება, n. s. всеведение, omniscience.
 უოლად-პატიოსანი, adj. пречестный, très honorable.
 უოლად-ნეტარი, adj. всеблаженный, bienheureux.
 უოლად-ნეტარება, n. s. благодать, béatitude.
 უოლად-სანატრელი v. უოლად-ნეტარი.
 უოლად-უაგუსტესი, adj. августейший, très auguste.
 უოლად-უბიწო, adj. всечистый, immaculé.
 უოლად-უგანატრებულესი, adj. всепресветлейший, Sérénissime.
 უოლად-უსისკესი, adj. Всевысочайший; Всевышней, très haut; le Très-Haut.
 უოლად-უმადლესი, adj. всевысочайший, le plus haut, le plus grand, suprême.
 უოლად-უმოწალესი, adj. всемилолюбивейший, très gracieux.
 უოლად-უქვეშევრდობილესი, adj. всеподданнейший, très soumis.
 უოლად-წმიდა, adj. Всевятой; пречистая Богородица, дѣва, très saint, la Ste.-Vierge.
 უოლითურთ, adv. вслечки, en toute manière.
 უოლის-მპერობელი, n. s. вседержитель, tout-puissant.
 უოლისა შემოქმედი, n. s. всепоздатель, qui a tout fait, le Créateur.
 უოლისა შემძლებელი, adj. всемогущий, tout-puissant.
 უოენა, უოენება (ვეუოენი), v. n. медлить, замедлить, tarder, s'arrêter. (ვეუოენება), v. tr. заставлять медлить, faire tarder. Visr.
 უოლა (მეავს), v. a. иметь кого, avoir qqc. ვუი უოლა, разрешилась отъ бремени сыномъ, elle est accouchée d'un garçon. სტუმარი ჰქვანდა, у него былъ гость, il avait des hôtes. სხი ფრთა ქათამა ჰქვავს, у него сто куръ, il a cent poules.
 უოლა (ვექვები), v. n. слѣдовать, suivre.

უოლაუზი v. უულაუზი.
 უოლბი (ar. قلب), n. s. сердце; средина; средний строй войска, coeur; centre d'une armée.
 უოლე, adv. всегда, toujours.
 უომარბაზი (pers. et ar. قمار باز), n. s. игрокъ, кто играетъ въ азартные игры, qui joue aux jeux de hasard.
 უომარბაზობა, n. s. азартная игра, jeu de hasard.
 უომარლი (ar. قمر), adj. сязобъ-ловатый, colombin-cendré.
 უორანა, n. s. врагъ, ворогъ, corneille.
 უორე, n. s. стена построенная безъ глины и извести, muraille en pierres sèches. R. 1280.
 უორული აბანო (ar.), закашная баня; bain réservé.
 უორი (turc. قورچی), n. s. конный вопль, тѣлохранитель царскій, soldat, cavalier, garde du corps.
 უორი-ბაში (turc. قورچيباشی), n. s. начальникъ конныхъ вопловъ, тѣлохранителей, chef des cavaliers, des gardes du corps.
 უოუა (ar. كان), n. act. бытіе, существование, être, existence. (prés. ვარ, ხარ, არხ etc. ou ვარი მე, ხარი შენ; prêt. უოუა), v. subst. быть, существовать; находиться, пребывать, être, exister; se trouver. როგორა ხარო, здоровы ли вы, comment vous portez-vous? კარგათა ვარ, я здоровъ, je me porte bien. თქუენთან ვოუაი, я былъ у васъ, j'ai été chez vous? შინ არ იუო, его не было дома, il n'était pas chez lui. (ვიმუოთი, ვიმუოთები), v. p. быть, находиться, se trouver, être. როგორ მშვიდობით იმუოთებთ; здоровы ли вы, vous portez-vous bien? ესლა ხად იმუოთებთ, гдѣ вы теперь находитесь, où demeurez-vous à présent? (ვეუუა), v. a. дѣлать кому что, или что съ чѣмъ; дѣвать, faire qqc. à ou avec qq.; placer, mettre, etc. რა უუავ ჩუმი წიგნი, куда ты дѣвалъ мою книгу, où as-tu mis mon livre; qu'as-tu fait de mon livre? არ

კიტი რა უეა ნემს თავს, не знаю куда дѣваться, je ne sais pas que devenir. (ვეოთ; უეოთ; prêt. ვეა; ვეა; v. a. дѣлать, творить, faire. ჰეო მესეჯღრედ, онъ сдѣлалъ его насѣдникомъ, il le déclara son héritier. კეოლი უეო, онъ сдѣლалъ ему добро, il lui a fait du bien. უოთილი, ნამეოთა, p. p. бывший, été. მეოთი, p. pr. сущий, étant, existant. ნამეო, прошедший, passé; მეობადი, будущее, futur.

უოთა, უოთნა (არ. فاك), (ვეოთი), v. n. доставать, быть достаточнымъ, suffire, être suffisant. მეოთა, მეოთის, довольно мнѣ, il me suffit. (ვეუვი, ვეოთი), v. n. быть съ кѣмъ въ родствѣ, être parent par alliance; отсюда слово, მეუვისი, родня, allié. მეოთა, ნამეოთი, adj. достаточный, suffisant.

უოთა (ვეოთი), v. a. дѣлать, раздѣлать, diviser, partager.

უოთა-ქნევა, n. s. поведение, conduite, manière d'être.

უოთინება (ვეოთინება), v. tr. довольствоваться, contenter, satisfaire.

უოთნა v. უოთა.

უოთობა, n. s. бытiе, существованiе, être, existence.

უოთი, pl. უოთები, n. s. обшлагъ, отворотъ рукава, revers d'habit.

ურს, n. act. бросанiе, act. de jeter. (ვეური), v. a. бросать, кидать, разбрасывать, выгонять; разводитъ, разъединять; разгнать, jeter, disperser; dissiper; chasser; désunir, séparer, divulguer. წილის ურს, метать жребiiй, tirer au sort. რათ ჰური, зачѣмъ ты бросаешь, pourquoi jetez-vous? ვეური, ვეური სმას, разгнать, je divulgue. (ვეური), v. n. сыпать, бросать на что либо, répandre, jeter sur. მარალს ვური, солю, je sale. მიწას ვური, насыпаю землю, je jette de la terre sur. (ვეური ტანს), v. n. расти, вырости, grandir. (ვეური), v. a. бросать кому что; вдѣ-

вать, prodѣвать, jeter à qq. qqc., mettre de dans, enfiler, faire passer par. ბორკილს ვური, надѣваю на кого оковы, je mets qq. aux fers, dans les chaines. (ვეური), v. r. расходиться; подниматься; перебираться, переселиться, aller de côté et d'autre; se lever; changer de place, déménager; émigrer. ნადიბი იურება, собранiе разходится, l'assemblée se séparer. (ვეური), v. r. раздѣлаться, отдѣлаться; разводиться, se partager, se séparer, se désunir; divorcer. (ვეური), v. r. раздѣлаться, se partager, se désunir. მსანი იურებიან, братья дѣлятъ имѣнiе, les frères partagent leur bien. გულს მეურება, у меня замираетъ сердце, le coeur me manque. (ვეური), v. r. ложиться спать, se coucher. ურილი, ნყარი, p. p. et adj. брошенный, jeté. მურელი, n. s. бросатель, qui jette. Глаголъ этотъ нѣкоторые употребляютъ по ошибкѣ вмѣсто глагола სრს, ვესრი, сгибать, склонять, напр. on emploie quelquefois par abus, au lieu de სრს, ვესრი, les mots ურს, ვური, incliner, courber. არს ჰური (ესრის) თავსა სმონოდ, не покоряется; не преклоняетъ головы къ покорности, il ne se soumet pas.

ურალობა (ვეურალობა), v. n. вонять, издавать дурной запахъ, ruer, sentir mauvais.

ურსტალი, n. act. шумъ, крикъ воронiiй, cri des corneilles.

ურბეული, n. s. одна мѣра, sorte de mesure.

ურდელის სასი, n. s. нѣкоторая трава, nom de plante.

ურდენსა, ურდნობა (ვეურდნობა), v. r. опираться на что, s'appuyer.

ურილობა, n. s. сборъ, собранiе, assemblée.

ურმა v. უმა.

ურმა, n. s. отроковица, дѣвушка; раба, рабыня, jeune fille, demoiselle; esclave, servante. Marc. V, 39. Jerem. XXXIV, I, 9, 16.

ურმაბა v. უმაბა. etc.

ურმაებური, ურმებური, adj. дѣтскій, d'enfant.
 უროლა (ვჭყარ), v. n. воплять, издавать дур-
 ной запахъ, ruer, avoir une mauvaise
 odeur.

ურობკი, n. s. глотка, gosier.

უროყინი, n. act. ревь, braiement. (ვჭყრო-
 ყინებ), v. n. ревьтъ, braire. ვირი ჰყრო-
 ყინებს, осель реветъ, l'âne braît.

ურუ, adj. глухой; темный, непонятный,
 sourd, qui n'entend pas; obscur, in-
 intelligible.

ურუდ, adv. глухо; темно, непонятно, soug-
 dement; obscurément.

ურუეება (ვაურუეება), v. a. дѣлать кого глухимъ,
 rendre sourd. (ვეურუეება), v. n. გლოხნუთ,
 дѣлаться глухимъ, devenir sourd, s'as-
 sourdir.

ურუნხელა, n. s. глухой, sourd qui n'en-
 tend pas.

ურიალა (ურინი), v. n. пахнуть, sentir, avoir
 une odeur.

ურიალა, n. act. духъ, пахота, une odeur
 forte.

ურიალება (ვაურიალება), v. a. курить, parfumer.

ურა (turc. أتیک قبی), n. s. горбушка; спи-
 на, обухъ, croûton, entame d'un pain;
 tête ou dos d'un instrument de fer.

ურავი v. ევაპვი.

ურავილი v. ევაპვილი.

ურაება (ვაურაება), v. a. приставлять, ставить
 что къ чему, mettre, placer auprès.
 (ვეურაება), v. r. столть какъ столбъ у
 чего либо, être en plant auprès de qq.

ურდრო, adj. тихій, спокойный, tranquille,
 paisible. უურდრო ადგილი, тихое мѣсто, гдѣ
 нѣтъ вѣтра, lieu abrité.

ურდროება, n. s. тихость, безвѣтріе, calme,
 tranquillité de l'atmosphère.

ურვი (turc. قوغر), n. s. лебедь, cygne.

ურვილი (მიურვის), v. n. нолтъ, ныть, sentir
 une douleur sourde.

ურვილი, n. s. нытье, douleur sourde.

ურთანნი (არ. قوطنی), n. s. кутня, бумажная

попоямъ съ шелкомъ ткань, étoffe de
 coton et de soie de Boukharie.

უეთუკი, n. s. перина; пухъ, lit de plu-
 mes; plumes menues.

უელარსი (turc. قولار), n. s. проводникъ,
 conducteur.

უელი (არ. قولى), et უელახნი, n. s. пажъ,
 page.

უელევა (ვჭეულევა), v. a. лупить, сдирать
 кожу, écorcher, ôter la peau.

უემაჩი (არ. قماش), n. s. кумачъ, ткань изъ
 хлопчатой бумага, étoffe de coton de
 Boukharie teinte en rouge, futaine rouge.

უემაჩარა (turc. قمبره), n. s. бомба, bombe.

უურა, adj. безухій, qui est sans oreilles.

უურა, n. s. грибъ, champignon.

ურად-ღება (ურად-ვიღება), v. a. внимать, слу-
 шать, écouter, entendre avec attention.

ურბელა, n. s. ушной червь, ver qui est
 dans l'oreille.

ურბეული v. შაფაროსკელა. Gen. XVIII, 6.

ურდგელა v. კურდღელი.

ურე, n. s. заливъ, рукавъ рѣки; глухой
 переулочъ, golfe, bras d'une rivière; cul-
 de-sac.

ურეება (ვეურეება), v. a. смотрѣть, regarder.

ურეება (მვეურება), v. a. слышать, ouïr, en-
 tendre.

ურეებინება (ვაურეებინება), v. a. заставлятъ
 смотрѣть, faire regarder.

ურევი, adj. вмѣющій уша или ручку, qui
 a une oreille ou une anse.

ური (არ. عرش, pers. كرش, lat. auris), n. s.
 ухо, уши; ручка, oreille; anse. ნების ურია-
 უშკო игальное, trou d'une aiguille. ზარბაზ-
 ნის ურები, уши у пушки, les anses d'un
 canon. უერთა გლეჯა, крикъ, шумъ; гра-
 бежъ; bruit; spoliation. უერთა ხმა წილი,
 онъ заглушаетъ, il a assourdi. ურები მაქმეს-
 გამიჭდა, уши деретъ, il écorche l'oreille,
 il me fait mal à l'oreille. ურ-ში ხურჩულა,
 говорить на ухо, parler à l'oreille. ურის

ძირი, osušie, cartilage de l'oreille. ხიდის უერი, подмостье; вача.10 моста, place sous un pont; tête de pont. ხიდის უერ-თან მეფემ აღაშენა ჰეჩითი, у моста царь выстроил мечеть, le roi bâtit une mosquée à l'entrée du pont.

უერძამკა, n. s. отворотъ рукава, parement d'habit.

უერიმადი, უერმადი, n. s. щека, joue. უერიძლიხ-ცემს, ударять, бить по щеке, frapper sur la joue.

უერიხ-გდება v. გდება უერისა.

უერიხ-მიჰყრობა (უერხ-მიუჰყრობ), v. a. внимать, entendre, écouter.

უერსელა v. მახანა. — უერსი v. უესი.

უერუერი (უერუერებს), v. n. бурчать (объ желудкѣ), gargouiller (se dit du ventre).

უერუერულაობა, n. act. окунуться въ воду, plonger, s'enfoncer dans l'eau.

უერ-ცემული, n. s. союзникъ, allié, coalisé.

უერესი, n. s. виноградъ, raisin. უერძნის მოკრეფა, собиране винограда, la vendange.

უერჭი, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

უესი, n. s. монахиня, moinesse. უესების მონასტერი, дѣвичий монастырь, monastère de femmes.

უესება v. დაუესება.

შ

შ есть буква согласная, называемая шинъ. Въ счетъ означаетъ 900, а со знакомъ რშ, 9000 руб., შ est une souvonne, nommé *chil*. En compte elle signifie 900; mais avec ce signe რშ 9000 roubles.

Слова подъ тѣмъ начинающіеся съ этою буквою суть: les abréviations qui commencent par cette lettre sont: შა (შინა), ში (შენი), შნ (შეგვიწყალებ); შხ, (შორის), etc.

Этою же буквою начинаются слѣдующіе неотдѣляемые предлоги, შე, შემა, შთა,

შთამო, въ просторѣчии, ჩა, ჩამო, ნაპრ. par cette lettre commencent les prépositions inséparables suivantes. შე, შემო, შთა, შთამო, vulgaire on dit: ჩა; ჩამო, p. e. შესულა, შემოსულა; შთახლუა, შთამახლუა; ჩახლუა, ჩამახლუა, etc.

Когда послѣ буквы შ стоитъ ხ, то говорятъ и пишутъ такъ, quand auprès du შ, se trouve la lettre ხ, on parle et on écrit ainsi. შხირი, სშირი; ნაშხირი, ნახშირი.

შაბა, შაბა, interj. ура, ура, houra, houra!

შაბათი (gr. *σάββατον*, de l'hebr. ar. *שבת*),

n. s. суббота; недѣля, samedi; semaine.

Luc. XVIII, 12. დიდი შაბათი, великая суббота, le samedi saint.

შაბათობითი, les samedis. შაბათის გზა,

путь субботы, une semaine de chemin.

Act. ap. I, 12.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

შაბათობა, n. act. празднование субботы, célébration du sabbat. (ვშაბათობ), v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.

- შავ-თხილას, *n. s.* влзь дерево, ormeau, orme sauvage.
- შავად, *adv.* начерно, вчернѣ, en noir. დაწერა შავად, написать вчерно, écrire en brouillon.
- შავებს (ვაშავებს), *v. a.* чернить, noircir. vulg. провиниться, дѣлаться виновнымъ, transgresser, être coupable, *v.* დაშავებს.
- შავ-თვალას, *adj.* черноглазый, qui a les yeux noirs.
- შავ-თვალ-წარბას, *adj.* имѣющій черные глаза и брови, qui a les yeux et les sourcils noirs.
- შავ-თმისი, *adj.* черноволосый, qui a les cheveux noirs.
- შავი (არ. سواد), *n. s.* черный, noir. *pl.* შავები, *n. s.* трауръ, deuil, habits de deuil. შავი თმა, черные волосы, des cheveux noirs, შავი დღე, черный, несчастный день, un jour malheureux. შავნი კაცნი, черные люди, негры, les hommes noirs, les nègres. თუარი კბილი, შავი გული, пословица: бѣлые зубы, черное сердце (*t. e.* лицемеріе), dents blanches, coeur noir (hypocrisie). შავების წაცმა, надѣть трауръ, porter le deuil. შავი იხვი, атайка, печанка (птачка), tardone (canard). შავი ქლიავი, дикая слива, prunier, prune sauvage. შავი ჭია, карацუიკი, родъ жука, escarbot. შავი ბატა, черный гусь, oie noire. Vakh. შავი ჭირი, черная немочь, падучал болѣзнь, épilepsie. შავი ფული, мѣдвыл деньги, monnaie de cuivre. შავი ღრუბელი, черная туча, nue noire.
- შავ-კაკლას, *n. s.* червуха, sorte de pois sauvage.
- შავ-ხეივანი, *adj.* несчастный, malheureux.
- შავ-ხეივანობას, *n. s.* несчастіе, malheur.
- შავ-ფურცელას, *n. s.* чернушка (травა), poivre, nielle, herbes aux épices.
- შავ-ქრცხილას *v.* ქრცხილას.
- შავ-ცეცხლას *v.* უეცხლას.
- შავ-წარბას, *adj.* чернобровый, qui a des sourcils noirs.
- შავიერი, *n. s.* скороходъ, coureur.
- შავიქუნი, *n. s.* тюфякъ, matelas.
- შავრი (არ. شمر *plur.* اشعار), *n. s.* სტიქი, vers.
- შავრი-მთხველი, *n. s.* стихотворецъ, versificateur.
- შავრიობას, *n. s.* стихотворство, poésie, art poétique.
- შავრი-მთხველობას, *id.*
- შავიკი (არ. شفيق), *n. s.* мигрень, головная боль, migraine (*lat.* hemicranium).
- შავალი, *n. s.* гной, гнойная рана, или матерія изъ ранъ, ulcère; pus, virus, charrie, sanie.
- შავაფი (pers. شالو), *n. s.* бравъ, forêt, perçoir, tarière.
- შავაშინი, *n. s.* рубанъ, rabot.
- შავგი, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- შავგარი (pers. شلوار), *n. s.* шарвары, pantalon très large.
- შავი (pers. شال), *n. s.* шаль; шерстяная ткань, châle; étoffe de laine. შავის ჩოხას, армякъ, camelot fait de poil de chameau. ჭონიო შავი, трипъ, шерстяная матерія, tripe, moquette.
- შავითა (turc. شالو), *n. s.* чаколь, couverture, enveloppe.
- შამბნი, *n. s.* вино изъ кожуры виноградноი piquette, vin léger obtenu des gousses du raisin.
- შამბი (არმ. շամբ), *n. s.* мѣсто поросшее травою ситникомъ или самая трава ситникъ, ситовникъ, endroit couvert de joncs, joncs, souchet.
- შამბანი *v.* შამბანი.
- შამბნარი, *n. s.* мѣсто поросшее травою ситникомъ, endroit couvert de joncs.
- შამო, предлогъ неотдѣляемый см. შემო preposition inséparable. *v.* შემო.

- შამფური (arm. շամփուր), *n. s.* вертелъ, рожонъ на которомъ жарятъ мясо, поворачивая предъ жаромъ, le tournic-broche, broche.
- შან, *n. s.* привѣсокъ золотой или серебряной монеты на образъ, monnaie d'or ou d'argent pendue sur les images des saints.
- შანარი, *n. s.* сокъ, suc, jus. შანარი ღებონისა, лимонный сокъ, jus de citron.
- შანდუი, *adj.* просторный; ровный, spacieux, large, ample; égal, uni.
- შანდალი (pers. شمعدان), *n. s.* шандалъ, подсвѣчникъ, chandelier.
- შანთი (arm. շանթ), *n. s.* раскаленное желѣзо, fer rougi.
- შაპრი, *n. s.* лавандушъ (растение), muguet, lis des vallées (pl.).
- შარა (ar. شارع, pers. شاهره), *n. s.* большая дорога, grande route.
- შარაგული, *n. s.* корзина, коробъ, corbeille.
- შარდი *v.* შად.
- შარკანდელი (pers. چروند), *n. s.* лучъ, rayon de lumière.
- შარკანდი, შარკანდელი, *n. s.* корона; царство, couronne; royaume. Deuter. XXVIII, 25.
- შარკი (arm. շարակ), *n. s.* гной, гнойная рана или матеріалъ изъ раны, ulcère; pus, virus, chassie.
- შარბათი (ar. شربة ou pers. شيراب), *n. s.* сиропъ, сладкій напитокъ, sirop, liqueur sucrée et épaisse.
- შარდი, *n. s.* моча, urine.
- შარი, *n. s.* клевета, зловедная ложь, calomnie, fausse accusation. შარის მოგონება, выдумать клевету, forger des calomnies.
- შარიანი, *n. s.* сорванецъ, забіяка, mutin, querelleur, bretteur.
- შარიანობა, *n. s.* клевета, calomnie.
- შარშან, *adv.* въ прошломъ году, l'année passée.
- შარშან-წინ, *adv.* позапрошедшимъ годомъ, il y a deux ans.
- შარშანდელი, *adj.* прошлогодній, de l'année passée.
- შარშანდელიდამ, *adv.* съ прошедшаго года, de l'année passée.
- შატრუკანი, *adj.* вышитый, или сотканный, brodé ou tissu. Is. VII, 21.
- შაური (du mot pers. شاور), *n. s.* пятокъ, dix phoul géorgien ou cinq copeks russes. ათი შაური, полтина, dix chaouris, demi rouble.
- შავათი *v.* შავათი.
- შავართსულა, *n. s.* хлѣбъ безквасный, испеченный въ горелой золѣ, pain sans levain, cuit dans la cendre.
- შავთარი (pers.), *n. s.* чистецъ (травя), grande chélidoine (pl.).
- შაქარი (pers. شکر), *n. s.* сахаръ, sucre. თავი შაქარი, голова сахару, un pain de sucre. თავი შაქარი, მისირინდის შაქარი, рафинадъ, sucre raffiné. ქალა შაქარი, сахаръ мелочь, cassonnade. ეინკარე შაქარი, леденецъ, sucre candi.
- შაქი, *n. s.* жокъ, сторона у алычника, côté plat d'un osselet à jouer.
- შაქარლამა (turc. شکرله), შაქრიული, შაქრის ჰური, *n. s.* сахарные конфеты или сахарн, confitures; sucreries.
- შაქრიანი, *adj.* сахарный, de sucre, sucré.
- შაშალი, *n. s.* плоское огниво, briquet plat.
- შაშარი, *n. s.* ланцетъ, lancette, instrument de chirurgie.
- შაშვი, *n. s.* дроздъ (птица), grive, tourterelle (ois.). შავი შაშვი, черный дроздъ, merle.
- შაშვიშვი, *n. act.* шорохъ, bruit de l'étoffe du pantalon, bruit que font les pieds en marchant.
- შაშვარ, *n. s.* базилика (травя), basilic (pl.).
- შ.შხანს, *n. s.* внятовка, ружье, arquebuse, carabine.
- შ.შხი, ხაზი, *n. s.* копченая или сушеная рыба, poisson sec.

შახი შუხა, *n. s.* шумъ, шорохъ, bruit.

შე, *participe corespondante au russe съ въ словахъ да-съ, точно-съ, напр. particule honorifique répondant au russe съ monsieur.* არა შე, никакъ нѣтъ-съ, non, *monsieur.*

შე, сокращенное შენ, ты, *abréviation de შენ, toi.* ჰო შე, да, какъ-ни такъ, oui oui, o toi.

შეკანება, *n. act.* уступать, céder. *Vulg.*

შეკუება, *n. act.* острамлять, faire honte, couvrir de honte, humilier, confondre.

შეკლავება, *n. act.* сближение, rapprochement. (შეკლავები), *v. a.* сближать, rapprocher deux ou plusieurs objets. (შეკლავებები), *v. r.* сближаться, se rapprocher. შემახლოვებელი, *n. s.* приближитель, qui approche. შეკლავებული, *p. p.* приближенный, rapproché.

შეხასება, *n. act.* prenie, споръ, dispute, altercation. (შეხასებები), *v. r.* заспорить, se mettre à disputer.

შეხარღვა (შეხარღნი), *v. a.* завертывать, envelopper.

შეხედვა, *n. act.* отвага, отважность, hardiesse, audace. (შეხედვა), *v. r.* осмѣливаться, отваживаться, рѣшиться, s'enhardir, oser, avoir la hardiesse, prendre une résolution hardie. შემხედვა, *adj.* отважный, смѣлый, hardi, audacieux.

შეხეზრება (შეხეზრები), *v. a.* докучать, importuner, ennuyer. (შეხეზრებები), *v. r.* соскучиться, s'ennuyer. შეხეზრებული, *p. p.* соскучившийся, qui s'ennuie. შემხეზრებული, *adj.* докучливый, importun, déplaisant.

შეხერება (შეხერებები), *v. n.* старѣть, devenir vieux, vieillir. (შეხერები), *v. a.* желать кому дожить до старости, souhaiter à qq. la vicillesse. ღმერთ-მა ასე ტყბილათ შეკახე-ბურობთ, Богъ, такъ сладко да продлитъ жизнь вашу до старости, Dieu te fasse

vieillir avec douceur (se dit en offrant un présent de sucreries). შეხერებული, *p. p.* постарѣлый, vieilli.

შეხერვა (შეხერვა), *v. a.* дуть, подувать, souffler. ცეცხლს შეუხერე რომ არ გაქრეს, дуй на огонь чтобы не погасъ, souffle le feu afin qu'il ne s'éteigne pas.

შეხილწება, *n. act.* осквернение, profanation. (შეხილწები), *v. a.* осквернять, souiller, profaner. (შეხილწები), *v. r.* оскверняться, être souillé, profané. შეხილწებული, *p. p.* оскверненный, profané, souillé. შეხილწებელი, *n. s.* осквернитель, profanateur.

შეხმა, *n. act.* привязывание; запряганіе; сражение, стычка; споръ, prenie, *act. de* lier; d'atteler; combat; querelle, dispute. (შეხმა), *v. a.* привязывать; препоясывать; запрягать, закладывать, заложить, lier; ceindre; atteler, mettre les chevaux. (შეხმა), *v. a.* приполсывать, ополсывать себя, se ceindre. შეიბ მსვილა შენი წელთა შენთა, ძლიერო, о Всемогущи! преполсь мечемъ бедро твое, ó Tout-Puissant! ceins ton épée sur tes reins. Ps. XI. IV, 3. (შეხმა), *v. r.* сразиться, вступить въ битву, въ prenie, se battre, se quereller. შეხმული, *p. p.* привязанный, связаный; запряженный, lié; attelé. შესამული, привязь, lien, attache, courroie.

შეხნედა (შეხნედა), *v. n.* впадать въ обморокъ, tomber en défaillance.

შეხნევა (შეხნევა), *v. a.* вбрасывать, сыпать вверхъ, jeter, verser en haut. შეხნეული, შესანევი, *p. p.* et *adj.* взброшенный, jeté en haut. შესანეველი, *n. s.* вбрасыватель, кто сыплетъ вверхъ, qui jette ou qui répand en haut.

შეხორკილება (შეხორკილება), *v. a.* оковы-вать, сажать на цѣпь, mettre les fers, enchaîner.

შეხორკილებული, *p. p.* окованный; узникъ,

- à qui on a mis les fers aux mains ou aux pieds; prisonnier.
- შებროტება (შეკბროტება), v. n. скучать; озлобиться; изнемогать, s'ennuyer; se fâcher; s'affaiblir. Pa. XXXVII, 8.
- შებრძობა, n. act. сожалѣние, compassion, commisération. (შეკბრძობა), v. n. сожалѣть, сжалиться, avoir pitié, avoir du regret, plaindre. (შეკბრძობა), v. a. заставить кого жалеть о комъ, faire plaindre.
- შემაბრძობელი, adj. жалостливый, compatissant. შესაბრძობისი, adj. достойный сожалѣнія, digne de compassion.
- შებრკა, შებრკოლება, n. act. спотыкновение, act. de donner un croc en jambe. (შეკბრკოლება, შეკბრკობა), v. tr. заставить кого спотыкнуться, faire heurter contre, faire broncher. Ин. соблазнить; препятствовать, (qqfois.) scandaliser; empêcher, v. დაბრკოლება (შეკბრკოლები), v. n. спотыкнуться; обмануться; перестать, прекращаться, heurter contre; broncher; se tromper, cesser, se terminer.
- შებრუნება (შეკბრუნება, შეკუბრუნება), v. a. заворачивать; возвращать, отдавать что назад; заносить, retourner; rendre; donner, rendre en passant. (შეკბრუნება), v. r. заходить; возвращаться, venir vers qq.; se retourner.
- შებრუნება, n. act. похмѣлиться, s'enivrer.
- შებრძანება (შეკბრძანება), v. n. входить, entrer. (შეკბრძანება), v. a. вводить, faire entrer, mener, introduire.
- შებრძობა, n. act. закрытие, заживание раны, act. de se fermer, de se cicatriser (se dit d'une plaie).
- შებრძობა (შეკბრძობა), v. a. кровавить, обгнать кровью, ensanglanter, souiller de sang. (შეკბრძობა), v. r. окровавилась, обгнаться кровью, être souillé de sang.
- შებრძობა (შეკბრძობა), v. a. косо посмотреть на кого, regarder de travers.
- შებრძობა, n. act. подмерзать, geler un peu.
- შებრძობა (შეკბრძობა), v. a. варить, сваривать, cuire dans l'eau. (შეკბრძობისი), v. r. вариться, être cuit dans l'eau.
- შეგდება, n. act. взбрасывание, act. de jeter en haut. (შეკგდება), v. a. взбрасывать, кидать вверх; заключить, посадить кого въ темницу и т. п., jeter, lancer en haut; mettre dans, enfermer, détenir. ხელზედ, ხვინიღისზედ შეგდება, отдать на совесть, mettre sur la conscience de qq.
- შეგდება (შეკგდება), v. r. бросаться куда, входить, se jeter sur qq.; entrer. შეგდებალი, p. p. взброшенный; заключенный, jeté en haut; enfermé.
- შეგდებალი, n. s. взбрасыватель, qui jette en haut. შესგდებალი, adj. брошенный, jeté, lancé en haut. შესგდებალი, adj. служащий для бросания вверх, servant pour jeter en haut.
- შეგება, n. s. разумение, intelligence, act. de comprendre. დაშქარი რომლისა არცა რიცხვი არცა შეგება იყო, войско которое было безчисленное и необозримое, armée qu'on ne pouvait ni dénombrer ni se figurer.
- შეგებინება (შეკგებინება), v. a. дать уразуметь, faire comprendre.
- შეგება (შეკგება), v. n. быть похожим; подобать, être semblable; falloir, convenir. აწ რაცა შეგებას ხიკეთება თქუჩნისა ჭქმენით, теперь что свойственно добродушию вашему, то и дѣлайте, faites maintenant ce qui convient à votre bonté. Visr.
- შეგება, -გება (შეკგება), v. n. поджигать, allumer par-dessus.
- შეგება (შეკგება), v. a. посылать, envoyer. (შეკგება), v. r. быть послану, être envoyé. შეგებალი, p. p. посланный,

- envoyé. შენაგზავნი, n. s. посланное, что послано, envoyé; envoi, chose envoyée.
- შეკინება, n. act. осквернение; profanation; insulte. (შეკაგინება), v. a. осквернить; разругать, profaner; outrager, insulte. (შეკოგინები, შეკჭინდები), v. p. оскверниться; быть обругану, être profané; insulté. შეკინებული, p. p. оскверненный; обруганный, profané; outragé.
- შეკინებელი, n. s. осквернитель; ругатель, profanateur; outrageux.
- შეკინება (შეკოგინება), v. a. понимать, догадываться, comprendre, concevoir, deviner par réflexion.
- შეკინება, n. s. догадливость; совесть, сознание, conception; conscience.
- შეკინებელი, adj. добросовестный, признательный, consciencieux, probe, qui avoue.
- შეკოზვა v. გაჩკოზვა.
- შეკონება, n. act. напоминание; внушение, наставление, act. de faire souvenir; admonition; insinuation, suggestion. (შეკაგონება), v. a. напоминать; наставлять, внушать, rappeler, faire souvenir; insinuer, instruire. (შეკოგონება), v. g. внушать, вапоминать себя, s'insinuer, se rappeler.
- შეკონება (შეკაგონება), v. a. вкачивать, faire entrer en roulant, rouler dedans.
- შეკონება, n. act. завертывание, act. d'envelopper. (შეკჭკონება), v. a. обвивать, завертывать, envelopper, tourner autour. (შეკოგონება), v. g. завертываться, s'envelopper. შეკონებელი, p. p. завернутый, enveloppé.
- შეკონება (შეკონება), v. a. ссучивать, tordre ou corder ensemble. შეკონებელი, p. p. ссученный, tordu ou cordé ensemble.
- შეკონება (შეკატონება), v. a. скоплять, класть в кучу, amasser, entasser, accumuler. (შეკჭკონება), v. g. скопляться, s'amasser, s'entasser.
- შეკონება (შეკატონება), v. a. запруживать, ar-
- réter par une digue. (შეკატონება სულს), v. n. задушивать, étouffer qq. კინაღამ სული შეპიგუნდა, чуть чуть я не задохся, j'avais peine à respirer.
- შეკონება (შეკატონება), v. a. думать; иметь что в виду, в предмете, penser, se proposer, avoir en vue. (შეკატონება), v. tr. внушить кому что, подговорить, insinuer à qq., persuader, engager.
- შეკონება, n. act. сравнение, comparaison. (შეკატონება), v. a. сравнивать, comparer. (შეკატონება), v. g. равняться, se comparer. შეკონებელი, p. p. сравненный, comparé. შეკატონებელი, n. s. сравнитель, qui compare. შესადარებელი, adj. сравнительный, servant à comparer, comparatif.
- შეკონება, შეკონება (შეკატონება, შეკატონება), v. a. составлять; сочинять, composer, former, faire. (შეკატონება, შეკატონება), v. n. продолжать, continuer. შეკატონელი, p. p. составленный, fait, composé. შემკონები, n. s. составитель, qui compose. შესადარებელი, adj. et n. s. составленный; что составлено, composé; composition.
- შეკონება (შეკატონება), v. a. поставит, положить, класть, mettre, poser sur. (შეკატონება), v. g. поставиться, полагаться, être mis, posé. (შეკატონება), v. a. подставить, положить, mettre, placer, poser dessus. (შეკატონება), v. g. приостановиться, s'arrêter pour un instant. შეკატონელი, p. p. поставленный, posé, mis. შესადარებელი, adj. et n. s. служащий для постановки; полка, servant à poser; planche, tablette. ცხენის შესადარებელი, сѣдло, selle. Imér. შესადარებელი, adj. et n. s. поставленный; что поставлено, mis, posé; tout ce qui est posé.
- შეკონება, n. act. послѣдование, act. de suivre. (შეკატონება), v. n. слѣдовать, послѣдовать, идти позади кого; предпринимать, suivre, aller après qq.; entreprendre, mettre la main à qq. საქმეს შეკატონება, oir

- принялся за работу, il a mis la main à une affaire. გზას შეუდგა, онъ пустился въ дорогу, il se mit en route.
- შედეგმა შეხედება, v. n. стать на что либо, se tenir sur. კალს-ზედ შედეგმა, стать на дыбы, se dresser sur les pieds de derrière, se cabrer. (ბერათ, მონღოლსათ შეხედება), v. n. постричься въ монахи, se faire religieux, prendre la tonsure.
- შედეგობა, n. s. слѣдствие, suite, conséquence.
- შედევა (შეხედვა), v. a. полагать, класть. mettre, poser sur. (შედეგობა), v. n. заразиться, впасть въ болѣзнь, contracter une maladie, tomber dans une maladie. (თავს შევიდება), v. r. принялся за что либо съ жаромъ, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre avec zèle.
- შედეგი, n. s. продолжение, послѣдованіе, continuation, prolongation.
- შედეგი, adj. слѣдующій, suivant. R. 204.
- შედეგება (შევაძეგება მაცილს), v. a. сгущать; квасить молоко, épaissir, condenser; cailler, aciduler du lait. (შედეგება), v. r. кваситься; сгущаться, se cailler; s'épaissir.
- შედნა (შეხდნა), v. n. втекать, couler dedans. ეს მდინარე უღრუა-ში შედის, эта рѣка втекаетъ въ море, cette rivière se décharge dans la mer.
- შედრინება, n. s. слѣдствие, заключение, suite, conséquence.
- შედრეკა (შეხედრეკა), v. a. вгибать, courber, plier en dedans. (შეხედრეკები), v. r. вгибаться, se plier, se courber en dedans. შედრეკილი, согнутый, plié, courbé en dedans. შეხედრეკი, n. s. вгибъ, chose courbée en dedans.
- შედრელება, n. act. взваривать, faire cuire, faire bouillir. ინი. наваривать сталью что, (qqfois) souder, joindre en forgeant, acérer.
- შედრელება (შეხედრელება), v. a. пахтать, сбивать мѣль кислаго молока маслом, battre le beurre.
- შეერთება, n. act. соединение, union, réunion. შეერთება ორთა მდინარეთა, соединение двухъ рѣкъ, la jonction de deux rivières. (შეკავრება), v. a. соединить, совокуплять, unir, joindre, réunir, lier. (შეკავრება), v. r. соединиться, совокупляться, s'unir, se joindre, se réunir. შეერთებული, p. p. соединенный, réuni. შეხაერთებული, n. s. соединитель, qui réunit. შეხაერთებული, adj. соединительный, servant à réunir.
- შეერთობითი, adj. соединительный, servant à unir, conjonctif.
- შეერთსმავება, n. act. совѣтъ, соглашеніе, conciliation, accord. (შეერთსმავებები, შეერთსმავება), v. r. соглашаться, совѣщаться, сговариваться, s'accorder, consulter avec qq. შეერთსმავებული, adj. сговоренный, accordé. Is. VII, 2.
- შეკარდნა (შეკარდება), v. n. вбѣгать, entrer en courant, courir dedans.
- შეკავრება, n. act. приторговываніе, приторжка, act. de marchander. (შეკავრება), v. r. приторговываться, s'informer des prix.
- შეკავრება (შეკავრება), v. a. предавать, поручать, вручать, ввѣрять кому что молли, rendre, remettre, confier à qq. en priant. მამო, სელთა შენთა შეკავრება სულს ჩემსა, Отче! въ руки твои предаю духъ мой, ô mon Père! je remets mon esprit entre tes mains. Luc. XXIII, 46. და ლოცვითა და მარსვიითა შეკავრებს იგინი უფალსა, они помолились съ постомъ и поручили ихъ Господу, ayant prié avec jeûne, ils les recommandèrent au Seigneur. Act. ap. XIV, 23. (შეკავრება), v. a. принимать во уваженіе чью просьбу, prendre en considération la prière de qq. უფალა, შეკავრე სული ჩემი, Господи, прими духъ мой, Seigneur, reçois mon âme. Act. ap. VII, 59. (შეკავრება), v. r. молиться за кого, prier pour qq. (შეკავრება), v. r.

- прибѣгать къ кому съ молитвою, умо-
лять, просить, recourir à qq.; prier,
supplier. შეკედრებული, p. p. вѣранный,
confié. შემკედრებელი, n. s. кто молит-
ся за кого, qui prie pour qqc. შესაკედრებე-
ლი, adj. et n. s. къ молитвѣ относщій-
ся; молитва, servant pour prier; prière.
- შეკლა (შეკვლი, შეკვილი), v. n. входить; про-
ходить, entrer; passer. (შეკვლი), v. n.
заходить, faire visite en passant.
- შეკრდობა (შეკურდები), v. n. пасть къ по-
гамъ, tomber aux pieds, se mettre près.
- შეკრდობილი, adj. приверженный, soumis à,
dévoué.
- შეკვება (შეკვებ), v. a. доливать, verser
jusqu'à, ajouter ce qui manque.
- შეკვება, n. act. доливание, act. de remplir.
- შეკვაება, n. act. растворение, смѣшение, act.
de mêler, mélange. კეთლ შეკვაება ჰაერისა,
благорастворение воздуха, la bonne qua-
lité de l'air. (შეკვაება), v. a. растворить,
разводить; смѣшивать, détrempier, faire
dissoudre, mêler, mixtionner. (შეკვალება),
v. g. раствориться, être mêlé, détrempé,
dissous. შეკვაებული, p. p. растворенный,
разведенный, mêlé, détrempé.
- შეკვაებულება, n. s. составъ, composition,
mixtion, mélange.
- შეკარება (შეკარა), v. n. опечалиться, s'af-
fliger. R. 159. (შეკარება), v. g. полъ-
ниться, être paresseux.
- შეკასება, n. act. восклицание, exclamation.
(შეკასება), v. a. восклицать, s'écrier.
- შეკდა (შეკდი), v. a. возрастать, воспиты-
вать кого, pourrir, éduquer, élever.
(შეკინდება), v. g. возрастать, воспитывать-
ся, s'élever; grandir. შეკდილი, p. p. вос-
питанный, élevé. თან-შეკდილი, n. s. со-
воспитанный, élevé ensemble.
- შეკელა (შეკელ), v. a. растворять, разво-
дить, подмѣшивать, подмѣснять, смѣши-
вать, mêler, gâcher, pétrir, mêler en
- pétrissant. შეკელილი, adj. подмѣшанный,
mêlé en pétrissant.
- შეკელა, n. act. подмѣшание, растворение,
act. de mêler en pétrissant.
- შეკელება (შეკველება), v. g. закоснѣвать въ
какой либо привычкѣ, s'endurcir (p. e.
dans le vice).
- შეკიდა (შეკიდავ), v. a. вносить, porter de-
dans, mettre dedans. (შეკიდავები), v. p.
вноситься, être porté dedans. შეკიდალი,
p. p. внесенный, porté de-
dans. შემკიდაელი, n. s. кто вноситъ, qui
porte dedans.
- შეკინება (შეკინება), v. a. знобить, те-
рдить, rendre froid.
- შეკინება (შეკინება), v. a. отвращать,
дѣлать кому что-отвратительнымъ, détour-
ner, dégoûter de qqc. შეკინებული, p.
p. ненавистный, омерзительный, dégoûtant,
dédaigné. შესკინებული, adj. отврати-
тельный, dégoûtant, rebutant. შესკინ-
ებული, n. s. отвратитель, qui dégoûte.
- შეკინილი, p. p. привыкшій, приучившійся,
habitué, accoutumé. Philip. IV, 12.
- შეკონება, n. act. безпокойство, смятение;
безпокоиться; размышлять, tumulte; s'in-
commoder, se mettre en peine; penser,
réfléchir. Act. ap. XII, 18. Ps. LXXVI, 3, 6.
- შეკონება (შეკონება), v. g. соглашаться,
сговариваться, совѣщаться, s'accorder,
convenir; consulter, délibérer en commun.
- შეკონება, n. act. совокупляться, s'unir, se
joindre.
- შეკონება, n. act. доканчивание, act. d'achever.
(შეკონება), v. a. доканчивать, додѣль-
вать, копать, achever, finir, terminer.
ინ. дополнять, прибавлять, (qqfois.) ajou-
ter ce qui manque, compléter, suppléer.
(შეკონება), v. g. доканчиваться; допо-
лняться, s'achever; être complété. შეკონ-
ებული, p. p. доканчиванный, fini, achevé.
შესკონებული, adj. et n. s. окончатель-

- ный; прибавка, propre à achever; augmentation, accessoire. შემთავებელი, n. s. оканчиватель; доп.итель, qui achève; augmentateur.
- შთანხმება, n. act. concorde; свѣрженіе, по-вѣрка, accord, concordance; act. de con-fronter, d'ajuster. (შეთანხმება), v. a. согла-совать, соглашать; свѣрять, faire concor-der, mettre d'accord, concilier; confron-ter, vérifier, ajuster. (შევეთანხმები), v. r. согласоваться, соглашаться, s'accorder, convenir.
- შობობა (შეკობობა), v. a. согрѣть, faire bouillir, chauffer. (შეკობობა), v. r. со-грѣться, s'échauffer, se réchauffer. შობობ-ბოლი, p. p. согрѣтый, chauffé, échauffé.
- შეთვისება, შეთვსება, n. act. присвоєніе, appropriation. (შეეთვისება), v. r. присво-ивать, усвоивать, s'approprier. (შევეთვისება), v. a. присвоивать кому что, approprier à qq. qdc. შეთვისებულო, p. p. присвоен-ный, approprié.
- შეთქვა (შევეთქვა), v. a. наказывать, пору-чать сказать кому что, charger d'un mes-sage, faire dire.
- შეთქვლილობა, n. s. словесное наказаніе ска-зать кому что, message verbal.
- შეთი, n. s. смѣтеніе, trouble.
- შეთიანი, adj. ума лишєнный (въ горячкѣ), qui est en délire.
- შეთილა (შევეთილა), v. a. врѣзывать, entailler, couper dedans.
- შეთრევა (შეკათრევა), v. a. втаскивать, trainer dedans; entraîner. (შევეთრევა), v. r. вта-щиться, войти, se trainer dedans, entrer.
- შეთქმა, n. act. обѣтъ, обѣщаніе, promesse, vœu. (შეკეთქმა, შევეთქმა), v. a. дѣлать обѣтъ, обѣщать, faire un vœu; promettre. (შეკეთქმა), v. n. совѣщаться; соглашаться, consulter; s'accorder, convenir. შეთქ-მულო, p. p. обѣщанный, promis.
- შეთქმელობა, n. s. обѣщаніе, обѣтъ; სვოპორ, совѣщаніе, promesse, vœu; accord, con-vention.
- შეთქრომა (შევესთქრება), v. r. броситься, кн-нуться на кого въ намѣреніи растерзать, se jeter sur qq. pour déchirer. Amos. IX, 3.
- შეთსევა (შევესთსევა), v. a. ввергать, jeter dans. (შეკეთსევა), v. r. впадать, tomber dans. შეთსევა სათსეველსა, noпасть въ сѣтъ, don-ner dans le panneau. Ps. XXXIV, 8.
- შეთსევა (შევესთსევა), v. a. сплетать; сочн-илтъ, . entrelacer, enlâcer; composer. Chawth. 57. შეთსეული, p. p. сплетен-ный; сочинєнный, entrelacé; composé.
- შეთსრა (შევესთსრა), v. a. подкапывать, creu-ser dessous, miner.
- შეთწება, შეიწროება, n. act. суживаніе; при-тѣсненіе, étrécissement, rétrécissement; oppression. შეიწროება გონებისა, тѣсность ума, l'étroitesse de l'esprit. (შეიწროება), v. a. стѣснять, суживать; притѣснлтъ, êtreindre, rétrécir, rendre étroit; opprresser. (შეიწროება), v. r. дѣлаться тѣснымъ, суживаться, стѣсняться, être rétréci, se rétrécir. შეიწროებული, p. p. тѣсный; притѣсненный, étroit; opprimé. შეიწრო-ებელი, n. s. притѣснитель, oppresseur.
- შეკადრება, n. act. дерзаніе, act. d'oser. (შეკა-დრება), v. n. дерзать, осмѣливаться, от-важиваться; рѣшаться, oser, prendre la liberté; se résoudre, se décider.
- შეკავშირება, n. act. спаиваніе, act. de souder. (შეკავშირება), v. a. спаивать, souder, joindre par la soudure. (შეკავშირება), v. r. спаиваться, se souder, être soudé. შეკავშირებული, p. p. спаянный, soudé.
- შეკავსება, შეკავსება, n. act. убираніе; осыдла-ніе, act. de parer, ornement; act. de seller. (შეკავსება, შეკავსება), v. a. уби-рать, украшать; готовить; сыдлать, orner, ajuster; préparer; seller. (შეკავს-ება), v. r. убираться, s'orneг, se parer; s'ajuster.

შეკასმული, *p. p.* убранный; осыдланый, orné; sellé (se dit d'un cheval).

შეკასმულობა, *n. s.* уборство, уборъ, ornement, ajustement.

შეკარება (შეკეარები), *v. r.* дотрогиваться, toucher.

შეკაფვა (შეკეკაფა, -ფვა), *v. a.* врѣзывать; подрѣзывать, подкапывать, entailler, couper par-dessous; creuser dessous, miner. შეკაფული, შენაკაფი, *adj.* врѣзанный, entaillé.

შეკდება (შეკიდება, -მება), *v. r.* устыдиться, краснѣть отъ стыда, rougir de honte.

შეკეთა (შეკუკეთა), *v. a.* подкладывает огонь подъ дрова, mettre le feu sous le bois. (შეკეკეთება), *v. r.* загораться, s'enflammer, s'allumer.

შეკეთება (შეკუკეთება), *id.*

შეკერვა (შეკეკერვა), *v. a.* шить, сшивать; вышивать, coudre; broder. (შეკიკერება), *v. r.* сшиваться, être cousu ensemble. შეკერილი, *p. p.* шитый; вышитый, cousu; brodé. შეკერილი საეკლა, *p. p.* шитый воротникъ, collet brodé. შემკერვი, *n. s.* кто шьетъ платье, qui coud des habits, etc. შესაკერვი, *adj. et n. s.* что нужно сшить; шитье, работа, qu'on doit coudre, travail.

შეკეტა (შეკიკეტა კარებს), *v. a.* запереть за собою дверь, fermer la porte derrière soi.

შეკელება (შეკეკელება), *v. r.* соваться не въ свое дѣло, se mêler, s'ingérer, s'immiscer.

შეკეცა (შეკეკეცა), *v. a.* загибать, заворачивать; складывать, свертывать; запереть ножикъ, и т. п., plier, recourber; ployer, mettre ensemble; fermer le canif etc. შეკეცე დასა, запри ножикъ, fermez le canif. შეკეცე წიგნი, закрой книгу, fermez ce livre. (შეკიკეცება), *v. r.* загибаться; складываться, se courber, se plier; se ployer, se fermer. შეკერილი, *p. p.* загнутый; сложенный, сложенный, courbé, retroussé,

mis ensemble, ployé, fermé. შენაკეცა, *n. s.* загибъ, pli.

შეკეკეთა, *n. act.* заказъ, заказывание, act. de commander de faire qqc. (შეკეკეკეთა), *v. a.* срѣзывать, срубать, couper, emporter en coupant. (შეკუკეკეთა), *v. a.* требовать; заказывать кому что, exiger, demander; commander une faire, faire chose, donner ordre de faire. შეკუკეკეთა ხარკს, назначать дань, fixer un tribut. შეკეკეთილი, შენაკეკეთი, *p. p. et adj.* срѣзанный; заказанный, coupé; commandé.

შეკიდება (შეკეკიდება), *v. a.* повѣсить, suspendre. (შეკეკიდება), *v. a.* поджпгать, mettre le feu. (შეკეკიდება), *v. r.* загораться, s'enflammer, s'allumer. (შეკეკიდება), *v. r.* вѣшаться, se pendre. რა შეკეკიდა, что съ тобою сдѣялось, que t'est-il arrivé? შეკიდული, *p. p.* повѣшенный, suspendu. შესაკიდი, *n. s.* вѣшалка, perche pour suspendre. შემკიდელი, *n. s.* кто вѣшаетъ, qui pend.

შეკიკელა (შეკეკიკელი, შეკეკიკელება), *v. n.* вскрывать, кричать, s'écrier, crier.

შეკითსვა (შეკეკითსება), *v. r.* спрашивать, просить у кого совета, demander conseil à qq., consulter.

შეკინძვა (შეკეკინძვა), *v. a.* застегивать; шить тетрадь и т. п., boucler; coudre des cahiers.

შეკლება (შეკეკლება), *v. a.* уаалять, уменьшать, amoindrir, rapetisser. (შეკიკლება), *v. r.* уаалиться, s'amoindrir.

შეკმაზული *v.* შეკასმული.

შეკონება (შეკეკონება), *v. n.* прильнуть къ груди, пасть въ объятie, embrasser.

შეკრება, *n. act.* собрание, накопление, act. de rassembler, d'amasser. (შეკეკრება, შეკერევა), *v. a.* собирать, скоплять; скидывать, приобрѣтать, rassembler, ramasser, amasser, acquérir. შეკერბენს ამერ იმერნი, собрались Карталишцы и Имер-

тяпы, ceux du Karthli et de l'Iméreth se réunirent. შეკრება ჯარის, собрать войско, lever une armée. დიდი ქონება შეკრება, отъ собрать великое имѣние, il a amassé de grands biens. (შეკრებები, შეკვირებები), v. r. собираться, скопаться, s'amasser, s'assembler. შეკრებული, p. p. собранный, ramassé.

შეკრება, n. s. сложение арифметическое, addition (arithm.).

შეკრებულება, n. s. собрание, сонмъ, assemblée, réunion. ხსოვადღა შეკრებულება, общесобрание, assemblée générale.

შეკრევა (შეკრევა), v. a. подстригать, tondre un peu. (შეკვირება), v. r. подстригаться, se tondre un peu. შეკრევალი, p. p. подстриженный, un peu tondue.

შეკრვა, n. act. свлзywanie, act. de lier. (შეკრვა), v. a. свлзывать, завлзывать; склывать, налзывать на кого оковы; застегивать; перецелать книгу и т. и.; облзывать; заключать съ кѣмъ договоръ, уловие, lier, bander, nouer; enchaîner, mettre les fers, boutonner, boucler; relier (un livre); obliger, imposer une obligation; traiter avec qq. შეკრული შეკვრავს ჩუენს ხატვის წემად შშობელთა, законъ облзываетъ насъ почитать родителей, la loi nous oblige à honorer nos parens. ხსკვის შეკრვა, ვლзать узелъ, faire un noeud. შეკრვა რისამე სელცასტოში, завлзывать что въ платокъ, envelopper une chose dans un mouchoir. კელფისის შეკრვა, свлзать кому руки и ноги, garrotter les mains et les pieds. გზის შეკრვა, перестать дорогу, couper la route. R. 594. (შეკვირვა), v. p. свлзываться, être lié. Ии. условляться, договариваться, convenir, contracter. შეკრული, p. p. свлзанный, окованный, lié, enchainé. შეკრული წიგნი, перецеленная книга, un livre relié. შეკრულია, не позволено закономъ,

il est défendu par la loi. შეკრული შეკობრობითა, свлзанный дружбою, lié, uni par l'amitié. შესკრავი, n. s. узелъ, noeud. შესკრავი, adj. приплзъ, подвлзка, jarrétique, lien, attache. შეკრეული, n. s. приплзыватель, qui lie.

შეკრვა ქონებისა, n. s. конфискация, confiscation. შეკრულობა, n. s. обязательство, уловие, договоръ, obligation, contrat, convention.

შეკრევა (შეკრევა), v. a. округлить, arrondir. S.

შეკრობა, n. act. ужасание, ужасъ, страхъ, act. d'effrayer, épouvante, effroi. (შეკრობები), v. r. ужаснуться, устрашиться, испугаться, s'effrayer, s'épouvanter, être saisi d'effroi. ძილში შეკრობა; испугъ во снѣ, effroi qu'on éprouve en dormant, réveil en sursaut.

შელაღვა (შელაღვა), v. a. вгонлть, chasser dedans;

შელევა (შელევა), v. a. истощать, уменьшать, épuiser, diminuer. (შელიევა), v. r. истощаться, уменьшаться; похудѣть, s'épuiser, diminuer; s'amaigrir. (შელიევი), v. r. уступать, céder.

შელიევა (შელიევა), v. a. испить, boire un peu.

შელიევა (შელიევა), v. a. бить, ломать, рушить, briser, rompre, renverser, abattre. (შელიევაები), v. r. ломаться, рушиться, se briser, s'abattre. შელიევილი, p. p. сломанный, brisé. შელიევილი, adj. et n. s. сломанный; что сломано, brisé; ce qui est brisé. შემლიევილი, n. s. ломатель, qui brise. შელიეობა, n. act. сожалѣние, pitié, compassion. (შელიეობის), v. n. сожалѣть, avoir pitié, avoir compassion, plaindre.

შელიევა, n. act. заговаривание, act. d'ensorceler. (შელიევა), v. a. заговаривать; заколдовывать, charmer, enchanter, ensorceler. შელიეველი, n. s. заговорщикъ, enchanteur, ensorceleur.

შემგონებელი, adj. et n. s. напоминающій;

- поисудитель, qui rappelle à qq; celui qui excite.
- შემაერობელი, adj. сосуднятельный, unitif, copulatif, joignant.
- შემაერთება, n. act. отвага, предприимчивость, témérité, résolution, caractère entreprenant. (შეუმაერთებ), v. n. отваживаться, рѣшаться на что, s'enhardir, prendre une résolution hardie. სიტყვის მოსხსენება ვერ შემაერთა, онъ неосмыслился сказать, il n'osa pas dire.
- შემაირილება (შეუმაირილებ), v. a. посолить, saler. შემაირილები ხიზილავს, икра паяс-иал, caviar pressé.
- შემახმეკლებითი, adj. виновительный, accusatif. — ბრუნვა, виновительный падежъ, cas accusatif.
- შემატება, n. act. прибавь, барышъ; прибавленіе, прибавка, gain, profit, avantage; augmentation. (შეუმატებ), v. a. приносить кому пользу, давать кому прибавь; прибавлять, procurer à qq. un profit, un avantage; augmenter, surpléer. (შეუმატებ), v. a. приобрести, наживать, acquérir, gagner, se procurer. შემატებელი, p. p. прибавленный; приобретенный, нажитый, surpléé; acquis, gagné. შემატა, n. s. польза, выгода, gain, profit, avantage. შემატა, adj. et n. s. прибавленный; польза, surpléé; gain, profit. შემატებელი, n. s. кто дѣлаетъ кому прибавь, qui procure un gain.
- შემატევეარი, adj. забавный, веселый, amusant, plaisant, divertissant.
- შემაღლება (შეუმაღლებ), v. a. дѣлать что высокимъ, rendre qq. grand. (შეუმაღლები), v. r. дѣлаться высокимъ, s'agrandir, devenir grand. შემაღლებული, vysokii, grand, élevé.
- შემაღვავი, adj. смѣлый, предприимчивый, hardi, audacieux.
- შემაზრლებელი, adj. жалостливый, compatissant, charitable.
- შემრგუნება (შეკამრგუნება), v. a. округлять, arrondir.
- შემდგომ, შემდგომად, adv. впредь; послѣ, въ послѣдствіи, à l'avenir, dorénavant; après, par la suite.
- შემდგომი, n. s. послѣдствіе, продолженіе, suite, continuation, durée.
- შემდგომ, შემდგომად, предлогъ, требующій родительнаго падежа, по, послѣ, préposition qui demande le génitif, après. შემდგომ მამის ჩემის, послѣ отца моего, après mon père. შემდგომ ხულისა, послѣ завтра, après demain. შემდგომ ამისა, послѣ этого, après cela.
- შემდგომითი, adj. послѣдующій, suivant.
- შემეგობრება (შეუემეგობრები), v. r. подружиться съ кѣмъ, contracter une amitié.
- შემეცნება (შეუამეცნებ), v. a. познакомиться, faire connaître. (შეუამეცნებ), v. r. познакомиться, узнать, faire connaissance avec qq., connaître.
- შემეცნიერება (შეუამეცნიერებ), v. a. паучать, endoctriner, instruire.
- შემზადება, n. act. приготовленіе, préparation. (შეუამზადებ), v. a. готовить, préparer. (შეუამზადებ), v. r. приготовляться, se préparer. შემზადებელი, p. p. приготовленный, préparé. შემზადი, n. s. приготовленный; qui est préparé. შემზადებელი, n. s. приготовитель, qui prépare.
- შემობხვევა, n. act. случайность, случай, accident, occasion. (შეამობხვევა); v. a. наводить, причинять, быть причиною какому либо приключенію, attirer, causer, être la cause. უბედურება შეამობხვია, онъ навелъ на него несчастіе, il a attiré un malheur sur sa tête. (შეამობხვევა), v. a. причинять себя, se causer. ნურას შეამობხვევ თავსა ბოროტსა, не дѣлай себѣ никакого зла, ne te fais point de mal.

- Act. ap. XVI, 25. (შეითხვევი, შეეთხვევი, შემეთხვევი), v. r. приключаться, случаться, arriver, survenir. (შეეეთხვევი), v. n. приложиться, прикладываться къ образамъ, baiser les S-tes images.
- შემთხვეულებს, n. s. случай, приключение, occasion, accident.
- შემთხვევითი, adj. случайный, casuel, accidentel.
- შემკობა, n. act. украшение; наряжание; хваление, хвала, act. d'orner; d'ajuster, ornement, ajustement; act. de louer, louange. (შეკამობა), v. a. украшать, убирать, наряджать; хвалить, прославлять, orner, ajuster, parer, embellir; louer, célébrer. შემკობა ეკლესიას, украсить церковь, orner une église. შემკობა სატისა თჯალითა და მარგალიტითა, украсить образъ драгоценными камнями, orner une image de pierreries. (შევიკობი), v. r. украшаться, s'orner. შემკობილი, p. p. украшенный, orné. შესამკობი, adj. служащий къ украшению, propre à orner. შესამკობი, adj. et n. s. украшенный; украшенное, orné; tout ce qui est orné. შემკობი, n. s. украшающий; хвалищий, qui orne; qui célèbre.
- შემკრებულობითი, adj. собирательный, collectif.
- შემლორეველი, n. s. волхвъ, чародѣй, колдунъ, enchanteur, sorcier.
- შემმართულები, adj. бодрый, храбрый, предприимчивый, entreprenant, hardi, audacieux, résolu.
- შემსახველი, adj. бережливый, économe, soigneux, parcimonieux.
- შემისხველი, n. s. примѣчатель, qui remarque.
- შემობერვა (შემოკვებერვა), v. a. подувать, souffler un peu. შემოებერვა ქარის, подуть вѣтеръ, le vent a soufflé. (შემოებერები),

v. r. надуться, нахмуряться, bouder, se fâcher.

- შემობა, n. act. сражение, стычка, combat, rencontre, querelle. (შემოვასამ), v. a. привязывать, lier, attacher. (შემოვობამ), v. a. привязывать; ополсывать себя, se lier; se ceindre. (შემოვებმი), v. r. поспорить съ кѣмъ; сразиться, вступить въ битву, disputer avec qq., combattre. ლეკები სოფის სლოხ შემოვებენ, Лекимы близъ деревни Хопи вступили съ нами въ битву, les Lecs combattirent avec nous auprès du village de Khophi. Chroniq. géorg. შემობიულ, p. p. привязанный, lié, attaché. შესაბმელი, n. s. привязъ, attache, lien.
- შემობხევა (შემოვახევა), v. a. всыпать, jeter, verser dedans. შემობხეული, p. p. всыпанный, jeté, versé dedans.
- შემობრუნება (შემოვობრუნება), v. a. воротить кого, faire revenir, retourner qqc. (შემოვებრუნება), v. a. возвращать, отдавать назадъ, rendre, restituer. სიტუვის შემობრუნება, отвѣчать, возражать, грубить, répondre, répartir, brusquer. (შემოვებრუნებმი), v. r. возвращаться, идти назадъ, retourner, revenir. იმა გზით შემობრუნდა, онъ тою же дорогою воротился, il retourna sur ses pas. შემობრუნებული, p. p. 'вороченный, retourné.
- შემობრძანება (შემოვებრძანება), v. n. входить, entrer. (შემოვებრძანება), v. a. вводить, faire entrer, mener dedans.
- შემობრწყინვა (შემოვებრწყინვა), v. a. входить свѣту черезъ отверстие, briller à travers.
- შემობრუნვა (შემოვებრუნვა), v. r. насжиться, нахмуриться, bouder.
- შემობრტყვა, n. act. начинать зрѣть, поспѣвать, commencer à mûrir.
- შემოვდება (შემოვგდება), v. a. вбрасывать, ввергать, jeter dedans. შემოვდებალი, შემოსაგდება, p. p. вброшенный, jeté dedans. (შემოვგდება), v. a. бросать кого на землю, jeter qq. par terre.

შემოგდება (შემოგდება), v. a. стлать что внутри чего, étendre dedans (un tapis etc.).

შემოგებება (შემოგებები), v. a. встречать, rencontrer; recevoir.

შემოგებება (შემოგებება, შემოგებება), v. a. замахиваться, заносить руку, палку; обмахивать муху, lever la main ou le bâton pour frapper; chasser les mouches.

შემოგება (შემოგება), v. a. вметать, jeter dedans.

შემოგზავნა (შემოგზავნი), v. a. высылат, envoyer dedans.

შემოგლეჯა (შემოგლეჯა), v. a. обдрать, déchirer, arracher partout. (შემოგლეჯი), v. p. обдраться, s'arracher. შემოგლეჯილი, შემოგლეჯილი, p. p. et adj. обдранный, déchiré à l'entour.

შემოგნება (შემოგნება), v. a. узнать, добиться толку, reconnaître.

შემოგორება (შემოგორება), v. a. вкатывать, вкатывать, faire entrer en roulant, rouler dedans. (შემოგორება), v. g. вкатываться, entrer en roulant.

შემოგრესა (შემოგრესა), v. a. скручивать, tordre.

შემოგროება (შემოგროება), v. a. собирать, скоплять что внутри чего, ramasser, recueillir en dedans. (შემოგროება), v. g. скопиться, собираться во внутренности чего, s'amasser.

შემოგუება (შემოგუება), v. a. запруживать, arrêter par une digue.

შემოგლაზება (შემოგლაზება), v. a. выскапывать, выдалбливать, creuser, entailler.

შემოგარება (შემოგარება, შემოგარება), v. g. сравниваться, se comparer. (შემოგარება), v. n. выведриваться, проясняться (о погоде), devenir serain, s'éclaircir.

შემოდება (შემოდება), v. a. et n. s. поставлять; вступать, mettre, poser sur; aller dedans, entrer.

შემოდგომა (შემოდგომა), v. n. встать на что;

входить, вступать, se mettre debout sur qqc.; entrer, aller dedans. (შემოდგომა), v. n. обступить, обложить крепость, entourer, assiéger. говоря о воде, доходить до какой либо высоты, en parlant de l'eau, atteindre une certaine hauteur.

შემოდგომა, n. s. осень, automne.

შემოდება (შემოდება), v. n. задеть, бить, приударить, accrocher; battre, heurter. (შემოდება), v. a. бросать, повергать, jeter qq. par terre. (შემოდება), v. a. полагать, класть; нагружать, навьючивать, mettre; charger.

შემოდება (შემოდება), v. g. заквашиваться, fermenter.

შემოდება (შემოდება), v. n. втекать; протекать; получать доходъ, couler dedans; couler à travers; écheoir. წელიწადში ათი თუმანი შემოდება, онъ получаетъ въ годъ сто рублей дохода, il lui écheoit cent roubles par an. (შემოდება), v. tr. заставить течь внутри чего, faire couler dedans.

შემოდება (შემოდება), v. a. преследовать кого внутри чего; входить съ кѣмъ во внутренность дома, entrer avec qq.

შემოდება (შემოდება), v. a. растапливать, faire fondre. (შემოდება), v. g. растопляться, se fondre.

შემოდება (შემოდება), v. a. вгибать, courber, plier en dedans.

შემოდება (შემოდება), v. a. послаблять, lâcher, détendre.

შემოდება (შემოდება), v. a. вскипятить, faire bouillir. (შემოდება), v. n. закипеть, commencer à bouillir.

შემოდება (შემოდება), v. a. соединять, réunir. (შემოდება), v. g. соединяться, se réunir.

შემოდება (შემოდება), v. a. вспахать, labourer avec la charrue.

- შემოვარდნა (შემოვარდნა), v. n. *внѣгать, courir dedans.*
- შემოვასხება (შემოვასხები), v. a. *занимать, брать взаймы, emprunter de l'argent.*
- შემოვარება (შემოვარები), v. r. *приторговываться, s'informer du prix.*
- შემოვერცხვა (შემოვერცხვა), v. a. *посеребрить, argenter.*
- შემოვერება (შემოვერება), v. n. *просить, умолять, demander, prier.*
- შემოვიწროება (შემოვიწროება), v. a. *суживать, укорачивать, rétrécir, raccourcir.*
- შემოვლა (შემოვლი, შემოვივლი), v. n. *обходить, aller autour de.*
- შემოვლება (შემოვლება), v. a. *обносить; обшивать; обвести, окружить, porter autour de; coudre autour de; entourer, environner.* გვირისტიის შემოვლება, *обстрачивать, faire une couture, un surjet autour de.* (შემოვივლება), v. r. *обносить что вокруг себя, mettre autour de soi.*
- შემოვლება (შემოვლება), v. a. *полоскать, laver, rincer.*
- შემოვლება (შემოვლება), v. a. *обхватить, étreindre avec les bras.*
- შემოვლენა (შემოვლენა), v. a. *посылать, envoyer.*
- შემოვლა (შემოვლა), v. a. *придвигать, avancer en avant, tirer vers.*
- შემოვიდა (შემოვიდა), v. a. *вносить, porter dedans.* შემოვიდული, შემოვიდადი, p. p. et adj. *внесенный, porté dedans.*
- შემოვიმანება (შემოვიმანების), v. r. *грезиться, сниться, rêver.*
- შემოვიწება (შემოვიწება), v. a. *вгибать, courber, plier dedans.* (შემოვიწები), v. r. *вгибаться, se courber en dedans.*
- შემოვიწება (შემოვიწება), v. a. *вымѣрять, mesurer.*
- შემოვიწება (შემოვიწება), v. a. *говорить кому, dire à qq.*

- შემოზღუდა (შემოზღუდა), v. a. *ограждать, обнести забором, entourer d'un enclos.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *обнести, оградить, entourer, environner.*
- შემოთელა (შემოთელი), v. a. *наказывать кому сказать что, charger d'un message.*
- შემოთელვა (შემოთელვა), v. a. *осыпать драгоценными камнями, garnir ou parsemer de pierres précieuses.*
- შემოთელა (შემოთელა), v. a. *осматривать, regarder tout autour de, considérer.*
- შემოთება (შემოთება), v. a. *скосить траву кругом, faucher autour de.*
- შემოთება (შემოთება), v. a. *обрѣзывать, couper, trancher autour de.*
- შემოთება (შემოთება), v. a. *копать кругом, bêcher autour de.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *втащить, faire entrer en trainant.* (შემოთარება), v. r. *втащиться, se trainer dedans.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *обварить въ кипяткѣ, faire bouillir dans l'eau.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *обмарать, salir, souiller tout autour.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *просить кого войти, prier d'entrer.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *ударить, влѣпнуть кому пощечину, battre, donner un soufflet à qq.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *обкопать, bêcher ou faire une fosse autour de.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *убирать, разукрашать; обсаждать лошадь и т. п., orner, parer; seller un cheval.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *вгибать, courber en dedans.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *обрубать, tailler, couper tout autour de.* (შემოთარება), v. r. *обрубаться, être coupé autour.* შემოთარებადი, p. p. *обрубленный, coupé autour.*
- შემოთარება (შემოთარება), v. a. *вгибать, plier en dedans.* (შემოთარება), v. r. *сѣсть поджав-*

- ши ноги подъ собою, s'asseoir les jambes croisées.
- შემოკერება (შემოკერება), v. a. обшивать, coudre autour.
- შემოკეტა (შემოკეტა), v. a. запереть дверь за собою, fermer la porte derrière soi.
- შემოკეტა (შემოკეტა), v. a. обрѣзывать, tailler, couper tout autour. (შემოკეტა), v. a. назначать кому работу; заказывать кому что, fixer à qq. un travail; ordonner.
- შემოკერება, შემოკერება, n. act. обстригать, couper, tondre tout autour.
- შემოკეტა (შემოკეტა), v. a. обрѣзывать, couper tout autour.
- შემოკიდება (შემოკიდება), v. a. вѣшать; навѣшивать, pendre; charger. (შემოკიდება გაცხლს), v. a. поджигать, mettre le feu, enflammer.
- შემოკერა (შემოკერა) v. შემოკერა.
- შემოკიცება (შემოკიცება), v. a. обругать, outrager, insulter.
- შემოკლება, n. act. сокращение, abréviation, abrégé. (შემოკლება), v. a. сокращать, уменьшать, сбавлять, raccourcir, affaiblir. (შემოკლება), v. г. уменьшаться, s'accourcir, s'abréger. შემოკლებულა, p. p. сокращенный, abrégé. (შემოკლება), v. შემოკლება.
- შემოკლებითი, adj. сократительный, abréviatif, bref.
- შემოკრება, შემოკრება, n. act. собрание, act. de rassembler. (შემოკრება, -კრება), v. a. собирать, собирать, assembler; rassembler, ramasser. (შემოკრებითი), v. г. собираться, s'assembler. შემოკრებილი, p. p. собранный, rassemblé.
- შემოკრება (შემოკრება), v. a. обрѣзывать, couper autour.
- შემოკრება (შემოკრება), v. a. обвязывать, повязывать; наклеивать, lier, attacher autour; coller. (შემოკრება), v. a. прилапить, frapper.
- შემოკლება (შემოკლება), v. a. вносить, porter dans. (შემოკლება), v. г. вноситься, entrer dans.
- შემოკლება (შემოკლება), v. a. вгонять, chasser dans.
- შემოკლება (შემოკლება), v. г. привидѣться, rêver.
- შემოკლება (შემოკლება), v. a. говорить съ кемъ, parler avec qq.
- შემოკლება (შემოკლება), v. г. млгчить, amollir, rendre mou. (შემოკლება), v. г. млгчиться, s'amollir.
- შემოკლება (შემოკლება), v. a. истрачивать, dépenser, consommer.
- შემოკლება (შემოკლება), v. a. облизывать, lécher tout autour.
- შემოკლება (შემოკლება), v. г. окончить-ся; быть на поклонении въ Св. Мѣстахъ, achever sa prière; faire un pèlerinage aux S-ts Lieux.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. за-ланивать, привлекать, располагать кого въ свою пользу, gagner par des présents, attirer.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. n. обтаивать; se fondre ou dégeler tout autour.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. прибавлять, давать пользу, выгоду, augmenter; donner profit.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. втекать, couler dans.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. обштукатурить, crépir tout autour.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. укрощать, calmer.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. n. впасть въ негодование, прогнѣвнть, tomber dans la disgrâce de qq., irriter.
- შემომდებლობა (შემომდებლობა), v. a. сдѣлать кого лѣнливымъ, rendre paresseux. (შემომდებლობა), v. г. становиться лѣнливымъ, ép venir paresseux, s'adonner à l'indolence.

შემომზღუღევა (შემომზღუღევის), v. n. обриваться, обрешиваться со всех сторонъ, s'écrouler, tomber en ruines de tous côtés.

შემომკა (შემომკი), v. a. жать, moissonner.

შემომწავლა (შემომწავლა), v. a. научать, наставлять; привлекать учениковъ, enseigner, instruire; attirer par ses leçons.

შემომრგულებს (შემომრგულებს), v. a. округлять, дѣлать что круглымъ, arrondir, rendre rond.

შემომტკიცება (შემომტკიცება), v. a. укрѣплять, affermir. (შემომტკიცება), v. g. укрѣпляться, s'affermir.

შემომტყრევა (შემომტყრევა), v. a. обламывать, casser, briser tout autour.

შემომღები, n. s. вводителъ новостей, innovateur, novateur.

შემომყმარი, adj. голодный, affamé.

შემომტყუნა, n. s. вводителъ, introducteur.

შემომწიფება (შემომწიფება), v. n. приходить въ зрѣлость, созрѣвать, mûrir.

შემომსარი, adj. иссохшій, desséché.

შემონაბი, adj. привязанный, lié, attaché.

შემონაგვანება (შემონაგვანება), v. a. насыпать, remplir de poussière, de bourbe.

შემონადირება (შემონადირება), v. a. ловить; привлекать, заманивать; склонять на свою сторону, prendre, être à la chasse; attirer, charmer; gagner.

შემონარჩენი, n. s. остатокъ, reste.

შემონაღვაწი, n. s. пожитокъ, благопріобрѣтенное, gain, profit du travail.

შემონაყარი, n. s. что приброшено, нанесено ветромъ, водою и т. п., наносъ, chose entassée par le vent, par l'eau etc.

შემონახვა (შემონახვა), v. a. обыскивать, chercher partout.

შემონღობა (შემონღობა), v. a. вѣрять кому что, поручать, confier. (შემონღობა), v. g. надѣяться на чью вѣрность, полагаться на кого, se confier.

შემონება (შემონება), v. a. дѣлать кого рабомъ, rendre esclave.

შემონაქვა (შემონაქვა), v. a. позолотить, dorer.

შემონაჭვა (შემონაჭვა), v. a. усыпать драгоценными камнями, garnir, parer avec de pierres précieuses.

შემონახება (შემონახება), v. a. опустошать кругомъ, разорять, désoler, dévaster.

შემონახება (შემონახება), v. a. подсылать кого къ кому украдкою, envoyer, amener en secret. (შემონახება, შემონახება), v. g. входить украдкою, entrer à la dérobée.

შემონატიება (შემონატიება, შემონატიება), v. a. звать, просить кого войти, inviter à entrer.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. окроплять, asperger, arroser.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. находить, обрѣтать; пріобрѣтать, стяжать, trouver, découvrir; acquérir, gagner, obtenir.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. ограбить, ma-rauder, piller.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. заставить кого объѣзжать кругомъ чего; заставить кого вѣжжать, faire courrir autour de; faire courrir dans. (შემონაჭება, შემონაჭება), v. n. объѣзжать кругомъ; вѣжжать, courrir autour; entrer en courant.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. вмѣшивать, mêler.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. вгонять, sbasser dedans.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. стяжать, пріобрѣтать, gagner, acquérir.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. a. подрубать, couper autour.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. g. присоединяться, s'unir.

შემონაჭება (შემონაჭება), v. g. примиряться, s'accorder, se pacifier. (შემონაჭება), v. a. развонсить, distribuer à chacun.

შემორიდება (შემოკერიდება), v. г. удаляться, устранился, s'éloigner, se détourner.

შემორტყმა (შემოვარტყმა), v. а. обвивать, обвивать, обвертывать; ополсывать; бить, ударить, envelopper, lier autour; ceindre; battre, frapper. ხარტულის შემორტყმა, ополсывать кого кушакомъ, mettre à qq. une ceinture. შეფეშ შემორტყა ჯარი ცისეს, царь окружил крепость, le roi investit la citadelle avec ses troupes.

შემორჩევა (შემოვრჩევა), v. а. обжигать, опалить, brûler tout autour, flamber.

შემორღვევა (შემოვარღვევა), v. а. отпарывать, découdre.

შემორჩილება (შეკამორჩილება), v. а. покорять, усмирять, dompter, soumettre. (შეკამორჩილება), v. г. покориться, se soumettre.

შემორჩობა (შემოვარჩობა), v. а. удавлять, étouffer.

შემორჩევა (შეკამორჩევა), v. а. поливать, arroser. (შემოვარჩევა), v. г. быть поливаемой, орошаемой, être arrosé.

შემოსაბირებელი, adj. вещь служащая для приманки, chose qui sert à attirer qq.

შემოსავალი, n. в. входъ; доходъ, entrée; gente, profit.

შემოსაზღვრება, შემოსაზღვრა (შემოვასაზღვრა), v. а. переграничивать, limiter, enfermer de limites.

შემოსარჩევა (შემოვასარჩევა), v. г. заступаться, défendre, protéger.

შემოსასულელი, n. в. входъ, entrée.

შემოსევა (შემოვუსევა), v. а. напускать собакъ, lâcher les chiens.

შემოსვა (შემოვოსვა), v. а. одѣвать, vêtir. (შევიმოსვი), v. г. одѣваться, se vêtir.

შემოსვენება (შემოვასვენება), v. а. вносить образъ и т. п., porter une image de saint dans un lieu.

შემოსვლა (შემოვალა), v. п. входить, entrer.

შემოსულა, adj. сѣлый, mûr.

შემოსმა (შემოვოსმა), v. а. всажать, сажать

во внутренность чего, или на что либо, faire asseoir dans ou sur. (შემოვოსმა), v. г. сажать возлѣ, faire asseoir auprès.

შემოსმენა (შემოვოსმენა), v. а. слушать, écouter.

შემოსპობა (შემოვოსპობა), v. а. истреблять, искоренять, détruire, extirper.

შემოსტკინვა (შემოვოსტკინვა), v. п. засвистать, siffler vers.

შემოსურება (შემოვოსურება), v. п. пожелать, захотѣть, vouloir, souhaiter.

შემოსუსტება (შემოვოსუსტება), v. а. ослаблять, rendre faible. (შემოვოსუსტება), v. г. ослабляться, s'affaiblir.

შემოსქეობა (შემოვოსქეობა), v. п. лопнуть, fendre, crever.

შემოყიდა (შემოვოყიდა), v. а. покупать, acheter.

შემოსწორება (შემოვასწორება), v. а. уравнивать, égaliser.

შემოსწრაფება (შემოვასწრაფება), v. а. ускорять, accélérer, presser. (შემოვოსწრაფება), v. г. торопиться, спѣшить, se hâter, se dépêcher.

შემოსწრობა (შემოვასწრობა, შემოვოსწრობა), v. а. заставать, подоспѣвать, trouver, rencontrer.

შემოსხევა (შემოვოსხევა), v. а. обрѣзывать, couper autour, ébrancher.

შემოსსლა (შემოვოსსლა), v. а. обрѣзывать, couper autour, ébrancher.

შემოსსმა (შემოვოსსმა), v. а. вводить, faire entrer, introduire.

შემოსსმა (შემოვოსსმა), v. а. лить на кого воду, прыскать, jeter de l'eau sur, faire réjaillir de l'eau.

შემოსსმა (შემოვოსსმა), v. а. наизывать, enfiler.

შემოსსმა (შემოვოსსმა), v. а. надѣвать, накидывать, mettre sur soi, endosser.

შემოტანა (შემოვოტანა), v. а. вносить, porter dans. შემოტანილი, შემოსტანი, p. p. et adj. внесенный, porté dans.

შემოტარება (შემოვოტარება), v. а. обносить,

обводить, porter tout autour, mener, conduire autour. შემობატარებელი, adj. обводный, d'enceinte, de circuit.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. расхищать, enlever, ravir.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. устремиться на кого, броситься, s'élançer, se jeter, fondre.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. обломать, détacher, casser autour.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. поворачивать, tourner, retourner.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. манить, chercher à attirer par ruse.

შემობატარება (შემობატარება), adj. неистощимый, неискудываемый, incépisable.

შემობატარება (შემობატარება), adj. недозревший, non mûr.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. изнурить, ослабить, épuiser, accabler. (შემობატარება (შემობატარება), v. r. изнуриться, ослабнуть, s'affaiblir, s'épuiser.

შემობატარება (შემობატარება), adj. неопиcанный, indicible, inexprimable.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. разстилать коверъ, étendre un tapis.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. начертить кругъ, tracer un cercle, une enceinte.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. закрывать, couvrir.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. стлать во внутренности чего коверъ и т. п., étendre dedans (un tapis etc.).

შემობატარება (შემობატარება), v. a. клясться, jurer.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. осмолить, en- duire de poix.

შემობატარება (შემობატარება), v. n. влетать, voler dedans.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. разсыпать, disperser.

შემობატარება (შემობატარება), v. a. разбивать, раздиоблять, mettre en pièces

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. стлгивать, стьснить, rétrécir.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (შემოფსუნვა), v. r. уставать, утомляться, se fatiguer, se lasser.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), adj. творительный, actif. — ბრუნვა, творительный падежъ, le cas instrumental. — ზმნა, дѣйствительный глаголъ, verbe actif.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), n. s. творецъ, créateur.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. r. замахиваться; заносить руку въ намѣреніи ударить кого, lever la main, un bâton pour frapper.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. вносить, porter dans.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. скоплять, накоплять, amasser, accumuler.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. обращать, возвращать, tourner, retourner. (შემოფსუნვა), v. r. возвращаться, se retourner.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. разливать; выливать, verser, répandre; démolir.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), adj. сыровый, нахмурившийся, austère, renfrogné.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. утомлять, fatiguer. (შემოფსუნვა), v. r. утомляться, уставать, se fatiguer.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), n. s. мода; нововведеніе, mode; innovation.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. вносить; вводить новое, porter dans; innover. შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), p. p. введенный, porté dans.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. заносить руку, палку въ намѣреніи ударить, lever la main ou le bâton pour frapper.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. разливать, verser, répandre.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. огораживать, entourer d'une haie, d'un enclos.

შემოფსუნვა (შემოფსუნვა), v. a. отгрызать, rogner tout autour.

შემოდრეობლვა (შემოდრეობლვას), v. n. passer, devenir nébuleux.

შემოაქებსა (შემოაქეებს), v. a. поставить кого у чего, mettre qq. auprès.

შემოაქვანსა (შემოაქვანს), v. a. вводить, faire entrer, introduire.

შემოაქვანსინებსა (შემოაქვანსინებს), v. a. заставить ввести кого, ordonner d'introduire.

შემოაქიდვა (შემოაქიდი), v. a. покупать, acheter.

შემოაქინებსა (შემოაქინებს), v. a. обеславлять, diffamer.

შემოაქოლა (შემოაქეებსა), v. n. входить съ кѣмъ, entrer avec qq.

შემოაქრა (შემოაქერი), v. a. вбрасывать; собирать, jeter, lancer dedans; assembler, rassembler. შემოაქვარა ჯარი ქართლისა, опъ собралъ вонска Карталинскіа, il rassembla l'armée karthle. (შემოაქერი), v. a. бросать, набрасывать на кого что, jeter, lancer sur qq. qqc. (შემოაქერები), v. г. повстрѣчаться, rencontrer. გულს შემოაქვარა, онъ впалъ въ обморокъ, il tomba en défaillance. ღონჯის შემოაქრა, подбоченились, mettre les poings sur les hanches.

შემოაქრილობა, n. s. собрание, assemblée.

შემოაქრეინებსა (შემოაქრეინებს), v. a. заставить кого бросать что во внутренность чего, faire jeter qqc. dans.

შემოაქრეებსა (შემოაქრეებს), v. n. становиться глухимъ, devenir sourd.

შემოაქრეფა (შემოაქრეფა), v. a. отдирать, ошпаривать, écorcher, égratigner.

შემოაქვებსა (შემოაქვებს), v. a. впускать, laisser entrer.

შემოაქობა (შემოაქობა), v. a. удавлять, étrangler, étouffer.

შემოაქრებსა (შემოაქრებს), v. a. отдѣлать, отнимать, séparer.

შემოაქრებსა (შემოაქრებს), v. a. обдирать, tirer, ôter autour.

შემოჩენსა (შემოჩენს), v. a. подсылать, envoyer sous main, suborner.

შემოჩვენებსა, n. act. привидѣніе, сонъ, vision, apparition, songe. (შემოჩვენების), v. n. привидѣться, rêver.

შემოჩივლა (შემოჩივლა), v. n. жаловаться, se plaindre.

შემოჩვევა (შემოჩვევა), v. a. прииваживать, приучать, habituer, accoutumer. (შემოჩვევა), v. г. приучиваться, привыкать, s'habituer, s'accoutumer.

შემოჩიქნსა (შემოჩიქნს), v. a. выковыривать, extraire en curant.

შემოჩლუნება (შემოჩლუნება), v. n. наступать, притуплять, émousser. (შემოჩლუნება), v. г. наступаться, s'émousser.

შემოჩმასვა (შემოჩმასვა), v. a. грубо обработывать что, faire qqc. grossièrement.

შემოცინვა (შემოცინვა), v. г. смѣяться, sourire.

შემოცალება, შემოცალა (შემოცალება, შემოცალა), v. a. отнимать, отдирать; отводить, удалять, ôter, tirer; éloigner. (შემოცალება), v. г. отдираться; удалиться, s'ôter; s'éloigner. ქერქის შემოცალა, облущивать, peeler, écorcer.

შემოცება (შემოცება), v. a. втыкать, вонзать, enfoncer.

შემოცილება (შემოცილება), v. г. поссориться съ кѣмъ, disputer avec qq.

შემოციცნსა (შემოციცნს), v. a. обгрызать, rogner, râcler tout autour.

შემოცლა v. შემოცალება.

შემოცსოვლება (შემოცსოვლება), v. a. давать картонъ первоначальный видъ, поправлять стертое письмо, retoucher un tableau, faire reparaitre un mot effacé.

შემოცსება (შემოცსება), v. a. помазывать, oindre.

შემოძება (შემოძება). v. a. презирать, dédaigner.

შემოდახება (შემოდუძახებ), v. a. закрпчать, commencer à crier.

შემოდძრობა (შემოდუძახობ), v. a. отдирать, ôter, tirer.

შემოდუნაულებს (შემოკახუნბულდები), v. r. вѣ-
гать (говоря о дѣтяхъ), entrer en cou-
rant en parlant des petits enfants).

შემოდუნა (შემოკახსლუნბი), v. a. дарить, don-
ner présenter.

შემოდლობა (შემოკახსლები), v. r. насытпться,
se rassasier.

შემოწათსვა (შემოკაწათსავ), v. a. съ трудомъ
надѣвать, être étroit (se dit des vêtements).

შემოწლომა (შემოკაწლომბ), v. a. подавать,
donner dans la main

შემოწკვა (შემოკახსკე), v. a. влнвгать, pousser
dedans.

შემოწკნა (შემოკაწკე), v. r. доходить, дости-
гать, atteindre, parvenir.

შემოწკრა (შემოკაწკრ, შემოკახსწკრ), v. a. при-
писывать; описывать, écrire à côté; dé-
crire. ზღანეტისა შემოსწკრენ თხზთა გზათა
მრგულეო მზისა, планеты описываютъ свой
кругъ около солнца, les planètes décri-
vent leur révolution autour du soleil.

შემოწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. обжнгать; пре-
давать огню, brûler autour; consumer.

შემოწკლა (შემოკაწკლბ), v. a. подавать, don-
ner en main.

შემოწკვა (შემოკაწკე), v. a. приглашать,
звать, inviter, appeler à soi.

შემოწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. жертвовать,
sacrifier, offrir.

შემოწკვა (შემოკაწკე), v. r. созрѣвать,
mûrir.

შემოწკმა (შემოკაწკე), v. a. повѣрять, свѣ-
рять, vérifier, collationner.

შემოწკმა, n. act. повѣрка, preuve, véri-
fication.

შემოწკობა (შემოკაწკობ), v. a. призывать,
appeler.

შემოწკნა (შემოკახსწკნბი), v. n. соскучпться,
s'ennuyer.

შემოწკედა (შემოკახსწკედა), v. a. истреблпть;
détruire.

შემოწკეცა (შემოკახსწკეცა), v. a. отрывать,
séparer en arrachant.

შემოწკინება v. შემოწკენს.

შემოწკირობა (შემოკახსწკირობი), v. r. расер-
дпться, se fâcher.

შემოწკედა (შემოკახსწკედა), v. a. оковать, ferrer
tout autour.

შემოწკილება (შემოკახსწკილება), v. r. лцѣпнтся
въ кого, s'empoigner, lutter, en venir
aux mains.

შემოწკირება (შემოკახსწკირება), v. a. стлнуть, скру-
тпть, сжать, serrer, attacher fortement.

შემოწკრა (შემოკახსწკრა), v. a. обрѣзывать, cou-
per autour.

შემოწკელეცა (შემოკახსწკელეცა), v. a. измлть;
сдавпть, pétrir avec les mains; presser.

შემოსწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. тратпть, из-
держпвать, dépenser, consommer. (შემოწკ-
სწკების), v. r. издержпваться, être dé-
pensé.

შემოსწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. обрисовывать,
dessiner les contours.

შემოსწკა (შემოკახსწკა), v. a. снпмать, ôter.

შემოსწკობა (შემოკახსწკობბი), v. n. попадать въ
цѣль, frapper au but. (შემოკახსწკობბი), v. r.
вѣзгать, courrir dans.

შემოსწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. посмотрѣть,
regarder.

შემოსწკვა (შემოკახსწკვა), v. a. обвинать, en-
tortiller, tordre autour de. (შემოკახსწკეცა),
v. r. обнпваться; обнпмать, s'entortiller;
embrasser. (შემოკახსწკეცა), v. a. оставлпть
одну дорогу и итти по другой, laisser un
chemin et aller par un autre.

შემოსწკენსა (შემოკახსწკენსა), v. r. умолпть,
проспть кого, прибѣгать къ кому съ
просьбою, avoir recours à la prière, fléchir
par ses prières. (შემოკახსწკენსა), v. a. про-
спть за кого, prier pour qq.

შემოსწკილება (შემოკახსწკილება), v. a. обозрѣвать,
осматрпвать, regarder autour de.

შემოსმა (შემოვისვამ), v. a. *вносить, porter dans.*
 შემოსობა (შემოვისმობა), v. a. *звать, appeler.*
 შემოსრა (შემოვჭხრი), v. a. *вгибать, courber dans.*

შემოსრაკვა (შემოვსრაკვა), v. a. *обжарить, rôtir, frire tout autour.*

შემოსსნა (შემოვსნა), v. a. *отвлекать, délier.* (შემოვისსნები), v. г. *отвлекаться, se délier.*

შემოჯარვა (შემოვიჯარვი), v. г. *оплчаться, вооружаться, s'armer.*

შემრავლება (შეკამრავლება), v. a. *приумножать, augmenter.*

შემრგვალება (შეკამრგვალება), v. a. *округлять, arrondir.*

შემრგო, adj. *здоровый, невредный для здоровья, sain, salubre.*

შემრთლება (შემრთლებობა), v. a. *заживать, изцеляться, se cicatriser, se guérir.*

შემსგავსება (შეკამსგავსება), v. a. *дѣлать что похожимъ, rendre semblable.* (შემსგავსებები), v. г. *дѣлаться похожимъ, devenir semblable.* შემსგავსებელი, p. p. *похожий, semblable.* — ქორწილი, *приличная свадьба, mariage sortable.*

შემსტრობა (შევიმსტრობა), v. a. *подсматривать, подстерегать, épier, guetter.*

შემსუბუქება, n. act. *облегчение, soulagement, allégement.* (შეკამსუბუქება), v. a. *облегчать, дѣлать что легкимъ, rendre plus léger, alléger, soulager.* (შეკამსუბუქებები), v. г. *облегчаться, être allégé, soulagé.*

შემსჯავლელი, adj. *приверженный, attaché, dévoué.*

შემსხურევა (შეკამსხურევა), v. a. *раздроблять, разбивать, briser, mettre en pièces.*

შემტერება (შეკამტერება), v. г. *дѣлаться или быть врагомъ кому, devenir ou être ennemi.*

შემტვერება (შეკამტვერება), v. a. *обращать въ прахъ, réduire en poudre.*

შემტკიცება (შეკამტკიცება), v. a. *укреплять, affermir, consolider.*

შემტრევა (შეკამტრევა), v. a. *разбивать, разламывать, casser, mettre en pièces.*

შემტეობი, adj. *догадливый, prompt à deviner.*

შემტევა, n. act. *бальзамирование, embaumement.* (შეკამტევა), v. a. *бальзамировать, embaumer, remplir d'aromates.*

შემტეხვა (შეკამტეხვა), v. a. *сокрушать, раздроблять, разбивать, briser, rompre, fracasser.* (შეკამტეხვები), v. г. *сокрушаться, раздробляться, se briser, se casser, se fracasser.*

შემტემა, n. s. *сожалѣние, compassion, pitié.* Gouram.

შემტეხვი, n. s. *красильщикъ, teinturier.*

შემტრევა (შეკამტრევა), v. a. *мутить воду, troubler (se dit de l'eau).*

შემტრეული, p. p. *мутный, trouble.*

შემტეფი, n. s. *ближній, родственникъ, proche, allié.*

შემტევა (შეკამტევა), v. a. *утверждать; со-зидать, consolider; créer.* (შეკამტევაობა), v. г. *утверждаться; основываться, se consolider; se fonder.*

შემტევა (შეკამტევა), v. n. *взлкать, проголо-дать, être affamé.*

შემტევა (შეკამტევა), v. a. *усмирять, apaiser, dompter.* (შეკამტევაობა), v. г. *усмиряться, s'apaiser, se soumettre.*

შემტეველი, n. s. *кто приноситъ жалобу, qui porte plainte.*

შემტევი, adj. *ошибшійся, заблуждшійся, qui s'est trompé, qui se trompe.*

შემტევა, n. act. *уменьение, diminution, amoindrissement.* (შეკამტევა), v. a. *умень-лять, уменьшать; сокращать; унижать, diminuer amoindrir; abrégér; abaisser, humilier.* (შეკამტევაობა), v. г. *уменьяться, уменьшаться; унижаться, s'amoindrir; s'abaisser, s'humilier.* შემტეველი, p. p.

- უმნაშენიანი; униженный, amoindri; humilié.
- შეძენეა შეძენეა, (შეკამენეა, შეკამენეა), v. a. прилпать, замечать; узнавать, remarquer, observer; reconnaître. (შეკამენეა, შეკამენეა), v. a. поплать, смѣкнуть, comprendre, réfléchir.
- შეძედე, adj. et n. s. виновный; преступникъ; грѣшникъ, coupable, fautif; transgresseur; pécheur.
- შეძედეა (შეკამდეა), v. n. горкнуть, (говоря о коровьемъ маслѣ, devenir amer (en parlant du beurre).
- შეძედეა (შეკამდეა), v. a. дѣлать что тяжлымъ, огинощать, rendre pesant, lourd.
- შეძედეა, adj. тронувшійся; вымерзшій, qui s'est remué; qui s'est racorni par le froid.
- შეძედეელი, n. s. обвинитель, accusateur.
- შეძედეა (შეკამდეა), v. a. дѣлать что горькимъ, rendre amer.
- შეძე, n. s. помощникъ, покровитель, aide, celui qui secourt, protecteur.
- შეძეე-ყოფა (შეძეე-ყოფეა), v. a. помогать, aider, donner du secours.
- შეძეეობა, n. s. помощь, защита, aide, secours, défense.
- შეძეეობითი, adj. вспомогательный, защитительный, subsidiaire, protégeant, défensif.
- შეძეეარი, adj. жареный, rôti.
- შეძეეება (შეკამეეება), v. n. созрѣвать, mûrir.
- შეძეეელება (შეკამეეელება), v. a. осквернять; profaner.
- შეძეეელება (შეკამეეელება), v. a. утонять; раздробить, amincir; mettre en pièces.
- შეძეეობი ახობისა, n. s. наборщикъ, compositeur de typographie.
- შეძეეეობა, n. s. вечеръ, сумерки, soir, crépuscule, obscurité du soir.
- შეძეეეარბელი, adj. милосердный, miséricordieux, charitable, clément.
- შეძეეეეება (შეკამეეეეება), v. a. ввергать, заключать, jeter dans, enfermer.
- შეძეეეეება (შეკამეეეეება), v. a. стѣснить, стискивать, presser, comprimer.
- შეძეეეეეება, n. s. тѣснота, étroitesse.
- შეძეეეეარი, adj. позавялый, un peu flétri, un peu fané.
- შეძე (pers. شأ, turc سن), pron. ты, toi.
- შეძე მზე, пожалуйста, je vous prie.
- შეძე-მა მოძეეეე-მა, შეძე-მა მზე-მა, клянусь вами, je vous jure.
- შეძე-თან მოვეა, иду къ тебѣ, je vais chez toi.
- შეძეეეობი, adj. привлзанный, attaché, lié.
- შეძეეეება (შეკამეეეება), v. r. испугаться, s'effrayer, s'épouvanter.
- შეძეეეება (შეკამეეეება), v. a. привлекать, attirer.
- შეძეეეება (შეკამეეეება), v. a. обворожить, enchanter. (შეკამეეეება), v. r. быть заколдованнымъ, être enchanté.
- შეძეეეეება (შეკამეეეეება), v. a. уменьшать, сбавлять; починать, diminuer; entamer.
- შეძეეეეეობი, adj. смотрлщій, regardant.
- შეძეეეება, n. act. покаянiе, раскаянiе, pénitence. (შეკამეეეება), v. a. заставить кого раскаяться, привести къ покаянiю, faire repentir, regretter. (შეკამეეეება), v. r. покаяться, раскаяться, se repentir, faire pénitence, avoir du repentir.
- შეძეეეეეობი, p. pr. кающійся, repentant.
- შეძეეეეეობი, adj. нераскаленный, imprénitent.
- შეძეეეეობი, adj. обѣщанный, promis.
- შეძეეეეობი, n. s. что осталось у кого, остатокъ, reste, restant.
- შეძეეეეეობი (შეკამეეეეეობი), v. a. оставлять у кого что, laisser qqс. chez qq. (შეკამეეეეეობი), v. r. присвоивать, воспользоваться, s'approprier, garder qqс. pour soi.
- შეძეეეეობი (შეკამეეეეობი), v. a. ублажать; завидовать, rendre heureux; envier.
- შეძეეეეობი, adj. владѣемый, possédé.
- შეძეეეეობი, adj. пролитый, versé.

- შენაღულება (შეკანაღულება), v. a. *привести кого къ раскалиню, печалить, faire repentir; chagriner.*
- შენაცრება (შეკანაცრება), v. a. *обращать въ пепелъ, réduire en cendre. (შეკანაცრები), v. г. обращаться въ пепелъ, se réduire en cendre.*
- შენაძლევა, adj. *предлагаемый, отдаваемый, présenté, donné.*
- შენაძენი, adj. et n. s. *приобретенный; благоприобретенное, стлжаніе, acquisition.*
- შენაძლევა (შეკანაძლევა), v. г. *отдавать кому что, donner à qq. qqс.*
- შენაწერება, შენაწერებულება, n. s. *составъ (костей), jointure (des os).*
- შენასვა, n. act. *прятаніе, act. de conserver. (შეკინასვა), v. a. прятать, хранить, беречь; содержать, кормить, продовольствовать; запасать, cacher, garder, conserver; entretenir, fournir à l'entretien; approvisionner. შენასვა ზანდუჟ-ში ტანისაშობისა, прятать платье въ сундукъ, serrer les habits dans le coffre. შენასვა სვაშიადისა, хранить тайну, garder un secret. შენასვა ჯარისა, содержать войско, entretenir une armée. შენასვა მარხვისა, поститься, jeûner. (შეკინასვა), v. p. быть храниму, être conservé. შენასული, p. p. спрятанный, сохранный, caché, conservé.*
- შენასვერება (შეკანასვერება), v. a. *дѣлить что пополамъ, partager par moitié.*
- შენგრევა (შეკანგრევა), v. a. *отламывать, démolir.*
- შენდობა, n. act. *прощение, rémission, pardon. შენდობის თხოვნა, просить прощение, demander pardon. (შეკუნდობ), v. a. прощать, лѣншить; позволить, разрѣшать, pardonner, excuser; laisser faire, permettre. ღმერთ-მან შეუნდობ შეტოდებასი, Богъ, да проститъ ему грѣхи, Dieu lui pardonne ses péchés! შენდობასა გთხოვთ, მამო, отче, благослови меня, mon père, je vous*
- demande votre bénédiction (se dit aux prêtres).*
- შენება (ვაშენება), v. a. *строить, созидать; обогащать, bâtir, construire; enrichir, rendre riche. (ვაშენები), v. г. стронться; богатъ, être bâti, construit; s'enrichir.*
- შენებრივი, adj. *подобный тебѣ, semblable à toi.*
- შენებულება, შენობა, n. s. *строение, зданіе, bâtiment, édifice, construction.*
- შენებური, adj. *тебѣ приличный, тебѣ принадлежщій, qui t'appartient, te convient.*
- შენელება (შეკანელება), v. a. *приправить кушанье, assaisonner. (შენელები), v. p. приправляться, être assaisonné.*
- შენეული, adj. *твой, ton.*
- შენი (არმ. շէն), adj. *построенный; обитаемый; сел.იო, selenie, construit, bâti; habité; village. შენი ადგილი, населенное мѣсто, lieu habité. თამარ-შენი, Тамарино село, village de Thamar. ასალ-შენი, новое село, nouveau village.*
- შენი, pron. poss. *твой, ton. მამა შენი, отецъ твой, ton père. იცან თავი შენი, познай самого себя, connais-toi toi-même.*
- შენივობა (შეკანივობა), v. a. *составлять, composer. (შეკისივობები), v. г. составляться, se composer.*
- შენიშვა, n. act. *замѣчаніе, примѣчаніе, remarque, observation. (შეკინიშვა), v. a. класть мѣтку; замѣчать, примѣчать, faire une remarque; observer. (შეკინიშვები), v. г. быть замѣчену, être marqué, remarqué. შენიშნული, p. p. замѣченный, marqué. შემნიშნული, примѣчатель, qui remarque. შეხანიშნული, adj. примѣчательный, remarquable.*
- შენობა, n. s. *строение, зданіе; селение, поселение, bâtiment, édifice; village.*
- შენძრევა (შეკანძრევა), v. a. *потрясти, пошатать, remuer, agiter.*
- შენჯღრევა (შეკანჯღრევა), v. a. *мутить, болтать (жидкость), agiter (un liquide).*

- შეობება (შეობდების), v. n. *заплатить, se moisir.*
- შეორგულება (შეორგულები), v. n. *усумниться, avoir qq. doute, révoquer en doute, douter. Matth. XIV, 31; XXI, 21, etc.*
- შეოჭვას (შეოჭვავ), v. a. *усыпать драгоценными камнями, garnir, parsemer de pierres précieuses.*
- შემოვანება (შემოვანება), v. a. *вводить кого или вносить что украдкою, faire entrer ou porter dans qqc. furtivement. (შევიანებები, შევვანებები), v. r. входить украдкою, entrer furtivement.*
- შეპარება (შეპარება), v. r. *входить украдкою, entrer furtivement.*
- შეპატიება (შეპატიება), v. a. *приглашать кого, просить войти, inviter qq. à entrer.*
- შეპირება (შეპირება), v. a. *перевести на кого поучение чего, charger qq. de recevoir. (შევიპირება, შევპირდება), v. r. условляться, договариваться, contracter, faire un accord, convenir. (შევიპირდება), v. a. обещать, promettre.*
- შეპირება, n. s. *договоръ, условіе, convention, accord.*
- შეპობა (შეპობა), v. a. *рубить, колоть (дрова), fendre, couper du bois.*
- შეპოება, შეპოება (შეპოება, შევპოება); v. r. *уважать; уступать, estimer; céder.*
- შეპურება (შეპურება), v. a. *брать; удерживать; арестовать, завоевать; prendre; retenir, arrêter; conquérir, soumettre par les armes. შეპურებალი, შენაპურება, p. r. взятый, удержанный; арестованный; pris; retenu; conquis. შეპურებალი სენიის, одержанный болезнью, saisi par la maladie.*
- შეპანება (შეპანება), v. r. *заржаветь, se rouiller.*
- შეპევა (შეპევა), v. a. *измять; прибить, приколотить, pétrir avec les mains; battre, frapper.*
- შეპიებისა v. შეპიებისა.
- შერეობება (შერეობება), v. n. *зябнуть, дрожать от холода, avoir froid, trembler de froid.*
- შერელა (შერელი), v. a. *ломать; сгибать, briser, casser; plier. (შერელება), v. r. ломаться; согнуться, se briser; se plier.*
- შერენა, n. act. *звонить, стучать, sonner, faire du bruit.*
- შერაცხვა (შერაცხვა, შეურაცხვა), v. a. *вмѣнять, почитать; ставить въ счетъ, причитать, compter, imputer, attribuer, estimer, juger, regarder comme; mettre au nombre. სეტარ არს გაცი, რომელსა არა შეურაცხოს უფალ-მან ცოდუა, блаженъ человекъ, которому Господь не вмѣняетъ вны, bienheureux est l'homme à qui l'Eternel n'impute point son iniquité. Ps. XXXI, 2. ესრეთ შემრაცხენი ჩუენს გაც-მან ვითარცა მსასურსნი ქრისტესნი, и такъ каждый долженъ почитать насъ не болѣе какъ за служителей Христовыхъ, que chacun nous tient pour ministres du Christ. 1 Corinth. IV, 1. (შერაცხების), v. r. вмѣняться, причитаться, être imputé, attribué.*
- შერბენა (შერბენა), v. n. *вбѣгать, courir dans.*
- შერბინენა (შერბინენა), v. a. *вносить, porter dans.*
- შერბილება (შერბილება), v. a. *мгчить, rendre mou, amollir. (შერბილება), v. r. мягчаться, s'amollir.*
- შერება (შერება, შემება), v. a. *кушать или принимать что на здоровье, manger qqc. pour sa santé. ღმერთმა შევარებს, ѣшь на здоровье, que ce mets te profite. (შევარება), v. a. не препятствовать кому кушать, laisser manger, donner à manger.*
- შერევა, შერევა, n. act. *смѣшаніе, act. de mêler, mélange, mixtion. (შერევა, შეურევა), v. a. смѣшивать, перемѣшивать, подмѣшивать; съ ума-сводить, mêler, mixtion-*

- ner, unir; faire perdre la tête. შერევის ენობა, смѣшеніе лзыковъ, confusion des langues. Genes. XI, 7. (შევირევი), v. г. смѣшиваться, se mêler, se mélanger. შერევი გონება-ზედ, ჭკუა-ზედ, съ ума сходитъ, perdre l'esprit. (შევერევი), v. г. виѣшиваться; бросаться на неприятелл, врубаться, se mêler; se précipiter au milieu des ennemis. შერევილი, შენარევი, p. p. et adj. смѣшенный, mêlé, mixtionné. შერევი, n. s. смѣшиватель, qui mêle.
- შერევა (შევერე, შევერევი), v. a. вгонять, chasser dedans.
- შერეტანება (შევერეტანება), v. n. ошеломѣть, devenir stupéfait.
- შერეცხა (შევერეცხ), v. a. помыть, laver un peu.
- შერეწა (შევერეწ), v. a. слѣжать, приобрести, acquérir.
- შერთვა, n. act. соединеніе, réunion. (შეერთვა); v. a. соединить, совокуплять, смѣшивать; женить, unir, joindre, réunir, mêler; donner en mariage, marier à une femme. (შეერთვა), v. г. жениться, выходить за мужъ, prendre une femme, un mari. (შევერთვი), v. г. соединяться, s'unir, se réunir. (შეერთვის), впадать, вливаться, tomber, couler dans.
- შერიკება, n. act. договоръ, условіе; примиреніе, accord, contrat; réconciliation. (შერეკება), v. a. приводить въ порядокъ, распределять; мирить, примирять, arranger, mettre en ordre; pacifier, réconcilier. (შევერეკება, შევერეკები), v. г. договариваться; торговаться, рдниться, traiter, convenir du prix. შერიკებული, p. p. приведенный въ порядокъ; примиренный, сторгованный, mis en ordre; réconcilié, pacifié, convenu du prix.
- შერიდება (შევერდება), v. a. устранять, удалять, éloigner, écarter. (შევერდება), v. г. устраняться, удаляться, убѣгать, s'éloigner, s'écarter, fuir.
- შერიფრაჟი, n. s. вечерняя заря, сумерки, le crépuscule du soir.
- შერიფრაჟება, n. act. смеркавіе, obscurissement. (შერიფრაჟების), v. n. меркнуть, смеркаться, commencer à faire sombre.
- შერიხსვა, n. act. проклятіе, malédiction. (შერიხსვა), v. a. проклинать кого, тау-дире quelqu'un. Visr.
- შერიხსვა, შერიხსება (შევერხსება), v. a. прогнѣвлять, irriter, soulever. (შერიხსება), v. г. гнѣваться, se fâcher.
- შერიფი (არ. شريف), adj. шерифъ, благородный, знаменитый, noble, illustre, distingué.
- შერეხება (შევერეხება), v. г. бороться съ кѣмъ, lutter.
- შერიხინება, n. act. входить, entrer.
- შერიოტვა (შევერიოტვა), v. a. болтать, bavarder.
- შერტემა (შევერტემა), v. a. ударить, frapper.
- შერტემა (შევერტემა), v. a. опоясывать, обвязывать, ceindre; lier, mettre tout autour. (შევერტემა), v. a. преполсываться, se ceindre.
- შერეჟვა (შევერეჟვა), v. a. подпалить, поджигать, brûler un peu.
- შერლევა (შევერლევა), v. a. сшивать; отламывать; découdre; abattre.
- შერეუვა (შევერეუვა), v. a. потрясти, поколебать, ébranler, agiter. (შევერეუვი); v. г. тряхнуться, колебаться, être secoué, trembler.
- შერეკვა (დროს შევერეკვა), v. a. искать случая, chercher l'occasion.
- შერენა (შევერენ), v. a. оставлять, laisser, faire rester. (შევერენი), v. г. оставаться, rester. შერენილი, p. p. оставшийся, resté. შესრენი, n. s. остатокъ, le reste.
- შერნობა (შევერნობ), v. a. удушить, удавить; утопить, étouffer, étrangler; faire périr dans l'eau.
- შერნსება (შევერნსება), v. a. постремить, при-

- стыдять, faire honte, confondre. (შერცხება), v. г. устыдиться, rougir de honte.
- შერწყვა (შერწყვე), v. а. покачать, пошатать, bercer, ébranler, agiter. (შერწყვეი), v. г. покачаться, se bercer.
- შერცობა (შერცობ), v. а. вонзать, втыкать, enfoncer, ficher dedans. (შერცობი), p. p. v. г. вонзаться, s'enfoncer. შერცობილი, შერცობი, p. p. et adj. вонзенный, enfoncé.
- შერცევა, n. act. потрясение, act. de trembler, tremblement. (შერცევა), v. а. тряссти, качать, ébranler, agiter, faire trembler, bercer. შერცევა ქუჩისა, землетрясение, tremblement de terre. (შერცევი), v. г. потрястись, поколебаться, s'agiter, s'ébranler.
- შესაბა, adj. приличный, пристойный, décent, convenant.
- შესაბაობა (შესაბაობის), v. n. приличиевать, être convenant.
- შესაბარდნელი, n. s. платок или что либо другое для заворачивания, mouchoir pour envelopper, enveloppe.
- შესაბელი, n. s. привязь, courroie, attache, lien.
- შესაბრალი, შესაბრალისი, adj. бедный, жалкий, жалостный, pitoyable, pauvre, misérable, malheureux.
- შესაბრემბელი v. ხაზრემბელი.
- შესაგებელი, adj. метательный, служащий кт. бросанию вверх, servant à jeter, à lancer en haut.
- შესაგებელი, adj. зажигательный, servant à allumer.
- შესაგებელი, adj. поносительный, ругательный, outrageant, injurieux; blâmable.
- შესაგარკელი, n. s. обертка, enveloppe.
- შესაგები, adj. et n. s. служащий для поклажи; грузъ, servant à charger; charge, fardeau.
- შესანდობი, adj. назначенный для плавки, плавления, литейный, destiné à fondre.
- შესადრევი, adj. сгибной, pliant, flexible.
- შესადღევი, adj. служащий для пахтанія, servant à battre le beurre.
- შესაერთებელი, adj. соединительный, unitif, joignant.
- შესაყალი, n. s. входъ, дверь, порога; вступление, вступление, предисловіе книги, entrée, porte; introduction, préface.
- შესაყვარებული, n. s. пристанище, asile.
- შესაზარება, n. s. ужасъ, horreur, terreur.
- შესაზიზღარი, adj. гнусный, отвратительный, laid, horrible, détestable.
- შესაჯემელი, adj. срамый, зазорный, honteux, blâmable.
- შესაკრავი, n. s. шитье, работа, couture, travail à coudre.
- შესაკრავი, adj. позорный, honteux, blâmable.
- შესაკრავი, n. s. хрящъ, cartilage.
- შესაკრავი, n. s. завязка, lien, attache.
- შესაკრაველი, n. s. сборное место, сборище; синагога, lieu de rassemblement, synagogue. შესაკრაველი ერთი მდინარეთა, соединение двухъ рѣкъ, la jonction de deux rivières.
- შესაკუთრება, n. act. присвоиваніе, act. d'arrroprier. (შესაკუთრება), v. а. присвоивать, arrroprier. შესაკუთრებული, p. p. присвоенный, arrroprié.
- შესალოცავი, adj. къ заговариванію относящийся, propre à enchanter.
- შესალოცავი, n. s. приубъжище, asile, refuge.
- შესამატი, n. s. прибыль, прибытокъ, profit, gain, avantage.
- შესამატიანი, adj. прибыльный, avantageux, profitable.
- შესამდურავი, n. s. неудовольствие, mécontentement.

- შესამოსელი, *n. s.* риза; одежда, платье, *vestment sacerdotal; habit, habillement.*
- შესანაღებელი, *adj.* сожальный, *digne de compassion.*
- შესანდობელი, *adj.* заупокойный, *commémoratif (par rapport aux défunts).*
- შესანდობელი, *adj.* извинительный, *excusable.*
- შესანელებელი, *n. s.* приправа, снадобье, *saisonnement.*
- შესანიშნავი, შესანიშნველი, *adj.* примечательный, *remarquable.*
- შესაოცარი, *adj.* удивительный, дивный, *étonnant, admirable.*
- შესაპარავი, *n. s.* потайная дверь, *une porte secrète.*
- შესართავი, *n. s.* место соединения, *lieu de reunion.* შესართავი ორთა მდინარეთა, место соединения двухъ рѣкъ, *le lieu de la jonction de deux rivières.*
- შესარბინი, *n. s.* двери, коридоръ; *porte, corridor.*
- შესარგებელი, *adj.* здоровый, (о пицѣ), *salubre (se dit des mets).*
- შესარიგებელი, *adj.* примирительный, *réconciliable.*
- შესარიდალი, *adj.* опасный, *dangereux.*
- შესარჩლვა (შეეხარჩლი, შეეხარჩლები), *v. g.* вступаться, заступаться, *défendre, prendre le parti, s'intéresser.*
- შესარცხინელი, *adj.* страшный, позорный, *honteux, blâmable.*
- შესახურებელი, *adj.* желательный, *souhaitable, désirable.*
- შესატანი, *n. s.* что вносить, *ce que l'on apporte dedans.*
- შესატკვი, *adj.* наступательный, *assaillant, attaquant.*
- შესატკვისი, *adj.* узнавательный, понятный, *reconnaissable, intelligible.*
- შესაფარი, *n. s.* место для скрѣтїа, *lieu pour se cacher.*
- შესაფარი, *adj.* приличный, пристойный, *convenable, décent.*
- შესაქმე, *n. s.* Бытїе. (одна изъ книгъ Ветхого завета), *Genèse (premier livre de la Bible).*
- შესაქმება (შეეხსაქმებ), *v. a.* заставлятъ работать, *faire travailler.*
- შესაქცევი, *adj.* увеселятельный, *divertissant, amusant.*
- შესაღებავი, *adj.* красильный, *servant à teindre,*
- შესაყარი, *adj.* заразительный, *contagieux.*
- შესაცოდავი, *adj.* жалостный, жалкій, *pitoyable.*
- შესაძინელი, *adj. et n. s.* приобрѣтательный; приобрѣтение, *ce qu'on doit acquérir; acquisition.*
- შესაძლებელი, *adj.* возможный, *possible.*
- შესაძლო, შესაძლისი, *id.*
- შესაძულვებელი, *adj.* отвратительный, *horrible, dégoûtant.*
- შესაწყარი, *adj. et n. s.* вспомогательный; помощь, пособїе, *auxiliaire, subsidiaire; aide, secours.*
- შესაწყენელი, *id.*
- შესაწირავი, *adj. et n. s.* на жертву назначенный; жертва, даръ, приношение, *destiné au sacrifice; sacrifice, offrande.*
- შესაწუსარი, *adj.* печальный, горестный, *douloureux, affligeant.*
- შესაჭირვებელი, *adj.* затруднительный, *répugnant, difficile.*
- შესასუდავი, *n. s.* видъ, наружность, *vue, face, visage.*
- შესასუდარი, *adj.* подлежащїй; относительный, *convenable; relatif, regardant.*
- შესასუკვი, *n. s.* пелена, повязка, *langes, maillot; bandeau, bandage.*
- შესაყავა (შეეუყავა), *v. a.* папускать собакъ, *lâcher les chiens.*
- შესახსნა (შეეახსნება), *v. a.* давать въ займы, *prêter.* (შეეახსნება), *v. a.* брать въ займы, занимать, *emprunter.*

შესკარული, *p. p. zamarranney, obagrennyy, souillé, ensanglanté.*

შესკარული, *n. s. тѣсто, pâte. 1 Corinth. V, 6. Levit II, 5.*

შესველებ (შესველებ), *v. a. подмочить, humecter, mouiller un peu.*

შესვენება, *n. act. отдыхъ, repos, relâche. (შესვენება), v. a. давать кому покой, отдыхъ; успокоивать; останавливать; вносить куда образъ, крестъ и т. п. reposer donner du repos; tranquilliser; arrêter, retenir; porter qqpart. les Stez images, la croix, etc. (შესვენება), v. r. отдыхать, se reposer. შესვენებული, p. p. отдохнувший, reposé.*

შესწევა (შესწევა), *v. a. влизать, lécher tout.*

შესწრა *v. შესწრა.*

შესთვა (შესთვა), *v. a. прлсть, fler.*

შესაება (შესაება), *v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier.*

შესისხლა (შესისხლა), *v. a. окрoвавить, ensanglanter.*

შესიტებება (შესიტებება), *v. r. обходиться съ кѣмъ ласково, traiter d'une manière caressante.*

შესიტება, *n. s. диспутъ, преніе, dispute.*

შესიება (შესიება), *v. a. сватать, rechercher en mariage. (შესიება), v. r. свататься; породниться, rechercher en mariage pour soi; s'apparenter. Gen. XXXIV, 19.*

შესენება (შესენება), *v. a. развѣзывать, dénouer.*

შესლობა (შესლობა), *v. a. приводить въ ужасъ, пугать, обезсиловать, effrayer, érouvanter, affaiblir, débilitier. Jos. X, 10. (შესლობა), v. r. изнемогать, s'affaiblir.*

შესლვა, *n. act. входъ, act. d'entrer, entrée. ხსნ-ში შესლვა, стареть, devenir vieillard. (შესლვა), v. n. входить, entrer, aller dans.*

შესმა (შესმა), *v. a. испить, boire un peu.*

შესმა (შესმა), *v. a. всаживать, сажать внутри чего; заключать; сажать на лошадь, въ карету и т. п., mettre dedans, faire asseoir dedans; détenir, enfermer; mettre à cheval etc. შესმა ხაპრობილებაში, посадить въ темницу, mettre en prison.*

შესმევა (შესმევა); *v. a. жаловаться на кого, обвинять, se plaindre, accuser.*

შესმენა, *n. s. оговоръ, ложное обвиненіе, accusation, délation, inculpation. (შესმენა), v. a. доносить ложно, обвинять, оговаривать; жаловаться на кого, dénoncer, accuser, inculper, calomnier; se plaindre. ჟურღვა-მა შესმენებ, его воры оговорили. les voleurs l'ont accusé. (შესმენა, შევუმენა), v. a. слушать, услышать, внимать, écouter, entendre. შესმენილი, p. p. оговоренный, обвиненный, dénoncé, accusé, inculpé.*

შესმენა, შესმენილი, сказуемо (терминъ граммат.), attribut (terme gramm.).

შესრევა, შესრევა (შესრევა, შესრევა), *v. a. кидать, бросать вверхъ, jeter, lancer en haut.*

შესრვა *v. შესრვა.*

შესრება (შესრება), *v. a. истреблять, détruire.*

შესრელება, *n. act. окончаніе, achèvement. (შესრელება), v. a. совершать, оканчивать; добавлять; исполнять, finir, achever, terminer; suppléer, ajouter; remplir, exécuter, accomplir. (შესრელება), v. r. оканчиваться, s'achever. შესრელებული, p. p. окончанный, achevé. შესრელებული, adj. окончательный, définitif.*

შესრუნება (შესრუნება), *v. a. всасывать, absorber.*

შესტინვა (შესტინვა), *v. n. свистать, siffler.*

შესუღრვა (შესუღრვა), *v. a. одѣвать, vêtir. შესუღრვა მკუდრისა, упрягивать, одѣвать умершца тѣло, habiller un mort.*

შესურვა (შესურვა), *v. a. марать, пачкать; мѣсить тѣсто; обагрлть что чѣмъ, souiller,*

- salir; pétrir la pâte; ensanglanter. შესუ-
რილი, რ. რ. замаранный; обгрешный;
мшленный, souillé; ensanglanté; pétri.
- შესურმა (შეიხურმაჲ), v. a. сурмить глаза,
noircir les sourcils.
- შესუსტება (შეკუსტება), v. a. ослаблять, af-
faiblir, rendre faible. (შეკუსტება), v. г.
ослабевать, s'affaiblir.
- შესუსება (შესუსება), v. n. морозить, geler.
- შესქდობა (შეკსქდობა), v. г. треснуть, лоп-
нуть, crever, fendre.
- შესქელება (შეკასქელება), v. a. сгущать, дел-
ать что густымъ, rendre épais. (შეკს-
ქელება), v. г. густеть, devenir épais,
s'épaissir. შესქელებული, რ. რ. густой, épais.
- შესქელებულია, n. s. густота, épaisseur.
- შესეიფა (შეკასეიფა), v. a. прикупать, ache-
ter encore, ajouter en achetant.
- შესწავება, შესწავლება (შეკასწავება, შეკსწავლება),
v. a. поучать, уишь, наставлятъ, instruire,
enseigner, donner la leçon. (შეკსწავება),
v. г. научаться; вникать; примѣчать, ap-
prendre; entrer, remarquer, approfondir.
- შესწავებული, adj. замѣченный, узанный,
известный, remarqué, connu.
- შესწავლული, adj. изученный, замѣченный,
appris, remarqué.
- შესწრობა (შეკასწრობა), v. a. предвѣрять, devan-
cer, prévenir. (შეკსწრობა), v. г. застать,
trouver, surprendre.
- შესწორება (შეკასწორება), v. a. приимть; ров-
нлтъ; сравнивать; поправлять, rendre droit;
aplanir; égaliser, rendre égal; corriger.
(შეკსწორება), v. г. прямытъся; дѣлаться
ровнымъ; поправлятъся, se rendre droit;
s'aplanir; s'égaliser; se corriger.
- შესწრაფვა (შეკისწრაფვა), v. n. спѣшнть, то-
ропнться, se dépêcher, se hâter.
- შესსდობა (შეკსსდობა), v. n. саднться на
лошадь, въ карету и т. п., monter en
voiture, à cheval; etc.
- შესსეპა (შეკსსეპა), v. a. отрезывать, отсѣкать,
couper, trancher.
- შესსიკებული, adj. лучистый, radié, ayant
plusieurs rayons.
- შესსმა, n. s. похвальное слово, рѣчь, pané-
gyrique, discours.
- შესსმა, n. act. хваление, хвала, act. de louer,
(შეკსსმა ქებას და სს.), v. a. хвалнть, про-
славлять, louer, célébrer, donner des
éloges. (შეკისსმა ქებათა), v. г. хвалнться,
прославлятъся, être loué, être glorifié.
- შესსმა (შეკსსმა), v. a. прыскать, окроплнть
водою, asperger. (შეკისსმა წყალს), v. a.
прыскать себя водою, s'asperger.
- შესსმა (შეკსსმა), v. a. всаживать; сажать на
лошадь, въ карету; посаднть кого въ
темннцу, mettre dedans; mettre à che-
val; faire asseoir dans un carrosse; mettre
qq. en prison, enfermer. (შეკსსდობა), v. г.
саднться на лошадь, se mettre à cheval.
- შესსმა (შეკსსმა), v. a. низать, mettre, en-
filer.
- შესსმა (შეკსსმა), v. a. вводить, faire entrer.
- შესსმა (შეკისსმა), v. n. приносить плоды,
porter des fruits.
- შესსმა (შეკისსმა), v. a. обувать ноги, mettre
la chaussure, chausser.
- შესჯა (შეკსჯა), n. a. наказывать, punir.
- შესტაკება (შეკატაკება), v. a. толкнуть, приуд-
рнть, heurter, pousser.
- შესტანა (შეკეტანა), v. a. вносить, porter dans.
(შეკეტანება), v. г. хватать; совать, saisir;
s'ingérer dans qq. (შეკატანება), v. a. ку-
шать хлебъ съ чѣмъ либо, manger du
pain avec qq.
- შესტანჯვა (შეკეტანჯვა), v. a. измучнть, tourmenter.
- შესტარება (შეკატარება), v. a. проносить, porter
qq. devant.
- შესტანა (შეკატანა), v. a. вольекать, носнть,
tirer, porter dans.
- შესტევა, შესტევა (შეკუსტევა-ტევა), v. a. устре-

- მნტყა, бросаться, напасть на кого, *se jeter, s'élancer, fondre sur.*
- შეტანა (შეტანა), *v. a.* набить; сунуть что куда, *fouirer qq. dans.*
- შეტანა (შეტანა), *v. a.* взломать, *soulever en cassant.*
- შეტანა (შეტანა), *v. g.* рыдая просить кого, *demander en pleurant.*
- შეტანობა (შეტანობა), *v. a.* подслащивать, дѣлать что сладкимъ; услаждать, производить въ комъ удовольствіе, *adoucir, dulcifier; procurer un plaisir.* (შეტანობები), *сладеть, становиться сладкимъ; услаждаться, s'adoucir, devenir doux; s'amuser, se récréer.* (შეტანობა), *v. a.* принять кого ласково; ласкать; обнимать, *recevoir, traiter qq. gracieusement; caresser; embrasser.*
- შეტანობა (შეტანობა), *v. a.* поцѣловать, *baiser.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* оставлять, *laisser, abandonner.*
- შეტანება (შეტანება) *v. a.* верстать, сравнивать, *comparer.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* опалить, *flamber, tenu sur la flamme.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* побранить, попенять, *gronder un peu, reprocher.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* запечатать, *cach ter.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* узнавать, *connaître.* (შეტანება), *v. g.* узнавать; справляться, *connaître; s'informer, prendre des informations.*
- შეტანებისა (შეტანებისა), *v. a.* дать знать, *faire connaître.*
- შეტანება, *et*
- შეტანება, *n. act.* соединять, *réunir. R. 1037.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* бросать, метать, кидать вверхъ, *lancer en haut.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* дѣлать подлогъ, обманывать, *tromper.* (შეტანება), *v. a.* приманивать, *attirer par la ruse.*
- შეტანება, *n. s.* клевета, *calomnie, médisance. Ps. XL, 10.*
- შეტანება, *adj.* несоразимый, *qui n'est pas brûlé.*
- შეტანება, *adv.* безъ вѣдома, *à la dérobée.*
- შეტანება, *adj.* непризнательный, безсовѣстный, *qui ne s'avoue pas coupable, sans conscience.*
- შეტანება, *adj.* упругий, *qui ne plie pas.*
- შეტანება, *adj.* непроходимый, *qu'on ne peut traverser, impraticable.*
- შეტანება, *adj.* неистощимый, *inépuisable.*
- შეტანება, *adj.* неугасимый, *inextinguible.*
- შეტანება, *adj.* нелѣпный, *non pareseux.*
- შეტანება, *adj.* негниючий, *qui ne pourrit pas.*
- შეტანება, *adj.* неготовый, *non préparé.*
- შეტანება, *adj.* неувладемый, *qui ne se flétrit pas.*
- შეტანება, *adj.* непростительный, *impardonnable.*
- შეტანება (შეტანება), *v. a.* собирать, накапливать богатство, *thésauriser, amasser des trésors.*
- შეტანება, *adj.* неизмѣнный, непоколебимый, *constant, ferme.*
- შეტანება, *adj.* упрямый, непослушный, *obstiné, indocile.*
- შეტანება, *n. s.* упрямство, *obstination.*
- შეტანება, *n. act.* унижение, презрѣніе, безчестіе, *abaissement, mépris, dédain, infamie, ignominie.* (შეტანება), *v. a.* унижать, презирать, безчестить, *abaisser, mépriser, dédaigner; déshonorer.* შეტანება, *p. p.* презрѣнный, униженный, *méprisé, dédaigné, abaissé.*
- შეტანება, *adj.* униженный, презрѣнный, *abaissé, vain, méprisable.*

შეურაცხ-მოთქელი, *n. s.* кто отвергает что, отрицатель, qui rejette, qui nie qqs.
 შეურაცხ-ქმნა (შეურაცხ-ვიქმ), *v. a.* унижать, бесчестить, abaisser, déshonorer.
 შეურაცხ-ყოფა (შეურაცხ-ვქყოფ), *v. a.* унижать; презирать; бесчестить; отрицать, abaisser; mépriser, dédaigner; déshonorer; nier.
 შეურევბა (შეკურევბ), *v. a.* опечаливать, affliger, attrister.
 შეურიდებელი, *adj.* смелый, audacieux.
 შეურღვეველი, *adj.* неразрушимый, indestructible.
 შეურუეველი, *adj.* непоколебимый, immobile, solide.
 შეუსრულებელი, *adj.* неокончанный, non fini.
 შეუსჯელად, *adj.* неосужденно, sans préjudice.
 შეუფლველი, *adj.* непобедимый, invincible.
 შეუფლველობა, *n. s.* непобедимость, invincibilité.
 შეულღება (შეკულღება), *v. a.* сочетать, соединять бракомъ, unir, marier. Math. XIX, 6.
 შეუეოვნებელი, *adj.* немедленный, prompt, sans retard.
 შეუშინებელი, *adj.* безболзненный, intrépide, hardi.
 შეუშანებლობა, *n. s.* безбоязненность; безопасность, intrépidité; sûreté, assurance.
 შეუშრეტელი, *adj.* неугасимый, inextinguible.
 შეუშრობელი, *adj.* неосушимый, intarissable.
 შეუჩვეველი, *adj.* непривыкший, non habitué.
 შეუცოდველი, *adj.* невинный, негръшный, innocent, sans péché.
 შეუცოდველობა, *n. s.* невинность, безгръшность, innocence, impeccabilité.
 შეუცხრომელი, *adj.* безпрерывный, non interrompu, continuel.
 შეუძლებელი, *adj.* невозможный, impossible.
 შეუძლებელია, невозможно, il est impossible.
 შეუძლებელობა, *n. s.* невозможность, impossibilité.

შეუწვენელი, *adj.* безпомощный, privé de tout secours.
 შეუწველი, *adj.* неопалимый, incombustible.
 შეუწუნარებელი, *adj.* неугомонный, turbulent, inquiet.
 შეუხებელი, *adj.* неприкосновенный, insaisissable, intact.
 შეუხატა (შეკჭატატა), *v. a.* бросать въ верхъ; взбрасывать, jeter en haut ou dans.
 შეფარდება, შეფარდვა (შეკჭფარდავ, შეკუფარდება), *v. a.* верстать, сравнивать, comparer.
 შეფარება, შეფარვა (შეკაფარება, შეკჭფარავ), *v. a.* скрывать, прятать, cacher, receler, dérober à la vue. (შეკუფარები), *v. r.* укрываться, se cacher, se mettre à l'abri, à couvert.
 შეხატარებელი, *n. s.* мѣсто скриванія, домъ, жилище, lieu où l'on se cache, maison.
 შეფარცხვა (შეკჭფარცხვა), *v. a.* бороться, herse.
 შეფარხნება (შეკაფარხნება), *v. a.* пошевеливать, remuer un peu. (შეკუფარხნება), *v. r.* зашевеливаться, se remuer.
 შეფუოანება (შეკაფუოანება), *v. a.* испугать спящаго, effrayer celui qui dort. (შეკჭფუოანები), *v. r.* испугаться, s'effrayer.
 შეფუნა (შეკჭფუნა), *v. a.* стлать что во внутренности чего, étendre dans.
 შეფურადება (შეკაფურადება), *v. a.* красить что, teindre qqs.
 შეფურება (შეკიფურება), *v. n.* поладить съ кѣмъ, convenir, s'accorder. (შეკეფურები), *v. r.* ласкать, угождать; быть свойственнымъ кому, caresser, plaire, se rendre agréable; être convenable. შემეფურება, свойственно мнѣ; прилично мнѣ, il est convenable pour moi, il me convient.
 შეფურვა (შეკჭფურავ), *v. a.* красить, teindre.
 შეფიცვა, *n. act.* клятва, jugement, serment. (შეკჭფიცვა), *v. a.* клясться, faire serment, jurer.
 შეფიქრება (შეკჭფიქრები), *v. r.* задуматься, devenir pensif, rêveur.
 შეფულთა (შეკჭფულთა), *v. a.* разорвать, déchirer.

- შეფლვა (შეკეტლვა), v. a. зарывать, enterrer, cacher dans la terre.
- შეფოთლება (შეკეტოთლები), v. г. покрываться листвою (о деревьях), se couvrir de feuilles (se dit des arbres).
- შეფურე (შეკეტურე), v. a. разорвать, déchirer.
- შეფურეა (შეკეტურინდება), v. n. взлетать; влетать, s'élever en volant; voler dans.
- შეფურანება (შეკეტურინება), v. a. заставить кого летать, faire voler. (შეკეტურინდება), v. n. взлетать; влетать, s'élever en volant; voler dans.
- შეფურინვა (შეკეტურინვა), v. г. воспаряться, возноситься, prendre son essor. Въ просторѣ, любоваться, vulg. trouver du plaisir à qqc.
- შეფურეკვა (შეკეტურეკვა), v. a. сыпать въ верхъ, verser, disperser en haut, v. ფურეკვა.
- შეფურექნა (შეკეტურექნა), v. a. облущить, ôter l'écorce ou la peau, peler.
- შეფურეჩნა (შეკეტურეჩნა), v. a. увядать, se flétrir, se faner.
- შეფურესება (შეკეტურესება), v. a. плевать на кого, cracher sur qq.
- შეფურეგობა, n. act. гнить (о деревьях), se pourrir (se dit d'un arbre).
- შეფურეება, n. s. клятва, заклинание, jugement, conjuration.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. разрушать, ломать, détruire, démolir, défaire.
- შეფურეება (შეკეტურეება), v. a. полагать фундаментъ, основывать, jeter le fondement, fonder.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. молоть; сокрушать, ломать, moudre; briser, rompre, détruire.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. крошить, mûceler, émietter.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. оцарапать, égratigner.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. крошить, émietter, morceler.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. искоренлять, déraciner.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. г. грозить, menacer.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. покачать кого, balancer qq.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. измучить, изнурить, утомить, fatiguer, lasser.
- შეფურეა v. დაქვეითება.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. нашивать, prendre à l'oyer.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. прищипить, прижать, serrer, pincer.
- შეფურეა, n. act. сотворение; книга бытия, création; Genève. (შეკეტურეა), v. a. творить, созыдать, дѣлать, créer, donner l'être, faire. (შეკეტურეა), v. a. дѣлать; назначать, faire; fixer. ჩვენ შეუქმენით ჰუმანი, мы назначили ему срокъ, nous lui avons fixé un terme. (შეკეტურეა), v. p. быть сотворену; дѣлаться, être créé; se faire. შექმნა ღოთა ღობი, онъ сталъ львомъ, il devint comme un lion. Visr.
- შეფურეა v. შექმნა. — შექმნა ეკირილი, началъ кричать, il commença à crier.
- შეფურეა, adj. сотворенный, créé.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. вносить, porter dans.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement, faufiler.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. запутывать, brouiller.
- შეფურეა (შეკეტურეა), v. a. соткать; связать, tisser; tricoter.
- შეფურეა, n. act. забота, увеселение, amusement, plaisir, divertissement. (შეკეტურეა) v. a. забавлять, тѣшить, увеселять, amuser, divertir, récréer. (შეკეტურეა, თავს შეუქცავ), v. г. забавляться, увеселиться, s'amuser, se divertir. (შეკეტურეა), находить (больны), retomber malade. შექცევარი, adj. увеселяющий, divertissant (homme). შექცევა, adj. увеселительный, divertissant (chose).

- შექცევა (შეაქცევა), v. a. *взламывать; вламывать, renverser en dedans, ou d'en haut, démolir.*
- შექცევა (შეაქცევა), v. a. *обращать, tourner.* ჰირის შექცევა, *обращать лице, tourner le visage.* (შეაქცევი), v. r. *возвращаться, se retourner.*
- შელაღვა (შეკლაღვა), v. a. *устомить, fatiguer.* (შეკლაღები), v. r. *устомиться, устать, se fatiguer, se lasser.*
- შელაშება, n. act. *наступление ночи, le commencement de la nuit.* (შელაშებობი), v. n. *меркнуть, смеркаться, s'obscurcir, devenir sombre.* (შეკლაშება), v. a. *проводить ночь, passer la nuit.*
- შელევა (შეკლევა), v. a. *вносить, porter dans.*
- შელევა (შეკლევა), v. a. *красить, окрашивать; teindre, mettre en teinture.* (შეკლევაზე თაზი), *красить себя волосы, se teindre les cheveux.* შეღებული, p. r. *красильный, teint.* შესაღებავი, adj. et n. s. *краска; назначенный въ краску, teinture; ce qui doit être teint.* შემღებავი, n. s. *красильщикъ, teinturier.*
- შელერებული, adj. *взрослый, qui est dans l'âge mûr.*
- შელერღვა (შეკლერღვა), v. a. *обгрызть, rogner.*
- შელეჭვა (შეკლეჭვა), v. a. *жевать, mâcher.*
- შელეკნთება (შეკალეკნთება), v. a. *накапать, faire dégoutter.*
- შელეინიანება, შეღეინება, n. act. *опьянеть, s'enivrer un peu.*
- შელეიძება (შეკალეიძება), v. a. *разбудить, éveiller.*
- შელმა, adv. *вверхъ, en haut.* შეღმა-შეხრღმა, *бросать вверхъ, lancer en haut.* შეღმა-შეურება, *смотреть вверхъ, regarder en haut.*
- შელმართი, n. s. *восходъ на гору, montée.*
- შელმუჭა (შეკლემუჭა), v. a. *морщить лице, rider, froncer.* (შეკლემუჭები), v. r. *морщиться, se rider.*
- შელმუჭოლება, n. s. *морщина, ride.*
- შელონება (შეკალონება), v. a. *приводяť кого въ задумчивость; опечаливать; наскучать, надоедать; удручать, faire tomber qq. en profonde méditation; affliger; ennuyer; persécuter, lasser.* (შეკალონებობი), v. r. *задуматься, опечалиться, être en suspens; s'attrister, s'affliger.* შეღონებული, p. r. *задумчивый; опечаленный, pensif; attristé, affligé.*
- შელრკუნება, n. act. *скрежетать зубами, grincer des dents.*
- შელრეკილი, adj. *сгорбленный, voûté.*
- შელრება, n. act. *разнуть ротъ, ouvrir la bouche.*
- შელრეჭა (შეკლერეჭა), v. a. *морщить лице, rider, froncer.*
- შელრიალება (შეკლერიალება), v. a. *ревѣть, mugir, hurler, crier à pleine gorge.*
- შელრმაკება (შეკალრმაკება), v. a. *дѣлать что глубокимъ, углублять, rendre profond, creuser dans.*
- შელრძობა (შეკალრძობა), v. n. *вывихнуть ногу и т. п., disloquer, démettre.*
- შელრღრღება (შეკალრღრღება), v. a. *пскусать, оставить слѣды кусанія, mordre, piquer en plusieurs endroits.*
- შელრუნვა (შეკლერუნვა თაზი), v. n. *опустить голову, baisser la tête.*
- შელრუნა (შეკლერუნა), v. a. *лпть вверхъ, вливаться, verser, répandre en haut, ou dans.* (შეკალრუნა), v. a. *лпть на кого, verser sur qq.* შეღრული, შეხაღრული, adj. et p. r. *пролитый, versé.*
- შეკებუნა (შეკიებუნა), v. a. *проболтать, bredouiller.*
- შეკენება (შეკაენება), v. a. *ставить, поставлять; останавливать; удерживать; mettre, placer debout; arrêter, retenir, empêcher d'avancer.* ინ. *рукополагать, посвящать кого въ священный чинъ, (qqfois.) imposer les mains, ordonner (se dit des ecclésiastiques).* შეკუნა გუმკნა ცისე-შო, *онъ*

поставилъ гарнизонъ въ крѣпости, il mit une garnison dans la citadelle. შეეენებული ბერი, пустынный, ermite. (შეეეენებ წერს, ჟღერს), v. a. отрастить себѣ бороду, усы, laisser croître la barbe, les moustaches.

შეეეეა (შეეეეეეე), v. a. залаять, commencer à aboyer.

შეეეეება (შეეეეეეება), v. a. обласкать, caresser.

შეეეეან (შეეეეეან), v. a. вводить, introduire, mener, conduire dans.

შეეეეენა, n. act. стричь, tondre.

შეეეეეობა (შეეეეეეობა), v. a. заорать, закричать, commencer à crier.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. a. покупать, acheter.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. n. подморозить, geler un peu. შეეეეეეული, adj. замезрший, gelé.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. a. заголодать, devenir affamé.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. g. следовать за кѣмъ, входить съ кѣмъ куда, suivre, accompagner qq. dans.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. g. привязываться, предаваться кому, чувствовать склонность; быть роднымъ, se lier avec qq.; être proche, allié. შე-თ-უ-ყოფილ სარ ცოლს სე ბანუტეებს, если ты соединенъ съ женою, не ищи развода, es-tu lié à une femme, ne cherche point à en être séparé. 1. Corinth. VII, 27. შეეეეეე, adj. ближний, proche, allié.

შეეეეეა (შეეეეეეა), v. a. всунуть руку куда, fourrer sa main dans.

შეეეეე, n. act. бросаніе вверхъ; соединеніе; встрѣча, act. de jeter en haut; réunion, conjunction; rencontre. (შეეეეეე), v. a. бросать, кидать вверхъ, взбрасывать; собирать, скоплять, соединять, jeter en haut; réunir, ramasser, rassembler. შეეეეეე ლეებს ჯარო, онъ собралъ Лезгинское войско, il rassembla les troupes des Les-

guis. (შეეეეეე), v. a. бросать на кого что, jeter, répandre sur qq. თჳალ-ში ნაცარი შეეეეეა, онъ бросилъ ему въ глаза золу, il lui a jeté de la cendre aux yeux (souhaiter du mal à qq.). (შეეეეეე), v. a. вдѣвать, продѣвать, просовывать, mettre dedans, enfiler, faire entrer. (შეეეეეე), v. a. накоплять, собирать что для себя, ramasser, réunir pour soi. შეეეეეე სჯონებს, накопить себѣ имѣніе, ramasser de la fortune. (შეეეეეეობა), v. g. собираться, скопляться, соединяться, s'assembler, se réunir. (შეეეეეეები), v. g. повстрѣчаться съ кѣмъ; прилипнуть, приставать (говорл о болезняхъ), être contagieux (se dit des maladies). შეეეეეე, p. p. взброшенный; собранный, jeté en haut; assemblé, ramassé. შეეეეეე, n. s. что брошено на кого, ce qui est jeté sur qq. შეეეეეე, adj. заразительный, прилипчивый, contagieux, qui se communique.

შეეეეეობა, n. s. собраніе, assemblée.

შეეეეეეობა (შეეეეეეეობა), v. n. вонять, смердеть, sentir mauvais, puer.

შეეეეეეობა (შეეეეეეეობა), v. a. оглушать, assourdir. (შეეეეეეეობა), v. n. глохнуть, devenir sourd, s'assourdir.

შეეეეეეობა (შეეეეეეეობა), v. a. приставить что къ чѣму, mettre qqc. auprès.

შეეეეეეობა (შეეეეეეეობა), v. a. утихать, se calmer, s'apaiser.

შეეეეეეობა v. დაეეეეეობა.

შეეეეეანა, n. act. введеніе, introduction. (შეეეეეეან), v. a. вводить, mener, conduire dans, faire entrer.

შეეეეეანობა, n. s. введеніе, introduction.

შეეეეეანობა (შეეეეეეანობა), v. a. полюбить, chérir, prendre en affection. შეეეეეეებული, p. p. возлюбленный, chéri.

შეეეეე, n. s. дрова, bois à brûler.

შეეეეეობა (შეეეეეეობა), v. a. чернить, noircir.

შეშარტვა (შეშარტავ), v. a. обтлгивать, tendre au tour.

შეშა-ძარღვი, n. a. мышцы, поджпки, muscle.

შეშეება (შეშეეება), v. a. впускать, faire ou laisser entrer dans.

შეშენება (შეშენება), v. a. украшать, orner, parer. (შეშენება), v. n. пристаёт, пристало, convenir, être convenable.

შეშვილება (შეშვილება), v. a. усыновлять, adopter.

შეშობა (შეშობა), v. a. задушить, удавить, suffoquer, étouffer. (შეშობა), v. r. задушиться, удавиться, s'étouffer.

შეშინება, n. act. испугъ, frayeur. (შეშინება), v. a. испугать, устрашить, effrayer, épouvanter, jeter l'épouvante. (შეშინება), v. r. испугаться, s'effrayer. შეშინებული, p. p. испуганный, effrayé.

შეშლა (შეშლა, შეშლა), v. a. разрушать, ломать; разстривать, приводить въ безпорядокъ; съ ума сводить, démolir, détruire; déranger, mettre en désordre; faire perdre l'esprit. (შეშლება), v. p. приходить въ безпорядокъ; съ ума сходить, se déranger; perdre l'esprit. შეშლილი, p. p. разстроенный; сумашедшій, dérangé; aliéné.

შეშლა (შეშლა), v. a. разстлать, tendre.

შეშლეინება (შეშლეინება), v. a. отучать кого дѣлать что, désaccoutumer, déshabitner.

შეშმაება (შეშმაება), v. r. вѣзѣпться, devenir engagé, furieux.

შეშობება (შეშობება), v. a. отдалять, éloigner.

შეშოშმანება (შეშოშმანება), v. a. усмирять, укрощать, calmer, dompter.

შეშრეტა (შეშრეტა), v. n. гаснуть, s'éteindre.

შეშრობა (შეშრობა), v. a. подсушивать, sécher, dessécher un peu.

შეშრომება (შეშრომება), v. a. трудить, утруждать, assigner un travail, fatiguer.

შეშტარება (შეშტარება), v. r. глядѣть, смо-

трѣть на кого пристально, regarder fixement.

შეშუპება (შეშუპება), v. n. пухнуть, s'enfler, se tuméfier.

შეშურება (შეშურება, შეშურება), v. a. завидовать, ревновать, envier, porter envie.

შეშოთება (შეშოთება), v. a. потревожить кого, alarmer, troubler un peu. (შეშოთება), v. n. встревожиться, возмутиться, s'alarmer, se troubler.

შეშსამება (შეშსამება), v. a. ужалить, отравлять, piquer, mordre, empoisonner.

შეჩეება (შეჩეება), v. a. присвоивать, arrogner.

შეჩენა (შეჩენა), v. a. приставить кого къ кому, или къ чему, établir, préposer, pommer, désigner, charger de surveiller. Ии. подсылать кого къ кому, (qqfois.) envoyer sous main, suborner.

შეჩესა (შეჩესა), v. a. отколоть; разбить, разломать, couper en fendant; casser.

შეჩეება, n. act. привычка, habitude. (შეჩეება), v. a. приучать, поваживать, habituer, accoutumer. (შეჩეება), v. r. привыкать, s'habituer, s'accoutumer. შეჩეული, p. p. привыкшій, accoutumé, habitué.

შეჩენება, n. a. анаѳема, прокляtie, anathème, excommunication.

შეჩენება, n. act. проклянанie, malédiction, imprécation. (შეჩენება), v. a. дѣлать, причинять; проклянать; faire, causer; donner la malédiction, frapper d'anathème. მასმიეს მრავალთაგან მის კაცისათჳს რავღნი ძვირი შეჩენება წმინდათა შენთა იერურალიმსა შინა, ა სლყშალთა ოფთ მნოიიქ ო სემჳ ცლოვჳქჳ, სკოლქო ჳლა სდჳლალთა ონჳ სვლთჳმჳ თვოიჳმჳ въ Ierusalemჳ, j'ai entendu souvent parler de cet homme-là, et dire combien de maux il a faits à tes saints dans Jérusalem. Act. ap. IX, 13.

შეჩინება (შეჩინება), v. a. торговаться, marchander.

შენარქება (შეჩარქებას), v. a. *нагноиваться, suppuer.*

შეჩარჩნა (შეეჩარჩნა), v. a. *ковырять, cuger.*

შეჩაღუნება (შეეჩაღუნება), v. a. *притуплять, émousser.* (შეეჩაღუნება), v. r. *протупляться, s'émousser.*

შეჩაზვა (შეეჩაზვა), v. a. *кос-какть, на живую нитку шить; дурно писать; болтать, пустое говорить, faulxer; écrire mal; bavarder.*

შეჩიკვა (შეეჩიკვა), v. a. *замечать, remarquer.*

შეჩიღილება (შეეჩიღილება), v. a. *осыпль, ombrager.*

შეჩიშება (შეეჩიშება), v. a. *замолчать, se taire.* (შეეჩიშება), v. a. *заставить молчать, faire taire.*

შეჩორჩლება (შეეჩორჩლება), v. n. *шептать, chuchoter, parler bas.*

შეჩილიება (შეეჩილიება), v. a. *мгчить, amollir.*

შეჩსრება (შეეჩსრება), v. a. *разсматривать, regarder, considérer.*

შეჩსრება (შეეჩსრება), v. a. *уколоть, piquer.*

შეცა (შეეცა), v. a. *подожждать, attendre.*

შეცაღიერება (შეეცაღიერება), v. a. *опрастывать, vider.*

შეცარვა (შეეცარვა), v. a. *разсучивать, détordre.*

შეცაღიერება (შეეცაღიერება), v. a. *заставить кого ждать, faire attendre.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *непопадать, ne pas frapper au but.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *заставить ждать, faire attendre.* (შეეცაღენა), v. r. *ждать, дожидаться, attendre.*

შეცაღენა, შეცაღენა, n. act. *соблазнъ, искушение, scandale, séduction.* (შეეცაღენა, შეეცაღენა), v. a. *соблазнить, приводить, вводить въ ошибку, séduire, scandaliser,*

შეცაღენა, შეცაღენა, n. a. *ошибка, заблуждение, faute, erreur.* (შეეცაღენა), v. a.

ошибаться, заблуждаться, faire une faute, erreur. შეცაღენა, p. p. *заблудший, égaré.* — ცხოვარი, *заблудшая овца, brebis qui s'est égarée.* Code.

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *вонзять, пытать, enfoncer.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *содержать, сохранять, contenir, conserver.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *бросаться, нападать, se jeter, fondre.*

შეცაღენა, adj. *содержимый; одержимый, contenu; détenu, saisi.*

შეცაღენა v. შეცაღენა.

შეცაღენა v. შეცაღენა.

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *простуживать, faire réfrigir.* (შეეცაღენა), v. a. *прозлбнуть, être morfondu, être gelé entièrement.*

შეცაღენა, n. act. *споръ, contestation.* (შეეცაღენა), v. a. *спорить, оспаривать, contester, disputer.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *снимать, сдирать, ôter, peler.* (შეეცაღენა), v. a. *опрастывать, vider.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *надѣвать, mettre dedans, enfoncer.* (შეეცაღენა), v. a. *надѣвать, mettre, habiller.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *затыкать, boucher.*

შეცაღენა, n. act. *согрѣшение, péché.* (შეეცაღენა), v. n. *грѣшнить, согрѣшать, pécher, commettre un péché.* (შეეცაღენა), v. a. *жалѣть о комъ, regretter qq.* (შეეცაღენა), v. r. *впасть въ чье сожалѣние, concevoir du regret au sujet de qq.*

შეცაღენა, n. s. *грѣхъ, прегрѣшение, péché.* R. 404.

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. n. *вползти, gamper dans.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. a. *умалить, уменьшать, diminuer, amoindrir.*

შეცაღენა (შეეცაღენა), v. n. *вползти, gamper dans.*

შეგონხა (შეგონხინი), v. a. пожевать, mâcher un peu.

შეგონა v. შეგვა.

შეგონლა; შეგონლაბა, n. act. перемена, changement. (შეგონელი, შეგონლაბე), v. a. переменить, изменять; обменять, разменять; передѣлывать, претворить, превращать, changer, alterner, varier; transformer, convertir. (შეგონლები), v. g. переменяться, изменяться, se changer. შეგონელი, შეგონელი, p. p. переменный, changé. შესაგონელი, adj. что нужно переменить, propre à changer. შეგონელი, n. s. перемятель, qui change.

შეგონრება (შეგონრება ოქრო-ში), v. a. позлатить, dorer. 2. Paralip. III, 6.

შეგონრა (შეგონრა), v. a. смотреть на кого, regarder

შეგონკება, n. act. чихать, éternuer.

შეგონობა, n. act. печь, cuire.

შეგონობა (შეგონობა), v. n. утихать, se calmer. (შეგონობა), v. a. утишать, усмирять, calmer, dompter.

შეგონება (შეგონება), v. a. гнушаться, презирать, avoir de la répugnance, avoir de l'aversion. (შეგონება), v. a. дѣлать что гнушнымъ, заставить кого гнушаться, faire dédaigner. (შეგონება), v. g. дѣлаться гнушнымъ, devenir dédaigné. შეგონებული, p. p. презрѣнный, dédaigné. შეგონებელი, презритель, personne qui méprise, qui dédaigne.

შეგონება, n. act. восклицаніе, acclamation. (შეგონება შეგონება), v. n. восклицать, вскрикивать, s'écrier, acclamer. (შეგონება), v. a. вскидывать, бросать вверх, jeter en haut.

შეგონება (შეგონება), v. a. ссучивать, tordre ensemble.

შეგონება (შეგონება), v. a. устремить, направить на кого мечъ; втыкать, fixer, diriger contre qq. une arme pour le percer; ficher, enfoncer. (შეგონება), v. g.

устремиться на кого, se jeter, fondre sur.

შეგონება, n. act. клевать, съ жадностію ѣсть, becqueter, manger avec avidité.

შეგონება (შეგონება), v. a. растрепливать, broyer, érañcer (du lin).

შეგონება (შეგონება), v. a. прищипить, придавить, serrer, pincer.

შეგონება, n. act. спаиваніе, act. de souder. (შეგონება), v. a. спаивать, сплочивать, souder, joindre ensemble, emboiter des poutres, des planches, etc. (შეგონება), v. p. спаиваться, сплочиваться, être soudé, emboité.

შეგონება (შეგონება), v. a. дѣлать что старымъ, rendre vieux. (შეგონება), v. g. стареть, ветшать, vieillir, déperir; s'user, tomber en ruines.

შეგონება (შეგონება), v. a. дорожить, rendre cher. (შეგონება), v. g. вздорожать, devenir cher, renchérir.

შეგონება, n. s. прибыль, avantage, profit, gain.

შეგონება, n. act. приобретение, стяжаніе, acquisition. (შეგონება, შეგონება), v. a. приобретать, наживать; прибавлять, придавать, acquérir, gagner; ajouter, suppléer.

შეგონება (შეგონება), v. a. потоплять, submerger.

შეგონება, n. s. мочь, сила, возможность, force. pouvoir, possibilité. შეგონება, по возможности, selon ses forces.

შეგონება (შეგონება, შეგონება), v. a. мочь, иметь возможность, быть въ состояніи, pouvoir, avoir le pouvoir, être en état. შეგონება არ შეგონება, онъ не можетъ ходить, il ne peut marcher. შეგონება, შეგონების, можетъ быть, можетъ стать, peut-être. შეგონება შეგონებული, словамъ неизлечимый, indécible. შეგონებული, adj. мощный, могущий, puissant. შესაგონება, adj. возможнымъ, possible.

შეძლევა (შეკაძლევა), v. a. предлагать, présenter.

შეძნება (შეკუძნდება), v. n. становиться тяжкимъ, опечаливать, être pesant, affligeant.

შეძმარება (შეკმარდება), v. n. кичнуть, дѣлаться уксусомъ, devenir aigre.

შეძრახვა (შეკხრახვა), v. a. злословить, поносить, médire, blâmer, critiquer.

შეძრვა, n. act. потрясение, act. de mettre en mouvement, agitation. (შეკხრვა), v. a.

подвинуть, пошевелить, потрясти, поколебать, remuer, mettre en mouvement, agiter, ébranler. (შეკიძრვა), v. g. зашевелиться; трястись; se remuer, s'agiter, s'ébranler.

უოკელი ქალაქი შეიძრა, весь городъ пришелъ въ волнение, toute la ville s'émut.

შეძრობა (შეკხძრობა), v. a. мерзнуть, se geler.

შეძრობა (შეკაძრობა), v. a. сыпаться, отдирать, peler, ôter.

შეძრობა (შეკუძრება), v. n. вползти, rampen dans.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. возмущать; устрашать, troubler, épouvanter, jeter l'effroi. (შეკხძრუნდება), v. g. трястись, трепетать, trembler de frayeur.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

შეძრუნება (შეკაძრუნება), v. a. приводить въ ненависть, въ презрѣнiе, faire mépriser, dédaigner. (შეკუძრუნება), v. n. впасть въ негодование, encourir le dédain. (შეკმუძრუნება), v. n. возненавидѣть, mépriser, dédaigner.

tion. (შეკხრახვა), v. a. оговаривать, ложно обвинить, вкляпывать, accuser, dénoncer, inculper. (შეკიძრვა), v. p. быть обвиняемому, être accusé.

შეწამებული, p. p. обвиненный, оговоренный, accusé, inculpé.

შეწამებელი, n. v. оговорщикъ, délateur, accusateur.

შეწამება (შეკიწამება), v. a. вѣрить, croire, ajouter foi.

შეწამებული, adj. обвиненный, accusé.

შეწაფება (შეკეწაფება), v. a. пить съ жадностью, boire avec avidité.

შეწა (შეკეწა), v. a. всасывать, поглощать, absorber, sucer.

შეწილება (შეკაწილება), v. a. острамлять, confondre, faire honte.

შეწობა (შეკხწობა), v. a. доставать, достигать, дотрогиваться, касаться, atteindre, toucher.

თუ სიტყვი შეწიდა, если тебѣ обнялъ стыдъ, si tu as honte.

შეწება (შეკაწება), v. a. обманывать, tromper.

შეწება (შეკაწება), v. a. склеивать, encoller.

შეწევა, n. act. вдвигиванiе, act. de faire entrer en pousant. (შეკხწევა), v. a. вдвигивать, вpirать; подвинуть, faire entrer en pousant, pousser dans; remuer, mouvoir.

(შეკიწევა), v. g. подвинуться, se remuer un peu. შეწეული, p. p. ваянутый, впертый, poussé dedans, entré.

შეწევა, n. act. помоганiе; помощь, act. d'aider; aide, secours. (შეკეწევა), v. a. помогать, подавать помощь, aider, secourir, assister, donner du secours.

შეწევი, n. s. помощатель, qui aide. შესწევარი, შესწევნი, adj. вспомогательный, propre à secourir, auxiliaire.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

შეწერა (შეკაწერა), v. a. предписывать, prescrire, instituer, fixer. სარგხ შესწერა, предписываю кому платить дань, imposer un tribut.

- შეწვარი, *p. p.* жареный; жаркое, frit, rôté; rôt, rôté. შეწველი, *n. s.* кто жарить, rôtisseur. შეწველი სიცხე, несносный жар, chaleur étouffante.
- შეწუნა (შეწუნება), *v. a.* достигать, касаться; подавать, toucher, atteindre; donner.
- შეწვევა (შეწვევა), *v. n.* просить кого войти, engager à entrer.
- შეწვენა (შეწვენა), *v. a.* положить кого спать во внутренность чего, faire coucher qq. dans.
- შეწვეობა (შეწვეობა), *v. a.* капать во что, dégoutter dans.
- შეწილება (შეწილება), *v. a.* делать что красным, faire rougir.
- შეწინდა (შეწინდა), *v. a.* отдавать в залог, mettre en gage.
- შეწილება (შეწილება), *v. a.* поугать, effrayer un peu.
- შეწირვა, *n. act.* пожертвование, act. de sacrifier. (შეწირვა), *v. a.* жертвовать, приносить в жертву, sacrifier, offrir. შეწირვა მადლობის ღთისადმი, воздать Богу благодарение, rendre grâce à Dieu. (შეწირვა), *v. a.* принимать чье приношение, accueillir une offrande.
- შეწმხნა (შეწმხნა), *v. a.* крутить, закручивать, tordre, corder.
- შეწმუნა (შეწმუნა), *v. a.* обтирать, nettoyer en essuyant.
- შეწნა (შეწნა), *v. a.* сплетать, tresser, entrelacer.
- შეწლა (შეწლა), *v. n.* ложиться внутри чего, se coucher dans.
- შეწონა, შეწონება (შეწონა, — ნა, შეწონა), *v. a.* всенить, вслѣдствовать, измѣрять; испытывать, peser; examiner, considérer, estimer.
- შეწირება (შეწირება), *v. a.* раздроблять, mettre en pièces.
- შეწუნება (შეწუნება), *v. a.* браковать; оуждать, ненавнться, trouver mauvais; dédaigner, ne pas approuver.
- შეწურვა (შეწურვა), *v. a.* выжимать, давить; процѣживать, presser, pressurer, exprimer: filtrer.
- შეწუნება, *n. act.* скорбѣние, скорбь, печаль, безпокойство, affliction, chagrin, tristesse, douleur, peine, importunité. (შეწუნება), *v. a.* опечалывать; обезпокоивать, chagriner, affliger, importuner, incommoder, molester. (შეწუნება), *v. g.* печалиться, скорбѣть; безпоковаться, s'affliger, se chagriner, s'attrister; se mettre en peine. ნუ შეწუნებოთ, не безпокойтесь, ne vous inquiétez pas. შეწუნებული, *p. p.* печальный, triste. შეწუნებელი, *adj.* причиняющий печаль, qui cause de la tristesse.
- შეწულება, *n. act.* помилование, пощада, act. de faire grâce, pitié, commisération. (შეწულება), *v. a.* помиловать, сжалиться; пощадить, прощать, avoir pitié, témoigner de la compassion; pardonner, faire grâce. უფალო, შეწულება, господи, помилуй, seigneur, ayez pitié de nous.
- შეწუნა (თავს შეწუნა), *v. a.* наскучать, надодать, ennuyer. (თავს შეწუნა), *v. g.* соскучиться, s'ennuyer.
- შეწუნარება (შეწუნარება), *v. a.* принимать; уважать, почитать, recevoir; considérer, estimer, honorer.
- შეწუნება (შეწუნება), *v. a.* заключать, enfermer, emprisonner. შეწუნებული, *p. p.* заключенный, enfermé, emprisonné.
- შეწუნა (შეწუნა), *v. a.* оторвать, arracher.
- შეწუნება (შეწუნება), *v. a.* изранить, уязвить, blesser, faire une blessure.
- შეწუნა (შეწუნა), *v. a.* вложить, вкладывать, mettre dans.
- შეწუნა, *n. s.* постное кушанье, mets de carême.

შეჯანგება (შეჯანგება), v. n. прокисать, s'aigrir, se gâter par l'aigreur.

შეჯელვა (შეჯელვა), v. a. оковывать, forger, ferrer. შეჯელა თვალთა, მარჯალიტითა, осыпать драгоценными камнями, garnir de pierres précieuses.

შეჯესება (შეჯესება), v. n. загреться, tonner.

შეჯერება (შეჯერება), v. a. вдавливать, presser dans.

შეჯირვება, n. act. печаль, грусть, tristesse. (შეჯირვება), v. a. тоснить кого; опечаливать, наводить на кого грусть, presser; opprimer, affliger, attrister. (შეჯირვება), v. r. опечалиться, скорбеть, s'attrister, s'affliger.

შეჯინობა (შეჯინება), v. n. увлдать, se flétrir.

შეჯმა (შეჯმა), v. a. съедать, consommer en mangeant.

შეჯმუნვა (შეჯმუნვა), v. a. мять, морщить, chiffonner.

შეჯმუნვა (შეჯმუნვა), v. r. нахмуриться, froncer les sourcils. შეჯმუნვილი, p. r. угрюмый, froncé.

შეჯრა (შეჯრა), v. n. вбегать, courir dans.

შეჯრა (შეჯრა), v. a. срывать; рубать; couper, découper; couper en dedans.

შეჯრელება (შეჯრელება), v. a. испещрять, bigarrer.

შეჯრიალება (შეჯრიალება), v. a. пропэвесть скрипящие, faire craquer.

შეჯრუნება, n. act. вомчать, porter, traîner dans avec empressement.

შეჯუნა (შეჯუნა ზირი მიხი), v. a. относительно къ лицу, худеть, измэняться, être abattu (du visage). Gen. IV, 4.

შეჯურვა, n. act. вооружение, act. d'armer, armement. (შეჯურვა), v. a. вооружать, armer. (შეჯურვა), v. r. вооружаться, s'armer.

შეჯიელება (შეჯიელება), v. a. заставить кого закричать, faire crier. (შეჯიელება), v. r. вскричать, s'écrier.

შეჯელვა (შეჯელვა), v. a. мять, broyer, pétrir avec les mains.

შეჯურტვა (შეჯურტვა), v. a. подавить, стэснить, presser un peu.

შეჯამება (შეჯამება), v. a. раскрашивать, отэнивать цвэты (у живописцев), colorier, ombrer des fleurs (dans la peinture).

შეჯამება (შეჯამება), v. a. накрахмалить, empresser du linge.

შეჯამება, n. act. дэляться большимъ отъ переменъ климата, devenir malade par le changement de climat.

შეჯარვა (შეჯარვა), v. n. любоваться на что, радоваться кому, se plaire à qqc., se réjouir de qq.

შეჯარვა (შეჯარვა), v. a. сварить, faire cuire.

შეჯარვა (შეჯარვა), v. a. истрачивать, издерживать, dépenser, consumer.

შეჯდობა (შეჯდობა), v. n. случаться, попадаться, встрэчаться, rencontrer, arriver, survenir. (შეჯდობა), v. n. нападать на кого, врываться, se jeter dans, fondre sur les ennemis.

შეჯება, n. act. прикосновение, attouchement, toucher, contact. (შეჯება), v. a. коснуться, дотрогиваться, atteindre, toucher. (შეჯება), v. r. прикоснуться, дотрогиваться, toucher, mettre la main sur.

შეჯება, n. s. ослэзание (одно изъ пяти чувствъ), le toucher (un des cinq sens).

შეჯელვა, n. act. взоръ, видъ, наружность, regard, vue, aspect, apparence. (შეჯელვა), v. a. взирать, глядэть, смотрэть, regarder.

შეჯელვობა, n. s. взоръ; видъ, regard; vue, aspect, apparence.

შეჯევა (შეჯევა), v. a. разорвать, déchirer.

შეჯეთქვა (შეჯეთქვა), v. a. расэкать, щепить, fendre, crevasser.

შეჯეთქება (შეჯეთქება), v. a. приударить, frapper, heurter.

- შესელება (შეისებლება), v. a. застать, найти; прибрать кого къ рукамъ, trouver, rencontrer.
- შესეზა (შეესეზა), v. a. расстчь, fendre.
- შესეზანჯა (შეესეზანჯა), v. a. спутывать, запутывать, brouiller, embrouiller, entortiller.
- შესეველა, n. act. случай, приключение, occasion. (შესეველები, შეესეველები), v. n. случаться, arriver.
- შესეველა (შესეველები წილი), v. a. доставаться на долю, écheoir en partage.
- შესევევა (შეესევევა), v. a. обвивать, обвивывать, завертывать, entortiller; envelopper; mettre tout autour. (შეესევევი), v. r. закутаться; обвиваться, s'envelopper, se mettre autour; s'entortiller.
- შესევევა (შეესევევა), v. a. просить о комъ demander avec prière.
- შესევესა (შეესევესა), v. a. просить, prier, demander.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. просверливать, forer.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. кушать супъ, manger la soupe.
- შესევენება (შეესევენება), v. a. прятать; поселить, donner asile; domicilier, établir. (შეესევენები, შეესევენები), v. r. скрываться во время непрителескихъ нападений; поселиться, se cacher lors d'une invasion; se fixer en un lieu.
- შესევა (შეესევა), v. a. бросить, ударить, jeter, heurter.
- შესევათა, შესევათა (შეესევათა), v. a. спутывать, brouiller.
- შესევატა (შეესევატა), v. n. вскакнвать; сорогнуться, sauter; frémir, être saisi de frayeur. (შეესევატა), v. n. вскочить на кого, sauter sur qq.
- შესევაურება (შეესევაურება), v. a. шуметь, faire du bruit.
- შესევაება (შეესევაება), v. a. высушивать, sécher,
- essorer. (შეესეება), v. n. взохнуть, se sécher, s'essorer.
- შესევაება (შეესევაება), v. a. помогать въ пѣннн, подавать голосъ, chanter à l'unisson, élever la voix.
- შესევენი, adj. полуумный, рѣзвый, вспыльчивый, demi fou.
- შესევეტა, n. act. сморщивать, chiffonner.
- შესევეტა, n. act. вспахать, labourer avec la charrue.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. царапать лице, égratigner le visage.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. вгнбать, courber dedans.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. изжарить, rôtir.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. сгрызть, съѣсть, ronger tout.
- შესევეტა, adj. ухабистый, raboteux.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. мять, сжимать, chiffonner, serger. (შეესევეტა), v. r. сжиматься, se serger.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. отвязывать, délier.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. n. схватить (относительно болѣзни), saisir (se dit d'une maladie).
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. просверливать, forer.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. накрывать, couvrir.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. калить, rougir.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. смыкать глаза, жмурить, fermer les yeux.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. завивать, frapper, boucler.
- შესევეტა (შეესევეტა), n. act. заржать, commencer à hennir.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. затворять, fermer.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. a. входить куда благополучно, entrer heureusement. შესევეტა ქალაქში, я вошелъ въ городъ неподвергался какой либо опасности, je suis entré dans la ville sans accident.
- შესევეტა (შეესევეტა), v. n. обрѣчь, perdre courage, s'éprouvanter.

შეკასებან (შეკაჯასებან), v. a. ударить обо что, faire heurter contre. (შეკაჯასებან), v. r. толкать; бросаться на кого, se heurter, pousser; se jeter sur.

შეკავებან (შეკაჯავებან), v. a. соединять, совокуплять, сопрягать, unir, joindre. (შეკაჯავებან), v. r. совокупляться, s'unir, se joindre.

შეკადებან (შეკაჯადებან), v. n. садиться на лошадь, se mettre sur un cheval. შეკადებან ცხენებზე, съезж на лошадей, ils se inigent à cheval.

შეკაჯერებან (შეკაჯაჯერებან); v. n. быть довольнымъ, être satisfait. (შეკაჯაჯერებან), v. a. дѣлать кого довольнымъ, удовлетворять; удостоверить, satisfaire; assurer. შეკაჯერებულად, p. p. довольный, satisfait.

შეკაჯერებან (შეკაჯაჯერებან), v. a. наскучать, надоедать, causer de l'ennui.

შეკაჯერებან (შეკაჯაჯერებან), v. a. всовывать, втыкать, mettre, fourrer, ficher.

შეკაჯერებან, შეკაჯერებანად, v. n. пр. подобаетъ, должно, il convient.

შეკაჯერებან v. სუკაჯერებან.

შეკაჯერებან, n. act. пускание, act. de laisser. (შეკაჯერებან), v. a. ослаблять натянутое; пускать, отпускать; оставлять; ронять; кидать кому кровь, détendre; laisser; renvoyer, donner la liberté; quitter, abandonner; faire tomber; saigner. არ შეკაჯერებან, не отпускаютъ, on ne lui donne pas congé. ვუშეკაჯერებ ცოლს, оставлю жену, развожусь съ женою, je répudie ma femme. ვიშეკაჯერებ წვერს, отращаю бороду, je laisse croître ma barbe. (შეკაჯერებან), v. r. et a. пускать, отставать отъ кого, laisser qq. tranquille.

შეკაჯერებან, n. act. веселіе, радость, утѣха, отрада, joie, gaité, plaisir, réjouissance, soulagement. (შეკაჯერებან), v. r. веселиться, радоваться, s'égayer, se réjouir, se délecter. შეკაჯერებულად, p. p. веселившийся, qui s'est diverti.

შეკაჯერებან, n. s. помощь, пособіе, испомоществование, aide, secours. (შეკაჯერებან, ვუშეკაჯერებან), v. a. помогать, пособлять, aider, secourir. იმ. заступаться, qqfois. défendre. მუშეკაჯერებან, n. s. помощникъ, qui aide. სუშეკაჯერებან, adj. вспомогательный, auxiliaire.

შეკაჯერებან, gen. შეკაჯერებანის, n. s. название животного, nom d'un animal.

შეკაჯერებან, n. act. краса, красота, beauté, agrément. (შეკაჯერებან), v. a. украшать, orner, parer, embellir. (მუშეკაჯერებან, ვუშეკაჯერებან), v. n. пристаётъ, прилично есть, подобаетъ, il convient, il est convenable.

შეკაჯერებან (არმ. ჷნორჯ), n. act. краса, красота, beauté, élégance. (შეკაჯერებან), v. a. украшать, дѣлать красивымъ, orner, rendre joli. (შეკაჯერებან), v. r. дѣлаться, становиться красивымъ, s'embellir.

შეკაჯერებან, adj. красивый, пригожий, прекрасный, пріятный, beau, joli, agréable, charmant. შეკაჯერებან ადგილი, красивое место, endroit charmant. შეკაჯერებან ზირის სხსობა, красивый лицомъ, beau de visage, joli. შეკაჯერებან სხსლი, красивый домъ, jolie maison.

შეკაჯერებან, adj. прямый, droit.

შეკაჯერებან, n. s. отвѣсъ (у каменщиковъ), plomb, niveau, aplomb.

შეკაჯერებან (გრ. ἑπτα, pers. هفت, al. sieben), numér. семь, sept. შეკაჯერებან საიდუმლო, семь таинствъ, les sept sacrements. შეკაჯერებან-შეკაჯერებან, по семи, sept par sept.

შეკაჯერებან, n. s. седмица, недѣля, semaine.

შეკაჯერებანის, n. s. семерка, un sept du jeu de cartes.

შეკაჯერებან-ჯერებან, adv. семью, семь разъ, sept fois.

შეკაჯერებან, n. s. подсвѣчникъ съ семью ветлями, chandelier à sept branches.

შეკაჯერებან-წილად, adv. на семь частей; семикратно, en sept parties, sept fois. Ps. LXXVIII, 13.

შეკაჯერებან, n. s. укропъ, коперъ, anet (plante),

- შვილებს, *n. act. усыновление, adoption.*
(ვიშვილებს), *v. a. усыновлять, adopter.*
- შვილი (*d. შვა, рождать, engendrer*), *n. s. сынъ, дочь, дитя, чадо; дѣтенышъ, enfant, fils ou fille; petit, jeune animal.*
შვილის შვილი, *внукъ или внучка, petit-fils, fils ou fille du fils ou de la fille.* შვილად აყვანა, *усыновлять, adopter.* ცოლი და შვილი, *жена и дѣти, la femme et l'enfant.* ცოლ-შვილი, *семейство, famille.* ქალი-შვილი, *дочь, fille.* ეშა-შვილი, *сынъ, fils.* შვილითი-შვილადმდე, *изъ рода въ родъ, de génération en génération.*
- შვილობილი, *adj. усыновленный, adopté.*
- შვირვა, *n. s. овесъ, avoine.*
- შთარება (შთავარება), *v. a. пройти мимо, passer à côté.*
- შთარება (შთავარება), *v. a. вѣрять, поручать кому что, confier.*
- შთარვა (შთავარვა), *v. a. вкапывать, enfouir.*
- შთბეკვა (შთავებეკვა), *v. a. прибить, приколотить, battre, heurter.*
- შთბეკვა, *n. act. нѣмать, pétrir avec la main.*
- შთბერვა, *n. act. вдувание, act. de souffler dans.* (შთავებერვა), *v. a. вдувать, вдыхать, souffler dans, inspirer.*
- შთბერტვა (შთავებერტვა), *v. a. вытряхивать, secouer, faire sortir la poussière d'un habit.*
- შთბინდება (შთაბინდება), *v. n. темнѣть, s'obscurcir, devenir sombre.*
- შთბმა (შთავაბმა), *v. a. ввязывать; приплетать, mettre dans, envelopper; lier, attacher.*
- შთანება (შთავანება), *v. n. впадать въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance.*
- შთანება (შთავანება), *v. a. всыпать, jeter, répandre dans.*
- შთანება (შთავანება), *v. n. потемнѣть, s'obscurcir.*
- შთაბანება (შთავაბანება), *v. a. вводить, faire entrer.*
- შთაბრეკნა (შთავაბრეკნა), *v. a. вступать кому куда, aller dans, mettre les pieds dans.*
- შთაბუდება (შთავაბუდება), *v. n. гнѣздиться, дѣлать гнѣзда внутри чего, nicher, faire un nid dans.*
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. ввергать, вбрасывать, вкидывать, jeter, lancer dans; enfermer.* შთაგებული, *p. p. вверженный, jeté dans, enfermé.*
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. стлать что внутри чего, étendre dans, par exemple un tapis.*
- შთაგვა (შთავგვა), *v. a. сметать, balayer, jeter des ordures dans.*
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. возжигать, воспламенить, enflammer, allumer.* (შთავაგება გულ-ში ზიკვარულს), *v. g. воспламениться любовью, brûler d'amour.*
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. рвать, déchirer.*
- შთაგრესა (შთავაგრესა), *v. a. ввивать, entortiller, tordre, tresser dans.*
- შთაგონება (შთავაგონება), *v. a. вразумлять, faire concevoir, faire connaître, instruire, enseigner.*
- შთაგუნება (შთავაგუნება), *v. a. запруживать, arrêter par une digue.*
- შთაგულონება (შთავაგულონება), *v. a. вознамѣряться, former le projet, avoir l'intention.*
- შთადაბება (შთავადაბება), *v. a. понижать, baisser, rendre plus bas.*
- შთადება (შთავადება), *v. a. ставить что внутри чего, mettre dans.*
- შთადება (შთავადება), *v. n. встать на что либо, se tenir debout sur.*
- შთადება (შთავადება), *v. a. влагать, класть во что, mettre, poser dans.* (შთავადება), *v. g. влагаться, se mettre dans.* შთავადებელი, *n. s. влагатель, мешокъ, sac, bourse.*
- შთადება (შთავადება), *v. a. входить за кѣмъ, entrer dans en suivant qq.*

შთადინება (შთაინდინება), v. n. *зтекать, couler dedans.*

შთადრეკა (შთავხდრეკა), v. a. *вглубать, couger dans.*

შთადუმება (შთავიდუმება), v. a. *замолчать, se taire.*

შთავარდნა (შთაკვარდები), v. n. *впадать, бросаться во что, tomber dans, se jeter dans.*

შთათრეკა (შთაკეთრეკი), v. n. *втащиться, se trainer dedans, entrer.*

შთავიწროება (შთავიწროება), v. a. *суживать, rendre étroit.*

შთავრდობა v. შთავარდნა.

შთავლა (შთავივლი), v. n. *проходить мимо, passer à côté.*

შთავსება (შთავასება), v. a. *наполнять, remplir.*

შთასხება (შთავსახება), v. a. *кричать кому; кричать внутри чего, crier, appeler qq., crier contre qqc. ჭკუერ-ში რასაც შთახსნება, იმსხვე ამოგახსნებს, გოვ. უპრამოუ ჩლოვჭუ, что ня говори, онъ все свое будеть твердить, ce que l'on crie dans un pot, il le répond (se dit d'un entêté qui ne sait pas se plier aux conseils).*

შთასხება, n. act. *наклонять, incliner.*

შთათესება (შთავხთესება), v. a. *посыять что на чемъ, semer dans.*

შთათესება (შთავხთესება), v. a. *вляпать, verser, répandre dans. Ин. ввергать, (qqfois.) jeter dans. (შთავითესება), v. г. бросаться куда, se jeter dans.*

შთათესება (შთავხთესება), v. n. *вкпывать, bêcher, fouir dans.*

შთაკეცა (შთავკეცა), v. a. *вгнбать; складывать, plier dans: mettre ensemble.*

შთავიღება (შთავიკეცება), v. a. *вѣсить что внутри чего, prendre qqc. dans.*

შთავიკინება (შთავიკეცინება), v. n. *заблѣять, bêler une fois.*

შთავლაება (შთავალაება), v. a. *убирать, вкладывать, полагать во что, mettre en ordre dans.*

შთალეკა (შთავილეკი), v. a. *истощаться, s'épuiser.*

შთალეკა v. ღალეკა.

შთამართი, n. a. *спускъ, покатость горы, descente, pente d'une montagne.*

შთამალეკა (შთავმალეკა), v. г. *прятать во что, cacher, dérober dans. (შთავიმალეკი, -ლები), v. г. прятаться во что, se cacher, se dérober dans.*

შთამსღლეკა (შთამიზღლეკის), v. n. *обрываться, s'écouler.*

შთამოარება (შთამოვიარება), v. n. *проходить мимо, passer à côté.*

შთამობანა (შთამოკებანა), v. a. *смыть, laver, nettoyer, emporter en lavant.*

შთამობერება (შთამოკებერება), v. a. *дуть съ верху внизъ; вздывать, souffler dans.*

შთამობმა (შთამოკებამა), v. a. *привлзывать, lier, attacher à.*

შთამობრუნება (შთამოკებრუნება), v. г. *возвращаться, se retourner.*

შთამობანება (შთამოკებანება), v. a. *низводить, mener, conduire en bas. (შთამოკებანება), v. n. нисходить, descendre.*

შთამოგდება (შთამოკებგება), v. a. *сбрасывать, jeter en bas.*

შთამოკებება (შთამოკებებება), v. n. *сходить, нисходить кому на встрѣчу, descendre pour rencontrer qq.*

შთამოკება (შთამოკებება), v. a. *сметать, balayer de haut en bas.*

შთამოკება (შთამოკებება), v. n. *низводить, mener dans.*

შთამოკება (შთამოკებება), v. a. *ниспосылать, envoyer d'en haut.*

შთამოგდება (შთამოკებგება), v. a. *составивать, ставить что съ верху на низъ, mettre de haut en bas.*

შთამოგდება (შთამოკებგება), v. a. *сходить съ къмъ, descendre avec qq.*

შთამოგება (შთამოგება), v. n. *стекать, couler du haut en bas.*

- შთამოდნობა, *n. act. расплавливать, faire fondre.*
- შთამოება, *n. s. потомство, postérité.*
- შთამოკარდნა, *n. act. падение, act. de tomber de haut en bas. (შთამოკვარდები), v. n. ниспадать, tomber de haut en bas.*
- შთამოკლა (შთამოკიელი), *v. n. обходить, aller autour, dépasser.*
- შთამოკლენა, შთამოკლინება, *n. act. ниспосы- лание, act. d'envoyer de haut en bas. (შთამოკვალენ), v. a. ниспосылать, envoyer de haut en bas.*
- შთამოკეკა (შთამოიხევის), *v. g. обвиснуть, pencher, s'ébouler. (შთამოკეკე), v. a. стигивать, тлнуть сверху вниз, tigrer de haut en bas.*
- შთამოზიდა (შთამოზიდაე), *v. a. сносить, porter de haut en bas.*
- შთამოზნეკა (შთამოზნეკე), *v. a. сгибать, recourber de haut en bas. (შთამოზინეკები), v. g. сгибаться, наклоняться, обвиснуть, pencher, s'ébouler, s'incliner de haut en bas.*
- შთამოთესვა, *n. act. вселить, établir dans une demeure.*
- შთამოთრეკა (შთამოკათრეკე), *v. a. таскать вниз, trainer de haut en bas. (შთამო- კუთრეკე), v. g. тащиться вниз, se trainer de haut en bas.*
- შთამოკიდება (შთამოკეიდებ), *v. a. повесить, suspendre. (შთამოკეეიდები), v. g. повеситься, se suspendre.*
- შთამოკლება (შთამოკლელებ), *v. a. укорачивать, raccourcir. (შთამოკლელები), v. g. укорачиваться, se raccourcir, devenir court.*
- შთამოკრება (შთამოკეკრებ), *v. a. сводить, faire descendre. (შთამოკეკრები), v. g. сход- нить, descendre.*
- შთამოკლალა (შთამოკლალაე), *v. a. сгонять с высоты вниз, chasser de haut en bas.*
- შთამომკვლობა, *n. s. поколение, потомство, race, génération, postérité.*
- შთამოლოცვა (შთამოკელოცვა), *v. a. отсы- жить обѣдню, кончить молитву, finir la messe, la prière.*
- შთამომზღუეკვა (შთამომზღუეკებს), *v. n. обрываться, обрушиваться, s'écrouler, tomber.*
- შთამონაგლები, *adj. сброшенный, jeté d'en haut.*
- შთამონადირება (შთამოკინადირებ), *v. a. кон- чать охоту, finir la chasse.*
- შთამონაღკარი, *adj. мятый, versé dans.*
- შთამონაყარი, *adj. сброшенный, jeté de haut en bas.*
- შთამორბეკვა (შთამოკორბენ), *v. n. бѣжать вниз, courrir de haut en bas.*
- შთამორბენა (შთამოკორბი), *v. n. бѣжать вниз, courrir en bas.*
- შთამოხეკენება (შთამოკვახეკენებ), *v. a. нести образъ, тѣло усопшаго сверху вниз, porter en bas les images, le corps d'un trépassé.*
- შთამოხირება, *n. s. родословіе, généalogie.*
- შთამოხირული, *adj. урожденный, né.*
- შთამოხლუა (შთამოკვალ), *v. n. нисходить, des- cendre.*
- შთამოსმა (შთამოკესემ), *v. a. сажать вниз, faire asseoir en bas.*
- შთამოტანა (შთამოკეიტან), *v. a. сносить, por- ter en bas.*
- შთამოქეკება (შთამოკექეკებს), *v. a. понижать, abaisser. Ezech. XXVIII, 8.*
- შთამოქეკვა (შთამოკექეკე), *v. a. ломать, раз- рушать, abatre, démolir. (შთამოქეკეკან), v. n. рушиться, вапиться, s'abatre, se démolir.*
- შთამოღება (შთამოკეიღებ), *v. a. снимать, ôter d'en haut.*
- შთამოკეკან (შთამოკეიკენ), *v. a. сводить, faire descendre.*
- შთამოკლალა (შთამოკეკლალა), *v. a. нисходить сь кѣмъ, descendre avec qq.*
- შთამოკურა (შთამოკეკურა), *v. a. сбрасывать, бросать вниз, jeter en bas.*

- შთამოშვება (შთამოშვებ), v. a. спускать, опускать, faire descendre.
- შთამოცლა (შთამოცლად), v. n. снимать, сдирать, ôter, tirer.
- შთამობახება (შთამოხება), v. n. кликать вниз, appeler en bas.
- შთამობღლა (შთამოხუბღებ), v. a. сходить съ камъ, descendre avec qq.
- შთამოწევა (შთამოწევა), v. a. тянуть, тащить вниз, tirer en bas.
- შთამოწევა (შთამოწევა), v. a. приглашать, inviter.
- შთამოწოდება (შთამოწოდება), v. a. звать, кликать вниз, appeler en bas.
- შთამოხდობა (შთამოხდობა), v. n. останавливаться у кого, s'arrêter chez qq.
- შთამოხედვა (შთამოხედვა), v. a. глядеть вниз, regarder en bas.
- შთამოხვევა (შთამოხვევა), v. a. обвивать; обертывать, entortiller; envelopper.
- შთამოხსნა (შთამოხსნა), v. a. отвязывать, délier.
- შთამოხვდობა (შთამოხვდობა), v. n. возсѣсть, s'asseoir.
- შთამილი, adj. гнилой, pourri.
- შთამრდება (შთამრდება), v. a. искривлять, tordre, courber.
- შთამრჩადი, adj. удушенный, étouffé, étranglé.
- შთამსქდარი, adj. треснувший, fendu, crevé.
- შთამსუბუქება (შთამსუბუქება), v. a. облегчать, alléger.
- შთამსჭრება, n. act. пригвоздить, clouer à.
- შთამსხრება (შთამსხრება), შთამტრება (შთამტრება), v. a. разбивать, раздроблять, casser, briser, mettre en pièces.
- შთატეხვა (შთატეხვა), v. a. вмѣщать, contenir. (შთატეხვა), v. a. помѣщать, placer dans. (შთატეხვა), v. r. вмѣщаться, être contenu dans. შთატეხვილი, adj. помѣщенный, contenu dans.
- შთამუნება (შთამუნება), v. a. разбивать; раз-

- рушать, сокрушать, mettre en pièces, démolir.
- შთამცირება (შთამცირება), v. a. уменьшать, умалить, diminuer.
- შთამცრობა (შთამცრობა), v. a. унижать, abaisser, humilier.
- შთამძიმება (შთამძიმება), v. a. дѣлать что тяжелымъ, rendre pesant. (შთამძიმება), v. r. дѣлаться тяжелымъ, devenir lourd, pénible.
- შთამძალი, adj. вымерзший, gelé, congelé.
- შთამწარება (შთამწარება), v. a. дѣлать что горькимъ, rendre amer.
- შთამწარი, adj. погорѣлый, détruit par le feu.
- შთამსობა, n. act. ниспровергать, renverser, ruiner.
- შთამწევა (შთამწევა), v. a. вѣдрать, insinuer, insinuer.
- შთამწევა (შთამწევა), v. a. раздроблять, rompre, séparer en petits morceaux.
- შთამთქმა (შთამთქმა), v. a. пожирать, поглощать, manger, dévorer, engloutir.
- შთამობება (შთამობება), v. n. плѣснуть, se moisir.
- შთამოტიება (შთამოტიება), v. a. приглашать кого войти, inviter à entrer.
- შთამრება (შთამრება), v. n. вѣгать, courgir dans.
- შთამრება (შთამრება), v. a. смѣшивать, gemuer, mêler.
- შთამრება (შთამრება), v. a. вгонять, chasser dans.
- შთამრობა (შთამრობა), v. a. удавить; утопить, étouffer; faire périr dans l'eau. (შთამრობა), v. r. удавиться, утопиться, s'étouffer; périr dans l'eau.
- შთამსავალი, n. a. лѣстница, escalier.
- შთამსადებელი, n. s. мѣшокъ и т. п., sac, étui.
- შთამსაფენი, n. a. постылка, tout ce qu'on étend dessous.
- შთამსება (შთამსება), v. a. напускать на кого собакъ, lâcher les chiens sur.

- შთასკა (შთასკავ), *сажать кого во что, faire asseoir dans.*
- შთასკენება (შთასკენებ), *v. a. полагать, класть тело усопшаго во гробъ; вносить куда или вкладывать образъ, крестъ, и т. п., déposer un mort dans la tombe, une croix, une image dans une église.*
- შთასლტა (შთასალ), *v. n. сходить, нисходить, descendre, aller de haut en bas. (შთაკივლი), v. n. проходить, passer de côté.*
- შთასმა (შთასემ), *v. a. сажать кого во что, faire asseoir dans.*
- შთასსმა (შთასსამ), *v. a. вливать, наливать, verser dans, remplir.*
- შთათუნა (შთათუნ), *v. n. стлать что внутри чего, étendre un tapis dans.*
- შთათისკა (შთათისკ), *v. a. посмолить, enduire de poix en dedans.*
- შთათიქრება (შთათიქრებ), *v. g. задуматься, penser, réfléchir.*
- შთათლობა (შთათლ), *v. a. погребать, похоронить, прятать, enterrer. (შთათლვი), v. g. гризнуть, s'enfoncer dans la buche, s'enbourber.*
- შთათონკა (შთათონკ), *v. a. влетать, voler dans.*
- შთაქონება (შთაქონებ), *v. a. вносить, porter dans.*
- შთაქცევა (შთაქცე), *v. n. ломать, разрушать, démolir.*
- შთაქცევა (შთაქცე), *v. a. вливать, verser dans.*
- შთაღურტუმება (შთაღურტუმებ), *v. n. окуниваться, se plonger dans. Nahum. III, 14.*
- შთაყენება (შთაყენებ), *v. a. вставлять, mettre, poser dans.*
- შთაყანა (შთაყენ), *v. a. вводить, faire entrer dans.*
- შთაყალა (შთაყალ), *v. n. входить съ кѣмъ, послѣдовать за кѣмъ куда, entrer avec qq.; suivre qq. dans.*
- შთაყრა (შთაყრ), *v. a. ввергать, бросать во что, jeter dans. (შთაყრები), v. g. ввергаться, être jeté dans.*
- შთაშკება (შთაშკებ), *v. a. спускать, опускать, faire descendre.*
- შთამიგლა (შთამიგლი), *v. a. снимать, слепать, лупить, ôter, peler.*
- შთაგვა (შთაგვა), *v. a. выщипать, contenir.*
- შთაგმა (შთაგმ), *v. a. надѣвать, vêtir. (შთაგმამ), v. g. одѣваться, se vêtir.*
- შთაგვიკა (შთაგვიკ), *v. g. бросаться, устремляться, входить, se jeter sur, aller dedans.*
- შთამლოლა (შთამლოლ), *v. g. входить съ кѣмъ, entrer avec qq.*
- შთაწლობა (შთაწლობ), *v. n. достигать, достигиваться, toucher, atteindre.*
- შთაწკა (შთაწკ), *v. a. двигивать, pousser dans.*
- შთაწკა (შთაწკ), *v. a. вписывать, écrire dans. (შთაწკები, შთაწკები), v. g. вписываться, записываться, s'inscrire dans, être inscrit.*
- შთაწკევა (შთაწკე), *v. g. просить войти, prier d'entrer.*
- შთაწკევა (შთაწკე), *v. a. ввергать, заключать, jeter, enfermer dans.*
- შთასლობა (შთასლობ), *v. n. нисходить, падти внизъ; нисвергаться, descendre, aller en bas; se jeter dans.*
- შთასკევა (შთასკე), *v. a. смотреть внизъ, regarder en bas.*
- შთასისრა (შთასისრა), *v. a. сгибать, courber en dedans.*
- შთასისრა (შთასისრა), *v. a. отвлзывать, délier.*
- შთათობა (შთათობ), *v. a. давить, душить; топнуть, étouffer, étrangler; faire périr dans l'eau. (ვიშთობი), v. g. давиться; топнуть, s'étouffer, s'étrangler; périr dans l'eau. ხაშთობელი, n. s. удава, poeud coulant, lacet.*
- შთათობა (შთათობ), *v. g. оставаться, rester.*

ში, сокращение предлога შინა, préposition abrégé de შინა, dans, p. e. ქალაქ-ში (მ. ქალაქში или ქალაქსა შინა), в городе, dans la ville. შე ამ ხაქმე-ში ბრალი არა მქექს, я в этом дѣлѣ не виноватъ, il n'y a pas de ma fausei.

შინაქა (tat), n. s. трубка, petit tuyau.

შიბი, n. s. ожерелье, collier. S.

შიბი, n. s. сортъ материн, espèce d'étoffe. S.

შიგ, შიგან, შიგნით, შიდა, adv. et prépos. внутри, внутрь, dans, au dedans, intérieurement.

შეგნურა, adj. et n. s. внутренний; внутренность, intérieur; entrailles, intestins.

შეგნადამ, adv. пвнутри, du dedans, de l'intérieur.

შიგნითი, adj. внутренний, intérieur, interne.

შიგნი-შიგან, adv. внутри, intérieurement.

შიგნიშაგანი, adj. внутренний, intérieur.

შიდა, adj. внутренний, intérieur. შიდა ქარლითი, Срѣдняя Карталинѣ, le Karthli Moyen.

შიება (შშიბი, შშიან, infinitif. შიშიდა), v. n. быть голоднымъ, avoir faim, être affamé, souffrir de la faim.

შიბი, n. s. шерстяная нитка, fil de laine.

შიგრიკი (perg.), n. s. скороходъ, бѣгунъ, пѣшеходецъ, coureur.

შიგრიკული, adj. скороходскій, de coureur.

შიდა, n. s. кумачъ, étoffe de coton de Boukharie teinte en rouge.

შიდათუღაგი, n. s. плава съ супомъ, pilau avec de la sauce.

შილი, n. s. золовка, belle-soeur (soeur du mari).

შიბილი, n. s. отрасль, побѣгъ, rejeton, nouveau jet, bourgeon.

შიმუნკარი, n. s. рабыня, раба, служанка, servante. Gen. XXIV, 61. Exod. II, 5.

შიმში, n. s. правило (у каменщиковъ), équerre, arlomb.

შიმურკი (perg. شمشير), n. s. мечъ, glaive.

შიშილი, შიშილიობა, n. act. голодъ, faim: (შშიან), v. შიება.

შინ, შინა, adv. дома, в домѣ; домой, à la maison; chez soi. შინ არ არის, ego нѣтъ дома, il n'est pas chez lui. შინ მიკვლ, яду домой, je vais chez moi.

შინ, შინა, предлогъ, требующий дательнаго падежа, въ; внутри, préposition qui demande le datif, dans. ქალაქსა შინა, ou ქალაქ-ში, в городе, dans la ville.

შინა, შინანი, adj. внутренний, intérieur. ქალაქსა შინანი, бывшие в городе, les citadins. Visr.

შინაგან, adv. изнутри, du dedans.

შინაგანი, adj. внутренний, intérieur.

შინაგან მტყეული, n. s. предатель, traître.

შინური, adj. домашний, domestique, de la maison, du ménage. — plur. შინურნი, домашние люди, le gens de la maison. შინური შური, домашний хлѣбъ, du pain de ménage.

შინლი, n. s. кизиль (дерево и плодъ), amelanchier, amelanche (arbre et fruit de cet arbre).

შინება, n. act. страхъ; страдание, terreur; act. de faire peur. (ვაშინებ), v. a. страшать, грозить, faire peur, menacer, intimider.

შინ-მჯდომი, n. s. домосѣдъ, casanier, sédentaire.

შინჯვა v. სინჯვა.

შინჯი v. სინჯი.

შიბი, n. s. слой, rangée, couche.

შიბი, n. s. строчка, родъ шва, couture d'ornement.

შიბიბი (arg. ჯირბი), n. s. каменная болѣзнь, pierre (maladie). შიბიბის ქუჩა, пемза, pierre ponce.

შიშავი, n. s. олень, bœlier.

შიშვა (ვიშიშვი, მუშინის), v. n. страшиться; болтаться, craindre, avoir peur.

შიშველი, adj. нагій, nu, sans habit.

შეშეკლამართალი, *n. s.* дикарь, homme sauvage. Chawth. 60.

შეშეშლებს (კაშეშეშლებს), *v. a.* раздвѣать, déshabiller. (კეშეშეშლებს), *v. r.* раздвѣаться, se déshabiller.

შეშეთილი, *n. s.* вѣсѣлица, potence, corde, gibet.

შეშე, *n. s.* страхъ, болѣзнь, благоговѣнiе, повиновенiе, послушанiе, frayeur, terreure; respect, vénération. შეშე ღმთისა, страхъ Божiй, la crainte de Dieu.

შეშინი, *n. s.* асл. шумъ кипѣнiа, bruit de ce qui bout. (შეშინებს), *v. n.* тихо кипѣть, bouillir à petit bruit.

შეშის ზარი, *n. s.* ужасъ, смѣтенiе, frayeur, confusion.

შეშლიგი, *n. s.* баранъ откормленный, brebis engraissee.

შეშლობს, *n. s.* nudata, nudité.

შეშსეული, *adj.* боязливый, craintif.

შეშსეულობს, *n. s.* болѣзнь, crainte.

შეშ-სეუკალი, *adj.* неустрашнный, intrepide, brave.

შესაული, შესაული (არ. شاح), *n. s.* приставъ при гостяхъ, смотритѣль надъ работниками и т. п., surveillant des hôtes, des ouvriers, etc.

შეშა, შეშობა (კაშეშობა), *v. a.* разпнуть ротъ, ouvrir la bouche.

შეკოლა (გრ. σχολη), *n. s.* школа, école.

შლა (კეშლი), *v. a.* рушить, ломать; разстроивать, приводить въ безпорядокъ; мѣшать, недозволять, détruire, démolir; déranger, mettre en désordre; empêcher. (კეშლი), *v. r.* запрещать, prohiber. (კეშლებს), *v. r.* рушиться, ломаться; разстроиваться, se détruire, se démolir; se déranger. *Ин.* распускаться, (qqfois), s'érapouir. შლილი, *p. p.* распустившiйся, érapouir.

შლა (კეშლი), *v. a.* развертывать, раскрывать; стлать, растилать, se déplier, se déve-

lopper, s'ouvrir; s'étendre. (კეშლებს), *v. r.* развертываться; расходиться, s'ouvrir; aller de côté et d'autre, se séparer.

შლაშა, *n. s.* тина, песокъ и грѣзъ, limon, fange, boue mêlée de sable.

შლაშანი, *adj.* тнистый, boueux. — დეგლი, песчанное тинистое мѣсто, lieu boueux.

შლეკი, *adj.* отчаянннй, бѣшеннй, hardi, furieux.

შლილი, *adj.* не крученнй, non filé, *v. შლა.*

შლილობა, *adj.* возмущенiе, trouble.

შლე (არმ. շի), *adj.* глупый, sot. *S.*

შლაგა, *n. s.* названiе травы, nom de plante.

შლაგი, *adj.* азартннй, бѣшеннй, exalté. *v. კეშაგი. R. 29.*

შლაგობა (კეშლაგობა), *v. n.* бѣснться, сходиться съ ума, engager, perdre l'esprit.

შლარი, *n. s.* затхлость, évent, état d'une chose moisie.

შლარანი, *adj.* затхлнй, moisî, rance, gâté.

შლდო, *n. s.* струя, petite vague d'une eau courante.

შნეშე, *n. s.* двоюродннй братъ, cousin germain, fils de la tante.

შნა (არმ. շնոր), *n. s.* красота, прiятность; вкусъ, beauté, agrément; plaisir, sentiment agréable.

შნოანი, *adj.* красннй, прiятннй, beau, agréable, charmant.

შობა, *n. s.* рожденiе, рождество, naissance. ქრისტეს შობა, рождество Христово, la nativité de Jésus-Christ. შობის დღე, день рожденiа, un jour de naissance. ქრისტეს შობის მარტვა, рождественскiй постъ, l'Avant.

შობა (ind. chou) (კეშობა), *v. a.* раждать, engendrer, mettre au monde. (კეშობი), *v. r.* раждаться, naître, venir au monde.

შოვნა (კეშოვნა, კეშოვნი), *v. a.* доставать, находить, получать, se procurer, trouver; obtenir.

შოთი, *n. s.* длинннй хлѣбъ, long pain.

შოთხი, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.

შოღარი, *n. s.* льдина, morceau de glace. *S.*

შოღლი *v.* ჭილი. *S.*

შოღტი, *n. s.* бичъ, плеть, fouet.

შოღტვა (შოღტავ), *v. a.* стегать плетью, fouetter.

შორ, შორად, შორხ, *adv.* далеко, loin, à une grande distance.

შორებს (ვაშორებ), *v. a.* удалять; разлучать; свинать, сдирать, éloigner: séparer: ôter. ღმერთ-მან მამროსხ, იხბავი меня Богъ, не дай Богъ, Dieu! préserve me. (ვაშორებდი), *v. r.* удалиться; разлучаться, s'éloigner; se séparer.

შორესკეცი, *n. s.* изразецъ, carreau.

შორეული, შორიული, შორი, *adj.* далекій, distant, éloigné, lointain, distant. შორი გზა, далекій путь, voyage lointain. შორი ნათესავი, дальний родственникъ, parent éloigné.

შორვა (შორავს), *v. n.* отстоять, être distant.

შორი-შორ, შორი-შორხ, *adv.* рѣдко, de loin en loin, rarement.

შორადამ, შორათ, *adv.* издал.и, de loin.

შორის, *prep.* gouvernant le datif, et *adv.* между, uopреду, entre, parmi, au milieu de.

შორის-დებული, *n. s.* междометіе, interjection.

შორის-ყრილი, *n. s.* id. Vakhout.

შორ-სათვალე, *n. s.* подзорная труба, telescope, lunette d'approche, télescope.

შორ-შორი, *adj.* рѣдкій, rare; écarté.

შორშოთა, *n. act.* ревъ, плачь, lamentation.

შესვა (it spada), შაგა, éj.éc.

შრამლი, *n. s.* изба, maison rustique.

შრანდელი, *adj.* прошлогодній, de l'année dernière.

შრანდით-გან, შრანდით-გან, *adv.* съ прошлого года, depuis l'an passé.

შრატა, *n. s.* сыворотка, petit-lait, partie aqueuse du lait.

შრეტა, *n. act.* гашение, act. d'éteindre. (ვაშრეტ), *v. a.* гасить, éteindre, étouffer le feu. (ვიშრეტები), *v. r.* гаснуть, s'éteindre.

შრეში, *n. s.* трава, семена которой употреб-ляются для клеенія бумаги, plante dont la graine sert à coller le papier.

შრიალებს *v.* კრხხილებს.

შრიალი, *n. act.* шумъ древесныхъ листьевъ, произведенный ветромъ, bruit des feuilles d'arbre agitées par le vent. (ვაშრიალებს), *v. n.* производить шумъ (о листьяхъ дерева), il fait du bruit (se dit des feuilles).

შრობს, *n. act.* сушение, act. de sécher. (ვაშრობს), *v. n.* сохнуть, высухать, se sécher. (ვაშრობ), *v. a.* сушить, sécher.

შრობა, *n. s.* трудъ, дѣло, работа, peine, travail, affaire.

შრობა (ვაშრობს), *v. r.* трудиться, работать; утомляться, изнемогать, устанать, travailler; se fatiguer, se laisser. ნაშრობი, *n. s.* трудъ, labour, travail. მშრომელი, *p. pr.* трудящийся, travaillant.

შრომებს (ვაშრომებს), *v. a.* трудить, заставлять работать; утомлять, assigner un travail, donner un travail; incommoder, importuner. ნაშრომები, *n. s.* трудъ, travail. (ვაშრომებს), *v. r.* трудиться, travailler.

შრომის-მოყვარე, *n. s.* трудолюбивый, laborieux, qui aime le travail.

შრომის-მოყვარებს, *n. s.* трудолюбіе, amour du travail.

შრომისი (არმ. ჯო-ჯან), *n. s.* лилія, ландышъ, lis (pl. lilium).

შროშანი, *n. s.* скворецъ, étourneau (ois.).

შრტალი, *n. act.* крикъ, cri. (ვაშრტალებს), *v. n.* кричать, шумѣть на кого, crier après qq.

შტანგი, *n. s.* вервь, corde. Is. II, 18.

შტახსი (gr. σταχυί), *n. s.* благовонная смола, стакти, stacte, liqueur huileuse qui sort de la myrrhe.

შტერი, *n. s.* разныя, зѣвака, глупый, дуракъ, *bzdauđ, benet, sot.*

შტო (არმ. *ստո*), *n. s.* ветвь, ветка; рукавъ рѣки; заливъ моря, *rameau, branche; bras d'une riviѣre; golfe.*

შტობიანი, *adj.* ветвистый, *branchu.*

შტა, *plur.* შტანი, *n. s.* клыкъ, *dѣfenses de certains animaux, v. ეშვი.*

შუა, *n. s.* середина, центръ, *milieu, centre.*

შუა ქალაქი, середина города, *milieu de la ville.* შუა-აგტი, посредникъ, *mѣdiateur.*

შუა-გული, *n. s.* центръ, средоточіе, *centre, point au milieu.*

შუა-დღე, *n. s.* полдень, *midi.* შუა დღისხს, *adv.* въ полдень, *à midi.*

შუა-თანს, *adj.* средний; средний, *du milieu; moyen, mѣdiocre, passable.*

შუა-თითი, *n. s.* средний палець, *doigt du milieu.*

შუა-შავალი, *n. s.* посредникъ, медиаторъ, *mѣdiateur.*

შუა-შავლობა, *n. s.* ходатайство, *intercession, protection.*

შუა-მდგომელი, *adj.* ходатай, медиаторъ, посредникъ, *intercesseur, mѣdiateur.*

შუანი, *v. a.* камынный козелъ, *bouquetin.* *S.* შუანი *v. შუა.*

შუა-ღამე, *n. s.* полночь, *minuit.* შუა-ღამისხს, *v.* полночь, *à minuit.*

შუბი (არ. *سبأ*), *n. s.* пика, копье, *rique, lance.* შუბის ტარი, древко копейное, *bois de la lance. i R. XVII, 7.*

შუბლი, *n. s.* чело, лобъ, *front.*

შუბ-ნაკვასი, *n. s.* бердышъ, *hallebarde, v. ნაკვასი.*

შუბოსანი, *n. s.* копьеносецъ, *lancier.*

შუგა, *n. s.* зонтикъ, *parasol.*

შუგისა *v. შუგა.*

შუგისიერი *v. შუგისიერი.*

შუგილი, *n. act.* шумъ, журчаніе, *bruit, murmure, gazouillement. (შუგის), v. n. про-*

изводить шумъ, журчать, faire du bruit, gazouiller, murmurer (se dit des eaux).

შუგა (არმ. *շուկայ*, არ. *سوق*), *n. s.* слобода, улица, *rue.*

შულაკი, *n. s.* ишокъ, *zac. S.*

შულეპა (კჭშულეპ), *v. a.* снимать, сдирать, *ôter, écorcher.*

შულა, *n. s.* мотокъ (нитокъ), *écheveau de fil.*

შულტა (all.), *v. ტზირი.*

შუმი *v. არმუჟო.*

შუპება, შუპა, შუპილი, *n. act.* опухоль, *tumeur (შუპხს, უშუპხს, უშუპღება), v. n.* пухнуть, *se tuméfier.*

შურდული, *n. s.* праща, *fronde.*

შურება (ვაშურება), *v. a.* торопить, ускорять, *presser, hâter. (ვეშურები), v. n.* торопиться, *se hâter, se dépêcher.*

შურვა (მშურს, ვეშურვები), *v. a.* ревновать, завидовать; жалеть, *être jaloux, porter envie. მიხ-თუხ სიკეთე შურს, онъ не желаетъ ему добра, il ne lui soubaite pas de bien.*

შურთხი *v. შურხი.*

შური, *n. s.* зависть, ревность, недоброжелательство, реніе, *envie, jalousie. III.* ярость, (*qqfois.*) *furor.*

Ps. LXVIII, 9.

შურიანი, *adj.* завидливый, *envieux, jaloux.*

შურიანობა, *n. s.* зависть, *envie.*

შურივა *v. შურვა.*

შურის ქანჯა (შური მქეჩხ), *v. a.* завидовать, *envier, porter envie.*

შურის-გება, *n. act.* мсть, мщеніе, *vengeance. (შურს-უგება, შურს ვაგება), v. a.* мстить кому, *venger. შურის-მგებელი, мститель, vengeur.*

შურის-ძიება, *n. s.* мщеніе, *vengeance. (შურს-ვეძიება), v. a.* мстить, *venger.*

შურობა, *n. s.* зависть, *envie.*

შუქი (არმ. *շուք*, არ. *لمعة*), *n. s.* лучъ; свѣтъ; красота, *rayon; lumière; beauté, élégance.*

შხიხ შექი, солнечный лучъ, rayon du soleil.

შექიანი, adj. лучезарный, лучистый, rayonnant, lumineux.

შუღლი (არ. شغل), n. s. диспутъ, преніе, шумъ, dispute, querelle, bruit.

შუშა (pers. شیشه), n. s. стекло, vitre, glace.

შუშკა (კშუშკე), v. a. сушить, жарить, sécher, frige.

შუშკარი, n. s. пляска, danse.

შუშქრობა (კშუშქრობ), v. n. плясать, danser.

შუშტყემალი v. აღუნა.

შუშუნა, n. s. ракета; фейерверкъ, fusée; feu d'artifice.

შუშუნა, n. s. шумъ брошеннаго камня или палки, bruit d'une pierre ou d'un bâton lancé avec raideur.

შუოთება (კშუოთებ), v. a. смущать, беспокоить, troubler, agiter, inquiéter. (კშუოთებ, კშუოთავ), v. n. беспокоиться; сердиться, se troubler, s'inquiéter, se fâcher.

შუოთი (არმ. շփոթ), n. s. возмущение, ссора, брань, trouble, querelle.

შუოთანი, adj. сварливый, querelleur.

შკერი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

შხაბა, n. s. черемидა (трава), ail sauvage, ail d'ours.

შხაში, adj. ядъ, venin.

შხაშიანი, adj. ядовитый, venimeux, vénéneux.

შხაში, შხაში-შხუში, n. s. проливный дождь или шумъ его, averse; bruit de l'averse.

შხაშუნა წიბა, id.

შხაშუნა, n. s. маленький насось, petite seringue.

შხაშუნა, n. act. плескание, rejailissement. (კაშხაშუნებ), v. a. брызгать, faire rejailir.

შხეშკა (წვიბა, ჭშეშხ), v. n. идетъ проливной дождь, il pleut à verse.

შხერი, n. s. название птицы, nom d'oiseau. v. ჩყაბი.

შხიკლი, n. act. шумъ положеннаго въ водѣ раскаленнаго желѣза, sifflement du fer rouge trempé dans l'eau.

შხორკლი, n. act. барахтаться, шевелиться, se remuer, se mouvoir (se dit d'un serpent mis en pièces.)

შჟა v. ხჟა.-შჟადი, adj. осудительный, blâmable.

შჟული v. სჟული.

ჩ.

ჩ есть буква согласная называемая чинь. Въ счетъ означаетъ 1,000, а со знакомъ რ 10,000 рублей или 1,000 тумановъ, ჩ, est une lettre consonne, nommée *chin*. En compte elle signifie 1,000; mais avec ce signe რ 10,000 rouble sou 1,000 *touman*.

Этою буквою начинаются слѣдующіе неотдѣляемые предлоги, употребляемые въ просторѣчій; par cette lettre commencent les prépositions inséparables vulgaires. ჩ; ჩამო, v. შ.

ჩ переименуется въ ც; ჩ, se change en ც, par exemple. ჩანი, ცანი; ჩიჩა, ციცა; ბეჩი, ბეცი; ჩუღუკაილა, ცუღუკაილა, etc.

ჩარება (ჩავარება), v. n. пройдетя, passer. ჩემ-მა ხეთ-მა თუმან-მა ფუტად ჩიარა, мои пятьдесятъ рублей даромъ пропали, mes 50 roubles ont passé en pure perte.

ჩასლოკება (ჩაკასლოკებ), v. a. сблизжать, rapprocher. (ჩაუესლოკებინ), v. g. приближаться, s'approcher.

ჩაბაღანი (pers. چابک), n. s. шлемъ, шшшакъ, casque, heaume. R. 664.

ჩაბარება (ჩავაბარება), v. a. вручать, вострять; отдавать кому что въ руки, confier; remettre. (ჩავიბარება), v. a. принимать отъ кого что, recevoir de qq. (ჩავაბარება),

- v. p. быть отдану, вручену, être remis, confié. ჩაბარებული, p. p. врученный, confié. ჩაბარებელი, . n. s. вручитель, celui qui remet.
- ჩაბეჭება (ჩაბეჭევა), v. a. прибить, приколотить; пзять, battre, frapper; chiffonner, pétrir avec les mains.
- ჩაბეჭევა (ჩაბეჭევა), id.
- ჩაბერვა (ჩაბეჭევა), v. a. вдуть; вдыхать, souffler dans; inspirer.
- ჩაბერვა (ჩაბეჭევა), v. a. трясти, вытрясывать, secouer, nettoyer en secouant.
- ჩაბეჭევა (ჩაბეჭევა), v. a. печатать, тиснуть, imprimer.
- ჩაბეჭევა v. ბეჭევა.
- ჩაბზარვა (ჩაბზარვის), v. г. колоться, щепляться, fendre.
- ჩაბზა (ჩაბზამ), v. a. привязывать, lier, attacher.
- ჩაბინდება (ჩაბინდება), v. n. темнеть, s'obscurcir.
- ჩაბნედა (ჩაბნედა), v. n. впасть въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance.
- ჩაბნევა (ჩაბნევა), v. a. всыпать; разсыпать, jeter ou répandre dans; disperser.
- ჩაბნელება (ჩაბნელება), v. n. темнеть, s'obscurcir.
- ჩაბოჭვა, n. act. схватить, прибрать къ рукамъ, saisir.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება, ჩაბრუნება), v. a. возвращать; отдавать назадъ, retourner, ramener; rendre.
- ჩაბრელება, n. act. притупляться, лишаться способности, ярко, зорко видѣть, s'affaiblir, perdre son feu ou sa vivacité.
- ჩაბრძანება (ჩაბრძანება), v. n. сходить, descendre.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება), v. a. подпирать; стоять на, прижимать; appuyer.
- ჩაბუკვა (ჩაბუკვა), v. a. предавать огню, сожигать, mettre sur le feu, consumer. (ჩაბუკვა), v. n. догорать, brûler entièrement.
- ჩაბუდება (ჩაბუდება), v. n. гнздиться, faire un nid, nicher dans.
- ჩაბურვა (ჩაბურვა), v. a. накрывать, couvrir.
- ჩაბძანება v. ჩაბრძანება.
- ჩაბდება (ჩაბდება), v. a. бросать, кидать внизъ; вдѣвать, продѣвать; чинить старое платье, вставляя заплатку; класть, ставить; считать, jeter, lancer en bas; mettre dedans; gariécer, raccommoder; estimer, priser, taxer; compter. (ჩაბდება გულში), v. a. прибрать къ рукамъ, saisir. ჩაბებული, p. p. брошенный выпъ, jeté en bas.
- ჩაბდება, n. s. вставка, pièce, morceau pour gariécer. (ჩაბდება გულში ვისმე ხეუარულსა), v. a. питать къ кому любовь, imprimer dans son coeur l'amour pour qq.
- ჩაბება (ჩაბება), v. a. стлать что внутри чего; влагать, вкладывать, étendre dans; mettre dans, remettre. ჩაბება ხმლისა ქარქაშში, вложить шпагу въ ножны, remettre son épée dans le fourreau.
- ჩაბება (ჩაბება), v. a. сметать, jeter en bas, balayer en bas.
- ჩაბუნება (ჩაბუნება), v. a. зажигать, allumer, mettre le feu.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება), v. a. ввивать, entrelacer, tordre dans.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება), v. a. раздирать, déchirer.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება), v. a. притъснять кого, imprimer qq.
- ჩაბრუნება (ჩაბრუნება), v. a. вести кого внизъ къ кому, mener en bas à qq.
- ჩაბრუნება, n. s. копна сѣна, une meule de foin.
- ჩაბდება (ჩაბდება), v. a. полагать, ставить во что, mettre, poser, placer dans.
- ჩაბდება (ჩაბდება), v. n. стать посреда чего, se mettre au milieu de qqc.
- ჩაბდება (ჩაბდება), v. a. полагать, класть во что, mettre dans. ჩაბებული, p. p. — ჩაბ-

- ხადი, бұракъ, свекла закаашенная, bette-gave fermentée.
- ხადუნს (ხავხადუნ), v. a. следовать за кѣмъ сходя съ лѣстницы, suivre qq. en descendant.
- ხადინება (ხახადინ), v. n. течь сверху, couler en bas.
- ხადრეკა (ხავხადრეკ), v. a. вгибать, courber dedans.
- ხადრა (pers. چادر), n. a. чадра, хламида, женская бѣлая мантия, grand voile dont s'enveloppent les femmes.
- ხადრაინი, adj. женщина одѣтая въ чадру, qui porte le voile ci-dessus.
- ხადუმება (ხავხადუმე), v. a. замолчать, se taire.
- ხადუნს, n. a. блошинокъ, вересь, папоротникъ (травა), fougère.
- ხავარდნა (ხავარდები), v. n. упасть, tomber. ხავარდნა ქვეშაგებ-ში, занемочь, tomber en maladie. ხავარდნა ვალებ-ში, впасть въ долги, contracter des dettes. ხავარდნა სმისს (ხმის ხამივარდა), v. n. потерять голосъ, perdre la voix. ხავარდნა ფეხებ-ში (ხავარდები), v. n. пасть кому въ ноги, tomber aux pieds de qq. (fig. prier). ხავარდნილი, p. p. падшій, tombé. ხავარდნილი ადგილი, низменное мѣсто, endroit bas.
- ხავლა (ხავლედი), v. n. пройти мимо, passer à côté.
- ხავლებს (ხავლელებ), v. a. хватать, брать, saisir, prendre. კული ხავლო, взялъ за руку, il le prit le main.
- ხავრდობა (ხავარდები), v. n. пасть, tomber.
- ხავუნება (ხავიუნები), v. n. гаснуть, s'éteindre. შუე ჩავუნო, солнце закатилось, le soleil s'est couché.
- ხავანება, ჩადანება (ხავხანება), v. a. кричать во что; клыкать кого, crier dans, appeler qq., v. შოხანება.
- ხავუნელა (ხავუნელი), v. a. втереть, froter, enduire dedans.
- ხავუნეა (ხავუნე), v. a. наклонять, incliner.
- ხავუნევა (ხავუნევა), v. a. уколачивать землю, battre la terre.
- ხავუნეობა (ხავუნეობები), v. a. вытверживать, выучивать наизусть, répéter, apprendre par coeur.
- ხავუნინება (ხავუნინები), v. a. громоздить, класть груды во что, mettre en tas dans.
- ხავუნეის (ხავუნეისი), v. a. наклонять, incliner. (ხავუნეისები), v. r. отвиснуть, склониться, s'incliner.
- ხათობა (ხავხათობები), v. n. становиться теплымъ, devenir chaud.
- ხათოქილი, adj. испугавшійся; завялый, заблѣклый, épouvanté, effrayé; fané, flétri.
- ხათულა (ხავხათულა), v. a. вынмать, faire entrer en pressant ou en broyant.
- ხათუნთა (ხავхათუნები), v. n. придти въ слабость отъ солнечнаго зноя, угорѣть, être affaibli par une grande chaleur.
- ხათუნვა (ხავхათუნე), v. a. посѣять, semer.
- ხათუნულიობა (ხავхათუნულიობები), v. a. смотреть, замѣчать, regarder, remarquer, observer.
- ხათლა (ხავხათლა), v. a. отръзывать, entailler, couper.
- ხათლაური v. ბელეკონი.
- ხათობა (ხავხათობები), v. n. унываться, s'enivrer.
- ხათოქეა (ხავხათოქე), v. a. обваривать, класть въ кипятокъ, échauder, tremper dans l'eau bouillante.
- ხათუნეა (ხავხათუნე), v. a. вливать, verser dans.
- ხათუნრა (ხავხათუნრა), v. n. вкапывать, копать, creuser, bêcher dans.
- ჩაი (clin.), n. a. чай, thé.
- ჩავკება (ხავიკება), v. a. захвачивать, удерживать, saisir, arrêter.
- ჩავკეა (ხავკეა), v. a. срывать, ôter, enlever en coupant.
- ჩავწევა (ხავწევა), v. a. оцарапать, égratigner.

- ჩაკეპვა (ჩაკეპეპვა), v. a. рубить во что, couper dans.
- ჩაკერება (ჩაკეკრება), v. a. вшивать, coudre dedans, faire entrer en cousant.
- ჩაკეტა (ჩაკეტეტი), v. a. складывать, plier, mettre ensemble.
- ჩაკეპეობა (ჩაკეპეპეობა), v. a. ввергать, jeter dans.
- ჩაკიდება (ჩაკეკიდება), v. a. вшить, suspendre. (ჩაკეკიდები), v. n. вшиться, se suspendre.
- ჩაკივლება (ჩაკეკივლება, ჩაკეკივლი), v. a. кричать кому, appeler qq.
- ჩაკითხვა (ჩაკეკითხვა), v. a. прочесть, lire tout. ჩასაკითხი, что нужно прочесть, qu'il faut lire en entier.
- ჩაკივინება (ჩაკეკივინება), v. n. заблелть, commencer à béler.
- ჩაკლაკი, n. s. название птицы, nom d'oiseau.
- ჩაკსინება (ჩაკეკსინება), v. a. уменьшать, diminuer.
- ჩაკოდვა (ჩაკეკოდვა), v. a. рубить; ранишь, couper, tailler dans; blesser.
- ჩაკოცნა (ჩაკეკოცნა), v. a. поцеловать, baiser.
- ჩაკრეფა (ჩაკეკრეფა), v. a. сбирать, assembler, ramasser. (ჩაკეკრეფებით), v. n. сходить, descendre.
- ჩაკრეჭა (ჩაკეკრეჭა), v. a. подстригать, tondre.
- ჩაკრვა (ჩაკეკრვა), v. a. ударить, battre, heurter qq.
- ჩაკრვა (ჩაკეკრვა გულ-ში), v. a. обнимать, embrasser.
- ჩაკრვა (ჩაკეკრვა), v. a. вклеивать, attacher, coller dans.
- ჩაკრობა (ჩაკეკრობა), v. g. обрывать, исцураться, s'effrayer, s'épouvanter beaucoup.
- ჩაკრუნსვა (ჩაკეკრუნსვა), v. a. коробить, courber. (ჩაკეკრუნსვა), v. g. скоробиться, se courber.
- ჩაკრუტვა (ჩაკეკრუტვა), v. a. жмурить глаза, fermer un peu les yeux.
- ჩაკურა v. ჩაკურა.
- ჩაკურვა (ჩაკეკურვა), v. g. нагибаться, incliner.
- ჩაკურვა (ჩაკეკურვა), v. a. изрубить, couper en pièces.
- ჩალა, n. s. солома, paille, chaume. ჩალის ფერია, соломенный цвет, couleur de paille.
- ჩალაბულა, n. s. всякая дрянь, нечистота, (особенно в мутной воде), vilénie, malpropreté (particulièrement dans l'eau trouble).
- ჩალაგება (ჩაკეკალაგება), v. a. укладывать, emballer, encaisser. (ჩაკეკალაგება), v. g. укладываться, убраться, être emballé, encaissé. ჩალაგებული, p. p. убранный, mis en ordre, dans un coffre. ჩამლაგებული, n. s. убратель, qui emballe.
- ჩალაგელი, n. s. куки, mais, blé de Turquie (pl.).
- ჩალანგარი (pers.), n. s. стропило, chevron.
- ჩალაპარაკება (ჩაკეკალაპარაკება), v. a. проговорить, dire, rappeler en parlant.
- ჩალაღვი (tat.), n. s. котлета, côtelette, petite côte de veau ou de mouton.
- ჩალასუმი, n. s. тифлек, matelas.
- ჩალაბობა (ჩაკეკალაბობა), v. a. макать, мочить, tremper dans, mouiller.
- ჩალევა v. დალევა.
- ჩალევა (ჩაკეკალევა), v. n. осѣдать, опускаться на дно, aller au fond.
- ჩალეწა (ჩაკეკალეწა), v. a. ломать, сокрушать, briser, rompre.
- ჩალთაბულე, n. s. портфель, чехолъ, portefeuille, couverture, enveloppe.
- ჩალთუკი, n. s. рожь, seigle.
- ჩალიკვა, n. s. лѣвшя, gaucher.
- ჩალსობა, n. s. боевой порядокъ, ordre de bataille.
- ჩალიჩი, n. s. жгутъ, mouchoir tordu pour frapper, au jeu de la main chaude.
- ჩალბობა (ჩალბობის), v. n. гнить, pourrir.

- ხალტობა (ჩაკალტობ), *v. a.* обмочить, tremper dans, humecter.
- ხალუმელი, *n. s.* кушанье, приготовленное из огородных трав, mets composé de légumes.
- ხალურა, *n. s.* балаганъ, хата, hutte.
- ხალურება (ჩაკალურება), *v. n.* багровѣть; становиться синимъ, devenir livide, être meurtri; devenir bleu.
- ხალსანა, *n. s.* кастрюлька, petite casserole. როგორც ალსანა, ასეთი ხალსანა, каковъ попъ, таковъ и приходъ, tel ménage, telle vaisselle; tel prêtre, tels paroissiens.
- ხამბარბელი, *n. a.* вручатель, celui qui remet.
- ხამგრება (ჩაკამგრება), *v. a.* прикрѣплить, affermir dans.
- ხამლაკა (ჩაკამლაკა), *v. a.* скрывать, cacher dans.
- ხამარსკა (ჩაკამარსკა), *v. a.* зарывать, enterrer, cacher dans la terre.
- ხამატება, *n. act.* прибавление, addition. (ჩაკუმატება), *v. a.* включать, вмѣщать; прибавлять, mettre dans, insérer; augmenter, faire addition.
- ხამალალა, *n. s.* родъ танца, espèce de danse.
- ხამდაბლება (ჩაკამდაბლება), *v. a.* понижать, низить, rendre bas. (ჩაკამდაბლება), *v. r.* понижаться, se rendre bas.
- ხამდეელი, *n. s.* кто вкладываетъ что, qui met dedans.
- ხამდულრება (ჩაკამდულრება), *v. a.* обваривать, tremper dans l'eau bouillante.
- ხამზრალი, *adj.* вымерзшій, gelé.
- ხამზღუმეკა (ჩამზღუმეკის), *v. n.* обвиснуть, обрываться, pencher; s'écouler.
- ხამოხლება, *n. act.* постыль, вкоренить, semer dans, inculquer, imprimer.
- ხამოურალი, *adj.* пьяный, ivre.
- ხამოქანარება, *n. act.* звать, bâiller.
- ხამიწება (ხამიწების), *v. n.* превращаться въ прахъ, être réduit en poussière.
- ხამიჩი (არმ. չամիչ), *n. s.* изюмъ, des raisins secs.
- ხამიჩუმბი, *n. s.* молчаніе, silence.
- ხამეჭდარი, *adj.* издохлый, crevé, qui a expiré.
- ხამობანა (ხამოკვებან), *v. a.* мыть, laver. (ხამოკიბან), *v. r.* мыться, se laver.
- ხამობერკა (ხამოკვებერკა), *v. a.* дуть сверху внизъ, souffler de haut en bas.
- ხამობსეკა (ხამოიზიკების), *v. r.* отыснуть; сгибаться, pencher; être courbé en bas.
- ხამობმა (ხამოკვამამ), *v. a.* навѣшивать; привязывать, suspendre; lier, attacher.
- ხამობნეკა (ხამოკვანეკა), *v. a.* сыпать, бросать внизъ, répandre, jeter en bas. (ხამოკიბნეკი), *v. r.* сыпаться внизъ, être répandu en bas.
- ხამობნელება (ხამოკვანელება), *v. a.* затмѣвать, rendre obscur.
- ხამობრუნება (ხამოკვებრუნება), *v. a.* воротить кого, faire revenir qq.
- ხამობრძანება (ხამოკვებრძანება), *v. n.* сходить; прѣхать, прибыть, descendre; venir, arriver. დღეს ბატონები სოფლიდამ ჩამობრძანდნენ, сегодня господа прѣехали изъ деревня, les princes sont revenus aujourd'hui de la campagne à la ville.
- ხამობრევა (ხამოკიბრევა), *v. r.* наежиться, нахмуриться, froncer les sourcils, bouder.
- ხამობრუნეკა (ხამოკიბრუნეკა), *v. a.* надѣвать шапку, mettre le chapeau sur la tête.
- ხამობურკა (ხამოკვებურკა), *v. a.* накрывать, надѣвать, couvrir, mettre la couverture ou une autre chose sur. (ხამოკიბურკა), *v. a.* надѣвать, mettre sur soi.
- ხამოგდება (ხამოკვადება), *v. a.* сбрасывать, скидывать, jeter en bas, précipiter. სიტყვის ჩამოგდება, начинать говорить, завѣсть речь, commencer à parler.
- ხამოგება (ხამოკვადება), *v. a.* стлать внизъ, étendre en bas.

- ჩამოკებება (ჩამოკაგებება), v. a. заставить кого сойти къ кому на встрѣчу, faire aller en bas la rencontre. (ჩამოკეებები), v. г. сойти чтобы встрѣтить кого, descendre à la rencontre.
- ჩამოკერება (ჩამოკერება), v. a. замахиваться, lever la main ou le bâton pour frapper.
- ჩამოკება (ჩამოკებები), v. a. сметать, jeter en bas en balayant.
- ჩამოკერა (ჩამოკებერი), v. a. вести внизъ, сводить, mener en bas.
- ჩამოკზანა (ჩამოკებზანი), v. a. ниспосылать, envoyer de haut en bas.
- ჩამოკლეს (ჩამოკელეს), v. a. подштукатурить, plâtrer, crépir.
- ჩამოკლევა (ჩამოკებლევა), v. a. срывать; рвать, драть сверху внизъ, séparer en arrachant; déchirer de haut en bas.
- ჩამოკროკება (ჩამოკაკროკება), v. a. собирать, скопить, ramasser. (ჩამოკაკროკებთი), v. г. скопиться, s'amasser, s'assembler.
- ჩამოკდება (ჩამოკებდება), v. a. составить, ставить внизъ, mettre en bas.
- ჩამოკდობა (ჩამოკებდობა), v. n. отойти; сходить, se retirer de côté; descendre.
- ჩამოკდება (ჩამოკებდება), v. a. зацеплять, accrocher.
- ჩამოკდება (ჩამოკებდება), v. a. составить, ставить внизъ, mettre en bas.
- ჩამოკდეს (ჩამოკდობს), v. n. стекать, couler en bas.
- ჩამოკდობა (ჩამოკებდობა), v. a. отливать, лить колоколь и т. п., fondre. (ჩამოკდობები), v. n. оплывать свѣчь и т. п., couler en brûlant (se dit des chandelles). ჩამოკდნარი, adj. похудавший, devenu maigre.
- ჩამოკარდნა (ჩამოკაკარდნები), v. n. упасть внизъ, tomber en bas. სიტყვა ჩამოკარდა, ჯაშ.ა რეჩ, on vint à parler de.
- ჩამოკარცხნა (ჩამოკაკარცხნები), v. a. причесывать, peigner, coiffer.
- ჩამოკლა (ჩამოკეული), v. n. пройти мимо, passer à côté.
- ჩამოკლება (ჩამოკელება), v. a. повѣстъ что на себя, suspendre qqc. sur soi.
- ჩამოკლენა, ჩამოკლინება (ჩამოკაკლენ, ჩამოკაკლინები), v. a. ниспосылать, envoyer en bas.
- ჩამოკზევა (ჩამოკზევა), v. a. тянуть внизъ, tirer en bas. (ჩამოკზევი), v. г. обвиснуть, pencher.
- ჩამოკზიდვა (ჩამოკზიდავ), v. a. сносить, porter en bas.
- ჩამოკზნება (ჩამოკზნიება), v. a. сгибать, courber, incliner. (ჩამოკზნიები), v. г. обвиснуть, pencher.
- ჩამოკზევა, n. act. обвиснуть, склониться, pencher, s'incliner.
- ჩამოკზღუდა (ჩამოკზღუდავ), v. a. ограждать стѣною, enclore, entourer d'un enclos.
- ჩამოკთვალიერება (ჩამოკაკთვალიერება), v. a. осматривать, regarder tout autour.
- ჩამოკთლა (ჩამოკთლი), v. a. срѣзывать, ôter en coupant.
- ჩამოკთრევა (ჩამოკაკთრევა), v. a. тащить сверху внизъ, trainer de haut en bas. (ჩამოკთრევი), v. г. идти, тащиться внизъ, сходить, se trainer en bas, descendre.
- ჩამოკთხნა, n. act. марать, salir, souiller.
- ჩამოკთხოვნა (ჩამოკითხოვნა), v. a. требовать звать внизъ, appeler en bas.
- ჩამოკაკვა (ჩამოკაკვაკვა), v. a. сгибать, courber.
- ჩამოკაკვა (ჩამოკაკვაკვა), v. a. срубать, ôter en coupant, tailler.
- ჩამოკდობა (ჩამოკაკდობები), v. n. издохнуть, rendre le dernier soupir, crever, mourir.
- ჩამოკაკვა (ჩამოკაკვაკვა), v. n. сѣсть поджавши ноги подъ соборю, s'asseoir les jambes croisées.
- ჩამოკაკვა (ჩამოკაკვაკვა), v. a. срубать, couper. ჩამოკაკვა; n. act. вѣшание, привѣшывание, act. de pendre, de suspendre. (ჩამოკაკვაკვაკვა), v. a. вѣшать, привѣшивать, pendre,

suspendre. (ჩამოკიდებ), v. a. навесить на себя что, suspendre sur soi qqc. (ჩამოვეკიდები), v. r. отвязываться от кого, se défaire, se débarrasser. ჩამოკიდებული, p. p. повешенный, suspendu. ჩამოსაკიდებელა, adj. служащий для вешания; крючок, на который вешают что, propre à suspendre; crochet, pour suspendre.

ჩამოკითხვა v. ჩაკითხვა.

ჩამოკლებს (ჩაკეცოკლებს), v. a. уменьшать, укорачивать, amoindrir, abréger, accourcir.

ჩამოკრება (ჩამოკვტკრება), v. a. брать что с чего либо, prendre d'en haut.

ჩამოკრვა, n. act. приударить, battre, frapper.

ჩამოკლანჯარაკება (ჩამოკლანჯარაკება), v. a. переговариваться с кем, s'aboucher, traiter.

ჩამოკლოცვა (ჩამოკლოცვა), v. a. окончить моление, achever de prier Dieu.

ჩამოკლოცვა, n. v. отпустить, prière que dit le prêtre à la fin de l'office.

ჩამომკვლობა, n. s. потомство, postérité. ხეობა ჩამომკვლობისა, родословная таблица, tableau généalogique.

ჩამომდინარება (ჩამომდინარება), v. n. течь сверху вниз, couler de haut en bas.

ჩამომდურება (ჩამომდურება), v. a. поселить между кем негодование, semer la discorde. (ჩამომდურება), v. r. япасть въ негодование; прогнѣвать, tomber dans la disgrâce; irriter. (ჩამომდურება), v. r. гнѣваться, негодовать на кого, se fâcher, s'indigner.

ჩამომსღუღეკვა (ჩამომსღუღეკვა), v. n. обрушиваться, s'écrouler.

ჩამომტყრეკვა (ჩამომტყრეკვა), v. a. разбивать, casser.

ჩამომსხმელი, n. s. отливатель, литейщик, fondeur.

ჩამომშთკარი, adj. удушенный, удушенный, étouffé, asphyxié.

ჩამომშვიდება (ჩამომშვიდება), v. a. укрощать, усмирять, apaiser, calmer. (ჩამომშვიდება), v. r. усмириться, se calmer.

ჩამომწიება (ჩამომწიება), v. n. приходить въ зрѣлость, mûrir.

ჩამომწკარი, adv. горьмый, brûlé.

ჩამომსმარი, adj. исхудавший, devenu maigre.

ჩამონაბამი, adj. привязанный, привешенный, lié, attaché; suspendu.

ჩამონაბერი, adj. вдунутый, soufflé de haut en bas.

ჩამონაგები, adj. сброшенный, jeté en bas.

ჩამონაკვიანება (ჩამონაკვიანება), v. a. наполнить, remplir de poussière.

ჩამონადირება (ჩამონადირება), v. n. охотиться, être à la chasse, chasser.

ჩამონაყარი, n. s. что приброшено, нанесено вѣтромъ и т. п., наносъ, choses entassées par le vent.

ჩამონგრევა (ჩამონგრევა), v. a. рушить, ломать, démolir, ruiner. (ჩამონგრევა), v. r. обрушиваться, s'écrouler.

ჩამონსრება (ჩამონსრება), v. a. опустошать, dévaster, désoler.

ჩამონარება (ჩამონარება), v. r. сходиться с лѣстницы украдкою, descendre furtivement.

ჩამონარება (ჩამონარება), v. a. нести внизъ что украдкою, porter en bas qqc. furtivement.

ჩამონარება (ჩამონარება), v. n. бѣжать внизъ, courir en bas.

ჩამონობილება, n. act. млчить, amollir.

ჩამონრევა (ჩამონრევა), v. a. смѣшивать, mêler, mixture.

ჩამონრევა (ჩამონრევა), v. a. гнать внизъ, chasser en bas.

ჩამონრთება (ჩამონრთება), v. a. брать отъ кого что, лишать звания, отнимать, prendre à qq., priver qq. de. ჩამონრთება მამულისა, конфискація имѣнія, confiscation. (ჩამონრთება), v. r. быть лишены, être privé. ჩამონრთელი, p. p. отптый; конфискованный, privé; confisqué.

ჩამონრიება (ჩამონრიება), v. a. подавать кушанье и т. п., donner à tour de rôle, les plats etc.

ჩამორიდება (ჩამოვარიდებ), v. a. удалять, éloigner. (ჩამოკურიდები), v. г. удаляться, s'éloigner.

ჩამორჭობა (ჩამოვარჭობ), v. a. втыкать, fichet, enfoncer dedans.

ჩამოსავალი, n. s. спускъ, descente.

ჩამოსავლები, n. s. ожерелье, collier, ornement de cou.

ჩამოსაკიდი, n. s. вѣшалка, perche pour suspendre.

ჩამოსარჩობელი v. შიშთკილი.

ჩამოსასუღელი, n. s. спускъ, descente.

ჩამოსევა (ჩამოვუსევა), v. a. напускать собакъ на кого, lâcher les chiens.

ჩამოსვა (ჩამოვსვა), v. a. сажать внизъ, faire asseoir en bas.

ჩამოსვენება (ჩამოვსვენება); v. a. сносить образъ и т. п., porter de haut en bas les S-tes images.

ჩამოსვლა, n. act. нисхожденіе, descente, act. de descendre. (ჩამოვალ), v. n. сходить, нисходить, descendre, aller de haut en bas. (ჩამოვალხ), v. n. уступать, сбавлять цѣну, diminuer sur le prix. უელი ჩამოვალა, у него горло опухло, sa gorge s'est enflée.

ჩამოსმა v. ჩამოსვა.

ჩამოსტუმრება (ჩამოვისტუმრება), v. a. посылать внизъ, envoyer en bas.

ჩამოსუსტება (ჩამოვსუსტება), v. г. ослабѣвать, devenir faible.

ჩამოსქდობა (ჩამოვსქდება), v. n. лопнуть, fendre.

ჩამოსწორება (ჩამოვსწორება), v. a. уравнивать, unir, aplanir, égaliser.

ჩამოსწრება (ჩამოვსწრება), v. г. заставать, находить, trouver, rencontrer.

ჩამოსსევა (ჩამოვსსევა), v. a. срѣзывать, découper.

ჩამოსსლევა (ჩამოვისსლევა ფეკი), v. n. поскользнуться, упасть, glisser, faire un faux pas.

ჩამოსსმა (ჩამოვსსმა), v. a. переливать, verser d'un vase dans un autre.

მოსსმა (ჩამოვსსმა), v. a. лизводить; стогнать, пригонять, faire descendre; amener, mener près de.

ჩამოსსმა (ჩამოვსსმა), v. a. ссаживать, faire asseoir en bas.

ჩამოსსმა (ჩამოვსსმა), v. a. павизывать, enfiler.

ჩამოსსმა (ჩამოვსსმა), v. a. лить, выливать изъ металловъ что, fondre. ჩამოსსმული, p. p. вылитый, fondu.

ჩამოტანა (ჩამოვოტან), v. a. сносить, porter en bas.

ჩამოტაცება (ჩამოვოტაცება), v. a. похищать, уносить, enlever, ravir.

ჩამოტევა (ჩამოვოტევა), v. a. спускать, отпустить внизъ; напускать, травить кого собакамъ сверху, laisser aller en bas; lâcher sur qq. les chiens de haut en bas.

ჩამოტესა (ჩამოვოტეს), v. a. отламывать, casser, détacher.

ჩამოტრიალება (ჩამოვოტრიალება), v. a. поворачивать, tourner. (ჩამოვსტრიალება), v. г. поворотиться, se tourner.

ჩამოტელობა (ჩამოვსტეობა), v. г. отламываться, se détacher.

ჩამოტეუება (ჩამოვოტეუება), v. a. манить внизъ, attirer, faire venir de haut en bas par ruse.

ჩამოტარდება (ჩამოვსტარდება), v. a. стлать коверъ, étendre, p. e. un tapis.

ჩამოტუნა (ჩამოვსტუნ), v. a. стлать; вѣшать, étendre (un tapis); suspendre.

ჩამოტრინვა (ჩამოვსტრინვა), v. n. слетать, voler en bas.

ჩამოტსევა, n. act. худѣнiе, act. de maigrir.

ჩამოტსევა, n. act. нахлобучивать, надѣвать на голову ниже чѣмъ должно, enfoncer (son chapeau sur ses yeux etc).

ჩამოტსევა (ჩამოვსტსევა), v. a. скануть, doler, râcler.

ჩამოყუნეწვა v. ჩამოფსატვა.

ჩამოქანცვა (ჩამოკუქანცვა), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, fatiguer, épuiser. (ჩამოკუქანცები), v. г. уставать, утомляться, se fatiguer, s'épuiser.

ჩამოქლობვა (ჩამოკუქლობვა), v. a. спливать (же.м.ж.о), limer.

ჩამოქნა (ჩამოკუქნა), v. a. выдѣлывать кожу, tanner la peau.

ჩამოქნევა. (ჩამოკუქნევა), v. a. замахиваться; бросать, lever le bâton pour frapper; jeter.

ჩამოქონება (ჩამოკუქონება), v. a. нести внизъ, porter en bas.

ჩამოქცევა (ჩამოკუქცევა), v. a. ломать (зданіе), démolir. (ჩამოკუქცევი), v. г. рушиться, ломаться, s'écrouler, être démolí.

ჩამოლაღვა (ჩამოკუქლაღვა), v. a. утомлять, fatiguer, lasser.

ჩამოღება (ჩამოკუღება), v. a. доставать, снимать, prendre d'en haut.

ჩამოღვენთა (ჩამოკუღვენთება), v. a. накапать, faire tomber des gouttes sur une chose. (ჩამოკუღვენთები), v. г. опыывать (говоря о свѣчѣхъ), couler (se dit d'une chandelle).

ჩამოღმა, adv. внизъ, de haut en bas. Visg.

ჩამოეჩება (ჩამოკუეჩება), v. a. отстранить, faire retirer qq., éloigner. (ჩამოკუეჩებები), v. a. противопоставлять, opposer.

ჩამოეკანა (ჩამოკუეკანა), v. a. сводить внизъ, mener en bas.

ჩამოეივლა (ჩამოკუეივლა), v. a. кричать; звать кого, crier; appeler qq.

ჩამოეილა (ჩამოკუეილა), v. a. сходить съ кѣмъ, descendre avec qq.

ჩამოერა (ჩამოკუერა), v. a. сбрасывать, jeter en bas, (ჩამოკუერება), v. г. сбрасываться, отпадать, se jeter en bas, tomber.

ჩამოერილი, p. p. сброшенный, jeté en bas. ჩამონსყარო, n. s. сброшенное, что сброшено внизъ, tout ce qui est jeté en

bas. ჩამოეურელი, n. s. сбрасыватель, qui jette en bas.

ჩამოეურეინება (ჩამოკუეურეინება), v. tr. заставить кого сбросить что; сбивать плоды съ дерева, faire lâcher, abandonner; abattre les fruits.

ჩამოშება (ჩამოკუშება), v. a. ниспускать, пу- скать внизъ; опускать занавѣсъ и т. п., laisser aller ou glisser en bas; baisser un rideau. (ჩამოკუშები), v. г. оставлять кого, отступать отъ кого, se retirer de qq.

ჩამოშობა (ჩამოკუშობა), v. a. удавить, étrangler.

ჩამოშლა (ჩამოკუშლა), v. a. разрушать; раз- стронять, démolir, déranger.

ჩამოშორება (ჩამოკუშორება), v. a. отлучать, отдалять, séparer, éloigner.

ჩამოხრჩვა (ჩამოკუხრჩვა), v. a. нахлобучить, enfoncer extrêmement (le chapeau). v. ჩამოფსატვა.

ჩამოცილება (ჩამოკუცილება), v. г. заспорить съ кѣмъ, commencer à disputer avec qq.

ჩამოჩრჩვა (ჩამოკუჩრჩვა), v. г. сползти, ramper en bas.

ჩამოცვივნა, n. act. ниспадение, act. de tomber en bas. (ჩამოკუცვივი), v. n. ниспадать, tomber en bas.

ჩამოცლა (ჩამოკუცლა), v. a. отлучать, уда- лять, séparer, éloigner.

ჩამოცლა (ჩამოკუცლა), v. a. опрастывать; снимать поклажу, vider; décharger un cheval, etc.

ჩამოცმა (ჩამოკუცმა), v. a. вѣшать, mettre sur. (ჩამოკუცმები), v. n. надѣть на себя, mettre sur soi, endosser.

ჩამოძახება (ჩამოკუძახება), v. a. звать, appeler.

ჩამოძრომა (ჩამოკუძრომა), v. n. сползти, ramper en bas.

ჩამოძლოლა (ჩამოკუძლოლა), v. a. ниспрово- дить, сходить съ кѣмъ, mener qq. en bas, descendre avec qq.

ჩამოწღობა (ჩამოკუწღობა), v. a. подавать, donner dans la main.

- ჩამოწევა (ჩამოესწევა), v. a. стягивать, тянуть сверху вниз, tirer de haut en bas.
- ჩამოწევა (ჩამოვიწევა), v. a. звать, приглашать, inviter.
- ჩამოწმენდა (ჩამოესწმენდა), v. a. вычищать, вытирать, purifier, nettoyer.
- ჩამოწოლა (ჩამოესწოლა), v. g. ложиться, se coucher. Ин. обалснуть, (qqfois.) pencher.
- ჩამოწურვა (ჩამოესწურვა), v. a. процеживать, filtrer.
- ჩამოწვევა (ჩამოესწვევა), v. a. срывать, разрывать, séparer en arrachant.
- ჩამოჭიდება (ჩამოესჭიდება), v. n. вцепиться въ кого, se saisir, s'empoigner, lutter.
- ჩამოჭენობა (ჩამოესჭენობა), v. n. увлдать, faner, flétrir.
- ჩამოსდა (ჩამოესოსდა), v. a. снимать, ôter.
- ჩამოსდენა (ჩამოესოსდენა), v. a. производить, быть виновникомъ, producer, être cause.
- ჩამოსდობა (ჩამოესოსდობა), v. n. слезать съ лошади; остаивавиваться, descendre (de cheval); s'arrêter.
- ჩამოსედვა (ჩამოესოსედვა), v. a. смотреть вниз, regarder du haut en bas.
- ჩამოსელება (ჩამოესოსელება), v. a. заставить, trouver, rencontrer.
- ჩამოსერსა (ჩამოესოსერსა), v. a. спиливать, scier.
- ჩამოსევა (ჩამოესოსევა), v. a. навивать; обвертывать, rouler, dévider, mettre en peloton; entortiller, rouler autour.
- ჩამოსრა (ჩამოესოსრა), v. a. сгибать, courber en dedans.
- ჩამოსსნა (ჩამოესოსსნა), v. a. отвязывать, délier. (ჩამოესოსსნები), v. g. оставить кого въ покоѣ, отвязываться, laisser qq. tranquille.
- ჩამოჯდობა (ჩამოესოსჯდობა), v. n. сѣсть, s'asseoir.
- ჩამძალი, adj. гнилой, pourri.
- ჩამძევა (ჩამოესძევა), v. a. дѣлать что крлымъ, rendre aigre.
- ჩამტეგი, n. s. покатость, pente d'une montagne.
- ჩამსჭვალვა, n. act. притвоздитъ, clouer à.
- ჩამბსჭრევა (ჩამოესბსჭრევა), v. a. ломать, бить, casser, mettre en pièces.
- ჩამტურევა, id.
- ჩამჩა (турс. حاج), n. s. разливательная ложка, ковшъ, puisoir.
- ჩამბალება (ჩამბალებობა), v. n. горкнуть, devenir amer (en parlant du beurre).
- ჩამბიბევა (ჩამოესბიბევა), v. a. дѣлать что тжелымъ, rendre pesant, lourd.
- ჩამწვარი, adj. погорѣлый, détruit par le feu.
- ჩამსობა v. დამსობა.
- ჩამყდარი, adj. осѣлый, affaissé.
- ჩანა, n. s. саня, traîneau.
- ჩანაბვა (ჩამოესნაბვა), v. g. испугаться, s'effrayer, s'éprouvanter.
- ჩანაკრები, n. s. вивокъ, chose entrelacée.
- ჩანაკულევა (ჩამოესნაკულევა), v. a. убавлять, diminuer.
- ჩანარჩუნება (ჩამოესნარჩუნება), v. g. присвоивать, s'approprier.
- ჩანახსენი, n. s. отрѣзокъ, morceau coupé.
- ჩანაწეოი, n. s. капля, goutte.
- ჩანახი, n. s. гарнецъ, garnetz (mesure des matières sèches).
- ჩანგალი (pers. چنگل), n. s. вилка, fourchette.
- ჩანგი (pers. چنگ), n. s. арфа, лютия, harpe.
- ჩანდრახები, n. s. пара, paire. S.
- ჩანებევა (ჩამოესნანებევა), v. a. уступать, предоставлять, céder, laisser à la volonté de qq.
- ჩანთა (турс. چنتلو), n. s. ранецъ, сумка, bissac, havresac.
- ჩანთასი, n. s. желтоцвѣтъ (трава), ellébore (plante).
- ჩანთქმა (ჩამოესნთქმა), v. a. потоплять; проглотить, noyer, enfoncer dans l'eau; avaler.
- ჩანჩალი (გსჩანჩალი), v. n. таскаться, ходить туда и сюда, se trainer çà et là.
- ჩანჩუხი, n. s. мотокъ, écheveau.
- ჩანჩქერი, n. s. водопадъ, chute d'eau.
- ჩანჩქერი, n. act. шумъ водопадн; шумлиций

- источникъ, bruit de chute d'eau; source qui jaillit avec bruit.
- ჩანობა (ჩანობები), v. n. заплыть, se mouir.
- ჩანარკა (ჩანარკი, ჩანარკები), v. n. идти вниз тайкомъ, descendre furtivement.
- ჩანატარკება (ჩანატარკება), v. a. уменьшать, сбавлять, diminuer, amoindrir.
- ჩანატოება (ჩანატოება), v. a. просить войти, prier d'entrer.
- ჩანება (ჩანება), v. a. расщеплять, fendre, hacher.
- ჩანარღვარება (ჩანუბარღვარება), v. a. противопоставлять, opposer. (ჩანუბარღვარება), v. г. протнустать, s'opposer.
- ჩანეკა (ჩანეკე), v. a. пэмять, pétrir avec les mains ou les pieds.
- ჩანელა (ჩანელა), v. a. ломать, casser.
- ჩანუეუნება v. ჩანობა.
- ჩანუნა (ჩანუნა), v. n. висеть, être pendu.
- ჩანა (russ.), n. s. чара, чарка, tasse, petit verre pour les boissons fortes.
- ჩანბენა (ჩანბენი), v. n. бэжать внизъ, courir en bas.
- ჩანბენისება (ჩანბენისება), v. г. бэжа внизъ нести что, porter qq. en courant en bas.
- ჩანბი v. ნისკარტი. S.
- ჩანბილება (ჩანბილება), v. a. мягчить, rendre mou, amollir.
- ჩანტეკა (ჩანტეკე), v. a. сажать деревья, planter.
- ჩანდასი (pers. چارداق et چارطاق), n. s. чердакъ, mansarde, chambre sous le toit.
- ჩანება (ჩანება), v. n. проходить, passer à côté.
- ჩანება (ჩანება), v. a. вышнивать, mêler dans.
- ჩანება (ჩანება), v. a. гнать внизъ, chasser en bas.
- ჩანება (ჩანება), v. a. смывать; размывать, laver; emporter (se dit de l'eau).
- ჩანეკი (pers. چارک), n. s. четверть; 2½ фунта (т. е. 2 ф. и 24 золотника); 6 вершковъ; двѣ бутылки, le quart; 2½ livres; sorte de mesure, qui est la 4-e partie d'une livre, d'une aune, d'un toung, v. ლიტრა, ადლი, ტუნგი.
- ჩანეკისი, adj. четвертной, du quart, d'un quart.
- ჩანტეკა (ჩანტეკე); v. a. присовокуплять, прилагать, ajouter, joindre, augmenter. გელის ჩანტეკა, приложить руку, souscrire. ჩანტეკელი გელი, круглый почеркъ руки, écriture enchevêtrée.
- ჩანტიება (ჩანტიება), v. a. раскладывать, разложить, mettre en ordre. (ჩანტიება), v. a. подавать что по очереди, разносить, donner ou porter à chacun à son tour.
- ჩანბანი (turc. چارشان), n. s. простыня, drap de lit, linceul.
- ჩანტეკა (ჩანტეკე), v. a. ударять, battre, frapper.
- ჩანბი, n. s. барышникъ, courtier de commerce.
- ჩანბი (turc. چاباق), n. s. рама, рамка, châssis, cadre, bordure. ჩანბი კარისა, косякъ у дверей, piédroit, jambage d'une porte.
- ჩანბობა (ჩანბობა), v. n. барышничать, faire du courtage.
- ჩანბობა (ჩანბობა), v. a. утоплять; удавлять, noyer, faire périr dans l'eau; étrangler, étouffer. (ჩანბობა), v. г. утопать; удавиться, se noyer, périr dans l'eau; s'étrangler, s'étouffer.
- ჩანტეკობა (ჩანტეკობა), v. a. вонзать, втыкать, ficher dans, enfoncer.
- ჩანბი (pers. چرخ), n. s. колесо; машина, roue; machine.
- ჩანტეკა (ჩანტეკე), v. a. править бритву, passer des rasoirs.
- ჩანბეკი v. ხანტეკი.
- ჩანბეკელი, adj. вкладной, ce qui peut ou doit être mis dans.
- ჩანბალი, n. s. спускъ, descente.

ჩახეკეტი, adj. сгибной, pliant.

ჩახამატებელი; adj. включительный, ce qui peut ou doit être inséré, ajouté.

ჩახახსმელი, n. s. посуда для вина и т. п., vase à verser.

ჩახათარებელი, n. s. место для прикрытия, lieu pour se cacher. Ин. покрывало, (qqfois) couverture.

ჩახაქსებელი, n. s. скатъ, pente, penchant. — წელიხს; водопадъ, chute d'eau.

ჩახაშკები, n. s. спускъ, descente.

ჩახაშკები, adj. что можно или нужно спустить внизъ; qu'on peut ou qu'il faut faire descendre.

ჩახათურება (ჩავასათურებ), v. a. ставить кого въ засадѣ, mettre en embuscade. (ჩაკებსათურები), v. г. укрѣпляться въ засадѣ, se fortifier dans une embuscade.

ჩახახსკა, n. act. зачатіе, act. de devenir enceinte; conception. (ჩავახახსკის), v. n. зачинать, брѣхатъ, concevoir, devenir enceinte.

ჩახახსლება (ჩავახახსლებ), v. a. вселить, поселять, établir, coloniser.

ჩახავადამელი, n. s. сѣдалище, place pour s'asseoir.

ჩახეჩვა (ჩავეჩვავ), v. a. нѣрѣзать, couper en plusieurs endroits.

ჩახეტევა (ჩავეტეტევა), v. a. побить градомъ, frapper de grêle.

ჩახეკლება (ჩავახეკლებ), v. a. намочить, mouiller. (ჩავახეკლები), v. г. намочиться, se mouiller.

ჩახეკნება (ჩავახეკნებ), v. a. сносить образъ и т. п.; полагать, класть во что, porter en bas les S-tes images, etc.; poser, mettre dans. ჩახეკნება ჭუარისა წყალში, погрузить крестъ въ воду, plonger, immerger la croix dans l'eau. (ჩავეხეკნებ), v. г. отдохнуть, reprendre haleine.

ჩახსკა, n. act. заходъ, закатъ солнца, coucher (du soleil). (ჩავალ), v. n. нисходить; заходить, говоря о свѣтлахъ не-

бесныхъ; **прибыть**, descendre; se coucher (se dit des astres); arriver, parvenir. მზე ჩავილას, солнце закатилось, le soleil s'est couché. (ჩავიელი), v. n. проходить, passer. ისე არ ჩაუელიხს, это ему такъ не пройдетъ, cela ne passera pas ainsi (il sera puni).

ჩახსოვა (ჩავახსოვ), v. a. всучивать, entortiller, entrelacer.

ჩახსიხსლება (ჩავეხსიხსლებ), v. a. прибить до крови, battre jusqu'au sang.

ჩახმა (ჩავეხმამ), v. a. всаживать, faire asseoir, mettre dans.

ჩახობა (ჩავახობ), v. a. вонзать, втыкать, enfoncer, ficher.

ჩახსრულება (ჩავახსრულებ), v. a. оканчивать, finir.

ჩახსუსტება (ჩავახსუსტებ), v. a. ослаблять, приводить кого въ слабость, affaiblir. (ჩავეხსუსტები), v. г. ослабѣвать, s'affaiblir.

ჩახსუსტვა (ჩავეხსუსტვავ), v. n. жечь крапивною, piquer avec une ortie.

ჩახსქდამა (ჩავეხსქდამის), v. n. лопаться, se fendre, crever.

ჩახსწავლა (ჩავახსწავლი), v. a. научать, instruire.

ჩახსწრება (ჩავახსწრებ), v. a. предусмѣвать; успѣвать, prévenir; réussir.

ჩახსსდამა (ჩავეხსსდამით), v. n. садиться во что, s'asseoir dans.

ჩახსსლეტა (ჩამეხსსლეტა ფეხი), v. n. поскользнуться, упасть, glisser, tomber.

ჩახსსმა (ჩავახსსმამ), v. a. вѣнзавать, verser dans.

ჩახსსმა (ჩავახსსმამ), v. a. вести сверху внизъ, mener de haut en bas.

ჩახსსმა (ჩავახსსმამ), v. a. сажать во что, faire asseoir dans.

ჩახსსმა (ჩავახსსმამ), v. a. класть во что, вѣнзавать, mettre dans, enchâsser, incruster.

ჩახსსნა (ჩავეხსსნის), v. a. развязывать, délier.

ჩახსსმილი v. სსმილი.

ჩახატანა (ჩავეჩატან), v. a. сносить, относить внизъ, porter en bas.

- ჩატანა, ჩატანება (ჩაკატან, ჩაკატანებ), v. a. класть, полагать что съ чѣмъ, poser qqc. avec qqc.
- ჩატევა (ჩაკეტე), v. a. помѣщать, вмѣщать, placer dans, insérer, faire entrer. (ჩაკეტე), v. г. помѣщаться, вмѣщаться, entrer, être placé.
- ჩატენა (ჩაკეტენ), v. n. набивать; совать, faire entrer, pousser, mettre; fourrer dans.
- ჩატესა (ჩაკეტეს), v. a. обламывать, casser, abattre. (ჩაკეტელები), v. г. обломиться, s'écrouler, s'abattre, être cassé tout à fait.
- ჩატეპნა (ჩაკეტეპნი), v. a. уколачивать, набивать, fouler dans.
- ჩატრიალება (ჩაკატრიალებ), v. a. ворочать, tourner.
- ჩატრთვა (ჩაკეტრთვა), v. a. нагружать, charger.
- ჩატეუება (ჩაკეტეუება), v. a. заманивать, смалить внизъ, faire descendre par ruse.
- ჩაუქი (pers. كج), n. s. проворный, скорый, prompt, adroit, agile.
- ჩაუქობა, n. s. проворство, promptitude, agilité.
- ჩათანტვა (ჩაკეტანტვა), v. a. разбрасывать, jeter çà et là.
- ჩათაურება (ჩაკეტაურება), v. a. скрывать, cacher. (ჩაკეტაურები), v. г. скрываться, se cacher.
- ჩათარიში (pers.), n. s. тесьма, cordon (de fil ou de soie).
- ჩათარი (turc كج), n. s. курьеръ, скороходъ, courrier.
- ჩათარცხვა (ჩაკეტარცხვა), v. n. боронить, herger.
- ჩათენა (ჩაკეტენ), v. a. постилать, étendre, couvrir, mettre dessus.
- ჩათურალება (ჩაკეტურალებ), v. a. покрывать разными красками, раскрашивать, peindre de diverses couleurs.
- ჩათურვა (ჩაკეტურვა), v. a. красить, couvrir d'une couleur, peindre.
- ჩათრთობა (ჩაკეტრთობა), v. a. испугать, effrayer, épouvanter. (ჩაკეტრთობი), v. г. испугаться, s'effrayer.
- ჩათი (arm. չախ), n. s. водоносъ; мѣра жидкостей 34 бутылки, cruche, seau; mesure de 34 bouteilles.
- ჩათიქრება, n. act. задумчивость, act. d'être pensif. (ჩაკეტიქრება), v. a. задуматься, devenir pensif.
- ჩათლაკება (ჩაკეტლაკება), v. a. переваривать, cuire beaucoup d'une chose.
- ჩათლეოთა (ჩაკეტლეოთ), v. a. отрывать, arracher, déchirer.
- ჩათლეუა (ჩაკეტლეუა), v. a. зарыть, закопать, enterrer, cacher dans la terre. (ჩაკეტლეუი), v. p. быть зарыту, влзнуть, être enterré; s'embourber.
- ჩათლობა (ჩაკეტლობა), v. г. влзнуть, s'embourber.
- ჩათრეწა (ჩაკეტრეწა), v. a. раздирать, разрывать, déchirer.
- ჩათრული, adj. курьерскій, de courrier.
- ჩათრცქუნა (ჩაკეტრცქუნა), v. a. облуплять, ôter la peau ou l'écorce, peler.
- ჩათურთხება (ჩაკეტურთხება), v. a. плевать во что, cracher dans.
- ჩათუშვა (ჩაკეტუშვა), v. a. разрушать, разламывать, détruire, démolir.
- ჩათუშა (ჩაკეტუშა), v. a. молотъ, moudre.
- ჩათუშარვა, n. act. крошить, émietter, morceler.
- ჩათუსაგნა (ჩაკეტუსაგნა), v. a. оцарапать, égratigner.
- ჩათუსუნა (ჩაკეტუსუნა), v. a. крошить во что, émietter dans.
- ჩათუსუტი, n. s. шлемъ, шишакъ, casque, heaume.
- ჩაქანება v. დაქანება.
- ჩაქანტვა (ჩაკეტქანტვა), v. a. измучить, изнурить, утомить, fatiguer, harasser, lasser.
- ჩაქეკება (ჩაკეტეკება), v. a. побить камнемъ, lapider. (ჩაკეტეკელები), v. г. быть побиту камнемъ, être lapidé.

ჩაქვეითება (ჩაკვეითება), *v. a.* заставить кого идти пешкомъ, faire aller à pied. (ჩაკვეითებები), *v. n.* пѣшить, идти пешкомъ, aller à pied.

ჩაქი, *n. s.* პრორჟა, fente (à un habit).

ჩაქნივა (ჩაკნივა), *v. r.* замахиваться, lever la main pour frapper.

ჩაქოლა (ჩაკქოლა), *v. a.* побить камнями, lapider.

ჩაქონება (ჩამაქონება), *v. a.* сносить внизъ, porter en bas.

ჩაქრამება (ჩაკქრამება), *v. a.* подарить, подкупить, gagner par des présents.

ჩაქსოვა (ჩაკქსოვა), *v. a.* вплетать, ввязывать, entrelacer.

ჩაქსული, *adj.* помосатыи, rayé.

ჩაქჩაქი (ჩაკჩაქები), *v. n.* (говоря о лошадяхъ), трясти, secouer (se dit des chevaux qui ont le trot dur).

ჩაქეზი (turc *چکّاز*), *n. s.* молотокъ, marteau.

ჩაქცევა (ჩაკქცევა), *v. a.* рушить, ломать здание, démolir, abattre. (ჩაკქცევა), *v. r.* обрушиться, s'écrouler.

ჩაღალვა (ჩაკღალვა), *v. a.* утомить, изнурить, fatiguer, lasser. (ჩაკღალვა), *v. r.* утомиться, устать, se fatiguer, se lasser.

ჩაღამება (ჩაკღამებები), *v. n.* смеркаться, se faire nuit.

ჩაღანა *v. ჩანგი*. R. 102, 712.

ჩაღება (ჩაკღება), *v. a.* снимать поклажу и т. п., enlever un fardeau, etc.

ჩაღერლა (ჩაკღერლა), *v. a.* сгрызть, ronger.

ჩაღეჭა (ჩაკღეჭა), *v. a.* жевать, mâcher.

ჩაღვენთება (ჩაკღვენთება), *v. a.* накапать, faire dégoutter.

ჩაღმართ, *adv.* внизъ, de haut en bas.

ჩაღმართი, *n. s.* отлогость, покатость горы, спускъ, pente, penchant de la montagne.

ჩაღრეჭა (ჩაკღრეჭა), *v. r.* морщить лице, froncer.

ჩაღრეჭილობა, *n. s.* морщина, ride.

ჩაღონება (ჩაკღონება), *v. a.* приводить кого въ задумчивость; опечаливать, faire tomber qq. en profonde méditation; affliger. (ჩაკღონებები), *v. r.* задуматься; опечалиться, être en suspens; s'attrister.

ჩაღრილება (ჩაკღრილება), *v. a.* кричать во что, crier dans.

ჩაღრმავება (ჩაკღრმავება), *v. a.* углублять, rendre profond; enfoncer. (ჩაკღრმავებები), *v. r.* углубляться, s'enfoncer, s'abîmer.

ჩაღრობა, *n. act.* задуматься, se plonger dans ses réflexions.

ჩაღრობა (ჩაკღრობები), *v. r.* околѣть, crever, mourir.

ჩაღუნვა (ჩაკღუნვა თავს), *v. a.* опустить голову, задуматься, baisser la tête, méditer.

ჩაღუპვა (ჩაკღუპვა), *v. a.* утопить, потоплять, faire périr dans l'eau, noyer. (ჩაკღუპვები), *v. r.* утонуть, se noyer, périr dans l'eau.

ჩაღურა (ჩაკღურა), *v. a.* вливать, verser dans. (ჩაკღურების), *v. r.* вливаться, être versé dans.

ჩაეენება (ჩაკეენება), *v. a.* ставить кого во что; ставить засаду; приставить караулъ и т. п., mettre dans; dresser une embuscade; poster une sentinelle.

ჩაეენა (ჩაკეენა, ჩაკეენა), *v. a.* вести внизъ, нисводить, faire descendre.

ჩაეილა (ჩაკეილა), *v. a.* кричать сверху внизъ, crier de haut en bas.

ჩაელაპვა (ჩაკელაპვა), *v. a.* проглотить, avaler.

ჩაეოლა (ჩაკეეოლა), *v. n.* идти внизъ съ кѣмъ, descendre avec qq. *Им. слѣдовать*, (qqfois.) suivre.

ჩაეოლა (ჩაკეეოლა), *v. a.* полагать, класть руку куда, mettre dans, porter la main à la poche, etc.

ჩაეურა (ჩაკეურა), *v. a.* всыпать, бросать во что, verser, mettre dans qqc. (ჩაკეური), *v. a.* вонзать, втыкать; ввертывать, en-

- loncer; faire entrer en tournant. ჩურა კბილებსა, კლანკებისა, *впускать въ тѣло жало, когти, enfoncer les dents, les griffes, etc. dans.*
- ჩაყრეკინება (ჩაკურეკინება), *v. tr. заставить бросить что; отнять, отбить у неприятел добычу, и т. п., faire jeter; enlever le butin à l'ennemi.*
- ჩაყულება (ჩაყაყულება), *v. a. поставить что во что, mettre qqc. dans.*
- ჩაყუნა *v. ჩაყუნა.*
- ჩაყურეუძალება, *n. act. нырять, plonger.*
- ჩაშკება (ჩავაშკება), *v. a. червить, poigrir.*
- ჩაშკება (ჩავუშკება), *v. a. опускать что вниз; пускать, laisser tomber; faire glisser d'en haut.*
- ჩაშობა (ჩავაშობა), *v. a. утопить, faire périr dans l'eau. (ჩავიშობი), v. r. утонуть, se noyer.*
- ჩაშლა (ჩავშლა), *v. a. разрушать, разламывать; разстроивать, démolir; déranger. (ჩავიშლები), v. r. развалиться, обрушиться, s'écrouler.*
- ჩაშორება (ჩავაშორება), *v. a. отдалить, éloigner.*
- ჩაშოშანება (ჩავაშოშანება), *v. a. усмирять, calmer. (ჩავაშოშანები), v. r. успокоиться, утешиться, se calmer, se tranquilliser.*
- ჩაშრეტა (ჩავაშრეტა), *v. a. гасить, тушить, éteindre. (ჩავაშრეტები), v. r. гаснуть, s'éteindre.*
- ჩაშრობა (ჩავაშრობი), *v. r. высохнуть, devenir sec.*
- ჩაშტერება (ჩავაშტერება), *v. a. смотреть пристально, не спускать глазъ съ чего, regarder fixement.*
- ჩაშხამვა (ჩავაშხამვა), *v. a. ужалить; отравлять, piquer, mordre; empoisonner.*
- ჩაჩი, *n. s. черкаская шапка, bonnet rond des Tcherkesses, etc.*
- ჩაჩხატარი (*pers. چاشنی کبر*), *n. s. тафель-дежеръ, officier qui dresse la table et déguste les mets. Ия. латишкъ, (qqfois.) homme cuirassé.*
- ჩაჩუმება (ჩავაჩუმება), *v. a. замолчать, se taire.*
- ჩაჩუნი (ჩავაჩუნება), *v. a. шевелить, трогать, remuer, toucher, émouvoir.*
- ჩაჩურჩულება (ჩავაჩურჩულება), *v. n. шептать, chuchoter.*
- ჩაჩქანი, *n. s. шишакъ, каска, heaume, casque.*
- ჩაჩქეა (ჩავაჩქეობს), *v. n. журчать (объ источникѣ), murmurer (se dit de l'eau).*
- ჩაჩქელთა (ჩავაჩქელთა), *v. a. раздроблять, разрывать, mettre en pièces.*
- ჩაჩჩვილება (ჩავაჩჩვილება), *v. a. мягчить, размягчивать, amollir, rendre mou.*
- ჩაჩსრეკა (ჩავაჩსრეკა), *v. a. разсматривать, regarder, contempler.*
- ჩაჩსვა (ჩავაჩსვა), *v. a. распластать, раздѣлить на пласты; растягивать, fendre, couper en deux dans la longueur; tendre. (ჩავაჩსვები), v. r. растопыривать ноги, s'écarter les pieds.*
- ჩაჩსი *v. შ. შსი.*
- ჩაჩება (ჩავაჩება), *v. a. втыкать, вонзать, enfoncer.*
- ჩაჩეება (ჩავაჩეება), *v. r. пристально смотреть на что, regarder qqc. fixement.*
- ჩაჩეება (ჩავაჩეება), *v. r. корпеть, пристально надъ чѣмъ сидѣть; наскучать просьбами, être continuellement occupé d'une chose; importuner par ses instances.*
- ჩაჩეენა *v. ჩაჩეენა.*
- ჩაჩენება (ჩავაჩენება), *v. r. насмѣхаться, se moquer de.*
- ჩაჩლა (ჩავაჩლა), *v. a. опоражнивать, vider, évacuer.*
- ჩაჩბა, ჩაჩბეა, *n. act. одѣвание, act. de vêtir. (ჩავაჩბეა), v. a. одѣвать, vêtir. (ჩავაჩბეა), v. r. одѣваться, se vêtir, s'habiller.*
- ჩაჩბა (ჩავაჩბა), *v. a. надѣвать, mettre sur.*
- ჩაჩბრება (ჩავაჩბრება), *v. n. ползти внизъ, ramper en bas.*
- ჩაჩბრება (ჩავაჩბრება), *v. a. умалить, уменьшать, diminuer, amoindrir.*

- ჩაცოცვა (ჩავსცოცვა), v. n. ползти вниз, ramper en bas.
- ჩაცქერა (ჩავსცქერა), v. a. смотреть вниз, regarder en bas.
- ჩაცვსა (ჩავსცვსა), v. n. падать вниз; бж-жать, стремиться вниз, tomber en bas; courrir en bas, se précipiter. ჩავსცვსული, p. p. впадный, creux, enfoncé. ჩავსცვსული, თვალები, впадные глаза, des yeux creux.
- ჩაცსება (ჩავსცსება), v. a. намазать, oindre, enduire, frotter sur.
- ჩაცსობა (ჩავსცსობა), v. n. становиться жарко; чувствовать жаръ, devenir chaud; sentir la chaleur.
- ჩაცსრომა (ჩავსცსრომა), v. n. утихать, se calmer.
- ჩაძალვა (ჩავსძალვა), v. a. одолевать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus.
- ჩაძახება (ჩავსძახება), v. a. кричать во что; звать, crier dans; appeler.
- ჩაძკერება (ჩავსძკერება), v. a. устремиться, направиться на кого мечъ п т. п. въ нагнѣ-реніи пронзить; воткнуть, diriger contre qq. une arme pour le percer; ficher.
- ჩაძკეკა (ჩავსძკეკა), v. a. прищемить, придавить, serrer, pincer.
- ჩაძკეღება (ჩავსძკეღება), v. n. ветшать, стареть, vieillir, déperir.
- ჩაძინება (ჩავსძინება), v. a. усыплять, endormir. (ჩავსძინება), v. g. заснуть, s'endormir.
- ჩაძირვა (ჩავსძირვა), v. a. потоплять, погружать на дно, faire couler à fond, submerger.
- ჩაძლევა (ჩავსძლევა), v. a. пересиливать, prévaloir.
- ჩაძმარება (ჩავსძმარება), v. a. дѣлать кислымъ, aigrir. (ჩავსძმარება), v. g. киснуть, s'aigrir.
- ჩაძრობა (ჩავსძრობა), v. a. снимать, сдирать, ôter, arracher.
- ჩაძრომა (ჩავსძრომა), v. g. вползать; влѣзать, входить, ramper dans; aller dans. (ჩავსძრო-რები); v. g. провалиться, tomber, s'écrouler, s'enfoncer.
- ჩაძუნბულება (ჩავსძუნბულება), v. n. сходиться, descendre.
- ჩაწათება v. დაწათება.
- ჩაწილება (ჩავსწილება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte.
- ჩაწდობა (ჩავსწდობა), v. a. доставать рукою глубину чего, atteindre au fond avec le bras.
- ჩაწება (ჩავსწება), v. a. обмакивать, tremper.
- ჩაწებება (ჩავსწებება), v. a. вклеивать, coller dans.
- ჩაწევა (ჩავსწევა), v. a. тянуть вниз, tirer en bas. (ჩავსწევა), v. g. подвинуться, se remuer un peu.
- ჩაწერა (ჩავსწერა), v. a. вписывать, écrire dans.
- ჩაწვა (ჩავსწვა), v. n. догорать, brûler entièrement.
- ჩაწვევა (ჩავსწვევა), v. a. приглашать, звать кого, inviter.
- ჩაწვეთა (ჩავსწვეთა), v. a. накапать во что, dégoutter dans.
- ჩაწვენა (ჩავსწვენა), v. a. укладывывать кого спать, endormir qq., v. ჩაწოლა.
- ჩაწვნა (ჩავსწვნა), v. a. ввивать, вплетать, tresser dans, entrelacer.
- ჩაწითლება (ჩავსწითლება), v. a. дѣлать что краснымъ, faire rougir.
- ჩაწინწკლა (ჩავსწინწკლა), v. a. закапать, écla-bousser
- ჩაწმუნდა (ჩავსწმუნდა), v. a. счищать, nettoyer, rendre propre.
- ჩაწმსხვა (ჩავსწმსხვა), v. a. вплетать, ввивать, tresser dans, entrelacer.
- ჩაწსესა v. დაწსესა.
- ჩაწსვა v. დაწსვა.
- ჩაწოლა (ჩავსწოლა), v. n. ложиться; обрушиваться, se coucher; s'écrouler.
- ჩაწრეტა v. დაწრეტა.
- ჩაწრეტობა (ჩავსწრეტობა), v. a. набѣгать, нападать на, fondre, courrir sur.
- ჩაწრეტვა (ჩავსწრეტვა), v. a. оторвать, déchirer, rompre.

- ჩაწეულება (ჩავაწეულება), *v. a.* ranir, blesser.
- ჩაწეობა (ჩავაწეობა), *v. a.* укладывать, mettre dans, emballer, encaisser.
- ჩაჭელა (ჩაჭელად), *v. a.* вковыивать; вколачивать, faire entrer en forgeant; frapper, cogner pour faire entrer ou pour enfoncer.
- ჩაჭენება *v.* დაჭენება.
- ჩაჭერა (ჩაჭერად), *v. a.* втыкать, enfoncer. Daredj.
- ჩაჭერეთა (ჩაჭერეთად), *v. a.* вдавливать, entailler dans.
- ჩაჭირება (ჩაჭირებად), *v. a.* налегать, давить, presser sur, serrer.
- ჩაჭმა (ჩაჭმად), *v. a.* съедать, consommer en mangeant.
- ჩაჭნობა (ჩაჭნობად), *v. n.* увядать, faner, flétrir.
- ჩაჭრა (ჩაჭრად), *v. a.* разрывать, couper en deux. (ჩაჭრად), *v. a.* нарзывать, couper en pièces.
- ჩაჭრა (ჩაჭრებად), *v. r.* сбъжать, бъжать съверху вниз, courrir de haut en bas.
- ჩაჭულეტა (ჩაჭულეტად), *v. a.* измять, pétrir avec les mains ou les pieds.
- ჩასარმა (ჩაყარმა), *v. a.* уваривать, cuire bien, assez.
- ჩასატყა (ჩაყატყად), *v.* ჩასატყა.
- ჩასდობა (ჩაყდობად), *v. r.* устремиться на кого, se jeter sur qq.
- ჩასედვა (ჩაყედვად), *v. a.* смотреть вниз, regarder en bas.
- ჩასეკა (ჩაყსეკად), *v. a.* разорвать, mettre en pièces, déchirer.
- ჩასეთქა (ჩაყსეთქად), *v. a.* разскаать, fendre.
- ჩასელება (ჩაყსელებად), *v. a.* доставать, находить, trouver, rencontrer.
- ჩასერეკა (ჩაყსერეკად), *v. a.* дѣлать засѣку, faire un retranchement de bois abattu.
- ჩასერეკა, *n. s.* засѣка, retranchement de bois abattu.
- ჩასეჩა (ჩაყსეჩად), *v. a.* расколоть, fendre.
- ჩასეკეტა (ჩაყსეკეტად), *v. a.* сгребать, nettoyer, enlever.
- ჩასვი, *n. s.* мѣшокъ, sac.
- ჩასვრეტა (ჩაყსვრეტად), *v. a.* просверливать, forer.
- ჩასთული, *n. s.* предводитель арьергарда, commandant d'arrière-garde.
- ჩასი, *n. s.* связка тутовыхъ вѣтвей для шелковыхъ червей, poignée de branches de mûrier pour la nourriture des vers à soie.
- ჩასიზნვა (ჩაყსიზნვად), *v. a.* поселать, établir. (ჩაყსიზნვად), *v. r.* поселиться, s'établir.
- ჩასლათვა, ჩასლართვა, (ჩაყსლათვად, ჩაყსლართვად), *v. a.* запутывать, brouiller.
- ჩასლტობა *v.* ჩასტობა.
- ჩასმასი (perg. *ساخت*), *n. s.* огниво или замокъ ружейный, platine d'un fusil.
- ჩასრა (ჩაყსრად), *v. a.* нагибать, courber, incliner.
- ჩასრჩხა (ჩაყსრჩხად), *v. a.* затворять, fermer la porte. ჩაიხრჩხით თანა კარსი, затворите за собою двери, fermez les portes derrière vous. R. 1050.
- ჩასსნა (ჩაყსსნად), *v. a.* развязывать, délier, dénouer.
- ჩასსობება (ჩაყსსობებად), *v. a.* помнить, garder dans sa mémoire, ne pas oublier.
- ჩასტობა (ჩაყსტობად), *v. n.* соскочить, sauter en bas.
- ჩასუთვა *v.* დასუთვა.
- ჩასურვა (ჩაყსურვად), *v. a.* накрывать, couvrir.
- ჩასურეკება (ჩაყსურეკებად), *v. r.* разгорячаться; прѣть; s'échauffer; suer.
- ჩასურეკა (ჩაყსურეკად, ჩაყსურეკად), *v. a.* закрыть глаза, fermer les yeux.
- ჩასურეკება *v.* დასურეკება.
- ჩასურეკა (ჩაყსურეკად), *v. n.* пристыть, s'asseoir.
- ჩასურა (ჩაყსურად), *v. a.* засовывать, fourrer dedans.
- ჩასუნვა, *n. act.* лечь на землю отъ страха (говорл о животных), se coucher de peur (se dit des animaux).
- ჩასუნვა (ჩაყსუნვად), *v. a.* выводить цыплятъ, éclore.

- ჩეკი, *n. s.* кочерга, fourgon, râble, *v. s.* ჩხრეკი.
- ჩელთი, *n. s.* короткое копье, dard, javelot.
- ჩელტი, *n. s.* плеть, fouet.
- ჩელხი, *n. s.* ворохъ, куча, груда чего, amas, tas.
- ჩემება (ვიჩემებ), *v. a.* присвоивать, approprier.
- ჩემებრი, *adj.* подобный мнѣ, semblable à moi.
- ჩემებული, *adj.* мнѣ принадлежащій, qui m' appartient.
- ჩემი, *pr.* мой, mon, le mien. ჩემო მეგობარო, другъ мой, mon ami. ჩემებურად, *adv.* по моему, selon moi; comme moi. ჩემთავს, горе мнѣ, malheur à moi.
- ჩეის, *n. act.* — ჩემო თავლათ ჩენს, светъ глазъ моихъ, lumière de mes yeux. *Visr.* (ვაჩენ), *v. g.* казать, показывать, открывать, дѣлать явнымъ; объявлять тайну, montrer, faire voir, découvrir; déclarer, révéler un secret. (გვჩენან), *v. a.* быть явнымъ, виднымъ, казаться, se montrer, paraître. ჭხენან, видно, явлено (есть), il est clair. და უჩინა თავად ხვათ ითანე ათბაგი, онъ сдѣлалъ предводителемъ воняства Иоанна атабага, il nomma l'atabek Ioané général.
- ჩენა (ვაჩენ), *v. a.* творить, производить, créer, former, *v.* გაჩენა.
- ჩენი, *n. s.* клочокъ шерсти, un flocon de laine.
- ჩენხო, *n. s.* шелуха, струкъ, cosse, gousse, pelure.
- ჩენხოანი, *adj.* не очищенный (говорл о хлѣбныхъ растеніяхъ и т. п.), qui a une pelure (se dit des grains de blé).
- ჩენ v. მანა.
- ჩენრეტი, *n. s.* эвака; глупый, дуракъ, hébété, badaud, benêt, sot.
- ჩენი, *n. s.* годовалый козель, bouc d'un an.
- ჩეის, *n. s.* сѣра, soufre.
- ჩექმა (турк. چکمه), *n. s.* сапогъ, botte, chaussure.
- ჩენა, *n. act.* трепаніе, чоска, ségancement, frisurē. (ვჩენი), *v. a.* трепать, чесать ленъ и т. п., tailler, ségancer, friser, broyer (du lin ou du chanvre).
- ჩეჩა (ვჩეჩი), *v. a.* толочь, casser, égruger.
- ჩენს (ვჩენს), *v. a.* рубить; бить, ломать, couper, tailler, hacher; casser. ხაჩი, *adj.* ломъ, ringard (instrument). (ხაჩი), *n. s.* отломокъ, morceau détaché, fragment.
- ჩვევა (ვაჩვევ), *v. a.* приучать, accoutumer. dresser. (ვეჩვევი), *v. g.* привыкнуть, приучиться, s'accoutumer. ჩვეული, *p. p.* et ხაჩევი, *adj.* приученный, accoutumé.
- ჩვენ, *pron.* мы, nous.
- ჩვენება, *n. act.* показываніе; явленіе, видѣніе, сонъ, act. de montrer; apparition, vision, songe. (ვაჩვენებ, ვუჩვენებ), *v. a.* показывать; указывать, montrer, faire voir; indiquer. (ვაჩვენებო), *v. g.* показываться, являться; нравиться, se montrer, paraître, se faire voir; plaire. თავლ-ში არ მჩვენა, мнѣ не показалось, мнѣ не понравилось, il ne me plaît pas. (აჩვენებ), *v. a.* означать, signifier, marquer. ჩვენებული, ხაჩენი, *p. p.* et *adj.* показанный, montré. ხაჩენებელი, *n. s.* что показываютъ, ce qu'on montre.
- ჩვენება (ვაჩვენება), *v.* შეჩვენება.
- ჩვენებოთა, *adj.* указательный, démonstratif. — ხაჩელ ხხელი, указательное мѣстоименіе, pronom démonstratif.
- ჩენი, *adj. poss.* нашъ, notre.
- ჩვენებური, *adj.* свойственный, приличный намъ, qui nous appartient, qui est des nôtres.
- ჩვენებრივი, *adj.* подобный намъ, semblable à nous.
- ჩვენებურად, *adv.* какъ мы, comme nous.

- ჩვეულება, *n. s.* привычка; нравъ, обычай, обыкновение, *habitude, coutume; caractère, mœurs.*
- ჩვეულებრივი, *adj.* обыкновенный; привычный, *ordinaire; accoutumé.*
- ჩვეულობითი, *adj.* привычный, *accoutumé, habitué.*
- ჩვილი, *adj. et n. s.* мягкий; нежный, *doux; tendre, v.* ჩვილი. ჩვილი ჰური, мягкий хлебъ, *du pain tendre.* ჩვილი გული, мягкое сердце, *un coeur sensible.*
- ჩვილ-გვეტი, *n. s.* черепъ, костяный щитъ у насъкомыхъ, *corselet.*
- ჩიბა, *n. s.* собачка, *petit chien. S.*
- ჩიბე, *n. s.* нора, гнѣздо, берлога, *terrier, gîte, repaire.*
- ჩიბუხა (*turc.* چيرق), *n. s.* тубукъ, трубка, *tuyau de pipe, pipe.*
- ჩიბუხი, *n. s.* подпора, подставка, *appui, étau.*
- ჩიბუხი, *n. s.* лѣвъ, *taille d'un habit.*
- ჩიგინი *v.* სკარმანგი.
- ჩიგოგრალი, *n. s.* сырецъ, *voie écruë.*
- ჩივილი, *n. s.* жалоба, *plainte, doléance.* (ვიზივი), *v. n.* жаловаться, приносить жалобу, жаловаться, *se plaindre, porter plainte.*
- ჩითი (*pers.* چیت), *n. s.* ситецъ, *perse, indienne, toile peinte.*
- ჩიკრო, *n. s.* круглякъ, камень круглый, *Pierre ronde. S.*
- ჩილიკა, *n. s.* палочка игральная, *bâtonnet pour jouer (en frappant dessus avec un bâton plus grand, pour faire sauter le petit).*
- ჩილიკა ჯოხი, *n. s.* палочная игра, *jeu du bâtonnet.*
- ჩილინგდარი (*turc.* چلنگر), *n. s.* слѣсарь, *verrier.*
- ჩინარი (*pers.* چنار), *n. s.* чинаръ, *platane d'orient (arbre).*
- ჩინება, *n. act.* пѣспраніе, *act. délire, de distinguer.* (ვიჩინებ), *v. a.* избирать, призывать, *élire, distinguer.* (ვიჩინები), *v. p.* избираться, *être élu, distingué. 2 Petr. I, 3, 10.*
- ჩინება, ჩინებულება, *n. s.* знатность; известность, *distinction, noblesse, célébrité; certitude.*
- ჩინებული, *adj.* знатный, сладный, важный; известный, *notable, distingué, illustre, célèbre; certain, connu. v.* ჩარჩინებული, *et გამოჩენილი.*
- ჩინებულობა *v.* ჩინება.
- ჩინი, *n. s.* зрѣніе, свѣтъ глазъ, *lumière de l'oeil.* ჩემო თუქლის ჩინო, свѣтъ глазъ моихъ, *lumière de mes yeux.*
- ჩინი, ჩინეთი, ჩინ-მანჩიო (*pers.* چين), *n. s.* Китай, *Chine.*
- ჩინური, *adj. et n. s.* Китайскій; фарфоръ, *de Chine; porcelaine.*
- ჩინჩახვი, *n. s.* зобъ птичій, *jabot, gésier d'un oiseau.*
- ჩინჩილი, *n. s.* волокна кореньевъ, *fibres, fibrille.*
- ჩინჩლი, *n. s.* корень, *racine. S.*
- ჩინჩსკარი, *n. s.* щепки, *copeau, éclat de bois.*
- ჩინჩსვი *v.* ჩინჩახვი.
- ჩიორა, *n. s.* пѣтушокъ, *petit coq.*
- ჩირადღანი, ჩირადღანი, *et*
- ჩირახი (*pers.* چراغ), *n. s.* свѣча; иллюминація, *chandelle; illumination. Daredj.*
- ჩირტკი, *n. s.* кустъ, *buisson, hallier.*
- ჩირტკენარი, *n. s.* кустарникъ, *arbrisseau, arbuste.*
- ჩირი, *n. s.* сушеные фрукты, *fruits secs.* ლუღვის ჩირი, винная лѣгода, *figue séchée et confite.*
- ჩირქი (*pers.* چرك), *n. s.* грязь, нечистота; гной, матерія изъ ранъ, *ordure, saleté, malpropreté; pus, virus, chassie.* ურჩი ჩირქი, сѣра въ ушахъ, *la cire des oreilles.*

- ჩორქიანებს (ვაჩორქიანებს), v. a. марать, грязнить, salir.
- ჩორქიანისი, adj. грязный: гнойный, malpropre, sale, impur; purulent, virulent.
- ჩორქიანობა, n. a. нечистота, malpropreté.
- ჩორჩილი, n. a. моль, teigne, gerse (ver).
- ჩორჩილ-საჭაში, n. a. молью что поврежденное, моляточина, vermoulure, place rongée par les teignes.
- ჩიტ-ვაშლა, n. a. жимолость (дерево), cerisier sauvage.
- ჩიტო (arm. *ჭიტო*), n. a. птичка; воробей n. t. p., petit oiseau; moineau, passereau. შიბს ჩიტო, чижь, чижникъ, serin (ois). ვარდის ჩიტო, соловей, rossignol.
- ჩითფიითუ (ვიითფიითუბ), v. n. шамшити, по при чини: недостатка зубовъ не ясно произнести слова, ne pas parler distinctement, faute des dents.
- ჩიქვი, n. a. название рыбы, nom de poisson.
- ჩიქილა, n. a. вуаль, покрывало, voile.
- ჩინაგლესარა, n. a. обьяръ, moire, étoffe de soie oncée.
- ჩინსვირი, n. a. хоботъ, trompe d'éléphant.
- ჩინისი, n. act. говорение, act. de parler. (კუჩინებ, ვუჩინებ), v. a. толковать, безпрестанно твердить кому о чемъ, conseiller avec instance.
- ჩინლათასი, n. a. лапти, chaussure de paysan, faite d'écorce d'arbre.
- ჩინქი (arm. *ჭიქი*), n. a. моль, teigne (ver).
- ჩინქინური, n. a. сеть для ловли рыбы, sorte de filet de pêcheur.
- ჩინქისა, n. act. ковыряние, act. de curer. (კხინქისი, ვინინქინი), v. a. ковырять, копать, curer.
- ჩისაული v. შისაული.
- ჩლა, n. a. пакля, хлопокъ, étoupe, flocon d'étoupe ou de laine.
- ჩლა, n. a. кромка, bord, lisière.
- ჩლა, n. a. ткальное орудие, instrument des tisserands.
- ჩლინგი, ჩლუნგი, adj. тупой, émoussé. ჩლინგი, косноязычный, запка, bégue.
- ჩლიქი, n. a. копыто, sabot de chevaux.
- ჩმახვა (კხმახვა), v. a. шить на живую янтку; дурно шить; болтать, пустое городать, coudre légèrement, bavarder, radoter.
- ჩნდარი v. ზონდარი.
- ჩნევა (კახნევა), v. a. мѣтить; замѣчать, faire une marque, marquer; remarquer. (კახნევა), v. მიჩნევა. (კახნევა), v. a. быть приметну, être observé, remarqué, v. ღახნევა.
- ჩოპალი, n. a. сальникъ, ériplon (t. anat.).
- ჩოპანი (pers. چوپان), n. a. пастухъ, berger. III. посохъ, (ყფოის). bâton de berger. Visr.
- ჩოკანი (turc چوكان), n. a. палка для бросания мяча и т. п.; рыболовный сакъ, raquette pour pousser la paume; truble.
- ჩოდოლი, n. a. избушка, petite maison rustique.
- ჩოთინი, ჩოთირი, n. act. щекотание, chatouillement, titillation. (მეჩოთინება, მეჩოთირება), v. n. щекотно мнѣ, il me chatouille.
- ჩოლი, n. a. низменное мѣсто, régions basses;
- ჩოლ-ფოტი, n. a. лѣнтяй, paresseux.
- ჩომასი, ჩომას-ტური, n. a. посохъ, палка, bâton de berger.
- ჩონგური (pers.), n. a. балаалайка, luth, mandore à deux ou à trois cordes.
- ჩონდარი, n. a. заступъ деревянный, bêche de bois.
- ჩონჩორიკი, n. a. пометъ, калъ лошадиный, ослиный и т. п., bente de cheval, d'âne etc.
- ჩონჩი, n. a. кисть руки, ногн, carpe de la main ou du pied.
- ჩორთი, n. a. рысь, бѣгъ, trot, course du cheval.
- ჩორკნა (კხორკნა), v. a. тупымъ чѣмъ что рѣзать, couper avec un instrument émoussé.
- ჩოქურთმა (tatar.), n. a. валяние, рѣзьба, sculpture, gravure.

- ზოდანო, *n. s.* пазваніе травы, *nom de plante.*
- ზოდანა, *n. act.* ползаніе, *act. de ramper.* (ვზოდანა), *v. n.* ползти, *ramper.*
- ზოდანო, *n. s.* перешелочка, *petit de la caille.*
- ზოდანო, *n. s.* осленокъ, *petit de l'âne, ânon.*
- ზოდანა (турк *چوبان*), *n. s.* сукно; кафтанъ, армякъ, *drap: étoffe faite de poil de chameau; habit de cette étoffe.*
- ზოდანანი, *adj.* одѣтый въ армякъ, *qui porte le vêtement de drap.*
- ზოდანა (ვზოდანა), *v. a.* совать, *fourrer, mettre dedans.*
- ზოდანება (ვზოდანება), *v. a.* осѣнять, *ombrager, donner de l'ombre.*
- ზოდანა, *n. s.* тѣнь, *ombrage, ombre.* ზოდანის მიცემა, *навестъ тѣнь на картину, ombre un tableau.*
- ზოდანანი, *adj.* тѣнистый, *ombreux, qui donne beaucoup d'ombre.*
- ზოდანო, ზოდანოეთი, *n. s.* сѣверъ, *nord.*
- ზოდანოეთი, *adj.* сѣверный, *du nord, septentrional, boréal.*
- ზოდანა, *n. s.* моль, *teigne (ver).*
- ზოდანი, *adj.* уткій, *qui ne manque pas, qui vise bien. S.*
- ზოდანები, *n. s.* молотокъ, *petit marteau. S.*
- ზოდანეტი, *n. s.* мантия, *manteau. 1 Reg. XXVIII, 14.*
- ზოდანეტი *v.* ცოდანეტი.
- ზოდანეტი, *adj.* указательный, *démonstratif.*
- ზოდანი, *adj.* несмѣлый, *timide. Wakh.*
- ზოდანი, *n. s.* попона; войлокъ, *housse, sacraçon; feutre.*
- ზოდანი *v.* ხაჭურეთი.
- ზოდანი, *n. s.* мѣтопленное масло, *beurre non fondu.*
- ზოდანი, *adj.* молчаливо, тихо, *tacitement, silencieusement.* ზოდანი იყავ, *молчи, taisez-vous.*
- ზოდანი, *adj.* молчаливый; тихій, кроткій, *taciturne, silencieux; doux, modeste.*
- ზუმობა, *n. act.* тихость; молчаливость, *douceur, calme; taciturnité.* (ვზუმობა), *v. n.* молчать, *se taire.*
- ზუმ-ზუმად, *adj.* потихоньку, *doucement, tranquillement.*
- ზუმნეცასი, *n. s.* кухмейстеръ, *chef des cuisiniers.*
- ზუმო, *n. s.* одна пляска, *sorte de danse. S.*
- ზუმნა, *n. s.* плодъ некотораго дерева, по вкусу своей употребляемый вместо уксуса, *fruit d'un arbre qui s'emploie en guise de vinaigre.*
- ზუმნა, *et*
- ზუმნული, *n. act.* шептаніе, *act. de chuchoter.* (ვზუმნულე, ვუმნულე), *v. n.* шептать, *chuchoter, parler tout bas.* უუმნო ზუმნული, *шептать на ухо, chuchoter à l'oreille.*
- ზუმნულა, ზუმნულეტი, *n. s.* калбасъ изъ фруктовъ и пастылы, *saucisson de fruits et de jus de raisin.*
- ზუმტი, *plur.* ზუმტები, *n. s.* туфли, *pantoufle.*
- ზუმება (ვზუმება), *v. a.* дарить, *donner, faire présent.* ზუმებული, *p. p.* подаренный, *donné, gratifié, présenté.* ხაჯარი, *n. s.* даренное, *chose donnée gratuitement.* ხაჯარი, *n. s.* подарокъ, *don, présent.*
- ზუმანი, *n. s.* козница на двтородномъ мужскомъ удѣ, *prépuce.*
- ზუმანი (ვზუმანი), *v. n.* шепелиться, *se remuer, se mouvoir.*
- ზუმანი (ვზუმანი), *v. n.* шептать, *chuchoter.*
- ზუმანი (ზუმანი), *v. n.* кипѣть ключемъ; рыдать, плакать, *bouillir à gros bouillons; pleurer à chaudes larmes, sangloter, pousser des sanglots.*
- ზუმანი, ზუმანი, *adv.* скоро, немедленно, promptly, *promptement, dans peu de temps.*
- ზუმანი (ვზუმანი), *v. a.* торопить, *hâter, accélérer.*
- ზუმანი, *adj.* скорый, быстрый, *prompt, rapide.* ზუმანი ხელი, *скорая рука, скорый*

- почеркъ, écriture courante. ჩჳარი მდინარე, быстрая рѣка, fleuve rapide. ჩჳარი ხორული, скорое шествіе, marche rapide.
- ჩჳარობა (ვხჩჳარობა), v. r. торонтиться, se hâter, se dépêcher, se presser.
- ჩჳერა, ჩჳეუჳა, n. act. bienie источника, jaillissement d'une source. (ჳხჩჳერა, ხჩჳეუჳა), v. a. хлестать, бить (объ источникахъ), jaillir. შჳეუჳარე, adj. быющій источникъ, jaillissant (en parlant d'une source).
- ჩჳითად, adv. попорядку, en ordre. Visr.
- ჩჳლეუა (ვხჩჳლეუა), v. a. крошить, раздроблять на части, émietter, morceler.
- ჩჳმალეა (ვხჩჳმალეა), v. a. прятать, cacher, celer.
- ჩჳმეტა (ვხჩჳმეტა), v. a. щипать, ущемлять, pincer, serger la superficie de la peau.
- ჩჳრიალეა, ჩჳრიალი, n. act. журчаніе, murmure, gazouillement. (ჩჳრიალებს), v. r. журчатъ, murmurer (se dit des eaux).
- ჩჳეთი v. სჳჳურეთელი.
- ჩჳერება (ვაჩჳერება), v. a. возмечтать, возмнить, juger, penser, croire, imaginer, se forger chimères.
- ჩჳვილი, n. s. младенецъ, enfant, poupard.
- ჩჳსაბეა (ვხჩჳსაბეა), v. a. варакасть, дурно писать, écrire d'une façon illisible.
- ჩჳსავილი, n. act. крикъ; мяуканіе: чирканье, cri, criailerie; gazouillement; miaulement. (ვხჩჳსავი), v. n. кричать; мяукать; чиркать, crier; gazouiller, périer: miauler. ვატის ჩჳსავილი, мяуканіе кошки, miaulement de chat. ემაწვილი ჩჳსავის, младенецъ плачетъ, l'enfant piaule.
- ჩჳსაბეა, ჩჳსაბენი (ვხჩჳსაბეა, ვაჩჳსაბენებ), v. n. брызгать; топать ногами въ воду, barbotter dans l'eau.
- ჩჳსართვი, n. s. кедровка, merle de montagne, casse-poix (oiseau).
- ჩჳსართი, n. s. деревянная игла для вязанія сѣти, aiguille de bois pour faire du filet.
- ჩჳსარუნი, ჩჳსერა, ჩჳსერება, ჩჳსრიალი, n. act. звукъ оружія, бряцаніе, le cliquetis des armes. (ვაჩჳსარუნებ), v. a. звонить, бречать, frapper sur un instrument de métal, faire tintier.
- ჩჳსეერა (ხჩჳსეერა), v. n. имѣть боль въ желудкѣ, или колотье, avoir mal à l'estomac, avoir la colique.
- ჩჳსჳლეუა (ვხჩჳსჳლეუა), v. a. колотъ, piquer. ჩხიბეა v. მოჩხიბეა.
- ჩხიიკვი, n. s. какюкъ, плюкъ, petit duc, milan.
- ჩხიიკინი (ეუჩხიიკინებ), v. a. подзадоривать, semer la discorde.
- ჩხიირი, n. s. спичка, палочка, petit bâton. ბადის ხაქსოვი ჩხიირი, деревянная игла для вязанія сѣти, aiguille de bois pour faire du filet. წინდის ჩხიირები, иглы вязальныя, или чулочныя, aiguilles à tricoter. ლუთწმის ჩხიირი, камышевая палочка, употребляемая въ церквахъ для мазанія муромъ, bâtonnet en roseau servant à l'église pour oindre avec l'huile sainte.
- ჩხილართეა (ვხჩხილართეა), v. a. шптъ кое какъ, coudre légèrement.
- ჩხიმატი, n. s. молодое кислое вино, vin nouveau aigrelet.
- ჩხინდე, n. s. запруда, arbre qui ferme le passage d'une rivière.
- ჩხორება (ვხჩხორება), v. a. громоздить, класть груду на груду, entasser, mettre en tas.
- ჩხებეა (ვხჩხებეა, ვაჩხებებ), v. a. ссорить, подзадоривать, jeter la désunion, brouiller. (ეეჩხებებ), v. r. ссориться, se disputer, se quereller. ჩაჩხებობი, adj. поссорившійся, qui s'est querellé. ხაჩხებობი, adj. спорный, sujet à dispute, litigieux.
- ჩხუბი, n. s. ссора, шумъ; драка, querelle, rixe; débat, altercation. ჩხუბი მოუვიდათ, поссорились, ils se sont querellés.

ხსუნკალი v. კანკალობა.

ხსუნკა (ესხუნკა), v. a. топать въ водѣ, bagbotter dans l'eau.

ც

ც есть согласная буква, называемая *цань*. Въ счетъ означаетъ 2,000, а со знакомъ რც, 2,000 тумановъ или 20,000 руб., ც est une consonne, nommé *tsan*. En nombre elle signifie 2,000, mais avec ce signe რც, 2,000 thoutmans ou 20,000 roubles.

ც измѣняется въ ჩ, ძ, წ, la lettre ც, se change en ჩ, ძ, წ, p. e. ცუდუკვილა, ჩუდუკვილა; განცარცვა, განძარცვა; ცუნცული, ძუნძული; ცანცალი, წანწალი; etc.

ც, ცა, conj. и, же; ხუ, même, aussi, et avec un verbe, elle marque qqfois. le conditionnel. უფალი ცა, მონაცა, и господишъ, и рабъ, et le seigneur, et le serviteur. კსწერცა, კქკოსულობცა, я и пишу и читаю, j'écris aussi et je lis aussi. კვალდცა, опятъ же, encore même. ვინცა, кто бы, qui que ce soit. რაჲცა, чтобы, quoi que ce soit რომელიცა, который бы, quiconque, qui aussi. როგორც, какъ, comment. რადგანც, поелпку, такъ какъ, comme.

ცა, ზეცა, gén. ციხა, ზეცახა; dat. ცახა, ზეცახა; plur. ცახი, ცეხი, ზეცახი, n. s. небо; воздухъ; царство небесное, ciel, cioux; air; ciel, royaume du ciel. მოწმენდილი ცა, чистое небо, un ciel serein, un ciel pur. ციხადციხად გვემული, лунатикъ, lunatique. ციხ მარე დღეს, исликй Божий день, chaque jour. ციხსარცეული, ციხმშეილდი, радуга, arc-en-ciel. ციხფერი, небесный, голубой цвѣтъ, couleur de ciel, bleu. ციხი ცოთმილთანი, орбита, orbites des planètes. მფრინველნი ციხანი, птицы небесныя, les oiseaux du ciel.

ცად, adv. на небо, vers le ciel.

ცადება (კაცადება), v. a. положить, attendre.

ცადება (ესცადება), v. a. испытывать, пробовать, essayer, éprouver, examiner

ცადბარი, n. s. четвертая часть пошн, le $\frac{1}{4}$ d'un fardeau.

ცადგნით, adv. съ одной стороны, d'un côté, à part.

ცადგნითი, adj. односторонний, qui est d'un côté.

ცადება (კაცადება, კაცლი; impér. აცა, აცაღე), v. a. дать время, срѣкъ; подождать, повременить, donner le temps; attendre, v. ცლა.

ცადოთულა, adj. одноглазый, qui n'a qu'un oeil, monoculaire.

ცალი, n. s. одна какал нибудь половина чего, парянкъ, дружка, пара, чета, pièce d'une paire. ცალი სეკმა, одинъ сапогъ, une botte. ის იმასი ცალი არ არის, онъ ему не пара, les deux ne font pas la paire.

ცალიერი, ცარიელი, adj. пустой, порожний; незаилтый, vide, où il n'y a rien; désert. Ии. ხანის, (qqfois) indigent, pauvre. Exod. III, 21. ცალიერი ჭურჭელი, пустой сосудъ, un vase vide. ცარიელი ადგილები, пустыл мѣста, des lieux déserts. ცარიელი ჰური, сухой хлѣбъ, du pain sec.

ცალკე, ცალცალკე, adj. порознь, поодиначкѣ; розно, особенно, отдѣльно, séparément, à part, isolément, particulièrement. ცალცალკე ცხოვრება, жить врознь, vivre isolé.

ცალკერძ, adv. съ одной стороны, d'un côté. ცალკერძ და ცალკერძ, съ разныхъ сторонъ, de divers côtés. Visr.

ცალკეტი, adj. односторонний, qui est d'un côté.

ცალკეტი (მაფი), n. s. одинаковая нитка, fil d'un brin.

ცალმოკვი, n. s. однодворецъ, paysan libre, noble du dernier rang.

ცალმხრივ, adv. съ одной стороны, d'un seul côté.

ცალ-პირი, adj. *однолучный*, qui n'a qu'un côté.

ცალ-სახწორს, n. s. *безмѣнь*, romaine, peson, sorte de balance.

ცალ-ფეხს, ცალ-ფეხი, adj. *одноногий*, qui n'a qu'un pied.

ცალ-ცალკე, v. ცალკე.

ცალკეული v. ცანკეული.

ცალ-სული, adj. *однорукий*, manchot, estropie d'un bras ou d'une main.

ცამდის, ცამდინ, adv. *до небесъ*, jusqu'au ciel.

ცანდი, n. s. *цепь для вѣшанія кастрюль*, chaine pour pendre la casserole.

ცანცალი (ვსცანცალებ), v. n. *таскаться*, ходить туда и сюда, se trainer, aller çà et là.

ცანცარს, ცანცარსკი, n. s. *вертопрахъ*, étourdi, personne volage et légère.

ცანკეული, ცალკეული, n. s. *нечетное число*, непара, нечетъ, nombre impair.

ცანკეული, n. s. *четь*, четное число, un nombre pair.

ცარიელი v. ცალიერი.

ცარცი, n. s. *мѣль*, craie.

ცარცვა (ვსცარცვაკ), v. a. *грабить*, снимать съ кого платье, разграблять, piller, saccager, dévouiller. v. ძრცვა.

ცაცა, n. s. *лѣша*, gaucher.

ცაცსვი, n. s. *липа* (дерево), tilleul.

ცაცსუნარი, n. s. *липка*, lieu planté de tilleuls.

ცახი v. ჩახი.

ცახცახი, n. act. *дрожаніе*, act. de greloter.

... (ვსცახცახი), v. n. *дрожать*, trembler, frissonner, grelotter.

ცბა, ცბოლა, n. act. *ненствство*, безумство, frénésie, démence. (ვსცბი), v. n. *ненствовать*, безумствовать, être en frénésie, extravaguer.

ცბიერი v. მცბიერი.

ცდა, n. act. *жданіе*, ожиданіе, attente, ex-

pectative. (ვიცდი, გუცდი), v. a. *ждать*, ожидать кого, attendre, être dans l'attente. (ვადდი), v. a. *дать кому время*, срокъ, donner à qq. le temps.

ცდა, n. act. *испытаніе*; *искушеніе*, épreuve; tentation. (ვსცდა), v. a. *псынытывать*, проболатъ; *пскушать*, essayer, examiner, éprouver; tenter.

ცდა, ცდალობა, n. act. *стараніе*, прилежаніе, empressement, soin, diligence, assidue. (ვსცდალობა, fut. ვეცდება, ეცდა), v. n. *стараться*, prendre soin, être diligent.

ცდენს (ვაცდენ), v. n. *вепопадать*; *соблазнять*: *мъшать*, препятствовать, отвлекать, manquer un coup, ne pas toucher au but; *scandaliser*, séduire; gêner, empêcher, interrompre; *détourner d'une affaire*. (ვსცდენი), v. r. *ошибаться*; *соблазняться*, faire une faute, se tromper; être séduit.

ცდუნება v. ცოუნება.

ცეკვა, n. act. *плясаніе*, пляска, act. de danser, danse. (ვსცეკვაკ), v. a. *плясать*, danser.

ცეკვანს, n. s. *свѣтлякъ*, ver-luisant.

ცეკვა n. s. *танецъ*, danse.

ცელვა (ვსცელვაკ), v. a. *косить траву*, faucher l'herbe.

ცელი, n. s. *коса*, faux.

ცელქი, adj. *рѣзвый*, шалуяъ, pétulant, aimant à folâtrer, polisson.

ცელქობა, n. s. *рѣзвость*, шалость, pétulance, polissonnerie.

ცელქობა (ვსცელქობი), v. n. *шалить*, рѣзвиться, folâtrer, polissonner.

ცემს (ვსცემ, imp. ვსცემდი; prêt. passé. ვეცემ, ვსცემ; plusqueparfait, მაცემს, ou მაცემბოკ, impér. ეცე, ou ხცემე, etc.); v. a. *бить*, ударять, battre, frapper. *ეულა უცემს*, у него сердце бьется, son coeur palpite. *ეული მაცემს*, у меня сердце бьется, mon coeur palpite. *მაცემს ცემს*, бьется пульсъ,

le pouls bat. (ვხემა), v. a. отдавать, donner à qq. ამის-თვის მუხე ღვიო არა ჰხემა სხვათ თვისთა განხეუნებას, потому Царь Давидъ не давалъ покоя своимъ воинамъ, c'est pourquoi le roi David ne donnait pas de repos à ses troupes. სმას ვხემა, начинаю говорить съ кѣмъ, je commence à parler avec qq. ჰტივის-გემა, почитать кого, honorer qq. ნათლის-გემა, крестить, baptiser. (ვიცემა), v. a. бить себя, se heurter. თავ-ში იცემა, бьетъ себя въ голову, il se frappe la tête. ვიცემა უამს, воспользоваться временемъ, profiter du temps. გემა ნებთა, бить въ ладоши, applaudir. Visr.

გემა (უგემა, prêt. უცა), v. n. жалить, ужалить, piquer, mordre.

გემა (ვხემა/დებე), v. n. расти, произрастать, croître, germer.

გემა, adv. наискось, de biais, de travers.

გემა, n. s. укропъ, анисъ (травა), anet (plante).

გემა, n. s. большой палецъ, pousse.

გემატი v. ხემატი.

გემატი, et

გემატი, n. s. бобъ турецкій, faséoles, haricots.

გემატი, n. s. збѣака, разиня ротъ, badaud, hébété, benet, sot.

გემატი (გემატი), v. n. ходить въ темнотъ, marcher en tâtonnant dans l'ombre.

გემატი, n. s. чечевица, lentille (plante).

გემატი-პირი, n. s. огнище, очагъ, foyer, âtre.

გემატი, n. s. огонь, огонь; пожаръ, feu; incendie. გემატის შეკემატი, положить огонь подъ дрова, mettre le feu sous le bois. გემატის ანთება, возжигать, allumer du feu. ხემატი იუილება გემატის ფასად, товары продаются очень дорого, les marchandises se vendent fort cher. ანთების გემატი, антоновъ огонь, feu St. Antoine. გემატი, онъ горячъ, il est tout

feu. გემატი მოემა, онъ былъ чрезвычайно тронутъ, il fut excessivement sensible.

გემატი (გემატი), v. a. раздражать, irriter, fâcher.

გემატი-გემატი, adj. огнегорящій, flamboyant.

გემატი, adj. огненосный, contenant du feu.

გემატის-მხარე, n. s. огнепоклонникъ, ignicole, adorateur du feu.

გემატის-მხარე, n. s. огнепоклонничество, adoration du feu.

გემატი-სასრული, adj. огнестрѣльный, dont on tire par le moyen du feu et de la poudre.

გემატი (ვხემატი), v. a. молотить, выбивать, выколачивать зерна изъ колосьевъ, battre le blé, battre en grange.

გემატი, n. act. хранение, охранение, act. de conserver, de garder. (გემატი, ვიმატი), v. a. беречь, хранить, охранять, garder, conserver.

გემატი-ფარვა, n. s. покровительство Божіе и Его святыхъ, protection de Dieu et des Saints.

გემატი, n. act. измѣнение, act. de changer, changement. (ვხემატი), v. a. измѣнять, перемѣнять, changer, transformer, altérer.

გემატი, n. s. роса; капля, rosée; goutte. Ps. LXIV, 10. გემატი წვალი, капля воды, une goutte d'eau. წვიმის გემატი, капля дождевал, goutte de rosée.

გემატი, n. s. мужчина немьющій способности къ деторождению, homme impuissant.

გემატი (fr. cire), n. s. воскъ, cire vierge.

გემატი v. განგემატი.

გემატი, გემატი, n. act. измѣнение, перемѣна, act. de changer, changement. (ვხემატი), v. a. именить, промѣнивать, обмѣнивать;

перемѣнить, переименовать, переде-
лывать; претворить, превращать, changer,
varier, alterner, convertir, transformer.
ვიცვლი ტანისამოსს, переменяю платье,
je change d'habit. ვსცვლი საქონელს საქონელ-
ზე, меняю товаръ на товаръ, je
change une marchandise contre une autre.
(ვიცვლები), v. г. переменяться; умрять,
changer; être changé; mourir. v. კარ-
დაცვლა. — ცვლილი, p. p. переменный,
changé. ნაცვლი, n. s. переменное, tout
ce qui est changé. მცვლელი, n. s. кто
перемѣняетъ, qui rechange.

ცოენა (ვატოენა), v. a. соблазнить, scandaliser, séduire. საცოენი, adj. et n. s. соблазнительный; соблазнить, scandaleux; scandale.

ცოევა, n. act. собирать плоды, récolter. S. ცოემა, n. act. ошибка, погрешность; согрешение, faute, erreur; péché. (ვსცოებია), v. г. ошибаться; заблуждаться; согрешать, faire faute; errer, être dans l'erreur, se méprendre; pécher.

ცოეშილი, adj. заблудший, qui a erré; errant. ცოეშილი, n. s. планета, звезда блуждающая или блуждающая, planète, étoile errante. Вотъ названія орбитъ извѣстныхъ древнимъ планетъ, voici les noms des planètes connues des anciens Géorgiens.

Названіе планетъ. Орбита планетъ.

1. ☉ მსუ, კოცნიმელი, солнце, soleil.
2. ☾ მთავარე, ჭირანო, луна, lune.
3. ☿ არეან, ჭიბჭიმელი, марсъ, mars.
4. ♀ ერმი, ცერუანო, меркурій, mercure.
5. ♃ სიეესი, კიმიკიელი, юпитеръ, jupiter.
6. ♀ აფროდიტი, მეტეტკურა, венера, vénus.
7. ♄ კრონოს, აღბასტრო, сатурнъ, saturne.

ცოეუნება (ვატოეუნება), v. a. обольщать, соблазнять, scandaliser, séduire.

ციავი, ციალი, n. s. зарница, блиставіе, блескъ звѣздъ видимый между облаками,

lumière qui brille entre deux nuages. მზის ციავი, блескъ солнца, l'éclat du soleil.

ციბა, ციბაკი, n. s. пудель, barbet, chien à poil long et frisé.

ციბორუტი, n. s. бурась, forêt, tarière, perçoir.

ცივა, n. s. санки, petit traineau.

ცილა, n. s. шды, пядень, мѣра равная длинѣ, заключающейся между распростертыми большимъ и указательнымъ перстами, empan, palme, espace entre les extrémités du pouce et du petit doigt écartés.

ცილა-მცაქულა, n. s. дикій, негръ; обезьяна, un homme sauvage; singe. Чhaw. 60.

ციება, n. s. лихорадка, fièvre froide, v. ცსელება.

ციება (აციებს), v. n. лихорадка знобитъ, avoir la fièvre froide.

ციება (ვაციებს), v. a. студить, холодить, refroidir. (ვსციელებია), v. г. становиться холоднымъ; простудиться, devenir froid; être saisi du froid, se morfondre.

ციებ-ცსელება, n. s. перемежная лихорадка, fièvre intermittente.

ციერი, სეციერი, adj. небесный céleste, du ciel.

ცივი, adj. холодный, froid, privé de chaleur.

ცივა, холодно (есть), il fait froid.

ცივი სჭმელი, холодная пища, les mets froids.

ცივი ტაროსი, холодная погода, un temps froid.

ცივი გული, хладнокровіе, нелюбовь, sang-froid, indifférence.

ცივნა (ხცივა), v. n. быть холодну, être froid.

(მცივა), v. n. зябнуть, avoir froid.

ცივანი, თივანი, n. s. козленокъ, jeune bœuf.

ცილა, n. s. бѣлокъ яичный; сердцешина въ деревѣ, blanc d'œuf; coeur des arbres.

ცილება (ვაცილება), v. a. провожать, accompagner, conduire, convoyer, escorter.

ცილება (ვეცილება), v. г. оспоривать у кого что; присвоивать, contester, disputer; arproprier.

ცილი, n. s. клевета, ложь, наветъ, calomnie, fausse accusation. ცილი მტკობნება,

- сплести клевету на кого, forger des calomnies contre qq.
- ცლიბ-მწამებელი, *n. s.* клеветникъ, клеу-
никъ, calomniateur.
- ცლიბ წამება, *n. act.* клевета, calomnie.
(ცლისა მწამება), *v. a.* клеветать, обвинять
кого ложно, calomnier, accuser fau-
sément.
- ცლიობა, *n. act.* споръ, распрл, словопръ-
нiе, dispute verbale, débat, altercation.
(ცსცილობა, ვეცილება), *v. n.* спорить съ
къмъ, состязаться, disputer avec qq.,
quereller, contester. (ვეცილება), *v. r.* о-
споривать; присвоивать, contester, com-
battre, disputer; approprier.
- ცლიობლობა, *n. act.* споръ; dispute. (ვეული-
ლობლობა), *v. n.* спорить, disputer.
- ცმიცამათ, *adv.* разомъ, d'une seule fois
- ცმიცამი, *n. act.* журчание; улыбка, веселое
лице, murmure, gazouillement; souris,
un visage souriant. (ცმიცამებს), *v. n.*
журчать; улыбаться, имѣть веселое лице,
murmurer, gazouiller; sourire, avoir un
visage gai, riant. R. 1508.
- ცმიცამიანი, *adj.* струистый, pleine de cou-
rants.
- ცნიკლა, *n. s.* возгрл, morve, roupie.
- ცნიკლანება (ცსციანგლანდება), *v. n.* возгрн-
вѣтъ, devenir morveux.
- ცნიკლანი, *adj.* возгривый, morveux.
- ცნიკლანობა, *n. s.* возгривость, état de mor-
veux.
- ცნიება (ვაციება), *v. a.* смѣшлять, faire rire.
(ვეცინი, ვეცინება), *v. r.* смѣляться, посмѣ-
ляться, насмѣзаться, rire, se moquer,
se railler, taquiner en ridicule.
- ცხად-ცხად-გვეკმული, *v. ც.*
- ცხადერი, *adj.* небесный, céleste, du ciel.
- ცხადერი, *n. s.* метеоръ, феноменъ, météore,
phénomène aérien.
- ცხად-კერი, *n. s.* утро; заутреня, утренняя
служба, matin; matines, office du matin.
- ცხადკრამ ბინდამდე, съ утра до вечера,
du matin au soir.
- ცხად მარე დღე, *adv.* вслкий Божий день, cha-
que jour.
- ცხად-მშვილდი, ცხად-სარტყელი, *n. s.* дуга, ра-
дуга, arc-en-ciel.
- ცხად-ნატეხი, *n. s.* острый камень, черный
камень похожий на стекло, pierre aigüe
et noire, semblable à du verre. Jos. V. 2.
- ცხად-ფერი, *n. s.* голубой цвѣтъ, couleur cé-
leste, bleu.
- ცხადქუა (ცხადქუ), *v. a.* молить, ходатайство-
вать; отпралять должность, знаніе посла,
prier, intercéder; remplir les fonctions
d'ambassadeur. ქრისტეს-თვის უკუქუა ვაწცი-
ქუთ, ვითარცა ღმერთი გულოცავს ჩვენ მიერ,
გვედრებით ქრისტეს-თვის, დაუკენით ღმერ-
თს, и такъ мы посланники отъ имени
Христа, и какъ бы Богъ убѣждаетъ
черезъ насъ отъ имени Христа; помри-
тесь съ Богомъ, nous sommes donc am-
bassadeurs du Christ, et c'est comme si
Dieu vous exhortait par notre ministère;
nous vous supplions donc pour l'amour
du Christ de vous réconcilier avec Dieu.
2 Cor. V, 20.
- ცხადვი, *n. s.* складной ножъ, un couteau
qui se ferme.
- ცხადვი *v. მცხადვი.*
- ცხადვი. ციცი, *n. s.* котъ, кошка, chat, chatte.
- ცხადვი, *n. s.* цвѣтокъ орѣховый, fleur de
noyer.
- ცხადვი, *n. s.* крутой утесъ, крутизна, ro-
cher escarpé, roidillon.
- ცხადვითული, *n. s.* свѣтлялся муха, свѣт-
лякъ, ver-luisant.
- ცხადვითვა (ცხადვითვი), *v. a.* крошпть, раздроб-
лять, émier, morceler.
- ცხადვითვა, *adj. et n. s.* малый; крошка, petit.
- ცხადვითვი, *n. s.* разливательная ложка, puisoir,
cuiller à puiser.
- ცხადვი, *n. s.* крѣпость, fort, forteresse. მიუ-
ვადო ცხადვი, неприступная крѣпость, un

- fort imprenable. ცხის მაკრება, укрепить крепость, fortifier un citadelle. ცხსე ქალაქი, городъ съ крепостію, ville ayant une forteresse. ცხის გაცეხა, აღება, взять крепость, s'emparer d'une forteresse. ცხის თავი, комендантъ, commandant de forteresse.
- ცხოვანი, adj. et n. s. крепостной; гарнизонъ, de forteresse; garnison.
- ციფრა (არ. صفران), n. s. цифра, chiffre.
- ცლა (ვსელი), v. a. опоражнивать, опрастывать, очищать, vider, évacuer, rendre vacant. (ვიცლები), v. p. опоражняться, être vide.
- ცლა (ვიცლი), v. g. удосуживаться, иметь свободное время, быть досужнымъ, trouver du loisir, avoir le temps. მცლანს, მცლანს, мнѣ досужно, я имѣю свободное время, j'ai le temps.
- ცლა (ვაცლი), v. n. ждать, дожидать кого, attendre, patienter.
- ცლა (ვაცლი), v. a. снимать, сдирать; отодвигать, удалять, tirer, ôter; éloigner, écartier. (ვეცლები), v. g. сниматься, отдираться: удаляться, s'ôter, se retirer; s'éloigner.
- ცილეინება (ვაცილეინება), v. a. заставить кого опростать, очистить мѣсто, forcer à vider un lieu.
- ცმა, n. act. одѣвание, act. d'habiller. (ვაძმევა), v. g. одѣвать, vêtir, habiller, revêtir. (ვიცევა), v. g. одѣваться, se vêtir. ცმელი, p. p. одѣтый, vêtu.
- ცმა, n. act. вдѣвание, продѣвание; распинание, act. de mettre dedans; écartier les bras de ყფ. ვეცრება, распятие, crucifiquement. (ვაძევა), v. a. надѣвать; вдѣвать, вдергивать; вонзять; распинать, mettre sur; mettre dedans, enfiler; enfoncer; écartier les bras de ყფ. ვეცვა მათხ ნემს-ზედ, вдѣваю иптку въ иголку, j'enfile une aiguille. (ვიცვი, ვეცვი), v. a. вдѣваться; быть распинаемому, être mis dedans; être écarté. ხეცვა, n. s.
- одежда; обувь, habit; chaussure ხეცვა, n. s. ношенное платье и т. и. qui a été porté; usé (habit).
- ცმა (ვეცევა), v. a. затыкать, boucher, fermer, v. ცობა.
- ცმევა (ვაძმევა), v. a. одѣвать, vêtir, habiller.
- ცმელი, n. s. тукъ, жиръ нетопленный, graisse, sain-doux.
- ცმოცა, n. s. смятокъ (рыба), chabot (poiss.).
- ცმევა (ვსძმევა), v. n. шататься, колебаться; быть безпокойнымъ, branler, vaciller; être inquiet.
- ცნება, n. s. понятие, conception, pensée. ჭკეუ და ცნება, умъ и понятие, l'esprit et la conception.
- ცნობა, n. act. знание, connaissance. ცნობა მიელა, онъ лишился способности познавать, лишился ума, il a perdu connaissance. (ვსცნობა, ვიცნობა), v. a. знать, познавать, узнавать, reconnaître, connaître. (ვიცნობი), v. p. быть знакомымъ, être connu. ცნობილი, p. p. знаемый, знакомый, известный, connu. ხეცნობი, n. s. знакомецъ, connu, celui que l'on connaît.
- ცობა (ვეცობა), v. a. затыкать, boucher, fermer, bondonner.
- ცოდვა, n. act. грѣхъ, согрѣшение, péché, transgression de la loi. მიტევა ცოდვით, отпущение грѣховъ, rémission des péchés. ეს რა ცოდვა შეიკობა, какое несчастье меня постигло, (т. е. за какой грѣхъ я наказанъ)? quel malheur m'est arrivé (m. à m. de quel péché suis-je puni? ცოდვითა, ცოდვა, грѣшво (есть), c'est un péché. ცოდვით დაცვა, грѣхопадение, transgression, péché. (ვსცოდვა), v. n. грѣшать, согрѣшать, преступать заповѣдь Божию: быть въ заблужденіи, обманываться, pécher; se tromper, être dans l'erreur. ცოდვილი, p. p. грѣшникъ: грѣшникъ: виновникъ, преступникъ, coupable. ხეცოდვი, adj. бѣдный, жалкій, pauvre, misérable.

ცოდვითი, adj. грѣховный, coupable, injuste.
 ცოდვილობა (კაცოდვილება), v. a. безпокоить, тревожить кого; трогать; дѣлать что дурно, troubler, inquiéter; toucher; faire mal qqc. (კაცოდვილობა), v. r. трудиться надъ чѣмъ безуспѣшно; стараться, travailler sans avoir de succès; être assidu.
 ცოდინება (კაცოდინება), v. a. давать знать, faire connaître.
 ცოდნა, n. act. знание, познание, умѣние, connaissance, savoir. (ვიცი), v. a. знать, умѣть, connaître; savoir.
 ცოთი, n. s. привѣсокъ для уравненія въсовъ, addition, surpoids.
 ცოლა, n. s. жена, femme mariée, épouse.
 ცოლინ გაშეება, развестись съ женою, divorcer. ცოლინ შერთვა, жениться, épouser, prendre une femme.
 ცოლიანი, ცოლხანი, adj. женатый, marié, qui a une femme.
 ცოლობა (კაცოლება), v. r. быть кому женою, être femme de qq.
 ცოლ-ქმრობა, n. s. супружество, mariage.
 ცოლ-შვილი, n. s. жена и дѣти, семейство, la femme et le fils; famille.
 ცოლ-შვილიანი, adj. семейный, de famille, qui a une famille.
 ცომი, n. s. тѣсто; закваска, pâte; levain. Math. XVI, 6.
 ცომოვანი, adj. тѣстный; квасный, заквашенный, de la pâte; du pain levé. Exod. XII, 20.
 ცომ-მცხვარი, adj. недопека, pain qui n'est pas assez cuit.
 ცონვა, n. act. лѣньность, paresse. (მცონის), v. n. лѣнниться, paresser.
 ცონვა (კაცონვა), v. n. плавать; ползать, nager, flotter; ramper, se trainer.
 ცოტა, adv. мало, немного, un peu. ცოტ-ცოტა, ცოტა-ცოტა, по немногу, peu-à-peu, un peu. ცოტა-ა, мало (есть), c'est peu. ცოტა რამ, малость, chose petite, un peu.

ცოტა, plur. ცოტანი, adj. малый, peu, exigu, peu en nombre. ცოტახ ხანს, на малое время, pour un peu de temps.
 ცოტა უბა, малый рабъ, petit serviteur. Daredj. ცოტანი არიან რჩეულნი, мало избранныхъ, peu sont élus.
 ცოტ-ცოტად, adj. мало по малу, peu à peu.
 ცოფი, adj. бѣшенный, буйный, enragé, furieux.
 ცოფი, n. s. бѣшенство, болѣзнь, которой наиболѣе подвержены собаки; ярость, гнѣвъ, rage, maladie des chiens; fureur, frénésie, manie. Math. V, 22. ცოფის ჭია, маслянка, испанская муха, gros-carobé, mouche cantharide.
 ცოფიანი, adj. бѣшенный, буйный, enragé. — ძაღლი, бѣшенная собака, chien enragé.
 ცოფიანობა, n. s. бѣшенство; ярость; rage; frénésie, fureur.
 ცოფის ჭია v. ცოფი.
 ცოცვა (კაცოცვა), v. n. ползти, ramper, se trainer.
 ცოცხალი, adj. живой; проворный; здоровый; львый, очевидный, vivant; vif, agile; sain; clair, manifeste. ჯერ ცოცხალია, онъ еще живъ, il est encore vivant.
 ცოცხალი ტუყვილი, ливая ложь, un mensonge manifeste.
 ცოცხლება (კაცოცხლება), v. a. жить, оживлять; продлить чью жизнь, donner la vie, vivifier; allonger la vie de qq. ღმერთ-მან დიდ-სან გაცოცხლებ, Богъ да продлитъ жизнь вашу, que Dieu prolonge votre vie! ღმერთ-მა თქვენი თავი დიდ-სან მიცოცხლებ, Богъ да продлитъ жизнь вашу для меня (т. е. для счастья моего), Dieu vous conserve pour moi! (კაცოცხლება), v. n. жить, проживать, vivre.
 ცოცხი, n. s. вѣтчикъ, метла, faisceau de branches, balai.
 ცოცხობანა, n. s. названіе травы, nom de plante.

ცობსა, *n. act. жевание, act. de mâcher.*
(ცობსნი), *v. r. жевать, mâcher.* (ცობსე-
ბის, ცობსება), *v. a. жевать; изрыгать*
жвачку, ruminer, (se dit des animaux).
ცობა (ცობრა), *v. a. сѣять муку, cribler, pas-*
ser à la claie, bluter, tamiser. (ცობის),
v. n. идетъ мелкій дождь, il tombe une
pluie fine.
ცობა, *n. act. прививание оспы, inoculation.*
(ცობრა), *v. a. прививать оспу, inoculer*
la petite-vérole.
ცრემლი, *n. s. слеза, larme. ცრემლის ფრქვევა,*
დათხევა, ღრეა, проливать слезы, verser
des larmes.
ცრემლიანი, *adj. слезный, de larmes, éploré.*
ცრემლვა (ცრემლია), *v. n. прослезиться,*
pleurer, verser des larmes.
ცრიატი ღვე, *n. s. пасмурный и холодный*
день, jour nébuleux et froid.
ცრინტილა, *n. s. насморкъ, rhume de cer-*
veau, catarre.
ცრუ, *adj. лживый, неправедный, обман-*
чивый, faux, ergonné, qui n'est pas réel.
ცრუება, ცრუობა, *n. act. i. gaitie; ложь, об-*
манъ, act. de mentir, mensonge. (ცა-
ცრუება; კაცრუება), *v. a. обманывать; ули-*
чать, convaincre d'un tort, tromper, frau-
der. (ცა-ცრუება), *v. r. дасться въ обманъ,*
обманываться; быть уличену, tomber dans
une erreur, être trompé; être convaincu
d'un tort.
ცრუ-მოწამე, *n. s. лжесвидѣтель, faux témoin.*
ცრუ ფიცი, *n. s. ложная клятва, faux serment.*
ცრუტი, *n. s. кушанье приготовленное изъ*
овощей съ кислотою, mets de légumes
et d'un acide quelconque.
ცრუ წინასწარ-მეტყველი, *n. s. лжепророкъ,*
faux prophète.
ცრულება, *n. act. перемѣна, измененіе, chan-*
gement. (ცა-ცრულება), *v. a. перемѣнять,*
changer.
ცრულებადი, *adj. перемѣнный, alternatif, va-*
riable.

ცუბრი *v. ცუბრი.*
ცუდა, *adj. бездѣльный, праздный, oisif,*
désœuvré. ცუდა კაცი, человекъ праздный;
бездѣльникъ, homme désœuvré; vaupien.
ცუდად, ცუდათ, *adv. худо, дурно; безъ*
дѣла, безъ завлтій, праздно, mal, d'une
mauvaise manière; sans affaire, sans oc-
cupation. ცუდათ ვოფნა, быть празднымъ,
être sans affaire.
ცუდათ მუოფი, *adj. праздный, незанятый,*
oisif, désœuvré, qui est sans occupation.
ცუღ-ღიღება, *n. s. тщеславіе, vaine gloire.*
ცუღება (ცა-ცუღება), *v. a. дѣлать что худымъ,*
дурнымъ, развращать, rendre mauvais,
gâter, pervertir. (ცა-ცუღება), *v. r. дѣ-*
латься дурнымъ, развращаться, devenir
mauvais; se gâter, se pervertir.
ცუღვა (ცა-ცუღვა), *v. a. шить на скорую руку,*
coudre à grands points, faulser.
ცუღი (არმ. *սղի*), *adj. худой, дурной, нехо-*
рошій; тщетный, бесполезный; пустой,
порожній, mauvais, vain, inutile; vide,
évacué. ცუღი კაცი, дурной человекъ, homme
improbe. ამახ ცუღი კეპო აქუბ, онъ не
вкусенъ, il n'a pas de goût.
ცუღ-კაცობა, *n. s. бездѣльность, coqui-*
nerie.
ცუღ-მაგი, *n. s. пустой человекъ, homme*
de rien.
ცუღ-მადი, *n. a. пустяки, parole, chose inu-*
tile.
ცუღ-მაკალი, *adj. праздношатающійся, fai-*
néant, vagabond.
ცუღ-მაშურალი, *adj. напрасно трудящійся,*
qui travaille en vain.
ცუღ-მორწმუნე, *adj. суевѣрный, supersti-*
tieux.
ცუღ-მორწმუნება, *n. s. суевѣrie, superstition.*
ცუღეკვილა, *n. s. оспа, petite vérole.*
ცუღ-სახიტყველი, *adj. тщеславный, glorieux,*
fanfaron.
ცუილი, *n. act. вонь, puanteur.* (ცა-
ცუილი), *v. n. вонять, puer.*

გულა v. გულა.

გულაობი, n. s. инструментъ на одной сторонѣ илѣющій острѣе, а на другой заступъ, instrument pointu d'un côté, et tranchant de l'autre, pic.

გული, n. s. топоръ, coignée, hache.

გული, adj. сохранный, conservé, gardé.

გულიაობი, adj. измѣняемый, muable, versatile.

გულიბ-პირი v. გარევი.

გულიბ-ტარი, n. s. топориче, un manche de hache.

გუნდრევი, n. s. шептаніе; миганіе, chuchotement; clignement des yeux. 2 Corinth. XII, 20. Ps. XL, 8.

გუნგული (ვხგუნგულები), v. a. (говоря объ лисицахъ), бѣгать, ходить туда и сюда, (en parlant des renards), courrir, marcher, se trainer ça et là.

გურვა, n. act. плаваніе, act. de nager. (ვხგურვა), v. a. плавать, nager.

გურვება ღებრაში, n. act. золотить, dorer.

გური, n. s. вымя, pis, tétine.

გურგლი, n. s. козій пометь, fiente de bouc.

გურგლუა (ვხგურგლუა), v. n. выкидывать пометь; говорить непристойныя слова, jeter les ordures; dire des paroles obscènes. Daredj.

გულეუტი, n. s. вертопрахъ, лѣнтяй, étourdi, paresseux.

გულეუტობა (ვხგულეუტობა), v. a. лѣниться, дурачиться, paresser, fainéanter.

გუგუნა, n. s. крошка, petit objet.

გუაფი, adj. проворный, скорый, быстрый; неосторожный; prompt, agile; inconsidéré, indiscret. R. 644.

გუაფნა, n. act. быть проворнымъ; проворство, être agile, prompt; promptitude.

გუერა, n. act. смотрѣніе, глядѣніе, act. de regarder. (ვუგუერ), v. a. глядѣть, смотрѣть, regarder. (ვიგუერიბი), v. g. оглядываться,

смотръть туда и сюда, regarder en arrière, ou autour de soi.

გუეინი, n. s. бѣлуга, dauphin blanc (poisson).

გუეირინა, n. s. стерлядь, sterlet.

გუეიტი, adj. скорый, проворный, adroit, agile, prompt.

გუეიტობა, n. s. проворство, agilité.

გუეიმურა, n. s. корюшка, éperlan.

გუეიტო, n. s. центръ, средоточіе, centre, point au milieu d'un cercle.

გუეზნი v. გუეინი.

გულად, გულადი, adv. явно, ясно, очевидно, évidemment, clairement, distinctement.

გულადი ჰხანს, очевидно, il est évident.

გულადი, adj. явный, ясный, очевидный, évident, clair, ouvert, manifeste. გულადი ომი, открытая война, une guerre ouverte.

გულადი ტუუკილი, явная ложь, un mensonge manifeste.

გულდება (ვხგულდება), v. a. являть, показывать; открывать, объявлять, manifester, faire paraître, montrer; déclarer, dénoncer.

გულვება (ვხგულვება), v. a. сѣять, просѣвать, passer par la claie, bluter, cribler, tamiser.

გულვი, n. s. сито, решето, bluteau.

გულრება (ვხგულრება), v. a. крѣпить напитокъ разными приправами; воспалять, раздражать, rendre fort (se dit d'une boisson); irriter, courroucer. (ვხგულრები), v. g. становиться крѣпкимъ; раздражаться, devenir fort (d'une boisson); s'irriter, se fâcher. v. ვაგულრება.

გულრი, adj. крѣпкій (говоря о напиткахъ); жестокий, горячій, вспыльчивый, fort (se dit des boissons); véhément, emporté, violent. გულრი კაცი, человекъ вспыльчивый, un homme violent. გულრი მხარი, крѣпкій уксусъ, vinaigre fort. გულრი ცრემლი, горькія слезы, des larmes amères.

გუება, n. act. помазаніе, act. d'oindre, onction. გუება მეფეთა, помазаніе царей, l'onction.

tion des rois, le sacre. (უბცხე), v. a. ма-
зать, намазывать; помазывать, frotter (d'on-
guent, de baume); oindre, donner une
onction sacrée, sacrer.

ცხეული, adj. et n. s. помазанный; пома-
занный, oint, qui a reçu l'onction sainte.

ცხელარი, n. s. ложе, постель, одръ, lit,
couche.

ცხელა, adv. жарко, душно, il fait très chaud,
il fait une chaleur étouffante.

ცხელეზა, n. s. огневая болѣзнь, горячка,
la fièvre chaude.

ცხელეზა (ვაცხელეზა), v. a. нагрѣвать, chauffer,
échauffer. (ვაცხელეზები), v. g. нагрѣваться,
s'échauffer. (ვაცხელეზებ), v. n. горлчить,
производить въ комъ жаръ, горячку,
échauffer, donner la fièvre.

ცხელი, adj. горячий, жаркий, chaud, ardent,
brûlant. ცხელი საფხული, жаркое мѣთ,
un été brûlant. ცხელი წყალი, горячая
вода, de l'eau bouillante. ცხელი ცრემლი,
горькія слезы, des larmes amères.

ცხენი, n. s. конь, лошадь, cheval. ცხენ-და-
ცხენ, верхомъ, à cheval.

ცხენით, adv. верхомъ, à cheval.

ცხენიანი, adj. конный, кто пмѣетъ лошадь,
de cheval, qui a un cheval.

ცხენ-ირემი, n. s. лось (животное), élan, ori-
ginal (quadr.).

ცხენის-ხედი, n. s. название травы, nom de
plante.

ცხენის-წამლა, n. s. название дерева, nom
d'arbre.

ცხენ-კაცი v. იპოკენტავროს.

ცხენკეთილი, adj. имѣющій хорошую лошадь,
qui a un bon cheval.

ცხენოსანი, adj. et n. s. конный; конный
воинъ, кавалеристъ, qui a rapport aux
chevaux; cavalier. ცხენოსანი ჯარი, кон-
ница, cavalerie.

ცხვარი v. ცხოვარი.

ცხვირა, adj. курносый, à nez retroussé, à
nez camus.

ცხვირი, n. s. носъ; ноздря; мысь; nez;
narine, ouverture du nez. ცხვირი კვლიხა,
мысь, promontoire. ცხვირი სომალდისა,
носъ у корабля, avant, proue d'un navire.

ცხვირ-ში ლაპარაკი, говорить въ носъ, par-
ler du nez, nasiller. ცხვირი ფეხ-საცმელისა,
носъ, оконечность у сапоговъ, extrémité
d'une botte. ცხვირს ვიხრე, сморкаю, je
me mouche. ცხვირი მოხრე სამოელსა, снп-
мисо სვჩი, mouche la chandelle.

ცხვირიანი, adj. имѣющій носъ, qui a un
nez.

ცხვირის-სატყეულა, n. s. борецъ, купальница,
пращенецъ, éphédre, renoncule (plante).

ცხვირ-ბემა, — დატემინება (ცვირსხემა, —
ბემახემა, დატემინება), v. n. чихать, éternuer.

ცხვირპირ დაშეკებული, adj. угрюмый, morne,
mogose.

ცხვირ-ხახოტი, n. s. носовой платокъ, mou-
choir.

ცხიკვი, n. s. чихание, éternuement. (აცხიკვებ),
v. n. чихать, éternuer.

ცხიმი, n. s. жиръ, graisse, gras, lard.

ცხიმიანი, adj. жирный, gras, graisseux.

ცხობა, n. act. печение, act. de cuire, cuisson.
(ვაცხობ), v. a. печь, cuire. (ვაცხვები), v. g.
печься, выпекаться, être cuit. ცხობილი,
p. p. печеный, cuit.

ცხოვარი, gén. ცხოვარისა; ცხვარი, gén. ცხ-
ვარისა, n. s. овца, баранъ, mouton, brebis.
ცხვარს მატული, руно, toison. ცხვარს ფაშე
овечья требуха, tripes d'une brebis.

ცხოვარი, adj. живущій, живый, vivant.

ცხოველი, adj. живый, одушевленный; жи-
вотное: явный, очевидный, vivant, ani-
mé; animal; évident, clair, manifeste.
ხატი ცხოველი, образъ чудотворный, Ste.
image faisant des miracles. ბედი ცხოველი,
живое счастье, bonheur. R. 862.

ცხოველ-ხეტი, n. s. животнорастение, zoo-
phytes.

ცხოველობა, *n. s.* жизнь, животъ; свѣтъ; теплота; ясность, очевидность, *vie; lumière; chaleur; clarté, évidence.*

ცხოველ-მოთხელო, *adj.* животворящий, оживляющий, *vivifiant, qui donne la vie.*
 ცხოველს მოთხელო ჯვარი, животворящий крестъ, *la croix vivifiante.*

ცხოვნება, *n. act.* спасение, salut. (კაცხოვნება), *v. a.* спасать, избавлять; говори о Богъ, надѣлять кого до.годенствіемъ, *sauver, délivrer; prolonger la vie de qq. (se dit de Dieu).* (კაცხოვნდება), *v. r.* спасаться; жпть, здравствовать, *se sauver; vivre, être en santé.*

ცხოვნებული, *adj.* спасенный, *sauvé, délivré.*

ცხოვრება, *n. act.* житіе, жизнь; биографіа, жизнеописание; бытописаніе, исторія, лѣтопись, *vie; biographie; histoire, chronique.* *Им.* спасеніе, (ყოფის.) salut. *Рз.* XIII, 7. საუკუნო ცხოვრება, вѣчная жизнь, *la vie éternelle.* ცხოვრება და მოქალაქობა წმინდანს, житіе и земная жпзнь Свѣтаго, *vie et conduite des saints.* ქართლის ცხოვრება, исторія, лѣтопись Грузіа, *histoire, chronique géorgienne.* (კაცხოვრება), *v. n.* жпть, имѣть бытіе, существовать; обитать, имѣть жплище гдѣ, *vivre, être en vie; demeurer, habiter.* სცხოვრებელი, *n. s.* жизненные потребности, *toutes les nécessités de la vie.*

ცხოვრების მოძეველი, *n. s.* живодавецъ, живодатель, *qui donne la vie.*

ცხონება *v.* ცხოვნება.

ცხონებული, *adj.* спасенный; блаженный, *sauvé; bien-heureux.* ცხონებული მამა თქვენი, блаженный отецъ вашъ, *feu votre père.*

ცხრა, *numér.* девять, *neuf.*

ცხრაანი, *n. s.* девятка (въ картахъ), *un neuf (aux cartes).*

ცხრაფეხი, *n. s.* круглый ракъ, *crabe.*

ცხრილი, *n. s.* рѣшетка, сито; циклъ, *tamis, crible; cycle, v.* ვინკლობი.

ცხრილვა (კაცხრილვა), *v. a.* сѣять сквозь рѣшетку, *passer à la claie, tamiser.*

ცხრო, *n. s.* стужа, лихорадка, *froid fièvre.*

ცხრომა (კაცხრომა), *v. a.* утишать, усмирять, *calmer, dompter.* (კაცხრომა), *v. n.* утихатъ, *se calmer.*

ცხუნება (ვეცხუნება), *v. a.* грѣть, согрѣвать, *réchauffer.*

ცხუარი *v.* ცხვარი.

ცხვრი *v.* ცხვირი.

ძ.

ძ есть буква согласная, называемая ძილა. Въ счетѣ означаетъ 3,000, а со знакомъ რ 30,000 рублей, *ძ est une consonne, nommée dzil. En compte elle signifie 3,000, mais avec ce signe რ 3,000 thomans ou 30,000 roubles.*

ძ переменяется въ ჳ, ჴ, la lettre ძ se change en ჳ, ჴ. *რ. e.* აქეი, აჯეჯი; ძაბუნი, ჳაბანი; ძასველი, ჳასველი; ძენძენი, ჴენძენი, etc.

ძაბვა (კაცძაბვა), *v. a.* растягивать, *tendre un peu.* (იძაბება), *v. r.* разтягиваться; замерзатъ, *se tendre un peu; geler.*

ძაბრი, *n. s.* воронка, *entonnoir.*

ძაბუნი (არ. ٤٤), робкій; обветшалый, ветхий; протухший, тронувшийся, *timide; vieux, détérioré; gâté, pourri.*

ძაგება, *n. act.* поношеніе, бѣла; *reprouche.* (კაძაგება, კაცძაგება), *v. a.* поносить, ругать, оуждать, *blâmer, reprocher, reprendre.* (მძაგბ), *v. a.* ненавидѣть, гнушатъся, *dédaigner, détester, avoir en horreur.*

ძაგვა *v.* ძაგება.

ძაგმაგი, *n. act.* дрожь, дрожаніе (отъ холода, страха), *frisson, frissonnement de*

- froid ou de frayeur. (ვხმაგმატებს), v. n. дрожать, трястись, grelotter, frissonner; trembler. მამაგმატებს, меня въ дрожь бросаетъ, je sens un frisson.
- ძალა v. ძალი.
- ძალად, adv. насильно, принужденно, par force, forcément, par violence.
- ძალათ, id.
- ძალადი, adj. насильственный, violent, véhément.
- ძალადობა, n. act. насиліе, violence, véhémence, force. (კძალადობ), v. n. насильствовать, forcer, violenter.
- ძალაყინი, ზალაყინი, n. ვ. ломъ; деревянная записка, ringard, verdillon (instrument).
- ძალა, ძალი, n. ვ. сила, мочь, крѣпость; могущество; насиліе, насильство; войско, рать, force, vigueur; pouvoir; violence armée, troupes. plur. ძალნი, силы (ანგельскій чинъ); чудо, чудеса, Vertus (ordre d'anges); miracles. ძალა წერილისა, сущность дѣла, substance d'une affaire. ძალის დატანება, принуждать, forcer qq.
- ძალ-გულაკანი, adj. сильный, храбрый, fort, puissant, brave.
- ძალი, n. ვ. струва, corde pour les instruments de musique. სუთ-ძალი, пять струнный музыкальный инструментъ, instrument à cinq cordes.
- ძალიან, adv. весьма, очень, très. ძალიან, ავით არის, онъ очень не здоровъ, il est très malade.
- ძალიანი, adj. сильный, крѣпкій, мощный, могущественный, fort, robuste, vigoureux, puissant.
- ძალითად, adv. насильно, par force.
- ძალის-დატანება v. ძალა.
- ძალის-დება (ძალ-მიძმ, ძალ-მედეა, ძალ-ვიდებ), v. n. мочь, pouvoir, avoir le pouvoir.
- ძალუმი, adj. сильный, мощный, крѣпкій, fort, puissant, robuste. ძალუმი კაცი, силачъ, un homme fort et robuste. ძალუმი

სახმელი, крѣпкій напитокъ, une boisson forte. ძალუმი ღვინო, крѣпкое вино, fort vin.

ძარი v. ზარი.

- ძარღვი, n. ვ. жила, вена крововозвратная; жила въ металахъ; жилки, прожилки, съточки входящія въ составъ растенія; полоски въ деревьлахъ и въ камняхъ; гряда, слой, veine, vaisseau qui contient le sang; veine de métal; fibre, filament; raie, rayure dans les arbres et dans les métaux; rangée, couche de métaux dans la terre. მცემელი, ანუ მფუთქელი ძარღვი, артеріა, жила бყოшася, une artère. ძარღვი სისხლაკანი, სისხლით სავსე, жила кровоносная, une veine. ძარღვებ-ძარღვებთ დასჭრეს, იპრზალი его на мелкія части, on l'a coupé en petits morceaux.
- ძარღვიანი, ძარღვეუბანი, adj. жилистый, жилочный, de veine, veineux, nerveux, fibreux, ძარღვიანი ჰური, сытний хлѣбъ, pain substanciel. ძარღვიანი ცომი, слоеное тѣсто, pâte feuilletée.
- ძაფი, n. ვ. нить, нитка, fil.
- ძაღარა, n. ვ. опушка, garniture de pelleterie, bordure.
- ძალაჰურა v. ხარშო.
- ძალ-თევზა, n. ვ. название рыбы, nom de poisson.
- ძალი, n. ვ. собака, песъ, chien. ძუკნა ძალი, сука, chienne.
- ძალლობა (ვხმადლობ), v. ა. собачиться, дурачиться, se conduire comme un chien, faire des sottises.
- ძალლის-ენა, n. ვ. пещій языкъ (травა), cynoglose, langue de chien (plante).
- ძალლის-კბილა, n. ვ. бещъ, кандыкъ (травა), dent de chien, double-point. (plante).
- ძალლის-მწერი, n. ვ. пещья муха, mouche à chien.
- ძალლის-სუფრძენა, n. ვ. название травы, nom de plante.
- ძალ-ნიორა v. ცსენის კბილა.

ძაძი, *n. s.* черная, шерстяная матерія; вретнице, трауръ, *drap de poil noir; habit de deuil.*

ძახვა, *n. act.* сучение, *act. de tordre.* (ვხახვავ), *v. a.* сучить, крутить, *tordre.*

ძახველი, *n. s.* калпна (дерево), *aubier (arbre).*

ძახილა, *p. p.* сученый, крученый, *tordu.*

ძახილი *v.* ზახილი.

ძეკრა (ჭხეკრხ), *v. n.* бьется сердце, *le coeur bat.*

ძეკრება (ვაძეკრება), *v. a.* ударять, *battre, heurter.* (ვეძეკრები), *v. r.* сталкиваться; бросаться на кого, *se heurter avec qq., jondre qq; se précipiter, se jeter sur.*

ძეიბვა, *n. act.* мерзнуть, *geler.*

ძეილე, *n. s.* перегородка, *cloison.*

ძეილი, *adj.* подмерзший, *un peu gelé.*

ძე, *n. s.* сынъ, *fil.* *Ив.* дитя, дѣти, (*qqfois.*) *enfant.* *R. 36.* *Chawth. 3.*

ძე, — ნემსის ძე გამოელა, у него не стало иголокъ, *il ne lui reste pas une aiguille,* *v.* დება, მიცხ, მიძხ.

ძე есть корень глагола ჭხეხვ, მიძხ, *racine du verbe ჭხეხვ, მიძხ, il y a, იმხვება;* მოკეკვა, მოკეკება, отрицательно, *négat.* არ მოკეკვა, არ მოკეკება, იმხვება и не იმხვება, *il y a et n'y a pas.*

ძებნა (*არმ. ძებნა*), *n. act.* исканіе, *act. de chercher.* (ვეძებ), *v. a.* искать, *chercher.*

ძეგლი, *n. s.* столбъ; свѣтокъ, *colonne, rouleau écrit, charte.* ძეგლი ხეულისა, письменный законъ, *la loi écrite.* *Chawth. 70.*

ძეგლის-წერა, *n. s.* надпись, столбописание; постановленіе, узаконеніе, *inscription sur une colonne; loi écrite sur une colonne ou sur un rouleau.*

ძეკვა (ვხეკვ), *v. a.* молотить, выбивать, выколачивать зерна изъ колосьевъ, *battre le blé, battre en grange.*

ძელი, *n. s.* дерево, древо, бревно, *arbre, bois coupé, grosse solive.* ძელი ჭეშმარიტი, древо креста, *la sainte croix.*

ძელქუა, *n. s.* чинаръ, *platane, érable (arbre).*

ძელ-უორე, *n. s.* заборъ, *enclos, mur.*

ძენძენი, *n. s.* слякоть, непогодь; грязная или мокрымъ снѣгомъ покрытая дорога, *temps pluvieux mêlé de neige; chemin boueux et couvert de neige humide.*

ძენძი, *n. s.* шелковые охлопки, *flocon de soie, ouate.*

ძენძერეკი *v.* ძერძერეკი.

ძეობა, *n. s.* родны, *couche, accouchement.*

ძერა, ძერი, *n. s.* коршунъ, *vautour, milan.* *Es. XXXIV, 11.* *Ив.* сова, (*qqfois.*) *chat-huant, hibou.* *Levit. XI, 15.*

ძერაბოტა, *n. s.* лунь (птица), *fau-perdrieu (oiseau).*

ძერქორა, *id.* *Levit. XI, 15.*

ძერძერეკი, ძენძერეკი, *n. s.* ястребъ, явинъ, катарактъ, *vautour, ibis (oiseau).*

ძერწა, *n. act.* спайка, спаиваніе, *act. de souder, soudure.* (ვხეწვ), *v. a.* спаивать, *souder.* (იძერწები), *v. r.* спаиваться, *se souder, être soudé.* *Chawth. 40.*

ძეკი, *n. s.* колючка, колючій тернъ, *riquant, épine.*

ძეკენარი, *n. s.* терновникъ, *arbustes épineux.*

ძეკვა (ვხეკვა), *v. a.* выбивать, выколачивать изъ колосьевъ зерна, *battre en grange.* (ვიძეკ), *v. a.* прищемить, придавить, *pincer.*

ძეკეკი, *n. s.* цѣпочка, *chaîne, chainette.*

ძეკეკიანი, *adj.* цѣпочный, *de chainette.*

ძეწი, *n. s.* ива (дерево), *osier, saule (arbre).*

ძვალი, *n. s.* кость, *os, ossements.*

ძველად, *adv.* встарину, *anciennement, jadis, autrefois.*

ძველად-გან, *adv.* издавна, *au vieux temps.*

ძველადეკე, *adv.* прежде, раньше, *avant, plus-tôt.*

ძველებური, *adj.* старинный, *vieux, antique, ancien, du vieux temps.* ძველებური ფულნი, старинныя деньги, *ancienne monnaie.* ძველებური კაბა, старинное платье, *un habit à la vieille mode.*

ძველებურად, adv. по старому, à la vieille mode.

ძველება (კაძველება), v. a. изнашивать, porter, user. (ვსძველდები), v. r. стареть, ветшать, vieillir, déperir, s'user.

ძველი, adj. ветхий, древний, старинный; старый, обветшалый, худой, antique, ancien, vieux; mauvais. ძველი აღთქმა, ветхий завет, l'Ancien-Testament. ძველი კაბა, старое платье, un vieil habit. ძველი ღვინო, старое вино, du vin vieux. ძველდროებაში, в старыя времена, dans les anciens temps.

ძვილ, ძვილდა, ძვილხდაძე, adv. едва, насплу, à peine. Chawth. 4.

ძვინად, adv. вопреки, на зло, à l'encontre, pour faire du mal, pour piquer.

ძვინვა v. განძვინება.

ძვირად, adv. дорого, chèrement, cher. ძვირად სიიღვა, купить дорого, acheter chèrement.

ძვირი, adj. дорогой, драгий, высокой цѣны; рѣдкий; скупой, cher, coûteux, précieux, de haut prix; rare; avare, chiche. ძვირფასი ქვა, драгоценный камень, pierre précieuse. ჰურად ძვირი კაცი, не хлебосольный человекъ, homme non hospitalier.

ძვირი, n. s. зло, злоба; бѣда, несчастие, mal, méchanceté; malheur. თქვენ თქვენს თავს ძვირს შეამოსვევთ, вы себя надѣлаете бѣდ, vous vous attirez de mauvaises affaires. აღესრულედ ძვირნი ცოდვილთანი, და пресѣчется злоба нечестныхъ, que la malice des méchants prenne fin. Ps. VII, 9. LXX, 13, 20, 24. ძვირის თქმა ვინ-ზედმე, поносить кого, blâmer, outrager qq.

ძვირის ზრახვა, n. s. злонамерение, умысль, une mauvaise intention.

ძვირის მოქმედება, n. s. злодѣяние, злодѣйство, crime, forfait, malice. (ძვირს ვმოქმედებ), v. a. злодѣйствовать, chercher à faire mal.

ძვირის მოქმედი, n. s. злодѣй, qui cause du mal, à qq., malfaiteur.

ძვირის მოხსენება, — ხსენება, n. s. памятозлобие, rancune, malice. (ძვირს მოვისხენებ), v. a. памятозлоствовать; враждовать, мстять, avoir de la rancune; être vindicatif.

ძვირის ხაქმე, n. s. злодѣйство, злодѣяние, méchanceté, crime, forfait, malice.

ძვირის შემოსხვევა (ძვირს შევამოსხვევ), v. a. причинять, надѣлать кому зло, causer du mal.

ძვირის ხსენება v. ძვირის მოხსენება.

ძვირობა, n. s. дороговизна; скупость; cherté; avarice.

ძვირობა, n. s. поношение, blâme, reproche.

ძვირფასი, adj. драгоценный, précieux. — ქვები, драгоценные камни, pierres précieuses.

ძვირფასობა, n. s. драгоценность, chose précieuse, prix élevé.

ძი (arg. ჳი), частица употребляемая въ концѣ словъ вмѣсто თუ, ил, же, напр. particule finale expréve, qui s'emploie comme თუ. — ვინძი (ვინძლო), старайся, tâche. ვითარძი, какъ же, comment?

ძია, dim. du mot. ბაბა, ბიბია, дядюшка, дядишка, oncle.

ძიბ-ძიბ, interj. цыпъ, цыпъ! mot pour appeler les poules.

ძიება, n. act. искание, искъ, act. de chercher. (ვეძიებ), v. a. искать, chercher. საძიებელი, adj. искательный; оглавление, реестръ, propre à chercher; tableau des matières. შეძიებელი, n. s. искатель, qui cherche.

ძიებადი, adj. искомый, celui qu'on cherche.

ძიება, n. s. управление, régime (t. gramm.).

ძილი, n. s. сонъ; сновидѣние, sommeil, songe; сонге, rêve. ძილში ვნახე, я видалъ это во снѣ, j'ai vu cela en songe. ძილის გულა,

ძილის შორისი, сонливцевъ, кто любитъ много спать, qui aime à dormir. ძილის-შორისი, ძილის-შანა, сонъ, сновидѣние, songe, rêve. Jerem. XXIII, 25. ძილ-ში ღაჰარავი, грезить, parler en dormant, rêver.

ძილას-პირა v. სძლის-პირი.

ძიმწარე, ძირ-მწარე, n. s. горькій корень, racine amère.

ძინება (ვაძინებ), v. a. усыплять, faire dormir.

ძინვა (მძინავს), v. n. спать, dormir. (ვაძინებ), v. n. ложиться спать, se coucher.

ძირა, ძირაკი, n. s. тминъ, cumin, v. ზირა.

ძირი, n. s. дно; непременность; корень; копна сѣна, стогъ, fond; le bas; racine; tas, meule, pile de foin. შთის ძირი, подошва горы, le pied d'une montagne. ძირა სახს, корень дерева, racine d'un arbre. ძირის თხლე, отстойка, mare, fondrilles.

ძირ-მწარე v. ძიმწარე.

ძირს, adv. внизъ, внизу, en bas. ძირს ჩადი, сойди внизъ, descendez.

ძირ-ტკბილა, n. s. сладкій корень, racine douce (plante).

ძირბიდა, n. s. болячка, вередъ, abcès, apostume, clou.

ძირ-სვესა, n. s. корень лапушный, racine de glouteron.

ძიდა, n. s. кормилица, nourrice, celle qui allaite un enfant.

ძიკილაობა, n. s. драка, mêlée, batterie, bagarre.

ძლება (ვძლებ), v. a. терпѣть, сносить, устоять, souffrir, supporter, tolérer. (ვუძლებ), v. a. мочь, могу; носиться; pouvoir; durer. დიდ ხანს სძლებს მუღის ტანისამოსი, суконное платье носится долго, un habit de drap dure longtemps, v. ვაძლება.

ძლევა, n. act. давание, act. de donner. (ვაძლევი), v. a. давать, отдавать; платитъ, donner; payer. უაზარს-ბორჩალა ქართლის მეფეს

სარკეს აძლედა, Kazakh Борчанлинцы платили дань царю Карталиинскому, les q'azakhs-Bortsch alosprayaient tribut au roi de Karthli. ათ თუმნათ აძლევს, отдаеть за рублей, il donne pour сто 100 roubles. ქირით აძლევს, отдаеть въ наймы, il donne à loyer.

ძლევა, n. s. победа, victoire, triomphe. ძლევით შემოხვას, одержать победу, remporter la victoire. (ვძლებ), v. a. одолевать, побеждать, одерживать победу, vaincre, remporter la victoire. (ვიძლევი, იძლია), v. p. быть побеждену, être vaincu, se vaincre.

ძლეული, adj. побежденный, vaincu.

ძლევის-შემოსილი, adj. победоносный, victorieux.

ძლიერად, adv. сильно; весьма, очень, fort.

ძლიერება, n. s. могущество, сила, крѣпость, pouvoir, puissance, force.

ძლიერება (ვაძლიერებ), v. a. крѣпить, усиливать, fortifier, renforcer, augmenter les forces. (ვძლიერებ), v. g. укрѣплиться, усиливаться, se renforcer, se fortifier.

ძლიერი, adj. мощный, сильный, крѣпкий, могущественный, puissant, fort, robuste.

ძლივ, ძლივს, ძლით, adv. едва, насилу, à peine.

ძმა, n. s. братъ; другъ, frère ami. ტყუბნი ძმანი, братья близнецы, frère jumeaux.

ღვიძლი ძმა, родной братъ, frère germain, frère de père et de mère. ნასვეარ-ძმა, братъ свединный, frère de père.

ძმადი, n. s. дружка, шаферъ, ami de nocé du fiancé.

ძმარება (ვაძმარებ), v. a. заставлятъ киснуть, faire aigrir. (ვძმარებ), v. n. киснуть, s'aigrir, devenir vinaigre.

ძმარი, n. s. уксусъ, vinaigre.

ძმარვა v. გულის დაძმარვა.

ძმაცვა, n. s. умыселъ; лукавство; навѣтъ, dessein, mauvaise intention; ruse, fourberie; calomnie, machination. (ვძმაცვავ), v. a. злоумышлять, avoir une mauvaise intention.

შის-მკვლელო, *n. s. братоубийца, fratricide, qui tue son frère.*

შის-წული, *n. s. племянникъ — შიца, neveu, nièce.*

შობა, *n. s. братство, fraternité.*

შობილი, *n. s. званый братъ, frère d'adoption.*

შირანი, *adj. уксусный, de vinaigre.*

შური, *adj. братский, fraternel.*

შურად, *adv. братски, en frère.*

შხა, *n. s. снопъ, gerbe, botte, javelle.*

შელად, *adv. едва, насилу, à peine.*

შელებს (ვაშელებს), *v. a. затруднять, rendre difficile. (შეშელებს), v. g. затрудняться, trouver difficile.*

შელი, *adj. трудный, мудреный, difficile. შელი ხაქმე, трудная работа, une affaire pénible. შელი-ა, трудно (есть), il est difficile.*

შელ-ბედი, *adj. несчастный, malheureux, infortuné.*

შელ-ბედაბა, *n. s. несчастie, infortune.*

შელოვანი, *adj. многотрудный, très pénible, laborieux, très difficile.*

შელ-ხუნობა, *n. s. зловонie, mauvaise odeur.*

შეული, *n. s. снопъ, gerbe. შეულად, снопами, en gerbe.*

შიად, *adv. трудно; неудобно, avec peine, difficilement.*

შიობა (ვშიობ), *v. a. играть на музыкальныхъ инструментахъ; воспевать на арфе, toucher, jouer de quelque instrument; chanter en jouant de la harpe.*

შიობა, *n. s. струна, corde pour les instrumens de musique.*

შიკება (ვაშიკება), *v. a. пастн, травить; faire paître, faire brouter, laisser brouter l'herbe. (ვიშიკები), v. g. пастись, paître.*

შიკნა (ვშიკნე), *v. n. пастись, paître.*

შინი, *n. s. изношенное платье, веточки, vieil habit, chiffon.*

შინიროხი *v. ზორზოხი.*

შოლან, *adv. третьяго дня; съ прошлаго года; давно, il y a trois jours; l'an passé; il y a longtemps..*

შოლანდელი, *adj. третьегодняшнiй; прошлогодный, d'il y a trois jours; de l'an passé.*

შოწული, *adj. et n. s. черяный, багряный; багряница, порфира, rouge, vermillon; pourpre.*

შოწი, *n. s. кораллъ, corail.*

შისხვა, *n. act. осуждение, blâme, reproche. (ვშისხვა), v. a. осуждать, blâmer.*

შიობა (ვაშიობ), *v. a. выдерживать, вытаскивать; снимать, сдирать, tirer dehors, arracher, ôter. (ვშობები), v. g. снимать-ся, сдираться, s'arracher, s'ôter.*

შიობა (ვშიობს), *v. n. мерзнуть; geler.*

შიობა (ვშობები), *v. n. ползти, ramper.*

შიობა *v. ზროხა.*

შირეა, *n. act. движение; трясение, колебание, act. de remuer; agitation, vibration, ébranlement, tremblement. ქუშკენიხ შირეა, землетрясение, tremblement de terre. (შირეა), v. a. двигать; трлсти, колебать, качать, mouvoir, remuer, agiter, faire trembler, balancer. (ვირეა), v. g. двигаться, трлстись, колебаться, se mouvoir, se remuer; être agité, balancé, vaciller.*

შირეა (შირეავს), *v. n. подмораживать, se geler.*

შირეა (ვშირეავს, ვშირეავს), *v. a. грабить, ограблять, piller, dépouiller, saccager.*

შირეოლა, *n. act. трепетание, трепеть; боязнь, tremblement, palpitation; frayeur, peur accompagnée de palpitation du coeur. (ვშირეოლა); v. n. трепетать, болться, trembler, craindre, avoir peur.*

შუ, *n. s. самка, femelle des quadrupèdes.*

შუ ღოკი, *медвѣдница, femelle de l'ours.*

შუ ძალი, *сука, chienne.*

შუა, *შუვა, n. s. волосъ лошаднаго хвоста, crin de la queue du cheval.*

შუალი *v. შკალი.*

- ქეჭლო v. ბეჭლი.
 .ქუნა, n. ж. сука, chienne.
 ბულვა, ბულვაბა (მუღს, კსბუღობ, ვიბუღებ),
 v. ж. ненавидѣть, haïr, détester.
 ბუნბული (კსბუნბუღებ), v. n. ходить скоро,
 marcher vite.
 ბუნწი, n. ж. скупой, chiche, avare.
 ბურწა, n. ж. ковыль (травя), herbe panachée
 des steppes.
 ბუღან, adv. вчера; третьяго дня, hier; avant
 hier. Deuter. XIX, 4, 6.
 ბუღანღელი v. ბოღანღელი.
 ბუღუ, n. ж. сосецъ, сосцы; титъка, ma-
 melle; tétin, bout de la mamelle.
 ბუღუბა, n. ж. грудной младенецъ, poupard,
 un enfant à la mamelle.
 ბუღუ-ბუღუალი, n. ж. морожка (дерево), nom
 d'arbre.
 ბუღუ-ბუღუკარი, n. ж. грудной младенецъ,
 enfant à la mamelle.
 ბუღუბ-ბუღუი, n. ж. сосецъ, соски, bout de
 la mamelle.
 ბუღუბ-ბუღუ, n. ж. совоспитанныкъ (т. е. вос-
 питанный съ кѣмъ одною кормилицею,
 или имѣвший съ кѣмъ общую кормилицу
 хотя не въ одно время), frère de lait,
 nourrisson.
 ბუღობი, n. ж. ежъ, hérisson, v. გუღარბი,
 ზღბარი.
 ბუღამლი, ბუღამლი v. კრიკინა.
 ბუღანება, ბუღანება (კუღმუღანება, კსბღმუღანება), v. а.
 препровождать, envoyer.
 ბუღენი, ბუღენი, n. ж. даръ, подарокъ, пре-
 зентъ, don, présent, cadeau.
 ბუღენა (კსბღენი, კუღმღენი), v. а. дарить, при-
 носить кому даръ, donner, faire présent,
 gratifier.
 ბუღობა (კაბღობა), v. а. насыщать, накорм.лять,
 rassasier, nourrir.
 ბუღობა (კუღმღებუი, ვიბღებუი), v. а. водить; пред-
 водите.льствовать; руководствовать, настав-

лять, mener, conduire; commander, être
 chef; instruire, enseigner.

ძლობა (კსბღებუი), v. n. насыщаться, se ras-
 sasier.

წ.

წ етъ буква согласная, называемая *циль*.
 Въ счетъ оначаетъ 4,000, а со знакомъ
 წწ 4,000 тумановъ или 40,000 руб. წ
 est une consonne, nommée *tsil*. En nombre
 elle signifie 4,000, mais avec ce signe წწ
 4,000 thoumans ou 40,000 roubles.

Этою буквою начинаются слѣдующіе не-
 отдѣляемые предлоги, წარ, წარბო, (въ
 просторѣчин წ, წამო), წიღ; წინა; წინასწარ,
 par cette lettre commencent les préposi-
 tions inséparables, წარ, წარბო (vulg. წა,
 წამო); წიღ, წინა; წინასწარ, p. e. წარსღუა,
 წასღუა, уйдти, s'en aller. წარბოსღუა, წა-
 მოსღუა, пати, aller. წიღ-სღუა, перехо-
 дить, passer, passer au delà. etc.

Слова подъ титломъ, начинающіеся этою
 буквою, суть, les abréviations qui com-
 mencent par cette lettre sont: წა (წმიღა),
 წო (წმიღო), წე (წინაბე), წწარ (წინასწარ),
 წწელი (წინასწარ-მეტყველი).

წ, перемѣняется въ ზ, ტ, ჭ; — წ se change
 en ზ, ტ, ჭ, par exemple. გაწევა, გაწევა;
 გაწი, გაწი; მუწუი, ბუწუი; ემაწილი,
 მარწილი, მარტკილი; წმასი, კმასი; წოტი,
 ჭოტი; სიწუი, სიჭუი, etc. -

წარება (წავარება), v. а. пронести, провести,
 porter par devant, mener, conduire par.
 (წავიარება), v. n. проидти, миновать, passer.
 წასლოკება (წავუასლოკება), v. r. прибли-
 жаться, s'approcher. (წავუასლოკება), v. а.
 приближать, rapprocher.

წა, нѣкоторыя слова, начинающіеся съ წა,
 см. წარ. pour quelques mots qui commen-
 cent par წა v. წარ.

წაბასემა (წავებასემა), v. a. начинать съ кѣмъ спорить, commencer à disputer avec qq.
წაბალთვა (წავებალთვა), v. a. срѣзать, ôter en coupant.

წაბანს (წავებანს), v. a. помыть, laver un peu.
წაბარეა (წავებარეა), v. a. покопать, bêcher un peu.

წაბეკვა (წავებეკვა), v. a. прибить, приколотить, frapper, battre.

წაბეუვა (წავებეუვა), v. n. помлть, chiffonner, pétrir un peu.

წაბერეა (წავებერეა), v. a. подувать, souffler un peu.

წაბერტეა (წავებერტეა), v. a. тряссти, вытряхивать, secouer.

წაბზარეა (წავებზარეა), v. a. порасколоть, fendre un peu.

წაბინღემა (წაბინღემა); v. n. потемнѣть, s'obscurcir, devenir sombre.

წაბიჯება (წავებიჯება), v. n. шагнуть, сдѣлать шагъ, enjamber, faire un pas.

წაბლაგემა (წავებლაგემა), v. a. иступлять, étousser. (წავებლაგემა), v. g. иступляться, s'étousser.

წაბლი, n. s. каштанъ, châtaigne.

წაბმა (წავებმა), v. a. привязывать, lier, attacher.

წაბნემა (წავებნემა), v. n. лишиться чувствъ, упасть въ обморокъ, tomber en défaillance.

წაბნევა (წავებნევა), v. a. поразсыпать, jeter, répandre un peu.

წაბნელემა (წავებნელემა), v. a. затемнить, obscurcir. (წაბნელემა), v. n. потемнѣть, s'obscurcir.

წაბორძიკემა (წავებორძიკემა), v. n. споткнуться, broncher, choper, faire un faux pas.

წაბორჴეა (წავებორჴეა), v. a. схватить, прибрать къ рукамъ, prendre, saisir.

წაბლიგემა v. წაბლაგემა.

წაბრეა (წავებრეა), v. g. жеманиться, чваниться, faire des grimaces.

წაბრძობა (წავებრძობა), v. a. ослѣплять, aveugler, priver de la vue.

წაბრუნება (წავებრუნება), v. a. воротить, tourner.

წაბრძანება (წავებრძანება), v. n. идти, s'en aller. (წავებრძანება), v. a. уводить, emmener.

წაბრევა (წავებრევა), v. n. ушпратъ, arrouer.

წაბრეკვა (წავებრეკვა), v. a. сожигать, brûler, consumer.

წაბრეუება (წავებრეუება), v. n. нѣвить, приходить въ оцѣпенение, s'engourdir.

წაბურეა (წავებურეა), v. a. накрывать, couvrir. (წავებურეა), v. g. накрываться, se couvrir.

წაბლაღეა (წავებლაღეა), v. a. стирать, effacer, essuyer. (წავებლაღეა), v. g. стираться, s'effacer.

წაბღნევა (წავებღნევა), v. g. наморщиться, se rider, se froigner.

წაბძანება v. წაბრძანება.

წაბღება (წავებღება), v. a. покидать, бросить, jeter.

წაბემა (წავებემა), v. a. стлать, étendre.

წაბემა v. წარბემა.

წაბეპინება (წავებეპინება), v. a. пропгивать кому что, perdre au jeu ou d'une autre manière.

წაბეა (წავებეა), v. a. подмести, balayer.

წაბეკანება (წავებეკანება), v. a. дѣлать что похожимъ, rendre semblable. (წავებეკანება), v. g. дѣлаться похожимъ, devenir ressemblant.

წაბერა (წავებერა), v. a. отводить; уводить, отнимать, conduire; emmener, emporter; ôter.

წაბელა (წავებელა), v. a. истолочь, piler, casser. (წაბელა), v. n. прищемить, pincer.

წაბელეა (წავებელეა), v. a. вырывать, выдергивать, arracher, tirer dehors.

წაბერანება (წავებერანება), v. a. свертывать, завертывать, envelopper.

წაბრეღება (წავებრეღება), v. a. длить, allonger. წაბრეღა v. წაბერა.

- წადარება (წაკადარებ), v. a. сравнивать, comparer, égaliser.
- წადგენა, წარდგენა (წავადგენ), v. a. представить, présenter, mettre devant les yeux.
- წადგობა, წარდგობა (წახდგობი, წაკადგობი), v. n. предстать, представляться, se présenter devant, paraître en présence.
- წადება (წახდებ), v. a. зацепить, зацѣпъ; зажечь, accrocher; allumer, mettre le feu. (წავიღებ ქვეშ), v. a. повергнуть кого на землю, jeter par terre. (წაედები), v. g. зажигаться, s'enflammer.
- წადევნება (წაკადევნებ), v. a. заставить кого следовать, faire suivre.
- წადიერება, n. s. желание, хотѣние, воля; склонность, désir, souhait, bonne volonté; envie.
- წადიერი, n. s. желатель, охотникъ, доброхотъ, souhaiteur, amateur, personne qui veut du bien.
- წადილი, n. s. желание, хотѣние, souhait, désir, volonté. გულის-წადილი, сердечное желание, désir ardent. (მწადს, ვსწადნობი), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer, avoir envie, vouloir. (მწადიან), v. a. желать; думать, предполагать, désirer; croire, penser.
- წადინება (წახდინ), v. a. протекать, couler, passer en coulant.
- წადრეკა (წახდრეკ), v. a. сгибать, courber.
- წადუმება (წავიღუმება), v. a. замолчать, se taire.
- წადუნება (წაკადუნება), v. a. ослаблять, lâcher, relâcher.
- წაკალება (წაკაკალება), v. a. одолжать, obliger, rendre service.
- წაკარდნა (წაკევარდები), v. g. упадать, tomber sur.
- წაკარსა, n. s. тропинка, дорожка, sentier, petit chemin.
- წაკარცხნა (წაკევარცხნა), v. n. чесать, peigner. (წაკვიარცხნი), v. g. чесаться, se peigner.
- წაკავტრება (წაკევავტრები), v. g. приторговываться, s'informer des prix.
- წაკვი, მწაკვი, წაკვი, n. s. бобръ, castor, bièvre.
- წაკლა (წაკვლი, წაკვილი), v. n. пройти, переходить, passer.
- წაკლებს (წაკვლებს), v. a. схватить, saisir.
- წაკნაება (წაკაკნაება), v. a. мирить, mettre d'accord.
- წაკნასება (წაკვუნასება), v. a. закричать, crier.
- წაკნიღვა (წაკვნიღვა), v. a. относить, porter ailleurs.
- წაკნექა (წაკვნიექი), v. a. наклонять, incliner. (წაკვიზნიქები), v. g. наклоняться, s'incliner.
- წაკნულეკა (წაკვიზულეკები), v. n. разрушаться, s'écrouler, tomber en ruines.
- წაკთვლიერება (წაკაკთვლიერება), v. a. смотреть, замѣчать, regarder, remarquer, observer.
- წაკთვლი (წაკაკთვლი), v. a. считать на комъ что, imputer a qq.
- წაკთი, n. s. пика; дубина остроконечная, pique; bâton.
- წაკთლა (წაკხთლა), v. a. срѣзывать, ôter, couper.
- წაკთრება (წაკაკთრება), v. a. тащить кого, traîner qq. (წაკვთრები), v. g. тащиться; уходить, se traîner; s'en aller.
- წაკთვება (წაკხთვება), v. a. пролить, verser.
- წაკთსი, n. s. гной, матерія, pus, virus, chassie.
- წაკთსრა (წაკხთსრა), v. a. выкопать, creuser, bêcher.
- წაკაება (წაკვიკაება), v. a. брать, prendre.
- წაკაფვა (წაკვიკაფვა), v. a. отрѣзать, ôter en coupant ou en taillant.
- წაკაწრება (წაკაკაწრება), v. a. оцарапать, égratigner.
- წაკეება (წაკაკეება), v. a. пришивать, coudre une chose à une autre.
- წაკეტა (წაკვიკეტ), v. a. запереть, fermer.
- წაკეება (წაკვიკეება), v. g. случаться, arriver.

წაკეუცა (წაკეკეუც), v. a. ostrigать, tondre.
 წაკილება (წაკეკილება), v. a. вѣшать на чѣмъ что; scoriger, pendre, suspendre; semer la discorde. (წაკეკილები), v. r. поссориться, se quereller, se brouiller.
 წაკილება (წაკეკილება, წაკეკილება), v. a. зажигать, воспламенить, allumer. (წაკეკილები), v. r. зажигаться, воспламеняться; обнимать пламенемъ, пожаромъ, s'allumer, s'enflammer.
 წაკლაკუნსა (წაკეკლაკუნსი), v. a. дѣлать что извпльстымъ, искривлять, courber, rendre tortueux.
 წაკლეტა (წაკეკლეტ), v. a. запирасть, замыкать, fermer.
 წაკოღვა (წაკეკოღვა), v. a. порубить; изранить, couper, tailler; blesser.
 წაკონკება (წაკეკონკება), v. a. починить старое платье, класть заплатку, rariécer, ravauder.
 წაკონცა (წაკეკონცა), v. a. поцѣловать кого, baiser.
 წაკრეუა (წაკეკრეუა), v. a. собирать; уносить, assembler, ramasser; emporter. (წაკეკრეუები), v. r. уходить, s'en aller.
 წაკრეუცა (წაკეკრეუც), v. a. устригать, tondre.
 წაკრევა (წაკეკრევა), v. a. ударить, толкнуть, battre, frapper, heurter, donner un coup.
 წაკრევაფეკი, სპოთყი, ისლ, il a heurté du pied.
 წაკრევა (წაკეკრევა), v. a. привязывать, lier, attacher.
 წაკრთობა (წაკეკრთობი), v. r. перепугаться, s'effrayer, s'épouvanter.
 წაკრუნხსვა (წაკეკრუნხსვა), v. a. коробить, корчить, courber, rétrécir, contracter.
 წაკრეტვა (წაკეკრეტვა), v. a. зажмурить глаза, fermer un peu les yeux ou cligner des yeux.
 წაკრეუა v. წაკრევა.
 წაკწავი, n. act. дрожь, дрожание, tremblement, frissonnement. (ვსწავიწავი), v. a. дрожать, trembler, frissonner.
 წალა, n. s. гной, матерია язь рანъ, sanie, pus.

წალაგება (წაკალაგება), v. a. убирать, mettre en ordre.
 წალაბი, n. s. хворость виноградныхъ лозъ, branches sèches, sarments.
 წალაპარაკება (წაკალაპარაკება), v. a. заговорить, commencer à parler.
 წალდი, n. s. топоръ, hache.
 წალები, plur. du mot inus. წალა, n. s. веревки для шатра, câbles d'une tente.
 წალეკა (წალეკეკა), v. a. наводнять, потоплять, понимать прибылою водою берега, inonder, couvrir d'eau.
 წალი, n. s. козель, bouc.
 წალიანი, adj. сукровичный, sanieux.
 წალიკა, n. s. никотная трава, alysson (plante).
 წალეკტი, n. s. молотокъ, кирка у каменотесовъ, marteau avec un tranchant pour vая роша, tailler les pierres.
 წალეკტი (არმ. ჰაღყაღჭი), n. s. фрукто-садъ, bocage ou jardin fruitier.
 წალი, n. s. мѣсто для постели, place pour le lit.
 წამავლობა, n. s. отшествие, départ.
 წამალვა (წაკეკმალვა), v. a. скрывать, прятать, cacher, dérober à la vue. (წაკეკმალვა), v. r. спрятаться, se cacher, se dérober à la vue.
 წამალი (არ. ماس), n. s. лекарство; способъ, средство; отравა, зѣлие отравное, порошокъ; краски живописныя или красильный матерია; порошокъ, remède, médicament; moyen; herbe véneuse, poison; peinture, teinture; poudre à canon. წამლის მიღება, принимать лекарство, prendre remède.
 წამართ, წამართ, adv. дагье, впрядь, suivant, en avant, par devant.
 წამახვა (წაკეკმახვა), v. a. вострить, точить, rendre plus pointu ou plus aigu, aiguiser. წამახული, p. p. заостренный, rendu plus pointu, ou plus aigu.

წამებელი, n. a. проигрывать.ть; motz, qui perd au jeu; dépensier.

წამ-და-უწყებ, adv. поминутно, безпрестанно, sans interruption.

წამ-და-წამ, id.

წამდინარება (წამდინარებს), v. n. протекать, couler, découler.

წამება, n. act. мучение, страдание, act. de tourmenter, tourment, souffrance. (ვაწამებ), v. a. мучить, tourmenter, faire souffrir, martyriser. (ვეწამებო), v. g. пострадать, souffrir, être tourmenté. წამებული, p. p. замученный; мученикъ, qui a souffert la mort pour la foi; martyr.

წამება, n. act. верованіе; вѣра, act. de croire, d'avoir la foi; croyance. (მწამს, ვიწამებ), v. a. веровать, вѣрять, croire, ajouter foi. მწამს ერთი ღმერთი მამა, ვერую во единого Бога Отца, je crois en un seul Dieu le Père. მწამსი, n. a. символъ вѣры, symbole de foi, v. რწმუნება.

წამება, n. a. свидѣтельство, témoignage. (ვწამებ, ვეწამებო), v. a. быть свидѣтелемъ, свидѣтельствовать, témoigner, être témoin. ანინ ანინ გეტყვი შენ რამეთუ რომელი ვინათ და რომელი ვინილეთ ვსწამებთ, და წამებას ჩუწნს არა შეიწუნარებთ, истинно, истинно говорю тебе, что мы говоримъ о томъ, что знаемъ, и свидѣтельство наше не притупаете, en vérité en vérité je vous dis que ce que nous savons nous le disons, et ce que nous avons vu, nous le témoignons; mais vous ne recevez point notre témoignage. Joan. III, 11.

წამება (ცოლს ვსწამებ), v. a. клеветать, обвинять, доносить на кого ложно, accuser fausement, calomnier, médire.

წამებული, adj. засвидѣтельствованный; одобренный, témoigné; approuvé. Act. ap. X, 22.

წამ-ზედ, adj. въ мигъ, въ минуту; на мигу, en un moment; pour un moment.

წამი, n. a. минута, мигъ, мгновение, instant, moment. წამი თუალისა, мгновение ока, clin-d'oeil. წამი სასწურისა, перевѣсъ, surpoids, excédant d'un poids. Is. XL, 15.

წამითი-წამით, adv. каждую минуту, à chaque moment.

წამი, წამის ყოფა, n. act. миганіе, clignement, clin d'oeil. (წამს ვუყოფ), v. n. мигать, помигивать, объясняться знаками, cligner des yeux, faire signe des yeux.

წამიდებელი, n. a. кто ссорить, зажигаетъ, qui cause des querelles; incendiaire.

წამლვა, n. act. обаліе, enchantement. (ვსწამლავ), v. a. обалтъ, enchanter, ensorceler.

წამლვა (ვსწამლავ), v. a. отравлять; лечить, empoisonner; traiter, médicamente.

წამლობა, n. act. лечение, traitement, cure, d'une maladie. (ვსწამლობ), v. a. лечить, traiter, medicamenter.

წამობა (ვსწამობ), v. a. обвинять, оговаривать, accuser, inculper, dénoncer.

წამობერვა (წამოვებერვა), v. a. дуть, подуть, souffler.

წამოვლება (წამოვლებ), v. a. заставить кого встать, faire lever. (წამოვლები), v. n. вставать, se lever.

წამოვება (წამოვებ), v. a. воткнуть, ficher, enfoncer.

წამოვებება (წამოვებები), v. a. посылать на встрѣчу, envoyer qq. à la rencontre. (წამოვებები), v. g. встрѣчать, rencontrer.

წამოვურა (წამოვურები), v. a. приводить, mener, amener vers qq.

წამოვზავნა (წამოვზავნი), v. a. посылать, envoyer.

წამოვლევა (წამოვლევი), v. a. отрывать, отдирать, arracher.

წამოვლევა (წამოვლევი), v. g. приносить на кого жалобу, жаловаться въ судъ, porter plainte contre qq., se plaindre en justice.

წამოდგმა (წამოუხსვამდ), v. a. *поставлять, mettre debout; placer devant.*

წამოდგობა (წამოკვსდგები), v. n. *вставать, приподниматься, se lever, s'élever.*

წამოდგობა (წამოუადგები), v. a. *осаждают крепость, assiéger.* III. *представиться чьему взору, (qqfois.) se présenter aux yeux de qq.*

წამოდება (წამოხდება), v. a. *зацеплять; ударить, accrocher; battre, frapper.*

წამოდებება (წამოუადებება), v. a. *заквашивать, faire fermenter.* (წამოუდებები), v. g. *заквашиваться, fermenter.*

წამოდევსა (წამოუხდეკ), v. n. *слѣдовать, идти за кѣмъ, suivre, aller après qq.*

წამოდევსება (წამოუადევსება), v. a. *заставить слѣдовать, faire suivre.*

წამოდესა (წამოადეს), v. n. *течь, couler.*

წამოდიდება (წამოდიდებათ წყალი), v. n. *выступать изъ береговъ, разливаться; déborder.*

წამოდიდება (წამოუადდება), v. a. *сгибать, courber.*

წამოდუნება (წამოუადუნება), v. a. *ослаблять, lâcher, détendre.*

წამოდულება (წამოუადულება), v. a. *вскипятить, faire bouillir.* (წამოუდულებები), v. n. *вскипать, bouillir.*

წამოვარდნა (წამოუვარდება), v. n. *вскочить, встать съ необыкновенною скоростью, sauter, se lever rapidement.*

წამოვარება (წამოუვარება), v. g. *при торговываться, traiter du prix.*

წამოვიწროება (წამოუვიწროება), v. a. *дѣлать узкимъ, суживать, rétrécir.*

წამოვლა (წამოუვლი), v. n. *проидти, passer par.* (წამოუვლი, წამოუარა), v. n. *заходить, aller derrière.*

წამოვლება (წამოუვლება), v. a. *взять, схватить, prendre, saisir par la main.*

წამოვლისა (წამოუვლისა), v. a. *посылать, envoyer.*

წამოხვეება (წამოუხვეება), v. g. *примириться, faire la paix, se réconcilier.*

წამოხრდა (წამოუხრდა), v. n. *растать, faire croître.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *придвигать, при-ближать, approcher en avant, tirer vers, attirer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *мѣсить тѣсто, pétrir.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *приносить, apporter.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *схватить, взять кого за волосы и т. п., saisir, prendre qq. par les cheveux. etc.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *привлекать, attirer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. n. *грезиться, видѣться, сниться, rêver.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *сгибать, courber, recourber.* (წამოუხვება), v. g. *сгибаться, se courber.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *ограждать, clore, enclore, entourer d'un enclos.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *нагрѣвать, chauffer, échauffer.* (წამოუხვება), v. g. *нагрѣваться, s'échauffer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *исчислять, compter, dénombrer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *осматривать, regarder tout autour, considérer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *замарать, запачкать, salir, barbouiller.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *отрѣзывать, couper, découper, trancher.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *выкопать, bêcher.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *тискать, волотить, tirer, trainer.*

წამოხვება (წამოუხვება), v. a. *выговорить; оплакивать, dire, énoncer; pleurer, gémir sur la mort de qq.*

წამოთუთქვა (წამოხობთუთქვა), v. a. обварить въ кипятокъ; обжечь, faire bouillir dans l'eau; brûler.

წამოთისრა (წამოხობისრა), v. a. выкопать, bêcher.

წამოკაზმვა (წამოკვებაზმვა), v. a. убрать, наряджеть, parer, ajuster.

წამოკაკვა (წამოკვებაკვა), v. a. сгибать, courber.

წამოკაფვა (წამოკვებაფვა), v. a. срубать, ôter en coupant, tailler, trancher.

წამოკებენხა (წამოკვებაენხა), v. a. откусить, agacher avec les dents.

წამოკეცა (წამოკვებაკეცა), v. a. сгибать, plier.

წამოკვეთა (წამოკვებაკვეთა), v. a. отъезывать, couper, hacher, tailler.

წამოკვეცა (წამოკვებაკვეცა), v. a. остригать, tondre.

წამოკვეხნა (წამოკვებაკვეხნა), v. n. хвастать, se vanter.

წამოკიდება (წამოკვებაკიდება), v. a. навьючивать, полагать на кого ношу; брать рукою, charger, mettre un fardeau sur qq., prendre qq. par la main. (წამოკვეცილება), v. r. загораться, s'enflammer. Ин. навъшиваться, (qqfois.) se suspendre.

წამოკლება (წამოკვებაკლება), v. a. укорачивать, уменьшать, сбавлять, diminuer, amoindrir.

წამოკრეფა (წამოკვებაკრეფა), v. a. собирать, rassembler, ramasser.

წამოკურსვა (წამოკვებაკურსვა), v. r. сторбниться, se courber.

წამოკურხა (წამოკვებაკურხა), v. a. толкнуть, ударить, pousser, donner un coup, coudoyer, heurter. თეკის წამოკურხა, спотыкнуться, se heurter contre, broncher.

წამოკურხვა (წამოკვებაკურხვა), v. a. привязывать, lier, attacher, mettre autour.

წამოლაგება (წამოკვებალაგება), v. a. убрывать, mettre en ordre.

წამოლაღვა (წამოკვებალაღვა), v. a. пригонять, chasser vers.

წამოლანხება, n. act. призракъ, vision, appa-

rition, rêve. (წამომელანხების), v. n. при-
сниться, rêver.

წამოლანხება (წამოკვებალანხება), v. a. на-
чинать говорить съ кѣмъ, commencer à
parler avec qq.

წამოლანშრება (წამოკვებალანშრება), v. a. высту-
пить въ походъ, entrec en campagne.

წამოლბობა (წამოკვებალბობა), v. a. мочить; дѣ-
лать мягкимъ, tremper; rendre mou.

წამოლღოცვა (წამოკვებალღოცვა), v. a. помолиться,
prier.

წამოლღულღულება (წამოკვებალღულღულება), v. a. за-
говорить, commencer à parler.

წამოლხენა (წამოკვებალხენა), v. r. развеселиться,
se divertir, se réjouir.

წამომავალი, adj. наущий, venant, allant.

წამომარეკება (წამოკვებამარეკება), v. a. наводить,
направлять, метить, нацѣливать, braquer,
diriger, viser, adapter.

წამომღურება (წამოკვებამღურება), v. a. поселять
между кѣмъ негодование, ссорить, semer
la discorde.

წამომზღულება (წამოკვებამზღულება), v. n. обры-
ваться, обрушиваться, s'écrouler.

წამონანება (წამოკვებანანება), v. r. покаяться, рас-
каяться, сожалѣвать, se repentir, avoir
du regret, regretter.

წამონთხევა (წამოკვებანთხევა), v. a. вы-
свѣдѣвать, изрыгать, vomir.

წამოპარება (წამოკვებაპარება), v. a. подводить
украдкою; уводить, уносить украдкою,
emmener en secret; emporter furtive-
ment. (წამოკვებაპარება), v. r. подходить
украдкою; подкрадываться, aller à la
dérobée, s'approcher furtivement.

წამოპატიება (წამოკვებაპატიება), v. a. пригла-
шать, inviter.

წამორბენა (წამოკვებარბენა), v. a. уносить, em-
porter en courant. (წამოკვებარბენა), v. n. бѣ-
жать, courir.

წამორეკვა (წამოკვებარეკვა), v. a. мѣшати, смѣши-
вать, mêler, remuer.

წამორეკა (წამორეკე), v. a. пригонять, chasser vers.
 წამორვა (წამორვა), v. a. подрубить, couper sous.
 წამორიდება (წამორიდებ), v. a. удалять, устранять, détourner, écarter.
 წამორთვა (წამორთვა), v. a. проболтать, молвить, dire, énoncer.
 წამორტყმა (წამორტყმ), v. a. приударить, heurter, frapper qq.
 წამოსაბლარდელი v. ხაბლარდელი.
 წამოსადეგი, adj. видный (мужчина, женщина), статный, d'une belle forme, d'une belle taille, avenant.
 წამოსაკიდებელი, წამოსაკიდი, n. s. ноша, charge, fardeau.
 წამოსახლეელი v. მოსახლეელი.
 წამოსახსამი, n. s. плащъ, мантия, manteau.
 წამოსეკა (წამოსეკე), v. a. напускать собакъ на кого, lâcher les chiens sur.
 წამოსვლა, წამოსვლა (წამოსვალ), v. n. отправляться, выехать, уходить, se mettre en chemin, en marche, s'en aller.
 წამოსმა (წამოსმამ), v. a. посадить кого, faire asseoir.
 წამოსმობა (წამოსმობ), v. a. пстрелять, détruire.
 წამოსრვა (წამოსრვა), id.
 წამოსურეკება (წამოსურეკებ), v. a. пожелать, захотеть, souhaiter, devenir désireux.
 წამოსუსტება (წამოსუსტებ), v. a. ослаблять, affaiblir. (წამოსუსტებები), v. n. ослабѣвать, s'affaiblir.
 წამოსქდობა (წამოსქდები), v. n. отрываться, отваливаться, отпадать, se détacher.
 წამოსწორება (წამოსწორებ), v. a. уравнивать, unir, aplanir.
 წამოსწრაფება (წამოსწრაფებ), v. r. торопиться, спешить, se hâter, de dépêcher. (წამოსწრაფებ), v. a. ускорять, торопить, hâter, accélérer.

წამოსწრობა (წამოსწრობ), v. a. успѣвать, avancer, faire des progrès, ne pas rester en arrière, réussir.
 წამოსსლეთა (წამოსსლეთა თეკი), v. n. поскользнуться, glisser.
 წამოსსმა (წამოსსმამ), v. a. приводить, conduire, mener près de.
 წამოსსმა (წამოსსმამ), v. a. разливать, verser, répandre un peu.
 წამოსსმა (წამოსსმამ), v. a. надѣвать на кого мантию и т. п., mettre sur qq. un manteau. (წამოსსმამ), v. a. надѣвать, накладывать на себя плащъ и т. п., mettre sur soi un manteau, endosser.
 წამოსსმა (წამოსსმამ), v. a. намячивать, enfler.
 წამოსტანა (წამოსტან), v. a. брать съ собою, emmener avec soi.
 წამოსტანება (წამოსტანები), v. r. соваться; хватать, se mêler, s'ingérer; saisir.
 წამოსტანება (წამოსტანებ), v. a. похищать, уносить, enlever, ravir.
 წამოსტრიალება (წამოსტრიალებ), v. a. поворачивать, tourner, retourner.
 წამოსტყუება (წამოსტყუებ), v. a. уводить украдкою, emmener par ruse.
 წამოსფარება (წამოსფარებ), v. a. разстилатъ коверъ, étendre un tapis.
 წამოსფარება (წამოსფარებ), v. a. покрывать, накрывать; скрывать, прятать, couvrir, voiler; celer, cacher. (წამოსფარებ), v. n. покрыть себя чьѣмъ, mettre sur soi un voile, se couvrir. (წამოსფარები), v. r. спрячься, se cacher.
 წამოსფარვა (წამოსფარვა), id.
 წამოსფენა (წამოსფენ), v. a. постилатъ, стлать, étendre. წამოსფენი, n. s. передникъ, tablier.
 წამოსფრქევა (წამოსფრქევე), v. a. разсыпать, dissiper, disperser.
 წამოსფრქევა (წამოსფრქევე), v. a. раздроблять, крошить, mettre en pièces.

წამოგსენწვა (წამოგწესენწვა), v. a. стлпивать, стбснять, ძკათ უკმმ, rétrécir.

წამოქანცვა (წამოქანცავ), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (წამოქანცები), v. r. уставать, se laisser.

წამოქელვა (წამოქელავ), v. a. измять, истоптывать, fouler aux pieds, écraser.

წამოქიკვა (წამოქიკე), v. a. змахивать, заносить руку, палку въ намъренія ударить кого; или бросить, lever la main pour frapper ou pour jeter.

წამოქონება (წამოქონებ), v. a. нести, porter. წამოქოქლვა (წამოქოქლავ), v. a. приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement.

წამოქრება (წამოქრებ), v. a. скоплять, amasser, accumuler.

წამოქცევა (წამოქცევა), v. a. опрокидывать, ниспровергать, renverser, jeter en bas.

წამოლაღვა (წამოლაღავ), v. a. утомлять, приводить въ усталость, fatiguer, épuiser. (წამოლაღვი), v. r. уставать, se fatiguer, se laisser.

წამოღება (წამოღებ), v. a. нести что куда, apporter, porter.

წამოღერება (წამოღერებ), v. a. заносить палку въ намъреніи ударить кого, lever le bâton pour frapper qq.

წამოღერა (წამოღერა), v. a. разливать, verser, répandre.

წამოღონიერება (წამოღონიერებ), v. r. усиливать, renforcer. (წამოღონიერები), v. r. усиливаться, se renforcer, devenir plus fort.

წამოღრნა (წამოღრნი), v. a. оторывать, emporter, arracher avec les dents.

წამოღრნებლვა (წამოღრნებლვის), v. n. пасмуреть, devenir nébuleux.

წამოღუღვა (წამოღუღავ თავს), v. a. быть скучнымъ, невеселымъ, être triste, sombre.

წამოყენება (წამოყენებ), v. a. представлять, présenter, mettre auprès de qq.

წამოყვანა (წამოყვან, წამოყვან), v. a. приводить, mener, emmener.

წამოყიენება (წამოყიენებ), v. a. обесславлять, diffamer.

წამოყოლა (წამოკვეები), v. n. идти съ кѣмъ, aller avec qq.

წამოყოლება (წამოკველებ), v. a. посылать, отправлять кого съ кѣмъ, envoyer qq. en compagnie de.

წამოყოფა (წამოკყოფ თავს და სს.), v. a. высовываться, pousser dehors, faire sortir, faire voir.

წამოყრ (წამოკვეტი), v. a. разбрасывать, jeter çà et là.

წამოყოვეება (წამოკვერუდები), v. n. становиться глухимъ, devenir sourd.

წამოყოფეფა (წამოკვეფეფ), v. a. отдирать, ощипывать, pincer.

წამოშკება (წამოკშკელები), v. n. идти в'ен aller. წამოშკედი, ступай за мною, va-t'en arrière de moi. Vulg.

წამოშენება (წამოკშენებ), v. a. построить, bâtir, construire.

წამოშენა (წამოკშენა), v. a. — წამოკშენეს ოთოვი, начали стрѣлять изъ ружьясь. on commença à tirer des coups de fusil. წივისამ წამოკშენა, дождь началъ падти, la pluie a commencé.

წამოშეება (წამოკშეებ), v. a. ослаблять, натнутое, lâcher, relâcher, détendre.

წამოშობა (წამოკშობ), v. a. удавить, задушить, étrangler, étouffer.

წამოშორება (წამოკშორებ), v. a. отлучать, удалять, éloigner.

წამოშულება (წამოკშულებ), v. a. снимать, отдирать; обнажать, ôter, tirer; mettre à nu.

წამოხიჩინა (წამოკხიჩინი), v. a. выковыривать, extraire en curant.

წამოხიღუნება (წამოკხიღუნებ), v. a. наступать, emousser.

წამოხსრიალებს (წამოვასრიალებს), v. a. звонить, производить шумъ, sonner, faire du bruit.

წამოცდენს (წამოხცდა სიტყვა), v. n. выскazać, промолвить, écharper (se dit d'un mot).

წამოცემს (წამოხცემს), v. a. отдавать, donner. წამოცება (წამოვაცემა), v. a. втыкать, вонзять, enfoncer.

წამოცილება (წამოვაცილებს), v. a. провожать, сопутствовать, accompagner.

წამოცლას (წამოვცლას), v. a. опрастывать, опоражнивать, vider, évacuer.

წამოცლას (წამოვაცილებს), v. a. отнимать, сдирать, tirer, ôter.

წამოძახებს (წამოვიძახებს), v. a. закричать, se mettre à crier, crier.

წამოძიებს (წამოვძიებს), v. n. искать, отыскивать, chercher, rechercher.

წამოძღვას (წამოვძღვას), v. a. идти вперед, предводительствовать, сопровождать, commander, accompagner; aller en avant.

წამოწადინებს (წამოვიწადინებს), v. a. пожелать, захотеть, souhaiter, désirer.

წამოწდობს (წამოვსწდობს), v. a. доставать, достигать, toucher, atteindre.

წამოწუნს (წამოვიწუნს), v. a. подвднуться, s'avancer, s'approcher.

წამოწვას (წამოვსწვას), v. a. сожигать, consumer par le feu.

წამოწვდა (წამოვიწვდი), v. a. обнажать мечъ, tirer l'épée.

წამოწიფავს (წამოვიწიფავს), v. a. созрѣвать, mûrir.

წამოწითლებს (წამოვასწითლებს), v. a. заставить кого краснѣть, faire rougir qq. (წამოვასწითლებს), v. r. краснѣть, покраснѣть, rougir, devenir rouge.

წამოწინწვას (წამოვსწინწვას), v. a. забрызгать что чѣмъ, éclabousser.

წამოწოლას (წამოვსწოლას), v. n. прилечь, se coucher auprès. (წამოვასწოლას), v. a. налегать, придавливать, presser, serrer contre.

წამოწოდობს (წამოვსწოდობს), v. r. истребляться, être détruit.

წამოწუნს (წამოვიწუნს), v. n. скучать, быть скучнымъ, s'ennuyer, éprouver de l'ennui.

წამოწვეტას (წამოვსწვეტას), v. a. отрывать, рвать, séparer en arrachant.

წამოწუთებს (წამოვსწუთებს), v. n. жаждать, avoir soif.

წამოწუქებს (წამოვსწუქებს), v. a. заставить кого краснѣть, faire rougir. (წამოვსწუქებს), v. n. покраснѣть, devenir rouge, rougir.

წამოწკრებს (წამოვსწკრებს), v. a. стлнуть, скрутить; сжать, стѣснить, serrer, resserer, attacher fortement, êtreindre.

წამოწკრას (წამოვსწკრას), v. a. обрѣзывать, couper, tailler. (წამოვსწკრებს), v. n. встать, вскочить, se lever, sauter d'un siège.

წამოხაზავს (წამოვსწაზავს), v. a. начертить, tracer une ligne.

წამოხანსლავს (წამოვსწანსლავს), v. a. жарить кофе и т. п., frire, griller (le café).

წამოხარზავს (წამოვსწარზავს), v. a. варить, cuire dans l'eau, apprêter les mets.

წამოხატავს (წამოვსწატავს), v. a. рисовать, dessiner.

წამოხდა (წამოვიხდი), v. a. снимать, открывать, ôter, tirer, ouvrir.

წამოხედვას (წამოვსწედვას), v. r. оглядываться; получать облегчение, отраду, regarder, autour de soi; recevoir soulagement, relever de maladie.

წამოხელებს (წამოვსწხელებს), v. a. изловить, застать, attraper, trouver.

წამოხელთებს (წამოვიხელთებს), v. a. уловить, поймать, схватить, saisir, attraper.

წამოხეკდრებს (წამოვსწეკდრებს), v. a. ударять, frapper.

წამოხეკვას (წამოვსწეკვას), v. a. обвивать; обвертывать, entortiller; envelopper, lier autour de.

წამოხიბლავს (წამოვსწიბლავს), v. a. обвораживать, ensorceler, enchanter.

წამობილვა (წამოვიბილვა), v. a. обозрѣвать, regarder de divers côtés en passant.

წამობსა (წამოვიხვამ), v. a. брать, emporter.

წამობსრა (წამოვიხვარა), v. a. сгибать, courber.

წამობსრაკვა (წამოვიხვარაკვა), v. a. изжарить, se rôtir.

წამობსრება (წამოვიხვარება), v. a. прищемить, при-
давить, pincer.

წამობსხნა (წამოვიხვარხნა), v. a. отвязывать, délier.

წამობსუჭვა (წამოვიხვარსუჭვა), v. a. закрыть глаза, fermer les yeux.

წამოჯდობა (წამოვიხვარჯდება), v. n. присѣсть, s'asseoir.

წამოკება (წამოვიხვარკება), v. a. дѣлать что кис-
лымъ, rendre aigre. (წამოვიხვარკება), v. n. киснуть, devenir aigre.

წამოკვანება (წამოვიხვარკვანება), v. a. объявлять, открывать кому тайну, déclarer, faire connaître, annoncer.

წამოკრება (წამოვიხვარკრება), v. a. дѣлать что круглымъ, округлять, arrondir, rendre rond.

წამოკეცი, adj. покатый, отлогий, qui est en pente, ou en talus. წამოკეცი ადგილი, покатоე мѣсто, un lieu qui va en pente. წამოკეცი მთა, отлогая гора, montagne dont la descente est douce.

წამოკეცი, n. s. покатость, отлогость горы, pente, talus, penchant.

წამოკრება (წამოვიხვარკრება), v. a. искривлять, courber, rendre courbe.

წამს-და-წამს, adv. поминутно, a chaque instant.

წამსკვება (წამოვიხვარსკვება), v. a. уподоблять, comparer.

წამოკრება (წამოვიხვარკრება), v. a. осквернять, salir, souiller, rendre impur. (წამოვიხვარკრება), v. g. оскверняться, être souillé, profané.

წამოხრება (წამოვიხვარხრება), v. a. ломать, сокру-
шать, briser, mettre en pièces.

წამ-წამ, adv. поминутно, à chaque instant.

წამ-წამი, adj. поминутный, qui se fait à cha-
que instant.

წამ-წამი, n. s. рѣсница, les cils, poil des paupières.

წამწე, n. s. подпора, arroi.

წამსდარი, adj. испортившийся, gâté.

წანახაბი, adj. привязанный, lié, attaché.

წანახლები, adj. брошенный, jeté.

წანახები, adj. et n. s. проигранный; про-
игрышь, perdu (au jeu); perte, dommage.

წანახევი, n. s. отморина, часть земли или чего
либо другаго отмытая водою, morceau de terre ou d'une autre chose emporté par la force des vagues.

წანახება (წანახანება), v. a. привести къ пока-
лннiю, faire repentir. (წანახანება), v. g. по-
калтъსი, se repentir.

წანართმევი, adj. отнятый, ôté, emporté.

წანარჩუნება (წანახანარჩუნება), v. a. оставлять, laisser, faire rester.

წანარცხება (წანახანარცხება), v. a. бросить, по-
валить на землю, jeter à terre.

წანატრება v. დახატრება.

წანახლებება (წანახანახლებება), v. g. опечалиться
s'affliger.

წანახევა (წანახანახევა), v. a. истолочь, piler, casser.

წანახებელი v. დახახებელი.

წანახრება (წანახანახრება), v. a. обращать въ пе-
пель, réduire en cendre. (წანახანახრება),
v. g. обращаться въ пепель, se réduire en cendres.

წანგრევა (წანახანგრევა), v. a. ломать какую-либо
часть зданiя, démolir quelque partie d'un édifice. (წანახანგრევა), v. g. рушиться, s'é-
crouler.

წანდილი, n. s. кутья, gâteau de froment et de miel qu'on mange après l'enterrement d'un mort.

წანებება (წანახანებება), v. a. уступать, предо-
ставлятъ, céder, laisser à la volonté de qq.

წანახება (წანახანახება), v. a. замѣчать, класть
мѣтку; примѣчать, marquer; remarquer.

წანწალა, *n. s. moustikъ, moustki, planche pour passer un canal ou un fossé.*

წანწალი, *n. act. колебаніе, vacillation. (კბ-წანწალებ), v. n. холя шататься, колебаться; блуждать, ходить туда и сюда, vaciller, vibrer (en marchant); aller çà et là, rôder, v. ცანცალი.*

წანწკარი, *n. act. пріятное журчаніе источника, le doux mugturre d'une source. (წანწკარებს), v. n. журчать (объ источникахъ), mugturer, gazouiller (des eaux). R. 491.*

წაბობა *v. დაბობა.*

წაპატარავება (წავაპატარავება), *v. a. уменьшать, diminuer, amoindrir.*

წაპეხა (წავაპეხა), *v. a. расколоть, fendre du bois.*

წაპილწება, *n. act. оскверненіе, souillure, profanation. (წავაპილწება), v. a. осквернить, souiller, profaner. (წაპილწების), v. g. оскверниться, être profané.*

წაპირდაპირება *v. დაპირდაპირება.*

წაპობა *v. წაპეხა.*

წაპრანჭვა (წავიპრანჭვა), *v. g. кривляться, жеманиться, faire des grimaces, ou des contorsions.*

წაპერობა (წავიპერობა), *v. a. брать, захватывать, prendre, saisir.*

წაყანგდება (წავაყანგდება), *v. n. ржавѣть, se rouiller.*

წაყევა (წავაყევა), *v. a. измять; прибить, приколотить, broyer, pétrir avec les mains; battre, frapper.*

წაყინება (წავიყინება), *v. g. упряниться, s'en-têter, s'opiniâtrer.*

წაყულა (წავაყული), *v. a. ломать; сгибать, briser; plier.*

წარ, *нѣкоторые слова, начинающіяся съ წარ, см. წა, pour quelques mot qui commencent par წარ v. წა.*

წარმარა, *n. s. пустомелл, болтунъ; вздоръ, пустяки, бредни, bavard; fadaise, coq-à-*

l'âne. წარმარას როტავს, онъ мелетъ ахи-нею, il ne dit que des fadaises.

წარაკი, *n. s. прутьякъ, кустарникъ, broussailles, buisson.*

წარბეჭდვა (წარბეჭედე, -დავ), *v. a. напечатать книгу, imprimer un livre.*

წარბი, *n. s. брови, sourcil. წარბ-შეკრული, у кого брови соединены, qui a les sourcils réunis.*

წარბნევა *v. წაბნევა.*

წარგება, *n. act. проигрываніе; проматываніе, act. de perdre à quelque jeu; act. de dépenser, de prodiguer. (წარგება), v. a. проигрывать; издерживать, тратить, проматывать, perdre au jeu ou d'une autre manière; dépenser, prodiguer. ჭეკუის წარგება (ჭეკუას წარგება), v. a. ошлябаться, faire une faute. წარგებელი, p. p. проигранный; промотанный, perdu au jeu; dépensé, prodigué. წარსაკება, n. s. что проиграно, издержаво, qu'on a perdu au jeu, ou dépensé. წარსაკებელი, n. s. n. s. издержка, depense, perdition. წარგები, n. s. кто проигрываетъ; тратитъ, мотаетъ деньги и т. п., qui perd au jeu; qui dépense; prodigue.*

წარგზავნა (წარგზავნი, წარგზავნი), *v. a. отправлять; посылать, envoyer, expédier.*

წარგზავნა ელჩისა, *отправить посольство, expédier une ambassade. (წარგზავნები, წარგზავნები), v. g. отправляться, être envoyé.*

წარგრაგნა, *n. act. завертываніе, act. d'envelopper. (წარგრაგნი, -გნავ), v. a. завертывать, обвивать, envelopper.*

წარდგენა, წარდგინება, *n. act. представленіе, présentation. (წარდგენ, წარდგინება), v. a. представлять, présenter, mettre devant les yeux.*

წარდგობა *v. წადგობა.*

წარდგობა, *n. s. выбранный стихъ изъ псалтыря, поемый въ церкви предъ чтеніемъ*

Апостольскихъ посланий, прокименъ, verset du psautier chanté avant la lecture des épîtres (mot ecclésiast.).

წარდინება, n. act. течение, courant, cours, flux.

წარკეცა (წარკეცე), v. a. смѣшивать, перемѣшивать: путать, mêler, mélanger; embrouiller. (წარკეცეი), v. r. влѣшиваться, se mêler dans, s'ingérer. წარკული, p. r. перемѣшанный, спутанный; оскверненный, mêlé: brouillé; profané.

წარკლა v. წაკლა.

წარკლენა, წარკლენება, (წარკვლენა-ბება), v. a. отправлять, посылать, envoyer, expédier. (წარკვლენები), v. r. отправляться, être envoyé. წარკლენილი, p. r. отправленный, envoyé.

წარზიდვა (წარზიდვ), v. a. относить; провѣстия черту, линия и т. п., porter ailleurs; tracer, tirer. წარზიდული, p. r. отнесенный; проведенный; выдававшийся, porte; tracé; sorti hors de sa place, avancé, proéminent. წარზიდული ქედი, выдававшаяся гора; мысъ, montagne proéminente; promontoire. R. 612.

წარზიდული, n. s. черта, линия, trait, ligne. წართეთ, adv. рядомъ, de front, l'un à côté de l'autre.

წართეკვა, n. act. отняtie, act. d'ôter. (წართეკე), v. a. отнимать, лишать, ôter, priver. (წართეკეი), v. r. быть отняту, être privé. წართეკული, p. r. лишенный, privé. წართეკეი, n. s. отнятое, tout ce qu'on a ôté. წართეკეი, n. s. отниматель, qui prive ou qui ôte.

წართქმა, n. act. подтверждение, affirmation. წართქმად, v. a. подтверждать, утверждать, affirmer, v. უტუქმა.

წართქმადი, adj. утвердительный, affirmatif. წართქმადი, n. act. отрѣзываніе, act. de couper, de trancher. წართქმადი სახეობისა, отчаяніе, безнадежность, désespoir. წართქმადი თვისა,

უსწიკნობენი გარდა, décollation. (წართქმადი), v. a. отрѣзать, отрѣзывать, couper, découper, trancher. (წართქმადები), v. r. отрѣзываться, être coupé, découpé. (სახეობისა წართქმადი), v. a. приводить кого въ отчаяніе, дѣлать кого безнадежнымъ, désespérer. (სახეობისა წართქმადი), v. r. отчаяваться, désespérer.

წარმავალი, adj. преходящій, passager, transitoire, périssable.

წარმართ, adv. далѣе, впередъ; потомъ, послѣ, en avant, par devant; suivant; ensuite, après, puis. დღის წარმართ, послѣ этого дня, après ce jour, v. წამართ.

წარმართობა, n. act. успѣхъ, succès, progrès. (წარმართობა, წარმართობა), v. a. исправлять, поправлять, приводить что въ лучшее состояніе (говорилъ въ собственномъ и въ нравственномъ смыслѣ), направлять, руководствовать; совершать, исполнять; помогать, corriger, améliorer, réformer, dresser, diriger, mener droit à, guider, conduire; accomplir, exécuter; aider, secourir. უფალა, მიძღუე მე სიმართლისა შენისა და მტერთა ჩემთათჳს წარმართე შენ წინაშე გზასა ჩემი, Господи, руководствуй мени въ правду Твоею: вопреки врагамъ моимъ, исправь предо мною путь Твой, Eternel, conduis-moi par ta justice; à cause de mes ennemis, dirige ta voie devant moi. Ps. V, 8. და საქმენი ეკლესიისა ჩვენისა წარმართენ ჩვენ ზედა, и дѣла рукъ нашихъ исправи на насъ, et dirige l'oeuvre de nos mains. Ps. LXXXIX, 17. გამოჩინებდა მათ ზედა რომელნი სსკისან ბნელსა შინა და აჩრდილთა სიკუდილისათა, და წარმართებდა ფერსთა ჩვენთა გზასა მშვიდობისასა, осиять сидищихъ во тмѣ и въ тѣни смертной, и направить ноги наши на путь мира, afin d'éclairer ceux qui sont assis dans les ténèbres et dans l'ombre de la mort, et pour conduire nos pas dans le

chemin de la paix. Luc. I, 79. (წარუკმართობი, წარუკმართობი), v. r. *псиравляться; успѣвать, s'améliorer, se réformer; faire des progrès.* ღოამან წარუკმართობს, *Богъ да будетъ споспѣшествовать тебѣ, que Dieu vous fasse prospérer.* და უკუელეკე რაც ჭეობს წარუკმართობს მას, *во всемъ, что онъ ни дѣлаетъ, успѣваетъ, et ainsi tout ce qu'il fera prospérera.* Ps. I, 3. (წარუკმართობი), v. r. *отправляться, se mettre en route, partir, aller.*

წარმართი, n. s. *лычникъ, идолопоклонникъ, païen.*

წარმატება, n. act. *успѣваніе, успѣхъ; польза, act. de réussir, réussite, succès, progrès; avantage.* (წარუკმეტება, წარუკმეტება), v. r. *приумножать, приувеличивать; споспѣшествовать, способствовать; дѣлать кому пользу, accroître; aider, seconder, favoriser, contribuer; faire à qq. un avantage.* (წარუკმეტება), v. r. *успѣвать, преуспѣвать, réussir, avoir du succès, faire des progrès.*

წარმეტებელი, n. s. *моль; кто проигрываетъ деньги, dépensier, dissipatur.*

წარმეტები, adj. *наглый, impudent, effronté.* 2 Timoth. III, 4.

წარმეტებით, adv. *нагло, impudemment, avec effronterie.* Act. ap. XIX, 56.

წარმდინარე, adj. *текущій, courant, coulant.*

წარმოდგენა (წარმოუდგება), v. a. *заставить встать; воскресить, faire lever; ressusciter.*

წარმოდგენა, წარმოდგენება, n. act. *представленіе, représentation; représentation théâtrale.* (წარმოუდგენს, წარმოუდგენს), v. a. *представлять, предъавлять; играть, представлять (въ театрѣ), présenter, mettre devant les yeux; représenter, jouer, donner une représentation.* *Ии творить, производить, (qqfois.) créer, faire, former.* Chawth. 89. (წარმოუდგენს, - ნება), v. a. *представлять, воображать, s'imaginer, se représenter.* წარმოდგენილა, p. p. *предста-*

вленный, présenté, - représenté. წარმოხადგენი, *представленіе, représentation.* წარმომდგენი, n. s. *представитель, qui représente; représentant.*

წარმოდგომა (წარმოვსდგება), v. n. *предстать чьему взору; представляться; вставать; возникать, se présenter devant les yeux de qq.; être représenté; se lever; prendre existence; paraître, s'établir.* წამოდგა ქარი, *вптеръ началъ дуть, le vent s'éleva.* მევე წამოდგა და ხადამი უყო ელხის ხონთქრისხას, *царь привсталъ и поклонился послу Султанскому, le roi se leva et salua l'envoyé du Sultan.*

წარმოდგენა (წარმოედგინებას), v. a. *протекать, couler.*

წარმოება (კვწარმოება), v. a. *производить, дѣлать, творить, produire, faire, créer.* (კვწარმოება), v. n. *происходить, проистекать, prendre sa source, tirer son origine.* (კვწარმოება), v. n. *возникать, prendre existence, paraître.*

წარმოებიოთი, adj. *производный, dérivé.*

წარმოთა, წარმოებული, adj. *происшедшій, provenu, dérivé.*

წარმოთება (წარმოვსებება, წარმოებება), v. a. *пропознети, проговорить, dire, prononcer.*

წარმოთისეკა (წარმოვსისეკა), v. a. *выплевывать; нѣрыгать, cracher dehors; vomir.*

წარმომადგენიებული, n. s. *представитель, qui présente, présentateur.*

წარმომხადგენიებული, adj. *воображаемый, imaginal, imaginable, v. წარმოდგენს.*

წარმომხსნა (წარმოვსხსნა), v. a. *вышнвать, verser dehors, répandre.*

წარმოლება (წარმოვლება), v. a. *брать; относить, переимовать, prendre; porter ailleurs, rapporter.*

წარმოჩინება, n. s. *показаніе; доводъ, доказательство, act. de montrer; démonstration, argument, preuve.* (წარმოუჩინება), v. a. *показывать, доказывать, montrer,*

indiquer, démontrer, prouver. (წარმოკს-
ხნდება), v. p. показываться, казаться,
paraître, se montrer. წარმოჩინებული, p. p.
показанный, доказанный, montré, dé-
montré, prouvé.

წარმოკლავრება (წარმოკვალავრება), v. a. оп-
раживать, vider.

წარმოკვება, n. act. преподавание, act. d'expli-
quer, d'enseigner. (წარმოკვებემ), v. a. пре-
подавать, пзълსილთ, толковать, enseigner,
expliquer.

წარმოწერა, წარმოწერალობა, vulg. n. act. пред-
писание, повелѣние, prescription, ordre,
commandement. (წარმოკვწერ), v. a. пред-
писывать; повелѣвать, prescrire; ordonner.

წარმოკვდობა (წარმოკვსვდობა), v. n. сѣсть, при-
стать сѣ постели, s'asseoir; se mettre
sur son séant.

წარმოწმენდი, n. s. губитель, destructeur.

წარმოკვანი, n. s. уводчикъ, qui emmène.

წარსაქი v. წერსაქი.

წარონინება (წარონინება), v. a. пропестн,
porter par-devant.

წარონინება (წარონინება), v. a. красть, уносить,
voler, enlever.

წარსაკებაელი, n. s. пждивение, пздержка, рас-
ходы, frais, dépense.

წარსადინელი, n. s. потокъ, ruisseau, torrent.
Ps. I, 3.

წარსაკემენელი, adj. пагубный, pernicieux.

წარსაკება (წარსაკება), v. n. уходитъ, отираваться,
se retirer, s'en aller, partir. წარსაკული,
p. p. прошедший, passé. წარსაკული დღე-
ნი, прошедшие дни, les jours passés.

წარსაკული, adj. прошедший, passé. წარსაკულს
წელიწადს, въ прошедшемъ году, l'an passé.

წარსაკრავება (წარსაკწრავება), v. a. торопить,
ускорять, hâter, accélérer. (წარსაკწრავები),
v. r. торопиться, ускорить, se hâter, se
dépêcher.

წარსაკება, n. act. похищение, act. d'enlever,
enlèvement, rapl (წარსაკება, წარსაკება),

v. a. похищать, уносить, enlever, ravir
emporter. (წარსაკება), v. p. быть по-
хищену, être enlevé.

წარსაკება, n. act. расхищение, разграбление
опустошение, spoliation, pillage; dévasta-
tion. (წარსაკება), v. a. пльнить; рас-
хищать, разграблять; разорять, faire pri-
sonnier, emmener captif; ravir, spolier;
dévaster, désoler.

წარსაკელი, adj. неминуемый, inevitable.

წარსაკებაელი, adj. безуспѣшный, qui ne
réussit pas.

წარსაკება (წარსაკება), v. a. ронять, заставить
кого или что пасть, faire tomber. (წარსაკ-
ება), v. a. заставить кого бѣжать, обра-
щать въ бѣгство, гнать, mettre en fuite,
chasser. (წარსაკება), v. r. падать, tomber.

წარსაკება (წარსაკება), v. a. брать, уносить, от-
носить, prendre, porter ailleurs. (წარსაკ-
ება), v. a. отнимать, лишать кого, ôter,
prendre, priver. მეფემ ცისე წარსაკელი, царь
отнялъ у него крѣпость, le roi lui ôta
la citadelle.

წარსაკება, n. s. потопъ, déluge. v. წელიწადს
წარსაკება.

წარსაკება (წარსაკება), v. a. потоплять, inon-
der, couvrir d'eau. (წარსაკება), v. r.
потопляться, être inondé.

წარსაკება (წარსაკება, წარსაკება), v. a. пред-
ставлять, présenter, mettre devant les
yeux.

წარსაკება v. წარსაკება.

წარსაკებაელი, adj. знаменитый, знатный; от-
личный, славный, noble, illustre, célèbre,
notable. წარსაკებაელი, знатные, les nobles.

წარსაკება, n. s. знатность, distinction,
être connu.

წარსაკება (წარსაკება), v. a. удавить, étrangler,
étouffer.

წარსაკება v. წარსაკება.

წარსაკება (წარსაკება), v. a. препровождать, пе-
редавать, envoyer, donner, rendre.

წარტემა (წარტეცემ), v. n. спотыкаться, donner contre, heurter.

წარძლოლა (წარძუძლევი), v. n. идти впереди кого; водить; предводительствовать, aller devant qq.; mener, conduire; commander.

წარძრომა (წარძიძრები), v. n. подниматься, трогаться съ мѣста, se lever, se remuer.

წარწერა, n. act. предписание; надпись, prescription, ordre; inscription. (წარწესწერ), v. a. предписывать; надписывать, prescrire, ordonner; inscrire, inscrire.

წარწყმენდა (წარწყმენდა), v. a. погублять, perdre, faire périr. (წარწყმენდები), v. n. погибнуть, périr. წარწყმენდილი, p. p. погибший, qui a péri. წარწყმენდელი, n. s. кто губитъ кого, qui fait périr.

წარჭობა (წარჭობა), v. a. вонзать, втыкать, ficher, enfoncer.

წარსდა (წარსდა), v. r. раздѣвать, разувать, déshabiller, déchausser. (წარსიდა), v. r. раздѣваться, скидывать, se déshabiller.

წარსდობა (წარსდობა), v. n. переходить, мпновать, мимо идти, passer. Math. V, 8. სულიწარსდობა (სულიწარსდობა), v. n. испустить духъ, умереть, rendre l'âme, rendre le dernier soupir, mourir. Act. ap. V, 10.

წარსმა (წარსიმა), v. a. брать, уносить, prendre, enlever. (წარსივამ), v. a. отнимать, отбивать, ôter, prendre, priver.

წარსობა (წარსობა), v. a. утирать; оттирать, стирать; изглаживать, essuyer; enlever, nettoyer en frottant; effacer. წარსობა ბრალისა, заглаживать вину, réparer les fautes.

წარსობა (წარსობა), v. n. отступать, отходить; se retirer, s'éloigner. Gen. XII, 8.

წახსაბურველი, წახსაბურველი, adj. покрывало, couverture, voile.

წახსაზრევა (წახსაზრევა), v. a. соображать, conformer.

წახსაზრელი, n. s. конецъ, кончина, fin.

წახსაბედი, n. s. мазь, onguent, graisse pour frotter.

წახსახლეტი, adj. скользкий, glissant.

წახსაფარველი, n. s. покрывало, couverture.

წახსაფარვი, id.

წახსახვა (წახსახვა), v. a. изображать, représenter, figurer, former.

წახსახვევი, n. s. обертка, enveloppe.

წახსერვა (წახსერვა), v. a. взрѣзывать, couper en plusieurs endroits.

წახსევევა v. დასევევა.

წახსველება (წახსველება), v. a. намочить, mouiller, tremper, humecter.

წახსვენება (წახსვენება), v. a. нести образъ, тѣло усопшаго и т. п., porter les S-tes images, les morts etc. (წახსვენება), v. r. отдохнуть, se reposer.

წახვლა (წახვალ, impér. წა, წადი), v. n. идти, aller. შახ წადი, ступай домой, allez chez vous. წავიდა ქალაქსა, поехалъ въ городъ, il alla à la ville. ათი თუმანი ფული წამივიდა, я издержалъ сто рублей, j'ai dépensé cent roubles. ეულიდამ წამივიდა, я упустилъ пѣзъ рукъ, j'ai laissé échapper.

წახვლა წამიხვლა (წახვალთ, წამიხვალთ), v. n. расходиться, aller de divers côtés; se séparer.

წახსოვა (წახსოვა), v. a. прясть, filer.

წახსივება (წახსივება), v. n. распухнуть, se méfier.

წახსივება (წახსივება), v. a. развязывать, dénouer.

წახსივა v. წახსივა.

წახსივა (წახსივა), v. a. тереть; мазать, frotter, enduire, graisser. (წახსივა), v. a. мазать-ся; бѣ.лится; румянится, se frotter; se farder.

წახსობა (წახსობა), v. a. вонзать, enfoncer.

წახსობისება (წახსობისება), v. r. свалить что въ комокъ, mettre en boule.

წახსრება (წახსრება), v. a. оканчивать, finir, achever.

წახსრება (წახსრება), v. a. упереть глаза на что, смотреть, regarder fixement.

წახსრება (წახსრება), v. a. ослаблять, rendre

- წახილე. (წახუსტლები), v. г. ослабѣть, s'affaiblir.
- წახუსსვა (წახუსსვამ), v. а. жечь крапивою, piquer avec une ortie.
- წახუსფოკება (წახუსფოკებ), v. а. очищать, nettoyer, purifier.
- წახსკლამი (წახსკლები), v. п. лопаться, трескаться, se fendre, se crever. წახსკდა სიგალი, онъ началъ смѣяться, il partit d'un éclat de rire.
- წახსწავლა (წახსწავლი), v. а. научать, instruire. (წახსწავლი), v. г. научиться, s'instruire.
- წახსწრება (წახსწრებ), et
- წახსწრობა (წახსწრობ, წახსწრობ), v. а. опережать, devancer à la course ou en progrès.
- წახსხება (წახსხებ, -ბავ), v. а. отръзать, tailler, couper.
- წახსნამი (წახსნამ), v. а. выливать, verser dehors.
- წახსნამი (წახსნამ), v. а. уводить, вести куда, emmener. ტყუთ წავკახსსებ, насъ увели въ неволю, on nous a emmenés captifs.
- წახსნა (წახსნა), v. а. отъязывать, délier.
- წატახა (წატახ), v. а. посылать кого съ ктѣмъ, envoyer avec qq. (წატახ), v. а. брать кого или что съ собою, prendre qq. ou qqc. avec soi.
- წატაება (წატაება), v. г. хвататься, saisir.
- წატარება (წატარება), v. а. похщать, partir, emporter.
- წატაება (წატაება), v. а. оставлять, laisser, quitter, abandonner.
- წატესა (წატეს), v. а. отламывать, détacher.
- წატეპნა (წატეპნა), v. а. утаптывать, fouler, rendre dur en marchant dessus.
- წატოება (წატოება), v. а. покидать, оставлять, laisser, abandonner.
- წატოლება (წატოლება), v. а. верстать, сравнивать, rendre égal, comparer.
- წატობახება (წატობახება), v. п., похващать, se vanter, se glorifier.
- წატრილება (წატრილება), v. а. пересворачивать, tourner. (წატრილება), v. г. пересворачиваться, se tourner.
- წატუქება (წატუქება), v. а. побранить, gronder un peu.
- წატუქება (წატუქება), v. а. сманить кого, attirer par ruse.
- წატუქნარი, adj. неувлаемый. impérissable, qui ne se flétrit pas.
- წატუსტვა (წატუსტვა), v. а. разбрасывать, jeter çà et là, disperser.
- წატურება (წატურება), v. а. покрывать, couvrir. (წატურება), v. г. покрываться, se couvrir.
- წატურება (წატურება), v. а. боронить, herser.
- წატახვა, n. act. зажмурить глаза, cligner des yeux, fermer les yeux.
- წატაება (წატაება), v. а. испугать, привести въ недоумѣнiе, épouvanter, effrayer. (წატაება), v. г. испугаться, s'effrayer.
- წატენა (წატენა), v. а. стлать, постилать, étendre, mettre un tapis.
- წატეება (წატეება), v. г. приласкаться, caresser.
- წატეობა (წატეობა), v. а. испугать, épouvanter, effrayer.
- წატეება (წატეება), v. г. задуматься, se plonger dans la méditation.
- წატეობა (წატეობა), v. а. оторвать, arracher.
- წატეობა (წატეობა), v. а. зарыть, закопать, enterrer, cacher dans la terre.
- წატეება (წატეება), v. а. разорвать, déchirer.
- წატეება (წატეება), v. а. сдунуть, снять кожу, ôter l'écorce ou la peau, peler.
- წატეობა (წატეობა), v. а. выплевывать, cracher dehors.
- წატეება (წატეება), v. а. разрушать; разстроить, démolir; déranger, défaire.

წავშტუნა (წავჭტუნა), v. a. крошить, morder, celer, émietter.
 წავფხვანა (წავჭფხვანა), v. a. ошарашать, égarer.
 წაქანება (წავქანება), v. a. замахиваться, lever la main pour frapper qq. S.
 წაქანება (წავქანება), v. a. давать потачку, баловать, mignarder, dorloter. (წავქანება), v. r. избаловаться, se mignarder.
 წაქინება (წავქინება), v. a. махать, pousser, agiter.
 წაქოლება (წავქოლება), v. a. заваливать, закладывать какое нибудь отверстие въ стѣнѣ, murer, boucher.
 წაქსოვა (წავქსოვა), v. a. заткать, commencer à tisser.
 წაქცევა (წავქცევა), v. a. ронять, заставить пасть, faire tomber. (წავქცევა), v. r. падать, tomber.
 წავა, plur. წავები, n. s. сапогъ, botte, chaussure.
 წავალვა (წავალვა), v. r. уставать, être las, se fatiguer.
 წავამება (წავამება), v. n. смеркаться, se faire nuit.
 წავაწულა, n. s. туфли, pantoufle.
 წავება (წავება), v. a. относить, переносить, уносить, porter ailleurs. (წავება), v. a. отнимать, ôter. გულაბ წავება, наскучить, ennuyer.
 წავებ-წავმოლება (წავება წავმოლება), v. a. разносить, porter de lieu en lieu. წავსალება წავმოსალება, adj. разносный, ce qu'on porte de lieu en lieu.
 წავებჭა (წავებჭა, -ჭა), v. a. жевать, mâcher.
 წავმართ, adv. даде, впродъ, suivant, en avant, par-devant. R. 77, 81, v. წავმართ.
 წავმართი, adj. прямой, droit.
 წავმებჭა (წავმებჭა), v. a. морщить лице, se rider, se froncer.
 წავლობება (წავლობება), v. a. приводить кого въ задумчивость, опечаливать, faire tom-

ber en profonde méditation; affliger. (წავლობება), v. r. задуматься, s'affliger.
 წავლობილება (წავლობილება), v. a. идти (говоря о дѣлахъ), marcher (en parlant des enfants).
 წავლრება (წავლრება), v. a. морщить, se rider, se froncer.
 წავლრება (წავლრება), v. a. углублять, rendre profond, creuser plus avant. (წავლრება), v. r. углубляться, дѣлаться глубокимъ, s'approfondir, devenir profond.
 წავლრება (წავლრება), v. n. вывихнуть, disloquer. (წავლრება), v. n. околѣть, crever.
 წავლრება (წავლრება), v. a. проливать, verser, répandre.
 წავლრება (წავლრება თავს), v. a. опустить голову, baisser la tête.
 წავლრება (წავლრება), v. a. проговорить, проболтать, fredouiller.
 წავლრება (წავლრება), v. a. представлять, présenter, mettre qq. devant les yeux.
 წავლრება (წავლრება), v. a. брать съ собою, уволить, mener, conduire qq.
 წავლრება (წავლრება), v. a. стричь, tondre.
 წავლრება (წავლრება), v. a. упрекать, reprocher à qq.
 წავლრება (წავლრება), v. a. закричать, se mettre à crier.
 წავლრება (წავლრება), v. n. голодать, чувствовать голодъ, devenir affamé.
 წავლრება (წავლრება), v. n. замолчать, se taire.
 წავლრება (წავლრება), v. n. следовать, идти съ кѣмъ, suivre, aller avec qq.
 წავლრება (წავლრება მიწას და ხს.), v. a. засыпать, насыпать, jeter dessus, couvrir, combler. (წავლრება), v. a. насыпать на себя что, jeter, verser sur soi.
 წავლრება (წავლრება), v. a. развинчивать; раздвигать, desserrer, dévisser; debrider. (წავლრება), v. a. влѣзать, продвѣвать; закручивать, mettre dedans; serrer.

წყრ (წყიერი), v. a. гнать кого, преследовать, chasser, faire aller, poursuivre.

წყრეინება (წყურეინებ), v. a. заставить кого набросать, насыпать, faire jeter, faire répandre sur.

წყრეება (წყურეეები), v. n. глохнуть, devenir sourd, s'assourdir.

წყურება (წყაურეებ), v. a. представить что кь чему, mettre qq. ou qqs. auprès.

წყურება (წყაურეებ), v. n. утихать, se calmer, s'apaiser.

წყაება (წყააება), v. a. дѣлать чернымъ, rendre noir. (წყააეები), v. g. убираться, уходить, s'en aller.

წყაენა (წყაუენ), v. a. начинать бить, палить, commencer à heurter qq., à tirer une arme à feu. თავ-ში წყაენა, онъ началъ бить его по головѣ, il se mit à le frapper à la tête.

წყაერა (წყააერ), v. a. высунуть, выдать, pousser dehors. წყაერილი, p. p. выдавшийся, poussé dehors.

წყაენება v. დაშინება, წყაენა.

წყალა (წყაელი), v. a. разрушать; разстроивать; замарать, зачеркнуть, démolir; déranger, mettre en désordre; effacer. წყალა წერილისა, вычеркнуть писанное, effacer une écriture. წყაელი, p. p. разрушенный; разстроенный; вычеркнутый, démolir; dérangé; effacé.

წყალა (წყაელი), v. a. развертывать, déplier, ouvrir.

წყაორება (წყააორებ), v. a. отдалять, éloigner, séparer.

წყაშანება (წყააშანებ), v. a. усмирять, укрощать, успокаивать, calmer, dompter, tranquilliser.

წყაშრება (წყააშრებ), v. a. гасить, тушить, éteindre.

წყაშობა (წყააშობ), v. a. высушивать, sécher.

წყაშობა (წყააშობ), v. n. закричать, s'écrier.

წაშტება (წააშტებ), v. a. глядѣть на что пристально, regarder fixement.

წაშუება (წააშუებ), v. n. пухнуть, s'enfler, se tuméfier.

წაშურება (წააშურებ), v. a. пожалѣть для кого что, épargner, ménager.

წაშურება (წააშურებ), v. a. торопиться, se dépêcher, se hâter.

წაშსება (წააშსებ), v. a. ужалить, отравлять, piquer, mordre, empoisonner.

წაშსება (წააშსებ), v. a. срубить, отколоть, couper, fendre.

წაშსება (წააშსებ), v. g. привыкать, s'accoutumer. (წააშსებ), v. a. причать, accoutumer.

წაშსება (წააშსებ), v. g. торговаться, s'informer du prix, marchander.

წაშსება (წააშსებ), v. a. выковыривать, curer.

წაშსება (წააშსებ), v. a. туплять, иступлять, émousser.

წაშსება (წააშსებ), v. a. примѣчать, ставить мѣтку, marquer, faire une marque. (წააშსებ), v. g. быть примѣтнѣ, примѣчаться, être marqué, observé.

წაშსება (წააშსებ), v. a. поставить кого на колѣни, mettre à genoux. (წააშსებ), v. p. стать на колѣни, se mettre à genoux.

წაშსება (წააშსებ), v. a. осянлть, отбрагер.

წაშსება (წააშსებ), v. a. заставить кого молчать, faire taire. (წააშსებ), v. g. замолчать, se taire.

წაშსება (წააშსებ), v. a. затыкать, boucher.

წაშსება (წააშსებ), v. g. шептать, chuchoter, parler tout bas.

წაშსება (წააშსებ), v. a. пзоровать; искрошить, mettre en pièces, déchirer; morceler, émietter.

წაშსება (წააშსებ), v. a. мягчать, amollir, rendre mou. (წააშსებ), v. g. размягчаться, s'amollir, devenir mou.

წახსუება (წახსხუება), v. a. possorire, veter la discordie, brouiller, désunir. (წაკეხსუები), v. g. possorirt'sia, se brouiller, se désunir.

წაცალიერება (წაცალეირება), v. a. опоражнивать, vider, évacuer. (წაცალეირები), v. g. опоражниваться, être vidé.

წაცანცალება (წაცანცალება), v. a. бродить, ходить туда и сюда, rôder, se trainer çà et là.

წაცდენა (წაცდენ), v. a. непопадать въ цель, ne pas toucher au but. (წამდები), v. n. ошибаться; проболтать, сказать что неосторожно, faire faute; lâcher indiscretement un mot. (წაკიცდენ), v. a. манить, attirer par ruse.

წაცემა (წაცემა), v. a. вонзать, enfoncer.

წაცეება (წაცეება თულებს), v. a. смотреть на что пристально, regarder fixement.

წაციხება (წაცხიხება), v. g. насмѣхаться, se moquer de.

წაცლა (წაცხელი), v. a. опрастывать, опоражнивять, vider, évacuer.

წაცმა (წაცვიცამ), v. a. надѣвать, mettre un vêtement.

წაცოტაება (წაცოტაება), v. a. у малить, уменьшать, diminuer, amoindrir.

წაცოტვა (წაცოტვა), v. n. по.зти, ramper, se trainer.

წაცქერა (წაცხქერ, წაცხქერები), v. g. смотреть на что пристально, regarder fixement.

წაცხება (წაცხება), v. a. вымазывать, oindre, frotter, huiler, graisser. (წაცხება), v. g. вымазывать себя, s'oindre.

წაცხრომა (წაცხხრომა), v. n. перестать, унять-ся, утихнуть, se calmer, se tranquilliser.

წაცხლა (წაცხლა), v. a. одолевать, prévaloir, avoir le dessus.

წაცხება (წაცხება), v. a. закрывать, se mettre à crier.

წაცქერება (წაცქერება), v. a. устремлять, направлять на кого мечь и т. п.; вонзать,

втыкать, fixer, diriger une arme pour percer; ficher, enfoncer.

წამკვება (წამხველები), v. n. ветшать, стареть, vieillir, déperir, s'user.

წამინება (წამინება), v. a. усыплять, endormir. (წამინება), v. n. заснуть, s'endormir.

წამძარება (წამძარება), v. n. клиснуть, дѣлаться укусомъ, s'aigrir, s'oxider.

წამრვა (წამრვა), v. n. потрогать, пошевелить, toucher un peu.

წამრობა (წამრობა), v. a. снимать, сдирать, ôter, tirer

წამუნებება (წამუნებება), v. n. идти (говорил о дѣтяхъ), aller (se dit des enfants).

წამღობა (წამწღობა), v. n. схватить, взять, приорать къ рукамъ, saisir, prendre.

წამება (წამება), v. a. наклеивать, scoller, coller ensemble.

წამევა (წამევა), v. a. отодвигать, reculer, déplacer. (წამევა), v. g. отодвинуться, se reculer.

წამწერა (წამწერა), v. a. написать, écrire sur. ზედაწერა, надпись, inscription.

წამწვა (წამწვა), v. a. сожигать, brûler, consumer par le feu.

წამწება (წამწება), v. a. заставить кого лечь; укладывать спать, faire coucher; faire endormir.

წამწება (წამწება), v. a. стирать, очищать, nettoyer, rendre propre.

წამწება (წამწება), v. a. давить виноградъ, pressurer du raisin.

წამწება (წამწება), v. n. лечь, se coucher. (წამწება), v. n. налегать, presser en se mettant dessus.

წამწება (წამწება), v. a. выцѣживать, выпоражнивять до послѣдней капли, vider, tirer tout hors du tonneau.

წამწება (წამწება), v. a. дробить, уменьшать, mettre en pièces, diminuer, amoindrir.

წაწელობა (წაწეწელები), v. г. *находить, набъ-
гать, s'accourir, fouler.*

წაწევა (წაწეწე), v. а. *прокляпать, maudire.*

წაწეწეცა (წაწეწეწეცა), v. а. *оторвать, ar-
rachier.*

წაწეწელება (წაწეწეწელება), v. а. *ранить,
blesser.*

წაწეწეება (წაწეწეწეება), v. а. *перевѣшивать,
перетягивать, avoir plus de poids, peser
davantage.*

წაწეწეობა, წაწეწეობა, (წაწეწეწეობა, -ობა), v. а. *сдавить,
сжать, presser, serrer. წაწეწეობა ეულ-ში,
схватить кого за горло, prendre à la
gorge. ეულ-ში წაწეწეწეობს თოკი, они при-
вязали ему на шею веревку, on lui mit
la corde au cou.*

წაწეწეება (წაწეწეწეება), v. п. *загрозеть, commen-
cer à tonner.*

წაწეწეობა (წაწეწეწეობა), v. п. *увлдать, se flétrir.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *морщить, измять,
chiffonner.*

წაწეწეობა (წაწეწეწეობა, წაწეწეწეობა), v. а. *обрѣзывать,
couper, tailler un peu. (წაწეწეწეობა), v. г.
встать, вскочить, sauter, se lever promp-
tement.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *испещрять, bi-
garrer.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. п. *производить
скрипение, faire craquer.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *закричать,
з-визжать, pousser des cris perçants,
glapir.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *пмяять, истоп-
тать, pétrir avec les mains, ou avec les
pieds.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *начертить, провести
черту, tracer des lignes.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *накрахмалить, em-
peser le linge.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *сварить, faire
cuire dans l'eau.*

წაწეწეწეობა (წაწეწეწეწეობა), v. а. *тратить, издер-
живать, dépenser, consumer.*

წახდენა (წახდენა), v. а. *испортить, повре-
дить, corrompre, gâter. მუცელი წახდენა,
она выкинула младенца, elle a fait une
fausse couche.*

წახდობა (წახდობა), v. г. *портиться, se gâ-
ter, se corrompre.*

წახდენება (წახდენება), v. а. *портить, gâter.*

წახდენა (წახდენა), v. а. *смотреть; брать при-
мѣръ съ кого, подражать, regarder; se
modeler sur.*

წახევა (წახევა), v. а. *разорвать, déchirer.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *повалить, сбро-
сить, jeter par terre, renverser.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *заставать, нахо-
дить, trouver, rencontrer.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *наколоть, нарубить,
couper, fendre en quantité.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *спутывать, запу-
тывать, brouiller (р. е. du fil).*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *защелкнуть, enve-
lopper.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *поселить; уда-
лить, domicilier, établir; écarter, éloigner.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *бросить, толкнуть кого,
jeter; heurter, frapper. (წახეწეობა), v. г.
удариться обо что, se heurter contre.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *за-
путывать, спутывать, brouiller, embrouil-
ler, entortiller.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. п. *ускользнуть,
уйти, s'échapper, s'ensuir, s'évader,
s'en aller.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *отнимать, ôter, prendre,
enlever.*

წახეწეობა (წახეწეობა), n. а. *грань, facetta; пзаяние, рѣз-
ба, facette, pan, angle; sculpture, ciselure.*

წახეწეობა (წახეწეობა), adj. *граненый, ciselé, taillé
en facettes.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *пахать, labourer avec
la charrue.*

წახეწეობა (წახეწეობა), v. а. *побить, избить, tuer,
massacrer.*

წახოჯა (წავისოჯ ზირხ), v. a. царапать свое лице, s'égrotagner le visage.

წახრა (წახსრი), v. a. сгибать, наклонять, courber, incliner.

წახრესტვა (წახსრესტვა), v. a. измлат, chiffonner.

წახსნა (წახსსნი), v. a. развязывать, délier. (წახსსნები), v. г. ослаблять, s'affaiblir.

წახსომება (წავისსომება), v. a. помнить, ne pas oublier, garder dans sa mémoire.

წახუთვა (წახსუთვა), v. დასუთვა.

წახურვა (წახსურვა), v. a. накрывать, покрывать, couvrir. (წახსურვა), v. г. накрываться, se couvrir. წახურული, p. p. накрытый, couvert. წახსურვა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წახურეა (წახსურეა), p. p. накрытый, couvert. წახსურეა, n. s. покрывало, couverture.

წილიება (კაწილიება), v. a. confondre, faire honte à qq. (კაწილიება), v. г. устыдиться, avoir honte.

წილი, adj. неприличный, непристойный; пристыженный, indécent, inconvenant; rendu honteux, confondu.

წილა (კაწილი), v. წი.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წილა (კაწილი), v. г. слепляться, se coller en semble.

წვერებული, *n. s. членъ; старѣйшина, membre; ancien, chef d'une communauté. Code de lois. Wakht.*

წვერი, *n. s. уды, членъ, часть наружнаго тѣла жпвотнаго, какъ то: нога, рука, голова; членъ общества; членъ периода, articulation, membre, jointure; membre d'une société, d'une période.*

წველი, *n. s. ვეღა, nerfs séchés du dos de l'accipenser stellatus ou sévriouga.*

წველი-გარემო, *n. s. поясъ, ceinture.*

წველი plur. წველება, *n. s. кишки, intestins, entrailles, tripes, boyaux.*

წველი, *gen. წლისა, dat. წელსა; abl. წლითა, pl. წელნი (არ. لاس), et წელიწადი, gén. წელიწადისა, dat. წელიწადსა, abl. წელიწადითა plur. წელიწადნი), n. s. годъ; годы, лѣта, an, année. ახალი წელიწადი, новый годъ, le nouvel an. წელს, въ нынѣшнемъ году, cette année.*

წველი, *gén. წლისა, (არ. لاس), n. s. бѣдро, чресла; полсница, hanche; reins.*

წველის-მოწყეკად (წველი-მოიწყეკად), *v. n. устать, изнуриться, se laisser, se fatiguer.*

წველიწადელი, *adj. годови́й, de l'année.*

წველიწადი *v. წელი.*

წველი-კვი, *n. s. боль въ полсницѣ, mal aux reins.*

წველს *v. წელი.*

წველს-ხარტეამი, *n. s. поясъ, ceinture.*

წველი, *n. s. шелуха, скорлупа (орѣшная), écorce des noix.*

წველიწადი, *n. s. четверть часа, un quart-d'heure.*

წვერა, *n. act. писаніе, act. d'écrire. (ვწერ), v. a. писать; рисовать; сочинять, écrire; peindre; composer, faire un ouvrage en vers ou en prose. (ვიწერები), v. r. писаться, s'écrire. ახნაურ-შვილთა იწერება, онъ пишется дворяниномъ, il se qualifie de gentilhomme. (ვკარს ვიწერ), v. a. вѣнчаться, обвѣнчаться, se marier, recevoir*

la bénédiction nuptiale. (ვიწერ შირ-ვკარს), *v. r. креститься, se signer, faire sur soi le signe de la croix.*

წვერა, *n. s. судьба, sort. ბედის წვერა, рокъ, предопредѣленіе судьбы, décret, jugement, arrêt de Dieu.*

წვერაქვი, *n. s. оскордъ, сѣкира; кирка, молотокъ, hache; marteau avec un tranchant.*

წვერული, *n. s. лопна сѣна, meule de foin, tas de gerbes de blé.*

წვერილი, *n. s. письмо, писаніе; письмена, lettre, épître, écriture; caractère d'écriture, lettre. საღმრთო წვერილი, Священное Писаніе, l'Écriture-Sainte. გარემუ წვერილი, не Священное Писаніе, а какое-либо свѣтское, livres profanes. ნახეიდობის წვერილი, купчая крѣпость, lettre d'achat. წვერილის შირი, копія, copie.*

წვერსკა, წვერსკი, *n. s. червленецъ, багрецъ, багровая краска, le vermillon. Jergin. XXVII, 13.*

წვერო, *n. s. журавль, grue.*

წვეროს-წვივა, *n. s. одна порода грибовъ, espèce de champignon.*

წვერტა (ვწვერტა, -ტა), *v. a. колоть, укалывать; терзать, мучить, беспокоить, piquer, tourmenter, navrer, bourreler. (ვიწვერტები), v. r. терзаться, être tourmenté, bourrelé.*

წვერტილი, *n. s. уколъ, пороніе тѣла чѣмъ-либо остроконечнымъ; точка, пунктъ, piqure; point (t. orthograph.).*

წვერწეტი, *adj. имѣющій тонкую талию, qui a la taille fine.*

წვესება, წვესვა (ვწვეს), *v. a. звать, appeler. Marc. X, 49. მსგავს არს ერმათა რომელნი სსკენედ უბანთა, და მოუწესედ თვისთა (უწესს მოუვასთა), она подобна дѣтямъ, которые сидятъ на улицахъ и кличутъ своихъ товарищей, elle est semblable aux petits enfants, qui sont assis dans les rues, et qui crient à leurs compagnons.*

წესება (ვაწესებ), v. a. учреждать, постановлять; распорлжать, приводить въ порядокъ, statuer, décréter; arranger, disposer, régler. (ვაწესდება), v. g. учреждаться, être arrangé, réglé, statué. (ვაწესდება), v. g. опредѣляться къ должности, être élevé à une charge.

წესი (არმ. ԺԷ), n. s. естественный законъ, чинъ; порядокъ, распределение; правило; чинъ свлщенства; чинположеніе, обрлдь церковный; обычай, обыкновеніе; привычка, нравъ, ordre, loi de la nature; ordre, arrangement, disposition; règle; ordre de prêtrise; rit, cérémonie, ordre de l'église; coutume, usage; caractère, mœurs. წესთა ქვეყა, обращение, savoir vivre. წესის აკება მიტულებულთა, отпвять покойника, dire sur un mort les prières prescrites. ამა ქალაქის წესი-ა, обыкуование въ этомъ городѣ есть, l'usage dans cette ville est. R. 1111. მის მეფის წესი იყო, у этого царя была привычка, le roi avait coutume. და რა-ღღენნა წესსა ამას ზედა კენეს მშვიდობაა მათ ზედა და წყალობა, всѣмъ, которые живутъ согласно съ симъ правиломъ миръ и милость, et à l'égard de tous ceux qui marcheront selon cette règle, que la paix et la miséricorde soient sur eux. და იყო მღუღელობასა-მას მისსა წესსა-მას დღითი დღედისა მისისა წინაშე ღმრთისა, однажды, когда онъ служилъ предъ Богомъ въ свою очередь (въ Слав. текстъ: бысть же служашу ему въ чинъ чреды своя предъ Богомъ), or il arriva que comme Zacharie exerçait la sacrifice-ture devant le Seigneur à son tour. წესი ნაიღობისა, чинъ крещенія, la cérémonie du baptême.

წესიერება, n. s. порядокъ, распределение, ordre, arrangement.

წესიერი, adj. чинный, порядочный, строгий; обыкновенный, нижшаго сорта,

qui se fait par ordre, arrangé, disposé; ordinaire, commun.

წესიერად, adv. чявно, по порядку; надлежащимъ образомъ, какъ должно, d'une manière réglée, régulièrement; comme il faut.

წესნარი, წესნიერი, n. s. черница, монахиня, religieuse.

წელან, adv. давиче, tantôt, il y a quelque instants.

წენა (კბწენ), v. a. трепать; мыкать, чесать ленъ, teiller, broyer; serancer du lin.

წენება (კაწენება), v. n. едва ходить, marcher avec peine.

წენონი, n. s. избоиша орѣховал, marc de noix dont on a exprimé l'huile.

წვა, n. act. сожиганіе, горьніе, act. de brûler, brûlure. (კბწვა), v. a. жечь, сожыгать, палить; жарить, brûler; consumer par le feu; rôtir, griller, frire. ჰიღობილი კბწვა, перецъ жжетъ, le poivre pique, brûle. წვა აგურისა, жечь кирпичи, cuire des briques. გულსა მწვა, жжетъ сердце, j'ai le coeur malade. კბწვა თევზსა, жарю рыбу, je fris du poisson. (კიწვი), v. n. жечься; гореть; жариться, se brûler, brûler; se rôtir, être rôti. წვისლი იწვის, огонь горитъ, le feu brûle. შუშები იწვიან, дрова горятъ, le bois brûle. შირის ხახე მწვის, у меня лице горитъ, j'ai le feu au visage. იწვის და ატება, онъ мучится, il souffre mort et passion, il est très triste.

წვაი v. წვი.

წვალება, n. act. мученіе, act. de tourmenter, tourment. (კაწვალება), v. a. мучить; терзать; томить, пнурлять; тревожить, безпокоить, tourmenter, bourreler; navrer; fatiguer; inquiéter, molester, importuner. (კაწვალება), v. g. мучиться; безпокоиться, тревожиться, se tourmenter; s'incommoder; se mettre en peine.

- წაღება, *n. act. раздѣлѣ; расколѣ, ересѣ, division; hérésie. (გზწაღება), v. a. раздѣлять; производить расколѣ, diviser; produire une hérésie. (ვიწაღები), v. r. раздѣляться, être divisé, séparé.*
- წაღა (ვიწაღა), *v. a. обнажать саблю, tirer l'épée.*
- წაპა (ვაწაპა), *v. a. звать, приглашать, appeler, inviter. წაპა ლაშქართა, собирать созывать войска, rassembler, lever des troupes. (ვაწაპა), v. r. идти кому въ гости, aller chez qq. en visite.*
- წაპია, *n. s. капля; ударъ апоплексическій, goutte; coup d'apoplexie. ერთი წაპით ღვინო, капля вина, une goutte de vin. წაპით ღაეცა, წაპით მოუგდა, съ нимъ случился ударъ, il a eu un coup d'apoplexie.*
- წაპობს ღაეცა, *n. act. параличъ, параличнѣй ударъ, coup d'apoplexie, paralysie.*
- წაპლა, *n. act. doenie, act. de traire. (გზწაპლა), v. a. доить, traire. (იწაპლის), v. r. доиться, donner du lait. ფური ცოტას იწაპლის, корова мало доить, la vache donne peu de lait.*
- წაპლა, *n. s. коашеное молоко, lait caillé.*
- წაპლი, *n. s. стволъ, стебель, tige.*
- წაპლიანი, *adj. стеблѣистѣй, ayant des tiges.*
- წაპნი (gr. *σμός*), *n. s. супъ, уха; сокъ, bouillon; suc.*
- წაპნიანი, *adj. пыющѣй супъ; сочнѣй, de soupe; juteux.*
- წაპრი, *n. s. верхъ, шпиль, остроконечие; конецъ; sommet, cime, faite, pointe, élévation; bout, pointe; fin.*
- წაპრი, *plur. წაპრები, n. s. борода, barbe.*
- წაპრიანი, წაპრიანი, *adj. бородатѣй, harbu.*
- წაპრიანი, *adj. остроконечнѣй, aigu, pointu.*
- წაპტი, *n. s. конецъ, bout, fin. წაპტი წაღისა, носокъ у сапоговъ, la pointe des botes.*
- წაპულა, *n. s. балъ, пиршество, hal, festin, banquet.*
- წააღვაზნი, *adj. иглѣистѣй, стеблѣистѣй, épineux (des arbres ayant des pointes ou piquants au lieu de feuilles), ayant des tiges.*
- წაპი, *n. s. голень, tibia, os de la jambe.*
- წაპი-მაგარი ცხენი, *крѣпкая, не рабнѣтая лошадь, cheval solide sur les jambes.*
- წაპი-მაგარი *v. ფეს-მაგარი.*
- წაპი-საკრავი, *n. s. подвязка, jarretière.*
- წაპი-საცმელი, *n. s. штаны, culottes.*
- წაპი, *n. s. дождь, pluie. წაპი მოდის, дождь идетъ, il pleut. წაპის წყალი, дождевая вода, eau de pluie, eau pluviale. წაპილი წაპი, мелкѣй дождь, pluie fine.*
- წაპივა (გწაპივს), *v. impr. дождь идетъ, дождитъ, il pleut, pleuvoir.*
- წაპივსა (ვაწაპივს), *v. a. дождитъ, ождитъ, faire pleuvoir, mouiller de pluie.*
- წაპივანი, წაპიერი, *adj. дождевой, pluvieux, de la pluie, pluvial. წაპივანი ტარობი, дождевое время, saison pluvieuse.*
- წაპიტლი, *n. s. сопля, morge.*
- წაპიტლიანი, *adj. сопливой, morveux.*
- წაპილ-წაპილად, *adv. на мелко, на куски; мало по малу, en pièces; peu-à-peu.*
- წაპონს *v. წაპონსა.*
- წაპილი *v. წაპილი.*
- წაპილა (სწაპის, სწაპილა, *i. e. სწაპობს, სწაპილა*), *v. n. капать, dégoutter, tomber goutte à goutte.*
- წაპლა, *n. s. мошка, moucheron, thyrps.*
- წაპლ, *предлогъ, требующѣй родительнаго падежа, за, по, по ту или по сѣю сторону рѣки, préposition qui demande le génitif, au-delà de; en deçà, au-delà. გზა ზღვისა, წაპლ იორდანეს, на пути къ морю по Iordanu, chemin de la mer, au-delà du Jourdain. Math. IV, 15. წაპლ იორდანით, изъ за Iordana, d'au-delà du Jourdain. Math. IV, 25.*
- წაპლი, *n. s. синусъ, sinus.*
- წაპლი, *n. s. иждро, лоно, пазуха, бокъ; за-*

ливъ; sein, poitrine, flanc; golfe. წილი ქუჩებისა, иже по земли, le sein de la terre. ზღვის წილი, заливъ моря, golfe de la mer.

წილ-კერძო, prér. по сю или по ту сторону рѣки, au-delà ou en deçà d'une rivière. და მეუჭესუელად აძულა მოწაფეთა შესლქად სავსა და წინა-წარძღვასკად მისა წილ-კერძო, ვიდრემდე განუტყვა ერი იგი, и тотчасъ по-пудилъ Исустъ учениковъ своихъ войти на судно и отправитъся прежде его на ту сторону, между-тѣмъ какъ онъ отпуститъ народъ, incontinent après, Jésus obligea ses disciples de monter dans la nacelle et de passer avant lui de l'autre côté, pendant qu'il congédierait la foule. Math. XIV, 22.

წილ-მოგვალვა (წილ-მოტკვალე), v. n. переходить, переправляться, passer, traverser.

წილ-სლქა (წილ-ვალ), v. n. переходить, passer, aller au-delà.

წილ-უვანება, n. act. провожать; переправлять, accompagner en passant à travers. Ps. LXXVII, 13.

წილ-ხდობა (წილხდა, წილ-ხდების მდინარესა), v. n. переходить, переправляться на другую сторону рѣки, traverser un fleuve.

წიბო, n. s. ребро, côté.

წიბოვანი, adj. реберный, de côté, costal.

წიგნარა, n. s. требуха, tripes, abattis.

წიგნი (lat. signum), n. s. письмо, lettre.

წიგნი, plur. წიგნები, dim. წიგნაკი, книга, книжка; грамота, знание читать и писать; грамота, письменное свидетельство, документъ, livre; art de lire et d'écrire; document, charte, diplôme. მოკითხვის წიგნი, письмо, содержащее поклонъ или привѣтствие, lettre de compliments. ხალხთა წიგნები, священныя книги, les livres saints. წიგნი არ იცის, не знаетъ грамоты, il ne sait ni lire ni écrire. ხსენებლობის წიგნი, купчая крѣпость, lettre

d'achat. წყალობის წიგნი, жалованная грамота, lettre de faveur, de donation. წიგნობ ბეჭდვა, книгопечатание, impression de livres. წიგნთ ხატაკი, книгохранилище, bibliothèque. წიგნის გამხეიდველი, книго-продавецъ, libraire. წიგნის მკვროველი, журналистъ, teneur de livres, écrivain. წიგნი მოკვების, n. s. купчая, lettre d'achat. Jerem. XXXII, 11.

წიგნის-ხატაკი, წიგნოსხატაკი, n. s. книгохранилище, библиотека, bibliothèque.

წიგნის-ტყავი, n. s. пергаментъ, parchemin. 2 Timoth. IV, 13.

წიდა, n. s. сокъ, окалина, огарки металла, scorie, mâche-fer.

წიდას ვაზისა, n. s. виноградная лоза, sargment. Ezech. XVII, 16.

წიღრვა (ვხწიღრვა), v. a. садить виноградную лозу, planter un sargment.

წიღოვანი, adj. кровоточный, кровоточивый, ayant une hémorragie.

წიღოვნება, n. s. кровотечение, hémorragie, perte de sang.

წივა, n. s. калъ, пометъ, дермо, fiente.

წივილი, n. act. крикъ, визгъ, cri, glapissement. (ვხწივი). v. n. кричать, визжать, crier, glapir. უური მიწივის, у меня въ ушахъ звенить, les oreilles me tintent.

წივწივა, n. s. квязекъ (птица), nonnette, petite mésange grise.

წითელა, n. s. корь, rougeole, maladie qui cause des rougeurs sur la peau.

წითელი, adj. красный; червонецъ, rouge; ducat. R. 751, 761. წითელ-უწითელი, краснотелый; пестрый, de couleur orange (rouge-jaune); où il y a les deux couleurs rouge et jaune; bigarré. წითელი თუალი, рубля, rubis.

წითელი ქარი, n. s. рожа болѣзнь, érysipèle. წილ, предлогъ, требующий родительнаго падежа, за; взамятъ, вмѣсто, préposition qui demande le génitif, pour; au lieu de.

მას წილ, вместо его, au lieu de lui. ჰოდლო შრომათა წილ, награда за труды, récompense pour le travail. წილ, წილად, adv. жды; кратко, fois. შვილ-წილ, в семере, au septuple. ას-წილად ანისი ხჯობბ, во сто разь его лучше, il le vaut cent fois.

წილ-გდება v. წილის გდება.

წილდებულება, n. s. участие, пмъние какой-либо части въ чемъ, part, participation.

წილი, n. s. жребій, часть, доля, sort, destin, part.

წილი, vulg. n. s. гнида, гниды, lende, oeuф de pou.

წილიანი, adj. вшивый, de lende.

წილის-გდება (წილს კატლება), v. a. кидать, метать жребій, tirer au sort.

წილის-ურა, id.

წილ-კეკი, n. s. уда, улочка, perche avec un fil et un hameçon pour pêcher, ligne.

წილ-ხლობლი, adj. доставшийся по жребію, échu en partage.

წინა, წინ, предлогъ, требующій родительнаго падежа, предъ, préposition qui demande le génitif, devant, en avant. თულის-წინ, предъ глазами, devant les yeux.

წინა, adj. передній; прежній, de devant; précédent, passé. — pl. წინანი, передки, partie de devant. წინა ხაზობლი, заборъ, стѣна, cloison, enclos. Ezech. IV, 2.

წინა-აღდგობა (წინა-აღუკლება), v. n. противустать; сопротивляться, упорствовать, résister, s'opposer.

წინა-აღმდგომ, adv. вопреки, напротивъ, au contraire, contre.

წინა-აღმდგობა, adj. et n. s. противный; противникъ, adversaire.

წინა-აღრჩევა (წინა-აღვითრჩევა), v. a. изволять; хотеть, желать, vouloir, choisir, se résoudre.

წინა-აღრჩევით, adv. по произволу, добровольно, de bonne volonté.

წინაბეგა v. ხატაცურბი.

წინა-აბრძოლა (წინა-კებრძობი), v. a. сражаться, combattre.

წინა-განსაზღებრა, n. s. предопредѣление, pré-détermination, prédestination.

წინა-განხევა, n. s. предубѣждение, préjugé.

წინა-განხილვა (წინა-განხილვა), v. a. предвидѣть, предусматривать, prévoir.

წინა-დაცება, n. s. предложение, expression du jugement. (t. logique).

წინა-დადება, n. act. предложение, proposition. (წინა-დაცება), v. a. предлагать, mettre devant, présenter, proposer. წინა-დაცებული, adj. предлагаемый, предложенный, présenté, préposé, mis devant.

წინა-დაცეკობა, წინა-დაცეკობა, n. s. обрѣзание, circoncision.

წინა-დაუცეკობლი, adj. необрѣзанный, incircuncis.

წინა-დაცეკობლი, n. s. обрѣзалецъ, жидъ, магометанинъ, circoncis.

წინადამ, adv. спереди, par devant.

წინა-დაუსეკავი, adj. дерзкій; неосторожный, hardi, téméraire; imprudent, inconsidéré.

წინა-წინ, წინა-ზედა, adv. на передъ, par avance.

წინა-დღე, n. s. канунъ, veille. წინა-დღეს, на канунъ, la veille.

წინა-დება (წინა-უძს), v. n. подлежать, devoir.

წინათ, adv. прежде, предъ, avant. ამს წინათ, предъ этимъ, avant cela, auparavant.

წინათ-მსედეკობა, n. s. предвидѣние, prévision.

წინათი, adj. передовой, передній, antérieur, qui précède.

წინა-კარი, n. s. предверіе, place près de la porte.

წინა-კებრძობა, n. s. передъ, передняя часть, la partie de devant.

წინა-კებრძობი, adj. передовой, de devant. წი-

- ნა-გერძი რაზმი, передовое войско, авангарდъ, l'avant-garde. R. 441.
- წინა-მაკალი, adj. предъидущий, précédent, antécédent.
- წინა-მბრძოლი, n. s. передовое войско, авангардъ, l'avant-garde.
- წინა-მდებარე, adj. предлежащий, préposé, mis devant.
- წინა-მეწევი, n. s. противоборникъ, adversaire.
- წინა-მოსხვევა (წინა-გემოსხვევი), v. r. встретиться, se rencontrer.
- წინამო, n. s. локоны, пукля, une boucle de cheveux.
- წინა-მომხსენებელი, n. s. предвѣщатель, devin, prophète.
- წინა-მორბედი, n. s. предтеча, précurseur.
- წინა-მოსაჯელი, n. s. соперникъ, состязатель; супостатъ, противникъ, rival, adversaire, compétiteur, ennemi.
- წინა-მოსწრაფე, n. s. предваритель, celui qui prévient.
- წინა-მსრბოლი, n. s. предтеча; курьеръ, précurseur, celui qui vient avant un autre pour annoncer sa venue.
- წინა-მცველი, n. s. передовая стража, avant-poste.
- წინა-მძღველობა (წინა-კმძღველობა), n. s. предводительствовать, commander.
- წინა-მძღუარი, n. s. предводитель, вождь; наставникъ; настоятель монастыря, chef, général, commandant; précepteur, instituteur; prieur, supérieur d'un couvent considérable, ou de plusieurs couvents.
- წინა-მძღურობა (კუწინამძღვრება), v. a. предводительствовать, путеводительствовать, commander, montrer le chemin, conduire.
- წინა-პარი, adj. прежний, précédent, antérieur, passé. Agge. II, 4. წელიწადნი წინა-პარნი, прежние года, les années passées. Malak. III, 4. — plur. წინა-პარნი, n. s. предки, ancêtres, aïeux.
- წინა-პირველად, adv. на передъ; прежде, auparavant; avant.
- წინა-პირი, n. s. лице строенія, фасадъ, façade.
- წინარე, adv. напередъ, auparavant.
- წინასწროლა, n. act. идти впередъ, aller en avant.
- წინასიტყვაობა, n. s. предсловіе, préface.
- წინასწარ, adv. напередъ, auparavant.
- წინასწარი, adj. предъидущий, précédent.
- წინასწარ-მეტყველი, n. s. пророкъ, prophète.
- წინასწარ-მეტყველა, n. s. пророчица, prophétesse. Ps. VIII, 3.
- წინასწარ-მეტყველობითი, n. s. пророчество, prophétie.
- წინასწარ-მეტყველობანი, adj. пророчесвенный, de prophétie.
- წინასწარ-მომხსენება (წინასწარ-მოვასწავება), v. a. предвѣщать, prédire, prophétiser.
- წინასწარ-სიტყვაობა, n. s. предсловіе, préface.
- წინასწრობა (წინვასწრობა), v. a. опереживать, devancer qq. à la course; prévenir.
- წინა-სუკმა, adv. наоборотъ, à l'envers.
- წინა-სათ, წინა-სამ, adv. спереди, par devant.
- წინა-სუ, предлогъ, требующий родительнаго падежа, предъ, préposition qui demande le génitif, devant. ღუთის წინა-სუ, предъ Богомъ, devant Dieu.
- წინა-სამოვდება v. წინ-სამოვდება.
- წინა-სძღვლა, წინა-სძღვამ (წინა-სუძღვლა, წინა-სუძღვლები), v. a. предводительствовать; путеводительствовать, commander; conduire, montrer le chemin.
- წინ-წარბოლა (წინ-წავრბა), v. n. бѣжать впередъ, courir devant.
- წინა-წარმღუნა (წინა-წარკიდღუნა), v. a. отправлять впередъ, envoyer en avant. Math. XIV, 22.
- წინა-წინ v. წინ-ღა-წინ.
- წინდა, n. s. носки, chausson, demi-bas.

წინდარსება, adj. безразсудный, неосмотрительный, insensé, imprudent.

წინდარსებულობა, n. s. безразсудность, неосмотрительность, imprudence, étourderie.

წინდაწინ, adv. напередъ, auparavant, d'avance.

წინდვა (ვსწინდვა), v. a. заложить, дать въ залогъ; обручать, engager, mettre en gage; fiancer, promettre en mariage, en présence de témoins.

წინდობა, n. s. обручение, fiançailles.

წინდა, n. s. залогъ, закладъ; заложникъ, gage, assurance, nantissement; ôtage, personne donnée pour sûreté.

წინ-მობსაყენი, n. s. передникъ, tablier.

წინ-ხსენება, n. s. передняя стража, avant-poste.

წინ-სწრობა v. წინასწრობა.

წინ-ჩამოვდება, n. s. проблема, задача, problème, question proposée. Log.

წინ-წადგომა, (წინ-წაყვებულება) v. g. предстать, se présenter.

წინ-წაყვება (წინ-წაყვებულება), v. a. гнать, преследовать, poursuivre.

წინ-წაყვლა (წინ-წაყვლა), v. n. пройти впередъ, passer devant.

წინწალი, n. s. граница, рубежъ, limite, borne. R. 335.

წინ-წანახარა, n. s. молодое вино, vin nouveau, jeune.

წინ-წანახარი კრებო v. კრებო.

წინ-წასწრობა v. წინასწრობა.

წინ-წასწრაფა (წინ-წაყვლა), v. n. идти впередъ, aller devant.

წინწიბური, n. s. щипцы или что либо другое для выдергивания волосъ, pince ou autre instrument servant à arracher le poil.

წინწილი (arm. ძნძღღა), n. s. кимвалъ, цymbale, instrument de musique formé de deux plateaux en bronze.

წინწლი, n. s. точка, point.

წინწკალი, n. s. искра, étincelle, bluette de feu.

წინწკლა (ვსწინწკლა), v. a. прыскать; пятнить, faire jaillir; tacher.

წინწკლი, n. s. прыскъ, пятно, tache, jaspure; tache.

წინწა, n. s. косточка въ винограду, pépin dans le raisin.

წირვა (arm. ցիրեღ), n. s. обедня, messe, liturgie. უამის წირვა, поздняя обедня, la dernière messe. დილის წირვა, ранняя обедня, la première messe. წირვის მოხმენა, отслушать обедню, entendre la messe. წირვა გამოვიდა, обедня отошла, la messe est dite.

წირვა, vulg. n. s. поминки, repas en commémoration d'un mort.

წირვა (ვსწირვა), v. a. служить обедню; жертвовать, dire la messe; sacrifier, offrir.

წირვინება (ვაწირვინება), v. a. заказать кому отслужить обедню, faire dire une messe.

წირთხი, წირთხელი, n. s. косякъ у дверей, jambage d'une porte; chambranle.

წირული (gr. τζιμπλασμα), n. s. гной на глазахъ, гноетечение, chassie.

წირულიანი, adj. гноеглазый, chassieux.

წისქვილი, n. s. мельница, moulin.

წისქვილის-ქუჩა, n. s. жерновъ, meule.

წითული, n. s. букъ, буковое дерево, hêtre, houteau.

წითუბა, წითუბა, суть корни словъ: მიწითუბა, კელ-მიწითუბა, и т. д., sont les racines des mots მიწითუბა, კელ-მიწითუბა, etc.

წითუბა (წითუბა), v. n. зреть, созрѣвать, mûrir.

წიქარა, n. s. красный волъ, taureau rouge.

წიწაკა, n. s. перецъ красный или стручковатый, poivre rouge.

წიწაკი, n. s. типунъ, pépie, pellicule qui vient au bout de la langue des oiseaux.

წიწვა (ვიწიწვი), v. g. стыдиться; благоговѣть, почитать, avoir honte; vénérer, révérer.

წიწობა, *n. s.* буковыя лгоды, орѣшки, fruit du hêtre.
 წიწილა, *n. s.* пыл.лёнокъ, poulet, poussin.
 წიწინა (წიწინებს), *v. a.* звучать; свистать, sonner; siffler.
 წიწინა (ვხწიწინა), *v. a.* глотать, кость;ковырлить, ronger; sugar.
 წიწილაკა, *n. s.* мальчишка, un petit garçon (t. de mépris).
 წიწილაკიანი, *n. s.* повеса, звырокъ; злой мальчикъ, vaugien, espiègle; un méchant garçon.
 წიწმატი, *n. s.* крессъ, cresson.
 წიწნეული, *adj.* стыдливый; притѣсненный, обиженный, honteux; opprimé, offensé. Deut. VIII, 9.
 წიხლვა *v.* წიხნვა.
 წიხლი, *n. s.* лганье, guade.
 წიხლიხ-ხროლა, *et*
 წიხლი, წიხნვა (ვხწიხნვა), *v. a.* брыкать, лгать, guer, frapper des pieds. (ვიწიხნობა), *v. g.* лгаться, se guer.
 წიკვილი, *n. act.* визгъ, вой, cri aigu et perçant, hurlement. (წიკვიბ), *v. n.* визжать, выть, тлвкать, pousser des cris perçants, hurler, clabauder, aboyer (se dit des petits chiens).
 წიკვიტუნი *v.* წიკვიელი.
 წიკნწკარი, *n. act.* журчаніе; биепіе ключа, murmure; gazouillement, act. de jaillir (se dit d'une source).
 წიკპუნი (ვწიკპუნებ), *v. a.* брызгать, jaillir.
 წიკრანი, *n. s.* звонъ, звонкость, son, sonorité.
 წიკნტა (ვხწიკნტა), *v. a.* доить корову, traire. S.
 წიკნტა (ვწიკნტავს), *v. n.* наполняться кровью, гноемъ (говорл о ранахъ), se remplir de sang, de pus (se dit des plaies).
 წიკნვა (ვხწიკნვა, -ჰნვა), *v. a.* сечь, драть, хлыстать, frapper d'une verge.
 წიკნვა, *n. s.* прутикъ, розга; палочка, verge; petit bâton.
 წიკნვარტი, *n. s.* щелчокъ, ударъ, chiquenaude.

წიკიერტანა, *n. s.* небольшой лукъ, petit arc à tirer. S.
 წიკირი, *n. s.* спичка, petit bâton.
 წიკიუელი, *n. act.* визгъ, cri plaintif, glapissement.
 წიკრილება (ვწიკრილებ), *v. s.* звонить, sonner. (ვხწიკრილებს), *v. n.* звучать, sonner, résonner.
 წიკრილი, *n. s.* звонъ, son.
 წიკრივი *v.* მწიკრივი.
 წიკუანდელი, *adj.* нынѣшнегодній, de cette année.
 წიკუელ, წიკუელს; *adv.* въ нынѣшнемъ году, cette année.
 წიკვა (ვხწიკვა), *v. a.* потрошить, éventrer, ôter les entrailles.
 წიკითი-წიკად, *adv.* ежегодно, annuellement.
 წიკიური, *adj.* годовой, annuel.
 წიკნწვა (ვხწიკნწვა), *v. a.* плестъ; крутить, tresser; tordre trop.
 წიკტი, წიკსი, *adj.* кислый, aigre.
 წიკნდა (ვხწიკნდა), *v. a.* чистить, purifier, rendre propre, nettoyer. (ვიწიკნდება), *v. g.* чиститься, se purifier, se nettoyer.
 წიკნდა, წიკდა, *adj.* чистый; святой, свещенный; праведный, преподобный; мелкій; тонкій, propre, net, pur; saint, sacré, vénérable; intègre, vertueux; menu, petit, fin. წიკნდა ოქრო, чистое золото, l'or pur. წიკნდა წყალი, святая вода; чистая вода, l'eau sainte; l'eau pure. წიკნდა ხმათული, воскъ; восковая свѣча, cire; cierge, bougie. წიკნდა კაცი, святой человекъ, un homme saint. წიკნდახა მამასი, святые отцы, les Saints Peres. წიკდა ხაწილები, мощи, reliques. უწიკნდება ხობოლო, Святѣишій Синодъ, le saint synode. წიკნდა ქვიპა, — მარლი, мелкій песокъ, соль, du sable menu, du sel menu. წიკნდა ძიფი, წიკნდა სეპსი, тонкая нитка, тонкая игла, fil fin, aiguille fine.
 წიკდა წიკდათა, *n. s.* святая святыхъ, le saint des saints.

- წმელი, *n. s.* щолокъ, lessive, cendre bouilli avec de l'eau.
- წმელი, *n. s.* пруть, verge, baguette.
- წმესა (ვხწმეს), *v. a.* давить виноградъ, pressurer le raisin.
- წმვა (ვხწმვა), *v. a.* плетсть, tresser.
- წმლი *v.* მწმლი.
- წმლავანი *v.* წმლავანი.
- წმლი, *n. s.* паросинокъ, ивнякъ, forêt jeune et petite, oseraie.
- წმული, *adj.* плетснный, tressé.
- წმულება, *n. act.* призываніе; названіе, имя, act. d'appeler; invocation; nom, dénomination. (ვწმულებ, უწმულს), *v. a.* звать, призывать; называть, давать имя, appeler, faire venir; nommer. (ვიწმულები), *v. r.* называться, se nommer.
- წმულება (მივწმულება), *v. a.* подать, donner, mettre en main.
- წმულებითი, *adj.* звательный, vocatif. წმულებითი ბრუნვა, звательный падежъ, le cas vocatif.
- წმულებული, *adj.* названный, нареченный; призванный, nommé; appelé.
- წმვა, წმვისა, *n. act.* сосание, sucement, act. de sucer. (ვხწმვა), *v. a.* сосать, sucer. ძეგუხ ჭხწმვის, онъ сосеть грудь, il est à la mamelle. წმვისულები ხიხსლსა ჭხწმვის, пьвки сосуть кровь, les sangsucs sucent le sang. მწმვისარი, *p. p.* ძეგუხ მწმვისარი, ემწმვილი, грудной младенецъ, enfant à la mamelle.
- წმვისება (ვწმვისება), *v. a.* давать кому сосать грудь, donner à qq. à sucer.
- წმვისა, *n. act.* лежаніе, act. d'être couché. (ვხწმვისარ), *v. n.* лежать, être couché. (ვხწმვისები), *v. n.* ложиться, se coucher. (ვწმვისება), *v. a.* давить, тѣснить, налегать, presser, peser sur, opprimer.
- წმვისება, *adv.* лежа, en se couchant.
- წმვისა, *n. act.* взвѣшиваніе, act. de peser. (ვხწმვის), *v. a.* взвѣшивать, jeter dans la balance, peser.
- წმვისა, *n. s.* вѣсъ, poids, pesanteur.
- წმვისა *v.* ჭმვისა.
- წმვისი, *n. s.* вѣтви, ხვროსტъ тополевый, branches de peuplier.
- წმვისი, *adj.* пирамидальный, овальный, кругло продолговатый, pyramidal, ovale.
- წმვისი, *n. s.* морсъ, сокъ, rob, suc épuré des fruits, ou des baies.
- წმვისი *arm.* ԳՐԻ *n. s.* кругъ, круговалчерта, лшшл; орбита, cercle; orbite. უმკველბა წმვისა, начертить кругъ, tracer un cercle.
- წმვისა (ვხწმვისა), *v. a.* испражнять, vider, évacuer.
- წმვისობა (ვწმვისობა), *v. a.* калить, faire rougir dans le feu. (იწმვისობის), *v. r.* калиться, rougir dans le feu.
- წმვისა, *n. s.* чижникъ, serin, petit oiseau.
- წმვისი, *n. s.* шумъ ბიენი, bruit de frapement
- წმვისება (ვხწმვისება), *v. a.* пицать, г ворл о цыпленкахъ, périer (se dit des poulets).
- წმვისი, *n. s.* молада курица, цыпленокъ, poulet, poussin.
- წმვისი, *n. s.* конекъ, коньки для катанія по льду, chaussure pour glisser sur a glace.
- წმვისების ხსლათავი, ремень, падласы, courroie des ratins.
- წმვისი, *n. s.* пискъ, piaillage.
- წმვისი *v.* წმვისი.
- წმვისი, *n. act.* пискъ, писчаніе, piaillage.
- წმვისი, *adj.* больной, malade. R. 618.
- წმვისი, *n. act.* пискъ, piaillage
- წმვისისა, *n. s.* мышенокъ, petit d'une souris.
- წმვისისა, *adj.* пискливый, piailleur.
- წმვისისი, *n. act.* пискъ, писчаніе, piaillage.
- წმვისი, *adj.* правый, праведный; простый, простосердечный; гладкій, ровный, juste, innocent; sincère; uni, plat. განმზადებით გზანი უფლისანი და წმვისულ ჭეუქსით აღავანი მისნი, приготовьте путь Господу и исправте стези ему; préparez le chemin du seigneur, applanissez ses sentiers. Luc. III, 4.

წრფელობითი ბრუნვა, *n. s. именительный падеж, le nominatif.*

წრწნა (მწრწნის), *v. n. ныть, sentir une douleur sourde.*

წუა, *n. s. морсь, сокъ, gob, suc. v. წაწაქი.*

წუა *v. წვა.*

წუელი *v. წველი.*

წუალეზა *v. წვალებს.*

წუთ-ერთად, *adv. тотчасъ, въ одну минуту, tout de suite, en un moment. Hebr. X, 37.*

წუთი, *n. s. минута; мигъ, мгновение, minute de temps; moment, instant. ერთს წუთას, на одну минуту, pour un moment.*

წუთი, წუთის ხოთელი, *n. s. временная жизнь, преходящій миръ, la vie terrestre, le monde périssable.*

წუთლა, *adv. едва не, чуть-чуть, à peine, tout au plus.*

წუთბი, *n. s. струпъ, гной изъ ранъ, pus, chassie, sanie.*

წული (არმ. ցաღ), *n. s. младенецъ мужескаго пола, enfant mâle. ძმის-წული, племянникъ, племянница, neveu, nièce. ღელა-წული-თურთ, съ семействомъ, avec la famille.*

წულილი, წურილი, *adj. мелкій; тонкій; жидкій, menu, petit; fin, mince, rare; fluide. წურილი ხმა, тонкій голосъ, faible (se dit (de la voix). წურილ შვილები, малыя дѣти, les petits enfans. წურილად დაჭრა, изрѣзывать на мелкя части, couper en pièces. წურილად გამოძიება, подробно изслѣдовать, scruter en détail.*

წულილება (ვაწულილება), *v. a. уменьшать толщину, утонить, rendre plus mince. (ვაწურილება), v. r. дѣлаться тонкимъ, devenir plus mince.*

წულილიანი, *adj. подробный, détaillé, circonstancié.*

წულილმოკონება, *n. s. помышление; умозаключение, pensée, réflexion; syllogisme.*

წუმპე, *n. s. тина, лужа, limon, fange bourbe.*

წუმწება, წუმწება (არმ. ჰბაღრა), *n. s. сѣра; сѣрипка, soufre.*

წუნება (ვიწუნებ, ვხწუნობ), *v. a. браковать, не одобрять; не нравиться; пренебрегать, désapprouver, improprier; déplaire; mépriser, dédaigner. R. 18, 51, 1284.*

წუნი, *plur. წუნები, n. s. недостатокъ, несовершенство, порокъ, défaut, imperfection. წუნი დახდა, обраковалъ, il a rebuté.*

წუნისანი, *adj. порочный, имѣющій недостатокъ, несовершенный, vicieux, imparfait.*

წუნისანი, წხუნისანი, *n. s. похлебка, супъ, soupe, potage, bouillon.*

წუნწკელა, *n. s. перлха, негодный, saligaud, vaurien.*

წუნწკელი, წუნწკლი, *n. s. брызгъ, enduit.*

წუნწკება, *n. s. сѣра, soufre, v. წუმწება.*

წურბელა, *n. s. пьелка, sangsue.*

წურვა (ვხწურავ), *v. a. выжимать; давить; процѣживать, tordre, faire sortir en pressant; pressurer, exprimer; filtrer. წურვა სარეცხისა, выжимать бѣлье, tordre du linge. (ვიწურები), v. r. выжиматься, se tordre. ოთელ-ში იწურება, онъ потѣеть, il sue. წურვილი, p. r. выжатый; процѣженный, tordu; filtré. Amos. VI, 6.*

წურვა (ვიწურავ), *v. r. твердить, вытверживать; упражняться, apprendre par coeur; être occupé, s'exercer.*

წურვანა (ვხწურვანი, ვხწურვანა), *v. a. приучать, поваживать; учить, наставлять, упражнять; бранить, журить, accoutumer, habituer; instruire, enseigner; reprocher.*

წურილი *v. წულილი.*

წურწება, *n. s. рукомойникъ, лейка, lavoir, lave-mains.*

წულა, წალა-წულა, *n. s. башмакъ безъ каблука, soulier, escarpin.*

წულან, *adv. давеча, tantôt, peu de temps avant.*

წულანდელი, *adj. давешный, qui est arrivé depuis peu de temps.*

- წჳწჳ (ვხწჳწჳ), v. a. брызгать; забрызгать, замочить, faire jaillir; mouiller, humecter, tremper. (ვწჳწჳ), v. r. мочиться, se mouiller.
- წჳწი, n. a. пятно, брызгъ, tache, enduit.
- წჳწინა, adj. замаранный, заплясанный, taché, souillé, maculé.
- წჳწი, adj. скупой; низкій, подлый, негодный, avare, chiche; vil, lâche, vaurien.
- წჳწუნა, n. a. впагъ, piaillage, gémissement.
- წჳწუნა (ვხწჳწუნა), v. a. высасывать, exprimer, faire sortir, tirer en suçant.
- წჳწუნი, n. act. впагъ, плачъ, glapissement, pleurs. (ვხწჳწუნებ), v. n. плакать, pleurer.
- წჳსელი, adv. вчера, hier.
- წჳსეა, წჳსელი (arm. սուղ, ind. souch), n. act. грусть, печаль, тоска, affliction, tristesse, angoisse, chagrin. (ვხწჳსე, ვხწჳსეა), v. n. тосковать, грустить, печалиться, s'affliger, se chagriner, s'attrister.
- წჳსეა (ვწჳსეებ), v. a. печаливать; беспокоить, тревожить, chagriner, attrister, affliger; incommoder, importuner.
- წჳლი, n. s. вода, eau. წჳლის წჳლი, дождевая вода, eau de pluie. წჳლით სღჳ, жать водою, aller par eau. კარღის წჳლი, розовая вода, eau de rose. შაჳ წჳლი, грязная вода, eau noire. წჳლის შიღი, берегъ, rivage. წჳლის წახჳუნი, გახატანი, водопроводная труба, aqueduc. Is. XXXVI, 2. წჳლის კდე, берегъ, rivage. წჳლის გაღჳღუბა, окочиматься, vergler de l'eau sur soi. წჳლი აშხაჳეგებ, вода хлещетъ, l'eau jaillit avec bruit. ტჳლი წჳლები, теплая вода, тш.шцы, eaux chaudes, eaux minérales.
- წჳლ-მხეი, adj. больной водиною болезнιο, malade de l'hydropisie.
- წჳლ-მხეიერება, n. s. водная болезнь, hydropisie.
- წჳლობა, n. s. милость, благость, благодать, благоволение, faveur, grâce, bonté, bienveillance. წჳლობის ხიგელი, дипломъ, diplôme. წჳლობის წერილი, жалованная грамота, lettre patente.
- წჳლობა (ვხწჳლობ, მეწჳლობის), v. a. миловать, щадить, благоволить къ кому, faire grâce à qq. avoir faveur pour qq. (ვეწჳლობებ), v. a. жаловать кому что, gratifier, régaler, donner, faire présent.
- წჳლობისანი, adj. милостивый, gracieux.
- წჳლ-წჳლა, n. s. сывица, mésange, charbonnier (ois.).
- წჳრო, n. s. источникъ, ключъ, source, guiseau.
- წჳრობისანი, adj. ключеватый, abondant en sources.
- წჳბა (ვწჳებ), v. a. начинать, приступать къ дѣлу, commencer, mettre la main à l'oeuvre.
- წჳბა (ვეწჳი), v. a. вѣдать, знать, connaitre, savoir.
- წჳბა, წჳბლა, n. act. злословие, прокляtie, malédiction, imprécation; anathème. (ვხწჳბა, ვხწჳბელი), v. a. проклинать, злословить, maudire, anathématiser.
- წჳბა, n. act. досада, обида, chagrin, déplaisir, offense. (ვწჳბენ), v. a. досаждать, огорчать, раздражать; обижать, fâcher, chagriner; offenser, préjudicier. (ვწჳბენ), v. n. говоря о пище, быть вреднымъ, en parlant des mets, être nuisible. მწჳბენს, вредно мнѣ, cela me nuit, m'afflige, m'offense. მეწჳ სუბა, досадно мнѣ, je m'ennue.
- წჳბება (ვწჳბენებ), v. a. огорчать, irriter, affliger.
- წჳბელი, adj. проклятый, maudit, damné, anathématisé.
- წჳბა (ვხწჳებ), v. a. мѣрять, пзирять (жидкость или сыпучія вещи), mesurer (les liquides, ou les choses sèches).
- წჳბება (ვხწჳებ), v. a. губить, истреблять, faire périr, détruire.

წევეტა (ვხწევეტ), v. a. рвать, разрывать, déchirer, arracher.

წევეტა (ვსწევეტ), v. a. ударять объ землю, jeter par terre.

წევეტა (ვიწევეტები), v. r. утомляться, se fatiguer, s'épuiser.

წევილ-გამოსხნლი, adj. кладенный, châtre, hongré.

წევილი, n. s. пара, raige. წევილის გამოსხნა, хохотить, châtrer.

წეიჩება (ვსწეიჩებ), v. a. досаждать, fâcher, chagriner.

წეიჯა (ვხწეიჯა), v. a. ранить, blesser.

წელიანი, adj. водный; сочный, d'eau, aqueux; succulent. ხიტეჴა-წელიანი, краснорыбный, éloquent.

წელით-მანგიერი, adj. одержимый водною болѣзнию, hydropique.

წელით-რღუენა, n. s. потопъ, déluge.

წელიხსანქანელი, n. s. водометъ, насосъ; водолей, знакъ зодиака, pompe, siphon, chorinette; verseau, signe du zodiaque.

წელიხსანხაყანი, n. s. водопроводная труба, aqueduc.

წელტუ, adj. гладкий, ровный, uni, plat. Gen. XXXVII, 11. Ezech. XXVI, 14.

წელულება, წელული, n. s. рана, лѣза, blessure, plaie.

წემენდა (ვხწემენდა), v. წარწემენდა. — წემედული, p. p. погибший, péri.

წენარი, adj. тихий, нескорый; смиренный, кроткий, lent, doux; modeste, tranquille. წენარ-წენარა, потихоньку, мало по малу, doucement, peu-à-peu. წენარი უოფა-ქნევა, тихий нравъ, mœurs douces.

წეობა, n. act. сражение, битва, combat, bataille. (ვეწეობი), v. r. сразиться, вступить въ битву, combattre.

წეობა (ვაწეობ), v. a. класть, полагать, ставить; убирать, mettre, poser; mettre en ordre.

წეობა (ვეწეობი), v. a. быть охотником до чего, любить, aimer, se plaire à. ამახ არ ვეწეობი, я не охотникъ до этого, je n'aime pas cela.

წერთა, n. s. локоть (мѣра), coudée (mesure de longueur).

წერთილი, n. s. косякъ у дверей, jambage d'une porte, chambranle.

წერობა, n. act. гнѣвъ, досада, colère, chagrin, mécontentement. (ვხწერობი), v. n. гнѣваться, сердиться, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère. (ვეწერობი), v. r. сердиться на кого, досадовать, se fâcher, être mécontent.

წეშლავა (ვაწეშლავა), v. a. запирать; заключать, fermer; enfermer, mettre dans.

წეშლილი, n. s. мракъ, ténébres.

წეურვა (მწეურვან, მწეურობ), v. n. жажда, вѣтъ жажду, avoir soif.

წეურვიელი, adj. жаждущий, ayant soif. Ps. LXVIII, 21.

წეურვლი, n. s. жажда, soif, envie de boire.

წეურტი, n. s. болѣзнь, причиняющая жажду, maladie qui cause la soif.

ჭ.

ჭ есть буква согласная, называемая *char*; въ счетъ означаетъ 5,000, а со знакомъ *ქ*, 5,000 тумановъ или 50,000 рублей, *ჭ* est une consonne nommée *dchar*. En nombre elle signifie 5,000, mais avec ce signe *ქ*, 5,000 thousands ou 50,000 roubles.

ჭ измѣняется въ *წ*, *ც*, см. эти буквы, и въ *ჭ*, напр., *ჭ* se change en *წ*, *ც*, voyez ces lettres, et en *ჭ*, *რ*, *ე* ჳინჭარი, ჳინჭარი; ჳინჭველი, ჳინჭველი, etc.

ჭა (pers. چاه), n. s. колодезь, колодець, puits. ჳაბაჳი, ჳაშაჳი (ar. كأس, rus. чашка), n. s. чаша, jatte, coupe, tasse. Jerem. LII, 19.

- ჭაბუკი (pers. چابک), *n. s.* юноша, молодой человекъ, jeune. ჭაბუკა, *n. s. fém.* юная молодая дѣвушка, une jeune fille.
- ჭაბუკობა, *n. s.* юность, jeunesse.
- ჭადრეკი (ar. شطرنج, صدرنج), *n. s.* шахмать, échecs.
- ჭაველი, *n. s.* коса, queue, tresse de cheveux.
- ჭაველი, ჭველი წყლისა, *n. s.* струя, courant d'eau.
- ჭავეი, *n. s.* кобыла, jument.
- ჭავენტელა, *n. s.* свекла, betterave.
- ჭალა, *n. s.* прибережный лѣсъ; островъ съ кустарникомъ, садами, пашнями и пр., forêt sur le bord d'une rivière, île couverte de buissons, de jardins, de prés.
- ჭალაკი, *n. s.* островъ, île.
- ჭალი, *n. s.* колъ, спица, picu, poteau.
- ჭაბ (arm. Զամբ), (ესჭაბ), *v. a.* кушать, ѣсть, manger. წუილები მჭამენ, блохи кусаютъ меня, les puces me dévorent.
- ჭაბდა, *n. s.* кушанье, пища, manger, mets.
- ჭაბებული, *adj.* откормленный, nourri, engraisé.
- ჭანრა, *n. s.* сазанъ, espèce de carpe.
- ჭანგი (pers. چنگی), *n. s.* лапа дикаго звѣря, когти, ongle, serre, griffe.
- ჭანგი ჭანკი, кислый, aigre.
- ჭანდალი (pers. چنار), *n. s.* чинаръ, platane d'orient (platanus orientalis).
- ჭანდრეკი *v.* ჭადრეკი.
- ჭანა, *adj.* тощій, jeune, maigre. Отсюда ჭანი, ჭანეთი, см. въ Геогр. словарь. ჭანი, ჭანეთი, *v.* Dict. géogr.
- ჭანჭიკი, *n. s.* деревянный гвоздь, болтъ, затычка, clou de bois, cheville.
- ჭანჭრობა, ჭაობი, *n. s.* болото, трясына, тина, лужа, marécage, fondrière. ჭაობი ჯდგოლი, низменное мѣсто, болото, pays bas, endroit marécageux.
- ჭაობინი, *adj.* болотистый, топкій, marécageux.
- ჭაპალი, ჭაფალი, *n. s.* рипуха (рыба), mugile (pois.).
- ჭაპანი, *n. s.* вервь, веревка для выковокъ, corde pour lier les fardeaux.
- ჭაპანწეკეტა, *n. s.* брань, шумъ, querelle.
- ჭაპი, *n. s.* ремень сапожный, courroie des bottes.
- ჭაპრი, *n. s.* сухолапль (птица), espèce de plongeon (ois.).
- ჭარბი (pers. چرب), *n. s.* привѣсокъ, surpoids, excédant de poids.
- ჭარბობა (ესჭარბობ), *v. a.* перевѣшивать, avoir un excédant de poids.
- ჭარულა, *n. s.* очанка, расторгъ, дубровка (растение), germandrée, petit chêne.
- ჭარი, ჭარო, *n. s.* вранъ; сухолапль, superbe, espèce de plongeon.
- ჭარკვანი, *n. s.* извилистая дорога въ горахъ, chemin escarpé dans les montagnes.
- ჭარმაგი, *adj.* здоровый, sain.
- ჭარმაგი, *n. s.* просѣянная, просѣяная, cheveux gris entremêlés parmi les autres. L. 13, 45.
- ჭარმალი, *adj.* съдой; бодрый, gris, grison; brave, vaillant (se dit d'un vieillard).
- ჭარმაგი ცხენი, *n. s.* гнѣдая лошадь, cheval brun. Daredj.
- ჭარმაგოსანი, *n. s.* кавалеръ, конный воинъ, cavalier. Daredj.
- ჭარო *n. s.* истребъ, autour (ois.).
- ჭარტალი, *n. s.* болтунъ, bavard.
- ჭარხალი, *n. s.* свекла, betterave. ჭარხლის მკლავი, свекольникъ, feuille de betterave.
- ჭაუკა *v.* მურწა. S.
- ჭაქანი, ჭახანი, *n. s.* трескъ, fracas.
- ჭალარა, *adj.* съдой, gris, grison, chenu.
- ჭალვი, *n. s.* коса, серпъ, faucille, faux.
- ჭაღი, *n. s.* блокъ, roulie.
- ჭაშა, *n. s.* лбина, лобовина, partie antérieure du crâne.
- ჭაშაკი *v.* ჭაბაკი.
- ჭაჭა, *n. s.* кожа виноградная, въ давильнѣ оставшаяся, peau du raisin, qui reste dans le pressoir.

ჭაჭ, mot. imér. v. თირქელი et ხუკი.
 ჭაჭი-ჭუჭი, n. s. скрипние, bruit, cri.
 ჭასრავი, n. s. щурупъ, vis.
 ჭდე, n. s. наставка; бирка, палочка на которой безграмотные люди зарубками или знаками означают приемъ и отдачу; endroit où une chose est entaillée; taille, bâton créné.
 ჭდევა (ვაჭდევა), v. a. настывать, дѣлать наставку, inciser, marquer d'un coup de hache.
 ჭედა (ეხედა), v. a. ковать, forger.
 ჭედა (ეხედა), v. a. затыкать, заколачивать, boucher, ficher, enfoncer dedans.
 ჭედილა, n. s. холощеный скотъ, animal châtré.
 ჭედილი, adj. кованный, forgé.
 ჭეღო v. ჭეღო.
 ჭენება, n. act. ристание, act. de galoper à cheval. (ვაჭენებ), v. n. ристать, скакать, galoper à cheval.
 ჭენგი, n. s. жиръ жаренаго мяса, graisse du rôti.
 ჭეო, n. s. базальтовая гора, montagne de basalte. ჭეოდ, adv. плитам, par carreaux.
 ჭერა, n. act. держание, act. de tenir. (ვიჭერ, მიჭირავს), v. a. держать; напимать, tenir; prendre à loyer.
 ჭერა (ვაჭერ), v. a. давить, presser, serrer.
 ჭერამი (arm. ძիրამ), n. s. абрикозъ, abricot.
 ჭერი, n. s. потолокъ, plafond. ჭერიხ კოჭი, перекладъ, брусъ подъ потолкомъ, routre du plafond.
 ჭექა, n. act. трескъ; громовой ударъ, fracas; éclat, coup de tonnerre. (ხეჭექ), v. n. гремѣть, производить трескъ, faire du fracas, tonner, éclater.
 ჭეშმარიტება (arm. ժեշմարտ), n. s. истина, vérité.
 ჭეშმარიტი, adj. истинный, vrai, véritable, certain. ჭეშმარიტად, adv. истинно, vraiment.
 ჭეჭვა (ეხეჭვა), v. a. мять, давить, chiffonner.

ჭეხ v. ჭექა.
 ჭეხვი, n. s. колоснякъ, clime du sable, avoine noire.
 ჭეხრტალი v. ჭრტალი.
 ჭეხრტლი, n. s. сажа, копоть, suie, matière noire qui s'attache aux cheminées.
 ჭეილითი, n. s. багоръ рыболовный, cros, harpon pour pêcher.
 ჭეინტა, ჭეინტაკა, ჭეინტა, n. s. запрушка; коноплянка, sauvette de haie; petite linotte de vignes.
 ჭეინტი, n. s. носъ обуви, nez d'une chaussure.
 ჭეირვა, прозрачность, прояснение свѣта, translucidité. (ხევირავს, ხევირავს; ვახევირავს), v. n. быть прозрачнымъ, être translucide.
 ჭეირი, adj. прозрачный, translucide. L. 136.
 ჭეირობა, n. s. прозрачность, translucidité.
 ჭერეთა (ეხეერთა), v. a. долбить, ложбить, creuser, caver, ciseler.
 ჭერეტა (ეხეერთა, ეხეერთა), v. a. зрѣть, взирать, смотрѣть, voir; regarder.
 ჭია, n. s. червь, ver, vermisseau.
 ჭია-ნაჭამი, n. s. червоточина, vermoulure.
 ჭიანი, adj. червяный; червоточный, verveux, vermieux; vermoulu, piqué des vers.
 ჭიანური, n. s. скрипка, violon.
 ჭიანჭრდურა, n. s. жукъ навозный, scarabée bedeau.
 ჭიანჭური, n. s. кошениль, cochenille. ჭიანჭურ-ში შეღება, красить кошенилью, cocheniller.
 ჭიანჭურა, n. s. блевка, amorce, appât.
 ჭიანჭურა, n. s. черви, ver qui donne la cochenille.
 ჭიგო, n. s. таркасъ, подставка виноградныхъ лозъ, échalas.
 ჭიდაობა, ჭიდეობა, ჭიდილობა, n. s. борьба, lutte. მუცლის ჭიდილობა, боль въ желудкѣ, mal de ventre. (ეხეიდაობა, ეხეიდეობა, ეეიდიდება), v. n. бороться, lutter. (ეეიდედება), v. a. хватать, брать; хватать (относительно)

ბო.ი), s'emparer tout d'un coup (se dit d'une maladie).

ჭივჭვი, *n. s.* чижикъ, serin (ois.).

ჭივჭვი, ჭივჭვი, *n. act.* чирикаше, act. de périer. (ვხივჭვივებ, ვხივჭვივებ), *v. a.* чирикать, gazouiller, périer, chuchoter.

ჭილი, *n. s.* ожива, рогозъ, ситникъ (растение), jonc, souchet (plante).

ჭილიბი *v.* ჭივჭვი.

ჭილი, *n. s.* шелуха, луска, coque verte de quelques fruits, écale.

ჭილიბი, *n. s.* рогожа, natte.

ჭილ-უვავი, *n. s.* галка, choucas (ois.).

ჭიბხური *v.* ჭიბური.

ჭიბვა (ვხიბვა), *v. a.* тлуть, растлгивать, tendre, étendre, tirer en long. (ვიჭიბები), *v. g.* вытягиваться, s'étendre, s'allonger. ტყუი იჭიბება, кожа вытягивается, la peau s'étend.

ჭიბი, *n. s.* вожжи, бразда, bride, *v.* აჭიბი.

ჭიბვა, *n. s.* лѣшій, homme des bois, satyre, sylvain, loup-garou. Имѣг.

ჭიბური, *n. s.* вареный на масле рисъ; хлѣбъ жареный въ масле, riz au lait, pain au beurre.

ჭიბტკა (ვიჭიბტები), *v. g.* пугливаться, empêoyer ses forces.

ჭიბა, *n. s.* пилуокъ (птица), milan (ois.).

ჭიბარი, *n. s.* крапива, ortie, *v.* ვიბარა.

ჭიბარის-დედა *v.* ვიბარის-დედა.

ჭიბკველა *v.* ვიბკველა.

ჭიბკვლაქი, *n. s.* деревянный гвоздь, бо.лтъ, cheville.

ჭიბკული, *n. act.* споръ, dispute, querelle. (ვიჭიბკულობ, ვიჭიბკულებ), *v. a.* жилить, сиорить въ игръ, disputer, chicaner au jeu.

ჭიბკულიანი, *n. s.* жила; disputeur, querelleur.

ჭიბკულობა, *n. s.* споръ, dispute, *v.* ჭიბკული.

ჭიოტ-მარკალიტი, *n. s.* мелкій жемчугъ, semence de perles.

ჭიპი, *n. s.* пупъ, пупокъ, nombril.

ჭირება (ვაჭირებ), *v. a.* давить, presser, serrec. ტულსედ მაჭირებხ, давить мнѣ грудь, cela m'opresse.

ჭირება (მეჭირება), *v. g.* нуждаться, имѣть нужду, avoir besoin.

ჭირვა (მიჭირავხ), *v. a.* держать, tenir. ჭირვა ვინისაჲ მხარისა, держать чью сторону, tenir le parti de. (ვიჭირავი), *v. n.* выдерживать, переносить, soutenir, supporter, souffrir. (მჭირხ), *v. n.* скорбѣть; бѣдствовать, страдать; быть притѣснену; быть большимъ; свойственно мнѣ, s'affliger; être dans le malheur oppressé; être malade; il est propre pour moi. რამეთუ გინათუ ვიჭირავით, თქუნიხისათვის ნუკუშინის-ცუქისა, впрочемъ скорбннхъ ли мы, скорбннхъ къ вашему утѣшенію, et soit que nous soyons affligés, c'est pour vous une consolation. 2 Cor. I, 6. უოველსა შინა ვიჭირავით არამედ არა იწრება ტვიხსხ წარლათუწირულ ვართ, არამედ არა განწირულება გვიხსხ, мы отсюда притѣснены, но не стѣснены; мы въ отчаяннхъ обстоятельствахъ, но не отчаеваемся, étant affligés à tous égards, mais non pas réduits entièrement à l'étrouit; étant en perplexité, mais non pas sans secours. 2 Cor. IV, 8. სჭირდებ თუ ვინმე თქუნიხგანსა, ილოტყვდინ, страждеть ли кто изъ васъ, пусть молится, у а-т-იl quelqu'un parmi vous qui souffre, qu'il prie. რა გჭირხ, что у тебя болитъ, que souffrez-vous? (მიჭირხ), *v. g.* нуждаться, avoir besoin.

ჭირვება, *n. act.* притѣсненіе, oppression. (ვაჭირებ), *v. a.* притѣснять, opprimer, persécuter.

ჭირვეული, *adj.* скорблнщій; страждущій; бѣдствующій; куролесь, упрямый, affligé; souffrant; malheureux; espiègle, opiniâtre, obstiné. Hebr. XI, 37.

ჭირი (pers. *جير*), *n. s.* опасность; бѣда, бѣдствіе, зло; скорбь, печаль; болѣзнь; чума, зараза, моровая лѣза, *danger; malheur, mal, misère; affliction, tristesse; peste, épidémie, maladie contagieuse.* ჭირის წასკა, испытать несчастье, avoir du malheur. შენი ჭირიძე, эдѣлай милость, пожалуйста, *veuillez, ayez la bonté (votre malheur tombe sur moi!).* თქუნი ჭირის ხანტულო წილო, скончался, *il est mort (litt. il a pris votre malheur).*

ჭირიანობა, *n. s.* чума, моровая лѣза, *peste, maladie contagieuse.*

ჭირის-უფალი, *n. s.* кто тужить, печалится о кончинѣ кого, *celui qui est triste de la mort de qq.*

ჭირ-ნასადი, *n. s.* кто былъ боленъ чумою, *qui a été malade de la peste.*

ჭირ-ნასული, *n. s. et adj.* трудъ, попеченіе, стараніе; приобретенное трудомъ; переносившій труды; *travail, peine, soin; acquisition par le travail; qui a souffert.* въ простор. урожай, *vulg. récolte.*

ჭირობა, *n. s.* бѣдствіе, *malheur, mal.*

ჭირსლი, *n. s.* пней на деревьяхъ, *givre sur les arbres.*

ჭირსლიანი, *adj.* пневатый, *couvert de gelée blanche.*

ჭიტო, *n. s.* мотокъ, *petit écheveau.*

ჭიქა, *n. s.* стекло, *verre.* ჭიქის ჭურჭელი, стеклянная посуда, *verrerie.*

ჭიჭა, *n. s.* пульрь, склянка, *firole.*

ჭიჭინა, *n. s.* сверчокъ, *grillon (ins.).*

ჭიჭლა, вишній кувшинчикъ, *petite cruche de vin.*

ჭიჭსური, *n. s.* шелкъ, *soie.* *Ezech. XVI, 13. Apoca. XVIII, 12.*

ჭიჭინა, *n. s.* корюшка, *éperlan (poiss.).*

ჭიჭინა (ვხიჭინა), *v. a.* дурно мить; мять, *laver à la grosse; chiffonner.*

ჭიხინი, *n. act.* ржаніе, *hennissement.* (ჭიხინებ), *v. n.* ржать, *hennir, v. სვიხინი.*

ჭკა, *n. s.* галочка, *petit choucas.*

ჭკვიანება (ვაჭკვიანება), *v. a.* смирять, укрощать; образумлять, *dompter, mettre à la raison.* (ვხკვიანება), *v. g.* смирился, *se dompter, se mettre à la raison.*

ჭკვიანი *v.* ჭკუიანი.

ჭკნობა, ჭნობა, *n. act.* увлание, *flétrissure.* (ჭკნების, ჭნების), *v. n.* вянуть, *se flétrir, se faner.*

ჭკუა, ჭკუვა, *n. s.* умъ, *esprit, raison.* ჭკუა მოგონება-ზედ ჭკიდა, умъ состоитъ въ догадливости, въ смѣтливости, *l'esprit dépend de la pénétration.* ჭკუა-დაფანტული, разсѣянный, *distract.* ჭკუა-ხაკლება, сумасшедшій, *aliéné; sot.*

ჭკუიანი, ჭკვიანი, *adj.* умный; смиренный, *sage, prudent, raisennable; doux, tranquille.* ჭკვიანთ, *смирно, en paix, en silence.*

ჭკუტა, *n. s.* груша (мелкая), *petite poire.*

ჭკუელი, *n. s.* пара, *paire.*

ჭკუეი, ჭკუერეი, *adj. et n. s.* чахоточный; чахотка, *étique, phthisique; étisie, phthisie.*

ჭკუერება (ვაჭკუერება), *v. a.* дѣлать кого чахлымъ; изнурять, *rendre qq. étique; fatiguer, épuiser.*

ჭკუერობა, ჭკუერობა (ვხკუერობა, ჭკუერით ვარ), *v. n.* чахуть, *devenir étique.*

ჭლიეი, *n. s.* копыто, *sabot du cheval.*

ჭმასე, *adj.* кислый, *aigre, acide.*

ჭმასევა, ჭმუჭევა (ვხჭმასევა, ვხჭმუჭევა), *v. a.* смять, изкомкать, *fouler, chiffonner, écraser.* (ვაჭმუჭევა), *v. g.* мятся, *se chiffonner.*

ჭმევა, *n. act.* кормленіе, *act. de nourrir.* (ვაჭმევა), *v. a.* кормить, питать, *nourrir, donner à manger, fournir de vivres.*

ჭმუნვა (ვხჭმუნვა), *v. n.* горевать, грустить, *s'affliger, être en peine.*

ჭმუნვა (ვხჭმუნვა ჰირსა და ხხ.), *v. n.* морщитъ лице и т. п., *rider le visage, etc.*

ჭხავი, *adj.* тощій, сухощавый, *maigre, dé-fait.*

ჭხავი, *n. s.* рлбша, *sorbier (arbre).*

ჭოგრი, *n. s.* жердь, perche mince et longue.

ჭოგრი, ჭოგრიტი, *n. s.* телескопъ, гелиоскопъ, helioscope, telescope.

ჭოვალი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

ჭოთა, *n. s.* серпянки; толстой и грубой холсты, toile à moulin; grosse toile à doublure.

ჭოლაურა, *n. s.* шашка, sabre des peuples du Caucase.

ჭონი, *n. s.* шапошникъ, bonnetier, faiseur de bonnets géorgiens.

ჭობოსნა, *n. s.* зубарь, личная пила, lime, carreau, rabot.

ჭორი, *n. s.* вздоръ, вранье, вракъ, fadaise, hablerie. ჭორი ტრავა, болтувъ, вралья, bavard, menteur, hableur.

ჭორიანი *v.* ზუბანა.

ჭორისი, *n. s.* пль, иловатая земля, по которой течет какал либо рька, lieu limoneux, fangeux, sur lequel passe une rivière, отсюда, ჭორისი, рька въ Ахалцыхскомъ пашалыкъ (Чорохи), de là vient le nom du fleuve Dchorokh.

ჭორტანა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ჭორტიკი, *n. s.* маленький фазанъ, petit faisan.

ჭორთულებიანი *v.* ჭორთულისი.

ჭორთლი, *n. s.* веснушка, tache de rousseur, lentille de rousseur.

ჭორთულისი, *adj.* веснушковатый, lentilleux.

ჭოტი, წოტი, *n. s.* стручки, silique, cosse, enveloppe de certaines semences.

ჭოღოსანი *v.* ჭაღი.

ჭოჭი, *n. s.* лужа, bourbier.

ჭოჭი, ჭოჭისი, *n. s.* ходулька; лутька, roulette; chaise roulante; berceau (d'enfant).

ჭოჭისი, *n. s.* слава, хвала, gloire, louange.

R. 2.

ჭოჭონი, *n. s.* блокъ, roulie.

ჭრს (ჭრსი), *v. a.* рьзать, разрьзывать; отрьзывать, отрубать, отськать; кроить; выськать, точить, сьдаты; дьлатъ изо-

бражение на камнъ и т. п., couper, trancher, tailler; graver, ronger (se dit des vers). მუცელში ჭრს (-მჭრის), производить рьзъ въ животъ, donner la colique. |

ჭრს მუცლისა, *n. s.* рьзъ въ животъ, douleur de ventre.

ჭრსი (pers. چراغ), *n. s.* лампа, свѣтильникъ; плошка; lampe; lampion.

ჭრულად, *adv.* пестро, confusément, avec bigarrure. | ჭრულად მუცელზე თვალში, დიპიტსა въ глазахъ, j'ai la diplopie; je vois confusément.

ჭრულება (გაჭრულება), *v. a.* пестрить, дьлатъ пестрымъ, bigarrer, barioler.

ჭრული, *adj.* пестрый, bigarré, bariolé.

ჭრულებული, *id.*

ჭრიალი, *n. act.* скрипъ, скрипѣние, bruit, cri, son d'une chose qui se frotte. (ჭრიალებს), *v. n.* скрипѣть, craquer, rendre un bruit semblable à celui d'une chose qui se rompt ou se frotte.

ჭრინტელი, *n. s.* название травы, nom de plante.

ჭრიჭინა, ჭრიჭინა, *n. s.* сверчокъ, grillon.

ჭრიჭინი (გაჭრიჭინება), *v. a.* скрипѣть; жужжать, craquer; bourdonner.

ჭროკინი, *n. act.* чирканье, gazouillement. (გაჭროკინება), *v. n.* чиркать, gazouiller.

ჭროდა, *adj.* пестроглазый, qui a les yeux de couleur incertaine.

ჭრტინვა (გაჭრტინვა), *v. a.* учить, наставлятъ, enseigner, instruire. Gen. XXIV, 63. Lam. II, 19.

ჭრჭალი *v.* ჭაღი.

ჭურ, *n. s.* щчка, creux d'un osselet à jouer.

ჭურა, *n. s.* червь, ver.

ჭურჭური, *n. s.* крикъ гусей и т. п., cri des oies.

ჭურამბარი, *n. s.* вишня жиловская, soqueret (arbre).

ჭურბრა, *n. s.* кукла, poupée.

ჭურვილი, *adj.* вооруженный, armé.

ჭურვა (გიჭურვი), v. г. вооружаться, s'armer.
ჭური, n. s. оружие; инструментъ; сосудъ,
посуда; вишнй мѣхъ, arme; instrument;
vase, vaisselle; outre.

ჭურჭელი, n. s. сосудъ, посуда; сокровище,
казна, vase, vaisselle; trésor.

ჭუტი, n. s. ничка, creux d'un osselet à jouer.

ჭულელი, ჭულელი, n. s. пара, paire.

ჭუჭული, n. s. молодой утка, молодой гусь,
canette, caneton, petite oie.

ჭუჭვი, n. s. грязь на тѣлѣ, crasse sur le
corps.

ჭუჭუნა v. ჭიჭუნა.

ჭუჭმა, n. s. слякоть, грязь, boue de neige
fondue.

ჭუტა (ვსჭუტა, ვსჭუტა), v. a. открыть глаза,
смотреть, ouvrir les yeux, regarder.

ჭუტირული, ჭუტირული, n. s. крикъ свиной,
grognement du cochon.

ჭუტი, n. s. нетерпѣливый ответчикъ, qui
répond avec impatience. Duredj.

ჭუტირულ-შოუბარი, adj. нетерпѣливо отвѣ-
чающй и.п. говорющй, qui répond ou
parle avec impatience.

ჭულუტა (ვსჭულუტა), v. a. мять, давить, broyer,
fouler, pétrir.

ჭუერტი v. წუერტი.

ჭუარი, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.

ხ, კ.

ხ, კ, суть согласныя буквы, пѣ конць пер-
вая называется *xan*, и въ счетъ озна-
чаетъ число 6,000, со знакомъ Ⴀხ, 6,000
тумановъ или 60,000 рублей; а вторая
xar, въ счетъ означаетъ число 7,000,
со знакомъ Ⴀკ, 7,000 тумановъ или 70,000
рублей: по сходству произношенія и по
однаковому употребленію въ правопи-
саніи, эти буквы соединены вмѣстѣ, для

избѣжанія повторенія словъ, ხ et კ sont
des consonnes, dont la première, nommée
khan, vaut 6,000, et avec ce signe Ⴀხ,
6,000 thoumans ou 60,000 roubles; la
seconde, nommée *khar*, vaut 7,000, et avec
ce signe Ⴀკ, 7,000 thoumans ou 70,000
roubles. Comme la prononciation en est
peu différente et qu'elles s'emploient ré-
ciproquement l'une pour l'autre, nous les
avons réunies pour éviter les répétitions.

Слово подѣ титломъ, начинающаеся
буквою ხ, есть, l'abréviation qui com-
mence par la lettre ხ, est: ხ (სოლო).

ხ, измѣняется въ ქ, см. эту букву, — ხ
se change en ქ, voyez cette lettre.

ხახანი (ar. خبز), n. s. хлебникъ, boulanger.

ხახანო უხუცესი, смотритель надъ хлеб-
никами, inspecteur de la boulangerie.

ხახარა (ar. et pers. خرد), int. подѣ прочь,
дай дорогу, постороишься, va-t'en, fais place.
ხახისი, adj. сдобный, fait de pâte, de
beurre et d'oeufs.

ხახხუბა (pers.), n. s. оставшіеся дурные
плоды, отборки, restes des fruits, rebuts.

ხადლი, n. act. призываніе, act. d'invoquer,
invocation. (კხადლი), v. a. приывать, при-
глашать; именовать, называть, appeler,
inviter; nommer.

ხადლიობა, n. s. балъ, пиршество, bal, ban-
quet.

ხადუმი (ar. خدم), n. s. слуга, служитель,
serviteur.

ხავერი, ხაველი, n. s. бархатъ, цѣтокъ или
ткань, passe-velours (fleur); velours, étoffe
de coton ou de soie.

ხაკლი (ხაკი), v. n. (говоря о лисцахъ),
кричать, crier (en parlant du renard).

ხაკიო, n. s. пражмо, кушавье пригото-
вленное изъ муки и масла, pâtisserie au
beurre.

ხაკუნანი, n. s. опръснокъ, pain azyme. Jerem.
XII, 18.

- ხაკსა, მხაკსი, *n. s.* могоъ, moussé.
 ხაკსიანი, *adj.* моховой, мшистый, rempli de mousse, moussu.
 ხანახა, *n. s.* мохъ, mousse.
 ხანახი, ყაზაზი (*pers.* قز), *n. s.* кто выдѣлываетъ шелкъ, qui travaille la soie.
 ხანაკა, *n. act.* черчение, act. de tirer des lignes. (ჰანაკა), *v. a.* чертить, проводить черту; линовать; рисовать, tracer, tirer des lignes; dessiner.
 ხაზი (*ar.* خط), *n. s.* черта, линия, ligne, raie, trait.
 ხაზინა (*ar.* خزينة), *n. s.* казна; казна у ружья, у пушки, trésor de l'état, fisc; culasse, fond d'une arme à feu.
 ხაზინდარი (*pers.*), *n. s.* казначей, trésorier.
 ხაზმუზინობა, *n. s.* припадокъ, accès de maladie.
 ხათას, *n. s.* Китайская шелковая матерія, étoffe de soie de la Chine.
 ხათრა (*ar.* حطر), *n. s.* уваженіе, почтеніе, considération, estime. ხათრა შეუხსა, онъ уважилъ; il a eu égard.
 ხათრანი, *adj.* почтительный, respectueux.
 ხათრითი, *n. s.* таганъ, chenet, trépiéd.
 ხათუნი (*turc.* خاتون), *n. s.* дама, dame.
 ხაღა, ხაღსა, *n. s.* палка длинная для сбиванія плодовъ съ деревь; палка, щегла, gaule pour abattre les fruits; mât, perche.
 ხაღათი (*ar.* خالط), *n. s.* халатъ, почетная одежда; шафрокъ, robe d'honneur; robe de chambre.
 ხაღამარი, *n. s.* небольшая житница, petit grenier.
 ხაღანი, *n. s.* горшокъ, pot.
 ხაღასი (*ar.* حلاص), *n. s.* очищенный металлъ посредствомъ огня, métaux purifiés par le feu.
 ხაღახაღ-ხაკერი, *adj.* шитый золотомъ, brodé d'or.
 ხაღბაღე *v.* ხაღე. S.

- ხაღებანი, *adj.* пмящій пятно, taché.
 ხაღენი, *n. s.* милотъ, епанча, мантил, manteau. Hebr. XI, 37.
 ხაღვა (ჰსაღვა), *v. a.* жарить кофе и т. п., griller du café.
 ხაღვა (*ar.* خلوة), *n. s.* уединеніе; просторъ, solitude; espace vide, isolement.
 ხაღვა (ჰისაღვი); *v. r.* уединяться; скучать, se retirer du monde, rechercher la solitude; s'ennuyer.
 ხაღვა (*ar.* خلوی), *n. s.* что либо приготовленное изъ меда или сахара, сладость; варенье изъ миндаля и меду, confiture au miel ou au sucre (en général); pâte de miel et d'amandes.
 ხაღვათი (*ar.* خلوة), *n. s.* просторъ, малолюдство, espace vide, isolement; *adj.* просторный, vaste, large. ახანო ხაღვათი იყო, въ банъ былъ просторъ, il y avait peu de monde au bain. ხაღვათი წაღა, просторный сапогъ, botte large.
 ხაღვათობა, *n. s.* просторъ, petit nombre de gens, solitude.
 ხაღვარი *v.* ხარვალი.
 ხაღთა, *n. s.* сумка, besace.
 ხაღთა-გუდა, *n. s.* лхтъ-ташъ, ранецъ, havresac, bissac.
 ხაღი, *adj.* жареный (кофе и т. п.), grillé (café, etc.)
 ხაღი, *n. s.* правило (у каменщиковъ), aplomb, équerre.
 ხაღი (*ar.* خال), *n. s.* пятно, tache.
 ხაღინდარი *v.* ჩანთა.
 ხაღისი (*ar.* خالاص), *n. s.* охота, желаніе, envie, bonne volonté, goût, désir.
 ხაღისიანი, *adj.* старательный, soigneux, assidu.
 ხაღისობა, *n. act.* стараніе, effort, empressement, soin, peine. (ჰსაღისობა), *v. r.* s'efforcer. s'empresser.
 ხაღიფა (*ar.* خليفه), халифъ, наместникъ, khalife, successeur de Mahomet.

- ხალიფა, *n. s.* старший ученикъ, который смотреть за другими, *élève ancien qui inspecte les autres.*
- ხალიჩა (*turc* خلیجہ), *n. s.* коверъ, tapis.
- ხალხი (*არ.* خلق), *n. s.* народъ, peuple. ხალხის აღწერა, აღრიცხვა, ревизია, народная перепись, *révision, dénombrement.*
- ხამანწყი, *n. s.* устрица, hultre.
- ხამარი (*არ.* خمر vin), *n. s.* винопродавецъ, marchand de vin.
- ხამი (*არ.* خام), *adj.* грубый; необдѣланный; неспѣлый, незрѣлый, сырой; dur, rude; brute; non mûr, crû. ხამი აბრეშუმი, шелкъ сырецъ, soie écru. ხამი გაცი, человекъ неприученный, или непривыкший къ чему, чуждый; дикий, homme non dressé à; grossier, sauvage. ხამი მიწა необработанная земля, terre non travaillée. ხამი ხამოსკული, небѣленный холстъ, toile, linge écru.
- ხამლი, *n. s.* сапогъ, botte.
- ხამს, *v. impers.* подобаетъ, надлежитъ, il faut. მხამს, надлежитъ мнѣ, il me faut. გხამს, надлежитъ тебѣ, il te faut, il te convient. მხამლდა, надлежало мнѣ, il me fallait, me convenoit.
- ხამუმი, *n. s.* приемъ за работу послѣ отдыха, reprise du travail après un repos.
- ხამის (*pers.* کاج), *n. s.* камка, ткань, damas, étoffe de soie à fleurs.
- ხამსამეზა, ხამსამა, (კასამსამეზა), *v. s.* шевелить, двигать рѣсницы, remuer le poil des paupières. (ხამსამეზბ, ჟესამსამეზბ), *v. r.* шевелиться (говорит о рѣсницахъ), se remuer (se dit des paupières).
- ხანა ლექსებისა, куплетъ, couplet.
- ხანაგი (*turc* خان), *n. s.* богадельня, сиротскій домъ, hospice, maison de charité, maison d'orphelins. R. 1206.
- ხანგალი, *n. s.* мотокъ, petit écheveau.
- ხან-გრძელი, *adj.* долговременный, de longue durée.
- ხან-გრძელიკ, *adv.* долговременно, продолжительно, durant un long espace de temps.
- ხანდაზმა, *n. act.* провести время, passer le tems.
- ხან-დაზმული, *adj.* бывалый, давнишний; опытный, de longue durée; expert.
- ხან დაზმულობა, *n. s.* замедление, retard, retardement.
- ხან-და-ხან, *adv.* иногда, временемъ, quelquefois, de temps en temps.
- ხანი, *gen.* ხნისა, время; расстояние, temps; distance. Gen. XXXII, 18. Ezech. XLI, 8. ხან-ში შესული человекъ въ лѣтахъ, homme d'âge mûr. დიდი ხანი-ა, давно, il y a longtemps. დიდი ხანი, долгое время, longtemps. ხან-და-ხან, иногда, quelquefois.
- ხანიერი, ხანოკანი, *adj.* пожилой; постоянный, avancé en âge, âgé, vieux; constant.
- ხანი (*pers.* خان), *n. s.* ханъ, khan, souverain tartare.
- ხანული, *n. s.* соучастникъ въ молокъ: такъ называютъ себя крестьянки, обязавшіяся снабжать одна другую въ продолжение одной недѣли и болѣе молокомъ, для того чтобы вдругъ каждая изъ нихъ могла бы сбывать въ большомъ количествѣ изъ сливокъ маслю, associé pour le lait; paysannes qui s'obligent à se fournir réciproquement du lait pendant une semaine, pour que chacune puisse faire à la fois une certaine quantité de beurre.
- ხანზირი, *n. s.* веревка плуговая, corde de charrue.
- ხანძარი, *n. s.* пожаръ степной, incendie dans une steppe.
- ხანჯალი (*pers.* خنجر), *n. s.* кинжалъ, poignard.
- ხანსლვა (კასანსლვა), *v. a.* поджечь жарко, brûler un rôti.

- ხანჯალა, *v. a.* волчий бобръ, *lève de loup, lupin.*
- ხარ, *n. a.* ворса, poil du drap ou d'une étoffe de laine ou de soie.
- ხარანბი, *adj.* ворсистый; косматый, qui a beaucoup de poil; pelucheux.
- ხარაუკრიათა, ხარხ უკრეუხ, *v. n.* опухнуть отъ озпобы или отъ пребывания въ холодной водѣ, enfler par le froi ou par le séjour dans l'eau froide.
- ხანბი *v. გოგრა.*
- ხაუეუი, *n. s.* лекарство для малолѣтвыхъ, remède pour les enfants.
- ხარ *v. კარ.*
- ხარა (турც. خارا); *n. s.* моръ, полуобъяръ, tabis.
- ხარაბუა, *n. s.* нѣкоторое насѣкомое, nom d'insecte.
- ხარაბუზა, *n. s.* лапъ; сайгакъ, daim, tragelape; giraffe.
- ხარაბულა, *n. s.* названіе рыбы, nom de poisson.
- ხარახანი, *n. s.* рядъ камней, pierres enchassées, serties.
- ხარაზი (pers.), *n. s.* сапожникъ, bottier.
- ხარაზობა (ვხარაზობ), *v. n.* заниматься сапожнымъ ремесломъ, être bottier, cor-donnier.
- ხარაგერტი (gr.), *n. a.* характеръ, caractère.
- ხარახსხა *v. ქარახსხა.*
- ხარატი (არ. خراط); токаръ, tourneur.
- ხარატანი, *n. s.* названіе птицы, nom d'oiseau.
- ხარახი, *n. s.* подмостки, лѣса, échafaudage.
- ხარაჯა (არ. خراج), *n. s.* подать, платимая хрестіанами и жидами Туркамъ, kharratch, capitation en Turquie.
- ხარაბი (არ. خراب), *adj.* жадный, алчный, avide, désireux.
- ხარაბობა, *n. act.* жадность, avarice. (ვხარაბობ), *v. n.* жадничать, être avare.
- ხარაბუხა, *n. a.* сильный кашель, fort toux.
- ხარატა, *n. s.* шалашь, hutte, chaumière. R. 423.
- ხარატალი, *n. s.* горчица, moutarde.
- ხარადანი, *n. a.* виноградникъ, vignoble. S.
- ხარადიორდა, *n. a.* присядка, danse en ployant les genoux.
- ხარება, *n. act.* благовѣщеніе, благовѣстіе, communication d'une bonne nouvelle; bonne nouvelle. (ვხარებ), *v. a.* возвѣщать, благовѣщать; обрадовать кого, annoncer une bonne nouvelle; réjouir. (ვხარებ), *v. r.* радоваться, se réjouir. ხარებული, *p. p.* возвѣщенный, annoncé.
- ხარება, ხარებობა, *n. s.* благовѣщеніе (праздникъ), fête de l'Annonciation.
- ხარკალი (ار. خالوار), *n. s.* халваръ, 28 пудъ 4 фунта или 100 батмановъ, poids de 28 pouds et livres, ou de 100 batmans.
- ხარეკუნი, *n. s.* лидина, мѣсто оставшееся на пашни безъ паханія, espace qui reste sans être labouré dans une pièce de terre.
- ხარეთუთა, *n. s.* красное тутовое дерево, mûrier rouge, *v. თუთა.*
- ხარი, *n. s.* волъ, быкъ, boeuf.
- ხარ-ირემი, *n. s.* олень, cerf.
- ხარი-პარია, *n. s.* вечерница (звѣзда вечерняя), étoile du soir.
- ხარისთვალა, *n. s.* крупныя ягоды винограда и т. п., gros grains de raisin.
- ხარის-სუბლა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ხარისხალიქი, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ხარის-ძირა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- ხარისხი (არმ. ხարիხ), *n. s.* ступень; градусъ; степень, достоинство, санъ, degré.
- ხარისხოვანი, *adj.* имѣющій степень достоинства, qui a une dignité.
- ხარისხა, *n. s.* вѣшалка, perche pour suspendre.

ბარ-გაძებნი; *n. s.* буйволъ, buffle.
 ბარგი (არ. خرج); *n. s.* дань, подать, tribut, impôt, contribution.
 ბარკვა, ბარკობა (გობარკვა), *v. r.* стараться, s'efforcer, s'empresser.
 ბარცა, *n. s.* ровъ обнесенный кирпичемъ; темница, fosse entourée de briques.
 ბარობა (გობარობა, გობარობა), *v. r.* радоваться, se réjouir, être joyeux, ressentir de la joie.
 ბაროუნი (pers. خربوزه), *n. s.* арбузъ, pastèque, melon d'eau.
 ბარძვა (გობარძვა), (არმ. խարժել), *v. a.* варить, cuire dans l'eau, bouillir.
 ბარძო, *n. s.* супъ съ хлѣбомъ, soupe au pain.
 ბარჯა, *n. s.* наложница, concubine.
 ბარჯვა (გობარჯვა), *v. a.* расходовать, dépenser, consumer.
 ბარჯი (არ. خرج), *n. s.* подать, tribut, impôt, contribution.
 ბარჯი (არ. خرج), *n. s.* расходъ, dépense.
 ბარჯი, *n. s.* остатокъ чего, restant; vulg.
 ბასა (არ. خاص), *n. s.* наложница, concubine.
 ბასავაობი (არ. خاص), *adj.* придворный, царскій, de roi, de la cour.
 ბასავაობი, *n. s.* дама; dame. Visr.
 ბასი (არ. خاص), *adj.* придворный, царскій; смѣлый, de roi, de la cour; audacieux, entreprenant, résolu.
 ბასათი (არ. حاصية), *n. s.* характеръ, качество, свойство; caractère, propriété, nature.
 ბასეირმობი (არ. قرمزه), *adj.* кармазинный, cramoisi, de couleur cramoisie.
 ბატური, *adj.* китайскій, de Chine. ბატური, *n. s.* пестрая кошка, chat bigarré.
 ბატობა, *n. s.* образъ, подобие, сходство, forme, ressemblance, similitude.

ბატო (არ. عبط), *pl.* ბატობი; *n. s.* образъ, образа, икона, image de saint. — ბატო, *plur.* ბატბი, *n. s.* образъ, подобие, видъ, forme, figure. ჰებრ ბატად, *pl.* ბატად, *n. s.* такимъ образомъ, comme, d'une telle manière.
 ბატოვანი, *adj.* образный, de figure, de forme. ბატოვანობა, *n. s.* многообразный, qui est de plusieurs figures, multiforme.
 ბატვა, *n. act.* рисованіе, act. de dessiner; peinture. (გობატვა); *v. a.* изображать, писать икону; рисовать, peindre; faire un portrait.
 ბათხეტი, *n. s.* капканъ, traquenard, chausse-trappe.
 ბათი, *n. s.* сраженіе, битва; крикъ, шумъ сражающихся, combat; cri des combattants.
 ბათხათი, *n. s.* шумъ кипѣнія, bruit de ce qui bout.
 ბათხი (არ. ხაზი), *n. s.* подпора, подставка, appui, étau.
 ბაზი, *n. s.* закваска, дрожжи, levain, ferment.
 ბაზი, (არ. حشى), *n. s.* вареная требуха, tripes, abattis cuit dans l'eau.
 ბაზლასი, *n. s.* холодное блюдо какого-либо кушанія, mets froid.
 ბაზმი, *n. s.* нездоровый климатъ, climat insalubre.
 ბაზმიანი, *adj.* нездоровый (говоря о климатѣ), insalubre.
 ბაზური, *n. s.* соль морская, озерная, винная и т. п.; sel de mer, de lac, ou tiré du vin. S.
 ბაზუსი (pers. خشخاش); *n. s.* макъ, pavot. გარეული ბაზუსი; бѣлокъ, дикій макъ, pavot sauvage.
 ბაჭური, *n. s.* ватрушка, talmouse.
 ბაჭურა, *n. s.* артишокъ, artichaut (pl.).
 ბაჭო, *n. s.* творогъ, fromage caillé et épuré, fromage mou.

სახს, *n. s.* глотъ; эпилглоттисъ, *larynx, glotte, avaloir.*

სახსლი, *n. s.* корзинка, *corbeille.*

სახეო, *n. s.* лукъ (травა), *oignon.* თავი სახეო, *луквица, un oignon.*

სახეობა, *adj.* луковичный, пьющий лукъ (кушанье и т. п.), *d'oignon; où il y a de l'oignon.*

სახი (არ. حاجی), *n. s.* ханжа, *faux dévot.*

სახუტო, *adj.* рыхлый, *friable.*

სბო, *pl.* სბოება, სბორება, *n. s.* теленокъ, *veau.*

სბობ-შუბლა, *n. s.* название травы, *nom de plante.*

სდა (კუნდა), *v. a.* открывать, оторвать; гнать вино; выгонять, изгонять, *ouvrir; distiller le vin; chasser.* (კისდები), *v. r.* открываться, s'ouvrir. სდილი, *p. p.* открытый, *ouvert.*

სდა (კისდი ავით-მეთოფობას, მოკისდი), *v. r.* освобождаться отъ болѣзни, выздоравливать, *se guérir, v.* სასდა.

სდა (კისდი, გაკისდი), *v. r.* раздѣваться, скидывать платье, *se déshabiller.*

სდა (კისდი ბოდიშს), *v. r.* извиниться, s'excuser.

სდა (კისდი სმალს), *v. a.* пзвлекать, вынимать мечъ, обнажать, *tiger l'épée.*

სდა (კისდი ვალს), *v. a.* уплачивать, оплачивать, *payer les dettes.*

სდა (კუნდა), *v. a.* звать, призывать; называть, именовать, *appeler; nommer.*

სდეკიება (კახდეკიება), *v. a.* заставить кого открыть что; взыскивать; вылечивать, *faire ouvrir; faire payer; guérir.*

სდეხა (კახდეხ), *v. a.* портить, *gâter, corrompre.* (კხდეხი), *v. r.* портиться, se corrompre, *être gâté.*

სდილი, *adj.* шалеченный, обнаженный, *tirée (l'épée).*

სღობა, *n. act.* нападение, *invasion, aggression.* (კუნდეხი), *v. n.* нападать, устремляться, *fondre sur.*

სღობა (კუნდეხი, ხუნდა), *v. n.* случаться; доставаться, доводиться, *arriver, se rencontrer; tomber en partage.*

სღობა (კხდეხი), *v. r.* дѣлаться, стать; худеть, *devenir, se faire; maigrir.*

სღობა (უნდეხა), *v. n.* приставать, идти (пристаетъ), *convenir.*

სე. *n. s.* дерево, древо; лѣсъ срубленный, *arbre; bois coupé.* ნუოფიერი სე, плодородное дерево, *arbre fruitier.* დანერგვა სეო; садить деревья, *planter des arbres.* სე წამკველობისა, родословное древо, *un arbre généalogique.* სე ცხოვრებისა, древо жизни, *arbre de vie, thuya.* სახ სოკო, губа, грибокъ растущий на древе, *champignon d'arbre.*

სეპალასა, *n. s.* акація, гороховое дерево, *acacia, robinier.*

სეპარდა, *n. s.* название дерева, *nom d'arbre.*

სეღვა, *n. act.* зрѣние, *act. de voir, vue.* (კხდეხა), *v. a.* видѣть; смотреть, глядѣть, *voir; regarder.* (კისდეხი), *v. r.* осматриваться, смотреть вокругъ себя, *regarder autour de soi.*

სეღვითი, *adj.* სეღვითი სწავლანი, теоретическiя или умозрительныя науки, *science ou art théorétique.*

სეღსა (კხდეხი, -დნაკ), *v. a.* выѣзживать лошадей и т. п., *dresser un cheval.*

სეკვა (კხდეხი), *v. a.* рвать, раздирать, *déchirer, lacérer, mettre en pièces.*

სეკვი, *n. s.* ручей, потокъ, небольшая рѣка; ущелье, *ruisseau, torrent; vallée.* სეკვის ბერი, სეკვის-თავი, староста, *ancien ou maire d'une vallée.*

სეკვის-თობა, *n. s.* главное управление по ущелью, *être ancien d'une vallée, cette dignité.*

სეკნარი, *n. s.* лѣсъ, *forêt.*

ხეხეზი, *n. s.* дѣбрь, буеракъ, ravin, fossé, vallée. Luc. III, 5.

ხეზი, *n. s.* веревочка, corde très mince.

ხეთუფალა, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.

ხეთქა (ვხეთქ), *v. a.* расколоть, разщепить, разсѣкать; расторгать; fendre; rompre, séparer en parties. ხეთქა ჯაერთა, сердить кого, fâcher, irriter qq., mettre en colère.

ხეთქა (ვახეთქ, -თქებ), *v. a.* бить, ударять; сбрасывать, повергать, frapper; heurter, précipiter, jeter en bas.

ხეიბარი, *n. s.* калека, увѣчный, homme estropié.

ხეივანა, *n. s.* аллея, allée.

ხელ, *adv.* жды, разъ, fois. ერთ-ხელ, однажды, une fois.

ხელად, *adv.* на скорую руку, en un coup, rapidement.

ხელადა, *n. s.* кувшинчикъ, petite cruche.

ხელად-ქონება (ხელად მქეხ), *v. a.* иметь что въ наличности, avoir en main.

ხელ-ახლა, *adv.* снова, de nouveau.

ხელ-ბადე, *n. s.* сѣть для ловли рыбъ, filet pour prendre les poissons.

ხელ-ბორკილი, *n. s.* путы, оковы, кандалы надѣваемые на руки преступнику, menottes.

ხელ-გაშლადი, *adj.* щедрый, тороватый, чивый, libéral, large, généreux.

ხელ-გობა, *n. s.* корыто, auge.

ხელ-დებული, *adj.* покровительствуемый, protégé.

ხელეული, *n. s.* снопы, рукоятіе, рукоять, poignés de blé moissonné.

ხელ-ესო, *n. s.* топорикъ, petite hache. *v.* ეჩვი.

ხელსარი *v.* ხელსარი.

ხელ-ხედ ხევა (ხელ-ხედ ვიხევი), *v. a.* волочить, таскать; оторвать отъ дѣла, traîner; détourner qq. de qq.

ხელთა, *n. s.* вручь дѣто, lettre dominicale

(ainsi nommée parce qu'on figure ces lettres sur une main).

ხელთ-გება (ხელთ-უიგება), *v. a.* поймать, схватить руками, attraper, saisir avec la main.

ხელ-დახხმა (ხელთ-დაკახხმა), *v. a.* налагать руки, брать подъ стражу; рукополагать, mettre sur qq. la main, arrêter; imposer les mains, ordonner (des ecclésiastiques). Act. ap. VIII, 18. Matth. XXVI, 50.

ხელთ-ხემალი, *n. s.* рукодѣліе, ouvrage fait à la main.

ხელი (*gr.* χείρ, *all.* hand), *n. s.* рука; почеркъ руки; власть, право; помощь, bras, main; écriture, main; droit; aide, secours. მარჯვენა ხელი, правая рука, la main droite. მარცხენა ხელი, лѣвая рука, la main gauche. გელებ შეწყობა, помогать, aider, donner du secours. გელის-აღმკურბელი, помощникъ, aide, qui secourt. გელს არ გახლებ, я не трону, je ne touche pas. რა ხელი მქეხ, какое мнѣ дѣло, какое я имѣю право, quel droit ai-je? ხელის-ხურავი, должность, charge, place, fonction. R. 333. ამ ხელად ფული არა მქეხ, теперь у меня нѣтъ денегъ, maintenant je suis sans argent.

ხელი, *n. s.* перемѣна платья и т. п., pièce de rechange (*p. e.* habit, etc.). ექეხ ხევი ხელი ტახის-მოხი, онъ имѣетъ много перемѣнъ платья, il a beaucoup d'habits.

ხელი (*arm.* ხსლჲ), *adj.* бѣшенный; сумасшедшій, exalté, enragé, délirant; fou.

ხელ-და-ხელ, *adv.* ручно, пзъ рукъ въ руки, de la main à la main.

ხელასი, *adj.* имѣющій руку, qui a la main.

ხელთ-უქმსელი, *adj.* нерукотворенный, qui n'a pas été fait par la main de l'homme. ხელთ-უქმსელი ხატა, нерукотворенный образъ, image qui n'a pas été faite par des mains humaines (figure de J. C. empreinte sur le mouchoir de Ste. Véronique, et ses imitations).

ხელთ-ქმნული, *n. s.* иступанъ, идола, *idole*.
Ps. LXXXVI, 7.

ხელთ-წერილი, *n. s.* рукопись; подписка, росписка, *manuscrit; obligation*.

ხელის-ამართვა (სელს-აეუმართავ), *v. a.* отбн-
рать отъ кого что, *ôtter à qq. qqc.*

ხელის-აღება (სელს-ავილება), *v. a.* отказать
отъ чего, оставить что, *renoncer, se dé-
sister, se dédire, laisser, abandonner qqc.*
ou *qq.* თავ-ზედ ხელის აღება, *отчаяваться,*
désespérer.

ხელის-აღპერობა (სელს-აღუპერობა), *v. a.* по-
давать руку помощи, *donner du secours.*

ხელის-გამართვა (სელს-გაეუმართავ), *v. a.* по-
мощать кому, *aider.*

ხელის-დაკლება (სელს-დაკვლება), *v. a.* схватить,
saisir.

ხელის-დადება (სელს-დავსდება), *v. a.* при-
нимать кого на свою ответственность или
подъ свое покровительство; рукополагать,
prendre sous sa protection; ordonner par
l'imposition des mains.

ხელის-დაფარება (სელს-დავაფარება), *v. a.* при-
крывать, прятать, *céler, dérober, cacher.*

ხელის-ამიოფა (სელს-ამიოფა), *v. a.* начи-
нать, *commencer.*

ხელის-მომართვა, -გამართვა (სელს მოეუმართავ,
-გაეუმართავ), *v. a.* пособлять, снабжать,
сужать, *aider, fournir, prêter.* (სელს მო-
გიმართავ, -სელს გაგიმართავ), *v. r.* находить
посobie; поправляться, *trouver des res-
sources; s'améliorer.*

ხელის-მოწერა (სელს-მოეწერა), *v. a.* подпн-
сывать, *souscrire, signer.*

ხელის-ხურავი, *n. s.* должность, управл. нiе,
charge, place, fonction.

ხელის-სწირობა (სელს უსწირობს), *v. a.* хватать,
saisir.

ხელის-ტანება. *id.*

ხელის-თუფალი, *n. s.* властитель, пачальникъ,
правитель, *chef, administrateur, régent;*
fonctionnaire.

ხელის-უემბარი, *n. s.* бомба, *bombe.*

ხელის-უფრობი, *n. s.* начальникъ, правитель
чего, *chef, régent.*

ხელის-უფროსობა, *n. s.* управление, *admini-
stration.*

ხელის-ქვეშე, *adj.* подчиненный, подв. ас-
т-ный, *soumis, assujetti.*

ხელის-შეწეობა (სელს-შეეწეობა), *v. a.* бе-
речь; снабжать, помогать, *garder, con-
server qq.; fournir, aider.* (სელს-შეეწეობა);
v. r. беречься, *se garder, se conserver.*
Ин. поправить состояние, (*qqfois.*) *amé-
liorer la position.*

ხელის-ჩართვა, *n. act.* подпись, *souscription.*
(სელს-ჩაეუართავ), *v. a.* подписывать, при-
ложить руку, *souscrire, soua-signer.*

ხელის-წაყრა (წელს-წაყორი), *v. a.* набить
руку, приучать руку къ чему, *se faire*
la main à.

ხელის-სდება (სელს-ვასდება), *v. r.* прикасать-
ся, дотрогиваться рукою, *toucher avec*
les mains.

ხელის-სდა, ხელის-ყრა (სელს-სვდა, -ვყრა),
v. a. употреблять, пользоваться, *user,*
employer. რა ხელი ეტება, къ чему годится,
à quoi est-ce bon?

ხელ-მინდილი, *n. s.* платокъ носовой, *mon-
choir.*

ხელ-მარჯვედ, *adv.* проворно, vite, prompt-
tement.

ხელ-მასწარა, *n. s.* жадный, *avide, désireux.*

ხელ-მეორედ, *adv.* снова, *de nouveau.*

ხელ-მოჭირებული, *adj.* скупой, *chiche, avare.*

ხელ-მკმსელი, *n. s.* покровитель, *protecteur.*
R. 16.

ხელ-მკმსელი, *n. s.* кто дурачить кого, *qui*
tend fou.

ხელ-მწიფე, *n. s.* государь, властитель, *mo-
narque, souverain, monsieur.*

ხელმწიფეობა, *n. act.* власть, *ronvoig.* სოლო
რათა უწყოდეთ რამეთუ გელმწიფეობა აქჲს ძესა
კაცისასა ქუჩუანასა ზედა, но дабы вы знали
что сынъ человеческiй имѣть власть на

- земль, or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre. Math. IX, 6. (სულაქციეების), v. n. мочь; иметь возможность, быть въ состоянiи, иметь достатокъ; pouvoir; être en état de. თქუენ სართ ნათელი სოფლისანი, კერ სულაქციეების ქალაქს დაფარუად მთას ზედა დაშენებულს, вы сьятъ мира; не можетъ городъ укрыться, стоя на верху горы, vous êtes la lumière du monde; une ville située sur une montagne ne peut point être cachée Math. V, 14.
- სულაქციობა, n. act. царствованiе, règne. (სულაქციობ), v. a. царствовать, régner.
- სულაქციობა, n. s. государство, имперiа, empire.
- სულსა, pl. სულსები, n. s. оглобля, timon, brancard.
- სულ-ნაწერი, n. s. рукопись, манускриптъ, manuscrit.
- სულობა, გულონება, n. s. искусство; ремесло, художество; работа, art, savoir, métier, travail.
- სულობა, n. s. перемѣна, rechange. v. სული. შეს რა გულობა გაქუეს, какое тебѣ дѣло, quelle affaire avez-vous? ერთ-სულობას, однимъ разомъ, за одинъ приѣмъ, d'un coup, d'une fois. ორ-სულობას, два раза, на два приѣма, en deux fois.
- სულობა (კსულობ), v. n. ხსპტყსა, сумасбродничать, s'irriter, enragé.
- სულონი, adj. искусный, habile, versé, adroit, expérimenté, savant.
- სულონებითი, adj. искусственный, artificiel.
- სულონანი, n. s. художникъ, ремесленникъ, мастеръ, artiste, artisan, homme de métier.
- სულონანი, n. s. старшина, ancien, préposé, supérieur (en Iméreth).
- სულონობა, n. s. искусство, работа, art, travail.
- სულონური, adj. художественный, fait avec art.
- სულ-ხაბაძი, n. s. зарукавьѣ, браслетъ, bracelet.
- სულ-ხაბანი, n. s. умывальница, тазъ, lavabo. lave-mains, bassin.
- სულ-საქციეი, n. s. ручная мельница, petit moulin.
- სულ-საყარი, adj. пригодный, utile. v. კელიხადა.
- სულ-სახოცი, n. s. платокъ носовой, mouchoir.
- სულური, adj. свойственный дураку, n. pl. сумасшедшему, de délire; de fou.
- სულ-უსულეული, adj. нетроганный, непочатый, цѣльный, intègre, entier.
- სულ-ფახი, n. s. цѣпа, prix.
- სულ-ფურჩი, adj. переплывный, qui comprend facilement, docile.
- სულ-ფურჩობა, n. s. переплывность на рукодѣлiа, механнзмъ, facilité d'apprendre, docilité.
- სულ-ქვევითი, adj. подчиненный, soumis.
- სულ-ქმნა (სულ-ქმნი), v. a. дурачить, rendre fou. (სულ-ქმნები), v. r. дуреть, devenir sot, perdre l'esprit.
- სულ-ყოფა, n. act. приступъ, начало, commencement. (სულ-ყოფ), v. a. приступать, начинать, mettre les mains sur une affaire, commencer.
- სულ-შეუვლი, adj. неотъемлемый, incommutable.
- სულ-შეუვლად, adv. неоспоримо, неотъемлемо, incommutablement, indubitablement.
- სულ-შუბა, n. s. дротикъ, маленькое копье, dard, javelot, petite lance.
- სულ-ჩართული, n. s. подпись руки; особенный почеркъ письма, signature, souscription; écriture enchevêtrée.
- სულ-ძარი, სულ-ზარი, n. s. сани для вывоза груза, petit traineau pour emporter la boue.
- სულ-ცარიელი, adj. пусторукій, qui a les mains vides.
- სულ-წერილი, n. s. рукопись, manuscrit.

სელ-სება, *n. s.* приступъ къ дѣлу, commencement d'une affaire.

სელ-სუნდი, *n. s.* колодка, которую надвзаютъ на руки преступнику, цѣпь, entraves des mains.

სელ-ჯაგი, *n. s.* рукавица, mitaine.

სელ-ჯობინი, *n. s.* паличникъ, швейцаръ съ палкою, licteur, suisse, portier avec bâton.

სემბა, *n. s.* кроха, крошка, крупича, petit morceau, parcelle, miette.

სენდრო, *n. s.* малина, framboisier (arbre).

სენეში (*არმ.* სენეჯი), *adj.* гнилой; дурной, негодный, худой, pourri; mauvais. *Mat.* VII, 17 et XII, 33.

სენჯი, *n. s.* окалина, огарки металлическіе, scorie, mâchefer.

სერგი, *n. s.* засѣка, retranchement de bois abattu, abattis.

სეროუისი, *n. s.* островъ, ile.

სერა, *n. s.* вѣтви у подсвѣшника, tiges des chandeliers. *Exod.* XXV, 31.

სერეინა *v.* ბელეკონი.

სერუეიმი (*hebr.*), *n. s.* херувимъ, chérubin, ange du premier ordre.

სერემული, *n. s.* позвонокъ, vertèbre, un des os de l'épine du dos.

სერსა (*ესერს*), *v. a.* пилять, scier, limer. (*ვისერსები*), *v. r.* пиляться, se scier.

სერსება (*ვასერსებ*, *ვუსერსებ*), *v. a.* хитрить; искусно сдѣлать что, travailler artistement; faire avec artifice.

სერსი, *n. s.* пила, scie, lime.

სერსი, *n. s.* искусство; хитрость, artifice; finesse, ruse.

სერსიანი, *adj.* искусный; хитрый; удобный, artificieux, fin, rusé; habile, adroit.

სერსიანად, *adv.* хитро, искусно, artistement.

სერსიანობა, *n. s.* искусство; хитрость, artifice; ruse, finesse.

სეტარი, *n. s.* ефесъ, шпажная рукоятка, poignée d'épée, manche.

სეტაბა (*ვესეტაბი*), *v. r.* таскаться сюда и туда, se trainer çà et là.

სეტი, грубый, невѣжа; педантъ, grossier; pédant.

სეტუსტი, *n. s.* названіе дерева, nom d'arbre.

სე-შავა, სე-შიშველა, *n. s.* названіа деревьев, noms d'arbres.

სეჩა (*ესეჩ*), *v. a.* рубить, колоть, séparer en coupant, fendre.

სეჩაკალი *v.* ბარჯი.

სეჩა *v.* სეეჩა.

სეჭბი, *n. s.* каштановая шелуха, écorce de châtaigne.

სეჭეჭერი, *n. s.* дикий груша, pirolle (fruit).

სე-ჭრელა, *n. s.* названіе дерева, nom d'arbre.

სეჭეჭი, *n. s.* скорлупа, coque, écale.

სეხა (*ესეხ*), *v. a.* тереть, frotter. (*ვისეხები*, *ვესეხები*), *v. r.* тереться, se frotter.

სე-სილი, *n. s.* фруктовый садъ или фруктовый деревня, jardin ou arbre fruitier.

სვადავი, *n. s.* скотина, животное, bétail. Iméreth.

სვადი, *n. s.* самецъ, le mâle chez les animaux. სვადი ლომი, левъ, le lion. სვადი კატა, котъ, matou.

სვაგი, სვაგი, *n. s.* куча, груда, tas, morceau, amas.

სვაშანი, სოშანი, სვარეშანი, *n. s.* помощь, пособие, aide, secours.

სვალ, второе лице глагола ვალ, *см.* სლუა, seconde personne du verbe. ვალ, *v.* სლუა.

სვალ, სვალე, *adv.* завтра, demain.

სვალ-სუით, *adv.* послѣ завтра, après-demain.

სვალინდელი, *adj.* завтрашній, du lendemain.

სვალინდელი დღე, завтрашній день, le lendemain, le jour suivant.

სვალისაგან, *adv.* на другой день, le lendemain.

სვალისად, *adv.* на завтра, pour demain.

სვალმე, სოლმე, частица учащательная, particule fréquentative. ვლავარავლავდი სოლმე, я говаривалъ, je disais. ვსავმობდი სოლმე, я работалъ, je travaillais.

- სვანჯარი, ხონჯარი, *n. s.* гачнякъ, *cordon des caleçons.*
- სვანჯი, *n. s.* узелъ; запутанность, *noeud, nouet; désordre, brouillamini.*
- სვარშანი *v.* სვაშანი.
- სვარბალი, ხორბალი, *n. s.* пшеница, *le froment.*
- სვასტაგი (გვ. *κτηνος*, გვ. სკოტ), *n. s.* სკოტ, животины, *bétail,*
- სვარშაკი, სუარშაკი *v.* ხორშაკი.
- სვარშაკოვანი, *adj.* знойный, *brûlant, étouffant, très chaud.*
- სვასიადი (გვ. *خواس* باد), *n. s.* тайна, секретъ, *chose cachée, secret.* სვასიადის გამჟღავნება, открывать кому тайну, *découvrir un secret à qq.*
- სვება (გასვება), *v. a.* лишать, отнимать; исключать, *priver, ôter; exclure, excerpter.*
- სვებული, *p. p.* лишенный, *privé.*
- სველა, *n. s.* млатъ, молотокъ, *marteau.*
- სველანა, *n. s.* укоризна, *blâme, réprimande, reproche.*
- სველი, *n. s.* участокъ, часть, доля, *part, portion, partie.*
- სველრება (გასველრება), *v. a.* встрѣчать кого съ чѣмъ; бить, ударить; попадать въ цель; удалять, давать кому часть, *rencontrer qq. avec qqc.; battre, frapper; atteindre au but; donner à qq. une partie d'une chose.* (გასვება), *v. n.* попадать; случаться; доставаться въ долю, *atteindre; toucher au but; arriver; tomber en partage.*
- სვევა (გასვევა), *v. a.* обвивать, обвязывать, *tordre autour, entortiller, lier, mettre tout autour.* (გასვევა), *v. g.* обвиваться, s'entortiller.
- სვევნა (გასვენი), *v. g.* обниматься, s'embrasser. *Иш.* окружить кого, (*qqfois.*) *environner.*
- სვევა ტომიზა, *n. s.* комъ, комокъ тѣста, *morceau de pâte.* *Jud.* VII, 13.
- სველა, *n. s.* кашель, *toux.* სველი სველა, сухой кашель, *une toux sèche.*
- სველა, სველებს (გასველებს, მასველებს), *v. n.* кашлять, *tousser.*
- სვესტი, სუსტი *v.* ჩისტი.
- სვეტა (გასვეტა), *v. a.* скрестать; грести, въ кучу, въ одно мѣсто собирать, *gâtiser, râcler; gâtelier, mettre en tas.*
- სვეული, *adj.* говоря о деревѣ, пзвигнестый, *en parlant d'un arbre, tortu.* სვეული ქადა, сдобный хлебъ съ разными украшениями изъ тѣста, подобно кучу, *rain au beurre avec des ornements.*
- სვეწა (გასვეწა), *v. a.* скоблить, стругать; очищать нитку, *râcler, râboter; nettoyer le fil.*
- სვეწი, *n. s.* долото, *ciselet, doleau.*
- სვეწნა (გასვეწნა), *v. a.* просить, умолять, *prier, fléchir par ses prières.*
- სვეწა (გასვეწა), *v. a.* скопить, собрать неправдою, *amasser par des voies injustes, accumuler.*
- სვეილი, *n. act.* ржаніе, *hennissement.* (სვეიის), *v. n.* ржать, *hennir.* *Jerem.* VIII, 6, 16. *Daredj.*
- სვეიტი, *n. s.* крокодилъ, *crocodile.*
- სვეიტი *v.* სვეირტილი.
- სვეიმირა *v.* სუმირა.
- სვეიმირი, *n. s.* крыша, *couverture.* *Math.* V, 15.
- სვისტა, *n. s.* хрящъ, гравье, крупный песокъ съ камешками, *gravier.*
- სვიობა, *n. act.* рыданіе, плачь, *lamentation, pleurs.*
- სვეიერი, *n. s.* куски, обломки, дребезги, *petit morceau d'une chose cassée.* სვეიერი მარლი, крупная соль, *sel à gros grains.*
- სვეირტილი, *n. s.* пѣна; потъ, мыло, бѣлая пѣна на лошадахъ, *écume, mousse, bave; écume, sueur blanche sur les chevaux.*
- სვირი, *n. s.* туръ, корзина, *gabion.*
- სვირა *v.* ხორბო. *Jerem.* LII, 18.
- სვიტი, *n. s.* шлокъ, *tête de chou.*

ხვისინი, n. act. ржаніе, Lennissement. (კსვი-
სვინებ), v. n. ржать, lénnir.

ხვლივი, ხვლიკა, ხვლიგი, n. s. лщерица, lé-
zard. v. მხვლიგი.

ხვრელი, ხვრელი, n. s. нора, ямина, пещера;
жерло, дыра, скважина, terrier, gite,
repaire, cavité; cratère; embouchure; trous,
ouverture. Is. XI, 8. გველის ხვრელი, нора
змѣиная, terrier du serpent. ხიხ ხვრელი,
дупло въ деревѣ, creux d'un arbre. ხეშხიხ
ხვრელი, ушко игольное, le trou d'une
aiguille.

ხვრეტა (კხვრეტ), v. a. хлѣбать, manger la
soupe.

ხვრეტა (კხვრეტ), v. a. сверлить, trouer,
perforer. ხვრეტა თოფითა, разстрѣлѣтъ,
fusiller, punir de mort en fusillant.
(კისრეტებ), v. r. просверливаться, se
perforer, être perforé.

ხვრინვა, n. act. хрѣпнѣ, gonflement. (კხვრ-
ინვა), v. a. хрѣпѣтъ, gonfler.

ხვრია v. ხვრია.

ხიხი, adj. деревянный, de bois.

ხიხსუბი v. ხიხსუბი.

ხილა (კხილა), v. a. полагать, класть мостъ,
mettre la ponte.

ხილი, n. s. мостъ, pont.

ხილავა, n. act. заколдованіе, ensorcellement.
(კხილავა), v. a. заколдовывать, ensorcel-
ler, enchanter.

ხილანი (arm. *խիլան*), n. s. семейство укры-
вающейся отъ непріятеля или отъ чумы,
famille qui se dérobe à l'ennemi ou
fuit la peste.

ხილი, n. s. сало, жиръ воловій, употреб-
ляемый для обмазыванія глиняныхъ по-
судъ, graisse de boeuf employée pour frut-
ter les vases de terre.

ხილალი, n. s. икра паюсная, caviar.

ხილმუნი, ხილმუნი, n. s. хвораніе, indispo-
sition, maladie.

ხილმუნისი, adj. хворый, maladif, valétudi-
naire.

სისნვა (კსისნვა), v. a. поселить; скрыть;
дать кому убѣжище, établir, domicilier
qq.; cacher, dérober, donner à qq. un
asyle. (კისისნვა), v. r. поселиться; скры-
ваться отъ непріятельскихъ нападений,
или отъ чумы, s'établir, se domicilier;
se soustraire à l'ennemi ou à la peste.

სილვა, n. act. видѣніе, зрѣніе; взгладъ,
взоръ, зракъ, образъ лица, видъ; явле-
ніе, сонъ, сновидѣніе, vue, act. de voir;
regard, visage, face, apparition, reve.
სილვით მშვენიერი, красивой наружности,
d'un beau visage. 3 R. I, 4. (კისილვა),
v. a. видѣть, зрѣть, voir, apercevoir,
regarder. (კისილვაი), v. r. видѣться, se
voir. სილული, p. p. видимый, зримый,
visible, évident, perceptible. ხსილველი,
adj. видимый, visible. მხილველი, n. s.
самовидѣцъ, témoin oculaire.

სილი, n. s. плоды, фрукты, плоды, fruit.
სილინდარი v. ხაკვესე.

სილის-საცავი, n. s. хранилище плодовъ, lieu
où l'on conserve les fruits.

სილითა, n. s. футляръ для лука, étui d'ar-
balète.

სილნარი, n. s. фруктовый садъ, jardin frui-
tier.

სილული v. სილვა.

სიმი, n. s. заборъ изъ камыша, enclos de
roseau.

სიმინჯი, n. s. колъ, спица, pieu, jalon, palis.

სინდარო, n. s. ясли, mangeoire, crèche.

სინკალი, n. s. копченое жирное мясо, viande
grasse séchée ou fumée.

სინკილა, n. s. супъ просяной, soupe de
mil.

სინძვა (კსინძვა), v. a. перевязывать; зашп-
вать мышокъ и т. п., lier, coudre autour.

სინსილი, n. act. бродить, aller très dou-
cement.

სინჯი, n. s. сито, tamis, bluteau.

სიპი, n. s. большой ножъ, grand couteau.

სირაული, n. s. полсть, feutre.

ხირსალი, *n. s.* заборъ, рогатка, *enclos de bois, herse, grille.*

ხირსიტონი, *n. s.* название кушанья, *nom de mets.*

ხიხ-მუჭეი, *n. s.* мохъ, мошокъ на деревъ, *moussé sur un arbre.*

ხირსირი (კხირსირე), *v. a.* хихикать, *rire à pleine gorge.*

ხისტი, სვესტი, სუსტი (*pers.* خوش (არმ. *խիւս*)), *adj.* грубый, упрямый, грубиянъ, *grossier, obstiné. Deuter. XXI, 18.*

ხიხ-წებო, *n. s.* гуми, камедь, *gomme résine.*

ხიფთანნი, სეფთანნი (*turc* قفطان), *n. s.* кафтанъ, *caftan.*

ხიშტეტი, *n. s.* вставка въ рукавахъ, *gousset que l'on met à l'entrée d'une manche.*

ხიშტი *v.* ქეში.

ხიშტი, *n. s.* шпага, *épée. Daredj.*

ხიხაობა, *n. act.* щекотание, *chatouillement, titillation. (მესიხავება), v. n.* щекотно мнѣ, *j'éprouve des chatouillements.*

ხიხატული, *n. s.* лѣсные плоды, *fruit sauvage.*

ხიწვი, ხიწვი, *n. s.* заноза, *fétu, écharde.*

ხასინი, *n. act.* перхота, побуждение къ кашлю, *respiration difficile, toux. გულ-ზედ ხასინი, одышка, respiration difficile, poitrine oppressée. (კახასინე), v. n.* перхаты, кряхтѣть, *haler, tousser souvent.*

ხიჭი, *n. s.* щебень, *décombres.*

ხლა (კახლი), *v. a.* ударить что обо что, *heurter contre. (ვეხლები), v. r.* ударяться, *se heurter contre.*

ხლათი (*არ.* خلاق), *n. s.* измѣна, хитрость, *trahison, ruse. Visir.*

ხლათვა, ხლართვა (კხლართვა), *v. a.* шить на жпвую нитку, *faulxer. (კხლართვა, კესლართვა), v. a.* спутывать, путать, *embrouiller; entraver, lier.*

ხლათი, ხლართი, *n. s.* завлѣзъ, *lien.*

ხლანსვა (ყელი მესლანსვა), *v. n.* нагораетъ въ горѣ (говорится для означенія, когда

отъ внутренняго жара ступаются мокроты во рту, въ горлѣ), *chaleurs dans la gorge, aigreurs.*

ხლარნი, *n. s.* мука пшеничная, *farine de froment.*

ხლაპი, ხლაპი-ხლეპი, *n. act.* глотание, *déglutition. (კხლაპე), v. n.* глотать, *engloutir.*

ხლაპი, *n. s.* глотокъ, *coup, trait, bouchée.*

ხლადმა (კხლადები), *v. n.* прыгать, скакать, *sauter, saillir.*

ხლება (კახლები), *v. a.* трогать, брать что рукою, *toucher, prendre avec les mains.*

ხლევა (კახლევა), *v. n.* быть, находиться при комъ, служить кому, *se trouver chez qq., servir qq.*

ხლეჩა (კხლეჩი), *v. a.* щепалть, ломать, рвать; открывать ротъ, *fendre, rompre; ouvrir la bouche. (კახლეჩი), v. r.* щепалться; развертываться (говоря о цвѣтахъ), *se fendre; s'épanouir.*

ხლძით *v.* შმალი.

ხლინგი *v.* ღინგი.

ხლტომა, *n. act.* скакание, *act. de sauter. (კხლტები), v. n.* скакать, прыгать, *sauter, saillir.*

ხლეპი, *n. s.* глотокъ, *trait, coup, bouchée.*

ხმა (კამეპი), *v. a.* отворять, *ouvrir. v.* განხმა, აღხმა.

ხმა (კიხეპი), *v. a.* брать, принимать; отнимать у кого что, *prendre, accapter; ôter, enlever, v. მისმა.*

ხმა, *n. s.* голосъ; звукъ; молва; *mouvement, proshenie, voix; bruit, rumeur, son, ton; prière. ხმა-მაღლა, громко, à haute voix. ხმის ამოღება, начнать говорить, commencer à parler. ხმის დაკარ, разглагольствовать, divulguer. ხმის ჩახლევა, терять голосъ, perdre la voix. ტაბილი ხმა, с.п.а.к.ი.ი, пріятный голосъ, voix agréable. უხმო, безгласный, qui est sans voix.*

ხმალი *v.* ხრმალი.

ხმარება, ხმარობა, *n. act.* употребление, usage, emploi. (ვიხმარებ, ვხმარობ), *v. a.* употреблять, пользоваться, employer, user, se servir. (ვიხმარები), *v. r.* употреблаться, s'employer, s'user. (ვეხმარები), *v. a.* помогать, aider, secourir.

ხმაურობა, *n. act.* шумъ, bruit. (ვეხმაურობ), *v. a.* производить шумъ, шуметь, faire du bruit.

ხმევა (ვიხმევე), *v. a.* употреблять, employer, user. Act. ap. XXVII, 17.

ხმევა (ვიხმევე, ვუხმევი), *v. a.* звать, призывать, pommer, appeler.

ხმევა (ვიხმევე), *v. a.* принимать пишу, пить, ѣсть, prendre des mets, manger, boire.

ხმელეთი, ხმელი, *n. s.* суша, материкъ, твердая земля, continent.

ხმელი, *adj.* сухой; сушеный; худощавый, sec; séché; maigre. ხმელი შუშა, сухил дрова, du bois sec. ხმელი სველა, сухой кашель, une toux sèche. ხმელი ხახლი, сухая квартира, logement sec. ხმელი ჰურონი, сухой хлебъ, pain sec. ხმელად, *adv.* сухо, sèchement.

ხმიანი, *n. s.* прѣсный, безквасный хлебъ, pain azyme, sans levain.

ხმიანი *v.* სმოკანი.

ხმანობა, *n. s.* крикъ, шумъ, bruit.

ხმილვა (ვეხმილავ, ვეხმილავი), *v. a.* стережъ, сторожить, garder, faire la garde. Luc. II, 8.

ხმილი *v.* მარწყვი.

ხმოძი (ვეხმოძი), *v. a.* сушить, sécher.

ხმოძი (ვეხმოძი), *v. a.* издавать голосъ, sonner, rendre un son. Ps. XXXIII, 17. (ვეხმოძი), *v. a.* звать, призывать, appeler.

ხმლავანი, *adj.* гласный, ayant une voix, vocal. — ახლ, гласная буква, une voyelle.

ხმუწვი, ხმუწვილი, *n. s.* неровность, шероховатость на ниткѣ; пупырь, inégalité sur le fil; bouton, pustule.

ხნარცვი, *n. s.* ровъ, fosse.

ხნდური *v.* ბაკლა.

ხნანანი, ხნიერი, ხნოვანი, *adj.* пожилой, avancé en âge, âgé, vieux.

ხნვა, ხენა, *n. act.* паханіе, labour, labou-rage. (ვეხნავ), *v. a.* пахать, орать, labourer la terre.

ხნული, *adj. et n. s.* вспаханный; пашня, labouré; champ.

ხოდბუნდი (pers. خودابندى), *n. s.* господская или помещичья пашня, terre ou champ appartenant à un seigneur.

ხოირი, *n. s.* діадема, увлсло, женское головное украшение, повязка, diadème, bandeau.

ხოიშანი *v.* სკიშანი.

ხოკა (ვიხოკავ), *v. a.* царапать лице, s'égratigner le visage. R. 267, 345.

ხოკი, ხოკინება *v.* რბელო.

ხოკი, ხოკერი, *n. s.* коробъ, corbeille.

ხოლე, ხოლმე, სუალმე *v.* სკალმე.

ხოლისი, *n. s.* бредень, сѣть для ловли мелкой рыбы, espèce de petit filet.

ხოლო, *adv.* но, же; токмо, кроме, mais; seulement. Act. Ap. XI, 19.

ხოძ, утвердительная и вопросительная частица, въдь, ли, particule affirmative et interrogative, certes, est-ce que? ხოძ კარგათ ხარ, здоровъ ли ты, êtes-vous en bonne santé? ხოძ იცოდი, въдь ты зналъ vous saviez certainement. მე ხოძ ვხანე ეხე და ეს, въдь я видѣлъ это и это, j'ai vu ceci, cela. ხოძ არ ვხანხამხ, не видалъ ли ты его? n'as-tu pas vu? vulg. ხო.

ხოძლი, *n. s.* корабль, судно, vaisseau, navire. ხოძარი ხოძლი, линейный корабль, vaisseau de ligne. Ин. ладья, лодка, (qqfois.) chaloupe, nacelle. Act. ap. XXVII, 16, 32.

ხოძლი, *n. s.* люстра; плеада, утиное гнѣздо (sovezdie), lustre; pléiade.

ხოხი, ხოხა (pers. خوخه), *n. s.* лотокъ, auge.

ხოხარი, *n. s.* гачникъ, cordelette qui tient le caleçon.

- სოჰი (გრ. *χοιμή*), *n. s.* *всело, game.*
 სორბალი *v.* სვარბალი.
 სორტი, სორდი, *n. s.* *льица, glaçon.*
 სორთუმი (არ. *خرطوم*), *n. s.* *хоботъ, trompe d'éléphant.*
 სორელი, *n. s.* *горбъ, неровность, bosse, inégalité.*
 სორელიანი, სორელუბიანი, *adj.* *шероховатый, неровный, inégal.*
 სორრა (გრ. *χορός*), *n. s.* *хоръ, крылось итѣчнхъ; собрание, куча, гряда, choeur d'église; assemblée; tas.*
 სორრამი, *n. s.* *связка скошеннаго сѣна, paquet d'herbe fauchée.*
 სორშა, სორშკი, სვარშკი (პერს. *خورشيد*, *солнце*), *n. s.* *зной, chaleur étouffante.*
 სორტი, *n. s.* *тѣло, плоть; мясо, говядина, corps, chair; viande. სორტის ღაურა, худѣть, становиться худощавымъ, devenir maigre.*
 სორტიული, *adj.* *тѣлесный, плотскій, corporel, charnel.*
 სორტიანი, *adj.* *мясной, de viande.*
 სორტი-მეტი, *n. s.* *нарость мясной, charnité.*
 სორსი, *n. s.* *гортань, gorge.*
 სოსროკანი, *n. s.* *броня, латы, cotte de mailles.*
 სოსროკული, *n. s.* *дымка, парча, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.*
 სოტება (არ. *خطبة*), *n. s.* *хвалა, louange. R. 3, 1030.*
 სოფი *v.* სოჰი.
 სოცა (არმ. *խոյեւ*) (ვსოც), *v. a.* *убивать, истреблять; утирать; снимать со свѣчи, tuer, assassiner, massacrer, exterminer, extirper; essuyer, effacer; toucher.*
 სოჰკაგლა, *n. s.* *небольшой градъ, petite grêle.*
 სოშორი, სუშური, *adj.* *мелкій, petit, menu.*
 სოჭს *v.* სოკა.
 სოჭიჭი *v.* ჭოჭინა.
- სოხმიკი, *adj.* *совершенный, исправленный; готовый, accompli; corrigé; prêt. S.*
 სოხობი, *n. s.* *фазанъ; faisan.*
 სოჭი, *n. s.* *царапина на лицѣ, égratignure au visage.*
 სოჭი, *n. s.* *острога, багоръ, gaffe.*
 სოხოზიკი ჭონის, *n. s.* *отопки салыные, restes de graisse ou de suif fondu.*
 სრა (ვსრი), *v. a.* *гнуть, сгибать, couber. (ვიხრი), v. a. наклонять, склонять, incliner. სრა თავის, наклонять; кивать, прикивать головою, incliner; hocher, branler la tête. P. XXI, 27. Marc. XV, 29.*
 სრაკვა (ვსრაკვა), *v. a.* *жарить что въ масле, frire, rôtir qqc. au beurre.*
 სრაკი, სრაკის გეშა, *n. s.* *кушаніе или что либо другое, имѣющее вкусъ дыма, mets qui sent le graison.*
 სრალი, *n. s.* *мочалка, лыко, tille, écorce de tilleul.*
 სრამი, *n. s.* *опрагъ, cavée profonde et escarpée, ravin, fondrière.*
 სრამენი (ვსრამენი), *v. a.* *грызть, ломать кости и т. п., зубами, ronger, casser avec les dents.*
 სსარცი, *n. s.* *провалъ, провалина, trou, crevasse; éboulement de terre.*
 სრსტი, *n. s.* *харкотина, crachat, salive jetée hors de la bouche.*
 სრტუკი, *n. s.* *узда, брозла, bride, frein. Is. XXXVII, 29.*
 სრსხილი, *n. s.* *шурупъ, un écrou de vis.*
 სრღალი, *n. s.* *кобыля; ослица, cavale, jugement; ânesse.*
 სრესა (ვსრესა), *v. a.* *тереть, растирать, frotter, broyer.*
 სრისნელი, *n. s.* *возня, tapage, vacarme.*
 სრალი, *n. s.* *шумъ деревь, bruit que font les arbres agités.*
 სრიატი, *n. s.* *кочкоръ камешный, colline, côteau pierreux. S.*
 სრისმობ (გრ. *χρησμός*), *n. s.* *оракулъ, oracle.*

სრიაჲ pl. სრიაგბი, n. s. крючекъ, крючки; ხურობა, petit crochet; guse.

სრიაჲ v. ლინგა.

სრიაგანი, adj. крючковатый, qui a des crochets.

სრიალი, n. s. остатки чего, reste de qqc.

სრინვა (ვხრინვა), v. ხვრინვა.

სრინვი, n. s. охриплость, enrouement.

სრინვიანი, adj. охрипный, enroué.

სრინვიანობა, n. s. охриплость, enrouement.

სრინვლითო (gr. χρυσολίθος), n. s. хрисолитო, chrysolithe (pierre précieuse).

სრინვრავობა (gr. χρυσόπρασος), n. s. хризопраз, chrysoprase (pierre précieuse).

სრმალი, სმალი, n. s. саб.ი, sabre. უკადო სმალი, пашка, черкеская саб.ი, sorte de sabre des Tcherkesses.

სრმალსანი, adj. вооруженный саблею, armé d'un sabre.

სრო, სროვა, სროობა, n. s. табуш, стадо, troupeau.

სრონობ, სრონიკობ (gr. χρονος), n. s. годъ, время, année, temps.

სრონობრათვა (gr.), n. s. летопись, annales.

სრტალი, სრტინვა, n. act. последнее издыхание, le dernier soupir. (ვსრტალეზ, ვსრტინვა), v. n. быть при последнемъ издыхании, rendre le dernier soupir.

სრტილი, n. s. хрящ, cartilage.

სრუკვა, სრუტკვა (ვსრუკვა, ვსრუტკვა), v. a. мять, морщить, chiffonner. (ვისრუკეზი, ვისრუტეზი), v. g. мяться; морщиться, ежиться, se chiffonner; se hérissier.

სრწა, n. act. разрушение; разорание, destruction; dépravation. (ვსრწანი), v. a. рушить, разрушать; тлить, развращать; изнашивать, démolir, détruire, rompre; corrompre, gâter; violer. (ვისრწანეზი), v. g. рушиться, ломаться; развращаться, портиться, être rompu; être corrompu, gâté.

სრწელი, p. p. разрушенный; развращенный, rompu; gâté, perverti. მსრწელი,

n. s. разрушитель; развратитель, destructeur; qui gâte.

სრწადი, adj. тланный, corruptible, périssable, caduc.

სრწილება, n. s. тланность, corruptibilité.

სხედი, adj. рыжий, roux. Zach. I, 8, et VI, 2.

სხეგება (ვასხეგება), v. a. напоминать; упоминать; докладывать, доносить, rappeler, faire souvenir; mentionner, parler; faire une relation, faire un rapport, annoncer. (ვასხეგება), v. a. вспоминать, припоминать; выслушать, se souvenir, se rappeler; écouter. სხეგებული, p. p. упомянутый, mentionné. ზემოასხეგებული, выше упомянутый, mentionné ci-dessus.

სხეგება, n. s. память, mémoire.

სხეხი, n. s. молозиво, первое молоко после родовъ у женщины, colostre après la parturition, premier lait d'une femme accouchée.

სხხა, n. act. развлязание, act. de délier. (ვსხხი), v. a. развлязывать; развлязывать, позволять; избавлять, спасать; ломать, разрушать, délier; défaire; permettre; sauver; rompre, démolir. და მოგვე შეს კლიტენი სხხეუეკელიზ ცათას, და რომელი შექერა ქეუენასა ზედა, კრულ იუოხ იგი ცათა შინა, და რომელი განსსსა ქეუენასა ზედა სსხილ იუოხ იგი ცათა შინა, ო დამ თებ კლიცა ცარტა ნებესაგო, ო ცოთ სვლქეშა ნა ზემა, თო ბუდებ სვლქანო ნა ნებესა, ო ცოთ რაზრქეშეო ნა ზემა, თო ბუდებ რაზრქეშეო ნა ნებესა, et je te donnerai les clefs du royaume des cieux, et tout ce que tu auras lié sur la terre, sera lié dans les cieux, et tout ce que tu auras délié sur la terre, sera délié dans les cieux. Math. XVI, 19. (ვისხხეზი), v. g. развлязаться; ломаться, рушиться; ослабывать; спасаться, избавляться, se délier; être rompu, démolir; s'affaiblir; être sauvé, délivré. (ვისხხი),

- v. a. выкупать; спасать, избавлять, dégager, retirer, racheter; délivrer, sauver.**
 ისხეხ მასკილიხსაკან სული ხეხი, пэбавь отъ меча душу мою, délivre ma vie de l'épée. Ps. XXI, 21.
- ხხილი, adj. et n. s. отпущенный; разрешенный, позволенный; освобожденный; разрешение скоромнаго, мясоедъ, délié; permis; délivré; temps où il est permis de faire gras. — თუკუხითა, გორციითა, время когда позволено кушать рыбу, мясо, jour où il est permis de manger du poisson, de la viande.**
- ხხიუნა, n. s. память, mémoire.**
- ხხიუნა (მასხიუნა), v. a. помнить, garder dans sa mémoire, ne pas oublier. ღირსი ხხიუნის ხეხენი, достопамятныя дѣла, choses dignes de mémoire.**
- ხხიუნური, adj. памятный, doué d'une bonne mémoire.**
- ხტიკა, n. act. скакание, прыганіе, act. de sauter. (ხტი, ხტიკა), v. n. скакать, прыгать, sauter, bondir. ხსტიკა, ხსტიკა, adj. et n. s. къ прыганію относящійся; мѣсто черезъ которое нужно прыгнуть, propre à sauter; lieu où l'on peut sauter.**
- ხტიუნა (ხტიუნა), v. g. заставить прыгать, скакать, faire sauter, bondir.**
- ხუ, с. слова начинающіеся съ ху, см. ხე, или ხა, les pour mots qui commencent par ხე, ხე, ou ხა; ხუა, v. ხუა; ხუამაღი, ხამაღი; ხუარაღი, v. ხარაღი, ხარაღი.**
- ხუა-ხუთ, adv. послѣ-завтра, après-demain.**
- ხუილი, n. act. шумъ вѣтра, журчаніе воды, bruit du vent, gazouillement de l'eau. (ხუი), v. n. шумѣть (говоря о вѣтрѣ); журчать, faire du bruit (en parlant du vent); gazouiller (de l'eau).**
- ხუილი, n. s. колосъ, класъ, épi.**
- ხუისა-ხუისა (pers. خرما), n. s. финикъ, datte. ხუისა v. გახუისა.**
- ხუთასხიანი, n. s. рублевикъ, rouble d'argent.**
- ხუთეული, n. s. пятерикъ, пятая доля, composé de cinq parties; le cinquième.**
- ხუთეულა v. ზღმარტი.**
- ხუთეა (ხუთეა), v. a. хватать; закладывать въ залогъ, saisir; engager, mettre en gage. Exod. XXVII, 26.**
- ხუთიანი, n. s. пятокъ, пятеро; пятерка, qui contient cinq; cinq; un cinq aux cartes.**
- ხუთი, n. s. пять, cinq. ხუთ-ხუთი რუბლი მისცა თითოხ, онъ далъ каждому по пяти рублей, il a donné à chacun cinq roubles. ხუთი კაცი, пять человекъ, cinq hommes. ხუთჯერ ხუთი, пятью пять, cinq fois cinq.**
- ხუთი, n. s. камень для съѣденія ржавчины, pierre pour enlever la rouille.**
- ხუთშაბათი, n. s. четвергъ, jeudi.**
- ხუთშუროანი, n. s. четвертакъ, quart de rouble en argent blanc.**
- ხუთ-ხუთი, adv. по пяти, par cinq, cinq à cinq.**
- ხულა, n. s. пѣба, пѣбушка; чуланъ; лавка, лавочка; ларчикъ, chaumière, cabane; petite chambre où l'on met toute sorte de choses, petite boutique.**
- ხულუნგო, n. s. хлѣбное растеніе безъ остіель, blé sans barbe.**
- ხუმარა, n. s. шутъ, bouffon.**
- ხუმილი, n. s. шочная стража, garde nocturne.**
- ხუმირა, n. s. деревянный щикъ, черезъ который проходитъ пшеница для молотѣ, boîte en bois par où le froment tombe dans le moulin.**
- ხუმლა v. ხუმა.**
- ხუმრობა, n. s. шутовство, шутка, bouffonnerie.**
- ხუნგო, n. s. жаба въ горлѣ, esquinancie, angine (maladie).**
- ხუნდი, n. s. колодка, billot qu'on met aux pieds d'un criminel.**

ხუნდი, *n. s.* голубинокъ, petite colombe.
 ხუნება (კხუნდები), *v. n.* лпнять, se ternir, passer, se décolorer.
 ხუნი, *n. s.* лпячестъ, qualité d'une couleur qui passe.
 ხუნტრუნი, *n. s.* пляска, danse.
 ხუნობა, *n. s.* случка, accouplement.
 ხუნდა-ფული, *n. s.* мелочь; здача, petite monnaie; monnaie que l'on rend.
 ხუნელი, *n. s.* скважина, дыра, trou, *v.* ხუნელი.
 ხუნელოვანი, *adj.* пмьющій скважины, qui a des trous.
 ხუნვა, *n. act.* накрытiе, act. de couvrir. (კხუნვა), *v. a.* накрывать, покрывать, couvrir. (კახუნვა), *v. a.* накрываться, надѣвать шапку и т. п., se couvrir, mettre son chapeau sur sa tête.
 ხუნება (კახუნება), *v. a.* калитъ; топить, истопливать печь, faire rougir dans le feu; chauffer.
 ხუნება, *n. s.* жаръ, горлчка, ardeur, fièvre.
 ხუნთი, *n. s.* ударъ, coup. Math. XXVI, 67. Marc. XIV, 65. Ии. розги, (qqfois.), verges.
 ხუნა (არ. خرما), *n. s.* финикъ, datte.
 ხუნა, *n. s.* плотникъ, столяръ, charpentier, menuisier.
 ხუნთ-მოდგარი, *n. s.* архитекторъ, зодчій, architecte.
 ხუნოვნობა, ხუნობა, *n. s.* плотничество; зодчество; charpenterie; architecture.
 ხუნსლი *v.* ქუნსლი.
 ხუნჯინი (არ. حرجين tart. فوزجين), *n. s.* перекладные мѣшки, sac que les cavaliers portent à la selle.
 ხუნტი *v.* ხინტი.
 ხუნტური, *n. s.* капризъ, досада, caprice.
 ხუნვა, ხუნელი, *n. act.* объятiе, embrasement. (კახუნვა), *v. a.* обнимать, embrasser.
 ხუნთანხი *v.* სიფთანხი.

ხუფი (არ. خفي), *n. s.* крыша кострюль, котловъ, мисокъ, и т. п., couvercle d'une casserole.
 ხუფხუფი *v.* ხაფხაფი.
 ხუჭტი *v.* ქუჭი.
 ხუჭური *v.* სოჭორი.
 ხუნხუნი, *n. act.* рыдать, стевать, pleurer, gémir.
 ხუნეხი, *n. s.* старецъ; старшій; пресвитеръ, священникъ, попъ, vieillard; ancien; prêtre. სასლთხუნეხი, მოღარეთხუნეხი, ბოქოულთხუნეხი, и т. д., смотри на своихъ мѣстахъ, *v. en son lieu.*
 ხუნეხ-მონაზონი, *n. s.* sermonax, hiéromonachus, prêtre régulier.
 ხუნერი, *adj.* церковный, d'église. ხუნერი წერილი, церковное письмо, écriture d'église.
 ხუნეწი, *n. s.* прыщикъ, bouton, pustule.
 ხუნვა (კხუნვა, კახუნვა), *v. a.* жмурить глаза, cligner, fermer les yeux.
 ხუნჯი, *adj.* кудрлый, курчавый, crépu, frisé, mou tonné (cheveux).
 ხუნელა *v.* სულა.
 ხუნირა *v.* სვიმირა.
 ხუნთელი *v.* სვირთელი.
 ხუნხი *v.* სვიხინი.
 ხუნირი, ხუნირი, *adj.* частый, dont les parties sont serrées, fréquent, nombreux. ხუნირი ტყე, частый лѣсъ, une forêt épaisse. ხუნირად, часто, près l'un de l'autre, souvent, fréquemment.
 ხუნება (კახუნება), *v. a.* учащать, fréquenter. (კახუნება), *v. r.* размножаться, se multiplier.
 ხუნვა (კახუნვა), *v. a.* заперать, затворить, fermer.
 ხუნელი, *p. p.* запертый, fermé.
 ხუნვა (კახუნვა), *v. a.* выручать, избавлять, délivrer, racheter. (კახუნვა), *v. r.* избавляться, выпутываться, se délivrer, se tirer d'un mauvais pas.

ჟ.

ჟ есть буква согласная, называемая *djane*. Въ счетъ означаетъ 8,000, а со знакомъ ქ , 8,000 тумановъ или 80,000 рублей. ჟ est une consonne, nommé *djan*. En compte elle signifie 8,000, mais avec ce signe ქ 8,000 thoustans ou 80,000 roubles.

ჟ измѣняется въ ჟ, ძ, ჳ, смотри эти буквы, ჟ se change en ჟ, ძ, ჳ, v. ces lettres.

ჟაბლა (pers. جبه), n. s. броня, латл, cotte de mailles.

ჟაბანი (ar. جبان), adj. робкий, трусливый, timide, v. ძაბუნი.

ჟაბსკა (ვსჯაბნი), v. a. притѣснять, обижать opprimer, persécuter. (ვიჯაბსდები), v. g. дѣлаться трусомъ, se faire timide.

ჟაბრი (ar. جبر), n. s. мщение, vengeance. ჟაბრზედ, на зло, par vengeance, à mauvaise intention.

ჟაგანი v. აკიდო.

ჟაგარი, n. s. щетина, voie de cochon.

ჟაგი, n. s. кустъ, arbrisseau, buisson.

ჟაგნარი, n. s. кустарникъ, buisson, arbrisseau.

ჟაგლაგი, n. s. дурная лошадь, mauvais cheval.

ჟაგჟაგი (ჟაგჟაგებს), v. n. (говоря о лошади), дурно бѣгать, трясти сѣдока, avoir le trot dur (se dit d'un cheval).

ჟაღკო, adj. упрямый; непримчивый, непристойный, obstiné; indécent; inconvenant.

ჟაღკარი (pers.), n. s. лекарство очаровательное, remède enchanté.

ჟაღო (pers. جادو), n. s. волшебство, обворожительность, sorcellerie, enchantement.

ჟაღოანი, adj. et n. s. волшебный; колдунъ, чародѣй, magique; sorcier, enchanteur.

ჟაღისი სიხა, n. s. свѣтъ, endroit de l'arbre

où les filaments s'entrelacent par des sinuosités.

ჟაღარი (ar. جواهر), n. s. драгоценный камень, pierre précieuse.

ჟაღრდენი, n. s. булатъ, acier, acier de Damas.

ჟაღბი (pers. حوز), n. s. мушкатный орѣхъ, noix muscade.

ჟაღრი (pers. جور), n. s. сердце, злость, досада; безпокойство, забота, colère, creve-coeur, désagrément; peine, sollicitude. ნეტად შენ რომ ჟაღრი არა გაქვს რა, счастливъ, что не имѣешь никакой заботы, tu es heureux de n'avoir pas de soucis!

ჟაღრანი, adj. сердитый, fâché.

ჟაღრისურა (ჟაღრს-ვიერი), v. a. пзлать на кого свой гнѣвъ, décharger sa colère sur qq.

ჟაღრობა, n. act. гнѣвъ, colère. (ვსჯაღრობ), v. a. сердиться, se mettre en colère, se fâcher.

ჟაღშანი (pers. جوشن), n. s. броня, панцырь, латы, cotte de mailles.

ჟაღზარი (pers. جزاير), n. s. фюзел, ружье, fusil.

ჟაღკალი (turc. جدول), n. s. правило, лшнейка règle à régler.

ჟაღკელი, n. s. калина, aubier.

ჟაღაბი, ჟაღაბობა (pers. جلب), n. s. семья, семейство; супруга, famille; épouse.

ჟაღათი (ar. جلاذ), n. s. палачъ, bourreau.

ჟაღამბარი (pers.), n. s. работникъ, ouvrier.

ჟაღლა, ჟაღლა, n. s. плъцы, métier à bruderie.

ჟაღჭი, n. s. пучекъ вѣтвей тернового дерева, faisceau de rameaux d'épine.

ჟამა (ar. جمل), n. s. верб.подица, femelle du chameau.

ჟამა (ar. جمع), n. s. сумма, итогъ. somme, registre, total.

ჟამიგორი (pers. جاکي), n. s. жалованье, solde, salaire.

ჟამბაზი (pers. جبار), n. s. акробатъ, оупляръ, acrobate.

ჟამბარა, n. s. веревка, ремень, corde, courroie.

ჟამბახი (pers.), n. s. кружка, cruche, cruchon.

ჟამი (pers. جام), n. s. чаша, jatte, écuelle.

ჟამი, მჟამა, ჟამი, (ar. مجموع جمع), n. s. сумма, итогъ, somme, total, registre.

ჟანგი v. ენგი.

ჟანდრეა (ესჟანდრე), v. a. катать бѣлье, calandrer, passer à la calandre.

ჟანდრის სე, n. s. валець, валяльная колотушка, скалка, batte, pillette, roulette.

ჟანი (pers. جان), n. s. сила; здорovie, force; santé.

ჟანიშანი (pers. جانشان), n. s. памѣстникъ, gouverneur, vice-roi.

ჟანჯალი v. ხანჯანი, ჟანჯაგი.

ჟანჯალი, n. s. проволочка; хлопоты, retard, prolongation, délai; embarras.

ჟანჯაფილი (pers. زنجفيل), n. s. იმბირъ, gingerembre.

ჟანა, n. s. самопрялка, прялица, quenouille.

ჟანახტარი, n. s. веретено, fuseau à filer.

ჟანა, ჟანრა (ar. جراح), n. s. хирургъ, chirurgien.

ჟანრობა, n. s. хирургия, chirurgie.

ჟანი v. ახპიტი.

ჟანრეალი v. ჟირეკალი.

ჟანი (pers. جارو), n. s. войско, troupe, armée. Ии. свята, толпа, сонмъ, (qqfois.) cortège, troupe, multitude. R. 440, 603.

ჟანიანობა, n. s. походъ, campagne, militaire.

ჟანობა (ar. جر), n. s. взысканіе, штрафъ, punition, amende.

ჟანანი, adj. упрямый, obstiné.

ჟანა (ar. ناء), n. s. трудъ, labeur, peine.

ჟამუშა (ar. جاسوس), n. s. шпионъ, espion.

ჟაჭვი, n. s. цѣпь; цѣпочка; броня, латы, chaîne; chainette, chaîne de montre; cotte de mailles. ლქრობ ჟაჭვი, золотая цѣпочка, chainette d'or. ჟაჭვის გრგოლები, звенья у цѣпи, les anneaux d'une chaîne. ჟაჭვი-სუდ დაბმული ძალი, цѣпная собака, une chienne d'attache.

ჟანსტუხი, ჟანსასი, ჟანსანი, n. s. шумъ, стукъ, bruit, fracas, vacarme.

ჟანსება (ესჟანსება), v. a. ударить, heurter, battre. (ესჟანსები), v. r. толкнуться, удариться. se heurter contre, se frapper.

ჟანსელი v. ძანსელი.

ჟანა, n. s. пытка, torture, question.

ჟანერება v. ჟერება.

ჟანულმა (ესჟანულმა), v. a. бить, ударить, battre, frapper, heurter. ჟანულმა რქითა, бодаться, frapper des cornes.

ჟანუთი, n. s. толпа, сонмъ, собрание, foule, multitude. ოთხი ჟანუთი წელიწადისა, четыре времени года, les quatre saisons. ჟანუთად, adv. толпами, en foule.

ჟანობა, n. act. сидѣние, état de celui qui est assis, (pr. ეჭვი, pour ეჭალი, prêt. ესხედ), v. n. сидѣть, être assis. ესენსე ჟანობა, сидѣть на лошади, être à cheval. ჟანობი კურესებზედ ზის, курица сидитъ на яйцахъ, la poule couve. შინ-ჟანობა, сидѣть дома, rester à la maison, être casanier. საქმესე ჟანობა, сидѣть за работою, être occupé d'un ouvrage. (ესხედობი, ესხედობლი), v. n. садиться, s'asseoir. (ესვი, ესვან, მივის, prêt. დამიჯდა), v. n. стоять, стало въ такую цѣну, couster, valoir.

ჟანობი v. სანობი.

ჟანა, adv. весьма, очень, très, fort, extrêmement. Ios. III, 16.

ჟანა, ჟანება, n. s. слой, rangée, couche.

ჟანირანი v. ჟანანი.

ჟენჯი, *n. s. ostravka, tonsure, heveux tondu.*

ჟენჯო, *n. s. тряпица, chiffon, lambeau, torchon.*

ჟერ, ჟერეთ, *adv. еще, по сихъ поръ, encore, jusqu'à ce temps. ჟერ აღრე-ა, еще рано, il est encore tôt. ჟერ მოიტანე მსჩვენე, напередъ принеси и покажи мнѣ, apporte d'abord et montre-moi.*

ჟერ, *vulg. adv. жды, fois. ათ-ჟერ, десять разъ, dix fois.*

ჟერ-არს, *v. imp. надлежитъ, подобаетъ, il faut.*

ჟერანი (*pers. جبران*), *n. s. сайга, серна, gazelle, chamois (animal).*

ჟერა, ჟერება (ჟაჟერება), *v. a. утврлтъ, assurer. (ვიჟერებს, ვუჟერებ, -რებს), v. a. вѣрнть; слушаться, повиноваться, croire, ajouter foi; écouter, obéir. არს მეჟერა, я тому не вѣрю, je ne le crois pas. (ესჟერდება), v. r. оставаться довольнымъ, être content.*

ჟერეთ *v. ჟერ.*

ჟერი, *n. s. очередь, чередა; удостоверение, tour, retour, ordre; assurance, persuasion.*

ჟერება *v. ჟეება.*

ჟერკვალი, *adj. злый; худой, дурной, негодный; остатки чего, mal; mauvais, inutile, restes d'une chose. იმ. კალ (qqfois.) fiente. Mich. VII, 10.*

ჟერ-მინებელი, *n. s. изволитель, qui veut qqc.*

ჟერობა, *n. s. очередь, tour, retour. R. 37.*

ჟეროვანი, *adj. надлежащій, приличный, convenable. Chavth. 57, 95. ჟეროვანი ქორწილი, приличная свадьба, mariage sortable.*

ჟერ-ჩინება (ჟერ-ვიჩინება, -ჟერ-მინება), *v. a. благоволить, соизволить, заблагоразсудить, juger à propos, trouver bon, agréer. ჟერ-ჩინა ბრძანებად, онъ изво. ш. ат. приказать,*

il lui a plu d'ordonner. ჟერ-მინდა შენა, რომელი შეუდგე ჰირველთ-გან უკლთა ჰე-შმარიტებითა შემდგომითი შემდგომად მიწერად შენდა მსნეთ ღუთის მოეჭარეთ თუთუდელ, разсудилось и мнѣ, по точномъ изслѣдованіи всего сначала, по порядку описать тебѣ, достопочтенный Θεофилъ, il m'a aussi semblé bon, après avoir examiné exactement toutes choses depuis le commencement jusqu'à la fin, très excellent Théophile, de t'en écrire par ordre. Luc. I, 5.

ჟეჯლი, ჟეჯლი, *n. s. всходъ, ростокъ растеній, озимой хлѣбъ, germe, blé d'automne. Ps. LXIV, 18. Matth. XIII, 16.*

ჟვარედელ, ჟვარედინად, *adv. крестъ-накрестъ, en croix, en sautoir.*

ჟვარედინი, ჟვარელი, *adj. крестообразный, cruciforme, ayant la forme d'une croix.*

ჟვარედინი გზა, *перекрестокъ, carrefour.*

ჟვარი, *gén. ჟვარისა, ჟვარისა, dat ჟვარსა, n. s. крестъ; висѣлица въ видѣ креста; расплатіе; знаменіе креста; крестъ, знакъ, орденъ; трудъ, мука, сокрушеніе, croix; gibet en croix; crucifix; signe de croix; peine, tourment; la croix d'un ordre de chevalerie. pl. ჟვარები, кресты въ карточной игрѣ, trèfle au jeu de cartes. ჟვარის აღმართვა, водрузить крестъ, arborer la croix. და დასდევს მას ზედა ჟვარი ოგი, и возложилъ на него крестъ, что они онъ несъ, et ils le chargèrent de la croix pour la porter après Jésus. Luc. XXIII. 26. ჟვარის მტკრთველი, крестоносецъ, portecroix.*

ჟვარის-წერა (ჟვარს ეხწერ, -დახწერ), *v. a. вѣнчать, сочетать бракомъ, marier. (ჟვარის დაეწერ), v. r. вѣнчаться, сочетаться бракомъ, se marier, être marié.*

ჟვარის-წერა (პირ-ჟვარს ეწერ), *v. a. креститься, se signer, faire sur soi le signe de la croix.*

ჟვარობა, *n. s. праздникъ креста, fête de la croix.*

ჭარცა, *n. act. raspianté na krestъ, cruci-
sissement.* (ჯარს-ჯარსი), *v. a. raspiantъ
na krestъ, crucifier.* (ჯარს-ჯარსი), *v. p.
raspiantъся, être crucifié.*

ჭარცა, *n. a. raspiaté, crucifix.*

ჭარცული, *adj. raspiatý, crucifié.*

ჭარტიხა, ჭუბტიხა, *n. a. окошко, petite
fenêtre.*

ჭაბუ (pers. جيب), *n. s. карманъ, poche.*

ჭაბის ფული, карманный деньги, *argent
de poche.* ჭაბის გატენა, набить карманы,
remplir ses poches.

ჭაგანა, *n. s. маленький хлѣбъ, petit pain.*

ჭაგარი (pers. جگر), *n. s. печень; сердце,
любовь, foie; amour.* ღელის ჭაგარი, ма-
терня любовь, *amour maternel.*

ჭაღალა, *n. s. затылокъ у лошади, occiput
d'un cheval.*

ჭაღალა, *n. a. бѣлка, osselet qu'on jette sur
ceux qui sont mis en files.*

ჭაღატი, *n. s. порода, espèce, race.*

ჭაღაჯი (ar. جلو), *n. s. кольцо узденное,
anneau de la bride.*

ჭაღაჯარი (pers), *n. s. кто водить лошадей
за узду, вожатый, conducteur d'un
cheval.*

ჭაღაჯო, *n. s. награда, récompense, rému-
nération, gratification.*

ჭაღეხი, *n. s. болѣзнь, причиняющая скот-
ский падежъ, sorte d'épizootie.*

ჭაღლა, *n. s. плугъ, charrue. S.*

ჭაღლა, *n. s. бурый лисица, noirâtre, (se
dit des renards).*

ჭაბუკა, *n. s. гвоздь, clou.*

ჭაბუბა (ar. جمل), *v. წისქვილი.*

ჭაბი, *pl. ჭაბები, n. s. туры, gabions.*

ჭაბი *v. ჭიბი.*

ჭაბიბი (ar. جنب), *n. s. запасная лошадь,
cheval de réserve.*

ჭაბუარი, ჭინჭარი, *n. s. крапива, ortie.*

ჭინჭკელი, *n. a. муравей, fourmi.*

ჭინჭკელ-ღობი *v. მსვენ-ღობი, Job. XL, II.*

ჭინჭრის-ღელა, *n. a. волшебная крапива, ortie-
morte.*

ჭინსვა, *n. s. сорока, pie (ois.), v. ღაქო.*

ჭინჯითი *v. ჭუნჯო.*

ჭინჯილი, *n. s. теплый, негорячий, tiède,
modérément chaud.*

ჭირკვალი, *n. s. подпора, appui.*

ჭირგისი, *n. s. водопроводная труба подъ
землею, aquéduc.*

ჭირი, ჟირი *v. ბეირი.*

ჭირიბი, *n. s. нагрудный ремень у лошади,
couvroie sur le poitrine d'un cheval.*

ჭირკველი, *n. s. опухоль, tumeur.*

ჭირკვი, ჭირკვი, *n. s. пень, souche.*

ჭირღლა *v. ბეღელი.*

ჭირჯუი, *n. s. опухоль, tumeur.*

ჭიქი, *adj. et n. s. грубиянъ, упрямый; зако-
нителный; твердый, заматерелый, homme
grossier, obstiné, endurci, squirreux.*

ჭიქი, *n. s. леопардъ, бобръ, léopard, once
(quadrupède).*

ჭიქურა *v. ფეტივი. S.*

ჭილა (pers. حياغا), *n. s. перо, осыпанное дра-
гоценными камнями и носимое на го-
ловномъ уборѣ Персидскими шахама,
aigrette.*

ჭილა-მშვილდი, *n. s. въ лѣсу на вѣтви ка-
кого нибудь дерева поставленная сѣть,
состоящая изъ лука и стрѣлы, которою
звѣри проходят мимо и задѣвши, бывають
произаемы, filet attaché aux arbres, garni
d'un arc et d'une flèche pour tuer les
animaux qui le mettent en mouvement.*

ჭილასანი, ჭილასი, *adj. имзющій перляный
султанъ, qui a une aigrette.*

ჭიღური *n. a. соколии ошейникъ, collier d'un
faucon. S.*

ჭიღჯილა, *n. s. листъ металла, feuille de
métal.*

ჭიშკილა *v. ღანძილი.*

ჟიხვი, *n. s.* каменный баранъ, bouquetin.
 ჟიხვის უახვი *v.* ქარახხა.

ჟიხური, *n. s.* деревянная башня, tour de bois. *S.*

ჟიჯინი (ჟიჯინებ), *v. a.* говорить въ носъ, parler du nez.

ჟიჯლიბი, *n. s.* ячмень на глазу, orgeol, petite vérole sur la paupière.

ჟმის (ჟიჯმისი), *v. g.* отречься, отказываться, renoncer, se désister, se dédire. *Luc. XIV, 18, 19 etc.*

ჟმსული, *adj.* отреченный, qui a renoncé, qui se désiste.

ჟმსულება, *n. s.* отречение, отказъ, refus, déni, renoncement.

ჟმუსი, *n. s.* человекъ невысокій и толстый, homme court et trapu.

ჟობინება (ჟამჟობინებ, ჟემჟობინება), *v. a.* предпочитать, заблагорассудить, préférer, juger bon.

ჟობსა (ჟაჟობებ), *v. a.* успѣвать болѣе предъ другими, превзойти товарищей; превозмочь, преодолѣвать, exceller, l'emporter sur qq., prévaloir. *Ип.* выигрывать закладъ, игру, (qqfois) gagner au jeu. (ესეობვარ, სეობს), *v. n.* превосходить, surpasser, exceller, l'emporter sur qq. *R. 80, 199 etc.*

ჟობი, *n. s.* табуны, стадо, troupeau. ჟობჯობად, стадами, en troupe.

ჟობობორდი, *n. s.* кто дѣлаетъ стрѣлы, qui fait des flèches.

ჟობლი *v.* ღობსობა.

ჟობაბრი (pers. مرد), *adj.* проворный, prompt, adroit, agile.

ჟობაბრობა, *n. s.* проворство, agilité. *Visr.*

ჟობჯობლი, *n. s.* капсеры, câpres. (pl.)

ჟობი, *n. s.* лошакъ, bardeau, mulet.

ჟობის ტერფა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ჟობჟი, *adj.* небольшой, non grand. *S.*

ჟობი, *n. s.* палка, трость, bâton.

ჟობჯობ, *n. s.* ящерица, lézard. მწვანე ჟობჯობ, жаба, зеленая ящерица, crapaud.

ჟობჯობეთი, *n. s.* адъ, enfer. *Luc. XXI, 23.*

ჟობა (ჟობერი), *v. a.* совать, засовывать, fourger, mettre dans. *R. 980, v. წრა.*

ჟობარდინი *v.* ჟობარდინი.

ჟობა (pers. کافان), *n. s.* кафтанъ, caftan. *R. 508, 1052.*

ჟობასა (pers. کججه), *n. s.* короткій кафтанъ, куртка, courte veste. *R. 508, 1052.*

ჟობასანი (pers. جزدان), *n. s.* кошелекъ, bourse.

ჟობაბი (pers. بلاجو), *n. s.* слабительное, remède laxatif.

ჟობალი, ჟობალა (*ar.* جمل), *n. s.* сумма, somme, total.

ჟობალად, *adv.* совокупно, conjointement.

ჟობალა, *n. s.* дымка, родъ флеры, cousinière (sorte d'étoffe).

ჟობარეკი, *n. act.* прыганье, act. de saillir. (ესეჟობარეკობ), *v. n.* прыгать, скакать, sauter, saillir, *v.* თუბარეკი.

ჟობრეკი *v.* ჟობობა.

ჟობრეკული, *n. s.* колодець, puits.

ჟობეთი (pers. جفت), *n. s.* пара, чета, paire.

ჟობეთი *v.* ღობი.

ჟობეთად, *adv.* въ запуски, à l'envi. *Tch. 49.*

ჟობა (pers. کججه), *n. s.* каршкъ, pain.

ჟობა *v.* ძობ-ძობ.

ჟობაჟობალა, *n. s.* жукъ, escarbot, hanneton.

ჟობაბრი, *n. act.* говорить въ носъ, parler du nez.

ჟობაბრი *v.* სლათი.

ჟობაბა (ესეჟობაბა), *v.* წსაბა.

ჟობანი, *n. s.* старые сапоги, vieilles bottes.

ჟობაბალი, *n. s.* дощья ягоды, крушина, bourdaine, frangule, aune noir (pl.).

ჟობობა, *n. s.* оводъ (насъкомое), oestre (insecte).

ჯორე, ნჯორე, *n. s. сломанный ящикъ, caisse brisée.*

ჯორეკა *v. ნჯორეკა.*

ჯღუსა, ჯღუსი, *n. s. кто говоритъ въ нось, qui nasille en parlant.*

ჭ.

ჭ *est* дугласная буква, пазываемая *zae*. (*лат. h*). Въ счетъ означаетъ 9,000, а со знакомъ $\text{ქ}\text{ჭ}$ 90,000 рублей, ჭ , *est* une demi-voyelle, nommée *hae*. En nombre elle signifie 9,000, mais avec ce signe 90,000 roubles.

ჭა, *interj. aa, aha!*

ჭაბა (*არ. Ըբ*), *n. s. аба, бѣлое толстое сукно, drap blanc grossier dont les Orientaux font des manteaux contre la pluie.*

ჭაერი (*გრ. ἀήρ*), *n. s. воздухъ, atmosphère.*
ჭაერის-მრეკელნი, *n. s. vulg. нечестый духъ, l'esprit malin.*

ჭაერკანი (*გრ. ὠραῖος*), *adj. прекрасный, красивый наружностью, beau, joli de visage. R. 999. Chawth. 4.*

ჭაერკესა (*გრ. ὠραιετή*), *n. s. красота, beauté. Ps. XLIX, 2.*

ჭაერმეტრი, *n. s. воздухомѣръ, aëromètre.*

ჭავა (*перс. هوا*), *n. s. воздухъ, климатъ, atmosphère; climat.*

ჭახარეტი (*არმ. Շախարապետ*), *v. ახარის-თავი.*

ჭახარეშა (*перс. هزار پيشه*), *n. s. серебряная чаша съ ручкою, cuiller d'argent pour le vin.*

ჭახი, *n. s. мысль, размышление; мнѣніе, нахреніе, предпріятіе, цѣль; смыслъ, pensée, réflexion, considération; opinion, avis, sentiment; dessein, intention; sens, signification.*

ჭახრობა (*ქვაჭახრობა*), *v. a. мыслить, penser.*

ჭა, ჭი, *interj. ай! ай! ah! ah! ha! ha!*

ჭაღავი (*არმ.*), *n. s. даръ, прищесанный же-*

пихомъ невѣстѣ, présent du futur à la fiancée.

ჭაღაღაღო, ჭარაღო, ჭორთეღო, ორთეღო, *n. s. ай люли, люли, refrain de chanson.*

ჭაღალი *v. აღალი.*

ჭამბავი (*არმ. Շամբաւ*), *n. s. вѣсть, извѣстie молва, слухъ; повѣсть, повѣствованіе, исторія, nouvelle; bruit, rumeur; narration, histoire. Ин: проза, (qqfois.) prose. R. 7, 16. ჭამბის თსრობა, повѣствовать, raconter. ჭამბვის მისრობელი, повѣствователь, narrateur. რა ამბავი გაქუხო მანდ, что у васъ тамъ за шумъ, quel bruit faites-vous là bas? ამბავი ამირან დარეჯანის ძისა, повѣсть объ Амيرانъ сынѣ Дареджана, histoire d'Amiran Daredjanis-Dzé. განითქვა ამბავი მისი ყოველსა ქვეყანასა სხურასტანისსა, и разнесся о немъ слухъ по всей Сиріи, et l'on parla de lui par toute la Syrie. Math. IV, 24; XIV, 1. etc.*

ჭამბარი *v. ამბარი.*

ჭამქარი *v. ამქარი.*

ჭანგარი *v. ასგარი, ანგარი.*

ჭანი (*არმ. Շանի, lat. anus*), *n. s. предки, прадѣлъ, прабабка, ancêtres, aïeux, bisaïeul, bisaïeule.*

ჭარამი *v. არამი.*

ჭარემი (*არ. حرم*), *n. s. гаремъ, harem, appartement des femmes dans l'Orient, gynécée.*

ჭარისა (*არ. هر آسه*), *n. s. каша пшеничная съ говядиною, gruau de froment avec de la viande.*

ჭარეალი *v. ბედის-წერა.*

ჭახავი (*არმ. Շախաւ*), *n. s. возрастъ; ростъ; мужество, совершеннолѣтie, âge, degrés de la vie; taille, hauteur, stature, grandeur; majorité. Joan. IX, 21. Math. VI, 27.*

ჭახკოვანი, *adj. врослый, рослый, qui est dans l'âge mûr, viril, qui a une belle taille, grand.*

ჭახსავი (*არ. سنع*), *n. s. цѣхъ, corps de métiers.*

ჭათხა v. ატხა.

ჭაჭი (არ. ܥܠ), n. s. pilgrinъ, поклонникъ, pelerin.

ჭაჭუნ, v. imp. походитъ, il est semblable, v. გუანუნა.

ჭამა v. გეამა.

ჭე, ვმ. ჭო, ей, да, vraiment, oui. Jean. XXI, 15: Chawth. 50. ჭე ჭე, ей, ей, vraiment. Math. V, 37.

ჭელა v. ბერა.

ჭიეროღლიჭი v. იეროღლიჭი.

ჭილალი v. ილალი.

ჭილი, n. s. кардамонъ, cardamome.

ჭინა, ინა (pers.), название травы; краска красноватая употребляемая для крашения волосъ на головъ, nom de plante; couleur servant à teindre les cheveux.

ჭო, adv. да, точно такъ, oui, vraiment.

ჭოი, int. ó! oh! hélas!

ჭორელი, ჭორლი, n. s. palanquinъ, шортъ-шесъ, palanquin.

ჭორილი, n. s. копье, lance.

ჭორიმი, n. s. доска для валяния тѣста, planche sur laquelle on pétrit la pâte.

ჭრული v. რული.

ჭხანხ, v. imp. кажется, видно, il parait. v. ჩენა.

ჭხობხ, expr. adv. лучше, il vaut mieux.

ჭუმი v. უმი.

ჭუნე, ონე (lat. hunnus), n. s. конь, лошадь, cheval. Ps. XIX, 7.

ჭხამხ (მხამხ, გხამხ, ჭხამხ; მხმხ, გხმხ უხმხ), v. imp. надобно; долженствуетъ, должно быть, il faut; il doit être. R. 10, 25.

ჟ.

ჟ есть двугласная буква, называемая жое. Въ счетъ означаетъ 10,000, а со знакомъ Ⴑჟ, 100,000 рублей. Этою буквою начинаются слѣдующія междометія, ჟი,

ჟიჟე, o! жыви мяѣ, ჟ, est une demivoyelle, nommée жое. En nombre elle signifie 10,000, mais avec ce signe Ⴑჟ, 100,000 roubles; cette lettre n'est initiale que dans le mot ჟი, ჟე, ah! malheur à moi. Is. VI, 5. Ps. CXIV, 4. ჟი უჟალო! o! Господи! ó Seigneur!

ფ.

ფ есть буква согласная, называемая фа, употребляется вместо русскаго ф, въ словахъ иностранныхъ, ფ est une lettre consonne, nommée fa; elle ne s'emploie que dans les mots étrangers pour remplacer le son f.

ფაბრიკა (lat.), n. s. фабрика, fabrique.

ფაეტონი (fran.), n. s. фаэтонъ, phaéton.

ფავორიტი (fr.), n. s. любимецъ, favori.

ფაქტორი (lat.), n. s. факторъ; агентъ, прикащикъ, prote d'une imprimerie; facteur, commissionnaire.

ფალა (all.), n. s. фалда, pli, fronce aux pans d'un habit.

ფალში (lat.), n. s. фальшь, un mensonge, une tromperie.

ფამილია (lat.), n. s. фамилия, famille.

ფანატოკი (lat.), n. s. фанатикъ, fanatique.

ფანარი, ფანოსი v. ფანარი.

ფანტაზია (გრ. φαντασία), n. s. фантазия, fantaisie.

ფანტაზმა (გრ. φαντάσμα), n. s. привидѣнiе, призракъ, мечта, rêve, songe.

ფანфарონი (fr.), n. s. фанфаронъ, fanfaron.

ფარისეული (გრ.), n. s. фарисей, лицемеръ, hypocrite.

ფარფორი (გრ. φαρפורί), n. s. фарфоръ, porcelaine.

ფასალი (lat.), n. s. фасадъ, façade.

ფასონი (fr.), n. s. фасонъ, façon.

ფატალიზმა (lat.), n. s. фатализмъ, fatalisme.

ფეხურვალი v. ფეხურვალი.

ქელონი v. ფილონი.
 ქელდეკერი (all.), n. s. *Сельдзегеръ, cougrier de cabinet.*
 ქელდ-მარშალი (all.), n. s. *Фельдмаршалъ, marechal d'armée.*
 ქელდქებელი (all.), n. s. *Сельдфебель, sergent-major.*
 ქელდცესმეიტერი (all.), *Фельдцейгмейстеръ, maitre d'artillerie.*
 ქენიქსი (gr.), n. s. *Фениксъ, phénix.*
 ქენომენი (gr.), n. s. *Феноменъ, воздушное явление, phénomène, tout ce qui paraît d'extraordinaire dans la nature.*
 ქეზი (pers. *کز*), n. s. *Ферзь, dame, reine, pièce du jeu d'échecs.*
 ქეტაშა, fl. s. *Фетишь, fétiche, objet du culte des nègres.*
 ქილი v. ფილი.
 ქიურა (lat.), n. s. *Фигура, figure.*
 ქიზიკა (gr.), n. s. *Физика, physique.*
 ქიზიკური, adj. *Физический, physique, naturel.*
 ქიზიონოზია (gr.), n. s. *Физионіа, physionomie.*
 ქილანტროპი (gr.), n. s. *Филантропъ, philanthrope.*
 ქილოლოგი (gr.), n. s. *Филологъ, philologue.*
 ქილოსოფია (gr.), n. s. *Философіа, philosophie.*
 ქილოსოფოსი, n. s. *Философъ, philosophe.*
 ქინიკი v. ფინიკი.
 ქინიქტი v. ფინიქტი.
 ქლაგი (holl.), n. s. *Флагъ, pavillon, drapeau d'un navire.*
 ქლანგი (all.), n. s. *Флангъ, flanc, côté d'une armée.*
 ქლანელი (it.), n. s. *Фланель, flanelle, étoffe de laine.*
 ქლეგა (gr.), *Флегма, flegme, humeur muqueuse.*

ქლიგული (all.), n. s. *Флигель, aile d'un édifice; forte-piano, clavecin à queue.*
 ქლიგულადიუტანტი (all.), n. s. *Флигель-адъютантъ, aide de camp du souverain.*
 ქლორინი (gr.), n. s. *Флоринъ, florin.*
 ქლოტი (it.), n. s. *Флотъ, flotte, armée navale.*
 ქლოტილია (it.), n. s. *Флотиліа, flotille.*
 ქლუგერი (holl.), n. s. *Флюгеръ, girouette, flouette.*
 ქოკუხი (lat.), n. s. *Фокусъ, foyer, point où les rayons de chaleur se réunissent; tour de passe-passe.*
 ქოკუსნიკი (lat.), n. s. *Фокусникъ, escamoteur, charlatan.*
 ქონტანელა v. ღუგუნა.
 ქონტანი (lat.), n. s. *Фонтанъ, jet-d'eau, fontaine.*
 ქონა (lat.), n. s. *Форма, forme.*
 ქორრეიტორი (all.), n. s. *Форейторъ, фалетеръ, postillon.*
 ქორტეფიანი (fr.), n. s. *Фортепiano, forte-piano.*
 ქორტიფიკაცია (lat.), n. s. *Фортификаціа, fortification.*
 ქორტკა, ქორტონკა (all.), n. s. *Фортка, форточка, vasistas, guichet d'une fenêtre.*
 ქორშტატი, ქურშტატი (all.), n. s. *Форштадтъ, предместье города, faubourg.*
 ქოსფორი (gr.), n. s. *Фосфоръ, phosphore.*
 ქრასი, ქრასი (gr.), n. s. *Фраза, phrase.*
 ქრაკი (all.), n. s. *Фракъ, frac.*
 ქრეგატი (it.), n. s. *Фрегатъ, frégate.*
 ქრეილენა (all.), n. s. *Фрейлиня, demoiselle d'honneur à la cour d'une souveraine.*
 ქრონტი, ქრუნტი (lat.), n. s. *Фронтъ, front, face d'une armée.*
 ქუნტი, ფუნთი (lat. *pondo*), n. s. *Фунтъ, livre (poids).*
 ქურსე v. ფურსე.

С И Н О Н И М Ы.

SYNONYMES.

ბჯარი, военный доспѣхъ, armure en général. ზუზი, шлемъ, шпшакъ, casque, heaume. ჯაკშანი, доспѣхъ, покрывающій весь станъ, латы, armure qui couvre tout le corps, v. ზუზი et ჯაკშანი.

ბადე, все влзанное на подобие сѣти, tout ce qui est en forme de réseau, filet. თეკშთა ხანადრო ბადენი არიან, сѣтя для ловли рыбъ сუთ, les filets pour prendre les poissons sont: ხათსეკელი, სასეკელი, სასროლი, ზელმა, ოხარო, კეტაკი, ხალიკი, ფარონი, ღრიპონი, ჩიჩქინური, სელ-ბადე, etc. ორგულთ დასაქერი, для ловли лососъ, ceux pour prendre les saumons: კონი, ფატერი, etc. ფინსულთ დასაქერი, для ловли рыбъ, называемыхъ по Грузински, ფინსული, pour prendre les poissons nommés en Géorgien ფინსული, საფინსული. ბარჯი, სოჭი, ჭვილითი, острога, багоръ, croc, gaffe, harpon, grapin, perche. წურილ თეკშთ ხაჭერი ბადე, для ловли м.იკოი рыбის, pour prendre les petits poissons. ოხსო, სოლიბი, бредень и т. п. კოჭი, сакъ рыболовный, truble. Названіе же сѣтей для ловли птицъ, жпвотныхъ, см. მსე, filets pour prendre les oiseaux et les animaux, v. მსე.

ბლახი, трава, herbe, plante. ბოლი, ბოლოქი, ბდელო, молодая зеленая трзвка, herbe verte et jeune. ალერლი, ოხხა, свежая трава, herbe fraiche. თიკა, სჳო, foin. მწვანელი, ბოსტნული, მხალი, зелень, огородныя овощи, légume, herbe potagère.

ბულო, ბუდელო, житница, ხ. მხვნი მაგაზინი, grenier, magasin de blé. ხაუქილე, ახარო, мучной амбаръ, magasin de farine. ორმო, ხარო, амбаръ, ровъ для пшеницы, grenier, - fosse pour le froment. სელამხარი, ჭიროლა, маленкій амбаръ, petit grenier. ბორკილი, кандалы, оковы, fers, chaînes. სელ-ბორკილი, кандалы, надѣваемые преступнику на руки, entraves des mains. დადიანური, ხახვი, шейные кандалы, chaines de cou. სუნდი, колюдка, ceps pour les pieds.

ბისა, путь, дорога, chemin, route. შარა, большая столбовая дорога, grand chemin. ოხთახა, дорожка, тропинка по сторонамъ большой дороги, petit chemin aux deux côtés d'un grand. ბალიკი, тропинка, дорожка, petit chemin, sentier. ჯშანი, утопанная дорога по травъ, п. ი სუთუ, chemin au travers des herbes ou de la

ncige, route battue. წაკრნა, ჭრკეკანა, кру-
тая тропинка въ горахъ, petit chemin
escarpé dans les montagnes. მებოძარო, пер-
екрестокъ, carrefour. აღმართი, შეღმარ-
თი, восходъ на гору, montée. დაღმართი,
ჩაღმართი, спускъ съ горы, descente.

გოე, сумасшедший, дуракъ, глупый, aliéné
esprit, fou, sot. 1) შპაგი, азартный, встре-
воженный, прпшедший въ пэступлснiе,
extasié, stupéfait. 2) სელი, შესმუხი, по-
ломный, demi-fou, aliéné d'esprit. 3)
ხუღელი, глупый, дуралей, простякъ,
niais, benét, sot. ტუტუტო, старая дура,
grand niais. 4) ცოფი, ხშენი, буйный,
непстовый, furieux, enragé, frénétique.
5) ნაღუღიანი, задумчивый, pensif. 6) რუგუკნი,
глупый, дуралей, fou, benét. 7) ტატარი,
педантъ, pédant. 8) შღეგი, отчаянный,
désespéré. 9) შტერი, წეტი, ჩერჩეტი,
ჯვაკა, badaut, benét. 10) ჟუოიანი, ხწ-
ნუემый привдъნიлм, hors de soi par
suite de rêves. ბნღიანი, ума лишившийся
по причинъ палуჩей болъзни, égaré, par
suite du mal caduc. 11) შუთიანი, ума
лишившийся въ горлякъ, qui est en dé-
lire. 12) სეტი, закоренълый, огрубъ. лый
педантъ, pédant fielle.

გრეჯა, კრჩხა, сукъ, branches. ბორჯღელი,
отрасль дерева, изъ сука выходящая,
rameau d'une branche. ნაშო, ვტვ, petit
rameau. კეწერი, კოწოლი, კუნწუხა, новый
побъгъ дерева; ветка, nouveau jet, tout
petit rameau. ნეკერი, ვტკი безъ листьევъ,
petit rameau sans feuilles, bourgeon.

გლარბი, ბლარბი, ზღარბი, ежъ, hérisson.
გეჰი, ბეჰი, ежикъ, petit hérisson. ეჰი-
ნი, ежъ морской, родъ раковны, oursin
(echinus).

ღანა, ღანაკი, ножъ, ножиკъ, couteau. კაღ-
მის ღანა, ღანწი, перочинный ножъ, canif.
ცოღი, складной ножъ, couteau qui se
ferme. სახსლეკი, садовой ножъ, verge.

სკეწი, долото, ciscau, doleau. დაშნა, ко-
стный ножъ, plioire. ხიპი, დაღაბრა,
тупой, нехороший ножъ, couteau émoussé.
ღარჯა, стража, garde. გუშაგი, მეცხოვნენი,
гарнизонъ, garnison: კეგური, стража стол-
щал на возвышенномъ мѣстѣ, garde qui
se tient sur un lieu élevé. მსტოკარი,
აეშაგი, ჟაშუმი, соглядатай, шпionъ, espion,
émisnaire. ტალა, ночная стража при ка-
раванъ, sentinelle de nuit d'une caravane.
ღეტი, пикетъ, отводный караулъ, sen-
tinelle avancée. სემიღი, მსმიღაკი, сто-
рожъ, gardien. კერკეტონი, ночная обход-
стража, патруль, patrouille.

ღელუფალი, დღოფალი, царица; герцогиня,
правительница, reine; duchesse, régente.
ბანოკანი, княгиня, болриქა, épouse d'un
prince, dame d'honneur. სეჟუქალი, бол-
рышня, ფრეილინა, demoiselle de la cour.
მანდიღოსანი, почтенная дама, dame d'hon-
neurs chez les nobles. დიაცი, крестьянка,
paysanne. უსო, დი სახლისა, დანა, хозяй-
ка, dame, maitresse de maison.

ღიკონი, დიკონი, diacre. შიკარ-ღიკონი,
протоდიаконъ, premier diacre. არბი-ღი-
კონი, იერო-ღიკონი, moine qui est fait
diacre. კერმო-ღიკონი და ჯმო-ღიკონი,
дьячекъ, soudiacre, chanteur, sacristain.

ღილა, утро, matin. რიკრაჟი, კარიკრაჟი, გა-
ციხერება, начало дня, aube. გათუნება,
განთიადი, დილაბინდი, ტრედის ჟერად გა-
თუნება, разсвѣтъ, утро, point du jour,
matin. დაფიონი, ციხკარი, აღიონი, заря
утреня, rougeur, lumière avant le lever
du soleil, l'aurore. ბინდ-ბანდი, заря ве-
черняя, crépuscule du soir.

კაშკარანი, сума, мѣхъ, sac, outre. ბალანტი,
გულაგი, გულა, კელაკარაკი, თალია, თალინი,
მაფრაშა, მანდიკი, მახალი, მახალაკი, შარკი,
ხაჯალა, ტომარა, ქისა, შავასაკი, ხაქუფთუ,
ურსატა, ტუნკია, ხახვი, ჩალთა, ჩალთა-
ბუღე, შალითა, შულდაკი, სალო-გულა, ხურ-

ჯინი, აბკა, კალდანი, ჯუზდანი, ამიანური, etc. см. на своихъ мѣстахъ, v. les mots ci-dessus, en leur place.

ვერ, ვერა, не, не могу, non, je ne peux pas. არა, არ, не, не хочу, non, je ne veux pas. ნუ, не (запретительный), non (prohibitive), p. e. არ შემიძლიან, немогу, je ne peux pas. ვერ დავდივარ, не могу ходить, je ne peux pas marcher. ნუ იქ, не дѣлай, ne fais pas.

ზრლას, крупный рогатый скотъ, grosse bête à cornes. ხარი, быкъ, taureau, boeuf. ჟური, корова, vache. ხლა, телецъ, bouvillon. ბოზლას, годовалый теленокъ, veau d'un an. მოცელი, годовалая теллица, génisse d'un an. მოსვერი, ზვარაკი, молодой быкъ, jeune taureau. ხაურე დეკეული, დიაკეული, молодой корова, jeune vache. ბოაკი, двухъ-лѣтний быкъ, taureau de deux ans. წიქარა, двухъ-лѣтняя корова, vache de deux ans. უხი, откормленный быкъ, или корова на убой, boeuf ou vache que l'on nourrit pour être tués. აზვერი, выюнный волъ, boeuf de somme. ვერა, ბულა, ჰრასი, пещолощенный волъ, boeuf non châtré. ვერატი, ზვარა, быкъ, или корова, на жертву назначенный, boeuf ou vache que l'on destine pour le sacrifice.

ვეშილი, раковина, улитка, coquille. ზამბაკი, მალეანი, ნიჯარა, ოსტრია, შინახი, პონგინი, ხადაფი, ხელქანი, სიპიანი, ტუკლითი, ხამანწაკი, etc. v. ces mots.

ვეში, კვერცხი, шлемъ, шпшакъ, casque, heaume. ზარადი, желѣзная сѣтъ у шлема, filet de fer tenant au heaume. შერზარადი, шлемъ съ носомъ, heaume avec un nez. ხაუსუტი, каска, casque. ხაქანი, шлемъ, мѣющій сзади короткую желѣзную сѣтъ, casque ayant derrière une garniture de mailles. ხაბალასი, желѣзная сѣтъ на подобie шлема, réseau de fer servant de casque.

ზღუდე, стѣна, ограда, mur, enclos. გალკანი, стѣна монастырская в т. п., mur autour d'un monastère etc. ვალანი, ფიჭურული, заборъ дощатый, cloison de planches. თარჯი, стѣна городская, muraille d'une ville. ხინდონი, თუჯარი, наметъ шатра, couverture d'une tente. ბაკი, ქარბაკი, ცრუმული, огороженное мѣсто для скота, ограда, parc, enclos à bétail. ღობე, заборъ вокругъ сада и т. п., enclos autour d'un jardin. გისხონი, рогатка для загражденiя пути, barrière pour fermer un chemin. სირხალი, ограда вокругъ гумна, пашни, enclos autour d'un champ, ou d'une aire. კანკელი, иконостасъ, cloison dans l'église grecque qui sépare l'autel du reste de l'église et où l'on place les images. ღასბუკი, მოაჯირი, рѣшетка, grille. გოდოდ-ტამრები, დრუხა, столпостѣны, mur avec des tours et des colonnes. მახარი, მესერი, частоколь, заборъ изъ кольевъ, palissade, haie de pieux. ხობი, заборъ тростяной, enclos de cannes. კაწანი, заборъ терновый, cloison d'épines.

თამაშობა, въ Са. Писании, მღერა, ხიმღერა, dans la Ste. Ecriture, მღერა, ხიმღერა, игра, игры, jeu. ახაერობა, гѣмшастическiя игры, jeux publics, tels que la lutte, le pugilat; jeux gymniques. როკვა, танецъ, danse; танцы сываютъ, les danses sont: რეპა, ბუქსა, ვოჭა, თულა, ჩამბალა, ჟუნდრუკი, ფუნდრუკი, ხუნტრუტი, ასუ ფერსული ვაჟთა, სემი ქალთა, სარდითრდა.

თამაქი, табакъ курительный, tabac à fumer. ბურსუთი, გალკვი, табакъ нюхательный, tabac à priser.

თბ, волосъ, волосы, cheveu, poil. ბეწი, одинъ волосъ, un poil seul. ბეწეული, шуба, мѣхъ, pelisse. ვარჯა, длинные волосы на головѣ у мужчины, longs cheveux sur la tête d'un jeune homme. კინუბი, завитые волосы, кудри, boucles.

de cheveux. ქობორი, волосы на голубом кругомъ сръзанные, какъ у Русскихъ купцовъ, les cheveux coupés en rond comme chez les marchands russes. კოჭაუერი, волосы сръзанные у посвященнаго въ духовный санъ, tonsure d'un prêtre. ჭუნჯი, волосы сбрытые, cheveux rasés. წარბი, бровь, sourcils. წამწამი, რქაპიპა, cil, cils. უღუკაში, усы, moustache. წვერი, борода, barbe. დაღალი, ჭუელი, коса, tresse de cheveux, queue. ზილფი, კაკები, მწაყი, ნუკი, boucle de cheveux. წინამოღულამბარი, локонь, boucles des cheveux. გინგლი, ბუხუბი, пушокъ, poil follet. ბუწუწი, дурные, короткіе и рѣдкіе волосы, cheveux clairsemés. ფახუნი, ფახუნერი, волосы на тѣлѣ у человека, poil sur le corps d'un homme. სტეკა, волосъ верблюжій, poil des chameaux. მატყელი, шерсть, laine, poil. თოთოკი, კოზიი ნუხი, poil menu des chèvres. ბანკული, длинныя волосы на собакахъ и другихъ животныхъ, longs poils des chiens et des autres animaux. ჭატარა, щетина, soie de cochon. ფაფარი, грива, crinière. ჭუა, волосы на лошадиномъ хвостѣ, crins de la queue du cheval. სოღაუი, волосы вокругъ вѣнчика копыта, poils du paturon d'un cheval. განგური, шерсть, спавшая съ животныхъ, poil des animaux en mue. ბუხუბი, ჩინილა, мохъ на деревѣ, mousse.

თოკლი, снѣгъ, neige. თრთვილი, шней, glace blanche, bruine. ფოჭქი, снѣжокъ, petite neige. თოკლ-შისაში, слякоть, neige mêlée de pluie. ბუერი, туманъ, brouillard, brume. ჭინსლი, шней на деревьяхъ, bruine sur un arbre. ქურხლი, ხურხლი, снѣგъ, оставшійся на листьяхъ дерева, neige qui reste sur les feuilles des arbres. ბუქი, мятель, кутерма, tourbillon de vent et de neige. ნანქერი, насыпь снѣга отъ

вѣтра, tas de neige amassée par le vent. ბზარი, снѣგъ подмерзшій, neige un peu gelée. ღიღო, подталвшій снѣგъ, neige fondue. შუავი, лавина, снѣжный завалъ, lavange, masse de neige qui roule. ღიანქერი, ფშატლა, потокъ отъ расталвшаго снѣга, torrent provenant de la fonte des neiges.

თოფი, ружье, fusil. ჭაწარი, ყარბინა, მარხარი, შაშხანა, ხიათა, თურგანი, შამბულაგი, დამბანა, ფიშტო, разные огнестрѣльные оружія, noms des diverses armes à feu.

თხა, козелъ, bouc. ნუზვი, коза, chèvre. ბატკი, თიკანი, ტიკანი, козленокъ, chevreau, cabri, jeune bouc. წალი, ვატიკი, ქობი, ჩეხინი, годовалый козелъ, bouc d'un an. ბოტი, нехолощенный козелъ, bouc non châtré. ნამორი, сайга, серна, gazelle, chamois. ნუერი, птенецъ газели, petite gazelle.

თხიერი, ტიკტორა, мѣхъ, outre. თხიერაკი, небольшой мѣхъ для вина, petite outre. რუშია, самый большой мѣхъ для вина, grande outre à vin. კოლოტი, мѣхъ для сладкихъ напитковъ, для воды, outre pour les boissons douces et pour l'eau. თახუსა, мѣхъ для воды, outre pour l'eau. გულა, мѣхъ для масла, меда и т. д., outre pour l'huile, ou pour le miel etc. მათარა, кожаный стаканъ, gobelet de peau. იმერსი ტიკტორას უსმაბენ გულად, და კუბრიულად, Имеретинцы называютъ мѣхъ гულად и კუბრიული, les Imères appellent une outre გულად et კუბრიული.

თხარი, стрѣла, fleche. საუღსო, ხარჩა, ქეიბური, ქიბორჯი, ბოძლი, ყოღალი, ღრჯა, ხუჭა, გეზი, ხამალი, წინწყიტელა, разные стрѣлы, noms des diverses sortes de flèches. კანი, человекъ, homme. მამაკანი (vulg. მამანი), мужчина, homme individu du sexe masculin. დედაკანი (vulg. დიადი),

женщина, femme. ქმარი, мужъ, mari. ცოლი, жена, épouse. მეუღლე, супругъ, супруга, époux, épouse. შვილი, дитя, enfant. წული, ძე, ვაჟი, сынъ, fils. ქალი, дочь, fille. ჰასაკი, возрастъ, âge. უხუარი, ჩხელი, младенецъ, enfant, poupard. ერმა, ბოგში, ბოშვი, отрокъ, garçon au dessous de douze ans. ჭახუკი, ასლგანდა, юноша, jeune homme. სრული კაცი, мужъ, homme à l'âge viril. მოხუცებული, მოხუცი, მსცოკსი (Vulg. ბერი-კაცი), старикъ, vieillard. დედა-ბერი, ბებერი, старуха, vieille femme. მასრწხილი, дряхлый старикъ, décrépit.

კბილი, зубъ, dent. წინა კბილნი, უკანა კბილნი, ზეკითი და ქვეკითნი, зубы передние, задние, верхние, нижние, dent de devant, de derrière, d'en haut, d'en bas. საბრძნე კბილნი, умные зубы, dents de sagesse. დოჯი, большой зубъ, grande dent. შუანი ჩე.постные зубы, dents machelières. Ps. LVII, 6. ეშვი, გორასტო, клыкъ, défense. ხალგემე, большой зубъ у лошади, grosse dent du cheval.

კლდე, каменная гора, rocher. ტინი, скала, rocher à pic. ხალი, ქარაფა, крутая скала, крутой утесъ, rocher escarpé. თირი, рыхлякъ, pierre friable. გონცხი, აკარა, мысъ, promontoire. ჭუო, კლდე ფიქლიანი, базальтовая гора, montagne de basalte. გორდე, скала, утесъ прибережный, roc, rocher sur les bords des eaux. Кроме этихъ названій Грузины имѣютъ еще и другія для означенія крутого и высокаго утеса, outre les Géorgiens se servent encore des suivants: კარგატოკანი, პიტლო, ფრიალო, ციცხი, и т. д.: ქანი მეტალთა, ქანი მარლისა შახისა, მარმარიალოხი, რუაჩიკъ, mine.

ღამაზი, красивый, пригожий, пріятный, beau, joli, charmant. მქუაზარი, милый, très joli. ტანდი, прекрасный, beau, joli, agréable. კენარი, статный, d'une belle

taille. ხალუკი, щеголь, petit-maitre. კბეკლე, კეკლევი, კოკობზიკა, კოპწია, щеголиха, petite-maitresse. ხანდობი, милый, пріятель-кательный, charmant, attirant. ხასიერი, благообразный; блажий, de bonne mine; bon, propice, élément. ხატოფი, статный, пригожий, d'une belle taille, beau, joli. ტურფა, მკარცხე, илжаний, красивый, délicat, élégant. ჭეროკანი, благовидный, de bonne mine.

ღანქანი, ღაკანი, ღანკარი, блюдо, plat. посуды суть, les vaisselles sont; თუფში, ხალბაქი, ფუშკენი, ტმოშტი, ხინი, ჭამი, ბარქაში, ფიალი, ფიალჯამი, ჰაროფხილი, თახი, ჭამთახი, etc.

ღასკარი, копье, lance. შუბი, ჭოროლო, აკინაკი, пика, pic. ემური, копье, илжующее широкое острие и насажденное на длинномъ древкѣ, lance ayant un fer tranchant et un long manche. ხოსიკედი, მარაკი, სელა შუბა, короткое копье, courte lance. ტოლნი, трехгранное, пемольшое копье, petite lance à trois tranchants. ხიშტი, ხმადა, шпага, épée. ღიბანდაკი, ზუფანი, метательное копье, дротъ, lance, dard.

მარასი, кнутъ, gros fouet. ტაჯაკანი, онъ подобенъ кнуту, fouet semblable au précédent. შოლტი, бичъ, плеть, fouet ordinaire. ღასტი, ჩელტი, пруть илж метала; кувъ ხაზ რუკითკი, masse d'armes, massuc; fouet sans manche. ხალიჩი, ჯგუჯ, mouchoir tordu pour frapper au jeu de la main chaude.

მართკე, птенецъ, oisillon, jeune oiseau. ქელა птенецъ соколий, орлиный, petit faucon, aiglon. ბასლა; птенецъ вороний, petit corbeau etc. ღაპი, ღლაპი, птенецъ фазаний, petit du faisan, etc. ბეიტი, маленькая драхва, журавленокъ, canepetière, jeune grue. წიწილა, дупленокъ, poulet. ჭუჭულო, гусенокъ, petit d'oie

etc. სუნდო, голубенокъ, jeune pigeon. ხობორი, перепелочка, petit de caille. ფუმფულა, пчелка, petite abeille.

მარილი, соль, sel. ქვან მარილი, каменный соль, sel de roche. საშური, соль морская, озерная, sel de la mer, des lacs. მარილის თუჯი, კუნტი, კუნცი, кусокъ, отломокъ соли, morceau de sel. კესი, соляной источникъ, source salée.

მსე, ახმენჯი, сѣть для ловли птицъ и животныхъ, filet pour prendre les oiseaux, rappeau. საფრსე, საფანჯი, пасть, ловушка для зѣрей, trapelle pour les animaux. ახსერტი, ხარტეკვი, западня, trappe. ირუჭი, ловушка изъ дерева и веревки, въ которую зѣрь попадались въшивается на лапахъ, trappe de bois et de corde pour suspendre par la patte les grosses bêtes qui s'y prennent. ჯილაშვილი, см. на своемъ мѣстѣ, voyez en son lieu. ილინჯა, клетка для ловли птицъ, cage pour prendre les oiseaux. აკანათი, сѣть для ловли воробьевъ, rêts pour prendre les moineaux, etc. ჰოტიგო, сѣть для ловли фазановъ, rêts pour prendre les faisans. ფაფრ-კოდი, сѣть для ловли голубей, rêts pour prendre les pigeons. მსრიალი, რჭოჯა, გულუო, западня, trappe. გაწარი, сѣть для ловли перепелокъ, rêts pour prendre les cailles. Сѣти для ловли рысь, см. ბადე, pour les filets à poissons, v. ბადე.

მთა, гора, montagne. თსემი, მწვერვალი, вершина горы, cime, sommet d'une montagne. გვერდობი, ფერდობი, кочеръ, pente d'une montagne. კალთები, равнина въ горахъ, côte unie d'une montagne. ძირი, подошва горы, pied d'une montagne. ბორცვა, გორა, გორაკა, холмъ, colline, coteau. ბეკი, ბეგობი, бугоръ, небольшой холмъ, petite colline. ხერი, ღაღირი, дупи-

пый холмъ, longue colline. ქედი, вершина холма, cime d'une colline. უღელტეხილო, равнина на холмахъ, plateau sur une colline.

მთხრები, яма, ровъ. колодець, fossé, creux; puits. მღვმე, пещера, caverne, grotte. სნარტვი, 'ровъ, creux dans la terre. ორბო, ხარო, яма, fossé. v. ბელო. ქერეთი, ჭა, ჭურღმული, колодець, puits.

მწარე, горькiiй, amer. მწალტე, მსახავი, горькоислый, amer et acide. მწავკე, припый, острый на вкусъ, qui a un goût piquant, cuisant, acide, âcre. მძლე, горькое (масло), fort (se dit du beurre).

მხსალი, груша, poire. Noms divers. ბორბალა ou გვერდ-წითულა, გულაბი, მღაჰინი, მიღასური; მსტა, მწიტა, სუსმსური.

მწიკული, грязь, нечистота на тѣлѣ, malpropreté sur le corps. თუბო, ქერტლი, грязь въ волосахъ, crasse des cheveux. გემსი, გვიმსი, გრისი на тѣлѣ отъ пота, crasse sur le corps provenant de la sueur. ყუელი, ქუსტე, გრისი на рубашкѣ и т. д., crasse sur une chemise, etc.

ნავი, судно, vaisseau. ნუმა, маленький ланкъ, petit canot. ვარცლი, ხანდალი, ხარბუნე, კანკო, კარაპი, კარაჭაპა, კატარა, სავტიკი, ოღასქანდერი, ოსსსომელი ou ორსსომელი, ჰურკატა, მოკა, მობოტ, მადია, катеръ, chaloupe, nacelle, vaisseau à un mât, barque. დრომონი, небольшой корабль, petit navire. სომალა, корабль, vaisseau, navire. სტოლა, флотъ, flotte, armée navale.

ნაპირი, край, bout, extrémité, fin. კიდური; შირი, берегъ, rive, bord. გნდე, ნიღრი, обухъ, tête d'une hache, ou d'un autre instrument. ბაკო, край у чашы, bord d'un verre. ქიბი, край у сосуда, у судна, bord d'un vase, d'un vaisseau, etc. ნაწიბური, покромъ, кромки, bord, lisière.

პური, 'хлебъ, pain. ხმიადი, безквасный хлебъ pain azyme. 1) квашеный хлебъ, pain fermenté: წინა-პური, უკანა-პური, ბეღის პური გვიცა, არაკვიცა, კვერი, კაკალა პური, ლავაში, გუტი, ლალა, ორ-ცხოზილა, ou შაქსიმადი, საგარეჯო, ქაბრიწოვანი, ჯიგანა, ფუნთუშა. 2) неквашеный хлебъ, pain non-fermenté: ბლარჯი ou ბაღაჭი, გომიჯი, ლელენგო, შაფართხელა, სვესა, სვესუელი ასუ ლკუზული, ხვოანანი, 3) слоный хлебъ, pain à beurre. კუპატი, კოლვირდი, მხუნე-ვანი, ნახუქი, შალეკუნტი, ფოფსვი, ქადა, შაქრის პური, სავიწა, სინკალი. — ქრთლის პური, ქერის პური, ხაბბ მუმენი, pain d'orge; დივის ყანის პური, ржаной хлебъ, pain de seigle. მჭადი, ხაბბ იაზ პროსა, იაზ кукурузы, pain de millet, ou de maïs.

უამი, время, temps. ხათი, часть, heure. უამის წინტილი, რუბი, четверть часа, quart-მანუტი, წამი, минута, d'heure. minute. წუთი, სეკუნდი, секунда, seconde. კები, 30 სეკუნდა, 30 secondes. მახი, 15 სეკუნდა, 15 secondes. არდი, 7½ სეკუნდა, 7½ secondes. მეყუი, 3¼ სეკუნდა, 3¼ seconde. წენი, 1⅓ სეკუნდა, 1⅓ secondes. ვაწე, терций, tierce. ბლახი, 50 терций, 50 tierces. სინი, 15 терций, 15 tierces, etc.

სახელი, вервь, канатъ, corde. ხეესი, тонкая веревочка, cordelle très fine. ბაწარი, веревочка, cordelle. თოკი და შტანატი, веревка, cordeau. წალეპი, веревки для шатра, câble de tente. ტოილო, пугы, веревка, кѣторою спутываютъ ноги лошади, entraves, liens aux pieds des chevaux. ხაგდებელი, ქამხდი, арканъ, шлокъ, lacet. გორილი, გვარილი, соломенная веревка, corde de paille. აურიტი, веревка мочальная, corde d'écorce. ლამბი, ღარი, тетива, corde d'un arc. შიშთილი, петля, вѣшлица, corde, gibet, potence. ხა-

კოჭკი, веревка для выюковъ, corde pour attacher les fardeaux. ქარშია, гарусная веревка, corde de poil de chameau. ოახა, ремень, courroie. ლეელი, веревка изъ плетенныхъ ремней, corde de cuir tressé. ეახნი, ჯამბარა, ремень плуговой, courroie de la charrue. ხახიარი, перевязь изъ ремня, lien de la courroie. ჭახანი, ремень для выюковъ, courroie pour les fardeaux. ბაგირი, канатъ, corde.

ხაგრძობელი, чувство, sens, à avoir: 1) თუელი, ხედავა, глазъ, зрѣние, oeil, vue. 2) ყური, ხმენა, ухо, слухъ, ouïe. 3) ცხვარის ნესტო, ხუნი, носъ, обонние, nezodorat. 4) ენა, ხახა, языкъ и гортань, органы вкуса, langue et palais, organes du goût; გემება, გემო, вкусъ, goûter, goût. 5) შესება, оснзание, toucher.

ხაგრაჯი, музыкальный инструментъ, instrument de musique. 1) духовые музыкальные инструменты суть, les instruments de musique à vent sont: ავილი, ბუკი, სროსა-კუდი, შურხა, ხალარა, ხაფიარი, ხათი, ორღახო, სესტვი, ხალამური, ხაშვიკი, ხასტკუნელი, ხზილკიმ-ტურბი, ტურბი, ტურდა-სტვირი. 2) музыкальные струнные инструменты суть: les instruments de musique à cordes sont: ათ-მალი, ხეთ-მალი, ხალარმალე, ეახანი, ქნარი, ხაფხალმუსე, კითარი, ხამუსი, ხანთური, ხაზი, ფანტური ხასვი, ხონგური, ჭიანური, სოინარი, ხალანა. 3) музыкальные инструменты въ родѣ барабана суть, les instruments de musique en forme de tambour sont: ბობლანი, დანდაბი, დირა, დუმბული, ტიმპანი, ქოხი, წინწილი, etc.

ხარწული, водной сосудъ, воднось, vase à eau; сосуды для воды суть: les vases à eau sont: ახრაკი, გოჭხაკი, დერგი, იათული, კალახანი, კოკა, გოკოშა, კუშკუშა, გუტალი, დუღეინი, დიტრა, მათარა, მარაფა, ხარ-

ჭვანი, სურა, სტამნი, წურწურა, ხელადა, см. эти слова, v. ces mots.

ხსხელი, ხსხეხი, чаша, или все то, что служит для питья воды, вина и т. д., tout ce qui sert pour boire l'eau, le vin etc. აზარკუმა, ბარძიმი, დეკატაფა, დოსტაქანი, თასი, კათსა, კერასეული, კვანსი, გულა, კოკომა, მათარა, მათარაშა, ორთომელი, სინა, სურა, ფილი, ქარასხი, ყანწი, ჩარა, ჩანარაჩხი, ქაბაკი, см. эти слова, v. ces mots.

ხსრეკა, точило, pierre à aiguiser. ხარასტი, камень, на котором точат топоры и т. п. აფური, круглый большой камень для ножей, grande pierre ronde pour aiguiser les couteaux. სოლასა, камень для шлифованія, meule pour repasser les rasoirs. ქასურა, მქურა, оселокъ, petite pierre à aiguiser. მახათი, брусокъ, queux. ღანგი, оселокъ для бритвы, pierre à rasoirs. ვიღონტი, камень для пробованія золота, pierre de touché.

ხღვანი, вишнй сосудъ, vase à vin, виды его суть; les espèces sont: გოგუსა, გოსურა, დსტა, დერგი, დოქი, კოპე, ხაწდე, სურა, ფისტაური, ფლასკა, ჩარქია, ჩაფი, ქიქილა, ხსაყურე, ხართომე, თხიური, etc. см. на своихъ мѣстахъ, v. ces mots.

ხაწონი, вѣсъ, poids; разные роны вѣсовъ суть, les diverses espèces de poids sont: ქრთილი, вѣсъ, содержащій 52 часть золотника, poids qui contient la 52^e partie d'un zolotnik. კერატი, содержитъ 13 часть золотника, contient la 13^e partie du zolotnik. მისხელი, золотникъ, zolotnik. სტილი, 33 золотника, poids qui contient 33 zolotniks. დიტრა, 9 фунтовъ, poids de 9 livres. ჩარქი, 2½ фунта, 2½ livres. კოდი, 2½ пуда, 2½ pouds. Иногда, quelquefois: კვერცხი, вѣсъ, содержащій 11 золотниковъ, poids de 11 zolotniks. გორკანქა, фунтъ, livre. ოქა, 3½ фунта, 3½

livres. ბათანი, 12 фунтовъ, 12 livres. თუსტი, 33 золотника, 33 zolotniks. მხა, фунтъ, livre. ქესტი, 2½ фунта, 2½ livres. მარი, სოისი, 25 фунтовъ, 25 livres. გუმი, 1 пудъ и 5 фунтовъ, 1 poud et 5 livres. თაღარი, 22½ фунта, 22½ livres.

Старинные вѣсы суть, les anciens poids sont: ჰსტა, вѣсъ, содержащій 52^ю часть золотника, poids qui contient la 52^e partie d'un zolotnik. გრანი, гранъ, grain. კოილა, 10 грановъ, 10 grains. დრამი, 60 грановъ, 60 grains. უნკი, унция, once. ხმაგანხი, 12 унций, 12 onces.

ხაწყული, ხაწკო, мѣра жидкостей и сыпучихъ вещей, mesure de capacité. 1) Мѣры для жидкостей суть, les mesures pour liquides sont: თუნკი, мѣра, содержащая около 9 бутылокъ, mesure qui contient neuf bouteilles. ჩარქი, девъ бутылокъ, 2 bouteilles. ჩაფი, 54 бутылки, 54 bouteilles. ხაწალე, 1020 бутылокъ, 1020 bouteilles. კოკა, 96 бутылокъ, 96 bouteilles. დოქი, 9 бутылокъ, 9 bouteilles. გორა, 150 бутылокъ, 150 bouteilles. 2) Мѣры для сыпучихъ вещей, mesure pour les matières sèches: ჩანხი, мода, 11 фунтовъ, 11 livres. კასრი, კოდი, 2½ пуда, 2½ pouds.

Въ некоторыхъ мѣстахъ Грузии употребляются Турецкiя мѣры для сыпучихъ вещей, dans quelques endroits de la Géorgie, on se sert des mesures de capacité turques. ფლასკი, 1 пудъ и 5 фунтовъ, 1 poud et 5 livres. თაღარი, 6 пудовъ и 30 фунтовъ, 6 pouds et 30 livres. ხარკალი ou ხლვარი (en géorgien კაბიწი), 28 пудовъ и 5 фунтовъ, 28 pouds et 5 livres.

Старинныя мѣры, упоминаемыя въ Свя. Писанiи, суть: les anciennes mesures mentionnées dans la Ste. Ecriture sont. ახსარონი, არტავი, გრივი, დორი, დორაკი, კო-

რონი, კოტვილი, მარი ou ხოიხი, ხატა, სომარი, ქსესტი, ღომორი, etc., см. на своих мѣстахъ, v. en son lieu.

სახლი, домъ, maison. სახსლე, სრ, ჰლატი, дворецъ, palais. დარბაზი, зала, salle. სალხინო, зала для пира и игранил музыки, salle pour banquets et pour concerts. სახლო, брачный чертогъ, chambre nuptiale. ოთახი, комната, chambre. საწოლი, спальня, chambre à coucher. ხეხეი, кабинетъ, cabinet. სასტუმრო, гостинная salon. საფარეშო, уборная, cabinet de toilette. სამიასლო, дѣвичья, chambre des servantes. სამსარეულო, кухня, cuisine. სახაბზო, пекарня, boulangerie. ვანი, სადგომი, სადგური, ბინა, жилище, квартира, demeure, quartier, logement. ქორი, ქორეჯა, комната въ верхнемъ этажѣ, chambres des etages supérieurs. ოსანი, აუტრესოლი, entresol. ტაღვარი, ქონი, ფაღვა, შინამული, ჩაღური, ჩაღოლი, деревенская изба, cabane de bois. მაწიერი, жилище въ землѣ, demeure souterraine.

სერი, приемъ пищи; пиръ, repas; banquet. საუსე, завтракъ, déjeuner, repas du matin. სადილი, обѣдъ, diner. სამსარი, პოდიჩქ, goûter, collation. შარბელი, приемъ пищи предъ ужномъ, repas avant le souper. ვანში, ужины, souper. სერას გუდი, ou სირის გუდი, приемъ пищи послѣ ужина, repas après le souper.

სიარული, ходъ, шествіе, ходьба, marche. ხოივა ou ცოცვა, ბობლვა, ბორღლვა, ბლოტვა, ფოფინი, ползти (говорятъ о младенцахъ), ramper (se dit des enfants). ტატი, იაჩი-იათ ხოიტი მომიჩო ხოლუმი (говорятъ о дѣтихъ), marcher avec appuis (se dit des enfants). სეირნობა, ხავარდობა, гулять, se promener. რეხა, სირბილი, სარბოლა, რეგატი, courir. ლტოლვა, გქცევა, ობრატისა, въ бѣгство, бѣжать, fuir. ქეხევა, скакать на лошади, galoper. სღღომა, სღღომა,

скакать, sauter. ქუნელი, идти скоро, aller vite. ცუნელი, ცუნელი, წანელი, წანელი (говорятъ о небольшихъ животныхъ), courir (en parlant des petits animaux). ბოტვა, ბოტვა, ხოიტი (говорятъ о большихъ животныхъ), marcher, aller (en parlant d'un grand animal). ბჰეხეი, ბჰეხეი, ჩანელი, едѣа таскати ноги, trainer avec peine les pieds. დინლი, სინლი, ღონლი, ბოდნი (говорятъ о больныхъ), se trainer (en parlant des malades). ღასლასი, ბოდნი (говорятъ о больныхъ животныхъ), se trainer (animaux malades). ტანტალი, წანელი, ორევა, таскаться безъ дѣла сюда и туда, бродить, flâner. ბლოტვა, ბეხევა, ცეხევა, ხოიტი въ темнотѣ, marcher dans les ténèbres. კოქლომა, პრომა, boiter. ხეხევა, კოქვა, ხოიტი въ водѣ, marcher dans l'eau. ცურე, плавать, nager. ოსარიგი, ორღა, рысь, инокоды, amble. ქერანობა, გოვილი ო ოშაძიხъ, скакать, идти, прыгать, trotter (chevaux). ჩეჩეი, ჟეხეგი, დური ბეგატი, трясня сѣдока (говорятъ о лошадилахъ), secouer (se dit des chevaux qui ont le trot dur). ფრესა, ფრინვა, летати, voler. გოგვა, გოგმანი, скакати (говорятъ о птицахъ), sautiller (oiseaux). ლილიგი, летати ნე шевеля крыльями, voler sans remuer les ailes. გლინვა, გორვა, ირესყკატი, ползти, ramper. გეღე, ჟრა, см. на своихъ мѣстахъ, v. ces mots.

სეი, скамейка, стулъ, marche-pied, chaise. ხელი, складиной стулъ, chaise pliante. დლიგი, ტასტი, тронъ, trône. სარისხი, ამიოსი, тронъ patriarchal, trône d'un patriarche. კათედრი, კათედრა, chaire. ხავარტელი, кресла, fauteuil.

სეკელი, камень драгоценный, pierre précieuse. Камни драгоценныи суть, les pierres précieuses sont: ოსმი, სეხეი, ქალკიდონი, სამარტეღე, ხარღონიქსა, ხარღიონ,

ოქროს-ქუა, ბიერილი, ტოპაზი, ხრინობრა-
ხი, აკინთუ, აქეთვისტო, ანთრაკი, აქატი,
ანქეითი, ლიგეროინი, etc. v. en son lieu.

ტარ, все что стелютъ, коверъ и т. п., tout
ce qui s'étend; p. e. un tapis. ორსოვა,
ძოლო, ნოსი, ხალიჩა, ფარდაგი, ჯეჯიმი,
ფინჯი, ნაბადი, თაქ-ნაბადი, თექა, ქენა, კი-
ლიკი, ქუნთა, ხარაული, შათქუნი, ტაბახ-
ტო ou ლეიბი, ნალი, ჩალახუში, etc.

ტიროლი, плачь, pleurs. ქვითინი, ქვიბქვიითი,
გოკოცება, рыдание, lamentation. ვაება,
გოდება, рыдание, плачь многихъ, lamen-
tations de plusieurs personnes. ზრუნი,
воплъ, clameur, vocifération. გლოვა, опла-
кивание, сѣтование по комъ, gémissements
sur un mort. სლუგ-სლუკი, გულის ამოსუნუნა,
გულას-ამოსუნუნა, всхлищивание, рыдан-
ие, sanglot. წუწუნი, визгъ, cri plaintif.
ბღურბღალი, ღრიალი, ბღავილი, крикъ, плачь
дѣтей, cris, pleurs des enfants. წამუკილი,
მიზგ (говоря о собакахъ), cris perçants
des chiens.

ტირიაკი, ива, osier blanc. ნურგი, ბენი, ива,
имѣющая длинныя листья, osier à feuil-
les longues. კატატირიაკი, ива, имѣющая
широкыя листья, osier à feuilles larges.
წინარი, მტნალ ივა, osier sauvage. მარნა,
მოლოდა ივა, jeune osier. მარსეული, ივლიკი,
forêt d'osier.

ტეე, лѣсъ, forêt. ტეერა, густой лѣсъ, fo-
rêt épaisse. კორიბი, небольшой лѣсъ,
petite forêt. მარნარი, дубрава, futaie,
ბჭქი, кустъ, buisson, arbrisseau. ვაგი,
წირგვი, небольшой кустъ, petit buisson.
ჭალა, прибрежный лѣсъ, или островъ
съ кустарникомъ, forêt près d'une ri-
vière; ile avec des buissons. წინარი, წა-
რათი, მარსეული, ივლიკი, oseraie; вообще
же для означенія лѣста, гдѣ растутъ
многя однопородныя деревья, прибавля-
ютъ къ названію того дерева частицу
ნარი, pour indiquer le lieu où il y a
beaucoup d'arbres d'une même espèce, on

ajoute au mot la finale ნარი. სილნარი, ფრუკ-
товал роща, bois d'arbres à fruit. მუს-
ნარი, дубрава, дубилкъ, chênaie. თსილ-
ნარი, орѣшникъ, орѣховал роща, coudraie.

ურეში, арба, повозка, charriot à deux roues.
საძარო, повозка для груза, voiture de
charge. ხაძე, арба для сноповъ, voiture
pour les gerbes. ეტლი, колесница, ко-
леска, char, calèche. მარსილი, сани,
traineau. მანჯიკი, санки, petit traineau.

ფერი, цвѣтъ, couleur. თუორი, бѣлый, blanc.
შავი, черный, noir. წითელი, красный,
rouge. ყუითელი, желтый, jaune. ლურჯი,
синій, bleu. მწვანე, зеленый, vert. იის-
ფერი, фиолетовый, de couleur de violette.
ფერო, сѣрый, gris. ქარგი, рыжий, roux.
ქათამი-ები, куры, coq et poule. მამალი, пѣтухъ,
coq. ღვალა, курица, poule. კრუსი, на-
საძკა, poule couveuse. წიწილა, цыпле-
нокъ, poulet. ვარია, цыпленокъ нѣсколь-
ко подросшій, poulet un peu gros. წიორა,
пѣтушокъ, petit coq. წრიაპი, курочка,
poulet.

ქარი, вѣтръ, vent. ნავი, სუფირი, тихий вѣ-
теръ, зѣфиръ, zéphir. ნავ-ქარი, буря,
orage, tempête. ქარისხალი, вьюга, tem-
pête accompagnée de neige. ბუქი, мѣ-
тель, tourbillon de vent et de neige.

ქერქი, кора, écorce. ტევაი, кожа, шкура,
peau. კანი, кожа птицъ, peau des oiseaux.
ქეკელი, ქიცი, ქერქლი, рыбная чешуя,
écaille des poissons. ბაკანი, გერ-ტევაი,
костляй шитъ у черепахи, écaille, sa-
garase. ნიჟარა, раковина, coquille. სეკუჭი,
скорлупა ლიჩნალ, coque d'oeuf. გარსი,
ფუსა, тонкая лиჩნალ скорлупა, mince
coque d'oeuf. ნაჭუჭი, скорлупა ორქიშნალ,
coque de noix. სეჭი, скорлупა кашта-
ნალ, écorce de châtaigne. ჭკა, кожура-
ვიპოგრანალ, peau de raisin. ნაფრცქუნი,
кожура, снятая съ плодовъ, pelure de
fruits. ნაქერჩალი, наружный оболочка лука,

чешока и т. п., pellicule d'oignon, etc. კილი, ქურბო, шелуха, рожцы, gousses, cosse. ქერუჭანი, дрань, latte, ლაფანი, სრალი, лубъ, лыко, écorce, tille. ქურთენი, ქურთლი, ნაქურტენი, тонкая кора, écorce mince de bois.

ქუბა, камень, pierre. ხლა, мелкий песокъ, sable menu. ქვიზა, песокъ, sable. კუჭი, камушекъ, булыжникъ, petite pierre, caillou. სვინჭა, булыжникъ съ пескомъ, caillou avec sable. ღორღი, обломки камней, petits éclats de pierre. ხლა, плоский и круглый камень, pierre plate et ronde. ხიზი, валунъ, круглякъ дикаго камня, gros caillou. კობი, дикий камень, caillou. კაჟი, ტალი, кремень, pierre à feu. ხასრუკი, точило, pierre à aiguiser. ღოდი, большой камень, grande pierre. ბაღვანი, большой камень для фундамента, grand pierre pour fondations. არგანი, каменная соль, sel de roche. ფილაქანი, ფიქალი, плита каменная, dalle, carreau de pierre plate. ბრეგა, სვინდილი, подводный камень, roche dans l'eau, rescif. კლდე, каменная гора, rocher.

ღვინო, вино, vin. ტუბილა, молодое сладкое вино, vin nouveau et doux. ამბოხი, вино, пришедшее въ брожение, vin qui commence à fermenter. მაჭარი, чихиръ, молодое вино, nouveau vin, qui n'a pas encore fermenté. დგვიფი, უოკო, вино съ водою, vin avec de l'eau. შუბი, არმუნჯი, вино чистое безъ примеси воды, vin sans alliage d'eau. შამანი, вино выгнанное вновь изъ виноградной кожуры, vin léger obtenu des peaux du raisin. კუნდიტი, глитлейнъ, вино сваренное съ сахаромъ и разными кореньями, vin cuit avec divers aromates et du sucre.

ურემენი, виноградъ, raisin. ბუდეშური, особая, особенная порода винограда, пыющая зёрны продолговатыя, raisin gros et long.

კიშერი, ქიშერი, особенная порода винограда, пыющая круглыя зёрна, raisin rond. ხარბ-თქალა, крупный виноградъ, gros raisin. ჩიტის-თქალა, мелкий виноградъ, petit raisin. ხაზი, ხაფურაჟი, черныи виноградъ, raisin noir. ხეჯი, ხიჯომъ, raisin sec. ჩმიხი, ქიშმიში, кишмишъ, raisin sec, sans grains. კრიკანა, რძეშემლი, лясной виноградъ, raisin sauvage.

ცეცხლი, огонь, feu. წინქალი, ნაპერქალი, искра, étincelle. ალი, пламя, flamme. ბურჯღული, искры, étincelles. კუმილი, дымъ, fumée. მუგუზალი, ნაგუზალი, მუგუზური, მუგუზი, головешка, остатокъ дерева не соевъ сторъшаго, tison, brandon, fumeron. ნაკურცხალი, დეკული, горючий уголь, жаръ, braise. ფერული, пепелъ, poudre qui reste des matières brûlées. ნატარი, зола, cendre. სანსარი, огонь разведенный въ лъсу, feu allumé dans une forêt. თაგარა, огонь разведенный на горющемъ, feu allumé dans un fourneau.

ღხენი, лошадь, cheval. ახკა, აჯილა, жеребецъ, étalon. სრალი, ტყეი, кобыла, cavale, jument, pouliche. კვიტი, კიციკი, молодая лошадь, jeune cheval. ურა, ქურანი, жеребенокъ, poulain. ფაშაკი, кобылка, jeune cavale, jeune jument. ტაიჭი, იაბო, мерный, hongre, cheval couré. ქურანი, თონარეჟი, იორღა, пыхолецъ, рысакъ, haquenée, cheval de ras. მარკაფა, ჯანიბი, запасная лошадь, cheval de réserve. ხანიბი, კრუკანი, нерабитая лошадь, cheval vigoureux. შერდაჯი, буланная лошадь, baillet, cheval de couleur isabelle. ხალარი, лошадь съ бѣлымъ пятномъ на лбу, cheval à tache blanche sur le front. რაში, რახსი, конь баснословный; бурая лошадь, cheval fabuleux; cheval alezan. ბუდეური, аргмакъ, cheval

sauvage de la Kabarda. გერგი, малорослая лошадь, petit cheval. ჯაგლაგი, дурная негодная лошадь, mauvais bidet.

ესიძა, жиръ, graisse, lard. ხალები, сливки, crème. კარქი, წინწანარი ერბო, сливочное, чухонское масло, beurre à manger sur le pain. ერბო, масло, beurre. ჩუმი, молочное масло, beurre de lait. ცმელი, жиръ, graisse. ქონი, сало, топленый жиръ, suif, graisse fondue. დუძა, курдюкъ бараний, queue graisseuse des moutons. ხუთი, курдюкъ, queue graisseuse d'un autre animal. ჩობალი, ჰოზნამია, сальникъ, ériploon. ზაზი, жиръ рыбный, graisse de poisson. ჭუნტი, жиръ жареного мяса, graisse de rôti.

ესოკარი, ცსჭარი, баранъ, овца, mouton, brebis. კერბი, овенъ, баранъ, bélier. ნერბი, ტარიგი, овца, brebis. კრავი, агнецъ, agneau. ხუწი, თოსლი, годовалый баранъ, mouton d'un an. შიშავი, баранъ, имѣющий болѣе одного года, mouton de plus d'un an. აზმანო, овечка болѣе одного года, brebis de plus d'un an. ერკემალი, молодой баранъ, jeune mouton. ჭედილა, холощеный баранъ, mouton châtré. სადგამა, баранъ, овца хорошей породы, mouton, brebis d'une bonne race. შაშლიგი, откормленный баранъ, brebis engraisée. ფუნჩა, круглый жирный баранъ, mouton gras. ბაღლი, უოეროკავი, тощий баранъ, mouton maigre. ქულანბი, баранъ rogatzny, mouton à cornes. ქოლიგი, баранъ bezrogii, mouton sans cornes. უზვი, უგი, лловая, неплодная овца, brebis stérile. ქარბიჭა, овца не во время обрюхатывшая, brebis qui est devenue pleine avant le temps.

ღაღი, собака, chien. ხვადი, собель, chien mâle. პუ, ძუგნა, сука, chienne. ლუკვი, щенокъ, jeune chien. ცობა, გოშია, малорослая собака, petit chien. ფინბა, пудель,

barbet. ქოტავი, дворовая собака, chien de garde. მუკვარი, борзая собака, lévrier. ნაკასი, лягавая собака, chien couchant. მექებარი, гошчал собака, chien d'arrêt.

წერილი, письмо, писание, écriture. ხაღმროლო წერილი, Священное писание, Sainte-Ecriture. გარეშე წერილი, свѣтское, не священное писание, écrit profane. ხუჯულის კანონი, номоканонъ, nomocanon, collection des lois ecclésiastiques. ხამართლის წიგნი, ყ.იო-ჯენი, code de lois. ენდაღმა, патентъ, дипломъ, patente, diplôme. შატრუცავი, письмо отъ одного царя къ другому, lettre d'un roi à un autre. როასტავი, ოქმი, указъ, édit. იერლავი, ирлыкъ, diplôme donné par les khans tartares. ხიგელი, грамота, lettre patente, charte. გუჯარი, грамота жалованная царю монастырямъ и церквамъ, acte de donation aux monastères et aux églises. მსტანსე, დაჯორი, летопись, annales. ტომარი, გრაგნილი, свитокъ, rouleau. განახენი, რუხენი, протоколъ, décision, jugement; protocole, formulaire pour les actes. დიათიკა, ანდერქ-ნამავი, завѣщание, testament. ეპიტაფია, эпитафия, épitaphe. ხუნტატიკოსი, უმანსარი, გომანსარი, свидетельство письменное, témoignage, attestation, certificat. ენისტოლე, послание, épître. უხტარი, письмо, lettre. შუკრულაბა, მუქრავი, контрактъ, contrat. ნუსსა, счетъ, compte. აუთრათი, ბარათი, записка, petite lettre, petit billet. შიტავი, просьба, прошение, supplique. გაერილობის წერილი, разводная, lettre de divorce ou de partage. ნსუილობის წერილი, წიგნი მოკეპისა, купчал крепость, lettre d'achat.

წვიძა, дождь, pluie. ცუარი, ნაში, роса, rosée. დვიფი, роса крупная, rosée à grosses gouttes. ნიფი, роса мелкая, petites gouttes de rosée. თქორი, ენუელი, мелкий дождь, pluie fine. თქეში, უღურტლი, не-

большой дождь, petite pluie. ღუღუმა, ჟუჟუნა, крупный дождь, grosse pluie. თოშთოში, дождь, сопровождаемый туманомъ, pluie avec brouillard. იხსარი, დღო-თო, быстрый, проливной дождь, pluie à verse, rapide. შესში, შესპუნა, дождь, сопровождаемый ветромъ, pluie et vent. ლეშსი, ლეშსერი, ჟეპი, ჟეპი, дождь, оставшийся на листьяхъ дерева, pluie qui reste sur les feuilles des arbres. ხეტევა, კოსი, ხოშ-კაკალა, градъ, grêle.

წყალი, вода, eau. წყარო, источникъ, ключъ, source, fontaine. თუანი, ручеекъ, petit ruisseau. ვეპს, соленый источникъ, source salée. თრე, ключъ колодезный, source qui alimente un puits. დრულო, водопроводная труба отъ одного колодца къ другому, conduit d'eau d'un puits à l'autre. ხევი, ручей, потокъ, ruisseau. მდინარე, рѣკა, fleuve. ღვარი, ნაღვარი, потокъ отъ накопленია дождевой воды, torrent d'eau de pluie. ლიანქერი, ლე-შტორი, потокъ отъ таянია снѣговъ, torrent causé par la fonte des neiges. გადმობ-ჩქერვალე, ჩანჩქერი, водопадъ, chute d'eau. ღუბსმა, უფხერული, უძირა, мѣсто въ рѣკѣ, гдѣ она глубока и имѣетъ тихое теченіе, abime, lieu profond dans un fleuve, où son cours est paisible. მონიო, შნდო, мѣ-сто, гдѣ рѣკა имѣетъ тихое теченіе, lieu où le cours d'un fleuve est paisible. თონი, бродъ, gué. თავ-თსელა, ვრქია, კბოღოკანი, მუჩენი, мѣль, bas-fond, banc de sable, écueil. მორევი, ვირე, tournant d'eau. გობქო-ნანა, ზვირთი, водоворотъ, gouffre, tournant d'eau. ჭველი, ჭველი, струя, onde. ტოტი, შტო, рукавъ рѣკი, bras d'une rivière. დილაჯი, ნაკადული, ручей, потокъ, ruis-seau. რე, რე-სსმული, каналъ, canal. ზღუე, море, mer. გარდასადინელი, ხორეტი, ხრე-ტი, проливъ, заливъ, détroit, golfe.

უკიანე, океანъ, océan. ღელა, თურთუნი, ზვირთი, волны моря, vague de la mer, onde, flot. ტალა, დღო, волны у берега моря или рѣки, vagues sur le bord de la mer et des fleuves. ტბა, озеро, lac. ტბორე, небольшое озеро, petit lac. ჭბობი, ჭნჭრობი, болото, marais, lieu marécageux. გუბე, лужа, mare, bourbier.

ჭური, ჭურჭელი, посуда, vaisselle. გუდარკი, посуды для пищеваренія, напр. кастрю-ла, и т. д., vase pour faire bouillir, casse-role, etc. ლანკი, столовая посуда, блю-до, и т. д., vaisselle de table, plat, etc. ჭაში, чаша, jatte, écuelle. ხაღვინე, вин-ный сосудъ, vase à vin. ხახშიბი, წელა, посуда для питья воды, сина и т. п., vases pour boire le vin etc. ხარწყული, сосудъ водяной, водоносъ, vase d'eau. ვაშკარანი, сумка; мѣхъ винный, sac; outre. წარდაშა, лщѣкъ, caisse. თუკა, деревян-ная посуда, vase de bois. къ деревян-нымъ посудамъ относятся, à la vaisselle de bois se rapportent: გუვა, გობა; თუთში, კასრი, კოკა, კუტალი, შინა, რობა, როგო, ტაბა, ტაბაკი, ტეკანი, ხონხა, и т. д. см. на своихъ мѣстахъ, v. en son lieu. შარკული, корзина, corbeille. къ корзи-намъ принадлежатъ, aux corbeilles se rapportent: აშარული, გიდელო, გოღარი, კალათი, კიშტე, ხენიბი, ხახალი, ხვირი, ჭინი, etc. ჭური, собственно посуда глинаная, vase d'argile. къ этому относятся, à ces vases se rapportent: კეცი, ქოთანა, ქეკერი, ქოცო, ხალანი, დერგი, ღაგვინი, ღაგვინარი. ხაწყო, мѣра, mesure. ხვირიდი, хулекъ, sac de natte. къ этому принадлежатъ: aux sacs se rapportent: წამბილი, ზეპინი, შმილაკი, ხარკანი, ხირა, etc. ხანაღე, сли-вочникъ, crèmière. ხარბეკე, молочникъ, pot au lait. ხაშკოე, посуда для масла, vases à huile. ხამარლე, солонка, salière. ხაშქლე, посуда для муки, vase pour la

farine. ხაშკრე, сахарница, sucrier. ხაშკრე, посуда для уксуса, vase à vinaigre.

ხიდო, мостъ, pont. ბოტიო, мостикъ, petit pont. ჩანქლა, доска, или бревно, служащая вместо моста, planche ou poutre servant de pont. ბონდი, живой, подвижной мостъ, pont volant, pont de bateaux. ხატუბარი, запруда, плотина, digue.

ჟაგუხანი, латы, cote de mailles. ჰოლოტიკი, нагрудникъ, plastron. თორნი, латы, покрывающія весь станъ, броня, cote de mailles couvrant tout le corps. ბეგთარი, ხელხანი, ხმელავე, латы, покрывающія руки, brassarts. ხაბარკული, часть латы, покрывающая ноги, бутурлыкъ, cuirassart, partie de la cuirasse qui couvre les jambes. ქაშქანი, нарамникъ, partie de la cote de mailles qui couvre les épaules.

ჟუნი, каска, casque, heaume, v. en son lieu. Латами называются еще, autres cottes de mailles: ხამანქანი, შეიდალი, ხობროვანი, ქირაფქა, ჟაბალა, etc.

ჟოხი, палка, bâton. ფენი, ხეხტრა, თოფუ-ზი, არგანი, გვერთხი, ხასრე, წვეულა, უკუარ-ჟენი, კომბალი, ტორი, ქანახური, რომას-ტური, ბეტი, ტაფულა, ჩილიკა, ხხარტული, etc. v. en son lieu.

ჟოგი, стадо, troupeau. შროწლე, ხასირი, стадо быковъ, troupeau de boeufs. არკე, стадо овецъ, troupeau de brebis. კოლტი, стадо свиней, troupe de cochons. ფარა, стадо рыбъ и зверей, troupe de poissons et d'animaux. გუნდი, стал птиць, volée. რემა, стадо ословъ, troupeau d'ânes. ჟოგი, табуль, haras.

КОРНИ РУССИНСКИХЪ СЛОВЪ.

RADICAUX GÉORGIENS.

ა.

აბრამადი, abramadi.
 ადვილი, adwili.
 ადრე, adre.
 ავი, awi.
 აზრი, azri.
 ათი, athi.
 აი, ai.
 აკანათი, acanathi.
 ალერდი, alerdi.
 ალერსი, alersi.
 ალნება, alneba ო. ჭეღნება.
 ალო, alo.
 ალო, algho.
 ამაო, amao.
 ამბორი, ambori.
 ამბოხი, ambokhi.
 ამიანური, amianouri.
 ამინდი, amindi.
 ამო, amo.
 ან, ანუ, anou.
 ანეული, aneouli.
 ანხლი, antchli.
 ანტი, antzi.
 ანძა, andza.
 ანწლი, antsi.
 აპანი, apani.

აპაური, apaouri.
 არ, არა, ar, ara.
 არდაგი, ardagi.
 არვე, arve.
 არმენაცი, armenaci.
 ასი, asi.
 ასლი, asli.
 ასმენაცი, asmenaci.
 ასო, aso.
 ასული, asouli.
 ატამი, atami.
 აფაური, aphaouri.
 აფთარი, apthari.
 აფრა, aphra.
 აფრაცი, aphraci.
 აფსკა, aphsca.
 აქ, აქა, ak, aka.
 აქლემი, aklemi.
 აღ, agh.
 აღვირი, aghviri.
 აღრალი, aghrali.
 აშარული, acharouli.
 აჩაჩა, atchatcha.
 აწ, ats.
 ახ, akh.
 ახალი, akhali.
 ახო, akho.
 ახოვანი, akhovani.

ახლო, akhlo.
 აჯა, adja.
 აჯიღა, adjigha.
 აჟა, aha.

ბ.

ბაასი; baasi.
 ბაბილო, babilo.
 ბაბლანი, babghani.
 ბაგე, bage.
 ბადე, bade.
 ბადვა, badwa.
 ბაია, baia.
 ბაკანი, bacani.
 ბაცი, baci.
 ბალანი, balani.
 ბალახი, balakhi.
 ბალბა, balba.
 ბალთვა, balthwa.
 ბანა, ბანვა, bana, banwa.
 ბარბაცი, barbatzi.
 ბარდნა, bardna.
 ბარვა, barwa.
 ბარკალი, barcali.
 ბარტყი, ბლარტი, bartkqi,
 bgharti.
 ბარძაკი, bardzaki.

- ბარძიმი, bardzimi.
 ბასრი, basri.
 ბატცი, batci.
 ბატონი, batoni.
 ბაქი, bakhi.
 ბაღა, bagha.
 ბაღვა, baghwa.
 ბაღლინჯა, baghlindja.
 ბაყაყი, baqaqui.
 ბაძვა, badzwa.
 ბაწარი, batsari.
 ბახალა, bakhala.
 ბახბაჯი, badjbadji.
 ბეგრა, bgera.
 ბგოლვა, bgolwa.
 ბღვინვა, hdwinwa.
 ბღჟუნა, bdghouna.
 ბებკა, bebca.
 ბებლი, bebli.
 ბეგვა, begwa.
 ბედვა, bedwa.
 ბედი, bedi.
 ბევრი, bewri.
 ბეზღება, bezgheba.
 ბელი, beli.
 ბელტი, belti.
 ბერვა, ბერა, berwa, bera.
 ბერი, beri.
 ბერტყა, ბერტყა, bertqua, bghertqua.
 ბერწი, bertsi.
 ბეღო, begho.
 ბეტი, betzi.
 ბეწვი, betswi.
 ბეჭედი, bedchedi.
 ბეჭი, bedchi.
 ბზა, bza.
 ბზაჭუნი, bzacwani.
 ბზე, bze.
 ბზეკა, bzeca.
 ბზრიალა, bzriala.
 ბიბილო, bibilo.
 ბიბინი, bibini.
 ბიზი, bizi.
 ბილიცი, bilici.
 ბინდი, bindi.
 ბიჯინა, bijina.
 ბირება, bireba.
 ბიტვი, bitzi.
 ბიძა, bidza.
 ბიწი, bitsi.
 ბიჯი, bidji.
 ბლაგვი, blagwi.
 ბლარდნვა, blardnwa.
 ბლენტარა, blentzara.
 ბლიგვი, bligwi.
 ბლუ, blou.
 ბმა, bma.
 ბნდუ, bndou.
 ბნევა, bnewa.
 ბნელი, bneli.
 ბობოლი, boboli.
 ბობღანი, bobghani.
 ბობღვა, bobgwa.
 ბოგირი, bogiri.
 ბოკვერი, bocweri.
 ბოკო, boco.
 ბოლი, boli.
 ბოლო, bolo.
 ბომონი, bomoni.
 ბონძიტა, bondzita.
 ბორბალი, borbali.
 ბორგა, borga.
 ბორდღვა, bordghwa.
 ბორკილი, borcili.
 ბოროტი, boroti.
 ბჟირი, bjiri.
 ბჟუტვა, hjoutwa.
 ბრა, bra.
 ბრაგი, bragi.
 ბრაზი, brazi.
 ბრალი, brali.
 ბრანგვი, brangwi.
 ბრანძი, brandzi.
 ბრაწი, bratsi.
 ბრბო, brbo.
 ბრგუ, brgou.
 ბრდღვინვა, brdghwinwa.
 ბრე, bre.
 ბრეკა, breka.
 ბრეტა, bretza.
 ბრიალი, briali.
 ბრიევი, briqwi.
 ბრემა, bréma.
 ბრმა, brma.
 ბრპენი, brpeni.
 ბრტყელი, brtqueli.
 ბრუ, brou, d'ou ბრუნვა. etc.
 ბრუტი, brouti, v. ბრუტიანი.
 ბრუვილი, brqwili.
 ბრუენა, brqena.
 ბრძენი, brdzeni.
 ბრძვილი, brdzwili.
 ბრძმედი, brdzmedi.
 ბრძოლა, brdzola.
 ბრწკენა, brtsцена, v. ელუ-
 ლემა.
 ბრწმალი, brtsmali.
 ბრჭალი, brdchali.
 ბრჯა, brdja.
 ბრჯუტე, brdjgou.
 ბტყენა, btqwna.
 ბუ, ბუვი, bou, bouvi.
 ბუბკა, boubca.
 ბუბუნი, boubouni.
 ბუგვა, bougwa.
 ბუდე, houde.
 ბუდბუდი, boudboudi.
 ბუზი, houzi.
 ბულლო, boulglo.

ბუმბული, boumbouli.
 ბუნება, bouneha.
 ბუნიობა, bounioba.
 ბურძგნა, bourdzgna.
 ბუჯი, bouji.
 ბრუჯი, brouji.
 ბუჯღენდი, boujghendi.
 ბურაული, bouraouli.
 ბურბუშელა, bourbouchela.
 ბურვა, bourwa.
 ბურთი, bourthi.
 ბურძგნა, houdzgna.
 ბურჯღული, bourdjgouli.
 ბუსუსი, bousousi.
 ბუტია, boutia.
 ბუტკი, boutci.
 ბუქი, bouki.
 ბული, boughi.
 ბულრობა, boughroba.
 ბუშტი, bouchti.
 ბუჩქი, boutchki.
 ბუჩქუწი, boutsoutsî.
 ბუჭულა, boudchoula.
 ბღაილი, bghawili.
 ბღლარძონი, bghlardzouni.
 ბღოტვა, bgotwa.
 ბღუნძვა, bghoundzwa.
 ბღუჯი, bgoudji.
 ბძანება, bdzaneba.
 ბძარი, bdzari.
 ბჭე, bdche.
 ბჭუალი, bdchwali.
 ბჯენა, bdjena.

გაზა, gaza.
 გალია, galia.
 გალობა, galoba.
 განი, gani.
 გბობა, gboba.
 გღება, gdeba.
 გება, geba.
 გეზი, gezi.
 გემო, gemo.
 გემსი, gemsî.
 გერგილი, gergili.
 გერება, gereba.
 გერი, geri.
 გერილი, gerili.
 გერმა, germa.
 გესლი, gesli.
 გეჯა, gedja.
 გვა, gwa, v. ღაკვა, გვაღვა.
 გვანება,
 გვარჯი, gwardji.
 გველი, gweli.
 გვემა, gwema.
 გვერდი, gwerdi.
 გვიან, gwian.
 გვირილა, gwirila.
 გვირიბტი, gwiristi.
 გვინვა, გრინვა, gwainwa,
 grinwa.
 გვა, gza.
 გზება, gzeba.
 გია, gia.
 გიდელა, gidela.
 გინგლა, gingila.
 გინგლი, gingli.
 გინება, gineba.
 გიობა, gioba.
 გლა, gla.
 გლარჯი, glardji.
 გლესა, glesa.
 გლეჯა, gledja.

გლინვა, glinwa.
 გლისპი, glispi.
 გლოვა, glowa.
 გლუ, glou.
 გმერა, gmera.
 გმირი, gmiri.
 გნდე, gnde.
 გნოლი, gnoli.
 გობა, goba.
 გოგვა, gogwa.
 გოგო, gogo.
 გოგრა, gogra.
 გოგუთი, gogouthi.
 გოდარა, godara.
 გოდება, godeba.
 გოდოლი, godoli.
 გოდორი, godori.
 გოზა, goza.
 გოკინი, gocini.
 გოლი, goli.
 გომიჭი, gomidchi.
 გონი, goni.
 გორა, gora.
 გორანგო, gorango.
 გორვა, gorwa.
 გოროზი, gorozî.
 გოჩქოჩანი, gotchkotchani.
 გოჭი, godchi.
 გოხი, gokhi.
 გოჯი, godji.
 გრავა, gragna.
 გრავი, graci.
 გრგენა, grgena.
 გრგოლი, grgoli.
 გრგუნვა, grgwinwa.
 გრდემლი, grdemli.
 გრე, gre.
 გრემა, grenia.
 გრესა, grekha.
 გრიგალი, grigala.

ბ.

გა, გან, ga, gan.
 გავალაკი, gawalaki.

გრავი, grivi.
 გრილი, grili.
 გროვა, growa.
 გრუზა, grouza.
 გრუტუნი, grotouni.
 გრძელი, grdzeli.
 გრძნება, grdzneba.
 გრძღა, grdjgha.
 გუალე, გოლე, gwale, gole.
 გუამი, gwami.
 გუარი, gwari.
 გუადი, gwadjī.
 გუბე, goube.
 გუგა, gouga.
 გუგულა, gougoula.
 გუგუნი, gougouni.
 გუდა, gouda.
 გული, gouli.
 გუნდა, gounda.
 გუნდი, goundi.
 გურემა, gourema.
 გურკა, gourca.
 გუნი, gwini.
 გურგუნი, gwirgwini.
 გძღარბი, gdzgharbi.

დ.

და, da.
 დაბალი, dabali.
 დაზგა, dazga.
 დათვი, dathwi.
 დაისი, daisi.
 დანა, dana.
 დარი, dari.
 დარლი, darili.
 დგინი, dgini.
 დგომა, dgoma.
 დგუჩი, dgouchi.

დება, deba.
 დედა, deda.
 დენა, dewna.
 დეზი, dezi.
 დეკული, deceouli.
 დელამოტი, delamoti.
 დენა, dena.
 დენთი, denti.
 დერეფანი, derephani.
 დეტი, deti.
 დვირე, dwire.
 დვრიტა, dwrita.
 დია, dia.
 დიდი, didi.
 დიკა, dica.
 დილა, dila.
 დილეგი, dilegi.
 დინგი, dingi.
 დნობა, dnoba.
 დო, do.
 დოინჯი, doindji.
 დოლი, doli.
 დორა, dora.
 დორბლი, dorbli.
 დოში, dochi.
 დრეკა, dreca.
 დრესა, dresa.
 დრო, dro.
 დრტუნვა, drtwinwa.
 დრუნგილი, droungili.
 დუგუნი, dougouni.
 დუდკო, doudco.
 დუდენი, doudouni.
 დუდღუბა, doudghouba.
 დუმა, douma.
 დუმილი, doumili.
 დუნე, doune.
 დუვი, douji.
 დურაღი, douraghi.
 დუღილი, doughili.

დუსჭირი, doukhdchiri.
 დღე, dghe.
 დღეუბა, dghweba.
 დღღეუ, dghlou.

ე.

ებანი, ebani.
 ებგური, ebgouri.
 ებრ, ebr.
 ეზო, ezo.
 ეკალი, ecali.
 ელაბი, elami.
 ელა, elda.
 ელენტა, elentba.
 ელვა, elwa.
 ემ, ეგ, ეხ, იხ; em, eg,
 ea, ia.
 ენა, ena.
 ენდრო, endro.
 ექვანი, ejwani.
 ერბო, erbo.
 ერდო, erdo.
 ერვიხი, erwisi.
 ერთი, erthi.
 ერი, eri.
 ერკემალი, ercemali.
 ეტლი, etli.
 ეტრატტი, etrati.
 ექესი, ekwsi.
 ეშვი, echwi.
 ეშმა, echma.
 ეჩვი, etchwī.
 ეჭვი, edchwī.
 ეჯი, edji.
 ეჰ, eh!

ვ.

ვა, ვაი, wa, wai.
 ვადა, wada.

ვაზი, wazi.
 ვაზნა, wazna.
 ვაკე, wace.
 ვალი, wali.
 ვაჯი, waji.
 ვარდი, wardi.
 ვარია, waria.
 ვარსიმი, warsimi.
 ვარსკეულავი, warskwławi.
 ვარსკვი, warkhwi.
 ვარჯი, wardji.
 ვაშა, wachia.
 ვაშკარანი, wachcarani.
 ვაშლი, wachli.
 ვატი, watzi.
 ვახშამა, wakhchami.
 ვება, weba.
 ვეგი, wegí.
 ვედრება, wedreba.
 ველი, weli.
 ვენახი, wenakhi.
 ვეჯანა, wejana.
 ვერაგი, weragi.
 ვერცხლი, wertzkhli.
 ვერძი, werdzi.
 ვერსკა, werkhwi.
 ვეფხვი, wepkhwi.
 ვეშაპი, wechapi.
 ვეძა, wedza.
 ვეხნა, wekhna.
 ვინ, win.
 ვირი, wiri.
 ვლა, wla.
 ვლდომა, wldoma.
 ვლეხა, wleba.
 ვლენა, wlena.
 ვნება, wneba.
 ვრდომა, wrdoma.
 ვრცელი, wrtzele.
 ვსება, wseba.

ზ.

ზავი, zawi.
 ზაზუნნი, zazouni.
 ზათქი, zathki.
 ზაკვა, zacwa.
 ზამთარი, zamthari.
 ზანზარი, zanzari.
 ზანტი, zanti.
 ზარი, zari.
 ზარმატი, zarmatzi.
 ზაფხული, zaphkhoulí.
 ზაქი, zaki.
 ზახილი, zakhili.
 ზდა, zda.
 ზე, ze.
 ზეგ, zeg.
 ზეიდალი, zeidali.
 ზელა, zela.
 ზეპა, zepwa.
 ზერგნა, zergna.
 ზეჰარი, zehari.
 ზეჯი, zwawi.
 ზეჯარა, zwara.
 ზევეა, zveva.
 ზვერვა, zwerwa.
 ზვინი, zwini.
 ზვირთი, zwirthi.
 ზიარება, ziareba.
 ზიდვა, zidwa.
 ზიზღი, zizghi.
 ზიზინი, v. აზიზინება.
 ზინზლი, zinzli.
 ზიპი, zipi.
 ზირა, zira.
 ზმა, zma.
 ზმილაკი, zmilaki.
 ზმორება, zmoreba.
 ზმუვილი, zmouwili.
 ზნე, ane.

ზნეკა, zneka.
 ზიკი, zogi.
 ზოდი, zodi.
 ზოზინი, ზოზინა; zozini,
 zozghna.
 ზოლი, zoli.
 ზომა, zoma.
 ზრახვა, zraxwa.
 ზრზინება, zrzineba.
 ზრიალი, zriali.
 ზრო, zro.
 ზროხა, zrokhá.
 ზრუნვა, zrounwa.
 ზუვილი, zouwili.
 ზუთხი, zouthkhi.
 ზუმბური, zoumbouri.
 ზუმფარა, zoumphara.
 ზურგი, zourgi.
 ზუფი, zouphi.
 ზუჩი, zoutchi.
 ზღაპარი, zghapari.
 ზღარბი, zgharbi.
 ზღვა, zghwa.
 ზღვა, zghwa.
 ზღვარვა, zghwarwa.
 ზღვება, zghwewa.
 ზღვლევა, zghoulewa.
 ზღმარტი, zghmartli.
 ზღუდე, zgoude.

თ.

თაკვი, thagwi.
 თავი, thawi.
 თათუხი, thathoukhi.
 თაცარა, thacara.
 თაცილი, thacili.
 თან, than.
 თანადრება, thanagbreba.

ხარაზო, tharazo.
 ხართი, tharthi.
 ხარო, tharo.
 ხაფლი, thaphli.
 თაყანი, thaquani.
 თახვი, thakhwi.
 თბე, thbe.
 თბილი, thbili.
 თებო, thebo.
 თევი, thewzi.
 თეთრი, thethri.
 თელა, thela.
 თემა, themi.
 თენა, thena.
 თესლი, thekli.
 თედო, thedzo.
 თთვე, ththwe.
 თია, thia.
 თივა, thiwa.
 თივთიკი, thivthici.
 თითი, thithi.
 თითხნა, thithkna.
 თიკანი, thicani.
 თინათინა, thinathini.
 თირი, thiri.
 თირკმელი, thircmeli.
 თლა, thla.
 თმა, thma.
 თმობა, thmoba.
 თნევა, thnewa.
 თოკლი, thowli.
 თოთლო, thothlo.
 თოვი, thoci.
 თოში, thochi.
 თოხანი, thokhani.
 თოხარიკი, thokharici.
 თოხი, thokhi.
 თოხუმი, thokhoumi.
 თოჯა, thodja.
 თრგუნვა, thrgounwa.

თრევა, threwa.
 თრთვილი, thrthwili.
 თრთოლა, thrthola.
 თრითინა, thrithina.
 თრობა, throba.
 თუ, thou.
 თუალი, thouali.
 თუთქი, thouthki.
 თულა, thoula.
 თულუხი, thouloukhi.
 თუნგი, thoungi.
 თუნი, thouni.
 თუხტი, thoukhti.
 თქართქარი, thkarthkari.
 თქაფანი, thkaphani.
 თქერება, thkereba.
 თქეში, thkechi.
 თქვენ, thkwen.
 თქვეფა, thkwepfa.
 თქმა, thkma.
 თქრიალი, thkriali.
 თხა, thkha.
 თხანა, thkha.
 თხევა, thkheva.
 თხელი, thkhele.
 თხემი, thkhem.
 თხევა, thkheva.
 თხილი, thkili.
 თხოვა, thkhowa.
 თხრა, thkha.
 თხუნვა, thkhounwa.

იათი, iaphi.
 იგი, igi.
 იგრიკა, igricka.
 იდაკვი, idaqwi.
 ილენჯი, ilendji.
 ინაგა, inaga.
 ინთილა, inthila.
 ინჯილიკი, indjilici.
 იონჯა, iondja.
 ირემი, iremi.
 ირეჭა, iredcha.
 ირიბი, iribi.
 ის, is: (lat. is).
 ისარი, isari.
 ისრიმი, isrimi.
 ისხარი, iskhari.
 ისხერტი, iskherti.
 იფნი, iphni.
 იფქლი, iphkli.
 იქ, ik.
 იქელა, ichela.
 იქვითი, ichwitli.
 იქნი, ichni.
 იქნივარი, ichkhiwari.
 იქითი, itchkithi.
 იწრო, itsro.
 იჭვი, idchwi.
 იხვი, ikhwi.

კ.

ია, ia.
 იაბო, iabo.
 იალკიალი, ialciali.
 იალქანი, ialkani.
 იარაღჩინი, iaraghtchini.

კაბადონი / cabadoni.
 კაბდო, cabdo.
 კადრი, cadri.
 კაქმანი, caechani.
 კავი, cawi.
 კაკაკვი, cawcawi.
 კაკაქირი, cawchiri.
 კაჯაქა, cazmwa.

ცაგაბი, cacabi.
 ცაკალი, cacali.
 ცაკანი, cacani.
 ცაკუნი, cacouni.
 ცალთა, caltha.
 ცალია, calia.
 ცალმასი, calmakhi.
 ცალო, calo.
 ცალსი, calkhi.
 ცამა, cama.
 ცამათელი, camatheli.
 ცამკამა, camcami.
 ცანი, cani.
 ცანკალი, cancali.
 ცანკურა, cancoura.
 ცანჭი, candchi.
 ცანტი, cantzi.
 ცანჯარი, candjari.
 ცაპარჭი, capardchi.
 ცაპი, capi.
 ცაპოეტი, capoeti.
 ცარაბადინი, carabadini.
 ცარავი, carawi.
 ცარაული, caraouli.
 ცარაქი, caraki.
 ცარგი, cargi.
 ცართი, carthi.
 ცარი, cari.
 ცარიდი, caridi.
 ცარშიკი, carchici.
 ცარჩხანა, cartchkhana.
 ცარჭაპა, cardchapa.
 ცასკასი, cascasi.
 ცასრი, casri.
 ცატა, cata.
 ცაფა, capha.
 ცაშკაში, cachcachi.
 ცატი, catzi.
 ცაწანი, catzani.
 ცაწასი, catsakhi.

ცაწაწი, catscatsi.
 ცაჭკაჭი, cadchcadchi.
 ცაჭრება, cadchreba, v. აკა-
 ჭრება.
 ცაჭრობა, cadchroba.
 ცბილი, chbili.
 ცბოდე, chbode.
 ცდემა, cdema.
 ცდომა, cdoma.
 ცევი, cewi.
 ცევი, cewri.
 ცეთება, cetheba.
 ცეთროვანი, cethrowani.
 ცეკელა, cecela.
 ცემსა, cemsა.
 ცემუსტი, cemoukhti.
 ცენარი, cenari.
 ცენტი, centi.
 ცენწერი, centseri.
 ცენჭი, cendchi.
 ცერვა, cerva.
 ცერცეტონი, cercetoni.
 ცერგი, cerci.
 ცერპი, cerpi.
 ცერძი, cerdzi.
 ცერშილობა, cerchiloba.
 ცესი, cesi.
 ცეტა, ceta.
 ცეტი, ceti.
 ცეფა, cepha.
 ცეტა, cetza.
 ცეტი, cetzi.
 ცეწერი, cetseri.
 ცეძნა, cedchna.
 ცეხი, cekhi.
 ცვალი, cwali.
 ცვაში, cwamli.
 ცვანტი, cwanti.
 ცვართი, cwartli.

ცვარცხლბეკი, cwartzkhlbeci.
 ცვახე, cwakhe.
 ცეხა, cweba.
 ცეფთა, cwetha.
 ცეფერი, cweri.
 ცეფროხი, cwerthkhi.
 ცეფრნა, cwerina.
 ცეფრცხი, cwertzkhi.
 ცეფსა, cwesi.
 ცეფტა, cwetza.
 ცეფინტილა, cwintila.
 ცეფინჩხი, cwinthkhi.
 ცეფირა, cwira.
 ცეფირვა, cwirwa.
 ცეფირტი, cwirti.
 ცეფლევა, coulewa.
 ცეფლიავი, couliawi.
 ცეფუნსა, counesa.
 ცეფინტი, couniti.
 ცი, ci.
 ციბე, cibe.
 ციდე, cide.
 ცილობანი, cidobani.
 ცილონტი, cidonti.
 ცივილი, civili.
 ცითსვა, cithkhva.
 ციკინები, cicinebi.
 ციკინი, cicini.
 ციკნა, cicna.
 ცილაშონი, cilamoni.
 ცილვა, cilwa.
 ცილი, cili.
 ცილიტა, cilita.
 ცილო, cilo.
 ციმაწება, cimaneba.
 ციმელი, cimeli.
 ცინკილი, cincili.
 ცინკრიკა, cincrjia.
 ცინძვა, cindzwa.

გინი, cintsi.
 გიოტა, ciota.
 გიპიპი, cipi.
 გიჯა, cijwa. ო. ამოკიევა.
 გიჯინა, cijina.
 გირეუბა, cirtheba.
 გირეინა, circina.
 გირეიტი, circili.
 გირინაული, cirmanaouli.
 გისერი, ciseri.
 გისეხი, ciscasi.
 გიტრი, citri.
 გიტხერი, citcheri.
 გიტვი, citzwi.
 გიტხვა, citzkhwa.
 გიჯუნა, clacouna.
 გიჯინტი, clandchi.
 გიჯი, cede.
 გიჯა, cleba.
 გიჯრტი, clerti.
 გიჯა, clwa.
 გიჯოლვა, cltholwa.
 გმა, cma.
 გნანი, cnini.
 გნუტი, cnouti.
 გინალი, cohali.
 კოდვა, codwa.
 კოდი, codi.
 კოვი, cowzi.
 კოვაცი, cozaci.
 კოთხუჯი, cohtkhoudji.
 კოკა, coca.
 კოკინი, cocini.
 კოკური, cocouri.
 კოკოჩა, cococha.
 კოლაუზი, colaouzi.
 კოლვისმა, colwizma.
 კოლოტი, coloti.
 კოლტი, colti.
 კომში, comchi.

კონა, cona.
 კონგი, conci.
 კონცხი, contzkhi.
 კოპანო, copano.
 კორნატი, cornati.
 კორომა, coromi.
 კორტა, cortna.
 კორძი, cordzi.
 კოტვა, cotwa.
 კოტი, coti.
 კოტოში, cotochi.
 კოტრი, cotri.
 კოფო, copho.
 კოღო, cogho.
 კოცნა, cotzna.
 კოწასი, cotzakhi.
 კოწამასი, cotzakmalii.
 კოწიწი, cotsitsi.
 კოწოლი, cotsoli.
 კოჭა, codcha.
 კოჭი, codchi.
 კოჭლი, codchli.
 კოხი, cokhi.
 კოხტა, cokhta.
 კახუნჯი, cokhoundji.
 კრავი, crawi.
 კრება, creba.
 კრეჭა, credcha.
 კრეხა, crekha.
 კრვა, crwa.
 კრთომა, crthoma.
 კრიალი, criali.
 კრიკინა, cricina.
 კრინი, crini.
 კრიჭა, cridcha.
 კრკო, crco.
 კრტიმლობა, crtimloba.
 კრტა, crtna.
 კრუნჩხვა, crountchkwa.
 კრუტვა, croutwa.

კრუხი, croukhi.
 კრჩხა, crtchkha.
 კრჩხილი, crtchkhiali.
 კრძალვა, crtsalwa.
 კსინვა, csinwa.
 კუ, cou.
 კხუ, csou.
 კუბა, couba.
 კუბო, couba.
 კუდი, coudi.
 კუზი, couzi.
 კუთი, couthi.
 კუთნვა, couthnwa.
 კუთხე, couthkhe.
 კულა, coula.
 კულმუსო, coulmourkho.
 კუმშვა, coumchwa.
 კუნელი, couneli.
 კუნტრუში, countrouchi.
 კუნძი, coundzi.
 კუნძული, coudzouli.
 კუნწუბი, countsoubi.
 კუშვა, coupwa.
 კუპრი, coupri.
 კურატი, courati.
 კურთხევა, courthkhewa.
 კურკუმა, courcouma.
 კურკურა, courcoura.
 კურნება, courneba.
 კურო, couro.
 კურტანი, courtani.
 კურტხლვა, courtzkhlra.
 კურწი, courtsi.
 კუტი, couthi.
 კუფხალი, coupkhali.
 კუჭი, coudchi.
 ლ.
 ლაბა, laba.
 ლავიწი, lavitsi.

ღაღუა, *lalwa.*
 ღამაზი, *lamazi.*
 ღამუა, *lamwa.*
 ღანგარი, *langari.*
 ღანდი, *landi.*
 ღანკანი, *lancani.*
 ღანჩა, *lantcha.*
 ღანძვი, *landzwi.*
 ღანძღუა, *landzghwa.*
 ღაპარაკი, *laparaci.*
 ღაპი, *lapi.*
 ღარკუა, *larwa.*
 ღარკვი, *larwi.*
 ღარი, *lari.*
 ღახლასი, *laslasi.*
 ღატანი, *latani.*
 ღაფათინი, *laphathini.*
 ღაფი, *laphi.*
 ღაქლაქი, *laklaki.*
 ღაღი, *laghi.*
 ღაყი, *laqi.*
 ღაყუჩი, *laqoutchi.*
 ღაშლაში, *lachlachi.*
 ღაცტოცობა, *latsitsoba.*
 ღაწირაკი, *latsiraci.*
 ღახუა, *lakhwa.*
 ღახუარი, *lakhwari.*
 ღაჯი, *ladji.*
 ღბილი, *lbili.*
 ღები, *lebi.*
 ღეგა, *lega.*
 ღეგა, *lewa.*
 ღეიბი, *leibi.*
 ღეკვერთხი, *lekwertkhi.*
 ღეკვი, *lecwi.*
 ღეკი, *leci.*
 ღელი, *leli.*
 ღესუა, *leswa.*
 ღექა, *leka.*

ღექი, *leksi.*
 ღეღვი, *leghwi.*
 ღეშტერი, *lechteri.*
 ღეშხი, *lechkhi.*
 ღეწა, *letsa.*
 ღვილი, *lwili.*
 ღიანდაგი, *liandagi.*
 ღიას, *lia.*
 ღიანქერი, *liankeri.*
 ღიუღიუი, *liwliwi.*
 ღიზღი, *lizghi.*
 ღითონი, *lithoni.*
 ღიღო, *lilo.*
 ღინგი, *lingi.*
 ღიპი, *lipi.*
 ღირფი, *lirphi.*
 ღიტონი, *litoni.*
 ღიფი, *liphii.*
 ღიქნა, *likna.*
 ღმობა, *lmoba.*
 ღობილი, *lobio.*
 ღოდი, *lodi.*
 ღოდინი, *lodini.*
 ღოთი, *lothi.*
 ღოკა, *loca.*
 ღოღო, *lolo.*
 ღომი, *lomi.*
 ღომფინი, *lomphini.*
 ღოპინარი, *lopinari.*
 ღოპრი, *lopri.*
 ღორი, *lori.*
 ღოფორთქინა, *lophortkina.*
 ღოქო, *loko.*
 ღოღნა, *loghna.*
 ღოცვა, *lotzwa.*
 ღოხი, *lokhi.*
 ღტოღუა, *ltolwa.*
 ღუბრა, *loubra.*
 ღუკმა, *loukma.*
 ღულა, *louli.*

ღურსმანი, *lourmani.*
 ღურჯი, *lourdji.*
 ღუსკმა, *louscma.*
 ღუწი, *loutsi.*
 ღხენა, *lkhena.*

2.

მაგ, *mag.*
 მაგალითი, *magalithi.*
 მაგარი, *magari.*
 მადალოში, *madalochi.*
 მადე, *made.*
 მადლი, *madli.*
 მაგობა, *maegoba.*
 მახლი, *mazli.*
 მახრა, *mazra.*
 მახრაკი, *mazraci.*
 მათარა, *mathara.*
 მათიბა, *matbitha.*
 მათხირი, *mathkhiri.*
 მაკე, *mace.*
 მალ, *mal.*
 მალაჩინი, *malatchini.*
 მალოქი, *maloki.*
 მამა, *mama.*
 მანა, *mana.*
 მანდიკი, *mandici.*
 მანკი, *manci.*
 მანჯიკი, *mandjici.*
 მაჯარა, *majara.*
 მარკლი, *margli.*
 მართუა, *marthwa.*
 მართალი, *marthali.*
 მარლი, *marili.*
 მარმუჭი, *marmoudchi.*
 მარნა, *marna.*
 მარტატი, *martatzi.*
 მარტო, *marto.*
 მარღი, *marghi.*

მარჩბივი, martchbiwi.
 მარჯვლი, martzwali.
 მარჯხენა, martzkhenā.
 მარსუხი, martsoukhi.
 მარსუვი, martsqwi.
 მარხვა, markhwa. •
 მარჯვენა, mardjvena.
 მასხე, mascne.
 მასრა, masra.
 მასტაო, mastao.
 მასტავი, mastici.
 მატკლი, matqli.
 მაუდი, maoudi.
 მაკო, mako.
 მაგალი, maghali.
 მაჩვი, matchwi.
 მატკათელი, matchkateli.
 მაჩხი, machkhi.
 მაჩარი, madchari.
 მაჩხი, madchci.
 მახე, makhe.
 მახვა, makhwa.
 მახლახი, makhlakhi.
 მახბოხი, makbokhi.
 მაჯა, madja.
 მბობა, mboba.
 მგელი, mgeli.
 მდოგვი, mdogwi.
 მე, me.
 მელა, mela.
 მელანი, melani.
 მელოტი, meloti.
 მენაცი, menaci.
 მენჯი, mendji.
 მერმე, merme.
 მეტი, meti.
 მეფე, mephe.
 მეგი, megi.
 მეჩი, mechi.
 მეჩხა, medchedcha.

მესი, mekhi.
 მზა, mza.
 მზე, mze.
 მთა, mtha.
 მთელი, mtheli.
 მი, mi.
 მიზეზი, mizezi.
 მილი, mili.
 მინდორი, mindori.
 მირკანი, mircani.
 მისანი, misani.
 მიწა, mitsa.
 მცა, mca.
 მელავი, melawi.
 მკობა, mcoba.
 მკურცხლი, mkwirtzkhli.
 მო, mo.
 მოლი, moli.
 მორგვი, morgwi.
 მორი, mori.
 მუავე, mjawe.
 მრავალი, mrawali.
 მრგვალი, mrgouali.
 მრუმი, mrouchi.
 მტილი, mtili.
 მტკაველი, mtkaweli.
 მული, mouli.
 მუნჯი, moundji.
 მუჟუჟი, moujouji.
 მური, mouri.
 მურვი, mourci.
 მურენა, mourcna.
 მურყანი, mourqani.
 მურწა, mourtea.
 მურსვა, mourswa.
 მუტრუვი, moutrouci.
 მულრობა, moughroba.
 მუშა, moucha.
 მუნირობა, moutchiroba.
 მუცელი, moutzeli.

მუნჯი, moutsouci.
 მუნჯი, moudchi.
 მუნხა, moukha.
 მუნხლი, moukhli.
 მუნხუნელა, moukhoundzela.
 მუნჯა, moudja.
 მქისე, mkise.
 მყარი, mqari.
 მყნობა, mqnoba.
 მშვიდი, mchwidi.
 მშვილდი, mchwildi.
 მნატე, mtchate. •
 მნვარი, mtchwari.
 მტირე, mtzire.
 მტივი, mtziqwi.
 მძაფრი, mdzaphri.
 მძაღე, mdzaghe.
 მძივი, mdziwi.
 მძიმე, mdzime.
 მწარე, mtsare.
 მწვანე, mtswane.
 მწიკული, mtsikouli.
 მწვანარი, mtsqazari.
 მწესვა, mtsqswa.
 მჭლე, mdchle.
 მხარი, mkhari.
 მხე, mkhe.
 მჯილი, mdjighi. •
 ნადირი, nadiri.
 ნაკი, naci.
 ნამი, nami.
 ნანვა, nanwa.
 ნაოჭი, naodchi.
 ნარი, nari.
 ნარნარი, narnari.
 ნასი, nasi.
 ნატი, nati.
 ნატამალი, natamali.

ნატიფი, natiphi.
 ნატრვა, natrwa.
 ნაფოტი, naphoti.
 ნაღველი, naghweli.
 ნაყვა, naqwa.
 ნაძვა, nadzwi.
 ნახვა, nakhwa.
 ნდომა, ndoma.
 ნება, neba.
 ნეგო, nego.
 ნედლი, nedli.
 ნეზვი, nezwi.
 ნეკერი, neceri.
 ნელი, neli.
 ნემსი, nemsī.
 ნერბვა, nerbwa.
 ნერწევი, nertsqwi.
 ნესვი, neswi.
 ნესტო, nesto.
 ნეტარი, netari.
 ნეფსუა, nephkhwa.
 ნეტუა, netzwa, v. ღანეცვა.
 ნეხვი, nekhwi.
 ნიადგი, niadagi.
 ნიავი, niawi.
 ნიახური, niakhouri.
 ნიბლია, niblia.
 ნიგოზი, nigozi.
 ნივთი, niwthi.
 ნიორი, nioci.
 ნიჯარა, nijara.
 ნიჟი, nijī.
 ნისლი, nisli.
 ნიუკა, niouca.
 ნიფსავი, niphkhawi.
 ნიღრი, nighri.
 ნიშანი, nichani.
 ნიჩაბი, nitchabi.
 ნიჭი, nidchi.
 ნიჯგორი, nidjgori.

ნოტო, notio.
 ნოყერი, noqieri.
 ნოხო, nocho.
 ნოხი, nokhi.
 ნუ, nou.
 ნუნა, nouna.
 ნუყრი, noujri.
 ნკრევა, nkrewa.
 ნძრევა, ndzrewa.
 ობი, obi.
 ობოლი, oboli.
 ოგი, ogi.
 ოგური, ogouri.
 ოდენი, odeni.
 ოდიცი, odici.
 ოდოში, odochi.
 ოთხი, othkhi.
 ოლე, ole.
 ოლვა, olwa.
 ომბოხი, ombokhi.
 ომი, omi.
 ონგალი, ongali.
 ონკანი, oncali.
 ონკოლი, oncoli.
 ონციფა, ontcipha.
 ოჯორა, ojora.
 ორბი, orbi.
 ორმო, ormo.
 ოროველა, orowela.
 ოსარო, osaro.
 ოსპი, ospi.
 ოტება, oteba.
 ოტური, otouri.
 ოფაზი, ophazi.
 ოფლი, ophli.
 ოქოქა, okoka.
 ოქრო, okro.
 ოღი, ogli.

ოშვა, ochwa.
 ოჩანობა, otchanoba.
 ოჩოპინტრე, otchopintre.
 ოჩხარი, otchkhari.
 ოჩხი, otchkhi.
 ოტი, otzi.
 ოტება, otzeba.
 ოტვა, odchwa.
 ოხა, okha.
 ოხერი, okheri.
 ოჯიჯი, odjidji.

პ.

პემანი, paemani.
 პეკრობა, paekroba.
 პალო, palo.
 პანტა, panta.
 პანღური, panghuri.
 პაპა, papa.
 პაპანება, papaneba.
 პარვა, parwa.
 პარსვა, parswa.
 პარტახი, partakhi.
 პასეკანი, pasekani.
 პასუხი, pasoukhi.
 პატარა, patara.
 პატივი, patiwi.
 პატიჯი, patiji.
 პატრონი, patroni.
 პატრუქი, patrouki.
 პაღვი, paghwi.
 პაშტა, pachta.
 პაშენისი, padchenisi.
 პენტვა, pentwa.
 პეპელა, pepela.
 პერანგი, perangi.
 პერეკლი, perekli.
 პერი, peri.
 პერპერა, perpera.

პეტაკი, petaki.
 პეტალი, petali.
 პეჭვი, pechwi.
 პინჩვი, pintchwi.
 პირი, piri.
 პიტკაჯი, pitcazi.
 პიტნა, pitna.
 პეურება, pcoureba.
 პლიცი, plici.
 პობა, poba.
 პოდირი, podiri.
 პოუნა, powna.
 პოლოტიცი, polotici.
 პოპლიცი, poplici.
 პოტიკო, potico.
 პოჩი, potchi.
 პოხნება, pokhneba.
 პრასა, prasa.
 პრიალი, priali.
 პრიანი, priani.
 პრეე, prce.
 პროში, prochi.
 პრწყენა, prtscena.
 პუმპულა, poumpoula.
 პუნგია, poungia.
 პური, pouri.
 პერობა, pqroba.
 პრჭჭალი, prdchouali.

ჟ.

ჯალი, jali.
 ჯამი, jami.
 ჯანგი, jangi.
 ჯანტი, janti.
 ჯარვა, jarwa.
 ჯეა, jeja.
 ჯავი, jwawi.
 ჯივილი, jiwili.
 ჯინი, jini.

ჯლეტა, jleta.
 ჯოლა, jola.
 ჯოლო, jolo.
 ჯონა, jona.
 ჯოჯარიცი, jojarici.
 ჯოქო, joko.
 ჯრიალი, jriali.
 ჯრქოლა, jrjola.
 ჯრუნი, jrouni.
 ჯღერა, jghera.
 ჯღინთვა, jghinthwa.
 ჯღლა, jghla.
 ჯღუნი, jghouni.
 ჯღურტული, jghourtouli.

რ.

რა, ra.
 რაზმი, razmi.
 რაინდი, raindi.
 რაკუნი, racouni.
 რაში, rachi.
 რბოლა, rbola.
 რგება, rgeba.
 რგვა, rgwa.
 რე, re.
 რეგვა, regwa.
 რევა, rewa.
 რეკა, reca.
 რეტხა, retakha.
 რეწა, retsa.
 რვა, rwa.
 რვილი, rvili.
 რთვა, rthwa.
 რთმევა, rthmewa.
 რთხმა, rtkhma.
 რიგი, rigi.
 რიდე, ride.
 რიცი, rici.

რინვა, rinwa.
 რიოში, riochi.
 რიჯრაჯი, rijraji.
 რისვა, riswa.
 რისხვა, riskhwa.
 რიყე, riqe.
 რიტხვა, ritzkwa.
 რევევა, rcwewa.
 რცინა, rcina.
 რცო, rco.
 რცოტხი, rcotskhi.
 რკუ, rcou.
 რობა, roba.
 როგო, rogo.
 როცი, roci.
 როკვა, rocwa.
 რონინი, ronini.
 როსციპი, roscipi.
 როტვა, rotwa.
 როშვა, rechwa.
 რტო, rte.
 რტემა, rtqma.
 რუდუნი, roudouni.
 რუკა, rouca.
 რული, rouli.
 რუფია, roushia.
 რუსა, roukha.
 რუჯვა, roudjwa.
 რქა, rka.
 რქმა, rkma.
 რღუნა, rghouna.
 რევევა, rqewa.
 რჩევა, rtchewa.
 რჩოლა, rtchola.
 რჩობა, rtchoba.
 რჩომა, rtchoma.
 რტხვენა, rtskhwena.
 რძალი, rdzali.
 რძე, rdze.
 რძღვამლი, rdzghwamli.

რწევა, rtsewa.
 რწმუნვა, rtsmounwa.
 რწევა, rtseqwa.
 რწყილი, rtscqili.
 რწემა, rtseqma.
 რჯმა, rdchma.
 რხევა, rkhewa.
 რჯა, rdja.
 რჯული, rdjouli.

ს.

სა, sa.
 საბა, saba.
 საბანი, sabani.
 საბელი, sabeli.
 სალი, sali.
 სალტე, salte.
 სამი, sami.
 სამოთხე, samotkhe.
 საპონი, saponi.
 სარკე, sarce.
 სარკვანი, sarkwani.
 სასა, sasa.
 სასო, saso.
 საყე, saqe.
 სახლი, sakhli.
 სევა, sewa.
 სელი, seli.
 სენაცი, senaci.
 სენი, seni.
 სერვა, serwa.
 სერი, seri.
 სესხი, seskhi.
 სეტევა, setqwa.
 სეხნა, sekhna.
 სვაკი, swawi.
 სვე, swe.
 სველი, sweli.

სვენება, sweneba.
 სვიანი, swiani.
 სვინა, swina.
 სვინტრი, swintri.
 სვლევა, swlepa.
 სი, si.
 სია, sia.
 სიბე, sibe.
 სილა, sila.
 სიმი, simi.
 სინიბი, sinibi.
 სინსილა, insila.
 სინჯი, sindji.
 სიო, sio.
 სირი, siri.
 სისვი, siswi.
 სისინი, sisini.
 სისხლი, siskhli.
 სკა, sca.
 სკეინი, scwintchi.
 სკიერი, sciwri.
 სკინტლი, scintli.
 სკიფი, sciphi.
 სკიჭი, scidchi.
 სკლატი, sclati.
 სკორე, score.
 სკუნა, scouna.
 სლოკა, sloca.
 სლუა, slwa.
 სმა, sma.
 სოთი, sothi.
 სოკო, soco.
 სოლი, soli.
 სოინჯი, soindji.
 სორო, soro.
 სოფელი, sopheli.
 სოჭი, sodchi.
 სროლა, srola.
 სრუა, srwa.

სრული, srouli.
 სტავრა, stawra.
 სტვენა, stwena.
 სტუმარი, stoumari.
 სუარი, souari.
 სუთი, southi.
 სუკი, souci.
 სვლევა, swlepa.
 სუნი, souni.
 სურა, swra.
 სურდო, sourdo.
 სურსათი, soureathi.
 სუსხი, souskhi.
 სქელი, skeli.
 სყიდვა, sqidwa.
 სწავლა, stsawla.
 სწორე, stsore.
 სწრაფი, straphi.
 სხალი, skhali.
 სხევა, skhepa.
 სხივი, skhiwi.
 სხირევა, shirpwa.
 სხლვა, skhlwa.
 სხმა, skhma.
 სხუა, skhwa.
 სხურევა, skhoureba.
 სჯა, sdja.

ტ.

ტატი, taati.
 ტაბარუცი, tabarouci.
 ტაბასტი, tabasti.
 ტაბიცი, tabici.
 ტაბუცი, taboutsi.
 ტაბუხი, taboukhi.
 ტაგრუცი, tagroutzi.
 ტაეპი, taepi.
 ტავარა, tawara.

ტავრო, tawaro.
 ტაჭი, taidchi.
 ტაჭბა, taceba.
 ტალა, tala.
 ტალავარი, talavari.
 ტალასი, talakhi.
 ტალი, tali.
 ტალღა, talgha.
 ტანი, tani.
 ტარბი, tarbi.
 ტარება, tareba.
 ტარი, tari.
 ტარბივი, tarigi.
 ტაროსი, tarosi.
 ტარტარი, tartari.
 ტარხუნა, tarkhouna.
 ტატაბო, tatabo.
 ტატაში, tatachi.
 ტაში, tachi.
 ტატება, tatseba.
 ტაძარი, tadzari.
 ტასი, takhi.
 ტაჯაგანი, tadjagani.
 ტაბა, tba.
 ტაგანი, tegani.
 ტევა, tewa.
 ტენა, teni.
 ტერფი, terphi.
 ტეტრი, tetri.
 ტეხა, tekha.
 ტეია, twia.
 ტვინი, twini.
 ტვირთი, twirthi.
 ტვიფარი, twiphari.
 ტიბიკონი, tibiconi.
 ტივი, tiwi.
 ტიზი, tizi.
 ტილი, tili.
 ტილო, tilo.

ტინი, tini.
 ტირილი, tirili.
 ტირიფი, tiriphi.
 ტიტი, titi.
 ტიტინი, titini.
 ტკაცი, tkatzi.
 ტკბილი, tcbili.
 ტკენა, tcena.
 ტკეპნა, tcepna.
 ტკრეცა, tcretsa.
 ტეფოლვა, tepholwa.
 ტლანჭი, tlanki.
 ტლაპო, tlapo.
 ტლაში, tlachi.
 ტლე, tle.
 ტლინკი, tlincki.
 ტოკვა, tocwa.
 ტოლი, toli.
 ტოლჩა, toltcha.
 ტომარა, tomara.
 ტომი, tomi.
 ტოპვა, topwa.
 ტორი, tori.
 ტორტმანი, tortmani.
 ტოტი, toti.
 ტრახანი, trabakhi.
 ტრედი, tredi.
 ტრვა, trwa.
 ტრიალი, triali.
 ტრფიალი, trphiali.
 ტურა, toura.
 ტურტლი, tourtli.
 ტურფა, tourpha.
 ტუსაღი, tousaghi.
 ტუსვა, tousva.
 ტუსქვა, touskwa.
 ტუჩი, toutchi.
 ტეავი, tqawi.
 ტეე, tqe.

ტეეპა, tqepa.
 ტეეია, tqwia.
 ტეინება, tqineba.
 ტეობა, tqoba.
 ტეორცა, tqortsna.
 ტეუბი, tqouhi.
 ტეუვილი, tqouwili.

უ

უბე, oube.
 უკუნი, oucouni.
 ულვაში, oulvachi.
 უმი, ouni.
 ურო, ouro.
 ურემი, ouremi.
 ურვა, ourwa.
 ურუსი, ouroukhi.
 უსო, ouso.
 უფალი, ouphali.
 უღელი, ougheli.
 უყე, ouqe.
 უშტი, ouchti.
 უცხო, outzkho.
 უსკვი, ouklyvi.

უ.

ფაზარი, phazari.
 ფალია, phalia.
 ფანიერება, phaniereba.
 ფანჩატური, phantchatouri.
 ფანჩვა, pantchwa.
 ფარა, phara.
 ფარდვა, phardwa, d'ou ფარ-
 დული.
 ფარვა, pharwa.
 ფართო, phartho.
 ფარლი, pharili.

ფარნა, pharna.
 ფარსაგი, pharsagi.
 ფარტენა, phartena,
 ფარფლი, pharphi.
 ფარჩხატი, phartchkhati.
 ფარცხი, phartzkhi.
 ფახი, phasi.
 ფაფა, phapha.
 ფაფხვა, phapkhwa.
 ფაქლი, phakli.
 ფაქარი, phachari.
 ფაქვი, phachwi.
 ფაჩარი, phatchari.
 ფაჯაფუცი, phatzaphoutzi.
 ფაცხა, phatzkha.
 ფახვა, phakhwa.
 ფეთი, phethi.
 ფეთქა, phetlika.
 ფელიცი, phelici.
 ფენა, phena.
 ფერდი, pherdi.
 ფერი, pheri.
 ფერფლი, pherphi.
 ფესვი, pheswi.
 ფეტვი, phetwi.
 ფეხი, phexhi.
 ფთა, phtha.
 ფია, phia.
 ფითხი, phithkhi.
 ფილაქანი, philakani.
 ფილენჯი, philendji.
 ფილი, phili.
 ფინა, phina.
 ფირფიტა, phirphita.
 ფისა, phisa.
 ფისი, phisi.
 ფიტტი, phitzi.
 ფიფანური, phiphanouri.
 ფიფქი, phiphki.
 ფიქალი, phikali.

ფინხი, phitckhi.
 ფიტი, phitzi.
 ფიტხი, phitzkhi.
 ფლანგვა, phlangwa.
 ფლატი, phlate.
 ფლვა, phlwa.
 ფლიდი, phlidi.
 ფოთოლი, photholi.
 ფოლაქი, pholaki.
 ფოლხვი, pholkhwi.
 ფორანი, phorani.
 ფორთხვა, phortkhwa.
 ფორიქი, phoriaki.
 ფოსო, phoso.
 ფოსტალი, phostali.
 ფოფინი, phophini.
 ფოჭოფოჭი, phochphochi.
 ფოჩი, photchi.
 ფოცხვერი, photzkhveri.
 ფოცხი, potzkhki.
 ფოსალი, phokhali.
 ფრატონი, phratouni.
 ფრდა, phrda.
 ფრე, phre.
 ფრეწა, phretsa.
 ფრთა, phrtha.
 ფრთოგონი, phrthogouni.
 ფრთხობა, phrthkhoba.
 ფრიად, phriad.
 ფრტინვა, phrtwinwa.
 ფრჩხილი, phrtchkhili.
 ფსიადი, phsiadi.
 ფსკერი, phsceri.
 ფსუტი, phsouti.
 ფუეუბა, phouweba.
 ფუეა, phouca.
 ფუმფულა, phoumphoula.
 ფუნდრუცი, phoundrouci.
 ფუნე, phoune.
 ფუნჩი, phountchi.

ფურთხი, phourthkhi.
 ფური, phouri.
 ფურჩი, phourtchi.
 ფუტარი, phoutcari.
 ფუფონი, phouphouni.
 ფუქსავატი, phouksawati.
 ფულურო, phoughouro.
 ფუშა, pouchwa.
 ფუძე, phoudze.
 ფუჭი, phoudchi.
 ფუქა, phkwa.
 ფუქრევა, phkourewa.
 ფუა, phcha.
 ფუატა, phchata.
 ფუა, phchoua.
 ფუიცი, phchici.
 ფუქუნა, phtzqouna.
 ფხა, phkha.
 ფხიზელი, phkhizeli.
 ფხუნა, phkhouna.
 ფხურა, phkhoura.
 ფხუნვა, phkhoutswa.

ქადა, kada.

ქადაგი, kadagi.
 ქადილი, kadili.
 ქაკილი, kawili.
 ქათამი, kathami.
 ქათიბი, kathibi.
 ქალა, kala.
 ქალამანი, kalamani.
 ქალაქი, kalaki.
 ქალი, kali.
 ქამა, kama.
 ქანდაცი, kandaci.
 ქანდარა, kandara.
 ქანება, kaneba.
 ქანთილი, kanthili.

კანჩა, kantchi.
 კანჯი, kantzi.
 კარაფი, karaphi.
 კარი, kari.
 კარკვეტა, karkweta.
 კარტი, kartzi.
 კაფი, kaphi.
 კაკანი, kakani.
 კაკანი, kachkani.
 კატალი, katchali.
 კაჯი, katzvi.
 კადჯი, kadji.
 კება, keba.
 კედი, kedi.
 კეზება, kezeba.
 კელვა, kelwa.
 კენჯანა, kendjna.
 კერა, kera.
 კერელი, kereli.
 კერედი, keredchi.
 კერტი, kertli.
 კერქი, kerki.
 კეკა, keka.
 კეჩელა, kechela.
 კეტი, ketzi.
 კვა, kwa.
 კვე, kwe.
 კველი, kweli.
 კვრიმა, kwrima.
 კილა, kila.
 კილიკი, kilici.
 კიმი, kimi.
 კინკლა, kinkla.
 კინჯი, kindzi.
 კირა, kira.
 კირდვა, kirdwa.
 კიტვი, kitzwi.
 კლეხა, klecha.
 კლიავი, kliawi.
 კლიბი, klibi.

კმნა, kmna.
 კობინი, kobini.
 კოთანნი, kothani.
 კოთეხა, kotheba.
 კონა, kona.
 კონი, koni.
 კორაფი, koraphi.
 კორი, kori.
 კორფა, korpha.
 კორწილი, kortsi.
 კოსა, kosa.
 კოფიტი, kophiti.
 კოშინი, kochini.
 კოჩი, kotchi.
 კოხი, kokhi.
 კრთამი, krthami.
 კრთილი, krthili.
 კსოვა, ksowa.
 კსუ, ksou.
 კუბი, koubi.
 კუდი, koudi.
 კუთუთო, kouthoutho.
 კულა, koula.
 კუმელი, koumeli.
 კუნთა, kountha.
 კურა, koura.
 კურდი, koudi.
 კურივი, kouriwi.
 კურციკი, kourtzici.
 კურხლი, kourkhli.
 კუსლი, kousli.
 კუქუნი, koukouni.
 კუხვა, koukhwa.
 კშენა, kchena.
 კტევა, ktzewa.

ღ.

ღავილი, ghawili.
 ღაზლა, ghazla.

ღალვა, ghalwa.
 ღამე, ghame.
 ღართი, gharthi.
 ღარი, ghari.
 ღაღადება, ghaghadeba.
 ღება, gheba.
 ღელე, ghele.
 ღელვა, ghelwa.
 ღერო, ghero.
 ღერღვა, gherghwa.
 ღელა, ghegha.
 ღვალა, ghwalo.
 ღვედი, ghwedi.
 ღველფი, ghwelphi.
 ღვენთი, ghwenthi. v. ღვე-
 ხთუბა.
 ღვიფი, ghwiphi.
 ღვიძილი, ghwidzili.
 ღვრა, ghwra.
 ღვტა, ghwtsa.
 ღია, ghia.
 ღილი, ghili.
 ღიძილი, ghimili.
 ღინწი, ghintsi.
 ღირვა, ghirwa.
 ღირღალი, girghali.
 ღიტინი, ghitini.
 ღლავი, ghlawi.
 ღლია, ghlia.
 ღმერთი, ghmerthi.
 ღმექა, ghmedcha.
 ღმუვილი, ghmouwili.
 ღნიოში, ghniochi.
 ღობე, ghobe.
 ღომი, ghomi.
 ღონე, ghone.
 ღორი, ghor.
 ღორვა, ghoghwa.
 ღოჯი, ghodji.
 ღრე, ghre.

RADICAUX.

ღრეჭა, ghredcha.
 ღრიალი, ghriali.
 ღრმა, ghrma.
 ღრუბელი, ghroubeli.
 ღრღნა, ghrghna.
 ღუღუდი, ghoudoudi.
 ღუღღუდი, ghoudghondi.
 ღუმელი, ghoumeli.
 ღუპვა, ghoupwa.
 ღურღური, ghourghouri.
 ღუღუნი, ghougouni.

უ.

ყანა, qana.
 ყანჩი, qantchi.
 ყანჭი, qantsi.
 ყარყატი, qarquati.
 ყაწიბი, qatsibi.
 ყბა, qba.
 ყდა, qda.
 ყეკარი, qewari.
 ყელი, qeli.
 ყენა, qena, v. უენუბა.
 ყეფა, qepha.
 ყევაუი, qvawu.
 ყევაული, qvawili.
 ყვარვა, qwarwa.
 ყვედრი, qvedri.
 ყველი, qveli.
 ყვითელი, qwitheli.
 ყვიციანი, qwitziანი.
 ყივილი, qiwili.
 ყიუნება, qivneba.
 ყინვა, qinwa.
 ყირა, qira.
 ყლაპი, qlapi.
 ყმა, qma.
 ყმედა, qmeda.
 ყმუვილი, qmouvili.

ყმუნვა, qmounwa.
 ყნობა, qnosa.
 ყოკელი, qoweli.
 ყოვნა, quowna.
 ყორე, qore.
 ყოფა, qopha.
 ყრა, qra.
 ყრდენა, qrdena.
 ყროლა, qrola.
 ყროყინი, qroqini.
 ყრჩოლა, qrtchola.
 ყუა, qoua.
 ყუდება, qoudeba.
 ყუდრო, qoudro.
 ყური, qouri.
 ყუსი, qousi.
 ყუნება, qoutcheba.

უ.

შადა, chada.
 შაკარდენი, chawardeni.
 შაკი, chawi.
 შალალი, chalali.
 შალაშინი, chalachini.
 შამბი, chambi.
 შანა, chana.
 შანარი, chanari.
 შანდაკი, chandaci.
 შარაჯნდი, charawandi.
 შარდი, chardi.
 შარი, chari.
 შარშან, charchan.
 შაქი, chaki.
 შაშარი, chachari.
 შაშვი, chachwi.
 შაშხი, chachkhi.
 შე, che.
 შენ, chen.
 შეშა, checha.

შეკა, v. შობა.
 შეება, chweba.
 შეელა, chwela.
 შეეტი, chweti.
 შეიდი, chwidi.
 შერიკა, chwriwa.
 შთობა, chthoba.
 ში, chi.
 შიება, chieba.
 შილი, chili.
 შიმალი, chimali.
 შამშა, chimcha.
 შინდი, chindi.
 შინება, chineba.
 შიპი, chipi.
 შიშვა, chichwa.
 შკმა, chema.
 შლა, chla.
 შმაგი, chmagi.
 შმორი, chmori.
 შნიში, chnichi.
 შნო, chno.
 შობა, choba.
 შოვნა, chowna.
 შოთი, chothi.
 შოლტი, cholti.
 შორი, chori.
 შრამლი, chramli.
 შრეტა, chreta.
 შრიალი, chriali.
 შრობა, chroba.
 შრომა, chroma.
 შროშანი, chrochani.
 შრტალი, chrtiali.
 შტანგი, chtangi.
 შტერი, chteri.
 შტო, chto.
 შუა, choua.
 შუბი, choubi.
 შუბლი, choubli.

შულო, choulo.
 შუპა, choupwa.
 შურდული, chourdouli.
 შური, chouri.
 შუქი, chouki.
 შუჭვა, chouchwa.
 შუჭპარი, chouchpari.
 შუფოთი, chphotoi.
 შუხამი, chkhami.
 შუხეა, chkhepa.

B.

ბაბალახი, tchabalakhi.
 ბაღა, tchala.
 ბანა, tchana.
 ბანახი, tchanakhi.
 ბაქი, tchaki.
 ბაჩი, tchatchi.
 ბაუნვა, tchbounwa.
 ბეცა, tcheca.
 ბელტი, tchelti.
 ბენა, tchena.
 ბენტი, tchentchi.
 ბერტეტი, tchertcheti.
 ბეფიტი, tchephitchi.
 ბეჩა, tcheka.
 ბეჩა, tchetcha.
 ბეხა, tchekha.
 ბეილი, tchewili.
 ბიბე, tchibe.
 ბივილი, tchivili.
 ბილიცა, tchilica.
 ბინჩაკი, tchintchakhvi.
 ბიორა, tchiora.
 ბირგვი, tchirgvi.
 ბირი, tchiri.
 ბიტი, tchiti.

ბიტიტი, tchiptchipti.
 ბიჩინი, tchitchini.
 ბიჩქნა, tchitchkna.
 ბლა, tchla.
 ბლიქი, tchliki.
 ბმახვა, tchmakhwa.
 ბოთინი, tchothini.
 ბონჩორიცი, tchontchorici.
 ბონხი, tchontchkhi.
 ბორცნა, tchorcna.
 ბოყება, tchoqeba.
 ბოჩვა, tchotchva.
 ბრა, tchra.
 ბრდილი, tchrdili.
 ბრჩილი, tchrtchili.
 ბული, tchouli.
 ბუმი, tchoumi.
 ბურჩა, tchourtcha.
 ბურჩნა, tchourtchna.
 ბურჩსელა, tchourtchela.
 ბუსტი, tchousti.
 ბუქება, tchoukeba.
 ბუჩუნნი, tchoutchouni.
 ბუხჩუსი, tchoukhtchoukhi.
 ბქარი, tchkari.
 ბქლეთა, tchkletha.
 ბქმეტა, tchkmeta.
 ბქრიალი, tchkriali.
 ბქურება, tchkoureba.
 ბხაბვა, tchkhabva.
 ბხავილი, tchkhavili.
 ბხაპვა, tchkapwa.
 ბხერა, tchkhera.
 ბხჟლეთა, tchkhouleta.
 ბხიბვა, tchkhibwa.
 ბხირი, tchkhiri.
 ბხლართვა, tchkhlarthva.
 ბხნდე, tchkhnde.
 ბხორვა, tchkhorwa.
 ბხუბი, tchkhoubi.

C.

ცა, tza.
 ცალი, tzali.
 ცანდი, tzandi.
 ცანცალი, tzantzali.
 ცარცვა, tzartzva.
 ცაცია, tzatzia.
 ცაცკვი, tzatzkivi.
 ცაცხანი, tzakhtzakhi.
 ცბა, tzba.
 ცდა, tzda.
 ცეკო, tzero.
 ცელქი, tzelki.
 ცემა, tzema.
 ცენება, tzeneba.
 ცერი, tzeri.
 ცერცი, tzertzvi.
 ცეტი, tzeti.
 ცეცხლი, tzetzkhi.
 ცვა, tzva.
 ცვარი, tzvarā.
 ცვილი, tzvili.
 ცვლა, tzwla.
 ცთომა, tzthoma.
 ციავი tziagi.
 ციბა, tziaba.
 ციბრუტი, tzibrouti.
 ციგა, tzigā.
 ციდა, tzida.
 ცივი, tziwi.
 ცილი, tzili.
 ციმციმი, tzimtzimi.
 ცინგლი, tzingli.
 ცინება, tzineba.
 ციქვა, tzikwa.
 ციღვი, tzighwī.
 ციტა, tzitza.
 ციტაბი, tzitzabi.
 ციტკნა, tzitzkna.

ციცხვი, tiztkhvi.
 ციხე, tzikhe.
 ცლა, tzla.
 ცმა, tzma.
 ცმუკვა, tzmoucva.
 ცნობა, tznoba.
 ცობა, tzoba.
 ცოდვა, tzodva.
 ცოდნა, tzodna.
 ცოლი, tzoli.
 ცომი, tzomi.
 ცონვა, tzonwa.
 ცორვა, tzorwa.
 ცოტა, tzota.
 ცოფი, tzophi.
 ცოცვა, tzotzwa.
 ცოხნა, tzokhna.
 ცა, tzra.
 ცრემლი, tzrenli.
 ცრიატი, tzriati.
 ცრუ, tzrou.
 ცუდი, tzoudi.
 ცული, tzouli.
 ცუნდრუკი, tzoundrouci.
 ცუნცული, tzountzouli.
 ცურვა, tzourwa.
 ცაფი, tzkaphi.
 ცკრა, tzkera.
 ცკინი, tzkvini.
 ცკიტი, tzkviti.
 ცკიტი, tzkiti.
 ცხადი, tzkhadī.
 ცხავი, tzkhavi.
 ცხარი, tzkhari.
 ცხება, tzkheba.
 ცხელი, tzkheli.
 ცხენი, tzkheni.
 ცხვირი, tzkhwiri.
 ცხიკვი, tzkhicwi.
 ცხიმი, tzkhimi.

ცნობა, tznoba.
 ცხოვრება, tzkhovreba.
 ცხრა, tzkra.
 ცხრილვა, tzkirilwa.
 ცხრომა, tzkhroma.

ჟ.

ძაბვა, dzabwa.
 ძაბრი, dzabri.
 ძაგება, dzageba.
 ძალი, dzali.
 ძარღვი, dzarghwi.
 ძაფი, dzaphi.
 ძაღლი, dzaghli.
 ძაძა, dzadza.
 ძახვა, dzakhva.
 ძგერა, dzgera.
 ძგიბვა, dzgihwa.
 ძე, dze.
 ძენა, dzebna.
 ძეგლი, dzegli.
 ძელი, dzeli.
 ძერა, dzera.
 ძერწა, dzertsā.
 ძეწკვი, dzetscwi.
 ძველი, dzweli.
 ძვირი, dzwiri.
 ძიება, dzieba.
 ძილი, dzili.
 ძირი, dziri.
 ძლევა, dzlewa.
 ძმა, dzma.
 ძმარი, dzmari.
 ძმაცვა, dzmatzwa.
 ძნა, dzna.
 ძნელი, dzneli.
 ძნობა, dznoba.
 ძოვა, dzowa.
 ძოწი, dzotsi.

ძრობა, dzroba.
 ძრომა, dzroma.
 ძრვა, dzrwa.
 ძრწოლა, dzrtsola.
 ძუ, dzou.
 ძულვა, dzoulwa.
 ძუნძული, dzoundzouli.
 ძღარბი, dzgharbi.
 ძღუნა, dzghwna.
 ძღოლა, dzghola.
 ძღომა, dzghoma.

წ.

წადილი, tsadili.
 წათხი, tsatkhi.
 წალო, tsalo.
 წამი, tsami.
 წამალი, tsamali.
 წაღა, tsagha.
 წა, tsba.
 წბილი, tsbili.
 წდევა, tsdewa.
 წებო, tsebo.
 წევა, tsewa.
 წენა, tsewna.
 წერი, tsewri.
 წელი, tseli.
 წერა, tsera.
 წერო, tsero.
 წერტა, tserta.
 წესი, tsesi.
 წეწა, tsetsa.
 წვა, tswa.
 წვალემა, tswaleba.
 წვევა, tsweva.
 წვეთი, tswethi.
 წველა, tswela.
 წვენი, tsweni.
 წვერი, tsweri.
 წვეტი, tswetī.

წავი, tsiviwi.
 წიმი, tsiwima.
 წინტილი, tsiwintli.
 წილი, tsthola.
 წილი, tsiagh.
 წივი, tsigni.
 წიდა, tsida.
 წივა, tsiwa.
 წითელი, tsitheli.
 წილი, tsili.
 წინა, tsina.
 წინდა, tsinda.
 წინტილი, tsintscali.
 წიპა, tsiptsa.
 წიპა, tsirwa.
 წიპი, tsirpkhi.
 წიპი, tsirpli.
 წიპა, tsiphwa.
 წიპა, tsitsaca.
 წიპა, tsitswa.
 წიპი, tsitsini.
 წიპა, tsitsna.
 წიპა, tsitslaca.
 წიპი, tsitsneouli.
 წიპა, tsikhwa.
 წიპი, tscawili.
 წიპი, tscantscari.
 წიპა, tscenta.
 წიპა, tscapa.
 წიპი, tscmouwili.
 წიპა, tsmaswa.
 წიპა, tsminda.
 წიპა, tsnekha.
 წიპა, tsnwa.
 წიპა, tsodeba.
 წიპა, tsowa.
 წიპა, tsola.
 წიპა, tsona.
 წიპა, tsotsola.
 წიპა, tsre.

წიპა, tsrthoba.
 წიპა, tsriali.
 წიპა, tsriapi.
 წიპა, tsrtiali.
 წიპა, tsroutsouni.
 წიპა, tsrpheli.
 წიპა, tsrtsna.
 წიპა, tsoua.
 წიპა, tsouthi.
 წიპა, tsoutkhi.
 წიპა, tsouli.
 წიპა, tsoumpe.
 წიპა, tsoumtsouma.
 წიპა, tsouni.
 წიპა, tsourwa.
 წიპა, tsourtha.
 წიპა, tsourtsouma.
 წიპა, tsougha.
 წიპა, tsoutswa.
 წიპა, tsoutsci.
 წიპა, tsoutsouni.
 წიპა, tsoukhwa.
 წიპა, tsqali.
 წიპა, tsqaloba.
 წიპა, tsqaro.
 წიპა, tsqeba.
 წიპა, tsqewa.
 წიპა, tsqena.
 წიპა, tsqwa.
 წიპა, tsqweta.
 წიპა, tsqwili.
 წიპა, tsqnari.
 წიპა, tsqoba.
 წიპა, tsqrtha.

ჭ.

ჭავლი, dchawli.
 ჭავი, dchaci.
 ჭავა, dchala.
 ჭავა, dchama

ჭანი, dchani.
 ჭანტილი, dchantchici.
 ჭაობი, dchaobi.
 ჭაპანი, dchapani.
 ჭაპი, dchapri.
 ჭარი, dchari.
 ჭარმალი, dcharmagi.
 ჭარო, dcharo.
 ჭარხალი, dcharkhali.
 ჭაღარა, dchaghara.
 ჭაღი, dchaghi.
 ჭაჩა, dchatcha.
 ჭაჩრავი, dchkraci.
 ჭაღე, dchde.
 ჭაღა, dcheda.
 ჭაენა, dcheneba.
 ჭაერა, dchera.
 ჭაქა, dcheka.
 ჭაქა, dchedchqa.
 ჭაქა, dchwawi.
 ჭაქარტილი, dchwartli.
 ჭაქინა, dchwinta.
 ჭაქირა, dchwirwa.
 ჭაქრეტი, dchwreta.
 ჭია, dchia.
 ჭიდილი, dchidili.
 ჭივილი, dchiwdchawi.
 ჭილო, dchilo.
 ჭიმი, dchimwa.
 ჭიმი, dchimouri.
 ჭინტილი, dchindchari.
 ჭინტილი, dchindchqli.
 ჭიპი, dchipi.
 ჭირა, dchirwa.
 ჭირხალი, dchirkhli.
 ჭიქა, dchika.
 ჭიანური, dchianouri.
 ჭიჭენა, dchidchqna.
 ჭიხვინი, dchikhwini.
 ჭიჭა, dchcoua.

ძღერქი, dchlerki.
 ძმუძნვა, dchmoadchnwa.
 ძოგრი, dchogri.
 ძოთი, dchothi.
 ძონი, dchoni.
 ძორი, dchori.
 ძოროსი, dchorokhi.
 ძორფლი, dchorphli.
 ძოდჭი, dchodchi.
 ძრა, dchra.
 ძრელი, dchreli.
 ძრიალი, dchriali.
 ძროღა, dchrogha.
 ძრტინვა, dchrtinwa.
 ძური, dchouri.
 ძუძუჭი, dchoudchqi.
 ძუჭი, dchqapi.
 ძეგა, dchqeta.
 ძეგეტა, dchqleta.
 ხ. . .
 ხადილი, khadili.
 ხავერდი, khawerdi.
 ხავსი, khawsi.
 ხაზასი, khazazi.
 ხაზი, khazi.
 ხალვა, khalwa.
 ხალხი, khalkhi.
 ხამს, khams.
 ხამსამი, khamkhami.
 ხანი, khani.
 ხაო, khao.
 ხარახო, kharatcho.
 ხარება, khareba.
 ხარი, khari.
 ხარისხი, khariskhi.
 ხარო, kharo.
 ხარშვა, kharchwa.
 ხარჭა, kharcha.
 ხატი, khati.
 ხაფსაფი, khaphkhaphi.

ხაში, khachi.
 ხაჭო, khadcho.
 ხახვი, khakhwi.
 ხაო, khbo.
 ხდა, khda.
 ხდობა, khdoma.
 ხე, khe.
 ხედა, khedwa.
 ხევა, khewa.
 ხევი, khewi.
 ხეთა, khetka.
 ხელი, kheli.
 ხენდრო, khendro.
 ხენჯი, khendji.
 ხერხა, kherkha.
 ხეტი, khetcu.
 ხეხა, khetcha.
 ხვადი, khwadi.
 ხვაი, khwawi.
 ხვალ, khwal.
 ხვანჯა, khwandja.
 ხვედა, khweda.
 ხვეხა, khweha.
 ხვევა, khwewa.
 ხველა, khwela.
 ხველა, khweta.
 ხველა, khwetsa.
 ხვილი, khwiwili.
 ხვიჯი, khvijiri.
 ხვრელი, khwreli.
 ხვრეტა, khwreta.
 ხვრინვა, khwrinwa.
 ხიდი, khidi.
 ხიბლვა, khiblwa.
 ხიზილა, khizilala.
 ხიზანი, khizani.
 ხილვა, khilwa.
 ხინძვა, khindzwa.
 ხიჩაობა, khitchaoba.
 ხიხინი, khikhini.
 ხლა, khla.

ხლართი, khlarthi.
 ხლანძვა, khlandzwa.
 ხლტობა, khltoma.
 ხმა, khma.
 ხმალი, khmali.
 ხმარება, khmareba.
 ხმევა, khmewa.
 ხმელი, khmeli.
 ხნვა, khnwa.
 ხო, kho.
 ხოცა, khoca.
 ხომალდი, khomaldi.
 ხომლი, khomli.
 ხოპი, khopi.
 ხორბალი, khorbali.
 ხორკლი, khorcli.
 ხორომი, khoromi.
 ხორცი, khortzi.
 ხორხი, khorkhi.
 ხოცა, khotza.
 ხოშორი, khochori.
 ხოჭიჭი, khodchidchi.
 ხოხობი, khokhobi.
 ხრა, khra.
 ხრაკვა, khrakwa.
 ხრამი, khrami.
 ხრამუნი, khramouni.
 ხრანჯი, khrantzwi.
 ხრასტი, khraști.
 ხრახნილი, khrakhnili.
 ხრესა, khresa.
 ხრიალი, khriali.
 ხრინჯი, khrintsi.
 ხრმალი, khrmali.
 ხრო, khro.
 ხრტილი, khrtiali.
 ხრწა, khrt̄sna.
 ხხნა, khxna.
 ხხოვნა, khxowna.
 ხუვილი, khouzili.

ხეზვა, khouzawa.
 ხოთვა, khouthwa.
 ხოთი, khouthi.
 ხოლა, khoula.
 ხოლარა, khoumara.
 ხონაგი, khounagi.
 ხონდი, khoundi.
 ხონი, khouni.
 ხორდა, khourda.
 ხორვა, khourwa.
 ხორთი, khourthi.
 ხორი, khouro.
 ხორვა, khoutwa.
 ხორვა, khoutzesi.
 ხორვა, khoudchwa.
 ხორვა, khoudchoudchi.
 ხორი, khchiri.
 ხორი, khwa.
 ჯაგარი, djagari.

ჯაგი, djagi.
 ჯაგჯაგი, djagdjagi.
 ჯაკელი, djacweli.
 ჯარა, djara.
 ჯაჭვი, djadchwi.
 ჯახება, djakheba.
 ჯგულემა, djgoulema.
 ჯგუფი, djgouphi.
 ჯდომა, djdoma.
 ჯემა, djecma.
 ჯერი, djeri.
 ჯეჯი, djedji.
 ჯვარი, djwari.
 ჯილა, djila.
 ჯილა, djildo.
 ჯილეხი, djilekhi.
 ჯინი, djini.
 ჯირჯი, djirdjwi.
 ჯიქი, djiki.
 ჯიხვი, djkhwi.

ჯმნა, djmna.
 ჯობნა, djobna.
 ჯოგი, djogi.
 ჯორი, djori.
 ჯოხი, djokhi.
 ჯოჯო, djodjo.
 ჯრა, djra.
 ჯურღმული, djourghmouli.
 ჯღაბვა, djghabwa.
 ჯღანი, djghani.
 ჯღრე, djghre.
 ჯღუნი, djghouni.
 ჯ.
 ჯაერი, haeri.
 ჯამბავი, hambawi.
 ჯე, he.
 ჯო, ho.
 ჯოროლი, horoli.
 ჯორომი, horomi.

ტარასი, m. Тарасій, Taras.
ტასია v. ანასტასია.
ტიმოთე, m. Тимофей, Timothée.
ფარნავაზ, m. Фарнавазъ, Pharnawaz.
ფილიპე, m. Филиппъ, Philippe.
ფარსმან, m. Фарсманъ, Pharsman.
ჭაიხოსრო, m. Каихосро, Caikhosro.

ყვარყვარე, m. Кваркваръ, Qwarqwaré.
შამანდავლე, m. Шамандавле, Chamandawlé.
შანშე, m. Шанше, Chanché.
შერმავან, m. Шермазанъ, Chermazan.
ხარიტონ, m. Харитонъ, Chariton.
ხორეჩან, m. Хварешанъ, Khoréchan.
ჯიბრალი v. გაბრიელი.



ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ.

DICTIONNAIRE GÉOGRAPHIQUE.

- აბაში, р. Абаша, Abaschi.
ავღანბი, р. Аванды, Awghans.
ავღანისტანი, с. Аванистанъ, Awganistan.
აზია, Азія, Asie.
ათინი, Аѳины, Athènes.
ათონის მთა, Аѳонская гора, mont Athos.
ამერიკა, Америка, Amérique.
არაბი, Арабъ, Arabe.
არაბისტანი, Аравія, l'Arabie.
არარათი, Араратъ, Ararat.
არტაანა, Артаанъ, Artaan.
არაქსი, Араксъ, Araxe.
ასურეთი, et
ასურისტანი, Сирія, Syrie.
ასურეთი, et
ასურია, Сирія, Syrien.
აფრიკა, Аѳрика, Afrique.
აფხაზი, Абхазецъ, Abkhazien.
აფხაზეთი, Абхазія, Abkhazie.
ახალციხე, Ахалцыхъ, Akhaltzikhé.
ახალციხელი, житель Ахалцыха, habitant
d'Akhaltzikhé.
ბაბილონი, Вавилонъ, Babylone.
ბარბარი, Варваръ, Barbare.
ბასიანი, Басиани, Basiani.
ბაгдаდი, Багдаდъ, Bagdad.
ბერძენი, Грекъ, Grec.
გურჯისტანი, Гурджистанъ, Грузія, Géorgie.
გურია, Гурія, Gouria.
გურიელი, Гуріели, правитель Гуріи, le prince
du Gouria.
გორი, Гора, Gori.
გილანი, Гиланъ, Gilan.
ღარუბანდი, Дербендъ, Derbend.
დვალეთი, Двалети, Dwaléthi.
დიარბექირი, Діарбекпръ, Diarbékir.
დიგორი, Дигора, Digori.
დიდოეთი, Дидоети, Didoéthi.
დიჯლა, Тигრъ, Tigre.
დუშეთი, Душетъ, Douchéthi.
ევროპა, Европа, Europe.
ერევანი, Эриванъ, Erivan.
ერევნელი, житель Эривана, d'Erivan.
ზენგა, Зевгъ, Zeng.
თათარი, Татаринъ. Tartare.
თეჰრანი, Тегеранъ, Théhéran.
თელავი, Телавъ, Thélawi.
თიანეთი, Тианети, Thianéthi.
თუშეთი, Тушети, Thouchéti.
თუში, Тушинецъ, Thouché.
ინდოეთი, Индія, Inde.
ივერია, Иверія, Ibérie.
იერუსალიმი, Иерусалимъ, Jérusalem.
ისფაანი, Испаханъ, Isphahan.
ისპანია, Испанія, Espagne.

იტალია, Италия, Italie.
 იუდასტანი, Иудея, Judée.
 ელბრუსი, Елборусъ, Elbrouz.
 იმერეთი, Имеретія, Iméréthi.
 იმერელი, Имеретинецъ, Iméréthien.
 ანგლისი, Англия, Anglais.
 კავკასიის მთა, Кавказскіе горы, mont
 Caucase.
 კაზიბეკი, Казибекъ, Cazibec.
 კახეთი, Кахетія, Sakhéthi.
 კახელი, Кахетинецъ, Sakhéthien.
 კახი, id.
 კლარჯეთი, Кларджети, Clardjeth.
 კონსტანტინოპოლი, Константинополь, Con-
 stantinople.
 ლეი, Полякъ, Polonais.
 ლეკი, Лезгинъ, Lezguî.
 ლიახვი, Лиави, Liakhwi.
 ლონდონი, Лондонъ, Londres.
 ლორე, Лоре, Logi.
 მადრიდი, Мадридъ, Madrid.
 მენგრელი, Мингреленецъ, Mingrélie.
 მექკა, Мекка, la Mecque.
 მისირი, Египетъ, Egypte.
 მონგოლი, Монголъ, Mongol.
 მტკვარი, Кура, le Kour.
 მუსრანი, Мухранъ, Moukhran.
 ნოგაი, Ногаетцъ, Nogai.
 ოდიში, Одиши, провинція въ Мингрелии.
 Odichi province dans la Mingrélie.
 ოსეთი, Осетія, Oséthi.
 ოსი, Осетинъ, Osae.
 ოსმალე, Турокъ, Turk.
 პარიჟი, Парижъ, Paris.
 პოლონა, Польша, Pologne.
 პორტუგალია, Португалия, Portugal.
 რაბი, Карабагъ, Qarabag.
 რასხი, v. არეზი.
 რიონი, Ріонъ, Rioni.
 რომი, Римъ, Rome.
 რუსეთი, Россія, Russie.
 რუსი, Россіининъ, Russe.

ხაათაბაგო, Саатабаго (Ахалцыхская провин-
 ція), Saatabago, province d'Akhaltzikhé.
 ხაბერმეთი, Греція, Греческая имперія,
 Grèce.
 ხაბტხე, Ахалцыхская область, province
 d'Akhaltzikhé.
 ხვანეთი, р. Сванети, Swanéthi.
 ხობირი, Сибирь, Sibérie.
 სიგნალი, Сигнахъ, Sighnakh.
 სკითაი, Скиѳія, Scythie.
 სომეხი, Армянинъ, Arménien.
 სომხეთი, Сохитія, Arménie.
 სომხური, Армянскій, Arménien.
 სპარსეთი, Персія, Perse.
 სპარსი, Персіининъ, Perse.
 სტამბოლი v. კონსტანტინოპოლი.
 ტფილისი, Тифлисъ, Tiflis.
 უჯიკეთი, Халдел, Chaldé.
 უჯიგი, Халдей, Chaldéen.
 ურია, Жидъ, Juif.
 ურუმთქვეუხა, Турція, Turquie.
 ურუმი, Турокъ, Turk.
 ფრანგი, Католикъ, Catholique.
 ფრანგისკახი, Европа, Europe.
 ფრანცია, Франція, France.
 ფრანცუზი, Французъ, Français.
 ფშავი, Пшавецъ, Pshaw.
~~ქარსეული, Карталиннецъ, Karthle.~~
 ქართლი, Карталинія, Karthli.
 ქიზიური, Сигнахъ, Sighnakh.
 ქირმანი, Кирманъ, Kirman.
 ქსანი, Ксапи, Ksani.
 ქუთათისი, Кутайсъ, Koutaïs.
 ქურთისტანი, Курдистанъ, Kourdistan.
 ქცია, Кція, Ktsia.
 უაყახი, Козакъ, Casaque.
 უანდაარი, Кандагаръ, Qandahar.
 უარაბალი, Карабагъ, Karabagh.
 ეიეთი, Коптъ, Sorthe.
 უიზილბაში, Персіининъ, Persan.
 ყირიმი, Крымъ, Crimée.
 შამი, Сирія, Syrie.

შამშადილი, Шамшадилъ, Shamchadilo.
შაკი-შირვანი, р. Шаквишрванская провин-
ція, province de Chaki et Chirvan.
შირაзи, Ширазъ, Shiraz.
შირვანი, Ширванъ, Chirvan.
მეზოპოტამია, Месопотамія, Mésopotamie.
ჩეჩენი, Чеченецъ, Tchetchenœ.
ჩერქეზი, Черкесь, Tcherkesse.
ჩინი, Китай, Chine.
ჩინო, Китаецъ, Chinois.
ჩინური, Китай, Chine.
ლაზი, Дчанети, Dchanéthi, ou Lazistan.

ჯანი, Дчанецъ, Dchanien.
ჯოროხი, Чорохи, Dchorokhi.
საჩინო, Китай, Chine.
საჩინო, Китаецъ, Chinois.
ხევსური, Хевсурецъ, Khewsourî.
ჯავახეთი, Джавакети, Djavakhéthi.
ალჟირი, Алжиръ, Alger.
ჯიქეთი, Джихия, Djikéthi.
ჯიქი, житель Джихегии, habitant de Djhi-
khéthi.
აფრიკა, Эѳіопія, Ethiopie.

დასასრული.

КОНЕЦЪ.

FIN.